

Digitized by the Internet Archive  
in 2015









# D. Martin Luthers Werke



Kritische Gesamtausgabe

45. Band



Weimar

Hermann Böhlaus Nachfolger

1911









## V o r w o r t.

---

**I**m Jahre 1537 nimmt die Predigtthätigkeit Luthers, zum Teil infolge der Vertretung Bugenhagens, noch einmal einen so großen Umfang an, daß die Predigten diesen Band unsrer Ausgabe vollständig füllen. Freilich ist nicht alles als direkte Kanzelrede überliefert, wir müssen uns auch gelegentlich mit 'Auszügen aus etlichen Predigten' (vgl. Bil fast nützlicher Punkt) und anderweitigen Niederschriften (*Conciunculae quaedam amico cuidam praescriptae*) begnügen. Die Arbeitsteilung ist die gewohnte. Die Einleitungen und Texte lieferte wieder G. Buchwald, die Lesarten und die sprachlichen Erklärungen usw. O. Brenner, die Bibliographien rühren von J. Luther her.

Besondere und unerwartete Schwierigkeiten bereitete die Bibliographie und die Herstellung der Lesarten bei Joh. 14/15, da auch diejenigen Drucke, die zweifellos der Gruppe des Urdruckes (A) angehörten, immer und immer wieder, auch außerhalb des Bogens M (vgl. unten S. 509 ff.), kleinere Verschiedenheiten aufwiesen. Diese wurden nach Möglichkeit gebucht, im übrigen aber ist auf die grundlegenden Ausführungen J. Luthers (Neue Wege unsrer Lutherbibliographie, *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, IX ff.)<sup>1</sup> zu verweisen, durch die auch hier eine klare Feststellung der eigentlichen Verhältnisse überhaupt erst ermöglicht

---

<sup>1</sup>) Diese Ausführungen sind mit einigen Abänderungen auch im Sonderdruck erschienen: J. Luther, *Neue Wege der Lutherbibliographie*. Weimar 1910.



wurde: Wir haben bei dem Komplex der A-Drucke von Joh. 14/15 ein typisches Beispiel des Druckverfahrens der Reformationszeit vor uns, fortwährend sehen wir auch hier während des Druckes noch am Texte geändert, ohne daß ein neuer Druck als solcher entstand, und erkennen auch hier wieder, daß das Buch der Reformationszeit 'als niemals fertig zu bezeichnen' ist (J. Luther, Aus der Druckerpraxis der Reformationszeit. Zentralblatt für Bibliothekswesen 27 (1910) S. 237; im Sonderdruck erschienen: Leipzig 1910).

Auch die sprachlichen Bemerkungen sind in unserm Bande etwas umfanglicher geworden. Da wir ohnedies den Wunsch hatten, über deren Herstellung und Bedeutung einmal im Zusammenhange Rechenschaft zu geben, so möge dem hierzu Berufenen — Professor D. Brenner — im folgenden selbst hierzu das Wort überlassen werden. — Von Bogen 37 an hat Privatdozent Dr. G. Baesecke-Berlin die Korrekturen mitgelesen.

Berlin, Juni 1911.

Karl Drescher.

Die sprachlichen Bemerkungen sind in unserm Band wie in den lehter erschienenen etwas zahlreicher und ausführlicher als in früheren und zwar aus folgenden Erwägungen. Erklärungen von sprachlichen Schwierigkeiten sind von Anfang an für zulässig, ja nötig angesehen worden, da Luthers Sprache dem Leser der Gegenwart nicht ohne weiteres verständlich ist, vielmehr Mißverständnisse sehr häufig nahelegt. Mit dem Hinweis auf das Deutsche Wörterbuch ist dem Leser meist sehr wenig gedient; steht es ihm zur Verfügung, wird er selbst, ohne Hinweis, in ihm Rat erholen, hat er es nicht zur Hand, nützt ihm ein bloßes Zitat gar nichts. Dagegen muß er für die Übersetzung in unsere Sprache dankbar sein. Der beigelegte Hinweis auf Wörterbücher oder andere Hilfsmittel soll ihm sagen, daß die Erklärung auf sicherer Grundlage ruht oder daß ein Ausdruck Luther geläufig ist. An manchen Stellen fehlen Verweisungen, wo es sich um uns fremden, Luther oder der älteren Zeit aber ganz geläufigen Wortgebrauch handelt, oder wo ein Beleg für die angenommene



Bedeutung fehlt. Durch die Fassung der Anmerkung ist in letzterem Fall meist deutlich zu erkennen gegeben, ob die Erklärung für sicher gelten darf oder nur Vermutung ist.

Am auffälligsten wird sein, daß sehr oft gegen früher Worte und Wendungen mit Anmerkungen versehen worden sind, die auch uns bekannt, ja geläufig sind. Es ist das mit gutem Bedacht geschehen. Seltene Worte mahnen den Leser von selbst zur Vorsicht, aber gerade die bekannten stellen dem modernen Benutzer oft schlimme Fallen. Gerade sie zwingen fast zu Mißverständnissen, zumal Luther im Gebrauch oft schwankt. Sollen Mißverständnisse dem Leser erspart werden, so muß der Erklärer hier einsehen. Die Bemerkungen zu Wörtern wie je, ja, fast, traun, treiben, höllisches Feuer, gutes Jahr haben, eine Nase machen u. a. werden dies bestätigen.

Unsere sprachlichen Anmerkungen können und sollen jedoch nicht die Erklärung der Luthertexte abschließen. Es ist zu hoffen, daß dies — was den Wortgebrauch anlangt — einmal durch ein großes Lutherwörterbuch geschieht. Vorschläge für die Vorbereitung eines solchen sind von mir der Lutherkommission in einer kleinen Denkschrift vor Jahr und Tag unterbreitet worden. Aber selbst im besten Falle werden die Benutzer der Ausgabe nur zum Teil die Vollendung dieses Wörterbuches erleben. Ihnen möge das in den Anmerkungen Gegebene eine provisorische Hilfe sein. Provisorisch nicht nur nach der Form, sondern auch nach dem Inhalt. Denn wir sind uns wohl bewußt, mit unseren Hilfsmitteln in gar vielen Fällen noch nicht das letzte Wort gesprochen zu haben. Langjährige Beschäftigung mit Luthers Sprechweise, umfangreiche Sammlungen aus Unserer Ausgabe<sup>1</sup> rüsten uns zur Erklärung immerhin besser aus als wir es beim Durchschnittsleser voraussetzen dürfen. Aber einmal ersehen unsere Sammlungen ein vollständiges Wörterbuch noch lange nicht und dann sind sie auch für die erschienenen Bände Unserer Ausgabe nicht erschöpfend, ist doch die Aufmerksamkeit auf Besonderheiten des Lutherischen

---

<sup>1)</sup> Außer den eigenen konnte ich dank dem selbstlosen Entgegenkommen D. Buchwalbs auch dessen umfangreiche Belegsammlung benutzen.

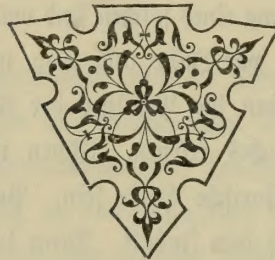


Sprachgebrauches oft erst spät geweckt worden, nachdem man Duzende Male ohne Anstoß über ein Wort oder eine Wendung hinweggelesen hatte. So ist es mir bei 'je', 'traun' und manchen anderen Worten gegangen. Auch Diez hat trotz systematischer Sammlung für sein Wörterbuch gar manche feine Bedeutungsfärbung nicht erkannt.

Bei den 'sprichwörtlichen Redensarten' ist die Bedeutung auch öfter als früher festgestellt worden; der Nachweis, daß eine Wendung sprichwörtlich, d. h. nicht von Luther geprägt sei, nützt dem Leser ja wenig. Thieles Ausgabe von Luthers Sprichwörterammlung hat dabei das meiste vortwgenommen. Daß sie dem Erklärer unentbehrlich ist, zeigt fast jede Seite der letzten Bände.

Würzburg, Mai 1911.

Oskar Brenner.







## I n h a l t.

Vorwort von K. Drescher und O. Brenner . . . . .	III
Predigten des Jahres 1537, herausgegeben von G. Buchwald und O. Brenner . . . . .	IX
Allgemeine Einleitung . . . . .	IX
Übersicht über die Predigten des Jahres 1537 . . . . .	XIII
Einleitung zu den einzelnen Predigten . . . . .	XV
Texte . . . . .	1
Wyl fast nühlicher Punkt ausgezogen aus etlichen Predigten D. M. Luthers	363
Conciunculae quaedam D. Mart. Lutheri amico cuidam praescriptae . . .	421
Das XIV. und XV. Capitel S. Johannis gepredigt und ausgelegt . . .	465
Schon im 16. Jahrhundert gedruckt:	
Nr. 5. Zwo schöne tröstliche Predigt zu Smalkalden gethan 1537	25
Eine Predigt über das Evangelium . . . . .	25
Die ander Predigt . . . . .	36
Nr. 29. Eine schöne Predigt von dem Gesetz und Evangelio (Matth. 22) 1537 . . . . .	145
Nr. 40. Der achte Psalm Davids gepredigt und ausgelegt 1572 (umfangreiche Bearbeitung der Rörerschen Predigt-Nach- schrift durch Andreas Poach) . . . . .	204
Nr. 44 und 45. Rörers Nachschrift dieser beiden Predigten von Poach in umfänglicherer Bearbeitung herausgegeben: Von Jesu Christo, waren Gott und Menschen, und von seinem Ampt und Reich 1579 . . . . .	265
Das XIV. und XV. Capitel S. Johannis gepredigt und aus- gelegt 1538 . . . . .	465
Nachträge und Berichtigungen . . . . .	734
Die Bibliographien von J. Luther.	











## Predigten des Jahres 1537.

Von den alten Predigtverzeichnissen *A* (Zwickau), *B* (Zwickau), *C* (Weimar), die uns die Predigtthätigkeit Luthers seit Weihnachten 1522 am übersichtlichsten darstellen, ist Bd. 10<sup>3</sup> S. IX ff. ausführlich die Rede gewesen. Wir dürfen hier darauf verweisen.

Auch die Predigten des Jahres 1537 liegen zumeist in handschriftlicher Überlieferung vor. Es kommen folgende Handschriften in Betracht:

1. (R) Handschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> der Universitätsbibliothek zu Jena.

Dieser von Röser geschriebene, in modernem Einband befindliche Koder umfaßt 360 Blätter in Quart, bezeichnet 2—19, 21—362 (davon 349<sup>b</sup>, 350, 351, 352<sup>b</sup>, 353—355, 356<sup>b</sup>, 357, 358<sup>b</sup>, 359, 360<sup>b</sup>, 362<sup>b</sup> leer). Nach Bl. 155 ist später ein von dem Zwickauer Rektor M. Christian Daum (vgl. Buchwald, Andreas Poachs Slg. ungedr. Predigten Luthers I S. XI) geschriebenes Blatt (jetzt als 155<sup>a</sup> bezeichnet) eingefügt worden, enthaltend das Verzeichnis der Predigten des Bandes, beginnend mit der unten als Nr. 33 abgedruckten Predigt. Blatt 1 ist bis auf einen Rest, der nur erkennen läßt, daß dort ein Inhaltsverzeichnis stand, weggeschnitten. Blatt 2 und 3 sind defekt.

Der Inhalt des Bandes ist folgender:

Bl. 2—145 Predigten Luthers vom 2. Sonntag nach Epiphania bis zum 2. Advent 1537.

Bl. 146—147<sup>a</sup> Predigt Luthers vom 6. Sonntag nach Trinitatis 1538.

Bl. 147<sup>b</sup>—150<sup>b</sup> Predigt Luthers vom 7. Sonntag nach Trinitatis 1538.

Bl. 151<sup>a</sup> enthält nur die Überschrift: Conciones D M L Anni XXXVIII.

Bl. 151<sup>b</sup> das Verzeichnis dieser Predigten.

Bl. 152—337 Predigten Luthers von Vigilia Nativitatis Christi (24. Dezember 1537) bis 4. Advent 1538.

Bl. 338 Brief Melanchthons an Caspar Aquila vom 1. September 1547  
= Corp. Ref. 6, 649f.

Bl. 339—348 Anno[tationes bre]ves in 1. ad Cor. P[aulus E]ber.



Bl. 349<sup>a</sup>, 352<sup>a</sup>, 356<sup>a</sup>, 358<sup>a</sup>, 360<sup>a</sup>, 361, 362<sup>a</sup> enthalten ein Verzeichnis von Abschriften von Briefen usw., die sich in früheren Predigtbänden der Rörerschen Sammlung befinden.

Von unserm Jahrgang enthält dieser Koder folgende Predigten: 1—3, 6—52.

2. (R) Handschrift Bos. q. 24<sup>a</sup> der Universitätsbibliothek zu Jena.

Diese an anderer Stelle unserer Ausgabe zu beschreibende Handschrift (vgl. Archiv für Reformationsgeschichte V, 340 ff.) enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 4 und 5.

3. (R) Handschrift Bos. q. 24<sup>n</sup> der Universitätsbibliothek zu Jena.

Diese an anderer Stelle unserer Ausgabe zu beschreibende Handschrift enthält von unserm Jahrgang die Predigt Nr. 4 (vgl. S. XVI).

4. (S) Handschrift Chart. B. 302 der Herzoglichen Bibliothek zu Gotha.

Dieser von Franz Scharfsmied (vgl. Buchwald, Wittenberger Ordiniertenbuch 1537—1560 Nr. 134; v. Heinemann, Die Handschriften der Herz. Bibl. zu Wolfenbüttel. 1. Abt. Die Helmstedter Handschr. II S. 220) geschriebene, in altem, schöngepreßten Ledereinband befindliche Koder umfaßt 34 Blätter in Quart, davon Bl. 1, 2<sup>b</sup>, 13<sup>b</sup>, 33, 34 leer.

Bl. 2<sup>a</sup> enthält den Titel: „Eine Hauspredigt, von den || Artickeln des Glaubens, || durch D. Martin Luther || Zu Schmalkalden geprediget, in des || Rentmeisters || Hause, Im || 1537. jare.“

Bl. 3<sup>a</sup>—13<sup>a</sup> Widmungsschrift an Johann Friedrich den Mittleren, Johann Wilhelm und Johann Friedrich den Jüngeren von Sachsen, unterzeichnet: „Franciscus Scharfsmied prediger zu Halle. Halle, 10. Aprilis 1560.“ In diesem Widmungsschreiben teilt der Schreiber mit, er habe „etliche predigten D. Martini Lutheri vom Magister Georgio Roxario seligen abgeschrieben“. Eine derselben ist die vorliegende.

Bl. 14—32 die Predigt selbst (aus unserm Jahrgang Nr. 4).

5. Handschrift Nr. 390 der Fürstlich Öttingen-Wallersteinischen Bibliothek zu Mähingen. (Vgl. Öttingen-Wallersteinische Sammlungen in Mähingen. Handschriften-Verzeichnis. I. Hälfte. Herausgegeben von Dr. G. Grupp. S. 14. Signatur: I 3, 4<sup>o</sup>, 11).

Dieser von Andreas Poach geschriebene Band ist nur eine Abschrift der Rörerschen Nachschriften in dem Jenaer Koder Bos. q. 24<sup>1</sup> (oben Nr. 1) und ist wohl seinerzeit der Zwifauer Ratschulbibliothek abhanden gekommen. Vgl. Erl. Ausg. 65, 255 ff. Buchwald, Poachs Elg. usw. I S. XIII. Der vorliegende Band gelangte vor Entdeckung der Rörerschen Handschrift zum Abdruck in Buchwald, Poachs Elg. usw. III<sup>1</sup> S. 1—203. Von Wert ist, daß Poach die Blätter 2 und 3 der Handschrift noch vollständig vor sich hatte.

Endlich verzeichnen wir noch diejenigen Handschriften, in denen Auri-fabersche Bearbeitungen (bez. Abschriften derselben) Rörerscher Nachschriften sich finden:



a) Die Handschriften Nr. 41, 435 und 840 der Universitätsbibliothek zu Heidelberg (vgl. Wille, Die deutschen Pfälzer Handschriften des 16. und 17. Jahrhunderts der Universitätsbibliothek in Heidelberg. 1903. S. 7. 55. 141).

Nr. 41 enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 1—3, 6—9, 15—17, 22—48; Nr. 435 die Predigten Nr. 13, 14, 19—21; Nr. 840 die Predigten 10—12.

b) Die Handschriften Nr. 1322 und 5954 der Hof- und Staatsbibliothek zu München (vgl.

Die Handschrift Nr. 1322 enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 1, 6—9, 11, 12, 37—48; Nr. 5954 nur die Predigt Nr. 37.

c) Die Handschrift Nr. 97 der Herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel (vgl. v. Heinemann, Die Handschriften der Herzogl. Bibliothek zu Wolfenbüttel. 1. Abt. Die Helmstedter Handschr. I S. 94). Sie enthält von den Predigten unsres Jahrgangs Nr. 27, 31, 38, 49—52.

d) Die Handschrift Nr. 327 der Stadtbibliothek zu Königsberg. Sie enthält von unserm Jahrgang die Predigten Nr. 49—52.

Luthers Predigtthätigkeit war auch in diesem Jahre eine außerordentlich reiche. Auf lange Zeit trat er für Bugenhagen ein, der mit Genehmigung des Kurfürsten einer Einladung des Königs von Dänemark folgend seit etwa Mitte Juni dieses Jahres bis Anfang Juli 1539 von Wittenberg abwesend war. Nicht nur an Sonn- und Festtagen und an Tagen, da der Hof oder sonst eine fürstliche in Wittenberg anwesende Person seine Predigt begehrte, betrat er die Kanzel. Jener Zeit entstammen auch Luthers Wochenpredigten über Joh. 14—16<sup>1</sup>, sowie über Matth. 18—24 und Joh. 1—4.<sup>2</sup> Am 27. August schreibt Kanzler Brück an den Kurfürsten aus Wittenberg: „Es prediget Doctor Martinus Jeczund In der pfarren die wochen drey mal, thuet so gewaltige, treffliche predigten, das mich dunckt, so sagt es Jeder man, Das ehr hievor so gar gewaltiglich nicht gepredigt hatt, Zeigt sonnderlich an die Irthumbe des Pabstums, unnd ist ein groß volck, das Ime höret, Bitt zu ende der predige wider den Pabst, seine Cardinalen und Bischoven und vor unßern herrn Keyser, das Ime gott sieg geben und Ime von Pabst abziehen wolle“. (Mitgeteilt aus dem Rgl. Sächs. Hauptstaatsarchiv Locat 9650 von Seidemann im Sächs. Kirchen- und Schulblatt 1877 Sp. 256.) Dazu stimmt Crucigers Bemerkung in einem Briefe an Veit Dietrich vom 4. August: 'Doctor iam diligenter vicem pastoris obit dei beneficio satis bene habens' (Corp. Ref. III, 397).

Mehrfach hat freilich Erkrankung auch in diesem Jahre Luther am Predigen gehindert. Daß er die erste Predigt dieses Jahres erst am 14. Januar hielt, hatte wohl seinen Grund in der Erkrankung, von der wir zwar erst am 20. Dezember 1536 hören (Dorothea Kersten an Roth: „Doctor Martinus ligt abermall todtlich darnider, was er aber vor ein krankheit hab, kan ich eigentlich nicht wissen“; Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeschichte S. 124), die ihn aber

<sup>1</sup>) Weber ihre Zahl noch ihre Tage lassen sich bestimmen. <sup>2</sup>) Von den Predigten über Matthäus und Johannes werden je 15 dem Jahre 1537 angehören. Die Johannespredigten sind datiert, die Matthäuspredigten tragen erst am 7. November ein Datum. Das Verhältnis des Umfanges zu den Predigten über das Johannesevangelium läßt vermuten, daß bis dahin zwölf Predigten über Matthäus (ganz entsprechend den zwölf Predigten über Johannes) gehalten worden waren. Wir haben deshalb diese Predigten in die 'Übersicht' mit aufgenommen.



schon seit dem dritten Advents Sonntag am Predigen gehindert hatte.<sup>1</sup> Auf längere Zeit mußte Luther dann wiederum seine Predigt unterbrechen infolge der schweren Erkrankung in Schmalkalden (vgl. Köstlin-Kawerau, Luther Bd. 2, 386 ff.). Am 14. März kehrt er nach Wittenberg zurück. Am 21. März schreibt er an Spalatin: 'Convalesco Dei gratia paulatim discoque comedere et bibere denuo, licet crura et genua et ossa labent et ferre corpus adhuc non satis firmiter possint. Plus est virium exhaustum, quam ipse credidissem, sed curabo me quiete et aliis fomentis, donec operante Dei virtute confirmer' (Enderß, Briefwechsel Bd. 11, 215). Trotzdem besteigt er wenige Tage später, am 24. März wieder die Kanzel, um von da ab mit ziemlicher Regelmäßigkeit — nur an den Osterfeiertagen gönnt er sich Ruhe — wieder zu predigen.

Von einer weiteren Erkrankung Luthers erfahren wir etwas im November aus einem Briefe Melanchthons an Veit Dietrich (25. November: 'Lutheri morbus impediit, ne quid ageretur' Corp. Ref. III, 452). Sie hat indessen Luther nicht in seiner Predigtstätigkeit gestört. Am 5. Dezember wird uns auch durch Melanchthon (an Myconius: 'Lutherus recte valet' Corp. Ref. III, 458) sein Wohlbefinden bestätigt. Ob der Ausfall seiner Predigten am 3. und 4. Advents Sonntag etwa auf ein Unwohlsein zurückzuführen ist, läßt sich nicht feststellen.

Fast ausnahmslos predigt Luther über das Evangelium bzw. die Epistel des betreffenden Tages. Wir gehen wohl nicht fehl mit der Annahme, daß die Epistelpredigten trotz Mangels einer besonderen Angabe auf den Nachmittag zu legen sind. Es verdient Beachtung, daß Luther nach Bugenhagens Abreise fast ausschließlich wieder über die Evangelien predigt. Darnach scheint Luther während Bugenhagens Anwesenheit zumeist nachmittags gepredigt, nach seiner Abreise aber wieder die Vormittagspredigt übernommen zu haben. Einmal, am ersten Sonntag nach Trinitatis (Nr. 16) läßt Luther den Sonntagstext beiseite und setzt die Behandlung des vorhergehenden Sonntagstextes fort.

Die in der Schloßkirche gehaltenen Predigten Nr. 32, 33, 35 und gewiß auch Nr. 13, 39, 40, 44, 45 treten zum Teil in die im Gange befindlichen Reihenpredigten ein: Nr. 32, 33, 35 behandeln Tit. 3, 4 ff. und Nr. 40 den achten Psalm. Nr. 39 ist ohne Zweifel durch eine Abendmahlsfeier veranlaßt. Nr. 44 und 45 setzen die Behandlung der Epistel des 24. Sonntags nach Trinitatis fort.

Außerhalb Wittenbergs gehaltene Predigten liegen uns vor in Nr. 4 und 5 (in Schmalkalden), in Nr. 30 (in Rochau — über das Evangelium des vorhergehenden Sonntags) und in Nr. 37 (in Remberg — Fortsetzung der laufenden Predigten über das Matthäusevangelium).

Nicht überliefert ist die Predigt, die Luther am 4. Februar in Weimar, und die, die er am 9. Februar in Schmalkalden gehalten hat (vgl. die Einleitung zu Nr. 4).

In die Kirchenpostille wurden aufgenommen Nr. 15, 29, 46; in die Hauspostille Nr. 43.

In Einzelbrüchen erschienen Nr. 5, 29, 40, 44 und 45, sonst liegt noch in den Gesamtausgaben gedruckt vor Nr. 15, 43 und 46.

<sup>1</sup>) Danach wird wohl die in unserer Ausg. Bd. 41, 736 ff. dem 21. Dezember 1536 zugewiesene Predigt in Richtenberg (vgl. a. a. O. S. XVII) auf einen früheren Tag zu setzen sein.



# Übersicht über die Predigten des Jahres 1537.

37 Conciones viri Dei Lutheri Anno 37 populo propositae &c.				
Do: 2 post epipha: Rom: 12 (2)	1	R	14. Januar	Röm. 12, 3 ff. 1
Do: 3 Ep: Roma: 12 (4)	2	R	21. "	Röm. 12, 7 f. 5
Do: 4 Epis: Rom: 12 (7) <sup>1</sup>	3	R	28. "	Röm. 12, 9 8
[Eine Hauspredigt von den Artifeln des Glaubens]	4	R <sup>I</sup> R <sup>II</sup>	11. Februar (in Schmalkalden)	Von den drei Artifeln 11
[Predigt am Sonntag Inbofavit]	5	R Dr	18. Februar (in Schmalkalden)	Matth. 4, 1 ff. 25
Annunciationis Mariae Euang: 1 (9)	6	R	24. März	Luf. 1, 26 ff. 48
Do: palmarum Euang: 21 (11)	7	R	25. "	Matth. 21, 1 ff. 52
Passio De Caena Domini passio (13)	8	R	29. "	Vom Abendmahl 56
Die parasceues (15)	9	R	30. "	Leidensgeschichte 60
Do: Quasi modo geniti 1 Ioh: 5 (21)	10	R	8. April	1. Joh. 5, 4 f. 68
1 Pet: 2 Do: Misericordia domini (23)	11	R	15. "	1. Petri 2, 21 ff. 73
Cantate Ep: Iacobi 1 (28)	12	R	29. "	Jak. 1, 16 ff. 77
Ioh: 16 Do: vocem locund: in arce (30)	13	R	6. Mai	Joh. 16, 23 ff. 81
Lunae in feriis penteco: (32)	14	R	21. "	Joh. 3, 16 ff. 84
Die Trinitatis Ep: Rom: 11 (36)	15	R	27. "	Röm. 11, 33 ff. 89
Do: 1 post trinitatis (38)	16	R	3. Juni	Röm. 11, 36 94
1 Ioh: 4 Dom: 2 post trinitatis (41)	17	R	10. "	1. Joh. 4, 16 98
Do: 5 post trinitatis 1 pet: 3 (43)	18	R	1. Juli	1. Petri 3, 8 ff. 102
Visitationis Mariae Mag: (45)	19	R	2. "	Luf. 1, 39 ff. 105
Do: 6 Matth: 5 (47)	20	R	7. "	Joh. 1
			8. "	Matth. 5, 20 ff. 109
			11. "	Matth. 18
			14. "	Joh. 1
Do: 7 Euan: mar 8 (50)	21	R	15. "	Matth. 8, 1 ff. 114
			18. "	Matth. 18
Do: 8 Luc: 7 de Magd: (53)	22	R	22. "	Luf. 7, 36 ff. 118
			4. August	Joh. 1
Do: 10 Euang: Luc: 19 (56)	23	R	5. "	Luf. 19, 41 ff. 122
			8. "	Matth. 18
			11. "	Joh. 1
Do: XI de pha: et pub: 18 (58)	24	R	12. "	Luf. 18, 9 ff. 125
			15. "	Matth. 18
			18. "	Joh. 1
			22. "	Matth. 18
			25. "	Joh. 1
Do: 13 Beati oculi Luc: 10 (61)	25	R	26. "	Luf. 10, 23 ff. 129
			29. "	Matth. 18
Do: 14 de Hydrop: 14 (64)	26	R	2. September	Luf. 17, 11 ff. 132
			7. "	Joh. 1
			12. "	Matth. 19
			15. "	Joh. 1
Do: 16 Epi: Ephe: 3 (67)	27	R	16. "	Eph. 3, 14 ff. 137
			19. "	Matth. 19
			22. "	Joh. 1
			26. "	Matth. 19

<sup>1)</sup> Danach steht im Verzeichnis A: Illo tempore iussu electoris profectus est smalkaldiam vbi grauissimos cruciatus passus ex calculo, non reddidit vrinam vsque in diem vndecimum.



In vigilia Mica: Apoca: 12 (71)	28	R	28. September	Offenb. 12, 7 ff.	142
Do: 18 Magnum mand. Matt 22 (73)	29	R Dr	30. "	Matth. 22, 34 ff.	145
Martis post Mica: in Lochaw (76)	30	R	2. Oktober	Matth. 22, 34 ff.	157
			(in Lochau)		
Do: 19 Ep: Ephe: 4 (79)	31	R	6. Oktober	Joh. 1	
Tit: 2 Iouis post Dionisij in arce (81)	32	R	7. "	Ephe. 4, 22 ff.	161
6 post Dionisij de baptif: (85)	33	R	10. "	Matth. 19	
Do: 20 Matth: 22 (89)	34	R	11. "	Tit. 3, 4 f.	165
Tit: 3 Die Galli in arce Tit: 3 (93)	35	R	12. "	Tit. 3, 5 f.	171
Ioh: 4: do: 21. de regulo (96) <sup>1</sup>	36	R	14. "	Matth. 22, 1 ff.	175
Matth 18 27 octob: in Kenberga (99)	37	R	16. "	Tit. 3, 7	181
			20. "	Joh. 1	
Do: 22 Ep: philip: 1. (102)	38	R	21. "	Joh. 4, 47 ff.	185
1 Cor: .11. Altera post Simo et Iudae (105)	39	R	24. "	Matth. 19. 20	
p̃s 8 Die omnium Sanctorum p̃s 8 (108)	40	R Dr	27. "	Matth. 18, 1 ff.	190
			(in Kenberg)		
Do: 23 Matth: 22 (115)	41	R	28. Oktober	Phil. 1, 3 ff.	194
Do: 24 Ep: Col: 1 (118)	42	R	29. "	1. Cor. 11, 20 ff.	199
Do: 25 Euang: Lucae. 17. 21 (121)	43	R	1. November	Psal. 8	204
Mercurij post Elisab: Col: 1 (125)	44	R Dr	3. "	Joh. 1	
Iouis post Elisab: Col: 1 (129)	45	R Dr	4. "	Matth. 22, 15 ff.	250
			7. "	Matth. 20	
Do: 26 (134)	46	R	11. "	Rol. 1, 6 ff.	255
			18. "	Matth. 24, 15 ff.	259
Do: 1 Aduentus (138)	47	R	21. "	Rol. 1, 9 ff.	265
			22. "	Rol. 1, 18 ff.	297
Do: 2 ex Euangelio (142)	48	R	24. "	Joh. 1	
			25. "	Matth. 25, 31 ff.	324
			28. "	Matth. 20	
			1. Dezember	Joh. 1	
			2. "	Matth. 21, 1 ff.	329
			5. "	Matth. 20	
			8. "	Joh. 1	
			9. "	Luf. 21, 25 ff.	335
			12. "	Matth. 20	
38					
F in f. b					
9 Iunij					
1551					
<b>Conciones viri Dei D. M. L.</b>					
<b>Anno XXXVIII</b>					
Iefa: 9 In vigilia Nat: Christi (152)	49	R	24. Dezember	Jes. 9, 2 ff.	341
Die Natali Domini Euang: Luc: 2 (154)	50	R	25. "	Luf. 2, 1 ff.	346
Die Stephani Cant: angelorum (157)	51	R	26. "	Luf. 2, 13 ff.	351
Do: intra 8 Nat: Ecce hic positus (161)	52	R	30. "	Luf. 2, 33 ff.	357

<sup>1</sup>) Diese Zeile fehlt A.



## Einleitung zu den einzelnen Predigten.

1.

14. Januar 1537.

### Predigt am 2. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 2<sup>a</sup>—4<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihinger Roder Bl. 3<sup>a</sup>—4<sup>b</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 63<sup>a</sup>—66<sup>b</sup> und der Münchner Handschrift Germ. 1322 Bl. 107<sup>b</sup>—118<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Andreas Poachs handschriftliche Sammlung ungedruckter Predigten Luthers Bd. III <sup>1</sup> S. 1—5, Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift (aus der Heidelberger Handschrift) modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten D. Martin Luthers aus den Jahren 1537—1540. Leipzig 1908. S. 1—5.

Über diese Predigt berichtet Liborius Meydeburgk an Stephan Roth: „Heindt hath Doctor martinus vff der Canczel fur herczogt hanßen herczogt georgens kon gebeten, der schwerlich krank liege, besorgens, er werde nicht auffkommen, das er mochte zu erkenntnis komen vnd ein selig ende nemen“ (Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitätsgeschichte S. 125). Rörers Nachschrift enthält von dieser Fürbitte nichts. Herzog Johann war bereits am 11. Januar gestorben. Vgl. Köstlin-Kawerau, Luther II, 413.

2.

21. Januar 1537.

### Predigt am 3. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 4<sup>b</sup>—7<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihinger Roder Bl. 4<sup>b</sup>—5<sup>b</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 66<sup>b</sup>—70<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III, <sup>1</sup> S. 5—8, Murifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 5—9.

3.

28. Januar 1537.

### Predigt am 4. Sonntag nach Epiphaniä.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 7<sup>a</sup>—8<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihinger Roder Bl. 5<sup>b</sup>—6<sup>b</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 70<sup>a</sup>—72<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 8—11, Murifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 10—12.



### Eine Hauspredigt von den Artikeln des Glaubens, in Schmalkalden gehalten.

Nachdem Luther am 28. Januar zum letzten Male in Wittenberg gepredigt hatte, trat er am 31. Januar die Fahrt nach Schmalkalden an (vgl. Köstlin-Kawerau, Luther Bd. 2, 384). Der Weg führte über Torgau, Grimma, Altenburg, Eisenberg, Weimar, Arnstadt, Waltershausen. Aus Spalatins Haus in Altenburg schreibt er am 1. Februar: 'Sani et laeti sumus' (Enders, Briefwechsel Bd. 11, 192 f.). Am Sonntag Sexagesimä (4. Februar) predigt Luther, auch jetzt noch in voller Gesundheit, in Weimar. 'D. Doctor et caeteri Dei beneficio recte valent' schreibt Melancthon am 5. Februar an Justus Jonas (Corp. Ref. III, 266). 'Heri audierunt comites Nuncii pontificii Lutherum concionantem, cum quidem ille graviter quereretur Reges et Episcopos hostilius odisse nos quam Turcas, quos iam sinerent impune grassari.'

Mittwoch, den 7. Februar traf Luther in Schmalkalden ein. Schon am folgenden Freitag, den 9. Februar, früh acht Uhr, predigte er, nachdem Spalatin tags zuvor die Kanzel betreten hatte, in der Stadtkirche. 'Ego hodie coram Principibus' schreibt Luther am 9. Februar an Jonas (Enders, Briefwechsel Bd. 11, 197), 'in templo parochiae tam vasto et alto, ut velut soricis vox fuerit vox nostra utriusque. Salubris est locus et aër pulchreque valemus'. Damit stimmt der Bericht des Straßburgischen Gesandten (Politische Korrespondenz der Stadt Straßburg im Zeitalter der Reformation. 2. Bd. 1531—1539. Bearbeitet von Otto Windelmann. 1887 S. 415): „uf fritag den 9. february hat morgens zü acht uren Doctor Martin Lütther in des landgrofen pfar ein predig gethon“. Diese Predigt meint Luther in den Tischreden (Bd. 2, 420): „Zu Schmalkald predigte ich den Text aus der Epistel Johannis, daß Christus in uns wohnete durch den Glauben und Gnade, wurdete in uns, schükete und errettete uns“ (vgl. Löfche, Analecta Lutherana et Melanthonia S. 106 f., der sonderbarerweise auf Joh. 14, 10 als Text dieser Predigt verweist; Kroker, Tischreden Nr. 190). Sebastian Fröschel (Vom Priestertthumb usw. 1565 Bl. D<sup>b</sup>) berichtet über diese Predigt: „Als Doctor Martinus seliger für den Fürsten und der ganzen Gemein den ersten Paragraphum der ersten Epistel Johannis des vierden Capitels geprediget hat diese wort: 'Daran solt jr den Geist Gottes erkennen, Ein jglicher Geist, der da bekennet, das Ihesus Christus ist in das Fleisch komen (das ist, der Mensch worden ist uns zu gut) der ist von Gott.' Da ist Nsander den andern tag auffgetreten für den Fürsten und der ganzen Gemeine und eben denselben Text aus der ersten Epistel Johannis genomen, Welchen Doctor Martinus seliger den tag zuvor geprediget hat, und den Text und die Predigt und auslegung Doctoris Martini gar umbgetert und verfert, und jederman, auch Doctor Mart. Lut. Licentiaten Ambsdorff und Domi: Philip. lassen zuhören, das also der Licentiat Ambsdorff ungedültig ist darüber worden und gesaget zu D. Mar. Lut. und domino Philipp, das mus ja ein unverschempter Mensch sein, der das darff sagen.“ Man hat gemeint, diese Predigt in der unten S. 378 ff. mitgeteilten vor sich zu haben. Ein Beweis dafür läßt sich nicht erbringen. Röhrer scheint ihre Herausgabe geplant oder seitens anderer erwartet zu haben (vgl. Roth, Briefe Nr. 510; weiter unten).



Wiederum predigte Luther am folgenden Sonntag, den 11. Februar, wie Osiander und Dietrich am 17. Februar nach Nürnberg berichten (Lutherus Dominica superiori concionatus est: postea calculo laboravit ita, ut nullis negotiis interesse potuerit. Hodie primum aedibus egressus cras iterum concionabitur', Corp. Ref. III, 268). Da nun ausdrücklich bezeugt wird, daß Luther zweimal in Schmalkalden gepredigt hat (Melanchthon an Jonas 23. Februar: 'D. Doctorem Martinum calculus primum leuiuscule vexavit, etsi bis hic concionatus est, postea afflixit atrocius', Corp. Ref. III, 271), und da mit diesen beiden Predigten offenbar die am 9. und am 18. Februar gehaltenen gemeint sind, so werden wir als die am 11. Februar gehaltene Predigt diejenige anzusprechen haben, in welcher Luther vor einem kleineren Kreise im Hause des Rentmeisters die Grundwahrheiten des apostolischen Glaubensbekenntnisses behandelte. Sie fand also nicht öffentlich statt und wurde darum von Melanchthon nicht mitgezählt.

Diese Predigt ist mehrfach handschriftlich erhalten:

1. (R<sup>1</sup>) Jenaer Handschrift Bos. q. 24<sup>n</sup> Bl. 317<sup>a</sup>—326<sup>a</sup>, von der Hand eines unbekannten Schreibers, aber mit zahlreichen Randbemerkungen u. dgl. von der Hand Hörsers (vgl. auch oben S. X).

2. (R<sup>II</sup>) Jenaer Handschrift Bos. q. 24<sup>s</sup> Bl. 202<sup>a</sup>—203<sup>b</sup>, ein kurzes lateinisches Exzerpt, von der Hand eines unbekannten Schreibers.

3. (S) Gothaer Handschrift Chart. B. 302, geschrieben von Franz Scharfsmied (vgl. oben S. XVI), offenbar Abschrift von R<sup>1</sup>.

Im Jahre 1563 wurde die Predigt durch Franciscus Scharfsmid in Halle nach Hörsers Handschrift veröffentlicht unter dem Titel:

„Auslegung des Glaubens, Gepredigt durch D. Martinum Lutherum, zu Schmalkalden, ANNO 1537. ¶ Hundt zum ersten mal im Druck ausgangen. M. D. LXIII.“ Titelseite leer. 12 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—G), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Eisleben, in der alten vnd löblichen Graffschafft Mansfeldt, durch Urban Gaubisch, wonhafftig auff dem Graben.“ Das fett Gedruckte und das Blättchen des Titels in Rotdruck.

Vorhanden: Anaanische Sammlung; Berlin (Luth. 8491), Breslau II., Dresden, Wernigerode, Wittenberg.

Nach der Vorrede des Franciscus Scharfsmid ist sie aus den Nachschriften der Predigten und Colloquien Luthers durch Georgius Norarius mit dessen Bewilligung abgeschrieben und auf Wunsch von Clemens Hertsch und Georgius Kraus, Gleichman und Amtschreiber zum Liebichenstein, von Scharfsmid zum Druck befördert. Diese Vorrede ist gezeichnet: „Datum zu Halle am tage Martini. Anno 1562. Ewer Erbarkeit Williger Franciscus Scharfsmid.“

Sie beginnt Blatt A 4<sup>b</sup> 3. 1: „Auslegung des glaubens, gepredigt durch D. Martinum Lutherum, zu Schmalkalden, ins Rentmeisters hause, Anno 1537.“

Die Drucke, auch die Gesamtausgaben, lesen am Schluß der Predigt sämtlich: „Christen sterben“.



Die Predigt gelangte nach R<sup>1</sup> in die Gesamtausgaben: Gisleben 2 (1565), 370<sup>a</sup>—373<sup>b</sup>; Altenburg 6, 1117—1121; Leipzig 22, 113—118; Walch <sup>1</sup> 10, 1182—1197; Walch <sup>2</sup> 10, 982—993; Erlangen 23, 239—251.

Wir bringen R<sup>1</sup> mit den wichtigeren Abweichungen bei S und darunter R<sup>11</sup> zum Abdruck.

5.

18. Februar 1537.

### Predigt am Sonntag Invokavit.

Von Luthers Absicht, am Sonntag Invokavit zu predigen, hörten wir bereits oben unter Nr. 4 (nach Corp. Ref. III, 268). Daß er sie ausführte, berichtet Melanchthon in einem Briefe an Jonas vom 3. März ('Die Dominico Invocavit, cum habuisset mane luculentam concionem in maxima frequentia auditorii, postea coepit habere acerrimos dolores', Corp. Ref. III, 296; vgl. Tischreden Bd. 4, 271). Rörer gab die 'luculenta concio' mit beträchtlichen Erweiterungen als „zwei Predigten“ heraus. Er schreibt selbst an Roth (Briefe Nr. 510): 'Plura addidi ad sermonem istum Schmalkaldiae habitum per d. Doctorem' (vgl. Cruciger an Veit Dietrich im April 1537: 'Concio Lutheri de tentationibus Christi edita est a Magistro Georgio, ita, ut videbis, amplificata', Corp. Ref. III, 355).<sup>1</sup> Wenn Rörer in jenem Briefe noch hinzufügt: 'Alter sermo, quem in praefato loco habuit, brevi etiam, ut spero, excudetur, so bezieht sich das wohl auf die von ihm oder von einem anderen geplante Herausgabe der Predigt vom 9. Februar (vgl. oben zu Nr. 4) oder auch auf die obige Predigt Nr. 4.

Diese Predigt liegt uns vor in einem kurzen lateinischen Auszuge in der Jenaer Handschrift Bos. q. 24<sup>s</sup> Bl. 203<sup>b</sup>—206<sup>a</sup>, von Schreiberhand, aber mit Randbemerkungen von Rörer versehen. Röchers Ausgabe erschien in folgenden Drucken:

### Ausgaben:

- A „Zwo || schöne tröst-||liche Predigt zu || Smalkalden || gethan, || durch || D. Mar. Lut. || M. D. XXXVII. ||“ Mit Titleinfassung (J. Luther: Tafel 45), Titelrückseite leer. 24 unbez. Blätter in Quart (= Bogen A—F), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg || durch Joseph Rug. || M. D. XXXVII. ||“

Vorhanden: Anaalesche Sammlung; Berlin (Luth. 7041), Breslau u., Dresden, Göttingen u., Hamburg, Heidelberg, Jena, Königsberg u., Leipzig u., Marburg u., München G. und u., Stuttgart, Wittbrücken, Wittenberg, Wolfenbüttel; London. — Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, S. 260 Nr. 1.

- B „Zwo schöne || tröstliche Predigt || zu Smalkalden || gethan, durch || D. Mart. Luther. || Wittemberg. || 1537 ||“ Mit Titleinfassung (Göthe: Nr. 103; J. Luther: Tafel 25), Titelrückseite leer. 24 unbez. Blätter in Quart (= Bogen A—F), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg || durch Nickel Schirlenk. || M. D. XXXVII. ||“

<sup>1</sup>) Die von Fried (Übersetzung von Seckendorfs Historie des Lutherthums S. 1617) aufgestellte, von Lingke (Reisegeschichte S. 237) verworfene Vermutung ist also richtig.




Einige Exemplare (Greifswald U., Lübeck, Wolfenbüttel) haben auf Bl. A 3<sup>a</sup> Z. 1 den Druckfehler „Euan gelium“ statt „Euangelium“.

Vorhanden: Knaaſeſche Sammlung; Berlin (Luth. 7043), Breslau U., Greifswald U., Hamburg, Königsberg U., Lübeck, Salzwedel R., Wittenberg, Wolfenbüttel; London. — Fehlt Erl. Ausg.

- C* „Zwo ſchöne tröſtliche || Predig zu Smalkalden || gethan, durch || D. Mar. Lut. || M. D. XXXVII. ||“ Titelfrückſeite bedruckt. 16 unbez. Blätter in Quart (= Bogen a—d), letzte Seite leer.

Druck von Johann Stüch in Nürnberg.

Vorhanden: Knaaſeſche Sammlung; Heidelberg, Jena, München H. und U., Stuttgart, Wolfenbüttel; London. — Fehlt Erl. Ausg.


- D* „Zwo ſchöne tröſtliche || Predig, zu Schmalſalden || gethan, durch || D. Mart. Lut. ||  || Wittemberg. || M. D. XXXVII. || [Reiſte] ||“. Titelfrückſeite leer. 20 unbez. Blätter in Quart (= Bogen A—G), letzte Seite leer. Am Ende: Gedruckt zu Straßburg durch || Crafft Müller, || im iar || M. D. XXXVII. ||“

Vorhanden: Knaaſeſche Sammlung (beſetzt); Berlin (Luth. 7045), Dresden, Heidelberg, Wittenberg; Baſel U., Zürich St. — Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, S. 260 Nr. 2.

- E* „Zwo || Schöne tröſtliche Predigt || Zu Smalkalden || gethan, || durch || D. Martinum Lutherum || M. D. XXXVII. || [Bild: Chriſtus am Kreuz] ||“. Titelfrückſeite bedruckt. 12 unbez. Blätter in Quart (= Bogen A—G), letztes Blatt leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg ||“

Kein Wittenberger Druck, trotz der Angabe am Ende.

Vorhanden: Zürich St. — Fehlt Erl. Ausg.

- F* „Zwo ſchön vnd troſt || lich Predig zu Schmalſalden || gethan, durch || [Zierſtück] || D. Mart. Lut. ||  || M. D. XXXVII. || [Reiſte] ||“. Titelfrückſeite bedruckt. 16 unbez. Blätter in Quart (= Bogen a—d), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Baſel durch || Wolfgang Frieß. || im iar || M. D. XXXVII. ||“

Vorhanden: Zürich St. — Fehlt Erl. Ausg.

In den Gesamtausgaben: Wittenberg 4 (1551), 500<sup>a</sup>—504<sup>b</sup> und 504<sup>b</sup>—508<sup>b</sup>; Jena 6 (1557), 509<sup>a</sup>—514<sup>a</sup> und 514<sup>a</sup>—518<sup>b</sup>; Altenburg 6, 1061—1067 und 1067—1072; Leipzig 12, 441—447 und 447—452; Walch <sup>1</sup> 12, 1666—1685 und 1684—1701; Walch <sup>2</sup> 12, 1276—1291 und 1290—1303; Erlangen <sup>1</sup> 17, 7—21 und 21—34; Erlangen <sup>2</sup> 19, 260—276 und 276—292.

Welcher von den beiden Wittenberger Drucken der Urdruck ist, läßt sich nicht mit Sicherheit feststellen. Für *A* spricht die erhebliche Anzahl von Druckversehen, die Luther veranlaßt haben könnte, das Manuskript noch einmal in eine andere Wittenberger Druckerei zu geben. Jedenfalls steht in der Rechtschreibung *B* Luthers Art näher als *A* und könnte Vorlage für *A* gewesen sein. Wir haben deshalb aus *B* reichlicher Varianten aufgeführt als es in den letzten Bänden bei sicheren Nachdrucken geschehen ist. Weiteres wird im folgenden zusammengestellt. *CDE* sind nach *A* gedruckt, *F* nach *D*.



**B** (Wittemberg).

I. Vokale: 1) Umlaut: o > ô volkömlich, größte; u > û gedü-  
tiglich, mündlich, müßte, unterstunden (Indif.); ∞ wurde.

2) i > ie grieff, ∞ schir; u > o dorst, zerröttet.

3) Unbetontes e fehlt in ein (una).

II. Konsonanten: Doppelkonsonant in Widderumb, darinn, Odder,  
irrthum, heufflin; ∞ Got.

III. Deklination: Bischove > Bischoe; Konjugation: verwiese >  
verweifete.

IV. Wortformen: daran > dran, vorhanden > verhanden; ge-  
pflastert > geplastert; harnisch > harnsch, Endchriß > Endchriß;  
seilig > felig.

**C** (Nürnberg) verglichen mit **A**, nimmt gegen den Schluß an Genauig-  
keit zu.

I. Vokale: 1) Umlaut: e > â lästerlich, e > a arbeiten, a > â  
märterer, o > ô schön, größte, oberst (< Oberst), wollen; u > û für,  
anrüssen, anruffung, getrüdt; ∞ zurück, stuch, zurnen, darum; b;  
eu > au hauptstuch, haupt, haubter, verlaugnen, glaubet, verkaufen,  
gedacht.

2) o > a etwa, ∞ gethon; o > u möglich, Münche, ∞ pronn,  
forcht; i und ie gesondert (auch niergendt); u und û ebenso, dagegen nicht ge-  
sondert ü und û; û > i hilffe, auch hylffe; e > ee in leeren, ∞ zwen.

3) Unbetontes e fällt in ein (una), leer, best, müd, leid tragen, bald,  
Sontag, saß (Plur.), frid, Sonn, ehr; vor Konsonanten: steht, gehn, ihens,  
geübt, ∞ größerer (< größer), geporen, gestellt.

4) Unechtes h fehlt in wee, ye, neeret, rümet; ∞ ihr, ihm, ihenes,  
sehr, gahr; vgl. auch befehl und befelch; wahl > walh.

II. Konsonanten: b > p gepot, peudet, geporn, abprechen, Papst,  
zupracht, anpeten, pronn, prauchet; g > k jundfraw; d > t, dt brot,  
statt, stat, entlich, gelitten, abents, erkant, wirt, getrüdt, Teutsch,  
schwerdt, todtsbedte, verstandt, hemandt; t > th rath, theil; f > v visch.

Doppelkonsonant vereinfacht: traten, gebetet, federn, in, ffch > sch;  
∞ will, fromm, kommen (Part.), vatter, nöttigen, thetten, anbetten,  
Bischoffe.

Die Zahl der großen Anfangsbuchstaben ist vermindert; -s > þ.

III. Vor- und Nachsilben: billigkeit > billichkeit, -iglich >  
-icklich; zu- > zer-.

IV. Deklination: schwache Form statt der starken: die heiligen (sanc-  
tam), seiner göttlichen krafft; ∞ die jundfraw (Sing. Aff).

Konjugation: wollen, wölle; schlegt > schlecht, ich gebe > gibe.

V. Wortformen: dann, dannoch, wann, sonder, nit, heht, nun;  
hemandt, heglich, latinisch > Lateinisch, seilig > felig; predigt >



predig, Ihesus > Jesus, Jerusalem > Hierusalem, ruge > ruhe, besel > beselch, anruffung > anrűffung, München > Műnichen; foddern > fordern (poscere), feilen > feelen, ruffen > rűffen (schwach).

**D** (Straßburg) **F** (Basel) verglichen mit **A**. **F** bringt zu den alemannischen Formen von **D** noch neue.

I. Vokale: 1) Umlaut: e > ä ängsten, gefångnissen, vätter, Cardinál, jámerlich; **F** auch ö > á láben; e > ó erwólet, erzólet; o > ô ermórdet, Bishóve, gróßt, ∞ grosser. **F** kostlich; eu > au hauptstuck, ersauffest, glauben, auffgeraumt; u > ü, ú sűnde, für (= vor), würden, über, übel, übrig, ∞ lugen, gefehwurger, stuck, zuruck, schmuck, brucken; **F** schűler.

2) i und ie meist geschieden, ebenso u und ũ, ũ und ú; o > u sundern **F**, ∞ Gottsfórchtig; a > o mol **F**; au > ou **F** in glouben, ouch, jundfrowen; eu > öu verlóugnun **F**; alte Längen in **F**: vertruwen, huffen, zűget, glich, hinin, wißheit, grűwlich; mehrmals thúr (Türe) > theur **F**.

3) Unbetontes e fällt weg: leut, schleuch, Frid, bald, irr, ein, kein, dem Sontag, beth, das vergenglich; vor Konsonanten: eygner, jhens, Endchrist, erwólte, geűbt; ∞ rumoren, geboren, das heylige; die Stellung des e (i) vertauscht: handlen **DF**, Englen, meistren, óberist **F**.

4) h fällt: wal, weret (= wáhr), weren (= wehren), ye; ∞ jhens.

II. Konsonanten: b > p gepott, gepankerfeget, haupt; **F** leiulich; d > dt, t abendts, endtlich, werdt, brot, statt, stette, gelitten, erkant, gruntsuppe, nyrgent, wirt; **F** teutsch; t > th das beth; t > d under; g > k jundfrowen **F**; f > v veruolgun; Doppelkonsonant vereinfacht: widerumb, Teufel, **F** federn; ∞ unnd, komme, kommen, genommen, himmel, namme (Subst.), mann, vatter, gebotte, ellend, brunn, soll.

III. Vor- und Nachsilben: zu- > zer-; gewalt > gwalt **F**, bleiben > beleiben **F**; -nis > -nűs **D**, -nűs **F**, herrlichkeit > herrlicheyt **D**, herrlicheit **F**.

IV. Deklination: Bishóve > Bishóue, mit ubrigen fasten > mit úbrigem fasten.

Konjugation: leest > laßt, genant > genent, erkent > erkant; find > feind, wollen > wóllen; blieb > bleibe **F**, greif > griff **F**, wellen **F**, si fragtend **F**.

V. Wortformen: nit, heht, nun, dann, eher > ehe, ernach > her-nach, hentes tags > heutiges tags, verhanden > vorhanden **DF**, den-nocht, bester, nirgen, uff **F**; yemant, yederman; ichts (= Nichts) **F**; hóhest > hóchst, lehte > letzte, gegenwertig > gegenwirtig **F**; bevelch, predigt > predig, Rein > Rhein, heucheley > heuchleren; sprichwort > sprűchwort **F**, komer > komber **F**, schriift > gischriift **F**; fordern, felen.

VI. Wortwahl: thuren > dórffen.



**E** (südwestdeutsch) eng an **A** angeschlossen, aber sehr leichtfertig gesetzt.

I. Vokale: 1) Umlaut des u fehlt oft: jungern, für, wurgen, schuße, Wüsten; heubt > haub(t).

2) o > a nach (neque), ∞ from, gethon; o > u kummer, umbumen, antwurt; für ei öfter ie und umgekehrt; i > ü würd.

3) Unbetontes e fehlt: könn, Sonntag, steht.

4) h in jhn, jhm; ∞ auffrur, hdest.

II. Konsonanten: d > dt, t mündt, stat, endlich, golt; dt > tt Stette; t > th theil; i > d rad; p > b bebstisch; Doppelkonsonanten vereinfacht: widerumb, ∞ will, mann, hatt, mitt, Batter, lautter, weiter, gebott, ettlich, offen (= Ofen), hinnab, allenthallben.

III. Vorsilben: uß-, gmacht.

IV. Konjugation: angebetet > angebetten, er gließe > gleiße; wöllen.

V. Wortformen: uß, nun, iekt, sonder, vorhanden; söldh, solich, seilig > selig, unselig > unzeglich; befeldh, haubstuck; fordern.

## 6.

24. März 1537.

**Predigt auf das Fest der Verkündigung Mariä.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 9<sup>a</sup>—11<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Roder Bl. 7<sup>a</sup>—8<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 73<sup>a</sup>—80<sup>b</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 82<sup>b</sup>—88<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III<sup>1</sup> S. 11—16. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 13—19.

## 7.

25. März 1537.

**Predigt am Sonntag Palmarum.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 11<sup>b</sup>—13<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Roder Bl. 8<sup>b</sup>—10<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 81<sup>1</sup>—87<sup>a</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 88<sup>b</sup>—93<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III<sup>1</sup> S. 16—19. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 19—24.

## 8.

29. März 1537.

**Predigt am Gründonnerstag.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 13<sup>b</sup>—15<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Roder Bl. 10<sup>a</sup>—11<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 87<sup>b</sup>—92<sup>b</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 93<sup>b</sup>—97<sup>b</sup>.



Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> Bl. 19—23. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 25—29.

## 9.

30. März 1537.

**Predigt am Karfreitag.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 15<sup>b</sup>—21<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Raihinger Kodex Bl. 11<sup>b</sup>—14<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 93<sup>a</sup>—105<sup>b</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 97<sup>b</sup>—107<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 23—31. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 29—39.

## 10.

8. April 1537.

**Predigt am Sonntag Quasimodogeniti.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 21<sup>b</sup>—24<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Raihinger Kodex Bl. 14<sup>b</sup>—16<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 840 Bl. 98<sup>a</sup>—102<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 31—36. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 40—45.

## 11.

15. April 1537.

**Predigt am Sonntag Misericordias Domini.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 24<sup>b</sup>—28<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Raihinger Kodex Bl. 16<sup>b</sup>—18<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 840 Bl. 93<sup>a</sup>—97<sup>a</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 118<sup>a</sup>—122<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 36—41. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 45—49.

## 12.

29. April 1537.

**Predigt am Sonntag Kantate.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 28<sup>a</sup>—30<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Raihinger Kodex Bl. 18<sup>b</sup>—20<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 840 Bl. 87<sup>a</sup>—91<sup>a</sup> und in der Münchener Handschrift Germ. 1322 Bl. 122<sup>b</sup>—125<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 41—45. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 50—54.



13.

6. Mai 1537.

**Predigt am Sonntag Vocem Jocunditatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 30<sup>b</sup>—32<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 20<sup>a</sup>—21<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 435 Bl. 96<sup>a</sup>—99<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 45—48. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 55—59.

14.

21. Mai 1537.

**Predigt am Pfingstmontag.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 32<sup>b</sup>—36<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 21<sup>a</sup>—23<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 435 Bl. 100<sup>a</sup>—107<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 48—53. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 59—66.

15.

27. Mai 1537.

**Predigt am Trinitatistage.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 36<sup>a</sup>—38<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 23<sup>a</sup>—24<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 106<sup>a</sup>—110<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 53—58. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 66—71.

Diese Predigt mit dem Anfang der folgenden Nr. 16 zu einer Predigt vereint, wurde aufgenommen in die Kirchenpostille Erl. Ausg. <sup>2</sup> 9, 1—19.

16.

3. Juni 1537.

**Predigt am 1. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 38<sup>b</sup>—41<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 24<sup>b</sup>—25<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 110<sup>b</sup>—115<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 58—62. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 71—77.

17.

10. Juni 1537.

**Predigt am 2. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 41<sup>a</sup>—43<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 26<sup>a</sup>—27<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche



Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 116<sup>a</sup>—120<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III<sup>1</sup> S. 62—66. Murisabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 77—82.

18.

1. Juli 1537.

### Predigt am 5. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 43<sup>b</sup>—45<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Mailingener Kodex Bl. 27<sup>b</sup>—28<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III<sup>1</sup> S. 66—69.

Kawerau, Johann Agricola S. 175f. vermutet, daß die Predigt Erl. Ausg. 13, 115—117 (Erl. Ausg. <sup>2</sup> 13, 153ff.) an diesem Sonntag gehalten und mit der von Melancthon am 16. Juli an Brenz geschickten (Corp. Ref. III, 391) identisch sei. Drews, Disputationen Dr. Martin Luthers S. 246, schließt sich dem an. Besteht diese Vermutung zu Recht, so hätte Luther am Vormittag über das Evangelium (Lut. 5, 1ff.) gepredigt — diese Predigt ist nicht erhalten — und unsere Predigt über die Epistel (1. Petri 3, 8ff.) wäre auf den Nachmittag zu setzen. Letzteres ist wohl möglich, ja wahrscheinlich (vgl. oben S. XVII). Daß Luther zweimal an diesem Sonntag gepredigt habe, möchten wir jedoch kaum annehmen, zumal er auch am nächsten Vormittag wieder die Kanzel bestieg. Zwar berichtet Kanzler Brück gegen Ende August 1537 dem Kurfürsten: „Es prediget Dr. Martinus jeztund in der Pfarren die Wochen dreimal, tut so gewaltige treffliche Predigten, daß mich dunkt, so sagt es Jedermann, daß er hiezuvor so gar gewaltiglich nicht gepredigt hat“ (oben S. XI; Köstlin-Kawerau, Luther Bd. II, 427). Diese drei Predigten waren aber eine Sonntag- und zwei Wochenpredigten (über das Matthäusevangelium und das Johannesevangelium), mit denen Luther für den seit Juni abwesenden Bugenhagen eintrat. Es wäre übrigens auch sehr auffällig, daß Rörer jene Vormittagspredigt nicht überliefert hätte.

19.

2. Juli 1537.

### Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 45<sup>a</sup>—47<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Mailingener Kodex Bl. 28<sup>b</sup>—30<sup>a</sup>. Murisabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 435 Bl. 108<sup>a</sup>—113<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III<sup>1</sup> S. 69—73. Murisabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 82—87.

20.

8. Juli 1537.

### Predigt am 6. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 47<sup>b</sup>—50<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Mailingener Kodex Bl. 30<sup>a</sup>—32<sup>a</sup>. Murisabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 435 Bl. 113<sup>b</sup>—119<sup>a</sup>.



Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 73—78. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 87—93.

21.

15. Juli 1537.

### Predigt am 7. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 50<sup>b</sup>—53<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Predigt in dem Maihingerer Roder Bl. 32<sup>a</sup>—33<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 435 Bl. 120<sup>a</sup>—125<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 78—82. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 94—99.

22.

22. Juli 1537.

### Predigt am 8. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 53<sup>a</sup>—56<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Predigt in dem Maihingerer Roder Bl. 33<sup>b</sup>—35<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 121<sup>a</sup>—126<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 82—86. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 99—105.

23.

5. August 1537.

### Predigt am 10. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 56<sup>a</sup>—58<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Predigt in dem Maihingerer Roder Bl. 35<sup>a</sup>—36<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 127<sup>a</sup>—132<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. usw. Bd. III <sup>1</sup> S. 87—90. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 105—110.

24.

12. August 1537.

### Predigt am 11. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 58<sup>b</sup>—61<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 36<sup>b</sup>—38<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 132<sup>a</sup>—138<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 90—94. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 110—115.



25.

26. August 1537.

**Predigt am 13. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 61<sup>a</sup>—64<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 38<sup>a</sup>—39<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 138<sup>a</sup>—143<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 95—98. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 116—120.

26.

2. September 1537.

**Predigt am 14. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 64<sup>a</sup>—67<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 39<sup>b</sup>—41<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 143<sup>b</sup>—152<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 99—103. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 121—128.

27.

16. September 1537.

**Predigt am 16. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 67<sup>b</sup>—70<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 41<sup>b</sup>—43<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 153<sup>a</sup>—162<sup>b</sup> und in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 340<sup>a</sup>—347<sup>b</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift abgedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 383—395. Verbesserungen dazu nach der Poachschen Abschrift mitgeteilt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 104 f.

28.

29. September 1537.

**Predigt am Tage vor Michaelis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 70<sup>b</sup>—73<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 43<sup>a</sup>—44<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 162<sup>b</sup>—168<sup>a</sup>. Der Anfang der Predigt in deutschem Texte findet sich in dem Hamburger Roder Nr. 74 Bl. 276 (vgl. Theol. Stud. u. Krit. 1890 S. 342; Unfre Ausg. Bd. 29, XV).

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 105—108. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 128—133.



**Predigt am 18. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 73<sup>a</sup>—75<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Kodex Bl. 44<sup>b</sup>—46<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 168<sup>b</sup>—173<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III<sup>1</sup> S. 108—112. Aurifabers deutsche Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 133—138.

Mit dieser Predigt trat Luther der antinomistischen Lehre Agrikolas entgegen. Vgl. Kawerau, Agrikola S. 178f. Drews, Disputationen Luthers S. 246.

Sie erschien so bald im Druck, daß Melanchthon sie schon am 11. Oktober an Joachim Camerarius ('Mitto eruditam Concionem καὶ διδασκαλικήν Lutheri, quam eo habuit, ut refutaret τὰς κενωφανίας Cuiusdam, qui negat in Ecclesia Decalogum docendum esse. Ego plecterer, si hanc concionem scripsissem, adeo sunt insulsa iudicia populi'. Corp. Ref. III, 420) und am 12. Oktober an Veit Dietrich ('Mitto Concionem Lutheri de Lege, propterea, ut videas eum καὶ περὶ νόμον καὶ περὶ ὑπακοῆς illa diserte dicere, quae ego defendi, et propter quae plagas accepi ab indoctis'. Corp. Ref. III, 427) senden konnte. Am 12. November verspricht Christoph Schramm ein Exemplar („1 Predigen vom geseze 3 s) an Roth (Buchwald, Roth Nr. 520).

Es liegen folgende Einzeldrucke vor:

- A „Ein scho= || ne Predigt von || dem Gesez || vnd Euangelio, || Matth. 22. || D. Martini || Luther. || Wittemberg. ||“ Mit Titelseinfassung (J. Luther: Tafel 38), Titelseite leer. 12 Blätter in Quart (= Vogen A—C), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wit=||temberg durch || Hans Rufft. || M D XXXVII. ||“

Auf Blatt B 4<sup>a</sup> 3. 2f. v. u. ist während des Druckes geändert. Der Text lautete hier ursprünglich „|| solchs lernen erkennen, beide, was wir schul || dig sind“ (Exemplar z. B.: Stuttgart), später „|| solchs lerneten erkennen, beide, was wir schul || dig sein“ (Exemplar z. B.: Greifswald).

Vorhanden: Anaalesche Sammlung; Berlin (Luth. 7051), Breslau u., Dresden, Gisleben (Andreasbibliothek), Erfurt St., Gotha, Greifswald u., Jena, Königsberg u., Lübeck, München S. u. u., Stuttgart, Wittenberg, Wolfenbüttel, Zwickau; London. — Erl. Ausg. <sup>2</sup> 14, 178 Nr. 2.

- B „Ein schöne Predigt von || dem Gesez vnd Euan=||gelio, Matth. xij. || D. Martini || Luther. || Wittemberg. ||“ Titelseite leer. 8 Blätter in Quart (= Vogen A—B), letzte Seite leer. Am Ende „|| . 1537. ||“

Nürnberger Druck?

Vorhanden: Anaalesche Sammlung; Berlin (Luth. 7054), Heidelberg, Leipzig u., München S. u. u., Münster u., Wernigerode, Wolfenbüttel; London. — Erl. Ausg. <sup>2</sup> 14, 178 Nr. 1.

In den Gesamtausgaben: Erlangen <sup>1</sup> 14, 151—162; Erlangen <sup>2</sup> 14, 178—189.



Der Nürnberger (?) Nachdruck *B* zeigt außer einer größeren Zahl von kleinen Anfangsbuchstaben (gebot, lere, gnade, vergebung, mitler usw.) und auslautend *s* > *ß* wenige Änderungen, nämlich

I. Vokale: 1) Umlaut: *e* > *a* sahet; *o* > *ô* grôfte, tôdten, wôllen; *u* > *û* sünde, sündig, sünfft, verkündigen, entzündē, für, Fürsprecher, thür, dürffen, fürchten, dürre, hinfürt, gûlden (Subst.), erfüllen, rhûmen; ∞ Jungst, schulbig; *eu* > *au* glauben, glaubig, kauffen.

2) *i* und *ie*, *u* und *û* sind gut geschieden, nicht aber *û* und *ü*; *i* > *î* tûtel; *a* > *o* noch (post); *o* > *u* sun, kumen, volkumen, frum, Mûnch, kûnnen.

3) Unbetontes *e* fällt oft ab vor anlautendem Vokal und sonst: ich sag, môg, wûrd, beweiß, bezal (Konj.), die hûlff, Gnad, rend, dem tag, das endt, eilff, gern, vor Konsonant: gehôrt, rechft, volkumne.

II. Konsonanten: *b* > *dt* Davidts, wirdt, endt, todt (Subst.), ∞ kondest, kûnden, jr seid; *b* > *p* pleiben (immer); *g* > *t* Jundfraw, weck-.

Doppelkonsonanten: soll, kummen; ∞ in, mitler, sùeß, ist > st.

III. Nachsilben: -nis > -nuß; iglich > idlich.

IV. Konjugation: sehet > sahet, komen > kumen, verstunden > verstonen, wolle, wollen > wôlle, wôllen, gewußt > gewûßt; konnen > kûnnen.

V. Wortformen: jeh, jekt, jekund, nit; iglich > jeglich; nehest > nechft, rechtschaffen > rechtgischaffen (ôfter); titel > tûtel, Christen > Cristen, foddern > fordern (poscere).

VI. Wortwahl: fittich > flûgel.

30.

2. Oktober 1537.

### Predigt am Dienstag nach Michaelis in Lochau gehalten.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 75<sup>b</sup>—78<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maibingener Kodex Bl. 46<sup>a</sup>—47<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 174<sup>a</sup>—180<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs *Edg.* Bd. III <sup>1</sup> S. 112—117. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, *Ungedruckte Predigten* usw. S. 138—144.

Über diesen Aufenthalt Luthers in Lochau ist sonst nichts bekannt. Am 3. Oktober befand sich Luther in Torgau (vgl. *Zeitschrift für Kirchengeschichte* Bd. 19, 103).

31.

7. Oktober 1537.

### Predigt am 19. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 78<sup>b</sup>—81<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maibingener Kodex Bl. 47<sup>b</sup>—49<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche



Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 181<sup>a</sup>—189<sup>a</sup> und in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 397<sup>a</sup>—403<sup>b</sup>.

Murifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 395—404. Verbesserungen hierzu nach Poachs Abschrift in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 117f.

32.

11. Oktober 1537.

### **Predigt am Donnerstag nach Dionysii in der Schloßkirche.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 81<sup>b</sup>—85<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Kodex Bl. 49<sup>b</sup>—52<sup>a</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 189<sup>a</sup>—199<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 118—124. Murifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 144—152.

Diese in der Schloßkirche gehaltene Predigt ist wie unten Nr. 33 und 35 eine Reihenpredigt, in die Luther, durch die Anwesenheit des Hofes oder sonst einer fürstlichen Person veranlaßt, eintrat (vgl. Unfre Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, XII).

33.

12. Oktober 1537.

### **Predigt am Freitag nach Dionysii in der Schloßkirche.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 85<sup>b</sup>—89<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Kodex Bl. 52<sup>a</sup>—53<sup>b</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 199<sup>b</sup>—207<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 124—129. Murifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 153—159.

Vgl. oben zu Nr. 32.

34.

14. Oktober 1537.

### **Predigt am 20. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 89<sup>a</sup>—92<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Kodex Bl. 54<sup>a</sup>—56<sup>a</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 208<sup>a</sup>—216<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 129—135. Murifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 159—166.

35.

16. Oktober 1537.

### **Predigt am Gallustage in der Schloßkirche.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 92<sup>b</sup>—96<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Kodex Bl. 56<sup>a</sup>—57<sup>a</sup>. Murifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 217<sup>a</sup>—224<sup>b</sup>.



Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 135—140. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 167—173.

Vgl. oben zu Nr. 32.

36.

21. Oktober 1537.

### Predigt am 21. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 96<sup>a</sup>—99<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Kodex Bl. 57<sup>b</sup>—59<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 225<sup>a</sup>—232<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 140—145. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 173—179.

37.

27. Oktober 1537.

### Predigt über Matth. 18, 1 ff. in Remberg gehalten.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 99<sup>a</sup>—102<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Kodex Bl. 59<sup>b</sup>—61<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 232<sup>b</sup>—239<sup>b</sup> und in den Münchner Handschriften Nr. 1322 Bl. 1<sup>a</sup>—6<sup>b</sup>, sowie Nr. 5954 Bl. 2<sup>a</sup>—8<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 145—149. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 179—186.

Diese Predigt ist, wie der Eingang (unten S. 190, 12) zeigt, eine Reihenspredigt. Luther fährt in der Auslegung des Matthäusevangeliums fort.

38.

28. Oktober 1537.

### Predigt am 22. Sonntag nach Trinitatis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 102<sup>a</sup>—105<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Kodex Bl. 61<sup>a</sup>—63<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 240<sup>a</sup>—248<sup>b</sup>, in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 7<sup>a</sup>—13<sup>b</sup> und in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 405<sup>a</sup>—412<sup>b</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 404—415. Verbesserungen hierzu nach Poachs Abschrift in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 149f.

39.

29. Oktober 1537.

### Predigt am Montag nach Simonis.

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 105<sup>a</sup>—107<sup>b</sup>. Poachs Abschrift der Rörerschen Nachschrift in dem Maithingener Kodex Bl. 63<sup>a</sup>—64<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 249<sup>a</sup>—255<sup>a</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 19<sup>b</sup>—24<sup>b</sup>.



Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III<sup>1</sup> S. 150—154. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungebrückte Predigten usw. S. 186—192.

Vermutlich bildete zu dieser Predigt ein Abendmahlszang des Hofes oder sonst einer fürstlichen Person die Veranlassung (vgl. Unse Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, XII). Ob wir an die Markgräfin Elisabeth von Brandenburg zu denken haben, die nachweislich am 1. November (wohl aber schon einige Tage früher — Kawerau, Jonas' Briefwechsel Bd. I, 260 schließt das, wie Enderz, Briefwechsel Bd. 11, 286 meint, nicht unbedingt aus); vgl. Kawerau a. a. O. S. 263; Enderz a. a. O. S. 285 f. Dann würde diese Predigt in der Schloßkirche gehalten sein.

40.

1. November 1537.

### Predigt am Tage Allerheiligen.

Erhalten in Röders Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 108<sup>a</sup>—115<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingerer Roder Bl. 64<sup>b</sup>—68<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Röderschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 255<sup>b</sup>—271<sup>b</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 24<sup>b</sup>—36<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III<sup>1</sup> S. 155—165. Aurifabers Bearbeitung modernisiert bei Buchwald, Ungebr. Predigten usw. S. 192 ff.

Es ist wohl anzunehmen, daß diese Predigt zu Reihenspredigten über den Psalter gehört (im Dezember 1536 stand man bei der Erklärung des 126. Psalms [Unse Ausg. Bd. 41, 720 ff.]), in die Luther, durch die Anwesenheit des Hofes oder sonst einer fürstlichen Person veranlaßt, eintrat (vgl. oben Nr. 39). Dann würden wir auch diese Predigt in die Schloßkirche zu verweisen haben.

Eine umfängliche Bearbeitung der Röderschen Nachschrift lieferte Andreas Poach im Jahre 1572. Dieselbe erschien in folgenden Einzeldrucken<sup>1</sup>:

- A „Der Achte Psalm Davids, Gepredigt vnd Ausgelegt durch den thewren Man Gottes D. Martin Luther, Anno 1537. Vor nie in Druck ausgegangen, Ist aber in Druck verfertiget durch Andream Poach exulem. Anno 1572. [Zierung] Gedruckt zu Mülhausen in Düringen, durch Georgium Hantsch, 1572. Titelrückseite leer. 33 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—J).

Vorhanden: Berlin (Luth. 8725, früheres Knaatsches Exemplar), Dresden, Wernigerode. — Erl. Ausg. 39, S. 1 Nr. 1.

- B „Der achte Psalm Davids, gepredigt und ausgelegt durch den theuren Mann Gottes, D. Martin Luther, Anno 1537. Ist weder in Wittenbergischen, Jenischen, noch Gislebischen Theilen: darum frommen Christen zu gut zuwege bracht. (Von D. Georg Coelestinus). 1577.“

So nach Erl. Ausg. 39, S. 1 Nr. 2; die Ausgabe hat uns nicht vorgelegen, auch in der Bibliothek des Predigerseminars (Lutherhalle) zu Wittenberg ist sie trotz der Mitteilung in dem Halle'schen Ergänzungsband S. 420 nicht vorhanden.

- C „Der Achte Psalm Davids Geprediget vnd ausgelegt durch den tewren Man Gottes D. Martinum Lutherum Anno 1537. Aus Herrn Georgij

<sup>1</sup>) Da hierbei Lesartenverzeichnisse aus zeitlichen Gründen nicht mehr in Betracht kommen, ist unten im Textabdruck S. 204 ff. bei den angegebenen Varianten der (selbstverständliche) Zusatz A weggeblieben.



Rorarij vnd andern Concepten vnd verzeichnüssen zusamen bracht Durch Herrn Andream Poach [...] Gutherzigen Christen jeder zeit tröstlichen zu lesen. vnd jho Weil diese auslegung weder in Wittenbergischen, Jhenischen noch Eislebischen Tomis zu finden auffß new in Druck verfertigt. [Zierung] Bey Johan vnd Friderich Hartman Buchführern in Franckfurt an der Oder Anno 1596." Titelfrückseite bedruckt. 32 unbezifferte Blätter in Quart (= Bogen A—J), letztes Blatt leer.

Vorhanden: Breslau N. — Fehlt Erl. Ausg.

D „Des Theuren Mannes Gottes Lutheri Treffliches Zeugniß Von der Herrlichkeit Des Gnaden-Reiches, In Seiner Geistreichen Erklärung Über den Achten Psalm; Mit einer Vorrede Von dem Himmel der Gläubigen auf Erden [...] Auf Begehren Zum Druck befördert von M. Joh. Ulrich Hildebrand. JENA, bey Joh. Friederich Rittern, 1728." Titelfrückseite leer. 16 unbezifferte Blätter und 88 Seiten in Octav (= Bogen a—b und A—F). Die fettgedruckten Worte im Original in Rotdruck.

Vorhanden: Berlin (Luth. 8800). — Erl. Ausg. 39, S. 1 Nr. 3; Walch <sup>1</sup> 5, 188.

In den Gesamtausgaben: Halle (1702) 420—442 und ebenso in der 2. [Titel-] Auflage, Halle 1717; Leipzig 6, 51—72; Walch <sup>1</sup> 5, 278—347; Walch <sup>2</sup> 5, 188—237; Erlangen 39, 1—61.

Wir bringen Rörers Nachschrift und darunter Poachs Bearbeitung nach A (ohne Berücksichtigung der übrigen Ausgaben) zum Abdruck.

## 41.

4. November 1537.

**Predigt am 23. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 115<sup>a</sup>—118<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingener Rodey Bl. 68<sup>a</sup>—69<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 272<sup>a</sup>—279<sup>b</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 13<sup>b</sup>—19<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 165—170. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 206—212.

## 42.

11. November 1537.

**Predigt am 24. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 118<sup>b</sup>—121<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maihingener Rodey Bl. 69<sup>b</sup>—71<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 280<sup>a</sup>—287<sup>b</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 36<sup>b</sup>—42<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Elg. Bd. III <sup>1</sup> S. 170—174. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 213—219.

Luther setzte die Behandlung des Textes fort in den Predigten am 21. und 22. November (unten Nr. 44 und 45).



43.

18. November 1537.

**Predigt am 25. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 121<sup>b</sup>—125<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 71<sup>a</sup>—73<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 288<sup>a</sup>—296<sup>a</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 42<sup>b</sup>—43<sup>b</sup>.

Diese Predigt wurde in die Hauspostille aufgenommen Erl. Ausg. <sup>2</sup> 6, 234—252. Abweichungen dieses Druckes von Rörers Nachschrift verzeichnet in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 175.

44.

21. November 1537.

**Predigt am Mittwoch nach Elisabeth.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 125<sup>a</sup>—129<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Rodey Bl. 73<sup>a</sup>—75<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Rörerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 296<sup>a</sup>—304<sup>a</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 43<sup>b</sup>—50<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 175—181. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 220—226.

Es ist wohl anzunehmen, daß Luther diese und die folgende Predigt in der Schloßkirche gehalten hat. Die Veranlassung könnte dazu der Aufenthalt der Markgräfin Elisabeth von Brandenburg geboten haben (vgl. Enders, Briefwechsel Bd. 11, 289f.).

Andreas Poach hat später diese und die folgende Predigt in umfänglicher Bearbeitung nach Rörers Nachschrift herausgegeben. Von der Wiedergabe seines „Utenbach bey Ihena, Anno Domini 1578“ datierten, an David Schiefferdecker, der Rechten Doctor und Schwarzburgischen Rat zu Frankenhäusen gerichteten Widmungsbriefes sehen wir wegen seiner Länge ab. Über Poachs Aufenthalt in Utenbach vgl. Allg. deutsche Biographie unter Poach S. 330.

Poachs Bearbeitung erschien unter dem Titel:

„Von Ihesu Christo, Warem Gott vnd Menschen, vnd von seinem Ampt vnd Reich, so er führt in der Christenheit. Zwo Predigten D. Martini Lutheri, aus der Epistel S. Pauli, Colos. Cap. 1. Gepredigt zu Wittenberg, Anno Domini, 1537. [Rundbild Luthers] Vor nie in Druck ausgegangen, Izt aber aus den verzeichnissen, wie sie zu der zeit aus dem Munde Lutheri auffgefangen sind, zusammen bracht, vnd in Druck verfertiget Durch Andream Poach, Pfarrern zu Stenbach bey Ihena, Anno Domini 1578.“ Titelfrückseite leer. 48 Blätter in Quart (= Bogen A—M). Am Ende: Gedruckt zu Mülhausen, durch Georgium Hantsch, Wonhafft in der Südengassen, im Ihar Christi vnseres HERREN, 1579.“

Die fettgedruckten Stellen sind im Original rot gedruckt.

Blatt A 2<sup>a</sup>—B 1<sup>a</sup> Widmung Poachs an David Schiefferdecker in Frankenhäusen; die erste Predigt Blatt B 1<sup>b</sup>—G 4<sup>b</sup>, die zweite Predigt Blatt H 1<sup>a</sup>—M 4<sup>b</sup>.

Vorhanden: Ainaatsche Sammlung; Berlin (Luth. 8736), Dresden, Wolfenbüttel.



In den Gesamtausgaben fehlen diese Predigten.

Wir bringen Körers Nachschrift und darunter Poachs Bearbeitung zum Abdruck.

45.

22. November 1537.

### **Predigt am Donnerstag nach Elisabeth.**

Erhalten in Körers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 129<sup>b</sup>—134<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Codex Bl. 75<sup>a</sup>—76<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Körerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 304<sup>b</sup>—313<sup>a</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 50<sup>a</sup>—56<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 181—186. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 226—233.

Vgl. zu Nr. 44.

46.

25. November 1537.

### **Predigt am 26. Sonntag nach Trinitatis.**

Erhalten in Körers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 134<sup>a</sup>—138<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Codex Bl. 77<sup>b</sup>—79<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Körerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 313<sup>b</sup>—321<sup>b</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 56<sup>b</sup>—63<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 187—192. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 234—241.

Diese Predigt wurde aufgenommen in die Kirchenpostille Erl. Ausg. <sup>2</sup> 14, 385—400. Vgl. Erl. Ausg. <sup>2</sup> 6, 252.

47.

2. Dezember 1537.

### **Predigt am 1. Adventsonntag.**

Erhalten in Körers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 138<sup>b</sup>—142<sup>a</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Codex Bl. 79<sup>b</sup>—81<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Körerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 322<sup>a</sup>—329<sup>a</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 63<sup>b</sup>—69<sup>a</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 192—197. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 242—248.

48.

9. Dezember 1537.

### **Predigt am 2. Adventsonntag.**

Erhalten in Körers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 142<sup>a</sup>—145<sup>b</sup>. Poachs Abschrift dieser Nachschrift in dem Maithingener Codex Bl. 81<sup>b</sup>—83<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung der Körerschen Nachschrift in der Heidelberger Handschrift Nr. 41 Bl. 329<sup>a</sup>—337<sup>b</sup> und in der Münchner Handschrift Nr. 1322 Bl. 69<sup>a</sup>—75<sup>b</sup>.

Poachs Abschrift gedruckt in Buchwald, Poachs Slg. Bd. III <sup>1</sup> S. 198—203. Aurifabers Bearbeitung modernisiert mitgeteilt in Buchwald, Ungedruckte Predigten usw. S. 248—255.



49.

24. Dezember 1537.

**Predigt am Tage vor Christi Geburt.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 152<sup>a</sup>—154<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 11<sup>a</sup>—17<sup>a</sup> und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 159<sup>a</sup>—163<sup>a</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 427—435.

50.

25. Dezember 1537.

**Predigt am Tage der Geburt Christi.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 154<sup>a</sup>—157<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 17<sup>b</sup>—24<sup>a</sup> und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 163<sup>a</sup>—168<sup>a</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 435—444.

51.

26. Dezember 1537.

**Predigt am Tage Stephani.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 157<sup>a</sup>—161<sup>a</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 24<sup>b</sup>—33<sup>a</sup> und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 168<sup>a</sup>—174<sup>a</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 444—456.

In den Tischreden Bd. 4, 552f. steht eine Vermahnung, die Luther „Anno 38. den andern Tag nach dem h. Christtage“ in der Kirche getan haben soll. Rörer verzeichnet sie weder bei dieser Predigt noch bei der vom 26. Dezember 1538.

52.

30. Dezember 1537.

**Predigt am Sonntag nach Weihnachten.**

Erhalten in Rörers Nachschrift Bos. q. 24<sup>1</sup> Bl. 161<sup>b</sup>—164<sup>b</sup>. Aurifabers deutsche Bearbeitung dieser Nachschrift in der Wolfenbüttler Handschrift Nr. 97 Bl. 33<sup>b</sup>—40<sup>b</sup> und in der Königsberger Handschrift Nr. 327 Bl. 174<sup>a</sup>—179<sup>a</sup>.

Aurifabers Bearbeitung nach der Wolfenbüttler Handschrift gedruckt Erl. Ausg. <sup>2</sup> 19, 456—466.

Am Nachmittage dieses Tages ist Luther in Torgau gewesen (vgl. Enders, Briefwechsel Bd. 11, 310; Buchwald, Zur Wittenb. Stadt- und Universitätsgeschichte Nr. 158), wo wir ihn auch noch am folgenden Tage finden (vgl. Kolde, Analecten S. 318).



## Biel fast nützlicher Punkt ausgezogen aus etlichen Predigten.

Diese Predigtauszüge finden sich handschriftlich in dem Sammelband Nr. 409 der Kirchenbibliothek zu St. Andreas in Gisleben. Derselbe ist beschrieben in Unserer Ausg. Bd. 32 S. Xf. Die Handschrift stammt von einem unbekannten Schreiber. Nur sämtliche Randbemerkungen und Nr. 3 der Predigten (unten S. 377 f.) sind von Caspar Güttel geschrieben.<sup>1</sup>

Erst der Zeidler'sche Supplementband (Halle 1702) hat diese Auszüge mitgeteilt, denen infolge ihrer fragmentarischen Textgestalt lange Zeit nur wenig Beachtung geschenkt wurde. Neuerdings aber ist die Frage, ob sie wirklich auf Luther zurückgehen und wer diese Auszüge veranstaltet hat, genauer untersucht worden. Möller (Theologische Literaturzeitung 1881 Sp. 376) glaubte die Autorschaft der Predigten Luther absprechen und Johann Agricola zuweisen zu müssen. Daraufhin hat Kaverau (Zeitschrift für Kirchengeschichte Bd. 5, 499 ff.) die Frage nochmals erörtert und kommt zu folgendem Ergebnis:

„Aus der Überschrift bestätigt sich uns zunächst, daß jene Predigten gar nicht im Jahre 1537 gehalten sein wollen, sondern daß nur jener Auszug wichtiger Punkte aus ihnen in diesem Jahre geschrieben worden ist. Ferner erhellt, daß die letzten drei Predigten vom Jahre 1530 stammen und in Koburg (am 18., 20. und 21. April) gehalten worden sind.<sup>2</sup> Die voranstehende Predigt Agricolas<sup>3</sup> ist aller Wahrscheinlichkeit nach in demselben Jahre am 17. April in Gräfenthal gehalten worden, als er sich von Saalfeld aus mit Graf Albrecht von Mansfeld nach Koburg begab, um sich dem Zuge nach Augsburg als Reiseprediger anzuschließen. Demnach hat es die Wahrscheinlichkeit für sich, daß die voranstehenden 19 Sermonen noch früherer Zeit angehören als der des Reichstages zu Augsburg. Steht nun aber das beides fest: daß es wirklich Nachschriften Lutherscher Predigten sind und daß sie durch und durch in Formen und Wendungen das Gepräge der Arbeiten Agricolas tragen, so bleibt meines Erachtens nur die Synthese übrig, daß wir annehmen, sie stammen eben aus Nachschriften, die Agricola selbst angefertigt hat. Gleichwie auch sonst viele der uns erhaltenen Predigten Luthers zum beträchtlichen Teile das stilistische Gewand derer tragen, die jeweilig die Nachschrift und die nachträgliche Ausarbeitung besorgt haben, und daher nur mit großen Einschränkungen als genuine und authentische Erzeugnisse Luthers gelten dürfen, so auch diese einundzwanzig Predigten. Agricola hat zum Teil wohl noch in Wittenberg bis zum Jahre 1525, zum Teil in Koburg 1530 diese Predigten Luthers nachgeschrieben und dann in seiner Weise ausgearbeitet. — Wir hören Luther in ihnen reden, aber durch das Medium Agricolas hindurch.“

Vergebens haben wir uns bemüht, diese Predigten mit uns sonst überlieferten als identisch nachzuweisen. Auch die Vermutung, daß in Nr. 4 (unten S. 378 bis 381) uns eine der von Luther in Schmalkalden gehaltenen Predigten (s. oben S. XVI) vorliege (Rößlin-Kaverau, Luther II, 670 zu S. 383), bestätigt sich nicht.

<sup>1</sup>) Wir haben einen Originalbrief Güttels (Zwickauer Ratschulbibliothek) verglichen.

<sup>2</sup>) Vgl. Unfre Ausg. Bd. 32, 55—93.

<sup>3</sup>) Vgl. a. a. O. S. XI unter Nr. 20.



In den Gesamtausgaben finden sich diese Predigtauszüge: Halle'scher Ergänzungsband (1702), 371—406 und ebenso in der zweiten (Titel-) Auflage dieses Bandes (1717); Leipzig 12, 579—614; Walch <sup>1</sup> 12, 1962—2039; Walch <sup>2</sup> 12, 1512—1579.

## Conciunculae quaedam D. Mart. Lutheri amico cuidam praescriptae.

Über die Entstehung der 'Conciunculae' <sup>1</sup> gibt uns Luther selbst in seinem nicht ohne Humor gehaltenen Vorwort Auskunft. Er hatte sie während der letzten Jahre (siehe weiter unten) während des Mittagmahls und des Abendessens für einen ungenannten Freund verfaßt, 'non ut in publicum aederentur, sed ut ille haberet, quo sese exerceret aliquo exemplo tractandi et docendi verbi'. Zu seiner Überraschung fand er nach der Rückkehr aus Schmalfalden (14. März 1537) seine 'cogitationes' unter der Presse und wurde sogar angegangen, die Veröffentlichung des „Raubes“ mit einem Vorwort zu begleiten. Es konnte, sagt er, nur darin bestehen, daß er 'Cogitata et verba' als sein Eigentum anerkannte. Aber er unterließ nicht, ernstlich seine „frommen Diebe“ zu bitten, 'ne faciles sint ad edendum neque me vivo neque mortuo, si quid, vel per insidias me vivo furati fuerint mearum cogitationum vel me mortuo habuerint iam antea sibi communicatum'. <sup>2</sup>

Derjenige, der sich Luthers Manuskript zu verschaffen gewußt und es in Druck gegeben hatte, war Viborius Meydeburgk. <sup>3</sup> Ob er auch der „Freund“ ist, für den Luther die Predigtentwürfe verfaßt hatte, muß dahingestellt bleiben. Meydeburgk schreibt am 10. April 1537 an Stephan Roth in Zwickau <sup>4</sup>: 'Ich habe etliche sermones vom doctor Martino erlangt, die werden iczundt außgehen Im latein, werden fast 9 bogen sein, Die hab ich selbst auß des doctors Exemplar helfen Corrigiren, wenn die außgehen, So will ich euch der eins schicken, da werdt ir des doctors künfft sehen, und werden euch wolgefallen.'

Luthers Vorwort ist uns noch im Original erhalten in der Calvörtschen Kirchenbibliothek in Zellerfeld. <sup>5</sup> Wir verdanken die Abschrift Herrn Professor Lic. Clemen in Zwickau.

Die 'Conciunculae' sind uns auch — eine doppelt — in Rörsers Abschrift erhalten. An drei Stellen (unten S. 428, 21; 438, 32; 440, 12) fügt er der Abschrift eine Jahreszahl hinzu. Wir werden nicht fehlgehen, wenn wir in ihr das Jahr der Entstehung des betreffenden Entwurfs erblicken. Die 'Conciunculae' würden danach bis in das Jahr 1534 zurückreichen.

Rörsers Abschrift findet sich an folgenden Stellen der Jenaer Handschriften:

- |              |   |
|--------------|---|
| 1. 1. Advent | (unten S. 424—426) = Bos. q. 24 <sup>p</sup> Bl. 248 <sup>a</sup> —249 <sup>b</sup> |
| 2. Weihnacht | ( „ S. 426—427) = „ „ „ Bl. 252 <sup>b</sup> —253 <sup>a</sup>                      |

<sup>1</sup>) Vgl. Unfre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 390. <sup>2</sup>) Die Lutherforschung hat freilich diesen Wunsch Luthers nicht erfüllen können. <sup>3</sup>) Vgl. Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitäts-

geschichte S. 120f. Clemen, Georg Helts Briefwechsel S. 108. <sup>4</sup>) Buchwald a. a. O. S. 128f. Archiv für Geschichte des Deutschen Buchhandels XVI. Nr. 511. <sup>5</sup>) Vgl. Brampelmeyer, Tagebuch über Dr. Martin Luther geführt von Conrad Cordatus. 1885. S. 5ff.



3. 1. nach Epiph.	(unten S. 428—430) =	Bos. q. 24 <sup>p</sup>	Bl. 239 <sup>b</sup> —241 <sup>a</sup>
4. Quinquages.	( " S. 430—431) =	" " "	Bl. 249 <sup>b</sup> —250 <sup>a</sup>
5. Reminiscere	( " S. 431—432) =	" " "	Bl. 250 <sup>a</sup> —250 <sup>b</sup>
6. Lätare	( " S. 432—434) =	" " "	Bl. 250 <sup>b</sup> —251 <sup>b</sup>
7. Annunc. Christi	( " S. 434—436) =	" " "	Bl. 251 <sup>b</sup> —252 <sup>b</sup>
8. Passio	( " S. 437—439) =	Bos. q. 24 <sup>g</sup>	Bl. 196 <sup>a</sup> —196 <sup>b</sup>
9. Miseric. Dom.	( " S. 440—441) =	" " "	Bl. 196 <sup>b</sup> —197 <sup>a</sup>
10. Cantate	( " S. 441—442) =	Bos. q. 24 <sup>p</sup>	Bl. 241 <sup>a</sup> —241 <sup>b</sup>
11. Himmelfahrt	( " S. 442—444) =	" " "	Bl. 242 <sup>b</sup> —243 <sup>a</sup>
12. Erandi	( " S. 444—446) =	" " "	Bl. 241 <sup>b</sup> —242 <sup>b</sup>
13. Trinitatis	( " S. 446—447) =	" " "	Bl. 243 <sup>b</sup> —244 <sup>a</sup>
14. 2. nach Trin.	( " S. 447—449) =	" " "	Bl. 244 <sup>a</sup> —245 <sup>a</sup>
15. 4. " "	( " S. 450—452) =	" " "	Bl. 245 <sup>a</sup> —246 <sup>b</sup>
16. 14. " "	( " S. 452—454) =	" " "	Bl. 236 <sup>a</sup> —237 <sup>a</sup>
17. 19. " "	( " S. 454—456) =	" " "	Bl. 237 <sup>b</sup> —238 <sup>a</sup>
18. 20. " "	( " S. 456—457) =	" " "	Bl. 246 <sup>b</sup> —247 <sup>b</sup>
19. 24. " "	( " S. 458) =	" " "	Bl. 247 <sup>b</sup>
20. Oculi	( " S. 458—459) =	" " "	Bl. 248 <sup>a</sup>
21. Quasimodog.	( " S. 460—462) =	{ " " " Bos. q. 24 <sup>g</sup>	Bl. 238 <sup>b</sup> —239 <sup>b 1</sup> Bl. 197 <sup>b</sup> —198 <sup>b 2</sup>
22. Jubilate	( " S. 462—464) =	Bos. q. 24 <sup>g</sup>	Bl. 196 <sup>b</sup> —197 <sup>a</sup>

Es liegt nur folgende Druckausgabe vor:

„CONCL= || unculæ quædam || D. Mart. Luthe= || ri amico cuidam || præscriptæ. ||  
VVITTEMBERGÆ. || 1537. ||“ Mit Titelseinfassung, Titelseite  
Seite leer. 64 unbezifferte Blätter in Oktav (= Bogen A—1), letzte  
Seite leer. Am Ende: „Vuittembergæ excudebat || Nicolaus Schir-  
lantz. || M. D. XXXVII. ||“

Vorhanden: Berlin (Luth. 7031), Breslau St., Danzig, Dresden, Greifswald SM., Halle u.; London.

In den Gesamtausgaben: lateinisch: Wittenberg VII (1557), 248<sup>a</sup>—264<sup>b</sup>; Jena III (1557), 542<sup>b</sup>—564<sup>a</sup>; Opp. lat. var. arg. VII, 373—433; deutsch: Walch<sup>1</sup> 12, 2372—2445; Walch<sup>2</sup> 12, 1858—1927.

Wir geben den Druck — über der Vorrede Luthers Originalhandschrift —, darunter die Varianten der Rörserschen Handschrift.

## Das 14. und 15. Kapitel S. Johannis gepredigt und ausgelegt.

Nach der Rückkehr von Schmalkalden, vermutlich zwischen Ostern und Pfingsten, predigte Luther über Joh. 14—16. Mathesius berichtet darüber (11. Predigt; Ausg. von Völsche S. 262 f.): „Er leget auch auff der Cankel auß des Herrn Christi letzte predig im Abendmal, welche predigten von D. Caspar Creutziger nachgeschriben und hernach inn Druck geben sein. Diß buch trug der Herr Doctor sehr offft mit

<sup>1</sup>) Unten als R<sup>1</sup> bezeichnet. <sup>2</sup>) Unten als R<sup>2</sup> bezeichnet.



sich zur Kirchen und lasse sehr gerne drinne, wie ich auß seinem munde mit andern am tisch gehört, diß sey sein bestes buch, das er gemacht habe, wiewol ichs nit gemacht, sagt er, denn D. Caspar Creuziger hat sein grossen verstand und hohen fleyß dran beweyset, Diß soll nach der heiligen Biblien mein werdes und liebstes buch sein.“<sup>1</sup> Im Frühjahr 1538 erschienen die Predigten in Crucigers Bearbeitung im Druck.<sup>2</sup> Es liegen uns folgende Ausgaben vor:

A<sup>1</sup> „Das || XIII. vnd XV. || Capitel S. Johan=|| nis, durch || D. Mart. Luth. || gepredigt vnd || ausgelegt. || Wittemberg. || 1538. ||“ Mit Titelseinfassung (S. Luther, Tafel 38). Titelfrückseite leer. 288 unbez. Blätter (= Bogen \* u. A—Z u. Aa—Zz u. aaa—zzz u. AA—BB), letzte Seite leer. Am Ende: „Gedruckt zu Wittemberg || durch Joseph Klug. 1538. ||“

Während des Druckes wurden vielfach Korrekturen am stehenden Satz vorgenommen. So schloß Blatt B 1<sup>b</sup> ursprünglich Z. 1 v. u. „gedanken || [Rustos] ben, ||“ und Blatt B 2<sup>a</sup> begann „ben noch ein frölich wort reden kan, Ein Christ ||“; das wurde geändert in Blatt B 1<sup>b</sup> Z. 1 v. u. „gedanken || [Rustos] haben, || [B 2<sup>a</sup> 1:] habe noch ein frölich wort rede kan, Ein Christ ||“. Blatt R 1<sup>a</sup> Z. 4 lautet „|| trost, aller“ neben „|| trost aller“; ebenda Z. 1 v. u. „Wie er . . . Wal || [Rustos] farten ||“ neben „wie er . . . Wal= || [Rustos] farten“. Blatt mmm 1<sup>a</sup> hat Z. 7 v. u. „bberwun||den, vnd“ neben „bberwun||den vnd“. Eine große Anzahl von Fehlern und ihren Verbesserungen zeigt die „Korrektur“ am Ende an. Auch diese Fehler wurden zum Teil noch während des Druckes verbessert. Bemerkenswert ist die zu Blatt III 3<sup>a</sup> Z. 15 angezeigte Korrektur: hier war ursprünglich gedruckt „alles was thun“, wofür nach der „Korrektur“ „alles was sie thun“ gelesen werden sollte; tatsächlich wurde aber der Text in „alles jr thun“ geändert; vgl. unten S. 679.

<sup>1</sup>) Kroker, Luthers Tischreden Nr. 421 (vgl. Nr. 5): 'Doctor dixit ad Pomeranum: Iam studeo in sermone Christi, und ich hab kein besser buch gemacht; zwar ich habß nicht gemacht, sondern Creuziger. Sermo in monte ist auch gut, aber bis ist das best.' — In dem Exemplar der Kgl. öffentl. Bibliothek zu Dresden (Theol. ev. ascet. 337) steht auf der Innenseite des Vorderdeckels: D. Martinus Lutherus xi: Decemb: || Anno: 1542 de hoc suo || libro dixit in mensa. || Das ist das beste buch vnter allen buchern die || ich ihe geschriben hab, Darumb libe kethe, || laß dirß beuohlen sein, vnd behaltß fur || mein testament, wie wol ichs allein ge= || predigt hab, Doctor Caspar Creuziger hats || aus meinen predigten zu samen gelesen, || vnd hat wol daran gethon, ich getraut || mirß iht nicht also zu samen zu bringen. || Postea dixit ad filiolos suos || martinum et paulum. || Ir zwen solt euch ihundt ein ieder ein || exemplar erhinder legen in euer laden, von || allem was von meynen buchern außgehet, || auff das jr sie, wen jr alt worden seit, || könnet brauchen. || Idem alio tempore. || A tempore apostolorum ist das buch auff || die weise nicht außgelegt worden. || — Ein schönes Zeugnis über diese Predigten legt auch Erasmus Alberus (Schnorr von Carolsfeld, Erasmus Alberus. 1893. S. 97) ab: 'Lese einer seine auflegung über das XIII. XV. XVI. und XVII. Johan. so wird er sagen, habe ich doch mein leben lang schöner, holdßäliger, lieblicher ding nie gelesen, habe ich doch besser Teütsch nie gesehen. Mit diesem Buche und dem lieben Psalterlein vertriebe ich die böse zeit zu Magdenburg, als die Stadt belägert war'.

<sup>2</sup>) Vgl. auch Clemen, Georg Heltß Briefwechsel S. 114 (Hausmann an Helt 15. April 1538): 'd. Cruciger misit dono 2 capita Iohannis lucubratione d. doctoris M. lego paene quotidie summa cum voluptate et utilitate.' Ein Erl. Ausg. 49, 1 angeführtes Exemplar trägt auf der letzten Seite die handschriftliche Bemerkung: Anno MDXXXVIII. sexta feria dn. parasceves XIX. Aprilis pro 105 s. — In dem oben Note 1 erwähnten Dresdner Exemplar steht: Anno x. Im 38 pro 30 krz.



Es muß aber ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß für die Zusammenstellung der Exemplare die Bogen mit dem ursprünglichen und die Bogen mit dem korrigierten Text durchaus gleichwertig neben einander verwendet wurden, so daß eine Trennung der Exemplare nach diesen Lesarten nicht statthaft ist.

Dagegen ist Bogen M zweimal gesetzt, und zwar, abgesehen von den durch den Neusatz hervorgerufenen Sachabweichungen auch mit erheblichen Textunterschieden. Als Erkennungslesarten für den einen Satz mögen dienen Blatt M 1<sup>a</sup> 3. 1 „vnd || sicher“, 3. 1 v. u. „|| werck . . . darumb wil ||“, Blatt M 1<sup>b</sup> 3. 1 „|| ich dadurch“, M 2<sup>a</sup> 3. 10 „Wenn“. Dieser Satz bringt Blatt M 1<sup>b</sup> folgenden Text: 3. 10 „daß er || durch sein eigen thun vnd gute werck, zum Va-||ter komen könne. || Darumb ligtz hie an rechtem verstand || von guten wercken, Gute werck foddert Gott, ||“ und 3. 23 „vnd im dadurch seine ehre geno-||men werden, als kündten wir dadurch zum || Vater komen, welches doch allein durch in || geschicht, Sonst müste dieser spruch“.

Vorhanden: Berlin (Luth. 7171 bis), Breslau U., Gisleben, Halle U., Jena, Königsberg U., Lübeck U., München H., Wernigerode, Wittenberg; London. — Erl. Ausg. 49, S. 1 Nr. 1 (gilt auch für den folgenden Druck).

Statt A<sup>I</sup> ist in den Lesarten Unserer Ausgabe öfter auch A (Gisleben) gedruckt.

A<sup>II</sup> Beschreibung wie beim vorstehenden Druck. Gleicher Satz außer auf Bogen M, der neu gesetzt ist.

Die Saktkorrekturen schwanken im übrigen Text wie dort.

Für den neu gesetzten Bogen M dienen als Erkennungslesarten Blatt M 1<sup>a</sup> 3. 1 „vnd si-||cher“, 3. 1 v. u. „|| darumb wil ich“, M 1<sup>b</sup> 3. 1 „|| Das ist“, M 2<sup>a</sup> 3. 10 „Wenn“. Der Text auf Blatt M 1<sup>b</sup> lautet 3. 10 (mit fehlerhafter Wortstellung) „daß er durch sein eigen thun vnd gute || werck, konne stand von guten wercken, Gute || werck zum Vater komen. || Darumb ligtz hie an rechtem ver-||fodert Gott“ und 3. 22 „vnd im dadurch || seine ehre genommen werden, als kündte damit || soniel ausgericht werden, daß wir dadurch || zum Vater komen, welches er doch allein thut. || Sonst müste dieser spruch“. Die fehlerhafte Wortstellung des Textes von Blatt M 1<sup>b</sup> 3. 10 ff. ist auch in den Text von B übergegangen.

Vorhanden: Berlin (Luth. 7171), Heidelberg, Jena, München U. — Erl. Ausg. f. beim vorhergehenden Druck.

B<sup>I</sup> „Das XIII || vnd XV Capitel || S. Johannis, durch || D. Mart. Luther || Gepredigt vnd ausgelegt || Gedruckt zu Wittemberg || durch Johan. Weis. || 1539. ||“ Mit Titelleinfassung (J. Luther, Tafel 53). Titelfrückseite leer. 260 unbez. Blätter in Quart (= Bogen ¶ u. A—3 u. a—3 u. aa—ss), letzte Seite leer.

In dieser Ausgabe sind die Bogen p und ss ganz, sowie von den Bogen q und r die Schöndruckseiten (daß sind die Blätter 1<sup>a</sup>, 2<sup>b</sup>, 3<sup>a</sup>, 4<sup>b</sup>) in zweifachem Satz vorhanden. Die zeitliche Folge der beiden Satzformen dieser Bogen ergibt sich daraus, daß von diesem Druck im Jahre 1548 eine Neuauflage mit neu-gesetztem Bogen ¶ veranstaltet wurde (f. u. Spätere Drucke 1), deren Lesarten natürlich die spätere Satzform der oben genannten Bogen wiedergeben.

Erkennungslesarten für B<sup>I</sup>: Blatt p 1<sup>a</sup> 3. 2 „Va || ter“, p 1<sup>b</sup> 3. 3 „|| Veler“; q 1<sup>a</sup> 3. 5 v. u. „ho-||hen“; r 1<sup>a</sup> 3. 7 „|| ich . . . fo-||me“; ss 1<sup>a</sup> 3. 4 „die || Schwermet“, ss 1<sup>b</sup> 3. 1 „|| ffe, Sacrament“.

Vorhanden: Berlin (Luth. 7174), Breslau St., Erlangen, München U., Wittenberg. — Erl. Ausg. 49, S. 1 Nr. 2 (gilt auch für den folgenden Druck).



*B*<sup>II</sup> „Beschreibung wie *B*<sup>I</sup>. Gleicher Satz außer auf den Bogen p, q<sup>a</sup>, r<sup>a</sup>, ss.

Erkennungszeichen: Blatt p 1<sup>a</sup> 3. 2 „Ba-||ter“, p 1<sup>b</sup> 3. 3 „|| che Peter“; q 1<sup>a</sup> 3. 5 v. u. „ho||hen“; r 1<sup>a</sup> 3. 7 „|| Ich . . . to||me“; ss 1<sup>a</sup> 3. 4 „die Sch||wermer“, ss 1<sup>b</sup> 3. 1 „|| Sacrament“.

Vorhanden: München H. — Erl. Ausg. wie *B*<sup>I</sup>.

### Spätere Drucke:

1. „Das XIII und XV. || Capitel S. Johan-||nis: durch || D. Mart. Luther || Gepredigt vnd ausgelegt. || [Zierung] || Gedruckt zu Wittenberg durch || Georgen Rhaw. || 1548. ||“ Titelfruchtseite leer. 260 unbez. Blätter in Quart (= Bogen ¶ u. A—Z u. a—z u. aa—ss), letzte Seite leer.

Diese Ausgabe ist nur eine Neuauflage von *B*<sup>II</sup>, zu der der erste Bogen ¶ neu gesetzt ist; alle übrigen Bogen haben gleichen Satz wie *B*<sup>II</sup>.

Vorhanden: Breslau St.

2. „Doct: Martin Luthers Erklärung Des XIV. XV. und XVI. Cap. aus dem Evangelisten St. JOHANNE. Anjeko wiederum von neuen gedruckt und aufgelegt. HAMBURG Gedruckt durch Henning Brendesche, im Jahr Christi 1687.“ 9 unbez. Blätter und 145 Seiten und S. 144—1186 und 27 unbez. Blätter in Oktav.
3. „D. Martini Lutheri Trostreiche Erklärung Der Letzten Reden Christi, Welche nach eingesehtem Abendmahl Als Goldselige und recht tröstliche Worte zur Stärkung seiner Jünger aus seinem Munde geflossen Und Joh. 14. 15. und 16. aufgeschrieben sind, Nebst dem Hohen Priestertl. Gebet Christi Johann am 17. Und einer Beylage aus Gal. 1, 4 . . . außs neue außs Licht gestellet von Heinrich Wilden . . . Halle im Magdeburgischen, Gedruckt und zu finden bey Joh. Justin. Gebauern, 1736.“ 928 Seiten und 7 unbez. Blätter in Oktav.
4. „D. Martini Lutheri Erklärung Der Letzten Reden Christi Johan. 14, 15. 16. und des Hohenpriesterlichen Gebets Johan. 17. wie auch Des Hauptspruchs Gal. 1, 4. zur allgemeinen Erbauung herausgegeben von Heinrich Wilden . . . Halle, gedruckt und zu finden bey J. J. Gebauern, 1742.“ 502 Blätter in Oktav.
5. „Evangelisches Trostbuch. Das XIV. XV. XVI. Capitel St. Johannis gepredigt und ausgelegt durch D. Martin Luther. Mit einem Vorwort von D. Harleß. Leipzig. Verlag der Lutherstiftung. 1850.“ (Sammlung Luther'scher Schriften. Herausgeg. von der Lutherstiftung zu Leipzig. Zweite Sammlung.) VIII und 480 Seiten in Oktav.

### Auszüge:

1. „Des Mannes Gottes Martini Lutheri Herrliches Zeugniß Von Christo Dem Einigen Wege zur Seligkeit, über die Worte des Herren JESU Joh. 14, 5. 6. 7. 8. 9. Aus dem 7. Jen. Theil seiner Schriften besonders abgedruckt Und mit einer Vorrede Statt einer Einleitung in



diese Materie heraus gegeben von M. Johann Jacob Rambach. JENA, Zu finden bey Johann Friedrich Ritters, 1721." — 8 unbez. Blätter und 80 Seiten in Oktav. Die fettgedruckten Worte stehen in Rotdruck.

2. Dasselbe. „Andre, mit Summarien versehene Auflage." Ebenda 1727.
3. Dasselbe. „Andre [vielmehr: Dritte], mit Summarien versehene Auflage." Ebenda 1730.
4. Dasselbe. „Vierdte Auflage." Ebenda 1742.
5. „Des Theuren Mannes Gottes, D. Martini Lutheri, Evangelische Und sehr Geist = reiche Erklärung Der Worte Des Herrn JESU, Johann. XIV. Cap. v. 5. 6. . . . Lobau, Gedruckt mit Reimerschen Schrifften, 1723." 104 Seiten in Oktav.

Enthält nicht nur die Auslegung der Verse 5 und 6, sondern der Verse 5—9.

In den Gesamtausgaben: Wittenberg 4 (1551), 110<sup>a</sup>—183<sup>a</sup> und 183<sup>b</sup>—225<sup>a</sup>; Jena 7 (1558), 45<sup>a</sup>—129<sup>a</sup> und 129<sup>a</sup>—177<sup>a</sup>; Altenburg 7, 45—130 und 130—179; Leipzig 10, 5—95 und 95—142; Walch <sup>1</sup> 8, 1—303 und 302—471; Walch <sup>2</sup> 8, 264—607 und 606—745; Erlangen 49, 1—251 und 251—391.

B<sup>1</sup> ist ein sehr flüchtiger Nachdruck, der auch am Text ab und zu ändert, auf der letzten Seite ein Stück wegläßt, anscheinend nur um auf der Seite abschließen zu können. Im Gebrauch der großen Anfangsbuchstaben wird grundsätzlich verfahren, so son, mōncherey, exempel, Heiliger geist usw.

I. Vokale: 1) Umlaut: e > ä hoffärtig; o > ô töstlich, töstet, körper, bekōmmern, können, tödlich, nötig, böse, Rōmisch, böshheit, tröst, tröstes (mehrmals), stōßt, gehören; ∞ hohest, grosset, schon (Adv.), personlich (öfter), Gottlich (mehrmals), forderung, können (öfter); u > ü Türcken, wūrme, nūr, fūrnehmen, fūrchte (Prät.), gūlden, tūngen, tūchtig, uberdrüssig, schūldigen (Verb.), būden, zurūd, zurüttet, betrübniß, fūlet, mühe, rhūmen, hūte, gūte, Schūler, rūren, süße; ∞ fur, furchten, burger, warumb, darumb, kurchumb, funff, verfurung, furet, suchen; eu > au haubt.

2) a > o oder, ∞ wabon; e > i wider; o > u kumpt; ie > i genißen, libe, libet, ∞ zielen.

3) Unbetontes e fehlt: ein new, macht, gibt, sellt, sagt, ∞ stücke, begeren, besilhet, prediget, hoffnung.

4) h neu: unzehlich, erhen > ehren, walh > wahl, besolen > besolhen; schmehlich > schmelich.

II. Konsonanten: t > dt Stedte, kondten; d > t gemelts (Gemälde); ch > g schlug. Doppellkonsonant in odder, widder, hienidden, muttig, abgeschnitten, Gottlich, feisst, eusserlich; ∞ bitet, müste.

<sup>1)</sup> Über B<sup>II</sup> s. Nachträge zu Bd. 46.



III. Vor- und Nachsilben: ikeit > igkeit; zer- > zur-, gnedig > genedig.

IV. Konjugation: gegeben > geben, gekennet > kennet, mögen > mügen, kompt > kumpt, wir kondten > kōndten, kundte > kündte (Indit.)

V. Wortformen: davon > darvon, beiseit > beseit, jmand > jemand, jederman > jderman, schlets > schlecht; unterschied > unterschied, athem > atham; verteidigen > verteidigen, wünschē > wünschē.

---





## Predigten des Jahres 1537.

1.

14. Januar 1537.

### Predigt am 2. Sonntag nach Epiphaniä.<sup>1</sup>

R] Dominica 2. post Epi[phaniae] post<sup>2</sup> paroxi[smum] Schmal[kaldi].



aec Epistola non concionatur de [fide, sed de bonis Röm. 12, 3 ff.

operibus, quae toto anno] non posset absolvi, ideo aliquam partem [suscipiemus enarrandam. Monet Christianos, quando] sint omnes unum corpus, ut dixit: [Omnes 'unum corpus', sed varia] membra. Röm. 12, 4

In corpore non zertrennung [et quodlibet membrum conten]tum suo offitio und stehet nicht nach [dem opere alterius membri,] auris non cupit, ut videat, sed contenta, [ut audire possit,] pes, manus non

cupit aliud, sed contenta [suo offitio,] et non discordia membra nec aliud se praefert [alii, sed man]et corpus concors, quamquam membra diversa. Hoc [multis verbis] agit. 'Dico per gratiam' ⁊. 'sicut'. Sicut unumquodque Röm. 12, 3

membrum suum [gabe], sic nos. Sic facite ut corpus. Unicum corpus leßt sich [begnügen am opus cuiusque] membri. Sic in mundo, domo, Ecclesia sol zugehen. Haus, stad, land, Ecclesia leib, ut quisque bliebe in seinem maß et cogitet: das ist dein befehl, ampt, Ancilla ⁊. auß, ut videat, auris, ut rieche, herzen, ut blut austeile in membra ⁊. Varia geschefte drinnen, fuß non dicit: Ego lingua et loquar, da wurde nichts guts drauß, sed were

6 nach membra steht vt sint concordēs sp 8 und (non) 8/9 Quodlibet membrum in corpore habet suum officium ⁊. r 16 nach Ecclesia steht ist ein sp 17 über auß steht des sp nach auß steht ampt est sp 18 herzen erg zu des herzen officium est sp 19 nach Ego steht volo esse sp

<sup>1</sup>) Das erste Blatt der Rörerschen Nachschrift ist defekt. Poach hat aber noch das unversehrte Blatt vor sich gehabt. Wir setzen im folgenden (bis S. 2, 33) die der Poachschen Abschrift entnommene Ergänzung in [ ]. <sup>2</sup>) Schreibfehler für ante.



R] die unitas [zurissen. Iam enumerat dona.] In Christianitate non dat [uni-  
 cuique omnia, sed] divisit [inter homines, ut Deus divisit membra in corpore.  
 Röm. 12, 3 Hoc agite, ut quisque sich halte in der masse seines glieds vel ampts. Iam  
 Röm. 12, 7 numerat die glieder vel ampt.] 'Si [quis prophetiam], ut in corpore oculus,  
 auris, os et quodque membrum spectet] suum [offitium, so wurdēs sein zugehen. 5  
 In natura gehets noch so zu, ut oculi videant, aures audiant, non oculi. Sed  
 neque im weltlichen regiment neque hauszregiment neque regimine ecclesiae.  
 Qui estis prophetae. Oculus fond gar nit sehen, si aliquis clauderet eum  
 vel wolst zuviel sehen. Sic vos prophetae in ecclesia, qui habetis donum,  
 fondet zweyerley] feilen: 1. si omnino oculum clauditis, ut hodie, qui 10  
 bibliam unter [die hand werffen, n]olunt studirn, ut papa, Bischöve non  
 curant &c. Das [heißt oculos zuthun] und gefeilet an dem, quod non thut,  
 quod debet. [Alii, quos] Paulus hie meinet, qui so zu klug hoher geister.  
 [Primi nolunt] studere et servire ecclesiae, ad quod geruffen und gestiffet  
 3es. 56, 10 [in pap]atu, sed, ut Esa[lias: sunt 'canes'. Die sind seer schädlich et sinunt 15  
 diabolum ingredi. Alii inducunt Satanam, student, sed alzu seer, faciunt ex  
 sacra scriptura, was sie selber wollen. Hoc papistae utruinq[ue] fecerunt,  
 Matth. 16, 18 hat recht lere lassen anstehen. 'Translato sacerdotio'<sup>1</sup>: 'Tu es petrus'. Hanc  
 plagam muß Christiana Ecclesia leiden, quod prophetas habet aut negligentes,  
 qui claudunt oculos, Vel si praedicant, machens zu hoch. Sic fit in politia 20  
 et hauszregiment, si juristen zu klug, so verderbens &c. vel omnino non curatur,  
 was man thut, ut hic, vel zu klug. Im leichnam oculus videt, ubi videndum,  
 dormit. Sed im regiment wilß nicht von statten. Qui vocati, ut schrift  
 auflegen, ut sint Doctores, qui aliis tradant et iudicent de haere[sibus,  
 quibus hoc offitium commissum, ut] scripturam expo[nant et doceant, quid 25  
 fides, [cogitent, ut summa fide hoc faciant. Non redet hie so seer de] negli-  
 gentibus, sed de his, qui zuhoch [steigen, ut illi bleiben in doctrina, quae  
 Röm. 12, 7 fidei ehnl[ic].] Supra: habemus varia [dona, quisque sein maß, der faust maß,]  
 ut greiffe, fuß, gehen, stehen. Sic quodlibet membrum hat sein maß,] darubers  
 nicht [schreitet. Sic qui oculus i. e. propheten, habent grossen intel[ligentiam 30  
 script[ur]ae, [videte, ne ungluck anrichtet, ut prophetiam rich]tet in das  
 [maß. quae dicitur glauben. Ut oculus bey dem sehen, sic] prophetia [bey  
 dem glauben i. e. si quis Doctor, sey sua] prophetia gefaßt, ut fidei ehnl[ic],  
 a Graeco 'analogon', ut dici possit: [Haec doctrina]<sup>2</sup> est fidei so ehnl[ic], ac  
 si fides ipsa esset Q. d.: si tibi inciderit ein trefflicher, schoner gedanden, 35

4 prophetia r 10 nach hodie steht faciunt sp 13 nach qui steht gar sp 15 nach  
 canes steht muti sp 16 nach ingredi steht in ouile domini sp nach seer steht gelart sp  
 18 über hat steht Papa sp 19 Ecclesiae doctores aut plane oculos claudunt aut acutius  
 videre volunt quam debent r 20 nach praedicant steht et student sp 21 nach klug  
 steht find sp nach verderbens steht die sach sp 22 nach vel steht wollen gar sp 23 nach  
 statten steht gehen sp ut c in sunt, da sie die sp 28 über Supra steht dixit sp

<sup>1</sup>) Gemeint Decr. Greg. IX. lib. I. tit. 2. c. 3. Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 205, 24 und  
 in den Nachträgen zu Bd. 41. <sup>2</sup>) Die Ecke ist in Rörers Nachschrift abgerissen, die  
 beiden Worte sind aus Poachs Abschrift ergänzt.



R] das dunckt mich schon, quod supra in maiestate. Sed et ego: veniam cum cappa, omnia deserat, vendat ꝛ. is perfectam vitam. Das ist ein schon, trefflicher ged[an]cke. Nihil cum regimine et omnibus vitae generib[us], sed, ut aliquis in desertum secedat, quia ibi scriptura: 'Qui non reliquerit'. So ghetz der Matth. 19, 29  
 5 prophet her, quia muß ein prophet sein. Sic omnes ortae here[se]s, habent pulch[er]as cogitationes, muß weis[un]gsagung hei[ß]en. Dicam verum, quomodo salveris: zihē graw roch. 'Qui renunciat' ꝛ. Is furet schrifft, et nemo Luc. 14, 33  
 ratione potest resistere, ideo mundus sequitur. Sed Paulus: accipe speculum in manum et vide, an illa doctrina sich reime cum fide, obz ehnlich so,  
 10 videbis, quod dem Teufel im hindern.<sup>1</sup> Fides dicit, quod in peccatis concepti ꝛ. et omnis mundus deo reus, et nemo potest seipsum salvare, multo minus alios, sed ad crucem kriechen et invocare Christum. Iam confer und fur den Teufel fur spiegel<sup>2</sup>, et dic: fides dicit, quod per dei filium et eius opera. Nostra opera venenum, per eum salvi finis, peccata nostra in eo  
 15 Esa. 53. Et tu doces contrarium: 'Si patrem et matrem', und lauff ex Jer. 53, 6  
 Land. Reims zu sam. Hielt man die regel, quod ausleger scripturae blieb in Matth. 19, 29  
 seiner maß ut oculus, non metuendum. Sed non fit, quia oculus wil weiter sehen, quam potest, vult cor werden, sequi Anabaptistas. Si Papa zuferet et confirmat cenobia, walfarten S. Jacob und gibt ablaß et iubet illuc ire.  
 20 Wer unter wegen stirbt, geb[et] ang[el]is, ut ghen himel.<sup>3</sup> Bring istam doctrinam fur den richtstuel, an cum fide reime, quae dicit: Crede in Christum, ut pueri orant. Et tenta, an ghen Rom ghen. Unde rat und lere papae. Ibi uberschreiten maß papa et sui, quia weist mich zu Teufel in hindern hin ein<sup>4</sup>, weist a Christo ghen Rom, Jerusalem. Si cum fide, dico  
 25 papam antichristum et diaboli Apostolum. Sic quilibet propheta reime omnem doctrinam hieher. Item desere patrem, matrem, agros, meide welt, Matth. 19, 29  
 teipsum abnega. Ibi scriptura, Laß sie fur gericht komen. Si sol ich cum glauben bleiben, oportet non negem Christum propter ista. Imo textus dicit: 'propter me' omnia deserenda, quare? Non ut besser wesen anfahe im windel  
 30 und dadurch selig werden. Sed si da hin kompt, ut vel fidem deseras vel omnia, quae habes, quam quod me deseras. Sic doctrina reimet et est fidei ehnlich. Si autem fan bleiben cum weib, kind, land und leut, maneam, donec urgear. So thun denn Schw[er]mer keinen schaden, quando dicunt: 'Qui deserit' ꝛ. Bene. Du thust die augen zu weit auß, audi, num ista  
 35 sententia est ehnlich fidei. Non, quia ducit a Christo in fiduciam meorum operum et passionum. Sed wenz dazu kompt, debeo propter Christum, in quem credo passum pro me, omnia deserere. Sic collatio gibt fromen stand.

8 über ratione steht vernunft sp      22 über rat steht thun sp

<sup>1</sup>) Wohl = daß sie des Teufels sei; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 37, 379, 22, Thiele Nr. 290.      <sup>2</sup>) = zeige ihm die Wahrheit, kaum sprichw.      <sup>3</sup>) Luther meint wohl den

Passus in der Bulle 'Unigenitus' (Extrav. comm. V, 9, 2): — — ii etiam, qui — — in via — — decesserint, vere poenitentes et confessi eandem indulgentiam consequantur.

<sup>4</sup>) D. i. nach der verkehrten Seite, vgl. Unsre Ausg. Bd. 12, 657, Poach 3.



R] Sed si necessitas requirit, ut vel S[alvatore]m Christum negem vel mea deseram ꝛ. Interim maneo cum meis poss[ession]ibus. Wenn man das auge allein het fund halten. Sed nobis ablati[s] wirts zu weit auffgehen. Papa hat omnia gezogen ꝛ. Invoca Mariam, ut tibi erverbe gnade. Ibi propheta: Converte te ad Sanctos, item princeps muß personas haben, qui mitler, 5 Venite, frater, praedicatis, Num est eh[n]lich fidei, ut invocem M[ari]am et meam fid[uc]iam in eam collocem, num reimet sich cum fide, quod sol auff Sanctum haben? Respondetur, quod non. Quando alia re fidere debeo quam Christo, non reimet, quia is solus audiendus et cor fidere. Das reimt sich nicht cum invocatione Mariae et Sanctorum. Omnis prophetia, inquit 10 P[au]lus, quae potest fieri, debet unterworffen sein dem maß, scilicet fidei, ut ei eh[n]lich. Si non, so schluß esse falsum prophetam, ut factum cum peregrinationibus, wallfarten, Messen, Fraternitatibus. Das ist ein glied. Ideo qui habet emptlin, videat, ut drauff beruge. Qui docet, administret officium, non kluger, quam alius, non schreite ex suo maß, quae dat, non hoher faren 15 quam officium fodert, non suche gewin, nuß. Wade in domum et regimen politicum. Ibi klugeln viel, nemo contentus sua mensura. 'Qui regit, seh sorgfältig'. Sed contrarium fit in mundano regno. Illic viel verfeumens und überklugens. Sed der groste schade, quod felt ab articulo, quem orant pueri. Quando ab illo excidimus, actum est. Blauer, burger, adel verachten. 20 Omnes cogitant, wie reich werden, Iuristae et medici volunt. An prediger feilen. Et si tamen non fideles, wollen zu stolz, ideo auferetur lux und der welt ein ende, nemo wil hin an. Cum Iudaei redirent Hierosolyma: erepti ex captivitate, lieffen un[s]ers h[er]r G[ott]ts haus stehen et quisquesuam edifi- 25 ficabat. 'Videte, quomodo euch[s] gehet.' Per prophetam: Qui 10 fl. im beutel, muß 20 erauß. Unde? Ich hab in scheunen blasen und beutel, laß mein haus wußt sthen. Ideo mach loch in beutel und blas ins korn. Sie iam leß man Got- haus stehen, quomodo predigtuel, schuel erhelt. Samlen ißt gros geld und wollen hoch kornen, boden gar vol und überseken. Cum G[ott]tes wort ligt et non praedicatur verbum, so wird loch in beutel machen und durch boden blasen. Sicut 30 illis accidit, ita nobis. Veniet miles und wird spieß durch beutel, tum clamabit: Euangelium thut schaden. Nemo vult facere officium. Si ita serviremus ut in corpore membra, omnes reich. Die plag gehet an per oculos, qui depravant scripturas ꝛ. Wer nicht bleiben wil, far hin, det deus, ut nos perseveremus.

Admoneo, ut curetis, qui comprehendi possint autores famosorum libel- 35 lorum.<sup>1</sup> Die sollen sich nicht annehmen<sup>2</sup>, qui sich geschmehet werden, quia tales schmeher seipsos et fiunt verlogene, verzwweifelte buben, non est schande aliis, sed sibiipsis, er darff nicht an die sonne kornen. In Ces[ar]is recht geordnet<sup>3</sup>: Es sol den nicht schaden an sein ehren, der von einem verlogenen buben geschmehet werde. Et vos alii thut dazu, daß man 1 odder ij mocht 40

<sup>1</sup>) Es waren also schon jetzt anonyme Schmähschriften erschienen (vgl. weiter unten bez. Simon Lemnius). <sup>2</sup>) = zu Herzen nehmen, s. Dietz. <sup>3</sup>) In der „Peinlichen Gerichtsordnung“ Karls V. Art. 110.



R] ergreifen. Ist uns allen ein schand. Ibi collectio multorum proborum, müssen auch treck haben.<sup>1</sup> Ego rat dir fur mein person, das du des lochs reumest<sup>2</sup> jhe eher jhe besser. Gladio wollen richten. Ergreiffst man dich, Meister hians<sup>3</sup> wird dein nicht schonen. Si defertur ad p[ri]ncipem, time a 2 gladiis. Vetus  
 5 Adlagium: Man sol priester und frauwen in ehren halten<sup>4</sup>, quia sind verlassen, mag in bald ein klick.<sup>5</sup> Reiser: es sol niemand schaden, si etiam blasphemant, et si frigen, sol er den kopff verloren haben. Habemus verbum et Sacramentum in usu et sein schul, ideo wolten gern wheren, ne talia scandala x.

<sup>1</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>2</sup>, 513. Sinn hier wohl: müssen sich schmähen lassen. <sup>2</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; Sinn: das Feld räumest.

<sup>3</sup>) = der Henker. <sup>4</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 549, Thiele Nr. 11. <sup>5</sup>) Erg. angehängt werden; klick = Makel; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 381, 5.

## 2.

21. Januar 1537.

## Predigt am 3. Sonntag nach Epiphaniä.

R] Dominica 3. post Epiphaniae.

- 10 Paulus hoc caplite, quae bona opera post fidem exercenda, docet.  
 1. docet, quid faciendum praedicatoribus et gubernatoribus, Ecclesiae, deinde aliis, qui non in officio, ultimo, quomodo erga illos geramus, qui non Christiani, sed tamen gubernatores politici. Superiori dominica sic audivistis:<sup>1</sup> Quodlibet membrum faciat suum officium und sehe, was sein  
 15 krasst und gab seh. Praecipue de doctoribus sic dixit: qui habet prophetiam, cogitet, ut prophetiam sic richt, ut fidei x. quae sol richtscheit, Röm. 12, 7  
 wag und maß omnium doctrinarum, si cum fide non reimt. Hoc nobis dictum, qui alios docemus, et contra pseudodoctores, qui etiam adferunt prophetas. 'Qui administrationem.' Haec omnia dicuntur de regimine Röm. 12, 7  
 20 Christianorum inter se, quanquam etiam in politiam trahi possint, sed infra. 'Amp[er]t.' Aliud est prophetia, aliud officium x. ut ermanen aliud quam leren x. Oculus est propheta x., sed ut secundum fidem et non solum suam prophetiam, sed etiam aliorum. 'Si quis ministrat.' Wer  
 25 ein dienst hat. Non omnes possumus esse praedicatores, parochi, non omnes operam dare scripturae. Minister est, alius, qui tractat scripturam, baptisat, invisit infirmos. Iam dicuntur Capellani. Isti sunt, qui ordinati in parochiis, qui der Laufe, Sacrament und der sterbenden warten. Das ist ein dienst Ecclesiae, vel ministros. Isti etiam non gleich gewertet, ut etiam nec prophetae. Es gehet 1 viel bas vel erger ab die schrift aufzulegen.  
 30 Sic in isto officio alius x. ut in aliis generibus vitae, wie sichs gefelh<sup>2</sup> gibt, so ist. Das sich 1 zu reißen wolt, das einer so gut wolt machen, qui das gefelh nicht hat, nihil efficit i. e. non greiff weider, sed videat, quid ei deus befohlen, des wart er. Sic in weltlichem regiment et Oeconomia: si servus,

13 non non

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 1, 4ff. <sup>2</sup>) = Glück, nicht bei Dietz, vgl. Lexer, gevelle.



R] ancilla, dominus, domina faciunt, bene, si e contra. Quando quilibet vult princeps esse, so ist's regiment schon zurissen, multo magis hic. 'Si doctrinam', si est geschickt zu leren und predigen, ut quidam inveniuntur, fan's fein richtig hominibus eingeben, als waz gegossen.<sup>1</sup> Is lere nur fein, et ubi die sach verwirret, daß er fein hin durch gehe, daß ein lust ist, et homines intelligunt und besser die kirchen. Die sind gar kostlich. Pauci sunt nec ego. Es ist fein kunst, qui wol und reichlich leren grund fidei, et tamen non habent donum amplificandi. Alii praeter hoc, quod docere possunt, etiam amplificanti et ex flosculo ein wiesen machen. Alius bleibt beim blumlein. Alii habent insuper etiam admonitionem et rhetoricam, brechen ein blumlein ab und streichens aus und mit gleichnis und exemplen einbilden, ut homines certissimi non solum propter doctrinam, sed etiam propter ornatum. Eigen gab, qui docet, et deinde mit grossen exemplen und gleichnis rein schmucken. Doctor potest 3, 10 stück, alius unam particulam. Ideo debent agnoscere esse dona dei et spiritus sancti. Corinthiis et Ephesiis dedit prophetas et Omnia excellentia dona, quae deus dat etiam interdum per homines, qui optime norunt loqui et persuadere, illi non tantum doctrinam, sed etiam admonitionem, et quando perversi, possunt homines evertere. Si vero divites in scriptura und können exempel, gleichnis furen, tum Ecclesiae ist's, Ecclesiae et. Qui hoc donum habet, non superbiat, sed utatur in utilitatem Ecclesiae, non contemnat simplices prophetas. Sed quisque maneat in mensura doctrinae. Lingua non sic praedicet, ut oculus aufstehe et aurem zupfaffe, sed si potest docere, fideliter faciat, Si bene loqui, potest ex flosculo wisen machen. Si sic stehet, so gehet rechts zu und hilfft ein gliedmaß dem andern, et alii non offenduntur. Sed quando prophetae ministros mit fussen treten et e contra, tamen hic laudat illum et. Ideo dicit: si doctrinam habes, doces, bleib da bey. Ista doctrina ad nos pertinet, ideo forte odiosa vobis. 'Si quis dat.' Man sol viel bucher schreiben de bonis operibus, et tamen non ita commode complecti. Quibus mandatum in Ecclesia, ut dent, ut fuerunt diaconi, vel etiam de privatis et. Inveniuntur, qui nullam gratiam in praecedentibus, tamen quidam, ut dent. Gemein Raften non nova res, sed in Mose invenitur, antequam David natus. Ideo vetus exemplum et Bishtum nihil anders quam solche Raften, quam nos iam habemus. Large eleemosynas et principes, reges dederunt, petiverunt, habens gestolen. Isti habent etiam officium, non, ut doctores et alios irremachen, sed warten irs geben, non schreiten ex officio, sunt faust, hand, non aug, os. Et debent dare simpliciter. Non est i. e. simplici corde, quare hoc? Totus mundus, sed duplici corde, quia quisquis accepit donum, hat daß, quod debet gratus, et qui dedit, vult, ut hoc fiat, missae habeantur. Non datum dicitur hoc simpliciter. Si dives dat studenti tunicam, vult gefeiret sein, ideo non geben. Et communis Raften diener untreulich und

Röm. 12, 8

<sup>1</sup>) D. i. eingegossen.



R] ſelbſtlich geben, tamen habet, qui gonnent. Sic dant, ut gunſt davon haben. Sic in principio Ecclesiae non, sed postea. Si hoc fit, is amicus, affinis, ſo iſt coram Deo nicht geben, ſed geſauſſt und gewuchert, quia volo, ut sit amicus et me ſeyer. Daß heiſſt ſchaltſchafftig et ex duplici corde geben, ut  
 5 mihi zu guten kom. Sic sub papatu ſind ſchelte worden pfarrherr, qui sub se habuerunt. Sic quando civis civi, amicus amico dat, etiam simpliciter, ut non dran dencke sive det sive non, sic non quaeritur honor, ut me adoret, si bene utitur, bene, si ingratus &c. Sed mundus non postet hoc facere, quando furſt grauen domum dat, iſt recht, ut ſo viel pferd drauff legt. Si  
 10 nobili &c. Si civitati privilegium, potest ſchoß drauff legen. Sed inter Christianos, ubi einer dem andern wil helfen, Solz einſeltig zughen, ut nihil quaeratur quam dei honos et proximi utilitas, non viſo, an sit gratus. Sed mundus: hoc feci, sed thut mir daß ergſt. Sic wil gedienet haben und gefeiert ſein. Sed Christianus: Ego huic dedi hoc Christo zudienſt et  
 15 proximo zu gut. Si bene utitur, bene. Hoc praecipue pertinet ad diaconos, postea ad omnes privatim. Non desistendum a benefalciendo propter ingratitudinem: non factum propter tuam gratiam, favorem &c. In gloriam dei, si bene usus, bene, si non, mir an<sup>1</sup> ſchaden, sed tibi. 'Qui regit.' Röm. 12, 8  
 Quidam hanc gratiam habent, ſind ſo rund<sup>2</sup> und viſierlich<sup>3</sup> zu regieren, daß  
 20 luſt iſt, non multos vidi. Wen furſallen kriegs ſachen, quidam in momento findet und ghet durch, alius ſpeculiret dies, noctes et cogitat, wie erß treffen wil, et tamen non invenit. Sic agendum cum lere: civibus, nobilibus, principibus. Quidam unterſtehen ſich, et audiui eorum verba et cogitationes, et putabam, hett hend und fuß<sup>4</sup>, sed quando angreiff, war nichts drauß.  
 25 Sunt quidem multi, sed non ideo, ut sint solliciti, sed ut habeant suam gunſt, non dei et suorum fratrum salutem. Die können farn in ſchlam furen<sup>5</sup>, quia non mit herzen annhemen Ecclesiae, sed tantum, quando consilium, tamen dicitur: biſt ein weiſer, kluger man. Est illis, ut dicitur: qui videt, kan 15 ſchieben, et tantum 9 drauff ſind<sup>6</sup>, die naſerweiſen. Sic velim  
 30 machen. Nemo quid falciat, nisi habeat gratiam vel halt nach dem maß. Isti sunt, qui volunt aug, os ſein et vix hinder. Hoc praedicavit ministris Ecclesiae, ut omnia faciant, ut omnes servant Ecclesiae utilitatem, non suam aut gloriam, commodum. Iam kompt er auff die untern. 'Si quis barmherzigkeit ubet', qluanquam etiam ad nos pertinet, daß gehet den  
 35 gemein hauffen, etiam nos i. e. wol thun. 'Mit luſt.' Chriſtus Matth. 25. Matth. 25, 35 ff. wolthun. Quisque cogitat esse misericordem, aber ißt cogitant homines, man durſſe ir nicht, tam falſch, untrew und unbarmherzig, ut ſich wol erneeren, si etiam nihil datur, quando opus, habet frater fleider, ſchuch, ut Chriſtus Matth. 25 iuvat, sed 'mit luſt', quare addit? Cuique dat suum Matth. 25, 35 ff.

<sup>1</sup>) D. i. ohne.    <sup>2</sup>) Hier wohl nicht = vollkommen, wie sonst, sondern = geschickt.

<sup>3</sup>) = gewandt, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 75, 14.    <sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 32, 569, Sinn: wäre in guter Ordnung.    <sup>5</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 245 und Poach S. 7.    <sup>6</sup>) Nämlich Kegel im Spiel; vgl. Thiele Nr. 423.



R] zusaß ut supra, Qui vult misericordiae opera exercere, thus 'mit lust', quia  
 klan durfftiger interdum boß, wunderlich, unleidlich et quandoque undanck  
 vel boß wort verdienen, ut manus detrahatur. Libenter darem, sed ex ist zu  
 mal undanckbar, wunderlich. Nein, si vis barmherzigkeit uben, oportet ex  
 fonte, quelle, aqua, non das mans hin ein trag, ibi nullus bonus fons. Si wil  
 mich ungeduldig lassen machen, non quill ex corde, sed ist hin ein getragen.  
 Sed cor dicit: Ich thus gern, willig und hab lust dazu, ex stelle sich, wie er  
 wolle. Deus omnia frustra dedit et nihil repetit. Pro hoc istam gratiam  
 agere et cultum erzeigen, ut vicissim demus mit lust, qluanquam bona, quae  
 distribuit, non nostra, sed eius, ideo non possumus superbire. Omnia dei, nos  
 ministerium hablemus, et libenter und mit lust aliis communicare. Si reci-  
 pitur, bene. Ut auch nicht viel danck haben a mundo, tamen a Deo. Hactenus  
 1. pars de Epistola, quomodo Ecclesiam instruit, quae facienda bona opera.

## 3.

28. Januar 1537.

## Predigt am 4. Sonntag nach Epiphaniä.

R]

Dominica.

Audivistis superioribus 2 dominicis<sup>1</sup>, quomodo S. Paulus instituat  
 Christianos, ut quisque in suo officio gerere debeat. Brevia verba, sed wol  
 geleret und gepredigt. Barmherzigkeit uben est benefacere, den andern  
 helfen, qui vult uben, faciat mit lust und gern, quia totus mundus plenus  
 bonis operibus et praesertim sub papatu, qui viel guts gethan in kirchen  
 und stifften, sed non mit lust. Sic sub Turca, Iudaeis et sic usque ad  
 2. Kor. 9, 7 finem mundi. Es sol heißen: in hilaritae, 'hilarem datorem'. Quare deus dedit  
 omnia bona, bestias, cibum, trincken, kleider, schuch, quare? quis meruit?  
 quis rogavit? Nemo, quare facit? Das ich lust dazu hab und thus mit  
 freuden. Sic Christiana opera debent esse. Si quaeritur: quis meruit? quid  
 quaeris? Ideo facio omnia, quod lust. Ich habß so wollen thun, sic placuit.  
 So kein altar gestift, walfart angericht nec ullus in cenobium ivit, nicht  
 mit lust. Sed ita do ad illud templum, non quod lust dazu, sed ut deus  
 1. Pet. 18, 11 respiciat hoc donum et det mihi misericordiam, ut non sim ut alii pec-  
 catores, qui nihil dant. Das ist nicht mit lust, freude gethan x. Wen der  
 klic dran kompt<sup>2</sup>, quod das, ut gratias agat alius et serviat. Ideo opera  
 misericordiae seltham. Man grosse stift und kirchen gebawet, sed ideo prae-  
 cipue, ut sibi hulffen hic und in jhenem leben. Vetereis mogens recht gemeinet  
 haben, antequam papatus auffkomen, der welt et praecipue der Christlichen  
 kirchen zu gut. Alii sind fremmer geweest. Est lust beneficium exhibere  
 proximo re, verbo, Es sol heißen: ich habß gern thun, si gratias agit, bene,  
 Röm. 12, 9 si non, auch gut. Sequitur in isto kalender<sup>3</sup>: 'Die Lieb sey nicht falsch'.

16 nach Christianos steht praesertim ministros verbi sp 25 Christiana opera r

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 1 ff. 5 ff. <sup>2</sup>) S. oben S. 5 Anm. 5. <sup>3</sup>) = Aufzählung, vgl. Unsre

Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 418, 3.



R] Audivistis deum diligendum prae omnibus et proximum: Ideo vide, ut Matth. 22, 37 ff. charitas vera, non sit falsch. Ante omnes virtutes et bona opera hat lieb die plag, quod plerumque gefelscht werd. Es heisst: Lieber vater, b[r]uder. Ja gute wort, nichts zc. Das ist mundi art, quod sein grusst, die beste wort  
 5 geben, quod putetur spiritus sanctus adesse igni, quando zum treffen, nihil darhinder. Ja es feist auch unter den Christen, quod ii, qui mit ernst meinen und lieben, tamen Teufel facit, ut Liebe falsch. Gentiles vocant amicitiam et scripserunt, quod non vitium huius freundschaft vel lieb teterius, quam si sit falsch, ut si amicus alium arguit, et wilz alter nicht leiden. Sie in mundo:  
 10 qui veritas dicit, non fertur os dicens veritas. Si quis dicit veritatem. Dicitur historia non digna, ut hic dicatur. Quidam glut gesel wandert. Quare sic lacer venis? ideo quod veritatem dico. O veni huc, thut im guts et dicit: die mihi etiam veritatem. Dicit: du und frau zc.<sup>1</sup> Ideo si etiam veritas diligitur, tamen zc. Es gehort viel dazu, das lieb nicht falsch sey.  
 15 Si argueris, ut dicas: Est verus amicus, meints mit trewen und gefelt eben so wol, ac si laudaret. Econtra: Is bonus amicus, quia fert a me dici sibi veritatem. Sed ubi? Exemplum de 2 patribus in deserto, quomodo zugien, quod homines in der welt uneins. Erant boni amici et volebant experiri, an possint uneins, dic: frater meus, econtra. Ist so geschehen, istz gut lieb,  
 20 quae non lest erzurnen nec rechet nec begert zu feiern sein, est vera. Apud Christianos solz sein. Exemplum scribit Augustinus de sermone in monte: quidambeutel mit gelt verloren, is, qui invenit, invitavit, ut veniret, qui amisisset, doch ut signa, qualis pecunia, quae forma bursae. Et ubi dat bursam und gibt im geld pro dienst, non vult accipere pecuniam, wilz gern  
 25 gethan haben, alter jand sich miteinander. Tandem is noluit pecuniam cum bursa. Ideo coegit, ut acciperet donum.<sup>2</sup> Ubi iam tales? Illa charitas non falsch auff beiden teilen. Iam non ita. So solz sein bey den Christen ut die zwei, ubi nulla contracta amicitia. Ideo si vultis diligere, non solum gute wort, sed that sey dahinder. Ideo sit grundlich gut.

30 Admoneo vos, cum illuc profecturi et acturi, was Gott geben wil, cum Concilium aufgeschrieben<sup>3</sup>, quamquam halt pro spiegelfechten. Sed ghe sein weg. Oremus ergo deum, ut schiden semel ein sein Christlich Concilium, ut Ecclesiae geholffen, ut etiam aliae regiones audiant Euangelium et ad veritatem veniant. Hoc ex corde debetis orare. Mundus, timeo, ist zu boz  
 35 und Teufel zu seer eingerissen, quod tale Concilium non fiat. Si sol falsch werden ut prius Romae et Florentiae, ubi nihil ordinatum, wie lang fappen zc. et tantum kinderwerk und anlassen sthen notigen sach de fide, vita Christiana, scriptura praedicanda. Si tale Concilium futurum, ubi nihil concluderetur quam herrlich und weltlich ding, melius, ut nihil zc. tum nihil aliud ageretur,

19 frater unsicher

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 688 zu 674, 23 und Bd. 36, 320, 28. <sup>2</sup>) Diese Geschichte steht nicht in 'De sermone in monte', sondern im *Sermo* 179 cap. 7 (Migne 38, 964).

<sup>3</sup>) Nach Mantua.



R]quam ut opprimeretur doctrina et nos occideremur. Si vero gut, Laßt uns  
 herzlich nach schreien non solum propter nos, sed alia regna, ubi wäheret  
 mit Feuer und schweb, ut causa ein mal zu verhor ꝛ. Cum iam aliquid de  
 hac re agatur und gute Leute zusammen, orate, ut spiritum sanctum det deus,  
 ut nos behüte für eigen ratione und Teufelischen gedanken. Gott sey gelobt, 5  
 an der sache kein mangel, doctrina rein, papa et sui fliehen Concilium, quia  
 vident se malam causam. Ideo mit list. Ideo der sache halben kein mangel,  
 non scimus aliam doctrinam anzunemen, sed ut non besser machen quam  
 unser herr Gott, quia non solum in aliis vidi, sed etiam in meipso, Kan  
 interdum gedanken kommen, quae so schon und so gewaltig ansehe, quasi vivat 10  
 econtra. Muntzer et sui wolten auch gut machen, eadem doctrina nobiscum.  
 Sed wolten besser machen et per hoc effecerunt, in pristinum statum non  
 potuerunt bringen. Sic Anabaptistae et alii, quibus parco, qui als besser  
 machen. Sic quod Apostoli, et pii doctores docuerunt, papa voluit besser,  
 sed a doctrina gefuret und in abgrund gefuret. Cum sit solius dei res, 15  
 rogate interim, ut spiritus sanctus adsit, ut me et alios custodiat, ne folge  
 meinen gedanken nec aliorum, sed ut conservet cum sua doctrina, quam  
 dedit et det omnibus, qui huc venturi, ut loquantur, quae consentanea doc-  
 trinae, quia vidimus seditionem Muntzeri, Anabaptistarum, si wolt nicht  
 eins bewegen papae exemplum. Non solum hoc oretis publice, sed domi. 20  
 Non ghet ein stad an ꝛ. Si geredts wol, trifftz ganz welt an, econtra, si  
 mala. Si deus non nobiscum und eingibt verderben ꝛ. Ego contra papam  
 mihi non timeo ꝛ. Apud nos verbum, sed ingrati contemnimus und stellen  
 uns leppich<sup>1</sup> blonis oleribus ut peccatis. Mir grauet weder für Teufel,  
 welt vel gnädigen herrn, sed für uns selber, ut Gott nicht ansehe unser 25  
 ingratitudinem, ideo bene meriti, quod auferretur. Ideo clamemus: O deus  
 omnipotens, ne respicias nostra debita, sed dimitte, libera. Respice, quod  
 sanctissimum nomen tuum inter nos dedisti, regnum ꝛ. Si haec non  
 respexeris, so wirds über und über ghen. Non quidem digni, ut exaudias,  
 contemnitur verbum, Non reche alt schuld, kerbholz<sup>2</sup> groß, sed ut tuum nomen, 30  
 regnum ꝛ. non gestate, ut regnum diaboli, et tuum blasphemetur. Papatus  
 nihil aliud quam regnum omnis blasphemiae, lügen, instituit alios ordines ꝛ.  
 Det deus, ne Teufel suo regno über uns komme. Si was da wider ver-  
 dienen, kerbholz brechen<sup>3</sup>, ut et pueri nostri ꝛ. Si nostri non sorgel[tig und  
 beten, hab[eant suum incommodum. Ideo cogitate non esse kinderspiel, 35  
 was da gegoffen werden wirt<sup>4</sup>, klingen in totum mundum et postea gehen.  
 Det deus, ut non soli sapiamus, vos orate.

28 über haec steht ista 3.

<sup>1</sup>) Sonst leppich, vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 102, 24, wohl = ungeschickt oder säumig. <sup>2</sup>) D. i. die Schuld, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 26, 22, 31. <sup>3</sup>) D. i. wohl = die Schuld tilgen, nicht bei Thiele; Zusammenhang unklar. <sup>4</sup>) Wegen des folgenden klingen ist wohl an Glocken zu denken, vgl. Thiele Nr. 124. Sinn etwa: was da (beim Konzil?) beschlossen werden wird.



## 4.

11. Februar 1537.

Eine Hauspredigt von den Artickeln des Glaubens,  
in Schmalkalden gehalten.

R<sup>I</sup>] Eine hauspredigt von den artickeln des glaubens,  
Durch D Mart luther zu Smalcalden gepredigt,  
An des rendtmeysters hause

1537.

5 **U**nser lieber herr Christus hat uns befohlen, das wir sein wort bleißig  
treiben und gern horen sollen. Denn ob es gleich einerley predigt ist  
von Christo, Dem vater unser, glauben und zehen geboten, so istz doch nicht  
so vergeblich, wie etliche mehren. Sonder, wehl es Gottes wort ist, hat und  
beheißt es die art fur und fur, das es den menschen erneuert und macht In  
10 Immer hitziger und andechtiger, Darumb ist es auch allenthalb In der heyl-  
ligen schrift und den propheten verboten, das man kein Neues wort suchen,  
sonder stettigz bey dem einen bleiben sol, wie der herr solchs auch im nacht-  
mal meldet: 'Solchs thut zu meinem gedechtnis', als wolt er sagen: ihr sollt  
von mir allein reden und euch kein frembd geschweh so lieb lassen sein, das  
15 ihr mein daneben vergessen wolket.

Ja, spricht fleisch und blut, es ist verdriesslich hymmer auff einer geigen  
ligen<sup>2</sup>, ettwas neues her, sonst wirdt mans uberdrussig. Nein, spricht Christus,  
Sonder dencket mein, Denn die andern, welche so furwitzig sind und wollen  
etwas Neues horen, Die haben das erste nie recht verstanden. Denn so  
20 spricht die schrift: wer mich isset, den wurdet mehr hungern, und wer mich

2 (ge) Durch 3 des (red) 5 HErrre Jhesus Christus S 6 es gleich] wol S  
8 so fehlt S So hat S 12 auch solchs S 12/13 nachtmal c in Abendmal sp S  
14 und (sonst) frembde geschwehe S (lass)en so sein lassen S 15 daneben rh 16 ist  
einem S 17 (wir müssen) ettwas 18 so fehlt S 19 das erste] die erste lere S  
20 Schrift Johan: 6. S

<sup>1</sup>) Sprichw., in ähnlicher Form z. B. Unsre Ausg. Bd. 12, 119, 18; 529, 4.

R<sup>II</sup>] Luth[erus in symbolum Apostolicum.

Deus praecepit suum verbum assidue tractari, quod nos peccatores et  
deficientes perpetuo ut cibus renovat, Non nova velimus ut fastidientes  
spiritus. 'Facite', inquit, 'in mei commemorationem'. Non amemus fabulas  
25 prae verbo. Ratio fastidit hunc quotidianum cibum, quaerens alia, Sed ipse  
sui vult commemorationem, fingunt se plura et altiora velle docere, sed hoc  
primum et principale nondum intellexerunt. Scriptum est: qui edunt me, Cir. 24, 28 f.

24 Facite in mei commemorationem unt ro Facite in mei commemorationem ro r  
27/12, 24 Sap XXIII ro r



R<sup>1</sup>] drincket, den wurdet mehr dursten. Denn gottes wort, wo es recht ein herzh einnimpt, machet es den menschen nit fettig noch uberdrussig, sonder je lenger, je begiriger, Darumb wo mans uberdrussig wurdet, da stehets nit wol, denn es ist je so ein predigt, die man nimmer mehr gnug kan horen noch lernen.

Ps. 1, 2 Darumb preysset auch der erst psalm gottes wort so hoch und sagt, das es 5  
selige leut sind, die stettigs mit umb gehn und hñnen lust daran haben, weyl nu dem also ist, sind diß die drey hochsten predigten: Das vater unser, Der glaub und die zehen gebot, Denn ob es schon die kinder können und teglich betten, leßt es sich dennoch nicht auslernen. Darumb wollen wir izund den glauben fur uns nhemen als das furnhembeste stücke und davon reden, so vil uns Gott gnad gibt, 10  
Denn also mus es gehen, wer betten sol, mus zuvor glauben, wer denn glaubt und bettet, der kan darnach auch die zehen gebot thun und fromm sein.

Also heissen nu die wort des glaubens:

Ich glaube an Gott vater den almechtigen Schöpffer himels und der erden. 15

Sie wurdet uns am ersten furgehalten, Das wir wissen und lernen sollen, wo wir her kommen, was wir sind und wo hin wir gehören. Denn darumb haben sich alle weise leute je und je bekummert, wo her die welt und wir kommen, haben es aber nicht können finden. Sie haben gemeinet, ein mensch werde one gefer geboren, on einen meyster, der es also schaffe und 20  
regire, und also lebe und sterbe geradte wie ein ander vihe, Eins teyls sind weyter kommen, haben darnoch gewiebelt<sup>1</sup>, aber gleich nicht können erlangen.

2 so machet S 6 stetz damit S hñnen] ire S 7 So sind S 8 es] sie S  
14 den Vater S den fehlt S 16 woher wir S 17 wo wir hin S 17/18 Denn  
darumb c in Es sp = S 18 nach je (2.) steht damit sprh = S 20 einen (hern der es  
regire) 21 und (1.) über (Das also) lebe also S lebe(n) sterbe(n) geradte c in on  
gefar sp = S Eins teyls c in Ettliche ro = S 22 vor haben steht vnd ro nach darnoch  
steht so lang ro = S nach gewiebelt steht das sie haben müssen schließen, es muß welt vnd  
mensch von eim ewigen Gott sein [sey S] her kommen, weyl es so ein [eine S] gewaltige vnd  
herrliche schöpfung ist ro rh = S gleich nicht erg zu gleich wol haben sie es nicht gar sp = S

<sup>1</sup>) Zu mhd. wibelen = wimmeln? oder wifelen = mit der Nadel sticken? Sinn: gesucht, gegrübelt.

R<sup>11</sup>] adhuc esurient x. Verbum verum vere acceptum non potest facere fastidientem, sed facit magis appetentem, Quia deus dedit nobis doctrinam infinitam,

Ps. 1, 2 ideo in psal. beatus praedicatur, qui in lege domini versatur perpetuo. 'Con- 25  
fitemini domino' x. Summa vero sunt haec tria: fides, oratio, decem praecepta. Qui duo priora novit, potest dicere et sentire bene de praeceptis.

Credo in deum patrem x. Tota vita discendum hoc, ut sciamus, unde et quid simus, et quo nos ducat deus. Sophistae aliis intenti fuerunt. Alii quaesierunt, sed ex hominibus et corde puro. E contra autem nobis 30



R<sup>I</sup>] Wir aber wissen es, wie wol nicht von uns, sondern aus Gottes wort, das uns hie Im glauben wurd̄t furgehalten. Darumb so du wilt wissen, wo her du und ich und alle menschen kommen, so hore hie zu, ich will dir sagen. Es ist got vatter der allmchtig, Schopffer himels und der erden,  
 5 Ein einiger Gott, der alles erschaffen hat und erhellt, igt weisst du es. Ist ein geringe ler an zusehen und ein schlechte predigt, aber dennoch hat sie nie kein mensch, er sey so weis gewest, als er Imer kondt hat, finden konnen, On den, der von himel kommen und uns solchs offenbaret hat.

Der weisse man Aristoteles schleuffet vast dahin, es sey die welt von ewikeit gewesen. Da mus man je sagen, er habe gar nichts von diser kunst gewusst. Darumb wenn man sagt, himel und erden sey ein geschopff oder werck, das gemacht sey von dem, der da heist ein einiger Gott und aus nichts gemacht, das ist ein kunst uber alle kunst. Also ist auch, das ich fur sechzig Jaren noch nichts gewesen bin, und vil kinder sind, die igt noch nichts sind,  
 15 wie wir fur 100 Jaren nichts gewesen sind, wie es mit der welt auch ist, das fur 6000 Jaren ist ein nichts gewesen und wurd zu seiner zeit widerumb nichts werden. Das es also alles aus dem nichts in ein wesen und widerumb aus dem wesen In ein nichts sol gebracht werden, bis es alles auff ein Neues herrlicher und schoner gemacht wird. Das, sag ich, wissen wir und die heilig  
 20 schrift leretz uns und bildetz den kindlin also fur im glauben mit den worten: Ich glaub an Gott vater schopfer ꝛc.

Darumb lerne hie zum ersten, wo her du kombst, Nemlich von dem, der da heist ein schopffer himels und der erden, Das mag je ein grosse, hohe ehr sein, der ich mich billiglich mit grosser freude sol annhemem, Das ich heiss

1 von uns erg zu von und aus uns sp 3 nach du steht es sprh = S 5 erschaffen] Geschaffen S nach Ist steht wol ro = S 7 gewest fehlt S gekund S 8 One der S 12 vor aus steht sey ro S 13 eine S kunste S das ich c in mit mir vnd dir wie mit der welt ro = S denn vor S 14 nach Jaren steht bin ich ro = S vil bis sind durchstr ro 15 100 c in 60 ro vor wie (2.) steht also werden noch vnzelich vil kinder nach vns geborn werden, die igt noch nichts sind gleich [gleich fehlt S] ro rh = S 15/16 wie die welt vor sechs tausent jaren auch nichts S 16 nach Jaren steht auch ro ist ein c in ist ro 17 ein fehlt S wesen (gebracht) 20 im Glauben fur S 21 Ich gleube an Gott den vater. S 23/24, 1 hohe grosse Ehre S 24 billich S grossen freuden S

R<sup>II</sup>] 25 revelatum est deum esse nobis patrem omnipotentem ꝛc. puerilis quidem doctrina et verba, sed maximi homines non intellexerunt. Sapientissimi dixerunt mundum aeternum, coelum, sydera, terram, bestias, fruges esse ex nihilo, quis vidit? Ante 60 annos nihil fui, nos omnes ante 100 annos nihil eramus. Nihil fuit totus mundus, in nihilum vadit et nihil erit, sed  
 30 post hoc nihilum erit coelum pulcherrimum, terra, corpora nostra. Disce ergo, vide, nos sumus ex creatore coeli et terrae. Maxima gloria et laetitia



R<sup>1</sup>] und bin ein Creatur und werck des einigen und höchsten Gottes. Die welt  
suchet grosse ehr mit gell, gewaltt und anderm der gleichen, Aber so from  
ist sie nicht, das sie dise ehr recht ansehe, die wir hie im glauben durch  
der Jungen kinder mund betten, Das Gott unser mehster sey, der leyb  
und seel uns hab geben und noch teglich erhalte. Wenn man also das  
glaubete und fur war hielte, muste je ein grosser rhum und hohmut daraus  
werden. Das ich muste sagen: Der mehster, der die sonne geschaffen hat, hat  
mich auch geschaffen, wie sich nu die sonne Ihres schmucks und herrlichkeit  
rhumen kan, also brang ich auch her und sprich: Ich bin meines Gottes  
werck und Creaturlin. Also lernet ich, wo ich her keme. Nemlich von Gott.  
Wie paulus sagt in actis: Ipsius genus sumus. Got hat uns gemacht.  
Also sind meine Augen, finger, seel eitel werck und gemachte des höchsten  
schopfers.

An der ehr nu solt Iderman sich genugen lassen und mit freuden  
sprechen: Ich glaube an Gott schopffer himels und der erden, der seinen  
nahmen mir an den hals gehenget hat, Das ich sol sein werck und er mein  
Gott und Schopffer heissen. Es ist ein kinderpredigt und gemeine rede, aber  
wer die sind, die es verstehen, sihet man wol fur augen, wir sehen es nit  
fur ein sondere ehr an, das wir Gottes Creatur sind. Aber das einer ein  
furst und grosser herr ist, da sperret man augen und maul auff, So dasselbe  
doch nur ein menschliche Creatur ist, wie es Petrus nennet, und ein nach-  
gemachet ding, Denn so got nit zuvor keme mit seiner Creatur, wurde man  
keinen fursten machen konnen, und dennoch klammert alle menschen darnach,

3 nach ansehe steht vnd ihr nach dencket *sp rh = S* die *c* in da von *sp = S* 5 das  
also *S* 6 so muste *S* 7 werden] folgen *S* 8 auch mich *S* 9 rhumen kan *c* in  
rhumet *sp = S* spreche *S* 10 lerne *S* woher *S* ich kome *S* 11 E. paulus iaget In  
Actis 17. capite *S* 12 finger, leib, Seele u. *S* (geschopffe) gemachte 14 Ehre *S*  
16 gehengt *S* 17 eine *S* 18 sind die *S* 19 eine sonderliche Ehre *S* 20 Fürste *S*  
20/21 doch dasselbige *S* 21 ein (1.)] eine *S* E. petrus nennet in der 1. Epistel am 2. cap: *S*  
21/22 nachgemacht *S* 22 nach Creatur steht vnd machete ein [einen *S*] menschen *sp rh = S*  
23/15, 5 und bis bin fehlt *S*

R<sup>II</sup>] cordis nostri, quod sum Creatura summi dei. Mundus querit gloriam  
pecunia, honoribus, hanc vere summam gloriam non videmus. Si hoc  
crederemus, quid deesset? In actis: 'Ipsius genus sumus'. Omnia membra  
mea et anima sunt egregia opera dei. Dic ergo cum gaudio: Credo in deum  
patrem. Suum nomen appendit mihi, ut dicar eius creatura, Quoniam haec  
contemni videmus, nos vero gratias agamus. Maxima sunt stulti papatus,  
cardinalatus, principatus u. si deus non ante dedisset rationem, haec nihil  
essent, et tamen quid sunt ad haec? Ego sum creatura, et summa, nempe

24 Creaturam dei esse summa gloria est *ro r* 25 Gloria quam mundus quaerit *ro r*  
26 Ipsius bis sumus unt *ro* Act 17 *ro r* 27/28 Credo bis nomen unt *ro*



R<sup>1</sup>] als seh es ein kostlich, gros ding, so eß doch hie vil herrlicher und grosser ist, Das ich Gottes werd und Creaturlin bin. Darumb solten knecht und magd und Ider man solcher hohen ehr sich annhemen und sagen: Ich bin ein mensch, das ist je ein höher titel denn ein furste sein, ursach: den fursten  
 5 hat Gott nicht gemacht, sonder die menschen. Das ich aber ein mensch bin, hat Gott allein gemacht.

Man sagt von Juden, das sie ein gebet haben, dar Inn sie Gott umb drey stück danken, Zum ersten, das sie menschen sind geschaffen und nicht wilde thier. Zum andern, das sie sind menner geschaffen und nicht weyher,  
 10 Zum dritten, das sie Juden sind und nicht heyden. Ist wol muglich, sie haben es aus dem Platone genomen, denn der Narr redt auch so. Aber das heist gott loben, wie die Narren pflegen, das sie andere Creaturen Gottes daneben schenden und schmehen. Also lobet ihn der 148. psalm nicht. Denn er nimbt alles mit, was got geschaffen hat, und spricht: 'Lobet den herrn Ps. 148, 7  
 15 auff erden, ihr walfische und alle tieffen', und wurfft keins hinweg, wie ihene narren thun, Denn was heist: got darumb danken, das du ein mensch bist, gerade als weren andere thier nicht auch gottes geschopf, oder das du ein Jude bist, gerade als wer Gott nicht auch ein Gott der heyden. Das gieng wol hin, das man Gott lobete, das er ein sonderliche gnade gegeben  
 20 hat, Aber das man andere Creatur mit wil einziehen zur schmach, das sol nicht sein. Sondern wilt du Gott danken, so sihe hie her, das du sein Creatur heissest, und er dir die ehr hat an hals gehengt, das du solchen

1 eß doch c in doch biß sp 2 knechte vnd Maigde S 9 wilde c in vnuernufftige sp = S  
 geschaffen nach weyher S 11 denn der c in der selbe sp = S also S nach so steht  
 von gottes geschöpfe sp rh = S nicht S 12/13 das sie eine Creatur Gottes loben vnd daneben  
 die andere schenden S 13 (der) ihn ihn] Gott S 13/14 Denn er c in Der sp = S  
 15 tiefen] der Rand ist scharf beschnitten, so daß zwei Zeilen weggefallen sind; wie aus einigen  
 Resten hervorgeht, handelt es sich aber nur um die Fortsetzung des Zitates bis V. 9 oder  
 V. 10 und (2.) c in der prophet sp 16 Denn fehlt S heist das S 17 alle andere S  
 Geschöpfe S 18 were S 19 er einem eine S 20 nach hat [fehlt S] steht vnd den  
 menschen mehr denn andere Creatur gezieret sp rh = S 21 nicht(ß) nicht S Sondern  
 fehlt S sein (2.)] seine S 22 an den S

R<sup>11</sup>] homo melior principe x. quia creatus Gen: 1. Aiunt Iudaeum agere gratias 1. Moise 1, 27  
 de tribus: primum, quod sit homo et non bestia, secundo, quod vir, non  
 25 mulier. Tertio, quod Iudeus, non Gentilis. Imitantur, credo, Platonem, qui  
 deo gratias agit, quod esset grecus, non barbarus, psalmus aliter: 'laudate', Ps. 146, 1  
 inquit, 'dominum de coelis'. Quasi vero animalia et mulieres aut Gentiles  
 non sint creatura dei, sicut ista magna, sed non iactanda ad contumeliam  
 aliarum creaturarum. Gratias ago, quod sum creatura eius. Gloriatur aliquis

23/24 Aiunt bis homo unt ro Iudeus de 3 agit gratias deo suo ro r 25 non  
 Gentilis unt ro Plato ro r



R<sup>1</sup>] nhamen tragen solst. Es ist ein gross, wenn ein furst ein eine goldene ketten schenkt, Aber wie vil herrlicher ist das, das Gott zu mir sagt: Du solt mein Creatur heissen und die Beste Creatur sein, wie wol die andern auch alle gut find. Das ist nu das eine stuck, das wir sollen sagen: Ich glaube an Gott schepffer himels und der erden.

Aber das lehret er uns wehter nicht allein, wer und woher wir find, sonder auch, wo wir hin gehoren. Das zeigt uns hie an das wortlin vater, das er zugleich wil vater und almechtiger sein. Die thier konnen Ihn nicht vater nennen, Aber wir sollen ihn vater nennen und seine kinder heissen. Mit solchem wort zeigt er an, wo er mit uns hin wolle. Nach dem er In <sup>10</sup> vorigen worten zuvor gelernt hat, wo her wir find und was fur rhum und ehr wir haben, Wo sol es nu alles hin geordnet sein? Nemlich dahin, das ihr solt kinder sein und ich vater. Das ich euch nicht allein geschaffen und hie erhalten wil, sonder wil euch auch zu kindern haben, und zu meinen erben sein lassen, die ihr nicht solt so zum haus ausgestoffen werden wie <sup>15</sup> andere Creaturen, Ochsen, fue, schaff zc. Die alle entweder sterben oder sonst auffgefressen werden, Sondern solt neben dem, das ihr mein Creatur sehd, auch ewig kinder bleyben und ewig leben. Das betten und bekennen wir, wenn wir hie Im glauben sprechen: Ich glaub an Gott vater. Des gleichen wie er vater ist und ewig lebet, wir auch als seine kinder ewig leben und <sup>20</sup> nicht sterben sollen, So sind wir nu vil ein hoher und schoner schopffung Denn andere, das wir nicht allein gottes Creatur sind und sein werck, sonder sollen mit unfere vater auch ewig leben.

1 nach solst steht vnd gottes werck sp rh = S nach gross steht ding sp = S 2 ist das] ist S 6 er uns] uns der Glaube S 7 an fehlt S 8 er] Gott S nach almechtiger steht schopfer sp rh = S 9 wir Menschen S 10 er] Gott S 10/11 In vorigen worten durchstr sp = S 11 zuvor] vor S gelernt S 12 geordnet] gebietet S Nemlich fehlt S 13 nach geschaffen steht hab sp rh habe S und (2.) (erhalten) 14 auch fehlt S zu meinen c in meine sp = S 17 meine Creaturn S 19 spreche Des gleichen] Das gleich S 22 andere Creaturen S vor das steht als sp wir alle S

R<sup>1</sup>] se esse Torquatum, Marschaleum a principe institutum. Quanto magis nos hic? Agnoscit ipse nos suas creaturas agnoscamque eum creatorem, Prae- <sup>25</sup> terea sciamus, quod non solum creatura, sed prae coeteris creaturis etiam filii, Nam patrem deum confitemur, non bestiae. Hinc vides etiam, quo velit nos provehere, nempe ut ipsum perpetuo habeamus patrem, Nos sumus eius filii, haeredes, non ut vaccae, ut anseres, qui vorantur, quibus nihil est promissum, fatemur ergo hic nos esse creaturam in aeternum manentem. <sup>30</sup> Quia pater noster aeternus est, ergo et nos filii eius in aeternum manemus,

25/26 Praeterea bis patrem unt r 26 Nos prae creaturis sumus etiam filii ro r  
30/31 fatemur bis nos unt ro Homo dei creatura in aeternum manens ro r



R<sup>11</sup> Das ist ein stück, das wir teglich treiben sollen, auff das es uns je  
 lenger je bas schmecket, Denn es unmöglich ist, das man es wolte mit worten  
 oder gedanken erreichen, was Gott vater hiesse. Ein uberdrussiges und fattes  
 herz höret es wol und achtets dennoch nicht. Aber wenn er solche wort recht  
 5 annheme, wurde er oft und mit freuden daran gedenden, und wenn es Sonn  
 oder mond oder andere Creaturen ansehe, wurde es solche wolthat erkennen,  
 das es solte Gottes kind heissen, und Gott wolte vater sein und bleyben, und  
 das wir dazu geschaffen werden.

Diss ist nu das erste stück, daraus wir In einer kurze lernen sollen,  
 10 das ein christ sey ein herrlich, schön geschöpff, das von Gott kommen und  
 sein end, da er hin beger und gehöre, sey das ewig leben, Nu wollen wir  
 auch das ander Stück horen.

‘Und ich glaub an Ihesum Christ, seinen eingebornen son,  
 unsern herrn, der entpfangen ist vom heyligen geist, geboren aus  
 15 Marien der Jungfrauen’ x.

An diesem andern stück hetten wir auch unsere lebetag zu lernen, Gott  
 uns sein geschaffen, wie wir gehört haben. Denn wo Adam nicht In die  
 funde gefallen wer, weren wir nit gestorben, sonder bliben, bis uns Gott one  
 alles wehe und sterben hett weg genommen In das ewig leben, Aber der teuffel  
 20 hat solch ehr und reichumb dem menschen nicht gonnet, das er solte Gottes  
 kind und erb sein, Darumb hat ihn In die fund geworffen und uns durch  
 den ungehorsam dahin bracht, das wir nach dem fall alle fur ungehorsam  
 gescheht werden, die wir weder kinder noch erben Gottes sein. Daher fließen

1 nu ein S 2 wolte] kan S 4 er c in ein herz sp = S 5 er c in es sp = S  
 und viel mit S 6 nach solche steht sondere sp (sonderliche S) 7 nach solte steht den  
 [einen S] forteyl haben vnd sp rh = S 8 geschaffen sein, das wir bey Gott ewig leben vnd  
 bleyben sollen. S 9 (man) wir 10 schön, herrlich S 11 da (es) dahin er S 13 ein-  
 gebornen] einigen S 16 vor unsere steht all sp nach Gott steht hatt sp 17 uns  
 Menschen S wir jht neulich gehöret S Denn] vnd S 18 nach sonder steht weren Im  
 paradys so lang sp rh = S 21 erb (werden) Darumb (vnd) c in sonder sp = S 22 nach  
 ungehorsam steht Adams sp rh = S 23 sein erg zu mehr sein können sp = S

R<sup>11</sup> non moriemur. Hanc odem perpetuo exerceamus non malo stomacho ut illi,  
 25 qui audiunt et statim ad alia se convertunt, Mira est gloria stellarum, solis,  
 agri x. sed nihil ad haec, nihil ad meam gloriam. Finis itaque noster est  
 vita aeterna.

Credo in Iesum Christum. Hic rursum descendum perpetuo, si  
 Adam in paradiso in deo perstitisset, tandem ex terra et hac vita absque  
 30 dolore et morte translati in meliorem vitam fuisset. Hic diabolus videns  
 filios dei, heredes in mortem abduxit, Itaque nunc nomen filiorum amisimus,



R<sup>1</sup>] denn die mancherley sunden igt so, igt anderst, das wir abergläubisch sind, One gottes forcht leben, Nicht betten, unser vertrauen zu Gott nicht setzen und darnach alles thun, was Gott zuthun verboten, und alles lassen, was er geheissen hat, So gar sind wir durch die funde verderbet.

Da kombt nu Ihesus Christus, Gottes son, und hebt die Creatur wider auff, die der teuffel durch die fund so verderbet hat und bringt sie wider zurecht, das der teuffel durch die Sunde uns genommen hatte, Wir waren nimmer Gottes kinder noch erben, aber hie stehets, das wir wider sollen dazu kommen, In die vorige ehr der kindschafft und des ewigen lebens, Solchs lehret die schrift nu also, das es Ihesus Christus, der Son Gottes, hab 10 ausgericht, nit mit gold oder silber, nicht mit buchsen oder schwert, Nein, Sonder das er seinen eigen leyb hat dran gewaget, und das er rechter Gott sey, vom heiligen geist empfangen und von der Jungfrauen Maria warer mensch geboren 2c. Disz wer wol ein lange predigt, aber es ist hie den kindern fein kurz furgebildet, das sie nit durffen die ganze Bibel darnach 15 auslesen, Sonder wissen, das sie durch den Son Gottes wider bracht und von dem greulichen fall auffgehoben sind durch den Son Gottes, welcher von himel herab kommen und durch den heiligen geist von Maria der Jungfrau geboren ist wie ein kind von seiner muter, Das er ihr naturlicher Son ist der menscheit nach und sie seine muter, One, das er ein reiner mensch ist 20 gewesen on alle funde, Denn darumb hat er vom heiligen geist empfangen und von einer Jungfrauen geboren werden, das es ja alles one funde zu gienge, und der todt und teuffel kein recht hetten Zu dem menschen und solchem unschuldigen erlojer, da alle heilikeit an ist, und wir alle heilikeit von haben, Denn ausgenommen dise einige person Christus Iesus, sind alle menschen In 25

3 darnach] daneben S verboten (hat) 4 geheissen c in geboten sp = S 6 sie c in alles sp = S 8 sollen wider S 11 oder] vnd S 12 (des) rechter 16 durch bis Gottes durchstr sp = S 16/17 von dem] vom = S 19 (ist) Son 22 nach werden steht müssen sp rh

R<sup>11</sup>] deum non vocavimus patrem aut gloriati sumus. Sed varia crediderunt homines et varios deos, ut legis in gentilium libris, et nos experti sumus. Confitemur hic igitur reductionem ad pristinam hereditatem et gloriam, utcumque nunc peccatores sumus, per Christum, non per aurum, per arma 2c. sed per corpus sanctum ex spiritu sancto conceptum 2c. Pueri 30 haec discunt, qui tota biblia scire non possunt. Maximum remedium indicat maximum lapsum. Naturale quidem corpus est et homo naturalis ex virgine natus et virginis lacte nutritus, tamen absque peccato, ne peccatum, mors,

28/29 Confitemur bis Christum unt ro Reductio ad pristinam hereditatem per Christum ro r 30/32 Pueri bis lapsum unt ro 32/33 Natus ex virgine M[aria ro r



R<sup>I</sup>] funden und tod geborn, Ja leben und sterben In funden. Er aber ist ein  
 reiner mensch on alle sund, darumb hat weder todt noch teuffel einigen zuspruch  
 zu ihm. Diesen Sone nu horen wir hie Im andern theil des glaubens, das  
 In got In die welt gesand und er den tod fur uns unter Poncius Pilatus  
 5 gelididen hat und endlich gestorben und begraben ist worden und zur helle  
 gestigen und darnach am dritten tag wider aufferstand von dem tod und  
 gen himel gefarn ist und nu sizet zur rechten seins himlisschen vaters fur  
 uns. Denn das er solchs gethan hat und Ich im glauben bete, hat er nicht  
 fur sich gethan, sonder fur uns, Denn er ist one sund, Das er nu stirbet  
 10 und vom todt wider aufferstehet, geschicht aus lauter lieb gegen uns, das er  
 den fall wider auff richte, den der teuffel Im paradys angerichtet hat, und  
 In die vorige unschulde wider bringe. Die selb unschuld haben wir durch den  
 fall Adam verlorn, aber durch den Son kommen wir wider dazu, Denn  
 alles, wie uns Im glauben erzelen, ist fur uns geschehen und kombt uns heim.  
 15 Solchs solten wir mit danckagung und herzlichser freude teglich bey uns  
 selb bedencken, und nimmer mer satt werden, So were es recht, und sehen,  
 wie fuß es werde, Aber ein faule, kalte seel, spricht wol mit dem munde:  
 Ich glaub an Gott, aber Im herzen wehs, fulets selb nit, was es redet,  
 rhumet sein grofs ehr und wurdß doch nimmer gewar, gleich wie ein pfeiff  
 20 In einer orgel, die dönet und wais doch nicht was, der mehster aber wais  
 es. Es sol aber mit uns nit so gehn, sonder wir sollen denken, wie es ein  
 grofs werck sey, das wir Gottes geschopff heissen, und darnach, das wir wider  
 zu solcher ehre geholet sind durch die person Ihesum, die war Gott und

3 hie fehlt S    4 In (1.) fehlt S    und er] welcher S    Pilatus c in Pilato sp  
 5 nach endlich steht fur vns sp rh = S    8 das bis bete c in solchs wie wir im glauben  
 beten sp = S    er (2.)] er(ß)    er solches S    11/12 und In] vns in S    12 selb] selbige S  
 12/13 durch Adams fahl S    13 Son Gottes S    14 wie wirß im S    16 mer fehlt S  
 sehen c in wurden sâhen sp = S    17 werde] were S    kalte faule Seele S    mit dem  
 munde durchstr sp fehlt S    18 aber bis wehs durchstr sp fehlt S    fület aber selbs  
 nicht S    vor selb steht aber sp rh    (rhumet) redet    19 doch sein nimer S    20 wais ist S  
 22 werck c in ding sp = S    23 die (1.) c in ein sp    (eine) S    Ihesu mdurchstr sp fehlt S

R<sup>II</sup>] diabolus in eum ius haberent, licet carnem et sanguinem nobiscum partici-  
 25 paret. Omnia pro nobis sunt, non solum, quod passus, descenderit ad inferos,  
 sed etiam quod sedeat in dextera patris et quod iudicaturus sit, Subiicit se  
 sub legem et peccatum, ut opus diaboli destruat, suum opus deo reducat. 1. Joh. 3, 8  
 Gaudeamus et praedicemus haec assidue et sciamus, quid possit verbum ut  
 fides. Non ut fastidientes, qui sunt ut fistula ignorans canticum quidem,  
 30 musicus interim novit, non enim ipsa habet aurem. Care haec constiterunt  
 deo, ubi iacuinus in inferno, peccato, morte, Inde reduxit nos per Christum



R<sup>1</sup>] mensch ist und sich darumb hat lassen an ein Creutz hengen, Da solten wir allererst sehen, wie uns Gott wider geholet hett aus dem todt, Denn wir lagen In tod und sunden, Er aber furet uns wider heraus und tritt selb In schlam und leßt sich creuzigen als ein schalk und bosewicht, Also lagen wir auch Im tod und gehorten In die helle, aber er selb fehret 5 fur uns darein und macht tod und hell ledig, reisset alle wend und fenster aus, Das wir widerumb erben werden des ewigen lebens, zu welchem wir erstlich geschaffen, aber durch den teuffel und funde darumb kommen worden.

Wer nu dächte, wie grosse ehr dise widerschopfung wer, der wurde Im wol lassen gnugen In allem stande und wesen, wie es Im unser herr Gott 10 bescheeret hett, und wurde sagen: wenn ich schon so reich und mechtig wer als der Turckisch kaiser, was were es doch gegen diser ehr, das ich was, das ich ein Christen bin und sol selig sein? Niemandt wurdte selig, er sey denn widergeborn, und das hab ich, wie mir mein glaub anzeigt, und ich teglich bekenne, wolan wil mich mein Gott zum fursten oder zu eim knecht haben, 15 ist gleich vil, weyl ich nur das hauptstucke habe und durch das leyden und aufferstehn Christi Gotts erbe bin. Also so were man zu friden In allem stand und wesen, wie uns Gott fodderte, und giengen hindurch wie durch ein dille<sup>1</sup>, und wenn es mitten Im dot were, kondten wir dem tod noch trog bieten und sprechen: frisse, todt, frisse, du solt mich, ob got wil, wider speien, 20 und ich wil dir so ein gerumpel Im bauch anrichten, das du nit solt wissen, wo du bleyben solst. Denn hie steht also: Ich glaube an Christum Ihesum, den eingeborn son Gottes, der umb meindt willen durch den heyligen geist empfangen und von Maria ist warer mensch geborn und darnach fur mich

3 tod und durchstr sp nach sunden steht vnd war unmoglich dz wir vns selb hetten konnen helfen Darumb feret Gottes Son zu vnd reisset sp rh = S Er aber furet durchstr sp 5 fehret] folgte S 7 erben (sind) 8 die Sunde S komen vnd gebracht worden S 13 Nu wird niemand selig S 15 zu eim] zum S haben] hab 17 so fehlt S were man] weren wir S 17/18 in allen Stenden, wie S 18/19 und (2.) bis dille fehlt S 19 trog dazu S 21 und fehlt S Bauche machen vnd anrichten S 24 Maria der Jungfrauen S

1) = Tülle, Pfahlwerk? s. Lexer, tülle und dille. 2) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 545, 30.

R<sup>11</sup>] turpissime mortuum, Erasmus damnati ad infernum, descendit ipse, frangit 25 ibi ianuas, fenestras, parietes, omnia, ut reducti simus filii, quemadmodum creati eramus ante peccatum. Si quis igitur post creationem sciret recreationem, contentus esset praesentibus, Quid sunt omnia, quae Turca habet? Quid omnes homines? Iam Christianus, ergo habeo satis. Si deus vult me principem, servum x. bene faciat ex me, quod voluerit super terram, Sic 30 affectus nulli certe invideret, Contra mortem diceret: Si me voras, rumpam

27/28 Recreatio ro r 29 Turci potentia ro r 30 Christianus ro r 31 Mors mortis ro r



R<sup>11</sup>] gelibben und gestorben und fur mich wider vom tode aufferstande ist, und  
 sihet fur mich Im himel zur rechten Gottes seines himlischen vaters und  
 sihet auff mich, den er erloset und geholet hat, bis er mich bringe In das  
 ewig leben.

5 Wenn ich diff so glauben kondte, nu so were Ich der reichste mensch  
 auff erden, wie denn ein iglicher Christ der reichst ist, Aber fleisch und blut  
 lassen uns nit gern zu der ehre komen, sonder machen, das wir solch ehr  
 verachten und daneben auff ander zeitlich ding sehen. Sonst wurden wir  
 10 sagen: Es ist je ein gross ding, das ich erloset bin durch den Sone Gottes  
 vom ewigen tode und man wurde tag und nacht frolich sein. Fur der  
 welt wer es ein grosse ehr, wenn ein furst zu mir kame in meiner krank-  
 heit und besuchte mich. Nu thut eben das Gottes son, der kombt selb nit  
 Inz bett, sonder ist selb In abgrund der hellen, des tods und funden gefaren  
 und nimbt mich In seine arm und sezet mich Inz erbe, das sind Je die  
 15 guldene krone und edle gestein, Dagegen aller schmuck der welt ein dreck ist,  
 One das wir so arme leut sind und erkennen solchen grossen adel und hohen  
 schmuck nicht recht, sind daneben stolz umb gelst und guts willen. Aber  
 was ist alles gelst und gut und aller schmuck der ganzen welt gegen dem,  
 das mich mein herr Christus selb aus solchem Jamer holet und reisset tod,  
 20 teuffel und helle In einander, das ich ewig sol von tod, teuffel und hell  
 sicher sein und mit Im In gleichem erbe leben.

Das ist nu das ander stücke, da wir so erloset sind und wider mogen  
 sagen vater unser, und er uns antwortet: lieber Son, du thust recht, das du

1 gestorben (ist) 2 hand Gottes S 3 nach er (1.) steht also sp rh = S bringe(t)  
 5 Wenn ich c in Wer nu sp = S so (1.)] also S nu so c in der sp = S Ich durchstr sp = S  
 6 der reichst ist c in solches schages halben den grosten reichtumb hat sp = S 10 man wurde  
 c in wurden sp = S 12 thut (das) 13 nach bett steht zu mir sp rh = S 15 dreck]  
 totz S 20 also das S 22 da] das S

R<sup>11</sup>] tibi ventrem, quia Christus mortis mors est, passus sub Pontio p. in quem  
 25 ego credo, qui in dextera patris, curat pro me, donec me hinc auferat. Qui  
 hoc sciret, ditissimus esset. Sed diabolus fortis et mundus non sinit mun-  
 danos ista scire. Pretiosissima res est, quod ego filio dei redemptus sum, si  
 princeps aliquis me saluaret, si aegritudini meae adesset, quantus honor?  
 Quantum solatium? Hic pater per filium in infernum abit, in mortem,  
 30 reducturus ovem perditam in humeris, ut ad filiorum ius revertamur, Quid  
 hic sunt aurum, gemmae, pulchritudo, homines, alia gaudia? Dico: credo  
 in patrem, respondet pater: recte, Credo in filium, respondet filius: recte.  
 Qui deum habet, summum habet thesaurum et omnia.



R<sup>11</sup>] mich so heissest, Da gehts freundlich zu, das wir wider mit einander reden, wir durchs gebet und er durch die predigt. Nu folgt das dritt und letzte stück:

‘Ich glaube auch an den heiligen geist, ein gemeinschaft der heiligen’ 2c.

Diss stück sollen wir auch lernen und horen, das uns Gott nicht allein so zum ersten erschaffen und darnach durch seinen Son erloset hat, sonder bewehsets auch mit der that, das man es hie auff erden fulen mus, Denn das ist nit gnug, das er uns schon erschaffen und erloset hat, wenn wirs nicht erfahren noch fulen sollen, Er hat wol gelibden fur die ganze welt, aber wie vil sind Ir, die es glauben, oder ob sie schon ein zeitlang glauben, die es beharren? <sup>1</sup> Darumb ist ein mensch wol erloset, aber wehl ers nicht glaubt, fulet ers nit, so ifts auch nit In seinem herzen. Da kombt nu diss dritte stück, das Gott den heiligen geist In die herzen ausgeufft, der es In die herzen jaget, das wir wissen, das es In der warheit so ist und nicht anderst wie der ander articel lautet, Das der heilig geist unserm Geist ein Zeugniß gibt, und der mensch so weht kompt, das ers fulet, das es also sey, und gar kein zweifel dran habe, es sey gewisslich also, Das ein mensch freh eraus sage und sage, Er wolle lehb und leben, wehb und kinde und was er auff erdtrich habe alles uber solchem glauben lassen. Denn wo es ein herz nicht so fulet, wurdt es langsam <sup>2</sup> dahin kommen, das es ettwas druber leyden oder

1 miteinander wider S reden, (ehr) 4/5 S hat den ganzen Artikel 4 auch fehlt S nach ein steht heilige christliche kirchen vnd sp rh 8 nach erden steht also sp = S 9 das uns Gott Erschaffen S schon durchstr sp vor erloset steht bereht wider sp rh = S 10 nach nicht steht auch sp = S noch] vnd sp (Er) Christus S 11/12 gleuben (1.) vnd die es behalten? Darumb ob wol das werd S 12/13 Darumb bis herzen c in Darumb ob das werd der erlösung an im selb (schon) geschehen ist, kan es dennoch nicht helfen noch nutzen, es sey denn, das man es glaube und Im herzen also fule sp = S 14 herzen (1.) der Glauben S der es c in welscher vns sp = S 15 das wir wissen durchstr sp ist nach anders S 17 ers im herzen S 18 es bis sage durchstr sp fehlt S 19 erdtrich] Erden S 20 alles (drub) uber] vmb S lassen (Denn wehl man es so fulte, ist ein) 21 oder] vnd S

<sup>1</sup>) = darin beharren, nicht bei Dietz. <sup>2</sup>) = kaum, spät, d. i. nie, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 135 Anm. 1.

R<sup>11</sup>] Credo in spiritum S[anctum. Non solum nos deus reduxit, sed etiam ipso facto ostendit, efficiens, ut sentiamus et videamus et experiamur, hoc ipsum super terram, alioqui quid prodesset hanc salutem deserenti? Quid non sentienti sanguinem Iesu Christi et redemptionem? Dat itaque spiritum S[anctum in corda nostra praedicantem euangelium et ita dicentem et conciliantem, ut dubitare non possimus, Certe ita sentire nos oportet consolationem aeternam, ut propter hanc praedicationem omnia periculo



R<sup>1)</sup> verlieren wolte. Das heist nu des heyligen geistes regiment auff erden, Das die leut so gewiß werden und alles gern und willig drub leyden, und das heist den heyligen Geist haben, die schöpfung und erlösung also fulen und In das herz schreyben, Denn solchs thet allein der heylig geist, welchen man  
 5 sihet durch die tauff, Sacrament und predigt, das ein Christ den andern trostet, straffet, unterweiset, Alle dise werck alle mit einander sagen nit anderst, Denn das der mensch wissen sol, das er Gottes Creatur sey und nach dem fall Abae wider sey erloset durch das blut Christi, Darauff geht die predigt, tauff, Sacrament und Schlüssel, das wir wissen, das Christus fur  
 10 uns gelidten hat, Neben dem nu schreibt ers noch Innerlich Inz herz, Denn die es horen, kriegen auch Inwendig eine flammen, das das herz spricht: Das ist Je<sup>1</sup> war, und solte ich hundert todte druber leyden zc.

Also sihet man das werck auch hie auff erden, das wir so herrlich erschaffen und erloset sind, Der Papst und die seinen haben es wol Im buche,  
 15 aber wehl sie es Im herzen nicht fulen, verachten sie es. Die andern aber, die es mit den ohren horen und dem herzen fassen, die werden getriben, das sie sich gern lassen tauffen (wie wir alle), das heylig Sacrament gern nemen, gern predigt horen und sonst auch gotselig leben, Da man andere mit der ruten nicht hin zu kan bringen, Dise aber fulen es Im herzen, Darumb  
 20 betten, danken und loben sie, Das heisst der heilig geist, der es hie auff erden anhefftet, das mans nicht allein mit mund und ohren fasse, sonder Im herzen halte und sich ube durch Sacrament und anders, bis wir hin fallen und

1 regiment] Regierung S    2 nach leut steht Im herzen sp rh = S    3/4 die bis schreyben c in wenn man die schöpfung vnd erlösung also Im herzen fulen sp = S    4 welchen c in wie sp = S    5 das c in da    6 nach unterweiset steht zc. sp r    alle mit einander c in des heiligen Geistes sp = S    7 das (2.) durchstr sp    nach er steht sey sp    sey durchstr sp nach und steht sey sp    8 sey durchstr sp    vor Darauff steht Denn sp rh = S    die durchstr sp    10 schreibt ers c in das solchs also geschehen vnd im wort des Euangelij vns verkundet wurd, schreibt es auch der heilig geist sp = S    12 ich(ß)    17 nach alle steht getauftet sind sp rh = S    18 (gotlich) gotselig    19 bringen, (oder)    20 nach sie steht Got sp = S    heisst des heiligen Geistes ampt, der S    21 anhefftet c in an einander hefftet sp rh = S

<sup>1)</sup> = jedenfalls, sicher, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 122, 15; 126, 15.

R<sup>II)</sup> exponamus. Haec est certitudo Christianorum. Hoc est habere spiritum sanctum, sentire creationem et recreationem. Sentimus et palpamus externe  
 25 per praedicationem, Sacramenta, Consolationem, quae opera omnia expectant, ne dubites te et creaturam et filium. Quo pertinet euangelium, sacramenta, claves, absolutio. Intus vero incensa flamma gloriatur dicens: hoc est verum zc. Duo priora, nempe quod creatura et filii sumus, possunt non sentiri i. e. contemni ut a papistis nondum accepto spiritu s[an]cto. Accedente  
 30 vero spiritu S[an]cto per euangelium accipimus fidem, et Spiritus testificatur Röm. 8, 16

23/24 habere bis sentire unt ro    26/27 Sacramenta ro r    28 quod bis filii unt ro



R<sup>1</sup>] begraben werden und dahin gesehet, das wir wider auff gehen vil schöner denn die liebe Sonne.

Also ist nu die Summa diser predigt, das wir wissen und glauben sollen, wir sind Christen und erloset, wenn man nu fraget, wo her wachst du es? das man antworte: Ich wach es daher, das ich Im wort und Im Sacrament und der absolucio also hore und das mirs der heilig geist eben  
 1. Joh. 2, 27 so Im herzen sagt, wie ichs mit den ohren hore, wie Johannes In seiner epistel auch saget, Die salbe lehret euch, das ist: Eben wie es der heilig geist In herz schreibet, so reymet es sich mit der heiligen schrift, Wer nu solchs also In Im selb fulet, der kan got recht loben und dancken und dienet  
 10 gern umb gottes willer Iderman, wurd nicht uberdrussig, sonder ist guter ding, Denn sein herz trostet sich des, das es wach, Christus hab ihn erloset, wie der heilig geist Im In sein herzen predigt, das er von disem leben sol  
 15 komen zum ewigen leben, In des leben wir hie In vergebung der sunden und wissen, das wir sterben und wider aus der erden herfur komen und In  
 20 ein ander leben aufferstehn werden, Dis saget der heilig geist und, die es horen, zweifeln nicht dran, An disem stuck haben wir auch unsere lebtag hie zu lernen, Got gebe uns seinen heiligen Geist, das wirs konnen glauben und vollkommene Christen werden, Das helffe euch und mir Christus unser herr und erloser. Amen.

1 wider [über (auff)] c in widerumb zum andern leben werden sp = S 4 sollen fehlt S  
 nach und steht vom ewigen todt vnd sunden sp rh = S 7 hore c in hie Im glauben hore,  
 das Christus fur mich mensch worden, gestorben vnd wider aufferstanden sein sp = S 8 salbe  
 selbe S 13 (wie) wie 16 nach ander steht vnd ewiges sp rh = S 17 (Da) An nach  
 stuck steht nu sp 18 uns durchstr sp

R<sup>11</sup>] spiritui nostro, quod simus filii dei in Ecclesia sanctorum, habentes remissionem peccatorum et vitam aeternam. Postea sicut veritatem accepimus, ita in veritate et spiritu ambulamus usque ad exitum huius vitae etc. Haec est puerorum doctrina, quae totum Christianismum comprehendit.



5.

18. Februar 1537.

**Predigt am Sonntag Invokavit.**

R] Hanc concionem habuit Lutherus Smalkaldiae Anno 1537.

'Ductus est Iesus in Desertum.'

Matth. 4, 1

Hoc hodie legunt propter ieiunium suum quadragesimale, sed de ieiunio electicio hic non agitur, quod satis ridiculum fuit apud nos ieiunium,

1 ro 2 Mat 4 Ductus est Ihesus in desertum ro r

Dr] 5 [Bl. Aij] Eine predigt uber das Euangelium  
am ersten Sontage jnn der Fasten, zu Smalkalden gethan,  
im jar 1537.

Euangelium Matth. 4.

10 **I**hesus ward vom Geist jnn die Wüsten gefüret, auff das er von dem Teuffel versucht würde. Und da er vierzig tag und vierzig nacht gefastet hatte, hungert in. Und der Versucher trat zu jm und sprach: Bistu Gottes son, so sprich, das diese Steine brod werden. Und er antwortet und sprach: Es stehet geschrieben: Der mensch lebet nicht vom brod alleine, sondern von einem jglichen wort, das durch den mund Gottes gehet. Matth. 4, 1—11

15 Da füret in der Teuffel mit sich jnn die Heilige stad und stellet in auff die zinnen des Tempels und sprach zu jm: Bistu Gottes son, so las dich hinab. Denn es stehet geschrieben: Er wird seinen Engeln uber dir befehl thun, und sie werden dich auff den henden tragen, auff das du deinen fuz nicht an einen stein stoffest. Da sprach Ihesus zu jm: Widerumb stehet  
20 auch geschrieben: Du solt Gott deinen HERRN nicht versuchen.

Widerumb füret in der Teuffel mit sich auff einen seer hohen berg und zeigt jm alle Reich der welt und ire herrligkeit und sprach zu jm: Das alles wil ich dir geben, so du nider fellest und mich anbetest. Da sprach Ihesus zu jm: Heb dich weg von mir, Satan, denn es stehet geschrieben: Du solt  
25 anbeten Gott deinen HERRN und jm allein dienen.

Da verlies in der Teuffel, Und sihe, da tratten die Engel zu jm und dienenen jm.'

[Bl. Aij] **D**as Euangelium ist darumb auff den Ersten Sontag jnn der Fasten verordnet zu lesen, weil darin geschrieben stehet, wie Christus vierzig  
30 tage gefastet habe, Das man aus diesem Exempel die leute auff diese zeit zur fasten vermanen solt, wie denn auch daraus die vierzig fasten tage angenommen und eingesetzt sind, So es doch nicht zu solchem Exempel durch Christum



R] nulla necessitate, nulla tentatione, nullo dei praecepto cum falsa fiducia et diiudicatione aliorum ꝛc. Imo hic agitur de ieiunio necessitatis, de quo 2. Cor. 11, 23. 27 Paulus: 'In carceribus', 'in ieiuniis' ꝛc. et Christus luctum interpretaatur Matth. 9, 14 ff. dicens: Non possunt lugere ꝛc. Christus ieiunat in deserto, nam ibi nihil

2/3 Ieiunium < electicium  
necessarium ꝛo r

Dr] gethan noch von den Euangelisten beschrieben ist, Auch nicht kan von jmand 5  
solche fasten gehalten werden, wie Christus vierzig tage und nacht on essen  
und trincken gefastet hat, Und er kein solche fasten von seinen Jüngern und  
Christen gefoddert noch jnen auffgelegt hat.

Nu solten wir alhie auch vom fasten sagen, Aber ich hab noch nie kein  
recht fasten gesehen, darumb weiß ich auch nichts davon zu predigen, Denn 10  
unser Papisten fasten ist gar ein schlecht, ja spöttlich<sup>1</sup> fasten gewesen, wie auch  
das Latiniß sprichwort<sup>2</sup> zeuget: Italorum devotio et Germanorum ieiunia  
fabam valent omnia. Der Walhen andacht und Deudschen fasten möcht man  
beide mit einer bonen bezalen. Dazu ob man gleich etwo recht gefastet, so  
taug doch solch fasten nicht, weil durch des Paptz lere ein lauter werckheilg- 15  
keit daraus gemacht, die sunde damit zu büßen und vergebung zu erlangen.  
Und kurz der fasten keine, so aus eigener wahl und andacht wird fürgenommen  
oder durch menschen gebot erzwungen reimet sich zu diesem Exempel Christi,  
Denn da ist weder Gottes wort noch befelh, weder ansechtung noch not, aus  
Gottes schickung, wie alhie mit Christo geschehen ist, Sondern alles, was mit 20  
solchem fasten geschicht, wird mit falschem vertragen unserz wercks on Christ-  
lichen verstand und meinung fürgenommen.

Matth. 9, 14 ff.

Christus aber redet viel anders vom rechten Christlichen fasten Matth. 9.  
da die jünger Johannis zu jm kamen und fragten, warumb sie und die  
Phariseer viel fasteten, und seine Jünger fasteten gar nicht, Da gibt er jnen 25  
eine kurze antwort und spricht, Es reime sich nicht, das man einen alten  
rock mit einem neuen lappen sticke oder most jnn alte schleuche fasse, Sondern  
newer wein und newe fasse, newer rock und newes tuch gehören zusamen ꝛc.  
Als wolte er sagen: Ir rühmet ewer selb erwelet fasten seer hoch, Aber es ist  
ein loses fasten, das ich wol möchte einem zerrissen und geflickten pelz ver- 30  
gleichen. Meine Jünger aber sollen mir nicht also fasten, weil ich bey jnen  
bin, Sie bekomen noch fastens gnug, wenn sie mich nicht mehr haben.

[Bl. D4] Da deutet er, was er eine rechte fasten heisse, Nemlich nicht  
die kinder fasten<sup>3</sup>, ja lägen fasten, die nur den namen hat, weil man nicht  
des abends das tischtuch auflegt oder nicht fleisch noch eher isset, Und doch 35  
gleich wol den bauch füllet mit den besten fischen und wein, das manchem  
ein solcher fasten tag lieber were denn sein esse tag, Und nur mit solchem

<sup>1</sup>) = lächerliches, nicht ernst zu nehmendes.  
Sprichw., Nr. 138.

<sup>2</sup>) Vgl. Küffner, Die Deutschen im  
Bd. 36, 247, 21.

<sup>3</sup>) = kindisches F., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 247, 21.



R] est, quod edat. Sed eo ductus est per spiritum sanctum, non per aliquam Regulam monachalem. Potius igitur hic dicendum est de tribus tentationibus, quas Christus verbo dei nobis superavit, ut et nos eos ita vincamus.

Dr] fasten beide, Gottes und der Leute gespottet wird. Auch nicht die heuchel  
 5 fasten, so die Phariseer jnen selbst erweleten on alle not und gebot, nur  
 darumb, das sie fur heilige leut fur andern (die nicht also fasten) gehalten  
 wurden. Sondern das heisst er eine rechte Christliche fasten, so er da selbst  
 nennet Tractoren und Leide tragen, Das ist: allerley ungemach und unglück  
 (von Gott aufgelegt) leiden, so dem menschen wehe thut, und er viel  
 10 lieber solches überhaben were. Als wenn einer mus mit weib und kinder  
 hunger und komet leiden, veriaht oder gefangen sein, da er oft mit guten  
 zenen ubel essen mus<sup>1</sup>, Oder auch auff dem bette krank ligt und hette wol zu  
 essen, und doch nicht essen kan und mag, Welcherley S. Paulus erzelet  
 2. Cor. 6. 'Jnn trübsal, jnn nöten, jnn engsten, jnn schlagen, jnn gefeng- 2. Cor. 6, 4 f.  
 15 nissen, jnn auffrühren, jnn viel erbeiten, jnn wachen, jnn fasten zc.

Solch fasten wolt ich loben, da man mangel und not umb Gottes  
 willen gedultiglich leidet, Denn also hat Christus hie auch gefastet, da er  
 nicht aus seinem eigen rat oder fürnemen, sondern durch den heiligen Geist  
 jnn die wüsten geführt ward, da er musste fasten, weil er nichts zu essen hatte.  
 20 Das ander fasten, so nichts anders ist denn ein lauter heuchelei, ja ein lügen  
 und spot, ist nicht werd, das man jnn der Christenheit davon sagen sol.

Darumb wollen wir jht auff das heubt stück dieses Euangelij sehen,  
 nemlich auff die dreierley ansechtungen, damit der Teuffel Christum jnn der  
 wüsten hat angefochten. Und ist zwar<sup>2</sup> dis Euangelium jnn dem stück er-  
 25 schrecklich gnug, wenn wirs nur recht ansehen wolten, Denn hie ist der Teuffel  
 gemahlet mit allen seinen farben und ist jnn der person Christi hie für-  
 gebildet nicht allein, was ein jglicher Christ fur sich selbst, sondern auch,  
 was die ganze Christliche kirche vom Teuffel leiden müsse.

In der ersten ansechtung von den steinen ist der schwarze Teuffel gemahlet.  
 30 Jnn der andern ist der schöne, weisse und heilige Teuffel gemahlet, der Christum  
 jnn den lufften und auff den Tempel füret, aber nicht hinein. Jnn der dritten  
 ist der höchst und himlisch und gar Göttlich Teuffel gemahlet, der sich stellet, als  
 sey er Gott selbst, und heudet Christo [Mt. 21] alle Königsreich auff erden an, doch  
 mit der bedingung, das er fur jm niderfalle und hette jn an. Dis ist seer  
 35 schrecklich, On das es jnn dem tröstlich ist, das der Teuffel an Christo gezeilet  
 hat<sup>3</sup> und an uns auch feilen mus, wenn wir durch den glauben an Christo  
 hangen. Wo aber diese person aus den augen ist, da nemen diese drey Teuffel  
 so überhand, das nicht möglich ist, das ein mensch bestehen könne.

7 würden BDF 35 erschrecklich DF 38 könne] möge. DF

<sup>1</sup>) Sprichw. nicht bei Thiele, ähnlich Wander, Zahn Nr. 176. <sup>2</sup>) = wahrlich, in der Tat. <sup>3</sup>) = seine Absicht nicht erreicht.



R] Dicemus vero nunc non de tentationibus singulorum Christianorum, sed ipsius Ecclesiae, quae hic describuntur propriae, quae a principio vexata

1 Tentationes Ecclesiae 3. ro r 2 describuntur 2/29, 1 über vexata est steht Niger diabolus ro

Dr] Nu der erste Teuffel, wie ich gesagt habe, ist der schwarze Teuffel, den die Leute kennen und Teuffel heißen, der ficht an mit hunger und spricht: 'Bist du Gottes son' und so heilig, so wirstu alles können und vermögen, 5 Wolan, so las sehen, ob du diese stein zu brod könnenst machen &c. Das ist der Teuffel, der schier einen jglichen Christen inn sonderheit und darnach die ganze heilige Christenheit mit hunger, durst und allerley ungemach, trübsal, angst und not leiblich angefochten hat. Dis, wie vorgemelt, ist die rechte 10 Fasten, davon Christus saget Matth. 9. das seine Jünger, wenn er nu von jnen genommen ist, werden mehr fasten müssen, denn jnen lieb sein wird. Das ist: sie werden hunger und komer und allerley leibliche mangel und ungemach vom Teuffel und seiner Braut, der welt, leiden müssen, Wie denn im anfang der Christenheit bald nach der Himelfart Christi solche anfechtung angienge, und wehret schier lenger denn drey hundert jar, da das liebe heufflin der 15 Christen nicht allein hunger, durst und allerley leibliche mangel leiden muste, sondern auch von dem jren vertrieben, beraubt und jemerlich ermordet wurden. Und ward endlich des wütens und tobens der Tyrannen wider die Christen (sonderlich so Prediger und Pfarrer waren) so viel, das auff einen tag (wie man inn historien findet) durchs Römisch Reich siebenzig tausent Marterer 20 erwürget wurden, Wie man noch zu Rom einen kirchoff findet, darauff, wie man sagt, 80000 Marterer und 46 Bischöfe begraben ligen. So gieng der schwarze Teuffel im anfang hinan, greiff die kirchen mit dem rechten fasten an, das man spüren muste, es were der leibhaftige Teuffel selb, der im sinn hette, die Christen alzumal mit seiner schwarzen farb vom glauben und wort 25 abzutwenden und gar auszurotten.

Und solcher sein anschlag ist jm auch etlicher massen geraten, Denn viel Christen, da sie umb jrs glaubens willen angefochten wurden und gezwungen, entweder den selbigen zu verleugnen oder den hals her zuhalten, wichen zu 30 rück, verleugneten jre Tauff und widerrufften jren glauben. Gleichwol blieben jr viel bestendig, die alles gewagt und umbs glaubens willen gelidten haben. Also das die selbe erste zeit der Christenheit wol heißet der lieben Marterer zeit, da sie greulich mit hauf-[Bl. Bij] fen hin gerichtet sind. Und ist doch inn solchem wirgen und Tyranney die Christenheit blieben, und da gegen 35 sind die Tyrannen drüber zu boden<sup>1</sup> gangen. Davon singet frölich und tröstlich der 9. Psalm: 'Du schiltest die Heiden und bringest die Gottlosen umb, jren namen vertilgest du ewiglich. Die schwerte des Feindes haben ein ende, Die Städte hastu umbkeret, jr gedechtnis ist umbkomen sampt jnen' &c.

<sup>1</sup>) = zugrunde.



R] est humano diabolo per ieiunium, persecutiones, et omnes corporales necessitates a Iudeis et gentibus. Hic nullum verbum dei producitur contra Ecclesiam, sed iubetur tantum intendere in praesentem necessitatem et

1/2 1 Tentatio Ecclesiae corporalis *ro r* unten am Seitenrande steht Ductus est Iesus in deser[tum Vide quae sequantur fol 205 *ro*

Dr] Wo mit sich aber die lieben Marterer wider die Tyrannen gewehret  
 5 haben, sagt der text hie, da Christus dem Teuffel antwortet und spricht:  
 'Der mensch lebt nicht allein vom brod, sondern von einem iglichen wort, Matth. 4, 4  
 das durch den mund Gottes gehet.' Aus dieser antwort höret man, das der  
 Teuffel mit seiner anfechtung auffz erst Christo und darnach der Christlichen  
 Kirchen hat nach dem leben gestanden, Und das sie nicht darauff haben  
 10 gesehen, wie sie dis gegenwertige vergengliche leben behielten, sondern sind  
 dem Teuffel und seinem hauffen unter augen gangen<sup>1</sup>, sich wider seine tyrannen  
 gesetzt und gesagt, Es sey jnen nicht allein zu thun umb dis zeitlich leben hie  
 auff erden, sondern viel mehr umb das liebe, werde wort Gottes, das sie das  
 selbige behalten mögen und nicht verleugnen, Weil Moses sagt, das der mensch  
 15 nicht allein davon lebe, das er brod und korn hat, sondern es müsse ein grösser  
 vorrat da sein denn brod und korn, das der mensch auch könne bleiben nach  
 diesem leben, Welches nirgend anders kan her komen, denn das der mensch,  
 so er anders bleiben sol bey dem rechten und ewigen leben, Gottes wort habe,  
 damit er sich schütze und tröste wider solche leibliche anfechtung, da durch in  
 20 der Teuffel dringen wil, das wort zu lassen.

Das sind, sage ich, die wehre, damit sich die heiligen Marterer gewehret  
 haben wider die tyrannen und zu jnen mit frölichem mut gesagt: Wenn du  
 mir gleich gelt und gut, weib und kind, ja auch das leben dazu nimmst, was  
 hastu deste mehr oder ich deste weniger? weil ich eine speise habe zum ewigen  
 25 leben, welche du mir nicht nemen kannst, wenn du mich gleich zu dem fasten  
 bringest, davon der leib verschmachten und sterben mus, So sol mir dennoch  
 die ewige speise bleiben, das wort Gottes, welchs, wie Petrus sagt, mündlich 1. Petri 1, 23  
 gepredigt wird, Aber es ist ein unvergenglicher fame und das lebendige wort,  
 das da ewiglich bleibet, Darumb wer es gleubet, der hat die speise, die in  
 30 nehret bis ins ewig leben, Denn wo das wort bleibet, da wird er auch bleiben,  
 fintemal es ist (wie Paulus sagt) eine krafft Gottes, die da selig macht alle, Röm. 1, 16  
 die daran glauben.

Also spricht Christus auch Johan. 4 [Bl. Biiij] 'Wer des wassers trincken Joh. 4, 14  
 wird, das ich im gebe, den wird ewiglich nicht dürsten, Sondern das wasser,  
 35 das ich im geben werde, das wird inn im ein brun des wassers werden, das  
 inn das ewig leben quillet'. Da heisst er sein wort ein lebendige quelle, die  
 aus diesem leben inn jhenes quillet.

6 lebt] leb E 12 gesetzt B 15 grösser DF

<sup>1</sup>) D. i. entgegengetreten, s. Dietz, Auge 4).



R] *deficere a fide, ut bene habeat. 'Dic, ut lapides' 2c. Deinde in medio*  
 Matth. 4, 3 *i. e. ubi Constantinus prohibuit persecutionem superato Licinio.*

2 Constantinus *unt ro*

Dr] Wie wol nu der schwarze Teuffel bald im anfang mit aller macht an die Christenheit setzte<sup>1</sup>, sie jnn die rechte wüsten fürete und gar aus zutilgen gedachte, nicht allein mit hunger und allerley mangel des leiblichen lebens, 5 sondern auch mit veriagen, rauben, morden 2c. und da mit auch viel müde machte, das sie vom glauben fielen, Doch gleich wol bliebe der mehrer teil feste stehen, wehreten sich getrost wider den Teuffel und ubertunden jn auch allein durch Gottes wort, das sie durch den glauben gefasset hatten und frey draus schlossen dem exempel Christi nach: Der mensch lebte nicht allein vom 10 brod, sondern von einem jglichen wort, das durch den mund Gottes gehet, Denn weils ein lebendig und ewig wort ist, kans auch die, so daran gleuben, ewiglich erhalten, wenn sie gleich gestorben sind 2c.

Es waren zur selbigen zeit auch wol keher, die sich unterstunden, die Christenheit zurtrennen und irre zu machen, Aber sie kunden sonderlich nichts<sup>2</sup> 15 ausrichten, Denn die leibliche verfolgung war zu groß, da durch die rechten Christen nur geübter und gewisser im glauben wurden 2c.

Darnach unter dem Keiser Constantino ward die Kirch befriedet und das Euangelium on verfolgung gepredigt, das das würgen auffhören und der schwarze Teuffel sich verkriechen muste, Denn Constantinus hielt so fest uber den Christen, 20 das er auch Vicinium, den seinen krieges, der mit jm das keiserthum regieret, zum Reich ausiaget, allein darumb, das er die Christen nicht wolt zu frieden lassen. Da hat die erste verfolgung des schwarzen Teuffels auffgehört.

Flugs nach solchem hunger, würgen und morden kam der ander Teuffel, dacht: kan ich euch mit meiner schwarzen, heßlichen farbe nicht abschrecken, so wil ich ein anders versuchen, Und wurde also ein liechter Teuffel, der sich 25 verstellte, das er glieffe wie ein himlischer Engel, und greiff die sache gleich auff die selbe weise an, wie ers mit Christo fürgenommen hatte, Da es jm zumersten mit jm nicht gelingen wolt, Harr (gedacht er), du wilt Gott vertrauen, das, wenn du schon kein brod hast, könne er dich gleichwol erneren, 30 wenn du nur sein wort hast, Wilt du daran, so wil ich dir dazu helfen und gnug zugleuben schaffen 2c. Nimpt jn und füret jn nicht weiter jnn die wüsten hinein, sondern aus der wüsten heraus, das [Bl. B 4] ist, aus dem hunger und fasten jnn die heilig stad.

Es wird aber Jerusalem die heilige Stad genennet darumb, das Gottes 35 wonung und Tempel da war, Denn gleich wie man ein haus nennet nach

3 anfang] fang A    15 zutrennen CF    irre machen C    16 liebliche E    war groß B  
 33 das nur im Kustoden A

<sup>1</sup>) = ihr zusetzte, vgl. *Lexen*: setzen zuo.  
 unten S. 40, 18), oder = in ihrer Absonderung.

<sup>2</sup>) Wohl = nichts Besonderes (wie



R] Accedit spiritualis tentatio, diabolus angelicus quasi cum verbo, Nam citat scripturam, ut decipiat, non est hic ille niger diabolus, sed spetiosus Haereticorum, qui pollulare quidem coeperant ante per miserum Ebionem,

1 über diabolus angelicus steht Diabolus candidus ro 2 spiritualis tentatio Ecclesiae ro r 3/32, 1 Ebion || Martion ro r

Dr] seins herrn namen, Also hiez man den Tempel unsers Herr Gottes stuel und  
 5 wouung, da hatte er feur und ofen gehabt Esa. 31. das ist: er hielt zu Jerusalem haus. Inn die selbige heilige stad füret in der Teuffel, als der auch from sein und Christo helfen wolt, stellet in oben auff die zinnen des Tempels. Denn inn den selbigen lendern sind die heuser so gebawet, das sie oben viereckicht und gepflastert sind und stufen haben, das man auff und ab  
 10 gehen kan. Als er in nu hinauff gestellt hat, spricht er: 'Bistu Gottes son, so las dich hinab.' Er greiffet in hie weder mit hunger noch schwerd an, sondern füret in inn die schrift und lesst sich hören als ein Doctor der schrift, füret den schönen text aus dem Psalm: 'Gott wird seinen Engeln  
 15 über dir besel thun und sie werden dich auff den henden tragen, das du deinen fus nicht an einen stein stoßest.' Als wolt er sagen: Wiltu so bestendig an Gottes wort halten und dir die schrift durch keinerley anfechtung nemen lassen: Höre, hie hastu schrift, Gott hat seine Engel verordnet, das sie dir mit jren eigen henden ein pflaster machen und dich behüten sollen, das du gleich wie ein Engel on fahr und schaden hinab faren magst.  
 20 Dis ist nu der ander, nemlich der gleiffend Teuffel, der sich stellet als ein Engel Gottes und greiffet die Christenheit an, nicht mit leiblicher verfolgung, sondern mit jrem eigen harnisch und waffen, das ist: mit der schrift, damit sie sich aller leiblichen anfechtung wider in erwehret, Die selbige kan er so wunderlich und meisterlich fürgeben und drehen, das er einen bald jre  
 25 macht, wenn er nicht vleissig darauff achtung hat. Als hie helt er Christo die schrift für und wil in bereden, er sol sich von der zinnen des Tempels hinab lassen, Denn es stünde im keine fahr drauff, weil geschrieben stehet, Das Gott den Engeln befolhen hat, das sie seine kinder auff jren henden tragen sollen 2c. Schrift ist da, sihe aber, was die listige schlange und der  
 30 vater aller lügen fur ein meisterstück brauchet, Schrift füret er, das nötigst aber lesst er auffen, Denn so lautet der spruch, den er aus dem 91. Psalm füret: 'Gott hat seinen Engeln befolhen über dir, das sie dich behüten auff alle deinen wegen' 2c. Diese wort ('auff alle deinen wegen') überhupfft der schalck, Denn es war wider in.

35 Darumb schlegt in Christus zu rück und sagt zu im, Man sol die schrift so führen, das man dennoch Gott nicht versuche, Als wolt er sprechen: Wo der



R] Martionem ꝛ. sed hic regnum obtinet Arrius et alii repressi quidem primum, sed per Constantium Constantini filium ita invaluerunt, ut vix duo pastores in Oriente persisterent. Donec Mahometus cum sua secta hanc haeresim

2 Constantius *ro r* 3 über Mahometus steht Mahometus *ro* Constantius defendit Arrianos *ro r*

Dr] mensch auff seinen wegen gehet, das ist: wartet seines befehlß und ampts, da haben die Engel befehlß in zu behü- [Bl. 61] ten und fur allem ubel zubewaren, 5  
Aber du schalck, ledest solches auffen und weisest mir eine thür, da kein weg ist, Tauben, sperlingen und andern vögeln istz ein rechter weg, das sie sich aus der höhe auff die erden lassen, die haben feddern dazu und können fliegen, Solchs hat Gott dem menschen nicht gegeben, sondern hat verordnet treppen, 10  
die sol man auff und abgehen und nicht jnn der lufft einen neuen weg suchen.

War ist es, Christus hette solches gleich so wol thun können als auffm wasser gehen, Aber weil er da jnn menschlicher natur war und uns zu gut solche ansechtung austehen wolte, lies Gott die menschliche natur jnn Christo mit dem Teuffel fechten und uns zu trost in mit seinem eigen schverd schlagen und ubertwinden, Nemlich also: 'Du solt Gott deinen HERN nicht versuchen'. 15  
Als wolt er sagen: Du schalck, du lereest mich, das ich mich sol jnn der lufft hinab lassen, das ist nicht ein weg fur mich, Denn die menschen sollen sich nicht jnn der lufft hinab lassen, sondern die treppen hinab gehen, Weil ich aber ein mensch bin, wil ich solchs mittels brauchen, sonst wo ich deinem rat folgete, hiesse es Gott versuchen ꝛ. 20

Diz ist, sage ich, die ander ansechtung der Christlichen kirchen, Denn als bald Constantinus ein Christ ward, da funden sich die rechten Reher, nicht die jungen schüler wie Ecion und Cherinthus war, sondern die heubtkeher, als Ariani, Macedoniani, Eunomiani, Manichei ꝛ. Welche sich alle an Christum gemacht und wider in gestürmet haben, eins teils seine menscheit, die andern seine Gott- 25  
heit angefochten ꝛ. Diese alle theten mördlichen<sup>1)</sup>, grossen schaden, Dazu verfolgten, verriageten und ermordeten sie die fromen Bisschove, die solchem schaden allein hetten können wehren, Und war der Teuffel da viel stercker, thet auch größern schaden denn zuvor, Denn da er die Christenheit mit leiblicher ansechtung des hungerz und schwerts antastet, kund man den schwarzen Teuffel kennen 30  
und sich fur im hüten. Da er sich aber wider die Christenheit setzte mit dem geistlichen schverd, das ist: mit der schrift, das er dadurch seine lügen schmücken und mit einem schein grosser weisheit und heiligkeit jnn die leute bringen möchte, stellet er sich nicht so heßlich und grausam wie vor, Also das man in nicht mehr fur einen schwarzen Teuffel, sondern fur ein Engel des liechts ansah. 35

6 mir] nur C 11 auffm] auff dem B 23/24 heubtkeher so AE 24 Eunomianit AE  
Eunomianite F

<sup>1)</sup> = schweren, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 641, 21.



R] amplexus ex Christo fecerit, quod rationi videbatur usque in hodiernum diem horrendum.

Dr] Denn wie er Christo, da er mit der schrift an in sagte<sup>1</sup> und in mit  
 ubriger<sup>2</sup> kunst übermeistern wolt, nicht inn die wüsten fürte, sondern aus der  
 5 wüsten inn die heilig Stad und in stellte auff den Tempel, Also thet er zur  
 selbigen zeit auch, höret auff zu rumorn, mit verfolgen [Bl. C ij] und morden  
 der Christen, gab in friede und gute ruge, lies auch geschehen, das sie reichlich  
 versorget wurden durch die fromen Christlichen Keiser. Über das machte er auch  
 uberaus<sup>3</sup> die leute, sonderlich die Pfarherr und Prediger heilig, klug und gelert  
 10 inn der schrift, das sie mit der zeit laß und sicher wurden, nimer vleissig Gottes  
 wort trieben mit leren, vermanen, trösten, noch sich mit beten ubeten, Denn sie  
 hatten euserlich fried, Daraus denn endlich folgen muste, das sie den rechten ver-  
 stand der schrift verloren und inn selkham wunderliche fragen gerieten, wie dis  
 oder jenes war sein künde ꝛ. Und fiengen an die articel des glaubens nach  
 15 jem dunkel zu meistern und die schrift darauff zu reimen. Mit solcher weis hat  
 sie der Teuffel aus der wüsten nicht inn den Tempel, sondern auff den Tempel  
 geführt, davon sie hinab stürzten und den hals brachen und schier die ganzen  
 Christenheit mit sich inn greulich irthum und ewiges verderben fürten.

Denn also pflegt mit allen kehern zugehen, das sie zum ersten einen  
 20 dünnel<sup>4</sup> fassen, der jnen wol gefelt, gut und recht deucht, Wenn sie den gefasst  
 haben, gehen sie inn die schrift, suchen und klaben darinn, wie sie solchen  
 dünnel schmücken<sup>5</sup>, das ist denn ein seer fehrllich ding. Als, das ich des ein  
 Exempel gebe, Da der Keiser Arius wolte die person Christi anfechten, war  
 das sein erster gedanke: Christus ist von Maria der jungfrawen geboren,  
 25 Darumb ist er ein lauter, natürlicher mensch. Zum andern so istz auch  
 natürlich, das nicht mehr denn nur ein Gott sey, wie die Türcken noch heutigs  
 tages darauff stehen und sagen: Wie nur eine welt, eine Sonn ist, also ist  
 auch nur ein Gott. Item ein Regiment sol nicht mehr denn ein heubt haben,  
 Da stehen sie auff, und kurtzumb, wer anders leret, mus unrecht haben.

30 Dis ist nu ein gedanken, der der vernunft leichtlich eingehet und  
 sonderlich denen, so im wort nicht wol geübet sind, Wenn nu solcher gedank  
 gefasset ist, darnach flugs inn die schrift geloffen, Da findet Arius, das Mose  
 sagt: 'Israel, dein Gott ist ein einiger Gott', Item Jesus Syrach spricht 5. Mose 6, 4  
 cap. 24. Die Weisheit sey geschaffen ꝛ. Da ist Arius gar gefangen und Sir. 24, 12  
 35 richtet an auff solchen dünnel den greulichen, grossen jamer und beredet die  
 leute, das Christus nicht warhafftiger, natürlicher Gott sey. Constantinus  
 der Keiser hette gern gewehret, griff auch Arium an und verwiese in aus dem

20 Wenn A 37 verweiset B

<sup>1</sup>) = zusetzte, vgl. oben S. 30, 4 und S. 32, 32. <sup>2</sup>) = überlegen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 145. <sup>3</sup>) = überdies, zum Überfluß, oder wie Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 636, 8 = vor allem. <sup>4</sup>) = Gedanken, wie auch unten dafür mehrmals steht. <sup>5</sup>) = annehmbar machen.



R] Hic sensit Diabolus sic: utcumque multi deficiant propter persecutionem, tamen nihil proficio, crescit Ecclesia, Alia ingrediar via, Vos Christiani omnia sustinetis propter verbum, bene, Ecce verbum, scriptum

Dr] lande, daß er nicht mehr solt predigen, Aber der Teuffel macht in balde wider los und halff getrost dazu, daß sein giffit ihe lenger ihe weiter ausgebreitet ward, daß es endlich da hin kam, daß zur selbigen zeit nicht mehr im ganzen Orient denn zweien Pfarherr oder Bis- [Vl. Cij] schobe von solcher giffit unbeschmeißt<sup>1</sup> blieben, Die andern hiengen im alle an, Bis auch des Keisers Constantinijon, Constantius genant, zu Arrio fiele, Der machet aller erst einen riß<sup>2</sup>, daß alle Fürsten, reichen, geleerten hinach fielen und des Arij keherey versachten und der Christenheit uberaus grossen schaden theten, den hernach die ganze Kirchen gegen Orient nie recht ubertunden hat. Denn uber drey hundert jar hernach kam der Teuffel Mahometh und bestetiget solchen jrthum Arij und leret ander ding daneben, der vernunftt gemess. Das war der weis und seer böse Teuffel, Ihener der schwarze furet das schwerd, dieser aber nam den Christen jr schwerd, die heilige schrift, und sprach: das sagt ewr Gott. Wer wolt da nicht zufallen? wenn er höret: Da stehet Gottes wort, das sagt Gott selb 2c.

Diz ist nu die ander ansechtung der Christenheit nach der zeit der lieben Marterer, da die Kirch jemerlich zurissen, Und aus dem selbigen einigem jrthum des Arij ist die welt vol kehereien worden, und sind dazumal allein die im rechten Christlichen glauben bestendig blieben, die sich schlecht und einfeltig an das wort gehalten haben und von Christo gered und geglaubt, wie die schrift von im zeuget, Die ist jr harnisch gewesen, da mit sie sich nicht allein wider den gifftigen bußen Arium und seinen grossen anhang geschützt, sondern auch getrost gewehret haben und in auch endlich dadurch ubertunden.

2. Tim. 2, 17 Denn wie wol alle Keher ire lügen und jrthum sein wissen mit der schrift zu schmücken<sup>3</sup> und da durch den leuten ein spiegelsechten machen, daß sie meinen, es sey lauter warheit, und bald mercklichen, grossen schaden thun, kan jr thorheit nicht lang ein bestand haben, sie mus mit der zeit an tag komen. Ursach: sie lassen Gottes wort faren oder deuten nach irem gefallen, daß es jnen heissen mus, was sie wollen, Inn summa: sie nemen etwas sonderlichs für, erdichten jnen ein eigen glauben on Gottes wort und bilden oder formieren jnen einen sonderlichen Gott, nicht wie in die schrift malet, sondern nach jren gedanken, der sol im den gefallen lassen jr lere und leben als allein heilig und Göttlich, was andere leren und thun (wenn sie noch zehenmal die schrift fur sich hetten) so mus unrecht und funde sein, Das mercken mit der zeit die Christen und hüten sich fur jnen.

9 Constantinus BE 33 sonderlich E 38 Christen A

<sup>1</sup>) = unangesteckt, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 518, 16. <sup>2</sup>) = energischen Anfang, wie sonst einriß, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 540, 13. <sup>3</sup>) Vgl. oben S. 33, 23, hier = belegen, rechtfertigen.



R] est etiam, Non sum diabolus ut ille prior, duco vos non in locum prophanum, sed in civitatem sanctam, et supra templum, sed non in templum, Atque hic falsarius et impostor omittit: 'in omnibus viis tuis' i. e. in voca-

1/2 Non *bis* sanctam unt *ro* 3 in *bis* tuis unt In omnibus viis tuis *ro r*

Dr] Diese finds, die der Teuffel hoch jnn den Lüfften füret und auff die zinnen  
 5 des Tempels setzet und zu jnen spricht: Hui, las dich hinab *rc.* das ist: Ey du  
 bist ein hoch erleuchter man, mit grossen geistlichen gaben von Gott begnadet,  
 viel frömer, gelechter und heiliger denn die [Bl. 64] andern alzumal, wie du von  
 Gott gedendest, so muß gewis sein, es kan dir nicht feilen, Darumb weil dir  
 Gott solchs offenbart hat, mustus allein bey dir nicht halten, sondern andern auch  
 10 mitteilen. Diese Teuffliche hoffart macht sie denn sicher und vermessen, das sie on  
 Gottes furcht und befelh jren eigen geiser aus speien und jnn die leute schütten,  
 das ist: etwas neues leren on und wider Gottes wort, Das heisst denn Gott  
 versuchen und jnn der lufft on feddern wollen fliegen, Da kan nichts anders  
 ernach folgen, denn jns Teuffels namen erab stürzen und den hals brechen.  
 15 Darumb thun alle Reher, wo sie sich auff jre gedanken verlassen oder  
 der schrift ein nasen drehen<sup>1</sup>, das sie sich auff jre lügen reimen mus, nicht  
 anders denn als wenn ich oder ein ander ubern Rein wolt gehen on eine  
 brücke und sagen: Ey, ich wil Gott gleuben und vertrauen, ich habe sein wort,  
 das seine Engel mich wol behüten werden, das ich nicht ersauffe, Rein, hie  
 20 hastu kein befelh zu, so gehet der weg, darauff dich die Engel bewaren sollen,  
 nicht durchs wasser, sondern uber die brücken, fellestu drüber hin ein und  
 erseuffest, so geschicht dir eben recht, denn du hast Gott versucht.

Sie gehöret nu kunst zu, nicht die fleisch und blut kan, sondern des  
 heiligen Geists kunst, das man Gottes wort recht und gewis scheiden könne  
 25 und sehen, obs recht oder felschlich gefüret werde, denn der Teuffel kan die  
 kunst auch und beweist an dem höchsten Meister Christo selber. Der halben  
 soltu dich nicht bald lassen erschrecken, wenn die Rottengeister und Reher einher  
 prallen<sup>2</sup>: hie schrift, hie Gottes wort *rc.* sondern halte schrift gegen schrift,  
 wie Christus hie thut. Denn eben die Reher selbs, die dem wort auffs hefftigst  
 30 feind sind und es am meisten verfolgen, stellen sich, als wollen sie es helfen  
 fürdern und handhaben, Denen mus man, wenn sie sich mit der schrift  
 behelffen und da mit jre lügen schmücken, antworten: Rein, an das kere ich  
 mich nicht allein, das du sagst, du habst Gottes wort fur dich, Denn man  
 mus auch sehen, das man Gott nicht versuche, Und ob es schon Gottes wort  
 35 were, damit du dich behilffest, möchtest du vielleicht etwas davon oder dazu  
 gethan haben, Darumb las vor sehen, ob es die meinung des heiligen Geists  
 sey, und ob du es recht fürest? Denn unser Herr Gott wird darumb nicht

9 mustu es *B*

<sup>1</sup>) = willkürlich deuten, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 10<sup>2</sup>, 141, 4 und 511 dazu 6, 305, 25.*

<sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 360, 26.*



R]tione tua, ut discamus quasi verbo sentire contra verum verbum, et ut hic dicitur, tentare deum, columbarum et passerum, non hominum viae sunt volare in aere, a templo in terram 2c.

Postremo hac larva detecta Extremum tentat hisce novissimis temporibus iam aliquot centenis annis confirmans antichristum et antichristianum 5

4 3 tentatio Ecclesiae 10 r 5/37, 1 unten am Seitenrande steht Antichristi regnum 10

Haec omnia tibi dabo 10 r

Dr]zürnen, ob ich sein wort nicht anneme, wie du es fürest und deuteest. Denn der Teuffel und alle Reher, ob sie sich schon mit Gottes wort schmücken, führen sie es dennoch unrecht, Darumb hat mich mein Herr Christus beide mit seinem Exempel und sonst dafür gewarnet 2c.

Aber, wie gesagt, es ist des heiligen [Bl. D 1] Geists kunst und gabe, das 10 man sich also falscher lere erwehre, wie die heiligen Bischöve und andere Christen durch den heiligen Geist mit Gottes wort sich des Teuffels und seiner Apostel, der Reher erweret haben. War istz, das viel durch ire heuchelei und lügen, die sie für heiligkeit und warheit rühmen, betrogen und verführt werden. Aber dagegen sind alzeit gewesen, die den gleissenden Teuffel erkand haben 15 und sich nichts bewegen lassen seiner Apostel hohe kunst und weisheit, sondern gemercket, das lauter heuchelei und betrug sey, wenn sie sich gleich noch einst<sup>1</sup> mit der schrift und Gottes namen schmückten.

Dis sey von der andern zeit gesagt, da der weisse und Engeliſche Teuffel die Christenheit durch keherei hat angefochten und die armen gewissen jemerlich 20 zerrüttet und irr gemacht, und ist kein wunder, Denn wie sol sich der gemein man, so inn Gottes wort nicht sonderlich unterrichtet ist, wehren? Wenn er die grossen titel höret: Gottes wort, Gottes name, Gottes ehr 2c. Darumb mus Gott hie sonderlich helfen durch frome und trewe prediger oder durch sonderlich eingeben des heiligen Geists die seinen erhalten, sonst ist weder 25 hülffe noch rat. Nu hat dennoch die Christenheit solche schädliche und sehrliche zeit auch ausgestanden und überwunden, das sie blieben ist bis auff den heutigen tag, Und ist beide, durch Gottes wort und frome Prediger unser glaube erhalten, das Ihesus Christus sey warer Gott vom Vater inn ewigkeit, Und warer mensch inn der zeit aus Maria der jungfrawen geborn. 30

### Die Ander predigt.

Die dritte zeit der Christenheit hat man genennet des Antichrists zeit, das solt die grundsuppe sein<sup>2</sup>, da der Teuffel dem faß den boden gar ausstieffe, Und ist nicht mehr ein schwarzer Teuffel wie der erste, auch nicht der ander kluge Teuffel, der aus der schrift disputirt, sondern ganz ein Göttlicher 35 maieſtetischer Teuffel, der da schlecht heraus fect<sup>3</sup>, als sey er Gott selbst: Talle

1 annemen C 22 inn] im C 32 Antichristus B

<sup>1</sup>) = noch einmal, d. i. noch so sehr. <sup>2</sup>) = das Schlimmste, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 288, 22. <sup>3</sup>) = vorgeht, sich geberdet, gerade als ob —.



R] regnum. Dicit: 'haec omnia tibi dabo, si' *ꝛ.* Nimium Audax est *Matth. 4, 9*  
 sumpta autoritate, nullum hic habet dei verbum, non curat scripturam, tantum  
 his mendaciis agit. 'Haec omnia mea sunt', et hac egregia promissione: *Lut. 4, 6*  
 'tibi tabo', sed cum conditione: 'si cadens' *ꝛ.* Haec nunc est dignitas  
 5 et pax ecclesiae, quam iactant, Hic non est humanus neque angelicus, sed

3 Haec bis sunt unt ro      4 tibi tabo unt ro

Dr] fur mir nider und bete mich an, so wil ich dir der ganzen welt Königreich  
 geben. Dis ist der letzte jamer geweest jnn der Christenheit, nach dem die  
 lieben veter, so den schalckhafftigen Teuffel jnn den kern geschlagen, das  
 heubt gelegt haben, und die leute des gezends und gekempffs uber der schrift  
 10 sind müde worden, Sind sie darnach gar von der schrift gefallen, haben sie  
 ligen lassen, Und hat ein jglicher gelert und geglaubt, was in gut gebundt hat.  
 Da kompt der Göttlich Teuffel durch seinen Endechrist, als wolte er der  
 Christenheit raten und jr erst recht auff die bein' helfen, nach dem sie friede  
 und ruge krieget hat, beide von den Tyrannen und [Bl. Di] Kerkern, Lestt sie  
 15 mit der schrift unangefochten und fasset ein eufferlich Regiment aus seinem  
 eigen kopff, ordnet mancherley Gottes dienst und machet einen solchen schein, als  
 sey es eitel köstlich, Göttlich ding, Feret darnach zu, heisset und gebeut, was er  
 nur wil, on wort und grund der schrift, Und doch alles unter Gottes namen.

Denn hie hat er sich sollen auffwerffen und überheben (wie S. Paulus  
 20 2. Thessal. 2. von jm weissaget) uber alles, das Gott oder Gottes dienst heisset, *2. Thess. 2, 4*  
 und sich setzen jnn den Tempel Gottes (das ist: jnn der Christenheit) und  
 fürgeben, er sey Gott. Mit solchem trefflichen, Göttlichen schein<sup>1</sup> ist er ein-  
 gerissen<sup>2</sup> und hat an sich gehenget Keiser, Könige und alle welt, Und hat es  
 endlich dahin bracht, das man alles hat müssen fur Göttlich ding halten und  
 25 anbeten, was er nur gedacht hat, und niemand darnach gefragt, ob es auch  
 Gottes wort oder der schrift gemess were.

Dis ist die letzte und greulichste zeit, so die Christenheit schier gar hat  
 auffgereumbt, davon Christus selb spricht: 'Wenn des menschen son komen wird, *Lut. 18, 8*  
 meinstu, das er auch glauben auff erden finden werde?' Als wolte er sagen:  
 30 Die letzte zeit wird so greulich und sehrlich sein, das es sich ansehen leßt, es  
 werde beide, wort und glauben, untergen und verleschen, das nirgent kein  
 Christ zusehen sey, und jderman wird leren, gleuben, anbeten und thun, wie  
 es jm einfelt und gut duncket, wie es denn bis her schier bey neun hundert  
 jaren also ergangen ist, das niemand wider des Papsts lesterliche gewel und  
 35 Abgöttereien gepredigt noch geschrieben hat.

Denn ist das nicht ein greulicher irthum und unverchampte lügen  
 gewesen, das die frumsten unter des Papsts gesind, die heiligen Mönche, die

29 wolte er er

<sup>1</sup>) = so außerordentlichem, göttlichem Nimbus; zu trefflich = besonders vgl. Unsre  
 Ausg. Bd. 36, 538, 37.      <sup>2</sup>) = eingebrochen.



R] plane divinus diabolus, qui vult adorari, extollitur super deum i. e. dei verbum et cultum, secundum Danielelem et Paulum, Statuit invocare beatam virginem, sanctos, hos fecit intercessores, Christum negat solum iustificatorem, facit vero pro mediatore iudicem, docet confidere humana iustitia, regulis,

*1* divinus diabolus *ro r* extollitur *bis* dei *unt ro* *2* nach Paulum steht Hic postquam Romana bestia fecit sibi obnoxium Carolum, magistratum et in eo successores nullum habet aut habebit Ecclesia defensorem Imperatorem nisi illum qui(d) dicit: Abi Satan *zc. ro rh* 3 ff. längs am Rande rechts steht Olim Christi multi, sed nunc Antichristi regnum est *ro*

Dr] Leute überred haben, Wenn man sie nach irem tod inn einer kappen begrübe, 5  
so hetten sie vergebung der funde und füren von mund auff ghen Himel *zc.*<sup>1</sup>  
Ja, inn abgrund der hellen. Da wird weder Gottes worts von Christus leiden  
und auferstehen umb unser willen noch des glaubens mit einem wort gedacht,  
Ja, aus Christo machten sie einen Richter und Stockmeister und weisen uns 10  
zu der lieben Gottes geberin Maria und andern Heiligen, als weren sie unser  
Mittler und Fürsprechen, die uns gegen Gott vertreten und gnade erwürben.

So doch solch ampt und ehr die schrift allein Christo zuschreibet, Als  
Röm. 8. 34 Rom. 8. 'Christus sihet zur rechten Gottes und vertritt uns'. Rom. 3. Gott  
Röm. 3. 25 hat Christum uns fürgestellt zum Gnadenstuel'. Joh. 3. 'Also hat Gott die 15  
Joh. 3. 16 welt geliebt' *zc.* Diese und der gleichen tröstliche sprüche von Christo, der die  
Bibel [Bl. Diii] vol ist, hat der Antichristisch hauffe on zweifel aus sonderlichem  
zorn Gottes umb der schendlichen welt undankbarkeit willen nicht sehen müssen,  
viel weniger verstehen und andern fürpredigen, sondern dafur die armen betrübt  
gewissen plagen mit iren lesterlichen und erdichten lügen vom Ablass, Heiligen an- 20  
ruffen, Wallfarten, und was des unzelichen dreds und unflats mehr ist, des sie  
nicht leugnen können, Denn noch heutiges tags sind Gebet, gesenge und ire bücher  
verhanden, die solches bezeugen, darinn sie lesterlich wider Christum und mit  
großem verderben der elenden gewissen gelert haben, Es sey wol war, das inn  
der Tauff die erbfunde sey geschenkt durch das verdienst und leiden Christi,  
Aber was fur funde nach der Tauff geschehen, da helffe das leiden Christi nicht 25  
zu, sondern wir müssen selb durch unsere werck dafur gnug thun *zc.*

Dis haben siegeleret und zum warzeichen stehen noch fur augen die  
grossen Thumkirchen und Klöster, die alle darauff gestiftet sind, sonst (halt  
ich) solten es sie wol leugnen. Ich wil der andern Gottslesterlichen grewel  
geschweigen, vom ausschreien des Jubel jars, vom Ablass verkeuffen, vom Seelen 30  
erlösen aus dem Fegfeuer *zc.*

Darumb sage ich, das dis der rechte Göttlich Teuffel sey, der lügen und  
menschen tand wider die warheit und Gottes wort, misglauben wider den  
glauben und allerley Abgötterey wider den rechten Gottesdienst hat angerichtet  
durch anrufung der Heiligen und ander Teuffels dred mehr on alle massen. 35

10 gebererin CDF 24 verdienst A

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 398, 23 und Bd. 29, 713, sowie Bd. 10<sup>1</sup>, 660, 19.



R] operibus, indulgentiis, subvertit euangelium, usum sacramentorum, ex remissione peccatorum facit ludibrium, ita ut etiam habeat homo remissionem peccatorum, si sepeliatur in cappa x. Item contritionem, confessionem, satisfactionem facit remissionem peccatorum x. Quanta est abominatio  
 5 missarum x. omnia non solum aguntur ut et religiosissima contra dei prae-

Dr] Ist doch die welt so voll Klöster und Stifte, das schier kein winckel ledig ist. So sind ire bücher auch vorhanden on alle zal, damit sie solch giffit jnn die ganze welt getrieben haben. So weis man ja wol, wie des Teuffels Apostel, der Papst den ablas kram allenthalben hat ausgelegt und gerhümet, Er hab das  
 10 verdienst aller Heiligen im lasten und müge das selbige austheilen, wie und wem er wolle, Das dich Gott straff mit deinem austheilen. So hats der Erzbischof alles umbkeret, Aus Christo einen Tyrannen gemacht und den Heiligen, ja seinen erlogenen, erstunkenen lügen zugeschrieben, das allein Christo angehört.

Solche lesterliche lügen hat man nicht allein mit allem willen und grosser  
 15 andacht an genomen, sondern auch umb gros gelt und gut gekaufft und fur eitel heilighum angebetet, Und dis unermesslichen schadens, das durch solche greuel so viel unzelich seelen so jemerlich verführt und ermordet sind, ist alles ein ursach der Papst sampt seinem auserweltem volck, den Mönchen, die gar treulich dazu geholffen haben (wie ich vorzeiten leider auch gethan hab), die ire  
 20 gute werck und ubrige<sup>1</sup> ver[Bl. 14]diens den leuten verkaufft und sie dadurch des ewigen lebens versichert, Wo aber solche ire werck und verdienst zu gering weren, künden sie sich des erholen<sup>2</sup> an der fürbitt und verdienst der Heiligen im Himel, welches der heilig Vater der Papst (wie gesagt) macht hette auszuteilen.

So haben siegeleret, und das es ja jederman erfure, die welt vol bücher  
 25 davon geschriben, und da durch so viel Heiland oder Seligmacher gemacht, so viel Heiligen im himel sind, Na auch zu Heilanden auffgeworffen, die aus aller not helffen künden, die vielleicht nie geboren sind, Denn ich wolte nicht gern darauff schweren, das S. Georg und S. Christoff jhe auff erden komen weren.

Durch solche greuliche Gottslesterung des Ppstlichen geschmeis und  
 30 unzieters ist die liebe Christenheit so jemerlich verführt und verderbt, das sie an stat der reinen lere und glaubens eitel irthum und lügen hat angenommen und also den HErrn Ihesum Christum ganz und gar aus den augen verloren und schlechts nicht anders von jm gehalten und gedacht, denn er seh unser anklager fur Gott dem Vater, So er doch der einige Heiland, Tröster, Mittler  
 35 und Hoherpriester ist zwischen Gott und den menschen. Das heisst (meine ich), den Teuffel fur Gott auffgeworffen und angebetet x. Darumb ist diese letzte zeit, wie sie auch Paulus nennet, die aller fehrlichste, darin der Papst Gottes wort untergedruckt oder ja<sup>3</sup> seines gefallens gedeutet hat und also on,

20 verbeinst A im Kustoden

<sup>1</sup>) = überschüssigen. <sup>2</sup>) = dafür entschädigen, vgl. Dietz s. v. Nr. 3. <sup>3</sup>) = wenigstens, jedenfalls, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 238, 14.



R] cepta, Christi euangelium, sed etiam docentur contra sanctitatis, fidei rationem. Quomodo potest haec omnia? per hanc promissionem: 'Tibi dabo omnia', Dominus etiam tecum et omnium bonorum, Doce tantum in hypocrisi mendacium relicta fide, Sit deus venter tibi, sit tibi gloriosissima gloria, fac decreta, statuta, Regulas contra mandata dei, Euangelium, fidem et dic hoc 5 esse verbum dei, obedientiam Ecclesiae, finge haec esse Ecclesiam condemnato verbo, et Ecclesia dei, Conare, ut auferas Christo regnum et sacerdotium, tibi arroses, ut isto nomine seducas et opprimas Christianos. Ita adorabis me, et ego tibi dabo egregiam mercedem, honores, divitias, potentiam super

2 Tibi dabo omnia *unt ro*

Dr] ja wider Gottes wort geleret und geprediget, was in nur gut gedaucht hat. 10 Eben wie der Teuffel, sein Meister, mit Christo auch thet, hielt im endlich<sup>1</sup> kein schrift oder Gotes wort für, sondern sprach schlechts: Falle fur mir nider und bette mich an, so wil ich dir alle Königreich der welt geben &c.

Es hat aber der hohe maiestetisch Teuffel mit diesem geschwinden griff<sup>2</sup> gesucht, das er auch endlich gefunden hat, Denn da er sahe, das er erstlich durchs 15 Creutz, das ist: durch hunger, morden &c. der Christenheit nichts kunde abbrechen, Und darnach durch die Keger, die die schrift felsehten und unrecht fürten, nichts sonderlich<sup>3</sup> wider sie kund aus richten, Harr<sup>4</sup> (gedacht er), kan ich euch durch das Creutz und wort nicht abgewinnen, so wil ichs versuchen mit ehr, gut und gelt, wil euch so viel geben, das jr der schrift dabey wol vergessen solt. 20

Dieser anschlag ist im am besten geraten, Denn er hats dadurch endlich da hin gebracht, das Papst, Cardinel und Bisschöve das weltlich Reich zu sich gerissen haben und [Bl. 61] Christum mit seinem wort faren lassen, Und zu lezt so gewaltige, mechtige herrn worden, das irem Rattenkönig<sup>5</sup>, dem hellischen vater, der Keiser, dem doch beide, Christus und die Apostel als der höchsten Maiestet 25 auff erden jederman nach leib und gut unterworffen, die füsse hat müssen küssen.

Was nu der schwarze Teuffel mit dem schwerd und der Engeliß mit dem buch oder schrift nicht hat können ausrichten, das hat der Gott dieser welt endlich zu wegen bracht mit dem, das er gesagt hat: Fellestu fur mir nider und bettest mich an, so wil ich dir dis alles geben, denn es ist mein. 30 Das ist der Göttlich Teuffel, der angebetet wil sein, Denn aber wird er angebetet, wenn man an des Euangelij, glaubens und der gebot Gottes stat, wie gesagt, lügen, als Mönchen regel, menschen gebot, Decret und Statut leret und prediget, wie der Papst mit seinen Gottlosen gethan hat und fur- gibt, alles, was er lere und gebiete, sey Gottes wort, und gesagt, das die, so 35 solch sein lere und gebot fur recht und Göttlich halten, allein die rechte Kirche, die im aber widersprechen, Keger und verdampfte leute seien.

31 Göttlich] Göttlich E

<sup>1</sup>) = überhaupt, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 204, 22.* <sup>2</sup>) = Kunstgriff, oft bei Luther.

<sup>3</sup>) S. oben S. 30, 15. <sup>4</sup>) = nur Geduld! <sup>5</sup>) Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 25, 526.*



R] imperatores et omnem potestatem, praeterea opinionem iustitiae et sanctitatis, Ita ut vel vilissimus tuus monachus timeatur a sapientissimis et potentissimis, Quos volueris suscipere, floeant, abundant, sancti sint, quos condemnaveris, pereant. His munitus munitionibus coles deum Maosim i. e. munitionem  
 5 contra omnes munitiones tibi resistentes. Coles autem religiose in auro et argento ꝛ. Quia ego sum horum deus, tibi dabo, si fuero tibi deus, non opus habes verbo dei, nisi volueris abuti pro Maosim<sup>1</sup>, Ah, ah, schon. Horrendum, quomodo cecidimus. An non hoc est adorare diabolum et cadere a deo pro sancto habere et glorificare doctrinas demoniorum ꝛ.

2 vilissimus (von Rörers Hand) c aus nesciamus 4 Deus Maosim ꝛ ꝛ

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 7, 664, 35.

Dr] 10 Also hat der Papst den Teuffel angebetet und dafur der welt ehr, gut, gold, reichthum und gewalt uber Keiser, Könige, Fürsten und Herrn bekommen und dazu den namen und Titel erhalten, das er der aller heiligst sey, die er gesegnet und zu Heiligen gemacht hat, die habens (des und kein anders<sup>1</sup>) sein müssen, Widerumb die er verflucht und verdampt hat, die hat man fur  
 15 solche müssen halten, Und was er nur gethan hat, alles recht und wol gethan müssen heißen, Wenn er schon seins gefallens mit den Keisern, Königen ꝛ. gespielt hat<sup>2</sup>, sie abgesetzt, ermorden lassen oder einen durch den andern vertrieben wider alles recht und billigkeit, noch hats niemand straffen thüren, hat er anders von jm nicht verflucht und dem Teuffel zu eigen übergeben wolt sein,  
 20 Ja, das wol mehr ist, trotz einem Fürsten oder Könige, der seiner geschmirten einen hette dürfen ein leid thun.

Solche gewalt, das er der höchste und heiligst ist auff erden, wie er rühmet, hat er allein daher, das er fur dem Satan niedergefallen und in angebetet hat, Denn heißt das nicht den Satan angebetet, wenn man Teuffels lere höher und  
 25 heiliger helt denn Gottes wort? und dagegen Gottes wort verfälscht, lestert, leugnet und als die ergste Keheren verfolget und fur Teuffels kinder helt und verdampt, die es leren und ehren ꝛ.? Ach meine ja, es heiße Gott aus seim stuel gestoffen und den Teuffel an seine stat gesetzt und fur Gott angebetet.

[Wi. Eij] Dis ist die grundsuppe<sup>3</sup> und der letzte grewel, damit die  
 30 Christenheit vor dem Jüngsten tage geplaget solt werden, davon sie niemand erretten kan denn der einige man Christus. Dem schwarzen Teuffel steuret der from, Gottfürchtige Keiser Constantinus, da er den Christen friede und ruge fur den Tyrannen schaffte und die Kirchendiener versorget. Darnach da der liechte Engelische Teuffel durch seine Keher die Christenheit lange zeit wol  
 35 gebanzerfeget<sup>4</sup> und gemartert hatte, gab unser Herr Gott wider etliche frome,

20 trotz fehlt E 32 from fehlt C 35 gemartet AE

<sup>1</sup>) = durchaus, unbedingt, vgl. *Unsre Ausg.* z. B. Bd. 36, 66, 33. <sup>2</sup>) = willkürlich verfahren ist; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 601, 12. <sup>3</sup>) S. oben S. 36, 32. <sup>4</sup>) Eigentlich = gerieben, hier = hergenommen, gequält.



Reas defendere, doctrinam fūco scripturae, Hypocrisi, vi et armis, Verbum vero dei corrumpere, blasphemare, negare, persequi &c. Nonne hoc est deturbare deum sede et subrogare Diabolum? Paulus dicit: 'in hypo-  
 1. Tim. 4, 2 loquentium mendatium' &c. Horrenda haec sustinuit mater nostra ecclesia,  
 sed ex hoc Euangelio speramus finem. Nam quod Christus diabolo dicit:  
 Matth. 4, 10 'Abi, sathana', iam et Ecclesia cognito Regno dicit per praedicationem  
 Euangelii, et occiditur concionibus Christi ille impius, qui sedet non extra,  
 2. Thess. 2, 7, 8 sed in templo dei, spiritu oris Christi, ut cum primum aboleatur in totum

3 1. Timo. 4. ro r      6 Abi Satan ro r      8 über ut cum primum steht confectus  
 spiritu oris (von Rörers Hand)      2 Thess. 2. ro r

Dr] Christliche Reiser, als Theodosium, Arcadium, Honorium, die schützten die  
 Kirchen wider die Arianer. Hie aber wider den letzten und ersten Teuffel  
 Off. 13, 2 wird keine weltliche gewalt schützen noch retten können, denn wie Joh. Apoc.  
 cap. 13. sagt, hat der Drach seine krafft, sein stuel und grosse macht gegeben  
 dem thier, das sieben heubter und zehen hörner hat, Welchs geschehen ist, da  
 der Papst Carolum Magnum eingenomen<sup>1</sup> hat und durch in alle Reiser, die  
 hernach komen sind, das sie seins gefallen<sup>2</sup> handeln und in fur iren Oberherrn  
 erkennen müssen, Darumb wird die kirch nu fort keinen andern Schutzherrn  
 haben, der sie wider den Teuffel und den Antichrist beschirme und von irem  
 letzten zwang erlöse, denn den rechten schutzherrn Christum, der hie spricht:  
 Heb dich von mir, Satan, denn du bist nicht der man, den man anbeten sol,  
 Der ist, von dem geschrieben stehet: 'Du solt anbeten Gott deinen HERRN  
 und im allein dienen.'

Und Christus, der rechte Schutzherr, hat bereit hand angelegt, spricht  
 durch seine Kirche zum Teuffel: Heb dich, Satan &c. Denn das Euangelion,  
 das jzt leuchtet, ziehet dem Teuffel die maiestetisch larven vom angesicht und  
 das Göttlich kleid über die ohren und stellet in nackt dar, das in die Christen  
 nu recht kennen und nimer fur Gott, sondern fur den heßlichsten und sched-  
 lichsten Teuffel halten. Dazu blöffet auch das Euangelium die scham seiner  
 Babylonischen huren, das man all jr hurerey, das ist: des Papsts gewel und  
 Abgötterey, mord, blutbergieffen &c. jzt frey öffentlich durchs wort richtet und  
 verdampt, die man vor fur heiligkeit anbetten und fur recht billichen hat müssen.  
 Und gehet nu (Gott sey inn ewigkeit gelobt) die Prophecey S. Pauli inn vollem  
 2. Thess. 2, 7, 8 schwang<sup>3</sup>, da er 2. Thessa. 2. vom Endechrist so redet: Es wird der Boshaftige  
 nicht offenbart, es werde denn zuvor hinweg gethan der, so es jzt auffhebt, Als  
 denn wird in der HERRN mit dem Geist seines mundes umbringen &c.

Jzt gehet solches, Denn der Endechrist inn der gleubigen herzen wird  
 matt und umgebracht, nicht durch schwert oder menschlich gewalt (denn, wie  
 Dan. 8, 25 auch Daniel sagt, sol [Bl. Giii] er on hand zerbrochen werden), sondern, wie

<sup>30</sup> fur heiligkeit bis und fehlt C

<sup>1)</sup> = dienstbar gemacht, vgl. Dictz.

<sup>2)</sup> Vgl. oben S. 41, 16.

<sup>3)</sup> = verwirklicht sich.



R] Illustratione adventus sui, Atque idem Euangelium contra falsam adorationem et servitutem sive cultum dei nunc dicit cum Christo: 'Dominum deum Matth. 4, 10

2/44, 1 Dominum bis servies unt ro Dominum deum tuum adora bis ro r

Dr] im 8. Psalm geschrieben stehet, durch den mund der jungen kinder und jug- Wi. 8, 3  
lingen. Die sind die Krieger, die dem grossen Wespenkönig<sup>1</sup> das gebrandte leid  
5 thun<sup>2</sup> und sampt allen seinen Humeln<sup>3</sup> auffengen werden, wie wol man sie  
dafür nicht anseheth und auffß aller sicherst veracht als geringe und einfeltige  
leute, die nicht viere können zelen.<sup>4</sup> Aber man sol mit der zeit wol erfahren  
(wie wol es nu schon fur augen ist, wenn mans nur sehen wolte), das sie mit  
irrer schwachheit und thorheit mehr ausgericht haben, denn die ganze welt mit  
10 all irer weisheit und macht vermocht hette, und regen doch keine faust, viel  
weniger zucken sie ein schwert, sondern thun schlechts den mund auff, predigen  
das Euangelium, das da nicht sagt von Mönchskappen, Wallfarten, Heiligen  
anruffen, Seelmessen zc. wie des Endechrists predigt lautet, sondern von Christo,  
das er der einige Gesehwirger<sup>5</sup>, Sündentreger, Todfresser und Teuffelsmörder  
15 seh, Wer sich an dem nicht halte, dem werde von diesen unüberwindlichen  
feinden nimer mehr geholffen, wenn er schon aller Gottes heiligen (viel weniger  
aller Papsts heiligen) werck, leiden und verdienst fur sich hette.

So spricht nu heutiges tages das kleine heufflin, die Christenheit jrem  
HERRN und Meister Christo nach zum Teuffel: 'Heb dich, Satan, denn es  
20 stehet geschrieben: Du solt anbeten Gott deinen HERRN und jm allein dienen',  
Das ist: sie gehet mit Gottes wort umb, treibt und scherfft<sup>6</sup> on unterlas,  
mit lesen, leren, predigen, straffen, vermanen, trösten zc. und richtet da durch  
bey den auserweleten so viel aus, das sie sich nu fort an auff keine selb  
erwelete werck oder Gottes dienst, sie heissen und gleissen, so schon sie jmer  
25 mögen, verlassen, sondern haben allein auff Gottes grundlose gnad und barm-  
herzigkeit, inn Christo uns verheissen und erzeigt, und wissen, das Gott allein  
als dem rechten, einigen HERRN die ehre gebüre, das man in anbete und  
jm allein diene, Was aber Gott anbeten und jm allein dienen seh, ist anders  
wo gesagt und würde jht zu lang zuhandeln.

30 Durch diese weis wird der boshaftige mit dem odem des Herrn munds 2. Thess. 2, 8  
umbbracht, das ist: durch das mundlich wort, das seine Diener (den er mund  
und weisheit dazu gibt und seinen mund nennet Jere. 15.) predigen, Die Scr. 15, 19  
schaffen den nuß da mit, das die Christen weiter nichts mehr halten von des  
Endechrists gesezen und geboten, die er nu etlich hundert jar weit uber Gottes  
35 wort gerhümet und erhaben hat, sondern er sampt allen seinen greueln und

18 iren C 29 jth AE

<sup>1</sup>) Wohl Übersetzung von Beelzebub.

<sup>2</sup>) S. Unsre Ausg. z. B. Bd. 18, 173, 3.

<sup>3</sup>) D. i. Untertanen Beelzebubs, s. Anm. 1.

<sup>4</sup>) Sonst drey oder fünf zelen, vgl. Thiele

Nr. 216.

<sup>5</sup>) Wie die folgenden Worte wohl von Luther gebildet.

<sup>6</sup>) = schärft ein.



R]tuum adorabis et illi soli servies', quemadmodum et psalmus de  
 Ps. 72, 12 Christo: 'Et adorabunt eum omnes reges, omnes gentes servient ei'. Adoras

1 ps. 72 ro r      2 Adorare ro r

\* Dr] Teuffelsbreck ist aus jren herzen rein ausgelegt, jnen ganz und gar tod [Bl. 64]  
 geschlagen, zugescharret und begraben, das er sich nu nicht regen, viel weniger  
 mit seinen grausamen blißen und donnern mehr schrecken kan. Dis, sage ich, 5  
 gehet jht und wird seinen fortgang haben, bis ein mal komen wird das selige  
 stündlin unser endlicher erlösung, auff welches wir warten, davon Paulus an  
 2. Thess. 2, 8 gedachtem ort weiter also saget: Der HERR 'wird sein ein ende machen durch  
 die Erscheinung seiner zukunfft'.

Wir hoffen alle, die wir Christus sinn haben, die selbe tröstliche und 10  
 fröliche erscheinung der herrlichkeit des grossen Gottes und unsers Heilands Jesu  
 Christi (der jht schwach, arm und veracht ist und noch jmerdar ihe lenger ihe  
 mehr jnn den seinen verspottet, verschmehet, verspeiet, gegeißelt, gecreuziget  
 und getödtet wird) werde nahe fur der thür sein und der unzelichen grewel 15  
 des verfluchten Papstums ein end machen. Jnn welcher erscheinung sich  
 Christus, unser leben und hoffnung, betweisen und erzeigen wird, wie wir jht  
 von jm glauben und predigen, Nemlich, Er wird uns erlösen von allem jamer  
 und elend, das wir beide, an leib und seel, umb der bekentnis willen seines  
 teuren worts und heiligen namens hie tragen und dulden müssen von der  
 bösen, argen welt, von jrem vater, dem Teuffel, und von dem Endechrist, der 20  
 nichts denn funde an richtet und eitel verderben stiftet.

Diese unsere, ja seine eigen feinde, sampt dem Geseß, funde und tod,  
 die unser gewissen wol zu martern und zuplagen, weil wir hie jnn diesem  
 elend wallen, wird er unter seine füsse legen, das sie uns fort an jnn ewigkeit  
 müssen zufrieden lassen. Denn wie er das Geseß, die funde und tod unter die 25  
 füsse getreten und ubertunden hat fur sein person, das sie jm nu fort an  
 kein leid thun können, Also wird ers auch an jhenem tag mit einander auff-  
 reiben und zu nicht machen fur sein ganzes Reich, Wie wol er nu solches  
 schon hat angefangen durch sein leiden und auferstehen, doch gleich wol ist  
 unser erlösung noch nicht gar, wie sie sein sol, volendet, Denn der Teuffel 30  
 höret nicht eher auff durch jrthum und tiranneh der welt, darnach auch durchs  
 Geseß, funde und tod die Christenheit zu schrecken, engsten, martern und zu  
 plagen, es kome denn Christus und machs ein ende mit dem jüngsten tage.  
 Rö. 8, 24 Daher spricht S. Paulus Rom. 8. 'Wir sind wol selig, doch jnn der hoffnung',  
 Darumb wir, die wir des Geists erstling haben, sehnen uns bey uns selbsts 35  
 nach der kindschafft und warten auff unsers leibs erlösung.

Diese erlösung werden wir an jhenem tag volkömlich empfangen, da, wie  
 1. Kor. 15, 55 f. S. Paul saget, das Geseß seine krafft und die funde jren stachel verlieren und  
 der tod im sieg ubertunden wird. Da auch unser HERR Christus [Bl. 81]  
 denen, so jn nicht erkent haben und dem Euangelio nicht gehorsam gewesen 40



R] in spiritu et vere, dum fides ei secundum promissiones euangelii, et credis deum patrem tuum per solum Christum, Servis autem, dum facis et curas,

2 Colere ro r

Dr] und seiner Christenheit mit list und gewalt leid gethan, wird trübsal vergelten und die rach uber sie gehen lassen, das sie pein leiden müssen, nemlich die  
 5 ewige verdammis, Widerumb uns, die wir hie an jn geglaubt haben, seinen namen fur der welt bekennet und darumb allerley trübsal und unglück gelitten sampt allen Heiligen und gleubigen von anbegin der welt, wird er ruge und herrliche, unaussprechliche freude und ewiges leben und seligkeit geben. Darumb sollen wir uns fur diesem seligen tage, daran wir endlich<sup>1</sup> von allem unglück  
 10 erlöset, und alles er wider bracht sol werden, nicht entsetzen, sondern sein mit frölichem herzen und auffgerichtetem heubt erwarten, das gebe uns Christus unser HErr, der come ja schier und bleibe nicht lange aussen, Amen.

Wie wol unterm Papstum vor dieser zeit, da uns der liebe Gott wider mit dem Euangelio begnadet, die Christenheit ein lange zeit kein reine, offent-  
 15 liche predigt gehabt hat aus Gottes wort, vom glauben an Christum als den einigen Erlöser, Mittler und Tröster des menschlichen geschlechts, sondern allein des Papsts triegerey und lügen, von Wallfarten, Ablass, Seelmessen, heiligen- dienst zc. jnn allen Kirchen gewaltiglich regiert haben und so mit hohem vleis dem volck eingebildet, das zu lezt jederman vom glauben abgefallen, auff solche  
 20 heuchelwerck und falsche Gottesdienst bauete, Hat gleichwol unser lieber Gott mitten jnn solchem greulichen irthum und finsternis viel menschen wunder- barlich bey dem rechten glauben erhalten, ja den selbigen eins theils am todobet offenbart, Wie man von S. Bernhard liest, der durch sein schreiben viel ursach dazu gegeben hat, das man die werde jungfrauen Maria jnn der  
 25 Christenheit so hoch erhaben hat, und jr zugeschrieben, das allein Christo jrem son zustehet zc. der auch viel vom Klosterleben gehalten und dazu so keusch, rein, züchtig und messig gelebt und seinen leib mit ubrigen fasten so hefftig abgebrochen und wehe gethan, das, wie man schreibt, jm zu lezt der odem so ubel gerochen hat, das man nicht wol umb jn hat können bleiben, Ist jrgend  
 30 ein fromer Mönch gewesen, so ist er einer gewesen, Doch da er jkt sterben solt, vergift er nicht allein seiner guten werck und heiliges lebens, denn er sahe wol, das er da durch fur Gott nicht bestehen kinde, sondern hebt an und spricht: Ich hab mein leben ubel zubracht, Aber ich tröste mich des, das mein HErr Christus das himelreich durch zweierley recht hat, Aufss erste als ein natür-  
 35 licher erben und son Gottes, Also begere ichs nicht, Zum andern hat ers durch seinen verdienst, unschuldig leiden und sterben, Diesem recht nach begere ichs, weil er [Bl. Fij] nicht fur sich, sondern fur mich und alle sündler gestorben ist.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>) Vielleicht = für immer, wie S. 47, 11.  
 S. 427, 17f.

<sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 29, 707 zu



R] quae deus tibi mandavit iuxta tuam vocationem, non ut iustificeris, sed ad gloriam dei et commodum aliorum. Hac praedicatione necesse est evanescere antichristianam doctrinam et fiduciam in cordibus nostris. Igitur speramus

Dr] Ja, lieber Bernharde, wenn du inn deiner kappen on diese zuversicht zu dem HErrn Christo gestorben werest, so werestu zum Teuffel gefaren, Aber das heisst dich Gott durch den heiligen Geist eben diese stunde reden, das Christus fur dich gestorben und dir durch seinen tod den Himel erworben habe. Auff diese weise werden (ob Gott wil) viel geistliche (wie sie es genant haben) personen, auch viel lehen an irem tod bette erhalten sein, die des Papsts lere vom Ablass, eusserlicher heiligkeit zc. wenn die rechten züge<sup>1</sup> hergangen sind, faren haben lassen und schlechts auff Christus sterben und verdienst ir herz und vertrauen gesetzt, Und was im Papstum erhalten ist worden, ist allein heimlich durch den heiligen Geist auff diese weise erhalten, Offentlicher predigt und des Papsts Regiment halben istz wol nachgeblieben<sup>2</sup> zc. Daher die Apostel diese letzte zeit des Endechrists zeit nennen, Denn sie haben durch den geist gesehen, das inn der Kirchen nichts von Christo würde bleiben denn der schlechte name, und das der Widerchrist das Regiment allein würde haben, wie denn bisher geschehen.

Weil nu nach solchem langwirigem jamer Christus durch sein Euangelion wider erkand wird, solten wir dem lieben Gott von herzen dankbar sein fur seine unaussprechliche gnade und uns getrost wider den Teuffel und Endechrist weren und mit Christo sprechen: Heb dich, Satana, denn weil du eigen ding auffer und on heilige schrift fûrgibst und wilt es doch höher gehalten haben denn Gottes wort, wil ich dich inn keinem wege hören, Denn es stehet geschrieben: 'Du solt Gott deinen HERN anbeten und jm allein dienen', Darumb wil ich kurzumb von keinem andern Gottesdienst auff erden wissen, es heisse und scheine, wie heilig er wölle, denn von dem einigen, der da heisset Gott den HERN anbeten und jm allein dienen.

Darumb wenn es schon eitel Pefste, Cardinel und Bisschobe regnete<sup>3</sup> und sie alle von den grôsten, kôstlichsten Gottesdiensten predigten und darzu mit wunderthaten bestetigten, weil sie dis stûcke nicht hören, viel weniger glauben und predigen können, das Ihesus Christus allein von Gott dem Vater gemacht sey uns zur Gerechtigkeit, Weisheit, Heiligung und Erlösung, sondern irthum heissen und alle, so es leren oder bekennen, fur Reher verachten und verdammen, so ist alle ir lere inn abgrund<sup>4</sup> eitel lügen und triegerey, und sie sampt ir inn ewigkeit verflucht und verdampt. Darumb hûte [Bl. Fiiij] sich ein jglicher fur iren lügen Und wisse von keinem andern anbeten oder Gottesdienst, Denn Gott den HERN anbeten und jm allein dienen.

Darumb weil sie das liebe heilig Euangelium unsers HErrn und Heilandes Ihesu Christi so greulich lestern und als Teuffels lere verdammen und

<sup>1</sup>) = das wirkliche Ende, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 80, 26.

<sup>2</sup>) = unterblieben.

<sup>3</sup>) Vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 34<sup>1</sup>, 116.

<sup>4</sup>) Unklar, vielleicht zu lesen ein abgrund.



R] nunc fidem adesse et angelos accessuros nobis abiecto in infima tartara regno tenebrarum, cum omni impietate Turcica, papistica et omni Alia, amen.

1 nunc über (nemo)

Dr] uns, die wirs leren und bekennen, frey on alle verhör und verantwortung  
schlechts tod wollen haben und jren Teuffelsdreck kurz und gut gar mit einander  
5 fur recht und heilig erkand und behalten wie vor, und nimer mehr, auch  
jnn dem geringsten geirret wollen haben, So wollen wir armes heufflin  
widerumb auch zusamen setzen<sup>1</sup>, mit beten, leren und vermanen, und ob Gott  
wil, den Teuffel sampt seinem Endechrist und grossen anhang jhe lenger jhe  
matter machen, Bis ein mal der selige tag der Erscheinung unsers HErrn und  
10 Königs Christi come, daran er uns von des Maiestetischen Teuffels und seines  
Endechrists Regiments endlich<sup>2</sup> erlöse.

Diz sind die drey stücke oder ansechtungen, die unser HErr Christus zum  
ersten vom Teuffel selbs gelitten und überwunden hat, und jm nach die heilige  
Christliche Kirche, Ich hoffe, es sey schier am ende, weil Christus, die Sonne der  
15 gerechtigkeit, widerumb scheint und der Erzböfewicht nu bereit offenbaret ist, das  
man den Hellsichen Satan kennet und nicht also wie bisher allenthalben anbetet,  
Und nu nicht mehr zu warten ist, denn das der selbige unser Herr Christus  
selbs durch seine herrliche zukunfft in vollend zustore mit alle seinem anhang.

Denn wie ich gesagt hab, jnn dieser leyten zeit ist nicht mehr zu hoffen,  
20 das dieser Endechrists Teuffel gestürzt und die Christenheit davon erlöst werde  
durch das Römisch Reiserthum oder andere grosse weltliche gewalt, wie zuvor jnn  
der ersten und andern zeit der Christenheit geschehen ist, Sondern der Endchrist mus  
selbs die höchste gewalt auff erden, dazu die Königreich der welt jm verpflichtet  
haben, Und ob gleich einer oder mehr Fürsten und Herrn wider den Papst am  
25 Euangelio halten, das etwo ein heufflin der Christenheit unter der selben schutz und  
schirm erhalten wird (wie jzt uns Gott frome Fürsten und Herrn gegeben hat),  
So bleibet doch auff jhener seiten der grosse hauffe und die grösste gewalt, so  
diesen Teuffel anbeten, und er jnen also lohnet, das er sie wol zu freund behest.

Darumb ist hie kein ander hülffe noch rettung, denn das der HErr  
30 Christus selbs mächtiglich drein greiffe als der oberst Reiser und Herr und aus  
seiner Göttlicher krafft und [Bl. F 4] macht endlich zu jm spreche: Heb dich,  
Satan 2c. Denn das ist ein wort der krafft, Damit er dem Teuffel die Gött-  
liche gestalt und larven der Maiestet abzeucht und in auffdeckt, das er erkand  
wird, wie er der Satan aus der Helle sey, Aber bald darauff auch in wird  
35 heissen weichen und auffhören, das er von dem Stuel der Maiestet gestürzt, nicht  
mehr die Christenheit ansechten müsse, Sondern Gott allein angebetet und jm  
gedienet werde jnn ewigkeit, Das gebe er selbs, unser lieber HErr Christus, das  
es nur bald geschehe, wie wir sampt allen Christen teglich beten und warten, Amen.

<sup>1</sup>) = zusammenstehen, s. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 626, 23.    <sup>2</sup>) = endgültig, für immer,  
vgl. *Unsre Ausg.* z. B. Bd. 34<sup>2</sup>, 378, 13.



## Predigt auf das Fest der Verkündigung Mariä.

R]

Annunciationis Mariae.

Unusquisque homo, qui vult Christianus esse, debet scire geschicht et historiam, quam hodie feiret und begeheth. Ideo audire volumus ad confirmationem fidem et laudanda Dei mirabilia. 'Missus est'. Leiblich schwanger werden. Das begeheth man heut auff diesen tag, ideo ferias agimus, ut audiamus historiam, das stücke im Christlichen glauben: Credo conceptum. Quomodo hoc factum, quod ex spiritu sancto, meldet diß Euangelium sic. Virgo Maria fuit verlobt, sed nondum heimgeholet gewesen (et nondum gefurt) et ad eam non homo, sed angelus a deo missus ad aedes und kamer, hats freundlich gegruffet und freundlich angesprochen ita, fur seinem freunds- lichen gruß entsetzt, et dicit sein gewerbe<sup>2</sup>, et dicit: 'Ne timeas', sol dir kein leid widerfahren a me, ich bring maximum nuncium. Primum scito, quod 'gratiam invenisti apud deum' i. e. habes propitium deum, hat dich lieb und ist gnedig. Ideo non erschrecke, quia non fahr a me nec a deo, sed scito te esse das liebe kind, und gott dir hold ist. Hoc 1. Das ist grosser, mechtiger, seiner trost, quando quis seit se deum propitium habere, et ei annunciantur ab angelo Gabriele tam magna. Legatio est, magnus legatus und freundsicher gruß. Supra hoc, quod deus tibi et tuae personae gnedig und du selig.

Audi insuper, quid deus per te operari velit, toti mundo zu trost. 'Ecce.' Ne cogitetur spiritualiter schwanger, contra hereticos, qui dixerunt Christum non leiblich natum ex Maria, nec carnalem filium, sed wie ein gespenst, quod diabolus facit, et ut per vitrum &c. Ideo dicit leiblich, i. e. solt tragen ein recht, natürlich kind ex tua carne et sanguine, ut omnes pueri praesertim a matre, quae muß neeren, dum tregt. Das ghet non solum te an, sed alios omnes.

Nunc audias, ad quid serviat iste fructus. 'Et filium', wirst in geberen und zur welt bringen. Locum Esaiae 7. de verbo angelus recitat. Deus

1 Sab: ante palmarum anni 37. r      2 vor geschicht steht die sp      3 über quam steht die man sp      vor audire steht eam sp      7 nach sancto steht conceptus sp      8 nach et steht missus est sp      9 nach angelus steht et quidem sp      vor kamer steht ire sp      10 über fur steht dß sie sich sp      11 nach entsetzt steht hat sp      et dicit c in nempo sp      12 nach bring steht dir sp      13 Inuenisti gratiam r      14 nach ist steht dir sp      15 vor gott steht das sp      17 über Legatio steht herrlich      18 Supra c in Ultra sp      nach selig steht bist sp      20 nach Ecce steht concipies sp      Ecce concipies r      21 über carnalem steht leiblichen sp      nach filium steht fuisse sp      22 über i. e. steht solt sp      22/23 In vtero r      24 über quae steht sola sp      über tregt steht gerit sp      26 über fructus steht filius sp      nach Et steht paries sp      Et paries filium r      27 Esa. 7. r

<sup>1</sup>) Weil Mariä Verkündigung (25. März) auf den Palmsonntag fiel, wurde es am 24. März gefeiert.      <sup>2</sup>) = Anliegen, vgl. Dietz.



R] dabit vobis signum tale: Es stehet da eine magd schwanger, ein magd vel jungf[rau, quae nondum virum, die wird schwanger sein. Das ist max[imum et divinum miraculum. Ista verba sumit Esaiiae ex ore angelus et dicit eam esse virginem Mariam. Das bistu Maria, et de te dixit Esaias, tu  
 5 es ista magd, quae sol schwanger sein und einen son gebären. 'Et vocab[is <sup>Lut. 1, 31</sup> Iesus.' Eb[raice, germanice: heiland vel helffer, qui hülffe thut. Vero nomine nominabis, quia wird das ampt füren, ut erretten, erlösen, guts thun toti mundo. Hoc nuncium, quod talem filium paritura. Iam filium habes et nomen eius. Qualis persona? 'Magnus', et dominus dominantium <sup>Lut. 1, 32</sup>  
 10 et Rex Regum, quia non regis filius vel Imperatoris. Das sind karten kjonig<sup>1</sup> gegen dem, quia altis[simi regis filius et omnipotentis. Das sol dein Son heißen. Das ist dein natürlicher, leiblicher son, dein fleisch und blut ut alius verus homo de vera homo natus, da leib und seel von kommet, ut naturalis homo et tamen filius naturalis altis[simi. Duplex est nativitas:  
 15 1. a virgine, 2. a Deo, et unus wesen und person sit drauß, Deus et homo. Ibi sollen frolich sein et credamus toto, quia verus naturalis deus cum patre ist hodie in arm fleisch komen, non induit ut tunicam, sed wesentlich, ut in aeternum sit homo et deus aeternus rex. Iste honor noster, quod collocatur unfer caro und blut unfer ad dext[eram patris, ut dicere possimus: Ista  
 20 mater tregt Gottes son. Ist ein hoher articulus, sed trostlich iis, qui libenter salvari, ut sciant nostram miseram carnem so hoch gesetzt, und loben got, ut dicamus: Christus ist mein bein, adern, fleisch, blut &c. Omnes eandem naturam, carnem et sanguinem ab Adam accepimus, illam assumpsit Christus, und hat sich drein geschmückt, ita verus deus factus est nostra caro et sedet in caelo ad dext[eram patris, dominus super omnia regnat. Esaias <sup>3cf. 7, 14</sup>  
 25 vocat EmanuEl, Gott mit uns, ut in textu. Esaias uno verbo expressit, quod angelus plurib[us, quod futurus homo et tamen deus. Ideo deus iam est nobiscum, quia ipse indutus carne et sang[ui]ne nostro, homo inter homines conversatur, et tamen deus est. Cum angelis, demonib[us] et nulla  
 30 alia creatura sic coniunctus est. Noster salvator Christus ist mensch mit uns, et tamen deus. Hanc personam sic describit angelus: Is erit magnus et gloriosus et suscipiet regnum aeternum. 'Et dominus deus dabit.' <sup>Lut. 1, 32</sup> Et hoc ex Esai[ia] sumptum est ca. 9. et ex aliis locis. Rex fuit Iud[ae]ico <sup>3cf. 9, c. 7</sup> populo promissus per omnes prophetas, Christus, qui deberet esse verus

3 Esaiæ nach ore gesetzt sp    4 nach virginem steht de qua dicat propheta sp    Mariam durchstr sp    6 nach Vero steht eum sp    Iesus r    7 nach quia steht ex sp    8 nach thun steht sol sp    nach filium (1.) steht es sp    9 Qualis persona. || Is erit magnus. r    10 nach regis steht Galliarum sp    13 nach vera steht matre humana sp    14 Duplex nati-  
 unitas Christi r    15 unus c in ein sp    16 nach sollen steht wir sp    nach toto steht corde sp    17 vor arm steht vnser sp    18 nach sit steht ista persona Christus sp    21 nach libenter  
 steht cupiunt sp    26 Immanuel r    34 über esse teht futurus sp

<sup>1</sup>) = ohnmüchtige K., vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 405.



R] homo, qui regnaret in terris et maior omnib[us] regib[us], quem alii omnes  
 3cf. 9, 6 adoraturi essent. Huic dicit propheta: 'puer natus est nobis et regnum eius  
 super' ⁊. 'nomen eius mirabilis'. Loquitur ergo ex Esaia angelus. 'Et  
 dominus deus' ⁊. Disputat ang[elus] ex s[criptura] sancta cum Maria q. d.  
 propheta Esa[ias] loquitur ista de tua persona et filio, talis erit dominus 5  
 puer, quem concipies. In isto textu omnia simul complectitur. Sic enim  
 2. Sam. 7, 12 ff. promissum erat Davidi de semine eius venturum Messiam. Deus elegerat  
 singularem tribum, scilicet Davidis, ut ex eo nasceretur Christus. Ideo est  
 Davidis filius, et David eius avus, quia ex ist[is] de[us] fleischs, bluts, gebeins und  
 2ut. 1, 32 geschlechts Davidis q. d. Tu es filia Davidis, et Christus ex te nascetur. 10  
 Ideo implebitur prophetia per te. 'Et sedebit super sedem David.'  
 1. Mo[ys]e 49, 10 Idem et Iacob patriarchae promissum, quod ex sua progenie nasci deb[er]et  
 Christus. Aber sui posteri sollen nicht allein genießten, sed totus mundus.  
 Bene iis, qui eum suscipiunt. Ibi auditur eum non habiturum regnum  
 mundanum, sed spirituale, et tamen in terris. Regnat in Domo Iacob et 15  
 Davidis et inter omnes gentes. Super omnes erit Rex et quidem aeternus,  
 2ut. 1, 33 quia 'regni eius non finis'. Ergo non corporale ut hisp[aniae], franciae ⁊.  
 Quomodo conciliabis, quod sit reg[num] spirituale et tamen in terris? In  
 terris est, quia verbo vocantur homines in hoc regnum, et tamen non est  
 terrenum, non agit de terrenis, quae omnia caduca sunt, quae hoc anno 20  
 producit, consumuntur, novo adveniente novi fructus crescunt. Ergo omnia  
 morti obnoxia. Sed hoc est spirituale reg[num], hoc est: liberat a peccato,  
 morte et diaboli potestate et omnib[us] malis, et quanquam morimur, tamen  
 resuscitatur, quia eius regnum non desinit, ideo nec ii, qui in eo sunt, etsi  
 3ioh. 11, 25 coram oculis nostris mortui, tamen ipsi vivunt Iohan. XI. 'Etiam si mortuus 25  
 fuerit' ⁊. Quando baptisor et in Christum credo, transferor ex diaboli  
 regno in Christi ⁊. Ibi habeo talem vitam, quam etiam mors non potest  
 auferre. Si etiam pestis me occidit, lupi aut pisces in aquis me vorant,  
 tamen vivam, non video neq[ue] sentio, sed deus, cui etiam moriens vivo.  
 Nobis et hominibus morimur, deo non, impii et sibi et hominibus et deo 30  
 moriuntur. Itaque pii etiam in mortem euntes tamen vivunt. Ubi? In  
 2col. 3, 1. 4. 3 Christo, 'qui sedet ad dext[er]am' patris, Col. 3. 'Cum vita vestra, Christus' ⁊.  
 Iam 'vita vestra abscondita est cum Christo in deo' ⁊. Cum ipse revelabitur,  
 tum etiam nos videbimus omnes, qui quoque genere mortis occisi sunt, vivere.  
 2ut. 1, 33 Quare angelus dicit eum habit[urum] mirabile regnum. 'Erit aeternus 35  
 rex et regni eius non erit finis.' Non habebit haeredes se mortuo, ut  
 fit in mundanis regnis, ubi mors neminem vivere sinit, sed is sine successore  
 perpetuo regnabit, hat keinen nachstuerben.<sup>1</sup> Hoc recolimus, quando hodie

2 Esa. 9. r      8 über tribum steht stam sp      18/19 Christi regnum spirituale et  
 tamen in terris est, r      30 Matth. 22. r      31 über euntes steht faren      33 Col. 3. r  
 34 über mortis steht ignis, aquae ⁊ sp      36 Regni eius non erit finis. r

<sup>1</sup>) Statt nach oder stuerben? beides = Nachfolger, Haupterbe.



R] festum peragimus, item inculcandus articulus: Conceptus de s[piritu] sancto.

Ergo non ut alii pueri concipiuntur et nascuntur. Hoc testantur sequentia verba: 'Quoniam virum non cognosco', bin eins mans unschuldig, sum <sup>Ent. 1, 34</sup> adhuc virgo. Ang[elus]: sic fiet: 'S[piritus] sanctus wird dich umb-  
 5 herhen', und wird ein nebel und wolcken umb dich hermachen, daß alle Teufel nicht wissen kunnen, nec etiam boni angeli ac omnes creaturae, wie es zu gangen sei excepto solo patre, et tamen tu hoc senties, atque per hoc fies mater. Diabolus postea rescivit, cum per orbem terrarum praedicatum est. Deus est satis potens. Potest igitur hoc efficere, quamquam  
 10 contra naturam, Er wirt wol finden die besten und reinisten blutstropffen in deinem herhen. Er wirts wol sondern, reinigen und schaffen, ut non sit peccatis corrupta ut nostra, ut fiat inde filius suus et tuus sine peccato ꝛ. Höherß kan er ir nicht sagen, quia neq[ue] ipse vidit, quomodo conceptus sit Christus, scivit quidem, sed quomodo res transacta, non potest eloqui. Dort  
 15 werden wir ewig dran zu schawen haben, und ewige freude und seligkeit cum <sup>Ent. 1, 36</sup> omnib[us] angelis dran sehen. Weiter gibt ir ang[elus] ein warzeichen. 'Ecce Elis[abeth] cognata tua.' Sie feret bald zu und gleubt corde puro et simplici. Mirum, quod virgineum cor hoc inauditum potuit credere, quod a seipsa, hoc est: sine viro debeat mater fieri et tanti regis, qui est 'filius  
 20 altissimi', et ipsa despecta et misella, quomodo potuit ista comprehendere? <sup>Ent. 1, 38</sup> Sed s[piritus] sanctus eam obumbravit. 'Ecce ancilla' ꝛ. Ich gebe dir meinen willen drein. Statim ubi hoc dixit, facta est mater, ist schwanger worden mit einer lebendigen frucht, und ist etwas sonderlichß geschehen mit ir, quam cum omnib[us] aliis mulierib[us]. Ibi in momento puer conceptus  
 25 et plene formatus, quantum ad corpus, animam et omnia membra attinet. Hoc sensit ipsa statim, ideo ilico surgit et vadit ad Elisabeth cognatam. Hoc non erat naturale, quia post 5 aut 6 menses solent primum sentire mulieres foetum vivere. Illa statim sentit. Ideo divinum miraculum. Ex ipsius carne humana in momento formatum corpus et anima, et in una  
 30 persona deus et homo coniunctus, Christus dominus, salvator noster.

Huius beneficii ingentis debemus hodie meminisse et diligenter expendere art[iculum] fidei: Conceptus ex s[piritu] sancto. Ut ergo deo grati  
 35 simus et eum laudemus ꝛ. agimus hodie ferias, deinde, ut oremus quoque, ut huius fratris, qui carnem et sang[ui]nem huma[rum] suscepit, participes  
 35 fiamus ꝛ. nec amittamus illam gratiam magnificam. Ideo patres bene ordinarunt, cum caneretur in Symbolo: Et homo factus est, ut procumberet Ecclesia in genua ad laudandum et gratias agendum deo pro inenarrabili

2/3 Virum non agnosco. r 4 vor wird steht aderit et sp 5 über wolcken steht  
 schatten sp Virtus altiss[imi] obumbrabit tibi. r 10 über ut steht caro sp 12 über  
 ipse steht angelus sp 14 über ewige steht vnser sp 20 Ecce ancilla r 22/24 ist bis  
 attinet unt 31 Conceptus e s[piritu] sancto. r 35 Et bis est unt Et homo factus est r



R] dono, quod dei filius homo factus. Legitur exemplum, quod piorum turba cum caneretur haec particula: Et homo factus est, procubuerit in genua, ut grata esset deo pro hoc tanto beneficio. Alii grobe knebel immemores tanti beneficii non idem fecerunt. Da sol der Teufel einem unter inen ein maul schellen haben geben et dixisse: Si Christus assumpsisset angelicam naturam, vellemus longe gratiores esse vobis ꝛ. Es mag war sein vel non ꝛ. Si haberent angeli hanc praerogativam, quam nos, ex animo gaudentes prociderent in genua et adorarent hunc regem. Qua re et nos procidamus in genua saltem cordis ac agamus gratias, quod dei filius factus homo. Omnia sind zungen naturlich, mater, filius veri homines, sed deus mirabiter cooperatus est. Ut hoc beneficium agnoscamus et pro eo deo grati simus und an uns nicht verloren werde, tribuat misericors pater per Christum deum et hominem.

2/3 Exemplum ꝛ 10 über mater bis homines steht habentes omnia membra sp

## 7.

25. März 1537.

## Predigt am Sonntag Palmarum.

R] Dominica Palmarum.

Celebramus hodie diem palmarum. Ut ergo sabbatum agamus et nomen Dei sanctificemus, volumus audire, cur dicatur dies palmarum. Dis einreiten des herrn voluit Euangelista describere, ut ostenderet Christum venisse et figuram legis impletam. Sic enim scribitur in lege, quod Moses 2. Mose 12, 3 ff. mandaverit filiis Israel, ut 10. die Aprilis agnum e grege acciperent et segregarent et domi servarent usque in quartum diem eiusdemque diei vespera mactarent, ad ignem assarent et comederent. Ibi Christus verus agnus significatus est, is implet legem, segregat se 10. die huius mensis a reliqua turba. Hactenus vixerat inter homines, praedicaverat et circumierat in Galilaea ꝛ. et ingreditur urbem et se sistit mactandum et per illos dies non egreditur terminos Ierusalem, sed expectat diem mactationis suae, ut assetur et comedatur. Et quarta die postea capitur, mactatur, wird gebraten ꝛ. Ibi completa figura et prophetia de agno paschali, quo significatus est Christus, qui quia pro nobis mactatus et tostus fuit, debemus eum comedere, laetari et grati esse ꝛ.

Et Euangelista scribit, quod oportuit eum ita ingredi urbem, quia Zach. 9, 9 Zacharias hoc longe ante praedixit, ut moneret Sion eum in tam vili forma venturum in asino conducto, nudum capite et pedibus, inermem, mendicum, mansuetum, sed iustum et salvantem credentes in se. Et quanquam potiori

16 Legit Euangelium Matth. 21. ꝛ 19 Exo XII ꝛ 20 vor quartum steht decimum sp 22 über is bis segregat steht et impendente tempore passionis sp 31 Zach. 9. ꝛ



R] parti populi fuerit despectus et contemptus eius ingressus, tamen quibusdam fuit gloriosus, ut qui praecedentes et sequentes eum, clamabant: 'Bened[ictum] <sup>Mat. 11, 10</sup> regnum patris nostri David', item vestes prosternebant et ramos ferebant ꝛ. Non ergo habent Iudei excusationem, omnia iuxta Zach[ariae] prophetiam  
 5 facta sunt, venit insidens asino ꝛ. Excitat ergo Sion, ut laeta excipiat hunc suum regem q. d. du wirft's verschlaffen, ut etiam factum est. Putabant Messiam venturum ut corporalem regem armis ꝛ. Sic hodie Iudei sperant non venturum Mes[s]iam, ut propheta praedixit, sed fore eius adventum gloriosum, potentem, qui omnes eorum adversarios sit interfectorus et suam  
 10 gentem exaltaturus supra omnes homines in orbe. Sed propheta praedicat venturum arm ꝛ. Ideo videte, inquit et excipite cum gaudio, ut quidam fecerunt, praesertim ex turba, pharisaei et alii contempserunt. Ipse venit, non ut pharisei volebant, sed ut prophetae praedixerant, populi vestes suas straverunt et palmen und olezweige. Fuit mos eorum ex Mose. Im  
 15 herbst sedebant in tab[ernaculis], quando erant frolich, trügen sich mit mehen et praecipue optimis. Isto tempore olbaum und palmbaum florebant, et maxime fein baum. Sic nos, quando frolich, ornamus parietes mit meien, et pueri werffens weg, Das haben sie da zu gethan. Propheta setzt nichts da von, quia tantum dixit eum venturum, ut eum gaudio. Hoc nobis dictum. Ab  
 20 initio fuit et manebit, quod Christus et sui müssen elend sein. Es ist Christus caput, nos corpus, oportet angesprochen a peccato, mundo, diabolo et nobis-ipsis, et non ruge, sumus haeretici, huben, et ubi uns kriegen, henden. Et das Liebe, heilige Euangelion hat nomen sekereh, Teuffels lere, non habet schein. Juristen buche und Erzbuben honorantur, ist und heist gros weisheit,  
 25 et verum, man heisst non irtung, lügen. Sed ista mus Teuffels lere et contemnitur ab optimis, ditissimis et sanctissimis 1. Cor. 1. 'Non multi 1. Cor. 1, 26 divites', hochgebörne, quod mundus abiicit, rafft unser herr g[ro]tt auff. Ideo sollen uns l[er]nen schiden, ne uns ergern, quando videmus sap[ientes],

1 über eius ingressus steht vt mendici et stulti hominis sp 2 über clamabant steht  
 item pueri sp 3 über ferebant steht palmarum et oliuarum sp 5 über insidens asino  
 steht vt habet prophetia sp 7 über sperant steht gaffen sp 8 über venturum steht  
 cogitant sp 11 nach et steht eum sp 14 über palmen und olezweige steht in manibus  
 portauerunt sp Mose c in lege Mosi sp 15 über herbst steht festum tab: sp nach  
 trügen steht sie sp Mos Iudaeorum ꝛ sp 16 nach florebant steht imo per totum  
 annum sp 17 über baum steht palma sp nach nos steht seruamus hunc morem sp  
 über pueri steht et alii sp 18 über werffens bis gethan steht prosternit haben in viam,  
 vt Evangelica historia habet sp 19 nach venturum steht ideo hortatur sp nach gaudio  
 steht excipiant sp 20 Fortuna Christi in suorum in hoc mundo. r 21 nach nos steht  
 eius sp nach angesprochen steht vnd geplagt werden sp rh 22 nach non steht habemus sp  
 nach henden steht trennen ꝛ. sie uns sp 23 über hat steht auch sp nach nomen steht  
 quod sit sp 24 über honorantur steht polterer sp Quo honore mundus afficiat Euange-  
 lium ꝛ. r 25 nach ista steht doctrina sp nach lere steht sein sp 26 1. Cor. 1. r  
 28 nach l[er]nen steht drein sp



R] potentes ꝛ. Euangelium damnare et se vocare Ecclesiam. Papa habet nomen Ecclesiae cum suis regibus et Cardinalibus, et in Concilio aderunt illi. Alii, qui confitentur Euangelium, et vera Ecclesia, wird man anspien, et si poterunt, comburent, vocabuntur filii diaboli. Ista unſers herr G]otts weis, und wird nicht drauß. Chriſtlicheit muſ ſchwarz ſein. Tempore Arii alii optimi Episcopi, reges, Imperator erant impii, et Ecclesia. Alii duo Episcopi ꝛ. Sic iam papa est Ecclesia et non est. Nos, qui contra eum Euangelium pure praedicamus, dicimur haeretici et nostra doctrina heresis. Sed ſihe nicht nach der menge, reichthumb, sed ubi Euangelium. Istae larvae ex oculis removendae et tantum verbum respiciendum, si etiam contemptissimi homines, qui habent etiam non, si etiam nicht ſpißig ꝛ. tamen Ecclesia. Si etiam pauperes und reiten auff G]el vel zu fußen. Nulla res pretiosa nec mendicitaſ facit Ecclesiam, sed verbum, ut propheta dicit: 'Ecce Rex'. Quando audis doctrinam de Christo, ubi illa praedicatur, ibi regnum Dei, Ecclesia et veritas Euangelii, qui oculos non h]elt auffß wort Euangelii, den furet Teufel gewis weg. Sed quando prophetam audit, qui praedicat Zion, non legem, sed den rechten man, laß faren templum, p]riester, cultus pulcherimos, et quicquid dei, et titulos Dei populi, quia templum, cultus non faciunt Ecclesiam, sed rex iste, qui est caput Ecclesiae. Ubi hoc Euangelion praedicatur et omnes, qui audiunt et accipiunt, sunt Christiani, sive dicantur haeretici, proſcribantur, interficiantur.

Mundus non videt et audit hoc, wenn man ſich zu tod ſchrie coram. Papa et sui, iſt da ſein h]ören. Sicut Iudaei ſthen, Chriſtus ſol kommen, ut volunt, ita ipsi fingunt Ecclesiam, ut ipsis placet: Nos hactenus regnavimus et sumus Ecclesia. Nos dicimus: Si vos non vultis credere nobis ꝛ. Non werden richten nach ewrn conciliis, decretis, platten und roten roſſen, sed an praedicetis istum Regem, qui pro nobis mortuus, tum agnoscemus te pro

1 nach Papa steht cum suis sp      3 nach illi [durchstr sp] steht si quod futurum est aderunt frequentissimi et defendent ac retinebunt nomen Ecclesiae sp rh      nach vera steht sunt sp      5 nach nicht steht anders sp      über Chriſtlicheit steht Ecclesia sp  
6 nach Imperator steht adherebant heresi et sp      nach et steht tamen sp      nach duo steht vel tres pii sp      Arius r      7 nach Episcopi steht cum suis erant Synagoga Satanae sp  
nach papa steht cum suis sp      8 nach Euangelium steht et Christum sp      8/9 unten am Seitenrande steht Sapientia Iureconsultorum Medicorum poetarum non contemnitur sed magnifit contra Euangelium      9 nach reichthumb steht gewalt sp      11 nach qui steht illud sp      etiam bis etiam c in et profitentur wenn ſie gleich sp      nach ſpißig steht ſind sp  
12 nach Nulla steht sapientia, potentia, iusticia in summa nulla sp      13 nach sed steht tantum sp      Verbum facit Ecclesiam praeterea nihil in mundo r      15 nach non steht ſtrauß sp      16 nach furet steht der sp      18 nach quicquid steht dicitur sp      20 nach Christiani steht et Ecclesia sp      21 nach interficiantur steht comburantur maledicantur sp  
22 nach coram steht Babſt, Card: Biſchof ꝛ. aliis adherentibus illis sp      23 vor Sicut steht Sed sp      vor ſthen steht drauff sp      nach ſthen steht daß sp      26 nach werden steht unß sp  
27 nach agnoscemus steht vos partem sp



R] stuch Ecclesiae. Da können wir papam nicht hin bringen. Sed nos agamus gratias, quod audimus praedicationem de Christo et scimus, quod vera doctrina. Weiset dochter Jerusalem, nimb in und herze in. Ipsa: tamen non schuch, non 1 heller im beutel, est mendicus ꝛ. Nos scimus deum  
 5 habitare nobiscum in templo, nos eius populus. Nos cum populo canere, pal'm und ölzweig lasse anstehen et canere: 'Gelobt', ut ipsi, ita nos corde: Gelobt sey Christus rex, qui venit ad me in nomine domini. Cum ergo agnoscimus istum regem, semper canere debemus ore et praecipue corde ꝛ. quod is benedictus geherzt und geliebt Christus, ut non amittamus  
 10 et aliam praedicationem acquiramus, Gott lob, quod die lere erlebt, quod Christus apparuit. 'Osanna', Herr hilf und hutte, ut non seducamur et aliam doctrinam audiamus. Ut omnes ad hoc veniant, ut illis appareat iste rex, quomodo vivere, mori, et nobiscum canant Hosanna. Hilf, das regnum in hohe aeternum non destruat per impios phana[t]icos. Sic sein  
 15 gesungen. Estque ein danck und dran gehengt ein schon gebet. 'Hosanna', ut maneamus cum Christo sole, qui docet, quomodo vivere, mori ꝛ. und sollen: Regnum inn der hoch, non est corporale und nidrig, sed hoch Reich i. e. spirituale, caeleste. Ideo vocat regnum celorum i. e. non weltlich, vergenglich, sed himlisch. In hoc regno est rex, ibi membra et in aeternum  
 20 cum eo mansuri. Istam terram verbornen et aquam, als verschmelzen et 2. Petri 3, 10 lauter aschen, himel und erden. Postea new himel und erden. Ibi Teufel und hlose engel hin ab gestoffen. Ibi omnia renovabuntur pulcherrime nec tam gravia corpora, sed tam levia ut angeli, et tamen vera caro et sanguis, idem corpus, quod nunc voller freude. Das wirds reich sein inn der hohe,  
 25 quando volumus, in terris, so weit erde, et postea rursus in coelo super astra, himel und erden unser haus. Hoc incipit. Ideo videamus, ut non des fehlen. Kehler und Babst müssen da von. Ideo contemnamos vel sic

1 nach papam steht et suos sp      2 nach audimus steht hanc sp      nach vera steht sit sp      3 nach dochter steht Zion et sp      nach in (1.) steht an sp      4 nach non (1.) steht habet sp      nach schuch steht parheubt sp      5 nach templo steht habemus legem, cultum sp      Nos cum erg zu Sic hodie. Nos sumus Ecclesia ꝛ. Econtra debemus nos cum      6 nach ölzweig steht tragen, quid sit sp      nach lasse steht ich ist sp      10 nach quod (1.) steht ich sp      Hosanna r      12 hoc c in hanc cognitionem sp      13 nach rex steht et nobiscum discant et sciant sp      nach mori steht debeamus sp      13/14 Regnum Christi in excelsis r      14 nach hohe steht der sp      nach phana[t]icos steht spiritus sp      15 nach gesungen steht Benedictum regnum patris nostri David sp      nach Hosanna steht fer opem sp      16 über qui steht vera luce sp      17 nach sollen steht sprechen: Benedictum sp      Reich (sed hoc in der hoch)      18/19 Regnum caelorum r      20 nach terram steht wird er sp      2. Pet. 3. r      21 vor lauter steht redigere in sp      22 hlose engel c in alle Gottlose sp      nach gestoffen steht in abgrund sp      23 vor tam (1.) steht habebimus sp      nach gravia steht et tarda sp      nach levia steht et agilia sp      nach vera steht vt nunc sunt, in quibus sp      25 in dis erde erg zu erimus inferne in terris in horto, so weit die erde ist sp      26 nach haus steht sein sp      nach incipit steht Christus hic per verbum sp      27 vor Kehler steht Omnes principatus habent finem sp



R] utamur regno, ut illud non amittamus, quod fiet, cum acceperimus Christum, qui conceptus, natus, mortuus &c. ut salvet in corpore et anima. Daß iſt's liecht. Walfart et alia opera reißen mich a Christo, sole, luce, Si maneo et morior, quocunque tempore sum in regno excelso. Ideo laßt unß loben, danken, quod accepimus lucem, et nicht überdrüssig ut mundus. Ja glaube, 5 Christus, nihil amplius praedicandum? Isti spiritus non diu manent, non fidei iusticiam. Ideo Satan venit et septies. Quare 1. canamus, etiam oremus, dñicamus Hosjiana. Cum dedisti lucem, Teufel stehet nach, ut auferat, item mundus, tu confirma et conforta, ne eiiciamur e regno. 1. loben, danken, 2. beten, stehen &c. Mortuis nobis hat der Teufel nullam potestatem, 10 helffe unß unser lieber herr Jesus Christus, der fusse konig, ut hoc praestemus.

1 nach regno steht mundano sp nach illud steht supernum et aeternum sp nach cum steht fide sp 3 nach Si steht in eo sp 5 nach et steht 2. oremus, daß wir sp vor ut steht werden sp 7 vor fidei steht intelligunt sp nach septies steht facit deteriores quam antea fuerunt sp nach canamus steht et gratias agamus, quod gratis accepimus istam lucem, Deinde sp 8 vor Cum steht hoc est sp nach stehet steht vnß sp nach ut steht eam sp 9 nach 1. steht debemus ergo sp 10 über Mortuis steht in Christo sp nach potestatem steht in nos sp

8.

29. März 1537.

### Predigt am Gründonnerstag.

R] Die Caenae domini.

Ut discamus geschicht, was Christus hodie begangen hat. Omnia in salutem nostram fecit, ipse non opus habuit, sed nobis zu heil und besten 15 geschēhen i. e. Iudaei habuerunt praeceptum, ut 14. die Aprilis, quando luna vol, ex domibus amoverent sauereteig et 7, imo 8 diebus ederent ungeseuert brod, hinc oblat. Ideo ista hebdo[made habens ungeseuert. Alioqui per totum annum edebant. Sic nos vocamus fusßen brod, da man muß das 20 osterlamb und ungeseuert brod essen. 'Occurret homo' &c. Haec 1. pars 20 hist[or]iae hodiernae, in qua descriptum, quod Christus zur leße daß leht osterlamb secundum ritum mosaicae legis geeßen habe, et dicit, quod sepe 21 nach leße steht vnd auff dñ selbig mal sp 22 nach quod steht antea sp 23 nach eis steht comederit sp 24 nach agnum steht amplius also sp

14 vor geschicht steht die sp nach hat steht audiamus histo[ri]am sp 16 1. Luc. 22. r 17 über vol steht plena sp über sauereteig steht et panem fermentatum sp 18 nach ungeseuert steht brod geeßen sp 19 über edebant steht fermentatum sp vor fusßen steht der sp 21 nach leße steht vnd auff dñ selbig mal sp 22 nach quod steht antea sp 23 nach eis steht comederit sp 24 nach agnum steht amplius also sp



R] sanguinem, sed tantum Mose agnus, ad quem hiberunt vinum, ubi agnum ederunt secundum legem Mose. Scribit Iohannes: 'Nach dem abendmal', Joh. 13, 5, 20 scilicet mose: 'Amen Amen, qui suscipit quem'. Das ist 2. pars hodiernae historiae, et dat exemplum, ut alii aliis serviant suo exemplo, quia vidit futuram tyrannidem in Ecclesia, quod gentilis administratio papae. Ideo suo exemplo docet charitatem et servitutem, ipse cingit et non caput, sed Joh. 13, 4, 5 pedes et proditoris. Quem hoc exemplum non movet, nihil. Sed neminem Joh. 13, 18 nisi electos. Ubi gehalten Mose agnum et lavit pedes, sequitur novum pascha und sehts ein zur lehe. 'Und er nam das brod, Nach dem abendmal', scilicet Mose. Lucas magna diligentia distinxit 2 calices: 1. ponit in caenam Mose. Hic addit post caenam Mose, ut significet non calicem Mosjaicae cenae. Das ist institutio et verba Christi caenae, quod Christus accepit panem und drüber gesprochen: 'Accipite' et. Moses non pro nobis Matth. 26, 26 datus, sed corpus Christi natum et. Ideo in pane vere corpus pro nobis traditum, qui non comprehendit, credat, quia es sind zweyerley: begreifen und glauben, est incomprehensibile, ideo credendum. Et addit: 'Hoc'. Luc. 22, 19 Ibi befolhet Sacrament, ut handeln ut ipse et sic, ut in eius commemoracionem faciamus. Ideo quando accedimus ad Sacramentum, non tantum Papae obediendum, sed laeto et dankbar corde gedanken et ore canere, quantum nobis beneficium contigerit per Christum, quod suo corpore et sanguine. Istud beneficium und unausprechliche barmherzigkeit sollen vergessen. Ideo seht Sacrament, ut conveniatis et mei recordemini, quod hoc institutum. Quando accedo, memor sim misericordiae et gratias agam pro filio dei dato et mortuo et. Sic Sacramentum confortat fidem und preisen suam gratiam et misericordiam per Christum exhibitam. 'Gedächtnis': exposita recordatio pro mortuis et vivis, Paulus deutschs 'Mortem Domini' et. i. e. offenbarlich davon predigen et ore fateri, item opere, corpore hingehen, mit that und worten, ut simus in numero, qui Christum suscipiunt, quod pro ipsis mortuus, und loben, danken im dafur und sind frolich. Ibi non schrecken, traurigkeit, sed lust und freude. Non instituit pro veneno, sed medicina animae, quia in sui memoriam, non nostram dignitatem instituit.

1 nach sanguinem steht bibere dedit sp    nach agnus steht comestus sp    2 über abendmal steht legit totam historiam sp    2. Joh. 13. r    3 nach quem steht misero sp  
5 über administratio steht regiment sp    nach administratio steht futura esset in ea sp  
6 nach non steht lavat sp    8 über Ubi steht Da er sp    nach gehalten steht hat sp  
9/10 3. Institutio novi paschatis r    11 Mose (2.) erg zu scilicet Mose alterum sp    14 nach natum steht ex virgine sp    nach pane steht est sp    16 nach Hoc steht facite sp  
17 nach befolhet steht er uns dz sp    19 über dankbar steht grato sp    21 nach sanguine steht nos redemerit sp    sollen c in wir nunquam sp    22 nach seht steht ich euch das sp  
nach Sacrament steht ein sp    22/23 hoc institutum c in quod vobis dedi corpus meum et. sp    23 nach Quando steht igitur sp    26 über vivis steht in Missa sp  
Memoria Christi r    26/27 1 Cor. 11. r    28 nach numero steht eorum sp    nach suscipiunt steht et ei gratias agunt sp    30 nach non steht sol sein sp



R] Das ist das rechte, new abendmal Christi, quam nos habemus. Ideo libenter accedere deb|eremus, ut eum laud|aremus et fateamur. Sed Papa fecit ex Sacra|mento zwang, nihil praedicavit de fide, quomodo Christus excipiendus, ita ecclesiam verwü|stet. Sed Christus habeat etlich tage, in quo conveniamus et g|ratias ag|amus ei pro inenarrabili eius convivio et caena, quod sumus 5 in numero eorum, pro quib|us effudit sang|uinem. Ut hic accipio, ita certum, quod pro me effudit. Ideo laetus, quod pro me misero tantum opus fecit, ut effunderet &c. Sit benedictus in secula pro filio, quem dedit, ut pro nobis moreretur et redimeret. Sic instituit Sacra|mentum et docuit, quid nos debeamus facere, nempe edere, Gott loben, preisen, ut ii, qui palam Christiani, 10 qui fatentur et bekennen istum Christum. Das verdreufft Diab|olum, ideo dem Sacra|ment feind und alles ungluck drüber angericht. 1. Caena Mose. 2. Lotio. 3. institutio novae cenae et doctrina, ut istius beneficii perpetuo

Joh. 13, 21. 23 memores, ne fiat, ut prius sub papatu &c. 4. ubi hoc dixit: 'W|arlich, unus ex vobis'. 'An der brust', ist Joh|annes gewesen. Ibi incipiunt 15 contiones inter pascha et pentecosten. Da sindz noch zu tisch. Doctores disput|ant, an tantum Mose calicem bib|erit an etiam &c. Ego puto eum accepisse, quia ipso praesente ista omnia facta. Er verflagt suum prodi-  
 Matth. 26, 24 torem et horribilibus verbis utitur, ut in Matth. 'vae homini' &c. 'bonum' &c.  
 Marc. 14, 19 Marcus, quod omnes singulatim. Postea etiam Iudas &c. 'Tu dicis.' Quia 20 sic loquitur cum Iuda, ut ipse solus intelligat, Ideo etiam cum eo solo  
 Joh. 13, 27 loquitur. 'Quod facis', quasi d|icat: Machts bald, das ich davon kome. Ego paratus ad patiendum, tu prodendum. Ipse est verstorckt, non sentit terrorem und beissen conscientiae, putat, es seh scherz, ut sit cum omnibus pec|catorib|us, cum pec|cant, non sentiunt. Er wird nicht besser nec ex 25  
 Joh. 13, 31 Sacramento nec ex contionibus. Ideo dicit: 'facis' &c. Ubi exiit: 'Nunc  
 Joh. 13, 11 glorificatus est', prius: 'non omnes mundi', qui unrein macht, unrein und stinckend macht, ist hin weg. Iam vocat kinderlin und he|t sich aus der massen freundlich gegen sie. Hoc dictum Iudae et omnibus eius sequentibus.

2 Sed (sicut) 4 über verwü|stet steht deuastavit sp nach Sed steht hoc agendum his diebus vt admoneatur populus, vt sp nach conveniamus steht participemus corpore et sang|uine sp 6 über hic steht in caena sp nach accipio steht sang|uinem sp 7 nach laetus steht esse debeo sp (tale et) tantum 8 nach benedictus steht et laudatus sp nach secula steht deus sp 11 nach ideo steht ist er sp 12 vor alles steht hat sp 14 nach memores steht simus sp 15 über brust steht textus sp 4. (Luc 22) Ioh de perfidia Iudae r 16 nach contiones steht quae suo tempore traduntur sp 17 nach etiam steht novae cenae sp 20 über singulatim steht interrogaverint sp über etiam steht Rabbi sp vor Tu steht interrogat eum sp 23 nach tu steht ad sp 24 vor scherz steht ein sp nach scherz steht quod Christum prodidit sp rh 25 nach sentiunt steht aut certe paruipendunt sp 26 Sacra erg zu susceptione Sacramenti sp vor facis steht quod sp nach exiit steht ait Christus sp Iohan. 12. r 27 über qui steht vt Iudas sp 28 vor macht steht et alios sp 29 eius c in eum sp



R] Ipse contempsit Deum et econtra ipse. Per hoc omnibus Episcopis, Cardinalibus et Papae text gelesen 2c. Iam hundert tausent mal erger quam Iudas verkeufft. Ischarioth lohn, gelt, reichthum.<sup>1</sup> In omnibus prophetis. Prophetæ et praedicatores hoc vitio geziert, quod propter pecuniam vel namen Mich 3, 11  
 5 gelt und predigten, Sie furst und richter, weltlich und geistlich herrn eitel geizhels. Iudas est omnium pater. Sicut ipse suspensus, ita ipsi. Qui princeps und weltlich herr, das non richte umb gelts willen, verkeuffe nit iusticiam pro pecunia, Sed helffe weisen, widwen, qui unrecht. Judas der grösste herr auff erden, quia plures imitatores. Omnes amptleut sequuntur  
 10 et dicunt: ist vom adel, ist uns zugethan 2c. der muß recht haben. Econtra arm man muß unrecht haben. Ubicumque apud principes, reges 2c. Mundus habet die untugent an sich. Ideo econtra tewer zeit, pestilentz, plag. Das heissen als Judas kinder, qui iusticiam verkeuren und verrhaten. Sie geistlich regenten, quando tantum praedicant, ut accipiant pecuniam, non Christum,  
 15 sind auch Judas kinder. Econtra prediger, qui nit nach gelt stehet, nec verbum dei lendet umb gelts willen, sed ut veritatem dicat, Es verdries fursten, Herrn. Hoc etiam non fit. Papa praedicavit tantum ablas, Invocationem Sanctorum und an maß, omnia, ut gelt bekeme, de salute animarum non sollicitus. Ideo Papa et Cardinales die grösssten scheld und werden tieffer  
 20 quam Judas verdampt sein. Econtra pii parochi et praedicatores, qui quaerunt purum verbum et Sacramentum et nihil respiciunt quam salutem animarum et gloriam dei, das sind rechte Bischof und prediger, non item Episcopi, iis bescheret unser herr etiam panem. Non ideo principes et praedicatores, ut gelt famlen, sed ut Christum praedicent et sanent conscientias. Si econtra, dicitur Ischarioth ein lohner<sup>2</sup>, der lohn sucht, qui  
 25 pecuniam accipit pro veritate, qui nach Gott und seelen nichts fragen, tantum, ut habeant pecuniam et faciant, quod velint. Sed interim fiat eis ut Iudae, qui non dignus, ut anima per os, sed omnia simul effluerunt intestina 2c. Mtg. 1, 18

1 nach ipse steht ab eo contemptus et reiectus sp 3 nach verkeufft steht verkeufften  
 sie Christum, si adesset sp rh reichthum erg zu der reichthum sucht sp nach prophetis  
 steht vitium auaritia arguitur sp 4 nach vitio steht sind sp nach geziert steht a sanctis  
 prophetis sp 6 vor pater steht talium sp 7 das erg zu videat das ex sp 8 über  
 unrecht steht leiden sp Iudae filii r nach Judas steht ist sp 9 über imitatores steht  
 filios sp nach imitatores steht habet sp nach sequuntur steht eum sp 10 vor ist (1.)  
 steht der sp nach haben steht etsi sit iniustus sp 11 nach reges steht regnat Iudas sp  
 12 nach econtra steht plagt sie Gott mit sp rh vor plag steht et ander sp 17 nach  
 Herrn steht ist verus praedicator sp 19 vor die steht sind sp 20/21 nach quaerunt  
 steht vt maneat sp Veri Episcopi r 23 nach Non steht cogitent sp nach ideo steht  
 se sp 24 nach praedicatores steht esse sp nach famlen steht et gloriam querant sp  
 25 Ischarioth r 27 Iudae filii r 28 nach os steht exeat sp Exitus Iudae r

<sup>1</sup>) Luther leitet das Wort Ischarioth fälschlich ab von שָׂכָר d. i. Lohn. <sup>2</sup>) Vgl. oben Z. 3.



R] Ista quamvis audiant. Sed sicut Iudas, ita ipsi indurati sunt. Ipsi contemnunt deum, ideo tradidit, ut non sentiant, non credant, quod canunt, und buchen<sup>1</sup> u[n]sern h[er]r G[ott] dazu. Sed man wird sehen, uter victurus sit. Ergo qui non ad Christum venit, venit ad Iudam ꝛ. Sunt Domini 2. Christus parvus, Iudas maximus, is non diu vivit et illic in aeternum moritur. 5 Christus eternum. Delibera igitur, utrum malis habere doctorem et ducem?

1 nach audiant steht et cantent singulis annis sp 2 nach tradidit steht eos in reprobum sensum sp nach quod steht ipsi met sp nach buchen steht noch sp 3 nach sit steht Christus ne an Iudas cum suis sp 4 über 2 steht duo sp 5 nach is steht post traditum Christum sp 6 nach Christus steht in sp

<sup>1</sup>) = pochen, trotzen, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 41, 660, 2.*

9.

30. März 1537.

### Predigt am Karfreitag.

R] In die parasceues.

Weil wir Christen sind, sollen wir hören und lernen das heilig leiden u[n]serß h[er]r G[ott]s, ut sciamus, quomodo erepti, ut non cogitemus, quod parva re zugangen, quia videmus ob oculos, quod totus mundus laboret, ut ex peccato et morte. Et nostro tempore Turca hat viel bettens und fastens, 10 et nos etiam multis operibus, ut caenobia, sed tantum erger gemacht. Praedicata passio, sed usum non intelleximus. Quando dictum pro nobis passum, non haesit in corde, alioqui non electi tot cultus ꝛ. Ideo 1. sciendum, quando auditur passionis quaecunque pars, et cogitandum: hoc pro te et omnibus, ut cum oramus: Credo Iesum Christum, Dominum, passum ꝛ. 15 semper in corde: pro me et me redimendo, ut beßle<sup>1</sup> und wurzel, ut mogen drauff sterben und leben. Si autem auditur sic: Christus mortuus, quid ad me? ivit ad coelum, sedet ad dexte[ra]m ꝛ. Tantum est: Petrus, Iohannes multa passi, sed quid ad me? pro se meruerunt celum. Et sic nos pati. 20 Sanctorum sunt exempla. Sed Christus aliquid. Ideo segreganda passio Christi longissime ab omnib[us] aliis leiden, est herter. Differentia ista est: Omnes sancti cum sua pass[i]one haben G[ott] gebienet sua passione et dedjerunt bonum exemplum. Sed nemo eorum bluts tropffen vel schweiß

9 u[n]serß h[er]r G[ott]s c in Jesu Christi sp 10 nach zugangen steht seh sp 11 nach morte steht se explicet sp 12 nach operib[us] steht repertis idem conati sumus assequi sp nach caenobia steht testantur sp 15 nach quaecunque steht tandem sp Pro nobis r 16 nach omnibus steht factum sp factum (crede) 17 nach semper steht sentiamus sp 19 nach est steht ac si dicerem sp 20 nach sic steht oportet etiam sp 21 nach Sanctorum steht passiones sp nach aliquid steht longe melius effecit sua passione sp 22 Discrimen inter passionem Christi et aliorum Sanctorum. r 24 nach exemplum steht Ecclesiae sp nach eorum steht hat einen sp rh nach schweiß steht gelassen sp

<sup>1</sup>) = einwachse, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 41, 379, 2.*



R] pro nobis. Sed irritum, si dixero ꝛ. Sed sic: dedisti Paulo virtutem  
 patendi, da et mihi, ut pro te ꝛ. fide et Gottes wort, quibus dedierunt  
 exemplum Ecclesiae, ut sic etiam pateretur. Sed non in humeros acceperunt  
 peccata nostra. Hoc tantum Christus. Ideo eius passio non tantum <sup>Sei. 13, 6</sup>  
 5 exemplum ut aliorum Sanctorum, sed 1 *schah und kost*, quo redempti, qui  
 cum peccatum non haberet, omnia nostra in se. Alii omnes in peccato  
 ligen, non possunt sua portare, quomodo nostra? cum non rein et in peccatis,  
 quomodo pro nostris? Sed is peccatum non habet et solus, et accepit  
 omnium hominum peccata auff *hals* ut Ioh. 'Ecce agnus Dei.' Da *sol* <sup>Seh. 1, 29</sup>  
 10 man auff *sehen*. Solus est agnus, qui patitur et sine peccato, et tregt  
 omnium peccata. Hoc nullus Sanctus, sed participes agni passionis, 'qui <sup>Seh. 1, 29</sup>  
 tulit peccata'. Ideo quando auditis praedicari passionem Christi, sic cogi-  
 tate: Daß ist longe alia passio quam Paulus *gefofft*, Petrus *gecruciziget*, <sup>ent. 2, 35</sup>  
 Mariae gladius, sed nihil ad eam, quam Christus passus, nec mund, *hand*,  
 15 *herz* *gesundiget*, sed *unschuldig lemlen*. Sanctus homo, Mariae et Dei filius,  
 Is ita passus, ut nostra peccata eum crucifixierint, alioqui Iudeorum per-  
 versitas nihil. Sed voluit redimere, ut in suo corpore proprio *erwürgt*  
 peccata nostra. Ideo ut Esaias dicit: pater posuit auff *seinen hals* omnium, <sup>Sei. 53, 6</sup>  
 neminem excipit in mundo. Quomodo? Ipse sine peccato et tamen fieri  
 20 cogitur persona, quae est totus mundus und peccatum *mußt annemen*, ac  
 ipse fecisset. Tu solus peccator in terris, omne peccatum commissum  
*mußt bezalen*. Sic inspicendus est Christus ut prophetae, quia Euangelistae  
 tantum historiam. 'Super eum posuit' Esa. ꝛ. Christus tregt. Ioh[annes]. <sup>Sei. 53, 6</sup>  
 Tamen mundus fecit totus, non ipse. Nos *fomen dazu*, ut Christus tantum <sup>Seh. 1, 29</sup>  
 25 fecerit, nos non, quia super eum posuit. Item in psal. 'meam insipientiam' ꝛ. <sup>Sei. 53, 6</sup>  
 Non pro mea persona, sed *Gott spricht mich an*<sup>1</sup> pro totius peccato mundi

1 nach dixero steht fac me participem tuae passionis o Paule ꝛ. erro sp nach  
 dedisti steht o Christe sp 2 quibus c in teide, vt Sancti qui sua passione sp 3 nach  
 humeros steht suos sp über acceperunt steht Esa 53 sp 4 nach tantum (1.) steht fecit sp  
 5 nach redempti steht sumus sp 6 nach se steht accepit sp 7 nach sua steht peccata sp  
 nach non (2.) steht sint sp nach peccatis steht vivant sp 8 nach nostris steht satis-  
 facerent sp nach solus steht sine peccato est sp 9 nach auff steht seinen sp Ioh. 1. r  
 10 nach Solus steht is sp nach et (1.) steht est sp nach et (2.) steht tamen sp  
 11 nach Sanctus steht fecit sp nach sed steht omnes sp 12 nach peccata steht mundi sp  
 14 vor gladius steht ein sp nach gladius steht penetrauit (su) cor, magna est passio sprh  
 nec erg zu qui nec mit sp 15 nach gesundiget steht hat sp nach sed steht ist  
 daß sp 17 nach nihil steht effecisset sp nach voluit steht nos sp 18 nach omnium  
 steht hominum peccata sp 19 nach peccato steht est sp 20 nach muß steht er sp  
 nach ac steht si sp 21 nach Tu steht inquit pater ad eum sp nach peccatum steht  
 in mundo sp 22 nach prophetae steht docent sp 23 nach historiam steht passionis  
 scribunt, non indicat vsum eius vt prophetae sp 24 nach totus steht peccatum sp nach  
 Christus steht sit reus vt is qui solus omnia peccata sp 25 nach posuit steht deus pec-  
 catum omnium sp nach insipientiam steht et peccatum meum non est absconditum sp  
 26 nach persona steht porto peccatum sp

<sup>1</sup>) = *nicht mich zur Verantwortung, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 520, 30.*



R] und turget mich drüber, ut pati crucifigi cogatur in summa ignominia. Daß  
 ist vere inspicere passionem Christi, quod non solum exemplum, sed laßt  
 sey totius mundi peccatorum. Qui nunc in eum credit, quod gezeißelt,  
 gecreuziget, geschwigt, feret in die helle, quod vera ista et mea peccata faciant  
 omnium vulnerum, speißel ꝛ. Mea peccata sunt, quae ipse commisi, non  
 quod fecit, sed ipse coactus ferre. Ideo noster mediator, pontifex, erlöser,  
 quia stat inter nos et deum: nos peccatum fecimus, ipse felt inter nos et  
 p[atrem] et dicit: straffe mich drum. Sic irae dei loß per mediatorem  
 Christum. Ubi peccatum eum getodtet, resurrexit et conculcavit. Omnes  
 Christiani discant. Et ista differentia von nöten. Si sic doctrina, non sic  
 Sancti eingerissen. Non praedicatum, quod Christus solus agnus, man hats  
 vergessen. Inde peregrinationes, invocationes Sanctorum, ordines, et  
 Sanctorum, qui nondum nati, eitel mendacia adoravimus. Quisq[ue] voluit  
 tandiu se plagen, donec deo satisfacisset, Et dixerunt de merito ubrigen  
 communicato nobis. Et papa confirmavit et dixit Se hin ein greiffen und  
 erauß ziehen. Turcae, Iudaei amiserunt et sua propria opera. Scio Sanctos  
 vixisse sancte, sed nemo sine peccato est, et omnes auff ein hauffen canunt:  
 Remitte, et Credo remissionem peccatorum. Si hic non, non sunt Sancti.  
 Ideo erstündten und erlogen, quod Sancti habuerint ubrig verdienst, sed  
 habent zu wenig, Man sol thun, quod potest fieri. Sed is sine peccato,  
 Joh. 16, 15 non opus dicere: Vergib mir peccata. Sed quod pater, est meum. Ego  
 Joh. 10, 30 et pater einß. Ipse ubrig verdienst. Non opus habet, ut crucifigatur,  
 sed von natur und geburt deus, non opus passione. Sic ex matre  
 purus. 'Unsern Herrn', quia propter nos natus, circumcisis, crucifixus,  
 mortuus propter nostra peccata. Sic discernenda Christi ab omnium  
 passionibus, quae tantum exempla. Christi schatz, qua redimimur a morte  
 et eterna donamur. Ego volui peccata mea portare et dei iram stillen meis  
 ieiuniis ꝛ. Ibi verzweibeln und verzagen, et damnatio. Nos non zalen.

4 nach geschwigt steht hat sanguinem putas, quod sp über faciant steht causa  
 sint sp 5 ipse commisi c in ei imputantur ac ipse commisisset sp 7 über inter steht  
 zwischen sp 8 nach Sic steht werden sp 9 nach conculcavit steht peccatum sp  
 10 über discant steht hanc differentiam sp nach doctrina steht tradita in papatu sp  
 12 nach Sanctorum steht ortae sp 14/15 De superfluo merito Sanctorum r 15 nach  
 greiffen steht in tasten sp 16 nach ziehen steht et communicare superflua merita Sanc-  
 torum, impudentis[sima] mendacia sunt sp nach amiserunt steht Christum in sua passione sp  
 nach opera steht sectantur sp 17 nach sancte steht vt omnes debemus sp 20 über  
 thun steht sancte vivere sp über is steht Christus solus sp 21 nach dicere steht ad  
 patrem sp nach pater steht habet sp 22 über einß steht vnum sumus sp über Ipse  
 steht Christ[us] sp 23 nach opus steht vt hoc mereretur primum sua sp 24 nach purus  
 steht et sine peccato venit sp vor Unsern steht Passionem applicat nobis haec vox in sym-  
 bolo sp rh 25 nach Christi steht passio sp nach omnium steht Sanctorum sp 26 nach  
 Christi steht vero ist der sp 27 nach eterna steht vita sp nach Ego steht monachus sp  
 nach portare steht et delere sp 28 nach Ibi steht musten wir sp nach et steht seque-  
 batur sp nach non steht tuncens sp



R] Sed Deus voluit eum conteri propter scelus populi et propter populi peccatum. Ipse nullum peccatum habuit. Sed quia populus meus peccavit, ideo percussi eum. Sic legendae Sanctorum legendae, daß hielt pro kuppfer, istam pro eitel gold et gemmis. Contrarium fecimus cum Christophori, 5 quas praetulimus Christi passioni. Notandae ergo sententiae prophetarum 2. Cor. 5, 21 pro nobis ꝛ. Sic Paulus: 'qui peccatum non fecit', fecit pro nobis peccatum, 1. Petri 2, 22 ward schier die funde selbs totius mundi. Non invenitur ista doctrina in papatu, in decretis, Turcicis libris, sed in scripturis. Mundus plenus libris, Sed nihil de illa doctrina, quia ratio non intelligit, quod deus sanctus purus 10 fiat homo et mea peccata ferat et satisfaciat pro eis. In mundo non fit, ut alius peccet et alius peccatum buße. Hic nos peccavimus und verdienet hellisch feuer und tod. Et Dei filius immaculatus accipit. Sed ibi non redemptio a peccato et morte, nisi innocens werde geschlagen. Daß ist: Christum geboren, gelitten ꝛ. Semper addendum: pro nobis, ut servemus 15 discrimen inter Christi et omnium Sanctorum passionem. Dic: S. Paulus multa quidem passus est, non autem pro me. Sed solum in illum posuit deus peccata nostra. Sic manemus in vera doctrina et vitamus impias 3. Cor. 5, 6 doctrinas. Natura libenter vellemus nostra peccata bußen. Ratio pro iusta agnoscit, ut, qui peccat, etiam buße. Bene in mundo, non sic coram deo. 20 Ibi non valet göttlich recht. Sed in terris fit, ut qui stult, gehengt, und qui mordet, kopffet, ut hic buße. Sed si vult zu Gott kommen, videat, ut aliam straffe habeat, scilicet Christi. Credat in eum. Quare so unrecht gehandelt, ut innocentem schlehet und leßt den schuldigen los? Es hat so must sein. Experiimini, quod ista doctrina obscurabitur. Iam tantum audi eius passionem, 25 ut sciatis, quomodo secundum historiam facta, qui non scit usum et quare facta, nihil prodest ei noticia historiae.

Heri de caena et institutione Sacramenti utque eius recordemur. Ubi caena facta et Christus proditorem gemeldet et omnia complevit, quae debebat

---

1 vor populi (1.) steht sui sp Esa 53. r 2 nach Ipse steht pro sua persona sp  
 3 nach daß steht mans sp Legendae Sanctorum r 4 über istam steht Christi sp nach  
 Christophori steht et aliorum Sanctorum legendis sp 5 2 Cor. 5. r 8 über Turcicis  
 steht philosophorum sp 9 nach doctrina steht habent sp 10 über fiat homo steht sol  
 mensch werden sp nach mea steht et omnium aliorum sp satisfä erg zu satisfacere  
 debeat sp 11 nach und steht haben sp 12 vor tod steht den ewigen sp nach immacu-  
 latus steht trit an unser fiat sp nach accipit steht nostra peccata in se sp Sed ibi c in  
 Ibi ergo sp 13 nach ist steht quod dicimus in symbolo sp rh 16 über illum steht  
 Christum sp 18 nach iusta steht etiam re agnoscit sp 19 buße (non sic) 20 nach  
 stult steht wird sp qui c in der da sp 21 kopffet erg zu den kopffet man sp nach hic  
 steht in terris sp 22 scilicet c in non suam sed sp nach Quare steht ergo hat Gott sp  
 23 nach sein steht Discrimen hoc diligenter obseruate sp 24 nach doctrina steht iterum  
 deprauabitur sp 25 vor facta steht sit sp 27 nach Heri steht dixi sp nach et steht  
 de sp 28 nach et (1.) steht vbi sp



R] facere. 'Olberg' hart bei Jerusalem, nur ein tal dazwischen, da sein am  
 Matth. 26, 30 ist, vol gras. 'Omnes scanda[lizabuntur' i. e. non me werdet halten pro  
 Matth. 26, 31 illo, pro quo agnoscitis. Deus hat den hirtten geschlagen, ut diximus. 'In  
 Matth. 26, 32 Gall[ilaeam.' Id Angeli docent in paschae die. 'Gethsemane.' 'Donec  
 Matth. 26, 36 orem'. Da hebtz leiden an, da ghet die funde her, 'Tristis anima'. 5  
 Luf. 22, 43 'Kreuz' i. e. marter. Ibi addit Lucas, quod angelus e caelo confortarit  
 eum, et ubi confortatus, hielt an mit gebet et prolixius und kam ut cum  
 morte rang. Passio Christi spiritualis in horto. Ibi alle vires tod et in ea  
 kampff bricht im auß ein angst schweis. Ibi videmus, quanta virtus peccata  
 nostra. Ibi sentit iram dei, das im sein leib und leben wil verghen. Hanc 10  
 pass[ionem] nemo potest eloqui. Er hengt sich an die junger, quaerit solatium,  
 ut cum eo schwagten, non libenter solus. Sed sinunt eum solum, quia it,  
 redit, signum, quod in grossen angst, quam nemo agnoscit nisi in extremo  
 die, fuit hellisch angst et aeternae mortis, quam pro nobis tum gustavit und  
 aufgesoffen. Ideo nunquam debemus oblivisci huius beneficii, quod peccata 15  
 Luf. 22, 44 in se accepit voluntate dei, quia hat an unser stad gestanden, die blutstropffen  
 Matth. 26, 41 sunt nostra peccata et aeterna mors leit auff im et omnium peccata iacent  
 in ipso. Natura tam schwach, ut istud last nicht hette kunden tragen, nisi  
 deus confortasset spiritum per angelum et illam accepit, quanquam dominus,  
 Pl. 8, 6 quia hic divininate destituta humanitas. Haec summa pars passionis, nun- 20  
 quam auditum, quod homo fuisset tanta angustia, ut blutigen schweis geschwitzt.  
 Si alius homo fuisset, in momento mortuus, sed ipse potuit ferre et vincere  
 in suo proprio corpore. Maledictus homo, qui hoc non agnoscit et non  
 nimpts an, non gratias agit et pro nihili re ducit. Ideo cum grossen ernst  
 und herzlich annehmen et quotidie oben, ut semper fester glaubten. Iam 25  
 Matth. 26, 45 incipit corporalis passio. 'Ach wolt', q. d. non est iam tempus dormiendi.  
 Matth. 26, 46 'Adest, qui me tradet.' Prior passio inter deum, diabolum et mortem.  
 Matth. 26, 48 'Ista sequens cum hominibus. 'Signum.' Alii Euangelistae: 'O Iuda,  
 Luf. 22, 48 Matth. 26, 54 osculo tradis filium hominis?' 'Quomodo implebitur?' Ibi videmus,

1 nach facere steht sequitur sp vor hart steht ist sp Et cum hymnum cecinissent r  
 2 nach ist steht geweest sp 3 nach quo steht iam sp über den hirtten steht percutiam  
 pastorem sp 5 über funde her steht sensus peccati totius mundi sp 7 vor an steht er sp  
 nach kam steht in einen kampff sp Angelus confortavit eum r 8 nach vires steht find  
 fere sp 11 nach quaerit steht apud eos sp 12 nach schwagten steht vt homo afflictus  
 et tentatus quaerit auxilium et consolationem etiam apud puerum sp vor solus steht est sp  
 13 vor grossen steht einer sp nach angst steht gewesen sit sp 16 nach quia steht er sp  
 17 nach peccata steht hominum sp Spiritus promptus r. r 18 nach Natura steht ist sp  
 über last steht onus sp 19 nach spiritum steht eius sp nach illam steht corroborat-  
 tionem sp nach accepit steht a creatura sp Ps. 8. r 20 vor pars steht fuit sp 21 vor  
 tanta steht in sp nach schweis steht hette sp 24 nach Ideo steht sollen wir sp  
 26 nach passio steht in horto sp 26/27 Passio corporalis in horto r. r 27 über  
 inter steht iram dei sp 28 über cum steht inter sp nach Euangelistae steht  
 addunt sp



R] quod willig und gern thut. Possem in momento 2c. 1 engel schlug wol totum mundum, Ideo indicat, daß sein grosser ernst ist. Omnia ideo, quod non ex necessitate, sed ex lieb und barmherzigkeit zu uns 2c. alioqui non possemus iuari. Dicit autem scriptura, ut totum caput Esaiæ 53. Sic  
 5 scriptum, ut leiden und sunden tragen. Ideo 'immitte gladium'. Ich wil mundum erlösen mit meiner angst, blut, schweiß 2c. Ideo omnia tulit uns zu gut und trost, ut morientes sciamus, quo petere debeamus. 'Existis  
 10 non fecerunt, sed nostra peccata. Iohannes dicit ad Hannam 1. ductum, qui socer erat. Isti 2 kauften den Römern daß priesterthum ab jerlich. Mose aliter instituerat, ut unus perpetuus. Ideo signum erat, quod priesterthum sol zu trumern ghen. Ideo lies er 1. ad Hannam furen. Quid factum in domo, nescitur, eius domus wird gelegen sein unter wegen, et illic ein  
 15 spotvogel<sup>1</sup> ex Christo gemacht. Ibi omnes congregati und warten drauff, daß sie ir lust an im büßen, sed nos videmus alium finem. Apparet, quod domus ita aedificata, daß 1 hinder und forder haus habe gehabt. Christus ist im hinderhaus gewest. 'Sunden sein testimonium.' Daruber ist inen bang gewest. Eorum testimonia wolten nicht bestehen coram Pilato.  
 20 'In trid[uo].' Daß sol heißen Gott lestern, still, ad manifestum mendacium non respondendum. 'Adiuuro': plenus diabolis. Non quaerit, ut discat ab eo, sed ut convincat. 'Krafft' i. e. maifestet. Tantum audire voluit, an confteri vellet. 'Expue[runt].' Ut pingitur, wie er verbunden ist 2c. Non  
 25 omnia scripta, sed cor Christianum mag darnach gedenden, omnia propter nos facta. 'Thür', des hinderhauses. Prius vidit. 'Schwur.' Ibi cecinit semel gallus i. e. Man horetz an der sprach, quod de numero illorum. Daß ist greulich gefallen gewest. Sey mir Gott nunquam gnedig, fuhret mich alle Teufel weg. Gallus, scilicet tertio, est factum fere media nocte. Er hats nu wol aufgericht, der gute Petrus. Quid cum eo hac nocte egerunt, non  
 30 scriptum. Lucas hat horribilib[us] verbis. Ein iglicher hat wollen den principibus sacerdotum. Iam quaerunt, quid causae velint indicare Pilato, quia halßgericht eis genomen a Romanis, bunden in ut facinorosum, den man

1 nach momento steht 12 legiones habere sp      4 nach scriptura steht vbiq[ue]  
 Christum passurum sp      5 nach tragen steht sol sp      6 nach tulit steht williglich sp  
 8 nach potestate steht quod eum comprehendunt et vinciunt sp      9 vor nec steht sic sp  
 vellem c aus voluisset sp      10 nach peccata steht comprehenderunt et vinxerunt eum sp  
 11 nach erat steht Caiphae sp      12 nach perpetuus steht esset, donec viueret sp      14 nach  
 domo steht Hannae sp      nach wegen steht hat dem alten wollen hofieren sp      17 ita über  
 (ista)      20 über still steht tacuit sp      22 nach voluit steht ex Christo sp      25 über Thür  
 steht exiuit per ostium sp      nach vidit steht Petrum ancilla conuersantem cum Christo sp  
 26 semel c in primum sp      30 nach verbis steht scripsit sp      31 nach sacerdotum steht  
 hofferien sp      32 vor eis steht war sp      über eis steht Iudeis sp

<sup>1</sup>) Passiv = Gegenstand des Spottes, vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 412.



- <sup>R]</sup> hengen 2c. sol. 'Cum vidisset eum damnatum' i. e. schon gericht gesprochen  
 Matth. 27, 3  
 Matth. 27, 4 über in, daß man sol todtē. Ibi proditor dicit eum innocentem. Wie daß  
 18 beichtfind, tales beichtveter<sup>1</sup>, zubirft im der bauch. 'In sepulturam.' 'Per  
 Matth. 26, 7. 9. 11 prophetam Iere[miam]. 'Es rex tu?' quia erat 1. querela, quod esset  
 seditiosus und gerhümet, quod vellet fieri rex occiso Imperatore. Ideo 5  
 Matth. 27, 11 Pilatus ut mundanus dominus quaerit, an contra Cesarem. 'Du sagst.'  
 Joh. 19, 37 Iohannes ditius: Ego rex, sed ut testimonium feram 2c. Meum regnum  
 est veritas, qui veritatem audit, est in meo regno. Pilatus: Si es talis rex,  
 es arm konig. Ideo statim agnoscit, daß nichts dran ist eum ista accusatione.  
 In mundo eitel funde, trigerey, econtra, quod mundus heimlich thut, nemo potest 10  
 iudicare, et iudices pessimi. Est konig, quod tuo non nocet, sed ut maneat  
 rex et accipias veritatem et salvus fias. Ideo regnum veritatis, vitae et  
 salutis eternae. Iam satis Christus respondit Pilato, Se Regem, sed dem  
 keiser nicht an. Omnia breviter dicta. Lucas et Iohannes longius. Ex  
 Aegypto ducti hatten ein recht gemacht, ut semper paschali tempore daretur 15  
 eis morder loß in memoriam huius beneficii. Ist ein sein man geweest Pilatus,  
 adiungit Christum insigni latroni cogitans impossibile, ut illum eligant prae  
 Christo, nicht einen fromen man wollen stellen gegen Christo, sed insignem  
 Matth. 27, 20 latronem, ideo, ut hoc modo liberaret Christum 2c. 'Umb barbaras.'  
 Des wird sich Pilatus verwundert haben q. d. Ich wil euch ij morder nicht 20  
 fur stellen, sod unum insignem und den fromen man. 'Quid?' tamen 'non  
 invenio causam'. Ibi Lucas scribit, daß er in gern loß hette gemacht,  
 mittit ad Herodem, versucht alle mittel, die ein vernunftiger man versucht.  
 Matth. 27, 24 Ipse i. e. Herodes nihil mali et accepta aqua dat testimonium: 'am un-  
 Matth. 27, 25 schuldigen blut huius iusti', sed non debebat eum iudicare. 'Sanguis.' 25  
 Daß halten sie noch, von dem blut sind sie noch rot, alle müssen verjagt und  
 geplagt. Sed potius debebant dicere: Trag du unser blut, lieber herr,  
 Geisseln, kriegsnecht sunt praefecti, Q. d. Er hat sich beruffen, quod sit konig.  
 Ideo spoten sein auffß bitterst, nhemen ein alt purpur kleid, faciemus ei,

1 über gericht steht urteil sp    2 vor sol steht in sp    3 nach beichtfind steht ist sp  
 über im der steht vt in Actis sp    4 vor quia steht prima accusatio sp    5 nach und  
 steht hette sich sp    6 vor contra steht aliquid tentasset sp    7 ditius c in pluribus  
 describit responsum Christi datum Pilato sp    9 nach agnoscit steht ex illo responso  
 Pilatus sp    10 nach trigerey steht non potest esse regnum veritatis cogitat Pilatus sp  
 econtra c in taceo sp    11 über iudices steht plerumque sp    nach Est steht ergo  
 Christus sp    nach konig steht ita sp    nach tuo steht regno sp    nach nocet steht  
 o Caesar sp    nach maneat steht tu et alii in potestate sp    Christus rex r    13 über  
 sed steht gehe sp    14 nicht an c in an schaden sp    nach Omnia steht sunt sp    nach  
 longius steht describunt quam Matthaeus sp    17 nach impossibile steht esse sp    18 vor  
 nicht steht hat sp    21 nach Quid steht faciam Iesu sp    22 nach gemacht steht quaerit  
 omnes occasiones sp    23 vers erg zu versuchen sol sp    24 vor am steht innocens ego sp  
 27 nach geplagt steht drüber werden sp    28 über beruffen steht verhümmt sp    29 nach  
 kleid steht dß sie unter der band er fur haben zogen, ergo faciemus ei honorem regis sp

<sup>1</sup>) Sprichw., nicht bei Wander und Thiele.



- R] hab[e]as purpuram oportet, etiam sceptrum habeat et coronam. Qualis  
spot? Got grus dich konig, pfui dich. Das ist hoher, giftiger spot. Ista  
passus, et sic tregt me et te. Tacet, non wil sich rechen. Er hette nicht  
dorfft grosse gewalt uben, sed sihet inn unser hel, ewigen tod, ut ex iis  
liberet nos. Hat aller seiner marter vergessen et an uns gedacht. Ideo sollen  
wir nicht vergessen, quia dilexit nos vehementiss[ime]. 'Nachtragen': Ist Matth. 27, 32  
mat gewesen, ideo habens geilent i. e. Rabenstein. 'Essig': grosse bitterkeit. Matth. 27, 34  
Est sua misericordia et nostrum peccatum. Lucas: 'Non super me, sed  
super filios &c.' 'Beatae steriles.' Sic etiam accidit. 'Si hoc' i. e. si Luc. 23, 28 ff.
- innocens sol so leiden, quid ferent nocentes? 'Causam', schuld. Forte mos Matth. 27, 37  
in illa regione, ut scriptum, cur occisus. Sic Pilatus, scilicet: 'Iesus &c.' Matth. 27, 37  
Er hette sich zum konig gemacht uber die Juden, ideo esset crucifixus. Et  
in tribus linguis causa scripta, ut ab omnib[us] legi posset. Seditiosus autem  
reus est mortis. 'Non sic, sed.' Sie wolten den namen nicht haben.
- Pilatus ist ein schalkhafter man gewesen, was er thund, hat er den Juden  
zuverdriss gethan. Christus moritur im hochsten leiden et spot. 'Die Matth. 27, 44  
morder.' Das war der ander, vide Lucam. Das ist nach unsern zeiger  
von 12 an bis umb drey nach mittage. His 3 horis magna caligo fuit.  
'Aceto.' Wie barmherzig leute sind das. Iohannes scribit, quomodo Matth. 27, 48  
Joh. 19, 26 ff.
- Christus matrem suam sibi commendarit, Lucas de altero latrone suscepto.  
Item dixit: 'Sitis.' 'Velum' &c. quod factum erat, ut distingueret templum, Luc. 23, 40 i.  
tantum ingrediebatur pontifex. 'Scissum', das war so viel gesagt: Es ist Matth. 27, 51  
aus mit dem priesterthum. 'Apparuerunt corpora.' Das werden die Matth. 27, 52  
lieben patriarchen sein gewesen. 'Hic Homo.' Da gehet bald die ehr an. Matth. 27, 47
- Esai. 11. 'Mater Zebed. Maria' i. e. Salome. Ioseph erat senator Iero- Matth. 27, 56 i.  
solymitanus, sed ortus in pago Arimathea. Haec hodie gesta sunt. 1. diximus  
de pas[sione] spirituali, deinde corporali in horto, deinde quomodo ductus ad  
Hannam et illic indignissime illusus, postea ad Caipham, et quod illic quae-  
sierunt falsa testimonia contra eum. Pilatus semper voluit furorem ipsorum
- mitigare, ideo usus omnib[us] occasionib[us], flagellatione &c. ut eum liberaret  
et Iudaeorum satiaret invidiam. Christus portat Crucem usque ad portas  
civitatis. Ibi deprehenso Simone imposuerunt illi crucem, ut eo citius per- Luc. 23, 46  
veniret ad Calvariam. Lucas ait eum orasse: 'pater' &c. Paulus ad Eb. Hebr. 5, 7  
ait Christum ista verba mit grossem und starcken weinen und threnen dixisse.
- Ipse fuit altare, in quo obtulit omnia peccata nostra. Ibi in Christo morti-  
ficata et submersa. Christus vero resurgens leßt er die funde im tod et  
affert vitam. Statim eo mortuo verendern sich alle creatur. 'Petrae Matth. 27, 52

2 nach ist steht ein sp    3/4 Sicut ovis ad victimam ductus est r    8 nach Lucas  
steht addit sp    11 nach Iesus steht Nazarenus rex Iudaeorum sp    12 nach esset steht  
seditiosus et propter hoc sp    14 über Sie steht Iudaei sp    17 über war steht blasphemie sp  
33 Eb. 5. r



R]scissae' x. Er wil nu nicht mher gepotet sein. Omnia iam victa: peccatum, mors, ira Dei, agnellus est percussus, mors absorpta. Istius rei maxime meminisse debemus et nunquam oblivisci. Et ad hoc institutum Sacra[mentum. Nam diabolus infensus est huic praedicationi. Si traditur, destruitur eius potestas. Econtra inducit subinde alios atque alios errores. 5 Quare grati simus et ineternum illi gratias agamus suavis[simo pontifici et Salvatori nostro.

10.

8. April 1537.

### Predigt am Sonntag Quasimodogeniti.

R]

Quasi modo geniti x.

- 1 Joh. 5, 4 'Omne, quod natum est ex deo.' Haec verba sunt, quae tantum intelligunt Christiani, quia inconsuetus et non intelligibilis sermo inter omnes 10 ho[m]ines. Inter graecos et alios hats wunderlich gelautet ut narrnwort. Marf. 16, 17 Ideo nos discamus. Christus: 'linguis novis'. Mundus miratur, quid hoc? 1 Joh. 5, 4 'Omne quod.' Hoc sonat, quasi omnis, qui natus ex deo, subiiciat sibi mundum et eius dominus, quasi omnis sit Cesar super mundum. Hoc 15 nerrischer und lecherlicher, quod homines ex deo nasci, non sic ex lapidib[us], arboribus nascentes. Quomodo enim nos ho[m]ines nasceremur ex deo? nescimus aliam nativitatem quam ex viro et muliere. Ideo nova verba, quae mundus non audivit nec intelligit, nisi s[pi]ritus s[an]ctus praediceat et in corda inculcet. Saepe audistis de ista nativitate. Si homo debeat salvari, non satis, ex muliere, quae nativitatis bringt mit sich, quicquid est hoch 20 nidrig, potens, arm, reges x. Omnes dicuntur ventris fructus. Ista nativitas dat homini alles, quicquid est in terris, das hochst, weisest. Sed Euangelium dicit, trag gleich das schonst in terris, ut quoque verum, tamen nihil dat quam mortalem vitam und wesen, postea sequetur eterna mors. Ideo alia 25 Sel. 40, 6 nativitas melior regis, prudentis[simi] hominis. 'Flos agri.' 'Ventus.' Ideo oportet nasci ex deo, non ex ho[m]ine, muliere, sed ex deo, ut deus sit pater et mater, qui zeuget. Hoc scimus et de hoc loquimur, cogitamus et intelligimus: per suggestionem s[pi]ritus s[an]cti praedicatur et intelligitur. Sic nativitas est, qui audit verbum, concipitur in utero u[n]serz herr Gottes, habet etiam uterum i. e. quando audimus, so emphehet uns et nascimur, 30

8 1. Io. 5. r 11 über narrnwort steht kindertheding sp 12 nach Christus steht inquit sp nach novis steht loquentur sp 13 über omnis steht credens sp nach sit steht futurus sp 14 nach Hoc steht lautet noch sp 15 nach nasci steht debeant sp nach sic steht ridiculum, si diceret sp 17 über nova steht buechorte sp Nativitas ex deo r 20 nach satis steht quod natus sit sp 23 über trag gleich steht det sane illa nativitas sp 25 nach nativitas steht requiritur sp nach melior steht quam sp über agri steht Esa 40 sp 30 vor habet steht qui sp vor uns steht ex sp



R] quando audito verbo credit, is conceptus et natus a deo, qui pater et mater eius est. Ipse kind und erbe dei et vitae aeternae. Hae mirabiles voces per spiritum sanctum in terram veniunt. Gott muß sein wort lassen erschallen und ergreifen fidem, accendit per spiritum sanctum, et sic homo  
 5 per verbum ähnlich fit, dei filius et imago. Daß heißen Christliche wort, mirabilia rationi et mundo. Nos sollen novam et himelisch sprach füren, quia loquimur, quod mundus ex ratione ignorat. Sic secundum verbum dei vocamus nativitatem, quae per aquam et spiritum sanctum, ut Christus: 'Oportet nasci.' De hoc saepe dixi. Hoc dictum contra eos, qui per rationem  
 10 et opera volunt from werden. Sunt sapientes, docti, rationales, herrlich frome Leute. Ideo cogitamus, es stehe bey inen facere bonum. Sic ex sapientia, potentia propria iustificari. Hic textus contrarium. Wenn du noch so weißt. et maximus rex und die schönste frucht, quam humana natura tragen muß, oportet in new haud et fieri novum hominem, neque inceptio per tua opera,  
 15 sed Gott muß mit dir anheben, dare semen dazu, quod est verbum suum. Hoc facit per verbum et dispergit semen, et sic concipitur, postea formirt er das kind, 'quod homo concipiat fidem, in ea haeret. Daß heißt geburt. Omnes, qui ex deo nati sunt vel nascuntur. Ne dubites, quid vocet nativitatem ex deo, dicit: 'Victoria fides.' Mirabiliter dictum: 'Vincit mun-  
 20 dum.' Qui concipiuntur, halten dran, bleiben in verbo, die sind konig, keiser, fursten super omnes tales. Quare? quia vincunt mundum. Daß vermag kein Turck, Romischer keiser, gewinnen ein stücke lands, sed betteln.<sup>1</sup> Quid mundus? Johannes nimpt viel auff 1 bitten. Simplicia verba. Christianus, qui credit in Christum filium, est keiser und konig, non super land, stet, konigreich, magistr[at]um, sed super totum mundum. Quid mundus? 2 regna.  
 25 1. dei et Christi, suum regnum est caeleste, in illo sunt 1. und inwendig rete und nächsten herrn angeli in caelo, propinqui nos in terris, qui zu feld fliegen cum Teufel. In hoc regno ipse dominus et Rex. Postea alia potestas, daß heißt hellisch reich, ubi dominus diabolus et rex et sui potentes, nächsten rete angeli, qui cum eo ceciderunt, postea servi eius, mundus. Daß sind die  
 30 Leute in terris, quia contra Christum vivunt und leren, Tartari, Turcae, heiden, falsch Christen et fratres. Ideo quando voco regnum celorum, semper

1 nach quando steht homo sp	Vterus dei r	4 semen r	vor fidem steht
per sp	nach fidem steht quae sp	5 vor fit steht deo sp	nach imago steht eius sp
6 Nemo renascitur per opera. r	9 vor nasci steht denio sp	12 nach propria steht	
volunt sp	nach textus steht docet sp	13 über rex steht potentissimus sp	nach frucht
steht werest sp	14 nach oportet steht te sp	nach in steht ein sp	nach haud steht
kriechen sp	nach inceptio steht fit sp	16 nach concipitur steht novus homo sp	17 nach
heißt steht die new sp	19 vor fides steht est sp	Omne quod ex deo natum est r	
20 nach kind steht rechte sp	21 über tales steht reges Caesares r sp	22 vor ein steht	
wol sp	nach sed steht ist sp	26 über 1. (2.) steht praecipui sp	Regnum Christi r
27 über propinqui steht proximi sp	28/29 diaboli regnum r	32 vor fratres steht falsi sp	

<sup>1</sup>) = Bettel, armseliger Besitz, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 453, 14.



R]intelligo non tantum regnum celo[rum, sed etiam regem, quando *franc̃reich*, Imperium, non tantum regnum, imperium, sed regem, caput und regenten cum omnibus optima[tibus, reten. Sic quando regnum celorum, intelligo deum, Christum cum angelis et Sanctis mortuis et vivis. Sic *welt* i. e. diabolus cum suis angelis et *allen bösen leuten auff erden*. Quomodo mundus 5 lebt und thut, videmus manifestum, quomodo regnet et Christus et diabolus, non occultum, nisi quod Christum et diabolum non videmus, nec eorum principes. Christus sic regnat, quod sui angeli custodiunt nos suos ministros, qui praedicant, gratias agunt und preisen misericordiam et diligunt eum et obediunt, casti, mild, freundliche, gute leute. Hoc dei regnum, postea 10 schlafen sich cum Rottengeister et malis hominibus, wheren dem bösen und foddern daß gut. Videmus etiam diaboli, regit mundum per angelos malos et homines, ut *hinwûrge* z. neidisch, böshafftig, tückisch, falsis praedicatoribus, doctrinis, haeresibus, qui negant Sacramentum, verbum et pugnant priores. Illi diaboli filii sub eius regno. Haec duo sunt regna, Diaboli est *hellsch*, 15 Christi est *himelreich*. Ibi principes boni, illic mali angeli. Econtra sancti et mali homines, die reuffen sich perpetuo umb den sieg und kron, und gilt, qui servet victoriam. Hinc dicit Iohannes: Qui credit, habet hanc potentiam, quod diabolus, mundum, angelos, et malos homines vincat, quia huius regis caelestis potentia maior hac, qluanquam etiam magna. Quare sic loquitur 20 Iohannes? Istam Epistolam scripsit propter falsos Christianos, qui libenter audiunt: credendum in Christum, tum salvamur, opera nostra non faciunt. Sic putant se istis verbis unter den Christen, ut *meustred̃* unter pfeffer.<sup>1</sup> Iohannes: non, Ex deo natum esse oportet, non ex lege nascimur. Oportet nasci. Verbum muß anfahren, et fides accedat, quae facit *new kind*. Daß ist 25 dei solius opus. Sed quod inde sumis, quod natus. Est duplex auditus. Sed manet ein *schäum*<sup>2</sup>, wird ein *monkind*.<sup>3</sup> Qui fere audiunt et corde sunt nati, econtra. Sic discernendum inter falsos et veros dei filios. Hoc signum, qui vere nati, non *Monkind*, illi vincunt mundum. Si non, non sunt veri filii, quia potentia *geistlich* gepurt est, quae vincit mundum, diabolus. Si 30 mundus te vincit, gloriari potes te audisse et credidisse, non verum, es *mehnkind* und *schemen*.<sup>4</sup> Ideo si non vincis mundum i. e. diabolus et omnes eius angelos, homines, Rotensens et alios, perditum. Incipiam ab infimo. Si vis dei filius dici und *leßt dich* 1 hur überwinden, tum mundus te. Si es adulter, diabolus per meretricem. Si mit *falscher war* überseht proximum 35

1 nach quando steht nomino sp      3 nach celorum steht voco sp      4 Mundus r  
12 nach diaboli steht regimen sp      14 über pugnant steht incipiunt sp      24 nach  
Iohannes steht dicit sp      26 über sumis steht quia audieris sp      27 vor Sed steht Alii  
audiunt sp      vor manet steht apud illos sp      29 nach non steht sunt sp      30 über geist-  
lich steht spiritualis sp      33 über Incipiam ab infimo steht Als d̃z ich am untersten anfahe sp  
34 nach te steht vicit sp      35 nach meretricem steht te vicit sp

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 181, 24.      <sup>2</sup>) D. i. leer, wertlos.      <sup>3</sup>) D. i. Mondkind, Scheinwesen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 171, 4 und unten Z. 32.      <sup>4</sup>) = Schattenwesen, oft bei L.



R] und thuſt ſchaden, mundus, hauch et caro te vicit. Daß heiſſt welt laſſen gewinnen. Credis verbum et tamen captus in haß, neid, zorn, non dei filius, sed diaboli. Qui te vicit, huius es servus. Diabolus per mundum te vicit, tuam carnem. Sic quando in hochſten ſtück, ubi cum angelis diaboli, qui  
 5 indunt malas cogitationes, doctrinas, fidem, praesumptionem, desperationem. Si hic cedis, es victus a diab[olo], principe, potes dicere te credere, habere verbum. Sed interim te diabolus vicit, praedicas et credis falso, incedis in errore animae et putas recte te facere. Ioh[annes] claris[sime]: Qui mundum non vincit, non dicat se *xc*. Si vera nativitas, tam fortis, ut vincat mundum.  
 10 Ut si puer recte natus, tum vincit ein geringe krankheit, habet suas tentationes ut Christianus, si falsus puer ut möhnk[ind], moritur a seipso. Sic qui vere audit et credit et renatus, is vincit mundum *xc*. Ibi non possibile, ut ego alteri ſein weib, tochter zuſchanden *xc*. Sed nova nativitas, dicet: Nein, daß wil ich nicht thun. Ich kunde betriegen proximum, uberrauſchen.<sup>1</sup> Nova  
 15 nativitas: non, sed potius serviam illi et iuvabo. Si non adest nova nativitas, Rips, rapē<sup>2</sup>, Si non ſratw, sit Jungſratw. Hoc est vinci a mundo. Si cum Rottis, nehmen allerley lere an. Oportet nasci, sed sequi debet victoria, quae si non adest, nec nativitas. Sine operib[us] und zuthun, per verbum solum et fide, verbum sinit praedicari et dat fidem, utrumque sine nostra  
 20 ratione. Postea ſol überwinden Teufel in falsis lerern, gleuben und hoſem gewiſſen, et externe gewinnen laſter, unzucht. Si ſtrauchelt 1 mal, auffgeſtanden und den harniſch widder angezogen. Sed semper manete im gei[st] *xc*. und gleichwol ghen himel komen, Ja sicut meußloch.<sup>3</sup> Ubi vera nativitas i. e. quod vere audit et credit, non bitter, heſſtig, neidiſch, sed ſich dem wort  
 25 legen und wheren, et sic ut vincat. Et isti mundi victores, non arcis, sed diaboli et mundi cum carne sua. Nam haec, non nostra opera, si ſol mich wheren contra falsam fidem, doctrinam, statim mea fides sic dicit: Non reimet ſich cum mea fide, praedico contra und where. Item si impugnat me gei[st], diebſtal, non reimet ſich cum fide, quia deus prohibuit, ich wiß nit  
 30 thun, wil uber ſchaden leiden, ibi vincit. Si vero diabolus vincit ut *xc*. Ideo fides concludit secum, quod non velit facere. ‘Nisi qui cred[it].’ Ne 1. 3oh. 5, 5 putetur quamlibet fidem hoc fa[c]ere. Turca credit deum propitium patrem et se filium. Papistae et impii credunt, sed ut Iudei. Sed ista est fides, quae hoc facit scilicet, quod credas, quod Christus sit dei filius. Er wil unß

1 nach thuſt steht im *sp* vor welt steht die *sp* 4 nach in steht die *sp* nach ſtück steht ascendis *sp* 5 über indunt steht suggerunt *sp* nach fidem steht falsam *sp* 8 nach Ioh[annes] steht loquitur *sp* 9 nach se steht natum ex deo *sp* nach fortis steht est *sp* 12 nach renatus steht est *sp* 18 nach nativitas steht adest *sp* über verbum steht generat *sp* 19/20 Nota r 23 nach gleichwol steht wollen *sp* nach sicut steht tue inn ein *sp* 24 nach ſich steht mit *sp* 26 nach haec steht est victo[ri]a *sp* fides nostra victoria r 28 nach where steht mich *sp* 30 über über steht lieber *sp* 32 fa erg zu facit *sp*

<sup>1</sup>) = übervorteilen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 6, 425, 20 tauſchen, rauſchen, liegen, triegen, rauben usw. <sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* z. B. Bd. 8, 684, 32. <sup>3</sup>) Sprichw. = gar nicht, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 10<sup>1</sup>, 645, 24.



R) nicht lassen fladdern<sup>1</sup>, multa et magna tribuit, quod vincat mundum, diabolum, sed vide, ut illam apprehendas. Ideo secernenda ab omnibus aliis g[e]lauben. Sciamus deum misisse filium, qui mortuus, in hunc solum credere. Non facite novum facere patrem, magist[rum]. Ideo non toleramus fidem, doctrinam, nisi de Christo. Das ist victoria, quae vincit. Et debemus sp[ur]en, 5 ob wir unter den Christum vel diabolum geh[ör]n. Nam nisi se opposuerit mundo et eum vicerit, nihil iuvat gloriari Christianum esse &c.

Petimus, si digni, ut det deus Christianum concilium, et Germanorum principes et Carolus nunc fere 15 annis institit apud Papam &c. et valde neces[s]e, quia nos non audiunt. Sed illos hoc oravimus et adhuc orabimus, 10 si man wil un[s] h[ör]en ruffen nec verdammen. Hoc concilium non petimus, ut nihil dicatur, nisi das man un[s] ein sch[werd] in[s] herz steche, ut sciatis, quale concilium außgeschriebe[n], sed un[s] toungen. Ideo in posterum ne oretis pro concilio Papae, sed ut deus ipse agat concilium et miseras consciencias liberet ubiq[ue] in conscienciis. Prius volunt nos extinctos, et postea sollen 15 wir verdampt werden, ut Episcopus hallensis. Non auditi iudicati debent prius damnari. Ist cardinalisch recht zu hall. Unser herr Gott schlahe auch 1 mal drein. Nos oramus pro ipsis, ipsi zuden sch[werd] contra nostrum ha[s]. Nos wollen dennoch unverzagt sein, si etiam omnes Cardinales contra nos. Ideo non orabimus pro concilio. Ipsi in minimo cedere nolunt, sed 20 quicquid haecenus peccaverunt, sol gar &c. und wolt Gott, das meinen ha[s] allein kostet, quia volunt omnes occidere. Ubi Christiana ecclesia hoc ius didicit? Das man neminem sol h[ör]en? Ideo oremus pro perturbatis conscienciis in exteris regnis, quibus oclusa via. Ipsi non wollen ghen himel et alios nolunt. Oremus contra Papam et Turcam, ut dei nomen &c. quia eius 25 nomen blasphematur et regnum devastatur, und ir wil fort, et quicquid faciunt, sol wir billichen und all ir schendlich blut uber uns lassen gehen. Est signum magnae irae super eos venturae, quod deus non vult audire orationem nostram pro ipsis, obturavit aures. Et pro Cesare Carolo, ut deus cor ipsius avertat a diabolo et eius Apostolis, den leidigen p[er]faffen, donec enim ipsis 30 adhaesit, non habuit successum in reb[us] suis gerendis, nec Ferdinandus, et det gratiam ei deus, ut agnoscat gratiam Euangelii. Iam clamant adversarii: wir wollens concilium nicht halten. Sollen wir denn drauff ziehen und un[s] williglich auff die fleischband, das sch[werd] küssen und billichen, quod bene fecerint effundendo tantum sanguinis piorum? Gott der Herr sehe drein et 35 iudicet &c. praecipue debemus orare pro principe nostro und fur seinen beh[er]stand &c.

1 nach tribuit steht fidei sp      2 nach illam steht fidem sp      3 nach solum steht debes sp      4 facite] sinito P      5 debemus c aus videbimus      7 nach gloriari steht &c. sp  
10 nos non über (piorum consi)      21 nach gar steht recht sein sp      24 nach via steht salutis sp

<sup>1</sup>) = eigenen Einfällen folgen, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 316, 13; Bd. 36, 177, 21.



11.

15. April 1537.

**Predigt am Sonntag Misericordias Domini.**R] **Dominica Misericordia Domini.**

Ista Epistola ordinata, ut legeretur hodie cum Euangelio, ubi se dominus vocat. Sic Petrus dicit eum pastorem et Episcopum animarum<sup>1</sup> Petri 2, 25 nostrarum, qui iam conversi, prius errantes oves. Ante hunc locum docet, quomodo pii post acceptam fidem beweisen praecipue patientiam, quia non aliter, quando Christianus et fateri fidem et aufreden erga alios, mundus et diabolus nimptz an fur ein schmach und schande, ibi incipit irasci, et ubi possunt, contemnunt, verachten, capiunt, persequuntur et occidunt, ut dicatur: Er hette wol kunden friede haben, er hat nach ungluck gerungen, ist im widerfaren, quando hominibus dicitur veritas und erzurnet, non culpa veritatis nec dicentis, sed impii. Num ideo non dicenda veritas? und von Gottes wort, Sacrament und himel bleiben? Quis potest hoc et alios abstrahere? qui vero pius, qui gedendt post hanc vitam in celum x. der muß sagen, wo er hin gedende, et quod mundus den breiten weg ad inferos.

Si hoc, so hat ers auffm haß, erzurnet die leute, alii tacent et dicunt, quod magni domini libenter audiunt, sed qui cupit salvari, non potest tacere. Cum igitur non anders sein kan: qui Christlich leben et fateri, muß feindschafft des Teufels et adhaerentium ei. Oportet patiatur, nembs im nicht anders inn synn, si non patitur persecutionem, occisionem, tamen aliorum invidiam et irrisiorem. Ideo dicit: 'ad hoc vocati estis' x. da wird nicht anders drauß. Ich bin beprediget<sup>1</sup> und gelernt, quod debeo vivere in Sancta vocatione, quae nichts anders mit bringt quam leiden. Ideo dat hanc consolationem, was wolt ir drauß machen? Num fluchen, murren et widerstehen und rechen an den feinden, tamen ad hoc vocati, ewer leben und wesen bringts mit sich. Si oportet in domo, das trifft wonen, wie soltu im thun? Si in ehestand, bringt unlust von gesind, kind, nachbarn, item quid accidit von ferner wie wasser. Si vis ignem habere, oportet etiam fumum.<sup>2</sup> Si Christianus, so bistu unter das heilig Creutz beruffen. Hinc propheta in ps. 44: 'Nos aestimati sicut oves occisionis' i. e. quae non zur zucht<sup>3</sup>, sed die man hat eingestellt nicht zu weiden und zucht davon halten aut

1 15. Ap. r 3 nach vocat steht pastorem bonum sp 5 nach beweisen steht fructus eius sp 6 nach aliter steht accidit sp nach fateri steht vult sp 8 nach dicatur steht ab ipsis sp 9 vor ist steht das sp 10 nach und steht sie sp 11 vor von steht sollen wir drum sp 17 vor leben steht vult sp 18 nach ei steht ferre sp 20 nach dicit steht Petrus sp 23 nach Num steht vultis wider sp 24 vor rechen steht euch sp 25 nach oportet steht te habitare sp nach das steht da sp trifft treufft P 26 über nachbarn steht vxore sp 27 nach quid steht incommodi sp 29 ps 44. r

<sup>1</sup>) = durch Predigten unterrichtet, s. Dietz. <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 396, 25. <sup>3</sup>) Wohl nicht = mhd. ziht = Anklage, sondern = zühte, Zucht.



R]da mit spielen, sed quotidie holet man ꝛ. Ideo nostra vocat[i]o talis: si non leute, tamen daemones, krankheit, peste, tandem morte et in corde suis ignitis telis. Est sancta, seliger, lebendiger beruff. Deus per verbum et spiritum sanctum vos vocavit, est talis vocatio, quae dat vitam aeternam, tamen oportet pati a liberis, muß zuweilen 1 kranken leib haben, libentius 5 gesund. Sic propter vocationem cum aliter fieri non potest, daß tragen, si wolt gram, et leßt uns martern, plagen. Diabolus heist uns seker. Si wil gelobet, gefeiert sein, dicam, quod mundus libenter audiat, quanquam nec ibi pax. 2. wolt ansehen ewer herrn und heiland und bischof, 'qui passus pro nobis'. Ibi ponit ob oculos das heubtbild et in duplici modo. Daß 10 unser leiden omnino simplex sit, si conferatur cum ea. Ipse etiam passus. Sua passio ein groß trefflich leiden prae nostra: 1. quod pro nobis, 2. quod dedit furbild, 3. quod non verdienet, sed unschuldig. Ista 3 wollen im lassen. Si etiam leiden und geplagt ꝛ. non rhumen, sed oculos niderschlagen und schemen et dicere nostram passionem nihil esse. Si maxima, tamen tantum 15 est fustapff, bild werden wir nicht erlangen, es ist uns viel zu hoch gesteckt, ut tali patientia, charitate und so bitter und schwer, ut ipse. Suam bitter passionem nullum cor nec Teuffel novit nisi suum cor. Ideo ipse exemplum, quod ob oculos videmus, 1 meil wegs fur uns. Ideo longe praecedit, non neben nec fur im her ghen, sed nach im, einer besser denn ander, sed vorbild 20 ghiet weit fur. Ipse omnium Sanctorum furbild, non solum peccatorum. S. Iohannes: mein leiden ist mir wol sauer worden, quod sanguinem, sed quid ad tuam innocentem? Hoc etiam moveat, quod caput vestrum furbild. Si ipse so gelidben, cur vos, qui viel geringer, tantum vices discipuli gegen dem perfecto magistro, Tantum, ut eum inspicia[n]tis, sum ipse humilis, ita 25 nos ꝛ. Sed manebimus schüler. Sed ais: Non passus est. Num hoc pati, cum accipit funes et omnes eiicit et vocat morder? Et dicit: Whe euch, ortergezicht', 'gedünchte' ꝛ. Quale hoc exemplum? Petrus: non gescholten, umb sich geschlagen. Isti exemplo libenter sequeremur und leichtlich, ut remalediceremus et semel percussi bis percuteremus. Ibi non opus exemplo, 30 sed von muter leib angeboren. Tamen ipse fecit ꝛ. Et dicit, cum pateretur, ubi confessus patrem, Teufel et suos discipulos gestrafft, irthumb und abgottterey gescholten, verdienet er ungunst mit der warheit, quam tum praedicavit. Daß heist nicht gescholten, gerochen, sed veritatem praedicare et tueri

Matth. 23, 33. 27  
1. Petri 2, 23

1 nach man steht einß nach dem andern sp	2 nach leute steht te persequuntur sp
nach krankheit steht mit sp	6 vor daß steht sollt ir sp
9 2. r	7 vor wolt steht euch die sp
12 vor ein steht ist sp	12/13 1.    2.    3. r
13 nach wollen steht wir sp	
14 nach etiam steht nos sp	nach geplagt steht werden sp
16 vor bild steht daß sp	nach bild steht aber sp
17 nach schwer steht patiamur sp	
20 nach ghen steht wir sp	nach denn steht der sp
22 vor mein steht dicit sp	nach
sanguinem steht fuit sp	23 nach innocentem steht passionem sp
24 nach ipse steht hat sp	
28 nach gedünchte steht greber sp	29 über libenter steht wolten folgen sp
Christus non remaledixit ꝛ. tamen dicit vae vobis ꝛ r	32 über suos steht diaboli sp



R] et dicere verbum, non tacere et dei gloriam et beneficium illustrare. Ideoque ministerium verbi ordinatum, ut ego dicam, tu audias. Et ad hoc parentes etiam accipiant virgas ꝛ. Das heißen opera ministerii domini. Non esset frow pater et mater, qui gestatten et riderent, si pueri buberey  
 5 trieben, stelen, raubten, liegen trieben ꝛ. Ibi parentes sollen officium thun und steuppen mit ruten, und steuppen sind ampt wort und schlege praecepta a deo. Et hi ictus non thun schaden, sed redimunt a cruce. Salo[mo: Non parcit virgae, quia libenter a manu carnificis liberaret, sol im der nicht ziehen, *Expr.* 13, 24 oportet ipse faciat. Das heißt geliebet: Si mater videt, das tochter hure  
 10 werden, feret zu, hat filiam lieb, schlegt. Ista verba paterna, materna, divina thun nicht schaden, sed thun gut, ne in carnificis et diaboli manus veniant. Quidam schlagen kinder lam und taub, die sind grob lerer, sed pius pater sic, ut dem kind nuzlich, non econtra. Sic Christus etiam fecit in officio, schalt getrost, non ideo, quod ipse passus und unredt gelitten, sed quod  
 15 deum blasphemabant et eius verbum contemnebant et seducebant homines falsa doctrina und boß leben fürten. Sic meliora verbera amici ꝛ.<sup>1</sup> Quando amicus haben schilt und strafft, sind gute schlege. Sed ferliche, schedliche wort, quando feinde gibt gut wort, non strafft, sed leßt mich hungern und sterben et seducit. Das heißt unterschiedlich geredt, ut semper auditis,  
 20 ubi Christus in offitio, non in passionis hora, hat er umb sich geschlagen, sie gescholten, gebissen und geheissen narren, orter zicht. Sic solent facere parentes, *Matth.* 23, 33 magistratus, praedicatores. Econtra si omittierent, essent non hi, sed impii neglectores mandatorum dei. Et parentes verdienen undand, quando pueros caedunt. Vident libenter, ut statim morentur, sed, ut dicitur, entleufft  
 25 du mir, non carnifici.<sup>2</sup> De hoc hactenus, quod Christus reliquit exemplum, et tamen gescholten. Sed iam vide, quid faciunt, num schelte, Sed dicit: 'pater, remitte illis'. Das heißt nicht gescholten eos, qui ipsum gegeiffelt und *Lut.* 23, 34 auffß hochst geleastert et gescholten. Si voluisset wider fluchen, non sic dliceret: 'pater', Sed: pater, schlag bösen 9 elln tieff die erde.<sup>3</sup> Sed: 'pater'.  
 30 Das heißt nicht widdergescholten in hora passionis. Quod tempore officii conviciatus, hats Teufel et mundus wol verdienet. Ratio tam listig, quod inn einander flycht die privatam und emptlich, Gotlich rach. Sic praedicator kanß wol machen, ut alios arguens kan schelten, quem vult. Postea dicit causa

3 nach virgas steht quia non satis est praedicare nisi ꝛ. sp 6 vor schlege steht ampt sp 9 vor tochter steht die sp vor hure steht ein sp 10 vor werden steht wil sp nach schlegt steht sie sp 12 über Quidam steht grobian sp nach schlagen steht ire sp 14 nach unredt steht hat sp 22 nach omittierent steht obiurgare sp 26 nach tamen steht hat sp nach num steht er sp 27 ipsum über (eos) 29 nach pater (1.) steht remitte illis sp nach schlag steht die sp nach bösen steht bußen sp nach tieff steht inn sp 30 nach tempore steht vero sp 30/31 nach conviciatus steht est eos sp 33 nach vult steht suo affectu sp

<sup>1</sup>) S. Nachträge.<sup>2</sup>) Vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 194, 5.<sup>3</sup>) Vgl. z. B.*Unsre Ausg.* Bd. 34, 342; bösen = den Bösen.



R) officii. Si quis iudex, kan 1 sein zu komen. Wer kan fur die schaltheit? quando schuldigen in die hand kriegen et possunt se rechen, so muß amptz schuld. Neminem deuschen quam seipsos: hunc, cui facis damnum, deus suo tempore eripiet. Tu veste divina, qua deus ornavit te, uteris zur funde und schande und mut zu kulen damit contra proximum. Si princeps, herr vel 5 wenn du 1 klein ampt, kan sich sein schmucken mit dem ampt. Sed quando neid zu hast, der muß herhalten, econtra. Du wirfst Gott nicht teuschen und effen. Ubi ministerium sive spirituale, stadampt, und hauseampt, ibi muß man straffen, sed vide, an privatam exerceas vindictam. Ratio schalckhafftig, facit deckel, oportet te regere &c. Sed quando patiendum; non gescholten 10 Christus, sed oravit, non gesucht, sed lachrimavit und geliebt, getragen et plus quam ulla mater erga liberos. Das ist ewer furbild, dem strebt nach, qluanquam non assequemini, tamen tales inveniamini, qui velint imitari hoc exemplum Christi. Inn dem stuck hat vorgang, quod est furbild totius Christianitatis. Nobis satis, ut inveniamur, ut eum sequamur, und mußen 15 uns schemen seinen leiden ut solchem bild, quod nunquam assequi mea mors etiam pro te gelitten, nihil est. 2. habet etiam den fursp[ri]chung, quod non pro se. Duplex passio: 1. zum furbild, non erreichen, 2. multominus. Ibi nullus Sanctus propheta, Apostolus potest dicere: Christe, reliquisti, Eben etiam passus, sed initium, nachgang quidem, sed pro hominibus aliis. Ibi 20 kein furbild, da kein exempel gelassen. Nullus homo pro se in mundo patitur. Ipse pro omnibus sunder et Sanctis i. e. eorum, qui befert und beruffen. Is solus Christus. Contra hoc scitis, quomodo praedicatum et quomodo adhuc damment, Et si hoch, sequendum exemplum Christi. Et quod Sanctus merita zu viel und ubermaß, hoc habet, ut holmines salventur, et credidi idem. 25 Iam non pro veritate, sed pro heresi und lugen. Quomodo zu viel gelitten, cum hoc furbild non erreichen, et dicere: Ich hab zu viel gelitten. Sed wie hoch ist das furbild uns furgestellet, nunquam assequemur. Sic nos Monachli b[ri]eff und siegel von uns geben et fraternitates angericht und mitteilt bona opera, hinc templa et coenobia edificabant et non agnoscebant Christum. 30 Ein grosser, greulicher irthum. Benedictus deus, quod nos redemit, et conservet, ne in istas blasphemias relabamur. Debeamus Christum sequi, sed zu kostlich gemacht et aliis vendere. Sed mendacium: non assequimur das bild et praecipue cum ad alteram imaginem, nisi quod aliquam similitudinem habeamus narben und wunden. Sed quod pro nobis, in hoc sua passio eitel 35 gold, omnium Sanctorum eitel treck, quia nullus Sanctus pro aliis aut ullo patitur. Ideo discernenda in hoc stuck, ut Petrus: non solum dedit furbild, sed ein schatz et erlosung drauß gemacht, quod nostra peccata omnia am

1 nach officii steht se fecisse sp      2 nach muß steht des sp      3 nach schuld steht  
heissen sp      5 nach und steht deinen sp      6 du 1 c in einer nur ein sp      nach ampt (1.)  
steht hat sp      7 nach zu steht einem sp      9 nach Ratio steht ist sp      10 nach patiendum  
steht erat Christo sp      nach non steht hat er sp      14 nach hat steht er den sp



R] halß und hengt anß Creuß et erbourgtß in im selber. In 'unß' iß Petrus, Paulus, S. Iohannes baptista, Maria, et quicquid natum de mulieribus, pertinet. Hoc auditis quotidie et intelligitis, nisi quod repetendum propter iuventutem ꝛ. et nos. Adhuc Papa et sui wollen hanc doctrinam tilgen,  
 5 ut tantum faciamus bona, ut aliis communicemus bona, ut monachis relinquuntur sui ventres. Haec 2. pars, in qua sua passio longior, maior, ut totius mundi passio nihil. Iohannes hat kopff lassen abschlagen, er iß auff der rechten han, geht ernach, sed nullus pro me, nobis passus. Ideo caput et crux Petri ꝛ. nihil ad Christi ꝛ. 'Peccatum non.' Talis non in terris, 1. Petri 2, 22  
 10 qui non that und worten inveniatur, qui verbis non peccat, est perfectus. Ja solus Christus. Sed de hominibus omnibus scriptum: Vos eratis perditae et 'errantes, irr oves'. Omnes fuerunt in peccatis et nullus unschuldig 1. Petri 2, 25  
 an der that und wort. Is solus eitel gute wort und werck. Haec duo ziehe zusammen. Si etiam patimini, inspicite ebenbild, non assequimini, si diu patimini, et pro nobis passus ꝛ. So rein, ut nec peccarit an wort und werck  
 15 et deinceps cor, quia 'ex abund[antia]'. Non aliud verdienet quam sedere ad Matth. 12, 34  
 dexteram, et tamen passus. Quid ergo vultis murmurare, qui tot peccata commisistis opere et verbo, ut verdienet, ut in die helle. Si etiam groß leiden, est einß schuldigen menschen ut furis, qui pro peccatis moritur et  
 20 patitur. Sed ipse vult condonare peccata, modo sequamur, und daß leicht: Praecedam vos et deinde pro vobis patiar. Ist so hoch gepredigt, ut nicht höher kan gemacht, et quem non movet. Man gepredigt de Sanctis, Francis cum fratres all secuti ꝛ. et tamen hoffertig, giftig wurm drauß worden. Cur non Christo, qui innocens, et tu nocens? In his 3 praecedit, ut non  
 25 rachgirik, bitter, non fluchen, schelten, quando leiden, sed orare pro eis: deus remittat peccatum. Et tamen officiales exer[ceant] straffe, sed menge nicht in einander tuos affectus mit dem heiligen Gotlichen ampt.

10 über peccat steht Iacobus sp

12.

29. April 1537.

## Predigt am Sonntag Cantate.

R]

### Cantate Iacobi 1.

Haec particula de Epistola, quam S. Iacobus scripsit ad Christianos  
 30 conversos ex Iudaismo, ut praefatio sonat. Es laut wol selßam et apparet, Sat. 1, 1  
 quod non reim auff ein ander, daß man wol spurt, quod auditor Apostolorum et cum eis conversatus et eorum verba audivit, quae locutus extra conciones, quae conguessit, ut hic stehen, quia credibile, quod non solum praedicarunt in publico, sed domi. So scheint diese predigt auch. Ideo ap[paret], quasi  
 35 non ordine scripta, et non videtur eius scopus. Sed summa consistit in his duobus: 1., quod permanet, bittet, ut maneamus cum verbo audito, et finalis



R]meinung: Verbum domini manet. 2 indicat vim et potentiam verbi. Hoc Iacobus agit in hoc 1. cap[ite q. d. Ex Ap[ostolis audivi, quod S[ancti] praecesserunt, ut maneamus cum verbo audito, quia etiam vis ꝛ. Multae sectae post Ap[ostolos]: is sic, alius aliter docuit. Paulus et Pet[rus] idem queruntur, Ioh[annes] viel m[ehr], raten all, ut omnes maneant cum audito 5 verbo et vitent alienas doct[ri]nas. Denn da h[er] fiunt salvi, sonst nicht. Sic hic in principio w[er]det angeso[cht]en werden, varios Doct[or]es. Sed unica doct[ri]na: qui herent in ea, manent. Ideo qui eam amplectuntur, bene illis sive geplagt. Ideo dicit: Es w[ir]d euch mancherley lere furt[or]omen. Ideo

Sat. 1, 16 'irret nicht'. Diabolus dupliciter greiff[et] an, 1. per ps[eu]dapostolos, qui 10 varia docent, qui hodie hoc, eras aliud, sind furtw[ir]tig lerer, ubi aufgefurtw[ir]gt<sup>1</sup>, fallen auff ein ander, semper novam viam quaerunt, nach iren lusten p[re]digen et ex ministerio verbi fa[ci]unt ein wollust pro se. Haec docent apostoli, ex eis audivi. 2. sind, qui vi urgent a doct[ri]na. Sic fit, quando verbum

1. Petri 5, 8 praedicatur, sequitur utraq[ue] persecutio: linguae, quae mit listen et deinde 15 vi. Est draco et leo satan. Ideo contra potestatem lewen p[ro]foten firmi manemus et contra drachen[sch]wanz i. e. ps[eu]doapostolos. Ideo manete cum

Sat. 1, 21 verbo, quod insitum, et cavete ꝛ. Et quis sit fructus verbi, dicit: 'potest salvas facere animas.' Ist undentlich gered. Ego simpliciter i. e. Ir 20 w[er]d viel geister haben, qui iactabunt dona s[pi]ritus s[an]cti, et quod s[pi]ritus s[an]cti illuminationem, somnia eingeben, non mea cogitatio, sed veritas a s[pi]ritu s[an]cto ꝛ. Sicut etiam papa, qui dicit: ex s[pi]ritu s[an]cto venit, quia in dei sede. Ipsi iactant se habere s[pi]ritum s[an]ctum, dona, se esse Ecclesiam. Istis magnificis titulis w[er]den leute irr. Et deinde allegant ad 25 hoc scripturas. Sic omnes fa[ci]unt. Qui est Christianus et manere cum verbo plantato et fundamento, in quod ꝛ. Is oportet audire: deus hoc dicit.

Matth. 4, 2 Diabolus furet u[n]ser[s] H[er]r G[ott]ts fron et dixit ad Christum Matth. 4. Audio g[er]n g[ott]ts warheit. Ist verba s[on]nen leute irr machen. Sed videndum, an reim sich cum verbo, das in mich gepflanzt, quod 1. ex Christi ore egressum et postea per Ap[ostolos] plantatum. Si hoc, tum verum et 30 perfectum donum a deo. Istis verbis sticht<sup>2</sup> die s[ch]endlich R[ot]ten, praesertim s[pi]ritus, qui max[imi], qui se iactant und machen den arm Christen solch geplex<sup>3</sup>, per quem umbwerffen. Tu semper dicis te habere s[pi]ritum s[an]ctum

Sat. 1, 17 et esse Ecclesiam. Es w[er] ein s[ch]one g[abe] 'und vollkomene gabe'. Sed hic besel[st], an sit verbum veritatis ꝛ. Si cum hoc v[er]bo reimet, per quod 35 deus me genuit, bene, suscipiam. Si vero sunt pseudoap[ostoli], non hat

Rf. 119, 113 bestand. Ideo David in octonario wandelgeister und fladder, sicut zweig in

Ep[ist.] 4, 14 hohen beumen. Sic Paulus: fiamus gro[ss] et s[pi]ritu ne moveamur. Sicut der baum gehet, sic zweig et auditores. In papatu certe videmus, quando

<sup>1</sup>) D. i. mit ihrem Fürwitz zu Ende sind, nicht bei Dietz; vgl. aber z. B. ausfürchten, ausgecken. <sup>2</sup>) = stichelt auf, meint. <sup>3</sup>) = Komödie, Gaukelei, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 506, 16.



R] unus ordo angangen, der ist köstlich, post fartheuser, postea Elias ꝛ. ja Christophorus, S. Georgius et peregrinationes, et tamen iactant donum et doctrinam. Sed si conferamus cum doctrina Christi, ut in eum credamus et diligamus, so reimt sichs ut Teufel und Gott. Si econtra, leßt ghen.

5 Sic dei dona et vera, quae recht[sch]affen et perfecta, so bleiben bestehen. Nam si ab ipso, est nuß et salvos facit ho[mi]nes, quia perfecta res. Nam non est deus wetterwendisch nec wandelmutig, sed q[ui]cquid dedit, sunt optima et perfecta. Teufels vero et ho[mi]num dona so wandelmutig und wetterwendisch etiam in secularib[us] donis, Non solum in donis, quae damus, sed

10 etiam, quae accipimus. Sicut si hodie dedi alicui tunicam, cras sol zornig werden et ei iterum auferre. Item si dominus dat uxorem, domum, solß wol so verbroffen, ut nihil cupiam ꝛ. Sic nemo potest manere in donis, quae accipit a deo, et econtra, einer ein anders. Impii, sicut mare fervet, sicut ventus, ita ghen wellen, etiam in zeitlich gaben, leiblich guter ꝛ. Sic

15 falsa doctrina non sthet, non bleibt: hodie placet ista cogitatio, cras alia. Sic a tempore apostolorum subinde novae doctrinae. Man gehort bereit an den grund unser Iere anzusehen. Sed brevi venient. Unser Herr Gott econtra talis: q[ui]cquid facit, da bleibt er bey. Si ego deus, so wurde ich der welt so mude, ich wolts endern, ne perpetuo sol eundem cursum, nun-

20 quam factus wandelmutig. Idem coniugium, quanquam vidit viel ungeraten ehe. Das vermocht kein mensch nec Teufel. Ideo manete cum veris et optimis donis, et ne decipiamini falsis doctrinis, quae videntur perfecta dona. Est vollkommen, er hebt an das gut et deinde perrumpit. Suum 'verbum manet 1. Petri 1, 25 eternum'. Et videmus. A tempore Apostolorum servamus eundem baptismum, idem Sacramentum, quod instituit, si etiam Teufel tol und toricht werden, quanquam seducit multos. Verbum, quod ipse plantat, bleibt nicht. Ipse manet dabey, ut incepit. Ideo sehet drauff, si per verbum, baptismum, Sacramentum vocati, habetis vera et perfecta dona, dabey Gott bleibt ewiglich, q[ui]cquid ipse ponit, manebit, si etiam totus mundus opponit, nisi cessaverit

30 verbum vel endere baptismum et absolutionem, sed non, quare perfecta d[on]a, quia venit desuper ꝛ. Quod audio verbum, baptizor, non est humanum donum, sed a patre lucis, qui habitat in mera luce, quae semper lucet et manet. Sicut ipse leuchtet und scheinet, sic eius dona. Ideo cavete die wetterwendischen Ierer, qui non bestand, ghen unter. Rot[t]enses et ho[mi]nes

35 nihil aliud faciunt quam wechseln und endern, ut tag und nacht, non manet, sed wechselt sich 1 stuch umbs endern. Sic apud ipsos vicissitudinis obumbratio i. e. es kompt imer ein finsternis nach der andern. Ex latino sonat. Sed eius verbum ist bestendig und helt drüber eternum, qui in eo herent, si bessern und wechseln. Sicut ratio non manet auff 1 ding, etiam in leiblichen, nisi

40 cogatur. Alioqui nullus vir cum uxore. Ibi eitel wechsel, so unser herr Gott non, pseudoapostoli endern. Ipse lux et manet et, quod dat, est lux ut baptismus ist sein glantz et manet. Euangelium, quod dedit, nemo wirds



R] anders machen deo, sibi quidem. Si wechselt pseudoapostolus, so thut er im̃. Es heisset nicht bey im: heut finsternis, morgen tag, sed eterna dies. Ideo nihil moveamini verbis ipsorum, Gottes geist, warheit, sed respicite verbum, ex quo geniti. Es kom, wer da wolle, nihil aliud accipio, si vero mutas, tuo  
 Sat. 1, 17 periculo facis. Ipse dicitur 'pater lucis': wie er zum ersten angefangen 5  
 zu leuchten, ita pergit, non leßt im finsternis machen, nisi tibi ipsi facias. Si contra omnes falsas doctrinas et cultus, contra 1. praeceptum agit Iacob[us]. Haec verba sequentia non e capite suo, sed ex Apostolis, reimet sich cum  
 Sob. 1, 13  
 1. Petri 1, 23 verbis Apostolorum Iohannis et Pauli. Was wil man viel folgen ps[endo]-  
 1. Petri 2, 25 apostolis? Nos semel zum rechten hirten und Bischof venimus, non ex 10  
 nobis ipsis nati, ut die wechßler faciunt, schnehen, ut aliquid simus ex nostris virib[us] und vermogen. Sed non ex nobis, non geschneht, ut Barfusser Mund schneht sich in die kappe. Sed quis eum so geschneht et quis commisit? Sed deo in honorem, ut peccata buße et aliis communicem bona o[per]a, es ein geschneht bild gemacht. Sic deus non. Sed deus per matrem Ecclesiam. 15  
 Interna mater, in qua concipitur puer, est Sanctum Euangelium, In quo concipimur, per quod facit nos imaginem sui. Daß wird kein barfusser drauß nec vir, mulier. Sed gignitur ex eo Christianus, sive sit Cesar x. Est alius puer quam natus ex parentib[us]. Ibi habet lac et cibum perpetuum, isti kinder sunt dei, qui pertinent in eternam salutem. Daß thut allein 20  
 Sat. 1, 18 verbum, quod 'donum' est 'perfectum'. 'Ipse genuit' x. Cur igitur tam herlich geburt ex Sancto Euangelio per Ecclesiam negaremus et in diaboli nomine uns solten schnehen lassen in grato kappen secundum humana opera? Sed vos geniti holmines, non per holminem gebildet, sed gezeuget, es ist nicht nostrum opus. So wenig puer dazu thut, ut nascatur, so wenig, ut nos 25  
 spiritualiter nascamur. Deus pater, verbum mater et Ecclesia. 'Verbum veritatis' est mater, Est non naturalis nativitas. 'Veritatis', sticht alios, qui etiam furen wort: geist, veritas. Nos per verum verbum incepimus credere, baptizari et sumus 'primitiae' x. Et hoc 'secundum suam blonam voluntatem', non drumß gebeten, abgedrungen vel abgekeußt. 30  
 Er hats simpliciter wollen thun. Ideo gratias aligite, demutig, fest und bestendig, non emistis, sed gratis accepistis donum. Sic videtis, quid Apostoli locuti publice et domi. Multi iactant dei dona, sed cavete. Donum, quod accepistis, non wandet, quia est verbum merae veritatis. 'Primitiae' i. e. der anfang, anbruch i. e. hat uns angefangen zu schaffen, sed faciet etiam 35  
 perfectos. In hac vita sind wir sein anfang geschepff, sed perfecte gignet nos in ihener welt, quae est eterna beatitudo, ibi accedent decimae. Summa  
 Sat. 1, 19 Summarum: ne moveamur a salutari verbo, quod in eternum manet. 'Schnel.' Iam monet: werdet nicht leichtlich prediger, sind als verba Apostolorum, quae in domib[us]. Non loquitur de loquela in foro, sed non schnell zu leren. 40  
 ps[eud]apostoli non funnen rügen. Ich muß reden. Nobis monachis steckt



R] der gedanke in corde so fest, ut cogitaremus, wir muſten predigen. Mundi  
tentatio. Ein iglich wil gern meister ſein i. e. ſey gern ſchuler. Here lieber,  
quam redest i. e. lib[entius] discipulus quam doctor, praesertim, quando verbum  
dei 2c. Qui so vol ſtecken kunſt, machens nicht gut, nunquam ſenſerunt vini  
5 verbi, alioqui lib[enter] audirent. Est, inquit, melius et securius, ut audias,  
quam praedices. Non loquitur de veris praedicatorib[us], ſed de ſurwtizigen,  
die ſemper volunt praedicare, ſi dicitur eis. Thu gemacht. Nein. Sie muſten  
zuborſten. Die veri praedicatores ſemper lib[entius] audiunt, quam loquuntur.  
Econtra ps[eudo]apostoli ſtecken so vol kunſt, ut nunquam rugen, niſi auf-  
10 geſchiffen iren treck.<sup>1</sup> Non manent in dono et verbo, in quo geniti. Qui autem  
non quaerit in docendo quam suam luſt, 'melius, ut mola asinaria' 2c. Ideo Matth. 13, 6  
hic da, ut praedicemus non honorem suum, ſed zu nuß und unterrichtung  
electorum, q. d. ir ſeid ſchnel zu reden voller kunſt, audite, qui melius norunt.  
S[um]ma S[um]marum: ut lib[enter] audiamus verbum und dabei bleiben und  
15 nicht klugeln in verbo. Daß ander, ut non irascamur, ghet tyrannos an,  
qui verbum et eius doctores persequuntur.

9 vol] viel

<sup>1</sup>) = können ihre Weisheit nicht bei sich behalten; sprichw.? nicht bei Thiele.

## 13.

6. Mai 1537.

## Predigt am Sonntag Vocem Iocunditatis.

R] Dominica Vocem Iocunditatis Euangelium Ioh. 16.

H[oc] E[u]angelium lieſet man quotannis hac dominica ſonderlich deß Joh. 16, 23 ff.  
ſtuckß halben, daß drinne ſthet, daß man bitten ſolt, quia die woche iſt die  
20 Kreuzwochen, da man die 3 tag de pago in pagum, ut det gute zeit und  
behut a peste<sup>1</sup> 2c. Nu wirß haben abgethan non propter abusus, qui facti,  
ſed etiam, quod non recte gebetet, et plus deus commotus 2c. Si vero oran-  
dum, hat uns u[n]ſer Herr Gott geweiſet in unſer kernerlin, ibi orandum Matth. 6, 6  
cum uxore et lib[er]is, et in templo, non oportet zu Heiligen lauffen wie  
25 die tollē narren mit Kreuz und fanen. Es ſind ij ſtuck: 1. eſt oratio, 2. wort,  
iſta ſubinde inculcamus. 1. incipit et docet herßlich, freundlich, quomodo  
orare und wie ſie irß gebets gewiß ſeien. Si hoc ſcire, ut ſcilicet orent in  
ſuo nomine, tum certum, quod deus herßlich annimpt hanc orationem, ut  
filii pater orationem. Si etiam nerrich einmenget, tamen accepta patri, non  
30 verderbt orationem, ſed beſſert et dat 10 plus. Hanc vim habet oratio in  
Christi nomine. Et ſic auffgehoben omnes orationes, quae non ſiunt in eius  
nomine et non ſiunt pro regno Christi, ſed oratio firma et perpetua oportet

17 neben 16. ſteht In arce (von Crucigers Hand) 18 Iohan. 16. r 20 Kreuz-  
woche] X w 29 über einmenget ſteht unterleufft

<sup>1</sup>) Vgl. Unſre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 261 N. 43.



R] fieri in nomine Christi. Ideo nos Christiani deo g[r]atias a[gm]amus, quod in hunc beruff und wesen komen, quod aperientes os sumus exauditi. Nullum cor et lingua exprimere, quod homo certis[im]us, quod sua oratio gewi[ß] und ja, quam magna res sit, potest intel[ligi] ex immenso labore orationis. Et 20 annis oravi, Pap[ist]ae et Turcae betten m[ehr] quam nos Monachi et Iudei, 5 Et adhuc mundus plenus, sed frustra, quia sic affecti: Ego oravi, sed nescio, an grata oratio. Non possunt aliter facere orationem quam ut mercenarius laborem. Sic ipsi: non scio placere, sed mein p[ro]fund hab und praesent[er] simpliciter ut mercenarius. Ideo omnes orationes extra Christum sunt opus et labor mercenarii, qui tantum respicit praemium. Ideo max[im]a gloria scire 10 hanc nostram orationem in conspectu dei. David non diffidit, in die orhen deo allerhochsten. Non tantum est mihi labor, sed venit in aures altis[im]i. Ideo g[r]atias a[gm]amus, quod deus nos nicht lasse bl[ei]ben in fladergebet<sup>1</sup>, sondern gewi[ß] gefasst, si tantum in isto nomine oramus, si etiam narrheit mit leufft. Papa docuit, ut in homine M[ar]iae, Cristoph[or]i, facientes Christum iudicem. 15 Ibi nomen Christi abiicientes et nostrum aut Sanctorum nomina quaesivimus. Ego fromer, mich halt keusch: respice hoc et da meritum vit[ae] eter[nae]. Quando nostrum nomen zu schwach, ut sensimus, respice Mariam et Sanctos, qui superflua, et in Cenobia et operum participes zc. Omnia nomina quaesivimus, tantum Christi negleximus. Sic Christus all gebet zu sich genomen und geschlossen in suum nomen. Da sind sie gewi[ß]. Et experire hoc, tum 20 explerieris, quanta ars statuere certo orationem esse exauditam, si etiam etwas nerriß gebet pro zeitlich gut. Hoc stud[ium] semper inculcandum, ut un[de] in Christum hullen und kleiden. Ego habeo Christum pontificem, mediatorem animae: istum respice et in nomine eius me exaudi. Ista accepta oratio. 25

3oh. 16, 26 Et ut inquit: 'Non dico' zc. non irascitur vobis pater, weil ir an mir henget zc. Si puer kaum halbe wort macht, laßt der vater und freude domo, quod puer so leppisch. Ideo accepta oratio et tota actio tua. Es solt einer fur freuden springen, quod norit, si oret, si etiam stamlet.

3oh. 16, 25 2. pars addenda, quia alioqui non venietis ad orationem. 'Veniet 30 tempus, quod annuntiabo a patre' offentlich, klerlich und greiflich. Ista duo pertinent zu samen. Ante omnia verbum et fides muß rein sein. Si sol in nomine eius gebet, so muß vor verbum et fides recht sey. Si verbum et fides non rein, nec oratio. Ideo dicit: seid noch zu schwach und jung in ista doctrina. Sed mittam vobis s[pi]ritum s[an]ctum, qui doceat vos, quid 35 pater et filius, quomodo ego exivi a patre et veni in mundum. Si autem recte semel intel[lexer]itis, ut fut[urum], quando s[pi]ritus s[an]ctus veniet, so werdet ir recht k[ö]nnen beten. Ideo pertinent ista duo zu samen: daß reine, recht wort, quod 1., et oratio, quae sequitur, ein rechtichaffen, rein und gut

8 (deb) placere

<sup>1</sup>) Nicht bei Dietz, wohl = Gebet ohne Zuversicht der Erhörung; vgl. fladdergedanken z. B. Bd. 34<sup>1</sup>, 382, 15.



R] gebet. Daß ist's, da mit wir umgehen. Spiritus sanctus nobis eque ut Apostolis dicit quotidie, quomodo Christus exierit a patre, ein ander person aufgegangen e corde paterno, et alter exitus in hanc vitam, quod homo factus et sua obedientia non solum patri sed nobis servierit. Sic verus deus cum  
 5 patre ꝛ. Qui hoc credit et cui annunciatum est, is vere credit. Illud melius praedicabo quam nunc, per spiritum sanctum freh ex auß sagen, quis pater, filius, quomodo a patre veniet ꝛ. Daß muß ir vor wissen, wo ir daß nicht gleubt. Ideo dicit: 'Haecenus in nomine meo non peti- 305. 16, 24  
 istis quicquam', quia non habuistis rein verbum. Daß ist der ander trost,  
 10 quod omnis Christianus sicher und gewis sey, quod per verbum fed sey, quod tlotum mundum posset vincere et omnes doctrinas urteilen, wo recht got's-  
 dienst. Qui habet annunciatum patrem et filium, dicere potest: Daß ist  
 recht, daß ist unrecht, quando me audis, audis deum, quia eius verbum.  
 Paplistae hodie clamant: qui ipsos audiunt, audiunt Ecclesiam, qui Ecclē-  
 15 siam, Christum, et tamen non credunt ipsi hoc. Wie furet sie der Teufel  
 da hin, quod iubet nos process-ion halten und fasten, et tamen ipsi non  
 faciunt, saltem, ut fiat satis Ecclesiae obedientiae. Sic sollen nicht predigen,  
 quod illis placet, sed ea non est Ecclesia Christiana, quae praedicat aliquid  
 extra verbum. Christus hic: Ego annuntiabo, quid sit pater, filius, und was  
 20 siverim euch thun. Ista Ecclēsia hat rein wort, glauben de patre, postea  
 incipit orare et certo statuit se exauditam. Pro hoc Christiani solten frolich  
 sein, quod per Christum so gewis gemacht, quod praedicantes verbum et  
 orantes sint in dei verbo geschlagen<sup>1</sup>, et gratum Christo ꝛ. Hic duo promittit  
 dominus und trostet uns und vermanet, ut dabey bleiben. Si hoc habeo,  
 25 sive vigilem, dormiam, quod mea doctrina eitel warheit, et si etwas mit  
 unterleufft, ut wie ein kindlin strauchelt und freucht, tamen als wol  
 gegangen ꝛ. So docemus ꝛ. Et tamen ista doctrina dicitur papae heresis,  
 et dicunt nos non orare nescientes, quid dicat Christus ad Sama[ritanam]:  
 'Nostri patres in hoc monte, vos in Iero[solymis].' 'Nescitis.' Sic de ipsis. 305. 4, 20 f.  
 30 Nescitis, quid oretis, quia cavent hoc nomen. Et non curo Ro[manam]  
 Ecclesiam, sed Apostolicam. Si etiam essent tam Sancti ut Amb[rosius],  
 Aug[ustinus], Iero[nymus], sed nach den Aposteln, de quibus hic dicit: Ir  
 fund noch nicht recht beten, quia non verstehet daß recht wort. Ideo prius  
 dabo rectum verbum, et vult, ut prius istam annunciationem et verbum von  
 35 im nhemen. Ideo qui non bene credit, nunquam vere orat. Econtra, si  
 etiam quandoque unterleufft ꝛ. Si etiam non loquor, praedico. Sed wenn  
 ich dran gedenc, semper unum praedico. Ideo semper durat praedicatio.  
 Sic edificabo Ierusalem, ut nec dies nec noctes silebitur prophetia. Si non  
 oratio fit in officio publico, tamen per spiritum sanctum in corde. Ideo  
 40 Christianus est discipulus praedicationis an unterlaß, quia spiritus sanctus

23 (Ach du lieber) Hic    25 (n) warheit

<sup>1</sup>) S. v. a. beschlagen?



R] semper praedicat, quia manet cum sana doctrina, non feilet in ehebruch.  
 1. Joh. 3, 9 (?) Ideo an unterlaß audit orationem. Iohannes: Generatio dei conservat eum.  
 Ideo etiam semper orat in corde, ut semper praedicat. Papa et sui an  
 unterlaß fluchen, quia perpetuo istas cogitationes versantur: wil denn nicht  
 die zeit komen, ut ista oratio recta extinguetur &c. Sicut nostrum cor plenum 5  
 oratione, sic istorum blasphemia plenum, fluch, geßchendet Gott et suum  
 tabernaculum. Sic utriq[ue] non feiren &c. Ipsi schreien an unterlaß mord,  
 Nos giratias und beten. Simul dixi, quod etiam externe orare debemus, non  
 tantum cordibus, sed convenire debemus singulis diebus, quia, si ore non  
 oramus, wird der corper ganz faul, ut leib und seel mit einander bete. Postea 10  
 cum ore oravit, zund sich an, ut corper entzünd, ut tota die et nocte postea  
 oret. Bittet in meo nomine, sed videte, ut prius rein geprediget und glauben  
 habet. Ex praedicatione scietis, quod vestra oratio et actio accepta deo.

14.

21. Mai 1537.

### Predigt am Pfingstmontag.

R] Lunae in feriis Pentecostes 21. Maii.

Deus dixit sabbatum sanctificandum i. e. eius verbum audiendum, ut 15  
 discamus, ut fiamus eius filii. Cum iam ferias agamus pentecostes, audiamus  
 historiam, ne more bestiarum vivatis ignorantes, cur institutae hae feriae.  
 Sic scribit Iohannes Euan[gelista], quod hodie legitur. Das ist 1 hergliche  
 schon Eua[n]gelium, praesertim in 1. parte, quod quisq[ue] Christianus in cor  
 scribat et perpetuo sol dran gedencen, et deinde 2. stück nicht vergessen, quod 20  
 plures, qui audiunt et tamen non ferre volunt lucem. Ursach: Sie wollen  
 ungestrafft &c. Dominus ipse miratur hoc dicens: Nonne res unausprechlich,  
 3. Joh. 3, 16 quod 'deus sic diligit mundum', ut deus regnum, sed sic, ut in  
 mortem &c. Qui hoc credere posset, quod mundus, qui non dignus, ut die  
 erde tregt, sonn bescheynet, hellich feuer verdienet. Iste perditus, damnatus, 25  
 qui nihil habet, quam ut deus eum damnet, et tamen sic eum diligit, ut  
 det filium aeternum deum cum ipso &c. Donum so groß, quis donum  
 expendere, etiam inteligeret, quanta dilectio dei? Ideo donum prius  
 considerandum, postea &c., an dem schatz kanstu die lieb begreifen.  
 Das heisst lieb recht erzeigen, quando 1 mit der that, nicht mit worten, 30  
 quando alicui do manum plenam aureis. Sic hic die lieb spuren sollen,  
 quod non dat gold, silber und herrschafft auff erden, quod dat Teufel, et

16 nach discamus steht illud sp      20 stück(s)      vor nicht steht sollen wir sp  
 22 nach ungestrafft steht sein et manere in tenebris sp      nach ipse steht Christus sp  
 23 nach regnum steht incipiat sp      24 nach mortem steht tradat filium sp      25 vor tregt  
 steht in sp      nach damnatus steht mundus sp      27 vor so steht ist sp      donum c in doni  
 magnitudinem sp      29 &c. c in charitas dei sp      32 nach Teufel steht qui dominus mundi sp



R] Turcae. Daß wirfft er unter hunde und fchw. Ideo non dat folch faul opffel  
 suis, sed suum filium i. e. daß höchfte gut und auffß fchendlichfte weife inn  
 tod, fo jemerlich verlaßten ab hominibꝫ et angelis und greulich, jemerlich  
 gefchrey gestorben. Omnia, ut ostenderet suam charitatem. Et omnia propter  
 5 nos. Si tantum dedisset, ut fieret homo, ut inter nos conversaretur, non,  
 daß er fo fchendlich sterben ꝛ. tamen comprehensibilis charitas, ut tantum  
 videremus et audiremus eum, sed sic tradidit, quasi non filius, dem Teufel  
 im hals und allen bösen huten, et facit, ac non agnosceret, quia patitur an  
 allen schuß, errettung, Quare tantum charitatem exhibuit in filio? Is finis:  
 10 'Ut omnes, qui'. Es ist vorhanden ein gericht, das ist über uns gefallen Joh. 3, 16  
 im paradiß, da Gott zu Adam sprach: 'In qua' ꝛ. Er aß da von et mortuus, 1. Moße 2, 17  
 et sic omnes, et sententia lata, quod omnes deß mortis sein et eternae gehennae  
 per hunc lapsum. Hoc manifestabitur in extremo die. Et tamen wil nicht  
 gestatten, ut iudicati ad mortem moriantur, sed ideo misit filium. Si in eum  
 15 credo, so sol fall Adae et omnia peccata, ut te non damnet. Tanta vis et  
 potentia filii, quod omnes credentes in eum, quod in mortem et diaboli  
 potestatem datus, is securus, quod non damnabitur, sed aeternum victurus.  
 Daß ist thesaurus datus, quod ex Adae maledictione redempti et non perdit,  
 sed inventi pueri, et hoc per fidem in Christum, quem dedit. Daß ist wol  
 20 von noten, ut in cor scribamus, quia difficile creditu et maximus thesaurus,  
 et tamen so infirma, ut vix aliqua ex parte audiamus. Si quis perfecte  
 crederet, tum cor exultaret gaudio, quia hic textus, quod certus de vita et  
 quod non perditus, non curarem peccatum, mortem und alle böse leute.  
 Sed caro per diabolum sic infirmata und vergifft, ut hoc non possimus con-  
 25 stanter credere, tamen si non ita, tamen infirmiter. Et non possumus aliter  
 apprehendere quam corde, quod statuam deum dedisse eum in mortem, ut non  
 peream, sed vitam. Scio, inquit, quod difficulter credatis. Non cogitato, quod  
 miserit filium, ut gericht halte, quod fecit in paradiso: 'Morte morieris.' Et 1. Moße 2, 17  
 ad Adam: 'Terra es et in terram' ꝛ. Da steht daß starck urteil, quod omnes 1. Moße 3, 19  
 30 moriemur per casum, quem Adam begangen. Est alius adventus meus, prius  
 est gerechnet<sup>1</sup> und gestrafft, hoc factum et fiet impiis in aeternum in inferis.  
 Sed contra iudicium, ut liberem vos a iudicio et morte in vitam. Sic  
 inspicite me. Quam pulchre se pingit. Qui ita posset apprehendere et dicere  
 ad Satjanam, qui sagittis venenatis ꝛ. Christus non venit, ut iudicet ꝛ.  
 35 Ideo factus Christianus, ut aeternum viverem, non perderer, quia venit, non  
 ut iudicet mundum. Non habet officium, ut sit. Deus det, ut in cor

2 nach auffß steht die sp    6 sterben erg zu hat sterben müssen sp    8 nach patitur  
 steht filius sp    11 Lapsus Adae r    15 nach peccata steht nicht haben sp    21 nach  
 infirma steht fides sp    22 vor gaudio steht prae sp    27 nach vitam steht eternam  
 habeam sp    nach quod (2.) steht deus sp    31 est (prius)    36 nach sit steht  
 iudex sp

<sup>1</sup>) = gerächt; rechnen und rechnen werden oftmals verwechselt.



R]scribatur. Nos sub papatu Christum inculcavimus, quod venerit ad iudicandum, et quanquam legerunt hodie Euangelium, tamen eum dixerunt iudicem, et quod debeamus pro peccatis nostris satisfacere et postea constituere Sanctos intercessores et Mariam. Was wil daraus werden? Nos prius iudicati, et filius sol mher schrecken. Ideo non solum papatus abominatio mit lügen, sed etiam mit greulichen schrecken. Iuventus non intelligit, videat, ne amittat hanc lucem. Si scivissemus, non issemus in cenobia. Quando Christum inspexi, vidi diabolum. Ideo: o Maria, ora pro me filium tuum und still seinen zorn. Ut virgo mater et Christophorus et alii, qui nunquam nati. Das confirmavit papa et iam vult stabilire. Ideo videte, ne ablati nobis irruatis in istas impietates. Ego quotidie adhuc dran erbeit, ehe ich Christum kan ergreifen. Hoc facit consuetudo, quod tot annis 20. Es ist ein alter, böser, fauler baum worden, quae in mir eingewurkelt. Est doctrina gemess rationi: qui peccatum fecit, solz gnug dafür thun. Ist naturlich recht. Si pecco, ergo oportet me satisfacere. Sic amitto Christum salvatorem et consolatorem et facio ein stockmeister und hender auß im uber mein arm seele, quasi non satis iudicii in me latum in paradiso. Iterum acquisivimus lucem. Sed ego, cum Doctor fierem, nescivi. Ideo in corda scribamus verba, quod alia res Christus quam Mose aut propheta. Sic pingatur, ut hic seipsum et Dei charitatem. Deus non misit filium, ut iudicet, quia ist bereit allzumerklich gericht. Ideo sic non inspiciendus Christus et dei patris cor. Papa: fac hoc, illud, ut remittantur tibi peccata. Ibi deo non in cor inspicio, sed in den tod hin ein. Sed deus diligit mundum, et haec eius cogitatio cordis, ut credamus in eis filium. Si hoc, tamen scito, quod non missus, ut sit iudex, straffen, wüten, töben cum peccatoribus, sed ut mundus 20. Haec cognitio dei erga eos, qui credunt. Contra bleiben in iudicio et potestate diaboli et iudicio Adae, quia non credunt. So giftig ding menschenlere, ut non possit erui. Sinito doctrinam humanam esse sapientiam, sed hic arripe locos, cum agendum cum Dei iudicio. Ipsi sollen selig werden a iudicio et ira dei. Ein solch wort sol man holen uber tausent meilen auff knien. Nos ad S. Iacobum, et Sanctum verbum in domibus habentes non curamus ut thesaurum. Quid omnia opera monachorum erga illud verbum et mirificam praedicationem, Quod etiam impii et perditioni debeant salvari et quod morientes vivant, si etiam moriantur? Das gericht ist gangen et adhuc. Iam concludit simpliciter, ut inspiciamus Christum et credamus in eum, non esse postea curam, ut iudicemur. Es solz gericht aufgegeben. Omnis sive Iudeus, gentiles, from, unfrom habet gewis zusage,

5 nach filius steht dei sp      12 nach annis steht pro iudice habui sp      25 nach straffen steht beißen, schläßen, vt ego cogitavi, et adhuc fit sp      26 nach Contra steht non credentes sp      27 über iudicio steht peccato sp      Doctrinae humanae r      37/87, 1 Omnis qui credit in eum r



R] quod non gerichtet. Qui non in Christum, est extra eum, extra eum videt  
 dei iram, quia omnes iam damnati, qui non credunt. Ideo quando vides et  
 inspicis deum extra Christum, vides hëllisch feuer, ut ego ad deum sine  
 Christo quaesivi hëllisch feuer et inveni, quia volebam deum versunen et  
 5 fuß herß machen mea sanctitate. Sic leider gelebt. Si Turca sich zu tod  
 wacht, daß heißt Gott extra Christum. Hoc est quaerere infernum et mortem  
 aeternam et invenire. Quia qui non credit in Christum, invenit strengen  
 deum, grausamen iudicem. Quid ergo facit Turca, papa als accersere iudicium  
 dei und zorn und in die helle gelauffen? Wenn einer 30 jar zc. nihil aliud  
 10 facit, quam deum lestern et dei filium non velle audire und helle verdienen.  
 'Qui non credit' Christum nobis natum et passum pro nobis, 'iam iudi- Joh. 3, 18  
 catus est'. Nec potest ex iudicio se explicare, in quod per lapsum Adae  
 cecidit, et tamen tentat per sua opera. Quare? Quia non credit. Quid  
 iuvat, quod multa facit et operatur? Carthusiani quidam, wenn die leuse  
 15 erauß frohen, stectens widder in bosem. Omnia, ut deum reconciliarent.  
 Sed quid hilfft, Si non credit in unigenitum filium dei? Qui hunc non  
 agnoscit et per eum dei cogitationes, quidquid de deo cogitat, est falsch  
 et erlogen. Deus wil nichts davon wissen. Turca et Iudaei multa operantur,  
 sed nihil hilfft, ut et papistis nihil prodest. Ideo discite memoriter verba.  
 20 'Das ist das gericht.' Das ist die predigt, quomodo von gericht. Ista Joh. 3, 19  
 doctrina, quam iam praedico, ut credatur in unigenitum filium dei, est lux  
 magna, quae leuchtet per nubes in cor dei, per mortem in vitam. Hanc viam  
 video, quomodo? ut credam in Christum. Ista lux sol mich führen per  
 finsternis, viam in vitam, et in hac vita, ut videam in die grundlose gottheit,  
 25 ut videam eius cor, scilicet, quod sic affectum im grund seins herßen, quod  
 credens in filium non iudicetur. Hoc per lucem agnoscitur, quae in toto  
 mundo gehet. Sed quid fit? 'haben das finsternis mher quam licht'. Joh. 3, 19  
 Sic fiet in Concilio zu Mantua. Si zu tod schreien, nihil impetratur, quod  
 Messe et alii cultus nicht sollen Gott sein, sed tantum filius. Non credunt  
 30 deum irasei cum illis. Sind schlummern. Paulus. Schimmert ein licht fur  
 den augen, sed non audiunt, scilicet schlaffende herßen. Der weg der finsternis  
 liebt inen zu feer. Volunt diligere viam, quam ipsi eleggerunt. Loquitur  
 non de adulterio tantum, sed, qui viam faciunt ad celum. Sic Minorita:  
 deus hat gefallen an der kappen, platten, regel, strick. Si sic incedo, Deus  
 35 est pater, der weg placet ei, sed hëllisch feuer auffn kopff.<sup>1</sup> Sic pingunt  
 deum, quasi propitius propter suam viam, et tamen merae tenebrae. Sic  
 Iudei et Turcae putant se dei populum, non nos, quia victoriam dat super

1 nach Christum steht credit sp    3 nach ego steht vertens me sp    4 nach et (2.)  
 steht ein sp    5 nach Sic steht hab ich sp    6 wacht    20 Hoc est iudicium r  
 27 über mher steht lieber sp    Magis dilexerunt tenebras quam lucem r    28 Si c in So  
 wir uns sp    33 nach sed steht de his sp    36 nach tamen steht sunt sp

<sup>1</sup>) D. i. weit gefehlt! vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 63, 8.



R]omnes, Christiani perdit. Sic schymucken und bußen sich selbst, quod deus respiciat eos propter pulchram vitam suam et plura det. Mundus hatß liecht ungerne, quia finsterniß liebt inen.<sup>1</sup> Verum, quod deus mortuus in Christo, sed oportet daß auch thun. Sic den liechten weg deserunt, iudicium were auffgehoben per me in paradiso, thet kein leid, sed quia non credunt in me, sed volunt blindheit haben und falsche lere, viam malam, et meam contemnunt. Daruber gehens zu scheitern, quod sibiipsis malen liecht und weisheit. Quando videt deus servare me regia, est propitius. Si econtra, ist ungnedig. Sic pingunt deum, blindheit, lügen, eitelkeit, non inspicit cappas, sed credentes in filium, quia 'qui non credit, iam iudicatus'. Ideo magis seipos fallere, homines seipos damnant und lauffen in Gottes gericht, quia in tenebras lauffen. Quid movet eos? quia nihil boni operantur, ideo  
 Joh. 3, 19 luci feind. 'Opera eorum.' Daß ist die grosse sache, cur lucem i. e. schon, trefflich lere, quae viam weist in cor patris, persequuntur et blasphemant. Ipsorum viae, invocatio sanctorum und walfarten sunt lucidae viae, quas wollen ungestraft haben. Quando dico: Carthusiane, tua castitas ist eitel stündend, verdampt ding, quia 'qui non credit' &c. Sed ista via est recta: Crede in filium. Daß wil er nicht horen, nec papa leiden, quod sua doctrina damnata, quae ducat ad inferos. Ipsi furen schendlich, gotslesterlich leben et defendunt esse sanctitatem et iusticiam. Sic fiet in Concilio, quod mundus non potest ferre lucem. Sed vult zwingen, ut servemus, quod papa mandat. Ideo nicht ghen in isto Concilio, quam maledictio istius lucis, quae weist in Gotts herx ein. Quia ir ding ist hofe. Ideo dem liecht feind. Qui vero in fide incedit in filium, iste libenter habet hanc lucem. Man darff in nicht straffen, sed hat lust, ut offentlich werde, quia in Gott geschlehen. Quia credere in Christum Iesum est dei opus, des darff ich mich nicht schewen. Ipsi vero funnens nicht leiden, quod opus zu helle.

1. ut discamus agnoscere Christum et per eum agnoscamus patrem: Joh. 14, 9 'Philippe, qui videt me.' Si video Christum et pro me mortuum, video dei voluntatem, ut nec Treuffel, Tod, helle, Concil, Pabst ab isto sinamus avelli. Non sic beschmeißt et vergifft. Ideo manete bey reinem wort et sitis grati. Et semper admonere debemus invicem, ut maneamus et perrumpiamus per mortem in vitam. 2. quod nos lestern et viam, lucem und machen irrweg recht et implent clamore suo mundum. Christus dicit: Es ghet so zu. Non

5 nach thet steht niemand sp      7 nach malen steht ein sp      8 über servare steht incedere sp      über regia steht via sp      9 nach deum steht esse sp      10 nach iudicatus steht est sp      11 nach seipos steht volunt sp      über Gottes steht sein sp      12 nach ideo steht sind sie sp      13 nach eorum steht mala sp      nach lucem steht oderint sp      Erant enim opera eorum mala. r      21 nach vult steht vns sp      22 nicht erg zu fass nicht anders sp      23 nach Ideo steht findß sp      28 1. c in Primum sp      32 nach debemus steht nos sp

<sup>1</sup>) = ist ihnen lieb.



R] leucht in omnium cordib[us. Ho[m]ines zu böß, haben ir lügen, gotslesterung lieber, quam verbum dei. Ne cogites: Manebo cum maiore parte, Cardinalib[us] ꝛ. So menge solt thun, oporteret nos omnes fieri Turcas, quia plures, potentiores et ditiores quam nos. Non considerandum, quam viel,  
 5 groß, mächtig, reich, gelernt ho[m]ines, qui aliter docent et vivunt, sed an sit lux vel tenebrae. Quia non novum daß beste teil im finsternis. Ideo cor dirigendum in viam, liecht, quae est: credo in dei filium traditum, ut non iudiceris, sed ut salveris ꝛ. per hunc deus cordis oculis ꝛ. Ut in proximo<sup>1</sup>:  
 'Non rogabo patrem.' Ideo sihet euch der vater auch frolich an. Quotquot Joh. 16, 26  
 10 aliae viae, sind Teufels wege, irrwege. Nos etiam meinen den rechten Gott, qui creavit celum et terram. Sed vide, an hoc verbum: 'Ego via, veritas, Joh. 14, 6 Nemo ad patrem.' Ego laterna, liecht ꝛ. Si econtra, seh wie groß cultus, Joh. 8, 12 quia er hats beschlossen et versiegelt, ut omnis credens in eum non condemnatur, econtra. Haecenus de Euangelio. Deus det gratiam, ut retineamus  
 15 und darnach halten, ut salvi fiamus.

1 nach Ho[m]ines steht sind sp      3 nach So steht es die sp      4 nach ditiores steht sunt sp  
 8 deus (per eum)      nach oculis steht cernitur sp      nach proximo steht Euangelio sp      12 nach Nemo steht venit sp

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 82, 26 ff.

15.

27. Mai 1537.

## Predigt am Trinitatistage.

### Die Trinitatis Ro. XI.

R]

Ista Epistola ordinata in hunc diem, quod dicitur festum S. Trinitatis, Rom. 11, 33 ff. ut iste articulus capitularis in Christiana Ecclesia et fide cognoscatur et maneat, ut agnoscamus deum, ut voluit agnoscere. Wiemols nicht kostlich  
 20 deutsch ist, wie sol man thun? der artikel ist zu hoch über menschlich sprach. Sicut pater stamlet und hese deutsch macht cum filio, ita nobiscum deus. Hoc die praedicandus et bedenden iste articulus, quod vera deitas sit 3 personae in eim Gotlichen wesen. Haec est Christianorum cognitio et revelatio a deo, quod sit 1 deus, qui tantum 1 gotlich wesen, quod neben und extra  
 25 eum non deus, nisi Teufel nec possit mher sein, quam 1. Sed inwendig in sua natur, in seinem Gotlichen, gründlichen wesen. Hoc Christianis revelatum e celo.

Apud Summos gentiles conclusum est fremdlich, quod 1 deus oporteat esse, qui regat in caelo et terra, et horum plures ita cogitant. Sed huc non

16 27. Maij r      18 fide (apud)      20 nach ist (1.) steht dreifaltigkeit sp      nach man steht im sp  
 21 nach deus steht balbutit sp      24 über 1 (beidomal) steht ein sp      25 nach deus steht sit sp  
 über 1. steht einer sp      26 nach wesen steht sit pluralitas personarum sp  
 28 gentiles (quod)      über 1 steht vnus sp



R] venerunt nec potuerunt venire, quid sey Gott in sein gottlichen, abgrundlichen wesen sey. Viderunt celum et terram tam sapienter gubernari et inde schwächlich conclusjerunt unum deum ex externo regimine und wesen der creatur.

Alii stulti fecerunt multos deos. Das heisst Gott schwächlich erkennet, 5  
von aussen per eius regimen, quod terra manet und himel nicht ein felt.  
Sie ein schloß vel haus ansethet, da ist niemand, qui terram, Civitatem ꝛ.  
Sie nemo agnoscit Deum ut nos Christiani. Nobis per spiritum sanctum  
1. Cor. 2, 11. deus revelavit. Paulus: Sicut nemo novit, quid sit in homine excepto 10  
spiritu in homine. Ego te video et palpo. Sic econtra, sed non, quid  
habeam in mente, nisi revelem. Sic externe video regimen dei, sed ratione  
non video, donec spiritus venit, qui greiffet in die tieff dei ꝛ. Is revelavit  
et sinit praedicare istum articulum, quod intus in deitate sint 3 personae ꝛ.  
Verus deus tantum unus, sed in ista vera deitate est persona, quae dicitur  
pater, a quo genitus filius et ex utroque processit spiritus sanctus. Ista 15  
tres personae non trennen sich, ut fratres et sorores. Hoc non ex sapientia  
und hoher kunst, sed revelatur e caelo. Postea, quid istae personae beschliessen,  
1. Cor. 2, 11. gedenden, nemo novit, nisi reveletur. Nos habemus, inquit Paulus, quis  
novit, quid in deo, nisi spiritus, qui videt intima dei, qui nobis revelavit?  
Ideo videmus Christum foris et intus. Soli Christiani recte loquuntur de 20  
personis, cogitationibus et operibus, wie erß aussen machen cum creaturis,  
praesertim piis, quia audiunt ex revelatione spiritus sancti. Ideo quando  
ista sublimis praedicatio praedicatur, dicitur heherey, irtung, lügen. Iudaei  
dicunt nos toß und toricht, qui credimus in 3 deos, cum tantum unus, Semper  
consistunt auff hoc toßten toßf: tantum 1 deus. Sic Turca. Non zwen hanen<sup>1</sup>, 25  
hauswirt ꝛ. Et putant se benefacere, quod nos occeidunt ut impios, qui 3  
deos odorant, se sanctum populum. Nos etiam scimus unum deum, nec  
plures, qui terram, caelum creavit, gubernavit et conservavit. Sed ista  
unica divinitas per revelationem 3, sey inwendig in irem wesen 3 personen,  
Deus non solum sein euserlich regiment, sed sein innerlich, Gottlich wesen. 30  
Ideo quando dicimus: 3 personae divinitate, beiffen zeen zusamen, Iudei et

3 nach deum steht esse sp    6 nach aussen steht ansehen sp    7 vor Sic steht Wie  
man sp    nach haus steht von aussen sp    niemand bis Civitatem c in nemo qui sciat quae  
eius forma intus sp    9 nach revelavit steht quod sit pater, filius, spiritus sanctus sp  
10 nach econtra steht tu me sp    non c in nescio sp    13 ꝛ. über (inuisae)    16 nach  
sorores steht sich trennen sp    17 nach kunst steht rationis intelligimus sp    18 1. Cor. 2. r  
21 Iudaei et Turcae rident nos sp    22 über quando steht cum sp    24 über nos steht  
Christiani sp    über 3 steht tres sp    nach unus steht sit sp    25 consistunt c in bleiben sp  
1 c in quod sit unus tantum sp    nach Non steht reimet sich sp    26 vor hauswirt steht  
im hause zwen sp    über 3 steht tres sp    28 nach plures steht esse sp    29 per bis 3  
c in dieit scriptura sp    30 nach solum steht hat sp    31 nach dicimus steht sunt sp  
vor zeen steht die sp

<sup>1</sup>) Vgl. hierzu und zum folgenden Unsre Ausg. Bd. 36, 410, 28 ff.; Bd. 37, 38, 26 ff.



R] gentes, et dicunt: Zwen halten nimer mher wol haufe.<sup>1</sup> Sic etiam 2 vel 3 dii. Aristoteles et Plato: Non valet pluralitas principum. Ideo tantum sit unus deus.<sup>2</sup> Quando 2 dominae in una domo regunt ꝛ. sic quando habent duos heros, viel knecht, diener, megd, thier mogen sein.

5 Habemus igitur unicum deum, sed revelationem habemus, quod iste 1 deus intus in seiner Gotthlichen natur sey er ein dreifeltige person: Ein vater, son und heiliger geist. Illum articulum oportet conservari propter alios omnes. Eo enim amisso omnes alii amissi. Et hoc cogit nos tota scriptura et praesertim 2. articulus: Credo in Iesum Christum. Da bricht  
10 er aus. Weil dei filius sol sterben, non pater, nec spiritus sanctus, sey mensch worden. Ideo oportet habere unterschiedliche person. Ideo die innwendige Gottheit müssen wir wissen, quia fatemur Deum assumpsisse humanam naturam, ut nos, sine peccato. Ibi erzwingt sich, quod pater alia persona a filio et spiritu sancto. Sic scriptura sancta teilt die natur  
15 in 3 person. Ego deum creasse coelum et terram, filius factus homo, Spiritus sanctus apparuit in specie columbae. Ibi oportet scire patrem et Matth. 3, 16 spiritum sanctum non factum hominem. Verum: deus vere factus homo, sed nec pater nec spiritus sanctus, sed media persona, et tantum manserunt in 1 gotthlich wesen. Christus fecit celum et terram, infans ꝛ. Columba  
20 descendit et cum brausen descendit in die pentecostes, qui creavit celum et Apoc. 2, 2 terram. Mira locutio coram ratione. Sed non loquimur ut philosophi, Iudei, Turci: unus herus in domo una. Non praedicamus rationem, sed sapientiam, quae non potest comprehendi, sed so tieff, ut dicat: 'Quis Rom. 11, 34 eius consiliarius?' praedicamus sapientiam revelatam a Deo e celo, foris  
25 revelatur per verbum, intus revelat in corde. Si ipsi nolunt credere, omitant. Supra rationem philosophorum, Iudaeorum dicimus revelatione e coelo, quod unicus deus in 3 personen. Hoc non dicit cor, sed a deo revelatum per spiritum sanctum, qui dicit sic esse. Si nunc dicimus Christum ideo factum hominem, ut redimat a peccato, morte, helle et ut  
30 daret suam vitam sine nostro merito, Ibi iterum incendium fit. Sed sic: Unicus deus, qui regit coelum et terram, is bonus, gnedig, gerecht, almechtig,

6 über 1 steht vnus sp 8 nach omnes steht articulos sp 9 über 2. steht secundus sp 10 nach sanctus steht sequitur, daß er sp Christus assumpsit naturam humanam r 13 vor sine steht tamen sp 15 nach Ego steht credo sp vor filius steht quod sp 17 nach Verum steht est quod sp 19 über 1 steht eim sp nach infans steht factus ut alius sp 20 vor in steht spiritus sanctus sp 22 nach Turci steht qui dicunt sp 23 nach sed steht ist sp über dicat steht Paulus sp 25 nach revelat steht se sp über ipsi bis credere steht Turcae, Iudei ratio sp 30 nach sic steht dicunt Turci sp 31 nach deus steht est sp nach is steht est tam sp Doctrina Turcica et papistica r

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 499, 24ff.* <sup>2</sup>) Vgl. z. B. *Aristoteles, Metaph. XII, 10* (dort zitiert Homer, *Ilias II, 204: Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίῃ· εἰς κοίρανός ἐστιν*). Weiteres vgl. *Überweg-Heinze, Grundriß der Geschichte der Philosophie des Altertums. 6. Aufl. S. 197.*



R] qui nunc from ist und gut werck hat, dem wird er belohnen. Turcica  
 praedicatio: Cogitant deum esse sicut patremfamilias, si puer from, dat  
 apffel, econtra ruten. Sic cum servo. Sic deus verus herus, qui die bösen  
 straffe und die fromen belohnet. Huc venit ratio. Sic papa nos rexit et  
 sic factus doctor, et omnes fatentur: fuimus rechte, natürliche Turcken und  
 Juden, nisi quod Sacramenta et Euangelium. Si tantum praedico deum  
 esse principem im land, qui strafft bösen ꝛ. Ibi venit Franciscus cum  
 suo ꝛ. sic agam, tum deus propicius erit ꝛ. Omnia inde. Est pater-  
 familias, qui from, dem gibt er, et econtra: wer böse ist, den strafft er.  
 Sic praedicant Turcae et Iudaei. Sed pater ab eterno genuit filium. Et  
 illa divinitas habet istam cogitationem ab eterno, quod filius sol die menscheit  
 anziehen et venire et crucifigi et id propter peccata, ut auferret ea et sanc-  
 tificaret nos per spiritum sanctum. Hoc non in ratione. Quid ergo facis,  
 o Iudae, Turca? Sis from: dat deus ꝛ. Nos econtra dicimus, quod nemo  
 from, sed all schelt. Nemo potest from werden. Solltu aber from werden,  
 credite in die mittel personam, quae pro nobis nata, mortua. Num tu  
 Mahomet argueres et papa Ecclesiam damnares? Sancti patres sic vixerunt  
 et docuerunt ꝛ. Nos drüber damnamur et tamen nihil aliud praedicamus  
 quam dei filium. Hanc mentem Dei nemo agnovit ꝛ. sed ex mera miseri-  
 cordia fecit, ideo dicimur heretici et impii. Ut dicamus: quicquid Fran-  
 ciscus docuit, ist eben so gut ac illud, quod Christus. Talis sapientia, quam  
 praedicamus, e celo revelata, quam nullus homo capit nec potest. Hoc  
 potest capi: ein strich umbgürten, et hoc faciendo acquiri deum propicium  
 Alius aliam, albam scilicet induit. Omnia ex ratione gequollen. Sed quis  
 dicat certum, quod gestans cilicium salvus fiam? papa confirmavit, Episcopi  
 docent et dicunt. Quid si omnes sancti hoc dicerent? Sed debeo scire,  
 wie es inwendig inn der Gottheit zugehet, non quid Franciscus excogitarit,  
 was ich da hab, quid deus cogitat. Non in Francisci regula, philosophorum  
 libris, sed in scriptura, quae dicit: deitas sint 3 personae et filius descen-  
 derit factus homo ex virgine et in humanitate gesserit omnia peccata et  
 erbourget et sedeat ad dexteram, et si credam in eum, salver. Hoc habeo  
 ex scripturis. Ex nullius hominis lere und kopff hoc habetur. Oportet  
 ergo scire, wie es in Gottheit zu ghe, quae eius voluntas, cor. Ideo  
 Paulus: 'O profunditatem'. Non wil furen text auff die vershung, ut  
 gedeutet. Es ist, inquit, zu unbegreiflich, quia impossibile, quod homo ex

3 über verus steht iustus sp    5 über Huc steht so weit sp    6 nach Euangelium  
 steht habuimus sp    7 nach esse steht sicut sp    8 nach suo steht ordine sp    vor Est  
 steht deus sp    9 nach ex (1.) steht guteß sp    12 nach venire steht in mundum sp  
 13 nach non steht inuenitur sp    15 nach from (1.) steht sey sp    24 nach Omnia steht  
 ista sunt sp    29 über deitas steht quod in deo sp    33 nach in steht der sp    34 nach  
 Paulus steht dicit sp    vor text steht diesen sp    O profunditatem Rom XI r    35 nach  
 gedeutet steht ist sp



R] ratione intelligat, quid cogitet und im ſyn habe. Non fuit homo nec angelus, qui daret consilium, ut homo fieret filius. Er darff niemand bezaalen, quia nemo dedit ei aliquid, quia nemo fuit. Non curat, quod Franciscus gestavit cucullam. Pro sua persona mag ex from ſein gewest et  
 5 pono in numero Matth. 24. Sed ut fratres eius praedicant. Nemo dedit ei, Matth. 24, 22, 24 (?) et retribuetur. Er thut mher denn ein ander menſch. Ideo deus plura dabit. Praedicatio rationis, non von innwendig her auß, wie es Gott in ſein Göttlichem rad beſchloffen, ubi solus bey im allein, antequam oravimus, fecit, 'faciamus hominem', utque filius fiat homo, ut omnes credentes in 1. Moſe 1, 26  
 10 eum. Hoc consilium apud se habuit, nemo intellexit, nemo dedit consilium. Welcher ein tieffer reicher gedanken dei, quod sic suam misericordiam effudit, ut agnoscere, quid cogitet, quid concluderet, et videamus eius cor per eius revelationem. Daß iſt ein reiche, tieffe, grundloſe weiſheit. 'Quis Röm. 11, 34 cognovit?' Nos intelligimus Paulum, quia, qui credit, quod deus secundum suam Göttlich weſen et Maieſtet ſit unus deus, sed intus 3 personae. Christus manifestatus in carne, ſpiritus ſanctus in columba et quotidie in corde revelat se per sacramenta et verbum i. e. Wie gar ein reich weiſheit, gericht? menſchen können da hin nicht kommen. 'Wege', ſein ratſchlag, Röm. 11, 33  
 20 quomodo nobiscum velit. Loquitur sic, quia omnes opposuerunt se isti praedicationi und ſchelten ſcherey. Sic ego hodie clamo. Nonne mirum, quod papa et omnes sui damnant? Est ein hohe weiſheit und erkentnis. Ipsi damnant. Ideo magna res, quod doctrinam papistarum, Iudeorum et omnium non solum bene intelligimus, sed etiam iudicamus: haec damnata. Econtra ipsi nos. Sed nos haben ein forteil, quod papae kunſt etiam novi,  
 25 didici et docui, ut unus herus, qui from 2c. sed supra illam praedicamus doctrinam supra rationem. Iſt zu tieff, hoch, et illa revelatur per ſpiritus ſanctum in Euangelio, quod credo, quod 1 deus, sed esse in eo 3 personas, filium a patre et ſpiritus ſanctum a patre, ſpiritus ſanctum, et quod haec aeterna praedicatio a patre, ut filius homo et resurgeret, ut credentes in eum salvi. Daß laut lecherlich, quod 3 personae et media fiat  
 30 homo, et quod redemit credentes a peccatis sine meritis. Sed est nostra sapientia, quae revelata divinitus, qui non vult credere, sinat. Hoc sit satis iam dictum de hac Epistola.

---

1 nach habe steht Gott sp      3 nach aliquid steht quod ei retribuatur sp      5 nach numero steht Sanctorum sp      über fratres steht mendacia sunt sp      10 nach eum steht salui fierent sp      13/14 Quis cognovit sensum domini r      18 über Wege steht via sp  
 19 über velit steht agere sp      20 nach schelten steht es seh sp      21 nach damnant steht nos sp      24 nach nos steht iudicant sp      27 über 1 steht vnus sp      28 nach patre (1.) steht genitum sp      28/29 spiritum sanctum (2.) bis quod c in et filio procedentem sp  
 29 aeterna c in ab eterno sp      31 nach sine steht nostris sp



16.

3. Juni 1537.

## Predigt am 1. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica I. Post Trinitatis.

Röm. 11, 36

‘Von im’ 2c. dicit Paulus. Es were gar sat und gnug geredt, si dixisset: Ex ipso omnia, quia tantum dixisset, quod nulla creatura a seipso, sed quod suam originem per deum, et per hoc satis dictum de creatione, quod deus omnia crearet et ab ipso veniant omnia. Sed bleibt nicht cum 5 isto verbo: Ex ipso, sed addit: ‘per et in ipso’. Sic facit triplicem deum et tamen dat omnia 3 personis. Et schließt in fine, quod tantum unus deus. Non dicit: Quibus sit gloria, sed: ‘cui’. Teilet in inn drey et tamen bringt’s wider zusamen inn ein. Nos Christiani debemus hunc articulum scire, quod divinitas in sua natura sit gethan, quod tres personae und gleich 10 ehr, ut hic. ‘Cui sit gloria.’ Da sol ratio auffhören, da gilt’s nicht speculirn. Non solum creavit omnia, sed seipsum nobis revelat. Nemo potest dicere, quae sit minima creatura, ut quod granum in terram cadens vertwese und wechßt kraut, halm, ehern hodie einß fingerß lang, cras 2c. unde? Nemo potest dicere, et tamen tantum creatura, non habet gotlich wesen an 15 sich. Nemo potest dicere, wie es zugehet, quomodo oculi videant, aures audiant et lingua so verstandlich laute, ut von 3, 4 milib[us] intelligatur. Tales tantum creaturae et tamen so hoch, ut nihil intelligatur. Ideo quid sollen bochen, quod vellemus deum messen und fassen, cum non possimus fassen creaturas et nosipsos? Si non apprehendo, cur pyrus alia folia, quam 20 pomus, quomodo, quid deus in seipso? Ideo credam deo, sicut revelavit, dixit, quod sit deus pater, filius, spiritus sanctus. Credam, non possum intelligere. Non intelligis nec apprehendis, quomodo cerasum 2c. tu edis et vaccae, et non tamen intelligi, quae nihil ad deum, quomodo intelligeres, quod deus unus 3 in personis? Neque intelligimus, quid revelat, ut quod 25 per verbum fide et baptismo salvi fiamus. Hoc non invenimus in creatura, sed e coelo revelatum, quod salvandus debet credere in filium dei, qui post reliquit verbum, Sacramentum, absolutionem 2c. Ibi ratio: oportet bene vivere, operari. Si ista 2 non intelligis, quae extra deum, 1. daß geringft in creaturis, 2. daß geistlich wesen, quomodo solt selig, quomodo intelligeres 30 hoc, quod non in creaturis nec 2. nec revelatum est? Triplices homines:

2 nach geredt steht geweest sp    3 Ex ipso r    6 Per ipsum || in Ipso r    8 Cui gloria r    12 nobis] nos    13 minima creatura c in mirabilis creaturarum ordinatio r  
17 nach milib[us] steht hominum sp    18 nach nihil steht a nobis sp    21 nach quomodo steht scrutabor sp    vor revelavit steht se sp    24 vor ad steht sunt sp    25 über 3 steht trinus sp  
26 nach creatura steht vlla sp    27 nach post steht se sp    28 nach Ibi steht dicit sp    29 über 2 steht duo sp    30 nach selig steht werden sp    31 2, nec c in im 1. geistlichem wesen sp



R) quidam gar rohe als few: illis non opus praedicare. 'Quis cognovit Röm. 11, 34  
sensus?' tantum nati, ut h<sup>u</sup> auch f<sup>u</sup>llen, aliis schaden thun, gar nach Gott  
nichts fragen, et tales hodie plures inter cives, nobiles et rusticos. Nihil  
curant eius iudicia x. Et illos deus non curat, leßt auch hin gehen. Non  
5 quod cogimur ferre eorum maliciam mit stelen, rauben x. Die ghet der  
Text nicht an. 2. sunt ratione donati, sind nicht so gar porci ut isti, qui  
cogitant, quomodo liberari debeant a peccatis et libenter vellent scire, quae  
dei iudicia, viae, quid damnet, quid non. Gentiles haben darnach gestritten.  
Et nos sub Papatu. Das wird Got gefallen, non placebit. Ibi incipiunt  
10 idolatriae. Cor humanum non potest scrutari dei iudicium, ut dicere possit:  
hoc placet deo, hoc displicet, nisi mundano more, sed quae iudicia et viae  
dei in re salutis. Franciscus cum suis sic iudicat: qui vivit iuxta regulam,  
placet deo. Econtra papa: qui quaerit Petrum et Paulum, placet deo,  
econtra: Qui ad S. Iacobum in Hispania, facit bonum opus. Econtra:  
15 Qui honorem habet Mariae. Die iudicant und verdamnen, wollen Leute  
furen, was got gefalle vel non. Sed nemo ex suo capite dicet: hoc dei  
iudicium, hoc vult, hoc non, quia impossibile scire homini hoc, quanquam  
unß unterstanden, ut deo rat geben und furschrieben, was er loben und ver-  
damnen sol. Et econtra. Ut papa: qui obedit Romanae sedi.<sup>1</sup> Is vult dei  
20 consiliarius esse et ei prius dare. Sic in superbo spiritu iudicavimus, wie  
Gott sol urtheilen vel salvare. Das heist unßerm herr Gott f<sup>u</sup>rmalen,  
was er im sol gefallen lassen. Sed Paulus: eius verba ineffabilia. Sed Röm. 11, 33  
quando ipse revelat, tum fit comprehensibile, quod er richtet vel verdampt,  
sind etlicher maß begreiflich, sed non ganz. Sic ut hoc nemo novit bapti-  
25 sandum puerum, per quem transfertur in celum. Hoc spiritus sanctus reve-  
lavit, placere deo, esse eius iudicium. Qui econtra non credit. 'Wege', Röm. 11, 33  
qui vivit et manet in fide, ist recht. Econtra istae viae non ex ratione, sed  
spiritus sanctus datus e celo Apostolis, qui didicerunt eo revelante, per  
quos venit ad nos, Et sic mentem Dei intelligimus. 3. sunt Christiani, qui  
30 wollen hinüber über diese offenbarung et volunt iudicia ergreifen und wege  
erforschen, quas non revelavit. Prius dixi ex revelatione aliquo modo nos  
scire, quae iudiciae et viae. Ibi Satan iubet tales hoher steigen, quam deus  
wil haben, ut forschen, an sint versehen, obs selig sollen werden, und faren

1 nach quidam steht sind sp über rohe steht rucklos sp 2 nach sensum steht  
domini sp nach nati steht sumus sp 4 Non e in Nisi sp 6 2. r 8 Iudicia,  
viae x. dei r 11 nach sed steht errat toto caelo<sup>2</sup> sp 12 vor Franciscus steht Sic enim  
iudicat sp 13 quaerit e in inuisit sp 22 nach Paulus steht ait sp nach verba steht  
et iudicia esse incomprehensibilia sp 25 über quem steht baptismum sp 26 Viae r  
27 vor ist steht der sp 29 über 3. steht Tertii sp 3. r 31 nach revelavit steht  
deus sp 33 Praedestinatio r

<sup>1</sup>) Vgl. *Extravag. comm.* I, 8, 1: Subesse Romano Pontifici omni humanae crea-  
turae declaramus esse de necessitate salutis. <sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 330, 5.



- R] ex revelatione, quam deus revelavit, in alia somnia, quae non revelavit. Sicut Paulus hoc einfüret nach dem hohen verstand, quare Juden gestrafft et gentes angenommen, reicit Sanctos et accipit peccatores, Iudam deserit et Petrum suscepit. Illis dicitur, ut steigen lassen vel den haß 2c. Si vis in seinen heimlichen rat kriechen, so lasse deine cogitationes faren et vade in 5 praesepe et in cruce cum vulneribus, quae tibi revelata. Si in ea revelatione te exerces, so wirstu mit lust und lieb ad alia komen. Si extra Christum per tuas cogitationes vis scire, quomodo deus tecum mit dir, so brichstu den haß. Qui scrutatur, den schlecht der donner. Sicut Satan suam sapientiam, quid deus sit, ideo in abgrund. Ideo halt dich der revelationis, 10 quae gethan ist. Non intelligere, quid gras, kornlin, auge, herlin. Ideo wil bleiben hie niden contentus revelatione, quae facta per Christum. Da
1. Petri 1, 12 hastu gnug zustudieren. Petrus: Angeli haben lust dran, quod nobis revelatum, quod dei filius homo factus 2c. et tamen angeli sehen sich selig dran und eitel freude und wonne dran. Ideo wiltu hochverstendig werden, Inspice 15
- Rol. 2, 3 Christum, quid loquatur et faciat, et tum habes eum, in quo omnes thesauri. Si autem quaeris, quare deus hoc faciat 2c. tum wird dich der Teufel führen auff die hohe, de quo praecipitatus ipse. Ideo quisque sciatur pro se et
- Matth. 4, 5 aliis, ut mit solchen gedanken zufrieden. Christus in pinnam, et Paulus in solch gedanken gefuret, Da wissen wenig leute von. Est hohe tentatio 20 diaboli, quod abducit homines a revelata via in eam, quae non, ut, cum
- Matth. 4, 7 Christus ipse: 'Non tentabis' 2c. Quando ex hac leiter schreits, brichs den haß. Hoc pertinet ad illos, qui alios docturi, ut non den hohen verstandt 2c. Sicut. Non invenitur ratione, quid deo placeat, sed cogitandum, ut Christi mentem acquiratis. Hoc fit, cum eius verbum auditis 2c. ibi discas 2c. 25
- Econtra prohibet, ut non steigen in die hohe extra lehter et revelationem in ea, quae non revelata. Istam sententiam non apprehendes, quia unerforschlich. Satan casum fecit irrecuperabilem, quia voluit scire, quod non zu wissen war. Sic Adam et Eva, sed non so ferlich. 3. qui volunt videre, quid faciat in corde, da ers verborgen wil haben. Illi dicunt cum Lucifero: 30
- 3cf. 14, 13 'Ascendam'. Loquitur ergo de doctrinae via, iudiciorum, quae nemo novit, sed tamen revelata. Das ist der leicht und unterst verstand. Etiam si

2/3 quare bis reicit unt Nb r 4 nach ut steht ir sp nach haß steht brechen sp  
 8 nach dir steht wolle machen sp 9 nach scrutatur steht maiestatem sp 10 nach ideo (1.)  
 steht ist er sp nach abgrund steht der hellen gestossen sp nach der steht offenbarung sp  
 11 nach intelligere steht potes sp nach auge steht ohren sp 13 1. Pet. 1. r 16 habes  
 c in habebis sp nach thesauri steht sapientiae et scientiae dei reconditi sunt sp 19 nach  
 zufrieden steht sey sp nach pinnam steht templi ductus sp nach Paulus steht ist sp  
 21 nach non steht est revelata sp 22 nach ipse steht dicit sp 23 nach docturi steht  
 sunt sp 24 über Sicut steht vt econtra sp vor ratione steht in sp 27 nach revelata  
 steht sunt sp nach quia steht ist sp 28 über casum steht lapsus sp 30 nach Luci-  
 fero steht Iesa 13 sp



R) irruperis, non intelligis. Ex Esaia, sed per abusum. 'Si non credideritis, Ies. 7, 9  
non per manebitis.' Isto flettern nihil aufgerichtet wird, quam eigen falle.  
Sed vide, quomodo Christus nascitur, praedicat et dicit: 'venite ad me', et Matth. 11, 28  
moritur, tum wirds sich sein finden, quid deus cogitet, nempe quotquot  
5 credunt in Christum, deus diligit. Sic kommt mit freuden hin, ut scias,  
quid deus cogitet. Deus pater, inquit, diligit vos, quia me dilexit. Alio-  
qui nulla via. Si vero gehst den holzweg<sup>1</sup> et specularis, quomodo deus  
tecum und magst eigen brücke, sequeris satanam et rues cum ipso. Ideo  
mane in isto, qui dicit: 'Ego sum via', tum invenies, quis deus. Den hohen Jos. 14, 6  
10 verstand sol man lassen anstehen, quia non potest apprehendi, et Paulus  
prohibet. 2. iam amplectendus intellectus revelatus. Fuit mysterium ab eterno,  
sed deus revelavit, nec nos sciremus, nisi revelatum. Mihi fuit occultum,  
putavi esse viam sauer sehen u. und war unser Herr Glotts meister und  
ratgeber, sed iam scimus hoc iudicium falsch, sed ea via: Crede in Christum,  
15 postea bene operare, mane cum uxore, liberis. Ibi concludo: hoc placet  
deo, non scio ex ratione, sed deus revelavit. 'Quoniam ex ipso.' Absti- Rom. 11, 36  
nendum mit flettern und steigen der rationis. Ratio vix intelligit viam  
salutis revelatam, multo minus, quae non revelata. Quia 'ex ipso'. Was  
wiltu draus machen? Ista verba zeugen an Trinitatem in deitate. Vom  
20 vater ist alls, per filium ist alls et in spiritum sanctum sunt omnia.  
Veteres: anfang, mittel und ende ist von Gott. Nulla creatura a seipsa,  
sed a deo, cum coepta per eum, erhalten, ut so groß, weit u. und wens  
aufhören sol u. Sicut inspicere granum, sein anheben ist ex mortuo grano,  
so hebt's an, postea wechsts her aus et fit halm, 3. ein eher, sic principium,  
25 medium et finem habet. Sic secundum veteres interpretes exposita verba  
Pauli. In im bleibt's, et hat's ein bestand. Quando ipse cessat, nihil fit,  
et si non incrementum dat, auch verlorn, es mus alles per et in. Das ist  
groß gedeutet, nec iam altius. Homo non potest medium facere, nisi velim  
abscindere calamum, tum u. Sic totus mundus potest nihil, cum creatus  
30 erat, iam medium, in fine, erit himel und erden sein u. per ista unterschied-  
lich rede indicatur Trinitas. Sic postea in omnibus creaturis viel mher  
gleichnis ut Augustinus. Er ist anfang, mittel, ende. Wo er nicht anfang  
gibt, mittel u. Sic creavit mundum, non ut faber aut sutor calceum, nihil  
curat, an domus ab aquis rapiatur, igni comburatur. Sed quando aliquid

1/2 Si non credideritis, non permanebitis r 3 nach me steht omnes sp 6 über  
inquit steht Christus sp 8 nach tecum steht agat sp nach magst steht dir ein sp  
9 nach via steht veritas et vita sp 10 anstehen c aus verstehen 14 nach via steht est sp  
16 nach revelavit steht per verbum sp Ex ipso r 24 nach fit steht ein sp 26 nach  
im steht ist's sp 27 nach dat steht ist's sp über per steht (ab) ex sp nach in steht  
in sein sp 28 altius c in wil's hoher deuten sp 32 nach gleichnis steht de Trinitate sp  
nach ist steht der sp 33 vor nihil steht qui sp 34 nach Sed steht deus sp

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 629, 3.



R] creavit, non abit, sed manet, conservat, gubernat, ut incepit, quando vero consummatum, manet in ipso. Ut in die extremo videbimus, quomodo deus initium, medium, finis omnium creaturarum, et videbimus, quomodo tres personae divinitatis &c. Ratio non apprehendit. Wer weiter wil steigen, seducitur, qui vult extra revelationem nosse dei voluntatem. Sed quod deus creavit omnia, Christus natus, passus &c. Hoc audi et mane in ea doctrina. Angeli habens noch nicht aus studiert, multo minus tu et deinde parit consolationem, alioqui tristiciam und brichst hals.

3 nach finis steht sit sp      8 vor hals steht den sp

17.

10. Juni 1537.

### Predigt am 2. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica 2. post Trinitatis.

1. Joh. 4, 16 ff.  
Lut. 16, 19 ff.

Haec Epistola reimt sich nicht ußel auff das heutige Euangelium, ubi audistis, quod dives contempsit fratrem Lazarum nec habuit pro fratre et homine, cum tamen vellet esse unus ex his, qui timentes et sancti dei. Si fuisset talis, ostendisset charitatem talem erga indigentem. Sed quia non, satis ostensum, quod deum non timuit, dilexit. Ideo in Euangelio et Epistola praedicatur iis, qui volunt Christiani et dei populus esse, ut fidem und erkentnis beweisen charitate et tali, quae sich laß sehen erga proximum, quia impossibile, quando ex corde credo, quod deus per filium redemerit a potestate diaboli, peccato, morte et ab aliis maioribus platern, quam Lazarus habuit. Si credo hoc et scio placere deo charitatem, so werd ichs gewis thun. Et quanquam gratis deus dedit corpus et animam, sein zung, sprach, vernunft, feel, haus, hof, weiß, kind, potuisset stum, blind, taub, sed so reichlich begnad, sollt ich nicht widerumb proximo 1. so bruderlich, so, rock geben Gott zu ehr? sic gentilis. Multo magis nos, qui credimus deum non solum creasse, sed etiam a morte liberasse per filium, ut in eternum eius heres. Et diceret: vade, dilige proximum, tum conscientia mea diceret me esse fatuum. Ideo impossibile: qui recte credit sibi so viel guts und gnad a deo, tum dicit: si tantum accepi, etiam minus. Si vero non fit haec conclusio, non adest fides. Sic dives observavit externam iusticiam legis. Iam sol leppisch stellen uns gegenander, audimus fidem et charitatem erga proximum. Sed gehet nicht ein, quod deus filium pro me, si verum, wurde mein herz seufften. Scribunt in Concilio Constantiensi, da die Cardinales zum Concil gezogen, 2 Cardinales viderunt pastorem jemerlich weinend: dic, quid tibi, domine? Ibi ligt ein boßer wurm, frot, et

10 1. Joh. 4. r      31 nach verum steht esse crederem sp      31/32 Historia de pastore quem lachrymantem viderunt 2 Cardinales proficiscentes ad Constantiense Concilium et causam quesierunt r



R] me creavit pulcher|rimam creat|uram et nunquam g|ratias egi deo, quod 2c.  
 Da erschraß Cardinal et cecidit ex mula. Augustinus recte dixit: Nos  
 inn die helle, ipsi in celum.<sup>1</sup> Si quis ex corde g|ratiam dei agnosceret, er  
 muß iterum G|ott lieb haben et prox|imum. Sed quia in mundo contrarium  
 5 et quidem hi, qui Christiani sunt et sciunt se redemp|tos a p|eccato, morte  
 et eter|na 2c. sunt infirmi, haben strick am hals, f|leisch und blut. Sat|an  
 hinder in her et impedit, ne fiant brunstig und nerlich<sup>2</sup> beg|reifen istud bene-  
 f|icium. Ideo anhalten, treiben, vermanen, ob wir mochten angezündet  
 10 werden, wo diabolus hat kalt wasser, auff das erhaben werde cha|ritas erga  
 deum et prox|imum. Es sol wol so sein, ut, qui semel aud|ivit, nunquam  
 laß wurde, sed f|leisch, teufel, welt am hals Eb. 12. die anfle|hende, nider-  
 ziende funde. Nos vocati ad fidem Christianam. Hengt am hals ut stein  
 und erbeit da hin, ut überd|ruffig homo sch|nar|cht. Ideo semper legendum,  
 cog|itandum verbum, ut non obl|iviscamur benef|icii, sed mit ernst dran  
 15 gedenden. Si dedit filium, quid 1. 2. 3. fl|oreni, quod pauperi dem? Si  
 ex inferno, quid si ex fame? Iam non ampl|ius pauperes, quia non vult  
 servire, all reich, ut so man ir durffe, gelt über gelt geben muß. Sed gut  
 werck, das man sol E|uangelium bekennen, ho|minem beferen. Qui vere  
 cred|it et sentit, quae bona accep|ta per fidem in Christum, der wird so  
 20 hoß nicht sein, sentiet se reum proximi. Ideo prufe dich selbst. Sihe, wie  
 du den nechsten meinest mit wort und leiden, tum senties, an fidem. Si  
 fa|cis ut dives 2c. Impossibile, quod fides non dilig|at. Item qui accipit  
 r|egnum cel|orum, quod non det particulam de erdreich. Si non, tum cor  
 nunquam sensit, quid factum per filium et misericordiam patris. Davon  
 25 hast horen leuten<sup>3</sup>, sed ist ein kalt geleschter<sup>4</sup> 2c.

Ideo scripsit hanc Epistolam zur verma|nung kalt, leffige Christen,  
 qui ubi aud|unt, putant se Christianos, quomodo autem recht in cha|ritate  
 erga deum et prox|imum, nihil curant. Statim auditur dei beneficium erga  
 nos, sed ut deum et prox|imum dilig|amus, hoc opus 2c. Sed vide, an hoc  
 30 facias. Si non, non recte credis. Er prediget so hoch de cha|ritate, ut nicht  
 hoher. Si quaeris rationem, philosophos, quid cha|ritas: Est geneigter wil,  
 der im herzen steckt, in der seel lebt, wenn sie hoch davon reden. Non dicit:  
 cha|ritas gold, silber, brod, himel, erden, sed deus ipse. Est solch herlich<sup>1</sup>. 3oh. 4, 16  
 ding, das G|ott von ewig|keit selber gewest lieb, post hanc v|itam, cum in  
 35 aliam veniemus, non credemus praed|icationem, non egeb|imus catech|ismo  
 nec opus domib|us 2c., sed tantum diligemus deum et prox|imum. Ideo

12 vor Hengt steht hoc p|eccatum sp  
 fides 31 über geneigter steht gunst

15 dedit filium dedit

21 fidem c aus

<sup>1</sup>) Dieselbe Geschichte erzählt Luther *Unsre Ausg. Bd. 7, 567, 10ff.* <sup>2</sup>) = schwer, kaum; doch kennt Luther auch die Bedeutung 'genau', s. *DWb.* 'nährlich'. <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg. Bd. 36, 44, 32.* <sup>4</sup>) kalt in Beziehung auf Z. 9, 10, 27 = eindrucklos; geleschter = etwas Gleichgültiges; vgl. Dietz.



R] sic cha[r]itas gepreiset in dem stuch, quod weit über gl[au]ben gepreiset, fides, quae hic iustificat. Illic tantum lieb, nulla fides. Non opus dicere: Sic deus affectus. Sed ipse videbis, omnes sciemus et intelligemus. Istam cha[r]itatem deb[em]us hic incipere, quae non fit perfecta. Interim fides tregt uns in fasciis, postea quisq[ue] in sua persona gerecht sein. Seer hoch hebt cha[r]itatem: 'deus cha[r]itas'. Qui vult dei filius und new bild Deo similis, fit per cha[r]itatem. Jhe mher er libt, id propius accedit ad imaginem. Pictor vel sch[n]iger in principio ungleich dem, daß er haben wil. Sic cha[r]itas hic incipiat post fidem in filium dei, ut deo fiamus enhlich, ut brünstiger und groß[er] cha[r]itatem. Sed contrarium fit in mundo. 1. fide audita wil mans fressen, postea jhe lenger, jhe kelter, der hats bild angefangen, lests fallen. Sed wir sollen bleiben und fortfaren, et tam magna res cha[r]itas, quod deus in sua gotlichem wesen cha[r]itas sit ipsa. Et nisi esset, non haberet tantam patientiam. Non mirum, si in uno momento tot blasphemias, cedes etiam prophetarum, Sanctorum. Et diabolus so boß, si in momento perdere posset genus humanum. Ideo ij ungleich Gotter, deus schafft, erheltz, erneert et dat filium in mortem, omnia lieb. Econtra diabolus eitel has und neid. Si vultis groß tugent und kostlich werc thun: cha[r]itas. Longum iter per praecepta. Mit gepoten ghet man lange reise, und kompt cha[r]itas bald hin zu. Seneca.<sup>1</sup> Principes, magistratus, oeconomi. Wenn man lange alle bucher erfur zeucht und sucht, quid iuris, hoc impetratur, ut coram mundo from. Heimlich thut man, was man wil. Quando civis, servus, serva von im selber thut mit lust, vide, quid faciat. Et si ex cha[r]itate fierent omnia, wurde jeder mann zu reich. Si mit gesetz, recht umgehet, geschieht nicht 10. pars. Ideo mit rechten regiern ist betlissh<sup>2</sup> ding. Quod fit occulte, wer kan daß straffen? Ehe mans erferet, ist der schade gesehen. Es stehet inn dem, der es thun sol und liebe dazu hat. Hender muß da sein, zwingt mit schwert, sed ein faul regiment, bleibt gleich lust zu rauben, stelen &c. Sed si quis ita, deus dicit, quod ipsi placeat, si cha[r]itatem exer[cet], is sibi praedicator, cum hoc non valeat, oportet Euangelio praedicatores, et magistros gladio. Sic Hieronymus scribit ad Galatas. Omnia facimus, tantum heubtstuch, plagen unser Korper, essen kraut, gras, salz, ruben, legen nicht auff bet, item mit schwer, sauer erbleit, sed quando diligendi mutuo, eins daß ander fodern et alius ab alio leiden, nihil.<sup>3</sup> Sic nos monachi seclusi a mundo, Nirgend zu gedienet, quam quod

1 1 Cor 13 horum maior caritas r 6 Deus est caritas r 17 über lieb steht ex mera sp 18 Deus || Diabolus r 19 über cha[r]itas steht diligite sp

<sup>1</sup>) Seneca, Ep. mor. I, 6: longum iter est per praecepta, breve et efficax per exempla. <sup>2</sup>) = armselig, vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 452, 20. <sup>3</sup>) Hieronymus, comm. in ep. ad Gal. III, 5 (Migne 7, 498): At nunc cum omnia quae difficiliora sunt, vel modica ex parte facimus, hae solum non facimus — —. Haec omnia sunt, quae faciant: sola cha[r]itas sive labore est.



R] confisi sua iusticia, et nihil curarunt dilectionem. Quid si gieng auff eitel nadelspißigen et peugt mich mit scharffen ruten, ut ipsi? et tamen nihil hilff nec patitur a fratre et deinde suis electiciis operibus aliis helfen. Hoc novit S. Iohannes, qui fuit 100 post Christum. Quid non ab isto tempore, 5 ubi crevit in tantum idololatria, mundus plenus? Nemo considerabat deum loquentem, Bleib, was du bist, erbeite et fac omnia. Sed per hoc non acquiris benignum deum, sed si huc richst, ut omnia facias in honorem dei et proximi utilitatem. Man kan er aus bringen nostra opera mit dreuen, schlegen, superstitione, eigener andacht. Hoc non begeret deus, ut in dorn 10 legeßt x. sed deum dilige et placeat tibi, quod te so hoch erheufft per mortem, adiuva proximum, si non pecunia, tamen verbo, si laesit x. Ideo inquit Iohannes: quando diligitis, inspicite omnia alia opera, sie heissen, wie sie wollen, gravia, sed ein breß<sup>1</sup> erga proximi dilectionem, quia so groß ut deus selbst. Ideo qui vult deo similis, diligat amicum et offendentem. 15 Impii kunnen fasten, et diabolus und leufft per arida ut Matth. und kan schlaffen auffm sand ut sui monachi. Sed hoc non, quod deum sciat propicium et eum diligat, sed von herten spinfeind und thut im alles a principio mundi. Ideo istam turgent suscipie, quam diabolus, papa et mundus non novit. Wenn man die lieb vergißt und solß mit Juristen er 20 auß zwingen, actum. Quando alius alium diligit, so thut er das hinderwerdig<sup>2</sup> als von angesehen eben so treu, quando den rucken, als angesehen feret. Si autem des richters recht, ubi das angesehen. Ideo gentiles, philosophi docuerunt. Wer den adær wil wol tungen.<sup>3</sup> Oculi domini impinguant equum.<sup>4</sup> Si trit suis pedibus agrum, kan sehen, was im felt, ita locuti, 25 quia non lieb in homine. Ideo was man thut unwillig. Ideo nos Christiani sollen die sein. Si etiam mein freund den rucken feren, tamen sein schad bewarten. Sic famulus pius. Sicut den schaden wende coram oculis, sic etiam x. Tamen oculi domini semper supra nos, non avertit. Das solt uns ja reizen, quod charitatem maxiam. Charitas, quae hic 30 incipit et illic in eternum, fides etiam incipit, sed illic cessabit. Ibi tum videbimus, quomodo deus eitel lieb et quomodo ei similes, quod dileximus eum et propter eum proximum. Ista expedit perpetuo inculcare, quia retrahit caro, diabolus, mundus. Deus creavit me tam pulchram creaturam, creavit mihi zu gut himel und erden. Ideo gratus ero, loben und preisen 35 in ewigkeit, et proximum. Wo im schaden geschicht x. Si cecidit, erigam. Ich wil im helfen an leib und seel. Ubi fides, sequitur charitas, 'Qui 1. Joh. 4, 16 manet'. An dem bleiben ligt. Incipe, quando audis Euangelium und burnen in charitate erga deum et proximum, post breve tempus der lere

35 über x. steht spiritualiter

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 207, 30. <sup>2</sup>) = im Rücken, vgl. *DWb.*, aus *Luther nicht belegt*. <sup>3</sup>) *Sprichw.*, vgl. *Dietz s. v. düngen, Wander, Auge Nr. 42, 44.* <sup>4</sup>) Vgl. *Wander, Auge Nr. 45 u. ö.*



<sup>R]</sup>  
 Eccl. 12, 1 überd[ruffig, der stein am hals Eb. 12. Sed gilt nicht anfangen, sed bleiben  
 in cha[r]itate, ut non a cha[r]itate movear, quod prox[im]us mihi incommodat &c.  
 qui in cha[r]itate, in deo manet, tum ubi resur[ex]erit, ein schon volko[m]en  
 bild sein, ubi mera cha[r]itas ut in deo. Mundum muß man lassen bleiben  
 bey der rut und straff, das sie doch etwas thun.

5

18.

1. Juli 1537.

### Predigt am 5. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica Quinta 1. Iulii.

1. Petri 3, 8ff.

In hac Ep[ist]ola auditis, quomodo Ap[osto]lus Pet[er]us Christianos  
 adhortatur, ut sich schicken zu ged[ul]d und ged[en]ken, ut freund[lich], Englich  
 herz behalten und schaffen inen selber gute tage. Das ghet aber so zu.  
 Non est possibile, si quis vere credit in Christum et vult fateri et arguere 10  
 iniusta ut heretica. Ibi Satan quosdam igni, aqua perdit &c. Et inter nos  
 dissidia et vicinus contra vicinum und beweiset 1. dem 2. h[er]se, falsche  
 tude &c. Qui hic k[ur]k angebunden, lest sich den zorn ubereilen. Is sibiipsi  
 facit h[er]se tag und unrugig herz, quod semper cogitat de vindicta, postea  
 diabolus, et qui damnum fecit, rident in die faust: Huic feci damnum et 15  
 irrequietam vitam, et sic mur[m]urant contra alios, et sibiipsi non constat.  
 Wol istz war, quod qui sollen straffen, non sollen leiden, sed eorum ampt  
 ist zornig, quando find boß, non debet pater gestatten, non ridere parentes  
 uber kinder, pedag[og]i uber schuler &c. Si etiam hoc fit summa dilig[en]tia,  
 non kan man alzeit toheren, richter, domini non semper vident astucias, sed 20  
 is sentit, cui fit iniuria. Et mundus non solum in impiis male agit et  
 persecutores, sed etiam inter nos, quantum possunt, ne videat princeps,  
 mag[ist]ratus. Sic vos omnes, ut ordine recensuit status. Omnes habt euch  
 1. Petri 3, 9 invicem. Gleich gegen andern. 'Non retaliantes.' Si pater, mater, magi-  
 stratus nicht hilfft, quid? seh cor zu frieden. Si te schilt und lestert und 25  
 ubel von dir redt et non habes iudicem, non contra blasphemias, sed bene-  
 dicas, ne patiaris tibi pacem auferri propter malum hominem aut diabolum.  
 Mag[ist]ratus spricht urteil sine omni ira et vindicta &c. Sic propter Sat[an]am  
 et nebulonem non sol mir ungemach machen. Sat schaden, quod me convi-  
 ciatus &c. Index affterredet auch, quando coram iudicio schilt furem ein dieb, 30  
 ist an sein ehr gered. Sed unser h[er]r G[ott] richtet da, qui besolhen, ut  
 man sie so schelten und straffen. Sed, qui non zu straffen haben, et privati  
 hol[m]ines sciant satis esse, si externe iniuriam passi, ne internam sibi accer-  
 sant. Sic Christiani sollen sich schicken in persecutione, quae illis fit. Et  
 1. Petri 3, 9 quod sciant se esse filios benedictionis. Ideo 'benedicite'. Si inimicus 35  
 diu mihi maledic[it], quid efficit? Dei beneficio super me, in gratia dei et



R] quod hic et illic sim benedictus. Quot florenos darem, si scirem me propiciū deum, qui mihi benediceret, quae duraret hic et illic, omnia bona et vitam. Istam benedictionem habemus. Considerate, quem thesaurum vos filii gratiae, benedictionis, et heredes aeternae. Alii, qui vos persequuntur, sunt filii fluch<sup>s</sup> et maledictionis. Si hoc crederemus, tum pace und ruge damna ferremus. Qui male facit, furatur ꝛ. gibt sich selbst in iudicium dei et maledictionem ꝛ. Veniet tempus, daß du mußt bitterlich beweinen. Si hic non, tum illic in eternum. Du hast dir<sup>s</sup> hergen leid gewonnen.<sup>1</sup> Cogitate, inquit, wie hoch euch Gott gesetzt hat. Vos baptisati, sanctificati per spiritum sanctum in fide, vobis remissa peccata, deus eternus pater und ewig selig und frolich. Si etiam haß wird genommen, quid ad istam gloriam? Si alii auferunt vobis, non vobis thun schaden, non sollt mir mein herz trawrig machen. Ego praefero benedictionem, qua mihi deus benedixit omnibus bonis et opibus mundi. Augustinus: Aufers tunicam und verlierest conscientiam.<sup>2</sup> Si vos ipsos nicht erzurnet, erbittert, impii non possent, ne detis occasionem vobis irascendi. Vos non solum accepistis benedictionem a deo pro vobis, sed ut mundo benedicatis. Si 1. Petri 3, 10 aufert gloriam tuam deus, hat mher ehr ꝛ. 'Qui vult.' psal. 34. Er furt den text auff<sup>s</sup> euserlich leben, mores, venite, docebo ꝛ. quis inter vos, qui non libenter habeat pacem? O jederman. Sed es ist zweierley weis. Mundus sic quaerit pacem, ut omnes occidat, qui ubel reden, schaden thun, het ich mich nur gerochen, mein mutlin gefulet. Istā via incedit, istā via commissa iis, qui in eminentia. Et tamen non werden all henden, quia multi sunt, quos deus allein nicht vel hic per gratiam, vel illic per iram. Illam viam laß faren. Si vis pacem, quietem, ea via: halt<sup>s</sup> Maul und fluch, schilt, und lester nicht. Sic psal. 4. 'Irasimini'. Geschicht euch leid, wehe, thut verdries<sup>s</sup> an hause, hofe, laß nicht in<sup>s</sup> herz ghen, gedien<sup>t</sup> nicht rach, fluch, sed pax, propter de non wil schlaff ꝛ. Daß heisst linguam geschweigt. Es ghet wol funderlich auff die lere, quanquam ad hoc propositum trahi, quando wehe, zorn intrat in cor, macht<sup>s</sup> so wunderlich, ut non possint loqui rein, ut est, sed addunt aliquid. Sic quando alicui parvum vulnus inflictum, quaerit, ut magnum. Sic omnes magnificiunt: hoc et hoc fecit, daß in blit<sup>s</sup> und donner<sup>3</sup>, daß ist viel groffer, quam conviciū, quo te affecit ꝛ. Ideo quando venit cor ad vindictam, macht<sup>s</sup> groffer quam revera et infert sibi damnum. Sed iudex dicit: tu homicida, tu morder, ergo kopff ab. Da ist<sup>s</sup> recht und gleich. Sed qui contra proximum conceitatus, ubertrit gewis ꝛ. ut Iacob. 'Ira' ꝛ. quae semper dat 10 wort pro uno, Lingua, daß nicht groffer mache, ut si aliquis: Du thust unrecht, alter: du bist ein schalk, boßwicht ꝛ. Ideo cum filii benedictionis, servate eam, ne blasphemetis. Sed caro et sanguis in-

18 ps. 34. r      20 non fehlt

<sup>1</sup>) = du hast dir selbst den Jammer zugezogen.<sup>2</sup>) Vgl. in den Nachträgen.<sup>3</sup>) Wohl als Verwünschung (gegen den Beleidiger) gedacht.



R]fir[ma, zornig und ungeb[u]ßig, ideo aberrat, fac, noli te ulcisci. Sicut ne ore debes maledicere, sic nec corpore malefacere, sed econtra, ut possis d[ic]ere: Ego non remaledixi, sed benedixi, non mich[um]b[er] seint willen verfundigen, deinceps lib[er]enter velim iuvare eum quam econtra. Qui contrarium facit, non solum amittit b[on]am con[s]cientiam et irrequietum cor ꝛ. sed 5

1. Petri 3, 11 etiam benedictionem. 'Quaerat pacem et perse[quatur].' Non cogites, quod pax tibi wird nachlauffen, sed contrarium, zorn, unfrið, rach, ut commovearis ad retaliandum malum pro malo. Sed fere diß blat umb, quaere tu pacem, leid und thue, was du kanst und mußt dir wbe thun, mußt in verfolgen und im nachlauffen, ut si quis insectetur adver[sarium], ut eum 10 capiat. Ergo dic: deo commendabo et illis, qui in mag[ist]ratu, et opto, ut non in die helle faren. Ego malim potius, ut converterentur pap[ist]ae, quam ut illic in eternum perirent in igni. Ideo 1. querenda pax mecum, mit trostens proprii cordis, quod filii benedictionis, mit wort, nicht fluchen, nicht mit widderfluchen ꝛ. Quaere pacem mit g[ut]em wort, leiden, gebet ꝛ. 15 et semper cor sit, ubi sua benedictio, kein großer ungluck, quam hergenleid,

Eccl. 25, 18 inquit propheta, praesertim, quando conscientia arguitur peccato. Sic vincimus adversarios, ut pudeant ꝛ. promissione claudit psalmum. 'Oculi.' Si hoc potes credere, quod dei oculi non schlaffen, schlumern, sed super eos respiciunt, qui externe ore, lingua frið halten et intus in corde, non avertit 20 vultum deus ut iratus. Daß ist consolatio maior, quam opes mundi.

Pl. 34, 16 S. David non mentitur, et deinde eorum oratio exaudita. Vos filii benedictionis et in conspectu dei estis et oratio vestra exaudita. Inenarrabilis consolatio eorum, qui lingua schweigt und faust innen helt ꝛ. Econtra, sunt filii maledictionis, item oculi dei non, ut dicit 'vultus'. Ibi non dicit 25 de oculis, sed de vultu. Er redt hie nicht mit eim freundlich[en] angesicht, Oculi und angesicht rot und zornig, wil schmeissen, da stirn und nasen rungheln und maul. Daß sich verstellt und verfert und beist mit zeen zusammen, et ad hoc, ut eradicentur e terra. Et videmus in sac[ri]s literis: omnes extincti, daß weder stamm, wurzel ut Saul. 1. sivit deum stirn rungheln, 30 sed postea gar hin weg etiam cum optimo filio. Sic omnes, qui aliis incomodare volunt, sibiipsis fecerunt schaden, verlieren den segen und freundlich[en] angesicht des herrn. Econtra. Recht, daß findet sich, tantum, daß wir des stundlins nicht erharren. Ira adest, rupfft die nasen, dominus vult videre, an velit sese converti, permittere, Si non, eradicat. Sic consolatur S. Petrus, 35 ut ein friedlich herz haben und rug intus et foris, si etiam iniuria fit. Si magistratus punit, bene. Si econtra, fer, sive sint incommoda privata rerum an negotii Euangelici. Si non multum habemus, leit in macht dran. Satis est habere non pacatum cor, deinde etiam benedictionem et regnum celorum.



19.

2. Juli 1537.

## Predigt am Tage Mariä Heimsuchung.

R] Visitationis Mariae.

Hodie audivimus, quomodo Mater domini visitavit ꝛ., et quomodo  
 Iohannes den lieben gäst gefüet und empfangen hat in muter leib. Magni-  
 ficat reservatum in latino sermone und ist wol werd, ut in omnibus linguis. *Entf. 1, 39 ff.*  
 5 Sic autem canit ꝛ. Est canticum, quod libenter canere et praedicare, kurch  
 gefasst mit worten. Sed gar wol spiritu sancto et sine illo doctore non potest  
 intelligi. Uno sermone non possumus ꝛ. Ubi virgo laudata ab Elizabeth,  
 quod beata et mater dei, quod credidit et quod omnia completa, quae dicta  
 per angelum, Ibi non superbit ex ista laude, quam nulla femina audit,  
 10 quia magna laus: nulla femina dir gleich. Tu supra kaiserin und konigin.  
 Sive Eva, Sara, hochgelobt über all adel, weisheit, heiligkeit. Et tamen  
 non inflatur des hohen, trefflichen, überschwenglichen lobes, qluanquam jung  
 meidlin 15. Non dicit ad Elizabeth: mentiris, ut quidam libenter audiunt  
 se laudari, et tamen negant, ut plus laudentur. Fatetur et tamen adeo  
 15 humilis, ut omnia a se reiiciat et huic det, qui dat. Est verum: sum beata  
 et mater huius, qui celi et terrae dominus. Est grosse herrlichkeit und uber-  
 schwengliche gnad und gabe, sed ich bins nicht, fatetur suam grosse, herrlich  
 gab und überschwenglich grosse ehr, et tamen, sie sehs nicht. Die guter  
 haben et tamen non die ehr davon haben. Supra omnes mulieres elata et  
 20 tamen minimae se antefert. Quando iam, tantum os pulchrum, schon roch,  
 neminem putat se meliorem, umb eins schonen platterich<sup>1</sup> angesehen. Sed ipsa  
 benedicitur supra omnes virgines et mulieres ab initio mundi et tamen  
 nullam weibsbild verachtet erga se. Sic spiritus sanctus instruit corda, ut  
 agnoscant maxima dona, et tamen non effertur, sed bleibt er nidder. Ideo  
 25 addit: 'Mea anima', cor, herz, quicquid habeo, est domini, quod mihi *Entf. 1, 46*  
 dictum, ist kostlich, sed est dei mei heil, non habes erworben, verdienet, ut  
 sequitur. 'Respexit', quod so gar ein nichtig meidlin bin. Eb[ra]ice. Est *Entf. 1, 48*  
 ipsius merae misericordiae, quod voluit respicere ein veruchte, verachte person,  
 potuisset invenire virginem, nicht so veracht ut ego, ein geehrte, reich, gewal-  
 30 tige. Ego vero der aschelbrodel, ego das gering, quam ne dives, rusticus,  
 nobilis vix agnosceret me idoneam pro herba afferenda vaccis und schuffel  
 zu wasschen. Haec significat vox: Ein veracht, elend ding, et puto, ein arms

2 über ꝛ. steht Elisabeth sp    4 nach linguis steht canatur sp    5 nach praedicare  
 steht debemus sp    7 nach possumus steht absolvere sp    10 vor dir steht ist sp    konigin  
 über (kaiserin)    16 nach Est steht ein sp    17 grosse(r)    20 nach minimae steht  
 ancillae sp    nach iam steht puella aliqua habet sp    23 über nullam steht kein sp  
 25 nach anima steht geist sp    Magnificat r    30 nach gering steht meidlin sp    32 wasschen  
 über wasschen    vor ein (2.) steht da gewesen seht sp

<sup>1</sup>) = blatternarbig, s. Dietz blatterricht.



R] waisslin sine parentib[us, forte cum amicis et coacta facere, quae nemo, und  
 leiden, quae alioqui nemo passus. Da mit ostendit, quod nulla re meruit.  
 Ego non numeranda inter excellentes mulieres, quod ad hanc gloriam, non  
 est meriti, sed deus, heil[an]d meus ex mera gl[or]ia respexit me despectam.  
 Ipsa fatetur se nidrig et nihil et laudat deum, qui habet beneplacitum 5  
 in hoc, quod nihil, et econtra, ut in toto Cantico sequitur. Nihil in me  
 invenit, quod eum movisset, nisi, quod respexit von dem, daß er mich hat  
 angesehen, daß wird die welt müssen preisen, non propter me, sed propter  
 aspectum dei. Max[ima] fides, qua se matrem intellexit, qui veracht, nichtig 10  
 ist, blöde und verzagt. Ach quis ego? sum vilis. Si ut Petrus, Paulus, si  
 princeps, reich, edel. Sie nichtigkeit bringt mit sich natürlich ein verzweife-  
 lung. Econtra divites: Deus nobiscum, quia dat regna, potentiam. Sic Papa,  
 Turca. Sed non bene folgt: Habeo multa bona, Ergo deus mihi propicius.  
 Econtra qui kein ansehen, sind betrübt et cogitant se a deo desertos. Ipsa  
 sic etiam potuisset dicere: Ego sum aschenbrod[er]lin, et quod alii non faciunt, 15  
 muß ich thun, Sed quando venit gloria r. Hoc discat, qui sentit suam  
 vilitatem, peccatum, dicat: deus est deus nullorum, qui nihil. Es leit  
 unferm herr Gott so viel an ein arm kind, betler denn an allen konigen  
 auff Erden. Ipse deus humilium et sublimium, doctorum econtra, gilt einer  
 wie der ander. Si bene utimur iis, quae donavit, bene. Quid iuvat divitem 20  
 suae divitiae? Was schadet dem armen Lazarus? Mundus habet discrimen.  
 Sed coram deo aliud iudicium, daß kan sie fur ein Meisterin, scheidet ire  
 nichtigkeit von ein ander. 'Jur.' Weil menschen kinder geboren werden, non  
 cessabit laus. Non propter ipsam, ut nos idolum ex ea, sed deus respexit  
 te et elegit in matrem prae omnibus. Sic de Petro, Paulo. Vos instru- 25  
 menta, quibus mundus ad Euangelium venit. Non quia reich Jungfrau  
 vel quod virgo trefflich hoch gelert, sed quod est respecta a deo, quod  
 habeat eum propiciam, qui sit heil[an]d. Daß preisen ghet auff unsern  
 herrn Gott, videt, daß sie ein betlerin bleibt, sicut fuit, per Christum,  
 quem genuit, non facta dives, sed mansit im weissen stand und ihe lenger, 30  
 erger worden, ut habet Ioseph, incipit periculum, cum gravida. Item filius  
 crucifigitur coram oculis eius, et nulla mulier in terris elender, quam ipsa,  
 semper coram mundo geringer worden. Ideo non inde gepreiset, quod grotz,

Lut. 1, 50

1 nach amicis steht fuit sp      3 nach gloriam steht veni sp      5 nach nihil steht  
 esse sp      8 Beatam me dicent r      9 nach matrem steht filii dei sp      nach qui steht  
 alioqui sp      10 nach ego steht solet dicere sp      nach Si steht essem sp      12 nach  
 divites steht gloriantur sp      16 nach gloria steht fatetur eam sibi contingere sine meritis sp  
 17 nach nihil steht sunt sp      18 nach viel steht ia mher sp      20 Quid iuvat c in Was  
 hilfft sp      21 nach Lazaro steht paupertas sp      23 Jur und fur r      24 nach ea steht  
 fecimus sp      25 nach Vos steht estis sp      30 nach und steht ist mit ir sp      31 nach  
 Ioseph steht maritum sp      nach cum steht fit sp      nach gravida steht a spiritu sancto sp  
 33 nach mundo steht ist sp



R] trefflich frato, reich, sed subinde er nider komen per Ioseph et filium. Si etiam multas opes habuisset, wërß mit ir gestorben, sed is honos manet. 'Quia fecit mihi.' Non potest eloqui, quid ei datum. Communibus <sup>Lut. 1, 49</sup> verbis loquitur. 'Magna' i. e. ego sum eius mater, Ich sol heißen dei  
 5 mater et filius meus deus et dei filius. Ista magna nullum cor comprehendere, eloqui, quod arm, elend waislein, daß dienet, sol haben ehr, quod dicatur dei mater, und filius deus, qui creavit celum et terram. Magnum, quod potuit credere, quasi dicat: es ist nicht zureden, es sind groffe sachen. Ein dienßt magð. Si Eva, Sara esset, tamen unaufprechlich ding, quod deus  
 10 sol her unter lassen, ut sit mater et ipsa: is meus filius. Ist zu hoch, zu ubersichtwenglich, quod meus filius sol heißen Gott, et ego mater dei. Et qui me vocat matrem, omnia creavit. Multi, qui scripserunt sermones et voluerunt eloqui, sed non potuerunt. 'Qui potens est': unbegreiflich <sup>Lut. 1, 49</sup> wërß und zu hoch. Sed deo nihil impossibile. Ut cum angelus interrogat: <sup>Lut. 1, 37</sup>  
 15 'Quomodo fiet?' Num per solam se vel adiuncto viro? Angelus dicit: fiet <sup>Lut. 1, 34</sup> per potentiam dei. 'Apud deum non est impossibile.' Daß wort merckts <sup>Lut. 1, 37</sup> et repetit. Es ist ungleublich uber alle macht. Sed quod vult, potest facere. Si rationem consuleres, an possibile, ut virgo possit parere puerum et per omnia habere, quae mater, nisi quod virgo, ist groß, sed hinc omnia, quia  
 20 est potens. Sed maius hoc, quod virgo illa non solum mater, sed dei mater. Daß ist ubermacht<sup>1</sup>, da gehort Gottes krafft zu. Es ist nicht gleublich zu begreifen. Sed credo, quia scio, quod possit, ut angelus potest virgini dare puerum, qui dei filius, alioqui omnes creaturae et angeli non possent. Omnia, quae fiunt, per ipsum fiunt, et hoc etiam, quod maximum,  
 25 facit nempe, quod virginem miserimam facit dei matrem, maius quam creatio celi et terrae. Ideo solus potest, quae dicit et vult. Sic daß hochste wërß etiam suae potentiae, sed plus potest, quam omnes homines possunt cogitare. Ideo fecit in me opus, quod mundus non credet. Ideo dat deo verum nomen, omnia nihil, et quae fiunt, nihil, ipse solus potens et omnia  
 30 facit. 'Nomen.' Er heßt mit ehren den namen, quod potens dominus et nemo sol im auferre. Quid enim sunt omnes konig, kaiser erga illud nomen? Num ipsi faciunt virginem matrem et, ut maneret x. non possunt sloß vel sperling tod schlahen, nisi deus det in manum. Non sumus certi de vita 1 horam. Est potens, doctus x. Kostlich ding, wie lang wheret? Es

1 nach subinde steht istß sp    6 nach eloqui steht potest sp    magna r    7 über  
 filius steht kind sp    10 nach sol steht sich sp    nach mater steht filii dei sp    nach ipsa  
 steht dicat sp    12 vor omnia steht is sp    13 potens est r    14 nach angelus steht  
 ad eam venit sp    15 nach fiet (1.) steht istud sp    16 Luc. 1. r    18 nach possibile  
 steht sit sp    21 Gottes c in gottlich sp    22 nach angelus steht Luc. 1. ait sp  
 24 etiam (hoc)    29 nach nihil (1.) steht sunt sp    31 potens r    32 nach matrem  
 steht dei sp    nach maneret steht virgo sp    34 über 1 steht vnam sp

<sup>1</sup>) = außerordentlich, übernatürlich, sonst = übertrieben, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 522, 15.



R] certus, qua hora momentum durat? Ideo solus gerit nomen potentis. Omnia, quae sunt, sunt eius, non nostra. Ideo nomen hoc nulli ascribendum, sed dicendum cum Maria: nos nihil, ipse solus &c. Reich leute, gewaltige, weise, stard leute etwas coram mundo, quia nemo certus de his unam horam i. e. nemo kan sich unterwinden hominis nominis, quod potens 5 solus &c. is facere potest virginem matrem et eam dei filii. Quid konig, kaiser? non possunt wheren, ut fliegen Ieffel nicht beschmei3. Quid in his grandibus, creatione celi et terrae, et quod virgo, qui ex nihil omnia, is ex me dei matrem. Sic laudat deum pro sua persona docetque sapientiam altis|simam, quod deus potens. Ideo eius nomen sanctum, nos nihil 10 und amechtig. Ideo solten nidrig sein, nicht stolgiern, quia, si etiam scimus, nicht eins augenblick sicher. Non est culpa rationis nostrae tantum, quod prangen de nostris divitiis, sapientia, et tamen non augenblick, quotidie ob oculos mortem videmus, alii fallen uns fur augen hin, et dein rauben, stelen, schlagen tod et facimus, quasi in eternum victuri, lestern, schenden 15 umb des schendlichen guts, ehr, weisheit et non aliter, quasi tausent. Ideo ghet3 recht zu, non est tantum rationis vitium, sed diaboli, qui mundum excecatur, qui non videt, quod plane nihil. Alioqui deprimeret ratio oculos. Ideo iudicium, quod non bey ir selber, Ideo besessen und verblendet a diabolo, alioqui diceret: Deus dedit corpus sanum, gloriam &c. Ego ein 20 tref nesciens, an unam horam habiturus vel vivam, nemo nimpts mit sich, sed omnia hinder sich, und sol noch erst trogen, bochen auff das elend &c. Si hominem ratio regit, tum persuaderetur &c. Sed Teufel verblendt3: Ego possum 50 annos vivere, fruar igitur meis rebus, dum licet. Wie gieng3 25 dem im Euangelio Luce 12. der hets gewi3: 'Stulte' &c. Hoc videret ratio, 25 si esset ieiuna, sed est obsessa, fechten, streiten so schendlich umb das nichtige, fleisch und blut ist verblendet. Ego hatw, pflanze, sed nescio, quamdiu &c. Ich wil nicht brechen, ego utor, quamdiu habeo, si adesset ista humilitas, ut ipsa canit: potens solus. Ibi lauter ammacht und nichtigkeit. Sed non fit, so schlügen wir uns nicht drum, sed sol nicht sein. Iam canit de aliis 30 omnibus beneficiis, quae fiunt toti mundo, quae deus facit auffer ir person. 30 'Et misericordia eius.' Der barmherzige Gott ist mechtig solus, et eius nomen manet heilig, quia nemo ei nachthut. Si hoc tantum auditur de potentia, est nobis terribile, quia non gut zu gedenden de potentia dei, prae-

Luf. 12, 20

Luf. 1, 50

3 nach nihil steht sumus sp    nach solus steht omnia sp    4 nach leute steht sind sp  
über his steht donis sp    7 vor Ieffel steht ein sp    8 nach virgo steht mater sp    nach  
is steht fecit sp    12 vor nicht steht sind wir3 sp    augenblick(3)    13 nach augenblick steht  
est in potestate nostra sp    15 nach tod steht et sp    16 nach weisheit steht willen sp  
nach aliter steht nos gerimus sp    nach tausent steht annos victuri sp    17 nach ghet3  
steht nicht sp    18 nach nihil steht sit sp    19 nach selber steht ist sp    20 vor ein  
steht bin sp    21 nach habiturus steht sim sp    22 nach sed steht lefft sp    nach elend  
steht ungewi3 sp    23 nach verblendt3 steht vt cogitet sp    26 über ieiuna steht sobria sp  
über obsessa steht diabolo sp    32 Et misericordia eius r    34 nach quia steht es ist sp



R] sertim frome corda terrentur dei potentiam solius et se nihili. Ideo addit:  
 ° Non diffidendum de eius misericordia. Sic praedicanda macht, ut etiam  
 misericordia ꝛ. quia non vult potentiam uben contra erschrocken, demutigen,  
 sed contra superbos, ut infra. Econtra, qui sunt humiles ꝛ., sciant se  
 5 misericordem deum habere.

1 über terrentur steht metuunt sp    2 vor macht steht sein sp    3 nach potentiam  
 steht suam sp

20.

8. Juli 1537.

### Predigt am 6. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica VI. Matth. v.

Hoc Euangelion schier 35 jar gepredigt, sed wie wir uns besser<sub>1</sub>n, Matth. 5, 20 ff.  
 videmus etiam. Je elter, je karger, je lenger, je erger.<sup>1</sup> Et tamen oportet  
 praedicare. Dominus dixit ad faulen knecht: Du solt haben aufgethan. Sic Matth. 25, 27  
 10 nos praedicare oportet: qui non dar nach thut, der muß antwort geben, nos  
 sumus excusati. Dominus docet in hoc Euangelio, quod habere debemus  
 meliorem iusticiam ꝛ. In isto toto capite praedicat 10 praecepta, non  
 todten, ehelichen, schweren, falsch zeugnis ꝛ. Hic tractat 5. todten, er seht  
 ein hart wort zu. 'Si non abundaverit' ꝛ. 'iusticia, non intrare'. Matth. 5, 20  
 15 Ipsorum iusticia erat, quod non occidebant, et hoc vocabant servare prae-  
 ceptum. Christus dicit, quod ii, qui non occidunt, non ingrediuntur in  
 regnum coelorum. Non satis: neminem occidi, noch nicht, verum ein geringer  
 straffe in der helle, sed ideo non salvus ꝛ. Er steckt das ziel so hoch, ut  
 nemo assequatur. Exponit 5. praeceptum. 'Audistis' ꝛ. Dar nach richten Matth. 5, 21  
 20 sich phar[isaei und schriftgelerten et putant se implesse. Oportet vos dahin  
 komen, qui zurnet ꝛ. Hoc urteil legis, gehet auch über die, qui zurnen.  
 'Racha' ꝛ. Wer wil nu dem hellischen feuer entlauffen inter omnes filios  
 hominum? Ubi, qui non interdum irascatur? Ibi 5. praeceptum getrieben  
 in mortem und hellisch feuer, leßt neminem ghen himel faren 5. praeceptum.  
 25 Si etiam manu non, et non racha, stulte, tamen non hellt, quod non zurne.

6 8. Iulij r    7 vor schier steht hab ich sp    8 vor Je steht Es ghet nach dem  
 sprichwort sp    nach oportet steht nos sp    9 nach aufgethan steht mein gelt sp    11 nach  
 excusati steht si dixerimus sp    12 über praedicat steht interpretatur sp    nach non steht  
 solt sp    13 nach 5. steht non sp    14 nach non (2.) steht possumus sp    Iusticia phariseorum r  
 16 nach qui steht hoc modo sp    17 nach occidi steht dicit Christus sp    nach verum  
 steht der hat sp    18 nach helle steht qui non occidit sp    19 nach Audistis steht quod  
 dictum veteribus sp    21 nach zurnet steht vt non solum occidatis sp    nach legis steht  
 reus est iudicii sp    22 nach Racha steht hellisch feur sp    23 nach praeceptum steht  
 hat totum genus humanum sp    25 nach non (1.) steht occiderit sp    et bis stulte c in  
 dixerit nec fatue sp

<sup>1</sup>) Sprichw., oft bei Luther, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 32<sup>1</sup>, 451, 34.



R] Omnia huc, quod humanam iusticiam wil tod schlagen, ut nemo gloriatur, quod 5. praeceptum servavit, Da ligts gar dar nidder, oportet aliam iusticiam, ut cor so freundlich, lieb, suß ut angelorum, qui cum nemine zürnen. Da unum hominem, qui habet. Inveniuntur, qui non todschlagen, non dicunt narr x. Sed quod eitel lieb, freundschaft, suß in corde non x. 5  
 1. est todschlag, unde occiditur homo. 1. gradus zorn im herzen contra proximum, non thud leid. 2. gradus: exit, feret mit dem wort Racha allerley zeichen, stellet sich aller ding unfreundlich, non beutet morgen. 3. gradus, quando ex aus feret et dicit 'Narr'. Ibi non solum cor erbittert und vol zorns et externis signis, oculis, naribus et capite iracundiam, sed das 10  
 unnuß maul, das boße glibmaß, die zuplaudert hinder rucke und angeficht ut malae mulieres. Das istz unnuß maul, 'Narr', allerley lesterwort, fluch, vel si non unter augen und so boß, tamen hindertwertig. Ibi audimus horribile iudicium, und das wort 'narr' 'sack', 'balck', 'hur', du horest, si non audis, habebis tuum iudicium. 3. gradus mit der zungen den zorn beweisen, si non 15  
 in corde. 4. gradus solt nicht todten, quod etiam schaden thut an ehr, gut, et si potest, schlegt tod, vel si stirbt, benefactum et gaudet. Si isti dicitur hellisch feuer, qui lester unter augen vel hindertverts, ubi iste, qui todschlegt, et idem hellisch feuer, sed heisser.<sup>1</sup> Das sind traun ernstlich wort, est schrecklich, quod mundus non curat, sed fit, quasi lotterbub, et tamen hic 20  
 Matth. 5, 22 4 grad sind verdampt zu dem ewigen hellischen feuer. 'Gerichts' i. e. dei quod est hellisch feuer. 'Radts' ist auch hellisch feuer, boßer ist es quam 1. das man radt druber hat, wie man straffen sol, In 3. non opus, ut iudicio, concilio, sed reus hellisch gehennae. Das sind trefsslich, erschrecklich super genus humanum, et tamen videmus, quam unter andern erbittern, 25  
 erzürnen, wie einer dem andern. Deus dravet, quod velit hellisch fiewer geben et contemnitur. Maximus terror, quod diabolus sic obsedit corda, quod nihil x. Hoc dictum de his, qui non credunt, totum mundum 5. praeceptum wird hin richten, quia est Teufel, ut ghet und stehet. Nos

1 nach huc steht loquitur Christus sp      3 nach iusticiam steht adesse sp      nach  
 cor steht sit sp      4 nach qui steht tale cor sp      5 nach narr steht hellisch feuer sp  
 nach quod steht sey sp      6 nach 1. steht (gradus) sp      1. Caedes r      7 Racha r  
 8 nach zeichen steht nutu oculorum, aurium, capitis sp      nach beutet steht ein guten sp      9 nach  
 solum steht ist sp      3. r      10 über naribus steht ostendit sp      nach capite steht prae se  
 ferens sp      11 nach maul steht accedit sp      nach die steht zu tweicht sp      nach und steht  
 inß sp      12 vor fluch steht scheltwort sp      14 nach narr steht comprehendit sp      nach horest  
 steht es sp      16 nach corde steht esset ira, non malediceret lingua sp      17 nach stirbt steht  
 cui invidet sp      nach isti steht zu denen sp      19 nach idem steht habebit sp      nach sed steht  
 occidens sp      20 fit c in contemnit sp      nach lotterbub steht gereb hette sp      21 über  
 Gerichts steht reus sp      vor dei steht i. e. reus est iudicii sp rh      22 nach Radts steht dei sp  
 über boßer steht 2. gradus sp      24 nach erschrecklich steht gericht sp      25 nach andern  
 steht feind ist sp      29 vor Teufel steht der sp      über ghet steht mundus sp

<sup>1</sup>) heisser = noch heißeres Höllenfeuer.



R] Christiani et gefoddert et positi in stand gratiae, da Got versehen und geschlendt haben iram, peccata, quicquid feci contra hoc praeceptum mit hōnen, spotten, lachen, schaden und ungeschickten geberden, das sol hin sein, vergeben, sol mich nicht richten 5. praeceptum, quia condonata ira, peccatum, mors. In hunc statum vocati Christiani i. e. gratiae, misericordiae, qui toheret und decket a iudicio und hēllisch Feuer. Sed vult, ut porro unſ hūten fur den stūffen<sup>1</sup>, ut incipiamus hoc praeceptum servare, ut in corde fuſ und freundlich gegen. So rein non in terris, si etiam cor, tamen unſer fleisch und blut, in quo ist giff, quod diabolus drein gestoffen in paradiso, tamen per gratiam et spiritum sanctum sollen den zorn aufrotten. Et müssen hoc praeceptum implere ut angeli, qui non occidunt, sic non. Sicut non potest fieri fur dem heilosen madensack, sed sub umbra gratiae, sed tamen, ut auffegen die schendlich sūnde. Hic find viel, qui sich halten iuxta verbum domini 2c. sentiunt quidem iram, ut augen abſeren vel abwenden, nit reden, item ipsi fluchen sich nicht, buſen und schelſen sich nicht<sup>2</sup>, vel si entſeret ein wort, straffen sich selbs, viel weniger hauen, ſtechen, quia in isto statu 2c. Ideo cum illo unico laſter zu thun, tamen spiritus sancti gratia 2c. Ideo multi, qui ſo entgehen dem 5. praecepto, ut istis non ſchuldig 4 gradibus, sed ſechten contra. Si etwas entſeret, pugnant contra. Bey der welt ghetſ ſo zu, ut non konnen auffhoren, non dicunt: Ey, quid? sed 1 wort zehen, 10 100, donec occidant, ex festuca ein balden, ex ira crescit odium. Das ist schendlich sūnde, wenn das 1 ubereilet wirt, und ghet im rot, sed halten et nunquam placari, fit ex ira odium et ex festuca trabs, non sunt humana peccata, sed diabolica. Das ist ein rechter diaboli fall und Teufelischer zorn, non Christlicher, Christianus kan ubereilet werden ut psal. 4. 'Trascimini'. Fatetur propheta, quod claro ſo nahend anbaſſen<sup>3</sup>, quasi dicit: Ps. 4, 5

Ihr müſt zurnen zu weilen, sed non facite, ut ira, ut maneatis irascentes fratribus, sed hatw der ſchlang in principio den kopff et ne asservato iram, ut haſ, neid und unfettige rachgir. Ideo vide, ne ſtellſt dich ſauer, eurisch<sup>4</sup>, und verdienſt hēllisch Feuer vel fiet tibi ut mundo. Ideo Christianus non ſol heuen, fluchen, leſtern vel in rucken. Das thut Christianus nicht. Si

1 et (1.) c in find sp    2 nach haben steht wil sp    8 fuſ erg zu simus fuſſ sp  
nach gegen steht ein ander sp    nach cor steht purum sp    9 nach blut steht ist unrein sp  
11 nach non (2.) steht implemus in hac vita sp    13 nach tamen steht conandum sp  
15 nach reden steht cum offendente sp    vor buſen steht mit sp    sich nicht (2.) eingeklammert sp  
17 nach Ideo steht habens sp    18 vor istis steht an sp    20 nach quid steht feci sp    über  
1 steht fur ein sp    21 vor zehen steht geben sie sp    vor 10 steht fur sp    nach festuca steht  
wird sp    22 über 1 steht einer sp    27 nach ira steht seuiat sp    28 nach hatw steht  
ab sp    29 nach rachgir steht drauß werde sp    31 nach rucken steht reden sp

<sup>1</sup>) Sinn unklar, vielleicht stümpffen zu lesen, d. i. dem zurückbleibenden Rest, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 305, 19.    <sup>2</sup>) D. i. schimpfen einander Buben, Schälke.    <sup>3</sup>) Nicht bei Dietz, Sinn wohl: das Fleisch (die sündige Natur) läßt sich nicht abschütteln, ist uns angeboren.    <sup>4</sup>) = mürrisch, vgl. DWb. s. v. euwrisch; aus Luther nicht belegt.



R] autem, primus uber sein haß, der sich straffet, Sie paulus: 'Sol non', quasi  
 Eph. 4, 26 dicat: Es kan so nit zu ghen, quod zorn uns nicht rege. Es stoßst sie einer  
 uber auge, ut uber sein finger zornig wird. Sie quandoque commovetur,  
 quod contemnitur, schaden thut, quod ungünstig ist, es stosse in, quando fit,  
 schlage in fluchß tod. Sed fasse ein freundlich, fufe herß. In celo angeli 5  
 non habent signa rancoris, Sie sollen witz anheben und dort erfüllen. Ideo  
 Christiani, qui zorn fluchß dempffen et non sinunt fieri ex ira haß, neid x.  
 Ibi semper excipiendus magistratus, die müssen zurnen, modo non invidiam  
 faciant. Imo müssen anheben zu zurnen. Si plater non kan rot werden  
 uber ein bösen buben. Necesse est, ut hab[ea]t iram, tamen sine invidia. 10  
 Si est memme<sup>1</sup>, repletur terra latronib[us]. Si eontra, muß man sich fürchten.  
 Eontra, qui regent et ideo non freundlich, ist auch nicht sein. Ideo est  
 virtus apud magistratum et etiam Christianos in officio, in parentib[us].  
 Si habes tochter, halt dein angesecht sauer x. Ubi zorn recht gefattelt und  
 gezeumet, fit virtus fortitudo, Manheit. Talis schmeißt unter dieß, morder x. 15  
 Si est geenmal<sup>2</sup> et audit vitia, est mortua bild, sed non ex fleiß et h[il]ut  
 ghe und rachgir mit drunter, sed ut ira, quae malum non ferre potest. Sic  
 magistratui praecepta, si sinunt eos treten mit fussen. Si adest ernst,  
 Spr. 29, 15 scheuen. Si eontra parentes lassen willen Sal. dem man willen leß, macht  
 Röm. 13, 4 die muter zu schanden. Ro. 13. 'Gla[dium]', est dei ira, non nostra. Ideo 20  
 wen ein böse that fur den richter, sol ein mut schepffen et dicere: Daß wil  
 ich straffen. Qui sic facit iram, ut sit straff ex dei mandato, non rach, de  
 hac ira non dicimus. Gottlich zorn est iudicis, qui heiße zornig sein, quia  
 regent sein. Hic verbeut zorn, et hoc faciunt Christiani praecipue, ne fiat ex  
 zorn haß, si etiam diabolus excitat. Ego kan michß zorn nicht ertw[er]en, sed 25  
 nemini male volo. Ideo cavendum, ne cadamus ex statu remissionis peccatorum  
 in statum mortis et istorum 4 graduum. Ex fide vivimus und streiten contra  
 clarnem, diabolum, mundum, si nos anstoßst, ut tamen statim dempffen iram.  
 Matth. 5, 23 Sequitur 2. pars. 'Si obtu[le]ris.' Daß ist auch ein hart wort.  
 Loquitur cum Iudaeis. Mos eorum. Oblatio signum, quod deo grati. 30  
 Ideo oblatio est nostra gratiarum actio, quia talib[us] externis operib[us]  
 muß man zemen, sed postea facta opera tantum sol danck sein. Nos sic:  
 quando vis orare plater noster, psalmum, loben cleum, quod te creavit, zum  
 Christen machen et iam kniest nider und gebendest dran, ut fiet certo, quod  
 aliquem erzurnet zeichlen, wort, schaden, gedanken, wunschen, daß danckgebet 35  
 laß anstehen. O es gehet schendlich zu, quando ita orat, et incipit pater  
 noster, und ghen alle wort zu ruck, ut in Ban. Psu dich luelein<sup>3</sup>, dicere

1 nach autem steht verßhet sp    nach non steht occidat super iracundiam vestram sp  
 Eph 4 r    3 uber c in mit sein eigen finger inß sp    4 nach quod (2.) steht daß man  
 im sp    5 vor Sed steht Non sp    7 nach Christiani steht sunt sp    7/8 Ira magistratus r  
 7 nach non steht ex iniuria sp    18 nach fussen steht nihil boni efficit sp

<sup>1</sup>) ohne Energie, s. DWtb.    <sup>2</sup>) D. i. Gähnmaul, vgl. Unsre Ausg. Bd. 28, 559, 4  
 und 16.    <sup>3</sup>) Nicht in den Wörterbüchern, wohl zu Lulle, Lölle = Narr, s. DWtb. oder  
 = Liendl, Leonhard, wozu Kirchhoffs Wendunmut V, 71 zu vergleichen.



R] Lob und ehr et orationem debemus deo, noch wil ista alia entberen, si sit mit zorn erga fratrem. Vide, qualis kreutlin zorn, fruchtlin<sup>1</sup>, sol ein solchen schaden und da hin bringe[n], ut got mein gebet, lob, danck nicht haben. Das heist rein ex statu gratiae außgeschort<sup>2</sup>, ut mea oratio lestern, g[r]atiarum a[ct]io  
 5 fluch, tamen oro pater noster, Symbolum, psalterium. Unde hoc? der zorn. Christus wolts gern mit grossen worten furhalten. Impossibile, quod dicas pater noster. Si autem dicis, so schreibst ers fur ein fluch, lestern. Nos scimus pater noster orationem, et tamen sol zu eim solchen giffet werden in cor. Wen das nicht stofft. Nos Christiani, qui semper tag et nacht Got  
 10 loben, dancken quia plures gar zu viel, qui Got lestern. Nos paucula turba, qui oramus, et hoc nostrum officium, et hoc sol der Teufel et caro so zu schanden machen, ut deus nicht wil. Ideo dicit: Si iratus, non kom fur mein augen, nimb psalter nicht. Das ist urteil: ex statu gratiae in peccati. Vel nemo oret, etiamsi faciat, solz fluch, schenden, lestern. Christianus, qui  
 15 widdergeporn ist ad laudandum, wird wider ein lestermaul ut mundus. Das heist hie i. e. quando vis orare, ser from sein, den schuldigen dienst thun, sol nichts sein, nisi facias prius cor erga fratrem sine ira. Hoc Christiani possunt, quia per g[r]atiam et s[pi]ritum s[an]ctum, ne fiat odium. 'Esto con- Matth. 5, 25  
 sentiens.' 2. pars. Das ist dem andern part gesagt, die erzurnet sind und vergeben sol, der hat gezurnet, est reus iudicii, concilii und h[ell]ischen  
 20 fleyers. Tu, qui laesus, cui contigit ira, mach dich bald wilfertig, und strafft istum herter quam illum, qui iratus. Es in via ad mortem. Ideo condona illi, qui te erzurnet. Beide findz zornig, qui schilt und fluchen, et is, cui iniuria. Non solt fluchen per h[ell]isch fleyer, et tibi, qui erzurnet  
 25 bist, et putas te habere causam: hoc fecit mihi, impossibile, ut condonem. Si tu hoc, audi, quid deus, Statim hor auff, et non vis. Est hic stadknecht und nimbt dich beyh hals i. e. nimmer mher, wen der Teufel ghen himel fert<sup>3</sup>, quia loquitur de carcere, qui est h[ell]isch fleyer, et bezalen ist gnug thun pro peccatis. Hoc nemo potest pro levis[simo] peccato. Si ergo tuus  
 30 prox[im]us, dei verbum et con[s]cientia verklagt, 'non exibis, donec' x. Das wirstu wol lassen. Ideo bleib unter Christo, qui fecit redemptionem. Alii, qui non, bleiben, donec bezalen i. e. in eternum. Ita ei, qui zurnen bey dem h[ell]ischen fleyer, et ei, qui lesus et irascitur, bei dem ewigen kerker. Ideo ein g[r]oßer ernst domini und heffiger, zorniger feind et vult habere populum,  
 35 qui lieb, vergeben, haben friedlich leben. Si stofft, das die zeen zung beissen und finger das aug stofft, tamen condonat, sic haben wir frid. 'Si irasci- Ps. 4, 5  
 mini, nolite', sed bald dem zorn kopff abh[au]en. Mit hohlen, trefflichen worten und bey seiner ungnad. Nos praedicamus. Qui non vult, cum venerit in eternum carcerem, inveniet. Si autem hoc incepimus praestare,  
 40 est nostra iustitia maior ph[ar]isaeorum x.

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 555, 6. 21; Bd. 34<sup>1</sup>, 368, 20. <sup>2</sup>) = verwiesen, vgl.

*Unsre Ausg.* Bd. 10<sup>1</sup>, 684, 5 außgeschoren. <sup>3</sup>) = nie, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 467, 2.



21.

15. Juli 1537.

## Predigt am 7. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica 7. 15. Iulii. Mar. viij.

Matth. 8, 1 ff.

Hoc Euangelium ist facile et facile intelligitur, gibt zuessen und  
 fettiget die hungerigen, sed in hoc difficile, wo manß nemen sol, daß man  
 zu essen hat, quia ratio non intelligit, unde dominus 7 panibus et duobus  
 piscibus cibavit. Omnia facta et scripta propter nos, ut audiamus et  
 credamus, quia Christus venit non instituere regnum politicum et oecono-  
 micum, quae disposuit et ordinavit per magistratus et parentes. De illis  
 statibus non multum praedicavit, nisi interdum ein unterricht geben. Non  
 fuit vir politicus nec oeconomicus, cum eius regnum aliud quam politicum  
 et oeconomicum, sed debebat praedicare omnibus statibus, quod peccatores  
 et damnati, et nisi crederent x. et sic ex istis 2 statibus, politico et  
 oeconomico furete und setze in eternum regnum, so muß folgen, quod totus  
 mundus se opponeret illi et discipulis. Ideo consolatur et confirmat eos,

Röm. 14, 17

Matth. 6, 33

quanquam eius regnum non consistat in oeconomico aut politico regno,  
 item nec in esu. Et vult hunc locum confirmare: '1. quaerite regnum'.

Die leute, qui audiunt de regno praedicationis et eius iusticiam, und sind  
 so starr, ut nachschlauffen in desertum et ita, ut discipuli solliciti x. Ibi  
 fames, sed, quia prius solliciti de regno dei, et Christus oravit, venit ipse  
 edens et bibens et dat aliis, ut sciant, sie sollen nicht mangel haben, zu  
 essen haben. Ista 2, armut und reichthum, multum incommodant Ecclesiae  
 sanctae, paupertas, quando viderunt Episcopos x. tam pauperes, hat nemo  
 hin an gewolt. Quando mher den gnug provisionibus regum, istß noch  
 erger. Armutß halben wil nemo dran. Reichthumß halben wilß nemo  
 warten. Videmus, quam gering heist pfar, daß niemand hin an, nehmen ander  
 stende und kunst an, ut non egeant, Ex hoc vastatio sequetur Ecclesiae,  
 die predigstuel x. Si iterum datur ipsis, so werden sie reich. Ideo müssen wirß  
 im zaum halten, praecipue nobiles et rustici x. Ubi autem cum tempore  
 praedicatores accipient? Utrumque malum: armut wollens nicht, Reichthum  
 nicht ertragen. Si vos laßt predigstuel faren, et vos idonei ad ministerium

5 nach cibavit steht tantam multitudinem 4 milium et forte plurium sp 11 über  
 2 statibus steht regno politico et oeconomico sp 12 nach regnum steht quia hoc facere  
 debebat sp 13 über discipulis steht ministris sp 15 über esu steht potu sp 16 nach  
 eius steht regni sp Primum quaerite regnum dei r 17 nach solliciti steht pro ipsis sp  
 18 nach Christus steht etiam sp nach ipse steht Christus sp 20/21 Paupertas et diuitiae  
 destruunt regnum dei r 21 nach viderunt steht adolescentes sp nach Episcopos steht  
 ministros Euangelii sp 22 nach an steht ad ministerium sp 24 vor heist steht man sp  
 vor hin steht wil sp 26 nach predigstuel steht veruuffet sp über ipsis steht ministris  
 verbi, dicunt nobiles sp 28 vor malum steht igitur sp über Reichthum steht  
 fanß sp 29 nach faren steht in hoc quod non promouetis sp



R] non vultis suscipere, videbitis x. Si quisquis tantum curat pro se et suis, dicet dominus: mein haus stehet ledig, ut Aggeus, nihil dabatur leviten, <sup>Hagg. 1, 4</sup> kirche war wuste, und Levitae, Sacerdotes non habebant decimas, mussten lernen ackerwerck x. non discebat populus verbum, quia si etiam audit  
 5 quotidie, tamen ghetz nicht fort x. quia domum meam x. Vos multum seminastis x. qui vult 50, 10. Item edistis, non sat, bibitis, non leti, gekleidet, werdet nicht erwermet, et qui gelt hat, inn locherten heutel. Quare? Quia quisque pro se vult reich werden. Hoc dictum per <sup>pro- Hagg. 1, 16</sup>phetam, et accidit. In Graecia etiam ita accidit. Wil man nicht recht  
 10 prediger halten, et tu propter ventrem non vis discere verbum, ut alios doceas, continget nobis, quod ipsis: et mittet plagam, ut locherten, et dabit pseudoapostolos ut Iudeis, qui verfuren an leib und seel. Qui habet pueros, ut ziehe non tantum ad Juristerei, sed etiam in praedicatores, quia unus Jurist, arbt ganz land regieren. Ubi 1 Iurista, medicus, 200. Nos senes  
 15 statim caput legen x. aut postea esel haben, wehe tum illis, qui das hindern, ne domus haue. Quotidie crescit iuventus, pueri baptisandi, erudiendi. Nobiles impediunt, rustici. Ideo deteriores Turcis, machen, das nemo pfarrer kan bleiben und sich bey inen erneeren, quanquam et illi, qui ita fugiunt, non sunt excusati, non intelligunt Euangelium, hoc est melius bis  
 20 brod, quem accipimus ex misericordia Christi, quam impius ein voller boden. Ideo debemus iuventutem educare et assuefacere ad pietatem. Sed ipsi iterum ditescent x. Non puto ante extremum diem hoc futurum. Last uns dazu thun, donec vivimus und hulfflich sein, ut etiam posteri habeant et cogitemus, quid nostri posteri. Non cogitemus: Si ego Euangelium  
 25 habeo, nihil sollicitus de aliis et tamen curare ventrem. Certe agendum, ut non simus occasio, ut amittamus Sacramenta, verbum. Terribile peccatum occidere unum hominem, sed quantum plus: occidere totam regionem. Mose legt von iglichem hun, apfel, pirn zehen, et cogeantur. Iam hat man nicht. Sed debles tamen cogitare: deus vocavit me ad verbum. Ego  
 30 iuvabo mit worten und vermanen, mich sol jamern des jungen volcs, ut discant et salutem. Si non mit gut und gelt, tamen mit vermanen und biten. Ideo hic promissio eorum, qui futuri pfarrherr. Ich wil unsers herr Glotts reich helfen erhalten, Hausregiment et politia bestalt, quanquam auch nicht gut, tamen melius. Magna gratia, quod scimus weltlich stand

1 nach videbitis steht quae vastatio breui secutura sit sp 1/2 Haggeus r 3 über  
 leviten steht priester sp 5 nach fort steht inquit per prophetam sp 6 50 erg zu colligere  
 50 modios, accipit sp nach leti steht seib sp 7 inn erg zu legts inn ein sp 8 nach  
 Hoc steht vt sp 9 nach et steht ita sp 10 über discere verbum steht sacras literas sp  
 10/11 excitabit hostem aliquem r 11 über et mittet steht hunger kumer sp nach locherten  
 steht heutel sp 12 nach verfuren steht vns sp 14 vor ganz steht kan ein sp 200 erg  
 zu müssen 200 theologi sein sp 15 nach statim steht werden sp vor aut steht aut nisi  
 educamus novos sp 31 non fehlt



- R] gut zc. Sed das geistlich regiment ist das heubstuck, ut non tantum in oeconomia et politia salus, sed in isto eternum. Deus dat cuique, ut vult, tamen, qui futuri pfarrer, das sie sich nicht lassen abschrecken, armut helt die person auff<sup>1</sup>, Reichtumb weret das werck, quia multi, ubi sat, ex pfarr sind leien worden, ist aber nicht sein. Et hic quidam, qui putat se nunquam praedicaturos, werdens ein mal er aus heben. 1. ergo quaere 5
- Matth. 6, 33 regnum, si non kannst promoverere regnum, tamen qua re potes, hilffs bauen, ne eius house wust. Si lassen yn mit uns essen, nec ipse nobis. Er kan in ein jar machen, ut kein bissen, quid scharren, krahen? si non dat benedictionem, nihil. Si ergo non 1. eius regnum, ut maneat prae- 10
- dicatio et iuventus discat deum agnoscere, so wird er stuck umb stuck machen. Si mein Ecclesia verwust stet, et ego vos. Si tot pueros spoliastis salute, et vos damnati sitis. Qui se opponunt, werden ir lohn. Ipse sollicitus pro eis, qui regnum eius quaerunt. Ehe sie dran gedenden, ubi edere zc. Ideo cogitandum: Wie thu ich denn so scheusslich? video dominum 15
- abgejetet longe, wie viel brod. Ego libenter faciam officium. Si nobiles et rustici me plagen, dicimus: Ego treulich erbeit, deus wird narung schaffen. Si etiam sat panis et tamen mit bosem gewissen. Es sind omnino geizige.
- Eph. 5, 5 Sed est idolorum servitus, Paulus. Nihil quam schart und kraht, ipse non so kun, ut sibi gutlich thun: ehe gestorben, ehe ein nosel, scharren und krahen 20
- et tamen non utuntur et alii etiam. Quid faciunt? haben gelt, non in fasten, sed verscharren alle taler, cui hic nutz? Ipse non, nec pueri, uber 50 jar findts etwa guter gesell und verbrast. Werden nicht fro des geringsten zc. Si etiam es pauper et tamen ein gut vertrauen ad dominum et seis te fecisse officium ut praeceptum. Hab ich nicht semel, esse stuck 25
- brod, et melius sapit quam omnium Episcoporum, principum, Regum kostlich speise, quia habeo faventem deum. Talis adorat M. P.<sup>2</sup> Alii sind geizig und hoffertig, die es gar weidlich verbrassen ut Episcopus Moguntinus, Nobiles samlen viel gelt, ut stolzieren, kriegen. Multo melius, ut utatur suis: Taler, ich muß wein haben, pueri zu essen, herfur, das ich meins guts 30
- genieße et alii, der were frolich dabey, si multum haberet, multum daret. Is dives secundum scripturam, quia neminem betreugt, gewinnet sein gut mit unrecht. Ibi ps. 'Gloria et divitiae in domo eius'. Gelt und gut gnug 35
- da. Wie einer oder zwen, in sua domo geist ein groschen besser quam alles gold, quam omnium impiorum in mundo, scit se habere nicht mit unrecht,
1. Tim. 6, 6 possidet bona conscientia. Sic Paulus: 'Magnus questus' i. e. Qui timet
- ps. 37, 16 deum, i. e. treulich handelt und recht erbeit ut in psal. 37. Si multum vel minus, contentus. Das heist scriptura sancta ein reichen, trefflichen. Alii

24/27 Si bis kostlich unt

<sup>1</sup>) = hält aufrecht; die Redewendung nicht bei Thiele, bei Wander Armut Nr. 104: Armut lehrt sich wohl halten. <sup>2</sup>) Ob Moguntinus (scil. Episcopus), Papa?



R] sunt corā mundo divites, qui multum pecuniae, sed deus weiß nicht davon. Ideo cum hic tantum hul und ful, simus contenti et fideles in nostro officio. Das were ein seliges leben und frolich. Das ander ist ein engstlich leben. Ps. Alß 'wenn Gott das hause nicht bauet' x., hilffts doch nit cura, fragen Ps. 127, 1f. und reissen, quia scriptum: 'Er gibts suis somno' i. e. er bescherts. Wenn denn gott gibt, sey viel vel wenig, is s ist dei und sol mir lieber sein quam all gelt, quam habet avarus. Es muß doch bescheren und gebeien geben. Quidam tag und nacht arbeiten et vix panem und bleiben ir leben lang betler, et postea füllen das land mit dieben, quia filii x. martern sie selber ire eige prediger. Sed sic faciam meum opus in mea vocatione. Deo fidam, was er mir bescheret, contentus. Inequalitas est in hoc, quia non dat omnibus eadem, sed tamen similis est timor, et contentus x. Sed infidelitas et cura facit, ut unser leben umbbrengen, wie die Juden in deserto, qui semper non x. brachten ir leben zu mit jamer und kummer et spoliati regno eterno. Melius faciebant Iosua et Caleb, hatten guten mut per desertum, ideo veniebat in gelobet land. Sed quisque vult so viel und mehr haben quam alius, et quaerimus mit stelen und rauben. Dat dilectis suis somno, qui eum timent et confidunt. Econtra vides, quomodo avarus gebeiet, quando elter sterben, werden kinder betler. Unde, quod nobiles so verarmen? Legen ir gelt in einen locherten beutel, haben geschart et gekraht et deo non credunt, timuerunt. Post mortem filii verarmen vel wird zand, et hic amittunt die sanffte ruge und durt ewig leben. Ideo 1. quaeramus, ut regnum dei gebauet. Ne dicamus cum nobilibus: Die pfaffen werden wider reich sein. Non fiet, si etiam futurum, tamen non erit culpa nostra, sicut nec piorum Cesarum regum x. Sic debemus nos operam dare, ut posteri nostri habent Ecclesiam. Si schulen, pfarren, predigtuel in wind schlagen, tum in eternum habebimus clamorem, zetter wehe uber ewer'n hals. Si 100 kinder, omnes dazu halten, ut prediger, pfarrer, quanquam coram mundo gering et parum honoris, sed coram deo der hochst. Ein herrlich, trefflich ding: du hast mir treulich gedienet, ibi habes coronam ut Petrus: 1. Petri 5, 4. Er wil fur allen dinglen sein reich gebauet haben, ut priester kunnen studieren, si non, dederō pluviam und allen segen, tum loquimur in eternum. Si vero felt predig und Sacrament, ut homines non salventur, eiser'n celum, und solt nicht euch erwermen, non habebitis trund, bissen. Er legt uns gleich fur, dat gratiam, ut agnoscamus. Si non dat grosse sed vol taler, tamen ein frolich bissen, trund, bet et post pueris, und ewig fur im gerhumbt, quod treulich geerbeitet. Ostendit se, quod pro nobis sollicitus. Ehe wir gedachten, hat er die kuchen bestellt<sup>1</sup>, si non gesotten, gebraten, las brod und fisch sein und ein trund wasser dazu.

12 vor contentus steht si quis sp

<sup>1</sup>) D. i. für unseren Unterhalt gesorgt.



## Predigt am 8. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica VIII. Ipsa die Magdalenae.

Lut. 7, 36 ff.

Hoc Euangelium bildet uns fur dominum in allen beiden stücken, nemlich der lere und des lebens. Ostendit, quis sit, was wir uns zu im versehen, et quid velit von uns gethan. Vocatus a Simone, non solus, ut in fine 1c. wird ein ehrlich gelag, ubi pharisaei. Ad hos etiam voluit Christum laden, cum vidit verbo et opere potentem, et voluit laudem hinc. Dominus stellet sich sauer als ein holzbock<sup>1</sup> 1c. Non est Carth[eu]ser leben, Munch und Nonne ire ad convivium, non scheint 1c., dennoch est gute werck, quod non erhebt suae Maiestatis et maximorum verborum et operum, sed ingreditur ut alius homo, sitzt zu tiesch, isst und trinct 1c. non richt sonderlich orden an. Haec est vita Christi, non voluit esse monachus, sed as, tranck, redt, gieng mit leuten umb, wie sichs begab. Contra Ioh[ann]es baptista. Sed ideo non facit, quod das sol das furnemlich stücke sein, cur venerit ad mensam, non ut esse und trincke, sed ut istum lucrifaciat, quia da sitzt tumens et habet schwulst seiner hoffart cum suis, helt sich nicht pro peccatore et non videt se voller giff, teuflischer hoffart. Ideo kompt Christus und gibt im ein bolum contra venenosam schwulst, quia sciebat, quod peccatrix eum secutura, hanc vult zum exempel setzen und wie er thut et sic cum ea pharisaicum gesund machen a suo grossen schwulst. Sedet ad mensam, venit peccatrix, quae habet nomen, praesertim apud pharisaeos, quod ein offentlich sunderin, der sitzt da et putat se coram se, mundo et deo, quod sit verus et certus sanctus. Reimt die zwey zusamen: maximum sanctum et peccatorem, et sic agit, ut im herzen sanfft. Ista peccatrix beruchtigt per totam civitatem. Econtra ipse. Wie ghetz hin aus? In fine ista sit offentlich heilige fur Gott et hominibus. Econtra ipse buß und schalck coram deo, hominibus. Ideo sciendum, quod Christi ofcium da hin gericht, quod sanctitatem, iusticiam ex lege zu schanden macht und verdammt. Ideo in Euangelio ubique cum giftigen schlangen zubeissen und zutreten ut ille apud Lucam cap. 18. Er wil die grossen schwulstigen auffstehen, quae crescit ex propria iusticia aut lege 1c. Num debemus huren, buben, rauben, morden, stelen? Hoc prius facimus. Es sol sein, ut omnes status from sein et faciant suum ofcium 1c. Quare ergo sic agit cum pharisaeo, qui nec reuber 1c. sed vita eorum unstrefflich coram mundo? Er wil haben weltliche gerechtigkeit, heilicheit, man sol nicht wuchern, neiden, hassen, ehelich

Lut. 18, 10

2 Luc. 7. r    3 nach im steht sollen sp    4 nach gethan steht haben sp    5 nach gelag steht sein geweest sp    6 nach hinc steht venari sp    8 nach scheint steht esse bonum opus sp    Vita Christi communis r

<sup>1</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; Holzbock für griesgrämige, unfreundliche Menschen, s. DWib., s. v., Belege aus Luther bei Wander, Holzbock Nr. 3.



R] treiben. Sed es sind zwen grosse mangel: 1. quod ea iusticia sine Christo accedente so bleset sie auff et tam proprium, ut habet corpus animam, ubi dicam zuchtig, si Christus non zu hulff, ut gedemutiget wird, so ein giftig turm, ut libenter audiat aliorum lapsum. Das heisst weltliche heiligkeit, 5 Nonnen, pfaffen, qui externam vitam honestam, et statim sequitur das brusten, auffblasen, und sulet<sup>1</sup> seinen ruffel in eins andern unflat, sit hoffertig wird et eius vita, ut seel corporis. Si hoc non. Christus sic non ei infensus, der hindert, daß Christi doctrina non suscipiatur, damnatur et pro heresi, quia dicitur: verwerffen gute werck, und behalten den schwulst in 10 corde et damnant alios et gaudent, quando alii labuntur. Ex ratione kan mans nicht los werden, sed confirmat 2 mangel, quod non solum clor plenum fiducia, sed non habent dei gratiam, remissionem peccatorum. Ibi zu viel, qui die grosse schwulst und vermessenheit, quod putant se sanctos. Ibi gar zu wenig und die reichsten betler und die armen reichsten leute auff erden. 15 Ideo venit Christus und wil dem man, qui grosse geistliche schwulst et tamen cor vacuum iusticiae Christianae, ne guttam. Er leßt die sunderin er eintreten. Ibi non weltliche heiligkeit, sed contra funde, quia manifeste. Ibi non schwulst, quia non adest iusticia, unde schwulst drauß. Non potest dicere, quod ehrlich matron x. sed unrein, unflatig, ideo hat nicht schwulst 20 pharisei, est cor vacuum et sentit coram mundo et deo schendlich verdampft, venit in cognitionem peccati et ist ir leid. Ideo sequitur, quod dicit trehen, und ist lauffen, rennen. Ibi pictum exemplum humiliati cordis i. e. quod agnoscit peccata und wird im angst und bang, ut consequatur remissionem peccatorum. Ibi seel gar leid und wust herß, ubi non harßleit 25 est darauff stolzhirn. Sed ego damnata peccatrix, Got erzurnet et hominibus offensa. Ibi audit de Christo et non hort auff, donec acquirit. Non ausa eum accedere et convenire, sed retro accedit et lavat pedes x. et putat eum so durum, quod non conveniret, ita cogitat: ideo non grussen unter augen, sed hinden, et non digna, ut eum. Iam sedet in celo, ist sein herß, 30 quod habet talem peccatricem, quae nihil est. Weil er so sitzt und hat sein freude cum sua peccatrice, in quam gratiam und geist infundit. Quid fit? Wil fur zorn und leid hersten, quod Sanctus vir sinit se tangere peccatricem, et posset videre, si tumor permisisset, vidisset eam flere, quod crinibus et lavit krostlich wasser, tamen non cogitat in corde: Deus est misericors, sed 35 hoc urteil gefast: Ista est manifesta peccatrix in tota Civitate. Ergo non debet ingredi in domum tam sancti hospitis ut ego, et is si sanctus, non sol gestattet, ja daß sie in über gassen het angesehen. In tale erglernis cadit, ut Christum non pro propheta helt. Multa dicuntur de eius doctrina et miraculis, si esset talis, non ließe die hubin. Non amplius pro propheta, 40 sed fur ein guten gefellen, et Christus iam erger worden per hoc factum,

40 per (Simon)

<sup>1</sup>) = besudelt, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 37, 26, 33, das Bild vom wühlenden Schwein.*



B] prius invitavit ut prophetam, iam cogitat ein bube<sup>1</sup> auff<sup>2</sup> ergeß.  
 Ubi sic gefallen et sedet in medio inferni, daß er nicht fund tieffer fallen.  
 Si Christus nicht sch<sup>3</sup>wulst auffgestochen, mansisset ꝛ. Cum vult tol und  
 toricht werden fur ꝛ. Er siht im ins herz in ein. Vides? cur non, Certe  
 video. Vides et non vides, et monstrabo, quod non videb<sup>4</sup>as, et incipit und  
 hengt fund auff sein hals, daß er in momento zer<sup>5</sup>schlagen. 'Veni in domum.'  
 Non hast mir nachgel<sup>6</sup>aufen, sed ego tibi. Ista folget mir in frembd<sup>7</sup> hause.  
 Non ded<sup>8</sup>isti aquam, quod gering officium, cum sim nudis pedib<sup>9</sup>us und bin  
 mude, leßt mich sihen in tuis edib<sup>10</sup>us und leßt mein fusse mude bl<sup>11</sup>eiben. Sed  
 ista contrarium. Ibi mit g<sup>12</sup>rossen secken vol funde, quod sit on alle b<sup>13</sup>arm-  
 herzigkeit und gute, quod non fusse, quid dares cap<sup>14</sup>iti? tamen bibit vinum.  
 Er kan sch<sup>15</sup>wulst nicht leiden, vide, quid ipsa. Tu non aquam, Ipsa non  
 aqua, sed mit threnen oculorum, quanto maior gute, quam, quis lavit ped<sup>16</sup>es  
 mit seinen eigen augen wasser. Si omnino daret opt<sup>17</sup>imas aquas pretios<sup>18</sup>is-  
 simas, ista aqua praecedit, sie geußt mir ein warm wasser. Vides, quod  
 risit dominus in corde. Ibi quid diceret Simon? ibi ratio capta, fusse waschen  
 cum warm, heiß wasser. Creaturae divinae. Si etiam aquam dedis<sup>19</sup>ses,  
 quid ad lach<sup>20</sup>rymas? et laudatum opus in scriptura 1. Tim. 5. Ist ein  
 gemein opus gew<sup>21</sup>lesen, quod macht ein bad von iren heißen threnen, quid  
 ergo mur<sup>22</sup>muras contra opt<sup>23</sup>imam feminam, quam tu longis<sup>24</sup>sime non sequeris?  
 Ista sol stinden, du wilt wol riechen. Er ist da gespißt und erstochen.  
 'Rus': mos vet<sup>25</sup>leris testamenti, quando hosp<sup>26</sup>ites excepti, daß man sie  
 empfieng cum osculo. Paul<sup>27</sup>us ubique, et Iudas. Leute haben ursach gehabt,  
 quod haben auffgehoben, sed inde adulteria i. e. non dedisti mihi honorem,  
 qui solet exhib<sup>28</sup>eri hospitib<sup>29</sup>us, ut in infer<sup>30</sup>iore Germa<sup>31</sup>nia adhuc, nach des  
 land<sup>32</sup>s gewonheit. Cogitasti me quidem esse proph<sup>33</sup>etam, sed non dignum  
 osculo. Ista vero, quae non in tuas edes gehort, non in angesicht, faust,  
 sed pedes, quid nunc? Wer ein kost<sup>34</sup>lich ding gewest, si os plenum bal<sup>35</sup>samo  
 me osculareris, sed nihil ad hoc, quod pedes osculo pleno lach<sup>36</sup>rymis. Ibi  
 dedit Pap<sup>37</sup>la exemplum, ut sineret Cesarem ꝛ. ja hinder sich, wie b<sup>38</sup>lauern.<sup>2</sup>  
 Ipse sedet in gaudio, quod habet pec<sup>39</sup>catricem. Ideo leßt fusse küssen, sed  
 ideo, ut den Sim<sup>40</sup>onem zu funden und schanden macht et tamen mit seuber-  
 lichen worten und bilde. 'Caput', multo minus pedes ꝛ. Adhuc mos,  
 quod kost<sup>41</sup>lich wasser auff den kopff, item quidam quando non reich, nemen  
 kreuter, et Barb<sup>42</sup>iere in Italia habent tales rosen wasser. Tu idem non  
 fecisti. Ista bring<sup>43</sup>t kost<sup>44</sup>lich salben, ein kost<sup>45</sup>lich wasser, Nos Rosenw<sup>46</sup>asser,  
 non schmier salben, als man hat gehabt illo tempore, sp<sup>47</sup>icken<sup>3</sup> mit balsam  
 gemengt, odor super omnes. Illam effudit in pedes, ut tota domus. Si  
 etiam caput, tamen nihil, quia ipsa pedes iam lach<sup>48</sup>rimis lotos etiam opt<sup>49</sup>ime.  
 Ista opera, quae cogeris fateri bona. Ibi cogitur tacere et videt, quam kost<sup>50</sup>-

19 trehern      13/14 quam mit Si durch Strich verb

<sup>1)</sup> *D. i. deutet es.*    <sup>2)</sup> *Erg. den Spieß tragen; Sinn: ja, das Gegenteil!*    <sup>3)</sup> = *Narde*,  
*Lavendel*, s. *D Wtb. Spieß*.



R) lich rieche, econtra ipse stincke. Ibi lauter lieb et opera charitatis et sanctitatis. Iam videt, prius non, cum nondum aperuisset Christus oculos, quae prius ingressa, ut peccatrix, iam egressa ut maxima peccatrix.<sup>1</sup> Ideo sedet da ut Teufel kopff<sup>2</sup>, non lieb, freundschaft, gute gedanken, werd, mein, sey schwarz gnug, qui prius non potuit prae sanctitate uberhinschen. Sic facit, quod auffgeblasen, stolz et praecipue den schwulst, quae affert, den durchsicht er, ut nihil nisi maxime gravia peccata x. Haec praedicatio Euangelii, quod omnes peccatores non buessen Christum, non tropffen kalts wasser, kurz nicht ein gut, pharisaeus nihil non facit. Et ea est  
 10 sententia: Ir seid alle verzwweifelte buben und ihe heiliger, je Erger et, quod non solum superbistis, sed etiam vacui gratia. Ubi sic aperti oculi, quod omnes sub gratia dei, istz sein. Et iam docet, quomodo salvi. Non quomodo tu alios iudices, et econtra putes te sanctum, sed mangeln die 2, ut supra. Ideo inquam tibi, quod multa peccata ei remissa x. Das heist fur  
 15 Gott recht from werden, funde vergehen. Ubi ista nicht uber uns, iste salvator, so istz verloren et veniet: 'non osculatus', 'non dedisti aquam', Et werden funde wachsen ut in peccatis mori, ut is mortuus, nisi consolationem a Christo, nempe quando cor vacuum a schwulst und vermessenheit, ut postea audiamus Christi vocem, der ein Creuz uber in mache et dicat:  
 20 Tibi remittuntur peccata, quod Christus veniat mediator inter deum et homines et annunciat remissionem peccatorum per meum sanguinem erworben, vos non habetis. Ideo ibi zwo absolutionen spricht er: Ego dico tibi, quod ista, quam pro peccatrice habes et habuisti pro te sententiam manifestam. Das urteil neme ich hin weg, etiam coram mundo. Prius  
 25 offenbar peccatrix, iam sol ein offenbar heilige heissen, ut mundus nicht amplius peccatricem schelt et dicit, das urteil tod, nicht mher gelte, und schleust ein ander offenbar urteil: quae mihi placuerit et optima opera fecerit mihi, postea absolvit eam ipsam et dicit: 'fides tua te', 'tua peccata remissa'. Die botschaft wirdz gern gehort, quanquam in corde  
 30 habebat fiduciam, non cucurrisset post ipsum, si non credidisset, non secuta, sed cogitasset: me damnabit, sed spero, quod me trosten. Ideo spiritus sanctus adfuit. Iam etiam ein mundlich absolutionem frigt, die allein uber sie gehet. 1. uber das geschrey et omnes, qui sunt in civitate. Iam in corde suo trostet: quia credis, annuncio tibi peccatorum remissionem.  
 35 Sic fidem laudat, quia credidisti, quod peccata remissa, sic accadat. Das urteil dicitur ei in cor. Gehe hin, laß dich dein funde nit mher beissen. Iam sis ehrlich, from fratz, non propter bona opera, sed quia peccata remis[s]a, et nemo sol dich sunderin heissen nec angeli in celo nec diabolus in inferis nec homines. Das heist trostlich den betrubten herzen zu gesprochen. Das  
 40 ist die weise iustificandi coram deo. Ego 15 annis crucifixi Christum. Ego

<sup>1</sup>) Schreibfehler für Sancta.<sup>2</sup>) Für schadenfrohe, harte Menschen auch z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 328.



R] sum absolutus, quod non blasphemus. Das heist die heiligen in die heil stoffen et econtra. Nunciatum ideo, quod ideo reich von guten werden, fide carentes econtra. Ibi pulchre depictum exemplum in Simone et muliere. Tantum geld superbos facit, quid facit, si sanctum vitam coram mundo, ut videamus, quam sanctos homines occidant. Der Teufel und erbsund zu hart angewachsen. Non esset roß, speichel, sed eitel kostlich. Iam corpus humanum so schœusslich geschwecht, ut nulla bestia, si omnes leprosi. Ideo nihil fit, nisi dominus veniat et faciat, ut cum Simone. Qui habet aliquid, statim schwulst et alterum.

7 (hominis) nulla

23.

5. August 1537.

### Predigt am 10. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica X. 5. Augusti.

10

Luc. 19, 41 ff.

Hoc Euangelium muß man auff den Sonntag halten, ut non taceatur hoc stück und streng urteil, quod Gott huie civitati gedrauet und uber sie lassen ghen. Quanquam semper die groffe barmherzigkeit predig, ut pia corda consolationem accipiant und wissen, wie sich schicken im leben und sterben, et propter hanc causam Euangelii praedicatio, tamen halstarlige, qui neque deum, homines curant, talia exempla irae divinae proponere, ut sciant se non posse fugere iram dei, qui leben, ut frech, mutwillig. Sed cogitent, ehs wird ein mal ubel zu gehen. Inspecito istam Civitatem, quam dominus depingit. Erat corona omnium urbium in orbe terrarum, auch leiblicher weis, die feste stad, ut Romani dran verzweifelten, et nisi ira dei, hetten wol unterlassen Civitatem zu gewinnen, tantum templum so feste war. Die schone stad, quae fuit lux et sol in orbe terrarum, ad quam aliae ut dreck, die hat Gott gestrafft, das zerrissen, war unmuglich anzusehen et ipsis Romanis, quod vj kaiser gewinnen. Et propter hoc, quod non agnovit tempus. Deus visitavit mit allen gnaden, dedit die edlesten leute, die auff erden, maximos reges, prophetas und man und weib, quod recte dicta Sareta auch der leute halben, ut cogitarent: Es kan nit not haben. David x. postea vocata Civitas in prophetis, unsers herr Gotts schornstein, herd, all ander weg geschlagen. Sie halt ich haus. Ideo aliae Civitates nihil ad eam, ubi deus habitat corporaliter, ja er nennets sein rugebettlin und brautkammer. Postea ornavit suo proprio filio, qui docuit in isto templo et fecit miracula. Omnes Civitates selbstell, Rom, Babel, gegen der. In ps. Ist das schon zweiling, quae sein eigen faulbett, brautkammer und bett. Ibi so viel heiliger leute am tod und leben et eius blutfreunde, Christus ir veter, ohem, a stirpe Abrahæ. Et Iudei adhuc contra omnes gentes gloriantur, quod Abrahæ semen et Mesias veter und

Ps. 48, 3



R] ohem, et verum. Ideo cogitarunt impossibile, quod deus abicere populum, quem sic ornavit. Quicquid hin gewand, leßt er so zereissen, quod ne lapis. Unde? Tot prophetas occidas, Jerusalem lapidem. 'Quoties' 2c. Ubi Matth. 23, 37 omnes prophetas occiderunt, mittit Mes[s]iam filium, qui visitat, affert  
 5 omnem gratiam, salutem, remis[s]ionem, parad[is] et regnum celorum. Ist gnadreich heimjuchung. Sed ipsi: Nos habemus templum, coronam Civitatum, et occidunt filium, non volunt agnoscere und hengen an Kreuz herrn und heubt ex eius faulbett, ex braudkammer hin aus an galgen. Er schonet noch, ut hufte theten, gab raum ins 30 jar. Jhe mher er prebiget,  
 10 jhe erger, ubi dem volck nit zu helfen, fecit ut Iohannes dixit: 'Veniet Luc. 3, 16 f. fortior me, qui habet ventilabrum' und wird spreu 2c. Das sagt inen Johannes zudor. Et aliam similitudinem: Bessert euch, quia art 2c. und an Matth. 3, 10 die wurzel, und wird nicht gescherzt heissen, sed austurzel'n mit stam, wurzel und bletter. Item ne cogitetis et diccatis: 'Nos Abrahamae filii'. Si Matth. 3, 9  
 15 istum Salvatorem non acceperitis, ursach, Gott der Herr ex his lapidibus Matth. 3, 9 ex Iordane lectis, kieselstein. Manebit Abraham pater et filios habebit, i. e. der rhum wird unter ghen und naturlich fleisch und blut Abrahams aufrotten. Nos gentes sind die stein et eius filii. Ista omnia dicta, sed nihil geholfen. Da der hauswirt Christus ventilabrum in die hand name 2c.  
 20 i. e. Ubi Apostoli et Ecclesia praedicarunt 30 jar et maxima diligentia multos convert[er]unt, sed den grossen hohen hauffen, da man die worffschlaufel und hies Christen ex Hierusalem ziehen und lies in Jerusalem eitel spreu, post omnes fugerunt, ode und wußt, von rechten heiligen. Ibi spreu auff ein hauffen bracht et paschae festo ex omnib[us] regnis congregati. Scribunt, quod isto festo in die eilff malhundert tausent Juden. Solche trefflich ungeschwung<sup>1</sup>, Et iam stolz und mit den Romern an zupfangen kriegen. Ro[ma]ni exercitus cogeant et in Iudaea omnia vastabant et 10 000 man. Et in Civitate 3 herrn, Redt, hengt nu an ein berge, und der tempel oben in der hohe, schloß Davids und unten Herodes ein gros feste. Herodes  
 30 supra in medio et in infima parte. Et schlugen sich selber unternander und theten mehr schaden in vicem quam foris hostib[us], Et frassen bald auff omnia. Si ista Civitas 3000 milia et nihil adveheretur. Illic maximus populus, ibi fames, ibi parentes ex ore filiorum et econtra und hauen und stechen sich druber, item leder von setteln, bogen, mist ex heimlich gemacht, so schrecklich  
 35 zu horen und lesen, ut videamus, quam Gott so greulich strafft contemptum verbi. Ehrlich frau, edel, reich ex land hin ein unicum puerum habet. Er describit so kleglich. Ego te lactavi. Oportet nunc matrem cibis, et as das kind halb auff, die ander helfft versteckt. Milites riechen den braten und das weib angesprenget<sup>2</sup>, ut daret 2c. Moses sic deute. 28. praedixit, quando 5. Mose 28, 53

<sup>1</sup>) Bedeutung unsicher; nach *Unsrer Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 495 und 33, 525 wäre wohl an rücksichtslos, gewalttätig zu denken, trefflich = besonders, außerordentlich, s. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 538, 37 und oben S. 37. <sup>2</sup>) = gezwungen, s. *DWtb.* s. v., wo kein Beleg aus *Luther*, fehlt bei *Dietz*.



R) Gott erzurnet, quod ein zartes weib ir eigen afftergeburt. Et mortui, quando stadt erobert, non funden 1 hundert tausent menschen, alii fur hunger, peste, et se invicem occiderunt, plateae omnes plenae cadaveribus. Ideo 5

Luc. 21, 21] completa horribilis vox Christi: Exeat, quia dies ultionis. Ideo Christiani iuxta eius verbum exierunt. Ubi Civitas sic oppugnata, 10 Iudaei umb 1 s, das war ja zorn. Item Romanus gewar, quod Iudaei gulden verschlungen et legebat ex stercore, et ij tausent schlachten und suchten gulden. Titus mußt verbieten. Tam magna jamer, ut nullum cor et loqui lingua. Templum zerrissen und verbrand und die so fest gefessen, ut meinten, es kund nicht feilen, gelt, gut, gewalt faste gnug, ehe halb jar vber. Deus est glutig 10 und hirmherzig, heute an sein schatz, visitat, pulsat et libenter vellet venire et salutatur. Sed wenn man nicht wil herbergen, vides, quid sequatur. Si huic Civitati non pepercit, quae eius focus et ubi habitabat, et ut Paulus:

Röm. 11, 21] 'Si naturalibus ramis non pepercit'. Ja hat er den baum aufgeworfelt, quid nobis, qui insititii? 12. Et wir soltens verachten et persequi. Et 15

quando dran gedienste, grabet mirs. Ego oro et admotheo, ut honore afficiamus iram, donec moriamur. Mein herzh, libenter opto, ut nemo vivat, quem amo, et econtra, ut Christus suos warnet, det gratiam, ut omnes fromme Christen tod. Videmus habere gratiam in Germania. Bischöfe und fursten dicunt: Euangelium, sed non iubemus praedicare, sed unser 20

herr Gott solt auch harren, donec pharisaei iussissent. Non facit, ut homines volunt und wie, Das ist als, quod non consuluit Episcopus 12. Es sey von in nicht angefangen, ideo unrecht. Das ist non solum veracht, sed lestert deum und gespottet. Quis es, quod iubes deum facere, quid 25

debeat facere et omittere? Deinde quantus sanguis effusus contra conscientiam und des lesterns Euangelii kein maß eis. Es muß legeren sein und schlagen druber tod, et libenter totam Germaniam in blut schwemmen. Das wird Gott nicht leiden kunnen. Wenn das stundlin komen et in manum suscipiet ventila- 30

brum 1. peste, fame und frig. Iam ghen hunger, hauern et nobiles so sicher ut Iudaei. Was frage ich nach dem perner? <sup>1</sup> Et Christus iam flet et pia corda. Non agnoscitur tempus visitationis. Ideo fiet, ut Ierusalem gangen, non erit visitatio gratiae, sed irae. Esset magna gratia, quando pestis, fames, qluanquam magna plaga, sed quando korn von der sprew dividirt, libenter cum aliis patior, sed quando gesondert spren a korn 35

i. e. quando wird Gott auff heben verbum et pii cessabunt praedicatores. Das ist der ewig durst, pestis. Sic accidit Iudaeis. Magna plaga, quod viderunt Civitatem vastari, sed hoc, quod nulla consolatio et deserti a deo, ut seipsos occiderent invicem vel praecipites gladiis occiderent, quia korn war weg, non habebant verbum. Nullus sic dicebat: Ich wil omnia leiden, pestem 12. und seel deo commendare. Ideo cum gratiarum actione verbum 40

accipiamus et servemus. Wir werden unschuldig cum sontibus mittragen,

<sup>1)</sup> D. i. Pfarrer, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 320, 22.



R] tantum ne sondern das korn von der spreu. Si müssen ja unter der spreu, ne sonderet werde korn i. e. ut sint ho[m]ines, qui possint consolari in peste, bello, fame, sine isto verbo nulla consolatio. Ista straff, amissio verbi ist höchste, aliae omnes nihil. Dazu helfen wir trefflich zu, quando contemnimus.  
 5 Baur<sup>1</sup>, rustici: si tantum taler. Das sind vorleuffer, quod deus verbum aufert, quando avocati Apostoli et discipuli, tum lests ghen, steß an. Sic fiet Germaniae. Nunquam so hoße schelck ut iam, tantus contemptus. Priora peccata zeitlich und menschlich sunde, quia iam dei verbum schilt kerelei und schlegt ho[m]ines drüber tod, das sind peccata diabolica. Das blut steigt gen  
 10 himel. Sed ipsi rident, quando tot orphanos et viduas betrußt x. Christus: 'Occidis prophetas'. Ibi non gelogen, nec nobis. Exemplum eorum, qui Matth. 22, 37 halstarrig, steiff et putant deum non heimsuchen. Si non huic Civitati, nec nobis. Ideo rogemus, ut behalt cum verbo, multominus, ut contemnamus, persequamur, sed ut conservemus und pflanzen in unser kinder, ob Gott wolt  
 15 noch schonen, das der jamer und hergleid nit so bald uber Deutsch[land] gieng.

<sup>1</sup>) Schreibfehler für 'Bürger'.

24.

12. August 1537.

### Predigt am 11. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XI. 12. Augusti Luc. 18.

Hoc Euangelium clarum est et lieblich zu horen, et multi libenter Luc. 18, 9 ff. audiunt, quod deus se bar[un]herzig erzeiget gegen den sundern, und lachen, quod sanctum contemnit. Et tantum manet exemplum, quod pauci darnach  
 20 thun. Bleibt in bad<sup>1</sup> originalis peccati venenum, quod libenter iustificati operib[us] coram deo et hominib[us], quia hodie inveniuntur quidam: quando corripiuntur in concione, Man greiff in an ir ehr. Si inn gehenn<sup>2</sup>, so ist auch unrecht x. Ideo non multi tales Sancti, qui gemaset in pharisaeo, multo pauciores, qui in peccatore. Libenter audimus, quod suscepit  
 25 publicanum, sed tamen non ideo cessamus peccare. Non laudatur publicanus, quod manet, sed se gedemutiget und genidriget und abgestanden, et quod ierit in domum iustus, et quod deus iustificaret uber sein gebet. Ista verba non bringen mit, quod mansit peccator, sed begeret gnad und hulffe, ut deus priora peccata remittat und fort an geb, id factum. Multi,  
 30 qui fatentur peccata, sed non sitiunt gratiam, sed manent Ioannes in eodem<sup>3</sup> et tamen clamant: deus est misericors. Vide, ut intelligas recte. Non istos, qui nunquam se bessern. Es ist drum b haec bild furgemald, ut peccatores non diffidant. Istis, qui incipiunt serio, wirds trefflich sauer, quando incipiunt mit ernst, tum vere sentiunt, quomodo se diabolus in weg legt,  
 35 quando mit ernst angreifen. 2. quando non potest hindern, impugnatur

<sup>1</sup>) Unklar; ist oben S. 111, 26 zu vergleichen? Aurifaber setzt dafür: eingebaden; Buchwald, Ungedr. Pred. Luthers 1537—40 S. 111 [G. B.]. <sup>2</sup>) D. i. hingehen (ohne Zurechtweisung). <sup>3</sup>) Sprichw., = wie früher, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 453, 3.



R] diffid<sup>l</sup>entia, quod die fund alzu groß. Ante conversionem macht p<sup>l</sup>eccatum gering. Qui in hure<sup>l</sup>rei liegen, stecken trefflich sicher drinn, non timent dei iram. Imo si deus strafft aqua: Num prius non fuit pestis, diluvium? Ideo non solum p<sup>l</sup>eccatum, sed etiam peccati poenam contemnunt. Diab<sup>l</sup>olus gibt das in sinn, quod p<sup>l</sup>eccatum non so groß, et ey es ist noch Zeit gnug, facit p<sup>l</sup>eccatum so leicht et dei iram so gering, ut non possit converti. 2. quando videt hominem vere conteri, macht er die funde zu groß: ex scintilla incendium, ut illic klein, sic hic maiora. Si igitur sol sich zu Gott befern et

Ent. 18, 13 incipit: Ego sum pec<sup>l</sup>cator, wil<sup>s</sup> er nach nicht, ut dicat: 'Sis propicius'. Der rohe hauffe nihil seit. Ideo eis non praedicatur. Es hat nicht not. 10 Non vult pec<sup>l</sup>catores stercken, sed dretwet und wil sie straffen. Sed eis praedicatur, qui ag<sup>l</sup>noscunt peccatum. 2. wil in sauer werden, das sie die gnade erlangen. His praedicatur, ut sciat, quod si quis mit ernst befert und gnad anrufft, sol nicht not, ut vincant giff<sup>l</sup>tige, feurige gedanden diab<sup>l</sup>oli. So wenig deus hab<sup>l</sup>ere v<sup>l</sup>ult, ut ph<sup>l</sup>arisaeus und wusten, rohen 15 leute sicher leben, quod peccatum non straffen vel iusticiam eorum ansehen, So wenig wil er, ut eius gratia et misericordia diffidamus. Die mittel straß getroffen, zwischen vermess<sup>l</sup>enheit und verz<sup>l</sup>weiflung hin gangen. Ich beger, ut Gott mir helffe a peccatis, et ad deum faciem fere und ruck diab<sup>l</sup>olo. Si nach hinden, kriegen, tamen facies versa ad deum. Non sunt 20 zolner ideo, quia sunt, sed quod se vertunt a p<sup>l</sup>eccato ad iusticiam. Non reiicit pec<sup>l</sup>catores, qui quaerunt g<sup>l</sup>ratiam. Sed qui faciunt, wird schwer, quod velit deus, quia cog<sup>l</sup>itat: Deus wil dein nicht, dein fund zu groß, da kaum die Liebe gnade hin leuchtet, ita magnificat Sat<sup>l</sup>an, cum non wheren, ut non faciat peccata, vult impedire gratiam. Est donum s<sup>l</sup>piritus s<sup>l</sup>ancti 25 converti vere, a peccato fugere et deum sequi. Ideo non sich drauff sollen verlassen und sich stercken, qui vivunt in peccatis manifeste. Non vult dich drin stecken lassen, non sinito peccata tam mag<sup>l</sup>ua, ut gratiam obscurent. Est diaboli actio, ubi Teufel sihet triste cor, facit blod. Da gehort kampff. Est consolatione plenum E<sup>l</sup>uangelium, sed paucis befand. Alii sunt die 30 heiligen, nihil dicimus de g<sup>l</sup>rossen hauffen, qui nec pha<sup>l</sup>risaei nec zolner, qui nec boßes thun nec malum timent, qui nec faciunt zehen, bleiben sewen. Sed de duob<sup>l</sup>us generib<sup>l</sup>us hominum, qui in tempel gehen und stellen sich als ernst, alteri ein ernst, alteri non. Vide, quomodo abmalet eum. Iste pharisaeus, non zolner. In nostris regionibus non habeatur. Ordinatio 35 Ro<sup>l</sup>mana in Stedten und wasser, was die zol trugen, theten einem ein, is dabat ein genant gelt, 3000 gulden. Sic Veneti hodie, schlahen auff ein stad so viel und spannen es hart. Ipsi nequam, das sie etwas erkriegen, müssen die leute ubersezen.<sup>1</sup> Ideo gehalten fur offent<sup>l</sup>iche buben, qui den

26 sollen sich

1) = übervorteilen.



R] leuten gewalt theten. Nostri amptleute thun, qui nihil dant principi, sed man gibt inen zu und treiben mutwillen sat. Quid, si fieret, ut cum publicanis? Non sunt tales zolner ut nostri, principes thun nicht von sich. Die sind offenbare buben. Is non est zolner, quia dicit, quod sit iniustus  
 5 und zolner, des funde kan erzelen, ist im zu viel. Ideo dicit: s[um]ma s[um]marum: non sum sicut zolner, non curat deum et ho[m]ines, lebt, ut wil. Sed ego sanctus. 'Ieiuno bis.' Ist dennoch sein opus. 'Decimas', Luc. 18, 12  
 3. ich bete und danck. Non geringe tugent in isto populo. Ein solch sein zucht halt, quod bis 2c. und keusch leben gefurt. Non sam, sed ein ver-  
 10 nunfftiger, feiner mensch, ein sein weltliche heiligkeit, et utinam deus, vulgus, unrecht, nemini aufero suum, non raub, stele, Et sum obediens legi Moysi, qui praecep[it], ut darentur Sacerdotibus decimae, quia non habuerunt narung, sed ut studiereten et alios docerent, qui non docent. Quot iam, qui decimas gar nicht geben vel ut rustici dant. Si gestattet, libentius spreu.  
 15 Sed ut den geistlichen. Sic propheta Malachias maledicit eis, quod cecum Mal. 1, 8 agnellum, das roß gehabt und fur die wolff werffen. Was plagt ir unfern herr Gott? Gehe hin, nims dem fursten, dem mustuß wol geben, habet carcerem, carnificem, sed, quod das in meam domum. Ideo ein sonderlicher fromer, quod decimam. Item 3. opus, quod it in templum, orat et  
 20 gratias agit, et maximum opus post praedicationem, quod laudat deum et gratias pro accepta gratia et pro acquirenda. Das ist summus cultus. Deus begeret nicht mher, ut agnoscamus et gratias agamus pro datis et oremus pro donandis. Er wil gedanck haben, quia erkennen haben, quod dedit, und gebet, quia semper dare vult. Ideo ein trefflich hoher man. Es  
 25 wer wol ein grosses werd, quod vulgus se so stellt ut is. Sed wo mit verderbt er das alles? Es ist ein schendlicher, boßer ris in das thuch<sup>1</sup>, quod sich vermist<sup>2</sup> et alios contemnit. Wie gar trefflich felt er mit den schonen kleidern und gaben? Ibi beten, danken wird fur Gott ein mercklich stand und vnflat. Hinc, quod sit from et alii buben. Da sihet man, was im  
 30 feilet, nempe, quod non agnoscit, quis sit, non agnoscit, quod coram deo muß recht werden. 'Sis mihi propicius.' Ideo dicit: 'sich selbst ver- Luc. 18, 9  
 massen', quod ex operibus coronam drauß macht und wollens verbum Luc. 18, 13 und gnade drumß geben und sein gnade so gering achten, ut deus pro fasten 2c. Ideo facit ein groß thorheit und wird zum narren uber sein  
 35 heiligkeit und gerechtigkeit, quod cum ea vult hantieren. Das kan Gott nicht leiden, das eis hie gut, ehr, gesunden leib, Das ist mangel, quod se zu hoch setzt, scilicet deo gleich. Er setzt sua opera et merita gleich gratiae dei, do wird nicht auß, quod deus g[nad] pro operibus. Ideo cecus non videt, quod ims feilet. Publicanus trefflich man erga illum, qui ista non

30 werden coram deo    39 über quod steht wo

1) Vgl. Thiele Nr. 26.    2) = überschätzt.



R] fecit, Er weiß nicht ein fundlin auffbringen, sind hund, nicht ein gebetlin, quod gesprochen, ut deus. Ibi gratia datur, non meretur, sed qui non werd. Ego peccator, der Gottes gnad nicht werd. Ibi eitel unwirdigkeit et quicquid contra gratiam. Sed achtet die gnade so thewer, ut etiam habens omnium Sanctorum merita non possit mereri, multominus si peccator, sed  
 5  
 Scf. 43, 24 buchhet auff gratiam. In Esajia: 'propter me delebo iniquitates'. Da wird nicht anders auß. So gut soltu nit sein, ut 1 heiliger propter tua merita, sed, quod acquiris gratiam, fit propter me, ut agas gratias, quod tibi perduto mittheile gratiam, quam nicht bezalest. Es kanß nemo begreiffen, quam magna res, quod deus gnedig, quod peccatum aufert et dat iusticiam et  
 10  
 vltam aeternam. Is sanctus sein bilbet fur ein schrecklich exempel, der ein schon leben, quam deus hic, sed ut non erheben, lassen uns nicht zu hoch duncken erga eos, qui non habent, quia hic audis, quod sua gratia freh, quae data umb Gottes willen, non propter iusticiam nec denegatur propter peccata. Sive dederis decimas, ieiunasti &c. dico: einer wie der ander. Das  
 15  
 ist das laster, vermessen, erhaben uber die ander und Got. Ideo vides, wie ein schendlich gebet. Nihil orat, sed fluchet, lestert und schendet, vergifft orationem, iudicat omnes homines in mundo, omnis dat occasionem, quia agnoscit eum, condemnat eos und lestert deum cum sua oratione, quod seipsum hoch setz, tamen sine peccato non est, imo contra 1. tabulam.  
 20  
 Ideo vertitur oratio in fluchen et gratiarum actio ein lauter gottes lestern. Ps. 108, 7 Behut Gott, daß der reim nicht uber uns gehet<sup>1</sup>: 'Oratio eius in peccatum'. Sicut hic damnat pharisaicum cum omni precatone.

Quotidiana praedicatio, quod omnes peccatores, sed zuchtig, ehrlich, sed non drauff haben. Et qui non convertuntur, debemus eos admonere,  
 25  
 ne illi zu sicher und hoch, econtra illi non zu furchtsam. Nidrig debemus omnia facere, sed non per hoc iusti simus. Si hoc, oportet gratiam acquiram, quam Petrus, Paulus, Magd'alena. Lucas: 'vermessen', quod richt, urtheilt,  
 30  
 31. 18, 14 Gott lestert, schendet et tamen habet os plenum laudatione. 'Qui se exaltat.' Da wird nicht anders auß, wir müssen alzu gleich sein gnad  
 35  
 anruffen. Si contingit, ut omnes gratias agant, si etiam alius alio zuchtiger, ut inter nos is formosus, alius deformis, et tamen non adiuvat. Noch müssen dennoch schon, non omnes heßlich. Sed ista differentia hilfft und schadet nicht, quia omnes Christum habemus. Sic alius fastet zwoir, alius dat decimas, alius prae inopia, non sumus similes, sed per hoc non mali,  
 40  
 boni, sed credo in Christum. Fides leßt mich nicht vermessen sein nec verzweifeln, quia Christus venit propter peccatores. Qui in hac strasse nicht gehet, fit vel omnino contemptor ut mundus et nihil facit, aut pharisaeus, qui omnes iudicat et vult iustus pronunciari a deo propter sua opera.

6 über delebo steht vertilgen

<sup>1</sup>) = daß der Spruch nicht auf uns Anwendung findet.



25.

26. August 1537.

**Predigt am 13. Sonntag nach Trinitatis.**

R]

Dominica XIII. quae erat 26. Augusti.

‘Conversus Iesus ad discipulos suos seorsim dixit: Beati oculi, qui Luc. 10, 23 ff. vident.’ Hoc Euangelium seer reich, da viel dings in stehen, wollen abbrechen und 1 stuch oder 2 handeln. Hoc est Euangelium, des die heiligen veter gebraucht haben zu untertruckung der klöster und es der barmherzig predig ein lauter giff. Opposita iuxta se posita, so tugent gegen untugent, videtur, quam schon tugent et econtra. Sic deciserunt in 2 partes: 1. gemeine Christen vocarunt, illi qui sunt getauft, sed sunt im weltlichen stande, ut burgemeister, fursten, herrn, et quicunque pertinent ad weltlichen stand, quanquam baptisati und Christen, tamen in eos minimi, opus habent blonis operibus Sanctorum patrum, den 2. hauffen vocaverunt die außerlesen Christen, qui sollen furen perfectam obedientiam und liechten heller quam luna et sol. Isti sunt Monche, priester ꝛ. quia non ehelich haufgehalten, sonderlich kleider, speise und nach eufferlich weise gescheiden a vulgo Christianorum, postea divisi in innumerabiles sectas. Francisani meliores parochis, praedicatoribus et caplanis, supra parfußer sind prediger, non edunt carnes domi ꝛ. post istos heiliger Cartheuser, qui nunquam edunt carnes. Hoc vocaverunt ein volkommen stand und sich gegründet auff den schonen text: ‘Si quid Luc. 10, 35 supererogaveris’ i. e. ein solch volkommen leben, das unser herr Gott nicht gepoten, ut Christiani vulgares isti sunt im stand, der gepoten. Illi autem hoher, quia geben mehr denn die ij groschen, thun dazu mher, denn unser herr Gott geben und gepoten, und sind ubrige werck und verdienst, quae non schuldig sind zu thun et communicant. Sic praedicatum ex isto textu, quod debemus scire, iam ornant se. Gemeine Christen vocant, qui habent dei praeceptum. Optimi et perfecti, qui mher thun, quam gemein man, ut is ist cum uxore, liberis, quod deus geben hat, et vestit, si domus non kostlich, bene ꝛ. Sed hic discrimen, ibi perfectio, non edit carnes vel 6. und 4.<sup>1</sup> Deus non praecepit, ut totum annum aliquis non edat. Turca sanctior, deinde trindt, habens dennoch behalten nec blatten scherren, lang roß, sed wollen heiligen verdienst haben, qui supererogaverunt, vigilant, kleider, mitteilen, donec die laufigen heiligen persuaserunt hominibus, ut in kappen. Per hoc niddergeschlagen Ecclesia, sed etiam oppressum Euangelium. Is autor papa. Nam si dico vulgari Christiano, ut quidem servet 10 praecepta, sed non esse in statu perfecto, quia non vestit ꝛ. Ibi Euangelium und schlecht in das gebew, wie blix und donner, die hofwicht wollen ein heiligern stand furen, quam dei verbum. Das heist die stirn vol lester wort furen, quod audet dicere, quod gemein Christenmensch hab ein gering, gemein stand. Das heisst Christum lestern et eius Euangelium mit fussen. 1. Chri-

<sup>1</sup>) D. h. am Freitag und Mittwoch.



Christianus sol ein glauben haben, sed infirma, quia caro et Satan fortis, nemo so vollkommen krigt, ut debet. Qui vere habet, potest miracula facere. Ista tantum distinguunt inter perfectos et imperfectos. Sed ipsi, quod hoher est quam fides, macht perfectos, das heisst uber Christum gesetzt. Fides apprehendit Christum und helt sich an sein gerechtigkeit. Istam potest habere minimus Christianus. Ideo Euangelium: iste verissimus Christianus, qui perfectam fidem, sive edat, vestiat. Haec fecerunt ir lausicht kapppen und platten, et alias doctrinas, quod non solum supra dei praecepta, sed etiam fidem gesetzt. Drauff sthet Babst und erhelt sein stand, quod sit hoher quam gemeiner Christen. Si hoc fundamentum ei eripitur, cadere oportet. 10 Si cum suis ubrigen Worten kom, istz ein tref, et tamen sehens hoher et vendunt aliis, sonst findz verloren. Das ist contra fidem et Christianam fidem gesochten et ein dref auffrichten.<sup>1</sup> Darauff stehen all kloster, invocationes Sanctorum &c. Samaritanus in Euangelio hats nicht gemeinet, quod homo possit facere praecepta dei, multominus aliquid supra. Dicit, quae vera 15 doct[ri]na, nempe: 'diliges deum' &c. 'Hoc fac et vives.' Das muз gehalten werden, et qui debet salvari, oportet facere vel non salvatur. Sed impossibile, quod ullus homo deum 'ex toto' &c. et ipsi, qui uberig verdienst et aliis communicant, stiden so viel geiz, hurubels<sup>2</sup> &c. et tamen in istis viciis gloriantur de operibus supererogationis. Ipsi fulen bose lust und das geschmeis<sup>3</sup>, quod Teufel in uns gebratwet.<sup>4</sup> Es sind huren und buben fromer quam ipsi et tamen &c. Sed Christus malet, quod nemo possit servare et tamen oportet. Si 'deum ex toto corde' &c. so muз an leib und 20 seel rein, ut non contaminatus peccatis, Adae delicto &c. sed lauter brunst angeborn. Quis iubet docere, quod dei praecepta servastis et altiora, et nunquam incepistis servare, imo nesciunt. Ita Christiani communes debent beten, fasten, almosen. Si non perfecte facis, a nobis accipe, wir beten, fasten, singen, lesen pro ipsis in Ec[c]lesia. Nesciunt, quid dei praecepta, blinde leitter. Das ist Babstum, das schwarz feld gegen Christen 25 zusehen, qui est das weis feld. Sic dicunt Christiani: Dei praecepta nobis impossibilia nach dem erbfa.<sup>5</sup> Caro et spiritus cecus, non agnoscit deum, non confidit. Quomodo igitur eum diligereamus? Der zu groз, ut nemo sciret, quomodo deum dilig[er]et, non enim agnoscit. Sed deus misit filium, qui peccata in se und hat uns geholffen, ut aliquid ein wenig erkennen. 30 Hoc docet Euangelium. Is volebat omnia praecepta fecisse. 'Quid legis?' Nondum intelligis deum, quomodo ergo diligeres? et proximus, quis sit. Es praedicator aliorum et nescis, quis deus, proximus, quomodo scires, quid diligere et praesertim 'ex toto corde?' Ibi dat Christus

10 über cadere steht ruere sp

<sup>1</sup>) S. v. a. Schlimmes einführen, als Redensart nicht belegt. <sup>2</sup>) = ehebrecherische Lust, s. D Wtb., wo ein anderer Beleg aus Luther. <sup>3</sup>) = Gift, Pest. <sup>4</sup>) = (heimlich) eingeblöst, s. Dietz, breuen. <sup>5</sup>) = die ererbten Folgen von Adams Fall, s. Dietz.



R] istam doctrinam, quam semper praedicamus. 'Hiel.' Der Teufel cum Luc. 10, 30  
suis angelis est morder, qui Adam et per eum omnes nos niddergeschlagen  
und gefest, per unius inobedientiam omnes Ro. 5. et non servamus Dei Röm. 5, 19  
praecepta. Is titulus noster: Ein ungehorsam kind, qui deum non agnoscit,  
5 multominus, quod servarit praecepta. Quomodo geholffen? ut Sacerdos et  
Levita ostendat legem. Non, praetereunt, hilfft nichts, viderunt und mit  
finger auff in gezeiſst, quia lex vermags nicht &c. Si audio: 'Diligas ex  
toto corde', non possum dare, ut diligas, sed tantum dicere. Sic Sacer-  
dotes dixerunt et praedicaverunt. Is Samaritanus non venit ut priester,  
10 non dicit, quid mali. Sed der Teufel hat dich geschlagen, ut halb tod, quia  
seel blind. Et omnibus donis exutus, quae habuit Adam. Iam accedit et  
imponit. 'Oll und wein' &c. Der thut etwas dazu, verbind die wunden und Luc. 10, 34  
weisscht mit wein und oll und auff sein pferd und maulesel. Is diligit  
proximum ut seipsum. Si ita percussus, vellet, ut quis veniret et obli-  
15 garet &c. et per totum &c. Der erfult dei praecepta et diligit proximum.  
Sic et tu fac. Solus Christus facit, non natus in peccato originis, non  
geschlagen, geraubt, sed ex pura virgine natus, ex spiritu sancto. Ibi  
Teufel nec recht, macht. Ideo eius cor plenum erga deum cha[r]itate, brunst  
und lieb erga miserum peccatorem. Ideo Christus dominus, quia super  
20 iumentum. Prospexit de celo supra &c. neque unum praeter istum, de quo Ps. 14, 2  
ps. 40: 'De me scriptum', Et sonst von nemine. Ego iste, de quo tota lex, Ps. 40, 8  
qui facit dei, da nimpt Christus alles thun et facere et transfert in se. Ps. 40, 9  
Ego sum, qui facio tuam voluntatem et corde legem, aliis auff der zung,  
manet inobedientia etiam in reconciliatis. Ipse auff menscheit und rucken  
25 und tregt am stam des heiligen Kreuzes, und tregt er uns, heilet und bindet  
die wunden zu, qui in hunc credit und leßt sich binden, wein, oll, isti nicht  
mher mit worten, sed mit der that. Iam nos blasphemamur, quasi bona  
opera prohibeamus, quando ipsi incipiunt ut Matth. 23. 'ne digito', et Matth. 23, 4  
tamen clamant de bonis operibus quasi multa de istis, sed nesciunt, quid  
30 lex, bona opera. Sed nos, qui vere Christiani et perfecti, nempe qui leßt  
sich tragen den Sama[ri]ter und leßt verbinden et gratias agit, quod istum  
medicum, qui non lege terret, sed thuts von seinem, non videt aliquid in  
egro, sed omnia ex eius taffchen und thirlin. Is est fidelis, et quo perfectius  
credit &c. Et is incipit fieri robustus, edit et bibit i. e. Si me redemit a  
35 peccato et in dorso, serviam illi quacunque re, et quo brünstiger lieb eius,  
je perfectior. Ideo Ecclesia est vollkomen in seinem glauben und seiner  
lieb. Multi noch infirmæ fidei et non perfecti in agnitione Christi, item  
qui leidlich<sup>1)</sup>, zornig, ungeduldig vel habent alias tentationes carnis. Ibi  
infirmi, quia fides et cha[r]itas infirma. Non inde infirmus, quod edit  
40 carnes &c. Illum misit diabolus, quod esus et potus, so wollen wir fue und

20 ps. 14 r

1) = widerwärtig, feindselig; wofür sonst leidig, s. d. im DWtb.



R] *Item, alle perfectos, et dicere: das pferd, qui gras isst, sed das ist vollkomen, non qui in aula. Sic iudicare, quae sit vera doctrina, und aus diesem text ein h[il]fen faulen grund gemacht. Ut pueri ein kartenkirch, ita eorum Ecclesia papyracea. Sed ista vera Ecclesia, ut docetur et creditur haec praedicatio de Samaritano. Ibi mulier, quae man und kinder hat, die kan wol ein fein 5 glauben haben, docet pueros u[n]serm h[er]rn zu dienst. Ista est in perfecto statu, erga quem totus status pap[ae] sorde[re]scit. Quia, qui credit et exercet charitatem, est Christianus, et qui perfecte facit x. Das ist die Teufelisch und heilich lügen, quod auff solchen dreck gebauet<sup>1</sup>, non tantum die Ecclesiam, sed etiam die perfectionem, tacuerunt de fide et charitate, imo non intellexerunt, 10 quid fides et cha[r]itas. Ideo tantum unus Samaritanus, et per eum solum gesund werden, ut per eum accipiamus oleum, vinum, et ubi sanati, exercemus charitatem. Wer nu schwach ist in fide et cha[r]itate, tamen Christianus, Qui stark und cum Teufel sich kragen, is perfectus et magnus Christianus und hein, alius fleisch und adern, et tamen corpus.*

15

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 130, 13; gebauet = begründet.

26.

2. September 1537.

### Predigt am 14. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica XIII. 2. Sept[embris].

Lut. 17, 11 ff.

H]oc E[van]gelium quotannis praedicamus, quia quotannis frigescimus. Simpliciter loquemur de eo. 1. docet, quod Christus leichtlich helfen kan, wenn erß thun will, nihil aliud facit ad illud eximium factum, tantum verbum, potest omnes iuvare verbo. Sic etiam videmus, quod per verbum 20 omnia creat, ut Ioh. 1. Et ps. 'Ipse dixit'. Ut zu im versehen in necessitatibus et certam fiduciam fassen, quod kunne nobis seer leichtlich helfen, quanquam unß unmöglich und selkham, quia apud deum non solum non impossibile, sed etiam leichtlich. Si etiam homo lacht und springt, non so leicht facit opus, ipse maxima opera facillime, adhuc restat opus maximum, 25 resurrectio mortuorum in momento, in ictu, et omnia, leben und leib und seel haben. Hoc opus grave non solum, sed etiam ridiculum, et tamen verum und so leichtlich zu gehen, ut 10 leprosos mundavit. Hoc nobis praedicatur, ne dubitemus an seiner allmechtigen gewalt, ut non inspiciamus ungluck und not, sed ipsius potentiam, qui erbeit. Si tantum inspiciamus, 30 wie groß der schad, sequitur incredulitas et desperatio, ut hoc opus inspiciens,

19 über factum steht mira[culum] sp 20 nach verbum (1.) steht dicit Ite sp  
21 nach 1. steht Omnia per ipsum sp 23 nach selkham steht daucht sp 24 über so steht  
tam sp 27 nach haben steht vt hic habuimus et eadem corpora sp nach ridiculum steht  
rationi sp 28 nach und steht wird sp 30 nach not steht quae nos premit sp über erbeit  
steht facit facillime omnia x. sp 31 nach schad steht ist sp nach inspiciens steht ratione sp



R] quod resurrecturi omnes mortui, amitto fidem de omnipo[tentia dei. Sed, ut Esaias: totus mundus ut ein tropf[lin, et totus mundus cum sua potentia <sup>Is. 40, 15</sup> ist nichts. 1. daß erß kan, quod ostendit per hoc: audivit cla[morem eorum et iubet ire ad Sacer[dotes. 2. ist daß dabey, daß erß thun wil. Non consolatione plenum, quod fortior Teufel, morte, peste, S. vält[en Krankheit<sup>1</sup>, quam armut, Francheit, hell. Daß wer nicht gnug, quod so potens, si non addi potest: Er wilß thun, quando anrußft und betet, quod ja wil sprechen. Da leit am meisten dran. Ideo non solum credendum, quod possit, er stellet sich schwechlich, sed quod etiam velit. Ista scientia so tieff verborgen, ut

<sup>10</sup> ratio huma[na semper iudicet contrarium. Leprosi utrumque docent, quod possit, alioqui non accessissent, sed audierant, quod multos iuvisset. 2. überwinden sie etiam hoc, quod certo sit sanaturus. Ideo afferunt fidem et vicerunt utrumque. Ipse stellet sich gerad, quasi non velit aut possit ut Cana[naea. Non dicit: Estote mundi, sed fremdd. 'Ite ad sacer[dotes.' Sed <sup>3 Joh. 2, 4 (Matth. 15, 24 ff.?)</sup>

<sup>15</sup> ipsi manent apud fidem, quod facere velit, et ob oculos vident, qui alio weisen. Ipsi: si ab officio sacerdotum, tum ad te non. Si ad sacer[dotes, tum weisen uns, ut vitemus populum. Sic verbirgt suam voluntatem und freundlich herß mit g[alt contraria. Sed reißen hin durch.<sup>2</sup> Ideo discamus, si non cito fert auxilium et ipse sich stellet, quasi non possit vel velit. Ibi

<sup>20</sup> expectandum, orandum. Sein weise ist und heißt: harr, Seid getroßt ps. Ps. 27, 14; 31, 25 Seid manhaftige Leute, si se fremdd stellet, er wilß thun. Et hoc praecipue facit, wenn erß seer gut machen wil, verzeucht und versucht, quia seit cor nostrum zuenge gegen dem, daß er thun wil. Ut quod vult resuscitare mortuos in die extremo, ghet in nullius cor hominis. Homo non potest

<sup>25</sup> begreifen. Sic wen er recht helfen und überschutten, tamen versucht, an velimus stehen. Da ist kunst, de qua hic, ut nicht ablasse et dicatur cum Hiob: Ich <sup>Hiob 19, 25</sup> wil nicht ablassen zu vertrauen, si etiam drüber sterben, wil harren, si etiam bey meim Leben nit krieg. Hiob propheta. Ipse vult orari. 3. petitiones facimus et scimus, quod exaudita et accepta. Quid sit? Er verziehet und

<sup>30</sup> leßt contra hanc orationem er ein faren rotten, quo longe oramus, je lenger, erger wird. Non amplius orabo, et tamen wird hin kommen, si diu verziehet, sic faciet, wird erß so machen, ut non sperassemus, ut in extremo die. Ex Luca 18. parabola de iniquo iudice, qui lang nicht wolt horen: Wie teubet <sup>Luc. 18, 4 f.</sup> mich das weib. Si non propter deum et hominem, tamen ut ir los werde.

<sup>35</sup> Sic Christus, qui nec deum nec hominem ließ gewinnen, mit anhalten <sup>Matth. 15, 22 ff.</sup> weiß. Quid putatis deum facturum? Num semper eterne taceret ad orationem iustorum? Stellt sich ut iudex. Sic in extremo die, quando Christiani clamabunt, et himel, erden in hauff[en stoßen et suos liberare. Ideo

1 über Sed steht cogitandum sp    2 nach Esaias steht ait sp    nach tropf[lin steht am eimer sp    Esa 40 r    33 Luc 18 r

<sup>1)</sup> D. i. Epilepsie, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 218, 37.    <sup>2)</sup> = bleiben fest, dringen durch, s. D Wtb.



R]expectate. Wer weiß, quid deus in fin[n]i, quod differt. Nos oramus ex corde et veram orationem ut sancti, 3. orationes non excogitamus, fiet redemptio, sed quomodo, nescimus. Er wilß besser und herrlicher geben und überschütten Eph. 3. Habemus verba, meinung und verstand. Dein name, reich, wille, brod, sed quomodo oremus, wo wirß hin setzen sollen und wie machen. Si vult magnum aliquid dare, stellt sich, als non possit, velit, et quo maius opus, hoc diutius differt, tantum nescimus. Sic loquitur de Abraham, huic promissa terra Canaan. Ipse oravit, multa altaria ꝛ. et oravit: quod promisisti, da. Er ließ in druber sterben et ne vestigium ꝛ. post 300 nihil dabat eius hereditib[us]. Et ließ geschehen, ut propter famem in Aegyptum, das reimt sich seer auff verheißung und gebet: da, da nobis. Das war ein verzweifelte säch. Ipse moritur cum posteris in 3. generatione et cogitur fremdling und bettler in Aegypto, omnes filii submergebantur. Est das gehalten promissio? Unser herr Gott stellt zum exempel, quando groß und sonderlich thun, stellt sich nerrisch, sed quando hora venit, so ghetz mit solcher herrlichkeit, ut nemo cogitaret, submergit Aegyptios, ipsos trucken per mare et dedit manna et multos reges occidit tanta gloria, dat tot reges, prophetas, et talis populus, et omnes populi nihil, Hinc: da, quod promisisti, sed so seltsam gebart, das viel druber tod, ut in deserto 6000, qui non potuerunt expectare und beim gebet bleiben, sed qui erharten, kamen hin ein mit grosser herrlicher, gewalt. Hinc venerunt maximi homines, prophetae, unde biblia habemus. Nihil moveat, si stellt wunderlich. Ipse iubet et promittit omnia tibi. Ich sehe, quod non audit. Imo scio exauditam orationem et Amen in celo. Sed quia non facit, ut cupio, melius, quam intelligo, quia Paulus: 'nescimus', Das wie ers thun mache, ist uns verborgen, ut cum filiis Israel das widderpiel, quo longius oramus, ut nomen tuum ꝛ. et verbum, ihe erger. Si non fit, ut libenter vellem et tempore, schließ Kreuz druber<sup>1</sup>, tamen mea oratio exaudita et accepta, nisi quod maiorem und herrlicher mache exauditionem, non, wie ichs im synn, sed ut ipse, alioqui si mihi daret, ut vellem, non wer groß, sed quia ut ipse. So ich auch sterbe druber, antequam videam impletionem orationis, tamen melius, quam si in vita hac acciperem. Es sol an seinem willen nicht feilen, praesertim quando oramus pro sanctificatione nominis ꝛ. Si non in anno, vita mea, tamen oratio exaudita, so ich auch druber begraben. Sic fecit Sanctis magnis, die kinderheiligen<sup>2</sup> erhört er bald. Ideo agamus ut magni domini, quia stellt sich so nerrisch, quasi wolt zu grund, sed orabimus et praedicabimus, wollenß im glauben setzen, quae cor versichert ꝛ. non fiet, quomodo ego volo und wie groß, non ut ego. Ideo non offendamur, si oratio differtur, quod enim audita est, non est dubium. Si etiam fieri debet

<sup>1</sup>) Vielleicht zu lesen schlaß; es ist wohl an das Kreuzzeichen als Abwehr der Anfechtung zu denken. <sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 103 Anm. 2, nicht im DWb., es sind wohl geringere (Gegensatz zu 'magnis') gemeint.



R] in jenem Leben ut cum Ab[raham, qui 300 annis in sepulch[ro. Ideo fan, wil helfen, si etiam diversum ostendit. Sed isti fest halten, ghen hin ad sacer[dotes, non moventur, so sich frembd stelt. Ideo secundum verbum: 'Mise[rere nostri'. Sic nobiscum. Illi: sicut iubet, ita faciemus externe. Lut. 17, 13

5 Sed a misericordia non weist er uns, nec nos lassen uns von der misericordia weisen. Ista communis lere et praedicatio, sed utilis illis, qui in noten stecken et orant. Et macht cor verzagt, quando deus differt. Sed non soli. In psalt[erio weckt Gott auff, proponit eius opera, verba, quare dormis? Sie geben im all schuld, quod dormiat et stertat et vergeffe alles in terris,

10 da sihe dich fur, si etiam dormit, palpebrae eius interrogant, non videt, ut Rotzen und Teufel, quasi non videret. Hut dich, si etiam oculi zu, tamen interrogat, er schlefft dir wol, sed tibi<sup>1</sup> non, sed inspicit te, qui pateris et facis x. et cum, qui peccat und rotten anricht, postea fert umb und wirfft Pharao in mare et contra. Ibi Israel videt, an geschnarct und gewacht. Sic etiam Ph[arao. Si diu tardat, thut wehe, si non fit, stirb druber, es wirt dir wol x. pueris dat birn und apfel, die grossen gehorn in jenes leben, vult eos facere heredes, da sollen hin harren und gaffen. Ubi hoc miraculum factum, tantum unus venit et 9 werden zu schell, et Lut. 17, 15

tamen idem beneficium acceperunt und den allerschonsten und harrenden glauben gehabt, haben sich nit lassen abwenden. Sed die priester, ubi audiverunt mundatos, averterunt. Das ist herkleid in mundo, quod ii, qui bene currunt und fein glauben, und sol komen ein Rottengeist et invertunt. Ipsi: num is medicus? scivit, quod vos non iuvare, sed nostra oratio et sacrificium. Nos dei ministri, Ipse zeuberer, nos ordinati a deo x. sic templi

25 nomine et sacrificio dei eingetriben, ut caderent. Quis hic potest consistere, quando ista opponuntur? Sic hodie Sancta Ecclesia Christiana, quando ista concludit, tu debes halten ut Ecclesia Christiana. Per hoc multi invertuntur. Ibi gehort firmus animus, qui contra dei templum, cultum fan stehen, Gottes name, scriptura sancta, cultus, Ecclesia dienen zu irtung.<sup>2</sup>

30 Papla quicquid facit, iactat in nomine dei. Unicus manet zum trost, manet gratus, istis omnibus non movetur dei ordinatione. Quicquid dicitis, fui etiam prius in templo, sed nemo potuit mundare lepram, non credo eum geudler, non faciam, ut hab[ea]tis gloriam, ipse ignominiam. Der gibt gut exempel, ut fest et grati und uns lassen nicht abschrecken nomine gloriosae ecclesiae, scripturae sanctae, quia in nomine dei incipit omne ung[luck].<sup>3</sup>

35 2. praeceptum: 'Non abutaris' x. quia scivit, quod omne buberey treiben 2. Mosc 20, 7

sub eius nomine. Papla in omnibus bullis: Qui non, incurreret indignationem, des all[machtigen, ewigen Gottes zorn. Si quis audit hoc tonitru, Ibi sis prudens et dic: 'Non abuteris', 2. praeceptum, dicis, non credo, quia pugnas

40 contra deum et abuteris nomine dei ad me terrendum. Gottes zorn est,

<sup>1</sup>) Wohl Schreibfehler für sibi.    <sup>2</sup>) = Irrtum, öfter bei R.    <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>2</sup>, 119, 20 und 510.



R] quando peccatur contra dei praeceptum. Si quid a te patior pro te, est Dei gratia, et tamen sic cepit totum mundum et fecit reum &c. Das ist der drachen[schwanz]<sup>1</sup> in omnib[us] decretalib[us], et tamen erstunden und erlogen. Sua Ecclesia est Iesterfirch<sup>2</sup>, ubi nihil nisi blasphemia et abusus dei nominis in perditionem totius mundi. Ibi firmus manet. Ego sol dei Ecclesiam in  
 5 Matth. 18, 7 all ehren halten, si contra eam et Christum, quia Christus Matth. 18. hat sein gewalt und gericht gebunden an die Christlich kirch. Papa furet, Sed deus praecepit 2. praecepto, ne abutamur. Ergo etiam nomen dei quaerendum, an Ecclesia faciat an ein schalck sub nomine Ecclesiae Christianae. Fac certum, quod sit dei ira, tum wil zum Creutz kriegen. Si autem  
 10 invenio, quod dein treck und unflat sub dei ira, scio, quod nihil, sed sub dei gratia, quia schendest, Iestert dei nomen. Item an prohibita utraq[ue] species ab Ecclesia. Ecclesia ut Paulus Ephes. quae Christo sponso obed[it], helt sich nach seinen geboten. Quae autem admittit alios et facit contra Dei praecepta, ista est Teufels hur, ut papa, qui Iesset Gottes gebot anstehen  
 15 et alia inteligit. Qui Christum agnoscit, novit, quae Christiana Ecclesia, et nihil movetur istis sanctis nominibus. Sunt certe sancta nomina et dei praecepue. Sed duplex usus dei nominis. Ideo necesse est, ut videam, an in usu vel abusu. Si dei verbum adest, bene utantur homines. Sic das from kind fest gestanden contra has gloriations. Ideo illis commissa omnia.  
 20 Sic absterruerunt alios novem, tantum unus. 3. ingratitudo ostenditur. Wir legen unser beneficia nicht wol an. Huic vitio totus mundus obstrictus et deus et mundus: thut wehe. Paucis[simi], qui possunt ferre ingratitudinem. Certe man sol in straffen und verdammen. Loquitur de gentilib[us], qui so feind isti vitio, quando ingratus inventus, occisus, so groß ut mord. Wenn  
 25 man eim hilfft und helt sich so leppi[sch], fluchts dem hender besolhen, quia verdreust und thut wehe deo et hominib[us]. Si autem non potest, 9 ingrati i. e. amis[um] beneficium, wol 9. teil, oportet scire nos vivere in mundo, quando veniemus ad angelos, patriarchas, prophetas. Iam inter demones, qui lassen in guts thun, und thun da gegen all undand. Das mocht einer  
 30 sprechen: Ego neminem afficiam misericordia. Timon omnibus dabat, ut pauper, postea nemo cognovit, quib[us] benefecerat, da fur zu, ward zornig et toti generi humano feind, war tol und toricht. Sic ratio. Sed Christianus sol undand straffen, cui commissum, si non potest straffen, Si vis in regno diaboli vivere, oportet talem ingratitudinem patiari. Ich sehe  
 35 mein unlust und jamer, video contemptum verbi, nulla gratitudo erga deum et homines, num ideo desererem praedicare, orare? Forte aliqui, qui grati, quod liberi a captivitate papae. Qui verlorn, sit verlorn. Omnia fiunt propter electos, umb des 10. mans, umb der willen anhalten, quia multi, qui

22 an] anlegen    29 über demones steht in mundo sp

<sup>1</sup>) Wohl als Symbol, Waffe oder Organ des Teufels gedacht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 506, 16.    <sup>2</sup>) Nicht im DWb., von Luther gebildet.



R] non nati, baptisati. Wollens die 9 schelt nicht annehmen, tamen 10. veniet. Ideo beneficium nostrum schlahen in rapuse<sup>1</sup> et amittimus. Inter ingratos vivo 9, tamen deus habet 10. virum, propter illum semper docendum, sive 9 sind des Teufels. Er schneitz dennoch und strafft, lest ins nicht gefallen, 5 tamen unus und gast, alii kinder von Israel. Is venit ad Iudaismum, sit proselytus, tantum, ut habeamus 10, die 9 faren imer hin, wo sie hin wollen.

5 nach unus steht heid sp

<sup>1</sup>) = geben preis, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 41, 529, 13.*

27.

16. September 1537.

### Predigt am 16. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XVI. Ephe. 3.

Epj. 3, 14 ff.

Ista Epistola est, die selzam rede furet, quam homo vulga[ris non intelligit. Ideo nicht leichtlich hindurch komen, quia sihet wie ein dornstrauch, 10 da durch man nicht brechen kan, sed quia tempus gibt zc. Sententia et meinung Sancti Pauli est ista: Wenn wir angefangen haben zu gleuben et audimus doctrinam de Heubtman et Salvatore Christo, quod per illam iustificati, et salvi et per aliud nihil, quodo hoc fundamentum und edfstein gelegt, so werden wir gewislich uberdrussig. Adversarii dicunt: Nihil prae- 15 dicant quam fidem. Nos: Scio credendum in Christum, bereden uns so selbst, quod omnia sciamus, quasi non opus audire, quasi semel edisceretur, intelligeretur et aufgleubten. Non solum statim scimus, sed melius quam s[pi]ritus s[an]ctus et non solum kopff, sed mundus zu enge zur kunft, quod capere posset. Quod rident nos adversarii, schadet nichts, sed quod nos ita securi, 20 verdrisslich et putamus nos omnia scire. Ideo ehe wirs gewahr, faul und laß, nemo cogitat, quomodo je tieffer lasse wurheln. Ex his fiunt pessimi homines, ut hodie videmus. Volunt dici Euangelici, et tamen so faul und sicher et putant se habere, und wachsen in talia vitia, ut zu viel geiz, hoch- 25 mut, neid, geiz, verachtung dei, hominum et oberkeit. Junge volda wild, alte rohe, ut omnino de Euangelio halten quam namen und schen.

Video multos laudare Euangelium, et tamen adeo superbi, ut nunquam. Sub papatu cum inn furcht stunden, ne absolverentur zc. cum iam entladet

9 nach Ideo steht ist sp vor komen steht zu sp 13 nach fundamentum steht iac-  
tum sp 14 nach dicunt steht de nobis sp 15 nach Nos steht praesertim securi sp  
nach Scio steht quod sp nach credendum steht sit sp 16 nach opus steht sit sp  
17 nach statim steht omnia sp 18 vor kopff steht der sp nach mundus steht ist sp  
nach capere steht eam sp 20 vor verdrisslich steht bz ist sp vor faul steht werden  
wir sp 21 nach wurheln steht illam doctrinam sp 22 geiz c in ist groffen sp  
24 vor neid steht groffen sp über Junge steht (leute) sp nach volda steht wird sp 25 nach  
omnino steht nihil sp 26 nach nunquam steht antea sp 27 nach absolverentur steht  
erant humiles omnia faciebant sp



R]der laßt papae, quisq[ue facit, vivit, ut vult, et fere quisq[ue praedicat, quod vult, eitel hochmut drauß, Omnia drauß, quod norint omnia. Fit illis ut cani Aesopico x.<sup>1</sup> Hoc vidit Paulus suo tempore, et ubi Euangelium, videtur etiam. Qui non habent Euangelium, süßhen und schreien, sunt sitibundi x. non habent Matth. Nos econtra dagegen seßen<sup>2</sup> und speiens auß.<sup>5</sup> Ideo ex maxima securitate hoffertig, stolß. Certe Euangelium non datum. Gott non effudit sanguinem, ut faceret zu bösen, geizigen, hefftigen, veredhern, sed ut redjimeret nos a peccatis et sic, ut deinceps contra peccata pugnaremus. Contra nos Euangelium zum deßel et bis finis deteriores quam. <sup>Matth. 12, 43</sup>Horribile exemplum in Matth. 12. 'Cum immundus spiritus' x. Nam, sicut <sup>10</sup>dixi, sub Papatu eramus demütiger, züchtiger, milber, quia timebamus excommunicationem, quicquid praecepit papa, hielt man und treib uns inn zwang, ließen uns sagen und theten omnia. Nunc cum der Zwang ab ist, quisq[ue facit, quae vult. Nos praedicamus et pii intelligunt, daß das die meinung nicht seh. Est ein alt gesprech et pingitur. Lyra: quando Antichristus revelatus, werden leute so wilß werden, dicent, quod nullus Gott mher, neq[ue Papam neq[ue doctrinam veri dei.<sup>3</sup> Regnante Antichristo esset obedientia, sed detecto eo d[ic]unt: <sup>15</sup>Þhene lere ist tod, diese wollen wir nicht leiden. Bauren, Nobiles, sic cives, civitates: non opus habemus parochis. Sed sicut dictum, quod ho[mi]nes ante novis[simum] diem nihil curaturi et ex Euangelio deteriores, et tamen volunt esse Christiani. Si dicitur eis et ostenditur, d[ic]unt: <sup>20</sup>du redßt mir an mein ehr. Si hoc Euangelium efficere deb[et], melius, ut nunquam. Sed x. Ideo bringt Paulus in hac Epistola darauff.

<sup>Ep[ist.] 3, 14</sup> 'Flecto genua.' Vorher praedicavit: statis in fide, cognoscatis patrem, habemus accessum ad patrem per Christum et d[ic]imus: Pater noster, sanctificetur Nomen, oro et genua gegen dem vater Jesu Christi et omnium patrem. <sup>25</sup>Cur oras? tamen habemus accessum. Ich weiß wol, Ist nicht gnug, quod <sup>Matth. 24, 13</sup>inceptum, ut Christus: 'Qui perse[veraverit]'. Ansehen zu gleuben Ist leichtlich geschehen, Postea vor der groß uiberdruß non solum vulgus, sed praedicatores, qui quaerunt etwas neues, daß Er das volck erfrische. Vulgus <sup>30</sup><sup>Lut. 8, 14</sup>durstig, praedicator voll. Ist der same, de quo Christus in 3. x. non in bonam terram. Aeren heimlich wider umb et cadunt in deteriora vitia et peius. Interim cogitant: hat nicht not. Ir hoffart mus gerechtigkeit heißen,

1 praedicant c in vult praedicare sp    2 vor eitel steht ist sp    vor Omnia steht worden sp    nach Omnia steht (male) drauß c in hinc sp    3 nach Euangelium steht praedicatur sp    Canis aesopicus r    4 nach schreien steht darnach sp    4/5 nach sitibundi steht et nemo potat x. sp    5 nach habent steht qui vestiat sp    nach Matth. steht 25 sp    6 nach securitate steht finis sp    nach datum steht ad hoc sp    9 nach nos steht rapimus sp    nach quam steht antea sp    Lucae 11. über (Matth. 12) r    15 gesprech c in spruchwort sp    über Lyra steht saepe recitat sp    16 vor leute steht die sp    Vetus dictum reuelato Antichristo homines prorsus fore atheos r    17 nach Papam steht amplius timebunt sp

<sup>1</sup>) Der nach dem Fleisch im Wasser schnappt, Luthers Sammlung Nr. V.

<sup>2</sup>) = rülpsen, würgen dran.

<sup>3</sup>) Vgl. z. B. zu Hiob 30, 31: tunc enim officium ecclesiae cessabit.



R] geiz furchtigkeit ꝛ. qui alterum teuffchen, deus non irridetur. Ich sehe wol, was draus werden wil, Der blauer, burgler, adel mude, non diu stabit. Si iam solten kirchen bauen und stifften praebenden pro studentibus. Si non vom gestolen gut, quod Papa abgeschagt purgatorio, Wir aber, qui volumus  
 5 veri Christiani, si incipimus, morgen fort faren. Quia ibi drey gesellen: 1. Leidige Teufel mit tausent kunsten, Caro zeucht nider, Mundus mit has, neid, verfolgung und liegen uns im weg, ut lassen fallen ꝛ. Si cogitas: ego audiui, scivi, quotidie audiui, postea verseufft sich<sup>1</sup> in weltlicher ehr, wollust, donec droben zu samten. Ideo dicit: ich mus zweierley thun pro  
 10 Ecclesia. 1. praedicavi et docui et admonui, leren, quod verum, admonere, ne las und faul schlaffen. Si optime docemus, tamen müssen uns vermanen, ne mit welt einfinde. Nemo tam doctus, opus habere suscitatione, quia undlique imminent 3 hostes, si etiam optime noris. Non satis docere et admonere, ut da bey bleibts. 3. mus noch da sein. Mus nider knien im  
 15 femerlein et in Ecclesia und gebet und geruffen ad patrem, das er wolt fortfaren. Qui dedit doctrinam, mandavit, ut treiben, admoneamus publice et privatim et deinde, ut oremus deum, ut das gedeien dazu geb, ut ipse mit meister und vermane, ut nostra doctrina et admonitio sit nutz, ut det dazu spiritum sanctum, ut fort fare, donec completi in regnum celorum  
 20 faren. Er beschreibet das gebet mit den geberden corporis, das er auch zu weilen mit bete. Non curat deus ista, sive iaceas, stes, sed quando vera et seria oratio, stets fein, quod genua nider fal, hend falte und die augen uber sehe, ut ores ore, lingua, manibus. Ibi ein rein gebet, das sich nicht hindert, sed bleibt bey samten, non est in domo. Ideo praedicatores et omnes Chri-  
 25 stiani non solum doceant et admoneant, sed etiam orent, quod doctrina opus, videtis, quia subinde novi succrescunt et adulti faul. Ideo opus admonitione, quia caro und blut faul, et diabolus schalk. Iam habetis fidem, adest doctrina et admonitio, addo hoc, quod genua flecto. Quare Paulus non invocatur S. Barbaram? selst fluchz nider und bricht er ein ad patrem omnium patrum  
 30 in celo et terra, fluchz zu im zu. Non invocandi angeli, Sancti, fluchz zum vater zu per Christum ut supra. Qui credit in Salvatorem, mag er zu treten unter seinen mantel. Ut Christus vocat patrem, sic nos, sic ad eternam Majestatem accedamus, sed unter der gluckhen<sup>2</sup> und deckel, Christo. Illum patrem rogo i. e. quicquid est pater, kompt von im. Mirus sermo, quod  
 35 in celo etiam patres sint. Omnes sunt eius filii. In sacra scriptura etiam Satan dicitur pater, sed mendacii, filii Belial, des Teufels kinder i. e. die bosen kinder, des unglaubens kinder. De illo patre hic non loquitur, sed de bonis. In terris leiblich und naturlich pater, mater, non ex se veniunt, sed deus istam paternitatem creavit. Si inspieis parentes, istos vides, qui  
 40 a deo dati et creati. Supra illos est verus, eternus, qui hoher zusehen quam

<sup>1</sup>) D. i. versinkt, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 585, 23.  
*Unsre Ausg.* Bd. 41, 665, 15.

<sup>2</sup>) D. i. dem Schutz, vgl.



R]eiblich parentes. Sunt quidem parentes, sed verus supra, qui suscipit an et per Christum pro liberis suscipit. Ideo deus der höchste vater etiam super irdische veter. Item prophetae et principes dicuntur patres, qui wol regirn, est pater subditorum. Dedit principibus land, leut, ut cogitent, ut hominibus furstehe ut vater, muter pueris, friede, ruge schicken, et seuge suis uberib[us], 5 ut in pace possint victum quaerere, hic etiam irdisch vater. Deus supra eos, quia deus istos ordinavit, ut suo loco sint und helfen hominibus. Eli-  
 1. Kor. 4, 15 zeus et alii patres, adhuc geistlich patres. Et Paulus ad Corinthios et Gal. 4, 19 Galatas. Euangelium fuit muter, in qua vos gestavi. Et doctores Aug[ustinum], Ambrosium vocamus Sanctos patres. Sic patriarchae et prophetae 10 sunt geistliche veter, non carnales. Quales patres in celo? Si etiam habeo parentes, principes, prophetam zum vater, tamen is manet omnibus cessantibus. In ext[remo] die non appellabo patrem meum nec filius me patrem, sed unus deus. Manet pater sine cessatione. Es ist tum alles aus, quia der recht vater, burg[ermeister], furst et omnia. Non futuri in celo, nisi velit 15 vocare eos, qui sunt in Ecclesia, sed illic omnis paternitas cessabit, quia Christi regnum dicitur regnum celorum, himel selber, et qui praedicant, sunt eius patres, sed non volo pro articulo fidei asserere. Ego geb Paulo ehr, quod aliquid hoher quam nos, forte aliquid cum angelis. Matth. 11.  
 Matth. 11, 25 Nennet Christus patrem celi et terrae. Ideo angeli et omnes creaturae 20 vocant eum patrem. Sic Christus appellat i. e. quisque cogitet, praedicatores et vulgus, ut orent pro incremento verbi et sciant se exaudiri, quia non adorant floß, sed deum, qui est pater supra omnia. Est consolationis  
 Matth. 7, 9 ff. plenissima consolatio. Si invocas, qui nequam Matth. 20. quid faciet is, qui verus, dicit Paulus, quid facit corporalis pater, from furst und prediger? 25 Si sunt rechtshaffen, potes cum eo erlangen, quicquid vis, quantomagis hic? petite saltem.

Ipse dabit das tausent teil, ubi ipsi vix unam partem, ut infra dicitur. Non dicimus ad eum: es meum, sed omnium in genere simpliciter. Nihil cum omnibus p[atr]ibus, quamlibet boni, alti, vix umbra et tropflein huius 30 patris. Eorum auxilium ein augenblick lang et auxilium ein ring<sup>1</sup> vom brod. Et tamen scheint groß, quando princeps nobili 20. et tamen vix ein partefen.

His ergo verbis locket ad orandum. Nescitis, quod grata oratio facta in Christi nomine, quia non trifft schlechten patrem, qui nicht mit partefen, 35 sed mit wolcken brost<sup>2</sup> und uberschut mher, quam uti, ut videmus, plus lucet sol, quam uti possumus, plus korn, milch, feß, nisi quod tales scharr, setz 20. Si hoc fecit leiblich in armen jemerlich, quid non daret, ubi non dat per

3 Pater r 24 über qui steht tum

<sup>1</sup>) = harter harter Rest vom Laib; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 124, 21.

<sup>2</sup>) = Wolkenbruch.



R] bildliche veter, sed per seipsum, non per organum, patrem, sed per se, spiritum sanctum, vitam eternam et futura bona? Nihil libentius habet quam nostram orationem. Ideo non oro umß gold und silber, sed darumß, ut krafft gebe nach seinem überschwenglichen reichthum, solt ir bitten, libenter  
 5 vellet loqui, quid orare debeamus, sed non possumus eloqui, ut Ro. 8. ut Röm. 8, 26 infra, qui plus dat, unser verstehen und bitten ist viel zu gering dazu gegen dem, quod vult dare. Aliquis: da se, schon frato, istas petitiones können wir abcirceln<sup>1</sup>, hanc petitionem intelligo. So istz nicht recht gepet, sed talis oratio, quam nicht deuten kan, sed ut tieffer, hoher quam, quia talis pater, qui vult dare maius, quam intelligo. Ideo orandum, ut det krafft et talem,  
 10 quae dicitur ein gottliche, herrliche, reiche krafft, die Gott ehulich seh, überschutet und ubermacht.<sup>2</sup> Ist selßam gered. Wir können nunquam erreichen, quanta res peccatum, gehenna. Ita nunquam begreifen noch erdencken, quanta potentia et gloria, quod ego arm treß sack et nullus x. sol in istam gloriam komen, quod pulchrior sole, quando nos sepulti, abeunt omnes, so tieff erunder worffen und den leichnam so schendlich gemacht, ut geringer quam nihil. Ista omnia sollen maden freffen, ut cogitetur: da wird nihil drauß. Sed ibi herrlich krafft gottles, unaussprechliche krafft. Tale corpus pulcherimum in extremo, cum oculis, und wird fliegen ut liecht in der  
 20 lufft, durch den pfeiler x. et tamen erit caro et blut et omnia membra. Tale pulchrum futurum, ut volet sicut angeli, ut beim grab, et verum corpus, quod am haß tragen et sepelitur. Carnis resurrectio i. e. des schendlichs leibß, quis potest istam potentiam eloqui? Ideo monet, ut fest bleiben, ut ista potentia in cor scribatur, quod deus vleit uns erlösen, rein  
 25 machen von allen malis und sol nullum accidens sein ut iam. Utinam istam potentiam possemus capere. Iam putant, quando modicum admonuerunt, sed intus istz ein lauter schaum<sup>3</sup>, es ghet nicht in gedanken, non sentiant, non zu herzen, fallen iterum in geiß x. Si recht da fides et fortis, ut grundlich, herzlich, lieber wurde mich nicht so laß bewegen geiß x. sed interim  
 30 tantum uterer ista vita, fides non est somniculosa cogitatio, sed potentia ut hic, quam homo habet, edit, bibit x. sed mundus nihil curat. Et morte accedente: 'In manus tuas'. Ista potentia est in corde. Hoc non faciunt, qui inceperunt et non solliciti, ut certiores, et in morte fallen gar hin. Ideo orat Paulus, ut crescatis x. ratio non facit. Gott muß thun, ut  
 35 sende dei verbum, quod audistis. Hoc docui, deus det, ut non dubitetis de gloria futura.

11 ehelich 31 über edit bis mundus steht nihil cogitat et hest de hac vita

<sup>1</sup>) = ermessen, beurteilen, s. Dietz. <sup>2</sup>) = außerordentlich groß, vgl. oben S. 107, 21.

<sup>3</sup>) = wertlos, nutzlos; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 438, 31 u. ö.



28.

28. September 1537.

**Predigt am Michaelistage.**

R] Apoca: XII. In vigilia Michaelis.

Hoc festum S. Michaelis servabimus et servamus ideo, ut diem habeamus de Sanctis angelis zu predigen, ut agnoscamus die lieben heiligen fursten, herrn und geister, quia baptisati et vocati per Euangelium, ut cum illis communes, ut billich und recht, ut de ipsis praedicemus, und sie ver-  
 geffen unser auch nicht. Diligunt nos et cupiunt, ut finis mundi assit et cum ipsis aeternum vivamus. 2. ut discrimen accipiamus inter bonos et malos angelos. In papatu sub nomine Michaelis errores et abominaciones multae in mundum ꝛ. Sic scribunt de archangelo Michaele, quod in Sypono Civitate, ubi archiepiscopatus ad montem Gargarum in Italia, So  
 istz jugangen. Es ist ein man geweest, der ochs verlorn, quaesivit et invenit in isto monte et vult iaculo petere bovem propter iram, et convertit in suum corpus. Hoc indicat Episcopo, is indicat ieiunium, ut deus manifestaret, qualis sanctus. Ubi 3 dies gefast und gebet, somniat Episcopus, quia mera somnia. Ibi vidit Michaelem, qui dixit se fixisse virum, quod  
 voluit istum locum prophanare. Episcopus hoc praedicat et populus accedit, et templum gegen mittag weihet a meridionali parte, S. Michaeli consecravit.<sup>1</sup>  
 2. Cor. 11, 14 Ein verzweifelte, hofe lügen und schendlicher engel ex hel, und mit dem namen des hochsten engel geschmuckt. Paulus: non mirum quod se angelum  
 Matth. 4, 9 lucis, imo facit se deum ut Matth. 4. Ideo bene potest se stellen in boni viri et angeli bild, si in dei. Da hats gemangelt an bonis et doctis viris, qui non potuerunt discernere inter bonos et malos. S. Michael non petiit, ut templum ei erigatur et cultus und walfart. Sed dixisset: non volo, sed  
 1. Petri 3, 32 Christum dominum meum adoro. Petrus: Christus 'ascendit celum subiectis etiam angelis'. Imo norunt angeli, quod Christus etiam ipsorum dominus,  
 Matth. 4, 11 et adorant, et Matth. 4 'dieneten im', hielten in fur ein herrn. Ideo dixisset: praedica credendum in Christum. Sed quia dicit: ego dimidiam partem templi consecravi, nihil deo et angelis cum istis consecrationibus, imo omnis creatura, loca sunt sancta, omnia facta, ut Papa kund ein setzen in stuel, kund kirchen weihen et omnia, sanctos efferre ꝛ. Quid si civis sagitasset bovem und het in rauch gehendft, tamen eius fuit, quid Michaeli cum bove? Ideo wil den jungen leuten die Legend gesagt haben, non factum zu ehren dem S. Michael, sed dem leidigen Teufel, qui voluit confirmare idololatriam et abominaciones, ut adorarentur loca sacra. Ideo zu schanden dem Teufel und zu ehr dem barmherzigen Gott et bonorum angelorum, ut  
 sciamus, quomodo cum eis in eternum sollen bleiben. Es ist auff den irthumb und lügen ein groz Erzbistumb drauff gestift. Nolumus Michaelem et ullum angelum adorare. Sed pro sociis participibus agnoscemus. Erunt ut angeli,

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 32, 560 zu S. 111, 23 ff. *Legenda aurea* ed. Graesse S. 642 ff.



R] non ducentes uxores, nisi quod corpus habemus. Ideo servamus, ut discamus, Mart. 12, 25  
quid angeli et quomodo gegen sie halten, postea etiam iudicare potes polter  
und rumpel geister, qui walfarten angericht, ut hic etiam ein unterricht haben.  
Si etiam Jacob zu Compostel wunder thut, ut videmus, ne fiat idololatria.  
5 Omnes Monachi plenos lib[ro]s. Is spiritus apparuit in hac domo, est anima  
patris, matris, sororis und die leute da hin gebracht, ut putarent deo obse-  
quium, si crederent istis apparentibus, und baueten capellen, altaren, kirchen.  
Man sol so viel almosen, messe halten, seelbad. Sic elbe außgehet et omnia  
erseufft, tot exempla. Sic sub specie bonorum angelorum et demortuarum  
10 animarum ut sub dei specie, debemus scire, quod erstunden und erlogen  
und seh der leidig Teufel, bleibe cum symbolo: Credo in Deum patrem,  
filium &c. Is dominus simpliciter supra omnia. Si feste an im halt, si me  
etiam diabolus plagt und tod, nihil efficit, quia credo in eum. Sed ipsi  
weisen a deo, a Christo und furen auff ein sonderlich, erwelet ding: ito ad  
15 quercum<sup>1</sup>, pyrum.<sup>2</sup> Sic furet durch eius apparitionem und gespenst. Sed  
Christianus dicit: Si Maria ad quercum<sup>1</sup> propicia, sit tibi propicia, nolo  
eius gratiam, quia credo in Christum, qui natus pro nobis. Si is propicius  
sit, sit sane impropicius Satan. Desselben weisen ist Gott lob nicht so viel  
ut olim. Certe quidem conatur nos omnibus malis opprimere. Ista quo-  
20 tannis inculcanda propter iuvenes. Not und nughlich apud Christianos iste  
intellectus, ut in solum Christum confidant. Quomodo vero angeli nobis  
serviant, cras forte audietis. Non discrimen, nisi der vorhang i. e. leiblich  
tod. Wenn der weg, so sind wir bey inen, nisi quod non videmus eos, ipsi  
econtra. Is liber hat die art an sich, quod multa scribit de angelis. Per  
25 angelos deus regit Ecclesiam, ut mundum per magistratus, domum per  
parentes. Si ipse non regit, fit praedicator hereticus, si ipse per eos, sind  
from. Sic totum mundum regit per angelos, quaeque civitas, regio, regnum  
habet suos angelos, et econtra mali angeli. Non videmus, wie das regiment  
zu gehet, sed in experientia, ut etiam hic textus testatur. 'Proelium 2ff. 12, 7  
30 magnum.' Utrique proeliati. Sed trost dabey, proeliati quidem, sed 'non 2ff. 12, 8  
vicerunt'. Si quod etiam deus per bonos vincat. Hoc videmus ob oculos.  
Trefflich viel mord, blutvergießen sit, tamen mehr teil. Si secundum volun-  
tatem Draconis et suorum angelorum, blieb kein furstenthumb, regnum,  
civitas, vir &c. Si Gott iratus, sinit zween herrn zusamen komen, das alles  
35 zerstort. Fiunt quidem multa vitia, et tamen manet regnum, das man  
diebstal et alia vitia nicht fur recht spricht. Das heisst unsers herr Glotts  
regnum, et tamen sunt fures &c. et in domo gehets auch nicht recht. Si  
tamen nicht gar zu drummern gehet, tamen est regnum dei, biß er zornig,  
kompt ein krieg, so bezahlt und rechnet unser herr Gott. Mundus ein auffg  
40 mit lastern. Multo magis in Ecclesia. Draco semper hoc agit, ut alles zu

4 wundert    10 erloben    24 an fehlt

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18<sup>1</sup>, 74, 21.    <sup>2</sup>) Vgl. a. a. O. S. 75, 1.



R]unden und schanden mache. Diabolus habet principes, cives, regentes malos. Econtra boni &c. Ist eitel schlacht und ritterschafft, videmus ob oculos, Gentes non potuerunt scire causam. Ipsi cogitaverunt, der wird ein Gottlichen bey im gehabt et vocaverunt genium. Non sciverunt, quod sint Stad, Land, haufe engel.<sup>1</sup> Semper gehet die trummel.<sup>2</sup> Ibi fit adulter, eras resurgit. 5 Econtra. Quando ergo deus regnum helt, tamen fit quandoque, ut Teufel hauet ein wunden. Si in Ecclesia manet verbum et ordinatio, hat der kirch engel gewonnen. Si im land excitatur tumultus, hat der land teufel gewonnen. Si im haufe hat ein wunden gehauet. Si econtra, hat der haufe engel gewonnen. Unglück mogen sie anrichten, sed regnum bleibt bey S. Michael 10

Diff. 12, 9 et sic, ut 'proiectus e celo', quia ubi peccata arguuntur, ut heretici eiiciuntur ex Ecclesiis et seditiosi puniuntur, tum extirpatus Satan et pax. Sic si in domo schad geschicht &c. Sic diabolus bricht ein ut schalk, dieb. Deus per angelos adest et est propicius, behest Michael, princeps, paterfamilias den sieg. Si redit &c. Kennet in, dat ei suum nomen. Vide, 15 quam iratus spiritus sanctus contra diabolum in suo Apostolo. So ghetz zu, sicut ab initio mundi et Ecclesiae regni. In paradiso warff nider Adam, Evam, illos erexit deus et expulit &c. Sicut tunc fecit ab initio, sic

Diff. 12, 9 adhuc mit aller list und schalkeit. Est 'antiquus serpens', qui Adam et Evam in schaden gebracht. Postea vocat diabolum, Ein lesterer, criminator, 20 der all ding verfert und boß macht, quia officium diaboli, ut etiam bona

Diff. 12, 10 opera invertat, ut sequitur: 'accusat' &c. Eius art und natura, quod id, quod boß gethan ist, seer wol kan auffblasen<sup>3</sup>, ut in Monasterio, quando silentium fregit et Nonna in horto hat ein blat vom baum und dran geleckt, ist der Teufel in sie gefaren, et si alius extra tempus vel pisum ederet, erat 25 peccatum mortale, drumb ein mensch sol ewig verdampt sein. Sic ex folio inferos und hellisch feur gemacht. Sic ex bonis operibus fecit pessima peccata, quia habet nomen, quod apud deum accusaret, ut nunquam ruge weder tag und nacht in conscientia. Si parochus praedicat et civis thut, was er sol, noch kans ers verferen. Ideo est schender und lester, qui facit ein gut ding zu 30

Diff. 12, 10 schanden 'coram deo' i. e. in conscientia. 'Satan' est Eb[raicum nomen, schender, qui alles ding zu schand und schendlich macht, si etiam optima. Est deinde ein widersteher, quia obstat omnibus, legt sich in weg, spert und wert. Si est malum, quod feci, macht ein helle drauß, si bonum, schendetz. Si volo 35 quid boni facere, obstat, ut nihil omnino possim facere, spert und wheret. Ein wher und spher Teufel, der nichts guts wil lassen geschehen sive in domo, politia, Ecclesia. Sed laß in schenden, sperren, tamen deiicietur e celo, et Christus cum suis servabit victoriam, quia er wird doch domos, politias, et Ecclesiam erhalten. Das vergangen schendet er, das kunfftige hindert er und legt sich dawider.

5 über engel steht Teufel

<sup>1</sup>) Lies Stad-, land-, haufengel.  
bauschen.

<sup>2</sup>) D. i. gibt es Streit.

<sup>3</sup>) = übertreiben, auf-



29.

30. September 1537.

**Predigt am 18. Sonntag nach Trinitatis.**

R] Dominica XVIII. ult. Septemb.

Sie audivistis, quod pharisaei tentarint dominum und begert, ut doceret eos, quid magnum. Ibi respondet durr er auß ut deum et proximum. Illam quaestionem sepius gethan, quam semel, quia war so gethan, ut plus curarent suas oblationes quam dei praecepta de dilectione dei et proximi. Sicut in Papatu x. Ipse gibt in wider ein frage auff. 'Cuius filius est Christus?' Sepe audimus istas duas praedicationes conservari in Ecclesia: 1. doctrinam de lege, 2. de gratia. Welche ex his untergehet, die

Dr] [Mt. xij] **Evangelium**10 **Matth. XXII.**

**D**A aber die Phariseer höreten, das er den Saduceern das maul gestopffet hatte, versamleten sie sich, Und einer unter jnen, ein Schrifftgelerter, versucht in und sprach: Meister, Welchs ist das furnemeste Gebot im Gesez? Ihesus aber sprach zu jm: Du solt lieben Gott deinen Hren von ganzem herzen, von ganzer seelen, von ganzem gemüte, Dis ist das Furnemest und das größte Gebot. Das ander aber ist dem gleich: Du solt deinen Nehesten lieben als dich selbs. Inn diesen zweien geboten hanget das ganze Gesez und die Propheten.

Da nu die Phariseer bey einander waren, fraget sie Ihesus und sprach: Wie dünckt euch umb Christo? wes Son ist er? Sie sprachen: Davids. Er sprach zu jnen: Wie nennet in denn David im Geist einen Herrn? da er sagt: Der HERR hat gesagt zu meinem HErrn: setze dich zu meiner rechten, Bis das ich lege deine feinde zum schemel deiner füsse. So nu David in einen Herrn nennet, wie ist er denn sein Son? Und niemand kund jm ein wort antworten und thurste auch niemand von dem tage hinfurt in fragen.

**Ein Newe predigt von dem Gesez und Evangelio.**

**D**IS Evangelium, darinn Christus den Phariseern antwortet auff ire frage, welchs das groste Gebot sey im Gesez, und jnen widerumb eine frage fur legt, was man doch solle halten von Christo, wes Son er sey x. Helt uns fur das, so wir jmerdar hören und jmerdar hören sollen, das inn der Christenheit müssen erhalten werden diese zwo predigt. Zum ersten die Lere vom Gesez oder Zehen geboten, Zum andern von der Gnade Christi. Denn welche der beiden eine untergehet, die nimpt auch die ander mit sich, Und widerumb, wo die eine bleibt und recht getrieben wird, bringet sie die



R]nimpt die ander mit sich et, si una vere praedicatur, bringt sich ander. Statim  
 1. Mose 3, 15 post lapsum Adae ubi paenituit, audit: 'Semen' ꝛ. Sic est cum genere  
 humano, quod per A|dam et Evam in paradiso gefallen und des ewigen  
 funde und tod schulde. Istud p|eccatum gesület et sui, postea gentes non  
 cognoverunt, es sey der natur und art, quod non sol nach Gott fragen und  
 voller böser lust, soll naturae widerstehen, ibi revelat 1. doctrinam, quae dicit:  
 Talis fuisti homo, quod integer et innocens, et si debes salvari, oportet  
 5 iterum huc venias, ut: 'fac hoc et vives', 'Si vis in vitam'. Non est dis-  
 putatio, istud praeceptum muß gehalten werden ex toto corde, ut angeli in  
 celo. Si velim praedicare: Si etiam non serves praecepta, tamen potes 10

Enf. 10, 28;  
 Matth. 19, 17

Dr]ander auch mit sich, Und Gott hat es also geordnet, das diese zwo Predigt  
 jnn der Christenheit [Bl. Xij] jmer dar gehen müssen, ja auch von anfang der  
 welt jmer mit und neben ander gangen sind, auch unserm ersten vater Adam,  
 da er noch im Paradis war, gegeben sind, und darnach durch Abraham,  
 Moßen und die Propheten bestetigt.

15

Denn solchs foddert auch die not des menschlichen geschlechts, das durch  
 Adam gefallen ist dem Teufel jnn seine gewalt, das wir jnn funden leben  
 und schweben müssen und des ewigen tods schuldig sind, Diese funde und  
 schaden hat Adam gesület und geklagt, Aber hernach ist es bald verblichen  
 und veracht, das es die Heiden fur keine funde geachtet haben, ob sie wol  
 20 böse lust und begird an jrem leib sületen, sondern haben gewehnet, es were  
 des menschen art und natur. Doch haben sie gelert, man solle solchen lüsten  
 und begirden wehren und der natur nicht gestehen, das sie zu weit fare, Aber  
 solche natur an jr selbst haben sie nicht verdampt.

Darumb hat nu Gott die eine Lere gegeben, die da offenbaret, was der  
 mensch sey, was er gewesen ist, und was er wider werden sol, Das ist die  
 25 Lere des Gesetzes, so Christus hie anzeucht: 'Du solt Gott lieben von ganzem  
 herzen' ꝛ. Als solt er sagen: Also bistu gewesen und also soltu noch sein  
 und werden, Im Paradis hastu den schatz gehabt und warest also geschaffen,  
 das du kondtest Gott von ganzem herzen lieben, Das hastu nu verloren, Nu  
 30 aber mustu wider also werden, Sonst wirstu jnn Gottes Reich nicht komen,  
 Matth. 19, 17 Also spricht er durre und klar an andern orten: 'Wiltu zum leben ein gehen,  
 2. Mose 10, 28 so halt die Gebot'. Item: 'Thue das, so wirstu leben' ꝛ. Das muß kurz  
 umb gehalten sein, Und das man davon viel disputiren wolt, als möchte man  
 on das (das da heisset Gott lieben von ganzem herzen und den Nehesten als  
 35 sich selbst) selig werden, da wird nichts aus, Es muß erfüllet werden, so rein  
 und vollkommen, als die Engel im Himel erfüllen.

Darumb istz unrecht und nicht zu leiden, so man wolt also predigen  
 (wie etliche vorzeiten gethan haben, und auch noch etliche tolle geister thun):  
 Ob du schon nicht die Gebot heldest, Gott und den Nehesten liebest, ja, ob  
 40 du gleich ein Ebrecher bist, das schadet nicht, so du allein gletobst, so wirstu



R] salvari, nihil fiet. Oportet plenus sis cha<sup>r</sup>itate erga deum. Lex indicat, quid fuisti und sein solt und werden. Die sol bl<sup>e</sup>iben apud Christianos, ut sci<sup>a</sup>nt, quid fuerint, quid sch<sup>u</sup>ldig sind und werden sollen. Non debent bleiben in dem sch<sup>l</sup>am. Christus: 'non veni legem solvere'. Oportet sic <sup>Matth. 5, 17 f.</sup>  
 5 impleri, ut ne apex. Item hol<sup>m</sup>ines in die extremo 'de verbo ocioso'. 'Veni <sup>Matth. 12, 36; 5, 17</sup>  
 implere' <sup>Röm. 3, 31</sup> <sup>2c.</sup> ut iustificatio legis impleretur, 'per fidem legem stabilimus'. Ideo  
 praedicamus fidem, ut legem auffrichten, nit wegwerffen. Ante peccatum  
 pleni s<sup>p</sup>iritu s<sup>a</sup>ncto, voller lieb gegen Gott et interne non die sch<sup>u</sup>ndlich  
 brunst, sed unsch<sup>u</sup>ldig, si ita mansissent, ita nati et nos. Sed ubi cadunt  
 10 ab ista puritate <sup>2c.</sup> sub potestatem diab<sup>o</sup>li und von einer abgot<sup>t</sup>erei in die

2/3 et tamen nicht kunnen thun quod werden r

Dr] selig. Nein, lieber man, da wird nichts aus, Du wirst das Himel Reich nicht besitzen, es mus dazu komen, das du die Gebot haltest und inn der Liebe seiest gegen Gott und dem Nehesten, Denn da stehets k<sup>u</sup>rz besch<sup>l</sup>ossen: 'Wiltu zum leben [Bl. 14] ein gehen, so halte die Gebot'. Item zun Galatern  
 15 am funfften: 'Offenbar sind die werck<sup>e</sup> des fleischs, von welchen ich euch zuvor <sup>Gal. 5, 19 ff.</sup>  
 gesagt habe, und sag es noch, das, wer solches thut, der wird das Reich Gottes nicht ererben' <sup>2c.</sup> Und Christus wil solche Vere bey den Christen erhalten haben, das sie wissen, was sie gewesen sind, was sie noch sch<sup>u</sup>ldig sind und was sie wider werden sollen, das sie nicht inn dem sch<sup>l</sup>am bleiben, darinn  
 20 sie j<sup>h</sup>t sind, Denn wo sie darinn blieben, m<sup>u</sup>ssten sie verloren sein.

Also spricht er durre eraus Matthei am funfften: 'Ir solt nicht wehnen, <sup>Matth. 5, 17 f.</sup>  
 das ich komen sey, das Gesez auff zulo<sup>s</sup>en, Ich bin nicht komen auff zulo<sup>s</sup>en, sondern zu erf<sup>u</sup>llen, Ja, ich sage euch warlich, es mus also gele<sup>r</sup>et und gehalten werden, das nicht der kleinst buch<sup>s</sup>tabe noch ein titel vom Gesez  
 25 vergehe, bis das es alles geschehe'. Item weiter spricht er Matthei am zwelfften: 'Ich sage euch, das die menschen m<sup>u</sup>s<sup>s</sup>en rechenschafft geben am J<sup>u</sup>ngsten gericht <sup>Matth. 12, 36</sup>  
 von einem j<sup>g</sup>lichen unn<sup>u</sup>tzen wort, das sie geredt haben'. Und Sanct Paulus zun R<sup>o</sup>mern am achten: Gott hat seinen Son gesand j<sup>u</sup>ns fleisch, 'auff das <sup>Röm. 8, 3 f.</sup>  
 die gerechtigkeit vom Gesez erfoddert j<sup>u</sup>n uns erf<sup>u</sup>llet w<sup>u</sup>rde'. Und zun R<sup>o</sup>mern  
 30 am dritten: 'Wie? Geben wir denn das Gesez auff, so wir leren, das man <sup>Röm. 3, 31</sup>  
 durch den Glauben und nicht durch die werck gerecht werde? Das sey ferne. Sondern wir richten das Gesez auff', Das ist: Eben darumb leren wir den Glauben, damit das Gesez m<sup>o</sup>ge erf<sup>u</sup>llet werden.

Denn das ist wol ein gute lere, die da leret, was wir sein sollen, Aber  
 35 das sie auch j<sup>u</sup>ns werck gebracht werde und nicht vergeblich gepredigt bleibe, so mus dazu komen die andere lere, wie und wodurch wir wider dazu komen m<sup>o</sup>gen. Denn wenn wir h<sup>o</sup>ren, was wir im Paradi<sup>s</sup> verloren haben, Da Adam vor dem fall lebete j<sup>u</sup>n voller liebe gegen Gott und reiner liebe gegen



R]ander. Ibi manet legis doctrina, quae exigit 2c. Ibi venit alia doctrina Euangelii, quae respondet auff die frage, quod debeo leben ex charitate ad deum et proximum. Ideo damnatus. Ibi dicit: M[oses] weiß nicht zu raten, dilige deum ex toto corde vel damnatus. Ibi Moses et alii prophetæ annunciant venturum, qui rat geben sol, ut veniant in pristinum statum, 5 quae est 2. praedicatio, quae soll auff erden ghen usque ad extremum diem, ut iterum auffrichte naturam nostram in hanc wesen, diliges deum ex toto corde, quod fiet in illa vita perfecte, hic incipiet tamen. Illic wird fides auffsein, lieb erga deum, proximum et angelos eterna, quia tunc habebimus

Dr] dem Nehesten und volkommenem gehorsam, on böse lust, Und wo er also blieben 10 were, so weren wir auch noch also, Nu aber, weil er durch die funde gefallen ist von diesem Gebot, so ligen wir auch jnn dem selben jamer, voller funde und ungehorsam, unter Gottes zorn und fluch und fallen von einer fund jnn die ander, Und stehet das Geseß jmer dar, hellt uns schuldig, treibt und foddert, das wir sollen from und Gott gehorsam sein. 15

Wie sol man denn hie thun? So das Ge[Wi. 8 1]seß jmer foddert und treibt, und wirs doch nicht können? Denn hie schleußt mein eigen gewissen jmer wider mich, Weil ich sol Gott lieben von ganzem herzen und meinen Nehesten als mich selbst, und ichs doch nicht thue, So mus ich verdampt sein, Und Gott sagt ja dazu und bestetiget solches, Wer wil mir hie raten? Ich 20 weiß dir nicht zu raten, spricht das Geseß, Sondern wil und foddert schlecht, das du gehorsam seiest. Hie komen nu die Propheten und verkundigen von Christo und sagen: Es wird einer komen, der dem unglück wird raten, das der mensch wider come zu dem, das er verloren hat, und jnn den stand, davon er gefallen ist, welches jm das Geseß anzeigt, Das ist die ander predigt, die 25 da auch gehen sol und mus bis an den Jüngsten tag, nemlich die hülffe von funden, tod und Teufel und auffrichtung unser leib und seel, das wir wider jnn den stand komen, der da ist von herzen Gott lieben und den Nehesten, Das sol dort jnn jenem leben ganz und volkomen werden, aber hie jnn diesem leben ansehen. 30

Denn jnn jenem leben wird nicht mehr der Glaube sein, sondern vollkomene liebe, und alles, was das Geseß foddert, werden wir thun von ganzem herzen, Darumb mus man jzt auch solchs predigen, was wir werden und bleiben sollen, nemlich, das wir von ganzem herzen lieben sollen Gott und den Nehesten, Solchs wil ich anrichten (spricht Christus) und erfüllen, nicht allein fur meine person, 35 sondern euch auch dazu helfen, das jrs alhie ansahet und jmer darinn fort faren, bis jr dorthin kompt, da jrs auch werdet ganz volkomen erfüllen.

Das gehet nu also zu, Weil wir das Geseß nicht kondten halten und der natur unmöglich war, so ist Christus komen und zwischen den Vater und uns getreten und bittet fur uns: Lieber Vater, seß jnen gnedig und vergib 40 jnen jre funde, Ich wil jre funde auff mich nemen und tragen, Ich habe dich



R] id, quod lex exigit a nobis. Haec est praedicatio de gratia, quae iterum erigit, ut ex corde faciamus sine lege, quae lex exigit ut Adam. Isti articulo ist *Z[eu]sel* seind, et ab inicio impugnatus et usq[ue] ad finem. Sic igitur dicimus, cum non possimus servare legem, hoc praeceptum 1. Non  
 5 sumus deo *h[er]b von h[er]zen* nec proximo. Ibi Christus mediator inter nos et patrem, moritur et fundit sanguinem et diligit deum patrem ex toto corde et proximum, quia fundit sanguinem. Sic deus remittit p[ec]cata, quod non ex toto corde diligimus, *sch[en]det* er, sed non, ut nunquam *geschehe* lex et non valeat lex, ut heri<sup>1</sup> In Iohanne: 'Gratia et veritas'. Lex dicit: *Joh. 1, 17*  
 10 Es reus, debes implere, videbimus consilium, ut impleas. 1. avertam iram

1 lex über (fides) 9 (Supra) heri

<sup>1</sup>) Gemeint die Predigt Erl. Ausg. Bd. 46, 68ff. Das dort angegebene Datum (6. Oktober) ist also hiernach zu verbessern.

D] lieb von ganzem h[er]zen und dazu das ganz menschlich geschlecht, welchs ich damit beweise, das ich fur sie mein blut vergieße, Also habe ich das Gesez erfüllet und solchs jnen zu gut gethan, das sie meiner erfüllung genießten und dadurch zu gnaden komen.

15 Also wird uns erstlich durch Christum geschendet, das wir das Gesez nicht erfüllen, und die sünde ganz und gar vergeben, Aber doch nicht also oder dazu geschendet, das wir forthin nicht solten das Gesez halten [xl. Bij] und jmer fortfaren zu sundigen, oder das man solt also leren: Wenn du den glauben hast, so darffstu nicht mehr Gott und den Nehesten lieben, Sondern  
 20 das das Gesez nu erst möge angefangen und gehalten werden, welches ist der ewige, unverrückliche, unwandelbarer wille Gottes, Dazu istz von nöten von der Gnade zu predigen, das man rat und hülffe finde, wie man zu solchem come. Das ist aber die hülffe, das Christus den Vater bittet, das er uns unser sünde wider sein Gebot vergeben und nicht zu rechnen wolle, was wir  
 25 noch schuldig sind. Darnach verheisset er auch den heiligen Geist zu geben, damit das h[er]z ansehe Gott zu lieben und sein Gebot zu halten, Denn Gott ist nicht darumb den sundern gnedig und barmherzig, das sie das Gesez nicht halten, noch das sie also sollen bleiben, wie sie sind, Sondern schendet und vergibt beide, sünde und tod, umb Christus willen, der das ganz Gesez er-  
 30 füllet hat, das er dadurch das h[er]z also süß mache und durch den heiligen Geist entzunde und treibe, das es beginne in wider zu lieben von tage zu tage mehr und mehr.

Also sehet jnn uns an nicht allein die Gnade, Sondern auch die War-  
 heit, das ist: rechtschaffen wesen, wie das Gesez foddert, wie Johannes am *Joh. 1, 14*  
 35 ersten sagt, das Christus sey voller Gnade und warheit, und durch in auch jnn uns Gnade und warheit worden sey (welches Moses noch das Gesez nicht



R] patris, ut non imputet inobediētiā, quam schuldig bist. Das ist gratia. Postea in corde incipiam ein new twesen in corde, quod cum pater condonet peccata, scribet spiritus sanctus in cor, ut diligam deum. Ibi incipit veritas, ut non solum sit gratia i. e. ut non auferatur lex, quasi nihil debeas, sed sub celo gratiae et regno misericordiae, et tamen simul do spiritum sanctum, qui incendat novam flammam. Ista donatio et remissio und finger sehen sol durare, donec sepeliāmur. Si manemus in remissione peccatorum et per fidem in deum, ut diligamus deum vel incipiamus, veniet in extremo die ignis, qui me so rein et te machen, ut non amplius iudicemur. ut  
 Röm. 3, 21 plenus gratia, sic in paradiso. So solz heißen: 'Legem stabilimus'. Interim  
 dum hic vivis, non plene servas, sub Christi tegimine vivo. Ubi resurgemus, erit corpus castum et omnia vol brunst, lieb, tum non opus: Christe, sis

10 über gratia steht charitate

Dr] geben kan). Denn das Gesetz wird nicht also auffgehoben durch die Gnade, das auch die Wahrheit solt nach bleiben, das man nicht solte Gott lieben. Sondern durch in wird uns geschenkt, das wir dem Gesetz nicht gnug thun (und doch thun solten) inn dem reich der Vergebung oder der Gnade, Aber da zu wird uns auch gegeben der heilige Geist, welcher inn uns ein newe flamme und feur anzundet, nemlich liebe und lust zu Gottes Geboten, Das sol inn dem Gnaden Reich anfahren und jmer fort gehen bis an den Jüngsten tag, da es nicht mehr wird Gnade noch Vergebung heißen, Sondern eitel warheit und ganz vollkomener gehorsam, Inn des bleibt es also, das er jmer schenket, vergibt, tregt und durch die finger sihet, bis wir begraben werden.

So wir nu also bleiben im Glauben, das ist: inn der schenkung oder vergebung und inn dem anfang des heiligen Geists oder der erfüllung, So sol das feur am Jüngsten tag, dadurch die ganz welt verbrennen wird, uns also segen und rein machen, das wir nicht mehr bedürffen werden des schenkens [Bl. Biii] und vergebens (als were noch etwas unreines und sundlichs an uns, wie ihund ist), Sondern werden aller dinge sein, wie die liebe Sonne leucht, on alle makel und gebrechen, voller liebe, wie Adam erstlich im Paradis gewesen ist.

Also wird es denn recht heißen Das Gesetz auff gericht und erfüllet, Denn es wird als denn uns nicht mehr können schuldigen noch beklagen, sondern bezalet und gnug gethan heißen, auch durch uns selbst, Da es jzt heisset nicht durch uns erfüllet, und doch dadurch gefreiet und selig worden, das wir zu Christo kriechen unter seinen mantel und flügel, das er fur uns bezale, bis wir uns unter die erden legen und dar nach wider aus dem grabe kommen mit schonem, hellen leib, der eitel heiligkeit und reinigkeit sey, und mit reiner seele, die voller Gottes liebe sey, Da werden wir nicht mehr durffen, das er uns decke und fur uns bitte, sondern wird alles da sein ganz und vollkommen, was wir haben sollen, Jzt weil ich an in glaube, sol mir die



E] mediator, tege, quia habeo id, quod lex exigit, scilicet perfectam charitatem,  
 et tamen hic incipit novam vitam ꝛ. quia venit legem servare, non tantum  
 in se, sed etiam nobis, quia per mortem et meritum so zurichten, ut non  
 tantum r[emissionem] p[ec]catorum habeatis, sed etiam incipiat legem im-  
 5 plere et post resurrectionem perfecte. Deus non aufert 1. doct[ri]nam.  
 Semper inculcanda doct[ri]na legis, ut pueri et rudes audiant, ut timeant  
 dei iram et gehennam. Deinde, ut sciant, wo von wir gefallen, quam  
 gravissim[um] p[ec]catum auff uns geerbet per lapsum parentum. Deberem  
 deum diligere ex toto corde. Si princeps donat 1000 fl. plus afficit, quam  
 10 omnia Evangelia et s[cri]ptura sancta. Das ist nicht recht. Isti non filii dei,  
 qui plus moventur vita, imo pecunia. Si dilig[erem] deum, 1 oculus plus  
 mihi placeret, quam mundus totus, Ein Euangelion quam hundert tausent

Dr] funde geschenck sein, und heissen ein kind der Gnaden, Und das dazu, das  
 auch inn mir ansehe die warheit, das ist: ein new, rechtschaffen wesen, welchs  
 15 sol nicht auff hören, bis es gar zum ende bringe, Die weil er komen ist,  
 nicht das Gesez auffzulösen, sondern zu erfüllen, nicht allein inn jm, welchs  
 er schon lengst gethan hat, sondern inn mir und allen Christen.

Das sind die zwo Iren, die man bey ein ander behalten sol, als die  
 zusammen oder inn einander gehören und jmerdar darnach gehen mus, weil wir  
 20 hie leben, damit das Gesez oder Gottes Gebot inn den Christen angefangen  
 werde, Zu dem, das auch der bösen ungehorsamen welt geveret und gesteuert  
 werde, so sie nicht wollen Gott fürchten und lieben als Christen und gleubige,  
 das sie das ewige feur und verdammis und ander straffe fürchten müssen, Die  
 andern aber da durch gelernt werden, wo von sie gefallen, und wie schwer  
 25 die fund auff uns geerbet sey.

Denn wenn ich mein leben gegen das Gesez halte, so sehe und fule ich  
 allzeit an mir das wider spiel: Ich sol Gotte mein leib und seel vertrauen  
 und von ganzem herzen in lieben, So habe ich lieber einen gulden im kisten  
 denn zehen Götter im herzen, Und bin frölicher, wenn ich zehen gulden weis  
 30 zu gewinnen, denn wenn ich das ganz Euangelion hore, Wenn einem ein  
 Fürst schenket ein Schloß oder etlich tausent gulden, wie ist da [Bl. 34] ein  
 springen und frolocken? Da gegen wo einer getaufft wird oder das Sacrament  
 entpfehet (welches ist ein himlischer, ewiger schatz), so ist nicht das zehend teil  
 solcher freude da.

Also sind wir alle geschickt, da ist keiner, der sich so herzlich freuet  
 über Gottes gaben und gnade als von gelt und gut, Was ist das anders,  
 denn das wir Gott nicht lieben, wie wir schuldig sind? Denn so wir jm  
 vertrauten und liebten, so solts uns lieber sein, das er uns ein auge gibt,  
 denn so wir die ganze welt hetten, Und ein tröstlich wort, so er mir zuspricht  
 40 durchs Evangelium, solt mich höher erfreuen denn aller welt gunst, gelt, gut  
 und ehre, Das aber solchs nicht geschicht und zehen tausent gulden den menschen



R]welt. Weil wir sie affecti, indicat, quam fein fromichen<sup>1</sup>, gulden kunnen einen tanzen, springen machen, sed remissio peccatorum et deus misericors nihil. Ideo semper debet manere doct[rina] legis, ut videamus hor[rendum] casum ꝛ. Istam doct[ri]nam gibt Christus ipse. In pap[atu] nihil de ea. Sed sic docuimus, ut praecep[ta] dei non intelleximus. Imo erant doct[ores], 5 qui nescierunt numerare. Ista erat praedicatio: Invoca Mariam, Salve regina, fias monachus. Alle in dem wahn: si hoc facerem ꝛ. so fure ich ghen himel. Ich hab in dem schweis bad wol gebadet. Si post mortem nostram veniunt alii ꝛ. kusst, weil der marck da ist. Diabolus non feiert,

<sup>1</sup>) = Frömmlinge, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 218, 9 und 228, 25; s. aber unten Z. 11 fruchtlin.

Dr] können frölicher machen denn alle Gottes gnade und güter, das zeigt, was 10 wir für fruchtlin sind, und was fur ein jemerlicher, greulicher fall sey, darinn wir ligen, und doch wir solchen nicht sehen noch achten, wo es nicht durch das Gesetz uns offenbart würde, und ewiglich darinn bleiben und verderben müsten, so uns nicht wider durch Christum auffgeholfen würde. Darumb ist nu das Gesetz und Euangelium dazu gegeben, das wir doch solchs lernen 15 erkennen, beide, was wir schuldig sind und wo zu wir wider komen sollen.

Das ist nu die Christliche lere und predigt, welche wir, Gott lob, wissen und haben, Und jzt nicht not ist jnn die lenge aus zutreiben, Sondern allein zu vermanen, das man sie jnn der Christenheit mit vleis erhalte, Denn der 20 Teufel hat sie hart und fest angefochten von anfang an und bisher jmerdar Und wolt gerne Gottes wort gar dempffen und zutretten, Denn er kan nicht leiden, das die leut dar beh bleiben und rechtschaffen halten, suchet hundert tausent kunst und rendte, das ers nur verderbe, Darumb predige ich seer gerne davon, wie es denn auch von nöten ist, Denn bis her unter dem Papstum ist es nicht gehöret noch erkant worden. 25

Denn ich bin selbst ein gelehrter Doctor Theologie gewesen und habe doch die Zehen Gebot nie recht verstanden, Ja es sind viel hochberümbte Doctores gewesen, die noch nicht gewust haben, ob jr neune, zehen oder eilffe weren, 30 Viel weniger haben wir von dem Euangelio oder Christo gewust, Sondern das ward allein gelernt und getrieben: Kuffe die Jungfrauen Mariam und andere Heiligen an als Mittler und Fursprecher, also viel faste und bete, lauffe zur Walfart, jnnz Closter und werde ein Monch oder stifte so viel Messen ꝛ. Und ha[B. 61]ben gewehnet, wenn wir solchs theten, so hetten wir den Himel verdienet, Das war die zeit der blindheit, da wir von keinem Gottes wort nichts wusten, sondern mit unsern eigen tand und treumen uns 35 und andere jnn den jamer geführt haben, Und ich der selbigen einer gewesen, der jnn diesem schweis, ja angst bade wol gebadet habe<sup>1</sup>, Darumb laßt uns zu sehen, das wir solche lere wol fassen und behalten, Ob es andere Rotten

<sup>1</sup>) = der diese schlimme Erfahrung mitgemacht; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 187, 8; Angstbad sonst nicht belegt, s. Dietz.



R] ut iam non, ut videmus quosdam: quid futurum, quando heubt legen<sup>1</sup>, ij, qui noch halten. 1. docendum praeceptum, ut sciamus, quid schuldig, alioqui fragen nach Christo gar nichts. Ego putabam me habere rationem et lib[er]um arbitrium. Si Christus sol helffer sein und Jesus Matth. 1. oportet  
 5 sciam, wo von er mir hilfft, non ex fovea, sed ex peccato et morte. Ubi intelligam, quid peccatum et mortem? Lex docet. Christus venit, ut helffe ex dei ira misericordia, quod non dilig[o], confido ei, non servo praeceptum. Ideo infirmitas indicanda. Si non, non curatur hilff. 2. quod Christus nos vertrete gegen Gott, unser schanddeckel coram deo, gratiae thronus, ut contra

<sup>1</sup>) = sterben, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 41, 117, 22.*

Dr] 10 und falsche geister wolten ansechten, das wir gerüstet seien und lernen, weil wir zeit haben und die liebe Sonne uns wider leuchtet, und leuffen, weil der markt fur der thur ist<sup>1</sup>, Denn es wird dazu komen, wenn ein mal diese liechter (die Gott ihund gibt) hinweg find, so wird der Teufel nicht seiren, bis er ander Rotten auffwerffen wird, die den schaden thun werden, Wie er bereit  
 15 an vielen orten angefangen hat beh unserm leben, Was wird aber nach uns geschehen?

Darumb lerne, wer da lernen kan, und lerne nur wol, das er wisse, erstlich die Zehen gebot, was wir fur Gott schuldig sind, Denn wo man das nicht weis, da weis man und fragt man auch nach Christo nichts uberall, Gleich  
 20 wie wir Mönche gethan haben, die wir entweder Christum fur einen zornigen Richter hielten oder gar verachten fur unser eigen extremten heiligkeit, Wehneten, wir weren nicht inn den sunden, so die Zehen gebot zeigen und straffen, Sondern wir hetten das natürliche licht der vernunft und Freien willen, und wenn wir darnach theten, so viel wir kündten, so muß uns Gott  
 25 sein gnade geben 2c.

Nu aber, so wir Christum sollen kennen als unsern Helffer und Heiland, so müssen wir zuvor wissen, wo von er uns helfen sol, nemlich nicht aus feur oder wassers oder andern leiblichen nöten und fahr, sondern von der funde und Gottes haß, Woher weis ich aber, das ich inn solchem jamer er-  
 30 sossen lige? Nirgend her denn durch das Gesez, das muß mir anzeigen, was mein schaden und krankheit ist, sonst fragte ich nichts nach dem Arzt und seiner hülffe.

Also haben wir beide stück der hülffe Christi, Das eine, das er uns muß gegen Gott vertretten und unser schanddeckel sein (uns, sage ich, ein  
 35 schanddeckel, als der unser funde und schand auff sich nimpt), aber fur Gott ein Gnaden thron, an dem kein funde noch schande, sondern eitel tugent und ehre ist, Und als eine Gluckhenne seine fittich uber uns ausbreitet wider den

37 fittich] flügel B

<sup>1</sup>) D. i. so lange es Zeit ist, vgl. das Vorausgehende und *Unsre Ausg. 2. B. Bd. 34<sup>2</sup>, 195, 18.*



R] weihe i. c. Teufel, tod, funde sit gluckhenne, sub eius alis vult deus donare peccata, donec sub eius alis, es pullus et cibabit te ut gallina, dabit spiritum sanctum, ut incipiam diligere deum, et furet mich zu speise, das sol werden<sup>1</sup> usq[ue] ad ext[remum] diem, ubi fides und deckel auffhoret, erimus ut ipse et  
 Ap[ostolus] 3, 21 accedemus ad patrem ut ipse. Tum omnia restituentur Act. 2. omnia heil, 5  
 rein, vol. Ibi cessat fides, remissio peccatorum et thronus gratiae et videbimus deum, sicuti est. Christus 1. de lege, quod deus diligendus ex toto corde. Sed ist noch eins da hinden, nempe is vir, qui da zu hilfft, putatis, Matth. 19, 20 quod servetis ut ille: 'Ego ab iuventute' &c. Sed noluit deserere bona.

<sup>1)</sup> Hyperhochdeutsch statt wern.

Dr] Weihe, das ist: den Teufel mit seiner funde und tod, das Gott umb seinen 10  
 willen alles vergebe, und uns der keines schaden könne, Aber also, das du nur  
 unter diesen Flügeln bleibest, denn weil du [W. Gij] unter diesem mantel und  
 schirm bist und nicht heraus komest, so mus die funde, die noch jnn dir ist,  
 nicht funde sein umb des willen, der sie zu decket mit seiner gerechtigkeit.

Darnach zum andern thut er nicht allein das, das er uns also decket 15  
 und beschirmet, sondern wil auch uns neeren und speisen wie die Henne ire  
 kucklin, das ist: den heiligen Geist und stercke geben, das wir ansahen Gott  
 zu lieben und seine Gebot zuhalten, Das sol wehren bis an den Jüngsten  
 tag, da der glaube und solcher Gnaden deckel wird auffhören, das wir werden  
 den Vater on alle mittel und deckel anschawen und selbst fur in treten, und 20  
 keine funde mehr an uns sein wird, die zu vergeben sey, Sondern als denn  
 Ap[ostolus] 3, 21 alles wider Restituirt und widerbracht oder ergenket (wie Petrus sagt Act. 3.),  
 rein und vollkommen, was der Teufel von anfang verstorbt und verderbet hat.

Das wil nu Christus hie leren mit seiner antwort und mit der gegen 25  
 frage, die er den Phariseern furhelt, Als solt er sagen: Ir wisset nicht mehr  
 denn von dem Gesez zu sagen, welches euch leret, das ir solt Gott lieben  
 und den Nehesten, Und ir es doch nicht verstehet, Denn ir wehnet, das irs  
 Matth. 19, 20 erfüllet, so ir doch weit und fern davon seid, Gleich wie auch jener Matth. 19.  
 der sich rhumet, er hette alles, was im geboten war, von jugent auff gehalten,  
 Aber Christus zu im sagt: Wiltu zeigen, das du vollkommen seiest, so gehe hin, 30  
 verkeuffe alles, was du hast, und folge mir nach, Welchs ist so viel gesagt:  
 Wer Gott recht lieben und seine Gebot halten wil, der mus also geschickt  
 sein, das er könne sein gut, leib und leben lassen, Darumb gehöret ein anders  
 auch da zu (wil er sagen), das ir wissen musset, nemlich das ir diesen Man  
 kennet und habt (der da heisset Christus), welcher dazu helffe, das diese lere 35  
 des Gesez auffgerichtet und volbracht werde.

Was heisset aber Christum recht erkennen? Das wissen diese Phariseer  
 und Schrift gelerten nicht, Denn sie halten nicht mehr von im, denn das er  
 sey Davids son, das ist: der da sitzen werde auff Davids stuel (als von seinem



R] Ideo est quaestio: 'Quid h̄altet de Christo?' 'Est Davidis filius.' Non opus illo habemus, est futurus magnus rex. Nondum res[uscitatione manifestatum, quod non solum Davidis, sed dei filius. Hic tantum angestochen. Es laut nicht, quod pater vocat filium dominum, so ist die ruten nicht weit.  
 5 Sol nicht sein, pater et mater sollen ir kinder nicht herrn heissen, est contra naturam. Papa tamen invertit. David dicit, quod Messias eius filius et dominus et talis, ad quem deus: 'sede' i. e. sis mihi similis, quia in Gottes Ps. 110, 1 stuel sitzen est esse deum. 'Deus zelotes', non dat gloriam alteri. Cum Is. 48, 11 igitur sedet in sede x. Ideo wirfft inen ein hohe frage fur. Erit Davidis  
 10 filius i. e. naturalis homo, natürlicher samten et tamen Davidis herr et quem David adoret et quidem pro deo, quia dicit futurum talem, qui in dei sede sedeb[it] i. e. deo similis. Hoc spiritus sanctus hat müssen reveliren, quod est filius Davidis et tamen sedet in sede dei. Spiritus sanctus: dei, quod

Dr] fleisch und blut geporn) und ein Herr und König sein, auch grosser und  
 15 mechtiger, denn David gewesen ist, aber doch nur weltlich regiren, sein volck zu herrn der welt machen und alle Heiden unter sie bringen x. Aber das sie solten sein bedurffen wider den schaden, das er jnen aus sund und tod helffe, da wusten sie nichts von, Darumb mus der heilig Geist solchs verfleren, das er nicht allein Davids son sey, sondern auch Gottes Son, wie es nach  
 20 der Auferstehung geschehen ist.

[Bl. Ciiij] Das streichet er nu hie nicht aus, sondern sticht allein an<sup>1</sup>, das in David am hundert und zehenden Psalm seinen HErrn heisset, 'So nu Ps. 110, 1 David (spricht er) in einen HErrn nennet, wie ist er denn sein Son?' Es lautet<sup>2</sup> nicht und ist wider die natur, das ein Vater seinen son einen Herrn  
 25 heisst, also das er sich jm unterthan mache und jm diene, Nun nennet David Christum seinen HErrn und solchen HErrn, zu dem Gott selbst sage: 'Setze dich zu Meiner rechten' x. Das ist: Sey mir gleich, rechter, warhafftiger Gott erkand und angebetet, Denn inn Gottes stuel oder zu seiner rechten gebürt keinem andern zu sitzen, Er ist wol so eiverig, das er niemand ausser  
 30 jm jm gleich sitzen leßt, wie er im Propheten Esaiam am acht und vierzigsten sagt: 'Ich wil meine ehre keinem andern geben' x. So er nu Christum jm Is. 48, 11 selbst gleich sehet, so mus er mehr sein denn alle Creaturn, Darumb legt er jnen ein hohe frage fur, leßt sie aber also stecken, Denn sie verstundens doch nicht, und war auch noch nicht zeit solchs öffentlich zu verfleren.

35 Das ist aber die meinung, wie unser artikel leret glauben, Das Christus beide, Davids rechter, natürlicher Son, von seinem blut und fleisch, und doch auch Davids Herr ist, den er selbst mus anbeten und fur Gott halten, Das war jnen unmöglich zusammen zu reimen (wie es noch unmög-

<sup>1</sup>) = deutets an (Gegensatz: führt in Strichen und Farben aus). <sup>2</sup>) = stimmt, vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 34<sup>2</sup>, 22, 5.



R] natus ex Maria et tamen ꝛ. Ideo impossibile, ut solvere potuissent. Q[ua]si  
 dicat: non scitis, quomodo veniatis in statum pristinum, ex quo excisi.  
 Oportet fieri per eum, qui natus, non ex viro peccatore, et tamen is sol  
 warhafft[ig] blut und fleisch und samē et tamen kein funde ut pater. Ideo  
 s[pi]ritus sanctus hat genomen matris blutstropffen, sed prius purificavit 5  
 fleisch und blut, ut nullum peccatum in nato. Der ist ex isto casu gezogen  
 per s[pi]ritum sanctum, is venit et accepit in collum suum p[ec]cata et noster  
 gluckhen worden, sub quo sumus et habemus r[em]issionem p[ec]catorum, et  
 dat s[pi]ritum sanctum, ut similes Christo et diligere incipiamus. Est ergo  
 is, per quem implemus legem. Non vult zebrechen legem, sed, ut impleamus 10  
 hic incipiendo, illic perfectos nos ostendet patri servantes legem ex toto  
 corde ꝛ.

---

7 sua

D]lich ist der menschlichen vernunft, wo es nicht der heilige Geist offenbaret),  
 wie die zwey inn dem einigen Christo solten zu gleich sein, beide, das er  
 warhafftiger Davids samē ist und auch Gottes Son von natur. 15  
 Das helt nu Christus darumb jnen fur, das er wil leren, das nicht  
 gnug ist, das Gesez haben, welches allein zeigt, von welchem stand wir gefallen  
 sind, sondern wer wider dar ein kōmen und vernetwet werden sol, das müsse  
 der Christus thun durch sein erkentnis, der da wol von David geborn und  
 sein blut und fleisch ist, aber doch nicht inn funden geborn, wie David und 20  
 alle Menschen geborn werden, Sondern hat müssen on einen man, aus den  
 reinen bluts tropffen der Jungfrawen, durch den heiligen Geist geheiligt,  
 empfangen werden, das er ein mensch, lauter und rein on alle funde geborn  
 würde, Das ist der einige mensch, der das Gesez hat können halten und er-  
 fullen, allen andern menschen gleich der natur halben, und doch nicht inn der 25  
 selbigen schuld, sondern aus funde und Gottes zorn gezogen, Der selbige hat  
 müssen fur uns fur Gott treten und unser vorhang, schatten [Mt. 64] und  
 Gluckhenne sein, unter welcher wir haben vergebung der funde und rettung  
 fur Gottes zorn und der Hellen, Und nicht allein das, sondern auch den  
 heiligen Geist dazu gibt, das wir auch im nachfolgen und hie anfahren die 30  
 funde zu dempfen und todten, bis solang wir auch zu im kōmen und im  
 gleich sein werden on alle fund und inn voller gerechtigkeit, Denn darumb  
 ist er von todten auferstanden und zur rechten des Vaters gesezt, das er die  
 funde, tod und Helle gar tilge und wegneme und uns auch zur newen ewigen  
 gerechtigkeit und ewigem Leben bringe.

A M G R.



30.

2. Oktober 1537.

**Predigt am Dienstag nach Michaelis in Lochau gehalten.**

R] Martis post Michaelis. 2. Octob. in Lochaw.

Matth. 22. Audivistis in Euangelio, quomodo dixit ad pharisaicum, Matth. 22, 34 ff. qui se tentabat, quod magnum praeceptum, nempe sic: 'Diliges dominum'. 'In his duobus.' Das ist 1. pars Euangelii, 2. ist, da er sie wider fragt de Christo: 'cuius filius?' Darauf beschleußt er sie et obturat eis os: 'quomodo' &c. Hae 2 partes Euangelii. Est communis und selbham predigt. Communis, quia bald aufgelernt und gethan, quando auditur semel et bis, sciunt et fecerunt, et tamen manent in priori conversatione contra 1. et 2. tabulam, klingt nicht<sup>1</sup> mher bey inen, ubi semel vel bis. Qui ita so bald überdrüssig, accipiunt novum. Es jucken sie orhen, invenient tales, quia auditum a veritate avertent. Tamen, ut illi ganz gemein, tamen veri discipuli, qui libenter discunt, ut scirent et facerent, manent discipuli i. e. lernjunger, quia discipulus, qui discit a magistro. Ideo suos Christianos et discipulos vocat discipulos, qui semper audiunt, et libenter scirent et experirentur, quod audierunt, sed nondum aufgelernt nec gethan. Cum illuc ventum, tum non discipuli, tum non solum sciemus, sed etiam faciemus. Hic autem manemus discipuli, qui libenter scirent, et tamen impediuntur a madsack. Isti agnoscunt dei verbum, sapientiam, quae non potest edisci. Item illic ein ewig lust und durst, si modo debet vocari sitis. Inter illos libenter essem et vos cuperem, qui libenter audiret, quia non solum necessaria doctrina, sed etiam deo maxime placens cultus. Non potest aufleben et nos nicht gnugsam lernen. Ideo ut propter nos dei gloriam semper doceamus, audiamus, quia mit der zeit wird untergehen et mundo ingrato deus novos praedicatores, qui schon auff der ban, tum sunt bezalt<sup>2</sup>, qui so frue auflernen. Ideo manet sthen hoc praeceptum: 'diliges'. Item 2. fides, ut discamus. Ista verba so hoch, ut celum non compleat, multominus cor, illic amplissimum, et tamen non capiet, sed gustabit. Hoc maximum praeceptum: Lieb haben unfern herr Gott, wens wol sthet i. e. gesund, dat geld, gut, ehr, gewalt et sinit unfern willen, ut dicamus: Wie wonet Gott, tum putamus nos diligere, erunt so fett von guter, ehr, kunst, das sie her ghen ut sein fette. Confitebitur tibi, cum benefeceris, so lang, bis er im &c. Si vero leßt ubel ghen und fahr, ibi deum diligere est kunst. Ibi videtur, qui sint, qui diligunt ex toto &c. Ideo quando periculum, ut leib und leben drüber lassen, tum videbis, an ex toto corde possis diligere, nihil curo gloriam, potentiam &c. Da illos et invenies non verum, qui gemestet und getweidet in bonis dei, canit illam cantilenam: O mors, quam acerba &c. Solst da lieb sein gegen Gott von ganzem herzen? imo widderwil contra

<sup>1</sup>) = findet keinen Anklang, vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 306, 27.    <sup>2</sup>) = haben ihren Lohn, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 389, 3.



R]deum. Ibi find̃s sich, qui prius deum laudavit et prae amore sũs geũst, iam non cogitat lib[er]ter in deum. Ideo manet ein sib̃el und kindertafel omnibus Sanctis, in qua manent discipuli und lere junger, et nemo fuit, qui non territus ad mortem, nisi quosdam außzuge, in quibus ein wunderzei[che]n, alioqui omnes S[an]cti clamant ũber den tod. Ideo non diligunt deum ex 5 toto. Sed est diligere deum, ut, quacunque hora te vocet deus, ut d[ic]as: von herzen gern. Ubi tales, qui in tali vol[un]tate? praesertim cum sunt auff u[n]ser h[er]r G[ott]s seu kober, ut supra istos honorem videat et dicat: Si vult me deus habere ein betler, libenter accipiam. Ideo istam doctrinam non solum sollen k[un]nen, ut tempore mortis, sed omnibus temporibus, etiam 10 bonitatis, divitiarum, honorum, tamen paratus esse debet ad mortem in dem 110b 1, 21 sausen<sup>1</sup> und zufall<sup>2</sup> omnium bonorum, ut d[ic]as: 'Deus dedit', si vult, auferat, quando vult, is wurde nicht ungedultig, mord̃en, neid̃en, stelen, rauben contra proximum, non faciet, quia, si deum diligit, etiam proximum. Ubi 11 Fi. 62, 11 sunt isti, videmus. Ideo propheta: 'Divitiae si affluunt', weltguter i. e. dãs 15 gute tage und gesund, 'ne appo[n]ito cor'. Quis potest lassen, ut in media vita cogitet, quod non vivet, erit, ut se habet quasi iam moriturus. Sic David et omnes sancti etiam hodie. Non ligt dran, wie viel oder wenig einer hat, sed cor thut. Bawer nihil habens tamen plus heret in divitiis quam Cesar. Econtra David potens rex et multas divitias, coniugles et reli- 20 quua, Solomo, sed cor hengt nicht dran. Sic vivendum, ut parati semper von herzen gerne, ich wil mit lust und freuden expectare te. Es mũs doch geschehen, si etiam differatur usque ad ext[re]mam horulam. Illic cogitab[is], qualis vita und uns selbs ansp̃ien, postea nemo cogitat de corona Cesaris und all wollust mundi non cogitabit. Et rogabimus deum, ne momentum 25 in hanc vitam wider lies k[om]en. Ideo cogitemus, dãs wir darnach thun. Hypocritae gloriabantur de sanctitate, quibus cum loquitur et novit, quod non possint r. Ideo sollen uns schiden, ut lernen k[un]st, quomodo faciamus istud praeceptum, scilicet cogitandum: Davidis filius dat. Quis et qualis? Quis pater et cuius filius? Hoc optime scimus. 'Est Davidis filius.' 30 De fructu, is habet eternum regnum, m̃her k[un]nen sie nicht. Tantum sic: 'scriptum dixit'. Num non hoc legistis, quod Christus non solum D[av]idis filius, sed etiam eius Dominus? David ist der hochste k[on]ig gewest, nullus sine medio also bestetigt per ext[er]num verbum ut ipse. Alii omnes per 35 R[om]. 13, 1 ff. commune gepot per totum mundum ut Ro. 13. non nennet Regent sonderlich, den malet er auß. Elegi ideo maximum, quod electus a deo und aufgemalet mit namen, person, geb[ur]t. Ideo billich der oberste, q[ua]nquam non so grõs und reich. Non conferendus angelorum, franciae, sed quia dei rex. Is dicit: maximus und herrlichst vater sum domini. Si is adorat et vocat dominum et talem, dem er nicht kan thron auff, sed ad dex[ter]am dei. Non dicit: ad 40

<sup>1</sup>) Wohl = Leben im Saase.  
Zufallen.

<sup>2</sup>) D. i. in dem Zufallen (der Güter) = wenn



R] dext<sub>l</sub>eram regis, Imperatoris, Tartorum, Tur<sub>l</sub>cae, sed verus naturalis deus, 'dicat ad D<sub>l</sub>ominum meum', ut sit talis, ut sed<sub>l</sub>eat ad dext<sub>l</sub>eram ei similis. De hoc nihil scitis, quod filius D<sub>l</sub>avidis, sed non quod eius dominus. Undem lig<sub>t</sub>s gar, ut ag<sub>l</sub>noscamus eum, quod deo g<sub>l</sub>leich<sub>t</sub> fig<sub>t</sub> i. e. g<sub>l</sub>leich<sub>t</sub> sein, non  
5 nidrig<sub>l</sub>er nec h<sub>o</sub>her fig<sub>t</sub>. Ideo habet eandem potestatem, quia in dei sede, quam non concedit alteri ut Esa. et tamen isti dat. Hoc sciendum, tum <sup>Sc<sub>l</sub>. 48, 11 ff.</sup> scires, quomodo deus dilig<sub>l</sub>endus ex toto. Is dat. 1. est Davidis verus fili<sub>l</sub>us ex eo sumens carnem, sang<sub>l</sub>uinem, nisi quod non natus in peccatis, quia dominus et verus deus sedet cum vero deo. Da<sub>s</sub> w<sub>h</sub>ert, quod non  
10 peccator. Alioqui deus peccator, hoc impossibile. Ideo is homo, qui simul deus, oportet non hab<sub>l</sub>eat p<sub>l</sub>eccatum. Ideo is verus deus et sine o<sub>l</sub>mn<sub>i</sub> p<sub>l</sub>eccato heilig und rein. Da<sub>s</sub> gibt ex natura, q<sub>l</sub>uanquam scrip<sub>l</sub>tura alibi testetur Esa. 53. 1. pet. Si weiter studirt in hoc psalmo, is r<sub>l</sub>ex, qui sedet <sup>Sc<sub>l</sub>. 53, 4 f. l. Petri 3, 18</sup> ad dext<sub>l</sub>eram p<sub>l</sub>atris, est etiam p<sub>l</sub>riester und wird trin<sub>l</sub>cken von eim strom  
15 und kopff x. tum veniretis ad impletionem l<sub>l</sub>egis, ut fr<sub>l</sub>eh<sub>t</sub> sind in tod und leben. Est sacer<sub>l</sub>dos, vade in legem et vide, quid p<sub>l</sub>riester secundum hoc, quod bibimus x. quod is rex sedens ad dex<sub>l</sub>teram et tamen naturalis homo sine omnibus p<sub>l</sub>eccatis. Is p<sub>l</sub>riester geopffert i. e. getrun<sub>l</sub>cken vom tod und aller marter et postea da<sub>s</sub> heub<sub>t</sub> erhebt. Iste honorandus, quod Rex et  
20 sedet ad dex<sub>l</sub>teram, non satis, quia pro se rex et filius Davidis, sed quod p<sub>l</sub>riesterthum habet, gh<sub>t</sub>et un<sub>s</sub> an, qui positus pro populo Eb. 5. debet docere <sup>Sc<sub>l</sub>. 5, 3</sup> ho<sub>l</sub>mines und gegen Gott k<sub>o</sub>men, bitten und leren. 2. officium sacerdotis. Istum verum pontif<sub>l</sub>icem ag<sub>l</sub>noscamus, qui venit ad nos und sein p<sub>l</sub>riester-  
25 lich ampt aufgerich<sub>t</sub>t doct<sub>l</sub>rina und beten, et docuit, quomodo deb<sub>l</sub>eamus implere legem, et 2. pro nobis oravit. Est ergo verus deus et homo et tamen pro nobis descend<sub>l</sub>it et seipsum obtulit pro toto mundo ut omnes prop<sub>l</sub>hetae. Si istum agnoscitis et creditis in eum, quod meus Aaron sit verus deus, homo pro me mortuus in cruce, et qui docuit, quod mihi g<sub>l</sub>est et per hanc fidem gratiam apud deum et s<sub>l</sub>p<sub>l</sub>iritum sanctum. Quando hoc  
30 fit et audio, quomodo praedicet, se pro me offert, quod p<sub>l</sub>eccata remit<sub>l</sub>tit, cum legem non possim implere, ipse pro me moritur. Et in fine, quia oculi mei x. Quando sic inspici<sub>t</sub>is Sal<sub>l</sub>vatorem istum, qui pro nobis mortuus et a peccatis redemit et sub alis accepit misericordiae, et propter hoc non velit deus imputare, sed facere, quasi nesciat propter med<sub>l</sub>iatorem.  
35 Da<sub>s</sub> ist stud<sub>t</sub>, quod deb<sub>l</sub>emus scire, quod praedico et plus per Ap<sub>l</sub>ostolos, qui de me testificabuntur, tum sciretis et respond<sub>l</sub>eretis non solum esse Davidis, sed ut psal. Esse regem et sacer<sub>l</sub>dotem, qui bibat. Et qui hoc <sup>Ps. 110, 7</sup> possit sentire de eo, quod talis, tum hab<sub>l</sub>eret remis<sub>l</sub>sionem pec<sub>l</sub>catorum, dab<sub>l</sub>it s<sub>l</sub>p<sub>l</sub>iritum s<sub>l</sub>anctum, ut incipiat<sub>i</sub>s d<sub>l</sub>icere: Ego quidem non lib<sub>l</sub>enter <sup>Matth. 26, 40</sup>  
40 patior incommoda, caro sch<sub>l</sub>wer, et tamen spiritus promptus. Si dolet dem alten sch<sub>l</sub>elm<sup>1</sup>, noli inspici<sub>t</sub>ere, quia sub alas isti friechen, qui est pontifex.

<sup>1</sup>) = Aaß, verächtlich für Fleisch (alter Adam).



R] Sic venit homo in scholam Christi, ut incipiat deum diligere ex toto corde et proximum. Ista schola manet usque ad finem mundi et in ea manere debemus, ut maneamus Ierjunger, ut confirmemur, donec hic in terris, quantum potest, simus perfecti, qui putant se perfectos, consulant se, an cor habeant, quod nihil curet mundum et faciat, quod mundus requirit. 5 Sed ob er nichts darnach frage, quocunque tempore deus mortem x. Si wol kanst, tum gloriare te perfectum Christianum super Apostolos et prophetas, et vivens sanctus. Sed wirfts finden, quod non, nisi sis der kinder eins ut Agatha, quae iverunt ad gaudium.<sup>1</sup> Sed der gemein man sentit infirmitatem. Si über ein jar zehen, non libenter abscheiden ab istis, da von 10 wir lust und freude. Iam multi Christiani, sed videmus, wie sie sich stellen nach geiz, hoffart, putant Euangelium ein geschweh und halten ut schaum auff herzen.<sup>2</sup> Chr, wollust schmeckt in das. Sed regnum dei non sermo nec in sermone, das man viel da von redt et horet, sed muß im werg und that sein, das mein herz und leben da sey, das ich lust habe zu gleuben an 15 Christum, item ut non feind sey proximo, heis und schlahe mich nit, gan im mit freuden und von herzen. Si opus mea opera, von herzen gern, nichts angesehen x. Da hin muß ja komen, das mans fulet, si tantum has und neid et vis dicere, quod credas in Christum, non verum. Si possum loqui 1. Kor. 4, 20 de Euan gelio, non ideo. 'Non in sermone.' Confitentur verbis x. factis 20 negant. Wens nicht allein sol wort, sed etiam krafft da sein. Ibi deteriores, quam alii et occasione habita ipsi persequuntur. Sic quaerit Pharisaeum et nos omnes: quis Christus? tu dicis: Ego scio, non solum filium Davidis, sed etiam regem, pontificem, num in virtute vel sermone? Quare sic 25 superbis, schwelger x. Er wil nicht allein gehalten sein mit Worten, sed mit der that, non est pictus, sed vivens naturalis. Ubi est, ibi videtur verissime, ist thetig, non verborgen. Sunt quidem Christiani infirmi, tamen ostendunt se non solum verbum habere, sed etiam virtutem. Isti sunt in schola und halten non solum verbis, sed etiam conantur, ut virtute x. hoc ex animo optant. Sic in der brunst und nachgedencken cogitant, ut in that. 30 Talis est vita, quae parat ad mortem, omnes currunt ad eam, sed cum discrimine. Pii semper neher ad praeceptum veniunt hoc et orant, ut indies perfectiores, in corde renovantur und kriegen lieb, ubi alii uberdruffig, et ista revelatio bricht er fur in der that. Sic est R]ex, sed ad dexteram patris und priester, qui affert remissionem peccatorum et anfang und zu 35 nehmung, ut magis deum diligamus ex toto corde, Quando hoc dicitur: qui Christum agnoscit, huic ostenditur, quid facere debeat, et tum debet scire et tamen von herzen deo gram et diligit vitam und wollust. Lex contra indicat, wo es im feilt. Ubi Christus venit, nu wollen wir legem auffrichten, quia is venit, qui hilfft erfüllen, ut dicit: Non veni solvere, ut 40

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 12, 382, 20.<sup>2</sup>) Wohl = es (das Evangelium) erfüllt nur wie Schaum die Oberfläche des Herzens.



R] nulla lex, sed ut impleam, pro mea persona et bring hülfe und sterck et Matth. 5, 17  
 s[piritum sanctum, per quem impleatis, nolo mußfige Christen haben, sed  
 docebo, et ideo rex et rego, ut quomodo in me, sic etiam in vobis fiat.  
 In gnaden vivimus propter Christum et habemus s[piritum sanctum ut  
 5 quamdiu volet deus, hic vivamus, et quando vult. So solz sthen vita. Si non,  
 nec Christum, legem habemus, nisi quod loqui audimus und ghet zu einem  
 ohr ein, zum andern wider auß.<sup>1</sup> Ista semper 2 urgemus, ut gewinnen lust ad  
 vitam eter[nam und unlust gegen der welt. Da helff u[nser h[err G[ott zu.

<sup>1</sup>) Sprichw., oft bei Luther.

## 31.

7. Oktober 1537.

## Predigt Luthers am 19. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XIX. Eph. 4. 7. Oktob.

10 In hac Epistola docet, daß die Christen nicht sollen mußfиг gehen et Eph. 4, 22 ff.  
 facere, quod volunt. Docemus venire nos ad r[emissionem p[ec]catorum per  
 gratiam meram. Sed quod inde securam libertatem intelligere velimus, quasi  
 nihil omnino facere debeamus, ut est vulgatis[simum]. Tales sind so from  
 ut antea, eben so vol geiz, unzucht zc. und mher, et tamen iactant r[emissionem]  
 15 p[ec]catorum, quia abutuntur ad plus peccandum. Nos diserte de hoc sepe  
 diximus. Cum nunc credentes et satis vobis remissa p[ec]cata propter  
 Christum, hoc accepistis ex mera misericordia. Nunc cogitate, ne in vet[er]e  
 conversatione maneatis, sed deponite, die alte haud ziehet auß<sup>1</sup> et ne vivatis  
 ut antea, antequam Christum cognoscebatis. 'Vetus homo' ist der leidige  
 20 Adam, der uns angeboren ist, i. e. quod anima verfinstert und verblendet,  
 quod deum non timet, diligit, nimpt sich u[nserz h[err G[otts] nicht an, non  
 curat deum et fidem, nisi lingua. Etiam si audit Euangelium et loquitur,  
 et tamen tales sunt, quales prius, eben der selbe wandel. Et tamen quia  
 aud[i]unt Euangelium et loquuntur de eo, so sollen sie ghen himel faren.  
 25 Es muß nicht bey dem alten wesen, quia deum non diligimus, sed odimus,  
 daß ist alt mensch. Et corpus vol boser unzucht, reicht zu hurerey, postea  
 geiz, neid, haß, zorn, rechen, schaden thun. Das ist prior wandel, ein wild  
 wesen, praesertim gentilis. Sic Adam an leib und seel verderbt, tales filii.  
 Videat quisq[ue], an maneat in priori conversatione zc. an iam melior servus  
 30 an maritus besser helt uxorem et econtra. Si ut prius vel deterius sit, tum  
 quidem aud[imus] Euangelium, sed nihil zc. Quisq[ue] ubermachts<sup>2</sup>, ein grosser  
 mißbrauch, furen den stand erhelich, et interim thun schaden und uberfortheiln  
 vicissim alii alios. Is vetus homo ist der art, daß er nimmer mher from  
 von im selbs, sed 'verderbt sich selbs mit lusten in irthumb', Ist voller  
 35 irthum, secundum animam lust, secundum corpus Irthum, si etiam audit

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 475.

<sup>2</sup>) = übertreibt es, hält kein Maß.



R] verbum, tamen deum non cognoscit. Macht im ein deckel ex verbo veritatis, irthum, deckel, ut putet se omnia credere. Hoc etiam hominis art, post Euangelium incedit in somno, leßt sich duncken, quod Christianus, et tamen non est. Non es Christianus, quia Euangelium audis et tamen vis manere in peccato. Remissa peccata sunt illa, quae mortificari et crucifigi cum Christo debent. In mundo istß nicht so. Pater et iudex non remittit peccata, ut in eis maneat. Sed: sey vergeben, kom aber nicht wider. Non: thu es, wen du wilt, tritt me mit fussen, wil dir nichts drumß thun. Sic Iudex: Meritus mortem, rotam, schau, kom wider. Non: vade, still mher. Sic Euangelium. Quamquam multi, quasi sub deckel remis[s]ionis peccatorum imer solten sundigen. Et tales aliqui subitanea morte pereunt. Si ergo peccata remissa et non imputantur, legt ab geiß, qui ein schwelger, seuffer, spieler, brasser, videat, contrarium faciat, non drin verharren und bleiben. Is incedit in irrigen gedanken et cogitat, wie ers furnimpt, sey es gut, qui sic seipsum seducit. 2. wie in geiß, unzucht, lernet, wil er folgen. Videmus, wie einer den andern schehet, taceo der x. Per hoc datis diabolo raum x. Das ist nicht fein. Si facimus, quod cor sagt x. Das ist, quod nomen domini x. Et hic raum gegeben der lesterer, quia tum diabolus: Hi sunt Evangelici? lassen adult[erium] ungestraft. Das man schindet, schabet und allerley huberey, non solum permittunt, sed etiam faciunt. Si hielten uns redlich, muß er das maul zuhalten. Si vero neidisch, tum lauter warheit x. Ibi conscientia dicit das urteil, das der lesterer recht haben. Sic damus occasionem, ut nomen dei blasphemetur, ut dicerent: man heisse sie keßer, wie man wolle, tamen pura doct[rina], sancti mores et plectuntur mali. Si econtra, damus occasionem, quod nobis recht thun, das wird Gott nicht wol gefallen, deinde alii non accedunt et vocant eigentwillisch, quando mentiuntur, istß trostlich, econtra erschrecklich. Inn lusten stecken vetus adam secundum corpus et in irthum secundum animam, nemo alterum ubersehen x. videat quisque suam vocationem x. 'Renovemini.' Sicut deponendus vetus, econtra debemus induere novum. Hoc fit. Irthum sind irrige gedanken, quod de deo non recte cogito x. Ideo cogitandum, ut novus homo secundum animam verus. In spiritu est creatus imago dei. Irthum in vet[er]e holmine, gerecht[ig]keit in novo et sanctitas in novo, contra. Sic Adam erat creatus, ut recht in corde et herzen, et erat iustitia veritatis et am leib heilig, rein, non in tali unsfletiger lust, unzucht, neids, haß, ein feinen, keuschen leib, In omnibus geberden und gliedern rein. So solt ir Christen, ut cor erga deum et in seipso corpus heilig, zuchtig, wolgezogen leib, ut sit sanctitatis, veritatis, quia multi habent sanctitatem, sed hypo[criticam], ut iusticiarii putarunt iusticiam, si suas leges et opera propria, und heilig, in harten kleider, assen, t[ran]ken, schlieffen wenig, et istam sanctitatem constituerunt in exter[n]as res. Intus ardebat ira, odio. In pap[atu] sanctus, qui



R] externe incedit castus, interne neidiſch, hoffertig und voller böſer gedanken. Das war ein ſchon reinickit secundum vestes, cibos, ſein gekleidet, ſed intus cor eitel, mißglauben und teuſſiſche gedanken de deo, daß war gerechtigkeit, externe, quod suam iusticiam vendiderunt. Das heiſt iusticia falsitatis et  
 5 hypocrisis, quae nach dem ſchein her gehet und betreugt, sic eorum sanctitas et puritas auch falsa. Sicut deus est iustus et heilig und rechtſchaffen heilickit, grundlich iſtſ warheit. Sic erat Adam rectus erga deum, cor wußt von keiner furcht, vermessenheit, nihil de morte, krankheit, ira dei, ſed mera leticia. Ita corpus ſo zuchtig rein, non de brunſt zum weiß nec de geiz,  
 10 hlaß, neid, wer ein rein ehe geweſt. Is secundum dei imaginem creatus, ut eſſet quoad deus ut adhuc angeli, et rein am leib, non het klander gezeuget, er were den gangen nach reiner freud. Sed post lapsum cecidit in Zappeln, verzwelſeln, 'morte morieris', jemerlich ſal de fiducia cordis in diffidentiam, 1. Moſe 2, 17 de iusticia in peccatum. Christiani sciunt aliquo modo, quae iusticia, sanc-  
 15 titas, imago dei. Quando cor securum, pacificum et habet gaudium in deo. Reher habet etiam gaudium et pacem, ſed secundum diabolum. Et secundum carnem heilig und rein, ſein unzuchtig geſicht, wort gehort, zornig geberd, non ſauſſen, ſpielen. Das war ein ſein, ſauberlich heilig, ratio meinet, quod a natura sit, quod ſo hoſe, geizig 2c. Qui inceperunt gustare, quam  
 20 suavis dominus 2c. illi intelligunt und wiſſen zu ſagen de paradiso, in qua Adam fuit. Das ſol ſolche freude, friede, ruge, ſicherheit haben ad deum, ut prorsus non timeat a deo. De hac re nihil novit mundus. Sunt iusti et rein ut deus, ſed nos lapsi, wer er zu wil fomen, muß per Christum hin zu fomen. Non ideo remissa peccata, ut facere, quae velis: teipsum seducis.  
 25 Ideo remissa per Christum, ut porro der unſchuldige Adam und Eva et ut angeli in celo. Inspice te, an deus in corde luceat, quod sis renatus, quod fides deo et hables bonam conſcienciam et cor laetum et imperterritum in omnibus, in paupertate, krankheit et morte per Christum, et vide, an habeas et vere, quia Satanici spiritus ſterben getroſt dahin, ſed non est vera iusticia,  
 30 et vide, an tua securitas in Christo sit allein auff Gott. Multi dicunt: habeo blonam fiduciam zu unſerm herr Gott, quia multas opes donavit, confidis ei propter pecuniam. Quid ſi contrarium tecum fieret? Das heiſt nicht recht frolich ſein auff Gott, ſi propter aliam rem letaris in eo quam gratiam. Si autem hinc, quod remisit peccata et donavit Christum, ſi bene  
 35 edo, wol, ſi non, idem. Das iſt in deo letum eſſe. Si ideo est heilig, rein, quia ſappen getragen, quod ieunas, quod non vinceris carne, daß iſt heiligkeit falsa, quae dupliciter impura, et illa opinio beſtedt dich recht. Sic agnos[ci]mus Christum, quod per eum solum acquiramus gratiam. Sed supra et neben der vergehung vult deus, ut new bild werden und ſo rein und ſchon,  
 40 heilig, gerecht ut Adam oder noch reiner.



R] Eph. 4, 25 'Ideo legt ab die lügen.' Si non vultis intelligere, quis sit vetus et recht[sch]affen mensch, dabo exempel. Si alium alius decipit et mentitur et dicit: daß ist gut, recht, et seit, daß nicht war ist. Mundus plenus talibus. Et qui talis, est homo vetus, qui lebt in suis erroribus, ghet her in irtung animae et in unflat corporis. Si vero novus, loquitur veritatem: Ja, ja, 5  
Nein, nein. Wo findet man aber solche? im meer, da nicht leute sind.<sup>1</sup>  
Unser herr Gott wird sich nicht lassen essen.

Eph. 4, 26 'Nolite zornen.' Duo dat exempla. 1. de mendacio, alterum de zornen. Qui ista 2 facit, est vetus homo, econtra est novus. An Zorn ghetz wol nicht abe. Was regirt, muß zornig sein, muß schelten, steupen, 10  
haben, straffen, ist ira dei. Et ira inter nos manet, wenn vicinus unrecht handel, fleisch und blut ist noch da. Sed si etiam der Zorn anstosst zc. gibt hosen rat der zorn. Theodosius in civitate multos occidit cives In ein spil unverwarnet. Ambrosius impetravit, ut expectaret 30 dies totos, er redt nichts guts.<sup>2</sup> Ideo si te anstosst, folge im nicht. Aliter: ich wil in 15  
wider zausen, treffen. Sed si venit ira, ghe in dein kamerlin, murr mit dir selber und bete, lege scripturam. Sed leest nicht gern da hin komen, so vergehetz. So müssen die Christen thun. Sed illi sind noch besser, durffen has, neid tragen multis annis, non est humana ira, sed diabolica, können iren mut nimer mher kulen. Sic diabolus irascens: si etiam perderet istam 20  
Civitatem, tamen non saturata ira, quod totum genus humanum in tod brecht, non contentus, er wolt gern deum e celo praecipitirn. Qui ex festuca trabem faciunt, illi zc. Es thut eim wehe et ist verdrieslich, si proximus imponit, sed deus hat mher, potest remurmurare. Si autem irascaris, ito in cubiculum, depone veterem und kome in lieb und reinideit, ut mortifices et crucifigas 25  
vetlerem. Kein Christ sol sich nicht schlaffen legen commoto et irato corde zc. sed debet remittere, si etiam ledens non orat, cogita: nondum diu tam multa passus, quanta Christus. Ghe du schlaffen gehest, ora prius, versune dich mit Gott et cor habe bonum erga proximum. Multa adhuc restant, sed in uno im bundlin.<sup>3</sup> Die lesterer horen gern, quod irati, mendaces zc. 30  
si aud[i]unt mala de vobis, lestern vos, deum et eius verbum, postea sinunt auferre verbum per Sch[wer]meros. Ideo crucifigite et deponite veterem, ut nomen dei mocht preisen und herlich halten, ut dicatur de doctrina, pietate, sancta vita. Daß ist Gott ehrlich et cor mundo besserlich, et sic alii accedunt ad istam doctrinam. Ideo sic vivite, daß man euch nichts böses könne 35  
nach sagen, ut non hab[ea]nt occasionem blasphemandi. Certe non patimur auff predigtuel, si etiam im regimine ein scherff were, daß manz must meiden zc. sic geb man dem lesterer nicht raum. Vide ergo, ut hoc observes diligenter. De dando indigentibus proferemus in aliud tempus.

27 debe(a)t 32 veterem] nouum

<sup>1)</sup> Sprichw. nicht bei Thiele und Wander. <sup>2)</sup> Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 257. <sup>3)</sup> = in ein Bündel, d. i. kurz zusammengefaßt.



## 32.

11. Oktober 1537.

## Predigt am Donnerstag nach Dionysii in der Schloßkirche.

R] Iovis post Dionisii In arce. Tit. 3.

‘Da aber erscheine’ *rc.* Das ist praedicatio, quam täglich treiben *Tit. 3, 4*  
 und üben sollen, donec Christus veniat, qui sic commisit praedicare, ne sein  
 vergessen et Christiana fides nicht verlesse, et ne caro nos vincat, quia semper  
 5 an in gedenden und danken, quod erlöset et subinde repetendum, quia non  
 est praedicatio, quae leßt sich reden, et quod finem habeat, quando dicitur,  
 sed est vitae doctrina i. e. quae dat vitam. Donec in ista vita, semper  
 manet vetus Adam, qui hindert, ut hanc vitam vollbringen. Sic Paulus ipse  
 ait: ‘Non arbitror me apprehendisse’ *rc.* Sic omnes affecti, ut in ista *Phil. 3, 12*  
 10 regula, quod non adepti, sed seib auff der ban, denn wirds erlebt und er-  
 lernet heißen. Ideo non sollen überdrüssig werden. Inspice cor tuum:  
 videbis, quod nondum erlebt hast. Hoc scriptum et brevibus verbis com-  
 plectitur Paulus doctrinam Christianae vitae. Sic dicit: ‘Da aber erschie[n]’, *Tit. 3, 4*  
 vor her gestrafft et instruxit omnes status. Ante apparitionem Christi eramus  
 15 ungehorsam *rc.* Solch leben gehet in der welt, et sic fuimus et praecipue,  
 da wir am frömsten waren. Eram plenus ira, ut in textu, et occidi Chri- *Tit. 3, 3*  
 stianos et putabam me bene facere. Si unus bonus, omnes *rc.*<sup>1</sup> Cum iam  
 redempti, cogitemus, ut preisen, zieren illam doctrinam, per quam Christianus,  
 und lebe Salvatori zu eren. Quia non apparuit, ut redimeret a peccatis,  
 20 non ut viveremus in eis. ‘Freundlichkeit’, unser Herr Gott hat sich  
 offenbart, quod freundlicher und leutseliger Gott sey. Si secundum iusticiam  
 mit uns umgient, hatte sich von uns weit abgesondern, ut in mundo muß  
 man straffen böse, sauer sehen, frome locken. Tale regnum non furt, alioqui  
 neminem hielt er. Ideo non potuit secundum recht und gericht zu uns komen.  
 25 Sed econtra hat sich gestellt gegen bösen schelck freundlich und leutseliglich  
 et inspexit nostram maliciam, ut jamer, dignam poena. Iam vocat jamer,  
 elend, non nach dem recht, bößheit et vult helfen. Ibi recht hin weg und  
 eitel güte. Das recht dicit, was neid, bößheit, funde, hellisch feur. Sed

4 nach quia steht wir sollen sp      5 nach quod steht vnß sp      8 nach qui steht  
 nos sp      9 nach omnes steht sitis sp      Philip. 3. r      10 nach regula steht incedatis sp  
 nach seib steht noch sp      12 erlebt c aus erlebt      13 vitae über (doctrinae)      14 nach  
 her steht hat er sp      15 über ungehorsam steht vt in textu sp      16 nach Eram steht ego  
 Paulus sp      nach textu steht persequer Christianos et quosdam sp      16/17 Christianos  
 durchstr sp      18 nach Christianus steht factus sp      21 nach quod steht ein sp      22 nach  
 hatte steht er sp      nach weit steht müssen sp      23 nach böse steht vben sp      nach furt  
 steht Gott sp      25 nach gegen steht vnß sp      26 über jamer (beidomal) steht schade  
 27 nach Ibi steht ist daß sp

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 28, 497 zu S. 303, 2.



R]aliter vocat und thut sich ad homines, als die verwundet sind und wil mit inen umb ghen freundlich, non solum, quod bonum facit, qui dat essen, trincken, kleider x. sed hie mher, qui non solum bonum facit, iuvat, sed potest ferre aliorum gebrechlichleit, die schwer zu tragen sind, und sihet sie nicht sauer an, non strafft. Talis est Christus. Das ist mher, denn guts thun. Is potest dicere: Gehe hin und kom nicht wider und sower mag ansehen. Sed is freundlich, qui non leßt sich erbitten, sed freundlich herz erga omnes. Si ins recht gangen, omnes mortui. Non satis, quod freundlich, quod daret omnia, solem, bona x. Sed er muß ein freundlicher und fuffer Gott, qui sich freundlich zu uns thut, ad nos jemerlich, bose, kranke an im bleiben, wie ein grindig, gnezig, stinckend, et tamen osculatur. Sic agnoscendus deus in Christo. Extra eum non invenitur. Turca agnoscit bonitatem, daß er ein guter, freundlicher, gnediger Gott, qui dat omnia bona, sinit solem, regen, wachsen ingratias et gratis. Turca et Iudaei so weit hin an et omnes extra Christum. Sed ut sic agnoscamus, ut depictus a Paulo, quod non solum beneficia, sed freundlich, quod nobiscum agat, kunne umb sich leiden, si etiam indigni, tamen ex mera benignitate. Das heisset Gott erkand per Christum, quanquam unsletig, schendlich, stinckend finder, sed quia in istum credimus, thut er sich ipse ad nos, ut dicamus pater noster, konnen mit im reden, scherzen. Hoc extra Christum non, Et facit mher, quam toti mundo, mit uns lechelt, dat spiritum sanctum et consolatur corda, ut frolich zutrit, ut non solum gnädigen gott, qui hilfft et dat, sed etiam herzlíeber vater. Hanc gratiam annunciat Euangelium per Christum Salvatorem, ut sequitur. Qui extra Christum est, non habet istam freundlichkeit gegen Gott. Sed dat solem, lunam, haufe, hofe: so weit mag bringen. Sed das spiel, quod pater cum filio, quod etiam interdum narret, daß ist dis recht betlerliche lieb und freundlichkeit, habemus nos, ut cor wachse in tali cogitatione, quod sciamus tale cor erga nos habere propter filium. Sic je lenger, frolicher und fromer werden. Nam quando cor hoc novit, machts in starck, ut ferre possit, quae alius, paupertatem, ignominiam, mortem. Et habet cor, ut omnia placeant und ein liedlin druber singen. Item quando kan leiden et servare cor placidum, omnia facit, non unrecht, sed hilfft, ut omnia recht. Als erwachst ex ista cognitione: 'Ap[paruit]', quod deus ein sonderlich lieb, veterlich, freundlichen willen zu uns, si non recht, tamen lieber vater, et econtra ipse scherzt, si etiam nerriß und leit und stellt sich ut puer, tamen ernst et tamen non narrheit, sed freundlichkeit und lieb. Ideo qui non fit besser, non agnoscit deum freundlich ut textus hic. Ii sunt, qui tantum aud[iunt] et ut novam portam.<sup>1</sup> Postea gedlencken an ir gras und hew. Sic homines an ir geiz, hoffart. Sicut wasser fur uber

5 (schwer) Das denn (der)

<sup>1</sup>) Erg. die Kuh anstaunt, oft bei Luther.



R] raufficht, sic praedicatio. Sed alii in ein frolich verwunderung: Estne verum, quod missus in carnem und aller sunden und zorns so vergessen, ut in ein wunder und freud, ut schier nicht durff gleuben? Iis plus daret, spiritum sanctum in cor, quam audire possem. Ideo non comprehendit nisi cor, das im nachdenkt. Ut Abraham facieb[at], ubi annunciatum, quod Sara filium, hett multos annos gewart, ideo non vergessen, postea risit in corde: putas verum, me 100 x. non quod diffid[at], sed quanta freundlich[keit] dei, quod mihi tot annos x. Si sic cogito, quanta res, quod pater filium a virgine sinit holminem fieri et crucifigi, und ließ augen und herz dran hafften, sed praedicare et postea nicht mher dran gedencken. Non est doctrina, quae verbis accipitur, donec in cor eingewurxelt, quando ein suz herz gegen Gott, manent glieder frolich guts zu thun und boz zu lassen. Illi possunt canere: 'Apparuit benignitas et philanthropia'. Invenitur so grob, wild und wust, die nemo umb sich haben. Monachus Einsidel, ein Einsamer, qui non vivit cum hominibus, non in oecolnomia, politia. Das ist erfunden daher, quod adeo quidam impatientes, das bey Leuten nicht ij feindselige Leute, nihil discunt. In vitis patrum.<sup>1</sup> In cenobio congregatio, mocht einer leicht wort horen, ward zornig, noluit cum ista hauffen, quia indies impatientior. Volo in desertum, nam sein fruglin, ward ein einsidel von aller welt und menschen. Anachoritae, die gar entwichen. Da er allein war et putab[at] se gedultig, stofft das fruglin und schmaht wider.<sup>2</sup> Iam patiens. Da schlecht er in sich selbst et dicit: Non culpa hominum, sed mea. Wider er aus. Ist wol erdicht, qui erdicht. Da mit nicht from, sed das ist kunst, ut in medio, qui leid thun und ubel reden, ubi in der reizung zu neid, has, hoffart, et manere from, nisi quod in cenobio ista vitia omnia regnabant, Qui ursach geben zu omnia vitia, unzucht. Da sihe, ob du kanst from werden, qui cum ista communione verschmelzen et faciunt bona, qui indigni und raten, ubi sollen schlaffen, die sind die menschen, die einen hantzerfegen und harnischfeger, alioqui rostig. Et quando homo bey Leuten gewest, qui geubt, est alius. Philanthropia: est talis homo, qui libenter umb die Leute ist und dazu dringt. Piscem vocant leutselig und hirsch, hund i. e. qui libenter homines vident. Sic piscis feret neben dem nave et non moritur in mari, sed in littore, dringt ad homines. Sic vocat deum, non indiget uns, qui schendlich, schemig, noch dringt sich zu uns 1. lege, fit caro, et postea usque ad finem mundi Matth. 28. et Ioh. 14. Er wil gern umb uns sein, ein gern <sup>Matth. 28, 20</sup> <sup>Ioh. 14, 3</sup> <sup>Off. 3, 20</sup> gast qui selbst ladet, ut Apoc. 3. Non mangelt an im, er dringt sich ein, in steden et principatibus et tamen vult umb die verzweifelten buben, im nicht

3 über daret steht loq sp

<sup>1</sup>) Dieselbe Geschichte steht Unsrer Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 443, 8ff. Erlangen, opera lat. X, 169. <sup>2</sup>) Entweder auf den klatschenden Schlag (Bd. 34<sup>1</sup>: [zu] schluge den frug), oder auf das zornige Anfahren zu beziehen (DWtb. s. v. Nr. 7).



<sup>R]</sup>  
 Joh. 14, 23 bon noten, sed nobis. Sed so gutig und so nahest zu uns. 'Ad eum  
 veniemus et mansionem.' Non satis loci in celo unter so viel herrlichen  
 Engel. Non. Si etiam non faceret, wir wurden in nicht ansehen. Sed ad  
 S. Iacob. Si verus deus, non curremus. Ideo thut er sich zu uns. Das  
 wil S. Paulus schreiben und libenter mit trefflichen wortlen einbilden. 5  
 Maxima res, quod deus pater mittit in mundum et sinit hominem et mori.  
 Quis exprimere? Nimbt welt, als gut er kan, wil umb leute sein et sic,  
 quod gnedig helfen, raten und gering, sed ipse vult adesse. Et kan so  
 herzlich uns umb sich leiden. Sic malet deum, ut modo inspiciant, qui  
 credunt in Christum. In tempore tribulationis malet ut Teufel ut in 10  
 Ps. 10, 1 psal. propheta, non quod wegleufft, sed versteckt sich in weg, trat hinder  
 gitter. Das muß nu sein, sed hoc bleibt, quod iis, qui in Christum, est  
 freundlich und leutselig i. e. sollen wissen, quod si etiam funder und  
 gebrechlich, tamen gern umb uns. Si Christus non adest, so ist ein sauer  
 Teufel, gestreng gericht und zorn. Ideo incipimus credere, difficile, ut das 15  
 sauer angesehen dei et econtra einpflanzen das suse bild, quod dat Paulus  
 hic deo i. e. hat sich offenbaret et semper leßt offenbaren coram toto  
 mundo praedicatione Euangelii, quod an deo ein herzlich freund, qui in  
 Christum credit, non beisse sich mit inen, sed lechle und spiele ut parentes  
 cum pueris, ut gute zubericht erga deum, ut nihil schrecke mali et omnibus 20  
 gaudiis faciunt et patiuntur. Das lernen wir nicht aus, quia caro trawrig,  
 sauer, beissig malet. Extra Christum est vera pictura, in Christo benignus  
 et philanthropos. Est mira praedicatio. 'Heiland': quia erloset und  
 errettet per Christum. Trinitas ein wahrhaftiger Gott, 3 alle ein heiland,  
 quando helffe. Sequitur: Sind zweierley werck, quae facimus, iusticiae et 25  
 iniusticiae ut Ehebruch, diebstal, haß, neid, die groben, öffentlichen Teufels  
 werck. In his omnibus fuimus neben den operibus iusticiae, ut quando  
 parentes kinder ziehen, heiden und Juden optime educarunt, und konig und  
 keiser wol regirt, streng recht im land, schutzen eives, rusticos, dieb henden.  
 Das ist recht, ut alii geschuht und ir sach gehört. Das sind opera iusticiae 30  
 in mundo. Non venit propter iniusticiae opera, alioqui ein wunderlicher,  
 schendlicher, si ista inspexisset. Imo ne iusticiae opera inspexit, quae est  
 fetida et stercoracea, die recht heubseuche manet, nihil ad mortem vincendam  
 ista iusticia. Sicut medicina est baptismus. Sic ista iusticia bona, sed  
 non hilft in morte, qui bene administrant oeconomiam, politiam, manent 35  
 in peccato et rei mortis. Sicut medicina leßt die heubtkrankheit stehen,  
 sic ista iusticia peccatum et mortem. Qlanquam muß haben haugerechtig-  
 keit, muß straffen. Et econtra si obediunt, dat roßlin, opfel, birn, das  
 muß sein, est iusticia domestica. Sed manet, quod coram deo verdampft  
 und verloren. Seel ist blod, verderbt, verdampft. Ideo non potest ista 40



- R] iusticia redimere a morte. Venit dominus, ut nemo rhume, quod non habeat mala opera, et quod veniat deus propter iusticiam domus und land-gerech[tig]keit, multo minus propter mala op[er]a. Sed caput nidergeschlagen. Ut Iud[ae]i cogitabant, praeter iusticiam oeco[n]omicam et pol[it]icam  
 5 habuerunt ceremonias. Sic Papa et Monach[i] infatuarunt mundum: qui ingreditur cenobium, verdienet gnade und gerech[tig]keit. Non, Es heiße geistliche, haus, land gerech[tig]keit non facit. Si hoc felt, quod suis iusticiis non helffen mundo ad iusticiam, so muß sein regiment fallen. Ego credidi, quod per 3 vota kund gen himel komen und höher quam aliud.  
 10 Darauff stehet Pabstum, quod nostra x. Si ista doct[ri]na non helt, quod non stehet coram iudicio dei, so stellt Pabst. Er hats hoch gesagt, weltlich gerech[tig]keit und hausge[rech]tigkeit manent, quia non dicunt: Si omnia facis, es beatus, sed tantum, ut pax publica et boni mores. Pabst lest nicht, qui helt gerech[tig]keit, quam habemus, der feret gen himel. Item Iudeorum  
 15 iusticia muß auch fallen, quia ibi scriptum propter iusticiam, faciebamur certe, et Paulus ipse Phil. 3. Sed quid deus? Ich sehe es nicht an, ne ein <sup>38vil. 3, 4 ff.</sup> stro halm propter tuam iusticiam, do solem ingrat[is], adulteris, qui kunden nichts thun, nisi haberent solem, non video eorum mala opera, sed meam gut. Sic si etiam bonum regimen domus, regionis, non inspecio, sed quia ego  
 20 benignus et philanthrop[os]. Sed ich wil umb dich sein et te umb mich halten und geb mich dir selber super omnia bona, quae dedi, non quia ingredieris cenobium und herin hembd, sed facio secundum meam misericordiam. Es ist nicht umb gerech[tig]keit, multominus propter iniusticiam, sed suam misericordiam, quod nostra peccata, has, neid, schenbl[ic]h leben,  
 25 quae sub regimine bono manet, quia multi peccatores, qui gut regimen et tamen vol has, neid, wil nit pro schalckheit halten, sed fur schaden, jamer. Oculis misericordiae, non iuris inspeciam. Sic fit ex mala natura ein frand-heit und wolle sich zu uns bringen und geduld mit uns haben, ut eos, quos velit iuvare. Ideo salvavit per suam misericordiam x. 'Per lavach[rum]', <sup>38t. 3, 5</sup>  
 30 Das wil schier eine newe predigt werden. Man sol semper predigen de baptismo propter Rottenses, qui venient. Vos, inquit, erlosung propter eius misericordiam, und leutselig vater, quomodo venit, ad vos? Num ut in angulo et expectetis singularem revelationem ut Munkier? Das heiße Gott versucht. Non bestellt ein eigen weis, ut tecum loquatur. Est philan-  
 35 t[ro]pos, der sich selber zu uns notiget. Ehe wir in suchen, adest ut Esa. <sup>38f. 65, 1</sup> Econtra extendo manus. Sic philanthropos, quod prior venit und bestellt weis, stet. Hic venit baptismus, non opus ire Compostel, gestift ministerium apostolorum in toto mundo, is est locus, ubi praedicandum et baptisandum. In concione invenis, da nottiget er sich zu dir, ehe du darnach  
 40 gedenckts, ist schon da. Ibi invenis benignum, philan[thro]pon et iustificantem,



R]et hoc per bap[tismum. Et tamen externa res, weiße und wort, quod dicitur  
mundlich rede et aqua visibilis externa, und ist an dem et alio loco, die  
ganz welt. Sic verbum et bap[tismus in toto mundo gestrewet, Et ein  
heil[sam] sindflut. Sicut sol per totum mundum geleucht, sic verbum et  
bap[tismus gesand in totum mundum. Ibi hastu die weiße. Ideo non lauff  
gen Jerusalem. Sed 'salvavit nos' per hoc medium, weiß, per bap[tismum  
i. e. 'per bad'. Da preiset er die Tauff schon. Ideo discite discernere  
deum et nos ho[m]ines, qui buhen. Deus non homo, et dei opus et nostrum.  
Hoc wider[teuffern] und Bapst gemangelt. Si tu from bist et credis, est  
bap[tismus verus. Sed quia in iuventute et non credidisti, ideo non verus. 10  
Isti non pro opere r. inspicunt. Si deus fecit, ergo gut und recht. Was  
er thut, ist recht[schaffen]. Si puer baptisatus, ut gestift tauff, tum est dei  
bap[tismus. Quare ergo dicis: non bap[tismus, und lesterstz und schends dei  
opus? Sic Papa schreib[et] auß new bullen, quod verberge pein und schuld iis,  
qui gerewet r. G[ib] gib r. Quando deus absolvit, ist sein opus. Nimpt 15  
Matth. 18, 18 opus zu sich et dicit: 'Quaecunque solveritis'. Ergo est certis[sima] absolutio.  
Spiritus patris loquitur in vobis. Welcher teufel leret, quod dei opera et  
dona taddeln et d[ic]as: nihil. Ista dico, ut discernas Christianum a papistis  
et Ecclesiam a papistica meretrice. Si contritus, absolvit, non gedendt  
fidei. Et tu si contritus, bene, si non, tum est clavis errans.<sup>1</sup> Sed sive 20  
credas, non, sive contritus, tamen absolutio vera. Et alii Rot[tenses] venient  
cum istis cogitationibus: Das kindlin gleubt nicht. Ergo non. Non est  
verum, quod non credit. Si etiam non cred[er]et, tamen bap[tismus est  
verus, non hundsbad ut lestern, sed dei opus, qui baptisavit puerum, si  
etiam non cred[it], ut Iud[aeo] datus bap[tismus est verus. Ideo der leidige 25  
Teufel loquitur ex eis, sive sit infidelis, fidelis homo. Gott der Herr nimpt  
das wasser durch dein hand und wort per linguam et dicit: Ego baptiso.  
Ideo contra leidige spiritus discamus, qui dei verbum et opera in humana  
mengen. Sed discerne dei opus. Verba dei sunt veriss[ima]. Econtra  
humana falsissima. Si meum verbum et bap[tismus, so nenns des Teufels. 30  
Sed quia vos audit, contemnit. Nihil praedicandum nisi dei verbum, opus,  
ut non nos audiat, sed philanthropo[n] deum, qui teufft, Sacramentum reichet  
et absolviret, ut sciamus, quomodo deus ad nos veniat. Es gehet zu per  
bap[tismi renovationem, new wesen, per s[pi]ritum s[an]ctum, non ein  
hundsbad. 35

11 über Si deus steht aliqui dicere

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 475, 24 ff.



33.

12. Oktober 1537.

**Predigt am Freitag nach Dionysii in der Schloßkirche.**

R]

Sexta post Dionisii.

Heri audivistis, quomodo Paulus doceat veram cognitionem dei, quae apud Christianos, alibi non. Turcae et alii de deo loquuntur et iactant se dei populum, sed non habent cognitionem Christi, nempe quod deus non solum erga nos per dona et beneficia, und macht sich zu uns, vult nobiscum esse per filium, ut nos cum eo et ipse nobiscum sit, fit 'per lavacrum <sup>Tit. 3, 5</sup> regenerationis et renovationis'. Das ist die weis, das mittel und maß, per quod nobiscum et nos umb in, ut non eigen weis und wege, leitter, treppen, ghen himel bauen, ut Turca et papa, qui contrarium ex baptismo. In Turcia sunt etiam Monachi, habent praedicatores bonorum operum, qui multum orant, sed eigen ersucht opera e capite. Nos istas vias et modos, quas fargeschlagen Gott. Ibi nennet baptismum und gibt ir recht, non dicit ein tropffen, trund, hand, fuß, wasser, sed ein bad durch und durch, in quo totum corpus et anima abluatur. Es heist ein reichlich abwäsung, non quod weicht finger, angesicht, non den unflat, qui an der hand anfleht, qui naturlich bad, sed leib und seel, funde, quod gangen durch fleisch, marck, bein, per animam mit allen krefftten. Ibi ganz schwarz und unflätig. Ibi bad angericht, ut an leib und seel, fleisch, blut, marck und bein und so rein, ut fein runzel, so schon, jung ut son. Das bad hat er gestimpt.<sup>1</sup> Es ist coram ratione gering anzusehen et hand vol wasser non solum in templ[o], sed an der Elbe und wenig wort. Ideo ratio offenditur, quia sua sapientia cogitat: quid manus aquae? ut Anabaptistae, qui sacrum baptismum so gering machen, quia ein gering ansehen hat. Si amittimus claves, baptismum, Sacramentum vel abutimur ut Anabaptistae, sumus sicut Turcae et Iudei. Ideo armati simus, ut agnoscamus dei opus et baptismum et sciamus eum habitare nobiscum. Scimus, quod pugillus aquae sit talis, item quod homo dicit 3 verba, esse levem rem, die hoch kunst wissen wol, putant ipsi, es seh trefflich kunst. Sed hic dicit: Liebler gel, iste pugillus aquae est dei aqua, et verba 3 dei verba. Si huc respicis und rechest personam, qui loquitur et badet, so wurde weise und wort groß sein, si tantum guttula, quia persona magna. Si ipse dicit: una gutta volo te lavare, quis negaret maius lavacrum, quam totius mundi aqua, Si deus diceret et lavaret, ut audimus, anima et corpore? Sic verba sunt eius. Si dicit: isto verbo volo te mundatum. Si omnes angeli und Teufel zusamen theten, non tamen face rent, ut 1 verbum. Ante verbum dictum nihil fuit omnis mundus. Non accepit artifices, sed tantum: es stehe da und werde. Ubi

14/15 Per lavacrum regenerationis et r  
steht gereinigt ap

36 Dicit et facta r

15 weicht

18/19 über marck und bein

<sup>1</sup>) = (so) bestimmt.



Rjilli, qui über 100 jar an unſer ſtat? nondum nati parentes. Wie ghetz?  
 1. Moſe 1, 28 per verbum: 'Crescite'. Per verbum hoc omnes creati, per hoc omnes  
 ſchwanger. Dic iam: ſol das gering wort 'Crescite' einen menſchen ſchaffen?  
 Si tu diceres et ego, nihil. Sed deus loquitur, qui dicit ad omnes: 'Cres-  
 cite'. Ibi mundus plenus finder, leute, thier. Sic inſpiciendum dei opus 5  
 et verbum, Si uno verbo 'ſiat', 'eß ſeh' auſrichtet. Si ratione metiris: Si hoc  
 poſteſt deus, quod uno verbo himel und erden ſetzt et plenum mundum, non  
 nimpt beil dazu, iſta videmus ob oculos, coelum et terram, cur hoc etiam  
 non poſſet, ut diceret: Nimpt hin waſſer und tauſſt et dlicite: 'In nomine'  
 und ſeid gewaſchen von allen ſunden an leib und ſeele. Ideo ei ehr thun. 10  
 Du armer, blinder menſch, non loquimur de verbis et operibus humanis,  
 ſed dei, qui tam potens, qui uno verbo celum et terram, et qui vivimus per  
 eius verbum, et qui ſequuntur. Quare non poſſet hic dlicere: Remitto tibi  
 11 peccatum. 'Quaecunque ſolveritis.' Mit dem wort 'Ich vergäbe' iſt celum  
 auffgeſchloſſen. Econtra. Eſt gering wort. Ego certe tibi non condono. 15  
 Ita papa, qui putat, ſi non condonat, nemo. Ideo ſere dich nicht an das  
 gering anſehen baptiſmi, quod aqua parva et 3 verba, ſi tantum gutta et  
 litera, et diceret deus: Ich wil nicht allein te, ſed totum mundum, dicendum  
 tale balneum, ſi totum mare calefactum, tamen nihil ad hoc, quia lotor magnus.  
 Er hats drumß leicht gemacht, ut videamus eius potentiam et nobis zu gut. 20  
 Omnes ſumus verbo. Quando loquor de baptiſmo, eß iſt gering wort, ſed  
 non dei verbum, non baptiſantis, ſed Maieſtatis divinae, iſ operatur. Sic  
 claves, abſolutio non noſtra, ſed deus remittit, iſ habet claves in manu. Sic  
 Paulus vult das gering ding, 3 wort und hand waſſer, non nennet waſchen,  
 ſed ein ganz bad et tale bad, das da widergebiret, das 1 menſch ander 25  
 geporen iſt, ſo krefftig bad und jungel bad, da von im ſchlauraffen<sup>1</sup>, das ein  
 menſch wird neu, ut porro eternum jung bleiben, quia anderweit geboren  
 kompt in die jugend und ſchon, liblich alter, in qua Adam et Eva creati.  
 In iſta iuventute bleiben non runklicht, ſald, ungeſtalt, ſed ut creati. In  
 die jugent werden wir wider getauſſt, et hoc bad wird in der jugent. Ein 30  
 man ſo ſchon und weib rot mund und bulichen<sup>2</sup>, ut ſtern lucebit. und fein  
 runkel, So krefftig bad, quia er iſt ſelber da, Gott, und wil uns bey ſich  
 haben, quando 20 jar ſeuberlich, 6 jar bleibt, bald ſald, ungeſtalt und der  
 jamer? quando in paradiso in ſunde gefallen, ibi krankheit, tod. Ibi thut  
 ſich unſer herr Gott zu uns und richt bad an, in quo wil wider jung 35  
 machen, ut nunquam runkel. Mans und weibß bild ſchoner, quam cogitari,  
 fein ſchand, ſcham, non boß luſt, unzucht. Das iſt der jamer ſtand. Ideo  
 agnoscere diſcetis baptiſmum mit herrlichen Worten, quod wider|gebur,

6 über ſiat ſteht ſtern über ſeh auſrichtet ſteht erde himel waſſer 14 nach vergäbe  
 ſteht dir deine junde sp 32 ſich] uns

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 645, 14; der Verjüngungsbrunnen auch ſonſt von Luther  
 ins Schlaraffenland verlegt, ſ. D Wtb. s. v. Schlaraffenland und Jüngelbad. <sup>2</sup>) = Buhlchen,  
 d. i. reizendes Weſen, vgl. D Wtb. Bülchen und Buhle Nr. 3.



R] da man wird widder jung. 'Et renovationis.' Hoc non videtur. Mundus offendit. Sed Christiani debent scire, quod deus baptizat et dicit verbum. Non videtur, sed aqua, non auditur, sed verbum. Ideo so krefftig und segt so rein, ut jung an leib und feel et nunquam moriemur. Das sol  
 5 wir herrlich halten et ad baptismum stare mit grosser freude, quia bad, quae non nase lavat, sed leib und feel und wesch ab funde, h[il]se lust, reliquias peccati, den h[il]lischen ris tod, und erbeit das bad in mir propter eum, qui in me, ut jung werde. Sic baptismus nicht faul, unkrefftig, sed so potens, ut corpus, quod in peccatis conceptum und sticht vol peccatis, wird gebessert,  
 10 ut von tag zu tag gereinigt a peccatis. Iam stets in h[il]sen stücken und wesch ghet uber uns. Sed in extremo r. extracti habemus das schon westerhemmb, et facit je stercker, non greiff an hand, rock, sed leib, feel, marck und bein, das sol alls rein. Iudaei habent suas lotiones mit tischen r. ut hodie, waren bad, sed significantes hunc bad, da leib und feel, das die natur endert.  
 15 Nati bringen mit leib, feel, natur und wesen. Sic ille baptismus bringt mit sich, ut natürlich ender das wesen. Est ergo bad, das reichlich wesch a veteri natura, quae in peccatis facta et morte. Semel baptisamur, sed semper drin bleiben. Ideo sol nicht gesthehen Anabaptistis, quando semel fit, non habeo iterum. Ut papa: qui peccatum facit post baptismum, hat  
 20 sein baptismum verloren, fiat monachus. Das sind Turciae cogitationes. Sed quando extractus e baptismo, Gott hebt an und reiniget dich bis in die gruben. In die extremo extrahet e grub und macht dich gar rein, ibi completur baptismus. Sive igitur in fide vel contra baptisaris, est verus baptismus, quia dei verbum, opus semper manet idem. Sic preiset baptismum, quod sit jungelbad<sup>1</sup> und jung mache. 'Et renovationis.' Ne cogi-  
 25 tetur, quod sit fabulosus Züingelbad<sup>1</sup>, quod holmines wider jung werden ut naturaliter. Sed talis renovatio, quae mach ein new wesen. Turci credunt resurrectionem mortuorum et Iudei, sed mit dem zusatz, quod post hunc diem besser haben mit gelt, gut, schonen weibern, nisi durt frid haben. Sic  
 30 in Alcoran. Sic Iudaei: werde ein irdisch reich anrichten. Si non aliud. Paulus contra dicit nos widergeboren hoc balneo, sed sol nicht solch wesen werden ut iam, non sol schwach gesicht und 5 sinne, sed ein ewig wesen. Erit admirabilis in sanctis suis. Quando mirabiliter nobiscum egit in bap-  
 35 tismo, non curabimus aurum, kron, tanzen, springen. Sed 'gloria in excelsis',  
 eitel lob, dankagung und von herzen frewen, et corpus hoch, nider ut pfeil. Oculi so scharff, ut videam imaginem stellarum. Ista widergepurt non sic, ut in hanc vitam restituamur, quae vol unflat an leib und feel, sed des alten wesen sol nicht sein. Et hoc est opus spiritus sancti. Patrem vocavit durch sein benignitatem et philanthropiam, quod nobiscum, filius wird er

1 renovatio spiritus sancti r      6 wesch      8 vor nicht steht ist sp      16 wesch  
 34 nach excelsis steht deo sp

<sup>1</sup>) S. oben S. 172 Anm. 1.



R]nach komen et s[piritum sanctum iam vocat. All drey in b[aptismo. Tota S. Trinitas bey uns seh. Ideo wird zugeeigend s[piritui s[ancto, q[uod] vivificabit corpora nostra, quia Christus sic semper coniungit. Spiritus deus, qui suscitatur Christum et vos i. e. spiritus patris. Nisi quod per filium facta redemptio. S[piritus] s[anctus] legt's an, ut personas non in ein ander 5 mengen. Unica deitas, sed Christiani scire debent, quod personae non in einander menge, ut non fiamus Arriani, personas abmalet mit drey personen unterschiedlich: pater lavat und macht rein per lavach[rum], s[piritus] s[anctus] sanctificat, Christus erwirbt. Fit ista distinctio proprie. Ideo bapt[ismus], in quo renas[ci]mur sic, ut fiamus novi ho[m]ines. Et hoc opus dat s[piritui] 10 s[ancto], qui facit. Et tamen supra: pater lavat per filium et tamen unum opus. Salvor per mortem. Unde? pater facit, filius facit et s[piritus] s[anctus], sind all 3 in uno opere. Sic vid[etis], quid deus operetur in bapt[ismo]. Est hand vol wasser, sed frefftiger quam all wasser, quas creavit deus. Et est ein gering wort, sed ewig. Sic wäscht und reiniget ad eternam 15 v[ita]m. Nullus sensus ex 5 dicit hoc, sed fides. Si hic verba et aqua, ibi celum, himel, pater macht's selig, s[piritus] s[anctus] gebirt, et filius suo sanguine erwirbt's. Sic noster bapt[ismus] nicht so gering, ut contra Teufel wheren, und rottengeister percurrunt hunc textum. Non est, ut nostri volunt dicere, quod bapt[ismus] esset ein euserlich zeichen, ut bey der farb, ut lani 20 zeichen hemel. Symbolum ein merckmal, ut Christiani zusammen hielten und from sein und lieben mutuo. Est Tur[cica] doctrina. Haec est Christianam doctrinam conculcare et Sacramentum. Non est wappen, merckmal. Deus non dedit, ut sit sein hofefarb<sup>1</sup>, ex ist selber da per benignitatem et phil[anthropiam], quod vult in me wonen. Ideo non ledig zeichen, sed krafft p[atris], 25 filii et s[piritus] s[ancti], ut hic, quae me non signat externe coram hominibus, sed coram deo facit alium ho[m]inem. Sicut natus ex muliere in peccatis, Sic ad iusticiam naturalem et vitam eternam. Est voller krafft aqua, dat gratiam und krafft, et hoc facit s[piritus] s[anctus], gehet nicht mit rottelstein<sup>2</sup> und hofefarb. Quod operatur, ist rechtschaffen wesen. Cum ergo ipse renovat, 30 non est farb, sed rechtschaffen new gemacht, quod natura an Leib und seel

Tit. 3, 6 sol new werden. 'Welchen er außgelegt' hat.' Das scheint auch nicht. S[piritus] s[anctus] effunditur in baptismo et operatur, sed reichlich über all maß, non remittit unum, alterum peccatum. Qui contritus agnovit, ut papa. Item occulta. Sed reichlich uberschut<sup>3</sup> und übermacht, ut omnia peccata mit 35 wurgel, stam, bletter, zweig abgewaschen, ut sit aeterna vita. Quis potest eloqui hanc dignitatem? In jenem leben dran zugehenden, ewiglich. Mit den Juden hat er's gestuht<sup>4</sup>, dedit lotiones. Sed hic p[ater], filius s[piritus]

2 S. Trinitas r 15 wäscht 21 über ein merckmal steht hofefarb

<sup>1</sup>) S. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 518, 16 = äußerlich zur Schau getragene Wappenfarbe.

<sup>2</sup>) = Rötstein (zum äußerlichen Anstreichen). <sup>3</sup>) S. oben S. 141, 12. <sup>4</sup>) Unklar; man könnte an niederd. gesticht (gestücht) denken = begründet, hier s. v. a. vorbildlich begonnen oder = gestückelt, unvollkommen gegeben?



- R] s[an]ctus mit all ir krafft. Das heisst reichlich selig gemacht, widdergeboren, et hoc per Iesum Christum. Ibi 3 personae bey samen. Das gehort all in den glauben. Si interrogas te, quomodo so rein und schon, tamen fule peccatum, grab, tod, krankheit, pestem, qualis renovatio et regeneratio?
- 5 Ideo dicit: im geist et fide. Non est renovatio pictorum, sed s[pi]ritus sancti, non videtur, sed tamen sentitur. Si nativitas illa in te coepit, senties, quod williglich abstineas a malo. Ich kund wol stelen, ehebrech[en], het raum und stete da zu, sed nolo. Ich wolt dem wol 100 fl. stelen, sed un[se]r[em] h[er]r Gott zu ehren lassen. Non timeo carnificem, sed deo zu ehr wil nicht stelen,
- 10 Ubi non rechtichaffen ista nativitas, dicitur: Gelt macht scheld.<sup>1</sup> Item qui in der alten haud stecken, lauffen huren nach. Sed qui veri Christiani, schewen irer geburt. Non faciam, si etiam possem. Alii: si tantum possem, lib[er]enter facerem, muß mich fur der schand, rat, galgen, schwerd fürchten. Ideo si etiam heimlich verborgen s[pi]ritus s[an]cti opus, tamen fulet, sed non
- 15 wird volk[om]lich gesehen, donec sepultus et per ignem renovati, tum videbimus gar. Iam quomodo renascimur, sind nur primitiae, die ersten frucht, sed erndte nicht da. Interim manemus dabey, tum veniet messis, tum videbimus, quod iam credimus. Qui baptisatus, est renatus coram deo nach seiner rechnung, er hats angefangen. Ideo coram eius oculis schon gesehen,
- 20 der jungst tag sthet im fur oculis und in der thur. Coram oculis nostris nondum sic. Sed sua misericordia schon gerechnet, quando plenus, quasi effusus opulente zc. modo halten fest an dem anfang. Omnia habemus ex misericordia zugerechnet, sed muß dennoch gefulet sein, non ut sis moechus, stolz, der hat nicht die ernewrung und widdergepurt. Oportet fides adsit
- 25 et credas, quod deus am jungsten tage so jung, frisch er fur zc. Darauff mustu hoffen und frolich sein, mit freud drauff warten.

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsr[er] Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 347, 22.

34.

14. Oktober 1537.

### Predigt am 20. Sonntag nach Trinitatis.

Dominica XX. 14. Octob[ri]s.

R]

- H[oc] E[van]gelium quotannis audimus et quotannis praedicanda gratia Matth. 22, 1 ff. dives, quam dedit deus, offert et dat per filium, ut non taceatur, sed in ea
- 30 crescamus et eternum g[rati]as agamus, quia plaga supra omnes, quando Christus vergessen wird, ut sub papatu factum et adhuc sub T[ur]cis et Iudeis. Si habes opes und verlust animae, quid haec vita ad celum und helle? Ideo semper discendum, ut nicht da von k[om]en. Unter allen andern gleichnis ist das ein erlesen und liblich bild, quod Christlich stand vergleicht einer hoch-
- 35 zeit, vel ehstand. Dat tam multas praedicationes, quot sunt Ch[ri]steute, ut in eis vid[ea]mus die rechte lere des Euangelii ut in spiegel. Deus wil den

27 Matth. 22. r

35 über Dat steht ista similitudo sp

praedicationes c in con-

ciones sp

36 ut in c in als in eim sp



R] gemeinen Christen den stand so fur bilden, ut non solum eternus, sed ut ein  
 Eph. 5, 23 vermanung und predigt, das man gedencke an Christum. Ephe. 5. Est  
 mysterium, quod vir est wunderlich zeichen und geistlich bild und schones,  
 doch geistlich, quia significat etwas geistlichs, das groß und unaussprechlich  
 ist, scilicet Christum et eius Ecclesiam. Ideo quisque an seinem eigen 5  
 stand videat, ob er wunne und freude, so hin deutet zc. Sed loquitur de  
 ehelich stand, qui des namens werd, ut Man und weib vertragen und lieb-  
 haben, ungerne bey ein ander, ubi reufft und schlecht, und sihet eins das ander  
 an. Es ist ein gut ding, sed melius, si videtur, was fur ein bild sey. Si  
 Epr. 31, 11 vera ehe, hat vir ein hertzlich vertragen ad mulierem. 'Confidit in ea' i. e. 10  
 vertratet ei leib und leben, gut, ehr, gelt ut suum cor. Econtra der man  
 ist ir hochster schatz et nihil pretiosius ob oculos quam maritum. Sic ein  
 lebendig vertragen viri ad mulierem, econtra. Sic mit andern stendten.  
 Sic mulier non famulae nec vir servo. Sed hic ein lieblich, et quando sit  
 Matth. 19, 15 ein hertz und seel uberaus, Et so solt sein, ut textus: 'Deseret patrem et 15  
 matrem, et fiunt una caro'. Das bild helt fur et dicit gleichnis des geist-  
 lichen sacraments vel zeichen des heimlichen, grossen dings, scilicet Christi et  
 suae Ecclesiae. Trostlich ist, qui posset recht fassen et dicere: Christiana  
 Ecclesia, cuius pars sum, ein finger, glied, illa est dei filii aeterna sponsa,  
 et sunt zwey im ehelichen stande, imo in der hochzeit, da die brunst am 20  
 grosten ist, wenn sie lang bey ein ander zc. Sic solt gleuben, quod sim in  
 isto honore et bonis, quae Christi, ut video feminam, quae facit mit ehren  
 et bona conscientia all ir mans gut, ehr und kein finger breit, nicht lieb  
 hat, de quo non dicat est meum, quicquid est mariti, ist ir. Ideo schluffel,  
 das darff kein ander weibsbild thun sive virgo, non habet rhum und zuver- 25  
 sicht in ista domo, kamer, hauss, hofe, et vir mein. Sic Christus est sponsus,  
 Cheman Ecclesiae. Quotquot in eum baptisati, in eum credimus, sumus eius.  
 Ecclesia i. e. sponsa, quidquid eius, des darff ich mich rhumen. Nos Ecclesia  
 sumus, die fraw in himel und erden, quia hell et omnia Christi. Ich bin  
 des leibs, quod dicitur leib Christi, nichts mit keiserin und konigin, est 30  
 Gattin. Sic vocatur i. e. dei sponsa, qui est dominus super himel und  
 erden. Sic ipsa filia et Gattin. Si in hoc honore, sie in der hochsten weis-

6 nach freude steht habe sp nach deutet steht vt Christus de eo loquitur sp  
 7 nach weib steht sich wol sp 8 vor ungerne steht Non, wenn sie sp nach ander (1.)  
 steht sein sp nach ander (2.) steht fawer sp 10 nach ea steht cor viri sp Prouer 31. r  
 12 nach oculos steht habet vxor sp 13 über lebendig steht hertzlich sp nach Sic steht  
 non est sp 14 nach non steht fauet sp über hic steht in coniugio sp nach lieblich  
 steht bild sp 15 nach textus steht dicit sp 16 nach helt steht er vns sp nach dicit  
 steht quod sit ein sp 20 imo über (sed) 21 nach ander steht sind, decrescit sp  
 22 nach Christi steht sunt sp 24 nach Ideo steht tregt sie die sp 25 nach habet steht  
 den sp 27 nach eius steht sponsa sp 29 vor Christi steht sunt sp 30 über dicitur  
 leib steht cuius caput est Christus sp 32 nach sic steht ego sp



R] heit, gewalt supra peccatum, mortem, helle und gſeh, quia dominus druber zc.  
 Das iſt herrlich und koſtlich gepredigt de Christianis, quod misera humanitas  
 venit ad istum honorem, quod dei filium non dominum et creatorem vocat,  
 nec famulam subditam, sed quod ligt in armen et dicit: Is meus breutigam,  
 5 gemahel. Ich ſein keiserin und Gottin. Hoc inculcat, quoties videmus  
 sponsum et sponsam, ut cogitemus nos membra eius corporis, ubi Christus  
 sponsum. Hae nuptiae, de quibus. Christus hat igt hochzeit, furt die brant Sef. 25, 9  
 an tanz. Man iſſet, trinckt, schmuect und buzt i. e. audimus sponsam ſingen,  
 ſein trumel, pſeiffen i. e. Evangelium, das laut und klingt per mundum. Et  
 10 ornati eius donati . . . . . quid deus, himel, erden, diß, jenes leben?  
 Das iſt ander fetten, ſammet, geſchmeid, quam hic videmus in terris, ſol nur  
 ein zeichen. Si groß ding, quod ornata sponsa treget ſilber, gold, und mancher  
 himel druber verliret, et tantum ein tod gemeld, quid futurum, ubi Christus  
 sponsum et ad eum vocati? Ideo quando vides sponsum, sponsam, audimus  
 15 trumel und pſeiffen, ſingen, ſpringen, thue augen auff, quid ſignificet, quale  
 sacramentum, quale deus proponat ob oculos. Inspice pro bild. Quid, quod  
 in his nuptiis fingerlin, euglin des leibß brant, quae dicitur Chriſtenheit?  
 Ibi pſeiffen angelorum und ewig eſſen, trincken, ewig schmuect. Das ſollen  
 bedjenden, quando videmus und lernen ein hjerzlich zuverſicht ad deum haben.  
 20 Ego baptisatus, vocatus in Ecclesiam. Ibi video sponsum, habet suam  
 sponsam herzhlieb, ſticht ihr augen nicht, tanta lieb, freundschaft, kein bos  
 wort, gedanken, zeichen. So bin ich auch, wie das meidlin, kan lieb haben  
 econtra und all hjerz zu ir ſetzen und gehen beide in ſchonen virtutibus, putat  
 cor mariti suum, econtra. Sic ego gegen et cum Christo, ut non dubitem,  
 25 quod suum cor est meum, econtra non dubitat, quod meum cor suum. Ipse  
 iustus und heilig, ego item, demütig, sic ego, dominus super Teuffel et  
 omnem potestatem. Sic do potestatem. In Evangelio. Est sine peccato, sic Lut. 9, 1  
 ego, item sine morte, gar ein leib, iſt gemein ding. Da leit der alt Adam,  
 non sinit hoc videre, ghen fur uber, nihil discentes, laſſen uns nichts. Ruſche<sup>1</sup>  
 30 Adam videt, quod sponsa diligit sponsum, econtra quia sentit, et fide, sapi-  
 entia da. Sed in me video mortem, grab, maden, qui me freſſen ſollen,  
 item traurig, ſchwermutig, ſelten gedenden an Chriſtum, quod diligit nos,

1 nach quia steht me sp nach druber steht geſetzt sp 2 humanitas c in humana  
 natura sp 3 nach non steht vocat sp nach vocat steht sed sponsum sp 4 nach nec  
 steht ipse sp nach ligt steht ipsa sp nach in steht ſeinen sp 5 über Hoc steht Scrip-  
 tura sp 7 nach quibus steht Evangelium loquitur sp Esa 25 r 8 nach buzt steht  
 ſich sp 10 . . . . .] liecht et verſtand (?) 12 nach zeichen steht ſein sp 14 nach vocati  
 steht sponsa sp 15 vor augen steht die sp vor quid steht et cogita sp 16 nach sacra-  
 mentum steht in his nuptiis sp nach quale steht mysterium sp 18 nach ſollen steht wir sp  
 19 nach videmus steht nuptias sp 20/21 Ephe. 5. r 21 vor augen steht die sp nach nicht  
 steht auß sp 25 nach dubitat steht pius sp 26 vor demütig steht ipse sp 27 nach do  
 steht inquit sp über In steht Lucae 9 sp 29 nach nichts steht bewegen sp

<sup>1</sup>) D. i. der grobe, dumme, vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 18, 200, 23.



R] et tamen plus cor solt in freuden schweben, quam sponsi, sponsae, quae ein solch freud kan anrichten, quando videt sponsum, et tantum ein vergenglich hochzeit et tamen ipse habet sponsam lenger zc. Psu dich Molan.<sup>1</sup> Certe magnum gaudium illic: Ich sol mein augen und gedanken an Christum hengen ut meidlin an sponsum, quae nihil libentius videt, si non domi, 5 gedienck an in, econtra. An non plus hoc, ubi aeternae nuptiae et veris[sima] dona eterna et solten nit fest werden in hac cogitatione, ut disceremus: Christus est sponsus, ego sponsa, mir gehort der himel et eterna vita, quia ipsius sunt? Ideo dicit Paulus esse Sacramentum, non est begreifflich ding, ut sponsus, sponsa auff erden, sed tamen in alia v[er]ita. Sed hic ein heimlich, 10 verborgen ding, geistlich hochzeit, braud und bräutigam, quae non videntur oculis et ratione, sed tantum fide. Verbum indicat mundlich, corde apprehendatur oportet. Ratio me terret. Si gentilis audiret: Deus est hominum sponsus, rideret. Apud Christianos ist ratio so groß, ut entseht. Wie sol Gott mein sponsus sein? Et tamen sol und mus sein, er wilk haben. Ich 15 bin unflätig, unrein, vol blater, grindig, gnehtig<sup>2</sup>, reucht ubel, quomodo igitur tam sauctum vocarem sponsum? Er wil haben so. Ich wil, inquit, parabo sponsam, wil das wort und bad, mundans, lessits so unsehtig nicht ut iam. Iam sunt nuptiae, complebuntur in die novis[simo]. Ipse verbum et bad, 20 da mit machts er rein, das wort und tauff, das mans Euangelium hat und getaufft ist, geschicht, ut sponsa, quae non werd, ut a longe inspiciat deus propter unflat, sed baptismus und wort machts rein, glat, ut schoner quam sol. Iam in ista reinigung. Ideo quisque discat, quod non inspiciat l. naturam ab Adam, sed ut renatus in Christo. Si etiam stinck, unrein, 25 tamen hic reinigung, baptismus und wort da, per quae reiniget sponsus, donec in extremo die videbis ornatum sponsi. Ideo non erschrecken, quod unwirdig, ungeschicht ad istum sponsum. Oportet te audire verbum, ut dicit ipse. Tu plenus peccatis: Ibi habes meam iusticiam. Es plenus tod und helle werde: Ibi meam vitam et regnum celorum. Es unrein: ibi mein bad und wort. Das wird geschehen in illo die et ei obviabimus. Et talis 30 sponsa, ut Paulus, quae nec maculam nec rugam, kein flecklin, das unsauber, et non solum hoc, sed so glat, sein, vollig, das kein runklin, kein alter, eitel hubich, schone jugent. Das ist ein stück, ut inculcemus verbum, ut quando videmus ehelich leben, ut dei gemeld inspiciamus et fidem confirmemus: Ego Christi sponsa. Sicut sich stellen die ij, sic sol mein herzk sich brusten. Sie me diligit dominus, ego vicissim eum diligam, ut die meß suum sponsum.

3 über lenger bis Molan steht viel lieber quam nos Christum sp 5 nach videt steht et audit quam de sponso sp 6 nach hoc steht hic faciendum sp 8 Sed vetus Adam impedit r 26 nach non steht sollen sp 29 vor helle steht der sp 31 nach sponsa steht erimus Christi sp vor maculam steht habet sp nach unsauber steht were sp Ephe. 5. r 32 nach sed steht wird sp nach vollig steht sein sp vor kein (1.) steht gar sp vor eitel steht nur sp

<sup>1</sup>) = pfui Teufel, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 46 (aus psu dich mal an? Bd. 26, 344 Anm. 1). <sup>2</sup>) = aussätzig, vgl. Unsre Ausg. Bd. 12, 664, 22.



R] Christus non sinit an predigt und bermanung, cum in die gantze welt weist  
 auff die braud ꝛ. quae non timet sponsum, quod werde schlahen, ohren beissen,  
 Er wird mich inn arme an tisch setzen, scherzen. Sie non timere debeat ut  
 diabolus, sed lauter brunst, lieb. Sed das sol mich verdriessen, quod non lieb,  
 5 ut tantum der alte Adam an galgen, qui hindert an der schonen freude. Sie  
 quandoque quis sibi gram et optet mortem: sol mein trefflich gloriam, freud  
 schmecken ut solatium. Ist verdriesslich, praedicare debemus et discere, ut indies  
 magis agnoscamus, ut sciamus, quis sit. Ipse sponsus et nos ꝛ. An im  
 feilts nicht, hats geliebet suo sanguine, sed nos faul, das wir im nit nach  
 10 klönnen springen, sed illic. Nos invitati, schlecht trumel, pfeifen i. e. prae-  
 dicatur et auditur vox sponsi et sponsae. Quid? Man pfeift, tanzt, das  
 ist stim i. e. der hochzeit, ein hal, dar an man merckt, das hochzeit ist. Sie  
 vox transit per mundum, per Euangelium. Ista vox significat, quis sponsus,  
 sponsa, und ladet all welt. Iam zeigt an, quam jemerlich die hochzeit ver-  
 15 acht. 1. gehet auff Iudaeos. Das ist fein, das man stim sponsi so erkennet,  
 ut wil die pfeiffer tod et sponsum et sponsam. Ja in 1500, quod Ierusalem  
 in der aschen, et ipsi dispersi, Civitas succensa ꝛ. Nobis factum in exem-  
 plum, ut sequitur de gentilibus, ad quos ierunt Apostoli ꝛ. In das stud  
 gehören wir. 3. est is, qui non habet hochzeitlich Kleid, non ehret sponsum,  
 20 feralem die[m] et operarium. Sed wie im druber ghet: 'Ligatis' ꝛ. Iis,  
 qui non credunt, est horribile. Sed econtra nobis trostlich, quia sind tref-  
 lich schwach und demutig. Ubi non, nolumus dici sponsa Christi et inspicimus  
 indignitatem, rationem, quomodo ad honorem, ut sim himelfrau<sup>1</sup>, unserz herr  
 Gottes schnur, et dei filii uxor. Das ist Teufliche demut, das ist die grosse  
 25 schwachheit. Sed deus wil mich zur braud, et talis ernst, ut nicht leiden  
 kan, quod debeat, verachten. Si non kan thun propter freud, tamen propter  
 comminationem, quia vult haben bey ewigem verlust und verdamnis, quod  
 sim dei filii h[er]aut et dei p[at]ris schnur. Sum indigna. Bene. Nemo per  
 se venit ad hunc honorem, ut dei filio adlatus ut himelfrau, sed er wil  
 30 so streng gepoten haben, quod si non credis eum sponsum, te sponsam,  
 habebis hellisch feur. Si igitur non propter ehr, freud, fac, ut non tecum  
 zurne, quanquam non werde, ut in arm lige, ehe ich in erzurnen wil, wil im  
 ehe ein kuslin dazu geben. Qui contemnunt nuptias ꝛ. Ideo schlag un-  
 würdigkeit und funde hin weg: habeo pro sponso, wil in herzen, zukussen,  
 35 quia vult. Non digna, sed not, quia indigeo, ut selig und himelfind werd.  
 Si etiam non hoc, tamen, quia vult zurnen, faciam, quod vis, und so hoch  
 setzen, ut vult, ne tantum irascatur. Sie locket mit lieblichem bild und treibt

1 nach sinit steht nos sp      2 vor ohren steht Inn die sp      nach beissen steht sed  
 sie cogitat sp      3 arme erg zu die arme nemen sp      vor scherzen steht mit mir sp      4 nach  
 non steht recht sp      5 nach galgen steht were sp

<sup>1</sup>). Nicht im DWb., wohl von L. gebildet = uxor Christi; ebenso wie himelfind  
 Z. 35 aus dem Zusammenhang des Textes entstanden.



R] mich. Ibi occasiones omnes auffgehoben, quae me mochten demutigen, quod in peccatis natus. Die demut ist hin, non valet excusatio, quia dicit: Ich wilß haben. Wiltu dir denn nit lassen gut thun? Si Cesar ein betler ex hospitali, magna res. Ego grindig, kein hembb, da mit sein. Horstu nicht? ich wilß haben. Bin unrein: Vade ad bad, gehe in die kamer, et ornari feten ꝛ. Sed non werd: so wil dich im sack. Ghe ich das, wil ichs thun. Sic posset mereri iram. Sic demutig sey, ne schaden thu humilitas. Nulla similitudo Cesaris. Ich darffß wol, ut selig mache ꝛ. Sed ist zu mal groß und hoch, si aliam weiß neme. Sey wie unrein, untwirdig. Ibi Baptismus und wort, das wird dich mit finger reiff et aliis ornatibus schmücken. Nolo eius iram. Das ist uns zum trost gesagt, quod zurnet, quia maxima schmach ei, quod offert istam gratiam magnificam, et nos wolten verachten und zu demutig sein. Epistola Eb. Qui legem transgreditur, in ore trium, quid putatis, qui conculcant filium dei ꝛ. Es ist seer hart gered, quod ii, qui dubitant, an werd sey, und wollen nicht biraute sein, dicit spiritus sanctus hoc esse dei filium conculcare. Das Bundblut, das mit Gotte verbunden und mit Gott breut macht, den bund stift i. e. sanctificatio facta per sanguinem und wil mich nicht lassen baden, reinigen. Est blut, qui sanctificat. Si prius in paradiso hoffertig per diabolum, hic plus, haec superbia divina. Da wir stolz und hoffertig, wollen demutig sein. Im paradies soltten wir demutig ꝛ. Quid acquirit is, qui hoc facit et spiritum honet und schendet? Spiritus gratiae eitel gratiam offert, et eam nolumus, dicimus heresin vel dubitantes dicimus nihil. Non spiritus zorns, gerichtß, sed gnade und barmherzigkeit. Wer das wil nicht annemen, der honet, lestert spiritum gratiae und barmherzigkeit. Wie hoch auffmuht peccatum diffidentiae. Quo isti ibunt, qui servos greiffen und todten? qui per blodigkeit non ꝛ. qui dubitat, helt nichts da von, qui non credit se sponsam, non credit deum deum und strafft ut lügen et suam sapientiam putat meliorem dei, Christus non habet sponsam ꝛ. Si credo Ecclesiam, quod ipse sponsus, me esse partem Ecclesiae, quia Euangelium verum Christi, und gleub und sterbe drauff. Sicut tota Ecclesia, sic ego credo. Notemus, quod vocat nuptias und locket so suß. All hochzeit sind unser exempel, ebenbild. 2. quod drumh zurnet und wilß fur die größte funde haben, quando contemnimus. Priora sind hin weg per sanguinem Christi. Wil ich nicht, wird das peccatum drauß, quod non solum maneo in veteri Adam, sed thue die große, unaussprechliche funde da zu, quod dei filium conculco, veracht. Sollen die verdampt sein, qui in Adam fund geporn ante nuptias, die noch tieffer verdampt post Christum sponsum, die werden ein ander straff empfangen quam Iudaei, qui vastati, wird ein ewig straff, ut sequitur. Ideo 1. consoletur Euangelium per bild, sed 2. terreat, quod deus den höchsten zorn aufflegen, qui non credit. Ideo magna gloria passionis domini: sumus uxor et sponsa Christi, quam incipit sanctificare, in extremo die eam perficiet.



35.

16. Oktober 1537.

**Predigt am Gallustage in der Schloßkirche.**

R] Die Galli, quae erat Martis In arce.

‘Ut iustificati.’ Sic audivimus quod S. Paulus unsern herr Gott <sup>Tit. 3, 7</sup> gepreiset, quod sey freundlich und leutselig, per quod nos iustificet, non per opera etiam sancta et sic istam seligkeit an uns bracht per baptismum, quem vocat ‘baptismus renovationis’ x. ‘per spiritum sanctum, quem <sup>Tit. 3, 5 ff.</sup> effudit’ x. ‘per Iesum Christum, ut iustificati’ x. Paulus so hoch predigt baptismum, per quem ad nos venit und uns umb sich leßt sein, quod pater, filius, spiritus sanctus, tota Maiestas ibi sit. Et is textus ein recht verklärung vel glos über die löstlichen wort: ‘In nomine’, quod <sup>Matth. 28, 19</sup> pater per baptis selig macht, quae est renovatio per spiritum sanctum, et fit per heiland. Ideo baptismus opus totius S. Trinitatis, die person muß man unterschiedlich halten, tamen unus deus ut opus, quod iustificamur, est unum opus et 1 deus, et tamen scriptura discernit personas: pater per freundlichkeit und leutseligkeit, item per spiritum sanctum et filium, sind alle drey da, <sup>15</sup> et tamen unus deus. Cur scriptura sacra unicuique personae suum teil zu ordnet, non intelligo, sed credo, quia nulla ratione leßt fassen. Sed quia scriptura vult die person unterschiedlich halten, pro simplicitate credam. Setzt zu, quod spiritus sanctus vernewert, per filium ausgerichtet pater fast, pater facit per filium in spiritu sancto. Nemo kanß aufgrunden. Augu- <sup>20</sup> stinus et alii, sed nicht weiter bracht, den da die schrift gelassen. Von, <sup>Röm. 11, 36</sup> durch, in im ist alles. Da leßt scriptura sacra stehen, praecipue Paulus, wie wol mher hoher ansticht, quod ewig bild filius patris. Ibi pater, von <sup>2. Cor. 4, 4</sup> dem alle, filius, per quem, spiritus sanctus, in quo omnia creata et tamen <sup>Col. 1, 15</sup> creatio unum opus. Sic redemptio, nisi quod 3 person da sein. Ideourgebildet, ut zu frieden seien. Unterschiedlich person, quae alle drey 1 werd an uns thun. Intus sunt unterschieden. Quomodo sind, non intellego, sed debeo credere, usque dum videbo. Sed externe sunt ein einige Gottheit et unum opus, quod creatus unius dei, trium personarum. Si ista distinctio non esset, non opus loqui, quod salvati per patrem, per filium in spiritu <sup>30</sup> sancto. Turci et Iudaei, quod soli prudentes, quia tantum unum deum. Christiani Teufel, quia tres faciunt deos. Habemus eandem rationem ut Turcae, non reimet sich 3 gotter in der creatur. Ecclesia, scriptura docet, quare non tenes? Tu stultus, quod vis richten divinitatem, quomodo in corde conspiciam, quam non vidisti. Is unicus Gott, qui gegen uns und <sup>35</sup> Creatur ein einig wesen ist, intus est 3 fellig in personis et manet ein einiges Gotliches wesen et unum opus facit. Sed non intellegunt, ideo



R]abiiiciunt. Nec ego intelligo. Sed credo s[cripturae s]acrae, quae discernit  
 Matth. 3, 16 f. p[atrem, filium et s]piritum s[anctum]. Item ad Iordanem 3 unterschiedene  
 zeichen, ut sciamus discrimen in 3 personis, et tamen 1 deus. Qui vult  
 ersteigen et cum Iudaeis ergreifen. Nos praedicamus Christianis, qui halten,  
 quomodo deus sich selbst offenbart. Omnia opera sunt ab unico deo, qui  
 tamen triplex persona. Deus creavit celum et terram, sed non factus homo,  
 per filium, sed factus homo. Sic s[piritus sanctus] creavit, sed non mensich  
 worden, sed in specie columbae apparuit. Ideo debemus ein verlangen  
 haben, ut semel videamus hoc. Nemo weiß, wie ein gestalt hat in divini-  
 tate, quam deus ipse. Ideo ei credendum, cum de se loquatur. Ideo  
 baptismus ist had des almechtigen, ewigen Gottes, da pater, filius et  
 s[piritus s]anctus in wird, sed unicum opus salvationis. Si esset dreherley  
 person secundum wesen, tum uneins mit dem werd, hoc videbimus, quod  
 iam credimus, ut credere oportet, quod aquae pugillus lavet a peccato,  
 morte. Morere in hac fide: in extremo die videbis. Da deo honorem,  
 quod melius norit quam tu, qui S[alvatore]m vidit, was er macht. Filium  
 furt er auch mit ein dicens Iesum salvatorem. Supra patrem vocavit  
 Tit. 3, 4 etiam Salvatorem, hic filium. S[piritus s]anctus macht new. Non sunt 3  
 salvatores. Ibi 3, et tamen non sunt tres, sed unus. Si s[piritus s]anctus  
 non deus, non wurde Gott opus zumeissen, quod new schaffen, tod, sund weg-  
 waschen und new creatur herbringen. Hoc nullus angelus. Ideo s[piritus]  
 s[anctus] deus. Item si per filium salvati, tum deus, quia s[piritui]  
 s[ancto] tribuit opus, quod deo competit. Non possibile, ut dei opus  
 Ioh. 48, 11 hab[leat], qui non est. 'Non do gloriam' et mein preis nulli idolo. Meum  
 opus, ehr sol nemo haben nisi is, qui deus. Et Christus ubique in Euan-  
 gelio Ioh. 'pater vivificat', quae pater facit. Ideo filius alius quam pater  
 Ioh. 6, 63 et tamen idem deus. Sic s[piritus sanctus] vivificans, qui dat vitam. Ergo  
 alls ein werd, leben et unus deus vivificans, et tamen 3 personae. Ideo  
 Turcae, Iudaei non Christen, non salvantur, sind von der schrift. Sed  
 Christiana fides est, quod ita credunt. Iam audi de 2. persona. 'Ut iusti-  
 ficati.' Baptismus ist gesehen per patrem, filium in s[piritu s]ancto, 'ut  
 per istius'. Ista verba mag man ziehen auff die 3 person i. e. totam  
 trinitatem vel auff filium, scilicet durch des selben Gottes gnade, ut in  
 Matth. 28, 19 baptismo dicimus: 'In nomine', non in viel namen, sed in einigen namen,  
 Rom. 11, 36 laut 3 namen et tamen 1. Item ad Ro. von vel auß, in, durch, in im, in  
 dem selben x. Ziehet 3 person in unum wesen und ehr, qui heisst drey  
 person in 3 wesen. Non possum laudare patrem, nisi etiam filium et  
 s[piritum s]anctum. Sic potest intelligi vox, daß er die 3 person zusammen  
 zeucht nach der Gottheit. Audis, quod salvati a patre per filium? per huius  
 gratiam, qui dicitur p[ater], f[ilius] et s[piritus s]anctus, sollen wir gerecht sein



R] und erben ꝛ. Sic unus deus non unus. 'Gnad', ut nemo rhumen nec  
 vermessen, quod iustus erbe durch aliud quam huius gratiam, qui dicitur  
 p[ater], f[ilius], s[piritus] s[anctus]. Unius dei gratia salvamur. Daß ist, quod  
 5 semper praedicamus, quod pap[istae] percurrunt et putant se intelligere.  
 Mira doctrina, quod deus nihil vult inspicere operum, quae videntur, et  
 tantum in dem fide. Si g[eh]en himel und gerecht, seh es lauter gnad, und  
 ernstlich monet, quod sollen da fur halten quod donare, sed salvare. Nemini  
 quid debet, sed ex gratia facit. Locos de operibus laß anstehen, quia ibi  
 claris[simus] textus. Daß ist ein verstand und der furnemst, quod daß wort  
 10 'Cuius' nimbt die 3 person zu samen. Deinde mogen auff Christum allein  
 gezogen. Eodem modo Ioh. 1. et Paulus. 'De plenitudine eius, gratiam Joh. 1, 16  
 pro gratia.' Rom. 5. Sicut per unius peccatum multi peccatores, sic per Rom. 5, 12 ff.  
 unius gnad und gaben. Ibi lautz, quod filius propter humanitatem hab  
 gnad, quae alia, quam si loquor de gratia Trinitatis, p[atris], f[ilii] et s[piritus]  
 15 s[ancti]. Et tamen de 2. persona loquitur als von einem menschen. Deus,  
 per quem salvati, est homo et talis, qui plenus veritate, qui solus dei  
 veritatem volbracht, Leib und seel ist rein worden. Da ist geredt von dem  
 menschen, quanquam etiam ad deitatem communione idiomatum. Non solum  
 secundum gratiam deitatis, sed etiam humanitatis gratiam, quia plenus g[ra]tia  
 20 et veritate, ut unigenitus a patre. Ideo dicit Paulus: gratia et donum unius Joh. 1, 14  
 hominis clare, expresse. Gaben i. e. plenus s[piritu] s[ancto]. Ioh. sic: 'gratiam Rom. 5, 15  
 pro gratia'. Unser gnad propter eius, von seiner g[na]d kompt g[na]d auff uns,  
 daß trifft an die person filii, nach dem er mensch worden, quando est p[ater],  
 f[ilius], s[piritus] s[anctus] et salvat, est gratia, quae deus ipse est. Sed quia  
 25 huic hold bin und lieb hab, dicit pater, hab ich euch auch lieb. Sic omnes  
 oramus: Credo in Iesum Christum, seinen Son, Empfangen ꝛ. Daß ist  
 mensch, hoc fecit propter me. Cum factus homo et vult suum opus, quod  
 deus propter eius g[ra]tiam und unschuld all in gnad, qui in eum credunt,  
 sollen liebe kinder, et deus in ewigkeit leutselig, quod hoc per filium. Is  
 30 2. intellectus, man muß lassen 1 Christum bleiben, qui istum hominem  
 anrurt und creuziget, anbet, der hat Gottes son, quia ein unzertrennte person  
 Gottheit und menschheit. Ideo ista gratia non solum dicitur, per quam p[ater],  
 f[ilius], s[piritus] s[anctus] est leutselig, sed quod etiam propter gratiam huius  
 hominis et doni i. e. s[piritus] sancti, est nobis gnedig et dat s[piritu]m  
 35 s[anctum] et dicit: qui in eum credit, der sol sein bruder sein, qui suscipit,  
 sol mit im erben, qui credit, sol recht leben sein. Hinc: 'Ubi ego, illic mei'. Joh. 17, 24  
 cap. 17. Sive treffen die heilige trinitatem sive personam Christi, idem, quia  
 p[ater], f[ilius], s[piritus] s[anctus] non gnedig nisi per passionem, hat gestift, quod  
 p[ater], f[ilius], s[piritus] s[anctus] da sind, und ziehen uns zu sich. 'Gerecht  
 40 und erben.' Non dicit Paulus, quod erimus, qui baptisati in baptismo



R] p[atris, filii et s]piritus s[ancti per donum et gratiam hominis ex matre nati, debemus salvari, sed iam sumus. Salvare duplex: 1. quod in spe gewis haben. 2. in der offenb[arung, da mans sihet. Sumus felig, schon et iusti, nullum peccatum, tod mher da, sed iustitia und die geweser v[ita]e aeternae. Sed quia kan zw[ei]erlei weis gehabt werden: 1. in spe, secundo in app[ar]i-<sup>5</sup> tione. 1. habemus gewis und warh[astig, v[ita]m eter[nam in spe, ut habemus baptismum, verbum et Christum, qui nos bap[tisavit, tam certo habemus iusticiam et vitam eter[nam, tantum quod noch verborgen, quia non amplius speramus, quod offenb[ar, sumus in guter[n, sed sind zugebedekt. Non video nisi aquam. Audio verbum: 'in nomine p[atris' vel haec P[auli] verba,<sup>10</sup> die wort und wasser sind eitel bedekel, quod G[ott] drunter operatur, non video, sed credere debeo. Qui sequitur visum, nihil habet, qui habet fidem, habet quid. Audio nominari p[atrem, filium et s]piritus s[anctum, si credis, adest. Si adest, omnia gratis, sed facit sua opera, quae P[aulus] hic nominat et tandem setzen erben des ewigen lebens. Illam gloriam baptismi<sup>15</sup> pap[istae] nihil meminerunt. Nos deo g[ratias] agere possemus und dabey bleiben. Sic pap[ia] in suis lib[ris]. Aqua, weis der herr berurt sua sancta carne. Bad, ist ein g[r]o[s] krafft drin blieben, die wurden die abwaschung peccatorum und druckts malzeichen in cor. So viel haben sie, non faciunt ein kressigen, ut rosentwasser manet ein wasser. Sic ein krafft Christi.<sup>20</sup> Scotus dicit meram aquam et adesse deum, qui dat vim.<sup>1</sup> Hinc dicit: peccans post baptismum non habet, oportet quaerere asserem (quia non intelligunt baptismum). Non dicimus ein kresslin blieben in aqua per tactum dei, sed aqua habet in se p[atrem, filium, s]piritus s[anctum et benedictionem per gratiam Christi. Die sind drin personlich gegenwertig,<sup>25</sup> non ut rosentkresslin in aqua. Sed dicimus widergeburt und erneuerung, quod s]piritus s[anctus] da new ding mach. Item quod g[rat]ia Trinitatis et hominis Christi da seth, et salvi. Ideo b[aptismus] datur pueris. Sed deus suos bap[tisavit et salvavit, hat der Papst nichts davon gesagt. Adulti audivimus praedicationem contra baptismum. Si autem scivissemus b[aptis-<sup>30</sup> mum ein solch G[ott]lich werd et usque manentem ad diem extremum, si etiam gestrauchlet, iterum invenisset p[atrem, filium et s]piritus s[anctum, non fladert weg dei opus, b[aptismus]. Ideo discamus recte, quid bap[tismus]. Ipsi in concilio sollen richten de istis reb[us]. Sic: qui contra docet, ist verdampft. Non wil deum vocare lugener, qui vocat se baptisatorem, Gott<sup>35</sup> straff in, er wird nit wider zukressen komen. Non timeo pap[am]. Sed si nos ingrati et dei verbum contemnimus, die mochten den schaden thun. Domestici eius Et sui crucifixerunt Christum, non alieni. Ideo discite Christum, ut intelligatis baptismum, Sacramentum, absolutionem ut perfecti Christiani, qui geru[n]tet, geschicht in vero intellectu und darnach hin<sup>40</sup>

<sup>1</sup> In Sentent. IV. Dist. 1. Q. 5 (ed. Paris. tom. XVI Bl. 167<sup>b</sup>): per assistantiam dei causantis illum effectum.



R] gestorben. 'Erben nach.' Jht weiß zu gedeckt, est spes, quia expectamus und sterben auff Christum et in spe, quod illic visuri. 'Gerecht': sine peccatis. 'Erben' i. e. lebendig in Christo, quod reliquum in carne peccatum. Gott wilß nicht rechen an jenigen, qui credunt in filium. Non videt  
 5 peccatum, mortem, quia heret in filio. So istß beschloffen. So wil er von im geprediget haben, sic vult glorificari, et nobis salutiferum. 'In spe', sed wird apertum werden. 'Spes non confundit.' 'Das ist.' Utinam possemus <sup>Röm. 5, 5</sup> sic loqui davon ut Paulus. Ja wie herzlich gern ista verba gewaltig, trunden, quasi dicat: quam bonus Christianus, qui potest credere hoc, ut  
 10 gewisser suae vitae, lebens, quam kostlich sicherheit, quando novit se 3 milia. Si 1 kufen all quatember 100 gulden, ist so gewisß quasi im kassen. Si etiam sic dicerem: 'das ist je gewisß war', als hette ichß bereit. Ideo concludit, quod gehort fides und herß dazu, quod dicere possit Amen, i. e. es ist gewisß  
 15 lich war, et ad singula verba ista dicere Amen, qui hoc sic crederet, wer frolich et transigeret vitam mit lust. Caro non sinit und Teufel macht zittern und beben et praesertim tempore mortis. Das macht alt Adam, qui gravatus peccato et morte. Sed resurgemus a mortuis, non erit zweifel, quia externum internis sensibus capiemus. Ideo eternum gaudium, qui hic credunt, wens recht dran sind, gaudient, et si nulla interturbatio esset  
 20 eternum. Illic gewisß und offenbarlich, ideo nulla sequetur tristitia, sed gaudium. Det deus, ut fest dran bleiben bis an jhenen tage. Amen.

36.

21. October 1537.

### Predigt am 21. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica 21. quae erat 21. octob[ris].

Quonquam in hoc Euangelio multa contineantur, tamen, quia tantum <sup>3oh. 4, 47 ff.</sup> praedicamus simplicibus und begirigen herken, simpliciter de eo loquar, quod  
 25 proponitur in eo, nempe qualis vir Christus, et quales nos erga eum. Quia doctrina inter Christianos sol so gestalt sein, ut semper inculcet Christum et eum agnoscamus, sicut praedicatur. Nam ea doctrina Christianos, Aliae machen klug, weise, sed praedicare de Christo facit Christianos. 1. depingitur als gewaltiger, mechtiger Got, et qui simul harmherzig und gutig sey. Et  
 30 praecipua pars Euangelii est: 'filius tuus vivit', quod dicit ad Amptman Herodis, tantum dicit verbum: 'filius' x. non adest Christus, non videt eum, et filius ignorat, quid pater apud Christum faciat. Hoc verbo, quod Christus dicit, fit opus, quod absens filius, qui non videt, audit patrem, sanatur. Fieber  
 35 ist in illis regionib[us] ein todlich krankheit, Et verlesst in ex keinem pflaster, sed tantum verbo, ut in momento x.

27 nach Christianos steht facit sp über Aliae steht doctrinae sp 27/30 1. Cor. 1. || Col. 2  
 In illo omnes thesauri || Ioh. 1. || Matth. 11. r 30 über pars steht Heubtstück sp 33 nach  
 fit steht hoc sp Febris r 34 nach Et steht febris sp 35 nach momento steht sanetur sp



R] Ista exempla multa in scriptura, quae semper inculcanda et discenda, quia in hora mortis &c. Ideo kan unaußprechlich opera thun und so leicht, ut nicht geringer verstanden werden tantum vocali verbo oris, et tamen tam potens operatur, ut ex &c. Das heisst ein macht geben domino, quod tam excellentia opera per verbum oris expediat. Sic legimus in sacra scriptura, quod tantum verbo creata, sey gemacht, lebendig, nasceris, conciperis tu, homo tantum verbo. Hoc necessarium non tantum pro nostra persona zu wissen in necessitate mortis, quod sciamus dominum potentissimum, qui leicht uno verbo kan helfen. Vteri Adam unmöglich zu glauben, quod so leichtlich kan helfen. Nos stamus hic et brevi omnes moriemur et resuscitabimur und sollen schonen, quam lux, et nihil faciet, nisi verbum dicet. Quomodo ratio credet hoc, quod omnes homines in mundo, qui unquam fuerunt, uno verbo sollen er fur gerückt werden? ut ad Lazarum dicebat. De ista potentia praedicandum, quod habet potentiam nihil facit, nihil dicit, quidquid est in celo et terra, ita creatum. Hoc preiset Iohannes in Euangelio. 1. 15  
 309. 11, 43 Ite, haurite. Hic: 'vade, filius tuus' &c. et debemus credere propter infirmitatem, quod leicht kan helfen, Et 2. ut resistere possimus den Rotten, papae et aliis, qui externum verbum gering halten, ut mit der Tauff genart, dant gering krafft verbo dei: Si tu credis, baptismus est verus, si bene contritus, est absolutio vera. Plenus erroribus his mundus. Si ingrati, iterum habebimus tales spiritus. Nemo cogitat, quod dei potentia esset im mundlichen wort, si etiam alius dicit. 'Qui vos audit'. Item in prophetis: dein mund sol mein mund sein. Ista verba, quae loquuntur, sollen mea sein. Ideo vera absolutio, Sacramentum. Si gehet ex eius befehl, ut ordinavit, so ist eitel Gottlich ding et werck. Hoc novimus ex Euangelio. 25  
 2. Mose 4, 12 Papistae, Rottae contrarium, quia audiunt paucos emendari per Euangelium. Diabolus audit Euangelium nu lenger quam 5000 jar, semper subinde deterior. Bene audit, quid patriarchae, prophetae et Christus ipse praedicaverint &c. Nihil moveat nos, quod multi non credunt. Est culpa diaboli, qui eorum corda excecavit. Adest lux, lucet, sol splendet, sed non 30

1/2 Vsus huius historiae r 2 nach mortis steht nullus medicus succurrit sp nach  
 Ideo steht Solus Christus sp 4 nach ex steht ipsa fere morte excitat sp 6 nach creata  
 steht omnia, coelum et terra &c. Verbo omnia creata r 7 nach necessarium steht est scire sp  
 8 über sciamus steht nos habere sp Si hic audire non possemus doctrinam de Christo r  
 9 nach Adam steht ist sp nach quod steht Christus sp 11 nach lux steht solis sp  
 nach et steht tamen sp 13 Ioh. 11. Lazarus || 1 Thef 4 r 14 nach potentiam steht  
 diuinam sp nihil dicit c in tantum dicit verbum sp 15 über ita steht Ioh. 1. sp  
 16 nach debemus steht ergo sp 16/17 propter infirmitatem c in non obstante infirmitate  
 nostra sp Vade, filius tuus viuit r 17 2. r 20 nach ingrati steht sumus sp Ver-  
 bum est potentia dei etiam per os hominis prolutum. r 22 nach audit steht ME audit sp  
 23 über loquuntur steht prophetae sp Haec docit dominus r 24 Coena domini || Abso-  
 lutio r 26 nach contrarium steht sentiunt sp 27 nach semper steht fit sp 29 2. Cor. 4. r  
 30 pauci credunt verbo r



R] intrat in corda, quia diabolus. Sed ist nicht recht. Ipse audit met et tamen non illuminatur. Tamen quosdam trifft, qui thür auff thun und lassen solem hin ein scheinen. Ubi dicit: vade, Non omnes credunt huic verbo, sed dem amptman hats sein herß getroffen.

- 5 Timeo deum ablaturum verbum propter nostram ingratitude[m], sumus laß und ficher, quando desistent, qui recht predigen, satis et statim actum. Iam multi, qui non credunt, et veniunt novi praedicatores: hoc movet. Ob oculos videmus tales: geist, geist, quid vocale verbum? Et tamen habemus nomen. Ir müßt höher komen, tantum geben literam, hülßen, non forn,  
 10 marck. Ibi statim movetur populus. Ich wolt auch wol klug sein, sed libenter velim, ut iuventus in hac doctrina maneret, ut audirent Christum, ex muß uns ansprechen und angreifen leiblich, et tamen eum non videmus. Non ut Muntzerus, qui dixit: Ich sehe den Gott nit an, qui non mecum mundlich redet. Ja absolutio, consolatio, baptismus, Sacramentum sol  
 15 nichts sein. Sed expectare debes, donec tecum loquatur. Sic vult malignus spiritus. Sed Christus: 'vado ad patrem, et non videbitis me'. Ite vos, Job. 16, 16 praedicate, quae docui Math. 28. Ich hab ausgepredigt. Iam non leiblich Matth. 28, 19 cum hominibus. Vos estis testes, et hoc mandato mitto vos. 'Qui vos Luc. 10, 16 audit', quia meum verbum pono in os vestrum. Ideo sollen wir uns halten  
 20 ad parentes, quia habent befehl, quod ipsi dicunt, faciant liberi. Si vis audire deum et eius vocem, ito in templum, non wil ein Rottengeisterei oder etwas sonderlichs machen. Ich predigen, mich hören lassen, sed per os vestrum. Item baptisabo, absolvam per vestras manus et officium. Sic ordinavit, da bey sol man bleiben, die predig mit mündlichem wort und  
 25 tauß, ubi fit, est eius. Sic Christi verbum est potens, si non bey iderman hilfft, tamen apud Regulum, qui sich da mit trösten lassen, so fit, ut verbum sonat: 'filius vivit'. Non tantum debemus gern hören und annemen, sed etiam gaudere et gratias agere et tamen negligimus oscitantes, et quidam contemnunt. Nisi sis contritus, ut all leuse in ein belß<sup>1</sup>, sic omnes hereses  
 30 in papatu. Quando maledicit Imperatoribus, Regibus, tum dicit: sein bann gelten, sey fest und halt im himel. Et hic dicit: Nein, sol man so die welt in jamer furen? Si etiam unrecht in bann thut, dennoch sol man sich

1 nach quia steht impedit sp      2 nach qui steht die sp      2/3 VADE filius tuus viuit r  
 6 Cursus verbi non diu durabit r      7 nach non steht inter nos sp      Fanatici spiritus r  
 12 nach ansprechen steht verbo vocali sp      über leiblich steht Sacramenta sp  
 13 Muntzer r      14 nach consolatio steht per verbum sp      16 nach spiritus steht abducere a verbo sp      Ioh 16 || Matth 28 r  
 17 nach leiblich steht agam sp      18 nach hominibus steht Spiritus Sanctus testificabitur de me et vos eritis sp      Crederem et ego, si Christus praesens me doceret r  
 20 vor faciant steht hoc sp      nach liberi steht iuxta mandatum et voluntatem dei sp  
 22 nach Ich steht wil sp      über sed per steht consolabor sp  
 25 vor eius steht opus sp      26 über so steht ita sp      27 filius erg zu vade filius tuus sp  
 30 nach bann steht sol sp      Haereses in papatu r      31 nach hic steht Christus sp  
 32 nach unrecht steht inquit daß Iefftermaul sp      Sententiae nostrae etiam iniustae et r

<sup>1</sup>) In dieser Verbindung (all — ein) als sprichwörtlich nicht nachzuweisen.



R] fürchten da für. Econtra wo er mich sol los sprechen, dicit: Ich weiß nicht.

Das kompt drauß, quando das buch unter bandt steck, et regere vult conscientias mit menschen bucher. Sive igitur audias domi, mediteris in agro, ibi est potentia dei, ut hic: 'filius tuus'. Hominis verbum ist gering. Si ad te venit frater: ne sis tristis, Audi verbum dei, non meum, qui dicit: 5

1. Thess. 5, 14 'Consolamini pusillanimes'. Bono animo sis, dico in nomine dei, qui vult consolari tristes, deinde kunden wir wheren dem uberdruss, quia non semper audimus einerley wort. Das wort sol gleich sein, quauquam alius alio grosser gnade. Das tischthuch und zeuge mag schoner sein, sed x. Es sol wol sein, quando quis semel audiret, ut gnug, scilicet, ut imer in synn, ut nicht ver- 10  
gessen kund, ut wir zorn fassen. Sed natura helt sich nicht zum wort, sed potius zu schalkheit. Nemo istt saet semel vel schlefft, sed heut brod gessen, hier getruncken et cras. Sed hic non fit. Sed dicis: neces[sitas requirit, ut semper edam, bibam. Nonne neces[sitas magna, quod nullo momento securus a morte, quod kalt, faul, non diligis? Nonne periculum longe 15  
maximum in comparatione? Ibi opus, ut effest und trinckest x. Sed non sentio. Das istz auch. Qui sentiunt, non possunt saturari verbo, quod semper excitantur. Is habet causam, gebendt nicht an gelt, gold, sed quo-

309. 4, 48 modo filius sanetur. Es wird im abgeschlagen. 'Nisi signa' x. Er lefft nicht ab, Diabolus macht so roch, star. Umb des willen abgelassen, semper 20  
praedicandum et audiendum, quia nos, qui docemus, habemus tentationes a carne, mundo und hendeln der welt. Ibi interdum zornig, ungedultig, ut hendel x. Ideo semper accedendum ad verbum, ut stercker werden, donec uns der herr holet. In nostra vita nihil quam funde und sterben. Hodie, cum guter ding et non fürchte mortem: Cras wil ichs besser machen. Ja, 25  
contrarium. Es sol einer dem leben feind sein, quod non sunt freid mit funde und sterben. Ideo semper audiendum verbum, quia ghet one krafft nicht abe illis, qui serio audiunt, ut hic vides. Ut verbum hoch achtest, non krafftlos geschweh, sed divina potentia credentibus, ut mögen erhalten officium prae-  
dicandi, absolutionem et claves, Sacramenta, ut sciamus nos satis donatos 30  
a Christo contra diabolum, mundum, donec veniat hora. Nunc dimittis

2 vor bandt steht der sp Breui futura caligo peior r 3/4 Sive bis verbum unt  
4 nach taus steht viuit sp Verbum hominis r 7 Acidia sp 8 nach alio steht zu  
reden sp 10 nach quando steht wens sp nach gnug steht were sp nach synn steht  
hette sp 11 nach fund steht sed multa obstant, quae diabolus obicit, ideo iuxta psal. 1. r  
14 über semper steht quotidie sp 15 nach diligis steht deum, proximum sp Similitudo  
de quotidiano cibi vsu pro conseruatione corporalis vitae r 16 nach comparatione steht  
periculi aeterni ad corporale et momentaneum? sp Sentientes peccata et iram dei non  
possunt verbo saturari r 18 Regulus r 19 Nisi signa r 20 nach macht steht  
Cogitauit der Herr mach es sp nach willen steht nicht sp 22 nach interdum steht werden  
wir sp 23 ut c in das wir sp 25 nach ding steht bin sp 26 Vita nostra r 28 vor  
illis steht cum sp über Ut verbum steht vide ergo sp 29 nach sed steht est sp 30 nach  
donatos steht et munitos sp



R] verbum. Ioh[annes laudat hoc verbum, quia est demant und eddstein in hac historia. 1. pars, quod habemus Salvatorem, qui uno brevi verbo helfen fan und wil ex omnibus periculis. Gentes non habent, Turca habet deum, der heisst: Thustu und gibstu viel, so gibt dir Gott iterum viel. Sic Pap[istae].  
 5 Isti idol[atrae non agnoscunt deum, nisi rücklich von hinten zu. Sed Christiani sciunt se dominum habere, qui potest omnia, lassen im all ding befolhen sein. 'Sive morimur.' Rom. 14. quia ideo mortuus et resurrexit, <sup>Röm. 14, 8</sup> ut sit dominus x. Quando mittimus hanc vitam, sumus in eius manu, ut nunc. Si hoc non, ne momento sine diabolo. Hoc Christiani norunt, sed  
 10 infirmiter, quia res ardua.

2. stück proponitur de Regulo. Is proponit exemplum, quomodo nos gegen Christo sollen stellen. Christus suum officium facit, hat wort gesprochen, quid facit Regulus? erzehgt, ut debet Christianus. Prius infirmus, sed 'homo'. Iohannes miratur, non dicit Regulus, sed 'homo', gehet hin et verbo, non  
 15 steht in zweifel, cor securum, et sicut verbum sonat, ita credit. Est dignum admiratione. Qui hanc scientiam novit, und das sol so sein, ut ita credamus, ut Regulus, quod verum sit, ut dicit Christus. Ibi verbum 'baptiso' x. et dicis tu. Da ist kein zweifel, quod puer baptisatus, quia verba plena omnipotentia, und sol nicht zweifel dran haben, sed drauff sterben. Item si  
 20 absolveris: Remissa tibi omnia peccata, 'In nomine', das ist, filius tuus, peccata remissa. Ibi absolutus debet credere, ut Regulus, quod certo habeo deum propiciam, es stehe umb mein reu und beicht, wie es fan. Ist verlorener erbeit, sed verbo, das wort klingt, erfult himel, erden und stopfft die hell. Quamquam ergo homo dicit verba, tamen potentia. Item quando  
 25 audis parentes, audis deum, quia in illis vult audiri. Item quando audis vicinum, audi eius verbum, non ut hominis, sed dei, quando cogitare potes. Deus loquitur per hunc hominem. Hi, qui aud[i]unt verbum und gehen so rohe hin, non credunt esse verbum. Wenn man nicht sagt, was sie wollen, so soll Gottes wort nicht sein. Ut, wenn mans nicht macht, wie irs wolt,  
 30 da her putant verbum praedicatoris esse i. e. hominis, non dei. Sunt in dem wahn Pap[istae], Anabaptistae, qui inspicunt dei verbum ut humanum. Si praedico meum verbum, danck dir alle Teufel, si credis. Si autem dei verbum, sive sit trost, drewen, si non credis, Ich rate, ut credas, lasse dich binden und lösen, si non, so lass. Si nostram doctrinam praedico, ist  
 35 schon verdampt, quia meum os et doctrina sol Christi sein. Persona loquens est persona mensch, sihe darauß nicht, den armen anblick las dich nit betrogen,

2 Credidit homo sermoni || I. r    6 nach omnia steht facere sp    8 mittimus c in lassen sp    11 2. r    12 nach hat steht ein sp    13 vor ut steht sich sp    14 nach verbo steht credit sp    18 Baptismus r    18/19 nach omnipotentia steht diuina Rom. 1. sp    20 nach nomine steht patris sp    Absolutio sp    23 nach erbeit steht damit sp    nach verbo steht certus fis sp    24 nach potentia steht diuina est in ipsis verbis sp    25 parentes r    29 über Ut steht Nisi signa sp    Nisi signa r    35 vor quia steht Sed si contrarium sp



si dicit, quod deus dixit, noli inspicere parentes, Sed accipe, ac e celo, quia ex eorum ore audis deum tuum loqui, est verbum celeste, schallet ex ore eorum i. e. celo, si contemnis, deum, daran wirstu nicht viel gewinnen, est omnipotens, er kan dich bald hinrichten<sup>1</sup>, ut videmus hodie multa exempla, qui putaverunt se audire verbum hominis. Ideo discas, quando audis Euan-  
gelion, quod dei verbum audis, quod est potentia dei, si etiam non vides, 5  
ut Regulus credit, non videt, sentit. Et tamen fides retinet eum in spe certissima. Sic tu, si accipis consola[tionem, crede, si etiam non sentis fidem, bleib nur dran, si non so volliglich eingehet, ut libenter velles, tamen adhere verbo. Christus est potens per suum verbum. 10

1 nach celo steht diceretur sp  
steht non sp

3 vor deum steht contemnis sp

7 vor sentit

<sup>1</sup>) = vernichten.

37.

27. October 1537.

### Predigt über Matth. 18, 1 ff. in Remberg gehalten.

R]

Ex Cap: XVIII MatTHEI.

Matth. 17, 27

Audivimus, quomodo Christus didrachma dedit inventum in ore piscis. Sequitur 18. cap. Ista praedicatio ghet das meiste teil auff die Ap[osto]l et eorum succes[s]ores p[ar]f, prediger. Weil die selben nicht verhanden, non kan viel davon predigen. Vidit Christus, quod Ep[iscop]i, qui in loco Ap[osto]lorum und solten opus treiben, quod ipse, wurden sich auffwerffen und nach ehren sthen, das officium las liegen. Non emisit ut weltliche regenten und samlen weltliche guter. Ad hoc multi sunt, qui leiblich regiern, ut land, leute gebessert und friede halten. Ideo non opus, ut novos dominos in mundum, sed ut Ap[osto]li fa[ci]ant, quod ipse. Non erat consul Iero-  
s[olym]is, waren bereit da, sed praedicabat et vid[ebat], quomodo post hanc vitam ho[m]ines haberent vitam aeternam. Ad hoc Ap[osto]li et omnes prae-  
dicatores, ut durch den tod trefflen populum in aeternam. Tunc etiam in-  
ceperunt hoc sentire, quod essent futuri reges, principes, Consules in  
diversis reg[n]is. Sed non. Aliud officium, das nicht mit leib und gut  
umghehet, sed die seele furet, quando weltlich regiment, parentes nicht  
helffen kunnen, ut vos helfft, ut institutis ho[m]ines, ut tales fiant, ut post  
mortem sciant se vivere eternum. Ideo cum quaerunt, quis maior, dicit:  
gedenkt, quis minimus sit. Ich wilß nicht haben, ut in mundo, da 1 konig,  
fürst, herr uber den andern. Sed in meo reg[n]o, qui minimus, est max[im]us. 30  
Qui am meisten dienet et novis[im]us diener, est großt. Ideo quisque adducat  
großen dienst, qui viel leuten geholffen und geraten, is in celo groß. Sed

Matth. 18, 1 ff.



R] in terris non, quia non potest dominari. Qui praedicat, non l<sub>and</sub> und leute regieren. Qui hic am meisten dienen, est groſte. Ideo nolite cogitare, quis maximus, cogitate, ut maxime serviatis. Paulus iſt der groſt und unterſte diener inter Apostolos, Christus maior: is toti mundo servit sua passione, 5 toti gleneri humano a principio usque ad finem. Quisq[ue] in hoc officio Apostolico, ut hominibus helffe, ut Christus, si non ut ipse, tamen praedicet, hoc officium Babſt et Episcoporum. Daſ iſt gefallen. Quia ipsi non adsunt, quid praedicem? Non mangelt an predig, vermanung. Ideo grati et nolite contemnere doctrinam. 2. quod dicit: 'qui se humilia- Matth. 18, 4 ff. verit, qui suscep[erit] talem'. Item 'qui offenderit'. Daſ iſt communis praedicatio pro nobis omnibus. Ipse incipit praedicationem a puero, quem 'in medio' x. et ab illo incipit et omnibus praedicat. Vid[e, quam stultus, iſt bereit, dienet omnibus, waſ manſ heiſt, thuts, hol meſſer x. leſſt ſich ſein regieren. Von dem ſtuch hebt an et praedicat toti Ecclesiae et dicit, ut ſollen kirchen beſelhen. 'Qui talem, me suscipit.' Hoc dominus inculcare potest. Maxima promiſſio: 'qui talem' x. Ich mein, daſ heiſſt ein Gaſt. Qui econtra, non kan ſchaden mihi, sed 'melius, ut in profundum'. Et ſchreiet uber daſ ergerniſ. De hoc loquemur. Vult nos suscipere puerum et non offendere. Hoc fit mundane, quo more suscipiunt 20 parentes et educant. De hoc non. 2. geiſtlich[er] weiſe. 1. doctrina, post exemplo et vita, daſ man ſich der kinder geiſtlich anneme, ut recte discant et vivant non falſch. Hoc praecipue doctorib[us], quib[us] doctrinae officium commissum, tum omnibus patrib[us] fam[ilias], consulib[us], principib[us]. Nos senes, jugent wechſt und Gott leſſtſ geporn werden, ii ſolten ampt annemen, 25 quod nos laſſen, alii succedere, parentes moriuntur, ſon und tochter ins ampt treten. Si non recte docentur a parentibus, h[ö]lliſch ſleuer auff kopff.<sup>1</sup> Si mag . . . et lapis asinae. Ideo videte, ne offendatis, sed nur beſſern. Nimpts hoch an zu guten und boſen. Si dich einſ Kindes annimpt, tum mein angenommen. Wie ſolt er eim daſ herz ſuffer machen? Du kanſt mich 30 in domo haben, scilicet si puer recte instituitur, non geergert, sed gebeſſert, non puerum, sed me suscipis. Wir durſten nicht wol augen auff heben ad nomen Christi. Habes pueros in domo et non facis, ut pueri non boſ ding leren und leben, sed orare, zuſtig leben. Sihe, wie du verantworſteſt. In puero kanſtu Teufel herbergen et Christum. Nonne magnum, quod ſo mit 35 leichter muhe tam ingentia opera et prius maximas molestias und diſ, daſ gethan und viel aufgeben? Ista Civitas non mit ij hundert zukomen den ſtreichern geben, zur ſtad hin auß und verlorn ding et tantum ergerniſ, quia impia doctrina pueri. Iam puer in domo et unus puer aud[it] verbum, adest

27 . . .] ein Wort verwischt

<sup>1</sup>) Wohl als Verwünschung oder Drohung gegen die Eltern gedacht, vgl. Unſre Ausg. Bd. 34, 459.



R]jarmarck et r]egnum celorum fur der thur<sup>1</sup>, praedicatores admonere debent publice, postea quisq[ue in domo. Christus vult, ut pueros Chrißlich auff-  
erziehen, et tam opus acceptum: qui facit, is suscipit puerum, seipsum i. e. 5  
quando video p]uerum, daß wild werden, is baptisatus pertinet ad regl]num  
dei, sic non fa]cias, gheß ab, contra dominum peccas, servi domino ꝛ. und  
ziehß mit Worten et dico patri, ut rute neme. Daß heist sich des k]indes  
annahmen in Christi nomine. Hoc aud]io lib]enter, Christus, et ibi kriegst  
mich in dein haus. Was kost die muhe, quid expendis, quando puerum  
erudis, ut deum timeat und zuchtig lebe? Ein rute. Hoc vobis praedicatum  
et nobis praedicatorib]us, ut Chrißlich zucht und welt. Econtra si unum 10  
offend]eris i. e. bloß ding leren i. e. quando helt a praedicatione und zu  
unordlich wesen, et ebrii, unzuchtig, unscham]par und unfletig setw, geben  
innocentib]us cordibus aud]ire bloße wort, exempel mit fluchen, mit unzucht,  
des sehet der zunder und sehet, 'we', dicit, 've tibi', Christus, 'melius'. Non  
erit leicht]er tod, quo istud peccatum puniatur. Melius, ut sic occideretur. 15  
Ep]iscopi sind fur 1000 teufel weg, qui non unum p]uerum offend]unt, sed  
totum mundum und Civ]itatem, sed nos Christiani hoc fa]ciamus, ut Jugent  
gezogen b]ona doct]rina et b]onis exemplis et econtra caveant. Iam consule  
te, an facias. Die alten narren haben schein, verfuren den unschuld]igen  
k]naben. Vhe illis. Re]in kostlich]er werck, kunden Christum annhemen, sed 20  
wolten in gern verdrucken<sup>2</sup>, sed quia non possunt, tamen pueros ꝛ. Si talis  
puer auffwechß in mala doct]rina et exemplis, venit in officium, ist ein  
erwachsen]er schalck, is facit 100 alios, unde? quia male educati, sicut vid]e-  
mus mala exempla. Sic ex negligentia iuventutis kompt all ungl]uck. Die  
alten schelck mache der Teufel<sup>3</sup> bendig, allt hunde<sup>4</sup> ꝛ. Ideo sol man der welt 25  
raten und helfen, muß man an der jugent anfaßen, ut bene et pie erudiatur  
et vid]eant b]ona exempla. Si isti veniunt ins regl]ment, ibi kan viel nuß  
schaffen, sive sit praedicator, magl]stratus. Econtra eitel schade und hindernis  
in geistlichem und weltlichem regl]ment, ut videtur, was ein bub in aula,  
civitate kan thun. Daß kompt, quod nos der armen, elenden jugent nicht 30  
annahmen, quae nobis commissa, praedicatores, parentes nach irer maß. Si  
facimus, domino fecimus, Si non, dicit: vhe, non wilß geschenck haben, sed  
reichlich bezalen, b]eide guts und boßes. Saepe monui, ut vestros p]ueros zur  
schule halten, ut regl]num Christi conservaretur, non perpetuo vivemus,  
oportet semper hab]ere, qui doceant Christum et viam salutis ꝛ. Si senes 35  
aud]iunt, certe nondum iuvenes. Putas te scire et eg]lere ad cogl]nitionem? vide,  
ut bene noris. Sed semper agendum, ut essent, qui doceant, qui idonei,

19 über haben schein steht tragen kein sp      30 nos] non

1) D. i. es ist Zeit, vgl. oben S. 153, 12.      2) = beseitigen, unterdrücken, s. DWtb.  
s. v. N. 2 und 3.      3) D. i. sind nicht zu bessern, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 379, 4.

4) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 580, 21.



R] adhibeantur ad scholas. Si zu viel in ecclesia, tamen in spiritali regimine etiam darff. Noli cogitare: quid ad me? Si potes promovere et non facis, respondebis. Non ex lapidibus et lignis fient parochi, sed ex iuvenibus auff-  
 erzogen, et vos habetis pueros, et tamen tales, si umbsonst pueri docerentur,  
 5 tamen non volunt facere. Isti sunt diaboli incarnati, et dedit 3 exempla vobis. Item alii, quando vident ministrum verbi, putant esse aprum ex sylva.<sup>1</sup> Quomodo apud istos setven, ut dis[erimen faciant inter praedicatores et alios ho[m]ines, quasi non simus homines ut alii? Ist der leidige Teufel, qui lib[enter] vellet, ut Ecclesia twust, ut soffen tag und nacht et fierent seto,  
 10 ut nemo aud[iret] Christum. Ideo excitat tales Teufel, qui faciant, ut contemnatur. Vos alii, qui agnoscitis veritatem et habetis lust ad Euangelium et scitis, quod non possit emperen, kert euch nicht an die verfluchten meulser, fart fort und halt Christo sein exempel erhalten et ne iuventuti exemplum. Sed qui lapidem nolunt ferre, quia ibi promissio, quod illis, mihi fecistis. Econtra: 'melius' x. Das laßt uns mercken. Sic nolunt aud[ire], vid[ere]  
 15 regnum dei, nos dei oculis et aurib[us] videre et aud[ire], non econtra ut ipsi. Et agamus, ut iuventus educetur, ne nobis culpa in die iudicii impingatur, sed quod lib[enter] gesehen hetten, ut bene educata iuventus, ut jugent zu regiment in politia et Ecclesia. Christus ex latere posset sein  
 20 prediger machen vel doctores meliores Paulo ut Adam et Elvam sed er wil uns nicht müssig haben, sol[en] sein instrument sein, dat haus, hofe, pueros, ut sis instrument, ut eius reich bessern, ut dicere possit: 'quod uni', 'mihi'. Cum ergo non ex lapidibus ut Adam ex flos, et eius voluntas, ergo so wil ichs thun, ut theilhaftig eius operum et bonorum celestium, ut  
 25 dicere possit: Tu mecum operatus. Intra in gaudium. Cum ergo so kostlich werd, quod educatur iuventus, Et econtra, Ideo bene perpendamus ista verba utraq[ue]. Episcopi cum papa sine intermissione ergern totum mundum. Et in totum, qui ergerlich leben, istos sol man straffen, ne offendant. Cum nicht sonderlich gelt gestehet et non durfft pflarrer und prediger  
 30 erneren. Ist kan mans nicht erheben, quod prius datum iis, qui tantum ergernis praedicarunt. Ir gebt wenig zu. Cum deus ita obruit, ut non solum puram praedicationem, quae ducit ad vitam aeternam, sed etiam an unser kost. Si papa nicht so geplündert, quod gestolen et iam ad veros usus. Sic Deus dat diviter verbum und on alle beschwerung, quod non  
 35 fuit Apostolorum et prophetarum tempore, ubi homines haben müssen erneren. Laßt uns nicht ingrati sein, supra illa duo ingrati, contemnere. Si autem fiet, strafft ut in Grecia, qui contemserunt praedicationem et ministerium, donec Turca et conculcavit. Iam lib[enter] haberent praedicatores, Teufel lests nicht zu komen und nimpt haud und bein, usq[ue] grad<sup>2</sup> aufert Turca.  
 40 Ubi in divitiis Euangelii sedebant, machstens ut iam nos. In hundert meil

<sup>1</sup>) Wohl wie unser 'ein wildes Tier'.<sup>2</sup>) D. i. ganz und gar, vgl. Unsre Ausg.



R] iam non praedicator. Sic Romani et alii warenß des Euangelii überdrüssig. Paulus non voluit umb sonst praedicationem, dabit deus falsche prediger. Sic in Italia et Grecia. Vide, quid nobis contigit, passi Anabaptistas et alios, fallen uns rein prediger dahin, tum alii impii. Ibi accurremus, mauß und nasen auffsperrren et multum pecuniae dabimus. Et si unum tantum, 5 non inuenietur in multis civitatibus. Haec loquor non rülhen, sed illis, qui libenter iuventuti consulerent, ut fest bleiben et agnoscant beneficium datum per Euangelium et grati und dazu raten und helfen, ut predigstul bleib und der Gotsdienst bleib. Es falle mein toch, haus, hof et corpus in sepulchrum, tantum, ut Ecclesia maneat et anima conservetur. Weltliche regiment non possunt curare animam, haben sonst all hend vol. Sed predig- 10 ampt muß leute weisen, ut maneat domino. Sic vides, quam maximum opus. Qui talem suscipit. Econtra. Laßt euch ista verba besolhen sein et scribite in cor, ne deus lasse stincken verbum, quod dedit, und gehe uns, ut qui sub papatu et iam Grecis sub Turca. Multi hodie, qui libenter 15 cuperent, ut funditus officium praedicandi. Ideo grati Christo, quod auditis redemptionem animarum, non inspiciat ingratitudinem et non dran fere, quod der ander hofe hauffe so verzweifelt, weil wir unter disteln, dorn geseet, ut deus conservet triticum. Das wolt ich euch auff dis mall ermanen. 20

38.

28. October 1537.

### Predigt am 22. Sonntag nach Trinitatis.

R]

Dominica 22. 28. octob.

Phil. 1, 3 ff.

Ista est simplex Epistola praecipue apud eos, qui omnia sciunt et edidicerunt, daß nicht viel groß kunst drinne zu spuren und lenen sey. Doch wollen wir da von reden, die wirß nicht so gar kunnen. In hac Epistola pingitur et ipse pictor ein recht konterfet, wie ein recht Christlich herß gestalt 25 sey, daß mit ernst gleubt an das Euangelium, quod non solum auff der zungen, sed im grund cordis, welches ebenbild selkham ist, wir viel zu faul, kalt und tod. In Apostolis et praecipue Christo. Haec est imago cordis Christiani, ut frolich dancke und bette und habe gute zuversicht ad Christum et pios et neme sich ires heils an ut sein et sit frolich uber der Communione Euangelii 30 et habeat spem, quod sic mansuri usque ad finem. Daß der grund suarum cogitationum, recenset, quod vivit in fide, et tamen expectat diem iudicii, ibi sol vollend vol sein, was sie hie mangel haben, allein, ut lauter. Est simplex Epistola, sed ein selkham bild zu finden etiam inter Christianos. 1. est,

26 nach zungen steht schwebt sp	27 nach cordis steht lebt sp	nach wir steht
find sp	28 nach Christo steht fuit sp	28/29 Haec bis et (2.) unt
steht ein sp	30 nach sein steht selbs sp	29 nach habe
steht ist sp	31 nach mansuri steht sint sp	nach Daß
33 nach lauter steht in doctrina sp		



R] ut simus grati. Zu einem Christlichem herzen pertinet, ut sit gratum, non solum ad deum praecipue, sed etiam gegen leuten. Denn nach dem Gottesdienst in Moſe praescriptus abgangen iſt ꝛ. non habemus aliud sacrificium quam laudis danckbarkeit, non tantum ore, sed corde et tota vita, ut oremus, 5 lobhen, preiſen mit leið, leben, bekentniß. Ein ſtuck huius gratitudinis est, ut verbum liblerter audiamus, et est rein opffer, quod fiet in toto mundo, ubi nomen eius praedicatur auß gutem willen, non umb hoffart willen, lohn. Tales non vult, ut Iudei sacrificabant, sed daß ghet ex freudigem und willigem herzen, 1. ut dei verbum audiant et grati deo, ut non inveniantur 10 obliti beneficiorum dei. Omnes gientes, quae hanc cognitionem non habuerunt, ingratitudinis vitium ſo ghafft und geſtraft, daß zu viel. Nabatheï in Arablia haben ingratitudinem mit dem tod geſtrafft, ut nos ein mord, ſo ſeind und gram huic vitio, wenn ein menſch gegen menſchen undanckbar. Daß findet man nirgend inter alios populos, daß man ſo hart. Est daß 15 aller ſchendlichſt laſter, et secundum rationem thut wehe und verdrießlich illis, qui secundum rationem vivunt. Quid coram deo non esset? Ubi deus 10 tauſent pfund, liblerat a morte eterlna, peccato et potestate diaboli et Matth. 18, 24 cum ſpe eterlnae vitae. Daß ſind guter, quae nemo enarrabit, und dran zu ſehen ꝛ. quanto magis greulicher, quando non grati pro isto dono, theſauro, 20 ut is fecit servus, qui factus deterior ex condonatione ꝛ. Tales sunt isti, qui, ubi acceperunt Euangelium, agnoscunt Salutem, ſind ſo undanckbar und verachten ſo gotß tetw barmherzigkeit, ut non mirum, daß Gott Turcam, all Teufel ließ, et hoc faciunt omnium graduum status. Der ſchalk i. e. servus, Matth. 18, 32 cui dominus condonavit, iſt ſeer gemein worden. Gott behut, ne ipsi simus. 25 Hoc inde, quod hat vergeſſen der ſchuld. 1. cum inventus debitor, war im angſt, ut nos sub Papatu, gab er ein gepot, geſeß und wunderbare lere, weren hart gnug getruckt. Ubi es komen, daß wir loß, iam vergiſt gar fein. 1000 pfund: 1 pfund, 8 oder 9 100 gulden gegen hundert ſchreckenberger, 15 alt ſchock, et tamen non 1 heller. Solt der herr nicht drein geſchlagen 30 mit feuſten ꝛ. Et certe fecit. Quid hodie patitur Grecia? ubi Christianitas et regnum Romanum am ſchonſten, iam habent Turcam, obliti, quod zehen tauſent pfund vergeben, nolebant 100 groſchen ꝛ. iam wolten gern, iam non solum occiduntur et avertuntur a Christo, sed etiam ad fidem Mahomet. Est horribilis plaga Turcae et Papae. Sed inspicite horribilem ingratitudinem. 35 Homo ſol empfangen haben remissionem omnium peccatorum, liblerationem a morte et vitam eterlnam und ſollen nicht ein malß dran gedencken et proximo nicht kunnen vergeben ein wort. Vide maximos dominos. Jhe groſſer et potentiores, jhe erger buhen. Die zehen tauſent pfund und vergeſſen. Jſt ein heller. Iam Cesar et Rex Fr[anciae] duo becke. Si cogli- 40 tarent: remissa peccata per Christum, et nos ꝛ. sed muſſen daß nicht



R) thun, sed die grofften narrn sein, des alles vergessen, et tantum cogitant, ut  
 iren schendlich<sup>en</sup> scherff<sup>1</sup> und heller suchen. Sic Pompeius et Caesar Iulius x.  
 sed erant gentiles et tamen cogitare debuissent contrarium, schlecht die 100  
 groschen gefordert x. Ideo giengs so hin aus, et tamen musten auffhoren,  
 da der schade geschehen. Sic isti 2, wenn sie sich lang mit ein ander beißen 5  
 und fragen, so mus man dennoch vergeben. Sic fit in omni genere omnium.  
 Ich hab nach 7 uncias, 1000 fl. Es ist der leidige Teufel, quod ii, qui  
 Christiani und sollen so ingrati sein, ut non cogitent, quid deus dedit, ut  
 connivere et condonare x. es brech dir cor und bein nicht, si posses proximo  
 schenden 1 heller. Was istz denn fur gros funde, quae proximus fecit? 10  
 Ich wilz halten, mus zahlen. So istz der Teufel. Si autem ein wenig  
 gedächten unsers herr Glotts et cogitaremus, quae deus donavit. Sed  
 dlicimus: lesit et dolet. Sed si in eternum deus ita iudicare vellent, wo  
 wil ich aus? Ir seid mir zehen 1000 i. e. tunnen golds, et tu proximo ne  
 ein scherff, et da eum tortoribus, et bene, quia ein schendlich laster und ver- 15  
 zweifelte funde. Bernardus<sup>2</sup>: Ist so ein holer wind, der austrocken alle  
 brune der gutigkeit, der brunnen hett wol mher wasser geben, du aber  
 kompst mit dem holer wind, ut nulla. Sic coram deo, quando obliviscimur  
 misericordiae dei, quod eius filius suum sanguinem effudit x. und wir so  
 verzweifelte hofwicht, ut ne proximo ein teglich fund. Sic fit, ut unsers 20  
 herr Glotts borne auch versiegen, die ewig sol quellen. Sic facit ingrati-  
 tudo x. Kost den so viel mher den hals, das man gratitudinem erzeigt.  
 Vadam et audiam Christum praedicare, honorabo eius verbum et curabo,  
 ut audiant alii. Istz denn so gros arbeit, ut deum laudemus et agamus  
 gratiam? Ad quod ridet deus cum omnibus angelis. Econtra himel 25  
 schwarz wird und die erde versalken. Ps. 106. 1. ergo, qui veri Christiani  
 sunt, ut grati sint und das sich frolich druber find, ut libenter audiant,  
 dicant, non sehen gern, ut contemnatur verbum. Isti sunt grati erga deum  
 et erga homines, si quid bonum geschehen, ut grati erga illos, qui dederunt.  
 Ir mund sol vol stecken des gulden worts: 'deo gratias', das semper sol 30  
 klingen, lauten in corde. Econtra erga proximum: Danke hab, mein lieber  
 vater, praeceptor, vicine. Et gentiles hoc docent x. Sed quid fiat nobis-  
 cum hodie? videmus, wie sich die welt hasst, beißet, haßt, istz Christlich?  
 videbimus in fine. Heissen all Christen, sed nemo reminiscitur der 100  
 tausent pfund. Dis bild ergo pinxit Paulus, ut videre liceret ein ebenbild 35  
 Christiani hominis i. e. 1. gratum, quod lust und lieb an den Gott geben.  
 Mundus habet aliam bild ut servi, quanquam rogabat, tamen x. Das sind  
 die verzweifelt<sup>en</sup> leute, qui post Euangelium detiores quam antea, melius,

12 quae (ad se)

<sup>1</sup>) = kleine Münze, vgl. Scherfflein, s. DWb. s. v. <sup>2</sup>) Super Cantica Sermo LI:

Ingratitudo ventus urens, siccans sibi fontem pietatis, rorem misericordiae, fluentia gratiae.



R] ut nunquam experti, quia weren nicht so schwer verdampt ut iste. Si in schuld 1000, were nicht in so großem schaden, sed liberatus ꝛ. et horrible, quod post acceptam gratiam böser werden. Sanfter, freundlicher, sed contrarium fit. Videmus hoc et scriptum in Euangelio.<sup>1</sup> Qui sic ingrati, non effugient, quia scriptum: 'Pater meus celestis' ꝛ. Ideo discamus dem schönen bild Matth. 18, 35 sequi, ut Christianum cor sit gratum praecipue erga deum. Si hoc, et agnos[cimus, quae data, so kan erga ho]mines auch leicht dankbar, si vero dei et 1000 talentorum vergißt et Christi, tum etiam facile, et certum iudicium, quod damnatus homo ut servus nequam. In mundo wirds nicht so sein, oportet hart scheitern vitium ingrat[itudinis, ut Paulus: grati estote ut veri Christiani, quomodo debemus affecti secundum imaginem Pauli, sed des mußt dich erwegen, daß du in mundo nicht findest. In medio ingratorum vivet i. e. mundo. Non dico de illis, qui persequuntur Euangelium, sed de iis, qui volunt Christiani, der schickt sein leben da hin, ut faciat bonum und wisse, daß er kein dank nicht verdiene, sed econtra, quia non dignus mundus, ut ein gute werd vor ꝛ. Si vis vivere inter alios, disce in iuventute, quod habitas in medio ingratorum. Ergo nihil boni facias? Non, sed pro: 5. Laß dein brunlein aufblühen, semper benefac, si Eph. 5, 16 econtra, fere dich nicht dran, si etiam faul und wehe, quia hoc propter dei honorem, qui dedit. filium et non expectat gratitudinem mundi. Si facis, bene fit, daß du die nuz aufbeißt, daß du tust.<sup>2</sup> Dankbar zu sein sol man predigen, sed richte dich darnach, daß nicht geschehen wird, wirßt umb und umb pro omnib[us bonis tuis eitel undank, et quod persequaris ꝛ. Si volo consul, praeses, et cogito: Ich wil mich umb die blauern, burger verdienen, ut grati ꝛ. wiltu den sack und seil aufbinden<sup>3</sup> und berge ein reißen?<sup>4</sup> der Teufel sey burglermeister. Nar, vide, ubi habitas: in mundo, regno diaboli, pleno vitiis ingratitudinis. Daß ist reim in ps. Redde mala pro bonis. Ps. 106 (?) Wiltu lauffen in desertum, qui non kunden verdauen<sup>5</sup> et inter bestias ꝛ. noluerunt ferre ingratitudinem, non est kunst ꝛ. sed ut cum bösen leuten bleibt et inter ingratos et eis benefacere. Inspicite solem et pluviam: quot sunt grati, qui edunt korn, wein trincken? Ubi 100 großchen: grati, 1000 t[ausent] pfund: ingrati. Si vis dei filius, fac, ut ista doctrina. Tyrannos et blasphematores habeant oportet etiam in bona terra. Ideo cogitet quisque, quod vivat inter paucos Christianos et in medio ingratorum. Si hoc adollescens discis, so wird dir nicht we thun. Multi, qui ubi multa fecerunt beneficia, postea mala acceperunt, propter hoc tristes. Du wirßt den Teufel nimer weiß waschen. Ideo laß bornlein fließen und genießen.<sup>6</sup> Si nemo gratus,

27 Redde] Rete

<sup>1</sup>) Matth. 18, 23ff. ist das Evangelium dieses Sonntags. <sup>2</sup>) Ergänze 'findest', von der tauben Nuß spricht Luther öfter, z. B. Tischreden 4, 270; Unsre Ausg. Bd. 19, 649, 2. <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. 32<sup>1</sup>, 316, 38 = dem Arger freien Lauf lassen. <sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 304, 4. <sup>5</sup>) = ertragen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 300, 8. <sup>6</sup>) Sprichw.? nicht bei Thiele und Wander.



R] fac propter eum, qui remisit multa talenta. Das ist 1. stück, ut sit gratus et non sich dran kere, si alii ingrati, sed semper helffe und rate et explectet ingratitudinem. Si hoc fit, est beste prob, quando ein undankbar und feind wird pro bono opere, tum signum, quod illud opus eitel edelstein, quod a solo deo, non mundo sol belonet werden. Wol sollen wirs anzeigen, quod 5 unrecht, si Christianis et praedicatoribus feind, satis, non ideo mich zu tod gremen. 1. opus Christiani, ut cor, os semper loquatur deo gratias pro bonis, quae dat, et sic erga ho[m]ines etiam. 2. opus ist das, ut Christiani orent, quoties oro, facio, dankopffer ist ein werck gegen Gott. 2. sacrificium est orare, gehört auch zusamen. Illic non amplius orabimus, nihil faciemus 10 quam loben, frolich sein, singen, springen und ewig lob. Hic müssen wir das 2. opffer, betten mit furen, Gott danken pro opere, scilicet praecipuo, concionis Euangelii. Ideo cor semper oret, ut semper gratias agere debet. Ut verbum 'Deo gratias' in corde semper sticket, ita das vater unser. Dixi das dankopffer esse praecipuam partem praedicationis, sic 2. orationis, quae 15 fit ante et post praedicationem. Sicut dank est de donis, quae accepimus, Sic oratio von dem ungluck, des wir gern los weren. Nostra vita ist der erstling, anfang, ein morgensuppen<sup>1</sup>, nondum prandium &c. Habemus quidem omnia, sed in fide, illic im schawen. Ist noch der alt schalk am hals, leßt uns nicht gern gedenden an die 10 tausent pfund, ideo opus oratione, ut 20 gehen im schwang, non pro nobis paucis, sed omnibus, et praecipue Ecclesia, ut cor Christianum gratias agat pro concione Euangelii ut hic Paulus. Ideo simus frolich und singen das Halleluja und bitten, ut inceptum opus, quod dedit concionem Euangelii, ut sui cordis gaudium et lust, das er sehe, quomodo ho[m]ines suscep[er]int Euangelium, und dankt und preiset und 25 wundsch, ut alii accedant, ut gaudium plenum, nicht ein solcher schlinger<sup>2</sup>, qui nihil curet, an ho[m]ines credant, sed semper cogitat: hilff, lieber vater, ut nomen tuum, Regnum, ut diabolus in suo nomine geschendet, sein wil gehindert. Sic Christianus homo ghet recht da her. Nemo sic posset sic loqui, nisi in corde haberet ut Paulus. Das sind 2 opfer, quae valent 30 coram deo, nihil cum oblationib[us], cum lege vetere, quanquam deus sic accipit ut pater ab infante ein apfel. Das ist das rechte bild i. e. das ir seib komen in das burgerrecht und freiheit, ut sciatis mecum credere in Salvatore[m], qui liberavit a 10 tausend pfund, und wundsch, ut &c. guter zuversicht ideo, ut nostra oratio nicht sol wanden, sol das halten, ut habeam 35 certam fidem, sol wissen und nicht zweifeln. Non debeat dubitare, quando dico: 'Sanctificetur nomen' &c. quod deo placeat &c. et contra Rot[us], Turcam, Babst, were illis, qui schendest, contra Tyrannos, qui wollen weren, da muß man keine Zweifel dran haben, quod deo placeat, quia optimum

1 remisit (100)      9 über werck steht opfer

<sup>1</sup>) Aus Luther nicht belegt.      <sup>2</sup>) = Prasser, bei Luther sonst schlinger, s. DWb. s. v.



R] opus et sacrificium, quod deo placet. Nostrum Evangelium wer so weit nicht gangen, nisi nostra oratio tam efficax. Haben nun schier 20 jar getobet, et tamen all anschlege zuruck, feilet nicht an weisheit, gewalt et deo, qui est Teufel, et tamen sanctificatur nomen dei et confirmatur eius regnum.

5 Omnia hinc, quod oramus et laudamus. Sine his hetten Papistae lang ein ander spiel, quia sunt bluthund. Non vivimus inter Turcas, sed infensiores hostes quam illi, et tamen fit contrarium. Omnia inde, quod deo gratias agimus et oramus ꝛ. Ideo last uns nur getroßt die 2 Christlich ampt treiben: gratias agere et orare ꝛ. et palpamus manibus. Ideo sol ein

10 gebet, quod in gewisser, guter zubericht her gehen, qui incepit i. e. docuit gratias agere et orare. Et ego certus, quod Papa nicht da hin bringen, quo vult, quia die zween riegel da fur gestekt.<sup>1</sup> Er sol wol omnia tentare, sed wollen weren verbo dei et orare, die sollen stil sitzen cum omnibus portis inferiorum. Satan multa fecit per Seditionem rusticanam. Noch hats nicht

15 geholfen, tamen manet Euangelium. Ideo oremus in certa fide. Ut oramus, ita certo fiet, ut incipit, modo manserimus in gratitudine ꝛ. 'Gute werck' Phil. 1, 11 i. e. das heilig Euangelium, das ir gleubt. 'Christus tag': in quo sinet Phil. 1, 10 videre se omnes oculos, qui fuerunt. Ibi erimus perfecti. Ibi cessabit oratio et manebit alterum opus gratiarum actionis.

<sup>1</sup>) = zwei Hindernisse im Wege stehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 5, 1.

## 39.

29. Oktober 1537.

## Predigt am Montag nach Simonis.

R] 20

Altera post Simonis.

So spricht S. Paulus von dem hochwirdigen heiligen Sacrament, das 1. Cor. 11, 20 ff. er pflegt des Herrn Abendmal zu nennen, ne cum impio mundo damnemur, Ideo cum convenitis, Si quis esurit. Das ander ꝛ. Das foddert not, wenn 1. Cor. 11, 20 j. man das heilige Sacrament brauchen wil, das man da von rede, ut maneat

25 in cognitione, quid sit, unde venerit. Da her dicit Paulus, quod dominus 1. dedit Apostolis non tantum, ut brauchen, sed eingesetzt, die weiter bringen, quia morituri. Christus ist der 1. stifter huius Sacramenti et Apostolis commisit, ut weiter brechten et fecerunt. Dedit Ecclesiae Corinthiorum et manet das stift, donec dominus venerit ꝛ. Ideo non opus post Apostolos,

30 papa veniat et iubeat uti, sed venit a Christo, Apostolis, qui hinder sich gelassen, sic nos, quia das gestift domini usque ad extremum diem, ibi desinet. Ideo non venit das stift ab homine, non ein frey, eigentwillig an-

20 1. Cor. 11. r      23 vor not steht die sp      26 über 1. steht primum sp      nach  
die steht es sp      27 1. c in erste sp      28 über Dedit steht Paulus sp      30 vor hinder  
steht habens sp      31 nach diem steht durabit sp



R[ichard], quae ex humano gutbunden ut ire ad Romam, sed per deum gestift  
 Matth. 18, 20 und Gottes ordnung. Quamquam rationi stultum videtur. Ubi vos con-  
 Matth. 28, 20 veneritis, ibi ego. Si baptisatur, sacramentum sumitur, adest usq[ue] ad  
 finem mundi, ut ergo Sacra[mentum], bap[tismus] et praedicatio est dei opus,  
 ita a deo accepimus, qui primum gestift, et manebit usq[ue] finem mundi. 5  
 Sic Christiani credunt. Si Turcae non x. Et deinde 2 gestalt eingefest.  
 Non dicit: priester probet, sed quilibet. Et bindet beides, essen und trind[en]  
 zusamen unicuique. Ideo Babst male, impie, quod alteram speciem abstulit  
 contra verba manifesta. Persona mag[is] sunder sein, quae reicht, sed is, qui  
 gestift x. Sicut ergo bap[tismus] a deo accepimus, sic co[en]am, nisi quod 10  
 accedit manus ut leffel, messer, sed ex ist der speisemeister. Paulus dicit:  
 1. Cor. 11, 23 'A domino', sicut accepi, Christus gestift, mir befolhen, sic ego, so befiht  
 sichs stets nacheinander. Tempore Apostolorum non gemeine kirchen, ibi  
 convenerunt 10 cives ad domum cuiusdam. Ibi audierunt Euangelium und  
 11pg. 2, 46 namen Sacra[ment]. Sic in Actis Apostolorum: 'hin und her in heuser'. 15  
 Non fuerunt geweihte heuser. Postea fur gut angesehen, ubi numerus crevit  
 Christianorum. Ibi inn ein dorff, stad gefest ein gemein hause, ubi offent-  
 lich predigt, beten, Sacra[ment] reichen und teuffen. Postea non so from  
 Christiani, ut eintrechtig predigten, sed zertrennt nach den heusern ut supra,  
 etlich zu frue, alii zulang, quasi setomal.<sup>1</sup> Ideo monet, ut eant ad domini 20  
 co[en]am, quae cibatur non solum corpus, sed etiam animam. Si non, multi  
 1. Cor. 11, 30 infirmi et plures mortui. Deus steupt euch, trennet euch im Sacra[ment], non  
 lib, non einig, is frigt, alius non, et tamen gut. Melius ut hic, quam ut  
 cum mundo impio x. Das ist das erst, quod a Deo gestift. Das gestift  
 laut so. Sonst vor sein lebtag nicht. Ja sein Testa[ment], seelgeret hinder 25  
 1. Cor. 11, 23 sich lassen. Das ist. 'Nam das brod' x. Das ist sein Testa[ment],  
 quod ex grosser liebe hinder. Beh den verbis bleiben et in cor, quia sein  
 Testa[ment], letzte wort und wille, seelgerete, sein bitten und trunde, und ordnest  
 zum ewigen essen, trind[en] in sui memoriam. Nobis commissum und gestift  
 convenientibus accipere panem, danken, essen, geben et scire, quod eius 30  
 1. Cor. 11, 24 corpus, dicit: 'hoc facite', sed ut ego accipio, dividite, edite et bibite et  
 1. Cor. 11, 25 scitote, quod meum corpus, 'et quoties', 'facite in mei' x. scilicet meum  
 corpus x. scilicet hoc cogitandum, quod corpus edo et sanguinem pro

1 vor ut steht fomen were sp nach Romam steht vrbem sp 5 vor finem steht in sp  
 7 über quilibet steht homo sp 8 nach impie steht fecit sp 9 nach manifesta steht  
 Bibite x. sp nach mag steht ein sp 10 nach gestift steht feilet nicht sp 12 nach  
 domino steht accepi sp nach accepi steht et sicut sp nach ego steht trado sp 13 nach  
 non steht fuerunt sp 16 nach postea steht hat mans sp 20 frue c in furen sp  
 25 nach so steht In ea nocte x. sp 27 nach hinder steht sich sp nach verbis steht sollen  
 wir sp nach cor steht bilden sp nach quia steht es sind sp Testa[mentum] Christo r  
 30 nach essen steht trind[en] sp

<sup>1</sup>) D. i. regellose Mahlzeit, vgl. auch Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 567, 15.



R] me ꝛ. Das wir der liebe und tr̃eto nunquam vergeſſen. Si kalt wird per  
 weltlich geſchefft, ut iterum erwerme ꝛ. quia ein groſß a me. Non do geſt,  
 ſilber, konigreich, ſed meum corpus ſine peccatis, do in mortem, ut non  
 moriamini. Hoc corpus pro vobis, daß tod nicht ſchaden et gratias agere  
 5 debemus, quod hoc medijum contra hanc mortem poſuit, ſcilicet ſuum  
 corpus. Nemo cogitare poſt, quantum beneficium. Mundi totius  
 dominus mors, contra hanc infirmitatem ſo ſtarck er̃geneh, quae non  
 ſolum dem tod w̃heret, ſed aufftreibt, accipio enim mortuum, ut mors,  
 quam debebam leiden ego, ut ſterbe, item ſolt ir trind̃en alß, quod  
 10 vergoffen. Sic a peccatis et morte libero. Sic ſanguis et corpus Chriſti  
 er̃geneh contra venenum, quo nos diabolus in parad̃iſo in tod und ſunde  
 geſteckt. Haec medicina, et per mortem und blutberglieſſen dein tod auff-  
 heben ꝛ. Ideo nunquam vergeſſet, ſehe ich daß ein, ut conveniatis in nomine  
 meo, accipiat̃is panem frangentes et dicatis: 'Hoc meum corpus'. Daß iſt  
 15 etw̃ not und ſeligkeit, ut mei non vergeſſet. Si hoc, manet peccatum et  
 mors dominus vester, quia nulla er̃geneh quam corpus traditum. Ideo inſti-  
 tuit, ut textus, ut 'annuncietis domini' ꝛ. Est alia mors quam aliorum 1. Cor. 11, 26  
 hominum: neminem iuvat. Sed iſta mors art, quae ſuperavit mortem, ſed  
 ut vivens deus interſiciat mortem in ſe, et dat nobis victoriam. Si halten,  
 20 quod morte ſua liberavit. Noſtra mors leſſt unß ligen, ſi non Chriſtiani.  
 Sed Chriſti mors wird verſchlungen durchß Leben. Mors Chriſti et ſanguis  
 effuſus eſt noſtra vita et reſmiſſio pec̃catorum. Papa: ſi 3 vota et pere-  
 grinaris, tum deus miſeretur noſtri. Iſt nicht war. Es muß etwas hoherß  
 k̃omen ad me et peccatum quam meum meritum. Sunder plenus peccatis,  
 25 ideo non poſt iuvare mortuum in cemeterio, non poſſunt ſeipſos vivificare.  
 Omnia opera, quae facere poſſum, ſunt tod. Deus det gratiam, ne cadamus  
 in errorem priſtinum. Ibi non rat quam: mein leiß fur euch, ut erloſt a  
 morte und gewaſchen a peccatis. Ideo heiſtß unſerß herr G̃otts denckmal  
 i. e. da man ſein gedenckt ſo i. e. annunciare eiꝰ mortem. Convenient unus  
 30 atque 3. ut ſacerdos cum nemine loquatur, nemo audiat, quid dicat. Daß  
 heiſt nicht den tod ver̃kundigen. Sed Chriſtus dicit, ut eſſen, trind̃en et  
 annunciemus. Was iſt daß fur Sacra[ment]? non dei geſtiſt, non loquitur  
 cum circumſtantib[us], ut intellegant, quid faceret. Ideo haben wir geſturkt  
 p̃rivatam miſſam. Sed ut conveniamus, accipiamus panem und ſollen  
 35 wiſſen, quod accipimus corpus. Ibi non habet ſolus p̃rieſter, ſed qui mit-

2 über erwerme ſteht mich ſp    4 nach vobis ſteht traditum ſp    nach daß ſteht euch  
 der ſp    nach ſchaden ſteht k̃ome ſp    5 über mortem ſteht noſtram ſp    8 nach enim ſteht  
 corpus quod ſp    10 nach vergoffen ſteht habe ſp    nach Chriſti ſteht iſt ein ſp    13 nach  
 Ideo ſteht daß irß ſp    14 nach frangentes ſteht et distribuantes ſp    17 nach annuncietis  
 ſteht mortem ſp    18 nach mors ſteht hat die ſp    20 nach liberavit ſteht nos ſp  
 29/30 Abusus Sacramenti r



Rheffen und trincken. Papa macht ein eigen suppen drauß, quod solus. Das ist contra stift Christi.

Deinde, ut sciam ubi vita, gerechtigkeit stehe, quomodo a peccato et morte, heisset: verkündigts, sagß einer dem andern, quod meum corpus peccata vestra occidat &c. Ideo veteres Sancti sein: noluit stiftten Sacra|mentum, 5  
 ut geistlich cor acciperet, sed etiam ut munde leibhaftig. Ideo ut corpus et sanguinem Christi, sollen nicht allein die erlösen a peccatis, sed etiam corpus, in quo noch viel unflat, scilicet funde, tod, in anima ire stecken unflat. Sic corpus. Sic dat speise, ut per corpus gespeiset, ut non solum anima, sed corpus, weil er hie teilhaftig corpus nostrum participes Christi corpore, 10  
 sol auch mein leib treffen. In extremo die, quid externum verbum operatum et quid corpus et sanguis operata etiam in meo corpore: krafft und leben, reinigkeit, leben und seligkeit et homo quandoque recht frolich inn Gott. Das ist krafft des leibs und bluts Christi, quando cor laetum in domino, gaudium spirituale, tum corpus sentit cordis gaudium, bricht erauß. Si sit 15  
 a leib und blut Christi, so ist der leib schon bereit halb geistlich, ubi frisch und gesund a morte. Ibi incipit et habemus in Sacra|mento. Ideo gern davon reden, cum aliam medicinam contra mortem et peccatum, contra animae et corporis quam. Ideo homines tol und toricht, qui ungern ad Sacra|mentum gehen, fürchten für irem eigen heil und seligkeit et pro veneno. 20  
 Sub papa|tu, quando iturus ad Sacramentum, zittert herß, hende, fusse, quia docebant puritatem, solß vorhin lebendig sein, ut non occideret. Ich hab noch schaden ab ista doctrina, quod prius rein, ut würdig empfangen. Si ego rein, tum possum dicere: ich kom für mich et edo corpus tuum pro te, sic &c. Si from, non indigerem Sacra|mento. Ideo institutum, ut annuncietis 25  
 mortem &c. Video mortem und muß in leiden, et non libenter. Sed non. Vade, accipias. Ibi audio, quod mea mors vestram gefressen. Si peccata plagen, Num dicam: Virgo, ora filium? Non, huc, audi meum verbum, quod sanguis meus pro vobis &c. und nempt drauff meum corpus et sanguinem. Nonne liblich, bar|mherzig, gnedig stift? Das hat Teuffel per Babst so 30  
 zugeteet, ut gar erschreckt, et tantum resitabat una species, nihil scimus, nisi quod seiremus corpus. Das sind wort, quae sol reden und horen, quando conveniunt et utuntur Sacra|mento, sein leib empfangen und blut trincken, ut facere in eius memoriam, et quod corpus et sanguis pro nobis data, ut rein und leben sollen. Ideo sollen im danken, loben und mit sein leib 35

5 nach Sancti steht patres haben sp nach sein steht gereb sp 6 nach leibhaftig steht genieße sp 11 nach die steht videbimus sp 17 vor gern steht sollen wir sp  
 19 vor tol steht sind sp 20 nach fürchten steht sich sp 26 nach non (2.) steht nocebit sp  
 26 ff. Ideo gratias agere debemus Christo et laudare pro institutione Sacramenti et illud accipere, non dat venenum, sed eternam erghen, quae nos a peccato et morte liberat r  
 28 nach Virgo steht Maria sp 30 nach hat steht der sp 32 nach quae steht man sp  
 35 nach sollen steht wir sp



- R] empfangen, non dat venenum, sed ewig erñeh, quae nos a peccato et morte liberat. Christianus sic vivere debet hic in terris, ut pacem habeat cum proximo, sive vigilet sive dormiat. Qui non, similes sunt nequam servo ꝛ. Deus libenter condonat peccatum ut psal. 32. ita vult, ut vicissim remittamus ꝛ. 1
- 5 peccata. Nemo tam malignus in terris, qui si peccavit contra deum (ut omnes singulis horis), qui cupiat deum vindicare peccatum et punire aeterna morte, sed potius cupit illud sibi remitti ꝛ. ut David: 'Non intres'. ꝛ. 143, 2
- Ita vicissim non debet cum alio agere, ut servus iniquus cum suo conseruo. Similitudo membrorum in corpore huc facit: Si etiam laedo ex improvise Matth. 18, 28
- 10 oculum digito, non tam fio impatiens, ut eum a manu abicidam et abiciam. Sed esto sane, quod iam lesit, tamen alias servit manus, imo toti corpori ꝛ. Et sic de aliis membris: quandoque mordeo dentibus labia, linguam, ideo non excutio dentes ꝛ. Et hinc vocat Christus in fine Evangelii non maliciam aut perversitatem, sed delictum et defectum. 'Nisi alii vicis- Matth. 18, 35
- 15 sim remiseritis errata' ꝛ. Talenta puto esse fere 800 vel 900 fl, wird schier ein tunnen golds gemacht haben, doch ich habz so genau nicht gerechnet. 1 gr. existimo esse ein schreckenberger. Item vocat hic eum, qui in te peccat, non hominem, non amicum, sed fratrem, quia communicat tecum in omnibus celestibus donis, verbo, Sacramentis. Quare facilis debes esse ad condo-
- 20 nandum illi hoc delictum, ut nicht fur ein Teufel halten, ut plerique faciunt, cum offenduntur vel in minimo. Non ore tantum condonabis ei delictum, sed corde. Mundus solet agere iuxta proverbium: Born lecken, hinten fragen, gibt gut wort.<sup>1</sup> Sed Evangelium dicit: 'ex cordibus vestris'. Dia- Matth. 18, 35
- 25 tragoedias, ut Caesar cum rege Gallorum solet ꝛ. The grosser, reicher, mächtiger homines, je weniger sie vergeben können, confidunt suis ꝛ. Num ergo non debemus vindicare? Non, parentes straffen mit der ruten, Cesar Matth. 18, 15
- gladio. Si adversus te peccat frater, argue eum inter te et ipsum solum.

---

5 in fehlt      21 (ex) ore

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 40, 11.



### Predigt am Tage Allerheiligen.

R] Die Iovis i. e. die omnium Sanctorum.

Wollen von dem lieben Herrn ein, quia commisit, ut eius non obli-  
viscamur, sed eius meminerimus. Accipiamus 8. psalm. Den psalm hat

2 nach ein steht wenig reden sp 3 ps. 8. r

Dr] [Bl. A 2] Dem Edlen, Ehrenbesten Junckern,  
Ernst Gotsart zu Dippach Fiedelhausen, meinem günstigen 5  
Patron und Freunde.

**S**ad und Fried von Gott dem Vater durch Christum unsern Heiland.  
Edler, Ehrnbesten Juncker, Es ist ein gemein Sprichwort: Die alten  
sind gut zubehalten<sup>1</sup>, Und ist auch gewislich war. Alle ding in der Welt  
nemen ab, werden geringert, verterbet und verfelschet. Darumb ist und bleibt 10  
das alte noch das aller beste. Alte Münze hebt man schön auff als die beste.  
Also its mit der Religion auch gethan. Die alte Religion bleibt auch wol  
die aller beste und ist gut zubehalten. Im alten Testament ist die erste Ver-  
heissung von des Weibes Samen das elteste und beste Euangelium, Darumb  
es auch von den Vetern vleissig ist behalten worden. Und je neher dieser 15  
Verheissung, je besser Vere und je reiner Glaube. Im neuen Testament, in  
welchem die erste Verheissung von des Weibes Samen erfüllet ist, ist das  
Euangelium Christi durch die Apostel in alle Welt gepredigt, das elteste und  
beste Euangelium, Und je neher der Apostolischen Vere, je besser und reiner  
Vere und Glauben. Tertullianus sagt recht: Id Dominicum et Verum, quod 20  
prius est, Adulterinum, quod posterius immissum.<sup>2</sup> Christlich, Rechtschaffen  
und warhafftig ist, was am ersten und eltesten ist, Verfelschet ist, was hernach  
mit eingeschoben ist. Zu unser zeit hat Gott aus snderlicher Gnade dasselb  
Euangelium, welches im Papstumb mit Menschentand ist verdunkelt worden,  
wider ans Licht bracht durch sein Rüstzeug D. Martin Luther. Darumb je 25  
neher den Predigten und Schrifften Lutheri, je reiner Vere und Glauben.  
Und was derselbige Man Gottes geprediget und geleret hat, ist auch gut zu-  
behalten.

Aus dieser Ursache hab ich diesen Psalm in meinem exilio für mich  
genommen und, wie in der Man Gottes Anno 37. ausgeleget und gepredigt 30  
hat, in Druck verfertiget, Auff das ich in diesem meinem exilio nicht müßig

4 Ehrnbesten

<sup>1</sup>) Nicht bei Thiele; bei Wander 'die Alten' Nr. 44. <sup>2</sup>) Vgl. z. B. De virg. vel. 1;  
de praescr. haer. 35.



R] David gemacht. Im titel ist geschriben, das man sol singen auff der Githith. Zu der zeit ist nit so kunstreich musica ut iam, Decem chordis,

Dr] gienge, Und das ich den alten Wittenberger, welcher mehr, nicht on grossen schaden der Kirchen nu unter der Band ligt<sup>1</sup> und bey vielen veracht wird, widerumb erfür zöge und ans Liecht stellet. Kan ich seinen Geist mit meiner fedder nicht erreichen, wie ich selbst frey öffentlich bekenne, So bitte ich, alle frome Christen wollen mir meine mühe und erbeit zu gut halten, Denn ich gethan, so viel ich gekund hab. Solche erbeit hab ich G. Ehrnveste wollen zuschreiben, Denn da ich ein exul worden war, haben mich G. Ehrn: zu sich geladen und mir alle Freundschaft erzeiget. Mit warheit mag ich wol sagen, das ich vor der zeit G. Ehrn: nicht gekand hab, Auch kein wort mit G. Ehrn: mein lebelang geredt. Als ich aber in meinem exilio von G. Ehrn: geladen und in G. Ehrn: Behausung komen bin, haben mir G. Ehrn: Herberge angeboten, mir Kemer und Stuben eingethan und mich viel wochen am Tisch gehalten und mir alles guts erzeiget. Weil ich denn diese Erbeit in G. Ehrn: Behausung verfertiget und mich gegen G. Ehrn: danckbar zusein schuldig erkenne, Und keine bessere Gabe hab denn diese, So verehere ich G. Ehrn: mit diesem Psalm, Bitte G. Ehrn: wölle mein [Bl. 13] danckbar Gemüt dabey erkennen. Und befehle G. Ehrn: sampt dem ganzen Hause in des almechtigen Gottes gnedigen schutz. Datum Bippach, Fiedelhausen, Am tage Philippi und Jacobi, Anno Domini 1572.

G. Ehrn: dienstwilliger Andreas Poach der Elter. Exul.

### Der Achte Psalm Davids

gepredigt und ausgelegt durch D. Martin: Luther,

Anno 1537.

25 **W**IR wollen ein wenig reden von unserm lieben HErrn und Heiland Ihesu Christo, Denn er hat uns befohlen, das wir an in sollen gedencken, bis das er kome. So hat ers auch umb uns verdienet, das wir seiner nimmermehr vergessen sollen. Auff das wir nu ursach haben von im zureden, So wollen wir für uns nemen den achten Psalm Davids, welcher von unserm HErrn Ihesu Christo gemacht ist, und demselben Propheten nach-  
30 reden, wie er uns vorredet.

'HERR unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen W. 8, 2 ff.  
Landen, Da man dir dancket im Himel.

35 Aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglingen hastu eine Macht zugericht umb deiner Feinde willen, Das du vertilgest den Feind und den Nachgizigen.

<sup>5</sup> seinem

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 423, 31 und 33, 678.



R]sonst mit 3. 4. seiten hat. Ist izt gestiegen musica uber maß. Tum ein geigen, hat den psalm gesungen und mit der geigen. In 4 ordines sacerdotis constituit, das uber ganz jar must gehen mit singen, klingen, et ipse macht die lieder, da mit man singt, got lobt psalmis, et tamen continent

Dr] Denn ich werde sehen die Himmel, dei=[Bl. 24]ner Finger werck, 5  
Den Monden und die Sterne, die du bereitest.

Was ist der Mensch, das du sein gedenkst? Und des Menschen kind, das du dich sein annimest?

Du wirst in lassen ein kleine zeit von Gott verlassen sein, 10  
Aber mit Ehren und Schmuck wirstu in krönen.

Du wirst in zum Herrn machen uber deiner Hande werck, 10  
Alles hastu unter seine Füße gethan.

Schafe und Ochsen allzumal, Dazu auch die wilden Thier.

Die Vogel unter dem Himmel, Und die Fisch im Meer, und 15  
was im Meer gehet.

HERR unser Herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen 15  
Landen.

**D**iesen Psalm hat der Prophet David gemacht, wie auch der Tittel 20  
zeuget, das David dieses Psalms Meister sey: 'Ein Psalm Davids'.

Es stehet aber dabey im Tittel geschrieben: 'Vor zusingen auff der Githith'. 20

<sup>Bl. 81, 1</sup><sup>Bl. 84, 1</sup> Das wort Githith stehet auch Psalm 81. Item Psalm 84. Der Chaldeische 20  
Text sethet alwege dafür das wort Cinnora, Darumb halt ich, Githith sey  
gewest ein Instrument und Seitenspiel, ein Harffe oder Geige. Zu Davids  
zeiten ist die Musica nicht so Kunstreich gewesen, als sie izt ist zu unsern  
zeiten. Ein Instrument als Psalter von zehen Seiten ist fast das höchste 25  
und herrlichste und Kunstreichste gewesen. Die andern gemeinen Instrumenten  
haben drey oder vier Seiten gehabt. Ist aber ist die Musica uber die maß  
gestiegen, Wir haben mancherley und viel Kunstreicher Instrumenta, da zu  
Davids zeiten nur Psalter, Harffen, Geigen, Pfeiffen, Gymbeln zc. gewesen sind.

Das aber im Titel auch geschrieben stehet: 'Vor zusingen auff der Githith', 30

Das ist also zuverstehen: Ein Priester oder Levit hat diesen Psalm gesungen, 30  
und ein ander hat auff der Harffen oder Geigen geschlagen. David hatte  
geordent vier Tausent Lobesenger des HErrn, Und dieselben geteilet in vier  
Ordnung, das sie mit allerley Seitenspiel fur der Lade des Bundes des HErrn  
Gott preisen, danken und loben solten, Darumb musste es uber das ganze Jar 35  
stets gehen mit singen und klingen, mit Gymbeln, Psaltern und Harffen, wie

1. Chron. 24, 30; 26, 1 ff. zusehen ist 1. Paral. 24. 26. Er selbst David machte die Lieder, so man singen 40  
musste, Gott zu Loben und Preisen in seinen wercken, Daher auch dis Buch den  
Namen hat und heisset Sepher Tehillim, das ist: ein Lobebuch oder Dank-  
buch. Darumb das so viel Dankpsalmen darinne sind, welche Gott Loben



R] simul promissiones. Et iste unus schon psalmen einer, in quo describit, qualis vir et quale regnum, quomodo gestalt et ubi. Et sic dicit: 'HERR Ps. 8, 2 unser herrscher'. Quasi dicat: icht ehe du wirst komen auff erden, lobt und danckt man dir allein im winkel zu Jerusalem, sed aliud kling, geseng, 5 Lob und dancken, quia in allen wirds sein. Ibi bereit verkundigen, quod Gottes lob und preis solt 2c. in terra tota. Istum Regem, quem vocat Herrscher. HERR wirt nemini zueigent, quam divinae maiestati, keinem

3 1. r

Dr] und Preisen für allerley wolthat, Ob schon viel Weissagung und Verheissung für die Fromen und Drehung wider die Gottlosen mit untergemengt sind, 10 Die Priester und Leviten waren dazu geordnet, das sie solche Dancklieder von David [Bl. 81] gemacht, vorsingen und mit Seitenspiel klingen musten, Das sey kürzlich vom Titel gesagt.

Der Psalm ist der schönen Psalmen einer und ein herrliche Weissagung von Christo, Darinne David beschreibet Christus Person und Königreich und 15 leret, wer Christus sey, was er für ein Königreich habe, wie dasselb gestalt sey, wo dieser König regiere, Nemlich in allen Landen und doch im Himmel, und wodurch sein Reich gestiftet und angerichtet werde, Nemlich allein durchs Wort und Glauben, on Schwert und Harnisch, Und sehet also an:

'HERR unser herrscher, wie herrlich ist dein Name in allen Ps. 8, 2 Landen, Da man dir dancket im Himmel.'

Er wendet sich zu dem Könige und redet denselben an, Als wolt er sagen: Ehe du König komen wirst auff Erden, so lobet und dancket man dir allein in dem kleinen engen Winkel des Jüdischen Landes und zu Jerusalem. 25 Aber nach deiner zukunfft wird ein ander klingen, singen, Loben und dancken werden, Nicht in dem engen Winkel, im Jüdischen Lande allein, Sondern in allen Landen der ganzen Welt, so weit der Himmel ist. Hiemit weissaget und verkündiget er bald im anfang dieses Psalms, das Gottes Lob und Preis solle auff Erden in aller Welt getrieben werden von diesem Könige, der komen sol.

30 'HERR unser Herrscher.'

Er nennet aber diesen König einen HERN und Herrscher, Das sind zween Namen. Das wort HERR (Jehova) wird in der ganzen heiligen Schrift niemand zueigent denn allein der Göttlichen Maiestet. Denn es 35 ist der grosse Name Gottes, der in unser Deutscher Biblia mit grossen Buchstaben geschrieben stehet zum unterschied der andern Namen. Keiner Creatur auff Erden, Ja keinem Engel im Himmel wird der Name HERR (Jehova) zugeschrieben, Sondern Gott allein. Darumb istz ein sonderlicher, eigener Name Gottes und heisst der rechte, ware, ewige Gott.



R] engel, creatur. Ideo ein eigener name, Gottes natur, herr, den braucht man fursten, hausherrn, significat non divinam maiestatem in irem heimlichen wesen, sed bedeutet sein eusserlich regiment gegen uns i. e. qui habet herrschafft, non solum Gott in und bey selbst, da er kein herrschafft und unterthan bedarff. In hoc, quod deus non indiget. Sed wil ein herrschafft haben, non tantum deus in sua natura divina, sed wil mit uns zu thun haben. Unser regent, oberkeit et eius unterthan. Non solum deus, sed etiam unser oberherr, fecisti nos tuum populum, principatum.

Dr] Aber das wort Adon, Herr oder Herrscher ist ein gemeiner Name, welchen die heilige Schrift auch von Fursten und Hausherrn brauchet, Denn es heisst nicht HERR, wie Gott HERR heisst, Sondern wie Menschen Herrn sind und herrschen. Also heisst Sara Abraham iren Herrn: 'Ich bin alt und mein Herr (Adoni) ist auch alt'. Gene: 18. Und Joseph nennet Potiphar des Pharao Kameher und Hofmeister (der in gekauft hatte von den Ismaeliten) seinen Herrn. Gen: 39. Und Joseph selbst wird von den Egyptern Herr genant, wie er selbst bekennet und spricht: 'Gott hat mich zum Herrn (Seadon) in ganz Egypten gesetzt', Gene: 45. Und Aaron heisst Mosen seinen Herrn: 'Mein Herr (Adoni) las seinen zorn nicht ergrimmen'. Exod: 32. Und dergleichen an viel orten mehr. Darumb bedeutet hie das wort Herrscher nicht die Göttliche Maiestet in irem heimlichen, Himelichen wesen, wie der Vater HERR und Gott ist und heisst und der Son HERR und Gott ist und heisst, Dergleichen auch der heilig Geist HERR und Gott heisst und ist. Sondern die Menschliche Natur und das eusserlich Regiment dieses Königs gegen uns Menschen.

Weil nu dieser König heisst HERR unser Herrscher, so folget, das er zugleich warer Gott und warer Mensch sein müsse. Denn wo er nicht warer Gott were, so künd er nicht HERR sein und heissen, Sintemal Gott seinen Namen und Ehre keinem andern geben wil. Isai: 42. 'Ich bin der HERR, Das ist mein Name, Und wil meine Ehre keinem andern geben noch meinen Ruhm den Götzen'. Widerumb wo er nicht [Bl. B 2] warer Mensch were, so künd er nicht unser Herrscher sein, Sintemal unser Herrscher auch Mensch sein mus, weil er solch Reich und Herrschafft uber die Menschen besitzen sol. So ist nu dieser König HERR, das ist: Gott, und unser Herr oder Herrscher, das ist: Mensch, Das heisst Gott gleich sein und doch auch Mensch sein.

Weiter folget, das dieser König eine Herrschafft habe, nicht allein als warer, ewiger Gott in und bey sich selbst, (Da er keiner Herrschafft, auch keiner unterthanen bedarff), Sondern auch als warer, Natürlicher Mensch gegen uns Menschen auff Erden. In dem, das er HERR und Gott ist, bedarff er keiner Herrschafft. Aber in dem er ist Mensch worden, bedarff er der Herrschafft, Sonst künd er nicht den Namen führen und Herrscher uber die Menschen heissen. Er ist darumb auff Erden komen und Mensch worden, das er mit



R] Sic Christus est verus deus cum patre et spiritu sancto in göttlichem Wesen et tamen herfur komen et in terras venit, uns gedienet et regiment gemacht, ut sein genießen, ut non solum in der Gottheit blieb, sed noster

Dr] uns zuthun habe, unser Herrscher, Regent und Oberkeit sey und wir seine Herr-  
 5 schafft und Unterthanen weren. HERR und Gott ist er nach seiner ewigen, Göttlichen Natur und Wesen. Herrscher ist er nach seiner Menschlichen Natur und nach seinem Ampt und Reich, das er unser Oberherr und wir seine Unterthanen sein.

So ist nu Christus warer, ewiger Gott mit dem Vater und heiligem Geist in einem unzertrenneten Göttlichen Wesen, Und warer, Natürlicher  
 10 Mensch auff Erden komen, hat uns gedienet und uns zu gut ein Reich zugerichtet, darinne wir seiner genießen künden, Auff das er nicht allein bliebe in der Gottheit für sich selbst, Sondern auch uns gleich würde und unser Herrscher were, Wie auch der 95. Psalm sagt: 'Kompt, laßt uns anbeten und  
 knien und niederfallen für dem HERRn, der uns gemacht hat. Denn er ist  
 15 unser Gott, und wir das Volk seiner Weide und Schafe seiner Hande'.

Es helt aber David steiff und fest die einigkeit der Person. Dem Könige Christo gibt er zween Namen, ein grossen, Göttlichen Namen, HERR, und ein kleinen, Menschlichen Namen, Herrscher, Damit deutet er die zwo Naturen in Christo, Göttliche und Menschliche Natur, Und redet den-  
 20 noch nicht von zweyen, Sondern von einem einigen HERRn und Herrscher, Damit er die einigkeit der Person anzeigt, Das Christus der HERR unser Herrscher ein einige Person sey. Die Naturen unterscheidet er und gibt einer jeden Natur ein sonderlichen Namen. Aber die Person trennet er nicht, Sondern behelt die Person unzertrennet. Diesem Propheten, so von Christo  
 25 durch den heiligen Geist weissaget, laßt uns nachreden, wie er uns vor redet, Nemlich das er HERR, unser aller Herrscher und dennoch nicht zween Herrn, nicht zween Herrscher, nicht zween Messias, nicht zween Könige, Sondern ein einiger HERR unser Herrscher, ein einiger Messias und König sey.

Das sind drey hohe Artickel, so David hie mit kurzen Worten rüret  
 30 und bekennet, Der erste, das dieser König zwo Naturen habe, das ist: das er warer Gott und Mensch sey: Der ander, das er ein unzertrennete Person sey, nicht zwo Personen, zween Könige, zween HERRn und Herrscher, Sondern eine Person, ein König, ein HERR und Herrscher. Denn weil er diesem HERRn oder Herrscher, das ist: Menschen, Gottes Namen und Ehre zueigent  
 35 und in HERRn, das ist: Gott, nennet, So mus derselb HERR und Mensch kein ander Gott noch Göze sein, Sondern der rechte, natürliche Gott mit dem Vater und heiligem Geist. Widerumb weil er diesem HERRn, das ist: Gott, Menschlichen Namen und Eigenschaft zueignet und in Herrscher nennet, wie Menschen Herrscher sind und herrschen, So mus derselb HERR und  
 40 Gott, rechter Mensch [Bl. 23] und den Menschen aller dinge gleich sein, ausgenommen Sünde. Item weil er diesen HERRn und herrscher zusamen



R] hersch[er, ut sequitur. Describit personam deum und leib[lichen herrn, ut infra. Iam pl[agt ins reich, quod is dominus per totum mundum praedicatur  
 Röm. 1, 4 ut Ro. quod pater suscitavit filium ex mortuis et per spiritum sanctum  
 lassen predigen mit gleichen und wund[er, ut sciatur istum esse dominum,  
 cui omnia sub pedibus tradita. Istud praedicabitur in finem. In das 5  
 trefflich wesen sihet, quod ex parva angulo kompt praedicatio, ut in toto  
 orbe praedicatur et so[nat, quod herrlich, nempe quod verus deus und herr  
 et secundum humanitatem ei omnia subdita: angeli, mors, peccatum, homines,  
 infernus. Das mag ein name sein, der groß und trefflich. Quis unquam  
 audivit ein solchen namen zuschreiben nt isti? Turca, Pap[ia, frank[os 10

Dr] bringt und saget, das dieser HERR unser Herrscher nicht zween, Sondern  
 einer, Also das dieser HERR eben derselb unser Herrscher und dieser unser  
 Herrscher eben derselb HERR sey, So mus dieser HERR unser Herrscher ein  
 einige Person sein. Der dritte Artikel ist, das dieser HERR, das ist: Gott,  
 solle Mensch werden und empfangen Herrschafft, Gewalt und Ehre vom Vater 15  
 uber alles. Was es aber für ein Herrschafft und Reich sey, so der Vater  
 diesem Menschen und Herrscher gibt, davon wird er hernach sagen.

Phil. 2, 2 'Wie herrlich ist dein Name in allen Landen?'

Bisher hat er die Person beschrieben und diesen König also abgemalt,  
 das er sey warer, ewiger Gott und warer Mensch, ein leiblicher Herr 20  
 und Herrscher uber uns Menschen. Nu pl[aget er<sup>1</sup> in sein Reich und  
 saget, daß dieser HERR unser Herrscher einen herrlichen Namen habe in aller  
 Phil. 2, 9 ff Welt. Was dis für ein Name sey, leret S. Paulus Philip: 2. da er spricht:  
 'Gott hat Christum erhöhet und hat jm einen Namen gegeben, der uber alle  
 Namen ist, Das in dem Namen Ihesu sich beugen sollen aller der knie, die 25  
 im Himmel und auff Erden und unter der Erden sind, Und alle zungen  
 bekennen sollen, das Ihesus Christus der Herr sey zur Ehre Gottes des  
 Röm. 1, 4 Vaters'. Und Rom: 1. da er saget, das Gott der Vater seinen Son auff-  
 erweckt hab von den Todten und durch den heiligen Geist in Worten, Zeichen  
 und Wundern verkleret in aller Welt, Auff das man erkenne und wisse, das 30  
 er Gottes Son sey, welchen er zum Erben und Heubt gemacht hab uber alles.

In dasselb treffliche wesen sihet hie David, das aus dem kleinen Winkel  
 zu Jerusalem komen sol ein solche Predigt, welche erschallen sol durch die  
 ganze Welt mit aller macht und herrligkeit, das Ihesus Christus warer Gott  
 und Mensch solcher Herr und Herrscher sey, welchem auch nach der Menschheit 35  
 alles unterworffen ist, Engel, Menschen, Sünd, Todt, Welt, Teuffel, Hell  
 und was genennet werden mag im Himmel, auff Erden und unter der Erden.

Das mag ein Name sein, welcher trefflich groß und uber alle mas herr-  
 lich ist. Wer hat je gehöret, das so grosser herrlicher Name einem Menschen  
 auff Erden zugeschrieben were, wie diesem HERRn und herrscher zugeschrieben 40

<sup>1</sup>) = gerät er unversehens, vgl. Unsre Ausg. Bd. 15, 705, 28.



R] karten könig. Is in omnibus landen gepredigt, quod verus deus et homo et ei subiecta himel, erden et quicquid in eis: Engel, menschen, Teufel, tod, leben, sund und gerechtigkeit. Das heist ein herrlicher name. Da entsetzet propheta fur dem grossen namen. Das laut herrlich. Si medicus vom tod helffen. Si Turca, Cesar, tum diceret: das ist ein herr. Si Cesar ein aufsehligen rein machen, si non Cesar, fieret. Quid autem ad istum omnia? qui multos excitavit et omnes in novissimo. Illum habemus

Dr] wird? Der Römisch Keyser und König, der Papst, Ja der Türckisch Keyser sind lauter karten Könige<sup>1</sup> gegen diesem HERN und herrscher. Sie mügen grosse Titel und Namen führen, mügen heissen Groszmchtige, Unüberwindliche, Allergnädigste zc. Aber dieser König wird in allen landen gepredigt, das er sey warer Gott und Mensch, ein gewaltiger Herr und Herrscher, Dem alle ding unterworfen und unterthan sein müssen, Himel, Erden und alles, was drinnen ist, Engel, Menschen, Teuffel, Todt, Leben, Sünd, Gerechtigkeit zc.

Über diesem grossen, herrlichen Namen entsetzet sich der Prophet David, kan sich nicht gnugsam darüber verwundern, weis auch nicht für grossen wundern, wie er davon reden oder wie er diesen Namen nennen sol: Spricht, es sey zuhoch und zu herrlich ding, das man von diesem Könige in aller Welt Predigen, singen und sagen werde. Ah lieber König, spricht er, wie grosser HERN und Herrscher bistu? wie ein herrlichen Namen hastu in allen landen? Woher sol ich wort nemen, das ich davon reden müge? Ich kans mit gedanken nicht erreichen, schweig denn, das ichs mit Worten ausreden<sup>2</sup> künde. So herrlichen Namen hastu König in aller Welt.

[Bl. B 4] Und zwar die grösse und herrlichkeit dieses Namens erfoderts, das man sich darüber verwundere. So ein Arzt erfunden würde auff Erden, Der eine oder zwo Krankheiten und Seuchen, so nicht zu heilen sind, heilen, Ja, der einen einigen Menschen vom Tode erretten künde, welch und was Lob und Namen, meinstu, würde solcher Arzt haben in aller Welt? So ein Fürst oder König macht und gewalt hette, einen Blinden sehend zumachen, einen Teuffel auszutreiben, einen Todten aufzuwecken zc. Von dem würde jederman singen und sagen: Das ist ein Herr. So der Römische Keyser einen einigen Aufsehligen Menschen reinigen künde vom Aufsat, were er nit Keyser, so müste er bald Keyser werden. Was were aber dis alles gegen dem, so dieser König und herrscher an den Menschen Kindern gethan hat und noch teglich thut und thun wird in aller Welt bis an den Jüngsten tag, Da er vielen Sündern ire Sünde vergeben hat und noch teglich vergibt, viel Blinden sehend gemacht, viel Aufsehlige gereinigt, viel vom Tode aufferweckt und Lebendig gemacht und am Jüngsten tage alle Menschen auff-erwecken und Lebendig machen wird? Darumb ist es ein treflicher, herrlicher Name, darüber sich billich jederman zuverwundern hat, und je reicher Geist und hoher verstand, je grösser das verwundern bey den Christen sein wird.

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. oben S. 49, 9.    <sup>2</sup>) = völlig schildern.



R] herrscher. 'Da dancket', 'datur laus tua in celis.' Er sol unser herr sein et nos auff erden, quomodo reimet? quomodo eius danck sit in celis? prae-  
dicatur dominus in celo und in allen landen. Das ist mirabile regnum,  
quod dicitur regnum Christi non sterblich, irdisch et tamen, qui in eo sunt,  
Joh. 18, 36 f. tales. Coram Pilato: 'Non de mundo'. Sum rex. Qualis? In hoc natus, 5  
'qui audit veritatem'. Sum rex veritatis. Mundus plenus schalkheit, ob-  
sessus infidelitate. Eusserlich regnum, im grund tamen falsch gegen Gott.  
Ich hab Regnum, das ist warheit. Ad hoc veni, ut tester de veritate.

Dr] 'Da man dir dancket im Himel.'

Was ist das, Das er saget: Dieser König soll uber uns Menschen Herr 10  
und herrscher sein, und wir Menschen find auff Erden? Und sein Name solle  
herrlich werden in allen Landen durch das danken, so da geschieht im Himel?  
Wie dancket man jm im Himel, weil sein Name gepredigt wird auff Erden?  
Wie reimet sich das zusamen? Wie kan sein Name von uns Menschen herr-  
lich gepredigt werden in allen Landen, und doch zugleich sein Lob und Danck 15  
von uns Menschen geschehen im Himel? Wir Menschen können je nicht zu-  
gleich unten auff Erden und oben im Himel sein. Wie kompts denn, das er  
die Lande und den Himel in einander menget? Antwort: Es ist geredt  
nach art und Natur des Reichs Christi, welchs ein seltsam, wunderbar Reich  
ist, Nicht ein irdisch, vergenglich, sterblich Reich, Sondern ein ewig, Himelisch, 20  
unvergenglich Reich. Die Bürger des Reichs Christi sind irdische, vergengliche,  
sterbliche Menschen, wonen und leben in Landen hin und her zerstreuet auff  
Erden, Und find doch zugleich Bürger im Himel.

Wie gehet das zu? Oder wie ist es umb dis Reich gethan? Höre, wie  
Joh. 18, 36 dieser König selbst davon redet für dem Landpfleger Pilato Johan: 18. 'Mein 25  
Reich ist nicht von dieser Welt, Were mein Reich von dieser Welt, meine  
Diener würden drob kempffen, das ich den Jüden nicht uberantwortet würde.  
Joh. 18, 37 Aber nu ist mein Reich nicht von dannen'. Und bald darnach: 'Ich bin ja  
ein König. Ich bin dazu geboren und auff die Welt komen, das ich die  
warheit zeugen sol. Wer aus der warheit ist, der höret meine stimme'. 30  
Damit unterscheidet er gewaltiglich sein Reich und der Welt Reich und leret,  
wie sein Reich gestalt sey. Des Kaysers Reich, spricht er, ist von dieser Welt,  
gehört in diese Welt und nimpt ein ende mit dieser Welt. Aber mein Reich  
ist nicht von dieser Welt, gehört auch nicht in diese Welt, ob es schon in  
dieser Welt gehet, Und nimpt kein ende mit dieser Welt, Sondern gehört in 35  
ein ander Welt und bleibt ewig. Das Römisch Reich bleibt wol für meinem  
Reich, so es nur selbst wil. Denn mein Reich wird nicht durch eusserliche  
Gewalt und leiblich Schwert angerichtet, gestercket noch erhalten, wie der Welt  
Reich durch leiblich Gewalt und Schwert angerichtet, gestercket und erhalten  
wird, [Bl. C 1] Sondern wird erbatet, gestercket und erhalten durchs Wort, 40  
Glauben und Geist. Die Welt ist vol Schalkheit, vol Heuchelei, vol Lügen,



R] Ro|manum reich kan wol bleiben on mein reich, kunne mein reich nicht stercken mit glad|io, sed spiritu edificatur. Herr, du k|onig aller k|onig, aller Herr|n habens regnum in toto orbe, et est celeste, quia tu es rex in celis, et tamen regnum in terris et inferis. Ideo quia est ewiges leben, freude  
 5 i. e. regnum vitae, ehren, freuden, gerecht|igkeit et omnis boni. Hoc vide|runt prophe|tae tum. Adhuc expectant Iud|aei, quod veniat, ut Cesar, Turca und mit viel mennern und gold, silber. Hic aliter. Es sol herrlich wesen.

Dr] vol Falschheit, vol Untrew. Alle eufferliche Weltliche Regiment, sie sehen gleich mit Tugend, Redligkeit und Recht gegründet und gefasset auffz beste, als sie  
 10 jmer mügen, So sind sie doch vol Falschheit und Lügen für Gott, und ist kein warhafftig, rechtschaffen wesen darinne, so für Gott bestehen mag. Mein Reich aber ist ein Reich der Warheit. Denn dazu bin ich geboren und auff die Welt komen, das ich die Warheit Predige, und die Menschen die Warheit hören und annemen, Auff das sie ware, rechtschaffene Menschen werden,  
 15 die in ein andere Welt gehören und derer werck in Gott gethan sind.

So wil nu David also sagen: HERR unser Herrscher, Du bist ein König aller Könige und ein Herr aller Herrn, Du hast allein unsterblichkeit und wonest in einem Liecht, da niemand zukomen kan, Dein Reich wird gehen, so weit die Welt ist, und wird doch solch dein Reich ein ewig, Himelisch Reich sein, Du bist  
 20 ein König im Himmel und wirst doch dein Reich haben auff Erden, Ja auch unter der Erden in der Helle. Denn nichts so hoch und tieff, wider im Himmel noch auff Erden noch unter der Erden sein wird, Da du nicht Gewalt noch Macht haben und helfen kinnest. Darumb die, so auff Erden in deinem Reich deinen Namen predigen, loben, preisen und dir danken werden, werden im Himmel sein,  
 25 ob sie schon auff Erden in allen Landen zutrewet wonen.

Derhalb ist dis alles nach art des Reichs Christi geredt, welchs ist ein Reich des Himmels und ewigen Lebens, ein Reich der Warheit, ein Reich des Friedens, ein Reich der Frewde, Gerechtigkeit, Sicherheit, Seligkeit und alles gutes, In welchem Reich Christus, der König der Ehren, zur rechten Gottes  
 30 erhöhet und zum Heubt gesetzt uber alles, seine Christen durchs Euangelium und heiligen Geist im Glauben regieret, unter Sünd, Tod, Teuffel, Welt, HELL, Und sie durch krafft seines Reichs, Worts, Geists und Glaubens setzet in den Himmel, ob sie schon noch leiblich auff Erden leben.

Sölchs hat der Prophet zu der zeit albereit ersehen, was Christus für  
 35 ein König und waserley seine Herrschafft und Reich sein werde. Die Jüden warten heutigs tags noch auff Messiam, das er komen werde mit grossen, reisigen Zeuge<sup>1</sup>, mit viel Kriegsvolcks und werde ein weltlich Keshserthumb anrichten und in solchem Reich viel Gold und Silber austheilen und den Jüden zu grossen Ehren, Gewalt und Herrligkeit helfen. Aber David beschreibet  
 40 den Messiam viel anders und sagt, er, der König, werde sein HERR unser

<sup>1</sup>) D. i. einem Kriegsheer, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 372, 12.



R] Ideo qui sub isto domino, q[uanquam corp[us suum hic x. Non ideo credo in Christum, quod dat edere, b[ibere, quia prius. Sed vivo ut alius, sed herz, syn und ged[an]ken, quod illic vivam, et sit certum. Ideo bereit ein reich, quia secundum cor schon droh[en], unser burgerrecht, burgerlich wesen ist im himel, da wir ein wesen haben, da hat kaiser, Papst nicht zu thun, sed Christus is rex, mit dem herz, et fide schon bruder, erbe und sitze drin, quia credimus res[urre]ctionem mort[ui]uorum et v[ita]m eter[n]am, S[an]ctam Ecclesiam

Dr] herrscher und sein Reich werde ein herrlich wesen sein, also das sein Name in allen Landen geprediget und jm Danc[ke] geschehe im Himel. Da wird nicht gesagt von Gold und Silber, Sondern von Predigt und Wort, von Lob und Danc[ke] in Landen und Himel. Dazu dienet dieses herrschers Herrschafft und Reich, das wir hie auff Erden anfahren zu sein im Himel und vollend in Himel hinein komen und darinne bleiben ewiglich. Dieses Königs Reich hilfft uns in Himel hie nach dem Geist und Seele, ob schon unser Leib noch ein zeitlang im Lande auff Erden ist. Dort aber hilfft uns mit Leib und Seel hinein in der Offenbarung und Anschawung. Denn wir sind nicht darumb auff Christum getauft, glauben auch nicht darumb an jn, das wir sein genießen sollen zu essen und trincen, zu Geld und Gut auff Erden. Denn solchs gibt er uns on das, hat auch ein ander Reich dazu gestiftet und geordnet, da wir solche güter von ihm gewarten sollen, Sondern darumb sind wir auff ihn getauft [Bl. 62] und darumb glauben wir an jn, das wir in Himel komen und ewig Selig sein. Hie auff Erden lebet ein Christ nach dem Leibe wie ein ander Mensch, ißet und trincet, erbeitet und richtet sein Geschäfte aus. Aber sein Herz, Sinn und gedanken stehen dorthin, das er im Himel ewig Selig sein möge und an solcher Hoffnung gewis sey.

Dis stücke laßt uns wol mercken, das der HERR unser herrscher solche herrschafft und Reich angerichtet und bereitet hat, darinnen wir schon nach dem Geist, Herzen und Seel im Himel sein, ob wir gleich nach dem Leibe in Landen hin und her zerstreuet wonen. Also spricht auch S. Paulus Philip: 3. Unser Wandel ist im Himel, Von dannen wir auch warten des Heilandes Ihesu Christi des HERRn, wilcher unsern nichtigen Leib verklären wird, das er ehnlich werde seinem verklärten Leibe, Nach der Wirkunge, damit er kan auch alle ding jm unterthenig machen. Unser Bürgerchafft oder burgerlich wesen<sup>1</sup>, spricht er, ist nicht hie auff Erden, Sondern im Himel, da haben wir unser recht Wesen und Leben. Der Keyser und Papst mit seinem wesen hat da nichts zuthun, Sondern Ihesus Christus der HERR hat da zuthun, In demselben wesen sind wir Bürger und Erben Gottes, Mitbrüder und Miterben Christi, Ja, wir sind schon darinne mit dem Herzen nach dem Geist und Glauben, Denn wir glauben, wie uns der Kinder Glaube leret, eine heilige Christliche Kirche, Auferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben.

<sup>1</sup>) = Heimat, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 320, 23; vgl. auch die Stelle bei Dietz, s. v. *bürgerlich*.



R] cath[olicam. Ich verſehe, quod die novis[simo] resurg[am] et vivam eter[ne].  
 Ideo heiſſts im himelreich gelebt, ſed c[or]de et fide. Cor hats ergriffen, adhuc  
 expectandum, ut der madenſack und muſ am jungſten tag gereinigt. Das  
 fleiſch iſt noch da, ſeel ſteckt im finſtern kerker, ut non vid[ea]t, quando autem  
 5 tabernaculum corruptum, tum wird gar ſehen, non erit amplius carcer cor-  
 poris. Hoc vid[it] und ſo frolich dabon gered. Ach quam lib[enter] vidis[emus]  
 et nos. Der nam ghet, nihil habemus niſi nomen, personam non, tamen  
 audimus resur[ecturum] mortuum et quando mortui, ut d[ic]at: Kom erfur, et  
 collocabimur in vitam eternam, etiam secundum corpus. Sic Christi reg[num]

Dr] 10 Darumb haben wir dieſe feſte Hoffnung und verſehen uns des gewis, das wir  
 am Jungſten tage auferſtehen und das ewige Leben beſitzen werden.

Das heiſſt recht gelebet im Himel, Nicht mit dem Leibe, Sondern mit  
 dem Herzen und Seele im Glauben und Hoffnung. Unſer herz hat durch  
 krafft des heiligen Geiſtes mit dem Glauben im Wort das Leben im Himel  
 15 ergrieffen. Wir müſſen aber noch darauff warten, biſ unſer alter Madenſack<sup>1</sup>  
 vollend gereinigt werde und am Jungſten tage auch hernach kome. Izt hangt  
 uns das Fleiſch noch an und unſer Seel ſtecket noch gleich in einem finſtern  
 Kerker, das ſie die Herrlichkeit unſers Bürgerlichen weſens und Erbschafft im  
 Himel nicht ſehen kan. Wenn aber der Kerker wird zubrochen werden, als  
 20 denn werden wirs ſehen, nicht ſtückweiſe, durch einen Spiegel, in einem  
 tunkeln wort, Sondern vollkommen und von Angeſicht zu Angeſicht, wie  
 S. Paulus ſagt 1. Cori: 13.

1. Cor. 13, 12

Solchs hat David im Geiſt geſehen und erkant, Darumb redet er ſo  
 frolich davon, machet dieſe herrliche Weiſſagung von Chriſto und ſeinem Reich  
 25 und wündſchet von ganzem Herzen, das ers erleben möchte, das dieſe Weiſ-  
 ſagung erfüllt würde. Aber er hats nicht erlebt. Wir aber haben ſolcher  
 Weiſſagung erfüllung. Denn der Name dieſes Herrſchers gehet daher mit  
 frohlichem Schal in allen Landen durch die Predigt des Euangelij. Aber doch  
 wündſchen alle frome Chriſten, das ſie jn Perſönlich auch ſehen möchten. Den  
 30 Namen haben wir, Die Perſon haben wir nicht, on das wir durchs wort in  
 der Predigt hören, er ſey komen, von einer Jungfratwen geboren, auferſtanden  
 von den todten und hab ein ewig Reich angerichtet, in welches Reich wir  
 geſetzt ſind durch die Tauffe, und ſind bereit im Himel nach der Seele.  
 Wenn wir nu ins Grab komen und rugen werden biſ an den Jungſten tag,  
 35 Als denn wird der GHR unſer herrſcher, des Namen wir Predigen in allen  
 Landen und dem wir danken im Himel, zu uns ſagen: Kompt erfür aus  
 den Grebern und beſiſet das ewige Leben im Himel, auch nach dem Leibe.

[Bl. 63] So ſoltu verſtehen, das David die Lande und den Himel zu-  
 ſamen reimet, in dem er ſpricht, Unſers Herrſchers Name ſey herrlich in allen  
 40 Landen, und da danket man jm im Himel. Denn Chriſtus Reich iſt auff

<sup>1)</sup> Vergänglichlicher, ſündiger Leib, vgl. z. B. Unſre Ausg. Bd. 37, 647, 25.]



R]est in terris et tamen non terrenum. Sumus in carne et tamen ꝛ. P[aulus.  
 Phil. 3, 20f. Eßten ut alii, sed secundum seel im himel, quae neeret sich alio cibo, quam  
 pane, scilicet quod Christus pro nobis. Wo ist die speiß, kuchen, Keller?  
 In celis, der Keller im himel, neeret sich der himmlischen guter. Tuum  
 regnum est celeste, quia sit in celis danck i. e. von dem heufflin, das im  
 himel ist secundum cor et fide. Cum hoc sit, schetzt der prophet, quod hoc  
 fingen, dancken sit in celo. Sic est in celo et terra et tamen non irdisch, sed  
 celestis leben in himel, in terris et tamen celestis laus, quia anima. Si autem  
 non fides in Christum, so istz gar irdisch, si diu ieiunatur, ist menschen tand,  
 Col. 3, 3 ut Turca, Papst. Sed Paulus. Vestra vita non est manifestata coram 10

10 über vita steht quam vita sp

Dr] Erden, in allen Landen und doch zugleich im Himel, fintemal es kein irdisch,  
 leiblich, sterblich Reich ist, Sondern ein ewig Reich, Daher es auch im Euan-  
 gelio Himelreich genennet wird. Wer in dis Reich auffgenommen wird, der  
 ist im Himel nach dem Geist und Seele, ob er schon nach dem Leibe und  
 Fleisch auff Erden ist. Die Seele hat ire Himelische Speise, Denn sie wird 15  
 durch leiblich Brot, so aus der Erden wechset, erneeret, wie der Leib, Sondern  
 muß ein ander Speise haben, Nemlich das Brot des Lebens, so vom Himel  
 Joh. 6, 50f. komet. Johan: 6. Wo ist die Kuchen und der Keller, darinnen man der  
 Seelen Speise und Trand findet? Im Himel, das ist: in der Christenheit  
 auff Erden, da der HERR unser Herrscher sein Reich hat, und welche Christen-  
 heit in den Himel gehöret. Da neeret sich unser Seele und geneusst der Hime-  
 lischen güter. 20

Er wendet sich zum Könige und spricht: 'HERR unser herrscher, Dein  
 Name ist herrlich in allen Landen, da dancket man dir im Himel', Das ist:  
 dein kleines heufflin dancket dir, welchs in allen Landen zerstreuet, doch zugleich 25  
 im Himel ist. Denn gleich wie dein Reich ist auff Erden und doch zugleich  
 im Himel, Also auch dein geringes armes heufflin ist nach dem Leibe auff  
 Erden zerstreuet, Und ist doch nach dem Herzen, Seel und Geist im Himel.  
 Dein Reich gehet auff Erden und ist doch nicht ein irdisch, Sondern ein  
 himelisch Reich, Also deiner gleubigen wesen und leben auff Erden ist nicht 30  
 irdisch, Sondern ein Himelisch wesen im Himel. Ir dancken und loben, ob  
 es schon in allen Landen geschicht, da dein Name gepredigt wird, So istz  
 dennoch ein himelisch dancken und loben. Denn die Seele, so durch Gottes  
 Geist erleuchtet ist, treibet solch Lob und Danck. Und das ist auch war, Wo  
 kein Glaube und Erkenntnis Christi ist, da ist eitel irdisch loben und dancken, 35  
 wie man an Papst, Türken erferet, ob sie schon viel fasten, beten, loben und  
 dancken, So istz doch eitel irdisch, fleischlich ding und Menschentand, Da ist  
 kein Geist noch etwas, das in Himel gehöret.

Hievon kan niemand so wol reden als die lieben, heiligen Apostel.



R]mundo in Christo, sed quando x. Sic Apostoli loquuntur. Das wir leben  
 ut Christiani, ist heimlich, glauben an Christum, qui in deo. Ergo et nos,  
 Teufel et ho[m]ines non vident. Qui sic vivunt in celo in Christo, faren er  
 auß et praedicant dei nomen. Christianus nihil facit, quam Lobt und danckt,  
 5 ideo dicit: Wie ist's zugl[an]gen? quos ho[m]ines dazu braucht dein reich, wie  
 greiff's an und weise? stulta weise. Mundus und lufft vel Teufel, qui  
 Christo so feind, ut Christum auszgetil[ge]t toti Christianitati et cuilibet in

Dr] S. Paulus spricht Coloß: 3. 'Ewer Leben ist verborgen mit Christo in Gott. Kol. 3, 3f.  
 Wenn aber Christus ewer Leben sich offenbaren wird, denn werdet jr auch  
 10 offenbar werden mit jm in der Herrlichkeit.' Und S. Johannes sagt 1. Johan: 3. 1. Joh. 3, 2  
 'Meine lieben, Wir sind nu Gottes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was  
 wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, das wir jm  
 gleich sein werden, Denn werden wir jn sehen, wie er ist.' Feiner und lieb-  
 licher künden sie nicht davon reden. Ein Christen und gleubiger ist Gottes  
 15 Kind und im Himmel. Aber es ist noch verborgen und erscheinet nicht, Teufel  
 und Menschen sehen es nicht, Ja, es scheint wol das widerspiel auch für  
 unsern Augen. Es wird aber zu seiner zeit offenbar werden und erscheinen.  
 Welche nu Gottes Kinder sein, die faren eraus, loben und preisen den Namen  
 Christi in allen Landen und danken jm im Himmel.

20 'Aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglingen hastu Ps. 8, 3  
 eine Macht zugericht umb deiner Feinde willen, Das du vertilgest  
 den Feind und den Rachgirigen.'

[Bl. 64] In diesem Vers beschreibet er die Herrschafft und zeigt an,  
 Was es für ein Herrschafft und Reich sey, Wie und durch was weise der  
 25 HERR unser herrscher sein Reich anrichte, Nemlich durch der Menschen Mund,  
 Was er für Leute dazu brauche, Unmündige und Seuglinge, Wie ers angreiffe,  
 Gar nerischer weise für der Welt, Und was er damit ausrichtet, Nemlich,  
 das er vertilge den Feind und den Rachgirigen.

ER NENnet Christus Herrschafft oder Reich eine Macht seiner Stercke  
 30 und Krafft halben. Denn das Hebreisch wort Oz heisst Stercke, Macht,  
 Gewalt. Oft heisst auch in der heiligen Schrift ein Reich, Als Gene: 49.  
 'Ruben, mein erster Son, Du bist meine krafft und meine erste macht, der 1. Moße 49, 3  
 Oberst im Opffer und der Oberst im Reich'. Psalm: 110. 'Virgam virtutis Ps. 110, 2  
 tuae mittet Dominus ex Zion.' 'Der HERR wird das Scepter deiner Macht'  
 35 oder 'deines Reichs senden aus Zion'. Also wirds hie auch gebraucht, Du hast  
 eine Macht zugerichtet, welchs ist eine Macht zu herrschen und regieren, Du  
 hast zugerichtet eine mechtige Herrschafft und gegründet ein stark mechtig  
 Reich, welchs fest bestehen und wol bleiben wird wider alle Macht der Welt,  
 Ja, wider alle Pforten der Hellen.



R] sonderheit, so zornig blöse geister, ut non fried tag und nacht. Sie thun schaden, ut videmus. Ideo merito blöse geister, kriegen, mordten wie den

Dr] Wodurch gründet er solche Macht und Reich und was für Leute brauchet er dazu? 'Aus dem Munde der Unmündigen und Seuglingen', spricht er, 'hastu eine Macht zugerichtet'. Du hast eine Macht gegründet oder ein Reich, 5 das voller Macht und Gewalt ist wider Sünd, Tod, Teuffel und Welt zugerichtet, Nicht durch leibliche Woffen, Harnisch, Schwert oder Büchsen, Sondern durch der Menschen Mund und solcher Menschen Mund, die Unmündige und Seuglinge sind. Das ist die weise, dadurch Christus Reich angerichtet wird, Nemlich nicht durch Menschliche Gewalt, Weißheit, Rat noch Krafft, Sondern 10 durchs Wort und Euangelium, so durch Unmündige und Seuglinge gepredigt wird? Der Türckisch Keyser stercket und befestiget sein Reich mit dem Schwert. Der Papst thut auch also. Aber Christus gründet, stercket, befestiget sein Reich allein durchs mündliche Wort.

Unmündige nennet er nicht junge Kinder, so nicht reden können (Denn 15 sollen sie das Wort führen und predigen, so müssen sie können reden), Sondern schlechte, einfeltige, albere Leute, die den Unmündigen Kindern gleich sind, Das ist: die alle Vernunft hindan setzen, das Wort mit einfeltigem Glauben fassen und annemen und sich von Gott führen und leiten lassen wie Kinder. Solche sind auch die besten Schüler und Lerer in Christus Reich, wie er selbst 20 spricht Matth. 11, 25 'Ich Preise dich, Vater und GOTT Himels und der Erden, das du solchs den Weisen und Klugen verborgen hast und hast es den Unmündigen offenbaret'. Und Psalm 18. sagt David: 'Das zeugnis des GOTT macht die albern weise'. Und Psalm 118. 'Wenn dein wort offenbaret wird, 25 so erfremet es Und machet Klug die einfeltigen'.

SEUGLINGS nennet er nicht, die an irer Mutter Brüste ligen und saugen, Sondern die den Seuglingen gleich sind, Das ist: die dem lautern, reinen Wort anhangen on allen zusatz Menschlicher trewme und gedanken. Denn gleich wie ein Seugend new geborn Kind sich an seiner Mutter Milch genügen leßt und keine Speise mehr begeret noch suchet denn die Milch seiner 30 Mutter, Also begeren und suchen diese für ire Seele keine Speise mehr denn das lautere, unverselchte Euangelium Christi. So spricht S. Petrus 1. Pet. 2. 1. Petri 2, 2 'Seid girig nach der vernünftigen, lautern Milch als die jzt gebornen Kindlin.' Er nennet das Euangelium vernünftige, das ist: geistliche Milch, die man mit der Seelen schepffen mus, und lautere Milch, die man nicht mit fleisch- 35 lichem Sinn, Son-[Bl. D]dern mit reinem Glauben mus fassen. Derhalben das wort (Unmündige) schleußt aus alle menschliche Vernunft in Glaubens sachen. Das wort (Seuglinge) schleußt aus alle verfelschung des worts und falschen zusatz Menschlicher gedanken.

WARUMB und wozu gründet Christus solche Macht und Reich? Was 40 wil er damit ausrichten? Du hast eine Macht zugerichtet, spricht er, umb



R] starcken g[eister, ubi 1 fortior toto g[enere humano, prius omnes, in malum, quia dominus mortis per lap[sum Adae. Ideo leicht omnes ho[m]ines, manet plagen und turgen und kein widderstand, quomodo contra hunc maximum,

Dr]heiner Feinde willen, Auff das du vertilgest den Feind und den Rachgirigen.

<sup>5</sup> Darumb ist dirz zuthun, Du hast einen Feind und ein Rachgirigen Feind, Den selben wiltu vertilgen, ganz und gar verstoren und im den heiligen Abend geben<sup>1</sup> (Denn das heisst eigentlich das Hebreische wort Hischbith, Sabbatisare seu ad internitionem usque destruere). Dazu hastu diese Macht gegründet, Das wiltu damit ausrichten, das der Feind untergehe. Er versteht aber  
<sup>10</sup> durch den Feind und Rachgirigen den Teuffel und seine Braut, die Welt<sup>2</sup>, und was in der Welt gros und hoch ist, Wie gewesen ist die Synagoga im Jüdischen Volk, so Christum gecreuziget und getödtet hat, Item das Römische Reich, welchs mit aller gewalt Christo und seinem Reich widerstanden hat, Und noch heutigs tags ist das Mahometisch und Türkisch Reich, so Christum  
<sup>15</sup> und seine Kirche teglich anfeindet. Der Teuffel ist Christo so feind, das er in gern zu grund austilgen wolt. Weil er aber nichts an Christo gewinnen kan (Denn ob der Teuffel schon Christum in die Versen sticht, creuziget und martert, So zutrit im doch des Weibeszamen, Christus, den Kopff, züstört sein Reich und Gewalt), So anfeindet, verfolget und plaget er die ganze  
<sup>20</sup> Christenheit und einen jeden Christen in snderheit, Und ist so grimmig zornig, das er nicht auffhöret der Kirchen Christi mit Lügen und Mord schaden zuthun, wie wir teglich sehen und erfahren. Umb solcher Feinde willen hat Christus aus dem Munde der Unmündigen und Seuglingen eine Macht zugerichtet.

Nu aber istz ein wunderbar ding, das Christus den Feind und Rach-  
<sup>25</sup> girigen vertilget durch die Macht, so aus dem Munde der Unmündigen und Seuglingen zugerichtet ist. Denn der Feind und Rachgiriger ist ein starcker, mechtiger Geist, welcher Gott und Fürst ist in der Welt und ein fest, bestendig Reich hat und unter im viel andere Geister, deren ein jeglicher stercker ist denn alle Menschen auff Erden. Dagegen sind die Unmündigen und Seug-  
<sup>30</sup> linge arme, schwache Menschen, Dazu in des Feindes gewalt gefangen. Denn durch Adams Fall und Sünde sind alle Menschen in Tod und Teuffels Tyranny komen. Was vermögen sie nu in solcher schwachheit und gefengnis wider den Feind und Rachgirigen? Unmündige und Seuglinge werden geringen widerstand thun und wenig abbrechen so mechtigen, starcken Geistern und so  
<sup>35</sup> grossen, gewaltigen Tyrannen auff Erden, welche dem Teuffel in seinem Dienst zuhose reiten, wider Christum und seine Kirche toben, Sönderlich weil sie kein Schwert zucken, Söndern allein mit dem Munde streiten sollen. Warumb sendet er nicht die Himelischen Geister und Fürsten Gabriel, Michael und andere Engel, die dem Feinde starcken widerstand thun und abbrechen künden?

<sup>1</sup>) = verabschieden; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 143, 21. *Brant* (Wirtin), oft bei Luther.

<sup>2</sup>) Die Welt des Teufels



R] fortis[imum geist, cui omnes principes heren. Cur non mittit Gab[rielem, Micha[elem et alios? Non thut, quia S[piritus malus ist hefftig. Deus hat lust, ut hone und spotte. Ideo wirfft er sich selber. Christus arm wurm, Matth. 8, 20 qui non habet, ut Matth. 8. Sie greiffet an mit leiblicher schwachheit, albert[ei]t, postea 12 A[postoli] die albersten schaf. E[van]gelium zeigt an, quasi lauter 5 kinder, quando Christus hie her, ant[wo]rten dort hin. Ideo kinder revera. Es ist k[lein] man, si etiam alt, quod so leppisch ziert, so hoch verstend[ig] geist, hengt und heht infirmis[imos] contra hochsten mechsten, die engel im hime[l],

Dr] Antwort. Der HERR unser Herrscher hat nicht Gabriel oder Michael hiezu wollen brauchen, Sondern aus dem Munde der Unmündigen und Seug- 10 lingen hat er eine Macht zurichten wollen. Denn weil des Feindes Bosheit groß und sein Zorn hefftig ist, So hat dieser herrscher Lust und Wolgefallen, das er so boshaftigen, grimmigen und stolzen Geist hōne und sein dazu gleich spotte. Darumb da er die Macht zurichten wil, wirfft er sich selber so tieff herab, wird Mensch, Ja, wirfft sich unter alle Menschen, Wie 15 Ps. 22, 7 geschrieben stehet Psalm: 22. 'Ich bin ein Wurm und kein Mensch, Ein Spot [Bl. D 2] der Leute und Verachtung des Volcks'. Gehet daher in Armut, wie Matth. 8, 20 er selbst sagt Matth: 8. 'Die Füchse haben Gruben und die Vogel unter dem Himmel haben Nester. Aber des Menschen Son hat nicht, da er sein Heubt hinlege'. In solcher leiblichen schwachheit und armen Gestalt greiffet er den 20 Feind an, leßt sich ans Creuz schlagen und tödten und durch sein Creuz und Tod tilget er den Feind und Rachgirigen, wie S. Paulus sagt Colos: 2. RoI. 2, 15 'Er hat ausgezogen die Fürstenthum und Gewaltigen und sie schaw getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst'.

Darnach da er vom Tode wider aufferstande ist, gen Himmel faren und 25 durch der Menschen Mund eine Macht zurichten wil, sendet er seine Apostel und Jünger, einfeltige, albere Leute. Er nennet sie zwar selbst Schafe Matth. 10, 16 Matth: 10. Sihe, 'Ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wolffe'. Und das ganze Euangelium zeuget, das sich des HERRn Jünger allezeit gestellet haben als lauter Kinder. Wenn der HERR hieher redet, so verstunden sie 30 es dorthin. Darumb waren sie in der Warheit Schafe. Nu istz zumal leppisch und nerrisch angefangen (wie alle Vernunft nicht anders Urteilen kan), das er solche albere, unverständige Menschen an so kluge, hochverständige Geister hengeset und die schwächsten auff Erden wider die gewaltige Herrn der Welt und sterckesten Geister unter dem Himmel hezet. Warumb nimpt er nicht 35 dazu die mechtigsten Engel im Himmel, den Engel Gabriel mit seinen Engeln, welcher der Oberste Marschalk ist und das Schwert füret, Daher er auch den Namen hat und Gabriel, das ist: Gottes Macht oder Krafft heisset? Das thut er aber nit, Sondern nimpt arme, albere Fischer und befihlet denselben, das sie sollen hingehen in alle Welt und das Euangelium predigen aller 40 Creatur. Thut den Mund weit auff, spricht er, und prediget getrost, das es



R] Ite, praedicate, thuts maul weit auff, ut non tantum teuffel, sed omnes creaturae. Diabolus vos occidet, sed non timete, sed eum qui, postquam. Matth. 10, 28  
 Sie incipit, kumb mans auch nerrischer an heben, pugnare contra regnum portarum inferi mit solchen schwachen? Ideo dicit: 'Ex ore' i. e. ein Rleg-  
 5 num gestiftet, gegründet, was sol 1 sagen, 1 macht und zurichten i. e. regnum, das voller macht, gewalt wider tod, teuffel mit der aller amechtig, was? Petrus sol gen Rom komen und angreifen die potentissimos, qui putabant totum mundum non posse straffen. Ibi Turca und keiser kopffen, henden und ghen mit in umb ut hodie. Ipsi mechtig und Teuffel. Ipsi schwach

4 2. r

Dr] 10 für allen Creaturn erschalle. Wapnet sie auch mit Trost und Freidigkeit. Der Teuffel, sagt er, wird euch hart zusehen durch seine Schuppen<sup>1</sup> Und euch tödten. Aber fürchtet euch nicht für denen, die den Leib tödten und die Seele nicht mögen tödten, Fürchtet euch aber viel mehr für dem, Der Leib und Seel verderben mag in die Helle. Matth: 10. So sehet er die Macht und das Matth. 10, 28  
 15 Reich an, Nerrischer künde ers nicht fürnemen für der Welt. Denn alle Vernunft sagen mus, Es sey ein nerrisch ding, das er mit so geringem, schwachem zeug wider den Teuffel und alle Pforten der Hellen streitet.

Das istz nu, das David hie saget: 'Aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglinge hastu eine Macht zugerichtet.' Du hast ein Reich gestiftet,  
 20 spricht er, welchs voller Macht und Gewalt ist wider Sünd, Tod und Teuffel, Solch Reich hastu gegründet, Nicht aus der Welt Weißheit, Klugheit, List, Gewalt oder Krafft, Sondern aus dem Munde einfeltiger, alber, onmechtiger Leute, welche für die aller geringsten dargestellt sind, als dem Tode übergeben. 1. Corint: 4. Ist das aber nicht ein wunder ding, das solcher Leute Mund 1. Cor. 4, 10 ff.  
 25 so grosse, treffliche Macht zurichten sol? Petrus tritt am Pfingsttage auff zu Jerusalem, fürchtet sich weder für Hannas noch Caiphas noch ganzem Rath, thut seinen Mund auff, schlegt ins Teuffels Reich und mit einer Predigt beferet er aus des Teuffels Reich zu Christo drey Tausent Seelen. Die andern Apostel desgleichen sahen solche Macht an durch jren Mund und Wort, das  
 30 die Synagoga und Jüdisch Reich darüber zubodem gehet. Darnach komen sie gen Rom, greiffen an die höchste gewalt auff Erden, straffen jr Heidnisch, Abgöttisch wesen und richten durch jren Mund solche Macht an, welcher niemand widerstehen kan. Weiter austrewen sie sich in die Welt, stürmen durchs Wort des Teuffels Reich, Pflangen und bawen [Bl. 23] Christus Kirche,  
 35 Da gehet die Macht an, welcher weder Keyser noch Könige, weder Fürsten noch gewaltige widerstehen können. Sie streuben sich wol dawider, gehen gewöllich umb mit den Aposteln und Christen, Aber es hilfft nicht, Die Macht aus der jungen Kinder und Seuglinge Munde schneidet durch und behelt den

36 hiffit

1) = Gefolgsleute, s. Unsre Ausg. Bd. 41, 248, 34.



R] und Schlachtschafe. Nonne mirum? Non accipit fortes angelos in celo, qui possent facere. Bald het Michael. Istis non utitur, sed braucht eben die menschlich natur, die der Teuffel gefressen, quorum dominus sub peccato et morte habitat, die bindet dem Teuffel hende und fusse. Ite, praedicate, hebt ir das Reich. Sic unser herr Gott spart die grosse macht, himel, engel et 5 accipit die einfeltigen, ungersten contra diabolum. Das sind Gottes werck. Ideo deus, quod ex nihil facit aliquid et omnia, sic eius natura. Si non  
 Job. 12, 24 kornlin und verfaul't zc. manet 1, wilz, so mus verlieren heutlin, meel und in der erden zc. Ibi wurzel, halm und eher. Ideo eius natura, quod Gottes

D] Sieg, Keyser, Könige und Gewaltige auff Erden müssen die Köpffe hengen 10 und bekennen, das sie es nicht vermögen zuwehren.

Ungleiches Zeug<sup>1</sup> ist es, das hie widereinander gehen und zusamen treffen die mechtigsten Herrn auff Erden, sampt den grimmigsten Teuffeln in der Helle, Und die armen, schwachen Jünger, welche als Schlachtschafe geachtet sind in der Welt. Darumb istz wunder uber wunder, das der Herrscher auff 15 solche weise eine Macht zurichtet. Wenn er dazu neme die starken Himelsfürsten, die vermöchten dis auszurichten. Michael vermöchte Keyser, Könige und Gewaltige auff Erden darnider zuschlahen. Aber er wil die Engeliſche Natur nicht brauchen diese Macht anzurichten, Sondern brauchet die Menschliche Natur dazu, die der Teuffel gefressen hat<sup>2</sup> und uber welche er Herr ist, welche er auch 20 gefangen helt von wegen der Sünde. Eben dieselb Natur henget er<sup>3</sup> an den Teuffel, das sie den Feind fange, binde und uberwinde Und solches ausrichte durch den Mund, durchs Wort und Predigt des Euangelij. 'Gehet hin und prediget das Euangelium aller Creatur', spricht er zu seinen Jüngern, Damit sehet er die Macht und das Reich an. 25

Also sparet unser HERR Gott die gröste und höchste Macht der Engel im Himel und nimpt die aller albersten, einfeltigsten, ungelertesten und schwächsten auff Erden und sehet dieselben wider die höchste Weißheit und Gewalt des Teuffels und der Welt. Das sind Gottes Werck, Denn er ist ein Gott, der da lebendig macht die todten und rufft dem, das nicht ist, das es sey, 30  
 Röm. 4, 17 Rom: 4. Solchs ist seine Natur und Eigenschafft, Er beweiset es mit dem Korn auff dem Felde, Wo dasselb nicht in die Erde fellet (spricht Christus  
 Job. 12, 24 selbs Johan: 12) und erstirbt, so bleibts allein. Wo es aber erstirbt, verfaulet, sein Hülklin und Melh verleuret in der Erden, So kriegt es sein Wurzel, Halm, Eher und bringt viel fruchte. In Summa: Gottes Natur 35 ist, das er seine Göttliche Maieſtet und Krafft erzeiget durch Nichtigkeit und Schwachheit. Er spricht selbs zu Paulo 2. Corint: 12. 'Meine Krafft ist in den Schwachen mechtig'.

21 Eben 24 Euangelium

<sup>1</sup>) der zeug = Heeresmacht; sonst reifiger z., s. oben S. 213, 37; oder = Ausrüstung wie Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 380, 36. <sup>2</sup>) Unklares Bild; = die dem T. zum Opfer gefallen ist? <sup>3</sup>) = hetzt er auf d. T.



R. Krafft und maiestet erzeigen, quae per schwachheit mechtig wurd. Alonige  
 et Reiser faren mit gwalt, gelt, Teuffel mit klugheit, ut deus non similis  
 ipsis. Ego etiam possem facere starcke Reiser, etiam ex lapidibus, sed zu  
 narren machen, ut vident, quod reichthum, macht nihil eorum. Sicut ego  
 5 mit macht, weisheit, krafft her bocht, kere ich umb, stosse euch eitel schwach,  
 arm, eitel leute fur nasen, qui non domos, advenae in mundo und narren,  
 vix scribere kunden, sunt in mundo, habe lust, weil ir bucht auff weisheit,  
 krafft, wil euch begegnen mit eitel schwachheit. Ideo miratur propheta, quod  
 dominus ita fundat regnum inenarrabile. Per quid venio ad istam ineffabilem

Dr] 10 Kesser, Könige, Fürsten und Herrn auff Erden faren mit Gewalt,  
 brauchen all jr Geld und Gut wider Christum und sein Reich. Der Teuffel  
 stürmet auch darwider mit Vernunft, Weißheit und Klugheit durch die Kesser,  
 Kotten und Secten. So spricht Gott: Ich vermöchte auch aus Steinen starcke,  
 mechtige Kesser, Könige und Gewaltige zuschaffen, Vernunftige, Weise und  
 15 Kluge Leute zumachen und durch dieselben mein Herrschafft und Reich anzu-  
 richten, also das Macht gienge wider Macht, Gewalt wider Gewalt, Vernunft  
 wider Vernunft, Weißheit und Klugheit wider Weißheit und Klugheit. Aber  
 ich wil das nicht thun, Sondern wilz nerrisch ansehn, das sie in irer grossen  
 Klugheit zu Thoren und Narren werden, Auff das sie sehen und erkennen,  
 20 wie alle jr Reichthum, Gewalt, Vernunft, Weißheit und Klugheit für mir  
 lauter Nichts sey, Darumb gleich wie sie mit Gewalt, Vernunft, Weißheit  
 und Klugheit daher faren, trogen und pochen, So kere ich stracks umb und  
 stosse den Reichen, Gewaltigen, Weisen und Klugen eitel arme, schwache, albere  
 Leute für die Nasen<sup>1</sup>, welche nicht haben Haus und Hof, Sondern Frembdlinge  
 25 und Pilgerim sind in der Welt, Und daran hab ich Lust und Wolgefallen,  
 Weil sie pochen auff Gewalt und [Bl. 24] Weißheit, das ich jnen begegne  
 mit eitel Schwachheit und Torheit.

Darüber verwundert sich der Prophet, das der HERR unser Herrscher  
 zurichtet eine Macht, das ist: ein mechtig, fest, standhaftig und ewig Reich  
 30 und dasselb auff solche Weise zurichtet, die für aller Vernunft nerrisch scheint.  
 Welches ist denn die weise? Wodurch richtet er die Macht zu? Durchs wort,  
 aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglinge. Wie reimet sich das zu  
 solcher unendlichen, ewigen Macht, die wider Tod, Teuffel und Welt bestehen  
 sol? Es reime sich, wie es wölle, So braucht der HERR unser Herrscher  
 35 nicht Schwert, Büchsen noch Harnisch diese Macht zugründen, Sondern das  
 Wort und solch Wort, so da gehet aus dem Munde der jungen Kinder und  
 Seuglinge, das ist: schlechter, einfeltiger Leute, die den Kindern, so nicht reden  
 können, gleich sind. Die Römer waren so weise Leute, das sie meineten, sie  
 hetten nicht jres gleichen in der Welt Dagegen waren die Apostel unweise  
 40 und Narren für der Welt. Aber Gott gab jnen Mund und Weißheit, welcher  
 nicht widersprechen noch widerstehen mochten alle ire widerwertige.

<sup>1</sup>) = stelle entgegen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 369, 26.



R] potentiam, quod d[ia]bolus, mors nihil contra? Ex ista infirmitate, quod ex ore x. kein schwert, buchsen, harnisch, tantum nimpt verbum da zu et per tale os, qui kinder, seugling, junge k[un]der, die nicht reden k[ö]nnen, quia Romani so weis, ut respectu Apostolorum fuerint sapientis[simi], ipsi stultis[simi]. Sie sind nar[ri]heit, unweis[heit], non intelligunt sapientiam mundi i. e. 5 kindisch leute ut puer in templo, et isti vere pueri si conferantur ad sapientes mundi, prae magnis opib[us] omnia contemnunt. Brustet und branget, so hoch ir wolt: fur mir treck. Sic vos confundam, ut quos nicht pro kinder helt, die sollen mir mit irem wort R[egnum] anrichten euch zu troh contra vestram sapientiam, potentiam, das zu narren in klugheit und kinder in 10 ewer nar[ri]heit. Quid iam sit? pap[ae] non feilt im an gelerten leuten nicht, superant longe nos. Nihil sit, ghet allein das wort, plater noster, symb[olum], man zucht kein schwerd, thut nicht m[eh]r, quam dicitur pueris verbum, et tamen trefflich macht, quae k[ö]nige, kaiser geschreckt tantum verbo. Ist kein schlacht 15 contra papam. 'Ex ore infantium' i. e. aus der narrenpredigt, die man fur nichts und keherey helt. Ideo longe potentior deus diab[olo], thut im nemo

Dr] Ihesus ist zwelff Jar alt, sitzt im Tempel zu Jerusalem, mitten unter den Lerern, horet inen zu und fraget sie, Also das alle, die im zuhören, sich verwundern müssen seines Verstands und seiner antwort. Die Apostel sind 20 auch Kinder, unweise Leute und Narren fur der Welt, verstehen nicht der Welt Weisheit, sind elend und arm, Haben aber göttliche Weisheit, damit sie aller Welt Weisheit weit ubertreffen, Haben grossen Himelischen Reichthum, dafür sie alles, was in der Welt ist, verachten und damit alle Welt reich machet. So gehet nu eins wider das ander. Die Welt brüstet sich und pralet 25 für grosser Gewalt, Vernunft und Weisheit, So spricht er: Branget, so hoch<sup>1</sup> ihr wollet, Alle ewer Gewalt, Pracht, Vernunft und Weisheit ist für mir ein Dreck, Ich wil euch mit ewer Gewalt, Vernunft und Weisheit zuschanden machen, Ich wil junge Kinder und Seuglinge an euch hengen, Dieselben sollen mit irem Munde und Wort ein Macht und Reich zurichten zu troh und spot 30 aller ewer Gewalt und Weisheit, Mit demselben Wort wil ich euch erhaschen in ewer Klugheit und ewer Weisheit zur Torheit machen.

Was geschicht zu unser zeit? Dem Papst feiletz nicht an gelerten, klugen, verstendigen Leuten, Sondern ubertrifft uns weit mit Kunst, Wiß und Verstand. Dennoch richtet er nichts aus wider uns, Wir thun nichts mehr, denn das wir den Mund auffthun und das Wort getrost treiben, Solche 35 Schlacht halten wir mit dem Papst, Wir zucken kein Schwert, schieffen keine Büchsen ab, Sondern mit dem Wort, Vater unser, Kinder glauben, Euangelio richten wir eine Macht zu, welche so stark und krefftig ist, das sie Pfafferey, Müncherey, Nonnerey und das ganze Papstumb darnider leget. Er helt unser Euangelium für Narrenpredigt, Ja für Keherey, Aber er mus dafür erschrecken 40 und zubodem gehen. Denn der HERR unser Herrscher ist viel stercker denn

<sup>1</sup>) = prahlt so sehr; vgl. DWib. s. v. prangen, wo mehrere Belege aus Luther.



R] nach. Is kan die Kunst, quando non macht, est potentiss[imus], hebt an mit schwachheit und unkrefft. Ideo quod so k[ra]ftig ex ista grossen unkrafft, quae dicitur ein k[ind]isch, nerrisch wort, quod helt mundus fur narrheit. Sed per hoc all wort et potentiam zu narrheit und schwachheit macht. Das ist  
 5 weis, sein reich zu stifften per elend wort, quod fit per mündlich predigt, quod aud[imus], accip[imus], credimus. Multi aud[iunt], accip[iunt], neminem urgemus, sed accedunt. Si ipsi toben, unsinnig, nihil efficiunt. 'Seu[ling]', qui sunt ut seu[ling], lauter k[ind]isch x. i. e. starckes, mechtig konigreich, quod placet, macht, das der Teuffel cum toto mundo zu schanden. Si volunt sal-  
 10 vari, mus kind werden, lernen pater noster, ut meus puer. In die schul k[ome]n, ubi pueri. Ideo fecisti. 'Ut vertilgest' x. Ein selk[am] ding. Ich meint wenn feind zuboden, so wolt Land und leut. Es sind starck feind, k[ön]nige, k[ais]er, f[ür]sten, herrn, Teuffel, si etiam noch so h[il]os, non tamen

Dr] der Teuffel, Papst und Welt. Der kan die Kunst, wenn er sich schwach  
 15 stellet, so ist er am sterckesten. Mit schwachheit und unkrefft sehet ers an, lesset sein Wort predigen, welches die Welt für Kinderwerck, Narrheit und Torheit helt. Aber durch solche schwachheit und Unkrafft ist er so krefftig, das er all ander Wort, Gewalt und Weißheit in der Welt zuschanden macht.

Das ist die weise, das der HERR unser Herrscher sein Reich stifftet  
 20 durch das eufferlich, mündlich Wort, so die Apostel geprediget haben und wir auch nu durch Gottes Gnade predigen, hören, annemen und glauben. Viel hörens und nemens an mit uns, Wir zwingen niemand mit gewalt herzu, [Bl. 61] Sie dringen sich selbst herzu, das jnen niemand wehren kan, Wie Christus sagt Math: 11. 'Das Himelreich leidet gewalt, und die gewalt thun, Matth. 11, 12  
 25 reissen es zu sich.' Der Papst und sein Anhang zürnen, sind unsinnig und rasend, wüten und toben. Aber sie richten nichts aus mit irem Zorn und Grim. Der HERR unser Herrscher gründet eine Macht, stifftet ein starck, mechtig Reich, welches den Teuffel, Papst und Welt zuschanden macht. Und das thut er durch den Mund der jungen Kinder und Seuglinge, das ist: der  
 30 albern und einfeltigen, die an dem reinen Wort halten. Denn wer in diesem Reich sein wil und Selig werden, der mus sich umbkeren und werden wie ein Kind. Wie ein Kind in die Schule gehet und lernet das Vater unser und Glauben, Also müssen wir auch zur Kirche gehen und das Euangelium hören und lernen.

35 Es ist wol ein selk[am], wunderbar ding und ungleiche Rüstung, wie gesagt, das der jungen Kinder und Seuglinge Mund solche Macht zurichten sol wider Keyser, Könige und Gewaltige auff Erden und wider den Teuffel sampt seinen Hellschen Engeln in den Lüfften. Denn alle Vernunft schleufft also: Wenn man starcke Feinde für sich hat und dieselben erlegen wil, So



R] accipiunt regnum. Eben darumb, quod mei aduersarii auff macht buchen, wil sie zuschanden, ut wie butter. Vel si non confunduntur, tamen kinder  
 1. Cor. 3, 18 werden. Ideo Paulus: qui putat se sapientem, is fiat stultus, qui uerbum  
 domini halten, lege sein weisheit nider et discat ut pueri in schola pater  
 noster. Si non videbitis, In extremo die non infirmus, sed mit der menge  
 suorum angelorum und in herrlichkeit. Ibi aliter ansprechen, ut iam ex ore  
 infantium, per eos, quos habent pro stultis. Si volunt in schul ghen puerorum,  
 qui die macht stifften. 'Ut destruas.' Praecipue Iudaeos, postea diabolum  
 cum suis anhang. In historiis ubique, quod nulli populo so feind ut  
 Christianis. In cruce, cum clamaret se sitire, non trunck wasser, sed zu  
 Matth. 27, 34 grossen neid und verdries dant acetum, nulli schecher, quando entblaffen, zung  
 dur, dat optimum potum, cum klein reuber, und so gros schalkeit nicht, ubi  
 der barmherzigkeit vergesse. Das ist der Teufel, qui excitat mundum, ut

Dr] muß man solche gewalt dazu brauchen, die stercker ist, wie auch Christus im  
 Euangelio zeuget. Nu sind hie starcke, prechtige Feinde, die Gewaltigen auff Erden  
 und der Helliſche Feind, denen man mit dem Munde wenig abbrechen wird.  
 So schleusst menschliche Vernunft und kan nicht anders urteilen noch schliessen.  
 Aber der Unmündigen und Seuglinge Mund sol es thun, wie starck und böse  
 auch die Feinde sind. Denn eben darumb das die Feinde auff ihre Gewalt  
 und Macht pochen, wil sie Gott durch der Unmündigen und Seuglinge Mund  
 zuschanden machen, wie Butter am Feuer zuschmilzt<sup>1</sup>, Oder wo sie nicht zu-  
 schanden werden, So sollen sie doch in ihrer grossen Klugheit zu Kindern werden.  
 1. Cor. 3, 18 Darumb spricht S. Paulus 1. Corint: 3. 'Welcher sich unter euch düncket  
 weise sein, Der werde ein Narr in dieser Welt, das er möge weise sein.'  
 Denn wer in diesem Reich sein wil, wie gesagt ist, Der mus ein Kind werden.  
 Welche nu Gottes wort halten und seine Weisheit begeren, die lassen sich  
 leren und lernen wie die Schüler in der Schule. Gleich wie der HERR unser  
 Herrscher selbst schwach wird, da er geboren wird in die Welt, Also sehet er  
 auch sein Reich auff Erden an in schwachheit. Aber am Jüngsten tage wird  
 er erscheinen als ein starcker, grosser Gott. Izt stiftet er sein Reich durch  
 der Unmündigen und Seuglinge Mund. Denn aber wird er offenbaret werden  
 2. Thess. 1, 8 vom Himmel sampt den Engeln seiner Krafft und mit Feuerflammen, 2. Thessal: 1.  
 Izt spricht er seine Feinde an durch den Mund der Unmündigen und Seug-  
 linge, welche die Welt für Narren helt. Denn wird er jnen anders zusprechen,  
 wenn er Rache geben wird uber die, so Gott nicht erkennen, und uber die, so  
 seinem Euangelio nicht gehorsam sein.

ER GEdencket aber nicht schlecht des Feindes, Sondern auch des Nach-  
 girigen, Dadurch wil er verstanden haben fürnemlich die Synagoga und das

15 Gewaltigen

1) Sprichw., sonst B. an der sonne; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 26, 164, 22.



R] kein latroni so feind ut nobis. Nobis infensiores quam Turcis et Anabaptistis, si etiam nobis mit gall trencken. Sic omnibus piis accidit. Wo man inen nur bos, bonum. Das ist nicht menschlich neid, böshheit, sed venit a diabolo, qui sic erbittert mundum contra pios. Non mirum, quia schenden sein macht, 5 weißheit et per os, qui coram nihil. Ideo heisst zeen et cogitat: Ich wilß hinreissen. Ita dicit: 'feinde und rachgierig'. Illas 2 virtutes, pleni

Dr] Jüdisch Volck, Darnach auch den Teuffel mit seinen Schuppen, als gewesen ist das Römisch Reich, Und heutigs tags noch ist der Endechrist und Papst, Item Mahomet und Türcken. Denn alle Historien zeugen, das grösser Feindschafft 10 und Rachgierigkeit wider keine Menschen auff Erden ist geübet worden, als geübet ist worden und noch teglich geübet wird wider den HERN unsern herrscher und wider seine Herrschafft und Reich. Diese die Historia vom Leiden Christi, so wirstu finden, wer der Rachgierige [Bl. 62] sey, von dem David hie redet. Als Christus am Creutzen henget, rufft und spricht: 'Mich dürstet', 15 Da geben jm seine Creutziger nicht ein trund wassers, Sondern zu grossen Neid und Haß, Verdries und Rachgierigkeit geben sie jm Gallen und Essig, Psalm: 69. Oder wie S. Marcus schreibet, Myrrhen in Wein zutrinken in seinem grossen Durst. Solchs thun sie den andern Schechern nicht, so mit jm zu beyden Seiten gecreuzigt sind. Aller Welt brauch ist, das man mit- 20 leiden hat mit Ubelthetern, wenn man sie ausfüret und abthun wil, Wenn ire Seele betrübt ist und jnen die Zunge durre wird, So gibt man jnen den besten Labetrund, wie der weise Man befihlet Proverb: ult. In Summa, kein Reuber, •Mörder oder Schalk, wie groß er auch sey, ist in der Welt erhöret, gegen dem man aller Barmherzigkeit vergessen hette. Aber gegen Christo am 25 Creutzen ist aller Barmherzigkeit vergessen. Das ist der Teuffel, welcher die Welt wider Christum so verbittert, verhezet und treibet.

Bl. 69, 22  
Mart. 15, 23

Epr. 31, 6

Heutigs tags gehets uns auch also, Der Papst und seine Schutzherrn sind keinem Mörder und Reubern so feind, als sie uns sind. Mit allen Schelcken und Mördern können sie Mitleiden haben, sich über sie erbarmen 30 und ihr schonen. Aber uns sind sie feind und heßig, also das sie keinem Türcken, Kexer, Widerteuffer und Schwermer so feindselig und geheßig sind als uns. Ründen sie uns mit Essig und Gallen trencken, So theten sie es gern. Und wie es uns gehet, also gehets und sol gehen allen rechtshaffenen Christen und Glaubigen auff Erden. Solchs ist nicht Menschliche Bosheit, Neid 35 oder Haß, Sondern kompt vom Teuffel her, Welcher die Welt wider uns so verbittert und verhasst machet. Es geschicht auch solchs nicht on ursach. Denn weil Christus durch unsern Mund des Feindes Gewalt und Weißheit zuschanden machet, So heisset er die zeene über uns zusamen<sup>1</sup> und wölt uns gern zureissen.

So sind nu dieses zwo sonderliche Tugende des Teuffels. Die erste, das 40 er Christi und seiner Kirchen Feind ist, Die ander, das er vol Rachgir steckt

<sup>1</sup>) Zeichen ohnmächtiger Wut, vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 682 zu S. 411.



R] vindicta, et non ursach, nisi quod non libenter audient Euangelium, non solum seind, sed cogitant tag und nacht, quomodo rechen, das wir nicht weichen. Iam aliquot annis radtschlagen, ut mutlin kulen, nec possunt friede und ruge haben, donec ob oculos videant nos. Ro|mani non habuerunt ruge, donec Christianos vertilget, sed tamen mansit, ut hic versus. Mit 5  
 aller macht da hin. Sic pap|a, quando diu seind und rachglierig, Christiani manebunt. Ipsi werden unterghen, q|uanquam multi sed|ucuntur et occiduntur, quia noster herr in celo, der bleibt sitzen et nos semper habemus infantes, qui os ape|riunt. Sic fatetur, quod in hoc reg|no simus inter eos, qui h|ose 10  
 feinde und rach|gierig, Iud|ei waren so bose feind und Rachgierig contra Christum. Sic Romani. Sic hodie so heffig, si in manibus, zerissen. Propheta prius vidit, quod infantes haben zu thun bey den h|osen feinden, rach-

Dr] Und kein ander Ursach hat, denn das er Christum und sein Euangelium nicht leiden kan. Wo die jungen Kinder und Seuglinge jren Mund auffthun, getrost predigen und von der Warheit nicht weichen, Da wird er nicht allein 15  
 Feind, Sondern dencket auch tag und nacht, wie er sich möge rechen und die jungen Kinder und Seuglinge, so Christum predigen und bekennen, hinrichten. Unser Widersacher haben nu viel jar uber uns Rat gehalten, wie sie jr Mutlin an uns kulen möchten, lassen auch noch nicht abe, uns unterzudrücken und zudempffen, In Summa, Sie haben kein Friede noch Ruge, bis sie sehen für 20  
 jren Augen, das wir alle untergehen.

ABGR unser Trost ist, das hie stehet, Der Unmündigen und Seuglinge Mund werde bleiben und Christus Reich bestehen, Dagegen müsse der Feind und Rachgierige vertilget werden. So ist's der Schnagoga und Jüdischem Reich 25  
 gegangen. Christus Reich ist durch der armen Fischer und Jünger Christi Mund zugerichtet und bestehet noch. Die Jüden aber sind darüber zubodem gegangen. Den Römern ist eben also geschehen, Sie hatten weder Friede noch ruge, vermeineten Christum und seine Christen auszurotten, Aber Christus ist mit seinem Reich und Kirche für jnen blieben, Sie aber sind dahin mit all 30  
 jrer Gewalt, Weißheit und Macht. Dem Papst wirds auch also gehen, Wenn er uns lange anfeindet, bitter und rachgierig ist, So wird dennoch Christus und unser Euangelium für jm bleiben, Er aber wird untergehen. Er wehret sich ge- [Bl. 63] trost, verführet viel Leute, Es müssen auch viel fromer Christen darüber leiden und getödtet werden, Dennoch bleibet der GGR unser Herrscher 35  
 im Himel sitzen, regieret für und für seine Kirche, sendet Unmündige und Seuglinge, die den Mund auffthun und eine Macht zurichten durchs Wort.

Also bekennet hie David, das wir hie auff Erden in solchem Reich sein, da wir wider uns haben böse, giftige Feinde, die vol Rachgir stecken, Und tröstet uns doch, das es nicht werde Not haben. Der jungen Kinder und Seuglinge Mund werde bleiben, Denn der GGR unser Herrscher wil dadurch 40  
 eine Macht zurichten. Der Feind aber und Rachgierige müsse vertilget werden.



R] glierigen, quos diab[olus obsedit mit hoffart. Illorum cog[itat]io, quod volunt meulin infantium stopffen. Ehe sie es die helfft hin bringen<sup>1</sup>, werden sie liegen, quia non stehet droben. Sic P[aulus]: 'Ter rogavi.' Sufficit, das ich 2. Cor. 12, 8 dein g[ro]sser herr bin, sey zu frieden, sat habes, quia mea virtus sit perfecta. 5 Mea weis so: du mußt schwach sein, Ich machs durch kinder, mußt her halten, non die hell werffen. Si hoc, so zorne T[eu]ffel cum inferis, quia is me confortabit, in quo hereo.

Non loquitur de Spole, sed tantum luna et stellis, et tamen sol da sein, Ps. 8, 4 quia sine sole arme, elend leute, nemo ein stund zu leben, Fiet, quod 'opus 10 digitorum tuorum'. Erit celum novum. Ibi erimus in celo und eitel

<sup>1</sup>) = zur Hälfte vollenden, s. unten Z. 16.

Dr] Sölchs hat er zuvor ersehen, das die jungen Kinder und Seuglinge zuthun haben mit bösen, rachgirigen Feinden, die der Teuffel mit Hoffart und Halstarrigkeit besessen hat, das sie Christo und seinem Euangelio nicht weichen noch gehorsam sein wollen, Ire gedanken sind stets dahin gerichtet, das sie 15 den Mund der jungen Kinder und Seuglinge möchten stopffen, Aber ehe sie es zur helffte bringen, sollen sie darnider ligen und untergehen.

Es gehet wol zu in Schwachheit. Aber es sol eine Macht aus sölder Schwachheit komen. Paulus klaget auch uber Schwachheit, Ja, klaget, im sey ein Psal ins Fleisch gegeben, Nemlich des Satans Engel, der schlage in mit 20 Teusten, Auff das er sich nicht uberhebe, Dafür hab er dreymal den HERRN geklehet, das er von im wiche. Aber der HERR saget zu ihm: 'Das dir an 2. Cor. 12, 8, 9 meiner Gnaden genügen. Denn meine Krafft ist in den schwachen mechtig.' 2. Corint: 12. Also auch, Ob wir schon schwach sein und uns von dem Feinde und Rachgirigen kragen und plagen lassen müssen, So tröstet uns dagegen 25 Christus und spricht: Laßt euch genügen, das ich ewer grosser HERR bin, Seid zufrieden, Meine weise helt also, das ichs in Schwachheit anfahe, Ich gründe und stiftte mein Reich durch ewern Mund. Darüber müßet jr herhalten und leiden. Aber darumb wil ich euch nicht in die Helle werffen, Sondern bey euch sein und euch stercken. Ist das war, wie es gewislich war ist, So zürne 30 der Teuffel mit seinen Hellschen pforten, und wer es nicht lassen kan. Lasset uns nur mit festem Glauben am HERRN unserm Herrscher hangen, Der wird uns wol stercken und erhalten.

'Denn ich werde sehen die Himmel, deiner Finger werd, Den Ps. 8, 4 Monden und die Sterne, die du bereitest.'

35 Der ander Vers, wie wir gehört haben, redet vom Reich des Worts und Glaubens, das der HERR unser Herrscher aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglinge eine Macht zugerichtet hab, zubertilgen den Feind und Rachgirigen. Der dritte Vers redet vom Reich der Herrlichkeit und Offenbarung,



R] celestes. Non erunt celi ut in principio, sed digitorum, propheta intelligit.  
 Luf. 11, 20 Christus widerholet: 'In diglito dei eiicio'. Digitus dei est s[an]ctus  
 Jcf. 30, 26 cum suis donis. Sicut Ecclesiam ornat suis donis. Esa. 30. Sonn an  
 einem tag, ubi deus colligabit vulnus 2. 1. mal, cum red[im]it a morte et  
 peccato, cum 2<sup>o</sup> verbinden den schaden. Ibi gar heil und rein an leib 5  
 Jcf. 30, 26 und seel. Ibi faciet new himmel und erden, ut ipsi rein. Et sol 7 heller

3 vor Sonn steht die sp

Dr] so wir in jenem Leben zugewarten haben. Einerley Reich ist es, das Reich  
 des Glaubens und das Reich der zukünftigen Herrlichkeit, Aber doch istz also  
 gethan und unterscheiden, Das, was uns hie im Reich des Glaubens angeboten  
 wird im Wort und wir durch den Glauben empfangen und fassen, Dasselb wird 10  
 uns dort dargestellet werden in der Offenbarung. Also sagt S. Petrus  
 1. Petri 1, 12 1. Pet: 1. Das uns solch Euangelium verkündiget werde, 'welches auch die  
 Engel gelüftet zuschauen'. Darumb ist es einerley Reich, on das ein Unter-  
 scheid ist im Erkentnis. Izt hören wirs im Wort, Dort werden wirs haben  
 im Schawen. Izt glauben und hoffen wirs mit allen Christen auff Erden, 15  
 Dort werden wirs besigen mit [Bl. 64] allen heiligen Engeln und Auserwählten  
 Gottes im Himel.

Es Redet aber David vom Himel, Mond und Sternen, welche werd  
 sind der Finger des H[er]n uners Herrschers. Derselb Finger ist der heilige  
 Luf. 11, 20 Geist. Denn so deutetz Christus selbs Luce 11. 'So ich durch Gottes Finger' 2c.,  
 Matth. 12, 28 das ist, wie im Matheo stehet, 'durch den Geist Gottes, die Teuffel austreibe'.  
 Das er aber hie saget 'Deiner Finger', Pluraliter, als von vielen, geschicht  
 darumb, das er redet von dem heiligen Geist, Nicht wie er ist für sich selbs  
 in seiner Maiestet, Sondern, wie er sich erzeiget gegen der Christenheit mit  
 seinen Gaben, mit welchen er die gleubigen schmückt und zieret. Dieselben 25  
 Gaben sind nicht einerley, Sondern viel und mancherley, ob schon der heilig  
 1. Cor. 12, 4 Geist für seine Person einig und untrenlich ist. 1. Corint: 12. Hieraus wil  
 folgen, das David an diesem Ort redet Nicht von Himel, Mond und Sternen,  
 1. Mose 1, 1ff. wie sie anfenglich geschaffen sind, davon Moses schreibt Gen: 1. Sondern  
 vom neuen Himel, neuen Mond, neuen Sternen, wie sie durch den Geist des  
 H[er]n uners Herrschers new werden zubereitet werden in der Auferstehung  
 der todten, wenn das Reich des Worts und Glaubens auff hören wird und  
 anfahren das Reich der Offenbarung und Anschawung. Da werden wir den  
 Himel, Mond und Sternen recht sehen, Nicht, wie wir sie jzt sehen in dieser  
 Welt, Sondern in jener Welt, da wir selbs nicht mehr jrdisch noch sterblich, 35  
 Sondern Himlich und unsterblich sein werden.

Jcf. 30, 26 Esaias Cap: 30. sagt: 'Des Mondeschein wird sein wie der Sonnen  
 schein, Und der Sonnen schein wird siebenmal heller sein denn jzt zu der zeit,  
 wenn der H[er]r den schaden seines Volcks verbinden und seine Wunden heilen  
 wird.' Solchs redet der Prophet von der Erlösung aus der Assyrier gefengnis, 40



13] leuchten i. e. unmeßig heller. Ipse iam so hell, ut non. Si Adam mansis[set  
in innocentia, inspexisset solem ut Adeler. Unser gesicht nicht das 100. teil,  
ut fuit, sic vox leprosa. Sol und lufft et nubes nicht so rein und schon,  
ideo non so schon leuchtet. Ideo in illo die viel schoner 2c. Iam in leproso  
5 corp[ore, si am hubschen. Sic p[ro]pheta gaudet in s[pi]ritu s[an]cto et  
explectat istum ad[ven]tum. Ich wil ein mal ex isto jamertal komen, ex

Dr] Aber nichts beste weniger deutet er hiemit als in einer Figur, wie es auch  
viel Lerer also verstanden haben, die Erlösung, so durch Christum geschehen  
ist und vollend geschehen wird. Denn Christus verbindet den schaden und  
10 heilet die wunden seines Volcks zweymal: Einmal durch Vergebung der  
Sünden, welche er mit seinem Tod und Blut erworben hat und an uns  
bringet durch sein Euangelium, heilige Sacrament, Glauben und Geist. Zum  
andern mal durch die Auferstehung von den todten, da er uns ganz rein on  
alle Sünde von den todten auferwecken wird. Da wird der schaden ganz  
15 und gar verbunden und die Wunden gar zugeheilet sein, und wir werden gar  
gesund, heil und rein sein an Leib und Seel. Als denn wird auch Himmel  
und Erden new sein, Des Mondschein wird sein wie der Sonnen schein, und  
der Sonnen schein wird siebenmal, das ist: unmeslich heller sein denn jzt.

Jzt ist die Sonn ein schön, hell Liecht, also das kein Mensch, wie  
20 scharffe, helle Augen er auch hat, in der Sonnen Glanz on wanden sehen  
mag. Was wil denn in jenem Leben werden, wenn der Sonnen schein wird  
siebenmal heller sein denn jzt? Da werden auch helle, klare Augen zugehören,  
welche solche Sonne leiden und extragen mögen. Wenn Adam in der Unschuld  
blieben were, darinnen er geschaffen war, So hette er helle, klare Augen  
25 gehabt und können in die Sonne sehen wie ein Adeler.<sup>1</sup> Aber durch die Sünde  
und Fall sind wir Menschen an Leib, Seel, Augen, Ohren und allenthalben  
so geschwecht, vergiftet und verderbet, das unser Gesichte nicht das Hunderste  
teil so scharff ist, wie Adams Gesichte vor dem Fall gewesen ist. Unser Leib  
ist unrein, nezig und auffezig. Und alle Creaturn sind der Eitelkeit unter-  
30 worffen. Rom: 8. Sonn, Mond, Sterne, Wolcken, Lufft, Erde, Wasser sind Röm. 8, 20  
[Bl. 71] nicht mehr so rein, schön und lieblich, wie sie gewesen sind. Aber an  
jenem tage wird alles wider new und schön werden, Wie S. Paulus spricht  
Rom: 8. 'Die Creatur wird frey werden von dem Dienst des vergenglichen Röm. 8, 21  
wesens zu der herrlichen Freyheit der Kinder Gottes.'

35 So freuet sich nu David im Geist und wartet mit frölichem Herzen  
auff die zukünftige Herrligkeit der Kinder Gottes und Ernewrung der Creaturn,  
da Himmel, Mond, Sternen durch des H[er]rn unsers herrschers Finger, das  
ist: heiligen Geist, bereitet, new sein werden. Als wolt er sagen: Ich hoffe  
darauff und bin des gewis, Ich werde ein mal aus diesem Jammerthal  
40 komen in ein ander Welt aus diesem dunkeln wesen in Klarheit, aus der

<sup>1</sup>) Alter Volksglaube, auf den auch bei Wander, Adler Nr. 54, anspielt.



R] tunc[el, finsternis, videbo celos &c. Ideo non temp[orale, sed celeste regn[um],  
 q[ua]nquam etiam hic in terris erimus, quando volumus, quando volamus  
 supra, infra. Hoc cred[it] proph[eta] et de eo gavisus et lib[enter] vellet, quod  
 tum videre hoc caelum paratum per dig[itu]m i. e. spiritum dei. Der h[arm]-  
 Hebr. 11, 39 herzige Gott hat auffgeschoben Eb. 11. Non statim in regnum cel[orum] 5  
 ducit, sie sollens nicht haben, nisi simul sint novis[simi] et primi. Sic

Dr] Finsternis ins Licht, da der HERR unser Herrscher sich sampt den Wercken  
 seiner Finger, das ist: heiligen Geists offenbaren und erzeigen wird, Da werde  
 ich ein neuen Himmel, neuen Mond und neue Stern[en] sehen Und auch selbst  
 mit ein neuen schönen Leib angethan, mit neuen, scharffen Augen gezieret sein. 10

Hiermit leret er, das der Auserwählten und Seligen Leben in jener Welt  
 sein werde im Hime[li] und dazu ein Himelisch wesen und leben, Da man nicht  
 mehr werde erbeiten, mühe und sorge haben, essen, trincken, trawren, leide  
 tragen &c. wie man in dieser Welt thun mus, Sondern ein ewigen Sabbath  
 und Fehertag halten, ewig sat sein in Gott, ewig frölich, sicher und frey von 15  
 allem Leid, Gott und seine Werck ewig anschawen, Nicht hinder der Decke  
 verborgen, wie in diesem Leben die Decke furgezogen ist, Sondern mit auff-  
 gedecktem Angesichte in der Offenbarung. Es wird nicht ein jrdisch, zeitlich  
 Leben sein, Sondern ein Himelisch, ewig Leben, Nicht das wir im Hime[li]  
 allein sein werden, Sondern werden sein, wo wir wollen, im Hime[li], auff 20  
 Erden, oben und unten, und wo wir wollen. Denn werden wir uns nicht mehr  
 schleppen mit diesem schweren Leibe, den man heben und tragen mus und der  
 jmerdar zur Erden zu fincket, Sondern unser Leib wird behend und leichte  
 sein, Und in Summa, wir werden gleich sein wie die Engel Gottes im Hime[li],

Matth. 22, 30 als Christus sagt Matth: 22.

Solche zukunfftige Herrligkeit der Kinder Gottes und Ernewrung der  
 Creatur hat David geglaubet, sich darüber von grund seines Herzen gefretet,  
 ist in gewisser Hoffnung gestanden, er werde den Himmel, Mond und Stern,  
 durch Gottes Finger bereitet und ernewret sehen. Gott hat diese Herrligkeit  
 Hebr. 11, 39 auffgeschoben, Darumb alle Heiligen darauff warten müssen, Wie Heb: 11. 30  
 geschrieben stehet: 'Alle Heiligen haben durch den Glauben zeugnis uberkomen  
 und nicht empfangen die Verheissung, Darumb das Gott etwas bessers für  
 uns zuvor versehen hat, das sie nicht on uns volendet würden.' Gott hat  
 seine Heiligen nicht bald in die Herrligkeit geführt, Sondern das Vaterland  
 lassen suchen. Wir müssen zuvor alle zusamen komen, die ersten und die 35  
 letzten, die in der Erden schlaffen und die in der zukunfft des HERRn uber-  
 bleiben werden. Wenn wir nu alle zusamen komen, denn wird die Herrlig-  
 1 Thess. 4, 16. 17 keit an uns offenbaret werden. So sagt Paulus 1. Thessal: 4. 'Die todten in  
 Christo werden auferstehen zuerst, Darnach wir, die wir leben und uber-  
 bleiben, werden zugleich mit denselben hingezuckt werden in den Wolcken dem 40  
 HERRn entgegen in der Luft und werden also bey dem HERRn sein allezeit'.



R]geordnet. Ideo isti prophetae nicht anders zu mut, ac si iam resurrexisset a mortuis, quasi iste mundus hab[ea]t finem. Vidit scilicet in glauben und geist, in fide et spiritu ut Petrus: 'Expectamus novos.' Wird ein weiter, 2. Petri 3, 13  
 5 schoner himel, quam n. In paradiso non nessel, sed rosen und herlich rasen,  
 post fluch omnia streitet contra, peccata uns plagen und streiten, ut videamus,

Dr] In solch zukünfftig wesen sihet David und ist jm nicht anders zu Mut, denn als hette die Welt schon ein ende, und als were er schon aufferstande von den todten und sehe Himel, Mond, Sterne new für sich stehen. Zwar, er hats auch [Bl. 32] gesehen. Aber im Glauben und Geist. Zu seiner zeit  
 10 wird ers mit uns und wir mit jm sehen in der Offenbarung. Die Propheten und Apostel habens uns verkündiget. Esaias spricht Cap: 65. Sihe, 'Ich wil Jer. 65, 17, 18  
 ein neuen Himel und neue Erde schaffen, das man der vorigen nicht mehr gedenden wird noch zuherzen nemen. Sondern sie werden sich ewiglich freuen und frölich sein über dem, das ich schaffe'. Und S. Petrus sagt 2. Pet: 3. 2. Petri 3, 13  
 15 'Wir warten eines neuen Himmels und einer neuen Erden nach seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wonet.' Solche Verkündigung der Propheten und Apostel ist geschehen durch den heiligen Geist und kan nicht feilen.

Das wird ein weiter, schöner Himel und lustige Erde sein, viel schöner und lustiger, denn das Paradiß gewesen ist. Im Paradiß waren nicht  
 20 brennende Kesseln noch stachelichte Dornen und Disteln Noch schädliche Kreuter, Würme noch Thiere, Sondern schöne, edle Rosen und wolriechende Kreuter, Alle Betwme im Garten waren lustig anzusehen und gut zuessen. Nach Adams Fall ward die Erde verflucht, das sie Dorn und Disteln tregt und der Mensch mit Kummer sich darauff neeren mus sein lebenslang. Daher sind komen so  
 25 viel schädlicher Creaturn, die wider uns Menschen streiten und uns Martern und Plagen, auch wir Menschen untereinander selbs. Nu wird dieses alles durch die Finger des HERREN unsers Herrschers wider zurecht bracht und alles new bereitet werden. Denn wird auff Erden keine Sünde noch Ungerechtigkeit, kein  
 30 Todschlag noch Mord, kein Haß noch Neidt mehr sein, Sondern eitel Gerechtigkeit, Liebe und Freundschaft wohnen. Jetzt wohnet Ungerechtigkeit unnd Untrew auff Erden, daran sollen wir erkennen, was wir durch Adams Fall und unsere Sünde verloren haben, und lernen uns sehnen und verlangen haben nach der widerbringung und Ernewrung der Creatur und nach der Freyheit der Kinder Gottes.

Wie kompts aber, das David in diesem Vers gedencket allein der Himel, 35  
 des Monden und der Sternen und nicht auch gedencket der Sonnen, da doch Esai Cap: 65. der Sonnen gedencket, Und die Sonne dabey sein mus, wo Jer. 65, 17  
 Himel, Mond und Sterne sein und Menschen, so den Himel, Monden und Sterne sehen sollen? On Sonne find die Menschen arme, elende Leute, und vermag niemand on Sonne zuleben, weder in dieser noch in der zukünfftigen  
 40 Welt. Warumb lesset er denn die Sonne hie auffen? Antwort. Das thut er umb der Bedeutung willen. Die Sonne bedeutet Christum in der heiligen Schrift,



R] quid amiserimus und ein verlangen kriegen. Quis est sol? Er malet ein selbham Son. 'Quis est homo?' Scriptura ubique contulit soli. Malach. Mal. 4, 2 'vobis timentibus orietur sol iustitiae'. Christus sol sein sol iustitiae et sub alis erit heil, qui sub eo, sol selig werden, quia erit sol, die solch glanz gibt: ubi splendet, cor erleuchtet und gerechtigkeit, et vocatur coram deo iustus 5  
 Ps. 118, 24 propter solem, et donec sub eius splendoribus manet, sol selig. In Ps. 118. Deus fecit diem i. e. ipse sol, sicut sol facit diem. Sic Christus est sol, ubi certus, quod post hanc vitam alia und in aliud celum und erden. Et ideo

Dr] wie bald hernach sol gesagt werden. Weil aber David in diesem Vers redet von Himel, Monden und Sternen, so werck sind der Finger des HERN unserz 10  
 Herrschers, Und aber Christus unter solche Werck nicht kan noch sol gezelet werden, So hat er in dieser erzehlung der Sonnen nicht gedencen wollen umb der Bedeutung willen. Hernach gedencet er der Sonnen schon und herrlich, wie folget: Ps. 8, 5 'Was ist der Mensch, das du sein gedencest, Und des Menschen Kind, das du dich sein annimest?' 15

Hie malet er ein seltsame Sonne und heisset die Sonne einen Menschen und Menschen Kind. Die heilige Schrift hat die weise, das sie Christum Mal. 4, 2 vergleichet der Sonnen, Sonderlich der Prophet Malach: Cap: 4. da er spricht: 'Euch, die jr meinen Namen fürchtet, sol auffgehen die Sonn der Gerech- [Bl. 3] 20  
 tigkeit und Heil unter desselben flügeln. Gleich wie die natürliche Sonne von sich gibt ein Schein und Licht, damit sie den Tag machet und die Menschen vom Schlaff erwecket, das sie an ire Arbeit gehen, wie Moses leret Gene: 1. 1. Mose 1, 16  
 Ps. 104, 22, 23 'Gott macht das gros Licht, das den Tag regiere'. Und Psalm: 104. 'Wenn die Sonne aufgehet', 'So gehet der Mensch aus an seine Arbeit und an sein Alterwerck bis an den abend'. Also gibt Christus, welcher die geistliche Sonne 25  
 ist, den Schein und Glanz seines Euangelij in die Welt und erleuchtet damit Joh. 8, 12 der Menschen Herzen. So sagt er selbst Johan: 8. 'Ich bin das Licht der Welt, Wer mir nachfolget, der wird nicht wandeln im finsternis, Sondern Mal. 4, 2 wird das Licht des Lebens haben'. Es nennet aber Malachias Christum die Sonn der Gerechtigkeit, unter welches Flügeln Heil ist. Denn welch Herz 30  
 Christus mit seinem Glanz erleuchtet, derselb Mensch ist gerecht für Gott umb der Sonnen willen, und so lang er unter dieser Sonnen Flügel bleibet, Ps. 118, 24 ist er Selig. Psalm: 118. sagt David: 'Dis ist der Tag, den der HERN machet'. Ihesus Christus ist der HERN. Gleich wie nu die natürliche Sonn den Tag machet, Also machet die geistliche Sonn, Ihesus Christus, diesen 35  
 Tag, darinnen wir uns freuen und frölich sein.

Er nennet hie Christum nicht die Sonne, Sondern redet von seinem Ampt, warumb er die Sonne sey und heisse, Solche Sonne ist er, spricht er, das er ein Mensch und Menschenkind ist, gibt also Christo zween neue Namen. Im Hebreischen text sind diese Namen unterschieden. Solche Unter- 40



R]propter me mortuus. Sic Christus ubiq[ue] sol dicitur, ist schon und lieblich  
in illo die. Sed nihil ad Christum, qui illuminavit vitam et destruxit sua  
luce, das leben 2c. Sol thut etwas, erweckt die schlaffend[en] auff, ipse sol  
ortus et ipsi soli mortui. Sic illuminat ad diem et opus eius. Sed ille sol,  
5 cum lux in corda, sic lucet, ut den ewigen tod hinstoßet, scitur, quomodo  
eternum vivamus. Non vocat hic solem, sed de eius officio loquitur, quare  
sit sol. So wird die Sonne in hoc regno. Ein mensch istz und Ps. 8, 5  
menschen kind, des gedlenckst, des nimpst dich an. Malet in aus fur

Dr]scheid kan man weder in Lateinischer noch Deutscher Sprache geben. Der  
10 erste Name Enosch bedeutet ein betrubten, ermlichen, elenden Menschen,  
Psalm: 9. 'Gib jnen, HERR, einen Meister, Das die Heiden erkennen, das Ps. 9, 21  
sie Menschen', das ist: arme, elende, jemerliche Menschen 'find'. Psalm: 103.  
'Ein Mensch ist in seinem leben wie Gras, Er bluëet wie ein Blume auff dem Ps. 103, 15  
Felde'. Der ander Name ist ein gemeiner Name des ganzen Menschlichen  
15 Geschlechts und bedeutet einen schlechten, gemeinen<sup>1</sup> Menschen. Psalm: 49.  
'Horet zu, alle Völker, Mercket auff alle, die in dieser zeit leben. Beide Ps. 49, 2, 3  
gemein Man und Herrn' 2c. So heisset er nu Christum Enosch, einen Menschen  
seines Elendes und jammers halben, so er auff Erden gehabt hat. Filium Adam,  
Menschen Kind nennet er ihn seiner Natur halben, das er vom Menschen  
20 geboren ist, Nicht on mittel von Gott geschaffen, wie Adam geschaffen war  
aus einem Erdenkloß, und wie Eva aus Adams Liebe gemacht war, Sondern  
gemeiner und doch ubernatürlicher weise geboren, aus einer Jungfrawen von  
dem heiligen Geist, wie der Christliche Glaube leret. Christus nimt diesen  
Namen aus diesem Psalm und nennet sich im Euangelio des Menschen Son,  
25 darumb das er von einer menschlichen Mutter geboren ist und alle Eigenschafft  
eines rechten, natürlichen Menschen an sich genommen hat, doch on Sünde. So  
sagt S. Paulus Philip: 2. 'Nam knechts gestalt an, ward gleich wie ein Phil. 2, 7  
ander Mensch und an geberden als ein Mensch erfunden'. Heb: 2. 'Nach dem Hebr. 2, 14. 16. 17  
die Kinder Fleisch und Blut haben, ist ers gleicher masse theilhaftig worden'.

30 Item 'Er nimet nirgend die Engel an sich, sondern den samen Abrahæ  
nimet er an sich. Daher mußte er aller ding seinen Brüdern gleich werden' 2c.  
Er malet aber Christum sonderlich aus für allen Menschen auff Erden  
und spricht: 'Was ist der Mensch, das du sein gedenckest? Und des Menschen-  
kind, das du dich sein annimest?' Das redet er vom hohen, tieffen Grad der  
35 Ernidrigung Christi. Denn er sihet Christum an in seiner größesten Marter  
und höchstem Leiden, das er verspottet, verspeiet, ge- [Bl. 74] geißelt, gekrönet  
und gecreuzigt wird, wie S. Paulus von solcher Ernidrigung auch redet,  
Philip: 2. 'Ernidriget sich selbst und ward gehorsam bis zum Tode, Ja, zum Phil. 2, 8  
Tode am Creutz'. In solcher Ernidrigung hielt jn niemand fur einen Menschen,  
40 Sondern jederman, der für uber gieng, schütelt den Kopff und sprach: Pfu,

<sup>1</sup>) D. i. einfachen, gewöhnlichen M.



R]allen menschen, das ist gered in hohen, tieffen g[e]d[an]ken. Sihet Christum an  
Isa. 53, 2f. im marter ut Esa. 53. ut nemo pro homine h[ab]et, ut coram mundo aspectum,  
 quod leprosum und asschelp[ro]del. Non potuimus videre, ut averteremus  
 oculos. P[er]u dich an, den hat G[ott] verflucht. Erat fides Iud[ae]orum: qui  
 bene habebat, den reich, beatum dixerunt populus. Ideo weil der so jemerlich 5  
 zugericht zc. Ideo istz auch muglich, sol mans gleuben, quod deus sol des  
 annhemen, quasi dilectis[im]i. Wie nerrisch machtz u[n]ser h[err] G[ott], sol  
 der die son et praedicandus per totum orbem? Illum totum mundum putant  
 te non nosci ab eo. 'Et Mens[us].' In Euangelio nach dem psalm vocat  
 menschen kind, quia a homine natus i. e. quod ein gering person. Esaias 10

Dr] wie hat Gott diesen verflucht, das er am Creuzen hanget, Esaias redet wol  
Isa. 52, 14  
Isa. 53, 2. 3 davon, Cap: 53. 'Viel werden sich uber dir ergern, weil seine gestalt he[ss]licher  
 ist denn ander Leute Und sein Ansehen denn der Menschen Kinder'. Item  
 'Er hat keine gestalt noch sch[on]e. Wir sahen in, Aber da war keine gestalt,  
 die uns gefallen hette. Er war der aller verachtet und unterdeest, voller 15  
 schmerzen und Kranckheit. Er war so veracht, das man das Angesicht f[ur]  
Ps. 22, 7 im verbarg, Darumb haben wir in nichts geacht'. Und Psalm: 22. 'Ich bin  
 ein Wurm und kein Mensch, Ein spot der Leute und verachtung des Volcks'.  
 Sonderlich aber war solche Ernidrigung Christi ergerlich bey dem J[ud]ischen  
 Volk. Denn jr Glaube war, Wem es wolgienge auff Erden, wer Reich were, 20  
 in Ehren schwebete und gute tage hette, Der were Selig. Wie der 144. Psalm  
Ps. 144, 11—14 von solchem Glauben saget: 'Erl[os]e mich und errette mich von der Hand der  
 frembden Kinder, Welcher Vere ist kein n[ut]ze, und ire werck sind falsch. Das  
 unsere S[un]e aufwachsen in jrer jugent wie die Pflanken und unsere tochter  
 wie die ausgehawen Ercker, gleich wie die Pallast. Und unsere Kamern vol 25  
 seyen, die eraus geben k[on]nen einen Vorrat nach dem andern. Das unser  
 Schafe tragen Tausent und hundert Tausent auff unsern D[or]ffern. Das  
 unsere Ochsen viel ererbeiten, Das kein Schade, kein Verlust noch Klage auff  
 unsern Gassen sey. Wol dem Volk, Dem es also gehet.' Das war der J[ud]en  
 Glaube, Da sie nu sahen Christum jemerlich hangen am Creuz, verachteten sie 30  
 in und hielten in f[ur] verflucht.

Des verwundert sich nu David und spricht: Istz auch muglich, Oder sol  
 man es auch gleuben, das Gott solches jemerlichen, elenden Menschen gedenden  
 und sich solches Menschen Kindes, Der so jemerlich zugericht am Creuzen  
 stirbt, annemen sol? Solt der das liebste Kind und der Auferwelete Gottes 35  
 sein, Den jederman verspeiet, schmehet und lestert? Wie nerrisch machtz denn  
 Gott? Solt der Gottes Son, HERR unser Herrscher sein, des Name Herrlich  
 sey in allen Landen und dem man danket im Himmel, Und hangt am Creuz  
 und wird f[ur] ein Spot und Fluch der Leute gehalten? Solches redet David  
 aus grosser verwunderung, Als wolt er sagen: Alle Welt dencket, Gott hab 40  
 dieses Menschen vergessen und neme sich dieses Menschen Kindes nicht an.



R] loquitur propheta in admira[tione] max[ima], ubi mundus: Gott hat sein ver-  
 gessen. Sed mirabilis deus, 'quem edificantes', 'factus'. Iam describit, quam 1. Petri 2, 7  
 jemerlich er verlassen sey. Das ist mit kurzen Worten so ausgestrichen  
 passionem Christi. Nihil dicit de cruce, saltem dicit: 'wirstu in ein Ps. 8, 6  
 5 kleine Zeit seilen lassen an Gott'. Istum phrasin nullus ho[m]o in-  
 tel[ligit] in terris. Si quis a deo desertus, ist erger quam mors, nemo in-  
 tel[ligit], nisi expertus. Fiunt magni arbores, montes, gibst im Beutel vol  
 gelt, schwebst und badest. Das ist: bist nahen bey im. Sed quando sich  
 versteckt und verkreucht und leßt den Teufel mit uns jene<sup>1</sup>, ut in Iob: 'Ego Iob 2, 2 ff.  
 10 perambulavi'. 'Nonne vid[isti] Iob servum?' Ja lieber. Iob hat gut ding,

<sup>1</sup>) Wohl verhört: s. unten Z. 31.

Dr] Aber 'der Stein, den die Beweute<sup>1</sup> verwerffen, ist zum Eckstein worden'. 1. Petri 2, 7  
 'Das ist vom HERN geschehen, Und ist ein Wunder für unsern Augen.' Ps. 118, 23  
 'Du wirst in lassen eine kleine zeit von Gott verlassen sein, Ps. 8, 6  
 Aber mit Ehren und Schmuß wirstu in Krönen.'

15 In diesem Vers beschreibt David, wie jemerlich Christus werde ver-  
 lassen sein. Dis stück kan kein Mensch mit Worten so austreichen, als rund<sup>2</sup>,  
 kurz und einfeltig es geredt ist. Er redet nicht vom leiblichen Leiden Christi,  
 welchs auch gros und schwer ist, Sondern von seinem hohen, geistlichen Leiden,  
 so er gefület hat an seiner Seele, welchs Leiden alles leiblich Leiden weit  
 20 ubertrifft. Dasselb hohe Leiden beschreibt er im höchsten Grad und spricht:  
 'Du wirst in ein kleine zeit lassen von Gott [Pl. 61] verlassen sein.' Was das  
 sey, das verstehet kein Mensch auff Erden, kan auch kein Mensch mit Worten  
 erreichen noch austreichen. Denn von Gott verlassen sein, das ist viel erger  
 denn der Tod. Die ein wenig davon versucht und erfahren haben, die mögen  
 25 etwas nachdencken. Aber sichere, rohe, unversuchte und unerfarne Leute wissen  
 und verstehen nichts davon. Wenn uns Gott gibt den Beutel vol Geld, den  
 Boden vol Korn, den Keller vol Wein, leßt uns on Creutz und Anfechtung  
 sein und in freuden schweben, Da haben wir gut machen und lassen uns  
 düncken, der Himmel hange vol Geigen<sup>3</sup>, und wir sitzen Gott im Schoß.<sup>4</sup>  
 30 Wenn sich aber Gott versteckt und verbirget und den Teuffel mit uns leßt  
 bezemen<sup>5</sup>, Da ist jamer und not, Ja, es ist der Tod selbst.

Aus dem Exempel Iobs kan man etlicher maffe verstehen, was da sey  
 von Gott verlassen sein. Iob ist schlecht und recht, Gottfürchtig und meidet Iob 1, 8  
 das böse, und sein gleiche ist nicht im Lande, wie im des Gott der HERN  
 35 selbst zeugnis gibt. Aber der Satan kompt unter die Kinder Gottes, so für  
 den HERN treten, und spricht zu dem HERN: 'Meinstu, das Iob umb Iob 1, 9 ff.

13 5. r

<sup>1</sup>) Bei L. nur Beweute. <sup>2</sup>) = klar; vgl. DWb., rund Nr. 6. <sup>3</sup>) Sprichw., nicht  
 bei Thiele, weitere Belege bei Dietz; vgl. Wander, Geige Nr. 201. <sup>4</sup>) Nicht bei Thiele,  
 Wander, DWb.; wohl frei nach 'in Abrahams Schoß' von L. gebildet. <sup>5</sup>) = frei mit  
 uns schalten, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 475, 32.



R] solt dich wol umb sonst fürchten. 'Circumvallasti.' Sed extende. Ibi fatetur  
 Ps. 34, 8 Teufel, quod non possit accedere. Ps. 34. solch wal und teich. Ubi deus  
 prope, ibi diabolus nicht erzu. Deus leßt im ein lücken offen. Sol in deiner  
 hand, guter und leib leßt er dem Teufel, der seel thue nihil. Ideo nihil  
 potest, nisi dominus erleube. Da schlug kinder tod, vih abstulit, schlug mit  
 bösen blattern, als hin weg gebrant, et uxor derisit. Hoc est, quando  
 dominus derelinquit, sol ein haus verborgen, so ist dem Teuffel so weit ein  
 reumbt. Cur dominus permittat? Wir durffens wol, ut agnoscamus nostram  
 miseriam. Si autem dicit: greiff ims leben nicht an. Ibi iterum. Num  
 vidisti servum? Nonne &c. Ibi Teufel: ja, du hast im das leben &c. Die

7 über ein (1.) steht vt sp

Dr] sonst Gott fürchtet? Hastu doch in, sein Haus und alles, was er hat, rings  
 umbher verwaret. Du hast das werck seiner Hende gesegnet und sein Gut  
 hat sich ausgebreitet im Lande. Aber recke deine Hand aus und taste an  
 alles, was er hat. Was giltz, er wird dich ins angesicht leßtern? Der HERR  
 sprach zu Satan: Sihe, alles, was er hat, sey in deiner Hand, on allein an  
 in selbs lege deine Hand nicht.' Da bekennet der Teuffel selbs, er könne zu  
 Hiob nicht komen noch sein Gut anrühren, Gott erleube es denn. Denn Gott  
 hat eine Hut seiner heiligen Engel umb Hiob geleget, die in und sein Gut  
 Ps. 34, 8 schützen und bewaren, wie geschriben stehet Psalm: 34. 'Der Engel des HERRn  
 lagert sich umb die her, so in fürchten, und hilfft jnen aus'. Satan tritt  
 Hiob 2, 4 ff. abermal unter die Kinder Gottes für den HERRn und spricht: 'Haut fur  
 Haut und alles, was ein Man hat, leßt er für sein Leben. Aber recke deine  
 Hand aus und taste sein Gebein und Fleisch an, Was giltz, er wird dich  
 ins angesicht leßtern? Der HERR sprach zu dem Satan: Sihe da, er sey  
 in deiner Hand. Doch schone seines Lebens.' Da gehet das verlassen allgemach  
 an. Erstlich ist Gott nahe, Da kan der Teuffel nicht zu Hiob komen. Darnach  
 tritt Gott ferne, leßt dem Teuffel raum, das er antasten mag sein Gut und Leib.  
 Und Satan schonet auch des Hiobs nicht, nimpt jm das Gut, schlegt ihm die  
 Kinder tod, greiffet auch seinen Leib an, schlegt in mit bösen Blattern von der  
 Fußsolen an bis auff seine Scheitel. Doch ist Hiob noch nicht genzlich ver-  
 lassen, Sein Seel und Leben ist noch bewaret und sicher unter dem Schutz  
 Gottes und seiner heiligen Engel, hat auch noch Trost in seinem herzen.  
 Hiob 2, 9 f. Als aber sein Weib in verspottet und spricht: 'Heltestu noch fest an  
 deiner frömdteit? Ja, Segene Gott und stirb', Da stehet Hiob noch fest, Ant-  
 wortet und spricht zu jr: 'Du redest, wie die nervischen Weiber reden. Haben  
 wir guts empfangen von Gott und solten das böse nicht auch annemen?' Aber  
 es weret nicht lang, Seine Freunde komen in zußlagen und zutrösten, Und der  
 schmerze an seinem Leibe wird seer groß, Und Gott verbirget sich, Da ist er  
 ganz und gar verlassen, hat keine Hülffe noch Trost weder von Gott noch  
 Engeln noch Menschen, felleet in Zagen und zweiffel, fület Gottes zorn und



R] haud an leib ist nichts, da mihi stuch von der seel. Ibi schlug in. Da war er gar verlassen. Illa macht verzweiflung et sensus inferni. Ibi nullum auxilium nec ab hominibus nec angelis. Das heist recht verlassen an Gott. Da ghet jamer an, de quo nullus homo, ut Christus in horto. Si lenger,  
 5 so mus ich sterben. Das heisst in todlich verlassen, quasi sit aeternum. De hoc hic propheta. Divinitas sic occultabit se, ut dici possit nullam deitatem hic. Ibi Teufel, hell, ewig feur und ewig tod. Ista verba nemo intelligit, grossen und starcken h̄eiligen Job und Paul widerfaren. Palum habeo: 2. Kor. 12, 7  
 i. e. quando Teufel den leib quelt cum krankheit, macht irr, kan leib vol

Dr] 10 die Helle, verfluchet den Tag, darinne er geboren ist, und die nacht, da man gesagt hat: Es ist ein Menlin empfangen. Das heisst recht von Gott verlassen Hiob 3, 3  
 sein. S. Pauli Crempel ist eben des schlags<sup>1</sup>, on das Hiobs Crempel scheint neher zutreffen. Des Satans Engel schlegt Paulum mit Feusten, er hat grosse Plage 2. Kor. 12, 7 ff.  
 und schrecken vom Teuffel, Er flehet dem H̄ERN dreymal, das er von jm weiche.  
 15 Aber der H̄ERN spricht: 'Das dir an mei-[Bl. G 2]ner Gnaden genügen.' Das ist eine hohe, schwere Anfechtung. Doch ist Paulus nicht so gar verlassen als Hiob, der da verflucht den Tag, darinne er geboren ist. Darumb hab ich gesagt, niemand verstehe, was da sey von Gott verlassen sein, On die grossen, starcken Heiligen als Hiob und Paulus, welche etwas davon versucht und erfahren haben.  
 20 Davon gnug, Wir wollen wider auff Christum komen. David sihet hie on zweifel im Geist Christum an, da er im Garten mit dem Tode ringet und am Creuzen schreiet: 'Mein Gott, Mein Gott, warumb hastu mich verlassen?' Matth. 27, 46  
 Denn dasselb ist das rechte, hohe, geistliche Leiden, welches kein Mensch bedenden noch verstehen kan. Im Garten sagt er selbst: 'Meine Seele ist Matth. 26, 38  
 25 betrübt bis an den Tod', Er wil also sagen: Ich bin in solchem trawren und angst, das ich für trawren und angst sterben möchte. Reissf sich von seinen Jüngern bey einem Steinvorff, kniet nider und betet, In dem Gebet kompts, das er mit dem Tode ringet, und betet hefftiger. Sein schweis wird wie Blutstropffen, die fallen auff die Erden. Von diesem hohen, geistlichen Leiden  
 30 redet hie David, da Christus mit dem Tode gekempffet hat und in seinem Herzen nicht anders gefület hat, denn als were er von Gott verlassen. Und zwar, Er ist auch in der warheit von Gott verlassen gewesen, Nicht, das die Gottheit von der Menschheit gescheiden sey (Denn Gottheit und Menschheit in dieser Person, wilche ist Christus, Gottes und Marien Son, also vereinigt  
 35 sind, das sie in ewigkeit nicht mögen getrennet noch gescheiden werden), Sondern das die Gottheit sich eingezogen und verborgen hat, das es scheint, und wer es liest, sagen möchte: Sie ist kein Gott, Sondern lauter Mensch, dazu betrübter und verzagter Mensch. Die Menschheit ist allein gelassen, und der Teuffel hat ein freien zutrit zu Christo gehabt und die Gottheit hat ire Krafft  
 40 eingezogen und die Menschheit allein kempffen lassen.

<sup>1</sup>) = von der Art; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 177, 14.



R]eiter, giff, Est meister und Apoteker. Sein apotek vol giff, Si nihil efficit, est dei cura. Is homo, qui sic desertus, ut totus mundus dicat: Nunquam inspiciet deus, sic zerreißt secundum corpus. Die Gottheit hat enghen, ut tantum ibi pugnavit &c. So wird das himelreich gewonnen werden, quod per suum corpus et animam geerbeitet hat und in angst, ut non solum sanguinem 5 und laverit, sed vergossen, et ita, quod putavit se desertum a deo. Sed hoc

Dr]  
Phil 2, 6, 7

S. Paulus redet also davon Philip: 2. Ihesus Christus, 'da er in Göttlicher gestalt war, hielt ers nicht für einen raub, Gotte gleich sein, Sondern euffert sich selbst und nam Knechts gestalt an'. Er spricht, Christus hab sich der Göttlichen gestalt geeuffert, das ist: er hab seiner Göttlichen gewalt nicht 10 gebraucht noch seine almechtige Krafft ereuget<sup>1</sup>, Sondern dieselbige eingezogen, da er gelibben hat. In solcher Eufferung und Erniderung hat der Teuffel alle seine Hellsche Macht versucht. Der Mensch und Menschen Kind stehet da, tregt die Sünde der Welt, Und weil er nicht einflusst von Göttlichem trost und stercke, So hat der Teuffel seine Zeene über dem unschuldigen Gemblin 15 zusamen gebissen und es wollen verschlingen. Mus also der gerechte und unschuldige Mensch zittern und zagen als ein armer, verdampter Sünder und in seinem zarten, unschuldigen Herzen fülen Gottes Zorn und Gericht wider die Sünde, schmecken für uns den ewigen Tod und verdammnis Und in Summa alles leiden, was ein verdampter Sünder verdienet hat und leiden mus ewiglich. 20

Davon redet hie David, Als wolt er sagen: Also wird Sünd und Tod überwunden, der Feind vertilget, das Himelreich gewonnen werden, das der HERR unser Herrscher, warhafftiger Mensch und Menschen Kind in seiner zarten Menschheit mit Leib und Seel geerbeitet hat und in solche Not und Angst komen ist, das er nicht allein Blut geschwizet, Sondern jm auch nicht 25 anders zu Mut gewesen ist, denn als were er von Gott verlassen. Er hat die hohen Ansechtung, die da heisst von Gott verlassen sein und des Teuffels fewrige Pfeile, Hellsch Feuer und Angst und alles, was wir mit unsern Sünden verdienet hatten, in seiner Seele müssen dempffen und ausleschen. Da durch ist uns das Himelreich, ewiges Leben und Seligkeit erworben, wie auch 30

Isa. 53, 11 Esaias sagt Cap: 53. 'Darumb das [Bl. 63] seine Seele geerbeitet hat, wird er seine Lust sehen und die Fülle haben.' Sein Leib und Seel erbeitet, spricht er, in hohem, schweren Leiden. Aber solchs thut er uns zu grossem Nutz und ihm selbst zu grosser Freude. Denn er überwindet seine Feinde und sieget Und durch sein Erkenntnis macht er viel gerecht. 35

Aber das beste ist, das der Prophet hinzu sehet: 'Du hast in eine kleine Zeit lassen von Gott verlassen sein'. Das verlassen sol nicht lange, viel weniger ewig weren, Sondern nur eine kleine Zeit, Nemlich nur etliche stunden und doch nicht stets noch für und für. Am Karfreitag auff den Abend (Denn nach Jüdischer weise mus man den Tag vom Abend anheben, wie Moses sagt 40

<sup>1</sup>) = sehen lassen, s. Dietz s. v. eräugen, wo aber nur der reflexive Gebrauch belegt.



R] optimum, daß das verlass[en nicht lang sol w[er]en, nempe a 6. die usq[ue] 6 fru, quando ivit in hortum, da gieng desertio. Sic dicit propheta köstlich, gewaltig und kurz, duplex leiden, quod a deo desertus, nullum auxilium neq[ue] a deo, hominibus, angelis, nisi quod consolatur, sed non redemit nulla  
5 creatura. Item da er durstig, muß acetum, omnes creaturae contra eum, et non habet, ubi vestigia in terra figeret. Si ipse deus abest, nemo potest consolari, si all tan[ke]n, pfeiffen in terris. Das ist sein leiden.

Resurrectio a mortuis. 'Coro[nabis.]' Des sich nemo annimpt et putat desertum a deo, mundo, illum educes et pro ista ignominia und schendlich  
10 ange[sic]ht, quod habet in terris coram te et se i. e. wird in köstlich kleiden,

Dr] Gene: 1. 'Da ward aus abend und morgen der erste Tag') gehet das Leiden 1. Mo[se] 1, 5 an. Morgens nach Mittage verschiedet er am Creuz, und ist alles volbracht. Auff den Abend zuvor nach dem Abendmal gehet er hinaus in Garten, Da gehet das verlassen an, Auff den morgen stehet er am Creuzen, schreiet laut:  
15 'Mein Gott, Mein Gott, warumb hastu mich verlassen?' Bald hernach gibt Matth. 27, 46 er seinen Geist auff, wird abgenommen vom Creuz und ins Grab gelegt, Da ruget er und helt Sabbath. Als der Sabbath vergangen ist, am ersten Tag der Sabbathen seer früe stehet er auff von den todten. Da ist alle jamer, not und angst füruber, wie Esaias spricht Cap: 53. 'Er ist aus der angst Jes. 53, 8  
20 und gericht genomen, Wer wil seines Lebens lenge ausreden?'

Also predigt der Prophet köstlich und gewaltiglich von dem Leiden Christi. Es ist eine kurze, runde<sup>1</sup> predigt. Aber mit kurzen worten zeigt er an zweierley Leiden in Christo. Sein leiblich leiden zeigt er an, da er in nennet Enosch, das ist: einen elenden und leidenden Menschen. Sein hoch geistlich  
25 leiden zeigt er an, da er spricht, Er werde eine kleine zeit von Gott verlassen sein, das ist: er werde in grosser, hoher Angst sein, werde kein Hülffe noch Trost haben weder von Gott noch Engel noch Menschen, On das im Garten einmal im ein Engel vom Himmel erscheinet und in stercket. Am Creuzen ist er ganz und gar verlassen, Und man gibt im noch dazu Eszig zutrinden in  
30 seinem grossen Durst. Alle Creaturn stellen sich, als weren sie wider in, Er hanget in der Luft und schwebet empor und hat nicht auff Erden, da er einen Fuß setzen künd, Hie ist niemand, der mit im mitleiden hette oder in tröstet. Das ist sein Leiden, Folget nu seine fröliche Auferstehung von den todten.

'Aber mit Ehren und Schmuck wirstu in Krönen.'

35 Des sich niemand annimet, Sondern der von Gott und aller Welt verlassen ist, Den wirstu eraus reißen aus dem Leiden in Friede, aus der Angst in Trost und Fretode, für Hofn, Spot und Schmach, so er erduldet hat, wirstu in zieren mit Ehre, Für die heßliche Gestalt, so er auff Erden hat gehabt, wirstu in köstlich kleiden, Also das er umb und umb gekleidet, gezieret

<sup>1</sup>) = klare; s. oben S. 237, 16.



R]zieren, sch]mücken, ut sit gekronet umb und umb, non solum, quod leib und seel wird schon und vol lebens, freude, selick]eit, weissh]eit, macht, ut sit contrarium, plenus deitate, sed etiam omnes creat]urae secum rident. Sol, luna, stel]lae, alles schoner, ut dix]i. Ipse habet in corpore iam. In illo die omni

Dr] und gekrönet sey, und er nicht allein für sein Person an Leib und Seel schön 5  
sein wird, vol ewiges Lebens, vol Freude, Seligkeit, Weißheit, Krafft, Gewalt, vol Himelischer Maiestet und Gottheit, das in alle Creaturn anlassen und anbeten werden, Sondern auch herrlich gezieret und geschmückt mit seinen Christen und glaubigen auff Erden und auserweleten Engeln im Himmel, in dieser und in der zukünftigen Welt. 10

Zweierley Zier nennet er, damit Christus sol gekrönet werden. Die erste Zier, damit Christus durch seine Auferstehung sol gekrönet werden, ist Ehre. Cabad heisst eigentlich [Bl. 64] schwer sein, Nicht leer noch ledig, Sondern voll und überflüssig sein an gütern. Darnach heisst Cabad auch Ehre und Herrlichkeit, Darumb das Reichthumb und Fülle bringet Ansehen 15 und Ehre, wie dagegen Armut und Mangel bringt Unehre und Verachtung. Diese Zier setzet der Prophet entgegen allem dem, so er zuvor von der Ernidrigung und Leiden Christi gesagt hat, Als wolt er sagen: Der arme, elende und leidende Mensch Enosch und Menschen Kind wird gekrönet werden mit Himelischem Reichthum, mit Göttlicher Ehre, mit solcher Maiestet, Herrschafft und Gewalt, so keiner Creatur zugemessen werden mag. Der verlassen gewesen ist 20 von Gott und allen Creaturn, Denselben wird Gott wider erfür bringen aus dem Tode zum Leben, Der zur zeit seines Fleisches verachtet, verspottet und verspeiet ist worden, Der wird zu solcher Herrlichkeit und Ehre erhaben werden, das ihn alle Engel Gottes werden anbeten. 25

Hebr. 2, 9 Von dieser Zier redet die Epistel zun Hebre: Cap: 2. 'Den aber, der eine kleine zeit der Engel gemangelt hat, sehen wir, das es Ihesus ist, durchs Leiden des Todes gekrönet mit Preiß und Ehren, Auff das er von Gottes gnaden für alle den Tod schmecket'. Und Christus selbst in seinem Gebet

Joh. 17, 5 Joha: 17. 'Nu verklere mich du Vater, beh dir selbst mit der Klarheit, die ich 30 beh dir hatte, ehe die Welt war'. S. Paulus sihet auch dahin, 1. Timo: 3.

1. Tim. 3, 16 'Kündlich gros ist das Gottselige Geheimnis, offenbaret im Fleisch, gerechtfertiget im Geist, erschienen den Engeln, geprediget den Heiden, geglaubet von der Welt, auffgenommen in die Herrlichkeit.'

Die ander Zier ist Schmuck, Hadar, welchs eigentlich heisst Schmuck, so 35 da kompt von köstlichen, herrlichen Kleidern, Er redet aber hie vom Königlichem Schmuck, damit Christus als ein König gekrönet, Herrlich sein wird in dieser und in der zukünftigen Welt. Könige pfleget man zuschmücken, wenn sie prangen sollen. Also wird der König Christus, spricht David, auch geschmückt sein, nicht allein für sich, an seinem natürlichen Leibe, Sondern auch für uns, 40 an seinem geistlichen Leibe, welcher ist seine Gemeine. Denn er samlet seine



R] ornatu circumdabitur in se et suis sanctis et Angelis. Esai. de Ecclesia: <sup>3</sup>es. 60, 1 ff.  
 Ad te ducam omnes gentes, quae ad pedes, et illis coronaberis, sollen alle  
 umb dich her sein. Sic Christus hat ornatam ecclesiam et totam creaturam.  
 Das heist herrlich geweissagt de resurrectione Christi, et sic ornabitur, ut  
 5 non sit finis eius gloriae.

D] Kirche durch die Predigt des Euangelij und schmückt und zieret dieselb mit  
 seinem heiligen Geist. Und wird solcher Schmuck entgegen gesetzt seiner heiligen  
 Gestalt, davon oben aus Esai Cap: 53. gesagt ist. Als wolt er sagen: Der <sup>3</sup>es. 53, 2 ff.  
 Mensch Ensch und Menschen Kind hat wenig Schmuck, wenig Anhang zur  
 10 zeit seines Leidens, Sein eigen Volk schreiet uber jn: Kreuzige jn, Kreuzige  
 jn, Ja, seine eigene Jünger werden von jm abtrünnig und fliehen von jm.  
 Aber nach seiner Auferstehung wird er ein herrlichen Schmuck und grossen  
 Anhang haben vieler Christen auff Erden. Das wird der schöne Schmuck und  
 das schöne Kleid sein, damit er wird in dieser Welt gekrönt werden.

15 Von diesem Schmuck Christi und seiner Christenheit predigen die Pro-  
 pheten gewaltiglich. Esaias Cap: 60. sagt von Christo: 'Deine Thor sollen <sup>3</sup>es. 60, 11  
 stets offen stehen, weder tag noch nacht zugeschlossen werden, Das der Heiden  
 macht zu dir gebracht und ire Könige herzu geführt werden'. Und Jeremias  
 Cap: 16. 'Die Heiden werden zu dir komen von der Welt ende'. Sönderlich <sup>3</sup>er. 16, 19  
 20 aber prediget David herrlich und lieblich von diesem Schmuck Christi und  
 seiner Kirche Psal: 45. Und Esaias Cap: 61. spricht in der Person der ganzen <sup>3</sup>es. 45, 2 ff.  
 Christenheit: 'Ich freue mich im HERN, Und meine Seele ist frölich in <sup>3</sup>es. 61, 10  
 meinem Gott. Denn er hat mich angezogen mit Kleidern des [Bl. 51] Heils  
 und mit dem Rock der Gerechtigkeit gekleidet. Wie einen Brutigam mit  
 25 Priesterlichem Schmuck gezieret, Und wie eine Braut in irem geschmeide berdet.'

An jenem tage aber wird er mit dem rechten Kleide und Schmuck umb-  
 geben werden, wenn er komen wird in der Herrlichkeit mit seinen Auferweleten  
 und heiligen Engeln, wie S. Paulus sagt 2. Thessal: 1. Christus werde komen, 2. Thess. 1, 10  
 'das er Herrlich erscheine mit seinen Heiligen und wunderbar mit allen  
 30 gleubigen'. Und Christus sagt selbst Math: 25. 'Des Menschen Son wird <sup>3</sup>Matth. 25, 31 f.  
 komen in seiner Herrlichkeit und alle heilige Engel mit ihm, Denn wird er  
 sitzen auff dem Stuell seiner Herrlichkeit und werden für jm alle Völder ver-  
 samlet werden.' Item wenn er umb sich haben wird aller seiner Finger  
 werck, new Himmel, Mond, Sternen und alle Creaturn. Dis alles wil David  
 35 verstanden haben durch die Ehre und Schmuck, damit Christus sol gekrönt  
 werden. Darumb sind diese wort eine herrliche Weissagung von der Auf-  
 erstehung Christi und von seiner Krönung, Und solcher Ehre und Schmucks  
 wird kein ende sein.

'Du wirst jn zum Herrn machen uber deiner Hande werck, <sup>3</sup>ps. 8, 7  
 40 Alles hastu unter seine Füße gethan.'



R] 'Dominum.' Hic describit non solum hominem, sed etiam deum. Sol HERR heissen. Ab eterno natus dominus, non sic coram nobis. Ideo muß in verfleren per resurrectionem a mortuis, quod sit dominus supra omnia in celo et terra. Das ist divinitas Christi. Deus neminem ponit supra omnes creaturas, nisi sit deus, is solus supra angelos, solem, lunam, quaecunque in terris, lufft, celo et aquis. Ergo is homo, qui passus et desertus, ut vocavit, et tamen sol heissen dominus supra omnes creaturas i. e. erit deus. Ideo verus deus et homo, secundum humanitatem

Dr] In diesem Vers beschreibet David Christum als warhafftigen Menschen und doch zugleich warhafftigen Gott und Herrn uber alle Creaturn. Denn das wort Thamschilehu, Du wirst in zum Herrn machen, heisst eigentlich zum Herrn machen, wie ein Mensch zum Herrn gemacht wird. Davon kömpt Moschel, das heisst nicht HERR, wie Gott HERR heisst, Sondern wie ein Mensch Herr ist und herrschet. Judic: 8. sprechen etliche in Israel zu Gideon: *Richt. 8, 22 f.* 'Seh Herr uber uns, du und dein Son und deines Sons Son, weil du uns von der Midiamiter Hand erlöset hast.' Gideon aber antwortet: 'Ich wil nicht Herr sein uber euch und mein Son sol auch nicht Herr uber euch sein, Sondern der HERR sol Herr uber euch sein.' Darumb heisst Moschel solcher Herr, wie ein Hauswirt im Hause Herr ist, dem jederman im Hause gehorsam sein muß, Weib, Kind und Gefinde *1. Mose 3, 16* 2c. wie Gott zu Eva spricht *Gene: 3.* 'Dein wille sol deinem Manne unterworffen sein und er sol dein Herr (Moschel) sein'. Oder wie ein Fürst im Lande Herr ist, dem alle Einwoner des Landes unter- *1. Mose 45, 9* than sein müssen, wie Joseph sagt *Gene: 45.* 'Gott hat mich zum Herrn in ganz Egypten gesetzt.' Also sol Christus auch zum Herrn gemacht werden, das im *Pf. 22, 29* alle gehorsam sein sollen, Engel und Menschen. *Pfal: 22.* 'Der HERR hat ein *Pf. 59, 14* Reich, Und er herrschet (ist Moschel, Herr) unter den Heiden.' *Pfal: 59.* 'Das sie june werden, das Gott Herrscher (Moschel) sey in Jacob, in aller Welt.'

Er saget aber also: 'Du wirst in zum Herrn machen uber deiner Hende werck', Item 'alles hastu unter seine Füße gethan'. Damit zeuget er, das Christus warer Mensch auch zugleich warer Gott sey. Denn Gott niemand zum Herrn macht uber seiner Hende werck noch im alles unter seine Füße thut, er sey denn im gleich, das ist: Gott. Gott allein ist HERR uber seiner Hende werck und hat alles unter seinen Füßen. Weil nu dieser Mensch Christus, der von Gott eine kleine zeit ist verlassen, sol zum Herrn gemacht werden uber Gottes werck, uber Himmel, Engel, Sonn, Mond, Erde, Menschen, Lufft, Wasser und uber alles, was im Himmel, auff Erden und im Wasser ist, So folget, das er warhafftiger Gott sey.

[Bl. 52] Wie er aber zum Herrn uber Gottes werck und Creatur werde gemacht werden, solches saget er nicht ausdrücklich, Doch gibt ers gnugsam zuverstehen. Denn er spricht: 'Du wirst in zum Herrn machen'. Welchen 'in'? Den du hast eine kleine zeit lassen von Gott verlassen sein, Und den du mit Ehren und Schmuck wirst krönen. Darumb redet er von der Erhöhung



R] gestorben, gelitten und verlassen et resur[ex]it, et tamen is crucif[ix]us est dominus supra omnes creaturas. Ideo angeli eum adorant etiam hominem, quia unica persona, non zertrennet Gott und mensch. Erit mensch natürlich, zeigt der psalm, et tamen simul dominus supra omnia, quod dei manus  
 5 condidit. Das gehört deo allein. Esa. Das ist rhum dei, quod unicus Jes. 45, 5  
 deus supra omnia, Angelos et diabolos. Keiser, k[önig] sind als karten bletter.<sup>1</sup>  
 Sed is verus supra. Cum ergo Christus in gleich macht gesetzt patri ut

<sup>1)</sup> Vgl. unten Z. 36 und Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 480, 5.

Dr] und Verklebung Christi nach seiner Auferstehung von den toten. Von der  
 Erhöhung redet S. Petrus Acto: 2. 'Nu er durch die Rechten Gottes erhöht Apg. 2, 33  
 10 ist, hat er empfangen die verheißung des heiligen Geistes.' Acto: 5. 'Gott hat Apg. 5, 31  
 in durch seine rechte Hand erhöht zu einem Fürsten und Heiland' 2c. Und  
 S. Paulus Philip: 2. 'Darumb hat in Gott erhöht.' Von der Verklebung Phil. 2, 9  
 redet S. Johannes Johan: 7. 'Der heilige Geist war noch nicht da. Denn Joh. 7, 39  
 Jhesus war noch nicht verklebet.' S. Paulus nennets erweisen Rom: 1. Er Röm. 1, 4  
 15 ist verklebet oder 'erweist ein Son Gottes'. Von ewigkeit ist Christus HERR  
 über alle Creaturn, ehe er ist Mensch worden. Aber da er ist Mensch worden  
 und eine kleine zeit von Gott verlassen und doch mit Ehren und Schmuck  
 gekrönet, ist er zeitlich zum Herrn gemacht nach der Menschheit durch die Offen-  
 barung und Verklebung nach seiner Auferstehung und Auffart. Von ewigkeit  
 20 ist er HERR geboren. Aber also ist er für uns nicht Herr. Zeitlich aber ist  
 er zum Herrn gemacht und durch die Auferstehung von den toten verklebet,  
 das er auch gegen uns Herr sey über alles, was im Himmel und auff Erden ist.

So ist nu Christus warhafftiger Mensch und warhafftiger GOTT,  
 Mensch ist er durch die zeitliche Geburt, aus der Jungfrau Maria geboren.  
 25 GOTT ist er durch die ewige Geburt vom Vater in Ewigkeit geboren, Nach  
 der Menschheit hat er gelitten, ist von GOTT verlassen, gestorben, wider auff-  
 erstanden von den toten und durch die verklebung zum Herrn gemacht über  
 alles. Nach der Gottheit ist er HERR von ewigkeit. Nach der Menschheit ist  
 er zum Herrn gemacht zeitlich, und nicht von ewigkeit her. Darumb auch  
 30 diesen Menschen alle Engel Gottes anbeten. Denn er ist mit der Gottheit  
 eine einige, unzertrennete Person und auch rechter Gott, Nicht zwo Personen.  
 Warer, natürlicher Mensch ist er. Denn er heisset Ensch, das ist ein leidender  
 Mensch und Menschen Kind. Warer Gott ist er. Denn er wird zum Herrn  
 gemacht über alles, was Gottes Hande gemacht haben. Das gehöret allein  
 35 Gott zu, wie Esaias sagt, Darumb ist er Gott und Herr über Engel, Menschen Jes. 45, 3  
 und Teuffel. Keiser und Könige auff Erden sind gleich karten Könige<sup>1</sup> gegen  
 diesem Könige. Aber Christus ist der rechte König und Herr über alles, das  
 Gott geschaffen hat. Weil er nu in gleiche Gewalt, Macht und Ehre sol gesetzt  
 werden mit dem Vater, So mus folgen, das er warhafftiger, allmechtiger Gott sey.

<sup>1)</sup> Vgl. oben S. 211, 7.



<sup>R]</sup> ps. 110. Ergo verus deus. Sic. Matth. 28 'Data est mihi omnis.' Ich bins  
<sup>Wj. 110, 1</sup> <sup>Matth. 28, 18</sup> gar. Quomodo data? secundum deitatem habet ab eterno i. e. per humani-  
 tatem, quae passa et resurrex[it] a mortuis, verflert, quod sit dominus supra  
 omnia. Ideo sciamus, quod hab[et] Christus 2 naturas: leib und seel a matre,  
 homo ut alius, sine peccatis, est filius hominis. Et 2. dominus supra omnia 5  
 i. e. cum p[at]re verus deus, quia habet potestatem, quam deus, non angeli,  
 quib[us] non subditus omnibus. Mensch kind est dominus factus supra. Et  
 1. Mojs 1, 28 ne dicamus: homo est positus, ut dominetur super orbem ꝛ. Gen. 1. ut sit  
 textus schertig. Ibi homo positus super omnia diglito dei, quod nos positi

3/4 über supra omnia steht per mortem resurrectionem

<sup>Dr]</sup> Also spricht David im Geist Psalm: 110. 'Der HERR sprach zu meinem 10  
<sup>Wj. 110, 1</sup> HERN: Setze dich zu meiner Rechten, Bis ich deine Feinde zum Schmel  
 deiner Füße lege.' Dis zeugnis füret Christus wider die Phariseer und  
 beweiset damit, das er nicht allein Mensch und Davids Son sey, Sondern  
 1. Mojs 1, 28 auch Davids Gott und HERR. Und Mathei ult: spricht er selbs: 'Mir ist  
 gegeben alle Gewalt im Himel und Erden.' Welchem 'Mir'? Mir, Marien 15  
 Son und Menschen geborn? Wie ist sie mir gegeben? Nach der Gottheit  
 hab ich sie von ewigkeit vom Vater, ehe ich Mensch ward. Nach der Menschheit,  
 darinne ich gelidben hab und aufferstanden bin von den todten, hab ich sie  
 empfangen zeitlich, da es offenbaret und verfleret wird, das ich Herr sey und  
 gewalt hab uber alles. 20

[Bl. 53] Hieraus laßt uns abermal lernen, das Christus ein einige,  
 unzertrennete Person sey und doch zwo Naturen hab, Göttliche und Mensch-  
 liche Natur mit Leib und Seel. Nach der Göttlichen Natur ist er warer  
 Gott, vom Vater in ewigkeit geborn, Hat gleiche Gewalt und Ehre mit dem  
 Vater und heiligen Geist. Nach der Menschlichen Natur ist er warer Mensch 25  
 und Menschen Kind, von einer menschlichen Mutter geborn, und ist zum Herrn  
 gesetzt uber alle Creatur und werck Gottes. Ob er schon Mensch und Menschen  
 Kind ist, Dennoch ist er Herr uber alles, Er ist den Engeln nicht unterthan,  
 Sondern die Engel sind jm unterthan. Die Epistel zun Heb: Cap: 2. spricht:  
 Hebr. 2, 5 ff. 'Er hat nicht den Engeln unterthan die zukünftige Welt, davon wir reden. 30  
 Es bezeuget aber einer an einem Ort und spricht: Was ist der Mensch, das  
 du sein gedencst? Und des Menschen Son, das du in heimsuchest? Du hast  
 ihn eine kleine zeit der Engel mangeln lassen, Mit Preis und Ehren hastu  
 in gekrönet und hast in gesetzt uber die werck deiner Hände'.

Auff das aber der Text nicht schertig<sup>1</sup> sey, redet er Universaliter, Alles, 35  
 spricht er, Hastu unter seine Füße gethan. Dis stück wird gewaltiglich  
 1. Mojs 1, 28 angezogen Heb: 2. 'In dem, das er jm alles hat unterthan, hat er nichts  
 gelassen, das ihm nicht unterthan sey'. Adam im Paradiß wird auch zum  
 Herrn gesetzt uber Gottes geschepff und werck. Es wird aber nicht alles

<sup>1)</sup> = schartig, lückenhaft, wirkungslos, s. D Wb. s. v. schartig.



R] tantum super vogel, fiſch. Non iſt uber alles, ja noch ein menſch supra alium non secundum 1. creationem, sed ut regat feras, sed das iſt gering ſtuck. Sie heiſſt 'alles', das iſt nicht rationis regnum supra feras, sed is dominus, qui non solum supra bestias, sed homines, all engel, et quicquid dici potest.

5 Ideo mher den Adam, dem nicht omnia subiecta. Hinc est mundus scabellum. Pi. 110, 1  
 Fur den text kan man nicht fur. Petrus: subiectis sibi angelis. Supra 1. Petri 3, 22  
 peccatum, mortem, leben, engel herr sein, nemo est nisi verus, naturlich Gott.

Dr] unter ſeine Fuſſe gethan. Ja, nach der erſten Schepfung iſt kein Menſch uber den andern zum Herrn geſetzt, ſchweige denn, das er uber Engel ſolte  
 10 zum Herrn geſetzt ſein. Der Text Gene: 1. lautet alſo: 'Herrſchet uber Fiſch 1. Rojc 1, 28  
 im Meer und uber Vogel unter dem Himel und uber alles Thier, das auff Erden krecht.' Das iſt noch eine geringe Herrſchaft gegen der herrſchaft Chriſti, Nemlich eine Herrſchaft menſchlicher Vernunft uber Fiſch, Vogel und Thier. Aber ſie lautet der Text viel anders. 'Alles haſtu unter ſeine  
 15 Fuſſe gethan.' Da wird nichts ausgeſchloſſen on allein der Water, der dem Son alles unterthan hat 1. Corint: 15. Und gehet dieſe Herrſchaft uber 1. Kor. 15, 28  
 Engel, Menſchen und alles, was in Himel und Erden iſt.

Solchs ſtreicht S. Paulus Herrlich aus Ephej: 1. 'Er hat in aufferwecket Ephej. 1, 20 ff.  
 von den todten und geſetzt zu ſeiner Rechten im Himel uber alle Furſtenthum,  
 20 Gewalt, Macht, Herrſchaft und alles, was genant mag werden nicht allein in dieſer Welt, Sondern auch in der zukunfftigen. Und hat alle ding unter ſeine Fuſſe gethan und hat in geſetzt zum Heubt der Gemeine uber alles, welche da iſt ſein Leib, nemlich die Fulle des, der alles in allen erfullet'.  
 Und S. Petrus 1. Pet: 3. 'Durch die Aufferſtehung Jheſu Chriſti, welcher iſt 1. Petri 3, 21.  
 25 zur rechten Gottes, in den Himel gefaren, und ſind im unterthan die Engel und die Gewaltigen und die Krefften'. Heb: 1. 'Und abermal da er einfuret Hebr. 1, 6  
 den Erſtgebornen in die Welt, ſpricht er: Und es ſollen in alle Gottes Engel anbeten'.

Darumb iſt Chriſtus viel ein groſſer und hoher Herr, denn Adam vor  
 30 dem Fall geweſen iſt. Denn im war nicht alles unterworffen noch unter ſeine Fuſſe gethan. Chriſto aber iſt alles unter ſeine Fuſſe gethan, Alſo das alle Welt und alle ſeine Feinde werden ſein muſſen ein Schemel ſeiner Fuſſe. Derhalben kan man fur dieſem Text nicht furuber, Sondern dieſer Text grundet gewaltiglich den Artikel, das Chriſtus warer Gott und Menſch ſey.  
 35 Were er nicht Menſch, So künde er nicht Enoſch menſch noch Filius Adam, Menſchen Kind heiſſen. Were er nicht Gott, So künde er nicht Herr ſein uber [Bl. 64] Gottes werd noch alles unter ſeinen Fuſſen haben. Denn Herr ſein uber Himel, Erden, Engel, Menſchen, Leben, Ja auch uber Sünd und Tod gebüret niemand denn allein dem warhafftigen, naturlichen Gott.

40 So folget nu eins auff das ander, und ſchleuſt David herrlich und ſein, wer die Sonne ſey, In jener Welt, ſpricht er, Da jenes Leben wird angehen,



R] Ideo schließt sein, quod sit Sol. In hac nova vita, quando jhener himel  
 kumpt, Christus erit sol, qui propter nos desertus et resurrexit, ornatus et  
 dominus factus supra celum et terram, habemus lucem in corde, ut illum  
 invocemus et patrem. Sive mors, peccatum, ut sciamus habere nos, qui  
 iuvet, qui aditum paret ad platrem, das liecht halten, quae lucet ab ista luce. 5  
 Das lezt stück ist, quod Adam auff erden empfangen hat. Hoc regnum  
 Adam datum wirfft auch auff Christum, ne cogitemus: Si Christus habet  
 eigen reich, ergo non communicat cum regno Adae, wirffts auch unter Christum

Dr] und jener Himel, Mond und Sterne komen werden, da wird Christus die  
 Sonne sein. In dieser Welt ist er auch die Sonne der Gerechtigkeit, wie in 10  
 Mat. 4, 2 Malachias nennet. Denn umb unsern willen ist er Mensch worden und von  
 Gott verlassen, Ist auch uns zu gut Auferstanden von den todten und Herr  
 worden uber alles und hat alles unter seinen Füßen. Von dieser Sonne  
 kriegen wir durch sein Euangelium und Geist ein liecht in unser herz, das  
 wir Gott erkennen, das er unser Vater seh, den wir mügen anrufen und uns 15  
 alles guts zu jm versehen. Es sechte uns gleich an Sünd, Tod, Teuffel und  
 Welt, So haben wir einen, nemlich Christum, unser Sonne, Der stehet uns  
 bey und hilfft uns, Macht auch, das wir ein zutrit haben zum Vater. Lasset  
 uns nur fest halten ob dem liecht und Euangelio, so wir von der Sonne  
 Christo haben. 20

Ps. 8, 8f.

‘Schafe und Ochsen allzumal, Dazu auch die wilden Thier.

Die Vogel unter dem Himel Und die Fisch im Meer, Und  
 was im Meer gehet.’

Dis ist das lezte stück der Herrschafft Christi, welche Herrschafft auch  
 1. Mos 1, 26 Adam empfangen hat im Paradiß, wie geschriben stehet Gene: 1. ‘Und Gott 25  
 sprach: Lasset uns Menschen machen, ein Bild, das uns gleich seh, die da  
 herrschen uber die Fische im Meer und uber die Vogel unter dem Himel  
 und uber das Bihe und uber die ganzen Erde und uber alles Gewürm, das  
 auff Erden kreucht’. Was nu Adam empfangen hat im Paradiß, dasselb  
 wirfft hie David auch unter Christum, Auff das wir nicht die gedanken 30  
 haben und sagen: Hat Christus ein eigen, sonderliche Herrschafft und Reich,  
 So hat er keine gemeinschafft mit Adams Herrschafft und Reich. Nu müssen  
 die Christen gleichwol in der Welt leben, Wo wollen sie nu bleiben, essen  
 und trincken nemen, so Christus mit Adams Reich nichts zuthun hat, und  
 die Welt ihnen Feind ist und jnen nicht ein bißchen Brots gönnet? Solchen 35  
 gedanken zuweren, wirfft hie David die Herrschafft, so Adam hat auff Erden  
 uber Fische, Vogel, Bihe 2c. auch unter Christum und saget, Es seyen Christo  
 unter seine Füße gethan alle Schafe, alle Ochsen, alle wilde Thier, alle Vogel  
 unter dem Himel, alle Fische im Meer.



R] das reich, q[uaecunq[ue habent pii et impii, sind Christi, müssen unter dem König Christo sein, du mußt unter in, nimpt Engel, menschen und Teufel, ut sciamus omnia sub eius manu. G[r]atias a[lgamus, quod tale regnum gestiftet hat, quod huc venturi, das er unser herrscher sey, ut concludit cum

Dr] 5 Darumb alles, was in der zweiten Welt ist, das ist Christi des Herrschers. Was Kays[er], Könige, Fürsten, Oberkeit und Unterthanen, Gleubige und Ungleubige, Gottselige und Gottlose Leute haben und besitzen, das ist alles Christi. Es ist jm alles unterworfen, alle Menschen müssen unter diesem Könige und Herrscher sein, entweder mit gnaden oder mit ungnaden. So hat nu Christus  
10 alles in seiner Hand und Gewalt, Weil er aber alles in seiner Gewalt hat, So sind seine Christen reichlich versorget, werden wol finden, da sie mügen bleiben in der Welt, werden auch zu essen und trinken haben [Bl. 31] auff Erden. S. Paulus spricht 1. Corint: 3. 'Es ist alles ewer, es sey Paulus 1. Cor. 3, 21 ff. oder Apollo, es sey Cephas oder die Welt, es sey das Leben oder der Tod, es sey das gegenwertige oder das zukünftige, alles ist ewer, Ir aber seid  
15 Christi, Christus aber ist Gottes'.

Also leret uns der heilige Geist durch den Propheten David in diesem Psalm mit kurzen, runden<sup>1</sup> Worten von Christo, von zweyen natur[n] in Christo, von seiner Göttlichen und Menschlichen Natur, welche Natur[n] doch also vereinigt sein, das Christus ein einige, unzertrennete Person ist, von Christi Herrschafft und Königeich, Vom Reich des Glaubens, wie und wodurch Christus Reich auff Erden angerichtet wird, nemlich durch den Mund der jungen Kinder und Seuglinge, von Frucht und Krafft des Reichs Christi, wozu es dienet und was es schafft und ausrichtet, Nemlich, das es vertilget den Feind und  
20 den Rachgirigen. Von Herrlichkeit und Ernewrung der Creatur im Reich des Anschauens, Von Christus Ernidrigung, Leiden und Sterben, Von Christi Aufferstehung, Erhöhung und Verklärung, Von seiner Herrschafft und Gewalt über alle Creaturen. Diese hohe Artickel gründet dieser Psalm mit einfeltigen, kurzen Worten gar fein und Lustig.

30 'HERR unser Herrscher, Wie herrlich ist dein Name in allen Länden?' Ps. 8, 10

Dieser Vers ist das ende vom Liede. David beschleußt diesen Psalm eben, wie er in angefangen hat. Er danket dem HERN unserm Herrscher für die grosse, unaussprechliche Wolthat, das er ein solch Reich gestiftet hat, dazu er seine Kirche berufft und samlet, welche seinen Namen herrlich preiset  
35 in allen Länden und jm danket im Himel. Diesem Lobfenger laßt uns nachsingen, wie er uns vorsinget. Der HERR ist auch unser Herrscher und sein Reich ist aus dem Munde der jungen Kinder und Seuglinge gestiftet und gegründet, wir sind durch die Tauffe darein gesetzt und werden teglich dazu

30 9. r

1) S. oben S. 237, 16.



R] 1. versu, durch grosse marter, infirmitatem erworben, wilche ein wunderlich regnum, quod per infirmitatem. Ideo vocat novam lucem, quae non ex ratione, sed ex sole, qui mortuus et resurrexit pro nobis, ut per eum salvemur.

Dr] beruffen durchs Wort und Euangelium, Hoffen auch mit David dahin zukomen, da wir sehen werden den Himmel, seiner Finger werck, Den Monden und die Sterne, die er bereiten wird. Er hat das Reich erworben durch grosse Marter und Angst. Nu ist er gekrönet mit Ehre und Schmuck und hat alles unter seinen Füssen. Dafür sagen wir Gott billich Lob und Dank, Sonderlich aber dafür, das er uns bracht hat zu solchem Diecht und Erkenntnis, welches nicht entspringet aus Menschlicher Vernunft, Sondern aus Christo, welcher unser Sonne ist, Der auch gestorben ist für uns und Auferstanden von den todten, Lebet und regieret, Auff das wir durch in Selig werden. Das helff uns Gott allen, AMEN. Gott allein Ehre.

6 Cr] Et

41.

4. November 1537.

### Predigt am 23. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XXIII. 4. Novemb.

15

Matth. 22, 15 ff.

Hoc Euangelium quotannis audimus. Drumb sol wirs schier verstehen. Vor her stehet, quomodo tentatus, haben sich ausdermassen schon geschmückt, quasi grossen fleis, quod gern from, thun lange predigt, sey verax 2c. qui tunc, neminem curet, darff er aus sagen warheit, qui has virtutes habet, der recht lere coram deo und warhafftig man an sein leben et coram mundo, non timeat potestatem et diabolium. Et tamen sind verzwieselte buben und treffen den rechten man, qui ins cor sihet et cui nihil occultum. Nos Christiani müssen uns ergeben, quod unter solchen wurm müssen sein. Es ist wol ein unlustig wandel, quod wone inter tales wurm, qui se schmucken und sind solche verzwieselte schelke. Ideo Christianus setz sein fiduciam auff ein Gott, quia in regno diaboli, qui bosheit, et mundus sein hofe, manet ut ipse. Et ipse et. eius discipuli können sich stellen als from, heilige leute 2. Corint. 11. Matth. 4, 1 ff. Item Matth. non ut angelus, sed deus lucis. Ideo quando lest sich horen verbis und sehen in geberden, putat deum loqui et docere. Postea eius discipuli wollen from sein, nemo so heilig als sie et tamen sind verzwieselte schelke. Hoc videmus in papatu, quia manifeste doctrinae infensi. Ideo si diu gloriantur se Ecclesiam, tamen scimus, das erlogen buben sind. Sed ante revelationem Euangelii, da waren sie die schelk, ut hic pinguntur. Erant Ecclesia Christiana et libenter adhuc hielten, sed ir schalkheit. Et tamen manet inter nos, quia diabolus inter filios dei. Et ubi templum dei, ibi capel<sup>1</sup>, ut in nostro corpore. Si etiam mit dem geist und seel an Christo

<sup>1</sup>) Vollständig z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 100, 20 und Anm.



R] hiengen, tamen vetus Adam ziehe ad funde. Sie müssen wonen, qui sich stellen  
 auff's heiligt, et nemo x. Inter nos Muntzerus inceptit, Sacramentarii, Ana-  
 baptistae mher werden komen. Ideo qui vult in terris vivere, der wird unter  
 schlangen und wurm wonen. Nihil quaerunt, wie sie schaden thun und fangen  
 5 in der rede. Qui vult die kunst brauchen und sicher sein, gehe hin, dicat in  
 nomine domini x. Lasse sie stellen, gehe du einfeltiger weis, ut cor dicat  
 secundum verbum dei, laß stellen, fangen. Cogita: ich wil reden als in  
 Christo, als Christus, angeli zusehen und horen, ut mea vita et praedicatio  
 offenberlich. Et veniat tandem et aliquis qui me capere, sed nehe wirds werden,  
 10 laqueus, quem abscondit. Laqueus eorum intrat in corda. Ita factum ¶ 9. 16  
 papae, foveam. Es geschicht inen recht, quando im vertratw leib und leben  
 und thue, was coram deo, was recht, sol er mich inn die gruben fessen, er  
 mus hin ein. Ipsi putant, sie wollen in fahen, ut non possit elabi, sed eodem  
 laqueo. Quare? quia ipse solus sapiens, omnes stolidi. Sic fit cum suis  
 15 praedicatoribus, qui simpliciter incedunt x. Ideo ipsi capiuntur. Multa  
 possem numerare exempla, sed non neces[sarium. Ipsi haben ein gabel in  
 der hand: es from und heilig man et doces veritatem i. e. feinst prediger  
 auff. Quid? Nun ist gespiht auff h[eiden seiten.<sup>1</sup> Si dicit: Non, Ist Pilatus  
 und Herodes da, hette[n] gewonnen ut potestati Pilati et Herod[is], qui nomine  
 20 Ces[ar]is exigebant censum. Si autem dicit: ja, Ibi die ander stachel. Nos  
 dei pop[ul]us, non sub Cesare, sed deo, so wollen volck an in hegen, quod  
 lib[er]tatem eripere, et lapidabitur. Ergo vel contra Cesarem loquetur vel  
 deum i. e. lib[er]tatem pop[ul]i, quam deus dedit. Entweder Gott vel Cesar.  
 Ibi himel und erden zu enge x. Videt eorum stulticiam und gehet simpli-  
 25 citer her. Ich wil nicht. 'Cuius est imago?' Si accepistis Ces[ar]em pro  
 domino, date, et deo x. Wer hat nu den andern gefangen? Nonne ipsi  
 seipsos ceperunt sua magna sapientia? Ran weder Gott noch kaiser sein  
 wort tadeln. Nihil nisi quod deo patri servit. Sic seipsos ceperunt, ut  
 Cesari zinsbar seien durch ir eigen wort. Vor stunden sie drauff: Si dicet  
 30 dandum Ces[ar]i, tum populus lapidabit, iam ipsi loquuntur. Des hetten  
 sie sich nit versehen, quia volebant capere dominum. Sic in mundo, die uns  
 gefes ist und al schalkeit und heimliche tuch anlegt. Sic instrue vitam, ut  
 redest und thust, ut coram deo x. Si te fahen, werden sie sich. Sic quando  
 in 2. tab[ul]a decipiunt, kuzeln sich.<sup>2</sup> Et Christo ist schade geschehen, et tamen  
 35 servat deum, qui dat decem s, ubi tibi auffert etiam, quae furatur, hast  
 gefischt und froten gefangen.<sup>3</sup> Ideo in simplicitate incedamus et faciamus,  
 quod faciendum, thut man uns fahen, et faciunt. Si etiam in 1. tab[ul]a ut  
 Rot[tae] vel in 2. ut mit schaden. In der ersten gegen die Rottengeister aut

25 nicht (vss)

<sup>1</sup>) Das gleiche Bild Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 288, 16 und 7, 621, 8.    <sup>2</sup>) = haben ihre heimliche Freude daran, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 467, 22; 483, 18.    <sup>3</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele, doch ähnlich: auf trockenem Lande fischen, Thiele Nr. 364, vgl. Wander, Kröte 14.



R]vis umb und furen spruchen, wollen uns sehen. Iisdem locis eos vicinus,  
 Matth. 16, 18 quia est contra deum. Ideo stehen sie sicut isti pharisei. Item: 'tu es  
 Petrus', tum stehen da wie beschoren Menlin.<sup>1</sup> Sie in 2. tabula, quando  
 quis me schend[et und schmehet und thut heimlich schaden, ipse ridet. Ich  
 mein, hab recht betrogen, halten etwa ein 4 g[ul]d 2c. Si is Christianus et incedit  
 in simplicitate et omnia commisit, dedisti deo occasionem, das er in beste  
 reicher macht et tibi pro 5 gr. auferat 5 fl., kan plaga komen und bos wetter.  
 Sed hilfft nicht. Non in simplicitate incedimus bona conscientia, vid[et], qui  
 hab schaden, sed tandem invenies treck im netz<sup>2</sup>, ubi putabas pisces. Gehe in  
 durch et dic: die haben ime zugesetzt in der lere, sed den schaden, quem volue-  
 runt mihi facere, ipsis, et tamen maneo apud deum, ipse Teufel. Si betrugst  
 proximum Christianum, er hat dran gewonnen, du hast dran verloren, donec  
 gar untergehest cum liberis et uxore, ut sit saepe. So viel kan der Teufel  
 schaden thun. Deus kan wol reichthumb wider geben, totus mundus eius. Si  
 malo damnum facis, ist stuck umb stuck. Es wird noch einmal ein pfennig  
 zueffen, quando rustici, cives zum Teufel. Das ist 1. stuck, quod inter malos  
 wonen und tag, nacht warten, ut falsche lerer komen, ut iterum trahant 2c.  
 Ibi confide deum und hab in vor augen. Si econtra, certe caperis. Item  
 in zeitlichen und leiblichen gutern senties eundem dolum. Sinito tuchisch sein,  
 sie werden nichts dran gewinnen. Sic in omnibus historiis.

Das ander stuck, da der Herr die 2 regiment unterscheiden. Sepe de hoc  
 praedicavimus et utinam intelligeretis. Je lenger, je erger, je elter<sup>3</sup>, je weniger  
 wir darnach thun. Ibi confirmavit Caesarem. Non dicit, quod Caesaris regnum  
 sit unrecht, quanquam leprosum, da viel laster und unflat, et dicit, quod debemus  
 ei, quod suum et confirmat. 2. praecipuum, unter welchem billich Caesaris regnum  
 sol sein, Est Christi regnum, non ut creavit celum et terram, sub quo etiam  
 Turca, sed de regno gratiae. Das regnum, das unser herr Gott furt nach  
 seiner Gottlichen maiestet supra omnes, das kunnen wir nicht verstehen. Sed  
 de hoc, quod nobis revelatum, scilicet Christi, quod deus misit filium suum  
 in terras: pro nobis mortuus, instituit baptismum, Sacramentum, Schlüssel  
 und predigtampt, ut dem menschen helffe a peccato ad vitam, Das ist regnum  
 gratiae. Sed das hoch regnum der Gottlichen maiestet ist uns zu hoch. Die  
 sonn können nicht sehen. Cesar sol billich huic regno gehorsam sein. Sive sit  
 sive non, tamen dicimus: es sol unterscheiden sein, ut sciatur, quid des kaisers  
 regiment und kirch regiment. Christ[i] regnum ist geordnet, hat, finalis causa,  
 endlich darumb eingesetzt, ut homines nati in peccatis et morte, ut illis  
 geholffen, ut a peccato et morte ad vitam et iusticiam. Es sol den schaden  
 buffen, quem Adam passus in paradiso et nos nati afferimus. Da kein  
 kaiser nicht zu helfen, si etiam vellet. Sed weltlich regiment ad hoc, finis,  
 das sol haben ein frid auff erden, ut homines ein leiblich frid, ut kunnen

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 26, 170, 26. <sup>2</sup>) *S.* oben *S.* 251, 36. <sup>3</sup>) *Das vollständige Sprichwort s. z. B. Unsre Ausg.* Bd. 32<sup>1</sup>, 451, 34; oben *S.* 109, 8.



R] fügen in Land, auff Land, ut erziehen und weisen ad baptismum, sed finalis causa, ut frid. Ideo recht, quod strafft, qui brechen frid, strafft, qui sunt ehebrecher, machen heuser irr und erschafft, ut frid in terris, daß der arm bauch der frucht zihet, ut mit fried und ruge thu. Ubi semper bellum, eitel  
 5 mord und blut. Si daß land vol dieb und straffenreuber, ibi non frid nec gut narung. Si ehebrecher, werden die heuser wuste. Ideo den arm bauch zuschutzen. Si autem omnia haben, essen, trinken, frid und wird gesteuert den straffenläubern, hausbieben und stuelbieben.<sup>1</sup> Si etiam bene educantur pueri et pulchre instituitur familia et boni patresfamilias, tamen per hoc non  
 10 liberati a peccato et morte. Ideo non solum a fine, sed etiam a materia et omnibus causis. Sub papatu confusio mira, hat man nicht gewußt, quod corporale et spirituale. Quae Cesar ordinat, serviunt ad pacem, daß hilfft zu dem schaden nicht, in quem diabolus nos coniecit. Principes haben gelt und gut gnug et dant aliis, sed non possunt a morte. Ideo Christi regnum,  
 15 quando Cesar suo regno nicht helfen kan, institutum, ut videamus, quomodo liberari. 1. emisit Apostolos und befohlen suis successoribus, ut treulich unterrichteten, quomodo a peccato et morte. Ibi dedit in os verbum et Sacramentum, claves, ut binden und lösen, ut sciant per Christum des schadens ledig werden. Daß sollen thun, qui sunt in isto regno officiales, scilicet  
 20 praedicatores. Papa et Episcopi habens gemenget. Eorum regnum kein geistlich regnum, tragen ein Gassel, platten. Sed sunt tales Episcopi, quales in baptisterio sculpti<sup>2</sup>, sicut ex illis nihil auditur, ita ab eis, nisi externam geberd, furen ein grossen namen. Unser boßer wurm zu Halle<sup>3</sup> dixit, da der Ablass nicht ic. sie mußens sonst wol thun, Sie lassen Christi officium faren,  
 25 quia non praedicant, non baptisant, claves, zelen geld. Daß schendlich: nicht allein gemengt, sed verferet. Christus ideo instituit regnum suum, ut den leuten helffe a peccato et morte per regenerationem verbi et baptismi. Qui hoc non facit und wil Episcopus heissen, est pictus et ligneus Episcopus. Nos non habemus farb Episcoporum, sed tantum officium, prae-  
 30 dicamus, baptisamus et docemus, quomodo a peccatis liberetur homo. Ipsi sind Teufel dazu, quod magni weltlich, treiben homines a vita et iusticia in peccatum et mortem. Ideo isti monachi, Episcopi, papa non sunt geistlich, sed dupliciter des Teufels, Es geburt inen nicht, quod habent weltlich regiment, quanquam an im nicht boß, sed ideo, quia annhemen et ideo des  
 35 Teufels regiment. 2. abutuntur contra deum, 1. non geburt, 2. etiam mißbrauchen. Ideo dupliciter diaboli, daß sol man sagen, ist uns not zu wissen, ut discernamus Christi regnum et Cesaris, ut ein iglichen ansehen in suo regno. Principem inspicio ut confirmatum in suo regno a Cesare. Si

32 (tales) isti

<sup>1</sup>) = Wucherer, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 165, 11.* <sup>2</sup>) Über den Taufstein in der Wittenberger Stadtkirche vgl. *Schadow, Wittenbergs Denkmäler der Bildnerei usw., Wittenberg 1825.* <sup>3</sup>) *Albrecht, Erzbischof von Mainz.*



R] abutitur 2c. Si Ep[iscopum] inspicio, sehe an einer iglichen spizen ein Teufel. Ist drauff geruffen und vocirt, quod velit praedicare et iuravit, das lefft er liegen und nimpt an das furstlich ampt, quod non geburt, et postea dempt und zwingt mit dem schwert contra Christi regnum. Das ist zwifeltig Teufel und tod. Pap[a] et sui sind gekleidet, vocati, beruffen, geschmirt, ut praedicent i. e. hominibus von peccato et morte. Sed non faciunt, gehen mit weltlichen sachen umb. Das ist funde, quod suum sinunt und greiffen anders an, postea officium suum kundens sie auszrotten, facerent. Quales Episcopi, qui non solum non faciunt suum officium, sed etiam persequuntur? Est dei ira, qui gefangen. Sie solten predigen: nolunt, sed fursten. Si ipsi non, tamen alii ab ipsis constituti. Sol da nicht bliz, hell. Si wollen nicht selig werden, nec alios. Sunt proximi seditionis et, tamen vocant nos seditiosos, greiffen in ein ander officium. Non satis habent, quod ipsi damnati, sed ut ipsi quoque. Sol in umb irent willen in die helle gefallen. In Iudaismo non passi, aber iht leidet mans, sed quid futurum, nescio. Non solum das Christliche ampt, sed weren, ut nemo administret, ut nemo salvetur. Ideo discite discernere Christi et Cesaris regnum, ut possis iudicare, quales sint homines papistae, die verrheterlich suum regnum an lassen stehen 2c. und verzweifelte boswichter und morder, qui faciunt officium, was sie thun sollen. Pappt weder im weltlichen reich nec Christi, sed des Teufels on alle mittel. Ideo hutet euch da fur et qui habet freund und schweger, der bitte sich<sup>1</sup>, das sie sich fur dem verfluchten stand. Gott hat sie gestrafft. Inspiciendum hoc malum ut ein greulich erschrecklichen zorn dei, qui est Ep[iscopus]. Sie ringen nach auffrur, sed wir wollens nicht thun, tantum oratione widerstehen et doctrina, das sie uns dennoch nicht von dem ampt treiben. Sie haben guter a regibus, principibus und drauff gestift. Sie thuns nicht. Ideo mogen wir thun, ut maneat discrimen. Cesar ist die amme<sup>2</sup> uber den menschen, das man nicht stele, rauben 2c., da mit die narung nicht gehindert werde, ut weib und kind schutzen und schirmen, das mans ziehe, denn unser herr Gott wil leute im himel haben. Das ist geordnet auff den zinsgrofchen. Sind sie aber bos, so straff sie der Teufel. Wird nu ein ander gemeng werden. In priori Episcopi sind abtrunnig worden 2c. Si welt ein lenger, quod ii, qui fursten und herrn wollen geistlich sein, da wird 2c. Und solz der richter auffm dorff, So sol man predigen, Sacrament reichen, Adel wollen die pfarrex leren. Es ist nicht angangen. Sed der Teufel sucht. Jene ex Bischofs hut worden konige und fursten. Isti werden weltliche fursten kleider et sient Episcopi. Das werden die rechtien lekten Bischoff sein am ende des jungsten tages, die weder Bischof. Deus erzurnet uber die welt, quod tam ingratus den lieben Christum, schatz nicht annhemen. Si non vis, pios audies, veniet Bischoff, princeps 2c. Lerne, qui potest, ehe

9 non (2.) fehlt

<sup>1</sup>) = sie. <sup>2</sup>) Hier = Wärterin, Wärter; vgl. Dietz s. v.



R] u[n]ser h[er]r G[ott] zornig werde. Lasset den Burger mit fried[en] et econtra. Ich da hin, ut libereris a peccato, morte. Civium magister, ut pax und land besser. Da sehe er hin. Sic deus discrevit, sed wird also unterscheiden nicht bleiben.

42.

11. November 1537.

### Predigt am 24. Sonntag nach Trinitatis.

R] 5

Dominica XXIII.

‘Et omnia in illo.’ Der lieble S. Paulus lobt die zu Collossä, das Rol. 1, 17 haben nach dem Euangelio den glauben zu Christo, die Liebe zu allen heiligen und die hoffnung des zukünftigen lebens, und sind seine Christen bleiben, haben sich nit lassen abwenden ut aliae Ecclesiae. Ideo orat, ut  
 10 crescant, et docet, quid Euangelium und wo von es predige, nempe quod sapientia, quod doceat, quod Christus verus deus, per quem omnia creat[a] und bestehn zc. pro nobis mortuus et peccata nostra tulit. Et ist ein seer  
 gewaltig Epistola, quae herrlich predigt de deitate Christi et quod omnia  
 15 creavit, et tamen verus. Et noster heubtartitel, qui scheidet ab omnib[us] gentibus. Nam ii Christiani, qui istum Christum norunt. Qui non credunt  
 nec audire volunt, die fahren hin mit dem Teufel in abgrund. Hoc semper  
 inculcamus et debemus deo zu lob et ehr et nobis in salutem. Welt wil  
 nicht dran und stelt sich ac des Euangelii sat, so wird ir u[n]ser h[er]r G[ott]  
 auch bald sat werden. Sed videbunt, wen es rewet.

20 Repletit superiora: ‘ab illo die’ zc. Audivistis, quod, qui incepterunt, Rol. 1, 6  
 incepterunt quidem, sed nondum perfecti. Donec in hac vita, nemo cogitet  
 se omnia zc. Iam valde multi, qui audiunt Euangelium et putant se omnia  
 scire: Euangelium, was fides Christi. Hoc uno sermone discunt. Paulus  
 war hoch schuler, tamen non potuit tam cito, nec Collossenses, sed pro illis  
 25 orat, qui fidem in Christum zc. Illi indigent oratione, ut pro illis oretur.  
 Sed si u[n]ser h[er]r G[ott] hinder die wand kreucht und leßt dich eum Teufel  
 kempffen. David uber einer mehen viel in viel morde et postea in goteslesterung.  
 Petrus, da er anfieng zu leugnen, non cessabat, donec seipsum malediceret.  
 Das sind verdrießliche geister, qui bald aufstudieren und heben an zu hantieren,  
 30 kragen und scharren et cogitant: wenn ich frantz werde, habeo librum et  
 possum legere. Sed hic aliter. Vos cognovistis deum et eius voluntatem  
 et iam diligetis. Sed oramus, ut u[n]ser h[er]r G[ott] uber euch halte, ut  
 impleamini. Scitis quidem, qui Euangelium et fidem. Sed non so reichlich,  
 ut nicht mehr durfft lernen. Si ita maneret und thet u[n]ser h[er]r G[ott] hand  
 35 ab zc. Wir haben gut thun, quando deus uns schugt und sterckt. Bene illis,  
 qui agnoscunt. U[n]ser h[er]r G[ott] ad diabolum: Nonne vidisti? Ja vidi. Job 2, 2 ff.  
 Warumb lobt er dich? quare so Got furcht, und du hast in umbringt. Das  
 mich zu im. Es hats ein pater in der G[eb]r[ä]u[ss]chen sprach gemacht. Ideo si  
 tantum hand ab leßt, ich wil in bald zurichten, ut dich ins angeßicht zc. Sic



- R] Christus ad Petrum: Libenter vos cribraret. Si raum hat, wil er im den  
 Ent. 22, 31 grossen Apostel und heilig er umb rucken. Job hielt ein weil fest. Sicut  
 domino placuit. Das unser herr Gott selb sagt: du vides, quod tamen  
 Job 2, 4 consistat, quanquam. Sed Teufel dicit: Haud umb haud &c. die haud, die  
 ich im abgezogen, sind guter, kleider. Sed las mir die ander. Ibi schlug mit 5  
 Job 3, 3 den blattern und todlich pfeil, Ibi: 'Maledicta' &c. Si etiam from und  
 angehalten, tamen in timore und demut wandel, non ut superbi spiritus, qui  
 adeo superbi, ut stiftten falsche lere, wissen ir kunst kein ende, alle welt ein nar  
 et totus mundus. Istos spiritus habet diabolus sonderlich lieb. Messen ir  
 pfund et putant se X<sup>th</sup>, et tamen vix ein quintin<sup>1</sup>, quando 4 wochen in der 10  
 Pf. 2, 11 schrifft studirt, omnia norunt. Sic hodie paplistae. Es heist: 'Exultate in  
 Psal. 2, 29 tremore'. Et Philip. 2. 'Coram Deo leti', sed tamen in his curis sthen, quod  
 diabolus noch lebt, si leist uns unser herr Gott finden, tum actum. Sicut  
 accidit Iob. Ideo si incepistis, sitis grati, humiles et subinde audite und  
 betracht sein heiliges wort, ne detis occasionem ei vos deserendi vestra 15  
 saturitate. Ideo non satis, quod agnoscamus deum, sed ut impleamur. Ideo  
 quisque cogitet se in via esse, non adhuc in fine, ut fides, charitas, spes  
 crescat, ut ihe lenger, weniger Teufel, tod furcht. Ideo scriptura sancta ist  
 ungrundlich, si etiam ein Euangelium, psalm, glauben, quia dei verbum i. e.  
 infinita et eterna sapientia. Hoc omnibus dictum, ut invicem oremus, ut 20  
 qui venerunt ad felicem cognitionem, ut magis pleni, ne ubereilet a Satana,  
 1. Petri 5, 8 qui semper circuit. Iam nostri audiunt, sed sthen darauß, quod Christiani  
 und wissens alles, Sed die hoffertig, neidlich, stolzirest, geizest, das ist nicht  
 impletio cognitionis dei, ist tantum schaum<sup>2</sup>, non hier und wein. Es gilt hie  
 nicht stillgehends, sed qui libenter audit, wird nimer mher sat, qui edit, adhuc 25  
 1. Petri 1, 12 esurit. Petrus: Angeli, qui saturi, tamen haben lust und all ir freud, ut  
 hoc possint videre aperta facie, quod vobis praedicatur, weil sichs<sup>3</sup> sehen,  
 sind so durstig darnach, ut illa sit eorum eternum gaudium. Christiani hoc  
 agnoscunt et fatentur, quod eorum summum gaudium, quod libenter saturi.  
 Si non, schleicht der geiz &c. et tantum manet nomen: Ego Christianus. 30  
 Col. 1, 9 Christus pro me mortuus. Adhuc gest noch hungerig und durstig. 'Er-  
 kentnis seins wil lens.' Christiani sollen heissen erkennen dei voluntatis.  
 1. voluntas dei revelata per 10 praecepta ordine. Spero vos scire legem  
 iudicare voluntatem dei, quam a nobis exigit, sed non facimus. Loquor de  
 intellectu, quem Christiani debent habere. Si veri, tum billich deum supra 35  
 omnia diligimus, nichts lieber thun, quam nomen dei afflicere. Sed quia  
 non facimus &c. quid sequitur? ista cognitio bringt uns hin, quod deo feind  
 und gram. Omnes nascimur ungehorsame kinder, qui deum non curant nec  
 parentes. Deinde quot pueri, qui diligunt parentes, sonderlich quando  
 straffen? Item quando raubt und stilt, et quando has, neid, quomodo 40

<sup>1</sup>) = Quint, s. DWb., aus Luther nicht belegt.  
 Bd. 41, 464, 35.

<sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg.

<sup>3</sup>) = sie es.



R] servatur vol[untas dei? Sic dei vol[untatem plane contemnit mundus. De hac vol[untate Paulus praeipue non loquitur, Sed de ea, de qua Christus. Joh. 6, 40 Iohannes: 'ut qui videt filium et credit'. Non est vol[untas patris. Nam postquam deus vidit nos non servare 10 praecepta, hat ein andern rat erfunden nach seiner gnad und barmherzigkeit, scilicet: mittam prophetam, cui 5. Moſe 18, 18 dabo in os verbum, et qui eum audit, salvatur. Christus: huic videndum in os und zuhoren, ut dicit: 'Hic filius'. Ea vol[untas cognoscitur a Christianis, Matth. 3, 17 et sunt ea pleni, ut eam mit glutem, volligen herzen fassen, et utinam ut nihil in corde meo reum et stat quam cognitio huius vol[untatis. Qualis et 10 difficilis ars, wissen die heilosen geister nicht, tantum auff der zunge, et hoc videtur dran, quod geizig, fatentur deum nosse et. Wen teuschen sie? Ideo est max[ima cog[nitio, quod elor hominum in peccatis natum sol da hin komen et non dubitare, sed certissimum esse, quod deus velit condonare per Christum, quod hoc beschloffen im abgrund der Gotlichen majestet, quia 15 omnes, qui suscipiunt hunc filium, ii sollen wissen, quod deus in celo dicit: wil ich, ut peccata non tibi imputentur. Qui istam vol[untatem non agnoscit, si haus abbrennet, si uxor moritur, statim: Awe, unſer herr Gott ist mir ungnedig. Hinc, quod de deo novisti loqui, sed bist noch nicht vol, alioqui non diceres: Awe, quod tam leve damnum, da ist dei vol[untas 20 verloren, non est cognita, quia awe groffer, quam freud und jaulen. Si grundlich in corde kunst ergreifen, ut lib[enter vellem, so wird mein freud groffer, quam wehklagen. Citius dicerem: Got gelobt, quam Awe. Sed sind noch kinderschuler.<sup>1</sup> Id videmus, quam unſer herr Gott ein wenig angreiffet et. Ideo dominus bene facit de Christen, quod lests in die kercker und kopff 25 abhawen, ut in primitiva Ecclesia. Da erkand sie dei vol[untatem. Sieber herr, kanst mich scheiden ab uxore, lib[eris, tamen non a deo, quia qui heret illi per fidem, tamen verum ut illa Epistola postea. Istis tentationibus et experienciis getwoneten, ut mit freuden zur marter giengen. Agatha und Agnes 13 annorum, quando tyranni minabantur, ipsi ridebant.<sup>2</sup> Istae die 30 marter et carcerem non interpretabantur ungunst, unfreud, sed guten willen dei. Sic Anastasia cum richter.<sup>3</sup> Du hast a patre abwichen, Ich habß den guten goßen zu gut et. den richter in sein zeen gespottet. Sic impleti cognitione. Sed die lehten Christen in fine mundi, quando nur ein rauch, ist dei vol[untas nicht erkand, sed sit lauter zeter geschrey. Sed si etiam satwer 35 wind<sup>4</sup> et dominus deus irascatur, Tu mentiris, non mutabit suum consilium, quod vult diligere, qui adherent Christo. Si hoc fest, gieng ein Christ hin durch. Die lieben heiligen Christen ghen mit der kunst umb, non Schwoelmer. Ego scio willen dei, quod credo in Christum, si pestilenz stofft an et. Sed deus irascitur tecum. Daß lefft er wol, nonne sentis, drumß noch nicht sua

26 deo (sed non)

<sup>1</sup>) Im DWb. nicht belegt; = 'Schulkinder'. <sup>2</sup>) Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 233. 235. <sup>3</sup>) Vgl. a. a. O. S. 235. <sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 687 zu 640, 20. Luther's Werke. XLV



R] vol[untas inversa. Ideo semper orandum, ut nomen sanctificetur, vol[untas. Incepimus cognoscere eum, sed nondum satis firmi in ea. Et illo tempore multi defecerunt und waren weich, ehe sie sich ließen kopffen, theten ther<sup>1</sup>, quod Gottes vol[untas. Et multi diu in carcere dubitantes postea defecerunt. Sic quando incepisti et lib[enter velles perfectus fieri. Ideo Christianus sol<sup>5</sup>

Matth. 10, 22 drauff leben wagen, drauff leiden und sterben, ut Christus: 'qui perseveraverit, salvus fiet'. Alii vero, quando saur wind, ut Apostoli in mari, terrentur, putant dei vol[untatem dahin und rat. Das ist fleisch und blut, das macht zetter geschrey et adiuvat caro, schreiet Ave. Non ideo si facit, quod debet, est iratus ꝛ. Istam vol[untatem declaravit per filium suum: cum non 10 possetis implere legem, dedit filium. Non est humana sapientia, sed est quae ringt vel umb das ewige leben vel tod, est viva et efficax sapientia.

Col. 1, 9 'In omni sapientia spiritali und vers[and.' Iam verfleret, quae est cognitio, est sapientia spiritalis et intellectus. Sapientia est, quod docemus i. e. doctrina Euangelii, qui illam habet, est sapiens Euangelii. 15

2. quando audit Euangelium, ut in Simbolo, quam revelavit spiritus sanctus. Verstand ist das auffmercken, das einer ein aug hat auff die falschen. Christus: 'Multi surgent dicentes: Ego Christus', Ut olim pseudoprophetae 20 sub nomine dei et postea in primitiva Ecclesia sub nomine Christi, ita iam sub nomine Ecclesiae. Sapientia mea celestis docet, ut credam Ecclesiae Christianae, sed non credo papae. Ibi ziehen den nomen Ecclesiae auff des Satans kirchen, da verdienet der verstand zu, das ich mercke, obs recht sey, an ipsi Ecclesia, ut geistlich weisheit nicht verruckt und verderbt. Ibi dicit, quod vos diaboli Ecclesia estis. Diabolus richtet nichts an, quam mord und lügen. Sic vos. Ecclesia vera docet veritatem, ut non 25 mentiantur. Ideo mit meim verstand were mich. Mea sapientia dicit, quod audiam Ecclesiam, si eam non audietis ꝛ. Sed ipsi: Oportet audire Ecclesiam. Bene. Sed ipsa dicit, quod sit Ablass, fegfeuer, S. Christof anrufen. Ubi scriptum? Ecclesia docet, quod in scriptura. In Symbolo pueri orant, non de ablass. Ideo seid verzweifelte haben, quod loquimini, 30 ist erlogen. Sic auferunt nobis Symbolum, Christi nomen et transferunt ad Francis[um. Ibi sancti hol[mines, qui habent superflua merita. Ibi gehört verstand zu, ut Christus non auferatur. Sapientia leret, der verstand wheret, ut non captivemur. Sic Euangelium leret und wheret, defendit. In hoc opto, ut augeamini in hac vol[untate dei. Das sol ewer geistlich weisheit 35 halten, et in hoc gloriamur, quod habemus sapientiam, quam mundus non habet. 2. ut kund huten fur allen, qui einschlichen sub nomine Christi, Ecclesiae dei. Diabolus nullus venit in suo nomine. Papla non suo nomine, sed quod sit pastor Ecclesiae totius, et tamen ein lauter teufel. Ideo det Deus, ut teglich zunemet in sapientia et intel[igentia. Daran haben wir 40

24 Ecclesia vera, falsa r

<sup>1</sup>) = fielen ab, vgl. DWb. s. v. Kehr, wo jedoch diese engere Bedeutung fehlt.



R] zuſernen, quando iam fuerunt Rot[tae, et conculcati, sequuntur alii et tamen sub nomine dei. Ideo cavete vobis, ut 1. ag[n]oscatis Christum iusticiam, 2. ut videatis, quando diab[olus] wil euch er auß furen ex ista sap[ientia], ut meret euch wider den Teufel. Sap[ientia] furet uns zu Gott, 2. fur uns vom Teufel et defendit nos contra eum.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>) Es schließen sich folgende Worte an diese Predignachschrift an, vielleicht von Justus Jonas stammend, Bezug nehmend auf das Evangelium des Sonntags (Matth. 9, 18 ff.): D. Io: 1. Quomodo perveniamus ad cognitionem Christi, nempe per Euang[elium], 2. qui sint discipuli Evangelii, nempe contrita corda et afflicta vt illa, quae 12 annis. 3. videtur hic fructus Evangelii, qui magnificat Euangelium plus quam omnes opes mundi. Ista dicit: si tantum fimbriam, vt David: Elegi abiectus esse in domo dei 2c. Ps. 84, 11 Conferamus nos cum illa muliere, quantus in [ea] ardor, in nobis segnitie, Vide quam conducat crux. Bonum mihi quia.

43.

18. November 1537.

### Predigt am 25. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XXIV. 8. post Martini.

Summa huius Euangelii est, quod Christus in eo annunciat vastitatem Matth. 24, 15 ff. Civitatis et land[is] Jerusale[m], daß die sol ein ende haben, sicut alii clarius et praecipue S. Lucas, quod ende haben. Lucam lege 17 et 21. Matth[aeus] 10 mengt[is] behde[is] in einander, ideo non tam clarus ut Lucas. Matth[aeus] et Marcus bringen m[er]er auff der welt ende quam der Juden. Ideo cum dicit: 'Cum videritis', solt ir 2c. Da gibt Christus zuverstehen, quod non meine Matth. 24, 15 daß ende der Juden, sed etiam mundi. Sic enim Daniel 9. scribit, ubi dicit Dan. 9, 26 f. Ierusalem destruendam. Ibi grewel an der heiliger stet i. e. Cherubin, da 15 die laden stunde, inn dem innersten Chor. Talis grewel et desolatio i. e. sol verwu[stet] werden und bleiben, quod factum tempore Caligulae, qui ließ seine bilder hin und her in die lender schiden und ließ sich anbeten pro deo, et Romae in medio deorum voluit adorari. Et zu Jerusale[m] ließ er setzen suam imaginem. Et Pilatus semel tentavit 2c. Cum hoc, tum grewel der 20 verwu[stung]. Quod nos idolum, Abgott, ipsi ein Grewel, daß ein sch[au]ßlich, greulich ding anzusehen coram spiritualibus oculis, quod diab[olus] loco dei adorare debent, Daß ist ja ein grewel, Wenn nu der Abgott der armen, elenden Men[sc]hen, vocat proprie ein Grewel, quod deus non amplius ibi habitet, qui prius, und wird denn Jerusale[m] et templum übergeben dem

6 XXIV c in XXV sp 8 über Civitatis steht Ierusalem sp über land[is] steht Iudee sp nach alii steht Euangeliste sp Lucae 17 : 21 r 9 über ende steht mundus etiam so sp 12 nach videritis steht abominationem sp 13 Dani. 9. r 15 nach desolatio steht erit sp 16 Caligula r 19 nach hoc steht inquit, videritis fieri, so wißet, daß es der sprh 20 nach Abgott steht vocamus sp nach sch[au]ßlich steht schrecklich sp Grewel r 21/22 diab[olus] bis debent c in videre coguntur diab[olus] loco dei adorari sp oben am Seitenrande steht Nisi abbreviati fuissent dies isti 2c. 23 nach Men[sc]hen steht da stehet sp



R] Teufel et suis menbris, qui ein grewel. Lucas clare dicit: Cum finis ⁊c. Et  
 Luc. 21, 9 Daniel Grewel, significat talem vastationem, quae non habebit finem. Et iam  
 in die 150 ⁊c. Sie habens oft versucht et habuerunt adiutores Caesares ⁊c. sed  
 Luc. 21, 24 nihil, quia Lucas: 'conculcabitur a gentibus'. Das ist die eine meinung, davon  
 Christus geredt, et Matthaeus brevibus indicavit. Iudaeorum domus hatten eben  
 pfaster, waren nicht spigig ut nostrae i. e. mach sich aus der Stad und harre  
 Matth. 24, 19 nicht, quia die zeit ist da, et ita accidit: 'Veh praeignantibus.' Et sthet  
 noch fur augen, quod Ierusalem non potest reedificari, quia est finalis vastatio.  
 Das stücke wollen wir lassen anstehen, quia dominica 10. audistis. De  
 Matth. 24, 22 2. dicemus, de quo praecipue. 'Nulla caro.' Das gehet auffz ende der  
 welt. Sie Matthaeus lest vom ende der Juden et venit auff mundi. Sie  
 erit, inquit. 'Si dies non abbreviati, nulla', et declarat hoc ungluck.  
 Matth. 24, 23 Wie heisst? 'Si quis dixerit' ⁊c. Multi venient. Si hie vel da dicunt,  
 non credite. Das gehet die ganze mundum et praecipue Ecclesiam, quae  
 illuminata. Quando lux leuchtet in mundo, hoc fiet, mit so viel Rotten,  
 Secten, ut qui spiritualibus oculis mundum videt, putabit, das kein Mensch  
 Matth. 24, 25 werde selig, et facient signa, ut etiam ⁊c. Et dicit: 'Ego praedixi vobis.'  
 Non valet excusatio, facient signa, prodigia und heilig leben. Hie mus Gott  
 wonen, non est excusatio. Das ist der groffe jamer, quem vidimus oculis  
 und haben drinn. Inspice tempus, quo Mahomet et Papae. In Turcia  
 nulla mentio de Christo, nisi pauculi, qui wasser treger. Et putant se  
 Dan. 7, 8 propter fortunam bellorum contra Christianos sanctos. Cornu contra Sanctos  
 pugnabit et dabitur, ut vincat. Cum tot regna superat, Ideo cogitant: Nos  
 dei populus. Christiani müssen unrecht haben. Sie isti ghen dahin ut  
 diluvium. Nu istz nicht ansehn, quod etiam electi possint salvari. Sub  
 papatu quae? implevit ordinibus et sectis mundum, ita ut omnes Cesjares,  
 Rjges et optimi homines darent pecuniam, non tantum ad praedicationis  
 officium et pfarjamp, id quod primi, sed posteriores, ut Monch und pfaffen  
 pro nobis orarent. Hinc Würzburg, Bamberg, Coln ⁊c. et omnia cenobia,  
 Et si inspicis, was istz? nempe quod Christus hic: Venient pseudochristi: 30

1 nach qui steht sind sp 3 ⁊c. (1.) c in iar gestanden sp nach habens steht Juden sp  
 nach versucht steht vt restituerunt templum sp 4 nach nihil steht effecerunt sp nach  
 Lucas steht dicit sp vor a steht Ierusalem sp 5 über Iudaeorum steht Qui in tecto sp  
 6 über mach steht der sp 9 nach 10. steht post Trinitatis sp 10 über 2. steht altero sp  
 nach praecipue steht loquitur sp 11 nach mundi steht finem sp 12 nach nulla steht  
 caro sp Nisi abbreviati r 13 Si quis dixerit r 14 nach gehet steht die sp 15 über  
 illuminata steht Euangelii luce sp vor mit steht Diabolus veniet sp 16 vor mundum steht  
 in sp putabit] putabat 17 vor ut steht si fieri possent sp nach etiam steht electi in  
 errorem sp 18 vor facient steht quia praedicat quod sp nach leben steht furen, ergo  
 dicent sp 20 nach drinn steht gestekt et adhuc multi sp nach Mahomet steht tyrannus  
 creuit sp 22 nach fortunam steht et successum preliorum sp über Cornu steht Dani 7 sp  
 23 nach Nos steht sumus sp 24 über isti steht Turci sp 25 nicht ansehn c in auch  
 nicht wol anzusehen sp 26 über quae steht facies sp 28 vor primi steht fecerunt sp  
 30 nach hic steht dicit sp nach pseudochristi steht dicentes sp Ecce hic Christus r



- 1] hic est Christus. Papa dicit: qui obedierit Ro[manae Ecclesiae et facit, quod iubet, est salvus.<sup>1</sup> Sic videmus textum in ipsis impleri, quia scimus nullam viam ad celum quam Christum. Christus conservet nos in ea, quod Christi sanguis, dei filius salvat, is est 'via, veritas' ꝛ. et omnes, qui hanc 309. 14, 6
- 5 lucem non vident, ambulant in tenebris, et tamen extinximus eam lucem. Ego posui in iridem et habui pro saevo iudice. Item qui Monachus, de novo generatur, et obliterated Christi baptismus. Ideo gefallen ad Sanctos, ut: o M[aria], ubera ꝛ. item alios Sanctos, item ut Monachi pro nobis orarent, et peregrinati, daß heißt: hic, illic Christus. Romam, ad Sanctum
- 10 Iacobum ꝛ. daß also mundus so voller secten, ut qui drein sihet, cogatur dicere: 'Nullus homo.' Ipsi nunc: Ubi pater meus hin gefaren, ego sequar. Matth. 24, 22
- Putas deum totum mundum lassen finden? Si vis alleß Christi verba ꝛ. qui ita, ut etiam electos ꝛ. Et 'nisi abbreviati, nemo'. Ideo noli respicere sapientes, doctos, sed dicit: si würde bleiben stehen, nulla caro salva fieret.
- 15 Ipsi meinen, sie haben 1 köstlich regiment et cogitant: Ecclesia. Verum: Ecclesia manet, sed manet etiam hoc Christi vaticinium. Zur Eichen<sup>2</sup> et alibi sind wunderzeichen geschehen. Kirchen hengen voller krucken und wachß. Et visum, quod in talibus Ecclesiis et in templis Franciscanorum, und die heiligen leute, qui possint dici electi, fecerunt miracula, noch ist nicht recht.
- 20 Non scitis, quod dicam. Puer in Hassia rotatur per rotam molitoris 3 diebus, in aqua iacuit mortuus, restitutus sanitati<sup>3</sup> ꝛ. Et pleni libri talibus signis. Da sind die leute hieuffig an gangen. Video S. Sebastianum, Annam, Benno-nem ꝛ. helfen, wer sich hin gelobt ꝛ. Num non credendum? Da habe acht drauff. Christus: Venient in nomine meo i. e. sub nomine Christi propheta-
- 25 bunt und werden wunder et zeichen thun, ut etiam pleni spiritu sancto, qui electi dicuntur, seducantur. Quomodo et quid ergo faciendum? 'Praedixi.' Matth. 24, 25
- Disce ergo, quod post Christi revelationem nulli miraculo credendum. Si etiam puer decem dies mortuus, Si pfarrherr vel Monachus suscitaret in

3 Christus c in qui sp nach ea steht scilicet sp 6 über posui steht Christum sp  
nach Monachus steht factus sp 7 nach Ideo steht sind wir sp 8 vor ubera steht ostende  
filio sp 9 nach peregrinati steht ad Sanctos sp 9/10 Hic, illic Christus r 10 nach  
Iacobum steht decursum sp nach secten steht ist worden sp 11 nach homo steht saluatus sp  
nach nunc steht dicunt sp 12 alleß durchstr sp nach verba steht non attendere actum  
est sp 13 nach qui steht dicit Surgent pseudoapostoli qui dabunt signa et prodigia magna sp rh  
electos c in electi in errorem sp 14 nach sed steht hoc quod sp vor nulla steht et non  
abbreviaretur tempus hoc tum sp rh 15 über Ipsi steht Papistae sp nach Ecclesia steht  
manebit sp 20 rotatur bis molitoris c in ist durch ein Mülrat geloffen vnd zu ratbrecht et sp  
21 nach mortuus steht ist zu ein Herbig gelobt vnd sp pleni c in multi sp nach signis  
steht pleni sunt sp 22 nach hieuffig steht hin sp vor Video steht dicentes sp 24 nach  
Christus steht dicit sp 24/25 Venient in nomine meo ꝛ. r 26 Ecce praedixi vobis r nach  
Praedixi steht vobis sp 28 vor puer steht aliquis sp nach mortuus steht resuscitaretur sp

<sup>1</sup>) In der Bulle 'Unam sanctam' Extrav. comm. I tit. 8. <sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 74 N. 1. <sup>3</sup>) Ähnliche Wundergeschichten der Kraft der h. Anna zugeschrieben vgl. Schaunkall, Der Kultus der h. Anna S. 55f.



R] nomine Annae, tamen dicam: factum per diabolum, non sit mea mediatrix,  
 2. Theß. 2, 15 sed Christus, quia Paulus dicit 2. Theß. 2. propter hoc, quod ingrati et  
 veritati non credunt, efficaces errores ꝛ. i. e. die sie mit gewalt umbstoffen,  
 der sich nicht a se ertöheren, ut dixi de Miraculo, quod sanavit Anna puerum,  
 zur straff eorum ingratitudinis, quod verbum habuerunt et non acceperunt 5  
 veritatem, so glauben sie der lügen. Maria Zu Soret, und liegen dazu, quod  
 per mare vecta in navi lapidea.<sup>1</sup> Praecipue miracula S. Francisçi, ist ein  
 sack vol/er erlesenen grosser, schendlichen lügen. Ideo si etiam videres suscitari  
 mortuos, tamen deus minatus mundo falsche erlogene Zeichen, quae sunt, de  
 quibus dixi. Monachi sind an Christus stat gesetzt et plus adorati quam 10  
 Christus. Ideo sitis prudentes et audite Christum, qui dicit: Si dixerint:  
 Hic, illic. Si in penetralibus. Ego praedixi. Sed sunt magna miracula.  
 Es heisst ungewundert, ungezeichnet, ungeprophetet und Christet.<sup>2</sup> Quomodo  
 ergo faciemus? Das ist unser kunst. 1. quod diabolum maxime et poten-  
 tissimus dominus. Si Gott seiner weisheit und macht nicht wöheret, ist keiner 15  
 so klug neque sanctus, ut ei resistat, macht im fur die nasen<sup>3</sup>, ist zu weis  
 und klug, aller Menschen vernunft viel zu hoch, quando deus abducit manum,  
 Hiob 3, 1 ut videmus in Iobo, quod maledixit diem et lestert Gott.

David magnus vir: Gott zeucht ab hand, et fit adulter ꝛ. Illa maxima  
 potentia diaboli, ut nullus homo. Ideo quando deus verhengt, potest Fran- 20  
 ciscum seducere et omnes per eum. Ex ista potentia diaboli, quod so ver-  
 stoßt, glauben machten, das drauff schweren, quod veritas. Mit der kunst  
 kan er das, quod externos 5 sensus potest verblenden. Si enim rationem  
 excecere potest, ut ratio dicat se habere verbum dei, se esse Christum,  
 prophetam, multo magis ut aliquid putes ob oculos, quod tamen non fit. 25  
 Puer in Hassia non fuit mortuus.<sup>4</sup> Sed excecavit omnium oculos, ut putarint  
 mortuum. Potest den odem zu halten. De S. Martino: habuit bruder, den  
 schmückt der Teufel in eins königß kleid. Alii tangebant, war seiden und

1 nach Annae steht mortuum sp über mediatrix steht S. Anna sp 2 2. Theß. 2. r  
 4 nach der steht sie sp a se durchstr sp nach puerum steht in Hassia sp 4/5 Tot et tantis  
 miraculis confirmata est Papae doctrina ꝛ. ergo r 6 Maria zu Soret r 8/9 Miracula  
 Francisçi r 12 nach praedixi steht vobis sp Ecce hic, illic r 13 Christet erg zu unge-  
 Christet sp 14 über 1. steht primum sciendum sp Potentia et astutia diaboli r  
 16 nach im steht ein gespenst sp 17 vor aller steht ist sp 18 nach diem steht natiuitatis  
 suae sp Hiob r 19 oben am Seitenrande steht Mendacia signa et miracula in papatu ꝛ.  
 20 nach diaboli steht tam formidabilis est sp nach homo steht sit tutus ab ea sp rh  
 21 nach quod steht die leute sp 21/22 nach verstoßt steht vnd sp 22 nach das steht sie sp  
 über veritas steht die warheit were sp 23 über 5 steht quinq[ue] sp 25 über putes steht vere  
 geri sp 27 habuit c in legitur quod habuerit ein sp S. Mart. r 28 nach Alii steht fratres sp

<sup>1</sup>) So der Bericht des Propstes Teremannus bei Baptista Mantuanus (opp. Antverp.  
 1576 tom. IV pag. 216): angeli Ecclesiam per mare portaverunt. <sup>2</sup>) Lauter Bildungen

Luthers, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 436, 15 ungelassen u. a. <sup>3</sup>) Zu ergänzen etwa  
 Affenpil wie Unsre Ausg. Bd. 16, 153, 32 oder Klipplein wie Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 85, 25.

<sup>4</sup>) Vgl. oben Z. 4; S. 261, 20f.



R] köstlich gewirckt, ibi geblendet ohren, augen, finger, ut irr drüber. Sie faren zu et dicunt: ito ad Episcopum, ut videat vestem. Bey Leib nicht, angelus prohibuit, evanuit ob oculos eorum.<sup>1</sup> Die kunst kan er. In vitis, quod from Man und weib haben schone Töchter, putabant bezaubert in vaccam, de quo  
 5 poetae. Parentes nihil vident quam ein natürlich fue.<sup>2</sup> Nonne maxima potentia diaboli, quod nihil aliud videant et palpent quam vaccam? Dicunt ad Maccarium et queruntur esse vaccam, quae amplius non loqueretur. Maccarii oculi non verblendet, non video vaccam, sed ein feine jungfraw. Parentes contrarium. Ibi orabat deum, ut aperiret r. Sic externos sensus  
 10 excecet. Est ein Meister und tausentkünstler. Si corda excecet. Muntzerum hat so versurt, ut nihil audiret, sed ut petra stunde. 1. ergo falsa signa, quando Gott hand abthut, tum diabolus potest excitare mortuos, caecos videre r. et tamen non warhafftig tod, blind, sed tantum so bespenst<sup>3</sup> und bezaubert, ut virginem zur fue, ita facit homines tod, non est Creator. Sed  
 15 so ein gespenst dazu ziehen, ut putent homines esse verissima signa. Multa leguntur de S. Antonio, quod multi sanati, interdum ipse apparuit claudus, tantum ut confirmarentur peregrinationes, legendae Sanctorum, ut adorarentur et fielen ab unica via Christi. Ideo notandum secundo, ut dicas ad eos: iacta ire miracula, non agnosco diabolum, qui potest nachomen deo  
 20 et facere omnia miracula, nisi quod falsa. Et ipsi, qui patiuntur, fñlen nicht anders, quam quod sint caeci, ut virgo vaccam se putabat. Wenn mans ein Heilig gelobt, thut der Teufel das gespenst hin weg, et tum dicitur: deus me adiuvit, is Sanctus. Sed diabolus facit, ut confirmet den irthum, ut die abgotterey groß würde.<sup>4</sup> Et Papa confirmavit. Ideo iudica secundum  
 25 verba Christi. Dic: Ja, das ist ein feiner Prophet, Franciscus ein feiner heiliger man. Video eos facere miracula et quod Sancti helfen, qui adiuvat. Sed inspicie finem. So wirstu sehen, das da hin gilt, ut a Christo deficias. Quia tua fides sic dicit: Non pono cor auff abgott, Franciscum, quia ipsi

1 nach ut steht alle sp nach drüber steht waren sp 2 nach Episcopum steht Martijnum sp über Bey Leib nicht steht inquit ille fascinatus sp 3 nach vitis steht patrum scribitur sp 4 nach haben steht gehabt eine sp nach vaccam steht conuersam sp 5 nach poetae steht fabulantur sp 6/7 Maccarius r 8 über verblendet steht erant fascinati sp nach video steht inquit sp 9 (fue) Parentes über orabat steht Maccarius sp aperiret erg zu parentibus aperiret oculos sp 10 über Est steht diabolus sp nach excecet steht etiam potest externos sensus excecere sp 11 nach hat steht er sp 12 über videre steht illuminare sp nach non steht sunt sp nach tantum steht macht sp 13 nach bezaubert steht die teute sp 14/15 unten am Seitenrande steht parentes cuiusdam puellae fascinati a diabolo vt putarent filiam conuersam in vaccam 16 (quam) ipse 17 nach eos steht qui sp iacta ire c in iactare solent sp 18 nach falsa steht sunt sp Diabolus simia dei r 19 nach mans steht denn zu sp 20 nach confirmavit steht indulgentiis sp 21 über qui adiuuat steht wer da helffe sp 22 cor c in fiduciam cordis sp vor Franciscum steht auff sp

<sup>1</sup>) Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 418.

<sup>2</sup>) Vgl. a. a. O. S. 428.

<sup>3</sup>) Nicht bei Dietz und im DWb. = in ein Trugbild verwandelt.

<sup>4</sup>) Vgl. hierzu dieselben Gedanken in der Predigt Unsre Ausg. Bd. 37, 498 ff.



R] non salvi, per Christum. Ideo quando dicunt sua opera, merita iuvare ad salutem, tum est unus Christus, quia volunt cor abducere a Christo, qui est petra, in qua solum confidendum. Ich wil domi bleiben et ire ad templum et adorabo ac invocabo deum in Christo. Si S. Anna potest iuvare, multo plus Christus x. tum videbis discrimen verorum et falsorum signorum. 5 Apostoli multa signa, sed alle da hin gangen sic, ut Ihesus Christus agnosceretur. Ista huc ordinata signa ista inspicienda, ut in Actis. Sed quando diabolus venit, wil das hin nach thun und unterstehet sichs, quando homines des wegs salutis uberdrussig worden, tum venit dominus und thut im saul<sup>1</sup>, quod is thesaurus Christus contemnitur, und ziehet die hand abe, weil ir 10 mein sat, econtra. Tum venit Satan et thut wunderzeichen, macht die leute blind, lam, zeuberer, wettermacher, et dat consilium per istas magas. Invoca istos Sanctos, gelobe dich mit einem pfund wachs. Ibi cogitavit: Sanctus is me adiuvit. Sed leidiger Teufel. Ideo papatus nihil est quam welt vol abgottereh. Sehet hie, da. Econtra Christianus credit Christum. Et quando 15 est infirmus: Si vis, adiuva, si non, propter nomen tuum hoc incommode feram. Econtra alios reihet der Teufel anzubetten. Ideo crede, bleib am gebet et halt an Gottes wort, ne irascatur et avertat manum, so noch so gelert und verstandig et totam bibliam. Si non deus. Et verum: Solt der Turck so fortfaren et Papatus solt so bleiben sein, so mundus were vol 20 glaubs Monachorum. Plus tractatae historiae Sanctorum quam Christi, wers hin komen, ut nemo x. i. e. Es sol ein mal komen ein urteil und den stab engweh brechen, wir haben in ein wenig gesteuert et non solum auffhoren, alioqui alle drinn erstickt und bleiben. Ideo videte, ne obliviscamini, sed semper de eo praedicamus, quia ein mechtiger feind, qui uns stehet nach 25 unser feelen. 'Jnn der wusten', ut zur eichen<sup>2</sup>, 'Kamer', Im Cartheuser kloster i. e. ne deficiatis a via Christi, quam praedicavit. Es thue einer wunder, wie er wolle. Was ir nhu anders sehet, horet, es seh Papa, Ecclesia, Patres, fragt nichts darnach. Ihesus dicit: Crede in me, herr. Item: Ego 30 Joh. 14, 6 via, veritas, et praedico diabololum venturum et falsa prodigia, ut te a me

1 vor steht nisi sp nach opera steht ac sp 3 nach wil steht nicht walfarten lauffen sp 6 sed c in fecerunt sed sind sp 7 nach Ista steht (falsa) sp signa ista inspicienda c in ideo discernenda a falsis sp nach Actis steht cernere licet sp 11 nach sat steht seib sp 13/14 Sanctus is c in sanatus, Sanctus is vel alius sp 14 über adiuvit steht sanavit sp 15 vor da steht sehet sp vor Christum steht non inuocat diuos nec vouet illis, sed dicit Credo in sprh 16 vor Si steht orat sp 17 nach alios steht infideles sp nach anzubetten steht Sanctos sp 18 über avertat steht abducatur sp nach so (1.) steht du noch einst sp 19 nach verstandig steht werest sp nach bibliam steht teneres sp nach verum steht est sp 22 vor wers steht So sp nach nemo steht were selig worden sp 23 über ein wenig steht per gratiam dei sp 23/24 nach auffhoren steht müssen sed etiam doctrinam pietatis repurgauimus sp 24 vor alle steht weren wir sp 25 vor ein steht es ist sp 26 Wusten r Kamer r 28 nach wunder steht zeichen sp 30 nach veritas steht et via sp nach praedico steht iam sp nach prodigia steht facturum sp

<sup>1</sup>) = tut weh, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 119, 10.

<sup>2</sup>) Vgl. oben S. 261, 16.



R] abducat. Es wird so ein wesen, das schier kein heilig selig werden. Credo  
 deum multos vorfaren conservasse, ist noch überbleiben in istis tenebris, das  
 man moribundis das crucifix, et quidam potuerunt praefari: Sihe an den,  
 qui pro te mortuus, q[ua]nquam etiam crediderunt miraculis et adhererunt.  
 5 Isti fuerunt electi, qui inducti in errorem, et si fuisset possibile, mansissent x.  
 Sie consolamur nos, qui mortui, Gott zulehst gnade geben, ut auff Crucifixum.  
 Isti fuerunt in errore, sed non possibile, ut drinn blieben. Ita credo  
 Bernardum salvatum, quia moribundus dixit: Ich hab ußel gelebt<sup>1</sup>, sed  
 Christus dominus meus (isto verbo erhalten) habet duplici iure: 1. ut ein-  
 10 geborner Son vom vater in ewigkeit. 2. ut filius virginis<sup>2</sup> x. Der ist recht  
 komen. Er greiffst sich an, ut non posset cum fratribus sthehen in choro.  
 Is fuit unus electorum, qui erravit et tamen nicht drin blieben, et tales  
 multi fuerunt alii.

1 nach wesen steht in Ecclesia werden sp nach selig steht wird sp 2 deum c aus  
 quod deus über vorfaren steht progenitorum nostrorum sp 3 Imago crucifixit moribundis  
 ostensa r 5 nach mansissent steht in eo sp 6 nach nos steht de his sp nach  
 Gott steht habe inen sp nach Crucifixum steht da hin verschieden sp 7/8 S. Bernardus r  
 9 nach verbo steht ist er sp nach iure steht habet regnum celorum sp 10 <dei> filius  
 11 nach sich steht so hart sp nach an steht mit fasten dß im der odem stand sp rh choro  
 (cum fratribus) 12 nach tamen steht ist sp

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 29, 707 zu S. 427, 17f.* <sup>2</sup>) Vgl. oben S. 45, 33ff.; *Unsre Ausg. Bd. 8, 601, 18ff.*

## 44.

21. November 1537.

## Predigt am Mittwoch nach Elisabeth.

R] Die Mercurii post Elizabeth. 21. Novemb.

15 Sic audistis Paulum scribere ad Collosenses: ut deo patri gratias agamus, 1, 9ff.  
 agamus, qui idoneos nos x. qui eripuit de potestate tenebrarum, qui est

Dr] Von Jesu Christo Warem Gott und Menschen und von  
 seinem Ampt und Reich, so er führt in der Christenheit.

Zwo Predigten D. Martini Lutheri,

20 auß der Epistel S. Pauli, Colos: Cap: 1. Gepredigt zu Wittenberg,  
 Anno Domini, 1537.

[Bl. B1] Zun Coloffern am 1. Capittel.

DAnßsaget dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zu dem Kol. 1, 9—20  
 Ertheil der Heiligen im Licht. Welcher uns errettet hat  
 25 von der Oberkeit der Finsternis und hat uns versetzt in das Reich  
 seines lieben Sons, An welchem wir haben die Erlösung durch sein



R] imago x. Das ist ein schöner, lieblicher text, der nicht viel in scriptura saneta, et der furnemlichstjen l, ideo bene notandus, malet Christum herrlich secundum personam suam, quis sit, et quod eius officium, quid fecit und was wir an

2 über 1 steht einer sp

Dr] Blut, Nemlich die vergebung der Sünde. Welcher ist das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes, der Erstgeborne vor allen Creaturn, Denn 5 durch in ist alles geschaffen, das im Himmel und auff Erden ist, das sichtbare und unsichtbare, beyde die Thronen und Herrschafften und Fürstenthume und Oberkeiten, Es ist alles durch in und zu im geschaffen, und er ist vor allen, und es bestehet alles in jm. Und er ist das Heubt des Leibes, Nemlich der Gemeine, Welcher ist der 10 Anfang und der Erstgeborne von den [Bl. B2] Todten, Auff das Er in allen dingen den Fürgang habe. Denn es ist das wolgefallen gewesen, das in jm alle Fülle wonen sollte und alles durch in versünnet würde zu jm selbst, es sey auff Erden oder im Himmel, Damit das er Friede machet durch das Blut an seinem Creutz 15 durch sich selbst.

#### Die Erste Predigt, von der Gottheit Christi.

**D**Is ist zumal ein schöner, Herrlicher, lieblicher und tröstlicher Text, dergleichen nicht viel zu finden in der Heiligen Schrift nach rechter Paulischer art und Geist gemacht. In Summa: es ist der Fürnemesten Sprüche 20 einer in S. Pauli Episteln und wol werd, das man in vleissig Predige, höre und Verne, wol mercke und behalte. Denn er Christum, den Anfenger und Volender des Glaubens Heb: 12. über die masse Herrlich abmalet und beschreibet, beyde nach seiner Person, wer er sey, nemlich warhafftiger Gott und Mensch, doch ein einige, unzertrennete Person, Und nach seinem Reich 25 und Ampt, was sein Ampt und Werck sey, was Er zu unser Seligkeit gethan und ausgerichtet hat, und was wir an jm haben.

Er sehet diese Epistel an mit einem schönen Gebet und Herzhlichen Danksagung, darinne er mit freuden Gott danket für die grosse Gnade und Güte, das Er das liebe Euangelium von seinem Son zu den Colossern, wie auch in 30 alle Welt hat lassen komen und bey jnen fruchtbar sein, Und bittet, das Er sie bestendig und fest bey dem angenommen reinen Euangelio und angefangen Glauben an Christum wolte erhalten wider alle Ansechtung, Creutz und Leiden. Stellet also sich selbst für zum Furbilde und Exempel, dadurch er uns vermanet und reizet, Das auch wir Gottes Liebe und Gnade, so er uns 35 in Ihesu Christo erzeiget hat, erkennen und jm von grund unsers Herzens danken sollen, Das er uns zu einer lebendigen Hoffnung, die uns beygelegt



R] im haben sollen. Dicit: 'per quem habemus redemptionem'. Qualis *Col.* 1, 14  
 persona, postea dicit. An dem selbigen seinem lieben Son haben wir die  
 Erlösung per sanguinem i. e. remis[sionem] peccatorum. Ista praedicatio

Dr] ist im Himmel, beruffen und tüchtig gemacht hat zu dem Erbteil der Heiligen  
 5 im Liecht, Und das wir bitten, Gott wölle uns dabey bis ans Ende erhalten.

Nu fasset er die Predigt und Summa des gangen Euangelij sein kurz  
 und rund und zeigt damit an, wo für wir Gott dem Vater danken sollen,  
 Nemlich für die Gnade, das Er uns durch seinen Sohn Ihesum Christum  
 erlöst hat aus dem Reich und gewalt des Teuffels und gebracht zum Erbteil  
 10 der Heiligen im Liecht. Er hat uns errettet, spricht er, von der Oberkeit der  
 Finsternis und versetzt in das Reich seines lieben Sons. Wil also sagen:  
 Gott hat einen reichen, seligen Wechsel mit uns gemacht, Dafür wir jm  
 billich danken sollen. Aus dem Reich des Teuffels, welches ist ein Reich der  
 Finsternis, der Sünden und des Todes, [Bl. B3] hat er uns versetzt in das  
 15 Reich seines lieben Sons, da eitel Liecht, Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit  
 inne ist. Solchs sollet jr erkennen und von Herzen jm dafür dankfagen.

Er redet aber nach Apostolischer weise, wie Christus selbst und der  
 Heilige Geist pfleget zu reden. Oberkeit der Finsternis heisst er den Teuffel  
 und sein Reich, wie er sich selbst deutet *Ephej: 6.* da er spricht: 'Wir Christen *Ephej. 6, 12*  
 20 haben zukempffen mit den Fürsten und Gewaltigen, Nemlich mit den Herrn  
 dieser Welt, Die in der Finsternis dieser Welt herrschen.' Kennet den Teuffel  
 Oberkeit, anzuzeigen, das er ein geordnet und gefasset Reich habe, Gleich wie  
 Könige und Kaysen auff Erden haben, Da es also gethan ist, das die Oberste  
 Herrschafft als Römischer Kaysen im Reich unter jm hat andere Herrn und  
 25 Stende, durch welche er sein Regiment ausbreitet und führet, Das es alles  
 ordentlich gehet, wie es in einem geordneten und gefassenen<sup>1</sup> Regiment gehen  
 sol, Kaysen uber Fürsten, Fürsten uber Graven und Edelleute, Graven und  
 Edelleute uber Barwen und Bürger &c. Also auch der Teuffel ist ein gewaltiger  
 30 Herr, Kaysen und Fürst der Welt, Der unter ihm hat grosse, mechtige Poten-  
 taten und Herrn, und derselbigen widerumb ein jeder unter jnen seinen Hauffen  
 Teuffel als Hoffgesinde und Hellsche Herrschafften.

Oberkeit der Finsternis nennet er den Teuffel nicht allein darum, das  
 er verborgen regieret in der Menschen Herzen, da man in nicht sihet, Sondern  
 auch, Das, wo er ist und regieret, da ist eittel Finsternis, kein Liecht, kein  
 35 Erkenntnis Gottes noch seines Worts. Denn wo Christus, welcher ist das  
 Liecht der Welt, mit seinem Euangelio nicht leuchtet und durch seine Gnad  
 und Geist der Menschen Herzen nicht bringet zum erkenntnis Gottes, da sind  
 eitel finstere, verstockte, verblente Herzen, die weder Gott den Vater noch seinen  
 Son Ihesum Christum erkennen, Wie er klerlich zeuget 2. *Corint: 4.* 'Ist unser 2. *Cor. 4, 3. 4*

<sup>1</sup>) = geregelt; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 245, 26.*



R]est nobiscum in quotidiano usu, et intelligimus aliquo modo, et utinam grati essemus und uns drein schicken. Habemus non levem thesaurum, sed redemptionem et talem, quae non alia quam remissio peccatorum. Wie

*2 nach uns steht recht sp über schicken steht kunden sp*

Dr] Euangelium verborgen, so ist es in denen verdeckt, die da verlorn werden, Bey welchen der Gott dieser Welt der ungleubigen Sinn verblendet hat, Das sie nicht sehen das helle Licht des Euangelij von der Klarheit Christi. Durch solche Finsternis hat der Teuffel die ganze Welt inne und erhellet dadurch sein Regiment, das kein Licht, kein Erkenntnis Gottes und Christi in der ungleubigen Herz leuchtet, Und durch solche Herzen redet und wirket der Teuffel und stiftet allerley Irthumb, Abgötterey und falsche Lere. Denn sein ganzes Reich ist nicht anders denn Finsternis, Blindheit, Verstockung, Lügen und Unglauben. Daher auch Christus und Paulus die Welt nennet ein Reich der Finsternis und die ungleubigen Kinder der Finsternis, weil sie Gottes Wort nicht haben noch achten und selbst nicht sehen, wie sie in Blindheit und Finsternis unter des Teuffels gewalt sein.

Von solcher des Teuffels gewalt und Reich der schrecklichen, gewulichen, intwendigen Finsternis im Herzen, spricht er, hat uns Gott gnediglich errettet, Da wir gefangen lagen im Unglauben und Blindtheit unter Gottes zorn und ewiger Verdammnis umb der Sünde willen und selbst von solchem jamer nicht wüsten, Viel weniger darnach trachten künden oder Rat und Wege finden, wie wir eraus komen möchten. Dagegen aber hat er uns versetzt in das Reich seines [Bl. B4] lieben Sohns, welches ist ein Reich des Lichts, der Gnaden Gottes und des ewigen Lebens, Das wir nu durch offenbarung des heiligen Euangelij aus Krafft des Heiligen Geistes Gott und seinen Willen erkennen und erleuchte, gleubige Herzen haben, in welchen Gott und sein Heiliger Geist seine Wohnung und Herberge hat. Für solche unaussprechliche Gnade und Wolthat sollen wir Gott dem Vater durch Christum seinen Son von Herzen grund on unterlas danken, Loben und Preisen.

Col. 1, 14

‘An welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, Nemlich die Vergebung der Sünde.’

Dies sind aus der massen schöne, tröstliche Wort, darinne er anzeigt, was Christus, Gottes Son durch sein Tod und Blut uns erworben hat, und was wir an jm suchen und von jm gewartten sollen. Es ist sein kurz zusamen gefasset, was Christus Gottes Son zu unser Seligkeit gethan und ausgerichtet hat, Das niemand klagen darff, es sey ihm zu lang und schwer, und könne es nicht lernen noch behalten. Höre, sagt S. Paulus, Ich wil dirz fassen in drey wort, was du gleuben solt. Was hat uns Christus erworben? Die Erlösung. Womit und wodurch hat ers ausgerichtet? Durch sein Blut. Was istz für eine Erlösung? Die Vergebung der Sünde, Das ist die Summa davon. Und zwar, es ist unser stete Predigt, welche bey uns in



R] groß daß seh, quod homo redimatur a peccatis, nullus homo potest aussprechen.  
In inferis impii experientur et quidem sub aeterna morte et ira, quod deus,  
qui aeternus, cum eo irascitur et cum eo omnes creaturae, quod eum nicht

3 nach aeternus steht est sp nach quod steht creatura sp eum c in talem peccatorem sp

Dr] teglicher übung und brauch gehet, und welche wir durch Gottes Gnade etlicher  
5 masse gelernet haben und verstehen. Wolt Gott, wir weren auch danckbar  
und künden uns recht drein schicken.

Wir haben, spricht er, an dem lieben Son Gottes, unserm HERN Jhesu  
Christo nicht einen geringen, schlechten Schatz, Sondern die Erlösung durch  
sein Blut, Und solche Erlösung, welche kein ander Schatz noch Gut ist denn  
10 Vergebung der Sünde. Das sind Herrliche, trefliche Wort, die ich mit Predigen  
nicht erreichen kan. Wir mügen nachdenken und die Wort im Herzen bewegen,  
auch, so viel wir können, davon reden. Aber wie groß der Schatz sey, das  
ein verlornen und verdampter Mensch aus dem ewigen, unwiderbringlichen  
Schaden und Verderben errettet und aus des Teuffels Reich in Christus Reich  
15 versetzt, von Sünd und Tod durch Christus Blut erlöset, Gottes Gnade, Ver-  
gebung der Sünde und Erbteil des ewigen Lebens hat im Himmel, Das kan  
keines Menschen Zunge auff Erden ausreden, Ja keines Menschen Verstand  
und Sinn in diesem Leben mit Gedanken erlangen. In jenem Leben und  
Reich der Offenbarung werden die Aufferweleten und Seligen diesen Schatz  
20 erfahren und mit ewiger Freude und Lust anschawen, Gleich wie widerumb  
die Gottlosen und verdampften den Schaden und verderben in der Helle auch  
ewig erfahren und fülen werden mit unendlicher, ewiger Pein, Heulen und  
Klagen. Aber in diesem Leben und Reich des Wortz und Glaubens wird  
keines recht erkand noch verstanden, weder der Schatz der Erlösung noch der  
25 Schade der Gefengnis und des verderbens.

S. Paulus rüretz mit Worten, streichtz aber nicht aus<sup>1</sup>, wie es denn  
auch nicht mit Worten aus zustreichen ist, als das in jenes Leben gehöret.  
Von dem Schatz der seligen sagt er 1. Corint: 1. 'Es hat kein Auge gesehen 1. Kor. 2, 9  
und kein Ohre gehöret, und ist in keines Menschen Herz komen, das Gott  
30 bereitet hat denen, die in Lie-[Bl. 61]ben'. Von dem Schaden und verderben  
der Verdampften sagt er 2. Thessal: 1. 'Sie werden Pein leiden, das ewige 2. Thess. 1, 9  
verderben, von dem Angesicht des HERN und von seiner Herrlichen Macht'.  
Und S. Petrus schreibet 1. Pet: 1. Das die Engel im Himmel mit Lust 1. Petri 1, 12  
anschawen, das uns durchs Euangelium verkündiget ist. Bey dem Wort  
35 Gehör und Glauben wirds in diesem Leben wol bleiben, Wir werdenz nicht  
weiter bringen können, denn das wir hören und glauben, was die Apostel,  
durch den Heiligen Geist vom Himmel gesand, Davon geredt, verkündiget und  
uns für geschrieben haben.

<sup>1</sup>) = schildert.



R] gern anſihet. Nisi quod deus ex ineffabili misericordia mandavit, ut sit  
 Röm. 8, 22 subiecta vanitati, engstet ſich ut gebererin. Sonne, mond, geld, gut muß  
 dienen iis, qui non digni, ut liberter liberata a partu mulier, ita sol &c. Sed  
 tamen in spe &c., inn des muß gedult haben, alioqui dem sunder so feind sol  
 ut deus. Ideo vocat redemptionem ab ira et morte, sed non an schatz, 5

1 nach ut steht ein sp 1/2 Rom viij r 4 nach spe steht seruit sp nach muß  
 steht sie sp vor sol steht ist sp 5 deus (peccatum) über an steht ein sp

Dr] Wenn wir schon viel davon reden, so können wirs doch nicht ausreden,  
 Und machens mehr dunkel und finster mit unserm viel reden: Wer wil und  
 kan ausreden, was das sey, unter der Hellschen Finsternis sein, unter Gottes  
 ewigen, untreglichen Zorn, Gericht und Verdammnis? Widerumb wer wil und  
 kan ausreden, was das sey, unter Gottes unendlicher Gnade und Liebe sein 10  
 und Hoffnung haben des ewigen Lebens und Seligkeit? Mit welchem Gott  
 zürnet, mit dem zürnen auch alle Creatur, Sonn und Mond, Himmel und  
 Erden. Darumb ist sein Zorn unendlich und unmeslich, welchen niemand  
 ausreden kan. Widerumb welchen Gott mit Gnaden freundlich anſihet, den  
 lachen auch an alle Creatur, Darumb ist seine Gnade und Liebe auch unendlich 15  
 und unmeslich, welche niemand ausreden kan.

Die Creatur ſihet nicht gern an einen Gottlosen und verdampften  
 Menschen, On das Gott aus unaussprechlicher Güte jr also geboten hat, das  
 Röm. 8, 19 ff. sie in diesem Leben muß der Eitelkeit (Rom: 8.) unterworfen sein und solchen  
 dienen, Doch wider jren willen, Das sie sich darob engstet wie ein Weib in 20  
 Kindes nöten, Und nichts lieber wolte denn von solchem Dienst der Gottlosen,  
 verdampften Welt entlediget sein, Muß aber gedult haben in der Hoffnung der  
 Erlösung umb der Kinder Gottes willen, so noch sollen zu Christo komen und  
 zur Herrligkeit bracht werden, Sonst ist die Creatur, Sonn, Mond, Sternen,  
 Himmel und Erden der Sünde ja so feind als Gott selbst. 25

Weil nu in diesem Leben solcher zorn Gottes und der Creaturn schwebet  
 über den Gottlosen und verdampften, Und widerumb solche Gnade Gottes  
 und freundlichkeit der Creaturn waltet über den Glauben und Seligen, Was  
 wil in jener Welt werden? Da alles wird offenbar werden und an tag  
 komen, beyde, Zorn und Gericht über die verdampften Und Gnade über die 30  
 Aufserweleten. Als denn wird Gott seinen Zorn allererst recht ausschütten  
 und alle Creaturn werden an den verdampften groß Grawen haben und sie  
 mit jrem Unblick schrecken und verdammen. Und widerumb die Verdampften  
 werden Pein leiden vom Angesicht des Herrn und werden keine Creatur frölich  
 ansehen, Sondern eitel unablesig betrübt Herzkleid, Schrecken und Verzweifeln 35  
 on ende daran sehen und fühlen müssen.

Darumb ist die Erlösung, so wir an Ihesu Christo haben, ein grosser,  
 überschwenglicher, unaussprechlicher Schatz, Dem alles Gold, Silber und alle  
 Reichthumb, Herrligkeit, Frewde und Lust der Welt und dieses Lebens nicht



R] geltung. Nos non er auß würden, nostra potestas nihil, non effugimus peccatum, mortem. Sed sol heißen erlösung eorum, qui non pos|sunt lib|erari per seip|sos, sed per inaesti|ma|blem thes|aurum, scilicet sein eigen leib, leben und blut vergießen. Et qualis sanguis und person, wird außstreichen. Ideo

1 vor geltung steht on ein sp nach auß steht kunden sp 2 vor erlösung steht eine sp 4 nach wird steht er sp nach Ideo steht simus sp

Dr] 5 zuberleichen ist, Denn was ist die ganze Welt mit all ihrer Herrlichkeit gegen dem Gut, Da wir von der Gewalt des Teuffels, von Gottes untreglichem Zorn und Gericht, vom ewigen Todt [Bl. C 2] und Verdammnis durch Christum erlöst sein? 'Was hülffe dem Menschen', spricht Christus Marci 8. 'Wenn er die Mart. 8, 36 ganze Welt gewünne und neme an seiner Seelen schaden?'

10 Es ist aber diese Erlösung nicht geschehen on Geltung, Kost oder Bezahlung. Darumb seht er hinzu: 'Durch sein Blut.' Das ist die Kost und Geltung, das Gottes Son hab müssen zu unser Erlösung sein Blut vergießen am Creuz. Denn über die Sünde war ein unwandelbar, ewig, unwiderrüflich Urtheil gangen, Wie Gott zu Adam vor dem Fall spricht Genes. 2. 'Welches tages 1. Moje 2, 17 du essen wirst von dem Baum, davon Ich dir geboten hab, Du solt nicht davon essen, wirstu des Todes sterben'. Darumb kan und wil Gott der Sünde nicht Hold sein, Sondern sein Zorn bleibt ewig und unwiderrüflich über die Sünde. Musste derhalben eine Geltung<sup>1</sup> geschehen, so für die Sünde abtrag thete<sup>2</sup>, den Zorn Gottes auff sich neme, gnug thete und bezahlete und also 20 die Sünde wegneme und tilgete.

Sölchs hat nu keine Creatur vermocht, Und ist hierzu kein ander Rat noch hülffe gewest denn dieses, Das Gottes ewiger Son daher trete in unser Not und Jamer, selbs Mensch würde und solchen ernstern ewigen Zorn auff sich selbs lide und dafür sein eigen Leib, Leben und Blut zum Opfer und 25 Bezalung für die Sünde sekte. Das hat er gethan aus grosser, überschwenglicher, unermeslicher Liebe und Barmherzigkeit gegen uns Und sich dahin gegeben, das Urteil des ewigen Zorns und Todes getragen und für uns gnug gethan und bezahlet. Sölche Bezalung und Opfer ist bey Gott so thewr und köstlich, weil es ist seines einigen, lieben Sons Blut, Der mit jm in 30 einiger Gottheit und Maifest ist (wie er bald hernach sagen wird), Das er dadurch versünnet und zu Gnaden nimpt und die Sünde vergibt, so wir an diesen seinen Son gleuben. Also genießen wir allein der thewren Bezalung und Verdienst Christi aus grundloser, unaussprechlicher Liebe uns erworben und geschencket, so wir uns mit festen Glauben daran halten.

35 Er örtert<sup>3</sup> und deutet auch selbs, was es für eine Erlösung sey, und spricht: Es sey und heiße Vergebung der Sünde. Denn wenn die Erlösung

<sup>1</sup>) = Zahlung, nicht bei Dietz; im DWb. aus Luther nicht belegt. <sup>2</sup>) = Genugtuung leistete, s. Dietz s. v. Abtrag. <sup>3</sup>) = erörtert, oft bei Luther.



R] grati isti redemptioni et laeti et semper discamus, quia nunquam satis comprehenderem neque vincula neque liberatio. Sed nos ut frigidi, Non cognoscimus den schaden so groß und kost, qui auff uns gewand, ut sanguis talis  
 Kol. 1, 14 viri pro nobis effusus ꝛ. 'Vergebung der sünde.' Sic facta redemptio,  
 und heisst vergebung der sünde, quando hoc ablatum, et mors, quae schuld  
 Röm. 6, 23 und sold peccati. Ideo sequitur, quod omnia reconciliavit in caelo et terra,  
 quia per hoc, quod lavit peccata sanguine, effecit, ut deus sit propicius et  
 omnes creaturae uns anlachen und vertragen mit sole ꝛ. Ista duo praedi-

2 über vincula steht captivitas sp 3 vor kost steht die sp Schade || kost r 5 über  
 hoc steht peccatum sp über mors steht ablata sp 6 Ro 6 r 7 nach sit steht nobis sp  
 8 vor vertragen steht sind sp nach sole steht luna sp

Dr] geschehen ist, Sünde und Tod hinweg, Gottes Zorn und Verdamnis auf-  
 gehaben ist, So mus freilich die Sünde vergeben sein, Sonst künde es keine  
 rechte Erlösung sein. Hiemit ist alle unser Verdienst und Ruhm rein auf-  
 gehaben, und alles dem Blut und Verdienst Christi ganz und gar zugeschrieben.  
 Wir kunden uns nicht eraus werden aus der Gefengnis und Gewalt des  
 Teuffels, Es war mit all unser Krafft und Stercke, Verdienst und Wercken  
 verloren, Vermochten nicht mit all unserm thun der Sünde und dem Tode  
 zuentfliehen. Gott musste seinen lieben Son senden und solche grosse Kost und  
 Schaz daran wenden, uns arme, verlorne und verdampfte Sünder zuerlösen.

Daher heissetz auch Anolytrosis, eine Erlösung derer, so gefangen sind  
 und durch sich selbst nicht kunden los werden, Sondern musste ein Lösegelt für  
 sie gegeben werden, sie zuerlösen, Solch Lösegelt ist nu das theure Blut Christi.  
 Es heissetz auch Vergebung der Sünde, Darumb das es nicht ist noch sein kan  
 Verdienst unser Werck. Denn Vergebung und Verdienst ist stracks wider-  
 einander. Wie S. Paulus anderstwo [Bl. 63] zeuget und spricht Rom: 11.  
 Röm. 11, 6 'Ifts aus Gnaden, So ist das Verdienst nichts, Sonst würde Gnade nicht  
 Gnade sein, Ifts aber aus Verdienst, So ist die Gnade nichts, Sonst were  
 Verdienst nicht Verdienst.'

Wo nu dis Hauptstück der Erlösung ist, Nemlich Vergebung der Sünde,  
 Da folget so bald mit alles, dadurch unser Seligkeit volendet wird. Dadurch  
 ist der ewige Tod hinweg genommen als der Sünden Sold, Und ewige Gerech-  
 Röm. 6, 23 tigkeit und Leben gegeben, wie er spricht Rom: 6. 'Der Tod ist der Sünden  
 Sold. Gottes Gabe ist das ewige Leben in Christo Ihesu unserm HEILN.'  
 Und weil wir mit Gott versünet sind, durch Christi Blut gewaschen, So ist  
 Eph. 1, 7 damit versünet alles, was im Himmel und Erden ist Ephes: 1. Weil uns Gott  
 gnedig ist und die Sünde vergibt, So lachet uns alles an, Himmel und Erden,  
 Engel, Sonn, Mond, Sternen und alle Creaturn sind mit uns vertragen und  
 unsere Freunde, Und wir haben eitel Freude und Leben an Gott und seinen  
 Creaturn.



R] canda: Tod und Leben, ut doceantur homines damnati esse sub peccatis, sub potestate mortis et diaboli. Hoc docet lex. Non praedicanda, quomodo kriegen sollen, quia adsunt, sed ut erkenne. Ista praedicatio de morte non facienda, quod peccatum et mors necessaria ad remis[sionem] peccatorum et  
 5 iusticiam. Sed ut discatur, et quando kennen den schaden, ut sciamus, quod deus per filium redemptionem. Die zwo predigt, lex et Euangelium, funde, gerechtigkeit, tod, leben.

1 praedicatio noui Testamenti r      2 nach praedicanda steht ista sp      3 erkenne  
 erg zu ea erkenn et fule sp      5 discatur c in agnoscatur peccatum, mors sp      6 nach  
 redemptionem steht fecit sp

Dr] Dafür sollen wir jm auch danckbar sein Und Gott dem Vater mit allen Freuden ewiglich Lob und danck sagen, Das er solche Kost und Schatz,  
 10 seinen allerliebsten Son, daran gewand hat, uns arme, verlorne Menschen zuerlösen, Und jm zu Gehorsam und Ehren sein heiliges Euangelium, welches uns von dieser Güte und Wolthat Predigt, gern hören und mit fleiß lernen. Wir werdens doch nicht auslernen können vor dem jüngsten Tage. Denn das Gefengnis und die Bande der Finsternis, darinne der Teuffel umb der Sünde  
 15 willen uns gefangen hielt, sind zu groß, Und widerumb die Erlösung und Vergebung der Sünde durch Christi Blut erworben ist zu hoch und überschwenglich, Das wir sie nimmer gnugsam verstehen noch begreifen können, ob wir schon an unterlas davon Predigen und hören und immerdar daran lernen.

Das ist die Predigt, so wir teglich treiben sollen, Darin uns beydes  
 20 angezeigt wird, Gefengnis und Erlösung, Sünde und Vergebung, Zorn und Gnade, Tod und Leben, Auff das die Leute unterrichtet werden und lernen, wie sie im Finsternis gelegen, verloren und verdampt unter der Gewalt der Sünden, des Todes und Teuffels, Und wie sie wider daraus erlöst sind. Das erste von Sünd und Tod leret uns das Gesetz, Das ander von der Erlösung,  
 25 Gerechtigkeit und Leben leret uns das Euangelium von Christo. Beydes mus und sol man Predigen. Das Gesetz mus man Predigen, das die Leute zu Erkenntnis der Sünden komen, Nicht sol man Predigen, wie sie zur Sünde und Tode komen, Denn Sünd und Tod sind zuvor da, durch Adams Fall auff uns geerbet, Sondern das sie den Schaden erkennen und fühlen und die  
 30 Gnade bey Christo suchen. Das Euangelium sol man Predigen, das man Christum und seine Wolthat erkenne. Von Sünd und Tod Predigt man nicht darumb, das Sünd und Tod nötig sein zur Vergebung und Gerechtigkeit, Sondern das Sünd und Tod erkant werde, was es für ein grosser, gewaltlicher Schaden ist. Von der Erlösung Predigt man nicht, das man uns weise, Gnade  
 35 zuverdienen und erwerben, Sondern, wenn wir den Schaden erkennen, das wir verdampt unter der Gewalt der Sünden, Tod und Teuffels, Das wir wissen, wie uns Gott durch seinen Sohn erlöst hat, die geschenckte Erlösung durch den Glauben empfangen und darnach dafür danckbar sein sollen.



R] Iam describit personam, quae effudit sanguinem. 'Quis est imago', 2. et caput corporis. Talem sanguinem effudit, qui est hominis et dei veri. Est verus homo et deus. Deus non habet sanguinem et tamen dicitur dei sanguis. Mich wundert, quomodo Ariani uber den text haben springen und unter augen sehen. 'Qui': de cuius sanguine diximus? 'Imago dei.' 5

4 nach springen steht kunnen sp nach und steht im sp Ariani r

Dr] [Bl. 64] 'Welcher ist das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes.'

Hie beschreibet der Apostel, wer die Person sey, welchs Blut für uns vergossen, Damit wir sehen und erkennen, wie theur und groß solcher Schatz und Erlösung sey, Nemlich, das es sey das Blut des Sohns Gottes, Der da ist warhafftiger, ewiger Gott mit dem Vater, Also das es warhafftig heisst 10 und ist Nicht schlecht eines natürlichen Menschen, Sondern Gottes eigen Blut. Zwar Gott hat nicht Blut, wenn man von dem abgesonderten Gott redet, wie Gott ein ewig, Göttlich wesen ist, Aber dis heisst und ist Gottes eigen Blut, darumb das die Person, so sein Blut am Creutz für uns vergossen hat, nicht allein Mensch, Sondern auch zugleich warhafftiger, ewiger Gott ist, Wie 15

1. Joh. 1, 7 auch S. Johannes sagt 1. Johan: 1. 'Das Blut Jhesu Christi, Gottes SONS 1. Joh. 20, 28 machet uns rein von aller Sünde', Und S. Paulus Act: 20. Gott hat seine Gemeine 'durch sein eigen Blut erworben'. Gründet also der Apostel alhie den Artikel von der Gottheit Christi klar und gewaltiglich, Das mich groß wunder nimpt, wie die Kezer Arrianer uber diesen Text haben springen und 20 im unter Augen sehen können. So gar gewaltig istz geredt: 'Er ist das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes', 'Der Erstgeborne vor allen Creaturn', 'Durch in ist alles geschaffen' u.

Wiltu wissen, spricht S. Paulus, Wer der sey, durch welches Blut wir haben die Erlösung, Nemlich Vergebung der Sünde? Ich wil dirz sagen, 25 Er 'ist das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes'. Mit diesen Worten zeuget er, Das Christus warhafftiger, ewiger Gott sey mit dem Vater, Und doch eine unterschiedliche Person vom Vater, Ebenbilde, Icon, Imago heisst er, das man jzt nennet Contrafect, wenn ein Bilde eben<sup>1</sup> und gleich gemacht ist dem, des Bilde es ist. Ist nu Christus des unsichtbarn Gottes Ebenbilde, wie er hie 30

2. Cor. 4, 4 spricht Und 2. Corinth: 4. auch Klerlich zeuget: 'Welcher ist das Ebenbilde Gottes', So mus Er Gott dem Vater aller dinge eben und gleich sein, das ist: in einem einigen Göttlichen wesen sein mit dem Vater, Und doch eine sonderliche Person sein, unterscheiden von dem, Des Ebenbilde Er ist, Also das Er und der Vater in gleicher Gottheit, Und doch nicht eine, Sondern zwo 35 Personen sind. Wo Er nicht gleicher Gott were, So kund Er nicht Gottes Ebenbild sein, Sintemal keine Creatur des Göttlichen Wesens Ebenbilde sein kan, welches sie nicht in jr hat. Wo Er nicht eine unterschiedene Person were,

<sup>1</sup>) = völlig entsprechend; vgl. unten Ebenbild.



R] Est ein Contrafet, ein bild, das ist Gott aller ding eben und gleich. Secundum deitatem ist er das ebenbild. Wir etiam vocamur in Genesi 'nach dem 1. Moſe 1, 26 f. bild und zum bild'. Sed non sumus imago dei. Hie ist das bild x. Christus non factus secundum diuinitatem, ad imaginem dei, sed ipse met istz ab ipso  
 5 aeterno genitus und solch bild, quod gleich. Si non deus nec verus deus, esset bild, sed non eben und gleich. Et nos creati ad imaginem, sed non das bild selber nec gleich, Engel auch. Sed Christus dicitur bild selber Gottes. Ergo secundum deitatem verus deus, et tamen alia persona, deo similis, et

2 Gen 1 r      3 nach bild steht Gottes geschaffen sp      ist(z) (2.)      6 nach nos steht sumus sp      7 über auch steht nicht sp

Dr] So kind Er abermal nicht Gottes Ebenbilde sein, Sintemal zum Ebenbilde  
 10 zwo Personen gehören, Eine Person, von welcher das Ebenbilde gehet, Die ander Person, welche das Ebenbilde ist. Das ist: eine des Vaters, Der warhaftiger, ewiger Gott ist, Die ander des Sohns, Der dem Vater gleich oder mit dem Vater in einem einigen Göttlichen wesen ist.

Von den Creaturn, sie sind schon Menschen oder Engel, redet die heilige  
 15 Schrift nicht also. Wir Menschen sind nicht Gottes Ebenbilde, Die Engel sind auch nicht Gottes Ebenbilde. Wir Menschen sind wol nach dem Bilde Gottes anfänglich geschaffen, Wir sind aber Gott nicht eben noch gleich. Darumb redet die Heilige Schrift unterschiedlich und eigentlich, Von den Menschen als von Creaturen spricht [Bl. D1] sie Gen: 1. 'Laß uns Menschen 1. Moſe 1, 26 f.  
 20 machen, ein Bilde, das uns gleich sey.' Item 'Gott schuff den Menschen ihm zum Bilde, zum Bilde Gottes schuff er in'. Gen: 5. 'Da Gott den Menschen 1. Moſe 5, 1 schuff, machet er in nach dem Gleichnis Gottes.' Hie heisset alles: Nach dem Bilde und zu dem Bilde Gottes geschaffen, Item nach dem Gleichnis Gottes gemacht. Aber von der Gottheit Christi redet hie S. Paulus viel anders.  
 25 Christus ist das Ebenbilde Gottes, Das ist: Christus ist Gott dem Vater in aller masse eben und gleich und warhaftiger, ewiger Gott.

Wir Menschen, wie gesagt, sind anfänglich nach dem Bilde und zu dem Bilde Gottes geschaffen, Sind aber nicht das Ebenbilde Gottes noch Gott  
 30 gleich, Sondern sind Creaturn von Gott geschaffen. Aber Christus ist das Ebenbild Gottes und solch Ebenbilde, welches Gott ganz und gar gleich und eben ist, nicht nach dem Bilde Gottes geschaffen noch gemacht, Sondern das Ebenbilde Gottes selbst, vom Vater in ewigkeit geboren, und solch Bilde, Das Gott eben und gleich ist, Oder, das Gott selbst ist, gleicher natur und wesens mit Gott. Were Er nicht Gott, So were Er wol ein Bilde, Aber nicht Gott  
 35 eben und gleich. Weil Er aber Gottes Ebenbilde ist, So folget, das Er ewiger Gott und Gott aller dinge gleich ist Und doch eine sonderliche, unterschiedene Person ist in derselben einigen, unzertrenneten, ewigen Gottheit. Were Er



R] tamen unterschieden. Si una re nicht gleich ut sapientia, iusticia, barm-  
 herzigkeit, gnedig, tum non ebenbild. Et tamen non est pater. Sic epistola  
 Hebr. 1, 3 ad Eb[raeos loquitur pulcherrime de distincta persona et tamen dicit, quod  
 unus deus. Character loquitur, ut hic Paulus. Ist glanz, qui entsprungen  
 ex Klarheit, gotlich<sup>s</sup> wesen. 1. sol ortus ex finsternis, non habebat wesen vel  
 Klarheit, ut cum ortus fuit &c. Sed iussit ex tenebris, non ex substantia, sed  
 ex nichts, ubi finsternis et non liecht. Ideo creata lux ex nihilo facta, hanc  
 lucem videmus. Talis lux est entsprungen, sed non ex tenebris, nihil, sed

1 nach Si steht in sp über nicht gleich ut steht non esset similis patri als sp  
 2 nach non (1.) steht esset dei sp 3 Ebrae. 1. r 4 Ist erg zu. Er ist der sp 5 1.  
 c in primum sp 6 nach iussit steht deus sp 7 nach finsternis steht war sp 8 über  
 Talis steht Ista sp (non) est nihil c in aut nihil sp

Dr] in einem stück Gott dem Vater nicht gleich, als an Almechtigkeit oder Ewigkeit  
 oder Göttlicher Weisheit und Gerechtigkeit oder in Göttlicher Gnade, Güte  
 und Barmherzigkeit, So were Er nicht das Ebenbilde Gottes, In Summa:  
 Er ist Gott dem Vater allenthalben gleich, Und ist doch nicht selbs der Vater,  
 Sondern eine unterschiedene Person vom Vater.

Hebr. 1, 3 Die Epistel zun Heb: Cap: 1. redet von Christo seer schön: Er ist 'der  
 Glanz<sup>1</sup> seiner Herrlichkeit und das Ebenbilde seines wesens', Zeuget auch, das  
 Christus ein ander Person sey denn der Vater Und doch ein einiger, war-  
 hafter Gott mit dem Vater. Erstlich nennet er Christum den Glanz der  
 Herrlichkeit oder Klarheit Gottes. Klarheit Gottes heisst hie Göttliche Maiestat  
 und Herrlichkeit, die Gott der Vater hat in jm selbs. Derselben Göttlichen  
 Maiestat und Herrlichkeit Glanz sein ist nichts anders denn so gros und  
 Herrlich sein, als die Göttliche Maiestat und Herrlichkeit selbs ist. Weil nu  
 Christus der Glanz ist der Herrlichkeit Gottes, So mus Er so gros und  
 Herrlich sein, als Gott der Vater selbs ist, Das ist: ewiger, almechtiger Gott  
 sein, wie Gott der Vater ist. Wo Er nicht so gros und Herrlich were, als  
 Gott der Vater ist, So künde Er nicht der Göttlichen Maiestat und Herrlichkeit  
 Glanz sein. Ist Er der Glanz Göttlicher Klarheit, So ist Er gewis so gros  
 als die Klarheit und Gottheit des Vaters selbs ist, aller dinge Gott dem  
 Vater gleich an Almechtigkeit, Maiestat und Herrlichkeit.

Dem geschaffen Liecht, der Sonne, dem Monden gibt die Heilige Schrift  
 einen Anfang und Ursprung, das sie aus dem Finsternis, das ist: aus Nichts  
 erfür geleuchtet haben. Darumb findt auch geschaffene Liechter, aus nichts  
 gemacht durch Gottes sprechen und Wort. Denn also schreibet Moses Gen: 1.  
 1. Mose 1, 2 f. 'Es war finster auff der Tieffe, Und Gott sprach: Es werde Liecht, Und es  
 1. Mose 1, 14 ff. ward Liecht.' Item: 'Gott sprach: [Bl. D2] 'Es werden Liechter an der Feste  
 des Himmels, Und es geschach also. Item Gott machet zwey grosse Liechter, ein  
 gros Liecht, das den Tag regiere, Und ein klein Liecht, das die Nacht regiere.'

<sup>1</sup>) D. i. Abglanz, Spiegelbild.



R] ex Klarheit und Gottheit patris komen. Ideo ist der Göttlichen Majestet  
 leucht et tamen est alia persona, quam pater, qui est glanz, quam Christus,  
 qui est glanz patris. Non venit ex finsternis ut sol, sed ex eterna claritate,  
 quae dicitur pater. So lang er die Klarheit gewest patris, tandiu fuit splendor,  
 5 sed nunquam incepit. Postea: Bild seins Göttlichen Wesen. Omnes imagines  
 bringen nicht das Wesen mit, des bild sie sind. Si etiam natürlich Son 2c.

1 vor komen steht istis sp      2 glanz quam c in Klarheit eadem quae sp      5 nach  
 Postea steht aliis verbis dicit sp      6 über mit steht der dinger sp

Dr] Und S. Paulus spricht 2. Corint: 4. 'Gott hiez das Licht aus der Finsternis 2. Cor. 4, 6  
 ersfür leuchten.' Aber Christus ist ein Glanz und Licht, entsprungen nicht  
 aus Finsternis oder Nichts, Sondern ist komen und leuchtet aus des ewigen  
 10 Vaters Klarheit, Majestet und Herrlichkeit, Das ist: aus des Vaters inwendigen  
 Gottheit und Wesen. Darumb ist und heißt Er auch der Göttlichen Majestet  
 Klarheit und Licht, Und kan keine Creatur sein, Sintemal von keiner Creatur  
 die Schrift also redet, das sie Göttlicher Klarheit oder Herrlichkeit Glanz sey.

Das geschaffen Licht und die Sonne hat ein Anfang und jr Ursprung  
 15 ist die Finsternis durch Gottes sprechen und Wort. Aber dieser Glanz und  
 Licht, Christus nach seiner Gottheit, hat keinen Anfang, und sein Ursprung  
 ist die ewige Klarheit Gottes, Das ist das Göttlich Wesen selbst. So lange  
 Gottes des Vaters Klarheit, Majestet und Gottheit gewest ist, So lang ist  
 auch Christus des Vaters Glanz gewest. Nu hat Gottes des Vaters Klarheit,  
 20 Majestet, Herrlichkeit und Gottheit nie angefangen, Sondern ist von ewigkeit  
 gewest, wie Moses schreibt Gen: 1. 'Im Anfang schuff Gott Himmel und 1. Mojs 1, 1  
 Erden.' Drumb hat Christus, der Göttlichen Klarheit Glanz, auch nie an-  
 gefangen nach seiner Gottheit, Sondern ist von ewigkeit, Wie S. Johannes  
 Cap: 1. Mose nachredet und spricht: 'Im Anfang' (Das ist: da alle Creaturen Jos. 1, 1  
 25 anfiengen) 'war das Wort und das Wort war bey Gott' 2c. So wird nu mit  
 diesen Worten gewaltiglich<sup>1</sup> bezeuget, das Christus mit Gott dem Vater ein einiger,  
 warhafftiger Gott ist, aller ding jm gleich, Ausgenommen, das Er vom Vater, Und  
 nicht der Vater von ihm ist, Gleich wie der Glanz von der Göttlichen Klar-  
 heit, Majestet und Herrlichkeit, und nicht die Göttliche Klarheit, Majestet und  
 30 Herrlichkeit vom Glanz ist. In Summa: Christus ist warhafftiger, ewiger  
 Gott mit dem Vater, Und doch ein ander Person denn der Vater, Und der  
 Son ist vom Vater und nicht der Vater vom Son, Doch alles von ewigkeit.

Darnach nennet Er Christum das Ebenbilde Göttliches Wesens, Damit  
 deutet er, wie man verstehen sol, das hie S. Paulus sagt, Christus sey das  
 35 Ebenbilde Gottes, Nemlich das Wesentliche Ebenbilde Gottes, Das ist solch  
 Ebenbilde, das die Gottheit oder Göttlich Wesen in sich und an sich hat.  
 Andere Ebenbilde oder Contrafect haben nicht in sich noch an sich das Wesen

<sup>1</sup>) = deutlich, beweiskräftig.



R] Sic fit imago S. Petri, Christi, sed non est nisi lignea bild, natura eius holz vel stein zc. Ist nicht Christus leib und blut, non Petri leib und seele. Sic filius patri similis ist ein recht ebenbild. Sed filius non wesen patris, sed pater bleibt unterschiedlich wesen a filio, ipse pater moritur, filius manet. Item Crucifixi hülzern bild et tamen Christo gleich. Sed hic ist ein gottern bild, das ist aus gotlicher natur gemacht, sed thar nit so reden, sed ut intelligatur, crasse loquar. Gpottlich wesen ist inn im ut holz in imagine. 5

1 über bild steht imago sp    nach eius steht ist sp    3 nach non steht est sp

Dr] des Abgebildeten oder des dings, des Bilde sie find. Als ein Bildenhamer<sup>1</sup>, Schniker oder Maler machet S. Petrum, bildet in auff ein Stein, Holz oder Tuch so eben und ehlich, als er jmer kan, Das, wer das Bilde sihet, saget und 10 sagen mus: Das ist S. Peter. Aber solch Bilde ist nicht das Wesen oder Natur, Leib und Seel S. Petri, Sondern ein schlecht Bilde, Figur oder Gestalt desselben und hat ein ander Wesen und Natur, nemlich Stein, Holz, Tuch oder Papir.

Ein Bildenschniker bildet Christum, machet ein Crucifix und Bilde, das Christo gleich und ehlich ist, Aber solch Bilde, wens gleich artig und auffz 15 beste gemacht ist, ist dennoch nicht der Lebendige, Wesentliche Christus, hat nicht in sich oder an sich Christus [Bl. D 3] Leib, Blut, Fleisch oder Bein, Sondern ist Holz, Und wers ansihet oder angreiffet, der sihet und greiffet nicht das Wesen oder substanz Christi, Sondern Holz, Saget auch: Das ist ein Hülzern Bilde oder Crucifix aus Holz gemacht, Es ist aber nicht der Lebendige, 20 Wesentliche Christus, Obs schon ein Crucifix und dem gecreuzigten Christo nachgemacht ist, So istz dennoch Holz und bleibt ein gemacht Bilde aus einem andern Wesen und Natur, denn Christus ist.

Ich wil wol mehr sagen: Ein natürlicher, Menschlicher Sohn, seinem Vater geborn, ist offtmal seinem Vater so gar gleich und ehlich, Das jeder- 25 man, wer sie sihet, spricht: Der Son ist seinem Vater so ehlich, als were er jm aus den Augen geschnitten<sup>2</sup>, Derselbe Son ist ein recht Ebenbilde seines Vaters. Aber doch ist der Son nicht des Vaters wesen oder natur, Sondern der Vater hat sein wesen und natur für sich, unterschieden vom Son, Und der Son hat auch sein eigen wesen und natur, unterschieden vom Vater, Und tregt sich 30 oft zu, das der Vater stirbt und der Son lebendig bleibt, Oder der Son stirbt, und der Vater lebendig bleibt, Und stirbt nicht des Vaters wesen und natur mit dem Son Noch des Sohns wesen und natur mit dem Vater, Denn des Vaters und Sons wesen und natur sind zwo unterschiedliche wesen und natur.

Christus aber ist das Ebenbilde des Vaters also, das Er seines Gött- 35 lichen wesens Bilde ist, Nicht aus einem andern Wesen und natur entstanden, wie ein Crucifix und Hülzern Bilde Christi aus Holz geschnitzt und gebildet

<sup>1</sup>) Aus Luther nicht belegt (nur Bildmacher).  
belegt, s. DWtb., Auge 5, c. (Beleg aus Mathesius).

<sup>2</sup>) Sprichw., aus Luther nicht



R] Gottlich wesen ist ewig gewesen. Ideo bild ex ea ist auch ewig. Ideo Christus  
 verus deus, sed sic, quod distinctus a patre et dicatur bild 'dei invisibilis',  
 daß aller ding im gleich ist, sed non esset, nisi omnia haberet, quae pater,  
 ut Ioh. 'Omnia, quae pater habet, mea sunt'. 'Claritate, quam habui', sag <sup>Joh. 16, 15</sup>  
<sup>5</sup> es der welt per s[piritum s]anctum, quod fui glanz deiner G[ott]tlichen Klarheit, <sup>Joh. 17, 5</sup>  
 et verus deus ut tu. Istam praedicationem revelavit s[pirit]us s[an]ctus.

4 vor Claritate steht Ioh 17 sp

Dr] ist, Sondern ist (wenn ich so reden thürste) ein Göttern<sup>1</sup> bilde aus G[ott]tlichem  
 Wesen und natur abgebildet von ewigkeit, also, daß Er das G[ott]tlich Wesen  
 und natur an sich und in sich hat Und eben dasselb G[ott]tliche wesen ist, das  
<sup>10</sup> der Vater ist. Denn das G[ott]tliche Wesen ist ein ewig wesen, Darumb mus  
 Christus, das Ebenbilde G[ott]tliches wesens auch ewig sein, Und das G[ott]tlich  
 wesen ist ein enig, unzertrenlich wesen, Daraus folget, daß Christus in einem,  
 unzertrenlichen Wesen sein mus mit dem Vater.

Das ist nu der Verstand dieser wort, Das Christus warhafftiger, ewiger  
<sup>15</sup> Gott ist mit dem Vater Und doch eine unterschiedene Person vom Vater. Nach  
 der Person sind Vater und Son unterscheiden, Aber nach dem Wesen sind  
 Vater und Son enig und unzertrennet. Denn das wort 'Ebenbilde' zeigt an,  
 daß der Son nicht der Vater, Sondern des Vaters Bilde und ein ander  
 Person sey, Sintemal der Abgebildete und des Abgebildeten Bilde nicht eins,  
<sup>20</sup> Sondern Zweierley und unterscheiden sind, Das wort 'Seines Wesens' zeiget  
 an, daß Er nach der Natur und Wesen vom Vater nicht gescheiden, Sondern mit  
 dem Vater in einerley Gottheit und gleichem Wesen sey. Denn weil Er Gottes  
 Ebenbilde ist und heisst, So mus Er aller dinge Gott eben und gleich sein.

Wo der Son nicht alles hette, was der Vater hat, So künd Er nicht  
<sup>25</sup> Gottes Ebenbilde sein und heißen. Weil Er aber Gottes Ebenbilde ist und  
 heisst, So hat Er alles, was der Vater hat, Wie er selbst spricht Joh: 16.  
 'Alles, was der Vater hat, das ist mein.' Und Joha: 17. 'Und nu verflere <sup>Joh. 16, 15</sup>  
<sup>30</sup> mich du, Vater, beh dir selbst mit der Klarheit, die ich beh dir hatte, ehe die  
 Welt war.' Als wolt Er sagen: Vater, Sage es der Welt durch den Heiligen  
 Geist, daß Ich von ewigkeit bin gewesen der Glanz deiner G[ott]tlichen Klarheit  
 und Herrlichkeit [Bl. D 4] und das Ebenbilde deines G[ott]tlichen wesens, Das  
 ist: daß Ich warhafftiger, ewiger, allmächtiger Gott bin, wie du Vater bist.

Diese Predigt von Christo, der uns durch sein Blut erlöst hat und  
 mit dem Vater gleicher, ewiger Gott ist, hat der heilige Geist durchs Wort  
<sup>35</sup> im neuen Testament offenbaret. Wie Christus zuvor gesagt hat Johan: 16.  
 'Der Heilige Geist wird mich verklären, Von dem meinen wirdt ers nemen <sup>Joh. 16, 14</sup>  
 und euch verkündigen'. Die Welt höret diese Predigt nicht gern, Jüden,  
 Türken und Papst toben dawider, entweder aus grosser, Teuflicher Bosheit

<sup>1)</sup> Adjekt. = aus Gott bestehend; s. Dietz.



R] Mundus non libenter audit, sed nos. Sicut Paulus hic: Er ist das rechte 'ebenb[ild des unsichtbarn Gottes', quia duplicia regimina dei: 1. ist das Christlich. Das ghet uns an. Ibi seipsum revelavit in praesepio, ut potest a nobis comprehendendi. Das regimen Christiani intelligunt. Das ander regiment dei nobis invisibile, quomodo omnia creavit, regit mundum, quomodo zughet, das der so lebt, thut. Ibi deus tantum novit. Da ist er auch in dem unsichtbarn Got und unsichtbar bild und da regirt er auch. Si est

Dr] oder für grosser, verstockter Blindheit und Unwissenheit. Jüden und Türcken lestern uns Christen, das wir den gecreuzigten Christum anbeten und mehr, wie sie uns in diesem Stück anliegen<sup>1</sup>, denn einen Gott haben. Der Papsst verfolget und lestert uns, als heben wir Christi Verdienst und Blut zu Hoch und verbieten gute Werck. Wir Christen aber sollen diese Predigt gern hören und Gott für die Erlösung, so durch Christum seinen Sohn geschehen ist, von Herzen danken.

Warumb sehet aber S. Paulus hinzu das wort 'Des unsichtbarn Gottes'? Antwort: Das thut er anzuzeigen nicht allein, was Gottes wesen sey im Himmel, Sondern auch, was Gottes Regiment sey auff Erden, Und wie Christus in allem Gott gleich sey, Der Vater hat sein unsterblich, ewig, unsichtbar Wesen, wie S. Paulus 1. Timot: 6. sagt: 'Der allein unsterblichkeit hat, der da wonet in einem Licht, da niemand zu komen kan.' Der Son nach seiner Gottheit ist auch unsterblich und unsichtbar. Aber sein unsterblich, unsichtbar Wesen hat Er vom Vater, Und nicht der Vater vom Son. Da ist Christus freilich Gottes Ebenbilde, was die unsichtbarkeit seines Wesens belanget.

Ich verstehe aber diese wort fürnemlich von Gottes Regiment, welches ist Zweierley. Das erste Regiment Gottes ist das sichtbar Regiment Gottes, welches uns Christen angehet und heisset das Reich Christi, Der da in seiner Kirchen und Christenheit regieret durch das Wort seines Euangelij und heiligen Geist, Prediget, Teuffet, Absolviret, Sacrament reichet, In demselben Son Gottes Ihesu Christo, welcher Mensch worden ist, geboren zu Bethlehem, gelegen in der Krippen und in seiner Mutter schoz, Persönlich geprediget, Zeichen und Wunder gethan in Gallilea und im Jüdischen Lande, am Creutzen gehangen, gestorben und vom Tode aufferstanden, Jeglich Apostel gesand in alle Welt und in seinem Namen Predigen lassen Bussse und Vergebung der Sünde, hat Gott sich offenbaret, was sein Wille sey gegen uns und wie er von uns wil erkand und geehret sein. Dis Regiment, in welchem Christus König und Herr ist, verstehen die Christen und lassen jnen daran genügen, begeren nichts weiter von Gott zu wissen.

Das ander Regiment Gottes ist unsichtbar und uns verborgen, wie Gott Himmel und Erden und alles, was darinne ist, geschaffen hat, Und wie er noch die Welt regieret nach seinem heimlichen und verborgen Willen und Rath. Wie es zugehet, das ein Mensch so und so lebet und thut, Und der

<sup>1</sup>) = andichten, falsch zuschreiben.



R] pestis fut[ura, Turca, nemo scit. Das wissen wir nicht. Christiani haben  
 new regiment, ut heubt, ibi vol[untas dei revelata. Qui hunc suscip[it,  
 habet re[missionem pec[catorum. Ibi haben wir in gewiß, quia ibi revelavit  
 se. Ideo ne Christus solus homo, dicit esse imaginem invisib[ilis].<sup>1</sup> Was  
 5 Gott im synn hat, thut, macht, nemini revelavit. Signa quidem praecedunt

<sup>1</sup>) Zum Verständniss vgl. S. 282, 14 ff.

Dr] ander nicht so lebet und thut. Wie es zugehet, das zween miteinander in den  
 Krieg ziehen, und einer erschlagen wird, Und der ander lebendig bleibet. Zu  
 welcher zeit Tewrung, Pestilenz, Krieg, Blutvergießung, der Türck oder ein  
 an-[Bl. & 1]dere Straffe komen sol ic. Solchs weiß kein Mensch. Gott weiß es  
 10 alleine. In demselben unsichtbarn Regiment Gottes ist Christus auch dem  
 Vater eben und gleich, Regieret nicht allein in dem sichtbarn Regiment, da  
 sich Gott offenbaret hat, Sondern auch in dem unsichtbarn und verborgen  
 Regiment, da sich Gott nicht offenbaret hat. Aus der Ursache nennet hie  
 S. Paulus Christum das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes.

15 Christen halten sich an den sichtbarn Gott und an das sichtbar Regiment  
 Gottes, Das ist: an den Son Gottes, unsern Herrn Ihesum Christum, der  
 Mensch worden ist, Und den Gott 'zum HErrn und Christ gemacht hat' Act: 2. Apg. 2, 36  
 In demselben hat Gott sich offenbaret, Hat in auch zum Lerer, Meister und Doctor  
 der ganzen Welt gesetzt, Wie des Vaters Stimme vom Himmel erab spricht: 'Dis ist Matth. 17, 3  
 20 mein lieber Son, an dem ich wolgefallen hab, Den solt jr hören'. Wer diesen  
 lieben Son Gottes annimpt und an in gleubet, der hat und trifft den rechten,  
 waren Gott, hat Vergebung der Sünde und das ewige Leben. Wer diesen Son  
 Gottes nicht höret noch annimpt, der feilet des rechten Gottes. So spricht  
 Christus selbst zu Philippo Joh: 14. 'Wer mich sihet, der sihet den Vater. Joh. 14, 9 f.  
 25 Gleubstu nicht, das Ich im Vater und der Vater in Mir ist'. Und 1. Joh: 5.  
 'Wer den Sohn Gottes hat, Der hat das Leben. Wer den Son Gottes nicht hat, 1. Joh. 5, 12  
 Der hat das Leben nicht'. 'Dieser ist der warhafftige Gott und das ewige Leben.' 1. Joh. 5, 20

Den unsichtbarn Gott und das unsichtbar Regiment Gottes lassen die  
 Christen ungeforschet. Denn da hat sich Gott nicht offenbaret, was Er gedencke  
 30 und im Sinn habe oder bey jm selbst von ewigkeit beschloffen habe, was Er  
 machen und thun wölle. Warumb Er also regiere, das Er Gottlose, böse  
 Menschen hoch hebt und den fromen leßt übel gehen, Warumb Er Saul zum  
 Königreich in Israel erhebe und hernach verstößt, So er doch zuvor wol  
 gewußt hat, als dem nichts verborgen, das Saul nicht fest und bestendig an  
 35 Gott und seinem Wort halten würde? Item wenn diese oder jene Verende-  
 rung in der Welt geschehen sol. Item, Zu welcher zeit und stunde der jüngste  
 Tag komen werde. Solchs hat Gott niemand offenbaret noch wissen lassen.  
 Christus saget wol von den Zeichen, welche vor dem jüngsten Tage vorher  
 gehen werden, Das man etlicher maffe hinzu raten kan, Aber tag und Stunde,  
 40 wenn es komen werde, hat Er niemand wissen lassen, Wie der HErr selbst



<sup>R]</sup>extrēmum diem, sed diem et horam nemo. Qui sich da mit kummern, <sup>Matth. 24, 36</sup> brechen haß. Sic pingit dominum, quod ein gleich bild und unterschiedlich  
<sup>Kol. 1, 15</sup> person dei, quam nullus homo unquam videt et cogitat. Et est 'primogenitus'. Ist selkham gered. Sonat, quasi mher geboren, cum vocet primogenitum. Deus creavit per verbum angelos et Sanctos, so hett er schier 5  
 gesagt. Sed sic primogenitus, quod est ante omnes creaturas. Claris[sima

<sup>Dr]</sup>sagt Marci 13. 'Von dem Tage und der Stunde weiß niemand, auch die <sup>Marf. 13, 32</sup> Engel nicht im Himmel, auch der Son nicht (verstehe: als ein Mensch), Sondern allein der Vater'. Wer sich mit dem unsichtbarn Gott und mit seinem unsichtbarn Himlischen Regiment bekümmern und ausforschen wil, Der wird 10  
 den Hals brechen Und mit langem forschen und klettern<sup>1</sup> dennoch nichts erlangen.

<sup>Röm. 11, 23</sup> Denn seine Gericht sind unbegreiflich und seine wege unerforschlich Rom: 11.  
 So verstehe ich diese Wort, das S. Paulus hat wollen zuvor komen und wehren unsern gedanken, Das niemand dencke, Christus sey allein Mensch und hab allein mit dem sichtbarn Regiment in seiner Christenheit mit der 15  
 Predigt des Euangelij, Tauffe und Sacrament zc. zuthun, So spricht er, Er sey das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes, beschreibet also [Bl. 62] Christum, das Er Gott aller dinge gleich sey nach seinem Wesen und nach seinem Regiment Und doch ein ander Person sey denn der Vater, In Summa, das Er sey das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes, welchen kein Mensch je gesehen hat. 20

<sup>Kol. 1, 15</sup> 'Der Erstgeborne vor allen Creaturn.'

Mit disen worten setzt S. Paulus alle Creatur, Engel, Menschen, und was Creatur ist und heisst, unter Christum. Weil nu Christus uber alle Creatur, und alle Creatur unter Christum gesetzt werden, So folget unwidersprechlich, das Er almechtiger, ewiger Gott sey. Denn auffser und uber der 25  
 Creatur ist nichts denn Gott selbst, Das es also gar ein ding ist und eben so viel gesagt: Christus ist der Erstgeborne vor allen Creaturn, als wenn man schlecht sagt: Christus ist warhafftiger, almechtiger, ewiger Gott.

Es scheinet aber selkham geredt sein und lautet nach den Buchstaben, als müsten mehr geborne sein, weil er Christum den Erstgeborenen nennet. 30  
 Und haben sich die Kezer und sonderlich die Arrianer uber diesem Text hart zubrochen<sup>2</sup> und meisterlich verdrehet<sup>3</sup>, auff das sie die Gottheit Christi verleugneten. Were Christus nicht eine Creatur, haben sie gesagt, So würde in S. Paulus nicht nennen den Erstgeborenen aller Creatur, Weil Er der Erstgeborne ist aller Creatur, So mus Er je eine Creatur sein, ob Er schon die 35  
 Erste, Fürnemeste und Edelste ist unter allen Creaturn.

Aber man mus und sol dem Apostel seine wort stehen lassen, wie sie da stehen, Sie sind helle und klar genug, bedürffen keiner Kezerischen Auslegung noch Klosen. S. Paulus spricht, Christus sey der Erstgeborne vor

39 Erstgeborn im Kustoden

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 45, 7 und Bd. 37, 38, 16.  
*Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 49, 8.

<sup>2</sup>) = abgemüht, vgl. *Unsre Ausg.*

<sup>3</sup>) = sich gewunden.



R] verba, non mirum, quod prior, antequam omnes creat<sub>u</sub>rae. 'Creat<sub>u</sub>rae':  
 quicquid ipse creavit, ut oramus: Schep<sub>f</sub>fer celi et terrarum. Sunt ergo opera,  
 quae creavit, totum mundum ex nihilo. Iam omnia ex semine. Nu zeucht  
 S. Paulus unfern h<sub>l</sub>err Glott ex omnibus creat<sub>u</sub>ris und seht in fur an,  
 5 antequam omnes creat<sub>u</sub>rae fierent, war er schon et fuit splendor, antequam

Dr] allen Creaturn, Spricht nicht, Christus sey eine Creatur oder die erste und  
 fürnemeste Creatur. Nu heisset die heilige Schrifft ein Erstgebornen Son,  
 vor welchem keiner zuvor geboren ist, ob schon keiner mehr nach jm geboren  
 wird. S. Lucas schreibt Cap: 2. Maria hab geboren jren Erstgebornen Son, <sup>Luc. 2, 7</sup>  
 10 Nicht, das sie nach jm andere mehr geboren hette, Sondern das sie vor diesem  
 keinen geboren hat, Und dieser jr erster Son gewesen ist, mit dem sie Mutter  
 worden ist und doch Jungfraw blieben auch nach der Geburt. Also heisst  
 Christus Gottes des Vaters erstgeborner Son, Nicht, das mehr geborne sein,  
 Die ihm gleich weren nach seiner Natur und Wesen, Sondern das Er der  
 15 erste und einige Son ist, den Gott von ewigkeit geboren hat, Wie Psal: 2.  
 sagt: 'Du bist mein Son, Heute hab ich dich gezeuget.' Aus der Ursach heisst <sup>Ps. 2, 7</sup>  
 Er auch Gottes einiger und Eingeborner Sohn Johan: 3. Das Er alleine <sup>Joh. 3, 16</sup>  
 vom Vater in ewigkeit geborn und des Vaters einiger, natürlicher Son ist.

Weiter spricht er, Christus sey der Erstgeborne vor allen Creaturn,  
 20 Mercke vleissig und eben<sup>1</sup>, wie er redet. Er unterscheidet und sündert von  
 einander die ewige Geburt Christi, da Er in ewigkeit geborn ist vom Vater,  
 und die Schepfung aller Creaturn. Spricht nicht, Christus sey am ersten  
 geschaffen, Sondern sey vor allen Creaturn geborn. Nu istz Zweierley und  
 weit von einander gescheiden, Geborn sein Und Geschaffen sein. Weil nu  
 25 Christus geborn ist vom Vater Und nicht geschaffen, So folget, das Er keine  
 Creatur, Sondern Gottes Eingeborner, natürlicher Sohn ist, von ewigkeit  
 geborn, gleicher Natur und Wesens mit dem Vater, Sintemal vom Vater  
 nichts geboren wird, [Bl. 63] Das nicht seiner Natur und Wesens ist, Wie  
 thar denn Arrius Christum unter die Creaturn zehlen?

30 Dazu sehet er Christum vor alle Creatur. Fragestu, was Creatur  
 heisse? Höre Mosen, wie sehet er sein Buch an? 'Im anfang schuff Gott <sup>1. Mose 1, 1</sup>  
 Himel und Erden'. Höre den Kinder glauben, wie betest du? Ich glaube an  
 Gott Vater almechtigen, Schepffer Himels und der Erden. Darumb heisst  
 Creatur alles, was Gott geschaffen hat, alles, was Gottes Werk und Geschöpf  
 35 ist, als Himel, Erden und alles, was darinne ist, Das hat Gott alles aus  
 Nichts geschaffen, jzt schafft Er noch alles, Aber ein jeglichs aus seinem Samen,  
 Und ist doch alles Gottes geschepff und Creatur. Nu zeucht S. Paulus Christum  
 aus und sündert jn ab von allen Creaturn, sehet ihn vorne an und spricht,  
 Er sey der Erstgeborne vor allen Creaturn, Das ist, Er sey das Ebenbilde  
 40 des unsichtbarn Gottes Und der Erstgeborne und einige Son Gottes, vom

<sup>1</sup>) = genau, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 320,5.



R] omnes creaturas. Quomodo Arrius so blind, qui dixit, Christus sey wol  
 Got zunennen nomine, sed non wesen, sed sit homo ut alius, sed creatura  
 preciosa, quae sey zwischen Gott und den Engeln, melior creatura quam  
 angeli et perfectior et propter adel huius creaturae sit x. Sed ibi ante  
 omnes creaturas. Sey zwischen deum et angelos, so heisset creatura, tum  
 non est Gott, quia ista 2 teilen sich: Gott et creaturae. Erdend creaturas,  
 quot velis, est supra angelos, quanquam non suprema magis, tamen est  
 creatura. Textus contrarium: ante omnes creaturas fuit. Ideo potens

Dr] Vater in ewigkeit geborn, ehe alle Creaturn geschaffen sind. Das ist je<sup>1</sup> klar  
 geredt und gewaltiglich bezeuget, das Christus warhafftiger, ewiger Gott sey.

Wie ist denn Arrius so blind und unsinnig gewesen, Das er wider  
 dis helle, klare Zeugnis hat thüren fürgeben und sagen, Christus sey wol  
 Gott nach dem Namen, Sey aber nicht Gott nach dem Wesen, Sondern sey  
 schlecht nur Mensch wie ein ander Mensch und ein Creatur, Aber ein Hohe,  
 fürtreffliche<sup>2</sup> Creatur zwischen Gott und den heiligen Engeln, vor allen Creaturn  
 geschaffen, durch welche Creatur hernach die andern Creaturn volkömlich  
 geschaffen sind, Sey nit natürlicher, ewiger Gott, Ob Er schon von wegen  
 seiner Höheit, Volkommenheit und Adels Gott genennet werde. Wider solche  
 Lestörung des Arrii stehen diese helle, klare Wort des Apostels: 'Christus ist  
 der Erstgeborne vor allen Creaturn'. Stelle, was du wilt, zwischen Gott  
 und Engel, So istz eine Creatur. Istz eine Creatur, So kan es nicht Gott  
 sein, Istz Gott, So kan es keine Creatur sein. Denn diese zwey theilen und  
 scheiden sich so ganz und gar, das es entweder Gott selbst oder eine Creatur  
 sein mus, Da ist kein mittel.<sup>3</sup> Weil nu Christus der Erstgeborne ist vor allen  
 Creaturn, So mus Er keine Creatur, Sondern warhafftiger, ewiger Gott sein.

Arrius hat wol gemeinet, er wölle ein Mittel erdencken zwischen Gott  
 und den Engeln, Auff das Er Christus Gottheit verleugnen möchte, Aber es  
 hat jm gezelet, Und alle seine Künste sind Menschliche gedanken und Trewme  
 one Grund und wider Gottes Wort. Er erdencke und erzehle gleich, so viel  
 Creaturn er immer erdencken und erzehlen kan, So bleibet doch die distinctio,  
 der unterscheid: Aut creator Deus aut Creatura, Entweder Gott Schepffer  
 oder eine Creatur. Er erdencke gleich eine uber die Engel (welchs doch unmög-  
 lich ist, Denn keine Creatur höher ist denn die Engalische), So istz dennoch eine  
 Creatur, von Gott geschaffen und unter Gott. Nu sehet S. Paulus Christum  
 vor, uber und auffer allen Creaturn, Darumb mus er ewiger Gott und Schepffer  
 sein mit dem Vater, Ob Er schon ein andere Person ist denn der Vater.

Das ist der Christliche Glaube, an diesem und andern orten der heiligen  
 Schrift gegründet, Das wir glauben, unser Herr Ihesus Christus, Der am Creuz  
 für uns gestorben und sein Blut für uns vergossen hat, sey Gottes Son, Gottes  
 Ebenbilde, vom Vater in ewigkeit geborn, ehe die Creaturn geschaffen sind,

<sup>1</sup>) = ja doch, wirklich. vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 499, 7.

<sup>2</sup>) = hervorragende, übergeordnete.

<sup>3</sup>) = Mittelding,



R] textus. Cred[lo in eum, qui sanguinem effudit, est dei imago et sic, ut sit dei filius natus ex deo, antequam creaturæ creatæ. Non sumus mit gold und silber, bodß blut loti, sed Christi sanguine, qui primo[genitus. Nonne schade groß, ad quem so groffe kost? Primogenitum vocat propter angelos  
 5 et Sanctos. 'Per eum.' Contra heli sol toben und unsinnig sein Arius. Filium ebenbild. Qui dicit 'omnes', nihil excipit. Si alia creatura nobilior Rom. 1, 16

Dr] Dieser Glaube stehet wider Sünde, Tod, Teuffel und Helle, wie S. Johans sagt  
 1. Joh: 5. Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt ubertunden hat, Wer ist aber, 1. Joh. 5, 4 f.  
 der die Welt uberwindet, on der da gleubet, das Jhesus Gottes Son ist? Wir  
 10 find nicht mit Gold oder Silber, Kelber oder Bockebhut von Sünde, Tod und Helle  
 erlöset, Sondern mit dem Heiligen, theuern Blut des Sons Gottes, welcher der  
 Erstgeborne ist vor allen Creaturn. Der schade ist gros, das wir Menschen  
 alle umb der Sünde willen, des ewigen Todes und Verdammis schuldig sein.  
 Aber die Geltung und Kost<sup>1</sup> ist viel größer, dadurch wir erlöset find.

15 Warumb nennet er in aber den Erstgebornen Und nicht den Eingebornen,  
 weil doch keiner mehr ihm gleich ist? Antwort: Er hat sonderliche lust und  
 wolgefallen, zubrauchen das Wort 'Erstgeborne', Und thut das umb der  
 Engel und heiligen Menschen willen, welche auch Gotts Kinder sein, ob sie  
 schon Christo nicht gleich sind. Er hat seinen Mund wol verwaret, da er  
 20 Christum nennet 'das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes', Desgleichen da er in  
 nennet den Erstgebornen vor allen Creaturn. Mit diesen worten bezeuget er  
 gnug, das Christus keine Creatur, Sondern warer, ewiger Gott ist. Denn ist  
 Er geboren und nicht geschaffen und vor allen Creaturn geboren, So mus Er  
 25 warer, ewiger Gott sein, Sintemal vor den Creaturn nichts ist denn Gott.  
 Doch brauchet er gern des Worts 'Erstgeborne', das er zuverstehen gibt, das  
 Gott mehr Söne habe, Ob sie schon nicht gleicher weise geboren sein wie  
 dieser, Auch nicht natirliche Söne Gottes sein wie dieser. Christus ist der  
 Einige, ewige, natirliche Son Gottes. Die andere sind Rörkinder<sup>2</sup> oder ertwelete  
 30 nennet den 'Erstgebornen unter vielen Brüdern' Rom: 8.

Rom. 8, 29

'Denn durch in ist alles geschaffen, das im Himel und auff  
 Erden ist.' Rom. 1, 16

Dis find auch helle, durre<sup>3</sup> Wort, durch welche die Gottheit Christi  
 gewaltiglich bezeuget wird, Das mich abermal gros wunder nimpt, wie der  
 35 Reher Arrius hat können so unsinnig sein und wider Christi Gottheit so grew-  
 lich wüten und toben. Alles, spricht er, ist durch in geschaffen. Weil er  
 saget, das alles durch Christum geschaffen sey, So nimpt er nichts aus.  
 Darumb wenn gleich eine Creatur were, wie Arrius fürgegeben hat, höher  
 und edler denn die Engel, welchs nicht ist noch sein kan, So were es dennoch

20 in] iv

<sup>1</sup>) = Zahlung und Preis; s. oben S. 271, 18 und Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 283, 24,

<sup>2</sup>) = Adoptirkinder, vgl. DWb. s. v., wo ein anderer Beleg aus L. <sup>3</sup>) = einfache, s. Dietz.



R] ang[eli]s, quod tamen non, so istz dennoch geschaffen et per Christum, ut Ioh. 1.  
 Joh. 1, 3 Si die hellen spruch nicht halten, sed logericht machen, quid non faciunt nostro  
 tempore Rot[em]enses, Anabaptistae? Si ego gentilis et iudex inter Christum  
 et Ar[ri]um. Si omnia per ipsum creata, tamen non creatura, hat must heide  
 fagen super meam confes[sionem], quod ante omnem creaturam et per eum  
 omnia creat[a], Athanasius hat müssen fur ein amptman. Probus must  
 Arr[ri]um et Athanasium horen, gentilis concludit: Athanasius recht. Si halt  
 das fur euer buch? Ja, Ar[ri]us. So hastu verloren.<sup>1</sup> Qui igitur weis, quod  
 Christiani halten Euangelium pro eorum buch, quod continet fidem eorum,

<sup>1</sup>) Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 281.

Dr] eine Creatur, durch Christum geschaffen, und bleibt Christus gleichwol Gott  
 Joh. 1, 3 und Schepffer. S. Johannes treibet dis stück auch gewaltig Cap: 1. 'Alle  
 ding sind durchs Wort (Christum) gemacht und on dasselbige ist nichts  
 Hebr. 1, 2 gemacht, was gemacht ist'. Und Heb: 1. 'Got hat seinen Son gesetzt zum  
 Erben uber alles, durch welchen Er auch die Welt gemacht hat'.

Solten aber solche helle, klare Sprüche nicht halten, So wüste ich nicht,  
 was halten künde. Nichts beste weniger haben sich die Reher unterstanden  
 solche klare Sprüche mit iren Glosen löchericht zumachen.<sup>1</sup> Was solten heutigs  
 tags sich nicht unterstehen unsere Rottengeister, Widerteuffer und Sacramentirer  
 die klaren, hellen wort von der Heiligen Tauffe und [Bl. 71] von des HErrn  
 Abendmal: 'Das ist mein Leib', 'Das ist mein Blut' u. mit iren falschen Glosen  
 auch löchericht zumachen? Wenn ich ein Heide und kein Christen were und  
 hörete Christus Gottheit mit solchen klaren Sprüchen der heiligen Schrift  
 bewerren Und solte Richter sein zwischen Christo und Arrio, So müste ich zu  
 Christo treten und seine Gottheit wider Arrium verteidigen. Denn hie künd  
 ich nicht fürüber, Ich were gefangen. Ist durch in alles geschaffen, So ist  
 Er keine Creatur. So müste ein Heide schließen, der Vernunft hat. Wo  
 das erste beband und zugelassen wird, Nemlich, das Christus geboren ist vor  
 allen Creaturn, Und das durch in alle ding geschaffen sind, So folget unleug-  
 bar, sagt ein Heide, Das Er Gott und Schepffer sein mus.

Athanasius Bischoff zu Alexandria sacht hart<sup>2</sup> wieder den Reher Arrium,  
 Und füret diese und dergleichen Sprüche aus dem Euangelio und neuen Testa-  
 ment, damit er beweiset, das Christus warer Gott ist. Nu war der Reherliche  
 Amptman oder Landpfleger Probus ein Heide, Und solte Athanasium und Arrium  
 verhören, Da sie nu zusamen kamen, und der Streit zu verhör kam, Fraget Probus  
 Arrium und sprach: Was heltestu von dem Buch, aus welchem Athanasius so  
 viel Zeugnisse wider dich anzeucht? Arrius antwortet: Ich halte das Buch für  
 recht und gewis Und glaube alles, was in dem Buch geschrieben stehet, Da  
 sprach Probus zu jm: Heltestu dis Buch für recht und ist dis dein Glaube und

<sup>1</sup>) Als Gegensatz zu 'halten' = ihrer Beweiskraft entkleiden; vgl. *Unsre Ausg.*  
 Bd. 41, 275, 3. <sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 549, 29.



R] scilicet, quod omnia per ipsum x. Ergo credendum secundum hoc, quod Christus deus. Ideo maxima potestas diaboli, quod homines execat contra tam potentes locos. Ich weiß nicht, wie man's heller. Si tantum dictum: Christus est deus cum patre, si nihil plus in scriptura sancta, wie sollten  
 5 triumphiren. Scriptura sancta dicit angelos iudices, sanctos homines <sup>Ps. 82, 1. 6; 97, 7. 9 u. d.</sup> Götter. Sed hic mit aller gewalt gegrund, daß kan man nicht durchstechen

Dr] Bekenntnis, So hat Athanasius recht und gewonnen, Und du, Arri, hast unrecht und verloren. Also richtet und urteilt Probus, ob er schon ein Heide war.

Vielmehr sollen wir also schließen wider alle Ketzer und Rottengeister,  
 10 welche die Gottheit Christi anfechten. Wir heißen je Christen und nicht Heiden und wollen auch sein, Bekennen uns zum Evangelio und halten das neue Testament, der Evangelisten und Apostel Schrifte, für unser Buch, darinne unser Glaube und Bekenntnis begriffen ist. Nu stehen in demselben Buch des neuen Testaments klare, helle Zeugnisse, damit die Gottheit Christi  
 15 bezeuget und beweiset wird. Darumb können wir nicht fürüber, wir müssen bekennen, daß Christus wahrhaftiger, ewiger Got sey. Denn weil wir dis Principium und Grund zulassen, daß des neuen Testaments Schriften und Zeugnisse war sind, So werden wir gedrungen, diesen Artikel auch zuzulassen, daß Christus wahrhaftiger, ewiger Gott ist. Denn dieser Artikel ist so gar  
 20 gewis durch die Evangelisten und Apostel bezeuget und beweiset, daß man nicht fürüber kan. Und wo die Gottheit Christi nicht war sein solte, So müste das Buch, so man das neue Testament nennet, erlogen sein, Und möchte man eben so mehr<sup>1</sup> auch alle Schriften der Evangelisten und Apostel leugnen.

Hie sehet man die grosse Gewalt des Teuffels, Der die Menschen so  
 25 verblendet, daß sie solche helle zeugnisse der Schrift nicht sehen noch achten und auff ihre eigen dünnkel<sup>2</sup> gerathen und darnach die Schrift mit gewalt auff ire gefassete Dünnkel ziehen. Ich weiß nicht, wie man diesen Artikel von der waren Gottheit Christi besser und klarer bezeugen und beweisen künde, denn er von den Aposteln beweiset ist. Dennoch haben die Ketzer wunderlich  
 30 sich verdrehet<sup>3</sup> und die Gottheit Christi angegriffen. Wenn nichts [Bl. 82] mehr von Christo in der heiligen Schrift stünde denn diese wort: Christus ist Gott, wie sollten die Ketzer triumphiert haben, und die Rottengeister noch heutigs tags triumphiren? Denn die Heilige Schrift nennet auch die Engel Oberkeit, Richter und heilige Menschen Götter, wie der 82. Psalm spricht: 'Gott stehet <sup>Ps. 82, 1. 6</sup>  
 35 in der Gemeine Gottes und ist Richter unter den Göttern.' Item 'Ich hab gesagt: jr seid Götter und allzumal Kinder des höchsten'.

Nu aber wird Er nicht allein Gott genennet, Sondern seine Gottheit wird mit aller gewalt<sup>4</sup> gegründet<sup>5</sup> und mit hellen Zeugnissen und Sprüchen

15 und] uno

<sup>1</sup>) = ebensogut; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 328, 29 u. ö.*  
 vgl. *Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 279, 22.*

<sup>3</sup>) S. oben S. 282, 32.

<sup>5</sup>) = begründet.

<sup>2</sup>) = Einfälle, Vorurteil,  
<sup>4</sup>) Wie gewaltiglich = be-



R] und loß machen. Ante omnes creaturas geporn, non gemacht ut celum et terra, sed quando nulla creatura erat, nec ipse, erat tantum deus et natus ex deo. Ergo deus verus. 'Et omnia.' Angeli in celis, homines in terris optimi. Si isti creati, multo magis celum et terra, quae non tam bona ut isti. Ibi iheret Paulus Arlio, non dicit unam personam patri, sed sein 5 Gottern<sup>1</sup> bild und ebenbild. Ergo facit duos deos? Die person unterschieden wil haben, sed das wesen unzertrennet. Sed tamen unus tantum creator. 'Per ipsum.' Omnes creaturae müssen in ansehen ut natürlichhen schepffer. Sed intus est pater, filius. Externe erga homines unus creator, qlanquam

9 (vnus) pater erga (personam)

<sup>1)</sup> S. oben S. 279, 7.

Dr] beweiset, welche man nicht durchstechen kan<sup>1</sup>, Sönderlich an diesem Ort, da 10 S. Paulus spricht, Er sey 'das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes, Der Erstgeborne vor allen Creaturn'. Item spricht, Durch ihn sey alles geschaffen zc. Ist Er geboren und nicht geschaffen noch gemacht, wie Himmel und Erden geschaffen und gemacht sein. Item Ist er vom Vater in ewigkeit geboren, ehe 15 einige Creatur gewesen ist, So muß Er freilich keine Creatur, Söndern warer, ewiger Gott sein. Alles, spricht er, ist durch in geschaffen, die Engel im Himmel und Menschen auff Erden, welche die höchsten und edelsten Creaturn Gottes sind. Sind nu diese hohe, edle Creaturn durch Christum geschaffen, Viel mehr ist 20 Himmel und Erden, welche nicht so hoch und edel sein, durch in geschaffen. Damit ist dem Reher Arrio gewaltiglich gewehret, Er hab auch gebracht Glossen, wie er hat erdencken können, So ist er doch zu bodem gestoffen und gestürzt.

Er redet von einem einigen Schepffer: 'Durch in ist alles geschaffen.' Und sagt doch nicht, das Vater und Son eine Person sein der Gottheit, Söndern macht zwo Personen: Den unsichtbarn Gott Und das Ebenbilde oder Göttern- 25 bilde des unsichtbarn Gottes, Das sind je zwo unterschiedliche Personen, Vater und Son, Von der dritten Person der Gottheit, vom heiligen Geist redet er hie nicht. Geschaffen ist alles, spricht er, Von wem? Von dem einigen Schepffer. Wer ist derselbe einige Schepffer? Er ist das Ebenbilde des unsicht- 30 barn Gottes'. Sprichstu: So sind zween Götter. Nein, spricht S. Paulus, Die Personen wil ich unterschieden haben, Aber das Göttliche Wesen unzertrennet. Der unsichtbare Gott schaffet nicht sein eigen Werk und Geschepff besonders, Sondern was der unsichtbare Gott schaffet, eben dasselb Werk und Geschepff schaffet auch das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes. Zwo unterschied- 35 liche Personen sind: Der unsichtbare Gott und des unsichtbarn Gottes Ebenbilde, Aber dieselben zwo Personen sind ein einiger Schepffer.

Wie verstehe ich das? Also soltu es verstehen, Relative ad Creaturas, das ist: von aussen gegen uns Menschen und aller Creaturn zurechnen ist nicht mehr denn ein einiger Gott und Schepffer. Aber inwendig der Gott-

<sup>1)</sup> Vgl. oben S. 286, 17 löchericht machen.



R] discrevit personalem imaginem ab patre, tamen sinit das wesen, ut unzertrennet leib, quia nullus alius creator quam pater, alius creator quam filius, et illius sanguis est effusus, propter quem haec dicet, wil die kost groß machen. 'Das sichtbar.' Quod hie unden sehen und droben ist, das geringst  
 5 sehen wie hie in terris. In celo alia multa, quicquid hic videmus vel non videmus, was ist auffser Gott sive visibile sive invisibile, ist er schepffer,

Dr] heit oder uber und auffser der Creatur, wiltu wissen, was Gott in sich selbst sey, So sagt die Schrift, das Er sey Vater, Son und heiliger Geist. Das Göttliche Wesen ist einig und unzertrennet, Aber die Personen sol man unterscheiden.  
 10 Er redet aber hie vom Son, ob er schon mit anzeiget, das Vater und Son zwo unterschiedliche Personen sein. (Des heiligen Geistes, wie gesagt, gedendt er hie nicht). Und saget, durch den Son sey alles geschaffen. Alle Creaturn, Engel im [Bl. 83] Himmel und Menschen auff Erden und in Summa alles, was Creatur ist und heist, müssen den Son ansehen als jren natürlichen Gott und Schepffer,  
 15 Der selbige Sohn ist inwendig der Gottheit des ewigen Vaters Son eine unterschiedene Person vom Vater und doch ein Gott und Schepffer mit dem Vater.

Das thut S. Paulus darumb, Er wil die Person Christum hoch heben, das er die Geltung und Kost groß mache, dadurch wir erlöset sind, Auff das wir wissen und glauben, Gott Schepffer aller Creaturn hab am Creutz unser  
 20 Sünde getragen an seinem Leibe, Gott sey für uns gestorben, Gott hab durch sein eigen Blut uns erlöset. Denn weil Gott Schepffer aller Creaturn Mensch worden, wie er hernach von der Menschheit Christi reden wird und Gott und Mensch eine Person ist, So folget: Was der Mensch Christus für uns gethan hat, das hat Gott gethan, und was Gott gethan hat, das hat der Mensch  
 25 gethan. Darumb sind wir erlöset durch Gottes Leiden und sterben, durch Gottes Tod und Blut. Denn ob schon Gott in seiner natur nicht leidet noch stirbt, Dennoch weil Got Mensch worden ist, wie S. Johannes sagt: 'Verbum Joh. 1, 14 caro factum est'. 'Das wort ward Fleisch', So heistz recht Gottes Tod und Blut, wenn der Mensch stirbt, der mit Gott eine Person ist.

30 Dieses seligen, tröstlichen Artikels wil uns der Apostel erinnern, Das wir in rechtem Glauben immer frölich sein, singen, loben und danken sollen Gott dem Vater fur solche unaussprechliche Liebe und Barmherzigkeit, das Er seinen lieben Son, welcher warer, ewiger Gott und Schepffer ist aller Creaturn, dem Vater aller dinge gleich, für uns gegeben hat. So thewer sind wir  
 35 erkaufft, das nicht schlecht eine Creatur fur uns gestorben ist, Sondern Gott Schepffer aller Creaturn ist für uns gestorben und hat sein Blut für uns vergossen, Nicht der abgesonderte Gott und Schepffer, Sondern der Gott Schepffer, Der sich mit der Menschheit vereinigt hat in einer Person.

'Das sichtbare und unsichtbare.'

40 Alles, was wir in dieser weiten Welt sehen und was droben ist, das wir nicht sehen, das alles ist durch Christum geschaffen. Auff Erden sind



R] 'Potestates.' Hoc intelligi potest de duplici regno hominum et angelorum.  
 fol. 1, 16 Vocaverunt hinc 9 choros in celo. Da weiß ich nicht drum, nec ego nec illi drinn. Tamen credo discerni inter angelos, daß etlich secundum naturam hoher geschaffen quam alii, daß großt ding als thron, stuel, herrschafft. Sie

Dr] mancherley Creaturn und derselbigen seer viel und unzehlich, Die sind alle  
 sichtbar, Und ist dennoch das wenigste und geringste. Im Himmel sind andere  
 Heerscharen, welche wir nicht sehen, und derer ist ein grosse menge, Das sind  
 viel tausent Taufent mal Engel. S. Lucas Cap: 2. nennetz 'Menge der  
 Himlischen Heerscharen', So wil er nu also sagen: Alles, was wir hie unten  
 auff Erden sehen, und was droben ist im Himmel, das wir nicht sehen, In  
 Summa, Was Creatur und auffser Gott ist, es sey sichtbar oder unsichtbar,  
 Das alles mus Christum als seinen natürlichen Gott und Schepffer ehren  
 und anbeten.

fol. 1, 16 'Beide, die Thronen und Herrschaften und Fürstenthüme  
 und Oberkeit.'

Dis mag man verstehen von beiderley Reich oder Regiment, vom Regi-  
 ment der Menschen auff Erden Und vom Regiment der guten und bösen  
 Engel. Denn gleich wie die Menschen auff Erden ire Regiment ordnen und  
 fassen, das es ordentlich zugehet, Also haben beyde, gute und böse Engel ir  
 geordnet und gefas- [Bl. 84] set Regiment, wie ich anfenglich von den bösen  
 Engeln und Teuffeln gesagt hab. Die Doctores und Lerer haben aus diesem  
 und dergleichen Texten Ursach genomen, das sie neun Ordnung oder Chöre der  
 Engel gesetzt haben, drey obere, drey mittele, drey untere, obere, Seraphin,  
 Cherubin und Thronen<sup>1</sup> u. Und haben scharff disputiret, das sie diese newe  
 Ordnung oder Chöre recht und wol möchten unterscheiden. Das weiß ich  
 nicht, obs aus diesem Text sey zubeweisen, Ich kan keine gewisse Unterscheid  
 zwischen den Engeln anzeigen, gleich wie sie auch nicht gewis haben die Chör  
 unterscheiden können, ob sie schon viel und scharff davon disputiret haben.

S. Augustinus schreibet ad Prosium: Ich glaube festiglich, das in den  
 Himlischen Heerscharen sein Thronen, Herrschaften, Fürstenthüme und Ober-  
 keiten, Zweifel auch nicht, das eine unterscheid zwischen jnen sey, Aber auff  
 das du etwas geringer von mir haltest, weil du meinst, ich sey ein grosser  
 Doctor, So bekenne ich frey, das ich nicht wisse, was es sey und wie es sey  
 zu unterscheiden, Achte aber nicht, das solche unwissenheit meinem Glauben  
 Gefahr bringe.<sup>2</sup> Also glaube ich, Doctor Luther auch, das eine Unterscheid  
 zwischen den Engeln, und das etliche auch nach ihrer natur Höher geschaffen  
 sind denn die andern, Aber wie es zu unterscheiden sey, das weiß ich nicht,  
 Halt auch nicht, das deshalb mein Christlicher Glaube sol den Hals brechen.

5 mancherley 12 Das] Dan 20 wie] wie anfenglich

<sup>1</sup>) So vor allem Dionysius Areopagita, de coelest. hierarch. c. 6. Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 251. <sup>2</sup>) Vgl. Nachträge.



R] Christus secundum deitatem dominus est supra Cesa[rem, regles, et q[uicquid  
groß in terris, ut supra in celis. Non solum est heubt supra Ec[clesiam,  
sed etiam regirt super k[ön]ige und keiser und hat in hand tod, Teuffel, quia  
deus, q[uasi] di[cat]: Omnes regles nunquam so klug, gewaltig, sie müssen in  
5 lassen regieren in corde, sind irer gedanken, ret nicht mechtig, q[ua]nquam  
apparet coram, quod sint potentes. Sed ghet ex Christo, entweder, si mali,  
ut effusus sanguis, si boni princip[es]. Quomodo autem zughe, quod non

Dr] Das ist aber des Apostels meinung, Er wil anzeigen, Das Christus  
unser Erlöser nach seiner Gottheit sey H[er]r uber Keyser, K[ön]ige, Fürsten und  
10 Herrn, uber Engel und Teuffel Und in Summa uber alles, was groß, Hoch,  
Klein und nidrig ist in Himel und Erden. Er sey nicht allein das Heubt  
uber die Gemeine und Christliche Kirche, wie er hernach sagt, Sondern regiere  
auch uber Keyser, K[ön]ige und uber das ganze Weltliche Regiment auff Erden,  
Und habe alles in seiner Hand und gewalt, Engel, Teuffel, Menschen. Denn  
15 Er ist aller Gott und Schepffer.

Kein Keyser und K[ön]ig ist nie so klug und gewaltig worden auff Erden,  
wird auch keiner werden, Der nicht habe müssen in auff seinem Stuell lassen  
sizen und müsse in noch lassen sizen. Ir keiner ist seiner Gedanken, Rath-  
schlege und fürnemen so mechtig gewesen, ist auch heutigs tags nicht so mechtig,  
20 das es eben also hinaus gehen müsse, wie ers für hat. Es scheint wol für  
der Welt, als weren sie klug und mechtig und müsse gehen, wie sie es für-  
haben, Sie lassen sich auch selbst düncken, es solle und könne ihnen nicht feilen.  
Aber es feilet oft weit. Denn es gehet alles aus Christi Rat, Willen und  
Verhengnis, Und on und außer jm gehet nichts, Geschicht etwas guts durch  
25 frome Fürsten und Regenten, so treibet und fördert ers, Geschicht etwas böses  
durch böse Regenten und Tyrannen, wie denn etliche der lieben Heiligen Blut  
vergossen haben und noch vergießen, so verhengt ers.<sup>1</sup> Wie es aber zugehet,  
das Er alles in Henden hat, regieret, schaffet, wirket, treibet und erhelte und  
doch nicht alle Menschen from sein, Das gehört in das unsichtbar Regiment  
30 des unsichtbarn Gottes und gebürt uns nicht zusehen.

In Summa Christus ist Gott, Schepffer und H[er]r uber alles, uber  
alle Engel und Menschen, uber Keyser, K[ön]ige, Tyrannen, uber alle Creaturn  
und [Bl. 61] uber die ganze Welt. Solche Gewalt hat Er erstlich nach seiner  
ewigen Geburt und Göttlichen Natur, davon er jzt sagt, Darnach auch nach  
35 seiner zeitlichen Geburt und Menschlichen Natur, Davon er hernach sagen  
wird. Wie es aber zugehet, weil er uber alles Gewalt hat und doch zuweilen  
den bösen zusehet und verhengt und in seinem Reich auff Erden schaden thun  
leßt, Das gehört, wie gesagt, in den Heimlichen, verborgen Rath und in das  
unsichtbar, ungreiflich und unerforschlich Regiment Gottes.

24 nichts

1) = erlaubt ers, s. DWth. s. v. verhängen; s. unten Z. 37.



R]omnes boni, das heißt regnum dei invisibile, est dominus supra omnes dominos secundum Deitatem 1. Postea etiam humanitatem. Est deinde supra omnes creaturas, Tyrannos, et is noster dominus. Wieß zu gehet, quod deus verhengt, gehort in dei heimlichen rat. Interim consolatio, quanquam Romani effuderunt martyrum sanguinem 2c. tamen sunt sub Christo domino nostro, nicht ein har krummen, si non ex Christi domini mei rat und verhengnis. Habemus dominum, qui habet in potestate nostros persecutores et docet, ut patiamur eorum tyrannidem Matth. 10. Cur et quo

Dr] Unter des ist das unser Trost, Das wir wissen und gleuben, ob schon der Teuffel wider die Christliche Kirche stürmet und die Römer der heiligen Merterer Blut vergossen haben und unsere Tyrannen zu dieser zeit der Christen Blut vergießen (Warumb und aus was Rat solchs geschicht, das gehört dem unsichtbarn Gott zu), Christus dennoch Gott, Schöpffer und Herr sey uber alles, Und das alle Creaturn, Engel, Teuffel und Menschen unter Christo unserm Herrn sein, Verhalben sie uns kein Haar krummen können, wenn es nicht aus Christi unsers Herrn Rat, Willen und Verhengnis<sup>1</sup> geschicht. Solchen Herrn haben wir an jm, Der alle unser Feinde und verfolgter in seiner Hand und Gewalt hat.

Also leret Er uns selbst und vermanet, das wir unserer Feinde und Verfolgter Tyranney getrost leiden sollen Matth. 10. Fürchtet euch nicht für denen, die den Leib tödten und die Seele nicht mögen tödten. Fürchtet euch aber viel mehr für dem, Der Leib und Seele verderben mag in die Helle. Reufft man nicht zweien Sperlinge umb einen Pfennig? Noch stellt derselbigen keiner auff die Erden on ewern Vater. Nu aber sind auch ewre Haare auff dem Heubt alle gezehlet. Darumb fürchtet euch nicht, ihr seid besser denn viel Sperlinge.

Er sehet aber vierley wort: Thronen, Herrschafften, Fürstenthume und Oberkeit, Die weiß ich warlich nicht, wie ich sie gewis und eigentlich unterscheiden sol. Ich wilß also unterscheiden, das er damit vierley Stück, so zum Regiment gehören, beschreibet. Wers gewisser und besser unterscheiden kan, dem sey es ungewehret. Das erste und Höchste nennet er Thronen, Das ist die größeste und höchste Gewalt in einem Regiment. Denn Thronen heißt so viel als Sedes, Stuel. Darumb heißen Thronen Keyser und Könige, die auff dem Stuel sitzen, wie man dem Römischen Keyser einen hohen Stuell bereitet, darauff er sitzt, wenn man auffm Reichstage von jm Vehen empfehet. In Summa Thronen sind die Oberherrn, die da ordenen, gebieten und Befehl geben im Reich oder Regiment.

Das ander und nechste nach den Thronen nennet er Herrschafften, Archiotetes, Dominationes, Das sind die nechsten nach dem Oberherrn auff dem stuell, wie das Römische Keyserthumb getheilet ist in sieben Churfürsten, Und die Kron oder Stuel Frankreich geteilet ist in seine Fürsten, Und das

<sup>1</sup>) = Erlaubnis, vgl. S. 291, 27.



R] consilio, est dei x. Nescio, quomodo certo unterscheiden quicq[ue]. Throni  
 sind die konig vel konigsgenossen, die auff dem stuel sitzen, altis[simae her-  
 schafften, wie das keiserthum geteilet in die kurfur[sten], Frankreich in suos  
 principes, et tamen sic princip[es] distincti, ut nullus den andern. Princi-  
 5 p[ri]atus, die sind auch geschieden ut Electores et alii die nidrigst gewalt i. e.  
 habet in manu omnem potestatem vom höchsten an x. a Cesare ad, durch  
 alle graffen, f[ür]sten, konige usq[ue] ad rusticum infimum. Non solum per,

Dr] die Churfürsten im Römischen Reich und die Fürsten in Frankreich also  
 unterscheiden sind, das keiner den andern übergeben<sup>1</sup> noch ausheben<sup>2</sup> thar,  
 10 Sondern alle unter einem Heubt und Oberherrn sind, von welchem alle  
 Befehl hergehen, on das sie mit helfen Rat geben. Das dritte nennet er  
 Archas, Principatus, Fürstenthüme, Das sind die ander Fürsten und Stende  
 im Reich, welche [Bl. 62] auch von einander gescheiden und ire gewisse mas  
 haben, wie weit sie faren und schreiten sollen. Das vierde nennet er Crusias,  
 15 Potestates, Oberkeit, Das ist die nidrigeste Gewalt, die den Befehl nimpt vom  
 Oberherrn und Heubt, von Chur und Fürsten und Gewalt haben, weiter zu-  
 befehlen und treiben, Als Amptleute, Vogte, Schösser, Schultheis, Richter x.  
 Das sind die vier Stück, die S. Paulus hie nennet, welche im Welt-  
 lichen Regiment, Ja, auch wol im Hausregiment zufinden sind, wo es wol  
 20 geordnet ist und wol zugehen sol. Unter den Guten und Bösen Engeln ist  
 auch solche Ordnung und gefasset Regiment. Der Teuffel als ein gewaltiger  
 Herr hat auch sein Keyserthumb und unter jm grosse, mechtige Herrschafften,  
 Fürstenthüme und Oberkeit, Wie er im anfang dieses Texts den Teuffel  
 nennet Oberkeit der Finsternis, Und Ephe[er]: 6. nennet er die Teuffel Fürsten Eph. 6, 12  
 25 und Gewaltigen und Keyser oder Herrn der Welt. Christus nennet in ein  
 Fürsten der Welt, Das Euangelium nennet Beelzebub den Obersten der Matth. 12, 24  
 Teuffel, anzuzeigen, das sie nicht alle gleich, Sondern einer höher sey denn  
 der ander. Die lieben Engel haben auch ein Regiment untereinander, da  
 etliche sind Thronen, etliche Herrschafften, etliche Fürstenthüme, etliche Oberkeit,  
 30 Wie die wort Erzengel, Engel, Michael, Gabriel, Raphael x. zuverstehen geben.

Diese alle, in allen Stenden und Regimenten, es sehen Menschen, Engel  
 und Geister, Der Oberste mit dem mittelsten und untersten sind durch Christum,  
 Ob schon die Bosheit der Unsaubern Geister durch ihn nicht geschaffen ist, So  
 ist dennoch die Natur und das Wesen durch in geschaffen, Und Er ist jr aller  
 35 Gott und Schepffer vom höchsten Keyser an bis durch alle Könige, Chur-  
 fürsten, Fürsten, Graffen x. bis zum untersten Bürger und Batwer, Er hat  
 sie alle in seiner Hand und Gewalt als aller Gott und HERR vom höchsten  
 an bis auff den nidrigsten, Darumb ist und heisst er auch der König aller  
 Könige und HERR aller HERN 1. Timot: 6.

1. Tim. 6, 5

<sup>1</sup>) = übervorteilen, zurückdrängen, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 60, 23.*  
*Macht übertreffen, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 294, 1.*

<sup>2</sup>) = an



R] sed ad 2c. Vide, quam dives et copiosus, 'per eum', 'ad eum und vor allem und bestehet alles in im', so gehets 2c. Er wil extra Christum nichts lassen, macht ein Zirkel. Es kompt von im, stehet durch ihn und bleibt in im. Sic creatura ansehet per in und durch in gehet, et quod non in eo bleibt 2c. Das heist creaturam geheufft et domino unterworffen, et tamen non pater, sed imago nata a patre. Istum textum debemus libenter audire et legere. Non tantum dicit: est dei filius et deus, sed illos textus Teufel non potest umbstossen: 'von', 'zu im' 2c. Er ist vor allen genitus, ante-

Dr] 'Es ist alles durch in und zu im geschaffen, Und Er ist vor allen, Und es bestehet alles in im.'

Col. 1, 16f.

Siehe, wie reich der Apostel ist und überflüssig<sup>1</sup> von Worten. Er wil ausser Christo nichts lassen uberbeyn, Sondern alles im unterwerffen, Er setzt in vorne an und macht einen Zirkel<sup>2</sup> und beschleusst alles unter im und in im, Alle ding, spricht er, was das Wesen hat, ist nicht allein durch in, Sondern auch zu im geschaffen und bestehet in im. Das ist auffz einfeltigst so viel gesagt: Anfang, Mittel und ende aller Creatur ist alles Christi. Er ist vor allen als ewiger Gott und Schöpffer, Alles kompt durch in und bestehet alles in im, Alles hat seinen Anfang durch in, alles wird durch in erhalten und bestehet alles in im. Wenn die Creatur angefangen haben, so haben sie durch ihn müssen anfangen, durch in gehen, wachsen und zunemen, und das sie bleiben, bleiben sie in im, Wenn Er auffhöret das Wesen zugeben, so ist die Creatur nichts mehr. Das heisst alle Creatur auff einen Hauffen geheuffet und Christo unterworffen, Das Er Schöpffer, erhalter und Erneerer sey aller Creatur, Und ist doch nicht Gott der Vater, Sondern Gottes des Vaters Ebenbilde, vom Vater in ewigkeit geboren.

[Bl. 63] Diesen Text sollen wir gern Predigen und Lesen und mit allem vleis hören und lernen. Denn er beschreibet fein und eigentlich, wer Christus sey, beyde nach seiner Person und nach seinem Ampt und Werck, Es ist auch alles deutlich und klar, dazu seer gewaltig geredt und gründet den Heubt-artickel von Ihesu Christo so fest, das in weder Kezer noch Teuffel umbstossen kan. Christus, spricht er, welcher uns durch sein Blut erlöset hat, ist des unsichtbarn Gottes Ebenbilde, Der Erstgeborne vor allen Creatur, geboren vom Vater in ewigkeit, ehe Himmel und Erden und alles, was darinne ist, geschaffen ist, Ja, Er ist der Schöpffer selbst, durch welchen alle ding geschaffen sind und noch bestehen und erhalten werden. Auff diesem Grunde stehet unser Glaube gewis und fest wider alle Pforten der Helle. Wer da weis und gleubt, Das sein Erlöser, Der sein Blut für uns vergossen hat, sey warhafftiger, natürlicher Gott, und auff diesem Artickel fest stehet, Mit dem hats kein not, Er hat gewis Vergebung der Sünde. Es zürne gleich der Teuffel, wie er wölle, So kan er im doch nichts an haben.

<sup>1</sup>) D. i. überfließend.    <sup>2</sup>) = Kreis; er umschreibt, faßt zusammen.



R] quam omnia, quae in celo et in terra. Sic fides mea firma, quod Salvator fundens sanguinem sit verus naturalis deus. Si is articulus firmus, so hats kein not, quia vergebung peccatorum, zurne der Teuffel, wie er wil ꝛ. Sed non sinit intentatum, quia weiß, quod hab[eat] verlor[n]n, si manet. Ideo so  
 5 zumartert a principio Christianitatis multi ꝛ. Item postea humanitatem et praecipue sanguinem, ut hodie pap[ia] impugnat sanguinem, nihil aliud. In pap[atu] mansit, quod dei filius et deus Christus, sed sanguis obscuratus. Sic omnes hereses contra hunc articulum, quod Christus deus et homo.

Dr] Der Teuffel aber leßt uns nicht gern dazu komen noch sicher dabey  
 10 bleiben, Behret jmerdar, wo er kan und mag, das er uns daran hindere oder je wider davon reisse. Er weiß wol, das er verloren hat, wenn dieser Artikel von Jhesu Christo recht und fest bleibt, Darumb hat er in nicht unangefochten gelassen, leßt in auch noch nicht unangefochten, Sondern hat von anfang der Christenheit allwege dawider gestürmet und in jemerlich zumartert durch seine  
 15 Apostel und Reher. Erstlich hat er Christi Gottheit angegriffen und durch die Manicheer und jre Genossen wunderlich und selkham das Spiel getrieben, das er Christum nicht einen rechten, waren, natürlichen Menschen mit Leib und Seele bleiben liesse, Bis er endlich durch den Papst Christi Blut ver-  
 20 dunctet und verfinstert hat. Denn der Papst sichtet nichts an an Christo denn sein Blut, Er bekennet, das Christus warer Gott und Mensch sey, Aber das Er unser Heiland sey, Der uns durch sein Blut erlöset hat, das hat er mit aller macht verleugnet und verfolget, höret auch noch nicht auff solchs zu verleugnen und verfolgen.

Also hat der Teuffel zuthun gehabt und hat noch zuthun, das er  
 25 Christum allenthalben angefochten hat und noch heutigs tags ansicht, entweder an seiner Person oder an seinem Ampt. Einmal wil er in nicht lassen Gott sein. Das andermal wil er ihn nicht lassen Mensch sein. Das dritte mal wil er im sein Ampt nicht lassen, das Er an uns ausrichten sol und durch sein Blut uns von Sünden erlösen, Und erbeitet mit gewalt dahin, das er  
 30 Christum zunicht mache und die Leute von Christo verführe. Was hilfft mich das, wenn ich schon glaube und bekenne, das Er Gott sey, und nicht zugleich glaube und bekenne, das Er Mensch sey? Was hilfft michs, ob ich schon glaube und bekenne, das Er Gott und Mensch sey, wenn ich nicht auch glaube und bekenne, das ich durch sein Blut habe Vergebung der Sünde?

Es müssen alle drey stücke geglaubt und bekant sein, Das er Gott und  
 35 Mensch sey, und durch sein Blut von Sünden, Tod und Teuffel uns erlöset hab. Teilets an einem stücke, so teilen alle stücke, und treffe nicht den gangen rechten Christum und bin verloren. Denn solcher Christus, Der allein Mensch und nicht Gott ist, [Bl. 64] kan mir nicht helfen. Widerumb solcher Christus,  
 40 der allein Gott und nicht Mensch ist, gehört mich nichts an. Und solcher



R] Si is erhalten, tum et nos, si etiam in peccatis, so heijßts er aus und erlosst propter sanguinem. Si wanden und lassen fallen, Iudei et Turcae non possunt audire. Dicit Turca Christum dei verbum et perfectam creaturam. Sed non sunt 3 dii. Quis negat unum deum? Tamen dicimus de 1 creatore. Omnes creaturae unius dei. Sed 3 personae in ista unitate. 5

Dr] Christus, der Gott und Mensch ist und kein ander Ehre an uns hat, denn das wir uns selbst durch unser Verdienst und Werk wollen von Sünden los machen und Gnade und Seligkeit erwerben, ist uns nichts nütze. Der Glaube muß ganz und rein sein, sol uns geholffen werden. Ist er halb oder falsch, so sind wir verlorn. 10

Darumb, sage ich, sollen wir diesen Text S. Pauli mit vleis mercken, weil er den Heubtartikel von Ihesu Christo, das Er rechter, natürlicher Gott und Mensch durch sein Blut uns erlöset hat, so gewaltig treibet, Denn an diesem Artikel ligtz alles. Wo wir diesen Artikel recht haben, glauben und halten, so werden wir fein und sicher erhalten im rechten Christlichen Glauben. 15 Und ob wir schon Sündigen und sonst irren, straucheln und seilen, So werden wir doch zu lezt erhalten umb des Bluts Ihesu Christi willen, welches Gottes Blut ist und uns reiniget von aller Sünde. Wandten wir aber oder lassen diesen Artikel fallen, So fallen wir dahin in allerley Irrthumb, Kezerey, Abgötterey, Sünde und Ergernis und sind verlorn. 20

Juden, Türcken und Heiden können diesen Artikel weder hören noch 1. Cor. 2, 23 leiden, Wie S. Paulus zeuget 1. Corint: 2. 'Wir Predigen den gecreuzigten Christum, den Juden ein Ergernis und den Griechen eine Torheit', Juden halten sich für klug, das sie sagen, Christus sey nicht vom heiligen Geiste, Sondern von seinem Vater Joseph empfangen, und was sie mehr schendlichs 25 dings von jm Plaudern. Türcken wollen etwas besser sein, bekennen, Christus sey Gottes Wort, eine hohe, vollkomene Creatur und ein trefflicher Prophet gewesen. Aber das ist Juden und Türcken törlisch und lecherlich, wenn sie hören, das wir Christen in der Gottheit drey unterschiedliche Personen bekennen. Da sind sie allererst klug und sprechen, Es können nicht drey Götter sein, 30 Sondern es sey nur ein Gott.

Welcher Christ lengnet das, das nur ein einiger Gott sey? Wir Christen leren, glauben und bekennen allesamt, ja so fest und steiff als sie, das nicht mehr denn ein einiger Gott und Schepffer sey Himels und der Erden und aller Creaturen. Ausser demselben Gott und Schepffer ist kein ander Gott, 35 Alle Creaturn sind desselben einigen Gottes Geschöpf und Werk. Aber intwendig der Gottheit erkennen wir denselben einigen Gott also, wie uns die Schrift leret, Das drey unterschiedliche Personen sein des einigen, unzertrenneten Göttlichen Wesens, Vater, Son und heiliger Geist, Und die drey Personen sind nicht drey Götter, Sondern bleibt gleichwol ein einiger Gott und ein 40 einige Gottheit.



R] Iste articulus facit Christianos a Christo, quia credimus, quod talis est deus et dominus. Das ander stück, wie er mensch ist, wird zu lang.

Dr] Dieser Artikel machet uns zu Christen, Von Christo haben wir den Namen, das wir glauben, Er sey unser Gott und HERR und hab uns durch  
5 sein Blut erlöset. Das ander stück, das S. Paulus hie handelt von der Menschheit Christi, wollen wir sparen bis morgen, weil es zu lang würde jetzt zu Predigen.

45.

22. November 1537.

### Predigt am Donnerstag nach Elisabeth.

R] Quinta post Elizabet.

Hieri audivistis, wie S. Paulus unsern herr Gott beschrieben secun-  
10 dum divinam personam, wie er sey verus a patre ortus und in aller maß

Dr] [Bl. § 1] Die Ander Predigt,  
Von der Menschheit Christi und seinem Ampt.

Colos: 1.

15 **U**nd er ist das Heupt des Leibes, nemlich der Gemeine, Welcher Col. 1, 18–20  
ist der Anfang und der Erstgeborne von den todten, Auff das  
er in allen dingen den Furgang habe. Denn es ist das Wolgefallen  
gewesen, das in jm alle Fülle wonen solte, Und alles durch in  
versünet würde zu jm selbst, es sey auff Erden oder im Himel,  
Damit das Er Friede machet durch das Blut an seinem Creuz  
20 durch sich selbst.

**G**estern haben wir gehöret, wie der Apostel Paulus unsern HErrn Ihesum  
Christum abgemaket und beschrieben hat nach seiner Göttlichen Natur,  
das Er sey des unsichtbarn Gottes Ebenbilde, der Erstgeborne vor allen Crea-  
turn, von ewigkeit entsprungen vom Vater, ehe Himel und Erden und alles,  
25 was darinne ist, geschaffen ist, Und sey Gott dem Vater in aller masse gleich  
an Gewalt, Macht, Weißheit und Herrligkeit zc.

Nu sehet er an zu Predigen von seiner Menschlichen Natur und zeuget,  
das, gleich wie Er ist warhafftiger Gott, also sey Er auch warhafftiger Mensch,  
Und trennet doch nicht die Person, machet nicht zwo Personen noch zween  
30 Christus. Sondern behest die einigkeit der Person und einen einigen Christum.  
Denn das ist der rechte Christliche Glaube, wie S. Atthanasius sagt, so wir



R] gleich gewalt, weisheit et omnib[us]. Jam sequitur, wie er von seiner menscheit  
 Kol. 1, 18 predigt. 'Er ist das heubt.' Quod verus homo sit, hic auditis, quia dicit  
 cum blut habere, crucifixum, mortuum et resur[ex]isse a mortuis, quae sunt  
 proprietates hu[m]anae, non diuinae naturae, quia deitas non habet blut nec  
 an ir selbs gecreuzigt, moritur, resurgit. Ideo proprietates naturae hu[m]anae, 5  
 et per haec auditur, quod verus homo. Non loquitur, quomodo natus ex

Dr] glauben und bekennen, das unser HErr Ihesus Christus Gottes Son, Gott und  
 Mensch ist. Und wiewol Er Gott und Mensch ist, So ist er doch nicht zween,  
 Sondern ein Christus.

Das Er warer, natürlicher Mensch sey, hat er zwar zuvor angezeigt, 10  
 da er sagt: Das wir an jm haben die Erlösung durch sein Blut, nemlich die  
 Vergebung der Sünde. Denn Blut haben und dasselbige Blut am Creuzen  
 vergiesen sind nicht Göttlicher Natur Eigenschafft, Sondern Menschlicher Natur.  
 Weil nu Christus sein Blut am Creuzen vergossen und dadurch uns die  
 Erlösung und Vergebung der Sünde erworben hat, So mus Er freilich warer, 15  
 natürlicher Mensche sein. Denn die Gottheit allein und an jr selbs hat nicht  
 Blut, wird auch an jr selbs nicht gecreuziget. Das aber Christus Gottes Son  
 gecreuziget und am Creuz sein Blut vergossen hat, das macht, das Er ist  
 Mensch worden, und die Gottheit mit der Menschheit sich vereiniget hat in  
 einer einigen, unzertrenneten Person. 20

Im Rinder Glauben bekennen wir, das Christus [Bl. S. 2] gelidten hab  
 unter Pontio Pilato, sey gecreuziget, gestorben, begraben, am dritten tage  
 wider auffgestanden von den todten, Solches sind alles Eigenschafft Mensch-  
 licher Natur und zeugen, das Christus warhafftiger Mensch sey. Denn wie  
 gesagt, die Gottheit an jr selbs leidet nicht, wird an jr selbs nicht gecreuziget, 25  
 stirbt nicht an jr selbs, wird an jr selbs nicht begraben, stehet auch an jr  
 selbs nicht auff von den todten. Weil aber Christus hat gelidten, ist  
 gecreuzigt, gestorben, begraben, auffgestanden von den todten, So folget, das  
 Er warer, natürlicher Mensch ist.

Aber hie bezeuget S. Paulus die Menschheit Christi auff ein ander weise, 30  
 Saget nicht, wie Er sey Mensch worden, empfangen vom heiligen Geiste,  
 Geborn aus der Jungfraw Maria, wie der Rinder Glaube thut, Sondern  
 bestehet darauff, das Er Christum abmalet und beschreibet nach seinem Ampt  
 und Werck, welches Er geführet und vollendet hat in seiner Menschheit. Sein  
 ampt und Werck ist, das Er ist das heubt der ganzen Christenheit, Und das 35  
 alles durch in versünnet sey zu jm selbs, Damit das Er Friede machet durch  
 das Blut an seinem Creuze durch sich selbs. Solchs sind auch Eigenschafft  
 Menschlicher Natur und zeugen, das Christus warer, natürlicher Mensch sey.

'Er ist das heubt des Leibes, Nemlich der Gemeine.'

Das ist von der Menschheit Christi gered. Denn nach der Menschlichen 40  
 Eph. 5, 23 natur ist Christus unser heubt, wie S. Paulus zeuget Ephes: 5. 'Christus ist



R] virg[ine. Sed in hoc consistit, ut depingat Christum secundum officium, quod gefurt in humanitate. Secundum humanitatem est nostrum caput, quia s[criptura] s[an]cta dicit, quod fleisch von nostra carne, os. Ist worden mensch von eim weisbild, ut posset esse caput nostrum et nos ejus leib. Sonst war  
 5 kein mittel, ut ad deum venire[mus], er mußt heubt werden, ut in eo ut capite adhereremus et per hoc ad deum venirem. Est nostrum caput, quod homo factus, ut proprietas hu[m]anae naturae mori, sic est etiam, quod Christianitatis caput, et tamen verum est, quod dicitur Christus filius, crucifixus effudit sanguinem, excitatus a morte, quanquam naturae tantum humanae eigen-  
 10 schafft, tamen, quia una persona, dicitur de tota persona. 'Crucifigunt filium Hebr. 6, 6 dei in semetipsis.' Paulus. Et alibi: 'Dominum gloriae', et tamen tantum 1. Kor. 2, 8

6 venirem. (Sed deus et homo)

Dr] das Heubt der Gemeine und Er ist seines Leibes Heiland'. Item 'Wir sind Eph. 5, 30 Glieder seines Leibes, von seinem Fleisch und von seinem Gebeine'. Dazu ist Er Mensch worden, von einem Weisbilde geboren, auff das Er unser Heubt  
 15 und wir sein Leib und seines Leibes Glieder wurden. Sonst war kein mittel, das wir zu Gott komen möchten. Solten wir zn Gott komen, So müste Gottes Son Mensch und unser Heubt werden, auff das wir an jm als an unserm Heubt hiengen und durch jn zu Gott kemen.

So ist nu Christus unser Heubt daher, das Er Mensch und aller dinge  
 20 (ausgenommen Sünde) uns gleich worden ist, Durch seine Menschwerdung ist Er unser Heubt worden, Und gleich wie leiden, sterben, auferstehen von den todten Eigenschafft sind Menschlicher Natur, Also ist dis auch ein Eigenschafft Menschlicher Natur, das Er unser und der ganzen Christenheit Heubt ist. Nichts deste weniger bleibt das bestendig und gewislich war, das Christus,  
 25 Gottes Sohn und warer Gott, für uns gecreuziget, sein Blut am Creuz vergossen, gestorben und vom Tode wider auferstanden ist. Denn ob wol leiden, sterben, auferstehen allein der Menschlichen Natur Eigenschafft sind, Dennoch weil Christus einerley Son ist Gottes und Marien in einer unzertrenneten Person und zwo unterschiedliche Naturn, So istz recht gered von der ganzen  
 30 Person: Gott ist für uns gecreuziget, Gott hat sein Blut für uns vergossen, Gott ist für uns gestorben und auferstanden von den todten, Nicht der abgesonderte Gott von der Menschheit, Sondern Gott, der sich mit der Menschheit vereinigt hat in einer Person.

Also redet die Schrifft, also leret uns die Schrifft [Bl. 53] Heb: 6. Hebr. 6, 6  
 35 'Sie Creuzigen jnen selbs den Son Gottes und halten jn für spot'. Und 1. Kor. 2, 8 1. Corint: 2: 'Wo sie Gottes heimliche, verborgene Weisheit erkand hetten, hetten sie den HERN der Herrlichkeit nicht gecreuziget'. Gottes Son an jm selbs und den HERN der Herrlichkeit an ihm selbs kan niemand Creuzigen,



R] humanitatem, quia Gott non habet Blut nec occidi, quia vero unzertrenlich person ist, heißt communicatio idiomatum, quia vermengt hae 2 naturae. Ideo zeucht man, dicitur: homo creavit, non homo, sed deus, qui est in humana natura. Sic crucifixerunt Judei filium dei, quia is est verus dei filius. Sic dicitur, wenn ein hund ein kind beißt, non puerum, sed hand vel membrum, 5 non potest beißen, nisi voret. Sie gehauen hostis, cum membrum unum cum corpore, dicitur kind, mensch ist gehauen, et tamen den arm, schuldern. Multo magis hic, cum deus et homo una persona worden et non 2 Christi, filii,

Dr] Creuzigen und todten ist eine Eigenschafft Menschlicher Natur, Dennoch weil Christus Marien Son und warer Mensch mit der Gottheit eine Person und 10 auch warhafftiger Gottes Son und rechter Gott ist, So redet die Schrift also und leret uns also reden: Sie Creuzigen ihnen selbst den Son Gottes. Item Sie haben den Herrn der Herrlichkeit gecreuziget.

Es heißt Communicatio idiomatum, wenn man die Eigenschafft der Natur in Christo vereinigt und vermischt, gleich wie die Natur, Gott und 15 Mensch in einer Person vereinigt und vermischt sind. Als wenn ich sage: Der Mensch Ihesus, Marien Son hat Himmel und Erden geschaffen. Himmel und Erden geschaffen ist eine Eigenschafft Göttlicher und nicht Menschlicher Natur; Nichts beste weniger, weil Ihesus, Marien Son, Gott und Mensch ist, 20 ist recht geredt, Der Mensch Ihesus hat Himmel und Erden geschaffen, Der Mensch allein und an jm selbst hats nicht gethan, Sondern Got, der in diesem

Rot 2, 9 Menschen Ihesu, wie S. Paulus sagt, 'wonet leibhaftig'. Widerumb ist recht geredt: Gottes Son ist von den Jüden gecreuziget. Denn ob schon gecreuziget werden der Menschlichen Natur Eigenschafft ist und nicht der Göttlichen, So ist dennoch recht geredt. Denn den die Jüden gecreuziget haben, der ist war- 25 hafftig Gottes Son und Gott.

Ist doch in ander dingen also, das man der ganzen Person zueignet, was nur einem Stück derselben Person zugehört. Man spricht: Der Hund hat das Kind gebissen, So er doch nur ein Hand, Fuß oder ander Glied am Kinde gebissen hat, Das Kind kan der Hund nicht beißen, er fresse es denn 30 ganz und gar. Weil aber die Hand, der Fuß, das Glied, so gebissen ist, am Kinde hanget und ein Stück ist von des Kindes Leibe, So ist recht geredt: Der Hund hat das Kind gebissen. Item man spricht: Der Mensch ist gehauen oder verwundet, wenn ein Glied, Arm, Bein, Kopff, Schulter gehauen und verwundet ist, Darumb das das gehawene oder verwundte ein Glied ist am 35 Leibe desselben Menschen.

Viel mehr sol man in diesem Artikel von Christo also thun, Weil Gott und Mensch eine Person worden ist, So mus man also reden, das die Person Christus beyder Natur Eigenschafft führe. Denn weil die Person unzertrennet und die zwo Naturen vereinigt sind in einer Person, Also das es ein Christus, 40 eine Person, ein Son ist Gottes und Marien, nicht zweene Christus, nicht



R] personae, sed unicus filius, so muß man der ganzen person zuschreiben, quod einer einzelnen natur zuhören. Sic dicunt patres et Paulus, kan nicht anders sein, cum una persona sit, qui carnem Christi tetigit, vidit eum, vidit deum, tetigit. Sic ad Phillippum. 'Ostende nobis'. 'Qui me' 2c. Wer in trifft an sein <sup>3oh. 14, 9</sup>  
 5 Leib, deum, quia una persona, die natur nicht gescheiden, ut dicere possem: hic deus, hic homo, sed ubi deus, ibi homo et econtra. Ideo is heiland, qui est imago, per quem omnia creat[a], quae deitatis sunt. Is per sanguinem, per crucem, Est blut und creutz des schepfers, herrn, dei filius, quia indivisae

2 (per) natur      4 Phil: c aus Pat:

Dr] zwo Personen, nicht zweene Söhne, So muß man der ganzen Person zuschreiben  
 10 und zueigen, was einer einzelnen Natur zugehöret, Und wo das nicht geschicht, so hat man die vereinigung der zwo Naturen in Christo verleugnet und die Person Christi Ihesu getrennet, Welches die Schrift und der Christliche Glaube nicht leidet.

Also leret die Schrift, also reden die Aposteln. S. Paulus spricht  
 15 Acto: 20. Gott hat seine Gemeine 'durch sein eigen Blut erworben', S. Johannes <sup>11pg. 20, 28</sup> spricht 1. Johan: 1. 'Das Blut Ihesu Christi, Gottes Sohns, [Bl. 54] machet <sup>1. 3oh. 1, 7</sup> uns rein von aller Sünde.' S. Petrus spricht, Christo sehen unterthan die <sup>1. Petri 3, 22</sup>  
 Engel und die Gewaltigen und die Krefftigen, Und saget doch bald hernach, <sup>4, 1</sup> Christus hab im Fleisch für uns gelitten. So vereinigen und vermengen sie  
 20 die Eigenschafft der zwo Naturen in der einigen Person Christo.

Und es kan auch nicht anders sein, Weil Gott und Mensch eine Person ist, ein Christus, ein Ihesus, ein Son Gottes und Marien, nicht zwo Personen, nicht zweene Christus, nicht zweene Ihesus, nicht zweene Söhne, So folget, das die Eigenschafft der zwo Naturen in Christo gleich und alle müssen der  
 25 Personen zugeeiget werden, Als: Christus ist Gott und Mensch in seiner Person, Darumb wer den Menschen Christum gesehen und angerüret hat, der hat Gott gesehen und angerüret. Also spricht Er selbst Johan: 14. 'Philippus spricht: Herr, zeige uns den Vater, Ihesus spricht zu jm: Philippe, Wer mich <sup>3oh. 14, 9 f.</sup> sihet, der sihet den Vater. Glaubstu nicht, das ich im Vater und der Vater  
 30 in mir ist?' Wer den Menschen Christum rufft, der rufft Gott. Denn Gott und Mensch sind eine unzertrennete Person. Die zwo Naturen sind in Christo also vereinigt, Das Gott und Mensch nu nicht können von einander getrennet oder gescheiden werden, Ich kan nicht sagen: Sie ist Christus Gott, Da ist Christus Mensch, Sondern muß sagen: Wo Christus Gott ist, da ist Christus  
 35 Mensch, Und widerumb wo Christus Mensch ist, Da ist Christus Gott. Was Christus Mensch thut, das thut auch Christus Gott, Und widerumb was Christus Gott thut, Das thut auch Christus Mensch.

Solchen Erlöser und Heiland haben wir an Christo, welcher ist das Ebenbilde des unsichtbarn Gottes, und durch welchen alles ist geschaffen, Der



R] naturae, m̄her, quam Leib und seel am menschen, quae etiam faciunt unum hominem, donec moritur. Sed hic non deitas zertrennet etiam mortuo Christo in cruce. Sic secundum humanitatem est caput et tamen vere dicitur secundum deitatem caput Ecclesiae, ut humanitas Christi mortua et tamen vere dicitur. Er ist das heubt secundum humanitatem et tamen dicitur vere 5 dei filius. Sic P[aulus] vocat hic Ecclesiam corpus Christi, quia heubt muß corp[ori] gleich sein, alioqui portentum. Heubt muß fleisch und blut sein, ut corpus, si caput huma[rum] asino. Sic secundum humanitatem est caput, nos

2 hominem quae fa[ciunt] vnum hominem donec

Dr] hat uns durch sein Blut erlöst. Sein Blut ist Gottes des Allmächtigen Schöpfers Blut, des H[erren] der Herrlichkeit Blut, des Sohns Gottes Blut, wie 10 die Apostel davon reden und solchs gewaltiglich zeugen. Denn die zwo Naturen in Christo sind viel neher vereinigt, denn Leib und Seel im Menschen vereinigt sind. Leib und Seel machen eine Person, bis der Mensch stirbt, Da scheidet sich die Seel von dem Leibe. Aber hie in Christo ist Gott und Mensch also vereinigt und eine Person worden, Das die Gottheit von der Menschheit 15 in ewigkeit nicht getrennet noch gescheiden wird, Und ob schon Christus am Creutz stirbt, So bleibt doch Gott und Mensch eine Person, ein Christus.

Also spricht S. Paulus hie auch, Christus sey das Heubt des Leibes, nemlich der Gemeine. Solchs redet er von der Menschheit Christi, Denn nach 20 der Menschheit, wie gesagt, ist Christus unser Heubt und ist und bleibt doch warer Gott. Denn gleich wie wir glauben und bekennen: Christus ist für uns gestorben nach der Menschheit, Oder wie S. Petrus spricht: Christus hat 1. Petri 4, 1 im Fleisch für uns gelitten 1. Pet: 4. Und doch auch glauben und bekennen: Christus, warer Gott hat für uns gelitten und ist für uns gestorben, Also hie auch: Christus ist das Heubt der Gemeine nach seiner Menschheit, Und der- 25 selbige Mensch Christus, unser Heubt ist warhafftiger Gott und Gottes Son, Also das wir sagen müssen: Christus, warer Gott ist unser Heubt. Denn wo es nicht solt heißen: Gott ist unser Heubt, sondern allein ein Mensch, So sind wir verloren, sincken unter und komen nicht empor. Er künde aber nicht [Bl. 3 1] sein das Heubt seines Leibes, nemlich der Gemeine, Er würde denn 30 Mensch und seinem Leibe gleich. Darumb sprechen wir, Christus sey das Heubt der Gemeine nach der Menschheit.

Aus der Ursach nennet auch S. Paulus die Gemeine Christus Leib. Denn das Heubt muß dem Leibe gleich sein, Sonst würde ein Portentum, ein ungehewer, ein seltsam, ungereimet Wunder und Schewsal. Weil nu Christus 35 das Heubt ist des Leibes, der Gemeine, So muß er Mensch sein und Fleisch und Blut haben, wie die Gemeine Menschen sind und Fleisch und Blut haben, Wenn eines Menschen Heubt auff eines Esels Leib gewachsen were, Das were ein Portentum, ein seltsam, ungereimet Wunder. Denn das Heubt were dem



R] ejus memb[ra]. Hic multa praedicanda und groß trefflich ding ic. 'Gemein' <sup>Mat. 1, 18</sup> reddidi. Ein burgerlich und weltlich wort, wo sol ein anders nhemen? hauffen? Es ist ein versamlet heufflin, ut in Civitate ein gemein ist sub Consule, ein land sub principe, Sic Christiana Ecclesia ein versamleter  
 5 hauff multorum, qui in capite herent. Ipsi veri homines, fleisch und blut. Sic caput. Latini etiam non habent nisi Ecclesiam. Gemein i. e. Christenheit i. e. Communio omnium Sanctorum. Ipsi membra, Christus caput. Quae haec gloria sit, nemo potest dicere, quod ad istam gloriam venimus, qui baptisati, vocati audimus ejus vocem, quod gloriari: eius caro, fleisch,

Dr] 10 Leibe nicht gleich. Also schicket und reimet sichs auch nicht, wo Christus nicht Mensch und seinem Leibe, der Gemeine nicht gleich were und gleichwol sein sollte das Heubt der Gemeine. Ist Er seines Leibes, der Gemeine Heubt, So mus Er Mensch sein. Ist Er Mensch und unser Heubt, So sind wir seine Glieder.

Davon were viel zupredigen. Denn es ist ein groß, trefflich ding, das  
 15 Christus das Heubt ist der Gemeine. Das Wort Ecclesia hab ich verdeutscht 'der Gemeine'. Es ist wol ein Bürgerlich, Weltlich wort. Aber wo sol ich ein ander, besser wort nemen? Es heisst eine Versammlung, ein hauffen Volcks, Gleich wie in einer Stad eine Gemeine ist unter jren Bürgermeister, ein Land ist unter seinen Fürsten, Also heisst die Christliche Kirche oder Christen-  
 20 heit eine Gemeine, ein versamleter Hauffe vieler Christen und Gleubigen, welche an Christo als an jrem Heubt hangen. Solch versamlet Volck unter Christo sind Menschen, haben Fleisch und Blut, Also Christus, solches volcks Heubt ist Mensch und hat Fleisch und Blut, Doch on Sünde, wie uns der Glaube leret. Die Latini haben auch kein recht Lateinisch wort, haben der-  
 25 halben das Griechisch wort Ecclesia behalten müssen, wie wir Deutschen aus not brauchen müssen das wort Gemeine. Es heisst ein versamlet Volcklein der Christgleubigen Menschen, wie wir im Kinderglauben sprechen: Ich glaube eine Heilige, Christliche Kirche, Die Gemeine der Heiligen, Dieselbigen Gleubigen Menschen sind Glieder des Leibes Christi, Christus ist das Heubt.

30 Was das für ein Herrligkeit sey Christum zum Heubt haben, Das kan keines Menschen Zunge ausreden. Es ist zu hoch und zu Herrlich ding, das wir arme Menschen, so getaufft und zum Euangelio beruffen sind, Christi Stimme hören und an in glauben, dahin gebracht werden, das wir rümen mügen, Christus, Gottes Son sey unser Heubt und wir sein Leib und seines Leibes  
 35 Glieder. S. Augustinus ist von Herzen lustig und frölich darüber und spricht: In Christo Ihesu unserm Herrn ist eines jeglichen Portio, stück, Fleisch und Blut. Wie nu mein Portio regieret, da glaube ich, das ich auch regiere. Wie mein Fleisch Herrlich ist, da erkenne ich, das ich auch Herrlich bin. Wo mein Blut herrschet, da halte ich, das ich auch herrsche. Ob ich schon ein Sünder  
 40 bin, So hab ich dennoch an der Gemeinschaft solcher Gnade keinen zweiffel.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>) Vgl. Nachträge.



R] blut, finger. Bernhardus habuit tales cogitationes. Non puto eum mecum irasci, quia mea caro et f[leisch]<sup>1</sup>, et freundlicher rede nicht auff erden, parentes, quando de se et pueris. Was sol ich draus machen? ist mein f[leisch] und blut i. e. ich bins selber. Qui potest credere verum, quod nos, qui habemus corpus Christi, ut certe hab[emus], quod certo sciremus ejus corp[us], leib, 5  
fleisch, hein, blut. Certe non mirum, quod cor waltet, ut in corpore non 2.  
Christus venit dei filius und in mein f[leisch] gewickelt et in hunc honorem posuit, quod jactare, quod ejus caro, sanguis, und nimpts fur hohen dienst,

6 corpore über corde

<sup>1</sup>) *Sermo 2. super Cantica*: Puto enim, spernere me iam non poterit os de ossibus meis et caro de carne mea. *Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 97.*

Dr] S. Bernhard hat darüber seine Gedanken, Da er spricht: Ich halt nicht, das Gott mit mir zürne, Denn Christus, Gottes Son ist mein Heubt, Fleisch 10  
und Blut.

[Bl. 3 2] Freundlicher, lieblicher Reden gefallen<sup>1</sup> nicht auff Erden, denn so Eltern von sich selbst und von iren Kindern reden, Sie straffen wol die Kinder, wenn sie unrecht thun, Wenden aber ihr Väterlich, Mütterlich Herz nicht abe und verstoßen die Kinder nicht. Wolan, spricht der Vater, Mein Son hette 15  
viel grösser straffe verdienet. Aber was sol ich draus machen? Er ist mein Fleisch und Blut, Verderbe ich in, so thue ich mirs selber. Und es ist war, Eph. 5, 29 Die Natur gibts, wie S. Paulus sagt Ephes: 5. 'Niemand hat jemal sein eigen Fleisch gehasset, Sondern er neeret es und pfleget sein'. Also ifts auch mit Christo dem Heubt und seinem Leibe, der Gemeine, Da ist auch solch Herz, und gefallen 20  
gewislich solche Reden, Wie die Schrift zeuget und die Epistel zun Hebreern Hebr. 2, 13 f. Cap: 7. aus dem Propheten Esaia einführet: 'Ich und die Kinder, welche mir Gott gegeben hat'. Und spricht weiter: 'Nach dem die Kinder Fleisch und Blut haben, ist ers gleicher masse theilhaftig worden' 2c.

Wer nu solchs gewis und fest glauben künde, das Christus unser Heubt 25  
und wir sein Leib, Fleisch und Blut sein, Der were ein seliger Mensch, Des Herz würde im Leibe wallen und über solcher seligen, tröstlichen Gemeinschaft lustig und frölich sein, Und sein Mund würde wol singens, lobens und dankens sein Zu Gott dem Vater, Der aus grosser, unaussprechlicher Barmherzigkeit seinen lieben Son hat lassen uns gleich, Mensch und Brüder werden. Denn 30  
was hat uns Menschen tröstlicher und Herrlicher können widerfahren, denn das Gottes Son sich in unser Fleisch gewickelt und uns in die Ehr und Herrlichkeit gesetzt hat, das wir mit warheit rühmen können, wir sehen Christi Fleisch und Blut? Er nimpt auch solch rühmen für ein hohen Dienst und

27 tröst- || iichen

<sup>1</sup>) = fallen, werden gehört.



R] danck opfer, ut rhume, quod mein better, bruder, fleisch und blut. In mundo, quando quis habet zum freund principem, gehort in mein geschlecht, si tantum schweger schafft, thut sanfft und kann kugeln mit dem rhum, erhrn, quod in ein gros, ehrlich geschlecht. Item ego von Achilles, Hector, a Romanis, sucht ein etlicher sein adel. Iudicis filius hoher, quam rustici. Hoc facimus in dem stinkenden leben und sterblichem fleisch et nes[cimus, wie wir ghen und sthen, et hic non facimus, ubi certissimum, et er, freude dran. Et dicendum: Certissime Christus mein veter.<sup>1</sup> Si dicere possem, keiser mein bruder were, S. Gabriel, Michael sind mein schweger, freude maius. Et tamen habens heher, et non mirum, quod angeli uns schel ansehen, quod nos

<sup>1</sup>) D. i. Vetter.

Dr] Dankopfer an, wenn wir in rechtem Glauben frölich sein und rühmen, Er sey unser Better, Bruder, Fleisch und Blut.

In der Weltreich macht die Ehre den Menschen lustig und frölich, Wer einen Fürsten oder grossen Herrn zum Freunde hat, Der kan sich brüsten und weis nicht gnug zu rühmen und sagen: Dieser Fürst, dieser Herr gehört in mein Geschlecht. Und wens gleich nur schlechte<sup>1</sup> Schweger schafft ist, So thut dem Menschen die Ehre sanfft, und kugelt sich<sup>2</sup> mit dem Ruhm, das er in sein gros, ehrlich Geschlecht komen ist. Was haben die Heiden gethan? Da hat ein jeglicher seinen Adel gesucht. Einer von Achilles, Der ander von Hectore, Der dritte von den Römern zc. Und noch heutigs tags geschicht es, Das eines Richters Son im Dorffe Höher gehalten sein wil denn ein gemeiner Batwer. Thun wir das in dieser stinkenden Welt und in diesem sterblichen Leben, Da doch alle Ehre und Ruhm ungewisse ist und bald darnider ligt, Warumb thun wirs nicht auch in Christus Reich, da die Ehre und der Ruhm viel gröffer und gewisser ist, und da wir ewige Freude davon haben? Sölten wir hie nicht auch frölich sein und rühmen: Christus ist mein Better, Ja mein Bruder, Die Engel, Gabriel, Michael sind meine gute Gefellen und nächste Freunde, Aber dieser Ruhm und Freud wil nicht in unser Herz. Wenn der Römische Keyser auff Erden mein Bruder wer, so künd ich mich frewen und rühmen. Aber da Christus Gottes Son, der Herr aller Herrn mein Bruder worden ist, des kan ich mich nicht frewen noch rühmen.

[Bl. 33] Nu ist gleichwol der Ruhm unser Und nicht der Engel, Denn Christus ist Mensch, unser Heubt und Bruder und nicht ein Engel worden, wie geschrieben stehet Heb: 2. 'Er nimpt nirgent die Engel an sich, Sondern den Samen Abrahæ nimpt Er an sich.' Die Engel haben sich des nicht zurühmen, weil Christus nicht die Englische, Sondern die Menschliche Natur an sich genommen hat. Darumb es nicht Wunder were, das die lieben Engel uns scheel ansehen, weil wir Menschen so geringere Creaturn denn sie und

<sup>1</sup>) = einfache, wertlose (im Gegensatz zur Blutsverwandtschaft). <sup>2</sup>) = bilden sich etwas ein auf . . . vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 230, 27.



R] peccatores in hunc hono[rem positi, in quem non ipsi, Et adorant eum, qui nostra caro. Ideo non neid, sed lassen in herzhlich wolgefallen et bucken sich für der menschlichen natur. Et nos non facimus, es ist ein jamer. Gott geb dem ungl[au]ben das herzhleid, das fleisch, quod non sinit intelligere et accipere istam gloriam, quam dedit deus. Ipse capit, nos credentes leib, 5  
eius fleisch und blut. Rhum dich, so hoch du wilt in terris &c. Si wilt gegen nander rechnen, wie weit Got[th]eit a humanitate, intelligis, quanta coniunctio, quod istae naturae coniunctae. Ideo multo vicinior nostra coniunctio cum Christo, quam patris et filii. Man und weib ein leib, tamen in Christo neher, quam mulieris, et mulieris corpus sibi neher quam viro. Ich meine 10

Dr] dazu Sünder sind, in so Hohe, grosse Ehre gesetzt sein für jnen. Sie beten Christum an, Der unser Bruder, Fleisch und Blut worden ist, Und ist kein Neid bey ihnen, Sondern gönnen uns die Ehre gern und lassens jnen Herzhlich wolgefallen, das Christus unser Bruder ist, Verwundern sich über der Menschlichen Natur in Christo, Und ist doch die Ehre und der Ruhm nicht jr, 15  
Sondern unser. Und wir Menschen können uns nicht frewen noch rühmen, so doch die Ehr unser allein und die Freude unser eigen ist. Ist das nicht ein grosser Jamer? Gott gebe dem leidigen Unglauben das Herzeleid<sup>1</sup>, Der uns zu dieser Freude nicht komen leßt. Eine grosse Plage ist es, das unser Natur durch die Sünde, so gar verterbet ist, das wir nicht können verstehen noch annemen die grosse 20  
Ehre und Herrlichkeit, welche uns Gott durch Christum geschenkt und gegeben hat.

Größer Ehre und Herrlichkeit hette uns Menschen nicht widerfahren können, denn das Christus unser Heubt ist worden, Und wir, so an ihn glauben, sein Leib, Fleisch und Blut sein. Wer da wil, der rühme sich seines Geschlechts halben, so hoch er immer kan, Dennoch wird er der gleichen Ehre 25  
und Herrlichkeit auff Erden nicht finden. Es ist eine überschwendliche und unaussprechliche Herrlichkeit, das Gott ist Mensch worden, welchs wir nicht verstehen noch ausreden können. Wer etwas davon verstehen wil, was es für eine grosse, überschwendliche Vereinigung sey, das Gott und Mensch vereinigt sind in eine unzertrenliche Person, der halte gegeneinander die zwo Naturen, 30  
Gottheit und Menschheit, und bedencke, wie weit Gott und Mensch voneinander sey, Freilich weiter denn Himel und Erden. So wird er befinden, das diese Vereinigung alle seine Gedanken, Sinne und Verstand weit, weit ubertrifft.

Vater und Son sind einander nahe verwant, also das es nicht neher sein künde. Dennoch ist die Vereinigung, das Christus, Gottes Son, Mensch 35  
worden und durch seine Menschwerdung mit uns Menschen vereinigt ist, viel neher. Man und Weib, wie man spricht, sind ein Leib, Neher künden Man und Weib einander nicht verwant sein, denn das die zwey, wie Christus sagt, nicht zwey, sondern ein Fleisch sind. Dennoch weil die Gottheit mit der

26 überschendliche

<sup>1</sup>) = Fluch dem U.! vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 520, 8 und 460, 2.



R] den Leib, quae Ecclesia est. Nu sihe zu, ut sis Christianus saltem, das ander wird nicht mangel[n]. Es baptisatus, hoc certum, et b|aptismus a deo institutus, ut generet memb|ra sui corp|oris. Et audis E|uangelium und erkentnis hast Christi, quod dei filius et virg|inis, verus deus et homo pro te mortuus, 5 ut in eum cred|as et sal|veris. Sihe nur zu, ut ex corde et serio intel|ligas et credas. Si vis drauff sterben und leben, sey frolich und las dich duncken, quod max|imus dominus ut revera et coram mundo sine omni x. Ne cogites: Ego Christianus, mag thun, was ich wil, geizen. Ideo vide an Christum, si sentis te esse und sterbst drauff, scito te esse f|leisch und b|lut

Dr] 10 Menschheit in Christo also vereiniget ist, das Gott und Mensch eine Person und ein Christus ist, nicht zwo Personen noch zween Christus, So sind wir umb solcher Vereinigung willen Christo viel neher verwant denn Vater und Son, Man und Weib einander verwant sein.

Nu laßt uns zusehen, das wir rechtschaffene Christen sein, recht glauben 15 und G|ttlich leben on Heuchelei und Falscheit, So wird uns an dieser Gemeinschaft in Christo unserm Heubt nichts mangeln. Zwar wir sind getauft und durch die Tauffe wider- [Bl. 3 4] geboren zu Gliedern des Leibes Christi, das Heilig Euangelium wird uns lauter und rein gepredigt, wir haben durch Gottes gnade die erkentnis, das wir wissen, Christus, Gottes und Marien Son, 20 warer Gott und Mensch, sey für uns gestorben, auff das wir sollen an in glauben und durch den Glauben an in selig werden, Allein laßt uns zusehen, das wirs von Herzen glauben und unserm Heubt Christo als warhafftige Glieder seines Leibes würdiglich leben.

Hastu es also gefasset, das du on zweiveln und wanden wilt darauff 25 leben und sterben, So sey frölich und las dich duncken, du sehest ein grösser Herr denn der Römisch K|nig, wie du in der warheit bist, on das<sup>1</sup> es für der Welt noch nicht scheint.<sup>2</sup> Gedencstu aber also: Ich bin ein Christ, Darumb mag ich thun, was mich gelüstet, Ich mag in aller Sicherheit fluchen, schweren, liegen, triegen, ungehorsam sein, morden, Unzucht treiben, stelen, 30 rauben, geizen, wuchern x. So gehörstu Christum nicht an und hast keine Gemeinschaft noch Teil mit jm. Denn S. Paulus spricht Galat: 5. 'Welche Gal. 5, 21 Christum angehören, Die Creuzigen jr Fleisch, sampt den L|sten und Begirden.'

Darumb, sage ich, sol ein jeder gut acht haben und wol zusehen, was 35 er für ein Christen sey und wie er glaube und seinen Glauben mit rechten Früchten des Glaubens beweise. Wer seines Glaubens so gewis ist, das er auff Christum leben und sterben wil, Der wisse, das er Christus Fleisch und Blut sey, Christus ist sein Heubt und er ein stück von seinem Leibe. Da hab er keinen zweivel an, tröste sich des gewis und sey frölich, Ob er schon stirbt und in die Erde verschorren<sup>3</sup> und begraben wird, Sol er doch im Grabe

10 Christ 11 nicht 30 gehörstu

<sup>1</sup>) = nur daß. <sup>2</sup>) = offenbar ist. <sup>3</sup>) verscharrt, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 61, 5.



R] Christi et stuc de eius corpore, non dubita. Ideo billich frolich sein. Et si etiam  
 Matth. 25, 40 stirbst et sepeliris, non in terra, quia hat sein corpus und leib, 'quicquid  
 fecistis minimo' &c. Matth. 25. Si auff ein zehen tritt. Si hic, nos sepelimur, der  
 Tod frisst uns, trit unserm herr Gott auff ein membrum, sed non patietur,  
 in extremo die revocabit ad vitam. Ibi apparet, quod ipse caput et ego 5  
 membrum. Hoc notandum contra papam, qui se fecit caput Ecclesiae. Der  
 Teufel hats gethan. Quale hoc caput, quod flueret ex fundigem und sterb-  
 lichem menschen et manet in sepulchro? qualis sapientia, sanctitas ex eo?

## 2 leib leib

Dr] und unter der Erden nicht bleiben, Sondern widder ersür komen, auferstehen  
 zum Leben und bey Christo sein allezeit, Denn weil er ein stück ist von 10  
 Christus Leibe, So hat Christus seinen Leib lieb und kan in nicht lassen,  
 Sondern wird in aus dem Grabe, Würmen und stand ersür bringen und zu  
 Joh. 14, 19 ehren machen, Wie Er spricht Johan: 14. 'Ich Lebe, und jr solt auch Leben'.  
 Was dem geringsten Glied an seinem Leibe geschieht, das geschieht im  
 Matth. 25, 40. 45 selbst, Wie Er sagt Matth: 25. 'Warlich, Ich sage euch, was ihr gethan habt 15  
 einem unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt jr mir gethan'.  
 'Und was jr nicht gethan habt einem unter diesen geringsten, das habt jr mir  
 auch nicht gethan.' Gleich wie in einem Leibe viel Glieder ein Leib sind,  
 'Und so ein Glied leidet, So leiden alle Glieder mit, So ein Glied Herrlich  
 1. Cor. 12, 26 gehalten wird', So frewet sich der ganze Leib 1. Corint: 12. Wenn auff eine 20  
 Zee getreten wird, So krümnet und rumpffet sich der ganze Leib. Also istz  
 auch mit Christo und seinem Leibe, der Gemeine. Wenn ein Glied leidet,  
 So leidet das Heupt und der ganze Leib. Da Saulus die Gemeine verfolgete,  
 Ap. 9, 4 Da verfolgete er Christum selbst, Wie Er spricht Acto: 9. 'Saul, Saul, Was 25  
 verfolgestu mich?' Wenn der Tod einen Christen frisst, So tritt er Christo  
 auff ein Glied. Christus aber wird sich seines Glieds annemen und seines  
 Leibs Glied wider auferwecken zum ewigen Leben am jüngsten Tage. Als  
 denn wird erscheinen, das Christus unser Heupt ist und wir Glieder seines Leibs.  
 Dieser Trost ist wol zumercken wider den Gottzulesterlichen Papst, welcher  
 sich an Christus stat gesetzt [Bl. R1] und sich selbst zum Heupt der Gemein 30  
 oder Christenheit gemacht hat. Das hat der leidige Teufel gethan, die alte  
 Schlange, welche nicht auffhöret Christum in die Verschen zustechen, weil Er  
 ihr den Kopff zutrit. Was ist das für ein Heupt der Christenheit, welchs  
 ein Pur, lauter Mensch ist? Was kan aus einem Sündlichen, sterblichen  
 Menschen, Der davon mus ins Grab unter die Erden und seinen halben wol 35  
 im Grabe unter der Erden bleiben müste, fließen in die Christenheit? Was  
 für Weisheit, Heiligkeit, Gerechtigkeit kan die Christenheit von einem armen,  
 elenden, Sündhafftigen Menschen nemen? Dennoch wil der Papst der ganzen  
 Christenheit Heupt sein, Da hilfft kein wehren noch etwas für, Er wil die  
 Ehr haben, so Christo allein gebüret.



R] Noch wil er heubt sein. Si esset weltlich ut rex, qui auff Leib, gut sihet und mit gebot und straffen, Sic esset gemalt bild huius capitis. Sed quod spirituale ꝛ. Christiani secundum Christianum statum nesciant caput praeter Christum, sed secundum weltlichen stand princeps, praeceptor est caput.  
 5 Ideo maledicendus papa cum suo frevel, quod se vocavit caput, quia hic ipse caput, Christus, dei filius, propter humanitatem, in qua nobis similis. Er kan sehen in hoc corpus und handreichung thun per spiritum sanctum ut Eph. 4. Das kan Bapst nicht thun, ut si ego dicerer caput Ecclesiae Eph. 4, 16

Dr] So er sich zum Weltlichen Heubt gemacht hette uber Leib und Gut der  
 10 Menschen, So wer es nicht so schedlich und fehrlich gewesen. Gleich wie ein Kehler, König, Fürst ein Heubt ist uber sein Volk on schaden und auff ir Leib und Gut sihet, Sie mit eufferlichen Geboten und leiblichen Straffen regieret. Das er aber der Christenheit geistlich Heubt hat sein wollen und sich unterstanden der Menschen Seelen und Gewissen mit Menschen Geboten  
 15 und Satzungen zuregieren, Das hat mercklichen Schaden gethan in der Christenheit, Nach dem Weltlichem stand und wesen kan ein Fürst, König, Kehler und Weltlicher Herr ein Heubt sein uber Land und Leute, Aber nach dem geistlichen Stand und Christenthumb sollen die Christen von keinem Heupt wissen denn von Christo allein, Der sol allein König und Herr sein uber die  
 20 Seelen und Gewissen der Menschen.

Darumb sol man den Bapst verfluchen und verdammen mit seinem Frevel, das er sich zum Heubt der Christenheit gemacht hat. Denn Ihesus Christus, Gottes Son, wie hie S. Paulus zeuget, ist das Heubt des Leibes, nemlich der Gemeine, von wegen seiner Menschheit, das er uns gleich worden  
 25 und unser Natur an sich genommen hat, Derselbige kan sehen auff seinen Leib, wie er wachse und zuneme und im Handreichung thun durch seine Gnade, Wort und Heiligen Geist, wie der Apostel leret Ephes: 4. 'Er hat etliche zu Apostel gesetzt, etliche aber zu Propheten, etliche zu Euangelisten, etliche zu Hirten und Lerer, Das die Heiligen geschickt sein zum werck des Ampts,  
 30 dadurch der Leib Christus erbatet werde' ꝛ. Und bald hernach am selben Ort: 'Christus ist das Heupt, Aus welchem der ganze Leib zusamengefüget Eph. 4, 11. 12 und ein glied am andern hanget durch alle Gelencke, dadurch eins dem andern Handreichung thut nach dem werck eines jeglichen Gliedes in seiner maffe, Und machen, das der Leib wechsset zu sein selbs Besserung' ꝛ.

35 Sölchs kan der Bapst nicht thun, Er kan nicht sehen auff die ganze Christenheit noch ire Glieder, Er kan nicht setzen Apostel, Propheten, Euangelisten, Hirten und Lerer in aller Welt. Er kan der Christenheit nicht Handreichung thun durch Gnade, Wort und Heiligen Geist, Sondern zustrewet, verwüstet und verderbet die Christenheit mit seiner falschen Lere, Decreten und



R] Wittenbergensis, Daß mußt mir der Teuffel segn. In domo mag heubt sein.  
 2. Cor. 1, 24 Episcopus non debet vocari cap[ut], sed Amptman vel diener. Paulus: 'non  
 fidei' i. e. geistlicher Leib, sed diener und zeug, quo deus utitur, ut baptisans  
 p[ro]uerum, deus utitur mea manu, non ego aliquid efficerem in anima pueri.  
 Ipse dat intus in animam spiritum sanctum. Ego tantum aquam accipio  
 secundum ordinationem dei, et ipse operatur. Ideo dico me esse zeug.  
 Sic quando praedico, dico verum verbum, Gott nimt mein zung und st[im]m und  
 predigt. Ego meo verbo non kom in animam, meum verbum non renovat

Dr] Menschen geboten. Ob er schon Römischer Bischoff ist, So hanget doch die  
 ganze Christenheit nicht an jm, Und die Römische Kirche, so an jm hanget,  
 ist nicht zusamengefüget, Sondern ist zertrennet durch mancherley Secten und  
 Orden. Wie kan er denn der ganzen Christenheit Heubt sein?

[Bl. R2] Ich bin ein Doctor der Heiligen Schrift, gelehrter denn der  
 Papst, und bin Prediger hie zu Wittenberg. Wenn ich aber wolt freveln  
 und sagen, Ich were das Heubt der Kirchen zu Wittenberg, Daß wolt mir  
 der Teuffel gesegnen.<sup>1</sup> In meinem Hause mag ich das Heubt sein über mein  
 Weib, Kinder und Gesinde. Aber über die Kirche oder Gemein Gottes sol  
 Christus allein Heubt sein, Nicht ich noch einige Creatur. Ein Bischoff,  
 Pfarherr, Prediger sol nicht heißen der Kirchen Heubt, Sondern ein Diener  
 1. Cor. 4, 1 und Haushalter, wie S. Paulus spricht 1. Corint: 4. 'Dafür halte uns jeder-  
 man, Nemlich für Christus Diener und Haushalter über Gottes Geheimnis'.  
 S. Petrus nennet sich ein Miteltesten und Zeugen der leiden, die in Christo

1. Petri 5, 3 sind. Und spricht: 'Die Eltesten sollen weiden die Herd Christi und nicht  
 über das Volk herrschen.' 1. Pet: 5. Weltliche Oberkeit herrschet über Leib

2. Cor. 1, 24 und Gut. Aber Prediger sind nicht Herrn über den Glauben 2. Corint: 2.

Ein Prediger ist Gottes Diener und Rüstzeug, Welches Gott brauchet  
 zu seinem Werk. Wenn ich Predige, Teuffe, Absolvire, Sacrament reiche,  
 So brauchet Gott meines Mundes und meiner Hand eusserlich zu seinem  
 Werk, das er inwendig ausrichten wil. Ich kan inwendig nicht wirken noch  
 etwas ausrichten in des Kindes Seele, welches ich teuffe, noch in der Menschen  
 Herzen, denen ich Predige. Aber Gott gibt inwendig in der Menschen Herz und  
 Seel den heiligen Geist durch meine tauffe und mündlich Wort. Ich neme Wasser  
 und spreche die Wort zur Tauffe nach Christus einsetzung und Ordnung, Aber  
 Gott wirket inwendig durchs Wasser und Wort, gibt den heiligen Geist und macht  
 selig. Darumb hab ich gesagt, Ein Prediger sey Gottes Diener und Rüstzeug.

Wenn ich Gottes Wort rechtschaffen Predige, So brauchet Gott meiner  
 Zunge und Stimme zur Predigt seines Wortes, Ja er Prediget selbst durch  
 mich. Das Wort ist sein, ob ich schon meine Zungen und Stimme dazu  
 leihe. Ich kome nicht in die Seelen der Menschen, so mich hören, Ich ernetwere  
 auch nicht der Menschen Seel und Herzen. Gott aber, Der das Predigen

<sup>1)</sup> Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 472, 22.*



R] animam. Sed deus, qui instituit et vult per hominem als zeug dare vitam, spiritum sanctum. Et sic praedico dei verbum, ut homines dicant: est veritas et non ex meis viribus. Ich gib das herz nicht mit der predigt, qui iussit praedicari. Sic Christus caput, fleusst, das ist: opus exter[um] praedicatoris facit. Et in signum, quod non facimus, sed deus. Quidam, qui viel horen, accipiunt fidem. Et alius 20 annis, et tamen non acquisivit fidem. Si meum opus, tum iamdudum convertissem Episcopum Moguntinum

Dr] eingesagt und mir das Wort gegeben hat, wil durchs Wort, welchs Er durch mich als seinen Rüstzeug Predigen leßt, werden, den heiligen Geist geben, der Menschen Herzen erleuchten und ernewern. Ich sol nur zusehen, das ich Gottes und nicht Menschen Wort Predige, also das die Zuhörer spürn und bekennen müssen, Es sey die Wahrheit und Gottes Wort. Wenn ich das thue, So sol ich Gott dafür sorgen lassen, wie das Wort wircke und Frucht schaffe. Ich gebe weder Herz noch Ernewung noch heiligen Geist noch Glauben mit dem gepredigten Wort. Aber Gott gibt das alles, Der das Wort gegeben und zupredigen befohlen hat.

Also fleusst das Heubt Christus in seinen Leib, nemlich in die Gemeine oder Christenheit durch das eusserliche Wort der Predigt. Die Prediger bekeren und erleuchten niemand aus eigen Krefft. Christus aber, Der aufgehoben ist gen Himmel und sitzt zur rechten Hand Gottes, bekeret und erleuchtet der Menschen Herzen durch der Prediger Ampt, Werck und Wort, Wie Marci Cap: 16. geschriben stehet von der Apostel Predigampt: 'Sie giengen aus und Predigeten an al-[Bl. 83]len örtern. Und der Herr wircket mit jnen' 2c. Zum warzeichen, das die Prediger keinen Menschen bekeren noch erleuchten, Sondern das solchs allein Gott thut, So sehen und erfahren wir, das viel Leute, so auch das Wort hören, dennoch nicht bekeret noch erleuchtet werden. Mancher Mensch höret wol ein Jar oder Zehen Predigt und kumpt doch zu keinem rechtschaffenen Glauben, Darumb ist das bekeren und erleuchten nicht Menschen, Sondern Gottes Werck.

Wens mein Werck were und in meiner Gewalt stünde die Menschen zubekeren und erleuchten, So wolt ich vorlangest den Papst zu Rom, 4 Bischoff v. M. 1 H. 2 G.<sup>1</sup> und andere, so unser Euangelium verdammen und verfolgen, bekeret und erleuchtet haben. Denn dieße alle bekennen, das das Euangelium, welchs ich Predige, recht und Gottes Wort sey. Weil es aber in dem Winckel zu Wittenberg ist auffkomen und der Luther Papst und Bischoffe nicht zu Rat genomen hat, So mus es unrecht sein und ist nicht zuleiden. Aber ich kan sie nicht bekeren noch erleuchten, Es ist nicht mein Werck, stehet auch nicht in meiner Gewalt noch Macht. Ich mus es geschehen lassen, das sie im Unglauben bleiben.

21 Matci

<sup>1</sup>) Soll wohl bedeuten: 4 Bischoff von Mainz, 1 Herzog (Georg von Sachsen), 2 Cardinäle.



R]et pap[am, quia fatentur esse dei verbum. Dat ergo s[piritum s]anctum Christus in suum corp[us, tamen per externum ministerium. Regit mundum per homines et Ec[clesiam per ministros, ut Rot[tenses non habeant accessum. Ich sol predigen et tamen scire debeo, quod operetur, ubi velit. Ideo est verum cap[ut Ec[clesiae und darzu komen, non ego, pap[a. Sed sollen heissen dei instrumentum. Quod a te accipio, das thut Christus per suum spiritum. Ideo Christiana non habet caput nisi Christum. Ideo quod pap[a fecit se caput, fecit ut Antich[ristus, den was fleusst er in corp[us, der

Dr] Christus, das Heubt der Gemeine, gibt den heiligen Geist in seinen Leib, beferet, erleuchtet, zündet an den Glauben in der Menschen Herzen, Aber nicht on das eufferlich Predigamt und Wort. Denn gleich wie er die Welt regieret durch Menschen und Weltliche Oberkeit, Also regieret Er seine Kirche und Christenheit durch die diener des Worts und Prediger, Er wehret und steuret den Kottengeistern und falschen Lerern, Er erhelte die Christenheit bey reiner Vere und einhelligem Glauben. Ich kan aus meinen eigen Krefften keinem Kottengeist wehren. Aber Christus wehret jnen und erhelte die Christenheit. Ich bin ein Mensch und Diener des Worts, zum Predigamt beruffen, Darumb sol und mus ich Predigen, Gleichwol sol ich wissen, das nicht ich, Sondern Christus, warer Gott, durchs Wort wirket, wo und wenn Er wil. Darumb ist Er das warhafftige Heubt der gangen Christenheit.

Widerumb der Papst, welcher sich zum Heubt der Christenheit gemacht hat, ist der rechte Widerchrist. Denn er fleusst ein in seinen Leib und Gemeine alles, was Christo zuwider ist, nemlich allerley falsche Vere, Irrthumb, Abgötterey und Gremel. Der leidige Teuffel hat in zum Heubt der Kirchen gemacht. Sihe an seine Vere, sein Regiment und Wesen, So wirstu erfahren, das ich die Warheit sage. Sein Leib ist des Teuffels Schule, ein verlornen und verdampter Hauffe Cardinele, Bischoffe, Münche, Pfaffen, Papisten, und was des Römischen geschwürms<sup>1</sup> mehr ist, welche allesamt gleuben und halten an die lesterlichen Teuffelischen Lügen von Müncherey, Nonnerey, Pfafferey, Klostergelübden, Messen, Heiligendienst, Wallfarten, Fegfewer, Ablass &c. Der Papst spricht: Wer da wil selig werden, der gehe in ein Kloster, werde ein Münch, neme einen sonderlichen Orden an, thu gute Werck, faste, stiftte Messen &c. Solche schendliche Lügen und Gremel fleusst er in seine Gemeine und Römische Kirche.

Vor Zwenzig jaren war ich auch ein Glied desselben Leibes, der Römischen Kirchen. Da war ich unter des Papsts Lügen und Gremeln gefangen. Aber [Bl. 84] Gott hat mich von demselben Heubt, dem Papst, und von seinen Lügen und Gremeln erlöset und mich zu Christo, dem rechten Heubt der Gemeine Gottes gebracht, Dafür sey im Lob und Dand gesagt ewiglich. Ich war ganz und gar im Papstumb eroffen<sup>2</sup>, Also das ich gleubte, wenn ich nicht am Papst hienge, So müste ich ewiglich verloren sein, Der

<sup>1</sup>) = Haufen, Schwarm.

<sup>2</sup>) = untergegangen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 585, 23.



R] Teufel hats aufgesetzt. Vide eius doctrinam. Suum corpus est Teufels  
schul, quae folgt in suis mendaciis, ut per opera monachorum salvi. Das  
fleußt er in die kirch, scilicet suam, ut olim eram pars eius corporis, war  
gefangen unter im, et deus reduxit et ad verum caput me geb[r]acht. Nemo  
5 potest in anima operari quam per Christum, quia facit per eusserlich werck  
und ampt, non solum praedicatorum, sed etiam omnium fratrum. Cum ita  
velit hoc, wollen wir im dafur danken und annhemen. Non gehört anders  
auff die h[eil]ige Ch[r]istliche kirch, quam si ponerem auff leib hominis diab[o-  
lum. Nimpt vorhin Christum cum suo corpore et fingit novam Ecclesiam.  
10 Ideo est ein widerCh[r]ist, gegenCh[r]ist, non solum aliud caput corporis, sed  
ein gegenheubt et corpus, quod contra Christi caput. Nos beissen uns mit  
im, nos Christus docet &c. Ipsi persequuntur und wollen das heubt nicht

Dr] Bapst floß ein in mich gewaltiglich, Aber nichts denn eitel Gotteslesterliche  
Lügen, Teuffelslere und krefftige Irthumb, Und solchs hielt ich für treflich,  
15 köstlich ding und für lauter Warheit. Nu hab ich durch Gottes Gnade  
gelernt und erkand, das nicht der Bapst, Sondern Christus allein in der  
Menschen Herzen zur seligkeit werden kan, Ob er schon solches thut durch das  
eusserliche Wort und Ampt der Predigt, Ja, auch wol in der Not, wo man  
nicht Prediger haben kan, durchs Wort gemeiner Christen und Brüder, welche  
20 an in gleuben. Weil Er denn unser Heubt und dafur von uns erkand sein  
wil, So wollen wir auch willig und gern in annemen und für solche Gnade  
jm von Herzen danken.

In Summa, Auff die heilige Ch[r]istliche Kirche gehört kein ander Heubt  
denn allein Christus, warer Gott und Mensch. Das der Bapst der Christen-  
25 heit Heubt sein wil, Das ist eben so viel, als wenn man den Teuffel zum  
Heubt uber eines Menschen Leib setzen wolt, Ach des Heubts, Gott vom hohen  
Himel müsse sich der Christenheit erbarmen. Der Bapst nimpt Christum mit  
seinem Ampt und Werck rein hinweg, Nimpt rein hinweg den Leib Christi,  
leret, das der Mensch durch eigene Verdienst und Wercke Gnade und Seligkeit  
30 erlange. Mit solcher Lere verleugnet er Christum und zerstöret die Christen-  
heit Und ertichtet eine newe Kirche. Wie kan er denn der Christenheit Heubt  
sein? Ja, der rechte Widerchrist oder Gegenchrist ist er. Denn er nicht allein  
ein ander Heubt auffser und neben Christo, dem waren Heubt, und einen  
andern Leib auffser und neben dem Leibe Christi auffrichtet, Sondern auch ein  
35 Gegenheubt und Gegenleib, welchs Heubt und welcher Leib ist und streitet  
wider Christum, das warhafftige Heubt, und wider den warhafftigen Leib  
Christi, nemlich die Gemeine.

Wir beissen uns mit jm on unterlas, Wir Predigen, leren und gleuben,  
wie uns Christus in seinem Euangelio leret. Er aber und sein Anhang ver-  
40 dammet und verfolget unser Euangelium, wil Christum, das warhafftige Heubt  
der Christenheit nicht leiden, Sondern wil, das wir in, den Bapst für das



R] leiden, volunt, ut papam caput agnoscamus. Econtra nos ipsi. Ut ergo die 2 heubt contraria, ita etiam duo corpora. Ideo quisque Christianus letus et gratias agat deo misericordiarum patri, quod habet Christum caput, quia neher quam pater, mater, papa. Quia corpori nihil vicinius quam caput, quia hengt an einander. Ideo seito hoc, quod caput Christus tibi vicinissimum, hengen an einander, sumus unum corpus. Papa est extra meum corpus. Volo illud, quod est in corpore meo. Postea schilt er: sind auffgeblasen, non halten sich an das heubt, quod dat toti corpori vitam. Ablato capite 5

Dr] Heubt der Christenheit erkennen und sein einfließen, falsche Lere, Abgötterey und Grewel annemen. Das wollen und können wir nicht thun, Sondern müssen dagegen leren, gleuben und bekennen, das Christus und nicht der Papst das rechte, einige Heubt sey der Christenheit. Darüber ist der Streit und Hadder zwischen uns Euangelischen und Papisten. Denn gleich wie die zwey Heubt, Christus und der Papst widereinander sind, also sind auch die zwey Leibe oder zwo Gemeinen widereinander, Christus Leib oder Gemeinde und des Papsts Leib und Gemeinde, Christus Kirche und des Papsts Kirche, Christliche Kirche und Römische Kirche. 10 15

Sölchs sol ein jeder Mensch, der ein Christ sein wil, vleissig mercken, darüber frölich sein und Gott, dem Vater aller Barmherzigkeit von Herzen danken, welcher uns seinen lieben Son geschenkt hat, [Bl. 21] das Er unser Heubt sein sol, Denn das ist der Christen höchster Schatz und Trost. Denn ist Christus unser Heubt, So ist Er uns neher zugethan und verwant, denn unser leiblicher Vater und Mutter, Brüder und Schwester uns verwant sein kan, Dem Leibe ist nichts neher zugethan denn sein eigen natürlich Heubt, sintemal Leib und Heubt aneinander hangen und der Leib mit seinen Gliedern aus dem Heubt zusamengefügt ist. Weil nu Christus, Gottes Sohn, uns zum Heubt geschenkt und gegeben und uns gleich und Mensch worden ist, So ist uns nichts neher verwant denn Christus und alle, so auff in getauft sind und an in gleuben, sind ein Leib und hangen aneinander, zusamengefügt aus einem Heubt Christo. Der Papst ist auffer demselben Leibe, Darumb kan er nicht desselben Leibes Heubt sein, weil er kein Glied desselben Leibes ist. 20 25 30

S. Paulus vermanet uns treulich und vleissig, das wir an Christo, unserm Heubt fest halten und uns für allen Gegenheubtern hüten. Colof: 2. Col. 2, 18. 19 Lasset euch niemand das Ziel verrücken, der nach eigener Wahl einhergehet in Demut und Geistlichkeit der Engel, des er nie keines gesehen hat, Und ist on sache auffgeblasen in seinem Fleischlichen sinne und helt sich nicht an dem Heubt, aus welchem der ganze Leib durch Gelenck und fugen handreichung empfehet und aneinander sich entthelt<sup>1</sup> und also wechset zur Göttlichen größe. 35

Er hat wol gesehen, das von anfang der Welt bis ans ende mancherley Heubter komen sind und noch komen werden, die sich unterstehen alles besser 40

<sup>1</sup>) = erhält; vgl. z. B. *Unsre Ausg. Bd. 36, 560, 30.*



R] mortuum est corp[us]. Die superbi non manent in isto cap[ite], q[ui]cquid est sap[ient]iae, iust[iciae], vitae, felicit[as], fleu[er]t ex isto cap[ite]. Da hengen sie nicht an et loquuntur von Englischer heil[ig]keit, quam non vident. Ibi hoc agit, ut un[de] halt sub cap[ite], vidit usq[ue] ad finem mundi, quod fut[ura]

Dr] 5 zu ordnen und zumachen, denn es Christus geordnet und gemacht hat. Darumb umbzeunet und verwaret er un[de], auff[er]s beste er kan, das er un[de] beh dem rechten, einigen Heubt Christo behalte, Und schilt die falschen Heiligen, welche sich nicht an dem Heubt Christo halten, Daran ist viel gelegen. Denn gleich wie das nat[ur]liche Heubt dem ganzen Leibe das Leben gibe. Wenn 10 das Heubt von seinem Leib weg ist, so ist der Leib todt. Also gibt Christus seinem Leibe, der Gemeine, das Leben, Wenn Christus weg ist, so ist kein Leben da. Alle Weisheit, Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit fleu[er]t aus diesem Heubt. Wer sich an dis Heubt helt, Der hat solche G[ut]ter reichlich, Weisheit, Gerechtigkeit, Heiligkeit, Leben und Seligkeit. Wer sich an dis Heubt nicht 15 helt, Der hat diese G[ut]ter nicht, bleibet ein Thore und Narre, Ungerecht, Unheilig, todt und zur Helle verdampt.

Die Stolzen und Aufgeblasenen Heiligen halten sich nicht an diesem Heubt, Darumb sind sie auch unselige Leute und haben das Leben nicht, Ob sie schon von grosser Englischer heiligkeit reden, welche sie auch nicht gesehen 20 haben. Gleich wie der Papst Christum und den Glauben an j[n] vertilget und den gemeinen Christlichen Stand verworffen und dagegen eigene Orden und Stende auffgerichtet hat on und wider Gottes Wort. Der gemeine Christen Man, spricht er, ist im Stande der Unvollkommenheit, Pfaffen, M[un]ch und Nonnen sind im Stande der Vollkommenheit. Der Papst aber mit seinen Car- 25 dinelen und Bischoffen ist im aller vollkomene[n] Stande, So doch kein Menschlich Orden noch Werk, Sondern allein der Glaube an Christum gerecht, selig und vollkommen macht.

[Bl. 82] 'Welcher ist der Anfang und der Erstgeborne von den Ro[mi] 1, 18 toden, Auff das Er in allen dingen den F[ur]gang habe.'

30 Das ist auch von der Menschheit Christi geredt, Die Gottheit an jr selbst k[om]mt nicht unter die toden. Der Mensch Christus, welcher sich mit der Gottheit Pers[on]lich vereinigt hat durch seine Empfengnis und Geburt, ist gestorben, begraben und auferstanden von den toden, wie der Glaube zeuget, und durch sein Auferstehung worden der Anfang und der Erstgeborne von den 35 toden, das ist: der Anfenger, Heubt und Ursprung der Auferstehung und des Lebens. Er ist der Borgenger, welcher seiner Gemeine, das ist: aller seiner gleubigen, behde, vor und nach jhm, erworben, das sie durch j[n] und in jm auch auferstehen und leben s[ol]len, Er ist der Anfenger und der Erste, hat die Bahne durch den Tod gebrochen und das Leben widerbracht, Die, so jm 40 angeh[er]en, werden zu seiner zeit jm nachfolgen, auferstehen und Leben.



R] multa cap[ita, et quae semper velit meliora. Ideo umbzeunet und verwaret, ut quam potest optime, ut conservet an dem capite. Pap[a dixi]t vulgi statum imperfectum, Monach[orum] perfectum, Se, pap[am], cum suis Ep[iscopis] perfectis[simum]. Sic Christianorum corpus abiecerunt et Monach[os] 5  
 Kol. 2, 12f. fecerunt. Et hoc est, quod P[aulus] 2. cap. Ipse anfang ex mortuis et

Dr] Denn mit diesen Worten 'Anfang und Erstgeborne von den todten' gibt er zuverstehen, das Christus nicht allein sey, Sondern das jr mehr hernach folgen sollen, Er gehet vor und fuhret den ganzen Hauffen nach sich. Denn wo der Anfang genennet wird, da gehoret mehr zu denn eine Person, Sondern müssen mit verstanden werden, die hernach folgen, der ander, dritte, vierde 10 und so fort an alle aneinander gehengt, so viel der sein, die da sterben, Sonst künde Er nicht der Anfang und Erstgeborne heißen, wenn Er allein auferstanden were und niemand nach ihm folgen sollte. Das ist seer tröstlich für uns alle, die wir unter dem Tode gefangen liegen. Denn hieraus folget gewis und unleugbar, das das fürnemeste Stück an der Auferstehung schon geschehen 15 ist, Sintemal Christus, unser Heubt ist von den todten auferstanden und der Anfang und Erstgeborene ist von den todten.

In der Menschen und aller Thieren Geburt gehets also zu, das das Heubt natürlich zu erst geboren wird, Und wenn das Heubt geboren ist, So ist die Geburt uber die helffte, und gehet der ganze Leib mit allen seinen Gliedern 20 leichtlich hinnach, Also auch hie, weil Christus, unser Heubt, durch den Tod hindurch gangen, auferstanden ist und lebet, So hats nicht not, wir, so an jm hängen als sein Leib und Glieder, werden leichtlich hinach komen, auferstehen und leben. Und wo das Heubt ist und bleibt, da mus der Leib und seine Glieder auch sein und bleiben. Eben der Ursache halben nennet Petrus 25  
 2pg. 3, 15 Acto: 3. Christum 'den Fürsten des Lebens', Das Er das Heubt und der Erste ist, Der vom Tode auferwecket, und wir durch in alle auferstehen und lebendig werden.

Von der Menschheit Christi ist auch geredt, das er hinzu seket, Christus habe in allen dingen den Fürgang. Von seiner Gottheit hat er zuvor gewaltig 30 gepredigt, das Er sey der Erstgeborne vor allen Creaturn, ewiger Gott, Schepffer Himels und der Erden, durch welchen immer für und für alles bestehe, erhalten oder gemacht werde, auch alles, was Hoch ist im Himmel und Erden, Engel und Geister, sichtbar und unsichtbar, durch in bestehe. Hie 35 Predigt er von seiner Menschheit und zeuget, das Christus auch nach der Menschheit erhöhet und erhaben sey uber alles. In al-[St. 3] len dingen, spricht er, hat Er den Fürgang. Er hat den Fürgang in der Auferstehung von den todten und ist ein Fürst des Lebens. Er ist 'der Erstgeborne unter vielen Brüdern' Rom: 8. Er hat den Fürgang im geistlichen Regiment und 40 Gemeine Gottes. Denn Er ist das Heubt der Gemeine, Der Fürst und Für-genger unter den Propheten, Aposteln, Hirten und Verern, Princeps Pastorum,



R] omnes post eum resurg<sup>en</sup>t. Das suchen bey Bab<sup>l</sup>st et Sanctis, ad Bened<sup>icti</sup> regulam werden sie suchen stuch, die da sollen gut sein, sed nihil inveniret. Der wolgefall<sup>en</sup> ist beschlo<sup>ss</sup>en. Es soll den alle ful in dem, qui dei et <sup>col. 1, 19 f.</sup> virg<sup>i</sup>nis filius, et extra eum nihil omnino. Sed Gott und mensch ist da pro  
 5 sua persona x. Sed nu darff ich, ut liberer a peccato, ut from werd, ut veritatem ag<sup>n</sup>oscam, ut a morte redimar. Si vis invenire: In Christo est und vol. Si alibi queris, feilest, quia sic wolgefallen. Sic vides, quomodo

Dr] der Erzhirte 1. Pet: 5. Er ist Fürnger und Fürst der Rönige auff Erden <sup>1. Petri 5, 4</sup>  
 Apocal: 1. Colof: 2. <sup>Off. 1, 5</sup>  
<sup>col. 2, 12 f.</sup>

10 'Denn es ist das wolgefallen gewesen, das in ihm alle Fülle <sup>col. 1, 19 f.</sup>  
 wonen solte, und alles durch in versün<sup>e</sup>t werde in im selbs, es sey  
 auff Erden oder im Himel, Damit das Er Friede machet durch das  
 Blut an seinem Creuz durch sich selbs.'

Das ist das Ende vom Liede<sup>1</sup>, in welchem er zusamen fasset und zur  
 15 Krafft und Frucht bringet alles, was er bisher von Christo, beyde, von seiner  
 Person, Ampt und Werck gesagt hat. 'Es ist das wolgefallen gewesen', spricht  
 er, 'das in im alle Fülle wonen solte', das ist: Christus ist ganz und gar,  
 Wer ihn hat, Der hat alles, darff nichts weiter suchen. Denn in im wonet  
 nicht allein die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig, Sondern in im sind auch  
 20 alle Scheße und Reichthum der Himelischen, ewigen Güter verborgen. Wer an  
 in gleubet, der ist vollkommen, das ist: hat alles, was er zur seligkeit und  
 ewigem Leben haben sol. Wie er hernach Cap: 2. sagt: 'Ir seid vollkommen in im.' <sup>col. 2, 10</sup>

Was machet nu der Papst mit seinen Orden und geistlichen Stenden,  
 welche er on und auffer Christo auffgeworffen und gestiftet hat, und dennoch  
 25 rühmet, das es Stende der Vollkommenheit sein? versuche es, Lauff zum Papst  
 gen Rom, Welcher rühmet und in aller Welt auszurufen leßt, er habe Ab<sup>l</sup>as  
 und Gnade die Fülle, Lauff zu S. Jacob gen Compostell, Lauff zu andern  
 Heiligen, wie sie Namen haben, Lauff ins Kloster, suche bey S. Francisco,  
 Bernhar<sup>d</sup>o, Benedicto, bey dem allerheiligsten und gestrengesten Orden der  
 30 Cartheuser, bey den Regulern oder, wo du vermeinest Gnade zu finden. Wirstu  
 solche Fülle finden von Gnade, Friede, Geist, Gerechtigkeit, ewigem Leben und  
 Seligkeit, als du bey Christo findest, So wil ich verloren haben und diesen  
 Text austragen.

Aber ich darff der Sorge nicht, das ich verliere, Dieser Text bleibt wol  
 35 unausgefraget, zeuget bestendig und gewaltig, Es sey also beschloffen, Das in  
 Ihesu Christo, des ewigen Vaters und der Jungfrawen Marien Son, warem  
 Gott und Menschen alle Fülle wonen sol, Er sol es ganz und gar sein, On  
 und auffer im sol nichts uberall sein, In im sol man suchen Gott und alles,  
 was Gott hat, Gnade, Barmherzigkeit, Friede, heiligen Geist, Vergebung der

8 Fürgehe 25 Vollkommenheit 31 finden] finden

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 26, 533, 1.



R] coniungat P[aulus. Est cap[ut et solus. Ideo muß als aus im fließen, quod ad Christlich stand. Si vis from, crede in eum. Si veritatem, so fleußt veritas in te vol[komen. Si letus, morte lib[er, est vita, salus. Ibi ganß und gar, q[ui]cquid ad jenem leben. Sed quod ho[m]ines quaerunt nach geistl[ichem] stand ut g[nad, fried, geist und ewig leben, hoc non quere im ledigen<sup>1</sup> winckel. 5  
Es ist alles in Christo. Lauff in kloster, quaeris, quietam con[scientiam], ut salver, ich feile, quia all wege auffgehaben und als beschloß in isto, in quo omnis fulle. Er ist cap[ut], et omnia fließen in corpus. Qui weistet ad  
Joh. 14, 6 S. Francis[cum], ibi eitel hunger und betel, quia ipse met ad Christum, qui est via, veritas. 'Fulle' i. e. er istß gar und ganß, sic pater conclusit, wird 10

3 über vita steht crede

<sup>1</sup>) = leeren.

Dr] Sünde, Trost, Fretude, ewige Gerechtigkeit, Leben und Seligkeit. Das ist des Himelischen Vaters Wille, Wolgefallen, Lust und Fretude, Wie Er selbs vom Himmel herab mit leiblicher Stimme zeuget und spricht: 'Dis ist mein lieber 15  
Matth. 3, 17; Son, an welchem ich Wolgefallen hab' Matth. 3. 17. Marci 1. Luc: 3.  
17, 5;  
Mark. 1, 11;  
Luc. 3, 22; 2. Pet: 1.

2. Petri 1, 17

[Bl. 24] Denn diese Fülle sol man nicht also verstehen, das Christus schlecht für seine Person allein solche Fülle habe und keines dings mangle als natürlicher, warhafftiger Gott und Mensch, und dazu Mensch on Sünde, Sondern das Er ein warer, lebendiger, unerschöpflicher Brun und Quell sey, welcher on unterlaß übergeheth und ausfließt und von seiner Fülle andern 20 mittheilet und doch jmerdar vol bleibet und an keinem Gut mangel hat. Wir Menschen ligen unter Sünd und Tod gefangen, sind verloren und verdampft Und bedürffen Erlösung, bedürffen Gnade und Vergebung der Sünde, bedürffen Gerechtigkeit, die für Gott gilt, bedürffen des Heiligen Geistes, auff das wir erleuchtet werden und die Warheit erkennen, bedürffen, das wir endlich erlöset 25 werden vom Tode und das ewige Leben haben. Wer nu solche Güter finden und besizen wil, Der suche sie in Christo. Denn in jm wonet die ganze Fülle, Suchet er sie anderswo, So feilet er. Denn es ist das wolgefallen, das in jm und in keinem andern alle Fülle wonen sol.

Also beschreibet S. Paulus Christum nach seiner Menschheit und zeigt 30 an, wozu wir seiner Menschwerdung genießen, Fasset die zwey Stück zusamen, Heubt und Fülle, Spricht, Christus sey das Heubt der Gemeine, und in jm wone alle Fülle, Aus jm müsse alles fließen, was zum ewigen Leben und zum Christlichen Stande dienet. Wer da wil Gottes hulde haben, from und gerecht sein, Der glaube an jn, Wer die Warheit erkennen wil, Der halte sich an jn, 35 So fleußt die Warheit aus jm, Denn Er ist selbs die Warheit. Wer da wil frey und sicher sein für dem Tode, Der kome zu jm, Er kan geben Leben und Seligkeit. Und in Summa, in Christo ist alles, was zum ewigen Leben dienet. Darumb istß umb sonst, was man on und auffser jm zur Seligkeit



R] kein ander weg ghen himel. Si a capite cadis, es damnatus. Bab[st, greulich ding, tot cap[ita in Ap[ocalypsi. Est bestia, quae tot cap[ita i. e. Off. 12, 3 sectas, rottas, da hin auß. Ipse cauda, quia in eo conveniunt. Ein solch schewlich thier. S. F[ranciscus, Dominicus, regel, hohe stift zertrennet kopff, et tamen viae veritatis ad celum, iustitia, vita. Sed der Teufel auffn kopff.<sup>1</sup>

1 kein an ander

<sup>1</sup>) = damit ists nichts; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 211, 14.

Dr] fürnimpt, Wonet in jm alle Fülle, So sind kurz abgeschnitten und strack verdampt alle Wege, Lere und Leben, die nicht Christus, warhafftiger Mensch und Gott heissen.

o selige Leute sind die, welche sich an dis Heubt hangen und von seiner Fülle nemen, Denn da finden sie alle reichlich und uberschwencklich, was zum Leben und Göttlichen Wandel dienet, Widerumb unselige Leute sind dis, welche dis Heubt faren lassen und andere Wege fürnemen, Gnad, Fried, Vergebung der Sünde, heiligen Geist, Leben und Seligkeit zuerlangen, Dieselben suchen in einem ledigen Winkel<sup>1</sup> und feilen schendlich. Denn es ist beschlossen, das in diesem Heubt alle Fülle wonen und widerumb on und auffser diesem Heubt eitel Hunger, Blöße und Mangel sein sol. Nichts desto weniger ist die Welt unsinnig und starblind<sup>2</sup>, das sie von Christo abweicht und auffser jm hie und da suchet, da sie doch nichts findet, Sondern mus sterben und verderben und zur Helle faren. Denn hie stehets und ist gewis, Wer von diesem Heubt Christo abfelle, Der sol ewig verloren und verdampt sein. Es sol kein ander Weg zum Himmel und Leben sein Denn Christus allein. Das ist des Vaters Beschlus und Wolgefallen.

S. Bernhardus schreibet, das alle Heiligen, Ja auch die Heilige, werde Mutter Gottes, Maria, von der Fülle, so in Christo Ihesu ist, genomen habe, Ob sie wol reichlicher und ubersflüssiger genomen hat fur allen andern Heiligen.<sup>3</sup> Solchs redet er aus dem Spruch Johan: 1. 'Von seiner Fülle haben wir alle ge[n] [Bl. M1] nomen Gnade umb Gnade.' Ist das war, wie es niemand leugnen kan, So folget unleugbar, das Benedictus, Dominicus, Franciscus u. welche der Jungfrato Maria und Mutter des H[er]ren weit nicht gleich sein, auch von seiner Fülle haben nemen müssen, So sie ander haben wollen selig werden, Wie haben sie denn können Gnade, Gerechtigkeit und Heiligkeit andern mitteilen und geben, welche sie nicht haben und für sich selbst von einem andern, nemlich von Christo haben nemen müssen? Denn was ich selbst nicht habe, das kan ich keinem andern geben.

Darumb ist das Bapstthum ein greulich ding. S. Johannes in seiner Offenbarung hat es recht beschrieben und abgemalet, da er saget von dem grossen Thier mit den viel Heubtern und mit dem langen Schwanz, welcher den dritten teil der Sternen zeucht und auff die Erden wirfft, In solchem greulichem, schewlichen Thier bildet er das Bapstthum. Gleich wie das Thier

22 Selige

<sup>1</sup>) S. oben S. 318, 5.

<sup>2</sup>) = ganz blind, vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 678 zu 216, 10.

<sup>3</sup>) Vgl. die Nachträge.



R] Ideo nota, quod 'fulle'. Ipse primogenitus et imago x. unde venit sanctorum cultus aliunde, quam quod iste textus non lectus? In pap[atu nihil aliud, quam ut S. Maria recon[ciliet. Ita: S. Aug[ustine, ora pro me, diceb[ant Monachi, et hi sollen uns versunen. Sed hic: Si vis hab[ere reconciliationem

Dr] viel Heubter und einen langen Schwanz hat, mit welchem es die Sternen zeucht, Also hat das Papstthum, vom Teuffel gestiftet viel und mancherley Orden und Secten, Da wil einer hienaus, der ander dortnaus, Dieser helt diesen Gottesdienst, jener ein andern. Und komen doch alle Orden zusamen in einem Schwanz. Im Kopff sind sie zertrennet. Aber im Schwanz sind sie einig, haben alle einerley meinung, das sie von Christo abfuren und andere Wege zum Himel furnemen. 5 10

Ist das nicht ein gewulich, scheuslich Thier? Davon ist alle Welt vol worden aller Abgötterey mit Klöstern, Klostergelubden, Orden, Francisci Orden, Benedicti Orden, Regeler Orden, Cartheuser Orden, Und wer kan die Orden alle zehlen, mit Stifften, Heiligen, Wallfarten, Ablass, Messen, Chelos Leben und unzehlige mehr stücke der Menschen Vere und Werck, Woher sind so viel mancherley Orden, Heiligendienste und Menschentandt komen? Nirgend anders her, denn das man von dem einigen Heubt Christo, in welchem alle Fülle wonet, abgefallen ist, und hat diesen Text S. Pauli nicht gelesen, Oder so man in gelesen hat, So hat man in nicht verstanden noch geachtet. 15 20

'Und alles durch in versünnet wurde zu jm selbst, es sey auff Erden oder im Himel.'

Gleich wie es wolgefallen ist gewesen, das in Christo alle Fülle wonen sollte, Also ist es auch wolgefallen, das alles durch in versünnet wurde. Gott zürnete mit uns Menschen und hatte gut Zug und Recht mit uns zuzürnen, weil wir seine Feinde, Sünder und ubertretter seiner Gebot waren. Nu künd uns niemand mit Gott versünen, weder Menschen auff Erden noch Engeln im .P[. 49, 8, 9 Himel noch einige Creatur, Wie der 49. Psalm saget: 'Kan doch ein Bruder niemand erlösen Noch Gott jemand versönen, Denn es kostet zuviel, ihre Seele zuerlösen, Das ers mus lassen anstehen ewiglich.' Der Eingeborne Sohn Gottes musste ins mittel treten, die Kost<sup>1</sup> dran wenden und uns mit Gott versönen, wie geschrieben stehet Rom: 5. 'Wir sind mit Gott versünnet durch den Tod seines Söns, da wir nach Feinde waren.' 25 30 35

Röm. 5, 10

Es scheint aber seltsam und ebenteuerlich geredt sein, das er spricht, Die Versönung geschehe durch Christum, waren Menschen und Heubt der Gemeine, [Bl. R 2] Und saget doch, Die Versönung geschehe zu jm selbst. Wie sol man das verstehen: 'Durch in und zu jm selbst?' Antwort: Ob er schon hie von der Menschheit Christi und von seinem Ampt, welchs er in seiner Menschheit geführt hat, redet, So menget er doch jmerdar seine Gottheit mit

<sup>1</sup>A wre (im Kustoden wre)

<sup>1</sup>) = Mühe, Opfer, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 67, 20.



R] a deo, so istz auffgehoben ab omnib[us, sanctis, angelis, et tantum gestellt in Christum. Si vis scire, an omnes angeli sint tecum conciliati, halt dich an das heubt. Ideo dicit omnia propiciata. Non, quod angeli conciliati. Sed

Dr] ein, Und zeiget damit an, das Christus ein solcher Mensch sey, durch welchen  
 5 die Versönung geschehen ist, Welcher zugleich warhafftiger, ewiger Gott, mit welchem und zu welchem wir Menschen sind versönet worden. Solchs Mitlers und Versöners bedürffen wir auch, der uns versönen künde. Denn wer uns mit Gott versönen sol, Der mus Gott gleich und selbs Gott sein. Menschen werden oft durch geringere versönet. Aber mit Gott gehets nicht also zu,  
 10 wie der Priester Eli zeuget 1. Sam: 2. Wer zwischen Gott und den Menschen 1. Sam. 2, 19 mitteln und die Menschen mit Gott versönen wil, Der mus selbs Gott sein. Darumb spricht er: Durch Christum wirds alles versönet zu jm selbs, Und 2. Corint: 5. sagt er: 'Gott war in Christo und versönet die Welt mit jm selber 2. Cor. 5, 19 und rechnet jnen jre Sünde nicht zu.'

15 Hieraus sihet man, das das Papsthum vol greulicher Abgötterey ist, da man die lieben Heiligen zu Patronen, Mitlern und Versönern machet, Da gehets in Capellen, Kirchen, Klöstern, Stifften: Salve Regina Und in der Litania: S. Maria, ora pro nobis, bitt für uns. S. Anna, bitte für uns. Ein jeder Lehe hat ein eigen Patronen müssen haben, Demselben hat er  
 20 gedienet mit fasten, beten, anrufen, Ein jeder Orden hat ein sonderlichen Patronen gehat. Barfüßer Mönche haben gesungen: S. Francisce, ora pro nobis, Augustiner Mönche haben gesungen: S. Augustine, ora pro nobis. Was ist das anders, denn das die lieben Heiligen haben uns mit Gott sollen versönen? Aber es ist beschloffen und wolgefallen bey Gott, das alles durch  
 25 Christum versönet werde, On und auffer Christo ist keine Versönung. So gar rein ist die Versönung auffgehoben und weggenommen von allen, es sey Maria, Petrus, Paulus, Augustinus, oder wie sie Namen haben mögen, Und allein auff Christum gestellt, Wer da wil mit Gott versönet sein, Der halte sich an dis Heubt, thut er das, so hat er an der Versönung keinen zweiffel.

30 Warumb sehet er aber hinzu, Alles werde durch jn versönet, es sey auff Erden oder im Himmel? Werden denn die Heiligen Engel im Himmel auch durch Christum versönet? Antwort: Nein, Die Heiligen Engel im Himmel, welche jr Fürstenthumb behalten haben, bedürffen keiner Versönung. Denn sie sind nicht gefallen, haben auch nicht gesündigt, wie wir Menschen auff  
 35 Erden gefallen sind und gesündigt haben. Das er aber spricht, Also werde durch Christum versönet, auch was im Himmel ist, hat die meinung: Wenn Gott mit uns Menschen zürnet, so zürnen mit uns alle Creaturn. Wenn aber Gott mit uns versönet wird, so werden auch alle Creaturn mit uns versönet. Sonderlich hat die Creatur Ursach mit uns zu zürnen, das sie  
 40 umb uns Menschen willen unterworffen ist der Eitelkeit und dem Dienst des vergenglichen Wesens. Rom: 8.

Röm. 8, 20



R] quando Gott mit uns zurnet, omnes creaturae nobiscum irascuntur. Sol primo die creatus et longe pulchrior creatura, omnes creaturae. Drumb zurnet billich creatura, propter nos hanc penam. Sol halb dunkel, canes, pisces nirgend so schon. Sed quando ihener tag, sol die Son 7 quam die

Dr] Als Gott die Welt schuff, schuff er auff den ersten tag Licht und 5  
 Finsternis, Tag und Nacht, auff den andern tag schuff er den Himel, auff  
 den dritten tag schuff er die Erde und das Meer, auff den vierden tag schuff  
 er Sonn und Mond, Auff den fünfften tag schuff [Bl. M3] er Walfische und  
 lebendige Thier im Meer und Vogel unter dem Himel, Auff den sechsten tag  
 Bihe, Gewürm und Thier auff Erden. Endlich schuff er den Menschen zu 10  
 seinem Bilde, Das war eine schöne Welt, schöner Himel, schöne Sonn und  
 Mond, schöne, Herrliche Creaturn, schöner, heiliger, unschuldiger Mensch, Wie  
 1. Moje 1, 31 geschrieben stehet: 'Gott sahe an alles, was er gemacht hatte, und sihe, es war  
 seer gut'. Da war kein Eitelkeit, kein Dienst des vergenglichen wesen, Himel  
 und Erden waren noch im unvergenglichen wesen und weren nimmer mehr 15  
 vergangen, wenn der Mensch nicht gesündigtet hette.

Da aber der Mensch der alten Schlangen folget, von Gott fiel und  
 sündigtet, kam der Zorn Gottes und Fluch nicht allein über den Menschen,  
 welcher gesündigtet hatte, Sondern auch uber die Creatur, welche des Menschen  
 1. Moje 3, 17 entgelten müste, Wie der Text Gen: 3. zeuget: 'Verflucht sey der Acker umb  
 deinen willen, Mit Kummer soltu dich drauff neren dein lebelang, Dorn und  
 Disteln sol er dir tragen.' Daher kömptz, das die Sonne schier halb dunkel  
 und finster, die Creatur, Fische im Meer, Thier auff Erden, Gras, Kraut,  
 Bewome, Früchte, Samen, Vogel unter dem Himel nirgend so schön und  
 Herrlich sein, wie sie im anfang der Schepfung gewesen sind, Und ist die 25  
 Creatur der Eitelkeit unterworffen. Vor dem Fall leuchtet und scheinen die  
 Sonne dem heiligen und gerechten Menschen. Nach dem Fall mus sie leuchten  
 30  
 und scheinen Bösen und Guten Matth: 5. Die liebe Sonne thuts nicht gerne,  
 wolte viel lieber nur den Fromen mit irem Licht und Glanz dienen. Aber  
 umb Gottes willen, der sie der Eitelkeit unterworffen hat, mus sie fromen 30  
 und bösen dienen. Darumb zörnet die Creatur billich mit uns Menschen, das  
 sie o. i. jre schuld, durch unser schuld der Eitelkeit unterworffen ist.

Sölchen Zorn hat Christus auffgehoben, alles geschlichtet<sup>1</sup> und uns nicht  
 allein mit Gott, Sondern auch mit allen Creaturn versönet. Denn Er nicht  
 allein uns erlöset hat von Sünde und Tod, Sondern wird auch die Creatur 35  
 von der Eitelkeit erlösen und vernewern, das sie frey werde von dem Dienst  
 des vergenglichen wesen. Izt haben wir die Erlösung im Wort und Glauben,  
 hoffen, harren und warten auff unser Herrliche Freyheit. Und die Creatur  
 hoffet, harret und wartet auch auff dieselb Herrliche Freyheit der Kinder

26 unterworffen 34 aliein Creaturn

<sup>1</sup>) = ausgeglichen.



R] primo. Esa. Sic avis 7 schöner. Et terra, omnia se verneuen. Das wird 3es. 30, 26  
 ein schöner welt. Christus ergo hats als geschlicht, ut non solum deus, sed  
 etiam omnes creaturæ mit uns freundlich an. Et omnes hoffen nostram  
 resuscitationem, ut Ro. 8. ut redempti a morte tum non in ista corruptione Röm. 8, 19 ff.  
 5 servitutis, sed wird gereinigt werdlen. Mirum, quod prædicatur creatura

Dr] Gottes Rom: 8. An jenem tage werden wir es besitzen in der Offenbarung Röm. 8, 21. 23  
 und Anschauung, Als denn werden wir schön und ganz rein sein, on alle  
 Sünde, Furcht und schrecken des Todes. Himel und Erden, Sonn und Mond  
 und alle Creaturn werden durchs Feuer gefeget, gereinigt und verneuert  
 10 werden, Des Mondes schein wird sein wie der Sonnen schein, und der Sonnen  
 schein wird siebenmal heller sein denn jzt. Esai: 30. Betome, Früchte, Gras, 3es. 30, 23 ff.  
 Erde, Vogel werden siebenmal schöner denn jzt, Alles wird verneuert werden.  
 Das wird viel ein schöner Welt sein, denn wie sie im Anfang geschaffen ist.

Das istz, das er sagt, Durch Christum werde alles versönet, es sey auff  
 15 Erden oder im Himel, Nemlich, das Christus alles geschlichtet hab, Also das  
 nicht allein Gott, Sondern auch die Creaturn mit uns versönet sein, uns,  
 die wir Christo angehören, freundlich anlachen und alle mit uns hoffen und  
 warten auff unser fröliche Auferstehung von den todten und selige Hoffnung.  
 Denn nicht allein wir vom Tode erlöset, [Bl. M 4] frey sein werden, Sondern  
 20 auch die Creatur wird durchs Feuer gefeget und gereinigt werden und frey sein  
 von dem Dienst des vergenglichen Wesens, welchem sie jzt unterworfen ist on  
 jren willen. In solchem hoffen und warten sehnet sich die Creatur mit uns,  
 spricht S. Paulus Rom: 8. und engtet sich jmerdar wie ein Weib in Kindesnöten. Röm. 8, 19 ff.

Es lautet seltsam und wunderlich, das der Apostel von der Creatur so  
 25 redet, als hette Himel, Erden, Sonn und Mond Vernunft und Verstand,  
 wie wir Menschen haben, Aber er hat mit vleis also reden wollen, anzuzeigen  
 die größe des Herrlichen, treflichen Wercks Gottes, welchs am jüngsten tage  
 in der Verneuerung der Creatur geschehen wird. Zu der zeit wird alles new  
 sein, Sonn und Mond werden nicht scheinen noch leuchten Dieben, Schelcken,  
 30 Straffenreubern und Mördern, Sondern nur den Gottseligen und Aufferweleten  
 Kindern Gottes, welche jmerdar singen werden: Te Deum laudamus, Herr Gott,  
 dich loben wir. Denn 'wir warten eines neuen Himels und einer neuen Erden  
 nach der Verheißung Gottes, in welchen Gerechtigkeit wonet'. 2. Pet: 3. 2. Petri 3, 13

'Damit das Er Friede machet durch das Blut an seinem  
 35 Creuß durch sich selbst.'

Er beschleußt fast mit solchen Worten, wie er diesen Text angefangen  
 hat. Anfenglich hat er gesagt: Wir haben die Erlösung, nemlich Vergebung  
 der Sünde, durch diese Geltung, das Christus sein Blut für uns am Creuß  
 vergossen hat. Solchs widerholet er hie zum Beschlus und spricht: Der Friede



R] quasi rationalis, sed fit propter eximium opus in die extremo futurum. Tunc non lucebit luna furib[us], sed tantum piis und fromen, dei filiis, qui semper cantabunt: Te deum laudamus. Sic nobiscum jam deus placatus et omnes creaturae piis et credentib[us]. Econtra impii ut deum habent irascentem, sic creaturas.

5

D] mit Gott und uns und mit den Creaturn und uns sey eben durch dieselbige Geltung, nemlich durch Christus Blut, am Creutz vergossen, gemacht. Der Unfriede zwischen Gott und uns und zwischen den Creaturn und uns ist nicht mit süßen worten geschlichtet und beygelegt, Wie es oft in der Welt geschieht, das ein Kluger, geschickter Redener mit geschmückten<sup>1</sup> worten ein grossen Hadder und Uneinigkeit auffhebet und beyleget, Sondern Christus hat diese Kost müssen 10 dran wenden, sich selbst dahin geben in den Tod und sein Blut am Creutz, daran er gehangen, vergiesen, Durch dasselbige Blut hat Er Friede gemacht, Das Gott und alle Creaturn mit den Gleubigen versönet und vertragen sind, Dagegen aber die Ungleubigen und Gottlosen nicht allein ein unversöneten, 15 zornigen Gott, Sondern auch alle Creaturn wider sich und zu Feinden haben. Gott allein sey Ehre.

<sup>1</sup>) = schönen, schmeichelnden.

46.

25. November 1537.

### Predigt am 26. Sonntag nach Trinitatis.

R] Dominica XXVI. Ipso die Catharinae.

Ista Dominica ist im kalender, uber das man kein sonderlich Euangelium drauff hat, haben wir das genommen. Semper auditis per annum de fide 20 et operibus, et quod salvemur per Christi passionem, et omnia non expediuntur uno sermone partes Christianae doctrinae. Ideo muß man teilen in die Sontag und fest. Istud Euangelium laudet von eitel operib[us], quia etiam praedicandum de bonis operib[us]. Das ist kurz und gut. Alia Euangelia tantum de fide, sed muß beides sein. Est vermanung und stard 25 und gros ad bene operandum. Wen den nicht wil reich[en].<sup>1</sup> Hic dicit filium hominis venturum. Si non dictum, wurden wir begirig sein zu wissen, quid futurum post hanc vitam. Nunc hic audimus und habens fur augen, ewigen mortem, quia als hin durch. Et post mortem est certum, quod sic zugehen ut hic, quod venit dominus et wird gericht, et illic apparebunt omnes homines 30 boni et mali. Omnes coram tribunali Christi, ut quisque accipiat, quod meruit in corporali, es sey gutes vel böses. Ista nobis annunciata, mortem videmus, iudicium non, sed nobis indicatum ut hic. Sic fiet. Er wird er

Matt. 25, 31

2. Cor. 5, 10

19 oben am Seitenrande steht Domi: XXVI

<sup>1</sup>) reich[en] wohl für reizen, reich[en] = herrschen oder = räusp[er]n (s. DWb) paßt kaum in den Zusammenhang. Wen = wenn.



R] ab k<sup>o</sup>men die ext<sup>r</sup>emo mit g<sup>r</sup>oß<sup>r</sup>er treff<sup>l</sup>icher Maj<sup>e</sup>st<sup>a</sup>t und herr<sup>l</sup>ich<sup>l</sup>keit, et  
 totus exercitus ang<sup>e</sup>lorum, et sed<sup>e</sup>bit in nubibus et omnes vid<sup>e</sup>bunt, nemo  
 sich verbergen, ut fliehen, sed omnes erfur, wirt ein herr<sup>l</sup>ich<sup>l</sup> gericht und  
 unauss<sup>p</sup>rech<sup>l</sup>ich maie<sup>s</sup>tet, ubi omnes ang<sup>e</sup>li, et ipse in medio. Si tantum unus  
 5 ang<sup>e</sup>lus. Ein dieb und schalk nicht wol leiden, ut fur iud<sup>i</sup>cium corp<sup>l</sup>orale,  
 er schemet sich sein<sup>s</sup> diebst<sup>l</sup>ahls, mordens und kan den mens<sup>h</sup>en, qui mortalis,  
 nicht wol leiden, et tamen nemo nisi ho<sup>l</sup>mo, et tamen hor<sup>r</sup>endum iudicium,  
 quando auditur. Was wil<sup>s</sup> werden in ista M<sup>a</sup>iestate und herr<sup>l</sup>ich<sup>l</sup>keit, ubi  
 non 3, 4, sed omnes ang<sup>e</sup>li et dominus ang<sup>e</sup>lorum. Ideo bill<sup>i</sup>ch drein schiden,  
 10 ut mit ehren und freuden da stehen. 'Ibi ad dex<sup>t</sup>ram et sinistram.' Matth. 25, 33  
 Sedent ad dex<sup>t</sup>ram, durffen nicht furchten und ersch<sup>l</sup>reden. Econtra. 'Ibi in  
 sede maie<sup>s</sup>tatis, discernet.' Ab 4 ventis venient omnes, bo<sup>o</sup>de da her,  
 schafe hie. Qui bo<sup>o</sup>de, qui non fece<sup>r</sup>unt b<sup>l</sup>ona o<sup>p</sup>era. Econtra. 'Et dicet.' Matth. 25, 34  
 Hie stehet, wie zu gehen und was urteil sein wird. 'Gehe hin in das  
 15 ewig<sup>l</sup> feur, vos in eter<sup>n</sup>am vitam, quia fecistis b<sup>l</sup>ona, quod mihi  
 fecistis, et vos alii nachgelassen, quod mihi nachgelassen. Item quando pii  
 dicent nomen x. fiet in 1 momento, quia omnium corda aperta. Hic prae-  
 dicatur, illic feretur sententia. Nu mo<sup>o</sup>cht man fragen, cur dominus ista  
 6 barm<sup>h</sup>erzigkeit und unbarm<sup>h</sup>erzigkeit anzeucht. So man doch nicht m<sup>h</sup>er  
 20 drin find, quam 5. praecep<sup>t</sup>um, si subtil<sup>i</sup>ter. Nicht todten, non zurnen  
 i. e. du solt deinem prox<sup>i</sup>mo freund<sup>l</sup>ich helffen, raten. Si inimicus esurit x. Röm. 12, 20  
 si indiget, tunicam, si non, mihi x. Sind als werd<sup>e</sup> 5. praecep<sup>t</sup>i, ut freund-  
 lich und barm<sup>h</sup>erzig gegenander et praecipue erga eos, qui ded<sup>e</sup>erunt occa-  
 sionem ad iram. La<sup>s</sup> opus misericordiae, quod alii sein weiß, find und  
 25 magd<sup>e</sup> beh ehren, ne gut gestolen, tantum misericordia mit sex zu eim anzeigen.  
 Iam non adsunt opera 1. 2. 3. 4. qui hurer und eh<sup>e</sup>brecher, et q<sup>l</sup>uicquid  
 unzuchtig wesen x. Et spricht herter in Euangelio, quod ho<sup>l</sup>mines in illo  
 tempore, die de otioso verbo. Item ist nicht da, das man corpus zuchtiget, Matth. 12, 36  
 nec oratio, auditio verbi in 2. praecep<sup>t</sup>o, tantum attingit 5. und trifft opera  
 30 nicht alle, et 7. 8. 9. 10. non hic. Quare tam severe iudicat, quae opera etiam  
 T<sup>u</sup>rca et gentiles faciunt? Ein T<sup>u</sup>rd<sup>e</sup> hel<sup>t</sup> alium ut bruder, si captivus alius,  
 si alius, tum sein brod communicat illi. Certe ista op<sup>e</sup>ra omnia exercent  
 plus quam nos. Item G<sup>r</sup>aeci et Roma<sup>n</sup>i haben gestift<sup>t</sup>, ut dentur. Quare  
 ista op<sup>e</sup>ra so hoch he<sup>b</sup>t? Forte vult hoc, quod post revelationem Euangelii  
 35 Christiani erger werden, den vor. Timeo certe. Sic supra Matth. Biel Matth. 19, 20  
 erunt novis<sup>i</sup>simi primi. Sic hic: qui deb<sup>e</sup>nt esse opt<sup>i</sup>mi, erunt pess<sup>i</sup>mi.  
 Iam erger, unmild<sup>e</sup>r, unbarm<sup>h</sup>erziger. Sub pap<sup>l</sup>atu et in falso cultu ist  
 man bereit. In pap<sup>l</sup>atu mu<sup>s</sup> gestift<sup>t</sup>, bauen. Si ad omnes princip<sup>e</sup>s in  
 Germania, da getrend<sup>e</sup>t, gespeist, mer geben. Iam tantum schinden, schaben  
 40 k<sup>r</sup>agen, et facit quisque, quasi alterius feind, et hoc post Euangelium.  
 Inspice omnes ho<sup>l</sup>mines. Dic, quae Civitas so star<sup>e</sup>, ut zu samen legt, ut  
 p<sup>l</sup>arrer, Cap<sup>l</sup>lan und Schul erhielten, si non in resid<sup>l</sup>uo Sted, dorffer, wer<sup>s</sup>



R] Euangelium schon hin weg. Una civitas kunde nicht 1 pfarrrer herb|ergen. Sed faren zu Nob|iles et auferunt, ne habeamus praedicatores und schulme|ister. Sic deteriores post Euangelium quam ante. So schenbl|ich, unbarm|herzige leute post Euangelium, ut etiam Euangelium aufhungern. Zele, quid hic detur. Vos non alitis Christum i. e. praedicatores und schol|ares, mendicos, 5 quid d|icetis in ext|remo die? Non audis|tis: Ego esurivi? quod fecisti &c. Non vidi te. Da schlag der Teufel. Nonne fuerunt hic praedicatores &c. Ego non feci, sed proces|. Ideo opt|imi principes olim, qui gestift pfarrr, schulen und Spital pro infirmis. Sic ab initio in Act|is. Sic semper, quod Ecclesia suos alat. Nu ghets nicht m|her. Ideo so viel wir zu thun, ist 10 Euangelium schon ausgerottet. Si mortui non fundassent &c. Ideo Baur und Edel hin weg gerissen. Si p|rinceps non druber hielt, non solum a rusticis, nobilibus et civib|us erhungert, sed etiam ermordet. Et iam non sunt amplius arm leute, man kan kein arbeiter kriegen. Hoc ideo, quod ista opera, alles, quod Christiani deteriores invenimur in ext|remo die, qui 15 propter idololatriam plus fecerunt. Si isti damnati, qui ista opera haben lassen anstehen, ubi isti manebunt, die sie zu hunger zwingt, in die ferd|er wirfft &c. Er wird der morder nicht vergessen haben. Si enim isti leiden urteil, qui non fecerunt, ubi, qui reisse|n ab Ecclesia, quod ded|erunt Cesares, ut Episcopi, Ab|bates, Thum|herrn verbrassen, verspielens und schlahen leute 20 zu tode, und kirchen stehen wuste und mus emberen. Si nos, qui non damus, nicht helfen. Multo tieffer in hel|l, qui auferunt iis, qui ab Ecclesia sollen erneeret. Hor|rendum, quod aliquis Ep|iscopus, Mon|achus potius eligeret, ut in muter leib vel im ersten bad er|offen. Sunt omnes reuber, non divites<sup>1</sup> hanfen, sed pauperum, nemen inen den faden<sup>2</sup>, bisse|n ex ore i. e. den armen 25 pfarrk|irchen und schulen, Spital. Das sind auferlesen reuber, qui gehorn an das ende der welt. Ne quaeras aliquid magni esse sub pap|a, et ipsi ghen her in seq|uitate und rauben dazu und stellen den teg|lichen bisfen brod und schwelgen sie und brassen. Haec horrenda exempla, habent mortem ante oculos und das gericht bestelt und sol gehen. Christus indi|cat, quod Chri- 30 stiani viel erger post accep|tam gratiam, si facimus ut canes et sues 2 pet. 3. Ein Christ quando incipit, est 1., ehe man sich umb|ihet, fit novis|imus, fit

2. Petri 2, 20 ff. sus. Ita 'novis|imi primi'. Econtra, qui putantur non, Christiani fiunt.

2<sup>o</sup> ideo ziehet an opera misericordiae et unbarm|herzigkeit 5. praecep|ti, quia nos Christiani accep|imus misericordiam, Christus un|ser lieber Herr hat uns er|loft ab ira, a 5. praecep|to, ab eterna morte, cum consecuti misericordiam, und gestilt per Christum eterna ira, quod pater freund|lich, gutig und thut all lieb et obruit spi|ritualibus et corp|oralibus bonis. Cum is stilt z|orn und macht freund|lich vater, deb|emus merito sequi hoc exemplum. Redempt|io per eum facta, deinde exemplum. Si so gutig, ut als dran 40

<sup>1</sup>) Wohl Schreibfehler für divitum.

<sup>2</sup>) Sprichw. nicht belegt. Erg. etwa 'den letzten', faden öfter bei Luther = etwas Geringes.



R] gewand, ut me eternum speiset. Ideo in posterum non contra 5. praeceptum, sed b[arm]herzigkeit, freund[lich]keit, liebe und gute, ut non solum iudicium me terreat, sed exemplum Christi, q[ua]nquam det[er]ior major pars, tamen aliqui, non omnes sic det[er]iores. Quidam tamen primi et manebunt dabey, 5 quia Christus dicit de 2 partib[us]. Vide, ut sis in turba ad dex[ter]am, so kanstu diei ex[tr]emi mit freuden erharren, non habes timere urteil, quia stas ad dex[ter]am und wartest. Ideo wilt dich schiden, incipe. Du boeser entgehest so wenig als malus. Bonus expectat et gemit, ut veniat in ista gloria ad istum gloriosum, ut audiat: 'Venite, benedicti, accipite regnum.' Des Matth. 25, 34

10 urteils gewarten wir, quia 1. diab[ol]us, tructt uns, deinde caro, quae non sinit credere, postea Tyranni, Epi[s]copi, postea vicini, Nob[il]es, und sehen so viel jamer, ut mude werden et clamemus: Veni et libera nos. Ideo werden ja sein, qui hab[eb]unt hanc g[rati]am, et qui hic tribulati, mit freuden et b[ona] conscientia expectabunt. Et hi inveniuntur, qui recte credant, qui tales, 15 faciunt ista op[er]a. Nam credens, quod per Christum liberatus ab ira, libenter dat, hat freundlich herg[er] etiam erga inimicos, si etiam not leiden mit essen, trincken, gern dabit omnia. Qui dem so ist et videt se credere in Christum et invenitur in tali vita, is sit letus, quia letum iudicium: veni, tu unus minimus, du hast durst gelitten vel dedisti aliis beneficium et exercuisti opera cha[r]itatis, tu verus Christianus. Drum b[er] trit er zuhauß, Gros 20 thun, quasi non morituri. Si cred[er]ent et putarent se morituros esse, non umb 1 h[el]ler unrecht, non adulterium committerent. So blind, verstoekt caro, vident quod omnes h[om]ines mortui, et tamen thut aus den augen, ut non vid[er]eat, quod deblet videre. Item audit, quod sol fur gericht k[om]en und 25 sol verurteilt, quod non fecit, ut hic, sed econtra. Si hab[et] inimicum, non ruge, donec sich gerochen. Si amicus hungerig, nihil motus, sed si etiam schaden thun, facit. Non fragt nach tod nec richtstuel, ubi appar[er]ebis. Ibi habes urteil bereit. 'Ite mali, quia Esurivi', tantum, ut resurg[as] ex Matth. 25, 41 ff. mortuis et abthust beßel<sup>1</sup>, ut videas habens occas[i]onem dich entf[er]nen fur dem 30 geringsten gericht, et ut nunquam veniret is iudex, qui potest ferre hoc iudicium, ut stehe in allen schanden, ut is, qui non facit op[er]a misericordiae et vult se excusare postea et tantum hab[et] nomen Christiani et ex primis novissimus factus. Sed alii habent spruch, der ist liblich zu horen. Sie werden getruet und leiden. Si non aliud, tamen corde sentiunt malitiam 35 diaboli et tyrannorum in mundo, die habens sat et lib[er]enter vellent quotidie diem. Econtra, ut semper mochten fur und fur treiben, ut rauben, stelen. Sed hast mortem und gericht fur dir, quae minatur et impedit, et iudicium wird dir bezalet tua male facta. Non nostrum figmentum, Sed domini verba. Ibi non fuga, sed oportet te apparere coram deo, angelis et omnib[us]

40 Sanctis. Ideo besere dich von deiner unbarm[her]zigkeit et accipe fide, invoca

<sup>1</sup>) Ist der Sargdeckel gemeint? oder der Schein (der Furchtlosigkeit)? sonst = Entschuldigung.



R]et ora et lerne gutig, b]armherzig, freundlich proximo, hebe an, est tempus, 5  
 Int. 21, 34 ut inveniari a dex]tera. In Luc]a cap. 21. 'Cavete' ꝛ. Cum ista omnia  
 fient, So betten und wachen, ut possitis ꝛ. Laßt unß so handeln, ut frolich  
 und unerschrocken herh] haben, quia müssen doch fur in. Ideo laßt g]ute opera,  
 betten, ut cum fid]ucia, ut aud]ias: Tu pertines ad dex]teram. Nu wil er  
 b]ona o]pera discernere hic a Turcicis et gentilibus. Et interpretatur ea,  
 quae ei fiunt. Ibi impii volunt excusati esse, quia non viderunt. Inter-  
 pretatur 5. praecep]tum: 'pauperes semper'. Et 'quod uni', fit quam maxi-  
 mum opus benefacere Christiano et econtra malefacere Christiano, ut Episcopi,  
 nobiles, cives, rustici nostri, qui in culpa, non quod non cibant, sed reißen 10  
 weg, quod alii contulerunt. Ideo qui vis stare in dex]tera, et qui dant in  
 nomine Christi P]farr und Schul, non hat regnum. Ideo nihil proprii, wil  
 mans nicht geben umb Gottes und Christus willen, nihil habent. Non sunt  
 in w]eltlichem regim]ent und hendel. Si autem w]eltliche hendel ann]ehmen,  
 so treten sie ex sp]irituali regl]no. So kostlich ist's: wer da speiset ꝛ. gibt. 15  
 Arme sind meine fusse und gliedmaß und minimi fratres, Die andern k]önnen  
 sich neeren. Weil sie nicht recht zu w]elt, ideo alendi sunt, et quod datum  
 illis, mihi. Quare iusti non agnos]unt, quia es ein gering ansehen. Epi-  
 scopus: sol er daß fur Gott fur ein kostlich ding ansehen, quod datur Schul-  
 meister? Si nullus schul]meister, p]far]rerr, Cap]lan, spital, werens heiden. Et 20  
 ist das geringst, quod ipsi acceperunt. Sind arme betler leute, ideo k]ennet  
 mans nicht praesertim, daß so groß ding ist et quod solß Christo selbs gegeben  
 heissen. Nec ego ita possem inspicere. Ipse solus sic inspicit, quia sine  
 Scholis et adminis]tratione verbi non potest consistere regl]num Christi. Sine  
 illis fieret mundus merus Sod]oma. Ezech. Jerusalem vocat sororem, war 25  
 stolß, hoffertig und gefressen et pauperib]us, So thustu Jerusalem auch,  
 samleten thesau]ros, auß der fulle theten sie solch laster. Ideo mit sch]wefel  
 und beß. Jam cives et rustici samlen taler, fit pop]ulus dives, frisst, saufft  
 guten mußt, et nemo wil sich ann]ehmen der armen sch]uler. Ideo werden  
 stolß und vergessen armen leute et ideo cogitant de praedicatoribus und 30  
 wußten nicht, wie sie leben, ut iam vel ext]remus dies propinquus vel Deuds]ch  
 land uber auff.<sup>1</sup> Nos pacem in parte nostra, thut jederman, waß er wil, non  
 zucht, non obedi]entia, vid]ent ob oculos mortem. In alia parte ad]versarii  
 occidunt, Hie hungern wirß auß. Sic Germania ist erseufft in Sod]omitischen  
 funden, in ubermut und reich]tumb, et Christus cum suis minimis veracht, et 35  
 non datur cibus, imo aufertur. Ego non lib]enter proph]eta. Si non  
 ext]remus dies, tum T]urca veniet sicq]ue nobiscum aget, ut d]icamus: Hic  
 fuit Germania, vel alius tyrannus. Wollen leben, ut volumus, cum hab]ea-  
 mus ista carnalia commoda, ideo fiet iudicium Sod]omae. Ob sie es nicht  
 wissen, cum nolunt scire se mori et sisti coram ꝛ. tamen nos scimus, qui 40

<sup>1</sup>) D. i. hauff.



R] audimus et intelligimus und thun dawider. Ideo Germania ist unſerm herr  
 Gott ein thorheit ſchuldig<sup>1</sup>, et brevi bezalen wird. Ipsi fatentur verum et  
 tamen interim occidunt. Sie ſind wir ſaul und laſſen anſtehen opera et  
 tantum rapimus. Et si venit Turca: ah quam jemerlich ꝛ. Ja, lieber herr,  
 5 was ſol unſer herr Gott machen? Si peccatum nicht uns ſchadet, nolimus  
 von den ſunden laſſen ꝛ. imo trohen contra Turcam. Das heiſſt verſtocken.  
 Prius voluimus Christum crucifigere et expectare, Gott erzurnen et Christum  
 tod, ut Caiph[as]: Si tantum unus ille mortuus, ja er halff inen. Sic in Joh. 11, 50  
 Babylonia. Wenn nur Jere[mias hin weg, tum wolten Regnum Babyloni-  
 10 nicum. Iverunt in carne. Postea hoc, quod nec lapis. Ideo hat unſer  
 herr Gott ein garn geſpinnen uber<sup>2</sup> Germaniam, mir edel[ic]t uber der ſuppen<sup>3</sup>,  
 Es iſt ein gewiſſe verſtockung und ſonderlich Gottes zorn. Gott geb<sup>4</sup>, es thue  
 der Turck vel unter ander, quia ad[versarii] fatentur veritatem, Et nos securi  
 und ſtelen, riſen, raſen<sup>5</sup>, wir hungern Euangelium aus. Wens denn aufgejagt  
 15 iſt, denn wird uns Gott den Turken ſchlagen, ja hinder ſich.<sup>6</sup> Ut 1. Turca  
 invocatus, werden fliehen. Germania iſt mechtig, quando dominus hilff und  
 unſer nicht impedirn. Sed quando nobis feind, aufert cor. Sed man horet  
 nicht. Ich habe ſorge, quod mea prophetia vera, homines unbuffertig, kein  
 horen. Ideo Deuſchland uber hauffen, non potest ferre, quod nomen blas-  
 20 phematur et verbum contemnitur, nunquam passus. Ideo ged[en]cke quisq[ue],  
 ut hoc Euangelium behalte, ut veniamus ad benedictam turbam ad dexteram  
 und des gericht[s] ſeliglich erwarten. Amen.

<sup>1</sup>) = hat zu büßen für, oder wahrscheinlicher = wird noch eine T. begehen, wie Unsre  
 Ausg. Bd. 36, 234, 11 und Briefe 1, 457 (ich bin vielleicht meinem gott und der welt noch eine  
 thorheit ſchuldig). <sup>2</sup>) Garn = Netz. Wohl = verblendet? oder in der freien Entschlie-  
 ßung gehindert? <sup>3</sup>) = an den Zuständen? <sup>4</sup>) = sei es daß — oder. <sup>5</sup>) = an sich  
 raſſen; vgl. D Wtb. rapsen und ritzeratz. <sup>6</sup>) = weit gefehlt, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 107, 20.

## 47.

2. Dezember 1537.

## Predigt am 1. Adventsſonntag.

R] Dominica 1. adventus.

Hoc Euangelium bis legimus quotannis, die palmarum et hodie. Et Matth. 21, 1 i.  
 25 ſolten imer etwas neues predigen, ut nicht überdruffig, sed wir wollen  
 ſparen, donec 1. bene didicerimus, wir haben noch nicht viel vom alten.  
 Dieſen einzuch hat prophet vor ſo lang mit herrlichen, ſchönen worten ver-  
 kundiget. Euangelista hats verkurt und durt hin geweifet. 'Exulta.' Vocat Sach. 9, 9  
 Regem et tamen dicit elend konig, qui jemerlich und elend ein reite auff ein  
 30 jungen Eſel, qui angebunden an einer alten Eſelin. Er reitet in ſein konig-  
 lich ſtad zu ſeinem vold und leſt inen verkundigen, wenn der beteliſch einzuge

23 2. decemb. r    25 nach überdruffig steht wurden sp    26 über 1. steht das erste sp  
 nach alten steht gelernt sp



R) geschehe, ut exultent. Et Iudaei in hac opinione, in qua noch heut stecken und bleiben, quod eorum Messias solt einher reitten und leiblich erlösen von gewalt der Römischen herschafft, ut tum erant et hodie sub Romana et Turcica potestate müssen sie sich schmücken und tücken.<sup>1</sup> Pharisei et alii fuerunt verferer scripturae, totum populum uberredt, quod sic veniet, quod Romanum, Persicum Keiser tod schlagen et loco illorum keiser und fursten werden. Da stidens noch drinn, nemo potest eximere, multo plus cum adhuc in regimine. Erat culpa Sacerdotum et Levitarum, qui geizig, hoffertig und gern groß coram mundo. Sic pervertentes scripturam sanctam et fecerunt corporalem libertatem. Ideo praevenirent prophetae et dixerunt, ut aperirent oculos, quod non meinung, quod sic veniret, ut a potestate corporali, und 1 zeitlich konigreich anfienge, quia per omnes prophetas sic scriptum, quod Christus, promissus contra den leidigen fälle im paradys. 'Quacunque' 2c. et ita accidit, et cum ea totum genus humanum, qui venerunt sub mortem et potestatem diaboli, non corporalis tyranni, Turci 2c. sed sub potestatem serpentis per transgressionem praecepti dei. Sic regit totum genus humanum in peccatis und sterben. Ideo princeps et deus seculi, quod regit und treibt mundum ad peccatum et occidit. Daß sol man den haben angesehen, quod sub peccato et morte et sub dominio serpentis, postea Moses verkeret et manifestat istum lapsum, quomodo peccato et morti obnoxii, et unde peccatum et mors venerit. Quando veri prophetae, tum clamor: libera tuos gefangen, ut in Esalia und rieffen nach dem Messia, qui promissus, ut den schaden bußete, ut scriptura: 'Ponam inimicicias' zwischen dich, Teufel und semen 2c. Daß war der Messias et hoc debebant discere und den fromen propheten zugehort, non falsis, quasi peccatum scherz et mors nihil. Tantum inspexerunt den schaden, quod Römiani sub schoß getrieben<sup>2</sup>, quod libertatem corporalem amiserant, non solliciti de peccato et morte. Homo pius tantum respicit schaden, quod sub peccato, morte und dem Teufel dienen. Auf den schaden ist gericht regnum Messiae, der samen sol daß thun,

Scf. 49, 9  
1. Moie 3, 15

1 nach Iudaei steht erant sp nach qua steht sie sp 3 nach erant steht sub ea sp  
6 vor tod steht wurde sp vor loco steht ipsi sp vor keiser steht wurden sp 7 vor cum  
steht habuerunt hanc cogitationem carnalem de regno corporali r 8 nach und steht waren sp  
9 nach groß steht gewesen sp 11 über potestate steht tyrannide sp nach corporali  
steht liberaret sp 13 nach paradys steht gesehen sp Christus promissus non contra  
tyrannidem Turcae, sed diaboli r nach Quacunque steht die comederis sp 14 nach  
accidit steht cum edit de pomo sp 17 nach seculi steht dicitur sp 20 nach lapsum  
steht per legem sp 21 nach prophetae steht fuerunt et docuerunt populum sp nach  
tum steht is fuit sp Dirumpe caelos r 23 über ut steht praedixit sp 24 nach semen  
steht mulieris sp nach discere steht Iudei doctoribus phariseis sp 25 nach falsis steht  
qui docuerunt sp nach peccatum steht were ein sp 26 nach Romani steht Iudeos  
hatten unter sp 28 vor schaden steht den sp 29 nach dienen steht muß sp

<sup>1</sup>) = schmiegen (fügen) und ducken, vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 88, 11 und DWib. 9, 11, 22.

<sup>2</sup>) = zinspflichtig gemacht? schoß bezeichnet sonst nur die Steuersumme, nicht das Tributverhältnis.



R] scilicet serpentis caput i. e. auferre ei potestatem, den tod auffheben, p[ec]catum wegnemen, ut sine peccatis vivant in gerechtigkeit et sine morte in eternum. Sic prophetae praedicarunt. Ideo David, Esaias inspexerunt optime hanc rem. Esai. 53. Ecce sic zuhandelt worden, ut averterimus <sup>3ef. 53, 3 ff.</sup> faciem, percussi propter ꝛ. Omnium iniquitates ꝛ. Das sind sprüche et prophetiae, quae fluunt ex 1. promiss[i]one Gen. 3. die sünde, quae diabolus <sup>1. Mo[ys]e 3, 15</sup> angericht, et mortem, quam operatus, wird nhemen und auff in legen, ut nostra p[ec]cata et mortem ferat. Ista est redemptio. Quid prodest Turcae et Cesari nostro, quod mächtige herrn, si manent sub potestate diaboli und ewig verderben und sterben. Ideo istz kindisch ding, si haec tantum redemptio, quamdiu vivimus, si hoc schade nicht gebußt, ut scilicet a p[ec]cato redimamur et morte. Sonst eitel umb all fron und gelt. Si non habeo, quomodo vivus et heilig coram deo. Tam caeci fuerunt Sacerdotes et Levitae. Sic Papistae tantum weltlich ehr, gewalt quaerunt, nihil de peccati et <sup>15</sup> mortis liberatione. Nos quaerimus, ut der rechte schaden gebußt, ut inn den rechten stand, in quo fuerunt. Non erant peccatores, sorge fur frandheit, tod, certi de vita. Si sic, semper vixissent. Sed quia pec[caverunt]. 'Num- <sup>3ef. 49, 24</sup> quid a iusto praeda'. Esa. Wer wil dem Teufel den raub nhemen? Paulus: <sup>Röm. 6, 16</sup> qui dat se alicui sub potestatem. Tu hast apfel geßßen. Ergo es mortis. <sup>20</sup> Ibi lex in corde, chirographon schreiet uber uns zetter und verdampt. Ideo <sup>Rol. 2, 14</sup> billich nos bindet und seht gefangen. Wer wil imz nhemen? et tamen wil imz nehmen. Sed sic, ut lex daß recht verliere. Hoc nemo potest in terris. Ideo muß homo fomen, qui esset frater, caro et sanguis noster, et ut sub legem gethan sponte, et lex fieret eius dominus et sub straff und recht, <sup>25</sup> ließ sich schelten sunder, verurteilen und verdammen. Ibi habuit nullum ius. Ibi hast mir unrecht gethan. Ibi iustum nimptz gefangen cum omni. Ibi liberi omnes in eum credentes. Tales loci plures in scriptura sancta, quae sub scamnis gesteckt et tantum cogitationes. Et postea idem crediderunt, quod hodie Card[inales] Romani, ut porcus, hielten, quod post hanc vitam <sup>30</sup> nulla vita. So macht sie toll der geiz und hoffart, ut max[imi] domini in terra,

1 nach caput steht conterere sp    5 nach percussi steht eum sp    nach propter steht scelus populi Item pater omnium sp    Esa 53 r    7 nach wird steht Gott der vater sp  
9 nach herrn steht sind sp    10/11 über ding bis quam steht vt quando datur pueris nomine Nic[ola]i <sup>1</sup> sp    10 nach redemptio steht corporalis sp    11 nach vivimus steht si etiam opes sp    12 nach eitel steht treß vnd vnßat sp    15 nach gebußt steht werde sp    16 nach stand steht fomen sp    nach fuerunt steht primi parentes sp    vor sorge steht nulla sp  
17 nach sic steht mansissent sp    nach pec[caverunt] steht omnes ferimus culpam sp    Esa. r  
18 Ro. 6. r    19 nach hast steht den sp    nach es steht reus sp    20 nach verdampt steht vnß sp    21 nach seht steht vnß sp    vor wil steht ich sp    22 über daß steht sein sp  
23 vor homo steht ein sp    24 über sponte steht tamen sp    nach sub steht eius sp    vor ließ steht Er sp    25 vor sunder steht einen sp    26 nach nimptz steht lex sp    28 nach cogitationes steht carnales inculcarunt sp    29 über Romani steht Sadducei sp    30 nach vita steht (spiritus)    nach ut steht fierent sp

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 26, 570, 13.



- R] hielten peccatum et mortem nicht fur schaden, Legem Mosi et prophetas  
 stectens under handt, qui ostendunt. Si non est spes vitae post hanc et  
 quod lex non offenbart peccatum et quod mors straff peccati, der thue,  
 quod vult, lebe im sause et dicat: was sol viel martern, tamen nihil post  
 hanc vitam. Sit Cardinalis. Sic haben homines hin gericht, quod non alia 5  
 vita quam hic. Ideo intelligendas scripturas, quod tantum Mes[s]ias hic.  
 4. Mose 12, 8 f. Hanna, Zacharia et alii audierant in scriptura sancta: 'Sicut Moses' et tamen  
 Joh. 12, 34 in lege scriptum, quod Mes[s]ias sol ewig. Das sind die hese<sup>1</sup> gewesen, qui  
 a prophetis audierunt. Fuit gemein rede im volck, quod M[ess]ias eternus  
 1. Mose 9, 6 f. Rex, a piis praedicatoribus, ut Esa. c. 9. Hier. Istos locos gefasst, maior 10  
 3et. 23, 17 turba diversum. Es solt gelten ein ewig leben, non potest sein, si gegrund  
 auff zeitlich gut. Oportet ergo esse redemptionem a peccatis et morte.  
 Lex revelat peccatum et mortem, ut semper facit. Alioqui mundus, ratio  
 ignoraret dei straff mortem, Et nesciret mortem propter peccatum venire.  
 Sonst ghet mundus hin ut Cardinales und Papst et cogitat hanc vitam 15  
 fue et few leben sein. Ideo iste locus vult aperire Iudeis oculos, ut omittant  
 cogitationes carnales de regno Mes[s]iae, affert alium thesaurum quam gold  
 und hülffe eius alia quam omnium Caesarum, potentum, non schaden auffert  
 paupertatis. Ideo dicit: Es koniglich stadt, habes regem, qui ad te veniet.  
 Sed vide, ne negligas et versehest, tu sines te seducere praedicatores, quasi 20  
 1. Mose 3, 15 redemptio a tyrannide Romana. Audi, quid prophetae alii et ego et Moses  
 in principio. Est tuus Rex tibi promissus, filius mulieris, sihe er reitet da  
 her, vide, ut cum gaudio suscipias. Quomodo hoc? Qui den tod nicht  
 achten fur schaden et per legem non agnoscunt. Ideo gered de Sion, quae  
 sensit mortem et videt se improbos et kan des peccati nicht erwoheren. Qui 25  
 intelligunt Mosen et den ersten schaden Adae und da mit gebissen voller  
 jamer, herkenleid. Quomodo potes trösten, qui nihil helkt de peccato, morte  
 und wil nichts da von hören et putat ein schertz, quod Adam apffel gefsen,

2 nach stectens steht sie sp vor handt steht die sp 3 vor straff steht ein sp  
 4 nach sol steht ich mich sp nach martern steht in hac vita 5 nach Cardinalis steht et  
 nihil credat sp nach haben steht sie sp nach hin steht da sp 6 nach hic steht beneficiat sp  
 7 nach Hanna steht prophetissa sp nach Zacharia steht pater Ioan[n]is sprh nach Moses  
 steht exaltavit serpentem sp 8 über ewig steht Ioan 12 sp 9 nach audierunt steht et  
 retinuerunt sp nach Fuit steht ein sp 10 nach Rex steht doctum et inculcatum populo sp  
 nach locos steht haben sie sp 11 nach diversum steht vt supra dixi sp nach solt steht  
 Christi aduentus sp 13 Nisi lex reuelaret peccatum et. r 14 nach mortem steht esse sp  
 16 vor fue steht ein sp nach locus steht Zachariae sp 18 nach eius steht gloria quam  
 affert longe sp 19 nach Es steht ein sp 21 nach redemptio steht Messiae non sit alia  
 nisi sp nach ego steht dicamus tibi sp 22 nach principio steht cap. 3. sp 23 nach  
 hoc steht et qui veri discipuli? sp 24 nach agnoscunt steht nihil de isto dicto intel-  
 lunt sp Quibus veniat iste Rex r 25 über improbos steht obnoxiam peccato sp nach  
 Qui steht ergo sp 28 vor apffel steht den sp

<sup>1</sup>) Wohl = Rest, Überbleibsel (von der alttestamentlichen Lehre), vgl. den Zusatz  
 'retinuerunt' zu Z. 9 und Unsre Ausg. Bd. 36, 579, 15.



R] inn wind schlahen, sub scamnum cum Sadd[uaeis. Si autem herfur ziehen, so schrecket da fur, si non statim, tamen suo tempore, quod peccati, mortis et diaboli sind, da von laßt man nicht. Qui sic liegen sub isto schaden, venit iste Rex. Est gering schaden, quod sub potestate corporali. Sed ut  
5 vergessen et sehen auffgericht ewig gerecht[ig]keit, freude, leben contra peccatum et mortem. Ideo dicit: 'Venit ad te, Iustus et salvator.' Ista 2 affert. Non ut reicher, gewaltiger, weltweiser Herr. Sed ist sein titel: Venit ad te et affert gerecht[ig]keit und heil vel est helffer dir. Quis is 'dir'? Scilicet qui non gerecht und on hülffe et qui in peccatis stichst, i. e. inn dem schaden, quae  
10 in paradiso facta, et sic sub peccato et morte. Ab isto herzl[eid] eterno liberat. Ideo recte malt tibi k[oenig], inspicere, quod sit ein gerechter et Salvator. Ideo obliviscere, quicquid habet R[omi]scher kaiser, is est longe maior scilicet, quod portat gerecht[ig]keit contra peccatum und schatz, leben contra tod, ut werdeft heilig und gerecht on funde und ut non moriaris &c. Quid enim  
15 gulden tron? tref und stand gegen dieser herrlichen bracht, quod ein her reittet in iusticia. Non pro sua persona, sed sua iusticia est hülffe et vita eius etiam hülffe. Ideo venit tibi. Sic pingendus. Is l. adventus eius. 'Ecce agnus Dei', inquit Iohannes i. e. facit homines iustos et lib[er]at a 30f. 1, 29 morte. Esa. 'Omnium peccata' et animam pro peccatis &c. Istos l[oc]os 3ef. 53, 6. 10  
20 sollen getrieben, ut recte agn[ov]issent regem. Ipse venit ut iustus, ut helffe a peccatis, wilß auff sich nhemen, ut Esaias dicit, et mortem in collum suscipit, moritur, donat suam iusticiam et vitam. Hoc auxilium, quod bringt auff erblich schaden, quem Adam, et nemo her auß werden, sed drinn bleibt und stecken, nisi subveniat agnus. Non venit, ut Babyl[oniam] zutrette,  
25 qu[an]quam etiam posset et fecit, sed habet maiorem inimicum, scilicet l[eid]igen Teufel cum suis angelis, qui mundum subiecit sibi, mortem et &c. Et utitur suis armis, suam iusticiam leßt zur sunden machen et vitam suam leßt todten, sed non potest, quia ewig vita. Sic per unsterbliche gerecht[ig]keit und leben superat nostrum peccatum et mortem. Sed Iudei non sic insp[er]erunt, sed  
30 ut ipsi fierent domini mundi excaecati ut papistae nostri. Sed nos discamus eum venire, et letari, quia affert non geld, sed ut lib[er]emur a peccato, si hoc, etiam a morte, es sanctus et vivens. Sic canit S. Zacharias: 'ut nos 3ut. 1, 74 f. erlöset ex manibus', die unß gram sind, 'ut im dienenen inn heilig[ig]keit und

4 vor venit steht iis sp nach corporali steht lib[er]enter eum feremus sp nach ut steht deß sp 7 nach Non steht venit sp nach Sed steht daß sp 8 Quis] Qui 14 nach funde steht vnd tod sp nach enim steht ad hoc sp 18 Ecce agnus dei r 19 nach Esa. steht c 53 sp nach animam steht suam ponet hostiam sp 20 nach sollen steht sie sp nach getrieben steht haben sp 23 nach Adam steht attulit sp nach nemo steht kan sich sp 24 nach und steht muß brin sp nach ut steht Regem sp 25 nach inimicum steht quam est Turca sp (Teufel) scilicet 26 vor mortem steht ad sp 27 nach leßt (beidemale) steht er sp 28 nach potest steht in morte manere sp 31 nach venire steht ad salutem nostram sp nach letari steht debemus sp nach peccato steht (et morte) sp 32 morte sp über (peccato) Luc. 2. r



R] gerechtigkei<sup>t</sup>. Is intellex[it]. Ibi eterna iusticia und leben, ut idem canticum habet. Si sic venit, ut schaden zu bußen, quem diabolus operatus per peccatum Adae. Spricht weiter: wird 'elend.' Reit arm, jemerlich auff eim füllen. Hier[osolym]itani habuerunt die miedesel, quando jemand zu reiten, hat geld geben et usus, und das junge füllen da zu gezogen, non fuit 5 eigen, sed der betler esel, gemein pferd nec ein hengst. So gar arm reit, non eines burgers rat[herrn] pferd, sed behelffen mit dem communi esel, wird, ob G[ott] will, nicht zu setz[t], quia was gemein gut, vides, wie mans wart. Propheta hoc addit, ut removeat ex oculis ergernis, q[ua]si d[ic]at: Timeo, quod Iud[ae]icus populus wird sich stoßen, blind und toll und toricht, quando 10 videt, quod non proprio iumento, sed communi, Werden mau[us] rumpffen<sup>1</sup>, quod is mendicus non habet proprium G[el], muß dinge[n] et non habet, ut dinggelt<sup>2</sup>, was solt uns der? Haec video, inquit. Ideo kome zu vor und warne et indico, quid offendat, ut non excusati. Hoc scilicet of[fendicu]lum, quod auff eim gemein esel, stoßt euch nicht dran. Ideo sic, quod vult osten- 15 dere, quod propter longe maiorem rem venit quam mundi reg[na]m. Ideo facit, ut verbeßert et ap[er]iatis oculos, fit, ut discatis, quod non venit propter mundanum reg[na]m, sed quod venit, non ut weltlich herrsch[af]t, sed ut velit propter aliud. Quasi d[ic]at: veni mit der that, ut intelligatis, quod meus adventus gelt etwas anders quam ein weltlich reg[ime]nt. Sed ipsi ex 20 eo offensi. Non wil helfen ex corporali tyrannide. Ideo in signum venit und warnung pauperrimus, sed ut vester iustus et Salvator, non ut viel gulden, große schloßer, land und leute, sed ut ewig a peccato et morte ledig. Et ut hoc fasset, thu so fern ex oculis den weltlichen schach, ut nihil tale in me inveniatis. Sic nihil iuvat. Semper suos locos urserunt. Ideo 25 find wir dazu komen. Si non ad gentes. Nos eque ab Adam et eius lenden. Sicut Adam noster pater et Eva, sic nos erben ab eis peccatum et mortem. Econtra quod Christus venit in mundum, ut sit Rex iusticiae et vitae omnibus credentibus in eum. Wie er die gerechtigkei<sup>t</sup> et vitam erworben et attul[it] iusticiam in passione, audistis. In im verschwunden und ver- 30 schlungen, quia ibi persona, quae dicitur deus, quae non potest peccare, mori. Cum ergo Christus una persona deus et homo, peccatum in eo moritur et mors, quae eum heist, quia ibi eterna iusticia et vita, quae vorat peccatum, eter[na] vita non sinit se vinci a morte, sed econtra. Ideo resurgens a morte. Ibi omnia superata: Lex ꝛ. Qui in me credit, propter 35 me illi lex mortua. Sic venit iustus und helffer et non ein konig auff erden. Ideo wollen bey im bleiben et expectare ista eterna dona et lib[er]ationem, amittere istam corporalem pompam vitae ꝛ.

33 vita] mors

<sup>1</sup>) = verziehen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 445, 34.  
<sup>2</sup>) Erg. 'zahle' (das Ding-  
 geld, Miete).

<sup>2</sup>) Erg. 'zahle' (das Ding-



48.

9. Dezember 1537.

## Predigt am 2. Advents Sonntag.

R] Dominica 2. adventus. 9. Decemb.

Habemus in hoc Euangelio, quod unser herr verkündiget, was er <sup>Luc. 21, 25 ff.</sup> thun wil, et certo fiet, und wir auch zu gewarten haben, quia non wird feilen, sed fiet. Ideo non excusati nec dicere: Si scissemus sic futurum, woltenß wol gebrauchet und gebuffet haben. Iam habemus fur uns jüngsten tag und stundlin, in qua Christus apparebit e celo in magna gloria, ita, ut omnium oculi videbunt, qui vivent tum, et sepulti omnes er fur, daß horen wir, wirt nicht anders drauß, drumß drein schiden. Indicat, quando hoc futurum, et ponit signa, quae praecedent, auff daß man dennoch angefehr rechnen, wie es stehen und ghen sol in mundo et omnibus creaturis. Quaedam signa hic, alia rürt er in fine Euangelii.

‘Cavete’ x. Ista signa debent letificare pios. Econtra quae in fine <sup>Luc. 21, 34</sup> capitis stehen, sind die, qui erschrecken und sol in die furcht jagen die harten kopff. Pios extremus dies liberabit. Econtra. Sic signa pios consolabuntur et impios terrebunt. Den wirdß aber sein ghen, si iam non, cum signa maxime adsunt et quos angehen maxime, non terrentur, econtra quos stercken und trosten, maxime iam schrecken. Sic umbfert, quod ii, qui terrentur fur dem tag, quibus dicitur esse letos, et econtra. Ideo utrisque praedicandum, ut qui letari debent, ut letentur et qui sollen erschrecken, ut terreantur. Christus dicit leticiae signa, sed carni terribilia. Ideo inquit: Cum ista <sup>Luc. 21, 28</sup> omnia videritis, ne terreamini, sed leti et suspicite. Nam quod sol x. so jieren, non fit vobis in terrorem, sed ut letemini. Videamus signa ordine. 1. signa, quae nos letificare contra freßen x. Luc. 17. In fine mundi ut <sup>Luc. 17, 26</sup> Noe tempore, assen, truncken bis auff den tag. Sic fiet in apparitione filii hominis. Et sicut tempore Lot assen, truncken. Eben so, quando apparabit

4 nach excusati steht erimus sp nach dicere steht poterimus sp 5 vor jüngsten steht den sp 7 nach omnes steht werden sp nach fur steht komen sp 8 nach drumß steht sol wir uns sp nach Indicat steht Christus sp 9 nach futurum steht sit sp 10 nach rechnen steht kan sp 11 nach hic steht recitavit sp 12 nach Cavete steht ne corda vestra gra|ventur sp 13 nach qui steht solten billich sp nach und steht illa admonitio Christi sp nach sol steht sie sp 14 nach liberabit steht ab omnibus malis sp nach Econtra steht impios x. sp 16 vor stercken steht solten sp 17 über maxime steht hos sp nach Sic steht istß sp nach qui steht deberent letari sp 18 quibus dicitur e in quos tamen Christus consolatur et iubet sp nach econtra steht impios deberent signa ista terrere, sed ipsi letantur sp rh 20 nach carni steht sunt sp 21 nach leti steht sitis sp nach sol steht luna fisch sp 23 nach letificare steht deberent sp nach freßen steht schmelgen sp nach mundi steht wirdß zu gehen sp Luc. 17. r 24 vor assen steht da sie sp Noah r 25 nach so steht wirdß gehen sp Lot r



R] filius hominis. Ista sunt etiam signa, das in der welt so stehen, quod homines verbliesen<sup>1</sup> sein auff fr̃essen und sauffen und in der sorge ꝛ. ersoffen, geizen, pflanzen ꝛ. allß gericht, quasi eternum hic ꝛ., quod dei verbi vergessen, eter|nae vitae, schlechts gelebt ut setw, im sause, mit fr̃essen, sauffen, mit man und weib nhemen, in allen hantierung auffß aller greulichste. Ista signa 5 solten erschrecklich sein, et merito impii, qui drin stecken, dafur entsetzen und schrecken et cogitare: Es sihet, quasi cras ventura dies extrema. Ideo schicken zur buße. Sed hoc schrecken in freude, sicherheit, stolz, troz, hohmut. O jungstjag, si hette gelt, und so verstockt, ut conculcent verbum pedibus und kein zucht achten et tantum fragen, Ex isto horribili signo facere securitatem. 10 Nonne horribile satis, quando fressen und sauffen und sorgen, ploglich ut fall strick, wie einer Maufe geschicht, quando spedlin frigt, putat sicher? Vult dominus pro horribili signo, quando mundus friß hat, freihet, batwet, pflanget, deutet zum zeichen barmherzigkeit, sed zornß Gottes. Sic Turca gute tage und fridlich regnum. Sic in Germania: wie hofe leute ꝛ. Man solß deuten 15 pro horribili signo, sed pro securitate, ut nesciant homines, quid prae nimia securitate faciant. Ihenen ward angesagt stund und jar, noch halffs nicht. Noe dicebat, quod vellet 120 jar schencken zur buße. Hoc Noe diligenter praedicavit: Deus irascitur und uber 120 totum mundum submerget ꝛ. O wie solten sie die zungen et pro stulto. Quo plus praedicavit et terruit ꝛ. 20 Nonne vides, quod deus det essen, trincken. Si vellet auferre, non daret pacem, securitatem, bona. Siessen in predigen, schreien, ipsi ridebant. Haben zeit gestimpt<sup>2</sup>, sed nihil usq̃ue auff das leht. Da sie meineten, se am sichersten, Non est not. Sic Sodomitae gezechet, et Loth dicebat generis: Dominus subvertet, ipsi ridebant, ob er tol und toricht, quod dominus sol zornig, cum 25 zu essen, trincken, baueten, freheten. Ey du grober lerer, amechtiger Narr. Ipse ostendit tag et stund: ubi exivit, ligt Sodjoma In der helle. Sic extremo die, quando in mundo das fr̃essen, sauffen, fr̃eien, batwen, pflanzen,

1 nach stehen steht wird sp	2 nach sorge steht der narung sp	vor geizen steht werden sp
3 vor allß steht wird sp	nach gericht steht sein sp	nach hic steht victuri sp
nach quod steht drüber werden sp rh	4 über ut steht wie die sp	5 vor auffß steht stehets sp
6 vor dafur steht solten sp	7 nach Ideo steht wollen wir vnß sp	8 nach schrecken steht peruerse mutant impii sp
9 vor so steht sind sp	11 nach sorgen steht veniet dies illa sp	12 geschicht sp über (frigt)
nach quando steht ein sp	nach putat steht se sp	13 nach signo steht anziehen sp
14 Turca erg zu Turcius tyrannus hat sp	17 nach Ihenen steht tempore Not sp	Noe r
18 nach dicebat steht deus sp	nach vellet steht mundo sp	19 nach praedicavit steht dicens sp
nach 120 steht jar sp	20 nach jungen steht erauß gerecht haben vnd in sp	nach stulto steht gehalten sp
21 auferre c in delere mundum sp	23 nach nihil steht profuit sp	se c in sie weren sp
nach sichersten steht et diceret sp	24 nach Sodomitae steht haben sp	nach generis steht suis sp
Lot r	25 nach subvertet steht Ciuitatem sp	nach toricht steht were sp
nach zornig steht sein sp	26 nach trincken steht gebe sp	27 nach Sodjoma steht in der asschen sp
nach In steht abgrund sp	nach Sic steht fiet in sp	

<sup>1</sup>) = beflissen, aus Luther im DWtb. nicht belegt. <sup>2</sup>) = bestimmt.



R] forge der narung, des schjarren, kragen nicht kunnen sat, vol werden, quando videntur, sollen erschrecken isti, qui drin stecken. Sed sollen uns da fur spotten und lachen und imer fort fahren mit freessen, sauffen et postea, quando putant extremum diem uber hundert, sollens in momento coram  
 5 extremo iudicio, ut illis accidit in der Sündflut et Sodomitae, quia venit ut fallstrick. Non dico, quod iam signa ista sunt, Si non, tamen trefflich enhlich, *Luth. 21, 35* aut ein guter anfang. Non solum uber frisst, saufft z., sed so herrlich, etlich hundert gericht, 20ley wein aufftregt, Et uber all drauff geben. Ideo ein stardcker anfang huius, quia freessen und sauffen sol ubermacht<sup>1</sup> z. Vide die  
 10 kleider, da ein man iij tausent fl an sich hengen. Ideo ein zeichen, quod das signum iht vorhanden vel sol bald komen. Si non Turca vel krieg im lande, tum wirds fort ghen. Iam ein knecht, magd besser gekleidt quam olim ein burgers tochter vel nobilis, praecipue forge pro narung gehet, wie scheusslich mit dem umbschlag<sup>2</sup> und wucher, ut ipsi clamant, qui drin, quod kunnen nicht  
 15 stehen. Si non signum, tamen forte initium huius signi adventus diei, quia das zeichen, quod schrecken sol, gehet mit gewalt. Ipsi terreri deberent, sed nolunt. Sed nos pii cogitamus, quod Christus dicit. Ut olim ante diluvium et eversionem Sodomitae. Ideo dicit Christus: 'Cavete', quia mundum wird er ubereilen, quia sicut ein fallstrick, ut ein maus gefangen: quando  
 20 putat se securissimum, est mortuus. Iam mundus ista signa so wenig acht ut illi ante diluvium. Ideo quando mit freuden niderlegen, zur mitternacht coram iudicio vel inferis. Si non da fur entsetzen, tamen fiet. Deus nicht sein wort zuruck nec fur unserm trogen entsetzen. Non potest dici, quod non dictum. Est scriptum per Apostolos et iam praedicatur. Ipse dicit:  
 25 'Seid wacker et orate, ut' 'stare.' Wacker est habere verbum, orare. Nos *Luth. 21, 36* vigiles, qui quotidie hic verbum tractamus diebus, man singts, truchs auff bucher, und treibts auff alle weise, das heist wacker. Dicitur vobis. Traun, qui non audit und wil bleiben in freessen, sauffen, sorgen, Non me doctorem<sup>3</sup>. Er wirds halten, ut hic annunciat, und weils so plöghlich zugehet, ideo wil

2 videntur erg zu ista videntur fieri sp nach isti steht securi sp nach stecken steht non fit sp sollen (sie) 4 nach hundert steht tausent meil sp 5 nach iudicio steht stehen sp 7 vor etlich steht das man sp 8 nach all steht sich sp nach Ideo steht ists sp 9 nach huius steht diei sp 10 vestitus r 11 über iht steht extremus dies sp 12 nach magd steht ist sp 13 nach scheusslich steht ists gestiegen sp 13/14 Umbschlag || wucher r 14 nach drin steht stecken sp 16 über Ipsi steht vsurarii sp 17 nach Christus steht hic et alibi sp vor Ut steht Illi faciunt sp 18 nach Sodomitae steht 5 ciuitatum et alii ridebant z. sp rh nach Cavete steht ne corda vestra grauentur z. sp Cavete (vt dies istos) 19 nach fallstrick steht veniet et nach gefangen steht wird sp 21 nach quando steht sich sp 22 Si erg zu Et si iam sp nach Deus steht ziehet sp 23 nec c in Er wird sich auch sp nach trogen steht nicht sp 24 nach Ipse steht Christus sp 25 nach ut steht possitis sp nach Wacker steht sein sp Wacker sein r 26 vor diebus steht singulis sp 27 nach wacker steht sein sp 28 nach doctorem steht sed te deluseris ipsum sp

<sup>1</sup>) = übertrieben. <sup>2</sup>) = Zins, s. Heyne s. v., wo ein Beleg aus Luther. <sup>3</sup>) Vgl. Thiele, Luthers Sprichwörter S. 271.



R]er uns gewarnet. Impii non pro signis. Sed Christiani videbunt ista signa, ut iam mundus et papistae, et solß noch grösser werden, das zeichen weis ich. Certe ein köstlicher anfang. Iam dei gratiam et Euangelium plus contemnunt impii quam prius.

2. quando homines fressen x. et canere: pax et securitas, ut nesciant, ob sie auff den füßen oder kopff. Quomodo ergo ista possunt da bey stehen, quod homines verschmachten x. Wie reimt sichs zusamen? Quomodo zugleich erschrecken, zagen, bang sein und verschmachten fur furcht, cum tamen im fause? Ista signa gehen uns. Caveamus, ne in forge, sed dem allen mogen entfliehen.

Matth. 24, 29;  
Mark. 13, 24 f.

Qualia signa in sole, scribunt Matth[aeus] et Mar[cus]. Vos scitis, quod sol saepe amisit splendorem etiam ante Christi adventum et secundum astronomos ghetß natürlicher weise zu, quia possunt praedicere. Ich halt, quod sit signum. Deus ordinavit celum ab initio mundi, quod eius natürlich lauff, quod sepius sol amittat splendorem, das sich der himel viel anders zieret quam prius, quod stellae volant und fallen. Sed so auff ein ander bringen so viel finsternis, das ist nicht naturale. Wen mans alle angeschrieben, quae 30 annis facta x. Wie viel wunderlichß ding in celo apparuit. Sunde und schande, quod non signatum, tum videretur, quod solch wunder nullo tempore ab initio, tot irides, eclipses. Wenn mans in ein zal gebracht, würde einer sein wunder sehen und leute erschrecken. So mher sollen komen, tamen das ein mechtiger, grösser furtrab.<sup>1</sup> Ante 4 annos visi so viel trachen ab 9 us[que] ad 4, mher denn 10 tausent stellae fielen und schossen nider. Multi non viderunt, multo minus achten sie es, prius inauditum. Ideo nemet es an fur ein trostlich zeichen, quod nos des jungsten tags zu gewarten haben in einer furgen. Timeo, quod venturum, das das Euangelium wider fallen und predigstuel nicht rein, qui puri, die werdens iht fassen, venient pseudodoctores, qui suos honores, sind bereit auff der ban. In Ap[ocalypsi] 2 angeli parati zu blasen. Jam multi praecesserunt Anabaptistae, wischen die drometen und machen sie rein, ut blasen, und werdens spielen, ut mundus seducatur horrendis haerpesibus. Nullus irthum so grob, qui non schuler, quando deus

Off. 8, 6

1 nach gewarnet steht haben sp pro signis c in vident ista signa sp 2 nach papistae steht contemnunt sp et solß c in solle es aber sp 3 nach Certe steht es ist sp 5 nach fressen steht saufen sp 6 nach kopff steht stehen sp 7 nach homines steht werden sp 9 nach fause steht leben sp nach forge steht erfunden werden sp 11 nach sole steht luna x. vt sp 12/13 Eclipses r 14 über eius steht habe sp 16 nach fallen steht est naturale sp 17 nach alle steht Eclipses hette sp nach angeschrieben steht et alia portenta sp 18 vor Sunde steht Es ist sp 20 nach initio steht mundi visa sp 21 leute erg zu die leute druber sp nach tamen steht ist sp 26 quod c in tamen prius hoc malum sp 27 nach rein steht werde sein sp nach fassen steht et perseverabunt sp 28 nach honores steht habituri in mundo vnd sp 29 nach Anabaptistae steht Sacramentarii alii parati qui sp 31 vor so steht ist sp nach non steht habeat sp

<sup>1</sup>) Vorläufer, Einleitung; nicht bei Dietz (furtraber).



R] manus abducit. Es kan mir ein irthum einfallen zu reden et etiam zu  
glauben. Ante Christi nativitatem aderant herrlich leute und zuchtig, fromm,  
mans und weibs gemachte.<sup>1</sup> Nu schickt sichs so, Gott sey es geklagt. Illi perse-  
quuntur, et nos contemnimus, mutwillig bauer, edelman. Sie sind reich et cor  
5 eorum apertum diabolo, sunt saturi ista doctrina. Anabaptistis dant pecu-  
niam, suis pastoribus nihil. Cum ergo Tyranni persequuntur et nostri  
contemnunt, so wirds müssen Euangelium fallen und neerlich<sup>2</sup> bleiben in  
domibus et inculcabitur pueris, ut Noe et Loth, quando hoc accidit, quod  
videbitur so gehen, expectemus omnibus momentis. 'Putas, inveniet'? Credo, *Lut.* 18, 8  
10 iam inveniet fidem, quia verbum in multis locis i. e. wird offenhär, ver-  
leschen, ut dicit: 'unum diem et non videbitis' i. e. begeren unum diem und *Lut.* 17, 22  
predigstuel, ubi. Ideo Matth. Mitten in der nacht, ubi homines schlaffen *Matth.* 25, 6  
und am tiefsten, venit sponsus. Ideo homines Euangelium contemnent et  
conculcabunt und scharren und krazen et tunc cogitabunt: quomodo hic  
15 veniet? Ibi tempus etc.

Non est peccatum edere, bibere. Sed dominus vocat sorge, quae lefft  
Gottes wort faren, et non desideratur et nihil timetur dies extremus. Sic  
adprabunt ventrem et sic sorgen, ut verbum dei contemnent, et tunc mitten  
in der nacht mundus. Luce extincta ersoffen in geiz. 'Leuten.' Der wird *Lut.* 21, 25  
20 nicht viel sein, quia mundus im fressen, sauffen et dei verbum verachten und  
sich des tlags nicht versehen. Ideo werden einzelne und seltsam. Et hi sunt,  
qui verbum dei non possunt audire, nisi in domibus sein, qui a diabolo mit  
schrecken und zagen, und die welt wird istos nicht gefand. Ante Euangelium  
fui etiam unus, qui lage in istis angoribus, non potui essen, trinden. Wenns  
25 Euangelium felleit, ibi müssen die leute wider erschrecken, verzagen, quia nulla  
consolatio futura. Ergo etc. et adhuc, qui schwellich Euangelium gefasst, sind  
traurig et timent hunc diem et optant, ut nunquam. Ideo erunt paucissimi,  
quia mundus wird güten mut haben et dicere: kein not. Et hinc, quod  
mare etc. werden sich horen lassen Mher und wasser. Ich kans nicht fur ein  
30 zeichen deuten, et tamen vidimus, was das mher gegen mitternacht fur schaden.

3 nach Illi steht adversarii sp 4 nach nos steht qui habemus verbum sp vor  
bauer steht sind sp vor edelman steht burger et sp 8 nach pueris steht familiae sp  
nach Loth steht fecerunt sp 9 nach inveniet steht fidem in terris sp 10 vor wird  
steht Er sp nach wird steht so sp nach offenhär steht werden e celo, daß Euangelium  
zuor wird sp 11 vor unum steht Desiderabitis videre sp 12 nach Ideo steht dicit sp  
nach Matth. steht cap 25 sp Matth. XXV. r 14 vor scharren steht werden sp  
18 nach sic steht werden sp 19 nach mundus steht peribit sp über Der steht ir sp  
Tabescentibus hominibus r 20 vor im steht wird ersoffen sein sp 21 nach Ideo  
steht diese leute sp 23 nach gefand steht haben sp 26 nach gefasst steht haben sp  
27 nach nunquam steht veniret sp nach paucissimi steht sic tentati sp 28 vor kein  
steht Es hat sp 29 Resonante mari r 30 nach schaden steht hat gethan sp

<sup>1</sup>) = Eheleute, diese Bedeutung nicht bei Dietz, s. D Wb. Gemächt 1. <sup>2</sup>) = kaum,  
vgl. Unsre Ausg. Bd. 45, 99, 7.



R] Ante duos annos so gar vertrocknet beche et fontes et iam so hoch steigen und so tieff fallen, ut versiegen. In Durlingia prius ein Mule getrieben. So hoch steigen und tieff fallen. So mher, so istz doch initium. Et in welcken tantum schaden per ventos, ut aliquot 1000 arbores. Alii frolich, fause, alii traurig z. wasser toben, wind faussen und praussen, quibus gebürt, sollen frolich. 5

Lut. 11, 26 'Krefftte.' Nescio, es weren denn die planeten. An factum, nescio, quando vicinus dies werden wirz gewonet sein et dicere: Ich habz mher gesehen. Sicut jam fit, quando pestis et diluvium: num ideo plaga dei? prius etiam factum. Si erseufft das korn Elbe, non dicitur straffe, quia prius. Ideo hat unßer herr Gott nicht mher quam z. Si etiam Germania sanguine madeat, 10 tamen prius. So mag das hellich Feuer z. Ista signa forte mit hauffen z. si etiam grosser hient, hoc novum non est z. Verherzte dich nur fast seer, lieber bruder, das der tag dich uberschleich als ein strich. Cum autem ista signa terreant pios, qui tamen sollen frolich sein et potius deberent impios, scilicet suis fressen, faussen z. Et illos pios movere ad leticiam. Ideo dicit: 15

Lut. 11, 28 'Cum videritis haec fieri' z. Das ist geheissen, non solum consultum, qui sunt in verbo vigiles et illo tempore vivent et verbum in domibus, mögen gedenden, ut sich des trosten. Wir libenter frolich und gern annhemen und mit freuden gewarten und thun, ut dominus iubet. Si non isti, qui debent das heubt, tum erunt, qui verbum audiunt und behalten, quia impleri debet 20 hoc, quod hic loquitur. Non cum Apostolis loquitur. Werz nu wird sein, die es treffen wird, cum istis loquitur. Non tacet cum suis, sed servabit verbum etiam in angulo, quia aliqui reliqui, cum mundus tol und toricht in fressen, erunt quibus Euangelium in corde, et tamen terrebuntur ab istis signis. Ad hos dicit: Gilt euch zum besten ad consolationem. Sic etiam in 25 piis caro infirma. Ideo hoffe, ut caelum zereisse und helffe corpus ex terra vel vita et non afferat damnationem, sed redemptionem. Ideo vult, ne intelligamus aliter quam redemptionem nostram, quae vicina. Et dicite: deo gratia, Nostra expectatio hat ein ende, ist fur der thur, ut dicit, regnum

1 vor so (1.) sind sp 2 vor prius steht beche die sp nach getrieben steht sind auf-  
gesiegen sp 3 nach steigen steht sie sp mher erg zu es vor mher gesehen sp nach welcken  
steht hats sp 4 nach schaden steht gethan sp nach aliquot steht locis sp nach arbores steht  
eradicarit sp nach frolich steht leben im sp 5 über gebürt steht vt credentes sp Virtutes  
coelorum r 7 nach habz steht vor sp 8 diluvium c in exundatio sp 9 vor Elbe  
steht von der sp nach prius steht etiam factum sp 10 nach mher steht zorn straffe sp  
11 nach prius steht etiam factum sp nach signa steht werden sp nach hauffen steht  
fomen sp 14 nach impios steht terrere qui sp 15 scilicet suis durchstr sp 17 nach  
domibus steht tractant sp 18 nach Wir steht wollenz sp Respice et leuate caplita  
vestra r 20 nach heubt steht leuare sp 21 über quod steht Christus sp 22 über  
cum (2.) steht et in sp 23 nach angulo steht inter paucos sp nach mundus steht wird sp  
nach toricht steht sein sp 26 nach hoffe steht vnd seuffte das sp ut c in er sp  
27 nach vel steht hac calamitosa sp 28 nach aliter steht hunc diem sp nach quae steht  
nunc est sp nach dicite steht inquit sp 29 nach dicit steht scitote quod sp



R] dei, darauff getaufft et oramus: Regnum tuum iam nahe. Christus sic me  
iussit hoffen et caput erigere. Qui autem blöd ut pii, können nicht wol  
empor sehen. Sed non venio, daß in das hell werffe credentes, sed eos, qui  
im sause leben, me contemnunt, et meum iudicium non curant. Vos, qui  
5 timetis, debetis letari, quia affert redemptionem animae, corporis a potestate  
diaboli, mortis et peccati. Wenn wirs nicht wüßten, lib|enter vellemus, sed  
hic habemus. Es wird uns nicht liegen. Qui lebt im sause, ged|ende, ut  
erschrecke. Econtra, qui traurig, ut inspiciat diem istum, ut Christus. Man  
sol in lieb haben und begeren, ut in pater noster: 'Adveniat regnum', und  
10 auff sein befehl und verheißung thun.

1 nach dei steht prope sit sp nach darauff steht wir sp 3 nach Sed steht illos  
consolatur sp nach daß (1.) steht ich euch sp vor credentes steht scilicet sp 5 nach  
quia steht Christus sp a(b) 6 nach vellemus steht proficisci ad locum longinquum,  
vbi audire possemus sp rh 8 nach Christus steht de eo loquitur sp rh 9 nach und (1.)  
steht sein sp 10 auff sein c in nach sein sp

49.

24. Dezember 1537.

### Predigt am Tage vor Christi Geburt.

R] In Vigilia Nativitatis Christi Anni 38.

'Populus, qui in teneb|ris sedebat, vidit lucem magnam' 2c. 3cf. 9, 2

Hunc textum volo tractare propter festum, in quo peragimus Artic|u-  
lum, quod I|esus C|hristus natus ex virgine, ut vid|eamus, quem propheta  
15 ante longe praedixit certis et significantibus verbis. Fides ergo nostra non  
fundata auff menschen gedanken 2c. Uno sermone non explicabimus istum  
locum. Aud|itis, propheta ex laeto spiritu und geistlichen freuden er auß  
feret et dicit: 'Filius nobis', et postea tribuit 6 nomina 2c. Et ista fieri 3cf. 9, 6  
debent super sedem David, ne evagaremur cogitationib|us nostris incertis.  
20 Et hoc non nostra dignitate, sed 'zelus dei Zeb|aoth'. Et is filius ad hoc 3cf. 9, 7  
servire debet, ut lux appareat iis 2c. sol der heiden viel machen und der freude 3cf. 9, 3  
wenig, et tamen sic, ut gaudeant homines super eos sicut in messe, quia  
3 fecit: 'exactoris' 2c. quod ista dicta sint de Christo, clare ostendit Esai|as. 3cf. 9, 4  
Nullus datur, qui sic regit ut Christus. Er sol sitzen in sede David 2c. 3cf. 9, 7  
25 'usq|ue in perpetuum'. Hoc non potest dici de puro homine, quia omnes

12 Esa. 9, 2 r 14 nach virgine steht et humanam naturam assumpserit sp 15 nach  
non steht est sp 16 nach fundata steht vt fanaticorum spirituum sp Fundamentum  
fidei nostrae r 17 nach Aud|itis steht daß der sp 18 nach nomina steht puero isti  
Admirabilis sp 19 nach incertis steht et quaereremus alibi ut omnes iusticiarii sp  
21 nach iis steht qui in tenebris sedent sp 22 über sicut in messe steht et sicut diuidentes  
spolia sp 23 über 3 steht tria sp über exactoris steht iugum sp nach sint steht aut  
intelligenda sp Rex qualis Christus r



R] mortui, qui in hoc throno sederunt. Per manus quidem x. Ipse dicit, quod triplex victoria facta per Christum. 1. hat er zubrochen die rut, quae nobis auff der schulter gelegen x. Drey ding finds, das einer ein last tregt und hat ein ruten, Der Inn treibt, De istis semper praedicandum, ut non  
 1. Cor. 15, 56 obliviscamur. Paulus ad Cor. 'Virtus peccati lex, Stimulus.' Da sthehen 5  
 3 grosser, schwerer last, Es ist ein last, postea ein Rut, die da steupt, et postea ein stecken, quae treibt. Last, quod portat totus mundus, quod debet auferre Christus, est mors. Est tale onus, quod uns zu tod truckt, schlechts<sup>1</sup> ins grab, qui non credunt, lest drunter bleiben, qui  
 3es. 9, 4 credunt, den its zu brochen. 'Die last irs Jochs' i. e. das sie müssen 10  
 ziehen am Joch und sterben ewiglich, das ist tod. Mors müste uns nicht fressen, nisi adesset peccatum. Si peccatum non venisset, non vorasset mors.  
 Röm. 6, 23 Ideo peccatum est rutte, die da treibt, ut mors wurde. 'Stipendium peccati mors.' Cum peccatum venit, da kam der tod. Tod were nihil, wo die funde thet, die leßt keine ruge, macht verzweifeln. 3. Ist stecken des treibers i. e. 15  
 lex. Das sind ista 3: Tod, funde und lex, quando lex taceret et nesciremus, quid lex requireret, nihil sciremus de peccato. Sine lege peccatum mortuum, qui non Christiani, non habent pro peccato, quod habent corpus plenum malis concupiscentiis, tantum adulterium et crassa vitia iudicant esse peccata, sed quod malae concupiscentiae in carne stücken, peccata esse. Item quod 20  
 aliquis deum non timet x. Quando, autem lex venit et dicit: Time deum et omnia propter eum ferto, Ibi revelatur peccatum, stecken des treibers ist gesesse, quae dicit: sic, sic fac. Postea venit die rut auff die schulter, quae martert und plagt, et cogitat: Si ego totus sum peccator, ubi manebo? 3. quando non auxilium, mors, quia conscientia: Si peccasti, reus mortis es, 25

1 über throno steht Davidis sp nach manus steht acceperunt regnum, sed tandem omnes mortui sp nach quidem steht tradiderunt patres posteris sp nach dicit steht propheta sp 2 nach zubrochen steht Iugum [darüber: 1.] oneris, virgam [darüber: 2.] humeri, sceptrum [darüber: 3.] exactoris sp 3 über last steht 1. sp Virga humeri r 4 über ruten steht 2 sp nach ruten steht die in steupt sp über Der steht Ein stecken sp über treibt steht 3. virgam exactoris sp 5 über Virtus steht 3 sp über lex steht 4 sp über Stimulus steht 1 sp nach Stimulus steht mortis peccatum sp 1. Cor. 15. r 6/7 Es bis treibt unt 7 postea c in tandem sp 3 onera grauancia genus humanum r über quae steht die da sp nach last steht ist, so die sp über quod (2.) steht weisse sp 9 vor ins steht drückt sie uns sp über credunt steht in Christum sp über drunter steht drinnen in morte sp 10 last(ä) Iugum oneris r 11 vor tod steht der sp 13 vor rutte steht die sp wurde c in voret nos sp über Stipendium steht Ro. 6. sp 14 (Alioqui sine li) Tod 15 über Ist steht 2 sp über be steht 3 sp 15/16 Sceptrum exactoris r 16 über lex steht 1. sp 18 nach peccato steht halten nicht fur funde sp rh 20 malae concupiscentiae c in pleni malis concupiscentiis sp vor esse steht non putant sp 22 vor stecken steht Der sp Sceptrum r 23 Virga r 24 et cogitat c in (quod cogitare facit hominem) vt cogitat homo sp 24/25 Onus r 25 vor mors steht sequitur sp nach conscientia steht sic infert sp

<sup>1</sup>) Wohl = geradezu wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 349, 13; kaum = schlägt sie; vgl. die Korrektur unten zu Z. 9.



R] laßt, ruten, stab des treibers. Paulus vocat Mortem, peccatum et legem. 1. Kor. 15, 56  
 Mors non posset spitzig, sed peccatum eius spitzig schwerd. Quod tod so efficax,  
 habet ex peccato, quod eius macht et krafft ist. Tod nihil, si peccatum non  
 esset. 'Virtus peccati lex.' Si peccatum non revelaret lex, tum etiam nihil pec- 1. Kor. 15, 56  
 5 catum et mors. Ista 3 martern. Sed gott gelobt, dicit Paulus, qui dedit, Röm. 7, 25  
 bene inspexit hunc locum. Et ut Esaias: qui destruxisti, daß wir der 3. Is. 9, 4  
 3 grossen laßt sicher, frey, quia venit Christus, ut auferret peccatum. Si  
 ablatum, ut Ioh[annes: 'Ecce', so ist die rut der schulter hin weg. Quando 3. Is. 1, 29  
 amisit mors den spieß und scherffe verloren i. e. peccatum, und kan nicht  
 10 sagen: Is est in peccatis, ideo mori cogitur. Si peccatum est remissum.  
 Sic mors non habet ius, nisi habeat funde zuvor. Si ergo peccatum aufertur  
 i. e. giff, waffen und wër z. pictum, ut serpenti daß giff nimpt, quando  
 auff den schwanz trit, sprüht hin weg, et alii serpentes vorant illum. Quando  
 ablatum ergo peccatum, non habet diabolus occasionem eos occidendi, quia  
 15 sunt per Christum iusti, quod ergo illa tria ablata sunt, Christi opera. Ideo  
 factus homo, ut dem tod seinen spieß et scherff nheme et diceret: Isti iusti,  
 quia mortuus pro eis et acquisivi remissionem peccatorum, ideo non habes  
 ius in eos. Istam 3<sup>em</sup> victoriam aufrichten, ut peccatum non noceat, ver-  
 gebung anrichten und die leute frome machen, quando peccatum, non potest  
 20 esse amplius mortis harnisch sein, so muß lex auch tod sein, et non dicere:  
 Tu es peccator. Sicut quando peccatum ablatum, non dicit mors: tu es  
 meus, non lex: tu peccator es, nec peccatum: tu es mortis. Sic ergo vicit  
 peccatum und daß treiben. Legi dat nomen: ftecken des treibers. Lex cogitur  
 dicere: Mihi satisfactum, non urgeo amplius. Peccatum muß sagen: Ich weiß  
 25 nicht mher dich dem tod uberantworten, nec mors: Ich wil dich fressen.

In mundo et omnibus aliis proeliis fit victoria, daß man blutige kleider  
 findet, hauet die kopff ab. Talis victoria Christi non erit. Spiritus sanctus  
 und feuer sol daß ungeſthum gar verzeren, wie denn? Die 3 grossen stücke  
 soll er so leicht ubertwinden, viel geringer, quam cum Gideon vincebat Midia-

1 nach vocat steht ista tria sp      2 nach spitzig steht sein, si peccatum non esset sp  
 nach peccatum steht ist sp      vor tod steht der sp      3 nach Tod steht wer sp      4 nach  
 lex (1.) steht ostendit sp      5 nach martern steht genus humanum sp      nach gott steht  
 sey sp      Ro. 7. r      6 nach locum steht Paulus sp      über destruxisti steht superasti sp  
 7 über 3 steht drey sp      frey erg zu und frey seien sp      8 nach Ecce steht agnus dei sp  
 10 nach remissum steht mors non habet ius contra nos sp      12 pictum ut c in wie man sp  
 13 vor auff steht man it sp      14 über eos steht credentes sp      15 nach opera steht factum  
 est sp      16 seinen c aus deinen      nach Isti steht sunt sp      17 nach quia steht sum sp  
 über acquisivi steht und habe inen erworben sp      18 vor aufrichten steht sollt er sp      19 vor  
 anrichten steht sol er sp      nach peccatum steht ablatum sp      21/22 peccatum bis ergo unt  
 21 nach mors steht ad hominem sp      22 nach mortis steht reus sp      23 über cogitur  
 steht remisso peccato sp      25 nach tod steht zu sp      über mors bis dich steht hat  
 recht in zu wurgen sp      28 nach und steht daß sp      über stücke steht feinde sp  
 29 cum (Midia)



R]nitas. Da zuckte kein Jude kein schwerd, stunden stille, bliesen hosaunen, et  
 Nicht. 7, 20 hostes territi, isti omnes caesi, tantum sackeln geschlagen und giengen die  
 sackeln los und leuchten. Sic erit ista victoria. Istae 3 acies contra peccatum,  
 mortem et conscientiam. Das ist geschehen sine gladio, quando Christus  
 praedicatur, peccatum muß sich selber erwürgen, ut omnia 3 dicant: Ich habe 5  
 kein recht mehr. Et setzt nu klar er aus mit durren worten: Er sol 3 meh-  
 3es. 9, 6 tiger feind schlagen, et nihil aliud dicit quam: 'Puer natus' 2c. Sol mans so  
 angreifen, so schwächlich, quod peccatum et mala sollen sich selber invicem  
 erschlagen, wie kund mans lecherlicher predigen? Das kind solz thun, der ein-  
 geborne Son, et datus, ut canimus: 'Ein kindelin'<sup>1</sup> daraus genommen, nicht so 10  
 klar ut in propheta. Ista est foelix nativitas, quando propheta canit, quod  
 puer natus nobis et filius datus, Ut canticum: 'uns', Das selbe kind nobis  
 datus, natus, sol die 3 acies 2c. Ad hoc non requiritur ulla potentia humana,  
 imo all zu klein und gering, et tamen filius. Solten die 3 nicht unter gehen?  
 quia habemus kind. Sic debemus dicere: Sol uns der tod, peccatum nicht 15  
 vieta sein? tamen habemus iustitiam, potentiam. Quid facit iste puer? quod  
 obtinet tam magnificas victorias? So solz thun Seine 'herischafft' 2c. Ein  
 solch kind und Son ist uns natus 2c. der sein konigreich tregt auff sein hals.  
 Da ist Esaias prophet, qui indicat, wie solz zugehen, ut aufrichte ista 3,  
 scilicet er sol suum Regnum auffm hals 2c. Alii portantur reges, quia 20  
 habent land, populos, Civitates müssen geben und dienen, leib, gut hin setzen,  
 das der furst regiern kan. Sic Ratten iren konig.<sup>2</sup> Si populi nicht dienen  
 mit leib und gut, istz geschehen mit dem konig. Nisi ergo populus den  
 Regenten auffm hals tragen ut der leib den kopff 2c. Sed hic invertitur: Er  
 wirdz tragen, Est modus prius inauditus. Das istz, quod Johan[nes] dicit: 25  
 3es. 1, 29 'Ecce agnus' 2c. Er muß die ganzen welt auff sein hals tragen und muß  
 sich mit dem tod beissen, ubertwerffen und angewinnen auff seinen schultern.  
 Ibi victoria nostra fit, quod filius noster. Ideo propheta iste pulcherprimus

1 kein Jude c in Gideon vnd die bey im waren sp nach stunden steht nur sp 2 über  
 isti omnes steht 180 vide Iud. 7. sp 3/4 contra bis et c in mors, peccatum, lex sind  
 gericht contra sp 4 über conscientiam steht (legem) sp über Das ist geschehen steht Sed  
 Christus superavit sp 5 über 3 steht tria sp 7 über Puer natus steht filius datus sp  
 so(l) 8 vor peccatum steht mors sp nach mala steht conscientia sp 10 nach  
 datus steht filius sp nach kindelin steht so lobelich sp vor nicht steht ist sp 12 uns  
 erg zu wer uns das kind sp 13 nach acies steht hinrichten sp 14 vor all steht sind sp  
 nach filius steht vincit sp 15 nach kind steht qui nobis natus sp über peccatum steht  
 mors sp 16 über vieta steht superata sp 17 nach herischafft steht sol auff seiner schulder  
 sein sp 17/18 Cuius imperium super humeris r 19 vor prophet steht der sp solz c in  
 sol es sp ut c in das bis kind sp 20 nach hals steht tragen sp über portantur steht  
 2 sp über reges steht 1 sp 21 nach gut steht fur sie sp 22 nach Sic steht tragen sp  
 23 über populus steht subditi sp 25 nach modus steht regendi sp 25/26 Ecce agnus r  
 27 vor angewinnen steht im sp vor auff steht vnd uns sp nach schultern steht tragen sp

<sup>1</sup>) Gemeint das Lied 'Ein Kindelein so löblich ist uns geboren heute'. <sup>2</sup>) Den  
 Sinn des Vergleiches erklärt DWb. 'Rattenkönig'.



R] tam longo ante de Christo et eius regno vaticinatus. Non sol zu ghen mit  
mit kriegs bracht, sed erit puer et solus an alle rüstung, pferd, harnisch. Col. 1, 16 f  
Das rhumet S. Paulus Collos. 'per seipsum et in seipso'. Er hat den treiber  
geschweigt<sup>1</sup> per seipsum in suo corpore, tantum hat den leib anz Kreuz geben,  
5 nihil addidit. Nullus rex, angelus eum adiuvit. Ideo Christo, dem lieben  
kindlein und Son auff sein humeris ad|que hoc natus, datus. Sic venit, ut  
portet regnum in humeris. Sic pingitur cum cruce, quam portat, ad Vir-  
gines.<sup>2</sup> Habens aus diesem Propheten genomen. Sic totum mundum auff Joh. 1, 29  
seinen hals genomen, ut Johannes: 'Ecce Agnus'. Crux, quam portat, est  
10 peccatum totius mundi. Sic redimit nos ab istis. Et postea iustificati Luc. 15, 5  
iacemus ei in humeris et portat nos, ut Euangelium dicit de agno reperto,  
quod imponit. Sic totus mundus ligt dem lieben S|lvatori auffm hals, et  
portat, non tantum, quod redemit a peccatis, sed semper, ut pater, mater tregt  
puerum. Sic pastor. Hoc praedixit tanto tempore x. und so deutlich, als  
15 wers bereit gesehen. Vix Euangelistae tam pulchris verbis praedicant ut  
hic Propheta. Is ergo neminem vult ei servire, non vult portari, sed portat  
cum morte, peccato et lege, quia sub morte, peccato et mala conscientia.  
Ideo ipse portat nos, non econtra. Ideo longe aliud regnum quam mundana.  
Ideo erbermlich ding, quod non aliud quaerunt in Christo quam regnum  
20 mundanum et non suscipere Messiam, quod ipsi ab eo portentur, sed ipsi  
volunt eum portare. Is Christus nunquam veniet. Caesar, Turca, wenn gelt,  
gut, macht sol helfen, certe haberent redemptionem a peccatis. Ideo longe  
alias res affert. Is suum principatum in humeris. Jam sequitur, quomodo  
sol ein konig werden und das ausgebreitet werden.

3 über Collos. steht Col. 1. sp      Col. per seipsum r      5 nach Ideo steht liegen  
wir sp      6 nach hoc steht est sp      nach datus steht nobis sp      6/7 Pictura Christi r  
8 vor Habens steht Sie sp      nach mundum steht hat er sp      9 Ioh. 1. r      10 nach istis  
steht 3 hostibus sp      11 über dicit steht Luc 15 sp      11/12 Luc 15 r      12 quod c in  
quem sp      13 quod durchstr sp      über semper steht portat sp      14 über tempore steht  
propheta sp      15 über pulchris steht perspicuis sp      16 über portat steht nos sp  
17 nach quia steht nos sumus sp      18 über econtra steht nos illum sp      nach Ideo steht  
istis ein sp      19 nach quaerunt steht (homines) Iudei sp      20 nach non steht volunt sp  
22 über peccatis steht morte sp      nach Ideo steht is puer sp      23 nach Is steht gestat sp  
24 das erg zu wie das sol sp

<sup>1</sup>) = zum Schweigen gebracht.      <sup>2</sup>) Vermutlich meint Luther die noch heute links  
von der Brautpforte der Pfarrkirche zu Wittenberg zu sehende Darstellung: Christus mit  
dem Kreuz auf der Schulter.



## Predigt am Tage der Geburt Christi.

R]

Die Nativitatis Christi, mane.

Lut. 2, 1 ff.

4 paragraphos legit de Euangelio Nativitatis Christi Lucae 2.

Das ist ein frolich, selig historien, quam quotannis praedicamus, und ja billich frolich druber sein. Et bonum, ut quotannis praedicetur, propter eos, qui ex zu wachsen, ut discant &c. Et bonum, ut tantum bey den Worten 5 blieben und sie bewegten, ut Maria, sed mussens den kindern einstreichen<sup>1</sup>, qui a se nicht betrachten. 1. descriptio historiae. 2. praedicatio. Dicit, es sey gestanden, quod Cesar Augustus, so weit das Romisch Reich &c. Illo tempore Cyrenius. Iudea est pars Syriae, et erat praeses uber Judisch. Christus et parentes in sein Ampt gehort. Ideo scribuntur ista, ut seirent Iudaei adesse 10 tempus, quo Christus venire debebat. Sonst darff man Augustum et Cyrenium nicht zu den trefflichen sachen, quae fiunt sub eorum regimine. Sed sic promissum, quod Christus solt erscheinen, quando das regnum verloren were. Augustus et Cyrenius ignorantes sunt testes, quod Christus adsit, quia Christus solt komen, quando frembde werden herrschen. Et dicit 1. 15 q. d. Er hat nicht lang geharret, Romani werden Iudaeos uberteubet<sup>2</sup>, cum Pilato raufften sich. Ideo bald die schetzung drauff in signum, quod subditi Romanis. Da nu die Römer mit gewalt drinne sitzen, sodder keiser zins und gehorsam, leib und gut, et unusquisque 3. 4. vel ort gulden.<sup>3</sup> So betraffs die land auch, quae non debebant, habebant alienos reges. Sed ex Iuda 20

1. Mose 49, 10 Reges et ex Levi et tamdiu, donec Schilo, ut Iacob Gen. 49 i. e. der recht man, qui promissus Iudaeis et postea mundo datus. Ein frembder Herr und Amptman, ein furst, herr sind da, ergo tempus adest Christi. Herodis

4 vor ja steht solten sp Et c in Vnd (were) ist sp 6/7 über qui a se steht die es von sich sp 7 nach betrachten steht können sp nach 2. steht angeli sp über Dicit steht Lucas sp 7/8 Exiit edictum r 8 über gestanden steht in der welt sp nach Augustus steht lies ein gebot aufgehen sp nach tempore steht war sp 9 nach Cyrenius steht landpfleger in Syria sp Syriae sp über (Iudeae) 10 nach parentes steht Maria Ioseph sp Ampt(s) 11 Quare Euangelium mentionem faciat Augusti &c. r 13 nach regnum steht Iudeorum sp 15 über quando steht wenn sp nach frembde steht herrn wurden sp rh 1. erg zu Primam descriptionem fuisse sp 16 (pro) Romani nach uberteubet steht haben sp nach cum steht Herode et sp 17 vor sich steht sie sp nach sich steht wolten nicht den zins geben sp rh nach Ideo steht folget sp nach subditi steht essent sp 18 über drinne steht im Regiment sp sitzen c in fassen sp vor keiser steht der sp vor zins steht bis sp 19 3. 4. vel c in mußt ein sp nach gulden steht geben sp 19/20 betraffs bis ex unt 20/21 ex Iuda Reges 21 nach Levi steht pontifices sp 22/23 Ein bis ein unt 1. Cyrenius r 23 Herodis dominium r

<sup>1</sup>) = *beibringen*, wie eine mutter jrem kinde den brey einstreichet s. Dietz, wo die bildliche Bedeutung fehlt. <sup>2</sup>) = *belästigt*, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 36, 490, 12.* <sup>3</sup>) Vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 537, 5 = Vierteltsgulden, s. DWtb. s. v. Ortsgulden.*



R] gubernavit interim in Gal[ilaea. Ergo indicat tempus Messiae adesse, et Iudaei debuissent hoc intelligere, quia non poterant negare Augustum et Cyrenium esse alienigenas et cogebantur dare censum. Et Herodes hieß Jud[en] k[ön]ig ab. Ideo cogitare debebant: Iam adesse oportet. Nos ex  
 5 hac discere debemus, quod Christus venit, quia Augustus gubernavit, ergo Christus certo venit. Hoc firmat nostram fidem, et Iudei solten sonderlich darauff gesehen haben, sed nihil profuit. Iam expectant Messiam et scripturam mirabiliter torquent de Christi adventu. Subditi sunt sub Caesare Romano et Turca et nullum habent dominium et nullibi volunt nisi in  
 10 Hierosolymis, sed haec vastata 150. Ideo cecati et indurati &. Sub Nerone vastata, 150 et 37. Ideo Augustus dicitur Iudaeis credentibus et nobis, qui Christum suscipimus. Hoc praemittit Lucas tanquam historiam.

Regnum istud erat ordinatum in tribus duodecim. Mußt sich nicht mengen, Das hielt scriptura sancta drumb, ut Christum gewis mache, ne  
 15 diceretur: Man weiß nicht, ubi Iuda, Levi. Ideo dixit scriptura sancta: ex Iuda, ubi regnum. Ideo Joseph mußte inn die Stadt David. Illic natus et pastor ovium, ubi rex factus. Dicta Civitas David, quod hic natus et verus David, Christus. Ioseph et Maria obedire coguntur. Ein streng regiment. Ein grosser weg, praesertim in media hyeme, wird ein armē, veracht par volcks sein gtwēst. Ideo, quod so erblich und elend in dis  
 20 elend &. Credibile, quod habuerit asinum, auffz wenigst ein 20 meil, si nicht mher. Sed de hoc non scribitur. Omnia facta propter prophetiam &. Non cogitarunt tam prope adesse tempus, nescientes, quod &. Sed deus ordinavit &. Auff das er auch huldet et gebe seinen schoß. Habitat cum ea ut  
 25 maritus cum uxore. Nemo scivit eam virginem praeter Mariam, Ioseph, deum et angelos. Lucas dicit esse uxorem, ita scilicet vertratet gemalt, ideo habitat cum ea et econtra ipsa. Angelus muß Joseph die suspensiones nehmen Matth. 1. Fuit ein ehlich person allein mit dem ring und ver- Matth. 1, 20  
 trachtung. Mundus non aliter potuit iudicare quam esse coniuges. Ostendit  
 30 ergo Lucas eam esse puram virginem. Ibi videtis, quomodo contempti fuerint. Civitas plena populo, all kamer, winkel vol. Quando populus auffm land vocatur in Civitatem, omnia implentur. Cum parere debet, non est hospes, Ancilla, quae locum vel sub gradibus, sed hin hinder inn hoff und stalt ad oves, boves et non mulder, sed krippe. So weit ex patria et

4 vor k[ön]ig steht die sp nach oportet steht tempus sp 5 nach hac steht historia sp  
 über gubernavit steht imperavit sp 2. r 6 Hoc bis fidem unt 8 über sunt  
 steht hodie sp 9 über volunt steht dominari sp 10 über 150 steht ante annos sp  
 11/12 Augustus bis Hoc unt 3 r 13/14 Regnum bis hielt unt 13 in tribus duodecim  
 sp über (in Tetrach) Tribus non commixtae &. r 16 über ex bis regnum steht Non  
 auferetur sceptrum de Iuda sp über Illic steht David sp Civitas Davidis r 17 vor  
 rex steht etiam sp Ascendit et Ioseph r 20 nach Ideo steht mira res est sp 21 vor  
 auffz steht quia longa fuit profectio sp 23 nach quod steht tam breui paritura sp Mich. 5. r  
 32 vor omnia steht loca sp nach Cum steht iam sp 34 vor mulder steht ein sp



R) in loco peregrino ignota inter ignotos, nemo erzeigt einen dienst, et primum parit. Ideo debemus cum gaudio cordis ista legere et gratias agere, die boves musten dem HErrn raum geben, bos ꝛ. Lucas simplicis[sime] descripsit historiam, quae personae regentes und wie es im land gestanden, Item quae mater. Nu furet er die Engel ein, non vult eam describere suis verbis, quia 5  
sind zu gering, es müssen angeli thun. Er stellt den Engel da mit dem ganzen himelischen heer, qui ista locutus ꝛ. Pastores terrentur et putant se morituros. Ista vera praedicatio, ut cor nostrum schmeck et dulcedinem gustemus. Iam quae sit persona nata von dem armen megdlin, das sol sagen  
Lut. 2, 10 der Engel, et iacet in praesepio. 'Ne timeatis.' Ista est praedicatio, quae 10  
hodie audienda. Prior pars geschicht, wie sie ergangen. Ista verba fordern fidem. Est certe angelica praedicatio, quam Christiani magno gaudio  
Lut. 2, 11 suscipere, ut vocant: 'quia vobis', 'Heute', quia nox initium diei. Verus Salvator, de quo prophetae, nempe Messias, Et deinde est 'dominus',  
streicht die person auß, quae nata, quae iacet in praesepio, contemptus a 15  
Bethleemitis et tota regione. Augustus et Cyrenius sedent in tenebris, et puer lucet per angeli sermonem et pastorum. Ideo natus, ut gaudeatis. Nos homines jemerlich verderbt, schenck man eim 1000 fl. schloß, land, tam  
frolich, ut cor im leib springt, Si fucus, Et hoc non sol freud geben, quod  
deus suum filium legt in virginis schoß, ut gaudeamus. Et tamen von 20  
ganzen herzen an nhemen istam nativitatem. Et maledicere, quid iuvat Turcam all gut, quando non habet hoc gaudium? Das lieb kindlin leß man liegen inn der krippen, uns bescheret, Utinam fund so erfreuen mich  
unser herr Gott über dem kind, als die puppenwerck die kinder erfreuet. Sind viel kluger und besser, fromer quam nos, Si nobis bescheret filium et 25  
donat, ut sit tuus, ut canimus: 'filius datus' ꝛ. Ubi iam Christiani, die frolich sind über dem bescheren des Sons dei? das wil nicht leichten, lachen, Man sol carni etwas anders bescheren. Bernardus in sermone adventus domini: Quando ansehe und bedende das herzlich verfehenen patrum nach der  
Lut. 10, 24 Zukunft Christi et libenter vidissent, Luce 10, Ego non habeo solch lust, 30  
freunde, sehen, nicht in praesenti, quod isti in futuro.<sup>1</sup> Certe non digni

4 nach gestanden steht habe sp    8 morituros c in interituros sp    9 über gustemus  
steht concipiant sp    10 Ne timeatis r    11 Prior bis ergangen unt    nach pars steht  
describit die sp    nach ergangen steht seh sp    18/20 tam bis gaudeamus unt    19 nach  
frolich steht wird er sp    20 nach tamen steht sollen sp    21 über Et steht Imo sp  
22 all c in alle sein sp    23 nach fund steht mich sp    23/24 mich bis Gott durchstr sp  
25 über Sind steht puellae sp    29 Desiderium Sanctorum in vet[er]e Test[ame]nto de Christo r

<sup>1</sup>) *Super cantica Sermo II (am Anfang)*: Ardorem desiderii patrum suspirantium Christi in carne praesentiam frequentissime cogitans compungor et confundor in memetipso et nunc vix contineo lacrimas, ita pudet teporis torporisque miserabilium temporum horum. Cui namque nostrum tantum ingerat gaudium gratiae huius expositio, quantum veteribus sanctis accenderat desiderium promissio? *Dieselbe Stelle meint Luther Unsre Ausg. Bd. 37, 142, 8 ff.*



R] appellatione Christiani nominis. Pueri gaudent et mundus gaudet in donis auri et argenti et prophetae prae gaudio mortui fuissent, si vidissent. Ut Simeon: 'Nunc dimittis', putat mortem nihil. Si fieret, si cum gaudio. *Lut. 2, 29* Ambrosius hats auch wenig gerochen und geschmeckt, fecit Canticum: felix  
 5 culpa, quae talem meruit redemptorem.<sup>1</sup> O nimium. Laut, quasi wol gethan, quod Adam gesundiget. Sunt verba cordium ebriosorum prae gaudio, quae cogitant peccatum ein kostlich ding, isti geschmeckt die süssigkeit und lieb ꝛ. Sic omnes Christiani bene lernen den Engeln nach singen dormientes, vigilantes, ut comprehenderent ineffabilem charitatem, beneficium. Was hat er  
 10 nicht beschert, si filium? Ro. 8. Omnia, potestatem super peccatum, mortem. *Röm. 8, 32* Qui credit, certe intelligit, quid hoc. Magnum gaudium. Non habetis occasionem tristani, sed econtra. De hoc gemuerunt Sancti patres et plus gaudii habuerunt de venturo. Nobis in gremium et ulnas positus. Billich frolich sein, quia 'Euch': nos non indigemus, sed gaudemus vobiscum,  
 15 quod vobis hominibus. Qui se agnoscit hominem ut certe omnes, sol sich der predigt an nhemen et discat puerum in cor includere istis verbis angeli. Et est Christus, de quo prophetae et patres expectabant. Estque vester Salvator et dominus nostrum omnium. Vos in peccatis, morte et captivi sub lege, potestate diaboli, dei iudicio et ira. Ibi est vester Salvator. Ideo  
 20 iam tempus adest, darnach sich omnes pii sehnen, ubi a peccatis, morte ꝛ. Ideo max[imum] gaudium steckt inn dem wort 'heiland'. Ideo discamus riechen hoc verbum. Istis est Salvator, qui gravatam conscientiam sentiunt, iram dei, mortis terrorem. Illis ein trostlich, süsse predigt. Ey du süsser. Sed der unselig hauß laetatur von grossen gutern, ehr, gewalt, fressen, faussen et  
 25 istud gaudium non videt. Si non alia straff hie und dort, satis, quod homo audit, et tamen non audiat, videat ꝛ. und sucht sein freude im fasten, beutel. Si igitur non helllich feuer mher, tamen werß gnug gestrafft, praesertim in illo die, qui hic inceperunt, tamen eorum gaudium cessabit, quia non afferent secum gold, gelt, schön ꝛ. Alii werden sich ewig freuen. Ideo hettenß  
 30 marter gnug ꝛ. Turcae et Iudei infoelices lestern und schenden ꝛ. heissen matrem hur, filium hurkind. Ideo voll Teufels giffit. Et Papa hassß, neidets auffß giffitgiffit. Non solum ergo non agnoscunt Christum, sed etiam quando

4 nach auch steht ein sp      4/5 Simeon r      5 über culpa steht funde sp      nach  
 nimium steht beata ꝛ sp      5/6 Ambrosius felix culpa quae r      6 nach gaudio steht  
 spiritus sp      7 geschmeckt erg zu haben geschmeckt die sp      8 vor bene steht solten sp  
 13 nach venturo steht Messia sp      14 nach Billich steht solten wir sp      über nos steht  
 quasi dicerent sp      15 nach hominibus steht natus sp      16 über angeli steht Qui est  
 Christus sp      17 de quo e in quem sp      18 über Salvator steht quia nos in iustitia  
 nach Vos steht estis sp      22/23 Quibus sit Christus Saluator r      23 nach Illis steht  
 istß sp      nach süsser steht Jesu Christ sp      25 über Si non steht prouerb 14 sp      nach  
 non (2.) steht esset sp      31 voll erg zu finds voll deß sp

<sup>1</sup>) Vgl. Nachträge.



R]audiunt, sol und toricht werden. Nos vero discamus daß bescherte kind  
 ansehn und erkennen per angelum kund gethan. Si Iudei nolunt accipere,  
 werden wir fro, quod frigen. Cum ipsi primi et nolebant, facti novissimi,  
 econtra nos videamus, ne nobis auferatur per Rottas. Ideo inculcanda verba  
 von wort und buchsta|ben zu wort und buchsta|ben. Im wort Heil|and 5  
 ist's gar, passio, mors &c. Den Christum ganz. Si ergo dicis: Angelus dixit  
 mihi Esse magnum gaudium, quia mihi natus &c. Si Turca: Crede in  
 Mahomet, Papa cum suis abominationibus, dic: Angelus sic praedicavit:  
 Annuntio tibi &c. tibi natus Sal|vator. Was walfarten, Petrus, Paulus,  
 Maria? Nullus Salvator, solus Christus Sal|vator matris, omnium pro- 10  
 phetarum et Apostolorum et hominum. Ideo inscripta sit ista praedicatio  
 cordib|us. Anabap|tistae loquuntur etiam de Sal|vatore, sed ghet contra  
 istam praedicationem ut omnium pharnat|icorum. Christus ist auff mich  
 nicht gegrundet, sed econtra. Ich sol auff der Tauff fussen, non econtra  
 bap|tismus verus propter me. Est et manet Sal|vator omnium, si etiam 15  
 pauci credant, non erit alius Salva|tor. Ista praedicatio angeli und daß  
 heubst|uck huius Euangelii et lib|enter dran gedenden, ut erwarmet werden,  
 quia maxima impedimenta. Paulus Rom. 7. 'Quis lib|eravit'. 'Nondum  
 apprehendi' Philip. 3. Quisq|ue Christianus wolt gern trunden davon werden.  
 Hinc müssen wir uns laßen, donec illuc veniamus. Illic gar trunden &c. Non 20  
 sinit caro comprehendere et fieri gaudium tam magnum, ut Simeon habuit,  
 et certe aliquis prae gaudio moreretur. Ideo müssen tropfflich trinden, ut  
 cor aufhalt und lernen stercken contra peccatum, mortem, und daß wir fro-  
 lich sind uber dem bescherten Son, Inn die k|rippen geben. Illic non impedit  
 nos der sch|lammich sack<sup>1</sup>, illic lucidum ut in aëre. Angeli perfectum gaudium 25  
 de isto gaudio. Ideo cavete, ne inveniamini inter istos, qui tantum gold,  
 silber, schon meß, Schloffer, et plus gaudii &c. kinder werden frolich ubers  
 Christkindlin. Item discite ab illis, qui ita diligunt pecuniam, imo inspicite  
 teipsum: invenies te plus diligere honores &c. Tam levia dilig|imus, quae  
 non possumus retinere, et caduca, et eternum thesaurum, qui tamen hie hilfft 30  
 und dort ewig. Invocabimus dominum, ut det gratiam, ut cum fructu ista  
 perpendamus.

Röm. 7, 24  
 Phil. 3, 12

1 nach audiunt steht eum esse quemadmodum ab angelis sp 4 verba c in histo-  
 ria sp 6 nach mors steht Christi sp Saluator r 10 nach matris steht suae sp  
 16/17 Ista bis Euangelii unt 17 nach lib|enter steht sollen wir sp 2 r 18 nach imped-  
 imenta steht sunt sp nach lib|eravit steht me sp 20 nach Illic steht werden wir sp  
 21 über ut steht quale sp 22 über certe aliquis steht si quis haberet sp nach müssen  
 steht wir sp (ge)trinden 26 vor gold steht propter sp 30 nach thesaurum steht tam  
 leuem ducere sp

<sup>1</sup>) D. i. der verwesliche Leib; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 527, 33.



51.

26. Dezember 1537.

## Predigt am Tage Stephani.

R] Die Stephani.

‘Et facta est subito’ x. Heri audivimus praedicationem angeli, <sup>Ent. 2, 13</sup> sequitur eorum Canticum. Audite igitur. Affuerunt non unus, 2, 3 angeli, qui melius canere norunt quam omnes homines. Ideo trefflich gesang, et  
 5 Cantores unzelich tausent, ut totum celum, et ubicumque est creatura, ist plenum gewest huius cantici, quia plures, Et si pastores audissent eorum vocem, non potuissent ferre, non unius angeli vocem loquentem, multominus omnium angelorum canticum. Ideo super illo Salvatore auffgethan totum celum, Et singen im ein liebklein zur wiegen, ubi omnes angeli mitzingen.  
 10 Si inspicitur mit fue vel schweins augen, est simplex nativitas: vides stabulum et praesepe, non meidlin und Joseph et puerum, non locum in terris, fund nicht wol geringer zu gehen. Sed aperi oculos spirituales. Ibi unzelich tausent Engel, qui totum celum repleant, et non solum honore afficiunt puerum, sed etiam krippen. Ideo hupsche descriptio, quod tot  
 15 principes venerunt ad praesepe Et ad nos miseros homines zu uns gefuget und gesellet also, quod nos audimus canere, nam matres pastorum sunt etiam humanae et nostrae tales, et ab eis accipimus. Ideo audimus ab eis canticum et nos una cum eis canimus. Ideo disce, quomodo affecti angeli: seipsos revelant, quod illorum officium, opus Gott loben und  
 20 preisen und ewig frid und wolgefallen hominibus revelare. S. Thomas scripsit magnum librum und seer speculirt, quomodo angeli colloquantur und gestalt<sup>1</sup>, sed non assecutus. Sed seipsos revelant non in sua angelica substantia et voce, sed in menschlicher sprach, rede, gesang, et tamen nobis revelant per hoc, quid sint. Hoc bringt das kindlin, cum ipse dominus  
 25 angelorum hic in gremio matris, wo sollen sie bleiben? sie müssen hernach. Ubi dominus, ibi angeli, et non unsichtbar und heimlich, sed man solß wissen. Ideo ein schone, treffliche Gwocherin, quae an allen schaden und wehe gebirt, pauperrima quidem x. sed herrlich gehalten, non ab hominibus, sed angelis. Ideo ein herrlich, grosse pracht und diener, scilicet omnes  
 30 angeli in celis. Id fit, ut credamus und gewhenen ad societatem angelorum et canere istud canticum, quod im ewig sollen singen.

Machen 3 leise, die Chorschuler, longe alii quam nos. 1. ‘Gloria’. Hoc eorum canticum. Brevia, sed incomprehensibilia verba, die stim nicht

2 Canticum angelorum r    6 Vox angelorum intolerabilis ro r    7 nach non steht quidem sp    12 über terris steht hospitio sp    27 über schaden steht schmerzen sp    30 über fit steht ideo scriptum sp

<sup>1</sup>) Vgl. Realenzykl. für prot. Theol. u. K. 2. Aufl. Bd. 15, 580.



R] groß, sed senger mächtig et innumerabiles. Ideo ista non audienda humanis auribus, sed Christianis 'Chre'. Unser Herr, des diener und Creatur omnes sumus et canimus, der bringt mit, ut incipiatur honos des alles höchsten. Est verus et praeter eum. Ergo altis[simo deo fit ehr i. e. acquirit seinen recht Gottdienst und homines nobiscum ehren deum vero 5 cultu. Quia daß der Teufel und tod in mundo, quod innumerabiles cultus, nec in Turcia, Iudeis, Papistis. Non fuit Narr so grob: quando treumet de cultu, tum inceptit. Barßusser plus cultuum quam leise in der kappen.<sup>1</sup> Dicuntur cultus, et tamen sunt idololatriae contra 2. praeceptum. Sed nu gehet an verus cultus. Deus venit ad suum honorem, quomodo von ihm 10 halten, gegen im stellen. Mit furen sie prophetias passim in prophetis: Sef. 52, 5 f. Populi mei herrscher versuren sie et nomen meum blasphemant. Ecce ego Sef. 43, 21 adsum, qui loquutus. Creavi mihi populum, qui meam lob verfundigt, in quo ego laudabor. Quia alioqui multi dii. Barßusser Monachi habent deum talem, qui respiciat cappam et plattam. Daß ist pictus et excogitatus, non verus et altis[simus deus. Sic Carthusianus habet cogitationem: si non edit carnes, non loquitur cum hominibus, deus respiciat hoc, re[mittat peccata et salvet. Is fictus mag ein Teufel sein, qui uber mir schwebt, qui eingibt. Sic mundus totus plenus gotteisterung und fluch et 15 Sef. 8, 19 ff. tamen sub nomine dei. Esaias praedixit cap. 8. Venient tenebrae und sich umbsehen ist gen himel und iren konig und Gott fluchen, faciunt gewalt, und getrost. Libenter haberent messiam, ut ubi cogitant, wo sie hin sehen in totum mundum, non habent certum locum und ruffen und schreien: Mitte Mes[siam, nihil audiunt. Postea inspicunt Christianos, ubi verus Christus in sinu Mariae: pfui sol daß Christus? ipsa hur, ipse hursind, et tamen 25 hoc faciunt sub praetextu cultus dei, et pro kostlich werck halten, quod können getrost fluchen Christo et matri, et tamen mater in kein leid gethan r. Solß doch der Turke nicht thun, was hat Christus gethan? vergeblich fluchen und lestern, qui venit, ut esset eorum Salvator. Papa quid facit cum Turca? Nullus populus in terris, qui tam religiosus ut Turca, ein schon, wunder 30 religion, et tamen blasphemant Christum, quia reiicit fidem eius und schlecht Christianos tod, wie sol daß unsern Herr Gott loben heissen? Herz und feust vol unschuldigen blutz und lestern. Et Papistae baden ire feust in der Christen blut, et postea vocant heresim, et tamen non praedicamus alium quam sanctis[simum puerum, quem angeli vocant nostrum S[alvatorem. 35 Sed quia ipsos dicimus non S[alvatorem, daß verdreufft sie. Nolo negare puerum. Isti singen auch Mönche und pfaffen 7 horas et eadem cantica angelorum in Missa, cor plenum giff, vol lestern und schendens, os noch

1 über ista non audienda steht quae tam simpliciter sonant sp 4 über verus steht vnicus sp über eum steht Esa sp 8 vor plus steht dß der sprh 14 dii c aus deos 18 nach fictus steht deus sp 20 Iesiae r 28 über ipsa steht mater ist ein sp

<sup>1</sup>) D. i. als Läuse in der Kaputze, also unzählige.



R] mher. Esa. 29. Nu das heißt alles Gottes ehr, cultus, et tamen contrarium. Scj. 29, 13

Sed quia venit Sal[vator,] kumpt gloria dei, quia per filium lucet in cor ista claritas, scimus eum portare in humeris i. e. peccatum totius mundi et reconciliat nos patri, ut certa fid[utia] dicere: 'pater, qui es' et: O Gratia tibi et gloria, et non solum ore, sed certo corde sciente, quod is cultus deo placeat. Ideo g[ratias] a[lgamus], quod cum Christo puerulo, ubi recte aud[imus], pos[sumus] canticum et vere mitsingen f[önnen] et esse nostrum canticum angelorum, et ibi non lestern, s[che]nden, falsch os, sed ut cor, ita ore, et econtra. Sic a[lgamus], ut deo fidamus, omnia ab eo expectemus et g[ratias] a[lgamus], et scimus  
 10 veritatem simpliciter. Alii, qui contra et extra Christum, loben, sed tamen blasphemant. Sic Paulus war unstrefflich in lege, Ein heiliger, trefflicher, grosser man. Sed war lesterer, verfolg[er], schlug tod, lobet Got mit kostlich s[che]in leben und worten, et tamen persequitur et occidit suos. Erat inter idol[olatr]as, habeb[at], quod cultu et ehr dei x. Si omnes extra Christum  
 15 loquuntur verba illa, sed da ist widerverstand.<sup>1</sup> Habent sua cantica et org[eln], sed est coram deo mera blasphemia, quia non aud[iunt] canticum angelorum. Ideo non possunt cum eis canere. Qui vult cum eis canere, oportet ab ipsis aud[iat]. Solten wir unser Gotter und religion nicht ver-laffen, cum angeli deserunt amenis[simum] locum celi, quam nostri loci, et  
 20 cappas. Sed g[ratias] a[lgas], quod audire potes canere et cum eis canere et ein Chorschuler in dem stal und umb die krippen. Sic angeli canunt, quod deus nun zu seinen ehren, quod eius nomen non so g[e]lestert et eius popu-lus nicht so verfolg[et]. Sed habet glanz veritatis et per eum agnoscit patrem et g[ratias] agit, lobt und ehret. Hoc fit, si credimus in Christum  
 25 et damus ei gloriam, et damnamus nostra ut diabolica. Tum habetur pro propicio, gnedigen, barmherzigen Gott. Extra Christum tappet man hin, her et dicimus cultus, sed trifft Franciscum, Mahomet vel aliud idolum und endlich Sat[an]am. Sic extra Christum est mundus plenus idol[olatria]. In Christo agnoscitur verus deus per filium, qui annunciat nos.

30 Die 2. 'Pax'. De hac etiam prophetæ, Esaiæ 11. Et Ose. Illo Scj. 11, 6 ff. tempore, cum Messias veniet, quod lebe<sup>2</sup> und s[cha]f et simul fride, et illic Sof. 2, 13 talem pacem faciam, das ablaetatus puer sol greiffen in die loch und sol mit spielen ut rotfoglin.<sup>3</sup> Cum deus habet gloriam, tota creatura fit amica. Sonst all Creaturen sind uns gram, ut Ro. 8. iussit et engstet ut mulier Röm. 8, 19 ff.  
 35 iam, ut illa lib[enter] ex hoc lib[eretur] et sehnet, also senet sich Sonne und mond, terra, und ist in den kindsnuten, und der geburt los sein und nicht gern mher den leuten dienen. Ideo Christus richt an, quod omnis Creatura

25 nach nostra steht opera merita sp 31 über lebe steht leo sp über s[cha]f steht  
 ouis sp 33 rotfoglin] Todelein Aurifaber

<sup>1</sup>) = Widerspruch, vgl. die Synonyme Gegenverstand, Gegenverständnis im DWtb.

<sup>2</sup>) D. i. Löwe. <sup>3</sup>) Wohl dasselbe wie Spielvögelein Unsre Ausg. Bd. 17, 80, 27 = Spielzeug, Puppe; sonst nicht belegt.



R] sol uns frid lassen und da mit spielen ut pueri mit der puppe, die Christ-  
 kind bescheret et tota terra, creatura zu lachen und williglich zu dienen, ut  
 Röm. 8, 23 Paulus: sollicita expectat, ut electi liberentur, schreiet mit uns nach dem  
 Jungsten tag, ut liberentur a servitute &c. Muß den Impiis dienen und  
 schreiet eben so seer nach redemptio ut nos. Nemo impius beschienet von  
 der son, non gutta aquae, tantum serviet filiis dei, qui ad Christum venerunt. 5

Sie habt nu daß an i. e. pax. Deus dedit quietam con|scientiam, ut  
 nulla creatura terribilis, sed sol frid werden. Ego bund frid, mit den  
 vogeln, mit himel und erden, all zu mal lachen und guter ding. Et  
 Jes. 11, 9 praecipue Christiani inter se pacem. Non nocebunt, conculcabunt in toto i. e. 10  
 Ec|lesia. Omnes guter ding und dienet ein alteri. Hoc etiam spiritalibus  
 oculis inspicendum, non qui gewachsen durch peccatum originale, qui in  
 Christo, lachen creaturae cum ipso, qui prius ungern gedienet haben.

3. leise: 'Bona vol|untas', lust vel wol|gefallen, guter ding sollens  
 sein i. e. daß die hol|mines cum d|eo et creaturis omnibus pacem, wird eitel 15  
 lust sein, ut dixi de pueris cum serpentib|us. Olim etiam corporaliter, Iam  
 verum, quod die Zungen kinder, quos secum habent, haben serpentes in  
 sinum genomen ut schnecken. Item aliqui so starck gleub|en, ubi dracones in  
 foramine ut trabes und ruckest er auß. Et praecipue de uno, ubi duabus  
 aurib|us per medium seidit, vide, quid faciat serpentibus? Ja freilich, ubi 20  
 fides. Ideo quicquid facient, wird eitel spiltwerck sein. Hoc incipit in fide,  
 et deus opere beweist, ut dixi de Einsid|er.<sup>1</sup> Hic ais: tamen cum et post  
 Christum semper bella, rottae, et videtur diaboli regnum per Turcam et  
 papam. Ist daß Gottes ehr, frid und spiltwerck angericht in terris? Sed  
 dixi: es sol in Christo, non extra. Gott hats in den Salvatorem und 25  
 menschen gelegt, quod Iudaei clamant: quomodo potest fieri, ut Christus  
 veniret, soll leut machen, die spielen, guten mutt. Quare ergo nos affligimur  
 et inter Christianos feindschaft? ergo nondum venit. In Christo habes.  
 Si es ein verzweifelter huf ut Iudaei et vis quaerere, ubi tibi placet, non  
 mirum, si non invenis. Quare non accipio, et ubi deus posuit? Iudaeus 30  
 cogitat: Ich wolt gern Christen und Turken tod schlagen, weil daß Gott  
 nicht thut, ergo Christus non venit. Auß mich.<sup>2</sup> Sed deus facit, wie imß  
 wol gefelt und dir zum besten dienen. Bar|luffer: Ich wil nicht gemein  
 stand, ich wil, Gott solß dir hin legen, ubi hin scheiders<sup>3</sup>, du wilst wal|farten:  
 du salt do uber stein, quod ipse stellt weis, stet, zeit. Ipse in sinum dedit 35  
 matri et in frippen, signum windeln et. Non, sed volo, ut me fa|ciat domi-  
 num contra papam. Sic zeuchstu scrip|turam pro capite. Iudaei quaesierunt

8 Ose r 27 über spielen steht Esa 11.

<sup>1</sup>) Vgl. Nachträge. <sup>2</sup>) Wohl Abweisung wie Unsre Ausg. Bd. 37, 247, 9. <sup>3</sup>) Unklar, vielleicht zu 'Scheider' Schiedsrichter, Sortierer; Sinn dann: wohin? ist Sache des zum Entscheiden Befugten (Gottes).



- R] 1. Co. sed x. Sic Pap[la, sed nunquam ad cogitationes, quia extra Christum 1. Kor. 1, 22  
volunt quaerere. Unser herr Gott solß machen ut ipsi. Sed nos accipimus, ut ipse gedacht. Si non, non mirum, quod Iudei so elend et Turcae  
so toß, toricht leute, ermurgen. Et paplistae, et non mirum, si unser herr  
5 Gott lies hellisch fleuer regenen sine intermissione und senden in abgrund  
der hellen. Wer bei Gott nicht sein wil, ubi dei gloria, pax und spilwerck,  
und zum Teufel fahren, fahr imer hin, Gott hat nicht gelegt Messiam,  
ut Iudaei, sed ut ipse promisit, nempe tempore Augusti, et angeli sollen  
kommen et annunciare, tum invenies dei gloriam et pacem et Christianam  
10 vitam esse kinderspiel, qui nihil timet nec peccatum, mortem, quae nos  
unerforschroden, multo magis schlangen, quia habemus eum, qui facit frid auff  
erden. Ideo non mirum, quod Paplistae, rotten, Turcae kemen, wenn man  
bedencken wil die erschreckliche undandbarkeit, tum cogimur dicere secundum  
rationem: Non solum Papam et Turcam uber uns schicken, sed veros  
15 Satanas. Prius sub unfrid omnium creaturarum et in indignatione dei et  
deus venit, wil uns an stad lesterung gloriam und an zorn stad lachen und  
saur muhe, erheit in statu religionis et corporis ein spil leben, et nolo  
accipere. Prius perditus, et venit auxilium, und wil mir nicht helfen lassen.  
Si medicus ad pestilentem: sed bono animo, tibi wol helfen, Et ipse: hebt  
20 dich hin aus in Teufel, diceret: Si non satis in una peste, bescher dir got  
Teufel 4 tausent. Sic facimus, prius mortificati et pestilentes, et tamen iam  
remedium abiicimus. Erschrecklich sentina Papla et Turca, sed longe  
horribilior nostra ingratitudo, blasphemare, schenden, straff schrecklich, sed  
longe peccatum horribilius.
- 25 Ideo nemo miretur, quod non ehr, unfrid x. sed econtra. Nos  
martern und plagen uns selbs und eitel unlust. In Christo habes veram  
gloriam et frid und guten mut und leben sauer et nec pestem times, si  
pestis et mors nehme hin, quid tum? habemus dominum, qui attulit pacem  
et lust. Magnum certe, si oculis porcivis inspicis Turcam et papam. Sed  
30 Christus cum suis angelis tot milibus, ut etiam milia non possint numerari,  
isti omnes nobiscum, si credimus in Christum et canimus cum ipsis. Ob  
unser auch so viel und mechtig ut diabolus cum suis, Elizaeus: 'Nostrum 2. Kön. 6, 16  
plures' x. utinam credamus. Si oculis porcivis, Turca maior Christianis.  
Sed ubi filius, ibi angeli, et unus longe fortior omnibus. Et tum quamdiu  
35 manent, isti potentes sunt bullae, was ist? schwebt in aqua et apparet maior  
aqua, quasi habeat dominium in mari. Es kan aber nicht ein stichlin<sup>1</sup> halten  
von lange, non crafft, non mocht durst leschen ut aqua, quia non recht, sed  
gespiel, et tamen feret her. Sic Papa et Turca cum occidant Christianos,

34 dum    37 lange über (hält)

<sup>1</sup>) Verstärkung des häufigen 'den Stich nicht halten' (z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 513, 3)?  
oder ist der kleine Fisch 'Stichling' gemeint? Vgl. S. 356, 1 'pisciculum erneeren'!



R] heut lebendig, cras, morgen in der helle und denn nicht pisciculum erneeren, nicht durst leschen, nihil eorum doct[ri]na, lauter schein, in veritate nihil. Sed nostra doct[ri]na vera. Coram mundo apparet, quasi celum vastare, sed  
 Sej. 40, 24 ventus kompt, ut klip[pe]lein.<sup>1</sup> Esa. 40. Quid Ces[ar], Turca et Tarti<sup>2</sup> et totus  
 mundus erga deum creat[or]em? nicht ut steublich<sup>3</sup> in stathera. Sic nos 5  
 inspicere debemus. Lasse den hauffen groß sein erga nos ꝛ. Sed nos daß  
 recht wesen, G[ot]tes ehr, frid und lieblich, stil leben und wolgefallen ut puer  
 mit schlangen und krotten spielen ut Zeisichen. Ideo sunt bulla, schweben  
 oben. Nos, qui daß gering ansehen, tamen maior es toto mundo et deinde  
 wharhaftig possumus omnia, omnem sapientiam, iusticiam, veritatem, quia 10  
 Christus. Ipsi nihil nisi wasserblasen. Sic inspicendus. Und sol nicht  
 allein die seel Gott loben und friede haben mit allen Creaturen und ein  
 freude und spiel leben furen, sondern auch der leib, der igt nicht dran wil,  
 Wenn aber daß vollend geschicht inn jenem leben, quod angeli hie canunt,  
 als denn wird auch der leibe sampt allen seiner gliedmassen gehorsam sein 15  
 und nichts thun denn Gott ehren und loben ꝛ. Quando voles, venient ad  
 te omnis generis animalia, arbores, herbae, flumina, terra, et omnes creaturae  
 longe erunt elegantiores quam nunc, werden lust, lieb, freuden haben und  
 mit dir lachen, et tu e contra cum illis, etiam secundum corpus. Da wirstu  
 denn ein recht wolgefallen haben an Gott, allen Creaturen, da wird kein 20  
 angst, trubjal, beschwerung sein, sondern als fusse und liblich. Dis wesen  
 sehet nu an durch Christum im glauben, nulla creatura amplius inimica et  
 terribilis, ut supra dixi de pueris ex foraminib[us] serpentes extrahentib[us].<sup>4</sup>  
 Aber der leibe fulet die ehre Gottes nicht, den frid und leicht und susses  
 leben auch noch nicht, Die seele aber hats angefangen durch den glauben und 25  
 bleibt sie da beh, so wird auch der leib eben den selben friede ꝛ. Canimus  
 ergo nunc cum angelis deum habere suam gloriam et pacem habere cum  
 omnib[us] creaturis, und daß alles willig, liblich, fusse werde und nicht sauer  
 ut prius. Aber inn jenem leben wirds viel besser und herrlicher ꝛ.

17 nach terra steht Sol luna stellae sp  
 steht vnß sp

18 (mit dir) haben

28 über daß

<sup>1</sup>) Sonst = Schnippchen oder = Kleinigkeit (vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 36, 691, 2 und 686, 21), hier unklar. <sup>2</sup>) = Tataren. <sup>3</sup>) = Stäubchen. <sup>4</sup>) Oben S. 353, 32.



## 52.

30. Dezember 1537.

## Predigt am Sonntag nach Weihnachten.

R] Dominica intra octavam nativitatis.

1. scribit Lucas, quod Simeon hat gluck gewundſcht, Et matri ſagt er <sup>Lut. 2, 33 ff.</sup>  
 weißſagung, quomodo find ghen ſol, ut ſit gewarnet, nam iacula praevisa ꝛ.  
 Sic ad Apostolos, ut cum venerit. Et prophetavit Ecclesiam in novissi<sup>mo</sup>  
 5 tempore ut ps. Misericordias domini, et Christus ipse ‘Putas, invenies fidem’? <sup>33. 89, 1 ff. Lut. 18, 8</sup>  
 Sic hic ipsa gaudet super puero, quod tam grandia de eo dicuntur. Hinc  
 Lucas: ‘Mirantes’, per Simeonem et pasto<sup>res</sup>. Q. d. Magſtu dich igt wundern <sup>Lut. 2, 18. 32</sup>  
 und frolich ſein, sed veniet tempus, ut etiam tristeris, quando videbis, daß  
 er ein ſolch ſall ꝛ. Sic ipsi matri dictum et nobis in ipsa omnibus. Cum  
 10 videmus multos ruere, Papam et alios, wie ſol wir thun? sic praedictum:  
 ‘Ecce’ puer, de quo tam alta audivisti et prae gaudio mireris ꝛ. sed multa <sup>Lut. 2, 34</sup>  
 videbis in eo tristia. ‘Quia positus’ ꝛ. Sic pinxit hic Christum nec ego  
 possum aliter, quod ſit ſelß vel ſeulen, daran ſich ceci ſtoffen und fallen,  
 econtra. Haec est praedicatio pro Christianis, quod ſollen cavere et timere  
 15 et ſurſichtig ambulare, ne ſimus in turba, qui irruunt et ſtoffen den kopff.  
 Respicit locum Simeon Esa. 8. Da hin deutet er et annunciat matri et <sup>33. 8, 14</sup>  
 omnibus Christianis, ut videamus, daß wir bleiben an dem edſtein und nicht  
 dran ſeren, wie man ſich dran ſtofft. Quia ab initio sic accidit et coepit in  
 celis. Omnis error hinc, quod man ſich an im geſtoffen. Quidam dixe<sup>run</sup>t  
 20 non naturalem ho<sup>minem</sup> ex virgine, daß war ein anlauff und woltenß  
 fluglich machen: Divinitas iſt viel zu rein, quam ut mit fleiſch hominis ſich  
 beſlecken und vereinigen. Et tales plures, quod ein geſpenſt, gieng durch ein  
 wand und hoſß. Alii, Ariani, qui impug<sup>n</sup>abant eius divinitatem. Sic  
 utrinque impugnata Christi persona. Hoc nobis praedictum, ne offendamur  
 25 eorum erroribus et caveamus magnam turbam, qui cadunt, sed coniungamus.

Postea hi, de quib<sup>us</sup> Ioh<sup>annes</sup>: solvent Christum, ut ſunt Pap<sup>istae</sup> <sup>1. 30. 4, 3</sup>  
 et Turcae. Fatetur Papa esse deum et hominem, sed abstulit eius officium.  
 Quid, si credo, quod deus et homo, et non scio nec credo, quod se dedit  
 hostiam pro peccatis, et ut inciperet obedientia in nobis ꝛ. Si hic veniunt  
 30 quidam et dicunt: Sic ora, ieiuna ꝛ. ut non est finis, isti solvunt Iesum,

1 intra e aus infra Luc. 2. r 4 über venerit steht hora illorum renu: sp 5 Eccle-  
 siae nouissimi temporis facies r 7 über Mirantes steht super his sp 9 nach ſall steht  
 wird anrichten sp 10 nach wir steht im sp 12 nach positus steht in ruinam ꝛ. sp rh  
 13 nach aliter steht pingere sp 15 nach turba steht eorum sp über irruunt steht Matth 21 sp  
 16 Iesa. 8. r 17 vor nicht steht vnß sp 19 nach dixe<sup>run</sup>t steht Christum sp rh  
 22 plures erg zu fuerunt plures qui dix<sup>er</sup>unt sp 23 Ariani r 24 oben am Seitenrande  
 steht Soluere Christum 24 Papa r 26 nach Ioh<sup>annes</sup> steht dicit sp Soluere Christum r  
 28 nach Quid steht prodest sp nach quod (1.) steht sit sp 30 nach finis steht illius impiae  
 doctrinae sp



R] lassen in die person sein, quae est. Ipse portavit nos et suo s[piritui] s[ancto] inobedientes ad obedientiam gebracht. Das thut nullus Sanctorum. Sic fatetur deum et hominem, sed solvit.

Sic omnes irtung<sup>1</sup> stoffen sich an dem einigen Christo, ein iglicher wil sein klugheit und weisheit beweisen, et multos secum trahunt. Es wird nicht aufhören, semper Satan suscitatur novos. Iam adsunt 3, 4. Iam accepimus Evangelium post papisticos errores, quot exorti adversarii contra nostram doctrinam et quot, qui nihil, scripserunt aut praedicarunt. Quando semel vincitur, redit. Ut in mundo bellatores indies novas excogitant. Sic sactores ꝛ. Papistarum errores sind fast gelegt. Postea rediit Muntzerus, Anabaptistae. Iam sequuntur alii ꝛ. nunquam quiescit, semper klüger und böser. Ideo est ein recht warnung Evangelium ex Esaia, qui praedixit, quod unusquisque an den hominem hengen und ehr an ihm erjagen. Ideo quisque certus sit de Christi noticia et suos liberos Christo commendet. Et non cogitet: Ego nunc habeo Evangelium, non possum abduci. Da operam diligenter, ut discas perpetuo et ores, quia diabolus circumit ꝛ. ut tempore tentationis et Sectarum, ne faul und sicher et ducaris in tentationem. Es kan wol not, feil haben, quia 'positus in ruinam'.

'Zu Einem Zeichen', monstrum, merkwunder. Non erit alius, quam ein solch wunder, cui libenter contradicitur, cuius doctrinam nicht gern hat, sed etiam conculcatur, blasphematur, cum igitur sit tale monstrum, quod mundus et Satan inspicit ut aves ꝛ.<sup>2</sup> und wollen ehr suchen in eius regno impii. Ideo seid waßer, nüchter, ut Petrus: 'quia circumit' ꝛ. Ego 1. etiam sperabam, quod non affuturæ hereses, ehe ich mich umbsahe, war da Muntzer ꝛ. Ideo si vultis Christiani, assuefacite vos, ut discatis semper ruinam sequi ruinam, ut illis venientibus sitis muniti, ut sciatis sic praedictum et patrem praescivisse ab eterno, quod positus. Cum ergo huc venit, quod homines überdrüssig huius doctrinae et cupiunt audire nova, ut certe fit, nec aliter potest, quia ad hoc diabolus, ut Christi regnum destruat.

2 vor ad steht nos sp vor gebracht steht hat sp 5 vor beweisen steht an im sp  
6 nach novos steht errores sp nach 4 steht errores sp 8 über scripserunt aut steht laici  
et tamen sapere volunt sp 9 nach vincitur steht error sp nach redit steht novus sp  
nach novas steht practicas sp 11 über quiescit steht diabolus sp 13 vor an (1.)  
steht werde sich sp nach und steht wollen sp Esa 8 r 14 über noticia steht doctrina sp  
15 1. Pet. 5. r 17 nach sicher steht inueniatis sp 18 nach not steht vnd sp nach  
ruinam steht inquit Simeon non mentitur sp 19 quam e in in mundo qui sp 20 vor  
nicht steht man sp 22 nach aves steht daß tuglin<sup>1</sup> sp 23 nach waßer steht vnd sp  
über 1. steht initio negotii mei sp 1. Pet. 5. r 25 nach Christiani steht recenseri sp  
27 über positus steht ponendus filius in ruinam ꝛ. sp 27/28 nach überdrüssig steht  
werden sp 29 nach diabolus steht nititur et intentus est sp

<sup>1</sup>) Irrtümer. <sup>2</sup>) Ähnlich bei Wander, ansehen Nr. 53 einen ansehen wie eine Krähe ein krankes Ferkel.



- R] Sed Christiana Ecclesia semper manet in una doctrina, non wird über-  
 drussig, servat articulum fidei, ut accepit. Sed Rottae semper endern. Et  
 omnes sectae geschlagen istis simplicibus verbis: Credo in Iesum. Quan-  
 quam diabolus non cessat spargere new lügen, abgotteteh, wenn einß faul  
 5 worden und geschlagen. Ubi Muntzerani oppressi, successerunt Anabap-  
 listae. Sic oppresso uno mendacio excogitatur novum, quod aliam speciem.  
 Sed si nos esurientes iusticiae et manemus in veteri doctrina, so hats nicht  
 not. Si econtra, so kan dir ein geplerx fur nasen machen<sup>1</sup>, ut putes te nun-  
 quam meliorem doctrinam audisse. Si non fit per doctorem, tamen in lecto,  
 10 cubiculo, ut wirds irr, ut nesciamus, ubi domi. Ideo non secure agendum,  
 quasi non sit mendax. Certe est. Et quando semel percussus loco scrip-  
 turae, desinit aliquamdiu, sed postea redit. Ideo sciamus subinde orituras  
 sectas über Christo, quia semper agit Satjan, ut auferat vobis fidem Christi,  
 quia non potest ferre, ut unus salvetur, nisi ubi spiritus sanctus tam fortis.  
 15 Ratio: quia est destructio sui regni. Ipse nos suo imperio subiugavit per  
 peccatum. Ibi sententia dei: Non dilexisti deum, ergo mortis reus. Paulus:  
 non est scharff, spitzig, si non esset peccatum, per hoc perrumpit, alioqui 1. Cor. 15, 56  
 sine peccato mors nihil. Sed quando venit peccatum, ist scharffer quam  
 ullus gladius. Et peccatum non esset tam potens, nisi lex id revelaret.  
 20 Ideo simus grati isti Salvatori, qui liberavit, et ne securi, quia venient  
 pseudodoctores, et iis venientibus videte, ne saturi verae doctrinae, et werd  
 nicht Meister flügel, qui roß<sup>2</sup> u. ut omnes flugling. Sed manete in fide, ut  
 oratis in symbolo, quod verus deus et homo, mortuus pro peccatis. Istum  
 enim articulum impugnat Satan et non potest ferre. Ideo dicitur hic  
 25 Christus monstrum, heuer, cui contradicitur, quia Christus apud rationem  
 semper geweest als ein ungeheuer. Sic apud Iudaeos, ubi audierunt dei  
 filium, ut in Actis. Item hodie, quod solus Christus suo sanguine salvet. Aug. 7, 56  
 Omnes iusticiarii inspicunt ut ein ungeheuer. Sic omnes heretici suas

2 nach fidei steht de iustificatione sp nach accepit steht ex verbo sp 3 nach  
 sectae steht sind sp nach Iesum steht Christum filium eius sp 4 nach lügen steht et sp  
 5 nach geschlagen steht ist suscitatur aliam r sp 6 nach quod steht habet sp 7 nach  
 esurientes steht manemus sp 8 nach dir steht der Teufel sp nach für steht die sp  
 9 nach audisse steht quam eam quam audis a fanatico sp rh nach doctorem steht impium sp  
 (lectus) tamen 10 nach cubiculo steht te inuadit Satan sp 11 nach mendax steht et  
 homicida sp nach semel steht Satan sp 11/12 über loco scripturae steht sententia aliqua sp  
 13 nach über steht dem sp vobis c aus vos a 14 nach fortis steht in aliquo r. sp  
 15 1 Cor 15 r 17 est c in mors esset sp Aculeus mortis peccatum r 18 nach ist  
 steht ex sp 21 über verae steht sanae sp 22 nach roß steht beim schwanz zeumet sp<sup>1</sup>  
 23 vor in steht vt est sp rh über verus steht Christus sp über peccatis steht mundi sp  
 24 über impugnat steht Satan sp 25 heuer erg zu ein geheuer sp 26 nach semper  
 steht ist sp 27 nach filium steht esse sp über Actis steht cap. 7. sp hodie erg zu  
 quando hodie praedicatur sp nach salvet steht peccatores sp 28 ut c in als sp

<sup>1</sup>) = etwas vorspiegeln, vgl. Unsre Ausg. Bd. 44, 13 und 506, 16. <sup>2</sup>) Sprichw.,  
 Tischreden 2, 406, Thiele Nr. 423.



R] cogitationes putant optimas, et quicquid contra docetur, est eis ungeheur. Nobis est sanctificatio, aliis wird er sein unheilig. Nolunt iustificari et sanctificari per illum, sed volunt sein heiligthum sein. Ideo istz ein warnung, ne zu sicher und faul, quia Maria audire cogitur, quod gladius, quam nunc gaudeat et miretur. Hoc toti Christianitati dictum, cui semper so ghet. Es ist ir greulich(er) dolor, quando vidit, quod conviciis et blasphematus, etiam quando cruci x. Sed das viel weheher, quod illa doctrina 5 blasphemata a Iudeis, Ibi tol und toricht. Paulus sagt: es wil mirz herz brechen. Ita etiam alii Apostoli, qui solch lestern und schenden angericht über der Iere x. Illa doctrina veris(sima, et tamen sol man sehen das lestern und ansehen Christum, ac esset ein ungeheuer, hoc dolet omnibus piis cordibus. Et nobis annunciat in consolationem. Deus novit ab initio futuram, ideo praedixit per prophetas, ne scandalizemur, quando videmus eum crucifigi, sed etiam lestern und schenden et totam doctrinam vocare diabolicam et adherentes illi kopffen und morden, ut tum dicamus: non est novum, qui 15 Christum suscipiunt, est sanctificatio. Econtra est ein ungeheur ding et monstrum. Qui ceciderunt et eriguntur, eius verbum illis est resurrectio, ut hic a peccatis et morte, et illic penitus, aliis est giff und tod. Natura non est venenum, sed ist eitel heil, gnab, freude, lust, gerechtigkeit an im, sed culpa hominum et diaboli, qui ex ista gratia, heil tod et gratia zorn machet. 20 Ideo est culpa maliciae, Ut non culpa rosae, quod intoxicatur<sup>1</sup> x. Si einen kostlichen malvasier geust in vergiftigen Becher, non culpa x. Sic spinn inficit optime olentem rosam. Sic istorum hominum et diaboli culpa, quod Christus fit ruina. Ipsi nolunt weichen, sed Christus, sed er kan nicht weichen, quia a deo positus, nemo potest eum umbstoffen, et tamen conantur et sic 25 seipsos stoffen. Et je herter einer anlaufft, je erger er im wehe thut. Nobis est resurrectio et optimus, ut sit fels in omnibus periculis. Si wollen in umbstoffen, fit illis ruina suorum ipsorum culpa, quia non venit, ut ruerent, sed ut surge[rent], viverent et salvi fierent. Euangelium ist suavis(imus

1 vor putant steht quas gefast sp nach eis steht ein sp 3 istz c in ist das Euan-  
gelium einem sp 4 nach ne steht simus sp nach gladius steht cor ipsius pertransibit sp  
5 neben Christianitati steht Ecclesiae sp 6 nach ir steht Mariae et Ecclesiae ein sp nach  
conviciis steht deformatus sp 7 nach cruci steht affixus sp das erg zu das thut ir sp  
8 nach Iudeis steht et gentibus sp 9 nach qui steht vbi audierunt sp 11 nach ac steht  
si sp 11/12 Christus semper habitus a mundo pro monstro x. r 12 nach futuram steht  
hanc ruinam sp 13 nach videmus steht non solum sp 15 nach novum steht his sp  
16 vor est (2.) steht impiis sp 18 nach hic steht liberentur sp über non steht Christus sp  
20 nach diaboli steht est sp gratia (1.) durchstr sp 21 maliciae erg zu diaboli et maliciae  
nostrae sp nach non steht est sp 22 nach in steht ein sp aranea r 23 vor culpa  
steht est sp 24 nach Christus (2.) steht sol weichen sp 25 nach positus steht est sp  
26 nach Nobis steht credentibus sp 27 nach wollen steht aduersarii sp in c in ipsum sp  
28 über fit steht Christus sp suorum c in sua sp petra r 29 vor viverent steht et sp

<sup>1</sup>) Anspielung auf die Redensart von der Spinne, vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 576, 13.



R] sermo de re[m]issione p[ec]catorum et gratia, quod pap[ist]ae damnant. Was  
thut Christus dazu? Item Ariani fecerunt das giffť ex Christo negantes esse  
deum, non culpa Christi ꝛ. Ergo Christus red[em]it nos a morte et ut  
obedientem ꝛ. Daruber wird er ein ungeh[eu]er ding, non culpa sua, sed  
5 Satjanae et malorum hominum. Alle Re[ge]r werden Ritter an im.<sup>1</sup> Sed quid  
tandem inde, videbunt, quia ipse est rupes ꝛ. Ideo consolatio est haec, ut  
sciamus hic praedictam istam ruinam. Dolet quidem 'gladius pertransiens  
cor, sed tamen. Imo certe illa ingratitude et contemptus est etiam gladius.  
Et deus puniet aliquando ꝛ. Tunc clamabunt ꝛ. Cur ipsi inter se dis-  
10 cordes ꝛ.? Cum non possemus eius praecepta halten, nonne satis, si illam  
inobedientiam donasset? Iam insuper mittit filium, qui pro nobis legem  
tulit, et dabit spiritum sanctum et novam voluntatem, ut possis odisse  
peccatum et implere legem. Wenn einer aber istam inestimabilem gratiam  
contemnit und wilß lassen sein, quasi sit ein Merlin und wil Gott noch  
15 meistern ꝛ. Der Turck gehet greulich cum Christianis, gehact et multorum  
sanguinem, ist greulich und schrecklich straffe, Sed peccatum longe maius,  
quod inobedientes deo et deinde nolumus remedium, non potuimus elabi ex  
peccato, lege, morte ꝛ. et tu vis esse ingratus ꝛ. Ideo cogitat: Bistu mein  
müde, so bin ich wider. Ut in Apo: 3. velim, quod esset calidus aut 2. Petri 3, 15  
20 frigidus ꝛ. Sic queritur deus uber uberdrüssigen, qui non grati, saturatos  
illos expuit. Wird nu kommen, das der Teuffel ein rottengeist erwecken, qui  
fuß werden singen<sup>2</sup>, et inveniet nos pigros et paratos ꝛ. Hoc certe futurum,  
quod Petrus praedixit, quod nec Christus, hel[l], himel, resurrectio, leben. 2. Petri 3, 4 ff.  
Die werden des spiels ein ende machen. Ja die schickt sich dazu, non curat  
25 Euangelium und geraten in den geiß, Taler samlen quasi hic eternum victu-  
turi, et quisque facit, quod vult, et Jugent so wilß, ungezogen, postea prae-  
dicatores werden nicht maul auff thun, et audient, quod impium. Sic

1 quod c in Et tamen sp 2 Ariani r 4 obedientem erg zu pararet sibi populum  
obedientem sectatorem h[on]orum operum sp 6 nach tandem steht sequitur sp über  
rupes steht petra scandali sp 8 nach tamen steht ferendum est sp 9 nach aliquando  
steht ingratitude ꝛ. peste, fame, bellis sp 10 illam (et) 12 über tulit steht  
implevit sp 15 nach meistern steht dem geschicht recht vt excaecatus ruat ꝛ. sp rh nach  
Christianis steht umß sp nach gehact steht sie sp 16 nach sanguinem steht effundit sp  
nach peccatum steht hoc sp 17 nach quod steht sumus sp nach nolumus steht accipere  
oblatum vltro sp über elabi steht liberari a sp 18 vor et steht Christus venit et liberat nos  
ab illis sp 19 über wider steht dein müde sp über 3. steht capite sp 20 nach uber steht  
die sp saturatos c in sed saturi sp 21 über Wird steht Es w sp nach rottengeist steht  
über den andern sp 22/23 2. Pet. 3, r 23 nach praedixit steht futuros Epicureos qui  
dicent sp nach leben steht sit ꝛ. sp 24 nach die steht welt sp 25 nach den steht  
leibigen sp 26 et (2.) c in Item sp vor so steht ist sp 27 vor maul steht thüren sp  
vor quod steht holmines sp

<sup>1</sup> triumphieren über ihn, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 170, 23 (falsch erklärt Bd. 17, 66, 9).

<sup>2</sup> fuß singen sonst suse, sauseninne = Wiegenlied singen, einschlüfern; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 373, 14; Bd. 34<sup>2</sup>, 549, 27; kaum = süß singen.



R] amittetur E|uang[elium, Christus, et tum vere habebimus pap[am], qui cum suis nihil credit, et pap[ist]icam fidem, qui credunt post hanc x. Et wird die leute einnehmen, ehe sie es gewar werden. Sic Petrus: Turca ein gespot Christum. Sic inter nos erit, tantum curabat, ut colligerent ingentes thes[au]ros, honorem x. Si de lege facta mentio, non audient, quando tales habent ein trunden und durstigen. Sic ira veniet dei. Sed ipsi: hat nicht not. Sed nos Christiani sic affecti, ut tum erunt et iam sumus, sic post me erunt, qui videntes sectas, tamen manebunt pii et non terrebuntur nec so zu seer erschrecken. Dolebit quidem, sed nicht zu tod traurig machen. Sed si vis Christum et Euangelium habere, non aliter quam hic depictus. Cogita, ut serves eum resurrectionem, ut non sit ungeheur, diabolus, et malos non facies probos. Tu mane cum eo, qui est sanctificatio et resurrectio, ne terrearis, si alii zu ruck lauffen und fallen. Ego non possum homines facere x. Teufel ist trunden, stect vol gift und irtung, homines sind durstig, illi accurrunt x. Non ergo nostra culpa nec Christi, qui habemus eum pro resurrectione, sed impiorum. Audis eum esse ungeheuer, zeichen, ut nos erigamus contra sectas et privatim in conscientia non terreamur.

2 nach Petrus steht dicit sp nach Turca steht hat sp nach ein steht lauter sp  
 3 Christum c aus Christo sp vor colligerent steht homines sp 4 facta c in fiet sp  
 nach tales steht discipuli sp 5 nach trunden steht meister der vbergehet fur seiner vbrigen  
 kunst, den horen sie gern, quia sie sind sp rh zu trunden steht vt est in deute[ron]omio sp rh  
 nach ipsi steht cogitant Es sp 5/6 unten am Seitenrande steht Audite germani pro-  
 phetam vestram certo spiritu vaticinante[m] x. 6 erunt erg zu pii erunt illo tempore malo sp  
 über iam steht nos sp 8 so c in werden sp nach quidem steht eis iste furor diaboli r  
 nach sed steht sie werden sich sp rh Sed c in Ideo[que] sp 9 nach depictus steht est  
 habebis sp 10 nach sit steht tibi sp 13 nach facere steht iustos sp gift c in  
 vergift sp vor irtung steht furet in sp vor sind steht Sie sp 14 nach Christi steht  
 quod impiis est ruina sp





Hs] <sup>1</sup>

Vñl fast nutzlicher punct  
Ausgezogen auß etzlichen Predigen des Gottes gelahrten  
Doctoris Martini Lutheri

1537.

5

1.

[Bl. 3] **E**s folget ym aber nach ein grosser hauff volcks und weyher, die Ent. 23, 27 f.  
klagten und beweinten yhn, Jesus aber wand sich umb zu  
yhn und sprach: Weinet nicht uber mich' x.

Auß disen wortten Erkhendt man, daß dannoch Christus, der bereid an  
vil Erlitten hat, gar willig und bereyd ist in den todt zu gehen, Wer hye  
Christum hette gefragt: waß tregstu? Er wurde frehlich geantwurt haben:  
deine Sunde. Auß gilt es, das Christus da hangt, Den wir haben yn  
gecrewtziget, wie Esayas 53 sagt: 'Umb der Sunde willen meinß volcks hab Is. 53, 8  
Ich ine geschlagen', Auß hat erß alß zu gut geliden umb unsernt willen, die  
wir Ewig den Zorn gottes verdint hatten, Ist er gestorben, Auß daß wir  
seinem liben Vatter durch sein leyden und sterben versünet wurden, Dorumb  
spricht Ihesus zu den weybern: Es gilt hye nicht weynens uber mich, sondern  
es gilt freuens, das ich ewch widerumb meineß vatters gunst und hulde Er-  
worben habe, Es gilt auch hye Buffens, Reuen und clagen uber unser Sunde,  
umb welcher willen auß daß wir dorvon freh worden, Christus hat leyden  
und sterben müssen, Denn Got wil den Son, den wir an daß crewcz geschlagen  
und getödtet haben, an auß Ewiglich rechen und straffen, wo wir den selben  
Todt seyneß Sonß an auß lassen verlornn sein. Denn thut er daß seinem  
liben Sone, der on funde ist und daß grun Holcz, waß wil er auß thun, die  
wir auß dorre holcz sein und nichts dann eyttel hellebrende? <sup>2</sup> Waß wir von  
Natur haben, auß brengt Christum an auß Crewcz, Wir sindt Mörder seineß  
libsten Sons, Dorumb Sollen wir Gotteß zorn furchten, Aber doch nicht ver-  
zweifeln, Denn wie Christus nicht ist yn dem Todt blieben, sondern herawß  
gerißen. Also wil uns auch Gott, die wir an desselben Sons leyden gleuben,  
herawß helfen und nicht Ewig dorinne lasse, Daß ist unser Trost, doraus

<sup>1</sup>) Keine Rörerhandschrift; Schreiber unbekannt.  
brennen, s. DWb. Höllenbrand.

<sup>2</sup>) = geeignet in der Hölle zu



Hs] kumpt unser Seligkeit. Also predigt Man Buße unnd vergebung der Sunde In dem Spiegel Christi.

Weitter lasse ich hie eynen yden denken, wie Christus sey geschlagen worden, wie man yne Gericht und was fur ein lerm unnd geschrey gewesen sey.

Bitte auch und vermane, Die Elbern wollen solchs yhren khindern furhalten unnd treulich Einbilden. Denn es kan nicht schaden, wenn sich ein Mutter mit yhren khindern In Einen winkel setzet und sagt: Sich, mein libß khindt, was hat da Christus, dein gott und dein heylandt geliden, Do man Ine so grewlich gezeisset hat, wie gar thein Erbarmung hat man uber yhme gehabt. An zweiffel die Juden haben den hendern heimlich gelidt geben, 10 das sie nur fluchß [Mt. 4] geschlagen haben. Do ist nymmandt gewesen, der Ein mitleyden gehabt hette zc. Dornach sich, was Er am stam des Crewez geliden, do man yhn mit ungestymmteht atoffgenagelt und atoffgericht hatt, wie hat man ym seynen heiligen leichnam zu rissen, zustochen unnd verwundt, Und wie man yhm hat die wunden wider auffgerissen, Mit dem weissen klaid 15 Herodis, dorein er gebaßen war, Item als man Ine sein klaid bey dem Crewez hat außgezogen, wie gar hat er doch thein hulffe noch trost gehabt, Den Er hat sich on Zweiffel umbgesehen an dem Crewez, wue seine Junger weren, wie er an dem Oherge auch gethann hat, Aber do hat er theinen gesehen noch gehört, der Ine getrostet hette, Sie warnn alle von yhm abtrunnig 20 worden, Damit der spruch des psalms Erfullet wurde: 'Ich warttet als einer, der seer betrobt war, Aber do ist theiner funden worden.' Hie hat Maria, seyne Libe Mutter, yren Jammer gesehen, Do Christus so grewlich, yhemmerlich und Schmeelich an dem Crewez gehangen, von aller welt verlassen, verspoth unnd veracht worden ist, Was herzen leyde sie gehabt, kan ein yeder 25 bey Im selbst wol abnehmen, Der anders weisß, was vetterlich oder Mutterlich herze thutt. Solchs betrachten, sage ich, schadet Nymmandt und ist sere gut, Den gewißlich andacht, furcht, Lieb unnd vertragen dorawß volget.

Luf. 23, 32f.

'Es worden aber auch hingefurt zwen andere ubeltetter, das sie mit yhm abthan wurden, und als sie kamen an die Stet, die 30 do heist Schedelstet, Crewezigten sie yhn do selbst und die zwen ubeltetter mit yhm, einer zur Rechten, den andern zur Linken handt.'

Hie haben wir Nun Christum zwischen himel und erde an dem Crewez hangend, wie das Sprichwort laut von Einem Menschen, der thein hulffe 35 noch trost hat. Das ist unser hoher Priester, unser Mittler und Seligmacher, der sich selbst fur uns geopffert. Das ist der Recht Mittler zwischen Got und den Menschen, Dorumb erhebt sich auch das groste mordtgeschrey: 'Mein Got, Mein Gott, wie hastu mich verlassen?' Wie sahet sich der kampff an unnd die ubervindung der Ewigen Hellen und verzagung an Gott. Den todt hat 40



Hs]er Im garthen überwundttn, doruber er Blutigen schweyß geschwiczet hat. Aber die Helle muß atoch überwunden sein. Dorumb muß hñ Pilatus urtheyln unnd Richten lassen Nach Romischer artt. Denn die Juden hetten hñ mit steynen zu Todt geworffen, Welcher todts zu gering gewest were.

5 Aber wehl Ine Pylatus an ein Creutz leyt schlagen, So trifft Ine die Rechte helle und zorn Gotteß, wie geschriben steht: 'Vermaledheyet sey von Gott, der am [Bl. 5] Creutz stirbt', Es müssen hñe atoch verlassen seyne besten unnd liebsten freunde, Ja sein Eigen hercz, seyne wort, werck, Trost, gut gerucht, Muth unnd alleß, waß doch nur gut an hñm ist, felt von Ine, also hart trifft In

10 dißer spruch, Den wer von Got verlassen wirt, der muß und kan nicht anderß schlißen, den der Teuffel habe on mittel vollen gewaldt uber hñe. Wir konnen aber Christum nicht gnug demutigen, denn er dienet uns und pringt uns trost In gleicher not. Dorumb treyb ich den Artidel gerne und selet mir nur an wortten, Do hangt Christus zwuschen zweyen Lands mordern, alß der

15 Oberste und Ein Erzmorder, wie geschriben steht: 'Er ist unthet die ubel- Luth. 23, 32 thetter gerechnet wurden.' Pilatus schreibt den Titel also: 'Ihesus von Nazareth, Juden konig', daß eß yderman lese, warumb er sey vom leben zum tode bracht und nicht dencke, Man hab hñn one schuld und missethat gecreutziget, Und Pylatus alß ein wehser mann wil nicht, daß mann hñe Nach sage, Er

20 hab hñe on ursach geurtheylt, Und schreibt den selben Tittel In dreyen sprachen, kriegisch, Hebreisch und Lateinisch. Die Juden aber, alß sie den Tittel lesen, verdreyst eß sye, und sagen zu Pylato: 'Schreib nicht: der Juden konig', Denn sie hettn vor hñ gesagt, wir haben thein konig den nur den kesser. Daß urtheyl haben sye widder sich selbs gefelth, unnd muß also

25 bleyben, wehl lewt auff erden sein. Sie haben kein konig, Denn eß ist also geweissagt zu den zeytten: Wenn Messias kommen wirdt, solt Ir Regiment awffhoren, Unnd wen die Juden nicht so gar verstockt gewest wernn, solten sie gesagt habenn: Dieweyl wir iht kein konig haben, So wirt werlich daß der Rechte Messias sein, wie die prophezeie lauttet, Es waß aber zeyt, daß sie

30 solten verstoßen werden. Gott gnadet<sup>1</sup> an awffhoren, Zurnet atoch one auffhoren, Daß sehen wir hñe an den Juden, Den er so vil guts gethan hat durch propheten, Schuczhernn, heylandt, daß man muß schliessen, Er hab daß voldt lieb und kans hymmermehr verlassen, Sihe aber, waß geschicht, wehl sie Gott zu zorn betwegen, todten so vil propheten und zu lezst seynen liebsten son, Der

35 zum heyl unnd Erlözung aller menschen geschickt war, und meinen dar zu, Sie thun Gott ein großes dinst daran. So muß er sie atoch straffen ane awffhoren. Darumb findt sie atoch also gestrafft, daß sie yn keynem orth der welt kein Regiment oder Obricht und thein pristerthumb atoch haben, Sondern sind zutrewet In die ganzte welt und müssen fluchtig sein, wehl

40 sie leben und müssen allen stunden In sorgen stehen, daß mann sie atoch dem

<sup>1</sup>) = verzeiht, s. Dietz s. v.



Hs] Lande Jage, Erwurde unnd Ermorde sie unnd nehme yhn alleß, waß sie habenn, Dornach, das daß groste ist, auch daß Erkhendniß deß konigs genommen, Den sie schreien noch ymmerdar: Wir haben khein konig. Der konig Ist ine nicht zu heyl kommen, Dorumb haben sie sich weder an Lehb, Seel, Eher noch gut deß konigs zu trösten. Sie werden geplagt und gestrafft one Awfshörn, [Bl. 6] Daß 5 haben sie verdint mit yhrem geschrey: wir haben kein konig, Und wie die Juden khein konig haben, Also haben atwch unßer Papißten khein Christum, zu dem sie sich In allen yhren nötten deß libsten und besten versehen, wie wir dannoch Izt horen und wißßen Got Lobe. Dorumb haben wir atwch die versicherung beh unß, daß wir gerne wolten, Sie nemen den konig an unnd wurden Selig. 10 Sie gonnen uns aber nichts guts, Dorumb hort mann atwch nicht Einmal, daß sie sprechen: Got helff Ine, Glücks setw, Galgen, wasser, verbrend, Erhendt, versendt. Die keczter fliehen zu Gufferlichen dingen wie die Juden zum kexser, denn sie findt von Got gefallen und troczen nur auff den kexser, atwß Gwifferliche gewaldt, Sie habenn khein konig, nur ein kexser, Juden unnd Babst. 15 Dorumb kostet eß sie vil mehr, wie sie Christum und unß verfolgen, den wol unß, daß wirß dulden und leyden, Aber daß Exempel der Juden sol uns atwch Ein warnung sein, daß unß nicht geschee wie Inen, Wir haben Izt den konig, wollen Ine aber In nothen nicht Bekennen und zu Im umb hulff schreien, Wir können dovon alle vil plaudern, Aber nymmant syhet auff sein hercz, Ob 20 er atwch In dem Erkhentniß Gotteß zunehme, Ob wir hewr besser sein den fert<sup>1</sup>, Ob wir New geboren sein, Newe synne und gedanden haben, Wer die prob nicht hat, Der Beicht eß Gott, Denn er ist noch nicht ein Mitgenosse Christi, Christi leiden macht und wirckt Buß, wen daß In einß menschen hercz nicht Buß wirckt, So laß Lawßent Moßes kommen, spiß und schwert, Eß 25 wirdt doch nymmermehr khein Rechte Buß volgen. Den eß heist: In Christi Namen und nicht yhn Moßes namen soll man Buß und vergebung der Sunden predigen. Denn eß wurd wol herochley atwß dem Gesecz, Aber warhafftige Buß volget allein atwß dem Namen Ihesu Christi.

Dorumb sollen die Aposteln daß allein predigen und die Euangelisten. 30 Laß Moysen beh den Juden bleyben unnd die selbigen Regirnn. Der Ihesus macht Ein Rechte Buße, die geht durch daß ganz leben, Denn wenn ich sehe, daß Christus So vil thut, So vil leydt unnd schweigt darzu, und ich mag nicht leydn daß kleinste wort, Sondern schelte und poche, kann ich nicht Christi genossen sein. Es hat mich atwch daß Leiden Christi nicht gereinigt und 35 Erloßet von ungedult, Neht und zornn ic. Dorumb müssen wir auff den konig sehen, sein wir zu schwach, daß wir Buß thun und Bitten, Gott wolle deß konigs leyden nicht vergebens lassen sein und an mir verlornn. Wir haben Ein konig, der muß Buß thun und wircken yn uns, nicht Moyses.

3 schrei(6)en    7 Papißten 10 r    20 Nb 10 r    29 volget Buß volget allein

<sup>1</sup>) = voriges Jahr, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 759, 1.



Hs] Nun volget dñe history und der Titel Christi.

[Bl. 7] Christus ist So unrein und so schentlich gemacht, daß er keinem Menschen gleich syhet, Und ob sich gleich die feinde selbst zurissen hetten, So holff eß doch nicht. Denn eß steht geschriben: 'Hirsche unthet deinen feinden.'<sup>2</sup> Ps. 110, 2  
 5 Denn eß heyst nicht 'wone', sondern Regirnn und yn seynem gehorßam halttnn. Er ist ein zehntlang In der helle geweest und von Got verlassen, Aber Got hat hne herawß gerissen, daß man sehe, er kont auß dem Tod leben und auß der Helle Seligkeit machen. Daß ist der Reym<sup>1</sup> Gotteß, den Er seinem Sone geschriben hat: 'Hersche mitten unthet den feinden', Den Reym kan kein feindt awßbleschen.<sup>2</sup> Der Teuffel hats versucht, aber Er hat nichts außgericht. Daß ist  
 10 also zungen. Der Teuffel hat ein Banier auffgericht, Wie zun Romern steht, Röm. 6, 23 (?)  
 dar auff geschribnn war: Ich bin Ein got und furst der welt, Und daß eß war seh, So hab ich ein Gefellen bey mir, den Todt, der frist die ganzen welt hin.  
 Aber Got sagt zu Christo Ihesu: fahr hin, mein Sone<sup>3</sup>, wirdt Mensch  
 15 und nym dem Teuffel daß panir und hersch mitten unthet den feinden. Do daß der Teuffel gesehen, daß Gotteß Sone ist mensch worden, Ist er Im so lang Nach geschlichen, biß Daß er hñ an daß Creutz bracht hat. Aber do ist eß zungen, Wie Plinius schreibt von dem thierlein Schneumon<sup>4</sup>, Daß hat die art, wenn eß sihet, daß der Walsisch awß tritt, kompt eß zuvor, legt sich  
 20 an die stadt, da der walsisch pflegt hñ zukommen, wickelt sich In daß kott, walczet sich dorein umb, biß daß man daß gar nicht syhet, Alß dann wen der walsisch kompt, Rympt er daß kloßgen In daß maul, wirfft eß ubersich, fahet eß wider und spilet also. Daß thierlein leyh eß alleß, biß daß eß der wal-  
 25 fisch verschlinget und den Rachen zuschleust, Den bricht eß aller Erst awß, wüetet und tobet, heyst, sticht und Reist den Batuch auff und bringt den grossen walsisch umb<sup>4</sup> sein leben. Wie nun daß klein thierlein thut, eben also hat Christus gethann, welcher sich In die menscheit verborgen, Den Teuffel und tod mit Ime spilnn leß, biß Ime der tod verschlingt und den Rachen zugethan hat, Hat Christus alß ein würmlein den Todt den Bauch zu borth  
 30 und ein thür herauß gemacht, Dem Teuffel den stachel genomen und sein Reym auffgericht: Er herschet mitten unthet seynen feinden, die er nider gelegt und geplundert hat. Daß muß aber eyne kundtschafft und Erfarung unsers Eigen herczens seyn, Sunst ist Christus nicht unser heylandt. Denn daß Reich Gotteß steht nicht In vil reden, sondern In der krafft. Es ist nicht gnug, 1. Kor. 4, 20  
 35 daß ich vil kan davon Reden, Ich muß eß fülen In meinem herzen. Darumb fülen wir eß nicht, So laß unß busse thun, Denn Christus ist nicht unser und

3 ob (sich) 11 Banier des Teufels ro r 13 der Tod ro r 18 Plinius ro r

<sup>1</sup>) = Spruch, Motto, vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 326, 11. <sup>2</sup>) Siehe Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 468, 15. <sup>3</sup>) Vgl. Luthers Lied 'Nun freut euch, lieben Christen gmein': 'Er sprach zu seinem lieben Sohn: Die Zeit ist hie zubarmen, fahr hin, meins Herzen werte Kron, und sei das Heil dem Armen'. Vgl. dazu auch Unsre Ausg. Bd. 9, 656, 21/22.

<sup>4</sup>) Hist. nat. lib. 8 c. 24. Vgl. Erl. Ausg. 58, 134 f.



Hs] wir heissen Christen mit dem Namen, Nicht mit der thatte und mißbrauchen den Namen Christi, Aber er wirdt [Bl. 8] unß wol finden und rechen, Unßer Hergott laß unß nur schwach sein und Sundigen, Die Sunde Erkennen und yhne forchten lassen, Allein daß wir nicht sicher werden, Dan die sicherheyt, dye 5  
 Jezt In der welt ist, Ist vil schädlicher dann alle keczerere, Denn vor In der Papißterey thetten wir vil mit grosser forcht In deß Teuffels namen, yhn Gotteß Namen wollen wir hezt gar nichts thun, Der Teuffel steht Jezt zur Rechten mit diser ansechtung und wil unß sicher machen. Darumb laßt unß Buß thun und den Ernst Gotteß zeitlich Erkennen, darmit wir yhn nicht Ewig 10  
 fuelen durffen. Christus wil sein Raym behalten, und ist sein Ernst, wehe dem, der yhm Ein scherze dorausß macht, Sehet nu, wer bey Christo hanget, 10  
 Math. 27, 44 zwen Morder, kan er denn Sunder umb sich leyden? Math: sagt, sie haben beyde Christum gelestert: 'Bistu Gottes Sone', Alß sprechen sie: Du bist deß Teuffels sone, Daß geschreye brauchen atoch die Juden one auff hören, und daß bewegt Christum zu dem Mordgeschreye. Daß Nicht der Teuffel an. 15  
 Aber der ander scheycher sicht sein Glendt, Ja er sicht durch Christus blut- runstige wunden, durch daß zumorgelt fleisch In daß hercz hinein und Bekhendt Christo seinen Jamer und Glend und Bitte Jne, Er wolle seyner atoch nicht vergeßsen, Dorumb wirt er Selig.

'Vater, vergib yhn' 2c. 20

Althe als Christus hanget zwischen himel und Erden, wirdt er unser hoher Priester. Nun gehort zwen ding Einem Bischoff und Priester zu.

Daß Erste, daß er von Gott verordnet sey. Dorann ist vil gelegen. Denn wenn Got darneben ist, So ist eß Gotteß krafft, Holet herdt eyn, 25  
 Morgen zwen hin zu unnd geht nymmer Leer ab. Dornach so demutiget eß auch die Prediger, daß, wen sie yre schwacheit sehen und wissen, daß sie yrdische geseß findt, Bevelhen sie eß alleß Got und lassens Jne waltnn, Denn sie 25  
 findt gewiß, daß eß Gott alleß thut, Daß ander ist daß Gepetth, Er soll Betten, daß, wen er gewiß ist, Got habe Jne In daß ampt gebracht, daß er 30  
 Bitte umb fride. Dann der Teuffel macht unfride, Also geschicht daß Opfern In dem Gepetth. Der Priester muß ein Altar haben. Daß ist daß Crewez, 30  
 doran hanget sein fleisch, Daß ist Unser Sunde, die oppfert er Got auff und 35  
 Ent. 23, 34 spricht: 'Vatter, vergib Jne, denn sie wissen nicht, waß sie thun', Ein groß worth und gebeth, Daß Christus In der grosten verfolgung und verlassung spricht: Vatter, verzehe yhne 2c. Daß wort aber soll nicht allein am Crewez 35  
 pleyben, Sondern In die gancze welt Erschallen, Dann thein grosserer und süsser trost sein kan denen, die In Einer nott stecken, Sunde, Teuffel, Todt und Helle auff yhn haben, Den das [Bl. 9] Christus bey seinem vatter steht unnd spricht: 'Vater, vergib.' Ich wolt gern fromme sein. Eß fehlt mir Aber



85] noch hinthen und forne. Dorumb troste ich mich deß, daß ich Einen Priester habe, der den Segen gibt uber alle welt und trostet alle, die gerne wolten frum sein.

Da sie aber ihn gecrewezigt hatten, theilten sie seine <sup>Matth. 27, 35</sup> 5 Kleider und worffen daß loß, auff das erfüllet wurde die schrift, die do saget: Sie haben meine Kleider unter sich getheilt und haben uber meinen Rock daß loß geworffen.

Die weil er also Bettet, loßen die kriegß knechte umb seine Kleider, denn do ist nymmand, der sich seiner not anneme, sie sein alle vonn Ime getwichen, 10 Den Einen rock zutrennen sie und geben davon ytllichem eyn gernn.<sup>1</sup> Der ander Rock aber war ungenehet, von oben an gewirckt durch und durch, wie Johannes spricht. Dyer rock bleybt ganz, daß ist: den Namen Ihesus kan 306. 19, 23 nymmands atößtilgen. Man spielt aber umb den selben rock, wenn man Predigt: Christus Ist vor aller welt funde gestorben und hat mit sehnem 15 leyden und sterben dosur gnug gethan, so volget: Dorumb hilfft thein werck, auch Gotteß gesecz selbst nicht. Daß ist der ganz Rock, den kan man nicht zu drennen, Und zu dem Rock sein alle schul lerer kommen und gesehen Christum am Crewez umb unser funde willen leiden und haben den rock nicht trennen wollen, Aber gleich wol umb den Rock gespilt und gesagt, Der Mensch 20 sey dennoch ein vernufftige Seel von Gott geschaffen und hab Einen frehen willen guts zuthun. Dorumb muß der Mensch auch etwaß sein und gelten, Daß findt die wurffel, Ey eß mag nit war sein, daß der Glatw allein gnug thut. Do her kompt die Papisterey Mit allen yhren Monchen und Nonnen, dor Inne wir lange Zeyt gelegen sein. Aber unser Hergot hat unß den 25 selben ganzen Rock wider gegeben und die schalcks wirffel kennen lernen. Er wil unß atoch nach dyßem Rock, wo wir do beh bleiben, alle unser grinde und schebigkeit zu decken und schmucken. Jetzt zw unsern zeitten sein atoch wurffel, die himlischen propheten. Den wie wol sie Christum nicht gar verleucken, So treyben sie yne doch nicht seer. Sie sagen, Man muß mit Gott allein 30 reden, und Seczen Christum auff ein orth, Wolten selbß on Christum fur Gott dretten, Dorumb weyl sie Gotteß Ere lestern, strafft sie Gott gewölich, wie wir gesehen haben. Also kummen ycz ander wurffel. Daß ist der Rock, waß Gott ordnet, Redet oder thut, soll thein Mensch fragen, warumb, sondern soll also sprechen: Eß gefehlt mir wol, Aber do kommen die Sacramenter und 35 widderterwffer [Bl. 10] Mit yhren wurffeln, Wie wenß also hieß: Es soll nur wasser sein, Es soll nur Brod und wein sein? Also musten sie umb den Rock spilen. Denn sie konnen ihn nicht trennen, Er ist zu gewaltig. Daß sein lautter wurffel treger.

13 Man (spricht) 22 Dye wurffel ro r 28 Himlische propheten ro r 31 nach  
lestern steht lesterten sp 34/35 unten am Seitenrande steht Sacramentirer wider Tauffer ro

<sup>1</sup>) = Zipfel, s. Dietz.



Hs] Christus hat daß gebeth hezt gethan fur seine feinde. Nun wirt er seine Mutter ansichtig und macht Ir auch Ein Testament.

Joh. 19, 25 ff.

‘Es stundt aber bey dem Creweß Jhesu seine Mutter und seiner Mutter Schwester Maria, Cleophas weyb und Maria Magdalene. Da nun Jhesus seine Mutter sahe und den Junger do bey stehen, den er lieb hatte, Spricht er zu seiner Mutter: Weyb, sihe das ist dein Sone, Dornach spricht er zu dem Junger: Sihe daß ist deine Mutter, und von stund an Nam sie der Junger zu sich.’ 5

Nach dem Gebeth wirdt Christus vom Creweß seiner Mutter ansichtig und wil Ir atoch Ein Testament lassen, dabey sie seiner gedenden soll, und spricht: ‘Daß ist dein Sone’, Und nennet Johannem, Es ist Ein klein wort, Den saltu an Meiner stat haben. Hye sihet mann, wie daß hercz Jhesu gegen seiner Mutter gestanden unnd wie frewntlich sich die Mutter umb yne angenommen. Denn der heilig geist bucht<sup>1</sup> die Natur nicht, wo er hyn kompt, sondern bessert sie und macht die lewth, wie er ist, frewntlich, guttig, lieblich, Langmutig, Gedultig, Senfftmutig, stille, wue die Tugend nicht sein, Do kan der heilig geist auch nicht sein, Eß ist sere frewntlich, daß Christus seiner Mutter atoch nicht vergißt. Aber eß ist ein ungleicher wechßel, daß er Ir Johannem an seyne statt gibt. Daß ist daß eusserlich Testament Christi, Daß er seiner Mutter zur lecze alhie macht. Denn eß ist wolgethan, und Got wil eß haben, Daß die lewth, Ehe sie sterben, Ein Ordnung hrer gutter halb machen, Weyb unnd khinder versorgen, daß sie nach unserm tode Nicht Hunger und kommer leiden müssen. Dorumb nympt sich Johanneß Marien alß seiner Eiben Mutter an, wie der Text spricht, und neret sie Ihr leben lang, daß sie nicht Not leyde. Denn sie wirdt freilich nicht eine groÿße oder Reiche frewntschafft gehobt haben. Dorumb bevißlt er sie seynem Eiben Junger In seynen schucz. 15 20 25

Matth. 27, 39.  
40. 49

‘Die aber fur uber gingen, lesterten Ine und schüttelten die kopffe und sprachen: Der du den Tempel Gottes zubriçst x. Die andern aber sprachen: [Mt. 11] Halt, laß sehen, ob Helias komme und helffe yhme.’ 30

Nun volget die Lestierung, Dorawß kompt daß Mordtgeschreye, daß atoch dem 22. psalmen genommen ist. Wer also schreyet, der muß ein solchen kampff haben, daß Geyste mit Geyste streite. Der kampff deß todtz ym gartten Ist mit dem nicht zuvergleichen. Denn da streydet Got mit Gott, yhm gartten hat er noch ein got gehabt, der yhm gnedig sey, Denn eß ist khein ungluck und leyden so groÿ, wir konnens ertragen, Wo nur der Trost ist: Wir haben noch Einen Gnedigen Gott, Eß sey umb unser leyden, wie eß wolle, Hye aber Ist Gott widder yhn gewest, daß er In ungedult gegen Got gefallen und 35

3 Testament Christi 10 r 33/34 Geist midt geist imm kampff 10 r

<sup>1</sup>) = pocht, demütigt, behandelt verächtlich; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 36, 205, 32.*



Hs] gesprochen: Hastu doch alle Better Errettet, wie, daß du mich verlessest und dem Teuffel gancz Ergibst, Die wort wollen thein ander gloß und deutung leyden, Daß volck, Ist er Gotteß Sone, so stehg er vom Creutz herab, Alß solten sye sagen: Wer eß Gotteß Sone gewesen, Er hette yn nicht an daß  
 5 Creutz lassen kommen. Dorumb ist er deß Teuffels sone und verlassen. Daß hat Christus atoch gefühlt In seynem herczen. Denn do ist die vermaledehung angangen, wie geschriben steht: Vermaledehet sey von Gott, der am  
 holcz stirbt, Do hat er durch die Rollen müssen lawffen<sup>1</sup>, daß er unns gleich wurde unnd zu helfen wuste, Das Ist unser Trost, stecken wir In ehner  
 10 nott, daß wir denken: Du bist auch In dem Spital gewest<sup>2</sup>, Daß sindt gute Beicht better, die etwaß versucht haben. Dorumb versteht unß Cristus baldt und weyß unß baldt zu helfen. Den er ist auch In der Nott gewesen. Daß ist ein gewisser trost. Do mit Büchet<sup>3</sup> sich Christus, wir hucken auff.<sup>4</sup> So tregt er unns also zu dem vater. Die Juden spotten sein, sagen: 'Daß sehen,  
 15 ob Helhas kommen wolle und Im helfen', machen daß ungluck hymmer größer. Denn wie sie eß reden, also fuelet erhs, Und muß also denken: Helhas hat vil geliden und ist doch nje verlassen worden, Ich bin aber verlassen.

'Herr, gedenck an mich, wen du In dein Reich kommest, Und  
 Ihesus sprach zu hym: warlich, Ich sage dir, heut wirstu mit mir  
 20 Im paradeyß sein.'

Do folget Chu trost wie Im garthen von dem Engel, Alß hye am Creutz von Eynem morder, der neben hym hengt. Daß ist eynn wunderlicher Got, daß er seynen Sone von Einem Morder trosten löst, Der schecher muß durch den leyb Christi, durch schmach, lesterung und daß leyden sehen. Sunst  
 25 hette er [Bl. 12] nicht konnen gleuben Nach Bekennen, Daß Christus ein herr wer und Ein mechtig reich hette. Alß ist Christus Nun durch die helle, und hebt sich der Trost an In dem schecher. Got lost seine kirche nicht gar unthergehn. Dorumb ist wol gesagt: Der Glawb, der In Petro gestorben Ist, der steht In dem Schecher wider auff. Den eß muß der Rehm bleiben: 'Hersche  
 30 mitten unther den feinden.' Do gedenckt Christus: Ich hab dennoch Ein gnedigen Gott, der hat mir Ein Reich bereyttet, Und leffet meineß leydens den Sunder genießen. Dorumb fect er fort und sagt: 'Hewt wurstu mit mir sein In dem Paradiß'. Der schecher sihet seine schuld und Christi unschuld, dorumb denckt er: die unschuld Christi wirt mir helfen. Da syhet er Christo  
 35 In daß hercz durch ein dicke Mawr. Der Schecher gehort uns zu.<sup>5</sup> Wir findt Im gleich. Dorumb laßt uns zu Christo schreien, So wirdt er zu unß sprechenn: ha, ha, wie zu dem schecher.

26 Ein (Mensch) 37 wie wie zu

<sup>1</sup>) = ist hart geprüft, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 17, 236 Anm. <sup>2</sup>) = hast es auch durchgemacht; nicht bei Thiele; s. *Unsre Ausg.* Bd. 16, 211, 21 und *DWib.* s. v. Spital  
<sup>3</sup>) = bückt sich. <sup>4</sup>) = steigen auf seinen Rücken. Vgl. aufhuckeln, auf den Rücken nehmen; *DWib.* s. v. aufhucken. <sup>5</sup>) = gehört zu uns, ist von unsrer Art.



<sup>Hs]</sup>  
Soh. 19, 28 f. 'Dornach do Jhesus wuste, daß eß schon alleß volnbracht war, daß die schrift erfüllet wurde, Spricht er: mich durstet. Do stundt ein gefeß vol essigs, sie aber sulleten einen schwam mit essig und legten yhn umb ein yfopen und hielten yme dar zum Munde.'

Die Wort zehgen allein an, daß Er Madt ist und gernn Ein Labung hette. Denn daß spotten hatt wol Ein stunde geweret. Und ist wol zu Bedenden, Christus ist vol blut geschwern gewest und vil wunden, daß Nichts guts an seym fleisch sey. Darumb muß atwch sein Zunge, Die noch Ein wennig fusse redet, gallen trincken, daß eß alleß Bitter wirdt.

Soh. 19, 30 'Do Nun Jhesus den Essig genommen hatte, Sprach er: Es ist volnbracht, und Neigt daß hewpt und Gabe den Geyst auff.'

Hyhe Grinnert er sich deß Götlichen Willens, daß er also hat leyden Müßsen, Er weyß nichts mehr, daß zuthun sey, Denn eß ist alleß volnbracht, daß In der schrift geschriben war, Dorumb ergibt er sich Got und saget: 'In deine Hende bevelhe Ich Meinen Geyst.' Daß ist der Abschied Christi, den er von unsernt wegen thut, damit wir sehen daß vetterlich hercz. Denn wie Christus an dem leyb gestalt ist, Also warn wir an der Seel vor Got, und den ernst, den Got allhye sehen löst an seinem sone, den haben wir verdint. Und wen Gott wil mit Recht handeln, So thut er unß auch also. Dorumb sollen wir Buß thun, Dornach volgt vergebung der Sunde yn dem Spigel Christi, Das [Bl. 13] wie Gott sehnenn Sohn vom Todt und Teuffel erredt, also wil er unß atwch Erreden, Daß ist unser trost, dodurch wir Selig werden. Wehl wir das sehen an Christo, sollen wir unß von Gott nicht keren und denken an den Reym Christi, der do heyst Hirschen mitten unther den feynnden, So wird uns Rhein leyden zu schwer, Haben wir Sunde, so last unß die Selben zu Christo tragen, Der hat sie an daß Crewez geschlagen, wil unß die vergeben, Todt und Teuffel unnterwerffen.

Also haben wir auch den Todt Christi, Nun wollen wir Noch ein stück sehen, Sie brechen denn Schechern die Beyn entzwey, Daß sie bester Ehe sterben, Christo aber Nicht, Denn eß steht geschriben Von dem Osterleymlein: Ir solt Im Rhein beynn zu Brechen, daß ist unser trost. Got hat einen guten Bissen Ps. 79, 2 (?) wollen zurichten und genommen Ein zermermelt<sup>1</sup> fleisch von thirn, wie im psalm steht, Und wie eß In seiner sprach lauttet, Ein solch zumartext und zurissen fleisch, daß sie eß atwch selbs nicht Essen mogen. Daß ist der Lieb Jhesus, der hengeset aldo am Crewez und ist also zugericht, daß er Rheinem Menschen Enlich sihet, Und wer yhn anshyet, Ein Erschrecken fur seym zumartextn fleisch haben muß. Es ist ubel zugericht. Noch muß daß fleisch gut sein, wehl die knochen gancz seyn. Denn daß fleisch, Es sey darumb gleich wie eß wolle, So soll eß dannoch an den starcken knochen hangen, Und daß fleisch ist

28 wollen wollen    36 (ist) sihet    38 gleich(wol)

<sup>1</sup>) = in Stücke gerissen oder gekaut, wohl zu zermürben = mürb machen, verkleinern oder zermürfeln = verkauen DWb.; (zer)mermeln nicht belegt.



Hs] die gancze Christliche kirche, Wir Sehen wilde thier, die uns zerreissen wollen, und wir haben vil Sunde, Aber die Beyn sein starck und tragen daß Glende fleisch. Dorumb sollen wir nicht verzagen, Denn auß der Seitten Ihesu fletst, daß der Centgraff<sup>1</sup> macht zun herczen Ihesu, weicht unß nicht allein, 5 Sondern ferbt awch, Daß ist: Eß vernewert daß hercz, daß eß anderst geynnet sey, Also, daß wir dem konen hold sein, dem wir vor hin feynd warren, Und daß haßsen, daß wir zu vor hin, Ehe wir newe gedanken uberkommen, groß geacht haben. Christus macht, daß unser fleisch Gott wol gefest und unß die Sunde nicht zurechen. Denn gleich wie Gott an seinem Liben Sone thein Ekel 10 hat, Do er also hemmerlich zugericht ward, Also wil er umb deß selben Sons willen an unserm fleisch und Sunden thein Ekel habnn, sondern gern dulden und leyden all unßer schwacheyt.

2.

Ein ander Predig von den Zeichen, So seynem tode gefolget sein, 15 und von seiner Begrebnuß.

Wie Ihesus sein Ende und Abseyhnd am Crewecz fur unser Sunde genohmen, haben wir gehort, Den Eß kost Ine vil, daß unser gewissen moget rwehe haben, wir seind daß durr holcz, Er ist daß grune, Wir [Bl. 14] haben solchs, daß er leydet, verbinet, Er nicht, Wir hetten Ewig leyden müssen, daß er 20 zeitlich leydet, Dorumb sollen wir Im dancken, Und wolt Gott, Eß keme In daß hercze, Der Mundt wirdt wol ubergehen, Aber daß ist unser trost, wen wir nicht gar vollkommen sein, daß er In daß gebethe felt: 'Herr, vergib Ine', Denn Christus wil daß mordt geschreye<sup>2</sup> nicht umb sonst gethan haben. Darumb wer schwach ist, Der Neme ihm Ein Trost, weyl er auff Erden lebt, 25 Denn eß kan In dem Glenden fleisch nicht hoher kummen. Zu schreyen und klagen können wir kommen. Aber zur vollkommenheit und Engel Rein<sup>3</sup> kommen wir nimmermehr, weyl dißes zeitlich leben weret. Christus ist nun gestorben und leßt seinen Vatter walten. Dorumb hebt sich Ein Newe spill an und werden alle prophecey war. Denn alle prophezeihen sein gericht auff daß Ende 30 deß volcks, Gott hat im Erwelet Ein volck, daß heist Er seyn Egenthumb unnd sagt, wer dem volck leyd thut, der sol sein Augapffel beledigen. Aber Sach. 2, 8 weyl sie dem groffen Gott sein wortt In den windt schlagen und Erzurnen ohne, wendet er daß freyntlich hercz vonn ohne und zurnet hezt am ende, Und daß eß war sey, beweist Erß mit der thatt, greofft zu der Rutten und 35 schwerdt, Als der konig von Assyrien reist Samariam und Galileam hinweg, schier zehen geschlecht. Sie meinten, sie wurden Ewig bleiben. Aber do ist daß Ende deß volcks. Wenn? Wen Messias kompt. Mann sihet die straff,

8 (vmb) unß 23  r

<sup>1</sup>) Angelehnt an 'centurio'. <sup>2</sup>) = Klage, Weheruf über einen Mordanschlag, vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 70, 25 und DWtb. <sup>3</sup>) = Engelreinheit.



Hs] Aber man wil den propheten Nicht glawben, Dorumb werden sie atoch  
getodet, Denn sie sagen anderß, denn die Juden denken. Dornach nympt er  
den konig von Babylonien, schlecht Ein Buben mit dem andern<sup>1</sup> und Reist die  
zwei geschlecht auch schir hynn. Der konig löst<sup>2</sup> schreyen uber die stat, Got sey  
bey Ime, hab sein volck verlassen. Esajas schreyet do wider und wil, man  
soll auff ein rhor stab nicht Bawen. Es hilfft aber nicht, Dorumb gehen sie  
zu scheitern und werden hinwegt gerissen, Der Tempel zu Iherusalem ist  
zerstort, die stat ist wüste, Noch<sup>3</sup> schreyen die Propheten, Es muß noch Ein  
Reich atoff gericht werden, daß geht do an, atoff dem Klocz<sup>4</sup> David kompt Maria,  
bringt Ihesum, den Sone Gotteß, Der werden sol, wer wirdt seine geburt  
10  
Nef. 53, 8 erzelen können, sagt der prophet, Er soll ein konig werden, Sol vill unter-  
sesshen haben, Aber wer wirts glawben? Wir hetten atoch nicht konnen  
glawben, wenn wir Christum am Crewcz gesehen hetten Also von Got ver-  
maledeyt, Denn do ist gar khein trost gewest, Daß Etwas atoff Christo  
werden solt. Do ist khein Mensch, der do glawbet oder gedencke doch Ein mal  
15  
an seyne wortt, die Er von seiner Auferstehung geredt hat. Es ist alleß ver-  
gesßen und denken nur also: Nun istz atoff, [Bl. 15] Nun wird nichts doratoff  
werden, Ein funcklein konnen fassen<sup>5</sup>: Er wirdt wider Lebendig werden, so  
hetten sie in nicht gesalbet Noch Begraben. Dyßer Spruch ist von dem Reich  
20  
Sof. 11, 10 Gotteß gesagt, unnd volgt weiter: 'Seyne Rwe wurdet herlich sein.'  
Wehl ein konig auff Erden und am Leben Ist, Hat er ein furcht. Man  
gibt Rennt und Zinße und lebt Nach seynem gehorßam, Wenn er todt ist, So  
fragt nymmandt Nach yhme, Wenn seinß lebens nymmer ist, So soll sein  
Reich erst angehen. Denn also sagen alle propheten unnd seyn Reym ist<sup>6</sup>  
25  
Pl. 110, 2 'Herrsche mitten unthet deinen feinden.' Wie die feinde getobt haben, habt Ir  
gehört. Es loßt sich ansehen, alß habn Juden und Heyden, Sunde, Teuffel,  
Tod und helle den Christum überwunden. Aber weyl geschriben Ist 'Herrschen',  
So muß Christus auff umb seins Titels und Reyms willen. Am Crewcz ist  
rwe unnd Sabbath, Wehl er aber und der heilg Geist still schweigt, muß  
Got Reden unnd wircken, auf daß seyne Rwe herlich seye. Wenn ein konig  
30  
stirbt, So dracht man Nach Einem Newen. Aber Christus hebt aller Erst  
ann, wenn er Todt ist, und Besiezt gewaltig sein Reich. Dohet kompts, Daß  
Gott, Der Ime ein zeitlang hat In der nott gelassen, So große werck übet,  
lesset Ein finsternuß kommen, Die Christum atoch jere geschreckt hat In der  
nott der hellen. Es ist aber Ein zeichen gewest, Do von der prophet gesagt:  
35  
Soet 3, 3 Ich wil Zeichen geben am Himel und auff Erden, daß ist: da alleß volbracht  
worden, Da Christus gerothet unnd Got gewirckt hatt, Darumb mußt auch

21 Ein konig auff erden ro r 24 erst (angangen)

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 36, 2.

<sup>2</sup>) = läßt.

<sup>3</sup>) = Dennoch.

<sup>4</sup>) Wohl der entblätterte gefällte Baumstamm (s. DWb.).

<sup>5</sup>) Hier fehlt etwas, dem Sinne nach etwa: Wenn sie hätten ein Fünkeln usw. Vgl. unten S. 383, 13; Fünkeln = nur ein wenig, s. Dietz s. v.

<sup>6</sup>) Siehe oben S. 367, 9.



118] Centurio schreyen: Daß ist Gotteß Sone gewesen. Vor hetten sie Ihne deß  
 Zeroffels Sone genennndt, der ist, wie sie sagen, Gotteß Sone. Wer hat daß  
 Centurio und den andern gesagt denn der, der den Reym hat schreiben lassen:  
 'Herschen saltu mitten unther beyne seinden'? Do ist mehr, dann man gemeint Bf. 110, 2  
 5 hatte. Dorumb schreibt Lucas: 'Sie schlugen an Ire bruste', Alß sprechen sie: Luf. 23, 46  
 Wir haben zu vill und unrecht gethan. Denn er hat ein Reich, daß geht an.

Sye sehen wir, daß Gott held, waß er geredt hat, und gewaltig, Daß  
 solt unser spigel sein, wenn wir atoch also Rwen kondten wie Christus, solten  
 wir die besten lewt sein. Aber wir wollen In deß Zeroffels namen auch  
 10 wirken, Dorumb kan Got nicht wirken, Ez ist uns angeborn daß wirken,  
 Dorumb ist daß die Buß Regel, die mehr thut dann Zweinczig Moyses oder  
 Tausent Penitencz Bucher deß Babsts.

Nun volgen Christo nach ettliche Wehber, Die haben Inen helfen neren  
 an seym leben, Dann er hat nicht groß gut gehabt, Ein gulden oder xxx<sup>1</sup> hat  
 15 er gehabt. Denn die wehber, der eins theyls hye genennet werdenn, haben  
 zusamen geschosßen und Christum nicht lassen tot leyden, Sye wil Christus  
 gerummet haben alle, die [Bl. 16] sich seiner annehmen, Dorumb Kennet Johan|nes  
 die wehber unnd geschweiget der andern. Dornach schreibt er atoch von Joseph, Joh. 19, 38  
 Der hat den Rhum, daß er Ein Erbar Rath herr gewest ist und hat yn Iren  
 20 Rath unnd handel nicht gewilliget, Daß ist ein Exempel allen Rath hern, kan  
 man ein dingk nicht Erheben, daß man doch nicht schweig unnd In ein falschen  
 radt willige, Do mit thutt man gnug unnd darff darumb thein lermen<sup>2</sup>  
 geschehen. Ein Man gilt Zu Zeitten nicht. Dorumb soll man sagen: Ir  
 thut unrecht, und dar von gehen. Nicodemus hat sich offentlich Christi In  
 25 seynem leben nicht durffen annehmen, sondern, wie Johan|nes spricht, Er sey Joh. 3, 2  
 In der Nacht zu Im kommen, Sye, Do er todt ist, tritt er atoch den placz<sup>3</sup>  
 und sagt, Er sey seiner schuler einer. Wer gibt Nicodemo Ein solchen mut?  
 freylich Gott und sonst nymmandt, Der seinen Sone ein Reym hat schreiben  
 lassen, Der muß war werden. Joseph lost Ime Ein eygen grab hawen auff  
 30 seynen leyb und In daß grab, daß vor hin noch nymmandt ynne gelegen, legt  
 Er Ihesum, Nicodemus und Joseph haben schir hundert pfundt Myrhen und  
 Aloen zusamen bracht Christum zu salben, Dye wehber Richten atoch specerey  
 zu, Ez ist ein seyner dinst, daß sie sich deß verstorbenen Ihesu annehmen  
 und den gewalt Pilati nicht forchten. Unnser Hergot kan wol leyden, daß  
 35 man die Todten In Ehren halt, Nicht verwerffe<sup>4</sup> wie die Hunde, Dann der  
 leyb, deß Seel auff Gotteß wort gefallen ist, Muß wider aufferstehn, Denn  
 nicht allein von dem Brod, sondern von allem wort Gotteß haben wir daß Matth. 4, 4  
 Leben. Daß ist der grundt der Aufferstehung, Dorumb sollen wir den spigel

17 oben am Seitenrande steht Dye sich umber Christum annehmen, will ehr auch geruemet  
 haben ro r 36 Die verstorbenen ro r

<sup>1</sup>) = etwa 30 Gulden, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 352, 1. <sup>2</sup>) = Aufruhr, vgl. z. B.  
*Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 467, 33. <sup>3</sup>) = hervor, nicht im DWtb. <sup>4</sup>) Wohl noch buch-  
 stäblich = verächtlich fortwerfen.



Hs] daß zeitlichen unnd Ewigen Lebens nicht verachten, sondern In Ehren halten, wie hie die weyber, die do gerumbt und nicht gestrafft werden. Aber nicht vergebens ist daß geschehen. Dann do ist der Glatobe atwß von seiner auferstehung. Do ist thein Mensch, auch seine Junger selbst nicht, Der do glawbet, er wurde am dritten tag wider Erstehen. Aber sehn Reym vom 5  
 herrschen Muß war werden, Dorumb kommen die Juden und sagen, Er hab  
 Matth. 27, 63 gesagt, Er wolle am Dritten tag wider aufferstehen, Daß sein lügen Mewler.  
 Vor Pilato sagten sie vil anderß. Also bricht die lügen atwß unnd sagen  
 hie Recht, dort logen sie unnd sagten, Er hette vom Tempel geredt, So doch  
 Joh. 2, 21 Johanneß spricht, Er hab geredt von dem Tempel sehneß leybs. Also muß  
 man Siben lügen haben, daß man ehne mit zu decke.<sup>1</sup> Aber die warheyt bricht  
 doch atwß und behelt den placz. Daß ist widder die Juden sere, Sie haben  
 die warheyt verlewgnat, Dorumb müssen sie sich mit [Bl. 17] lügen behelffen.  
 Sie gehen hyn und vermachen daß Grabe, Christus Rühet, Got muß wircken,  
 Dorumb die Juden mit Jrem grosten vleyß sich selbst verführen<sup>2</sup>, unnd wirt 15  
 sie zu lezt verdammen, daß die Gutter sagen: Er ist Erstanden, Und die  
 Juden habens nicht Glauben wollen.

Also haben wir Nun daß Begrebnuß, Daß sollen wir allein nicht ver-  
 gesßen, Daß alle weyber, ja alle Appostel an Christo gezweifelt haben unnd  
 nyemandt glawbt hab, daß er sollt aufferstehn, wie atoch die zwen, So ghen 20  
 Luf. 24, 23f. Emawß giengen, sagen, Denn hetten sie eine hoffnung gehabt, sie hetten Ine  
 nicht gesalbet und In Ein grab gelegt, und wenn eß ein Menschlich werck  
 gewest were, So hette eß Gott nicht gethan. Dhyer tag hieß auch nicht der  
 groß tag In der geschriff, Daß ist vil ein größer Artickel den der Erst, daß  
 Got habe Himel und Erden geschaffen, Es kan atoch nyemandt Selig werden, 25  
 Er glawb den, daß Gott Christum aufferweckt hat. Die Papisten habens  
 gepredigt, Aber mit der thatt verlewgnat, Dorumb alle Papisten, Turcken,  
 Juden und Heyden, die den Artickel nicht Glauben, Müssen verdampt werden,  
 Daß zu glauben Ist nicht Menschlich, sondern Gotteß werck, davon Paulus  
 unnd die geschriff vil sagt. Hie sollenn wir auch mercken daß grofße werck, 30  
 daß die Todten auffstehen, daß ist ein Newe Reich und eyn Zeichen, daß Christus  
 nicht lang liegen wurde, alß sprech sie: Stehen wir auff, vil meh wird der auff  
 stehen, Daß ist Gotteß werck, daß wir Anbetten, Nicht taddelen sollen, Anderß  
 wir wurden gestrafft werden. Wir sollen nur dem wort unnd werck gotteß ver-  
 drawen unnd danken, wie erß unß habe zum besten gethan. Die auferstehung 35  
 werdet ihr Zu seher Zeyt horen. Denn eß wer nicht gnugt gewest, Daß Christus  
 gelitten hette unnd gestorben were, wo er nicht widerumb von Gott were auff-  
 erweckt worden. Wehl er aber widerumb Erstanden ist von den Todten, So haben  
 wir ehne gewisse zuvorsicht zu hym In allen unsern Nothen unnd Anlignen.

Τελος.

40

9 ligen c sp in ligen

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 18, 209, 9. <sup>2</sup>) = verrannt, in Verlegenheit gebracht, vgl. DWb. s. v. Nr. 9 und 12, wo kein Beleg aus L.



G]<sup>1</sup>

3.

[Bl. 18] Von der freudtsamen auferstehung Christi schreibt nu förder  
der Euangelist marcus am letzten:

‘Da dhe ehlff Junger zcu Tisch fassen u. Offenbart ehr sich Mart. 16, 14  
5 und schalbt yhren unglauen und yhres herzen hartikeit, daß she  
nicht glaubt hatenn denenn, dhe in gesehen hatten auferstan den.’

Nun scheint es fast lecherlich bey menschlicher vernunft, daß Christus  
dy Junger umb der ursach willen willen dem Teufel geben, Aber es ist nichtß  
lecherlichß, wehe wir hören werden. Dann zcu gleich wehe nichtß Edlerß unde  
10 besserß vor Got dann der glaub, der selig macht die menschen, Also auch nichtß  
schedlicherß und ergerß denn der unglauß, wehe Christus selbst spricht: ‘Qui  
non credit, iam iudicatus est’, Es gefelbt dem Teufel ublich nicht, daß Christus  
erstanden sey und daß sölich verkündigt wird, Es ist yhm gar einß und thuet  
yhm einß so weh als daß ander, weiber oder menner sagenn, daß ehr vom  
15 Todt erstanden sey.

Dhe vernunft lacht und spott, spricht: Ist dann alles lautter warheit  
und daß heilig Euangelium, waß dhe weiber gesagt habenn, warumb verbeut  
dann Paulus den weibern Inn der kirchen zcu predigen? Dhe weil wir alle 1. Kor. 14, 34  
guet wissen haben, daß daß ganz menschlich geschlecht Inn so grossen falle und  
20 ungenade nye komen wehr, wen Adam der Eva nicht glaubt hette.

Denn söliche Argument kan heut der Teufel sein hönisch wider Gottesß  
Ehre auff muczen und fur bringenn. Aber, mein liebe vernunft und zarte  
werlt, Es hat midt dyen weibern ein andere gestalbt dann mit Eva. Wye?  
Dhe weiber habennß von einem warhafftigen Schulmeister, daß sy sagen von  
25 deß herren Christi auferstehung. Eva aber hadt daß Recht lügen daß<sup>2</sup>, welcher  
ist von art und natur ein lugner und ein vatter der lügen, den Teufel zcu  
einem leerer. Darumb istz weiter von ein ander, daß dhe weiber den Jungern  
sagen, und Eva dem Adam, dann hymmeln und Erden. Darumb istz alhhe daß  
wenigst, daß weiber sagen, sie haben Christum gesehen, sondern daß ist daß fur-  
30 nembste, daß she sölich auß dem beselhe und predigt Christi sagenn. Wehr nun  
dhe weiber on sölich ansehen und hören will, der muß on zcweifel wenig darvon  
habenn, daß Christus entstanden<sup>3</sup> sey, wehe dann den Jungern auch widerfarenn.

Dann daß müssen wir he<sup>4</sup> wol fassen, wo Gottes beselh ist, da ist ehr  
selbst, und waß auß seinem beselh ist verkündigt, daß thuet ehr auch selbst,  
35 Es sey nu weyb oder man, mensch oder Esel, den ehr darczu gebraucht, so  
istz recht und yn keinen weg zcu verachten. [Bl. 19] Ehr will sein wordt nicht  
do hin stellen und von denen hören beselhen, dhe wir darczu habenn wollen,  
sunder welche yhm darczu wolgefallen und tuglich sein, verachtß hemandt, so

<sup>1</sup>) Dieses Stück der Handschrift ist von Caspar Güttel geschrieben. Vgl. oben die  
Gesamteinleitung. <sup>2</sup>) Wie ‘Lügenbeutel’ nicht im DWb. = Erzliigner. <sup>3</sup>) = auf-

erstehen, aus Luther nicht belegt, nicht im DWb., doch bei Lexer. <sup>4</sup>) = ja, jedenfalls,  
vgl. oben S. 23, 12.



G] sundigt ehr gar schwerlich wider sein Göttlichen maiestet. Amos der prophet ist ein grober hyrte, doch will ehr yhnenn zcum prophetenn habenn, der wider dñe AbGötterischenn Furstenn, Bischoff und volck soll predigenn. Waß seind auch anderß dñe hyrten auff dem selde, dñe da hyn gehen, sagenn aller werlt, daß messiaß gebornn sey, So will eß Got habenn. Gleubt nu yemandt nicht den 5 weibern, daß sye von der auferstehung deß herren sagen, der hadt nicht dñe weiber, sondern Christum selbst veracht, verachten dñe Obersten zcu Iherusalem und hohen Brister midt dem könig Herodeß und wöllen den armen hirtenn oder dem Amos nicht glauben geben, dñe haben alle Got veracht. Ey wyhe wol soltß der zarten<sup>1</sup> vernunfft wol gefallenn habenn, wenn Got zcu den Got- 10 losen kunigen Israhel etwa Irgent einenn andernn könig oder fürsten inn herrlicher Bracht und mit vyl Englischen Trabanten Inen seine meinung höflich mit aller Eherbhytung anzuczeigen hett abgefertigt.

Der gleichenn ist auch der ganczen werlbt daß Euangelium zcu predigen den ungelarten armen Fischen von Got durch Christum befolhen. 15

Hs]<sup>2</sup>

4.

1. Joh. 4, 1

[Bl. 20] 1. Johanniß 4. 'Probate Spiritus'.

Ir habt gehört, wie thewr die Lere sey, die do steht im Widerspil, Dann die erst ist<sup>3</sup>, Wir sollen acht haben auff die Geyster. Dann zwen geister werden zu samen kommen bey Einander sein, Die weyl Gotteß Reich steht, 20 Dyße werden nur mit den wortten handelnn, Dorumb müssen wir den probir stein wol brauchen, Die Lere zu scheiden.

1. Joh. 4, 2 ff.

Zwen beschluß furet Johanneß hñe, Der Erste: 'der do Bekhendt, daß Ihesus Christus sey Inß fleisch kommen, Der ist von Gott', Der Ander: 'Der nicht Bekhennet, daß Ihesus Cristus sey Inß fleisch kommen, Der ist nicht 25 von Gott', Hñe ist eß klar, daß der Ein gehst nicht von Got ist. Der Rechte gehst hat dyß Zeichen an yhm, daß er daß Zeichen Jone trewlich predigt. Wen nun die Lere herab schallet von himel, Gotteß Sone sey mensch worden, do beschleuffet Nun, daß yhm nymmands hat konnen helffen vom Tod, Sunst wer Cristus umb sonst gestorben, Zum andern folget die freyheyt mit Got mit 30 unß im gewissen und mit allen Creaturn. Sunst verklagt unß allezeit unser gewissen, So wir ubel Sundigen, So nagt unß unser gewissen, lasset unß theine Rñhe. Mein hercz felle ein urtheyl, Ich soll straffe do fur nemen. Do felle dann Gotteß zorn auff mich, Der thein ubelß kan ungestraft lassen, Do folget dann Zum virdten verzagen und Ewigß sterben, Zum funfften So 35 findt do die Stock meister und die hender, die sperrn den haß auff<sup>4</sup>, wöllen

7 Iherusalem 12 (Inß) Inen 26 (Reyn) Ein

<sup>1</sup>) Iron. = fein, sauber. <sup>2</sup>) Wieder Schreiber von S. 363 ff. oben. <sup>3</sup>) = im Widerspruch mit der ersten. <sup>4</sup>) Wohl s. v. a. den Rachen (um zu verschlingen).



Hs] über mich deß Gerichts gewerttig seynn. Auß diser angst kan unß keine Creatur oder werck helfen denn allein dyße Keyne leer deß Geysts Gottes, Die Trostet unß und spricht: Verzag du nicht, Ich wil dir einen Geyst zehgen, Der dir helfen soll. Du soltest die straff Ewig dulden, Aber Christus hat  
5 deß Richterß Zorn abgelehnet, Den feind Nidergelegt, Er wil deiner Sund nicht gedencken, Trag eß nur ihm auff. Der disen Glauben hat, der ist ein kindt Gotteß, der ist New Geborn und hat alle Creatur Gotteß.

Daß spuren die frommen Christen und haben freidigkeyt fur Gott und sagen Danc, Ersarnn sie daß nicht, So kriechen sie zum Crewc<sup>1</sup>, Klagenß Gott,  
10 Bittenn yhnn umb Gnad, Er wil sie atoch yhnen nicht versagen, Allein halt dich nur nicht zu sicher.

Also wirket daß gering wort grosse thatten In unß, Daß wir Gotteß kinder sein und seine Erben. Zum andern macht eß unß frey, daß wir aller Creatur brauchen und laß mich an keinß binden, Auch keine scheiden von der  
15 andern, Daß sie mich soltten Gott angemem machen den andern Creaturn. Zum dritten Do folget den der Dinst zum Nachsten mit allen Creaturn, Die mann Recht brauchet auß diser freyheyt. Sunst brauchet man keiner recht.

Der ander heyst der widerchrist.

Der macht dyße Keyne, gesunde Lere (Daß Gotteß Sone sey fur unß  
20 gestorben) unrein und falsch mit seinem zusacz, Do er saget: Christus ist Gestorben, Aber du mußt atoch Etwas dar zu thun. Dyße Antichristische lere stecket auch noch In unserm fleisch, Den diuehl Gotteß lere ist von himel, So wechß sie nicht In unsern gertten<sup>2</sup>, Sundern Gott muß sie geben, wo nicht, So leben wir In der falschen lere.

[Bl. 21] Den brauch der Creaturn nympt diser Geyst auch hinweg, Do  
25 Ist daß beste Sprichwort: Ich Glawb, wie der koler glawbt.<sup>3</sup> Wie glawbt er? Wie die Cristliche kirche glawbt. Wasß Glawbt sie? Ich Glawb an Got den vatter x. Und an Ihesum Christ, der Entpfangen ist vom heiligen Geyst, Geborn, gelitten, Gestorben x. Ich Glawb an heiligen geyst, vergebung der  
30 Sund x. Daß Glawbt der koler. Der Antichristisch Geyst tehlet die geschlecht, heyst sie ein theyl Munchen, die andern lehen, pfaffen und ehehalten. Daß Glawbt der koler nicht, Sondern glawbt, wer ein Mann Ist und nympt auff Gotteß gebot Rhein weyb, der ist Ein Gotteß lesterer, Wie der Babst nottigt sein volck wider die Schopfung Gotteß, Daß Ein Man soll allein bleyben an  
35 weyb, Ein weyb on Mann, daß findt Cyttel Teuffelß lere 1. Thimo: 4. Die 1. Tim. 4, 3 die Ehe verpietetn und die speyß x. Wenn Paulus hczet lebt, So müste er In deß Babsts Banne seyn, Daß Er dise lere von verbietung der Ehe und speyß Teuffelß lere hehßet. Als Babst, bischoff sein, Daß kan man nicht

12 Nb ro r

23  ro r

25 Der koler ro r

33 Gotteß wort

36  ro r

<sup>1)</sup> Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 290, 30.

<sup>2)</sup> Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.*

Bd. 34<sup>2</sup>, 139, 4 und Bd. 41, 400, 10.

<sup>3)</sup> Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 562, 27 und Anm.



Hs] lewgnen, wer daß helbt, der volget dem Teuffel und seiner lere nicht, Denn eß soll unß keine Creatur binden, wir müssen Ir prauchen, wie eß unß gelustet zur besserung der gemeyne. Fleisch Essen macht nymmandt fromm, So weren die wolff frummer den die menschen. Also lesestu dein Gewissen anß fleisch binden, Daß Got gefallen habe, wenn du kein fleisch issest am freitag, So ist sie gewiß deß Teuffels lere, Wee dem Babst, Denn Er ist schuldig an allen Seelen, die seyne lere haben angenommen. Sindt unser Alt better vor Innen gestorben, So ist Ine nicht geholffen worden. Gott wil seyne Ordnung haltten, Die lewt seligen mit diser Reynen lere Gotteß Geysts. Daß dritte ist der greuel fur Gott, So man Decret, saczung macht. Wer do wider Redt, der Soll den halß verlxiren, Der dises thut, Ist ein Christ, Denn also lextet der Bub, hme gebur zu reden, Gesez zu geben, unß gebur, dasselbig an zu nemen und dornach zu thun.

1. Joh. 4, 1

‘Probate Spiritus.’

Dyß schwerdt Müssen wir unß nicht Nemen laßun. Hye ist unß allen bevolhen, Daß wir urthehln sollen, Die lere von ein ander sehenden, Eß gilt nicht: Ich wil warttn auffß Concilium, Wie daß schleust und wue eß hinawß wil. Eß gilt also, Daß du gewiß seyst, Eß sey keine lere anderß denn die, Christus sey Gestorben fur dich und auff Erstandn, Wiltu auff den Babst sehen, So wirdt dich dein gewissen Erschrecken, Daß du mußt verzweifeln, Dorumb lerne wol, daß du den Prob stein habst, daß Cristus Inß fleisch sey kommen, Doran streich<sup>1</sup> alle lere. Eß wirt Einem Jglichen geltten, Ein Jglicher muß vor dem Gericht stull daß urtheyl hörn, Ob er Gott kenne oder nicht. Wer do die Rechte lere hat bey Im, der wirt bestehen. Also thut S. Paul.

2pg. 17, 31 f.


So Er Predigt von der Auferstehung Christi Actorum 17, Do fragtn sie der schrifft vleissig nach, Ob hm also sey, Also steht hnn Esaya ‘Ad legem et ad Testimonium’ 2c. Daß gefelt Gott, daß du also Rath suchest und sunst nirgent.

Joh. 4, 23 f.

Also thut Christus Johann: 4. Mit dem weyblin: Eß wirdt die zeit kommen, daß mann weder auff disem Berg 2c. Sondern an allen ortten der welt der vatter wurd anbetter habn, die Ine anbetten Im Geyst und In der warheyt.

[Bl. 22] Dyße lere verkündiget daß weyblein hn der Stat, do falln die leutte

zu dem Jhesu, horen hn selbst und sagen: Nun gleuben wir nicht an Christum umb deiner Rede willen, Sondern wir habenß selbß gehort, Also findt zwey stück, Einß ist daß hören, Daß ander die Erfarung, Daß horen muß schmecken und fülen die gunst Gotteß, Wie daß Euangelium lauttet, Sunst ist eß umb sonst gehört, Hye mogen wir wol zu gnaden kriechen<sup>2</sup>, Got Bitten und anruffen, Er wolle eß unß Inß hercz pflanczen, daß wir eß fülen, Sonst wil er die verachtung seyneß schacz straffen mit dem Ewigen feur, Er wil sein Cre erhalten, Seyne hochste ere ist hñ vor ein warhafftigen Got halttn und von ihm hulffe begern.

36  70 r 37 er (unß)

<sup>1</sup>) Bild vom Probierstein (für Gold)    <sup>2</sup>) = fußfällig bitten, nicht bei Dietz.



Hs] Also leret S. Paulus, die Zuhörer sollen richten, Nicht die oben an  
ficzen 1. Corinth. 14. Redet er wider die Vere, die Christus gehet ist, So steht 1. Cor. 14, 24 (?)  
mir zu, die zu urtheilen und sein Müssig zu gehen, So er anderß leret.

Daniel heist den Antichrist Rex facierum, Er sol keine warheit haben, Dan. 8, 23 (?)  
5 allein Gufferlich schone geberde und geprenge der heiligkeit haben, Im grund  
sol es nichts sein, wie Paulus spricht: Ore fatentur Christum, factis negant. Tit. 1, 16  
Der Babst schreibt alzeit In seynen Briffen: In Nomine Domini, wir suchen  
allein Gotteß Ere, Der Christen nucz, Dornach hendt er seynen stift<sup>1</sup> und giffet  
an, wer do wider sey, der soll verbandt sein. Also lassen sie Gotteß wort  
10 nicht als vil gelten Als Ire lere, Do müssen die pfaffen one weyher sein, Die  
nicht fleisch Essen, also sund ab buszen, Daß heist Christum verleugnen Mit  
der thatte, Dorumb müssen wir also gewiß sein, Daß, Wenn Tausent Concilia  
also schlussen, So wolt ich es allein dorumb nicht haltten, daß sie es sagen.  
Gotteß wort soll unser grundt sein, Nicht ihre saczung, Denn daß ist  
15 Rechte Erkendtniß auff Gott sich also verlassen.

Wie Christus hie ydermann nuczlich und dinstlich ist gewest, Item wie Got  
seynen Son Erredt vom Todt, also wirt er mich auch herawß reissen, wer daß  
nicht Im herczn fasset, der wirdt es mit seynem schaden erfarn müssen. Dorauff  
Baw du nicht, auff die grossen lewt und Concilia, Sie gehorn doch nicht In  
20 himel, sie findt Geyster der Irren. Waß aber Gufferlich ding begreiffet, daß wir  
do Einig weren, daß ging hyhn, daß sie es Rhum hettun, Aber sie werdenß einß<sup>2</sup>  
oder nicht, So wirdt daß Euangelium wol bleyben Ein Scandalum Judeis und  
Stulticia Gentibus. Schlißsen sie wol oder nicht Auch vom Glatoben, So sage  
ich also: Ich frag nicht vil dornach. Ich hab daß mein dor von. Sprich:  
25 Gott sey Lobe.

5.

‘In qua potestate haec facis’ Matth: 21.

Matth, 21, 23

Daß Euangelium macht zu schanden der ganczen welt weyßheyt. Wer  
seine Torheit nicht Erkennet, dem wirdt dyß Euangelium nicht nuczlich. De  
30 duabus iusticiis, Externa et Interna, Nos autem tantum Inspicimus Externam,  
Non Curantes Internam. Ideo Christus crasse arguit eos et praefert Mere-  
trices phariseis. Ist nicht ein schande die heiligen lewt also schelten? Ist  
doch nichts unerlicher dem Menschen den trachten Nach Signem Nucz Als die  
Zöllner, die daß ihre suchen Mit ander lewth schaden, Daß ist die groste welt  
35 schande<sup>3</sup> wucherey treyben.

Ein weyb soll wicz, Regiment und Zucht vom Manne [Bl. 23] Empfahen,  
denn der Mann ist Ihr hewpt. Nun ist es ein groste schande, daß sich Ein Man Eph. 5, 23

5 Nb ro r 16 Rechte (Ordnung)

<sup>1</sup>) = Stachel (der Biene).

<sup>2</sup>) = darüber einig. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 236, 9.

<sup>3</sup>) Welttschande = öffentliche, große Schande, s. Lexer: vgl. aber auch unten S. 382, 12ff.



Hs] Zu Einem knecht macht deß gelds. Dorumb ist daß manlich geschlecht hochlich geschmeht, So man sie Zollner und wucherer schilt. Denn do wirt ein wurzel alleß hoffes und Gotts lesterung. Wer gelbt libet, ist nichts guts In Im, Eß sind die Ergsten, schädlichsten, Schendtlichsten lewt auff Erden.

Ein weyb hat nichts mehr auff Gotteß podem denn die Ehre, die Wil gott Erhalten haben, Wer die an Ir bricht, An dem wil eß Got Rechen, 5 Denn so sie hñre Gre verlewrt, hat sie alleß guts verlorn. Wen Man nun die welt wil schelten auffß hochst, So schilt man den Man Ein Zollner, Die weyher hurnn, Wenn dise zwey stuch hin seynn, daß Ein man sein hewpt Christum und vernufft verlewrt, do kan kein Regiment gehen, wenn keine Zucht mer 10 Ist, do sellet alleß zw poden In der welt.

Noch uber dyße welt schande Sagt Christus, daß vil grossere, schendtlicher und schädliche lewt findt, Die Phariseer, Gotslesterer, die seinen Namen ubel brauchen. Do stößt er aller welt weyßheyt und frommikeyt zw boden, Dorumb schleußt Gott selbst daß urtheyl, daß Zollner und hurn mogen zu 15 gnad kummen, Denn nyimmer thun ist die beste Buß.<sup>1</sup> Sie Erkennen yn Irem gewisßn, daß Ir finenczerey<sup>2</sup> unrecht ist, Also auch daß Armm hurlein kan erkennen, daß eß ubel sey, Die Phariseer aber Erkennen sich nicht fur Sunder, Sundern gerecht, Dorumb findt sie erger, Denn sie schenden Nicht Menschen wie hurn und Zollner, funder Gott unnd seynen Namen. 20

Also lernet hye Christus dise Gerechtfertigkeyt deß Herczen, daß wir unß fur hym erkennen alß Sunder, So wil er gnediglich die Sunde verzeyhen. Dyßelere bringt durch die Armen gewisßen, Nemens gern an. Aber die hohen Prister, die daß ansehen haben, Straffen Christum und sagen: Worumb understehstu dich deß Ampts, daß dir nicht bevolhn ist? Wir haben gewaldt zw lernen, du nicht. Wir siczn 25 auff dem stul Moße, Wir haben die Ordnung deß ganzn Gesez und haben frumme lewt unther unß, Alß Zachariam, Johannis vatter, Dorumb fallen sie nicht baldt vom gesez abe, Dorumb strafft sie Christus alß die halß starrigen. Die Phariseer gedenden nicht anderß, Denn Christus konne khein anthwort geben.

Aber er fragt sie wider und spricht: Halt mir Ein wort Zu Gut, 30 Matth. 21, 25 Johanneß hat getawfft unther ewch, Hat er bevelh von den Menschen alß von ewch Oder hat er eß von Gott? Ir habt hym eß ye nicht bevolhen noch geweret, Daß er nicht tewffen soll. Ja, Ir habt ynn vil gefragt, warumb er Tewffe, Denn Gott hat Ine gesandt deß ein Zeichen zw deütn den Zukunfftigen Messiam, der schon unther yhnen wandelt. Gott thut nichts 35 heymlich, daß er wil offentlich haben. Dorumb sahete syhe hye Christus auch In einer fall, Sie konnen nicht vorüber. Sie wissen In der schrift, daß ein Tawff sein solle, Dorumb ergreiffet sie Christus, Daß sie herawß fahren und bekennen: wir sein Grobe eßel. Dorumb mach Nur nicht vil wortt Mit den

5 Ein weib ro r 14  ro r 39 mach (nure)

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 29, 703 zu 388, 23. <sup>2</sup>) = *Betrug, Wucher*, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 83, 14 und 165, 5.



Hs] verstockten Ierottn. Man laß eß Got waltn. Sie werden von Jne selbß zu schanden, Wie hye die Phariseer Ein urtheyl uber sich fellen, sagen, Sie wissen nichts von der schrift. Dorumb findt sie blind unnd lassen ehr himel und erden fahren, Ehe sie Bekennen soltten [Bl. 24] die Warheyt, Sagen wir, die Lawß sey von Gott, So sagt er, wir kennen Got nicht, Sagen wir, sie sey von Menschen, so wurden sie unß abfallen. Also findt sie Im herczen gefangen und können nicht fur uber. Impietas enim confunditur, non vincitur. Sie volgen der warheyt Nicht nach, Wie die Magi alle Zeichen thetten, on allein die Cynifes<sup>1</sup> 2. Moje 8, 18 kontten sie nicht machen, sie findt gefangen, Ir hercz ist beschloßn, daß sie sagen müssen: Digitus dei est, Es ist etwaß Neweß und hoherß dorin, denn wir ergreifen, Aber nicht beste weniger wollen sie Jren bracht<sup>2</sup> erhalten und ehr verlorn werden, Denn sie wollens nicht wissen, Der Teuffel hat Ir hercz gar beseßn. Wenn ein fundlein der vernufft In Jne were, worden sie sagen: wir wollen beyde theyl gegen Ein ander horen zc. Do werden sie dem fundlein der warheyt, daß sie In Jnen haben, Nicht nachkommen, biß der Todt her geht.

Daß hauptstück Christlicher lere ist daß gewissen Bawen und daß hercz rürn, den Glatoben stercken, keyne gabe Reißn<sup>3</sup> mehr zwr besserung deß Glatobens den daß prophetizirn, Die schrift abzulegen, Von den Gufferlichen sytten, Redlichn Erberkeht haben die heydn mehr geschriben denn die Aposteln selbst.

30 Ettlche Ierwt findt Gufferlich frumme<sup>4</sup> und Buben, Innerlich findt sie fromm und Christen, Die werck findt unß angeborn, dorumb können wir nicht anderß urtheyln, Dann wer do frum werck thut, Stifft, Bettet, Almußen gibt, der soll frumme sein, wer etwaß ungeschickts thut, der soll boß sein, Daß urtheyl loßt die welt nicht ab gehen<sup>5</sup>, Aber daß Euangelium soll nicht anderß thun denn gewissen Bawen und hercz rüren, Glatoben stercken, Die andere lere findt nichts den heydnischen Statutn uber den leyh.

Wer frum ist, der thut vil guts, und nicht, wer vil guts thut, der ist frum. Dorumb sagt Christus: Hurn und Buhn zc. Daß die lere Rein Matth. 21, 31 (?) gehen, Eß erger sich doran, wer do wil. Electi non offenduntur zc. Den 30 andern sagt Paulus: Quorum damnatio iusta est. Röm. 3, 8

Paulus leretz sein und sagt: Solidum dei fundamentum stat, Gotteß 2. Tim. 2, 19 Sigill ist: Dominus novit suos. Hastu ein Einigen Christn, dem Predig, den stercke, Alle tewffel und Menschen werden sich wider Ihne setzen, Du hast mit ihm gnug zuschaffen. Die nicht Christen sein, die sollen sich Ergern, laß 35 sie fahren, Eß hilfft nicht, wir meinenß gut mit den Statutn, Treyh eß du himmer fort, waß die Rechtschaffne gerechtfertigt sey. Nemlich wer do gletobt an Christum, er hab gethan aller welt funde, So soll er selig sein. Gletobt er nicht, So hilfft kein gut werck. Dann Man ist nicht auff den grundt gebawet.

2/3 wollen daß [sie] Jhesum nye [angelauffen] hetten r (von der Hand des Schreibers)

<sup>1</sup>) D. i. Mücken, κῶωρες.

<sup>2</sup>) = Hochmut, Selbstgefälligkeit, s. DWb. Pracht.

<sup>3</sup>) = reizen.

<sup>4</sup>) Man erwartet das Gegenteil, also wohl Schreibfehler.

<sup>5</sup>) = ab-

kommen, aufhören, s. Dietz s. v.



Hs]

6.

Lut. 12, 35

## ‘Sint lumbi vestra precincti.’

Dominus praedicat Coram multis populis, Wie man hñn Bekennen soll und wie wir unß sollen hutten fur falscher lere, und schleußt 3 spruche, daß wir unß nicht gar In die narung vertrösten.<sup>1</sup> 1. Niemandt lebet dovon, daß Im gnuge. 2. Qui colligit opes, fiet ei sicut stulto diviti. 3. Ubi thesaurus, ibi cor tuum. Dyße 3 spruch Leren unß, waß Got Narung und die gutter heßßt. Waß ein Mensch mehr uberfluß hat, denn daß zu seiner teglichen Brauch gehort, daß Ist Mammon und nicht sein Narung, Daß wil Got Rechen, alß geschehe eß zu seiner verachtung. [Mt. 25] Sicut Mathei 6. Passeres non Arant, Non horreum habent, tamen cibant eos, sic de liliis: pulchre vestiti sunt. Dorumb waß einer uberich hat die tegliche zerung<sup>2</sup>, daß ist nicht gut, Sondern ein Abgott und sein hercz ist beschwerd mit der narung. Dorumb ist der selbig ein Gotslesterer, der Got nicht so vil vertrauet zc. Also Ermant unß Christus hñe, wir sollen auff hñe allein sehen und warttn, Do twerdn wir zeitlich und Ewig gnug haben, wenn wir siczn In bereydttschafft.

‘Sint precincti’, ‘geschurczt’.

Daß ist gered auff weltliche weyß. Denn wer Reysen wil, darff nicht lange, weyte kleider, sundern Eingezogne kleider. Also sagt Christus: seht bereydt und habt acht auffß spill, habt lichter In den henden, seht fein geschickt. Denn eß ist nichts gewiß. Denn der todt kompt ewch zu hawß. Aber wenn die Stunde sein wirt, ist ewch unbekhand. Dorumb wartet nun auff diße stund. Man soll arbeiten, Alß wolt man Ewig leben, Und doch also geschnnet sein, Alß solten wir diße stund sterben. Daß heßßt die lenden geschurczt sein, Wenn wir deß Brewtgams Christum wartten. Dyße lere stoffet unß aber zu poden und zeucht unß In die Büß, Denn keiner wirt also geschickt sein, Daß er deß hern tag frolich wartte. Wir haben lieb den bößesten feind, unser fleisch, Daß wir Ja nicht gern sterben. Inimici hominis domestici eius, wir findt nicht Recht geschurczt.

Thaulerus hat ein sere gut wort von wenigen verstandn, spricht also: Got Beegnet offit einem, aber wir greiffen In nicht<sup>3</sup>, Also wenn got unsern Ergsten feind angreiffet, schickt unß frangtheyt zu, wil ein Ende mit unß machen, Do findt wir nicht anderst geschnnet, Den Got sey weyt von unns, So unß doch Gott nur wil holen auß dem Glende und wil mir helfen auß dem kampff, Aber die weyl eß sein tewr blut kostet, wer ich mich und lasse den Christum, der do Anklopffet, nicht hñnneyn, Also treybt unß dises fleisch hinder sich<sup>4</sup>, daß wir nicht geschurczt sind, Item Luce 9. Sagt Einer zu hñm: Ich wil dir folgen, wo du hñn gehest, sagt Christus: Vulpes foveas habent zc. q. d. Christus: Du bist mein nicht wurdig, wiltu zuvor sehen, wo

<sup>1</sup>) = ganz auf d. N. verlassen, in ihr Befriedigung suchen.  
genießt an ...

<sup>2</sup>) Vgl. Nachträge.

<sup>3</sup>) = treibt zurück, hindert.

<sup>4</sup>) = überflüssig



Hs] ich bleib, So kenne ich dich nicht. Dieser lewt ist die welt vol, sie hören daß  
 Euangelium wol, aber die weyl sich die groste heupter do wider legen,  
 Sprechen sie: Ich wil vor sehen, wie es bleibet Im Concilio, Diße alle werden  
 den Breyotgam fur uber gehen lassen und nicht gerustet sein, Dorumb wirt  
 5 Christus fur uber gehen und sie straffen. 2. Ait: sepeliam patrem meum. Lut. 9, 59  
 Wer wolt daß gut werd nicht loben? Hoc est preceptum dei Colere parentes,  
 zu grabe bestetten. Aber die weyl Ihesus ihn berufft, solt er folgen. Dyße  
 findt alle die, die noch an etwas hangen und wollen nicht gar Rein heratwß  
 sich recht an Christum ergeben, gedenden, Es sey dannoch nicht boß, dyß und  
 10 daß thun, Dorumb ist es ein hohe lere, Daß wir die lenden also schurczen,  
 Dye haben wir nicht dann lautter Cannones poenitentiae, Daß wort Gotteß  
 weyßet uns do hin, do wir noch nicht hin kommen findt, daß wir wol zu  
 Gott schreyen umb hülff: Ach, Herr, gnad, hilff mir dar zu. 3. wil sich  
 lezzen mit seynen freunden, der Erholet ein Grotlich urtheil, Non est dignus Lut. 9, 61 f.  
 15 Regno celorum, qui manum ad aratrum mittit und sihet hinther sich. [Bl. 26] Q. d.  
 ist hemandt beruffen, der Christum hat Erkhennen lernen und ihn sollen sein  
 parentes hindern, So gilt es so vil: fahr du fort, Es bleib dein vatter und  
 mutter, wo sie wollen, laß dir der Menschen freundschaft nicht mehr gelten  
 denn Mein Cher, Daß dich nymmands hindern, Noch freunde nach gelde Noch  
 20 gunst, Wollen sie dich hinthern von deinem gut, laß sie fahrn, folge du mir nach.  
 In Mattheo findt andere, die haben Ochßen kauft i. e. sie haben handel Lut. 14, 19  
 und wandel liber denn Gotteß Ere, Dyße erbeit heist man Ochßen, wie  
 Hesiodus die erbeit der hatwßhaltung heisset Ein bovem aratorem<sup>1</sup>, Die also  
 Ir narung liber haben, denn daß sie solten bereydt sein auff Gott, Die  
 25 Meinen, es hab noch nicht nott, Sie meinen, Es hab noch Zeit gnug, Gott  
 Nach zu volgen, Dyße wil Gott zu scheitern, Den die welt sagt: wer wil  
 handel treyben, Der henge die seel ein weyl an die wand<sup>2</sup>, Dyße sind Stupe-  
 ratores verbi Christi, Do er sagt: Sint lumbi vestri precincti, Awß dyßer  
 verachtung, Cecitas, securitas Achten Gott nicht, sie schlagen ihre mit knechte,  
 30 Schinden und schaben<sup>3</sup>, Dorumb wirdt sie Christus belonen Mit den unglew-  
 bigen, den geburt daß hellisch feur zu. 5. Ein Dorff ketoffen heist Preeße,  
 Ere haben vor andern lewtten, Oben an siczen, ihn fur ein herrn haltten,  
 Im Regiment siczen, Dyße ehr macht uns awch, daß wir Nicht geschurczt  
 sind, gehen für uber, Ehr einer ein wenig Ere verlore, Er ließ er daß  
 35 Euangelium faren mit Christo. Wenn man unsern Bischoven ihren pracht  
 ließ, daß Sine nicht Ein heller sollt abgehen, wurden sie fein zu uns dretten,  
 Aber es kann nicht seyn, Darumb er sie die weltliche schande auff sich ließen

24 liben 26 wil] wir 27  ro r 29 (Gott) hñre

<sup>1</sup>) Hesiod, op. et dies v. 463 οἶον μὲν πρόωστα, γυναῖκά τε βοῦν τ' ἀροτῆρα. Vgl.  
 Schmidt, Luthers Bekanntschaft mit den alten Klassikern S. 51. <sup>2</sup>) = vergesse, igno-  
 riere, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 705, 29. <sup>3</sup>) = raffen Geld zusammen, vgl. Unsre Ausg.  
 Bd. 34<sup>2</sup>, 511, 33.



Hs] kommen und die doch Ir Regimen, Boß, Gotloß leben lißen, Ehr lißen sie Christum. 6. Ein weih Nemenn Ist ein Hartes, Der do von kan ablassen, 1. Kor. 7, 26 der ist starck 1. Corinth. 7. Bonum esset non habere uxorem propter tribulationem carnis. Ausser halb der Not ist eß wol gethan weih und kind haben. Aber wenn einer allein ist, kund er sich daß schurczn und In Todt 5 gehen, denn so er ein solchen grossen anhang hatt, So wollen wir nun einen Jgklichem sein latein geben<sup>1</sup>, Denn wir sehen, wie schwer eß Einem Jedlichem ist diße Lectio, Wer eß nicht erkennet, daß er noch nicht also geschurczet ist, wie er sein soll, So schreie er nur zu Gott und klags Im, Er wil eß uns zu gut haltten, wenn wir aber daß verachten und sicher sein, So wil eß unß 10 Gott nicht schenden, Sonder er wil eß unß gedenden zu unserm ubel. Gott kan schwachheit wol leyden. Aber boßheyt und verachtung kan er nicht dulden, Got leisset unß verkündigen, wir sollen geschurczet sein und auff hne wartten, Daß thut er, daß er eß gut meinet, wer daß nur erkennet, daß er nicht also ist, der bekenne eß Gott, Bitte umb beystandt, Daß wir also geschurczet 15 sein, Dem wil Gott gnediglichen helfen und verzeihen.

Wo nun Gott solche knechte findet, die yhre nott Erkennen und wolten gern geschurczet sein, Denen wil Got selbß dienen, Wie solten wir unß frewen, wenn unß ein kesser solt dienen, Noch ist daß Tausent mal mehr, So unß 20 Got wil dienen, wie er den Betrübten gewißn thun will, Aber den syhern, die yhre mit Bruder betriegen Im handel, [Bl. 27] denen wil der herr wild kommen<sup>2</sup>, wil sye zu scheitern, Eß soll thein stück an ihm pleyben, Eß muß alleß zu tieben, waß sie haben, Dornach will er die stück Inß feur werffen. Also kan Gott die schwachheit, die man ihm klagt, wol leyden, Eß ist sein Cre, daß man Eß ihm Bekennet, der allein starck ist, Aber boßheyt, Gott In seynem 25 Wort und thewr Euangelium verachten kann er In theyren weg nicht leyden.

## 7.

‘Simile est Regnum celorum X virginibus.’

Mathei XXV.

Matth. 25, 1 ff.

Daß Euangelium ist sere Reich mit wunderlichen worttn, daß wir sollen 30 warten auff seine Zukunfft. 1. virginibus simile. Regnum celorum ist ein Predig des Euangelij. Wo Christus seine gütter verkündigen loisset, do wird der weg gemacht Zum Ewigen leben, wo die findt, do findt man funff i. e. die vernunftigen Creaturlein sind Alß den Menschen. Eß sind funferlich<sup>3</sup> 2. Kor. 11, 2 auff beyden seyten und findt Zundfrawen 2. Cor. 11. ‘Ich hab etoch vertratwet 35 Einem Mann, daß ich Euch Ein Keine Zundfraw Christo zubrecht’. Zund=

14  ro r

<sup>1</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; wohl = seine Aufgabe, seine Lektion, vgl. auch Wander s. v., DWb. s. v.    <sup>2</sup>) = zornig begegnen.    <sup>3</sup>) Wohl = Fünfling; also eigentlich 5 Geschwister, wegen der gleichen Sinnesart.



Hs] frau hehst Reinigkeht. Ein Jundcfraw frehhet nicht selbß, sondernn mann frehet sie. Also bulet Gott umb solche Seelen, lesset Zenen antragen sehne gutter und frehet umb sie, Ein Brewtgam, wenn er Eine Jundcfraw Lieb gewinnet, So ist eß ihm allein zu thun umb die Jundcfraw, Nicht Wie Reich, Hmbsch und arm sie seh, Also syhet sie Christus auch allein an, daß sie Jundcfraw-liche Seelen findt, sihet nicht Iren gebrechen an. Denn hye sagt Daß Euangelium allein von den Seelen, Die Im Euangelio gebornn seind. 2. So sie Jundcfrawenn seindt worden, Nemen sie dornach die Ampel und habnn ein gefeß, Nicht leer, Sondern öl drynn 1. Johann. 2. Dyß öl ist unctio spiritus 1. Joh. 2, 27 sancti, Mit dysem öl schmirt mann, Dyße salb ist ein gewisse kundtschafft von Gott, Daß brennt, sie leben In forcht, haben sorg, Gott werde uber sie zurnen und ihne die gaben Nemenn, Dorumb ligen sie dem Brewtgam yn Dren, Bitten ihn umb gnad, so sie straucheln, so sie sich furchten fur dem schrecken deß tods, fur Gotteß Zorn, Bitten sie und schreyen umb hulff, Die wehl sie also schreyen, Brennen ihr ampel, daß sie sich zu got daß beste In aller nott versehen. Auch wenn sie wider In angst fallen, schreyen sie aber zu ihrem Brewtgam, Also kommen die Jundcfrawen zu Gott Irem Vatter und und Brewtgam Christo. 3. Auß dißen Zehen sind etliche klug, etliche Thornn, Die schrifft heisset die thornn, die Ine weder singen noch sagen lassen, Sapientes, die sich dem Euangelio unthergeben, lassen finden alleß, waß do groß In ihnen ist. Euangelium est obediencia fidei. Soll eß ein gehorsam sein deß Glawbens, So ist eß nicht ein Gehorsam der werck. Dorumb findt sie thettig. Denn sie horen wol daß Euangelium, Aber sie volgen Nicht, wollen ihren Eigen gutdunkel auch etwaß groß lassen geltenn. Dorumb findt sie nicht Reinn Jungcfrawlein, sondernn besleckt mit Irem gutdunkel und stincken fur Gott, daß sie Ir urtheyl entpfahen werden, So sie schlefferich und sicher findt. Sie wollen ihre Ampel schören<sup>1</sup>, Aber daß Öl Ist wol wasser Menschlichß wahns, Dorumb brennet [Bl. 28] eß nicht, eß ist besleckt. Hye sehen sich die wol fur, die die höchsten gaben Gotteß haben und sind Im Euangelio, Eß saget nicht von Boßen, gotloßen Turcken oder heyden, Eß sagt von denenn, die sich Euangelisch nennen unnd hangen doch noch in Adams gut dunkel.

‘Der Brewtgam verZeugt.’

Matth. 25, 5

Den wir fallen ha Zu Zeitten hnn fund, haben wol ein mal ein guten gedanken von dem Brewtgam, Aber ich brenne nicht alle Zeit In gutten gedanken Zu Gott, Aber hye ist die anthwort und trost, Verzag nicht, Eß findt lewt im Himelreich, die findt schlefferich, Die verwurfft man Dorumb nicht, Die zu wehlen ein starcke, starcke fundt thun, Der Brewtgam ist nicht allZeit bey unß, Er verbirgt sich und lossset sie finden In ein fall, werden aber baldt wider geholet.

7 sie über (die) 9/10 πληροφωρια die rechte erfahrung r (von der Hand des Schreibers)  
24 (sein) gelten 26 (urtheyl) urtheyl

<sup>1</sup>) Eigentlich = schüren, s. v. a. mit Öl füllen, s. DWb. schüren 2c.



Hs]  
Matth. 25, 6

‘Media Nocte.’ ‘Sponsus venit.’

Wenn daß nicht wer, so musten alle Menschen verZagenn, den wir hengen  
uß nicht alle Zeit an dem Brevtgam, leben im fleisch und blut, sunden,  
bößen gedanken, Einfall und list, Aber daß ist der trost, Der Brevtgam  
lesset ein gut geschrey fur her gehen und ruffet uns zu ihm, Es soll nymmands  
verZagen, sehet Niemandß sein arm leben an, Wo die begir rein ist Zu diesem  
brevtgam allein, so sein wir noch Reine Jungfrauen und weisse seelen.

Wer wil hie untherscheyden zwischen den Törichten und weissen? kein  
Mensch auff erden. Die welt schilt die fur thorn, die Christus klug heist,  
und widerumb, Denn der schein ist grösser In denen, die nicht Rein auff  
Christum wartten, sondern auff Zren gutdunkel, den In den klugen.

Matth. 25, 8

‘Date nobis de oleo vestro.’

Tortor Consciencie ist, daß, wenn wir Erst, so der Brevtgam kompt,  
hulffe suchen und von unserm gutdunkel müssen abweichen, Do sehen sie Erst,  
wo es ihnen felet. Do ist Revelatio peccati, daß man sich den schewet vor  
Gott, do man soll zu dem besten zu ihm lauffen.

Matth. 25, 11

‘Domine, domine’: vox timoris.

Matth. 7, 21

‘Non Omnis, qui dicit Mihi: Domine, domine’, sed qui ait Abba pater,  
Sicut Oramus: ‘Pater noster, qui es’ &c. Wo wir ihnen allein fur ein herrn  
haltten, So ist kein trost noch rettung da, sondern allein forcht. Die Braut  
soll nicht allein sagen ‘Herr’, Sondern ‘Brevtgam’, von dem ich all Ehr und  
gut habe, Dyses trostlichen Namenß schweigen still die thoren, denn sie haben  
keine gewisse kundtschafft im herzen zu gott. Worumb schreyen sie nicht Zu  
dem Brevtgam? Sie haben kein Öl, Warumb lauffen sie zu denn Menschen  
umb Öl? Ist die ursach, daß sie den brewtgam noch nye erthandt haben. Sie  
lieffen sunst zu Gott ihrem Brevtgam. Aber denn sehen sie, wo es ihnen felet,  
Und sehen, wie es die andern haben, Und sie haben den Brevtgam vor nye  
recht gelibet, lassen ihn siczen, farnn ihnen und suchens bey den leutten, Sicut  
Luce 16. Der Reich mann schreyet auch: Mein Ampel ist verloschen, ‘Mitte  
Lazarum’ &c. Dhyer reich suchet bey Lazaro, Dorumb findet er es nicht. Vor  
hat er Gott nye Recht ersucht und Er [Bl. 29] kennet, Dorumb kompt daß urtheil:  
Du salt nimmer gute tage haben &c. Wie den allen, die do hulff nicht bey  
Gott, Sondern bey den Menschen suchen und vergessen des brewtgam, Dorumb  
kennet er sie billich nicht, denn sie achten sein nicht.

Matth. 16, 24

Matth. 25, 9

‘Ite ad vendentes.’

Also muß es zu gehen, Iusti Ridebunt In Interitu Impiorum, wenn  
es den ubel geht, die Gott verachten q. d. warumb sucht Ir es nicht, do Ir  
es Recht suchen solt, Nemlich bey dem Brevtgam, ‘geht zu den kremmern’ i. e.  
Ihr werdet es nicht keuffen, Ir habt es verschwemmet, Dorumb konnen wir etwch  
nicht helfen, Wir danken got, daß wir es habn, wir kennen etwch nicht.



Hs], Dieße Glenden Jundfrawenn gehenn hin, suchen allerley hulff bey den leutten. Dorumb haben sie Rhein Frid und Ruge, Aber die klugen haben grosse freud, Johann. 3. von der sthimm deß Brevotgams, deß gutter sie all 3oh. 3, 29 haben. Die Braut leßet faren hñrenn Namen und gut und gibts dem Brevotgam  
 5 und nympt alleß, Namen und gutter von hñrem Brevotgam. Daß ist die hochste freud der klugen Jundfrawen, Gotteß freuntliche sthimm horen, wie Nathan den David auffwecket ein mal von der Sunde, Do bettet er hefftig: 'Spiritus sanc- Ps. 51, 13 f. tum ne auferas a me', 'Spiritu principali confirma me', Mit lust und lieb an Zwangl dir zu folgen, Daß ist daß geschrehe zu dem Brevotgam zu kommen.  
 10 Aber die Torichten haben Rheine ubung, daß sie alle hulff bey dem Brevotgam solten suchen, Dorumb spottetn alle Creaturn hñr Sapiencie 5. Die leben- Weish. 5, 1 ff. dige kundtschafft Ist In Ine nicht recht, Darumb hilfft sie hñr schreihen nicht zu Gott: 'Herr, thu unß auff', Sie solten also geschrien haben, wenn sie den Brevotgam recht erkñennet hetten: Ach herr und lieber Brevotgam, Aber die wehl  
 15 sie nicht also schreihen, Spricht der herr: 'Ich kenne ewch nicht', 'Discedite' 2c. Matth. 25, 10  
 Wehße Jungfrawenn lassen hñnn sagen und sein willig Gott zu folgen, wo sie eß nicht können, schreihen sie Zu Gott umb hulff, Die andernn sind toricht, suchen nicht alle hulff vom Brevotgam, Sie heben wol an, Aber sie haltens nicht hoch, Wollen etwaß von hñnn selbß dorzu sezenn. Also, Sie Esau  
 20 Erkñennet Gott wol und seine gutter, Ist ein fein Mensch, Hat den Ersten Segenn vonn Recht, Aber auffß höhest ist er geschmecht, Allein daß er dyße guter nicht helt, Sondern gering, verachts, verkuuffs umb ein Rot linßen muß, Dorumb ist er unther die Torichten Jundfrawen gezelet, Er schreihet wol Zu dem Vater und wil auch ein segen haben, wirdt Im aber Rheiner den nur ein  
 25 zeitlicher segen. Dem Jacob wirdt In Kore celi, Dem Esau In pinguedine 1. Mose 27, 28. 39 terre, Da ist eß zu lang geharret, hats gering geacht, Also sagt Gott hñe: Die wehl Ir die Predig vom Himmelreich habt, seht nicht laß, verachts nicht, Achtet eß nicht gering, Eß wirdt die zeit kommen, daß hñr sie nicht haben moget.

8.

30 [Bl. 30] Alius Sermo. 1. Corinth: 3. 'Ego Sum Cephae.' 1. Cor. 1, 12 (3, 4 ff. ?)

Dyße Wort Pauli findt unß hoch von Notten zu wissen, dhe dienen, die Xere zu unterschaidn, Paulum hat gereycht und getreibenn, Daß zu schreiben, Denn eß ging Zur Zeit Pauli Zu wie ycht, daß ettlich Secten Machten, Der wolt Paulinus sein, dyßer Cephe, der dritt Apollo. Dyßer Apollo Ist ein hoch-  
 35 verstendiger Man gewest, Die Epistel Hebreorum ist freilich sein <sup>1</sup>, Petrus auch Ein trefflicher prediger Christi, Also hat hymmerzu ehner den andernn hoher geacht, Die wehl Paulus und Apollo nicht bey Christo findt gewest, haben sie Petrum hoher geacht denn sie. Darumb istz Irthumb, daß mann auff die

4 hñren (man) 13 solten (auff) 19 Esau ro r 34 Geße Apollo ro r

<sup>1</sup>) Vgl. Op. ex. 11, 30; Köstlin, Luthers Theologie 2. Aufl. Bd. 2, 32.



Hs] person syhet, Man sol acht haben auff den Baw, Welche Lere sie dorauff legen, Es ist nicht mehr denn dyser Einiger bawe und grund, Christus ist der Ewig Gotteß Son, unser heylandt zc. Diewelhl man dyßen grund legt, ist einer als der ander, Sie findt all nicht mehr denn diener Christi und seyne ackerlewt.

Gott wenn er die Welt wil frum machen, erwelet er lewt, den legt er sein bevehl In munt, den sollen sie treyben, Neben dyßem Predig ampt ist Gott darbey und rurt durch daß muntlich wort hevt dyß hercz, morgenn daß hercz, Es sind alle prediger nicht mehr denn die handt, die den weg weyset. Sie thut nicht mehr, sie steht still und leßt volgen oder nicht volgen dem Rechten weg. Also findt alle prediger Nicht mehr, denn daß wort treybenn sie. 5

Wenn nun Gott wil Rurenn, daß thut er mit dem wort, sie findt die lewt nicht, die do sollen hemandt from machen, Gott thut daß allein, Die person soll mann atwß den atwgen thunn, aber die Lere nicht. Dorumb heyst er sie fleischlich, daß sie die Prediger unterscheiden der person halben und nicht deß Bawen halben, Da soll man wol acht haben, Also sagt Paulus, Er hab den grundt geleget unther den heyden, Man sehe nur, waß ein Igglicher dorauff batwet, Daß sehen wir vor atwgen, wil einer wol bawen, muß er zuvor ein guten grundt legen, Man muß Bawlewt haben, die daß werck statlich treiben, Also thut Gott, verschafft Erbeiter zu disem gebewe. 10

1. Petri 2, 5 Also heyst Petrus 1. Petri 2. spirituales lapides, biß sie wachßen zu einem Rechten Alter Eph. 4. Man legt zu Erst ein grund stein, Der begreiff zwo ecken der Mawr, Dornach batwet man dorauff, Do findt man aber oft unertige, spiczige, buckelichte stein, Da muß man ihm die spicz abhawen, biß daß er tuchtig wirdt, Wenn nun der Baw ist gescheen vom grundt, So legt man Ein Eckstein an die zwo wende, daß die last wegen müssen zu ruck prallen. Dyßer Eckstein Ist Christus, do findt die arbeiter unnd Bawlewt ungleich Deß hantvergs halben. Also geschicht es auch hie Im geistlichen baw, Ein theyl Bawen Gold, silber, Edelgestein, Daß ziret den Baw vil mer denn heu und stuppeln. Einer furet Ihesum reiner denn der ander, Auff solche Lere soll man wol acht haben, Wenn daß sewr kompt, So bleybt daß goldt, Heu verbrenndt. Die Lere soll man probirnn, Ob es den stich atwß halte und den puff.<sup>1</sup> Ich acht, wir wurdn Paulum reiner zu predigen Christum achten den Petrum. Dorumb sehe ein Igglicher, wie er dorauff Bawe, Er wirdt sein lohn entpfahen von Gott, wirt er Gold bawen und bleyben [Bl. 31] vor dem sewr, Also saltu allein sehen, wie der die Lere furt, der do prediget, Ob er Mein gewissen rure oder nicht, So werde ich bald fülen, Ob solche Lere bleybe In der Ansechtung. Ist Gold und recht, So bleybt daß gewißnn stehff<sup>2</sup> an der Lere. Ist die predig nichts gewessen denn stupffeln, So verbrenndt es In der Ansechtung. 20 25 30 35

1/2 Baw vnde Christ(tus) ro r 38 (ve ve) So

<sup>1</sup>) = fest, unverrückt. <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 513, 3; unsere Stelle ist für die Erklärung der Redensart wichtig.



Hs] Dorumb laß sich hie ein ygklicher haben auff den grundt Ihesum, wen  
 eß schon dir wee thut, dyß abhaben der pudel, denn dar Inn steht die Morti-  
 ficacio, So thue wie der stein, wenn man In schlecht, entweder so klingt er,  
 Also schrey du auch zu Gott und sprich: Ach, eß thut mir wee daß klopfen,  
 5 Aber dein wille geschehe, Hilff, das ich mich nicht lasse abschrecken von der  
 Sund und tod, Diß findt lastwegen und kirren<sup>1</sup> greulich an den grundt. Aber  
 daß soll der Trost sein, daß der Eckstein nicht allein Im grundt ligt, sondernnn  
 auch herauß ein Eckstein und weret die last wegen, daß sie zu ruck müssen  
 prallen. Also ist daß der Eine trost dero<sup>2</sup>, die gebatwet sein auff den grundt.

10 Wil man aber ein neben ban<sup>3</sup> machen Nicht durch Christum, sonder durch  
 werck, So ist nichts denn stopffeln gebewe, welchs daß feur verzert.

Nempt unsere lewt, Daß Euangelium ist gepredigt, Christus fundamen-  
 tum ist gelegt, Do findt vil leüte geholet unnd gebatwet auff den grundt und  
 lassen alle werck unnd vertrauen der heiligen faren, verlassen sich auff den  
 15 Eckstein Christum, Aber der Sathan untersteht sich stopffeln dorauß zu Bawenn.  
 Die Sacrament schender waß Bawenn sie? Waß hilffts daß gewissenn, daß  
 der lang hatwet von der gegenwertigkeht deß leibß zc. Ist eß nicht gnug, das  
 Gott unser Christus jaget: 'Hoc est corpus meum?' Das wer gold. Aber In Matt. 26, 26  
 dem feur deß gerichtß gotts werden sie do hin fallen. Also wird eß dem  
 20 Babst und alln stiftn gehenn, die neben den grund etwaß weytter haben mit  
 verdrung yn die eigne werck, Daß feur wird dich verzere, Du bist von  
 grunde gewichen, Hutte dich und sihe dich fur, daß du wol auff dem grund  
 bleibst, wir konnenn nicht mehr denn daß wort treiben, wenn das geschehen  
 ist, So ist unser ampt wol volbracht.

25 'Dies domini manifestabit' zc.

1. Kor. 3, 13

'Deus est ignis consumens', Daß feur brennet unnd verlezet. Dies 5. Mos. 4, 24  
 domini est adventus domini in bono et malo. Wen er unß angreiffet, wirfft  
 unß In ein erschreckung deß gewissens und todt, Wenn nun diser tag kompt,  
 wirdt sich die lere sehen, Ob dyße lere sey goldt oder stuppel gewest.

30 Wen man sihet, wie Gott die Sunde straffen wil, so verzeret diße lere  
 so starck den menschen, Daß er nichts kan den verZagen, Wil er sich herawß  
 wickeln durch wallen ghen Rhom, durch Beicht deß Babst, durch fasten,  
 Stifften, So ist dannoch das gewissen noch nicht zu friden gestellet, ya daß  
 feur, Gotteß gericht verZert alle solche menschliche werck, Der sich aber sehnet  
 35 Zu disem Eckstein, rufft In an In der Rott, dises tags, wenn hym Christus  
 sein funde offenbaret, der wirdt bleibn. Denn er hat ein Gold Im herzen,  
 Ein Yglicher sehe auff sich selbß, wie er die lere gefasset habe, kan er der lere  
 nicht Zewgkniff geben, wie sie ihn sterckt oder nicht, Denn helff nur Gott, Er  
 darffß woll, Wo aber einer die lere fulet hym herzen, [Bl. 32] dem ist diser geschmack

3 entweder (Man) 16 Sacramentarij ro r

<sup>1</sup>) S. Unsre Ausg. Bd. 18, 108, 6; = knarren. <sup>2</sup>) Diese Form nur einmal aus L. belegt, vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 707, 3. <sup>3</sup>) Wohl Schreibfehler für neben bau.



Hs] Liber den das keyßerthumb, daß wirdt sich nirgent finden denn In dem tag  
deß hernn, der underscheydet, wie eyn Jedlicher gebawet Ist. Behut unß Gott  
vor einem solchen wanden, daß wir sagen: wir wissen nicht, wer recht Predigt  
oder nicht, Wer do nicht benugen hatt, daß Christus sein wort bestettigett  
hat mit seinem plut und mit deß vaterß sthyme, der Bestehe sein Ebethewr. 5

## 9.

Joh. 6, 29

## Alius Sermo. 'Hoc est opus dei' 2c. Jo: 6.

Daß findt Johannis wort, Und fuhret eß, wie er pflegt den weg von  
Jhesu zu schreiben. Er fuhrt eß auß dem gesicht hns wort. Articulus crea-  
cionis hic fundatur, Daß allein Gott dem vater zugehort, Wie wir Im wort 10  
findt gewesßn, also müssen wir wider hns wort faren, wenn wir nun auff  
horen zu sein, Im wort findt wir gewest, Ehe wir warn menschen, In daß  
wort treyht eß Johanneß, lests nicht bey dem schlechten werck bleyben, Sondern  
leret sie, wie sie Ewig Im wort bleyben werden, Daß ist auff gut Deutßsch  
genennet Gleyben In Gott. Daß ist ein sunderlich gut werck Gotteß, wem 15  
daß verborgen ist, Dem sol dornach nichts helfen, wenn er auch aller  
Menschen werck gethan hette, Dyß werck kan auch kein mensch bey Im selbß  
habenn.

Christus ist nicht bey den Jungern, kompt auff ein ander strasse zu hñn,  
do kompt daß volck zu hñm, liebt hñne, dieweyl er Ine den batuch neret, Es 20  
ist ha ein groß werck Gotteß Son, Regen, leben und narung geben, Dyß werck  
rhumen sie, daß er sie so Reichlich erneret hatt, Noch wil er eß nicht leiden,  
daß sie hñn also loben von der narung. Ist daß khein Gotteß werck? waß  
ist eß denn? So muß eß ettwas hoherß sein.

Darumb So wil unß Johannes hñe leren, daß wir wol auff sehen, 25  
durch wen ein solchs werck her geschlossen sey, nemlich durchs wort. Also sagt  
Christus hñe: Ir kompt umb deß Bauchs willen zu mir, Nummet mich auch  
umb deß Bauchs willen und der narung halben, Ich Ermane euch: Solt Ir  
Ewig sat werden und nicht sterben, So must ir ein hoherß werck haben, daß  
etwch allein deß Menschen sone kan geben, Dorumb heben sie an und sagen: 30  
'Quid operemur?' Wir meintenn, daß were ein Gotteß werck lewt speysen In

Ps. 37, 19 der wüßten, do khein mel und brot ist. Ps. 37. 'Tempore famis saturabuntur  
pii.' Eß muß ee brat regen, nicht, daß daß brat thunn, Sondern daß wort,  
daß daß wort segnet, daß den lewt den daß gedehen gibt, Nicht alle haben sie  
daß gedehen vom Brot, sondern allein die, uber welche Gott den Segen und 35  
Matth. 4, 4 sein wort spricht: 'Non In solo pane vivit homo', Den franden entZeucht er  
den Segen, Eß soll hñn nicht wol kommen. Daß ist die grobe Erfarung,  
gehet nun weitter, Eß sey ein ander ding Gotteß werck wircken und daß



Hs] erkennen, durch wen es geschieht. 'Hoc est opus dei, ut credatis' x. Daß Joh. 6, 29  
 ist daß sunderlich, furnemlich werck, Daß wir an den glauben x. Daß ist  
 ein groß wunder, findt daß nicht Gotteß werck, daß er die welt geschaffen  
 hat, Die kreutter haben grosse krafft, seine Regentn geben, Die ein fein, Erbar,  
 5 Zuchtigs, Ehrlich leben füren, Gute Polliczey und Frid, Daß sind lautter  
 Gotteß werck. Also ist auch In der Judischen sprach lautter Pietas, und  
 Gotteß Namen. Ihre sprach ist nichts denn heiligkeit, Wie In der Griechischn  
 sprach ist nichts denn lautter weisheit, Die ist ein Gotteß gabe. [Bl. 33] Item  
 gutter besiczen, Weib und kind und vihe haben Ist ein Gotteß gabe, Noch sagt  
 10 Christus, es sey nicht ein sunderlich Gotteß werck, wiewol es Gotteß werck  
 sind. Aber on daß Sunderliche Gotteß werck alle andere gotteß werck schendlich  
 findt den leutten.

Was hilffts die heyden, daß sie weiße sind? was hilffts alle welt, daß  
 sie haß und hoff vol, weib und kindt und vihe haben? Sie müssen mit  
 15 allen dißen werden gotteß Zu der helle fahren, Ja alle creatur, Sonn, Monn,  
 sternn müssen ihn förderlich Zu der helle sein. Wo aber diß werck ist, das ich  
 Glaubt an den, den Gott gesandt hat, so volget, Daß mann Got hoher achtet  
 denn all creatur, Denn der Glatobig hat Gott überkommen mit alle den  
 gütern, daß Gotts ist, Ja Gott wil ihn schutzen vor alle seinen feinden und  
 20 ihn In keiner nott lassen. Er ist schon Im himel, ob er schon fleisch und  
 blut am halß hatt.

In dißem Gotlichen Menschen wechß ein Erthentniß von allen Creaturn,  
 Also haben wir kue, schwein, Genß, Huner, fisch, vogel, do haben wir unser  
 narung, schlachten Ochsen und selber, brauchen pferd und Esel Zu unser  
 25 Narung, Die schaff geben uns rocke und pelcz, also schleußt der gleutobig: Ist  
 Gott so frewtlich In den Creaturnn, do mit er mich speiset und kleidet, wie  
 groß muß Gott ihn ihm selbst sein? Daß ist ein Opus fidei, daß Gott In  
 mir wirckt, wenn er zu mir kummen ist. Ein ander gedenckt: Wechß ihm  
 zehen fuder kornn, Hette er gernn hundert, Der ander löffet sich benügen, lobet  
 30 Gott In allen Creaturnn, Ein<sup>1</sup> Weinberge, im apffel baum, Begert auch, Ach  
 wie gut ist dißer Gott In ihm selbst, Ach wenn ich ihne ein mal sehen sollt.  
 Aber wider die Gotloßen werden alle Creaturnn Ceter schreyen, daß wir der  
 Creaturnn mißbraucht haben und nicht sich benugen lassnn, auch Gott nicht  
 dorawß erkennen leren. Daß heist Nun Gott vertrauen, auß den Creaturnn  
 35 seine gutte lernen. Auch leren uns die Creaturn Gott fürchten. Sehe ich  
 Ein lawen, Ein wolff, Beren, Ein spynn, schlang oder krott, so erschreck ich  
 und bringt mit sich ein solch gesicht, daß ich sage: Sich, Erschreckt mich ein  
 Schlang, wie erschrecklich würdt Gott sein, wenn er wirdt ein mal sehen  
 zornn beweisen. Daß werck erlernet uns Erkennen sein gütte, 2. fürcht,

1 [p]er omnia [op]era dei, cum hoc est ipsissimum et summum dei opus ro r  
 5 ro r 11 ro r 22 dißem (plut)

<sup>1)</sup> Ob Schreibfehler für im.



Hs] 3. Buß und Reue und anrufung. Die Gottloßen erschrecken atoch vor den Schlangen und Wölffen. Sie wissen aber nicht, war zu eß dienet, Gedenden nicht an Gott, hne zu forchten. Dorumb ist daß freilich daß hochste, sonderlich, gut Gotteß werck Gott glauben und Trawenn. Also steht In den guten Creaturn Buß und vergebung der Sunde, In den Boßen furcht und Bittern 5 fur Gott. Wer Nun den Ihesum Crist nicht hat, dem Ist kein werck nützlich Gotteß, sondern schendlich. Der Christ aber: Thut mir Gott so viel guts In seynen Creaturnn, Wie frewntlich Ist und wurd er sein gegen mir, wenn er sich sehen lassen wirdt In seinem weßen? Item wie kan ich denn Sunden holdt sein, diewehl ich sihe, daß Gott In seynen Creaturnn also 10 seynen Zorn beweiset? Wer wil hne nicht Buß, Reue und lehd? <sup>1</sup>

## 10.

Röm. 5, 1 [Bl. 34] **Alius Sermo.** 'Iustificati igitur ex fide pacem habemus.'

**Rhom. 5.**

Hne ist ein Streidenter Ortt widder dyße lemt, so die Seligkeit 15 Anderstwo suchen denn Im Creweß, doran sich alleß In der welt stoßt, waß do groß, hoch und wehß Ist, Nun wil alle welt wissen von der vernehmung Gotteß. Aber wo ein Mensch gewiß sey seiner vernehmung, kan die vernufft nicht anderß sagen, Den der In alln Notten starck ist und krefftig glewb, Item wer do vil kostlicher werck thut, Dyßer Text schleußt stracks do wider, 20 Daß man sich nicht doran kere an solche schweczer, die do lautter starck Christen wollen haben und theinen schwachen dulden, Sundernn die sind der vernehmung Gotteß gutter und rummen sich der hoffnung, die noch Gott geben wirdt und nicht vorhanden ist, Sondern ist ein Ewig seynen In Ine und können In der not schreyen Abba pater, Daß ist ein gering, schlecht, 25 Aber wort vor der vernufft, Aber Paulus sagt: Wo daß geschrey geht, Do findt khinder Gotteß, Und ist nicht nott allzeit starck sey. Diewehl Gott Ihesum loft Sinden In alle not deß creweß, So wirdt er Mit seynen gliedern auch nicht anderß umb gehn.

Röm. 5, 1 'Iustificati ex fide' 2c.

30

Die Euangelisten schreiben vil werck von Christo, Aber den brauch Christi, warumb sie gescheen sein, kann nymmandt baß den Paulus. So mann eß loft allein bleiben bey der bloßn Hystorien, So ist eß noch nicht fassig.<sup>2</sup> Aber hne sagt er: Wir haben frid mit Gott durch Christum, der befißlt seynen Jungern daß Euangelium Iwo predigen allen Creaturn, In der Selbigen Lere 35 sollen sie furen zway stück, Buß und Remissionem peccatorum, Do werden durch Gott lewtt bereitt, die sich mit yhrenn Sunden schlagen, forchten sich vor Gott und dem Todt. Dyße arme gewißn durffen uberawß wol solche

<sup>1</sup>) Der Schluß fehlt.

<sup>2</sup>) Bild vom Baum = lebendig.



Hs] predigt von Christo unserm heyland. Da sagt er allen Creaturnn predigunn, Denn wer mit Gott nicht Einß ist, Den Erschrecken alle Creatur, Wenn nur ein Brett knacket, Ein Mauß lewßft, wenn eß donnert, da spricht daß gewiffen: Wo we der bald knacht und weßß all mehne Sunde, alle Creatur  
 5 findt wider mich, Daß nun Christus den armen gewiffen Nothe schafft, heßft er allen Creaturnn predigen, daß sie frid mit den Menschen haben, Denn ich hab mich sein Erbarmet, Do sein denn die armenn Gewiffen anderß gesynnnet, furchtenn sich vor theiner Creatur, halten und hoffen, Gott sey Ir frewndt. Christiani dant Testimonium de hac re. Der eß aber nicht fület, Der hat  
 10 daß Euangelium noch nicht gelernt. Er mag noch Gott wol drumß bitten. Also wirdt durchs Euangelion allen Creaturn gesagt: Lasset mir den Menschenn Zw frid und erschreckt mir Zne gar Nichts, Ich bin sein frewndt, trehbt In nicht weitter, Do folget denn, daß frid, frewd und Nothe ist.

‘Accessum habemus ad deum per Christum.’

Röm. 5, 2

15 In der Erfarung findt sichs also: Eß blehbt nicht allZeit. [Bl. 35] Wir horenß wol und Predigens die ganze wochen, und soll mich wol kaummet Ein mal berurn, Gott muß eß selczam machen, daß wir unß nicht vermessen. Offt hat einer ein gut gedanden. Aber In Einem atogenplick verschwindt er. Darumb sagt er hhe, Wenn sulche gute gedanden von unß weichen, daß wir  
 20 ein sichern zugand haben zu Gott und yhn Bitten, Er wolle wider kommen und unß nicht finden lassen. Hilarius saget, Er hab Ein Mal ein geschmecklein gefulet und dornach nye mehr.<sup>1</sup> Augustinus In Soliloquiis sagt eß atoch, Er hab ein solchen fursgeschmack der Seligkeht gehabt, Daß er nichts anderst gesynnnet sey gewesen, denn er wer Im himel.<sup>2</sup> Also sagt Petrus auch, nach  
 25 seinem fall hat er eß erkhandt, Do er Zne verlewnget, wardt er widder erquickt durchs wort, daß Christus sagt, Er wolle fur Zne Bitten. Do schmeckt Petrus, wie süß der herr sey, Do er yhm vergibt die schendliche Sunde der lesterung und verlewnung der warheht, daß er Christum verlewnget, Er dritt bald zu Gott und versihet sich, er sey sueß. Also sagt er auch In  
 30 Sehner Epistel: ‘Si gustastis dominum.’

1. Petri 2, 3

Daß findt lautter spirituales experientiae.

Nun volgt daß dritte, Wenn man soll von Gott Predigenn, So Ist daß daß Erste, daß er Eingehet durch die Vere In unß. 2. So wirdt er etwas In unß. Galatt: 5. Fides iustificat, quae operatur Charitatem i. e. die zuvor=  
 35 sacht zu Gott, daß ich Eine lebendiche kundtschafft hab Zu Gott, Er hab mich lieb. Dyße lieb Gotteß gegen unß macht, daß wir können atwßhaltten alle puff. Aber daß geht In der hoffnung Zw. Dorumß ist eß daß dritte, Daß etwas doratwß soll werden. Eß steht ym fieri. Hhe gilt eß stehen, sechten

21 Hilarius ro r      22 Augustinus ro r


1) Vgl. Nachträge.      2) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 474, 23.



Hs] und schlagen, Nicht zurück lauffen oder fliehen vor den feinden, selbtsfluchtig werden erwurget.

- Röm. 5, 2 Paulus sagt: 'Stamus', id est: wir wollen der Storm außwarttn, wie wol wir schwach sein und fulen die macht der feinde, der stehet starck und hatt ein Zuflucht und Zugand Zu Gott und Bitt umb hulff und beystandt. 5
- Röm. 5, 3 4. So volgt denn der Rhum: 'Gloriamur' zc. Daß wir uns Rummen der Trwsfal, wie uns Got hab stehen gemacht und nicht sincken lassen ein<sup>1</sup>
- Röm. 5, 5 kampf. 5. Nun volgt daß funffte, 'Spes', wir wollens weytter außstreichen. I. Fides fehlet ein wort von Gott, dem Glatwt Abraham, und wirdt ihm gerechnet zur Gerechtikeit. II. Hat ihn Gott ser lieb Dorumb als sein libes 10 kind, daß fulet er bey ihm. III. kompt die hoffnung, Gott verwurfft ihm sein Son Jsmael und gibt ihm ein wort und sagt: 'In Isaac vocabitur tibi Semen'. An dyen zweyen wortten hasstet Abraham mit seinem glawben, An dem gemeynem Samen und an dem genandtnn samen In Ysaac, Dornach kompt Spes, do er sehnen Sone Ysaac soll opfern, Do hatte er streittige 15 spruch. Ghe schwebt er zwischenn himel und Erden. Rhom: 4. Speravit contra spem. Do sicht er mit Gott und zuschneittet sein hercz In zwey stück. Ein wort sagt: Ysaac sol der Samen sehn, Daß ander: Er soll sterbnn. Do liegt Im grunde die Hoffnung, Die hat veritatem verbi, Die Hoffnung löffet nymmandt zw schanden werden, sie heldt den puff auß. Do daß Abrahams 20 hercz fület Vor angst, leret In die hoffnung: Bekummer dich nicht so seer, Got kann nicht liegenn, Und löffet groÿe wall wasser über den Glatwen Rawschen, sie ligt Im sande still und gedend: Gott vermag doch mehr, denn ich eß [Bl. 36] kann hemmer verstehenn. Gott kan wol atwß der Aschen Ysaac mir ein samen Erwecken. Solche hoffnung helt den puff auß In Abraham, In Dhsr 25 Hoffnung ligt die lebendige kundtschafft, daß wir versehen sein unnd Gotteß khinder. Wo ein solch sehnen Ist Im herczenn (Ach Gott, daß du hieltest, waß du verheissen hast) Da ist Ein gewiß Zeichen Der versehung, Haben wirß nicht In uns, So laß uns nur Zum Crewcz kriechen<sup>2</sup> unnd Gott Bitten.
- Röm. 5, 3 'Tribulacio pacienciam, paciencia' zc. 30

Wen solche Ding gescheen sollen In Eineß Erfarung fur Gott und unsern herzen, So geht eß also: Got lost uns Ein wort horen, Dietwehl eß ein bevehl ist, So geht eß also, Got lost uns Ein wort horen, Dietwehl eß ein bevehl ist, So geht eß nicht lere atwß, Eß holet lewt, die Gott verdravenn. Daß Ist fides. 2. So wirdt eß Gotteß lieb im hercznn, Daß wir eß fulen, 35 Got wolle uber uns haltten, Do volgt daß 3. daß Gott widder solche Gotteß khinder heczet Teuffel und welt, Die seczn uns spornn In die seitten, Daß wir sehen, wo wir ligen, wie schwach wir sein, Item wie schnell wir Zulauff Zu Gotteß gnaden stull haben sollen, Do kan denn Ein Crist sagen auß dem

1 Zaußen      9 Fides ro r      12 vobitur      13 Spes ro r      21  ro r  
24 eß (vermag)      29 So (sol)

<sup>1)</sup> Wohl Schreibfehler für im.

<sup>2)</sup> Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 290, 30.



Hs] Unglück, daß er hie herummet: Eß bringt gedult, daß wir Christo können außhalten den puff. Got kan Ein strohalmm so schwer machen als hundert Centner pley, Dorumb veracht die nicht, die kleine ansechtung haben, Gottes muster stück sind daß, daß er oft auß einer grossen Ansechtung grossen Mut und sterck verlehhet, Denn dem, der ein wenniger ansechtung hatt, urtheyl und veracht du nymmandt.

‘Paciencia probationem’ 2c.

Röm. 5, 4

Dyße gedult, damit wir unserm hernn awßwarttn, bringt Erfarung, werde ich heut angefochten, So lerne ich Got verdratwen In einem andern, Daß ich Daß ander unglück geringer kan achten Denn daß Erste, und sprech: Hat mir Gott In dem vorigen treulich geholffen, Er wurd eß noch thunn.

3. ‘Erfarung bringt Hoffnung’, Nemlich daß bey allen Menschen kein Trost ist, wenn mich der todt erschreckt und kollet, do hebt den daß hercz an und spricht: Daß nür her gehnn alleß unglück.

Got wirdt mich nicht lassen sincken, Dorumb zweiffel ich gar nichts. Solche hoffnung bringt Ewigß leben.

‘Charitas dei diffusa est’ 2c.

Röm. 5, 5

Warumb wirkt Gott solchen gewaltigenn schluß 2c. Allein dorumb daß der Geyst In unß ist gegosßenn. Impii habent quoque passiones, carceres, sed desperant, quia non habent istum παρακλητον, spiritum Consolacionis.

Wen der Christ ist In der verzagung des Creweßs, So erweckt der Geist die Hoffnung, die seuffzet mit dem Geyst: Ach wo ist Nun mein Gott, daß er nun mir hulffe und mich trostet, Dyß findt die ubung, die Gott wirket In den sehnenn, die er libet.

Τελος.

# 11.

[Bl. 37] Alius Sermo. ‘Omnis pontifex ad offerendum’ 2c.

Hebreorum 8.

Hebr. 8, 3

Locus iste ist Streitten und betwehen gewaltig, das vonn Cristus sterben ann und nun fort hin biß auß ende der welt kein opffer mehr geltten Denn allein daß Opfer Des Lobß, lippen, selber, Osee 14. Wenn daß Euangelion erschallet von Christo, So soll man hm Singen Deo gracias und ein schon lidlein do fur, daß soll daß furnempst Opfer fort hin sein und sonst keinß.

Sacerdotes veteris Testamenti.



Vor Im alten Testament findt vil Priester gewest, sie solten Opfern, Aber sie Richten nichts uber all auß, kein Mensch hot nye erlangt dadurch Vergebung der Sunden, Dorumb muß auffhoren daß ganz Priesterthum der Juden, Und hat Gott seinenn Sone müssen schicken, solt den leuttenn gerathnn werden In Iren gewissen. Dorumb gilt nun vor Gott nichts mehr Bodß plut, Eß vergibt doch nicht sunde, Eß richt nur unruhe an, dorumb dietwehl eß nichts awßrichtet, muß eß zu scheitern gehen und ein Netweß kummen, Daß



Hs] können wir nun nicht schliffen, Die Juden haben Ein Hohen Priester gehabt, Ergo wir sollens auch haben, Nein, es hilft nichts daß gewiffen, Es muß hie alleß zu poden fallen, daß man wil Christum auff opfern In der meß, Es ist Ein Gotteß Lestung und Ein Greuel und die Ergste Sunde, die do geschehen kann. Christus ist Nun Einmal Geopffert, hecz darff es nichts, denn 5 daß man ihm danck sage In Ewigkeit, Daß Opffer Christi, daß Einmal geschehen ist, gilt Ewig, und wir werden Selig, die wehl wir dorann gleuben. Nichtet man neben dem opfer etwaß weiter auff, So ist es ein Gotteß Lestung. Christus Ist daß Opffer, daß Er aufgeopffert hat Im tode unß Zur Ewigen Reinigung der Sunde. Dorumb So sein leiden auß ist und daß 10 opfer geschehen, do geht sein Cre an. Am krewez felt sein Cre dohin, Sein gut gerucht, seine grosse thatten, Alle leut heben an Zw Zweiffeln, den er geholffen hat, Ob er es gethan hat auß Gotteß oder auß deß Teuffelß macht. Do felt Im sein gewiffen selbß abe, und der Tod ist sein mechtig.

Dorumb soll es ein Opffer sein, So muß mann im daß plut nemen, 15 Daß Demlein sticht mann, Daß Opfer kost plut, Aber der kampff Cristi weret nur ein Zeit lang. Dorumb thut Christus ein Priesterliche sthyme: 'Pater, ignosce illis', Ach schend es yne, liber Vater, Haben sie schon wider mich gethan. Durch diß opffer (daß Ewig gilt) ist gnug geschehen allen Menschen auff Erden, die sich an daß opffer hengenn und klagen Got Ire Sunde. Waß 20 thut nun Christus hernach? Er ist gefessen Zu Gotteß Gerechten<sup>1</sup>, Da alle welt Nun ist abgefallen, Und meinet, es sey auß mit ihm, So sah et er Erst an Ewig Zu Regirnn und verdritt unß vor dem Vatter, Bitt fur unß, So wir verklagt werdn um die Sunde. Es wird ein urtheil uber unß geselt, daß fulet daß Erschrecken gewiffen, Daß Got Zurnet uber die Sunde, Dorumb 25 findt do die Stockmeister, welt und Tod, Die schrecken all, Alß sollen wir Ewig verderben, Da kan unß nicht gerathen werden den durch das Oppffer [Bl. 38] Christi, der fur unß den vatter Bitt und spricht: Ach, vatter, Der Sunder Ist schwach, ligt In großnn angsten, schend yn mir, Ich hab fur Ine gnug gethan, Er verlest sich auff mein Ewigß opffer. Wer aber von dißem Opffer fehlt anderß 30 wo hin, Dem kan Ewiglich nicht geholffen werden. Ir konnt es ein theyl selbß bezeugen, Daß Ir In der angst der Sunden nye Rhein trost habt Entpfangen oder entpfunden, Denn do Ir daß Oppfer Christi habt geglewt, Es sey fur ewig geschehen.

Der Christus siezt dorumb Im Himel, daß er wartte, biß daß seine 35 feinde Zu schemel zc. Daß ist sein Recht ampt, Er schleßt nicht droben, er wachet fur unß, Er wil auch Rheinen Stat haben an seiner stat. Er wil es selbß aufrichten. Wenn nun leut sich Zu Im neigen, So wil er vorhanden seyn und helfen, Nicht nun einen etwaß an, der klag es Christo, Es soll Im

2  ro r    5 darff(ß)    Nh ro r    30  ro r

1) = Rechten.



Hs] geholffen werden, Yczt findt die feinde noch hie vor dem Jungsten tag, Eß  
bleiben noch fleisch, Sund, todt &c. Aber In Extremo do wirt Christus daß  
Regiment dem Vater übergeben, Yczt Regirt er sie Im herczen, Er Trostet sie  
In der nott, Reinigt sie, Bitt fur sie In Extremo, Die werden alle seine  
5 Christen mit ihm, Regirnn, Siczenn Zu der Rechten Gotteß, Da wirdt denn  
Erst der Recht lezte feind ertwurt werden. Hye ist noch mißglaubung, Sorg 1. Cor. 15, 26  
der Narung, verzagung, wenn Gott ein wennig satyr sihet, Waß ist hezt Ir  
Troft? Christus, Ir priester, Der gnugt fur unß gethon hat und sihet auff  
uns, daß unß die feinde wollen Zu Boden stoßenn, Dorumb weret er den  
10 feinden und Ermanet den vater, Er soll unserß theyl sein. Wenn daß gefulet  
wurd Im gewissen, So habnn wir ein Sichern Zugang Zum Vater In aller  
angst, Eß fehlet unß nur an dem Gesicht, Daß wir nicht so scharpffe awogen  
haben, Daß wir durch die wolcken kunden sehnn In himel, Christus, wer und  
sey unser fursprecher, Wer daß nicht kan sehen Im Glauben, der hat hye sein  
15 Buß, Daß er eß wol klagen mag Christo und hñe Bitten: Ach Herr, waß  
suche ich andere werck hie auff Erden, Die weil du der Einige Mittler und  
Versüner bist, Daß ist die nöttigste Vere von Christo unserm priester, der  
stets auff unß sihet.

‘Una oblacione.’

Hebr. 10, 14

20 Wo durch wernn die lewt Selig? Nicht durch kirchen Bawenn, kappen an  
tragen, Nein, Aber do durch, Daß sie wissen, daß Got hat ein Opffer voll=  
endet, do durch alle leut sollen gereinigt werden, Dñer pfaff kan unß nicht  
betriegen, Er ist die warheyt, laßt unß nur auff hñnn Bawenn alß auff einen  
selßen. Daß ist daß Testament &c. So daß Judenthumb auff horet, wil ich  
25 Ihn ein anderß geben, Nicht Bocks plut, Sundernn Ich wil mein Gesez In  
Ire hercz geben, Do sollen sie opffern vitulos labiorum, Eß ist ein Selzame Jer. 31, 31 ff.  
rede ‘Mundts selber’, waß ist eß? Sie sollen mir Ein Viedlein singen Alleluia,  
Daß sol man mir Singen vorm Jungsten tag, Ich wil Irer Sunde hymmer  
gedencken In Ewige Zeitt, Ach du frommer Gott, Deo gracias, daß du unß  
30 daß Offenbarest, Du wollest unser Sunde hymmer gedenden, Sundernn sie Zu  
decken, Ach welchs hercz kondte nicht In hundert Tausent stück Zu springen [Bl. 39]  
vor freuden unnd Gotteß Lob, der sich wil der Sunder Erbarmenn, Wie kann  
auß solchen wortten nicht folgen ein gute Zuborsicht Zu Gott? Do fleust erst auß  
dem herczenn Lust und Freud Zu Gotteß werck und Buß uber unser schwacheht,  
35 Solche lust kan Moyses mit allenn gluenden Zangen nicht herawß locken.

Hye leyh daß Babbitumb, alle stiftt, Kloster, werckheilgen In grundt der  
helle, Denn So thein Opffer ist fur die Sunde den Christum allein, Der hat  
die Sunde schon vergeben auß gnad. Istß gnad, So kan eß thein werck oder  
unser opffer sein, Die andere opffer suchen, gehornn all alß Gotslesterer und



Hs] schender deß plutz Christi In die Ewige helle, Es ist stracks wider Gott, Deß  
mogen wir unß trosten wider denn grossen pracht und ansehen der welt, die  
an Ihren oppfer hangen. Sie haben Ir streng urtheyl, Sie gehornn In die  
Helle, Dorumb last sye nur gehen, Lost unß nur Gott Ernstlich bitten, seyn  
wir ha schwache Sunder, last unß nur Gott Deo gracias geben, Daß wir  
allezeit Zuflucht mogenn haben Zu unserm Christo, Der unser Priester, ver-  
dretter und Einigs Oppfer sey, Daß wir Im daß Oppfer, der lippen selber  
mogen oppfern.

Finis huius Sermonis.

## 12.

Röm. 5, 10

**Alius Sermo. Christus pro nobis Inimicis Mortuus est.**

**Rom: 5.**

Dyßer spruch ist streittig, wen daß kind hat gnug gethan fur die  
Erbsunde, von Adam erErbt, Auch fur die Sunde, die teglich die Heiligen  
thun und die Got klagen. Denn Got prehsset also seine liebe gegen unß, daß  
sie grosser sey den Eineß Menschen Lieb, Dise kan villeicht den Menschen  
sterben lassen fur Einen frommen frewndt Oder fur sein weyb, wie man von  
den heyden findet, die do gestorben sind fur yhre vaterland. Aber do hat mann  
nye keinen sunden, der do gestorben were fur seinen feindt, Daß kan die Natur  
nicht, Aber Got hat gegen unß beweysset solche lieb, Die welt sagt daß wider-  
spil: Es soll theiner seinß feinds schönen zc. Aber Got lost seinen Son  
Sterben Nicht fur seine frewnd, Sondern fur seine Ergste feinde, Ist er Nun  
fur unß gestorben, Do wir noch sunder warnn, So muß unß Nun sein leben  
hinfurt mehr gelten denn fur seinem todt. Da begabet unß sein leben wil  
mehr den sein todt, Denn wer seine Sunde Gott klagt, dem wil sie Gott Zu  
decken umb Christus willen und die nymmer mehr gedencken, Dorumb hutte  
dich vor dißen schmach worttenn gotlicher gnad, Daß Christus nicht solt gnug  
gethan haben fur unsere Tegliche Sunde.

Man kan ein ding nicht baß verstehnn, den wen mann eß gegen Ein ander  
sezet, Die Nacht bey den tag, Licht bey der finsterniß. Also kan Paulus die  
gnad nicht hoher [Bl. 40] loben denn durch daß widerspil von der Sunde, wie  
der Todt gefolgt hat und wie daß Gesecz Regirt hab, Item wie zwen Adam  
sein, Einer ein Mensch, Einer ein Gott und mensch, Dise findt ein ander  
gleich In propagacione, Dissimilitudo In modo propagacionis, Sie haben bedde  
etwaß auff die lewt geerbt, Aber ungleich In der weyße.


Wir sind Sunder worden on unser schuld und verdinst von Adam her,  
Der hat den Tod und alleß ungluck auff uns geerbet. 2. Wie wir Sunder  
worden sind on unser Zu thunn, Also hat Christus, der Recht Adam, unß on  
unser Zuthun und verdinst Errettet von Sunden, Daß ist Aber ungleich, Daß



Hs] daß urthehl umb Einer Sunde ist kommen uber alle Menschen, Aber die gnade ist von Einem Menschen kommen uber vil menschen. Dyße gnad kan vil mehr Sunde außleschen, den der Adam In uns kan Sunde Erbenn. Also hat Gotteß hand zu helffen thein Zill<sup>1</sup>, Man sol nur vil bey Im holen, Wer daß thut, der Eret Gott, wer eß aber nicht von ihm begern wil, den schendet Got auffß hochst. Also So wir In vil ungluck und angst sein, Haben wir ursach vil Zu Gott Zu schreyen und ihnn Recht Erkennen, Denn Er ist nur Ein Gott, der allein wil vil vergeben und unsers Glends sich Er Innernn und uns seine gnad mitthehlen, wer nun solchs Gott kunde vertragen. Daß findt die Zwo Sewlen der Christenheyt, Buß und vergebung der Sunde In Christo Zu predigen, Schwachheit kan Got leiden, Boßheyt, Mutwillen und mit Furzac Sundigen kan Got nicht leyden. Daß Euangelium predigt allein den Schwachnn, die daß schwach fleisch er uber ehlet, Ehe sie eß getwar werden, laß nur den Esel gehnn, Er leßt doch sein pferchen<sup>2</sup> nicht, Heng du dich an Gott, Du gehorest Recht Inz Euangelium, wen du dich senest Nach der Erloßung deß Sundtlichen fleischs, So wil dir Got schon gnedig sein.

Wenn daß Euangelium also gepredigt wirdt, So werdenn wir ursach gnug haben Zu Bussen, Denn wir werden doch nicht also thunn, wie wir gern wolttten, Dorumb lasset uns nur schreyenn Zu Gott, Also findt die Zwen Adam gleich, Sie haben beyde auff uns geerbt, Sund und Gnad, on unser schuld und verdinst. Hye sind sie aber ungleich, daß Einer Sund, der ander Gnad Erbet auf uns. Die Sunde ist kommen In die welt und hat geherschet, Der Todt ist In die welt kummen und hat geherschet, Also auch daß Gesez. Alle menschen haben gesundigt. Denn sie haben all müssen sterben, Auch die Jungen Kinder, die nicht wirkliche Sunde gethan haben wie Adam, die müssen auch sterben, Er sie etwaß haben gewircket, Also hat der Todt geherschet und hat alle welt gefressenn und nymmand ist ihm furkommen, Lex subintravit, Röm. 5, 20 ut faceret cognicionem peccati. Chr aber daß Gesez kam, kandt mann keine Sunde, Gleich wen mann Ein Gesez gibt, daß mann bey der Nacht nicht gehen soll on licht, fur waß ich frey und ging bey der Nacht an latternn, Jcz nach dem Gesez hab ich Ein gewissen und Neme ein Vatternn bey der Nacht.

Also ist Gotteß gesez nichts denn Croffnen mein Boß [Bl. 41] gewissen, Do hat eß auch geherschet, Dorumb volget lautter verderben, Sterben und verdamniß, biß daß der Heylandt Ihesus kompt, Wir Gessen und kleiden den Adam, und Er steht uns nach Lehb und Seel und dretet uns den Todt, Also ist ein Jgklicher Mensch ein Sunder, der sterbnn muß und boß gewissen tregt awß dem Gesez.

2  ro r    27 Lex ro r    35 Adam ro r

<sup>1</sup>) Vgl. Luthers Lied 'Aus tiefer Not schrei ich zu dir': 'Sein Hand zu helfen hat kein Ziel, wie groß auch sei der Schaden'. <sup>2</sup>) = sein Misten, vgl. DWb. s. v. Pferchen; sprichw. nicht nachzuweisen.



Hs] Christus ist auch unser Adam und Ererbt etwaß auff uns, daß ist  
 Gnad, wo die gnad ist, do ist leben, wo leben ist, do ist auch ein frolich  
 Ro1. 2, 5 ff. gewißen, und daß Erbet Christus auff uns on unser verdinst. Colloß: 2. legts  
 Paulus awß. Der Teuffel wardt der welt mechtig mit dißen dreyenn stücken,  
 Sünd, Todt und Gesez Luce 11. 'Cum fortis armatus' u. Eß kund ihm 5  
 Niemand die stercke hinreßsen on allein Christus, Dorumb steckt der Teuffel  
 ein Panier auff, Daß laut also: Ich bin ein Herr und Gott der welt und  
 alle menschen findt mein. Christus reißt ihm daß Panier hinweg, Der  
 Teuffel ist Zornig, leufft dem Ihesu nach, Christus sagt: waß dyße leut ubelß  
 gethann haben, daß erhol<sup>1</sup> an mir. Der Teuffel thut eß treulich und heczet 10  
 die gancze welt, heilige letot, Oberkeht, Pilatum, Cayppham, Herodem und  
 Hannam an den Ihesum, daß er soll sterben, Wie Caypphas recht sagt, Er soll  
 Joh. 11, 50 sterben fur daß volck, Item er bringt ihnn In den tod, Der sperret den Rachen  
 auff und wil ihn freßsen, Aber er frist den tod an ihm, Denn Christus  
 durchboret ihm den Bauch, Nympt ihm sein gewaldt, Die Hell bindet ihn 15  
 mit den schmerczn, Aber sie kunden Ine nicht halten Actorum 2. ps. 16. Got  
 reißt ihn herauß, der Teuffel bringt Ine In den schmelichsten tod deß crewczs  
 und nympt Im alle seine Ere, lere und thattnn. Wo soll der Arm Ihesus  
 nun weitter hin? Der Teuffel Meynet: Zuch, Zuch<sup>2</sup>, ich hab Nun gewonnen,  
 Aber ee sich der Teuffel gewend, Do sahete Christus an zu leben und hebt ein 20  
 ander weßen an und Erbet auff uns gnad, daß die leut In ihr gewißen  
 gehen, schlagen an ihre brust und sagen: Warlich, daß ist Gotteß Son, Also  
 schenckt er uns zum Erbtheil die drey stück gancz widersinnisch dem Ersten  
 Adam Gnad, leben, gut gewißen. Eß ist gewest Ein Arm gewißen, daß hat  
 nicht fur Gott durffen drettn, biß daß eß gancz Rein sey, Aber ye lenger 25  
 man warttnn wil, ye boßer daß gewißen ist und kompt nur ferner von Gott,  
 und daß thut der Teuffel, Also ging eß dem Glenden gewißen. Eß sahe ein  
 konig In dem guldenen sall siczen, der rufft ihm, und eß saczt sich auff Cinen  
 Esel und dorffte nicht auff dem Esel Zu dem konig, Der konig saget: komm,  
 Alß sie Nun mitten auff den gulden Sall kompt, Macht sich der Esel unrein, 30  
 Do stehet sie abe und wil dem Esel weren, wischen und schon machen, Do  
 spricht der konig: Daß du den Esel gehen, Er thut, waß sein art ist, Ich hab  
 mit dir zu schicken, gehe du nur frisch zu mir.<sup>3</sup>

Also habenn wir auch einen unrehnen Esel, Aber daß ist unser trost  
 Röm. 8, 1 Rhom: 8. 'Eß ist nun nichts verdamlich an denen, die In Ihesu Christo find', 35  
 Er sagt nicht: Sie werden on Sunde sein, Sondernn sie werden Sündt genug  
 haben. Aber die wehl sie doruber schreyen, wil eß ihn Gott zu gut haltten  
 und zu decken.

1 Christ[us] ro r      27 [E]in Geelende [g]ewißen ro r

<sup>1</sup>) = ersetze, räche.      <sup>2</sup>) = juchhe!, aus Luther nicht belegt.      <sup>3</sup>) Dieselbe Ge-  
 schichte s. Unsr Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 202, 8.



Hs] [Bl. 42] Dorumb soll man nicht abfallen von Gott, wenn wir schon schwach sein, Es ist doch der Götzel nicht anderß, Ich meinete, er solt Gott In allen notten vertragen, mildt und gedultig sein, So wird er he lenger gehcziger und unglewbiger.

## 13.

## Alius Sermo. 'Si deus pro nobis' ꝛ. Rhom. 8.

Röm. 8, 31

Dhß ist ein kurzzer Text, Aber er ist weht von unß, wenn unß ein nott anstoßt. Hye steht, Got sey unser frevndt und schend unß mit Christo alleß, Item entschuldigt unß, alß thu man unß unrecht. Demnach glewbt eß Nhemandt, wenn sich die stuch bey unß erregen, Angst, Tod, schwerdt, Dorumb ifts nott, daß man diße wort nur frisch treyb<sup>1</sup>, Denn wir glewben In der angst der wort keinß, hecz ist eß bald geredt, Aber In der nott ist eß weitter von unß denn der himel.

Dorumb laßt unß nur diße wort lernen, daß wir ein fundlein<sup>2</sup> mochten erkriegen In der angst, Wenn die Seele meinete, sie muß sterben In der angst und verderben, Dorumb sollen wir daß Sehnen lernen, daß wir seuffzen können In der angst, Ach daß eß doch war were, daß ich offt gehört hab, Do wil Gott trewlich helfen und unß stercken umb deß fundlinß willen, Also ist eß Im heri, Gß wil etwas werden, Gß ist aber noch nicht gar vorhanden, Wir können eß nicht weitter treyben hye auff Erden den Seuffzen: Ach wurde eß doch besser.

20 'Si deus pro nobis.'

Wir wollen hye drey ding besehen, Daß Erste: Gott ist unser, wie daß Sprich wort<sup>3</sup> laut: Wer Gott zu einem frevnd hat, dem kan keine Creatur schaden, Ist nun Got fur unß, Wer wil widder unß sein? Got hat he alle ding In seiner Hand und ist hhr mechtig. Darumb müssen all Creatur Do hin sehen, do Got hin syhet. Also müssen sie unß helfen und zu decken, wie eß gott thut. Er hats beweyset, Denn der Son muß herhalten und sterben.

Got behest den Radt nicht bey Im hym himel, sondern lost unß daß verthundigen durch seinen Son, Den löst er sterben fur aller Menschn atogen am crewez, Daß muß sichtiglich geschehen, for hin ist fur Gotteß atogen das 30 Sterben Christi auch gewesen, Aber heimlich Ephe. 1. Ehr der welt grundt gelegt Ephe. 1, 4 ist. Aber wir kunden eß nicht glewben, biß daß Jhesus hye wandert auff Erden und hilfft aller welt und Stirbt Zu lezt, daß er seine Predigt versigelt.

Das dritt stuch. Er macht die gewissun zw fried. Unser gewissen spricht: Gß selet mir noch. Ich hab noch nicht, daß er hat, Ich bin ein 35 Sunder, Er ist Gerecht, Gß geht mir ubel, Ich hab eß atoch wol verdint, Do zappeln<sup>4</sup> die gewissen und sagen, Ya Christus hat gut Sterben, Er hat theine Sund gethan, Ich bin aber ein Sunder wol Sunden, dorum hab ich nicht

16  ro r

<sup>1</sup>) = in Bewegung, Erinnerung bringe. <sup>2</sup>) = ein klein wenig, wie oft; hier vielleicht mit der Vorstellung des Leuchtens oder Wärmens. <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. Wander, Gott Nr. 2209 ff. <sup>4</sup>) = werden unruhig.




Hs] gut sterben, Da ist deß Todts angst, Daß hercz aber überwind den todt nicht mit solchen gedanken. Denn sie beschwern daß gewissen. Dorumb widerlegt daß Paulus hie und spricht: thue eß awß den awgen, daß du fülest, Sihestu nicht, das [Bl. 43] Christus Zwen Morder bey Im hat, Sihestu nicht, daß einer Selig wurd, Wa durch? Allein durch den Glawben wird er Rechtfertig, 5  
 Ihu Im auch also, Hastu Sund, Bistu Ein Morder, So glewb: waß dem  
 Luf. 23, 43 geschicht, daß wirdt dir auch widerfarnn, Nemlich 'Gewt wirstu bey mir sein Im Paradenß', Daß Saltu gewiß haben. Quia omnia dedit deus cum filio, Nempe Iusticiam, Nach Ein wechsel<sup>1</sup> mit Christo, thu nur wie der Morder. Clag Christo deine nott, du seyst schwach Im Glawben, Er soll dir Gnedig 10  
 sein. Es wurd nicht war werden, Daß einer also stark konne sein, alß er  
 Röm. 8, 15 gerne wolt. Eß ist gnug daß schreyen Zu Gott: Abba pater, Hilff, liber Herr.  
 Röm. 8, 33 'Quis accusabit.'

Sie müssen wir Reden Nach der weyß Eineß weltlichnn gerichtß handel, Do ist Richter, Schuldiger, Stockmeister, Hender u. Also geht eß Im gewissen 15  
 auch, wenn ich Gesundigt hab, So kompt der Butthel, Mein Hercz felleet Ein urtheyl uber mich, Daß Gewissen spricht ya und ledt mich vor Gericht und weyset mir den Gestrengen Richter Gott, Wen der Sawr syhet<sup>2</sup>, So Zu schmilcz daß Hercz, Auff der ander seyten steht der Todt und spricht Zu dem Richter: Der Sunder Ist mein, Der Teuffel hat den spiß In der hand und wil den 20  
 Sunder hyn Reissen, Do werde ich kleinmüttig und spreche: Nun bin Ich Ewig verlornn, Daß ist denn die helle und Ewige verzweiffung, Wenn Nun der Text nicht were, So muste der Armm Sunder Ewig verlornn seynn, Aber hie ist der Trost, Sie sollen wol beschuldigt werden alß Boße, Aber Gott Rechtfertigt unß, Daß ist: Er felt unser sachnn Zu, Es ist war, wir haben den 25  
 Todt wol verdint. Aber Got vertehdingt unß durch seinen sone, Der verdritt unß vor Gott dem vatter alß Ein Advocatus, bitt fur den Armen Sunder: Ach vatter, der Sunder Ist ein Stümme, kan nicht Reden, Ich hab fur hynn gnug gethann, Schone sein, Do Bucket sich den Christus und lest den Sonder springen auff seinen rucken und Errettet hyn also vom Ipdt und Stockmeister. 30  
 Got thut wie ein vatter gegen seinem Sone, wenn man spricht: Syhe dein Sone schilet, So spricht der Vater: Eß lieb ewgelt<sup>3</sup>, Item daß merzelein steht Im also wol, daß eß gnug ist. Also thut Christus awch: Ach eß ist nicht funde, Eß ist nur schwacheyt In dem Armen Sunder.

Röm. 8, 34 'Quis condemnabit.'

I. Ist beschuldigen, II. ist verdammen. Zum Ersten felleet man ein urtheyl uber den Sunder, Aber der Son verdritt unß. II. Ist Got unser frewnd, So steht daß urtheyl auff unser seitten und spricht: Geh hin, Ir

4 zwen mörder ro r 11 Nb  ro r

<sup>1</sup>) = Handel, Tausch, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 546, 38. <sup>2</sup>) = strenge scheint, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 506, 25. <sup>3</sup>) Dasselbe Beispiel bei Kirchhof, Wendunmut, s. DWb. s. v. liebäugeln (freundlich blicken).



Hs] schergenten<sup>1</sup>, Ir habt daß urtheyl verlornn<sup>2</sup> uber den Sunder, Der Sunder hats gewonnen, Trollet etwch.

Zu leczst ist zu wissen, Daß hymmandt gedenc, Er wolle aller Sunde list und Boßer gedanken loß sein, Do sehe eyn Jedlicher, daß er daß Sehnenn  
5 hn Im habe und Setwffze Zu Gott: Ach ich wolt doch gernn der Sunde loß sein. Dißes geschrehe Spiritus sancti In unß weret biß an Jungsten tag. Dorumb ist alZeit Sunde In den Armen, [Bl. 44] In den Armen Christen, Sie Sundigen aber nicht atwß Boßheyt und fursacz, Sondernn atwß Schwacheyt, die kann denn Gott wol zu gut haltenn. Dorumb ist der Beste trost, daß  
10 wir daß Testimonium spiritus sancti In unß haben, Nemlich wer In der Not sich kann sehnen Zu Gott, Er wolle ihm Gnedig sein und helfen, Denn er stellet sich hcz vil anderß denn vor, Ehe er In der nott steckt und kann Im verdratwenn, Er werde In nicht verlassen, der ist gewiß ein Christ.

*T e l o s.*

14.


**Alius Sermo. 'Venit Ihesus In fines Gergesenorum.'**

Matth. 8, 28 ff.

**Mathei Octavo.**

Daß geschicht hat Ein Selczam Ansehen, Die wehl Christus den Teuffeln Erlewb, Sie sollen den leuttenn schaden thunn. Der geschicht findt man wennig,  
20 Aber daß furnembste hie zu sehen Ist Commodum verbi, Wie krefftig daß wort Gotteß seh. Hye sehenn wir Zwen Glenden Menschen vom Teuffel besessen. Wie hat der Sathan so vil gewaltdt, daß er die strasße allein Inne hat<sup>3</sup>, Daß hymmandt hye darff wandeln, Da er ist ein solcher herr Dyser welt, daß Er gedanken, herczen, leyb und gut besiczen kann. Der  
25 Sathan Ist der Helligsch Reutter, Dobon die Poeten gesagt haben: Er Reittet die Arme Seel und gewißen, Wie sein pferdt und führet sie, wue er hin will, von einer Sunde Zu der andern.<sup>4</sup> Hie dem Teuffel zu weren ist hymmandt mechtig denn Christus allein, der Ist stercker dann der Sathan Luce 11. Luf. 11, 22 Ihesus hat nicht willen, daß er In wil vertreyben, Ehe er eß Im willen hat,  
30 So schreyet der Teuffel und kan hynn nicht leyden, Hat auch theine Ritze vor dem Christo, Also Tobet und wuettet der Teuffel, Ehe mann ihn angreiffst und Rurret, Wenn Nun sein wort do hin kompt, So Rumort er.<sup>5</sup> Also muß sich der Teuffel selbß Offenbarnn wie Luce 2. 'Ut revelentur Cogitationes cordium'. Luf. 2, 35

In papatu Istz auch geschehen, Do hat der Sathan Clawßnn unnd Walffartnn ghen Rom, Inß Grymmenthall<sup>6</sup> auffgericht, Do liffen Man und weyh von hñren khindern Zu den felt tewffeln.<sup>7</sup> Denn der Teuffel besaß die lewt

10  ro r 24/25 Der [...] R [...] ro r

<sup>1</sup>) = Häscher, im DWib. s. v. Schergant aus Luther nicht belegt. <sup>2</sup>) = den Prozeß, die gerichtliche Entscheidung verloren. <sup>3</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele und Wander.

<sup>4</sup>) Vgl. Schneider, Christliche Klänge aus den griechischen und römischen Klassikern. 1865. S. 266 f. <sup>5</sup>) = wird er erregt, gewalttätig. <sup>6</sup>) Vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 18, 74 Ann. 2. <sup>7</sup>) S. Dietz s. v.




Hs] und fñret sie, wo er hin wil, Ein Rechter Geyst macht die leut nicht also plindt und unvernufftig von Jren khindern Zu lauffen. So Nun Christus kompt Mit seinem Euangelio, Do Rumort der Teuffel, heczet und weretz alle Teuffel zusammen, daß fursten und hernn wuttig werden.

2. Signum, Daß eß selbsteuffel geweest sein, Denn do hat mann nichts guts 5 Im gewissen. Denn wer ghen Rom ist gelauffen, 1. sucht er ein schalck, 2. findt er den schalck, 3. Nympt er In mit sich.<sup>1</sup> Dorumb ist eß lautter Affenspil. Gott verhengt oft, daß der Teuffel Einen Menschen leiblich besiet, daß vil sollen sehen, wie er unser Seel besiet, wenn thein Glawb Im herczen Ist. Zu gleich nun wie der Teuffel sich gretolich stellet, spriuet sewr awß, 10 schewmet und grißgramet.<sup>2</sup> Also thut er noch, Er tobet uber alle vernufft. Marcus, Marcellus, Julius findt wehser leut denn hezt unsere fursten und Heupter, Die wollen nicht horen behde parthehen, Dorumb besiet sie der Teuffel und blind sie, Daß sie so gretolich anlauffen wider daß Euangelium. Heydnische vernufft ist besser denn der Bischope vernufft. Wo sie eine gesunde 15 vernufft hetten, wurden [Bl. 45] sie behde theyl horen und dornach richten. So Richten sie, ehe sie eß horen. Es ist nichts den deß Teuffels werck, der besiet die vernufft, daß sie nicht yhr ampt kan habnn, Gleich wie der Teuffel ein Zunge besiet, daß sie nicht kan reden, Also können sie yhrer vernufft nicht prauchen. Laßt unß hye auch nicht zu sicher sein und den Teuffel verachten. Dyer 20 Geyst ist mechtig und wil unveracht sein. Wurstu Christum Nicht Im hercznn haben, So wirstu bey Jme nichts awßrichten.

Dorumb sag Nun Christo grossnn danck, daß er hye furuber ist gangen und sein wort hat Erschallen lassen, hange an dem selbigen. Würdt er daß wort 1. Mojs 6, 3 von dir Nemen, So ist eß die Gretlichste straff Gotteß Gen: 6. 'Mein Geist 25 Lut. 17, 27 soll sie nymmer Richten', Got hat sie auch gehen lassen Luce 17. Edebant, Plantabant 2c. Im Buch der konig thet ein Jgklicher, waß Jhne gelust, Do steht eß nicht wol. Jczt steht eß haß. So wir sehen, daß noch Merterer werden umbß Euangelion, So ist eß noch trost. Wenn eß aber on ungluck Zu geht und lost unß nichts drumß leyden, So hort sein Geyst auff Zu Regirnn. 30

Also wenn der Geyst Gotteß In unß Regirt, der weckt unß allZeit auff auch mitten In den Sunden und ermanet unß: Stehe auff und Ruff Christum an 2c Gutte du dich Nun und volge dem hauffen der welt nicht nach. Der behielt auch gerne daß Euangelium, wenn sie nicht umb yhre kuche und Einkommen kemen, Alß hye die Epicuri thunn, die weder vom Babst nach von 35 Christo halten. Wenn Jhesus gutter gibt, So können sie In wol leyden, Wenn er aber schaden thut wie hye, So sprechen sie: Trol dich, Jhesu, mit dem Euangelion. Dorumb Zeigt hye Christus nichts anderß an, denn daß der

8  ro r 12 [M]arcus [M]arcellus [J]ulius ro r 16 Heydnische vernufft ro r 21 Ein mechtiger geist ro r 31 werckt

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 437, 8. <sup>2</sup>) = knirscht mit den Zähnen, fehlt bei Dietz; s. Lübben-Walther s. v.



- Hs] Teuffel volle macht habe über der Gotloßen leyb, Seel und gut, Wo ihm Christus nicht weret, Dorumb hat er es ihn leichtlich Zu erlöben.
- Hye laßt unß ein Zeichen sehen, daß wir unsers hergots wort haben, Dem volget alle Zeit ein tewrung nach, Wie Zur Zeit Abraham, Isaac und <sup>1. Mose 12, 10; 26, 1; 42, 1 ff. Apg. 11, 28 Gen. 7, 18</sup>
- 5 Jacob, Item In actis sub Claudio, Item Im Jhere: 7. Do Man der Reginae celi, der Dhana dinet, hetten wir alle gnug. Jetzt ist thewre Zeitt. Aber Gott thut daß allein dorumb, daß er unsern glauben beweren will, Ob wir Ime können verdratwen oder nicht. 2. Daß der Text Ps. 37. sal war sein: 'In Tempore famis saturabuntur', Sie sollen gnug haben alle, die sich auff <sup>Ps. 37, 19</sup>
- 10 yhn verlassen. Also list mann Gene: 11. von dem Thurnn Babilon, Do wolten <sup>1. Mose 11, 1 ff.</sup> sie yhren Namen groß machen und Ruchbar und aller welt troezen und sicher sein von aller gefahr wasser und feur, wie sturczet sie aber aber Gott nicht mit geschoß, Keuttern oder feur, Sondern nympt yhn die Rede, daß theiner den andern versteht, Do theylet sich daß volck In die welt und macht sie, daß
- 15 sie Gott nicht Erkennen. Also unther dem Babst do klagt Ich eym Monchen oder pfaffen Meine not und gewisßnn, Er verstand aber mein angst und Rott nicht, Ich kund seine Rede auch nicht verstonn, wenn er mir vil Meissen unnd walffarten aufflegt. Es halß meinem gewisßen nicht. [Bl. 46] Dorumb verstund ich seyne sthyme nicht, Jczundt verstehnn wir Einander und heben Trost Im
- 20 gewisßen, Dorumb hat er Meine sthyme verstanden und ich die seyne, und daß ist die hochste gnad von Gott, Daß einer deß anderenn wort kan verstehen.

15.

**Alius Sermo. De Zelo apostolorum ignem contra Samaritanos.** <sup>Luc. 9, 51 ff.</sup>  
**Luce. 9.**

- 25 Hoc Euangelium valet contra Zelum malum, wie man den Boßen Gypfer stillen solle. Denn der Sathann fehert nicht, seet seynen samen uberall unther die gutherczigen, hebt wol an, endet aber nicht wol. Hye ist auch der Junger begernn Rach, feur vom himel die boßen verzeren, Die Christum nicht wollen herberichen. Christus aber reisset sie herum und schilt sie ubel, daß sie vil
- 30 mer wollen, daß der tewffel wil, den Gott, Es wurd unß auch antreffen, und haben ein stuck hye der Buß.

- Lucas mehr den die andern helt eine seyne Ordnung, fasset daß Leben, werck und lere Christi In 3 theyl. Zum Ersten geht er von Nazareth biß ghen Betlehem und widerumb von Nazareth an den Jordan, vom Jordann
- 35 widerumb ghen Nazareth. Also ifs gangen mit Christo. Secundo waß dornach geschehen sey von Christo In Gallilea und Samaria, Er ist langham ghen Iherusalem kommen, Nemlich Im 30. Jhar. Tercio alß er Zu Capernaum und Betsayda hatt auß gepredigt, Richt er sich In die 3. walffart und wil sie enden, die Menschen Zu Erloßen. Ihesus wosste fere wol die Zeit



Hs] seiner Predig auß dem Daniel und In dem halben Jhar daß virdttn Jharß  
seiner Predig soll er sterben. Dorumb gehornn alle spruch hye her: 'Ecce  
Matth. 20, 18 f. Ascendimus Hierusolimam et filius hominis tradetur' 2c. Mathei 20 et 16.

Alß oft er gedenkt an Jherusalem, alß oft besteht er ein Todt angst,  
die Im gartten Ist die übermaß<sup>1</sup> gewesen. Sunst hat er vil Todt angst 5  
gelitten, Und ist hindurch kommen. Aber die Im Garttn kostet plut, Daß  
ist unser Trost, Denn hettn wir nicht eyhn solchen Priester, der durch awß  
versucht ist gewesen, Wie woltn wir bestehen? Darumb In der Not sind die  
Lut. 9, 56 wort unser Trost, daß Christus sagt: 'Filius hominis non venit animas  
perdere, sed Salvare', quantumvis me premant peccata In consciencia, So ist 10  
doch Christus kommen die Seele Zu erhalten Ins Ewig leben. Daß ist ein  
Recht stück des Euangelions, Darzu eß gepraucht ist, Also von diesem Ort  
Luc: schreibt cap. 9. Nichts anderß denn waß von Christo geschehen ist In  
Jherusalem und Juda. Da wil auch Christus beweysen mit der that, Daß  
er nicht kommen sey die Seelen zu verderben. 15

Das ander Stück wirdt unß Busßen Leeren und lern heym gehnn.

Es ist Einfeltig geschriben, Ist aber Grewlich Zu sagen, Christus wil  
sterben fur alle Menschen und wil bezwngen, sein Vater hab eß ihm bevolhen,  
daß alle welt Lernen soll, wie freuntlich Gott eß mit der welt meyne, Die-  
wehl er seynenn libsten Sone So tieff In den todts stoffet. Solt nun hye nicht 20  
alle welt Im die hende untherlegen und hm helfen? So wil Jne hymmandt  
beherberichen. Solt nun nicht die gancze welt schreyen: komme Zehen seht  
und verschlick<sup>2</sup> solche undandpare leut, die ein sollichen Gotteß Sone, Der unß  
den Himel Eröffnet und alleß guts anbetot, Noch wil man ihm [Bl. 47] nicht  
beherberichen und speysen, Istz nicht ein grewliche thatte? Es ist billich, daß 25  
die Junger also erzurnet werdenn über die undandparn In den atogen  
der Natur.

Aber noch wil eß Got Nicht leyden, Got wil straffen morder und  
wucherer 2c. Aber vil mehr wil er straffen, die In Sunden an ihm ver-  
Zweiffeln. Do wil man Got nicht Got lassen sein. Also sind wir alle fur 30  
Gott morder an unser Seel, wenn wir bald ein urtheil fellen über Ein  
Sunder, der offentlich Sundigt, So wil Jne Got nicht verurtheiln, diewehl  
er nicht verZweiffelt an Gott.

Es hat also sein sollen, Er solt fort rucken<sup>3</sup>, Damit Jne hymmandt  
Lut. 24, 7 auffZuge<sup>4</sup>, wenn er Ein miracel gethan hette, Eß must also sein Luce 24. 35  
Muß, muß. Waß sein muß, daß ist ungehindert. Also Entschuldigt Lucas  
nicht die boße leut, Sundern eß hat müssen also sein. Es soll Jne hymmandt  
auffhalten. Er soll ghen Jherusalem Ghen und do sterben.

Lut. 9, 54 'Vis, ut ignis de celo veniat' 2c.



3 Thobt angst 10 r 18  10 r

<sup>1</sup>) = übermäßig. <sup>2</sup>) = verschlucke. <sup>3</sup>) Fehlt bei Dietz; wohl = 'von hinnen  
genommen werden' (Luk. 9, 51). <sup>4</sup>) aufhalte, s. Dietz.



- Hs] O Ir Gefellen, wie laufft Ir hye So trostlich ann.<sup>1</sup> Sie meynen, wer Ihesum nicht Anneme, Der gehör nur bald hnn die helle. Wer eß sihet und horet, Der schleußt also: Nur Zum Teuffel, Wiltu Ihesum nicht beherberichen, Sie haben sich grob und selczam gestellt, Sie haben der Gewaltigen Priester
- 5 Ernst und Zornn geforcht, Dorumb werdenn sie hnn hinatof gestossen haben alß Ein keczter und schmeher Moysi. Sie haben Ine mit wortten und werden außgestossen und geschendet alß Ein versuhrer. Dorumb sind die Junger verursacht also ein geschwindt urtheyl Zu fellen wider solche schender deß Liben Ihesu, Dorumb schreien sie umb Rache.
- 10 Aber hye lerne auß dysem Euangelio, daß der heilig Geyst gnug Zwo weren hat den Zelum malum Zu dempffen auß den frommen. Hye sagt Christus: Gedendt, welchs Geyst khinder vhr seht, Ir seht Nemlich deß heiligen <sup>Lut. 9, 55</sup> Geysts, der Ein Geist deß frids ist, Nicht deß Zwiwtrags<sup>2</sup>, Das hat Petrus auch vergessen hm Gartten, Do Christus zw Im saget: 'Mitte gladium in vaginam' <sup>2c. Joh 18, 11</sup>
- 15 Es gilt hye nicht sechten, Sondern leyden. Der Spiritus sanctus lesset eß hezt zw unnd schweigt still, daß man Christum also Grewoziget und schendet, Deß Senfften geistes sollen wir sein. Quoniam 'beati mittes', Sie sollen herrn deß <sup>Matth. 5, 5</sup> Erdreichs sein. Aber do gehoren atogen deß Glawbens zu, Denn man verbrennet sie <sup>2c.</sup> Noch leben sie auff Erdreich wie Abel und Johanneß Hwß.
- 20 Also dietwehl wir die Keyne Vere haben, Muß eß unß auch also gehen, Daß alleß, waß groß ist In der welt, muß sich mit Gewalbt und macht wider dyße Vere hengen. Aber Gott erhellet sie allein. Sonst wer sie langst unthergangen. Wider dyße Vere tobet Man atoch grewlich und wir hörn und sehen eß. Do giltz Ja nicht schwegens. Wir sechten die boßen nicht ann hreß
- 25 lebenß halben, wir wollen den Mantel uber sie decken. Die wehl sie aber Die Vere schenden und Iren Gotloßen standt verteidigen, Do gilt khein schweigen, Do müssen wir do wider Reden. Aber wir sein hye auch Johannes und Jacob, unser hercz ist also gesynnnet, Daß wir alle Nach uber die Gotloßnn Thranen wunschen. Also findt wir Morder, kan eß Gott leyden, Warumb
- 30 können wir eß auch nicht leiden, Christus hat atoch solchen Ghyffer, do [Bl. 48] er die stedte schilt Mathei 11. Wee dir Corozaim, Betsaida, Tyro, Sidon, <sup>Matth. 11, 21</sup> Dempfft er den und sagt: 'Confiteor tibi, pater' <sup>2c.</sup> Hye müssen wir hin, daß wir also sagen, waß zehhe ich mich<sup>3</sup>, daß ich mich also greme? Eß soll also sein, Gott wil eß haben. Sonst ist Sorge dohey, Man lege die Hand an,
- 35 Gott darff unserz sechten nicht. Eß gildt leyden und Gott die Rach heym geben, wo nicht, So haben wir schon Ein Boßen gehst In unß.

Wir sollen anheben und Erkhennen, Warumb Christus kommen sey, Nemlich die Seelen Erhalten und nicht verderbenn. An disen Geyst gotteß

5  ro r 12 [wel]chß geists [fin]der hr seit? ro r 28  ro r 32 Confitebor

<sup>1</sup>) = geht ihr so mutig vor; s. *Lexen* s. v. tröstlich. <sup>2</sup>) = der Zwiwtracht; fehlt bei *Lexen*, s. *Lübben-Walther dvedrach*. <sup>3</sup>) = bilde ich mir ein, denke ich, s. *Lexen* s. v. zihen.



Hs] denken. Sehet zw, wie unß Gott die spicz hat gezeiget<sup>1</sup> In der Batwz auf-  
ruhr. Sie warnn nicht deß Rechten Geysts khinder. Man soll eß allein mit  
dem wort treiben, Nicht mit der faust, wiewol vil fromme dorunther seind  
gewest, Den eß wehe gethan hat, daß Christus also geschenket ist gewest In den  
Clostern und Stiffenn. Sie findt aber Zw weht über die schnuer gefahrnn<sup>2</sup> 5  
und die Hand angelegt Mit Eigner Rach, Do musten sie zw scheitern gehen.  
Noch hewttigs tags findt wir also gesynnet, wenn eß den Gotloßen Gotslesterern  
ubel geht, So haben wir lust und Wolgefallen daran, Also begern wir Rach,  
Hye mag ein Jeglicher sein Buß haben und Got Bitten, Er wolle unß  
Behutten vor solchen Morderischenn gedanken, Wir stecken noch dorinne, Eß 10  
sol unß wol gefallen, Daß Gott straffet also, aber lust und Rach sollen wir  
nicht begern, Sunder Mit leiden habenn und gedenden, Warumb deß  
Menschen Sone kummen sey, Nemlich daß man nicht urtheil und Rach  
begern solle über die Sünder, Denn Got wil nicht leyden, Daß man Einen  
Sunder soll tadeln.

Finis.

15

## 16.

Job. 1, 29

## Alius Sermo. 'Ecce agnus dei.' Iohan. 1.

Expeditivimus legacionem levitarum et Responsum Iohannis, und daß sie  
fragenn, daß wird Zne nicht, und dornach sie nicht fragenn, wirdt Zne allZuvil, 20  
und daß sie nicht begeren, Mussen sie allZuvil horen wider Zren willen.  
Johanneß heht sie bereittenn den weg und gibt Ein Zeichen, daß er Teuffe mit  
wasser, Do werden sie Zornig, daß er an Jordan dritt on urlawß deß Obersten,  
Mache, daß die lewt Zu ihm lauffen.

Alle weise lewth auff Erden stecken auch do, Sie verleyognenn nicht, daß 25  
die Lere falsch sey, Aber sie wollen wartten, biß eß von der Oberkeit erkhandt  
werde, Also darff Johanneß on ihren bevehl tetoffen, so sie doch ein großenn  
schein haben<sup>3</sup>, Eß findt unther hne fromme leut alß Zacharias, Johannis  
vatter, wiewol hñ Gott herawß zeucht. Dyßer ortt<sup>4</sup> trifft unß auch an, wenn  
wir wartten wollen, biß daß eß von den Menschen erkhandt wirdt. Johanneß 30  
aber fragt nichts dornach, ist seinß ampts gewiß. Also müssen wir auch der  
Leer ganz gewiß seyn, Daß eß recht sey fur Gott, Die hohen heupter willigen  
drein oder Nicht, So wil die Tolle natur allezeit tappenn, Ob nymmand do  
wider sechte, Sollen wir doch nichts dornach fragen, Wie Johanneß seinß  
beruffs gewiß ist, bekommert sich nicht wider die herlichen Legaten Zu sechten, 35  
Er steht unß Zu trost Johanneß, wenn nur zwen weren, die do die Reine Leere

2 Bauren 10 r

<sup>1</sup>) = gedroht hat; im DWb. s. v. Spitze 1. a. γ. nur 'd. Sp. weisen'. <sup>2</sup>) Sprichw.,  
vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 215, 15. <sup>3</sup>) = Ansehen, s. oben S. 37, 22. <sup>4</sup>) = Schriftstelle,  
s. DWb. s. v. III, 9.



Hs] hielten und alle welt sechte do wider, sollen wir doch manlich bleyben do bey und nicht acht haben auff der Menschen Opinioon, Eß falle, wer do woll, so sagen wir: Gott hat sein besigelt und sehnenn Sone drob sterbnn [Bl. 49] lassen, Wer sich do nicht bewegenn wil lassenn, der harr hemmer Zu yhnn. Wie kompt  
 5 Nun Johanneß dar Zu, daß er von Christo Zewgniß gibt? Er sagt, er hab yhnn nicht fand, biß daß die Tawb auff Christum kompt. Er predigt wol, sie sollen frum sein. Penitenciae Praedicacio est Causa, daß unß geluste anderß und from zu werden. Der herr kompt, est Causa Mathei 4. 'Penitenciam Matth. 4, 17 agite, quia appropinquat Regnum Celorum', Wenn die ursach do hinden blibe, so wurde hymmandt frommer werden. One die ursach ist diese predig nichts denn ein Gesez. Aber wenn man sagt: Thut puß, daß lamb gotteß ist schon vorhanden, Item daß himelreich ist herbey kommen, Daß ist: Ein leere ist vorhandnn, Wer do hulff bedarff, der hole eß von dysem Christo, So schlißenn wir denn bald: Ade, du vorigs Ellends leben. Hye weyß ichs besser, Ich sehe  
 15 ein Man, der mir kan helfen, daß heyst den ein ander leben begerrn und annemen von Christo, Vor der gnaden Zeit war nichts denn trucken, iurgenn zc. Aber hcz, So Christus kompt from Zu machen, so ehlet mann mit gewalbt Zu Christo, Der istz, der die krafft gibt fromm zu sein. Dyßer Christus verspricht allenn trost und hulffe den gewißnn. Alß Nun Johannes predigt von  
 20 der Tauff, Spricht Math. 3. Do lauffen sie all zu und lassen sich tewffen Matth. 3, 5 und Beichtenn ihre Sunde Gott und wartten deß Christus, der sie soll frumme machen. Johannes hat die person Christi nicht erkhandt, daß er kondt sagen: Der istz und nicht ein ander. Auch do sich Christus lest teuffen, Erkhandt yhn Johanneß nicht, biß daß die sthyme von himel erschallet: 'Hic est filius Matth. 3, 17 meus dilectus' zc.

Er hat wol erkhandt, daß Christus vorhandnn were, aber die person, wer sie seh, hat er noch nicht gewußt, biß yhms der Geyst eroffnet. Darumb sagt er Zwey mal: 'Ecce agnus dei, qui tollit peccata mundi.' Johanneß Joh. 1, 29. 36 predigt Buß, Teuffet mit wasser und weyset sie alle auff Christum, der kan  
 30 die Sunde hyn Nemen, Got hat dyß lemlin gesezt, Eß soll der welt Sunde Zu schwemmen<sup>1</sup>, Ein schefflin ist solcher guter artt, Daß nichts Boß an yhm ist, fimus, lac, lana, pellis, Caro nutrit nos, Eß ist durch und durch guter artt, daß nichts Böß an yhm ist, und wiewol eß gut ist, So muß eß doch zu lezst sterben Esaye 53. 'Sicut Ovis ad Occisionem ducetur.' Alle andere Isai. 53, 7  
 35 thyr schreyen greulich, so mann sie schlachtet, On allein daß lemlin nicht, Alßo ist an Christo alleß gut, Er vergibt die Sunde, gibt Erthentniß seineß vaterß, Erhelt unß an Lehb und Seel und stirbt dorauff, wer daß lemlin hat, der wirdt seinem leben feindt, schreyt doruber und Bitt diß lemlin, Eß wolle yhm helfen mit seiner grossen gutte. Alßo wenn man Buß predigt one ein anhangt,

6 (ste) die 13  ro r 22 nicht Christi 23  ro r 34 Nb ro r

<sup>1</sup>) = *wegwaschen*, vgl. *Lexer* verswemmen.



Hs] So ist die Buß umb funst. Aber Johannes thut hie ein Causam hin Zu und sagt: Thut buß, Es ist vorhanden, daß Euch einer wil helfen, Es ist ein from lemlein vorhanden, Dor In Mann allein findet Trost und Seligkeht.

3oh. 1, 3 3

‘Qui me misit Baptizare’ x. Spiritu sancto Baptizari est dare Spiritum sanctum, überschutten Den Spiritum sanctum, Zeroffen heyst gancz 5 und gar ein tawchen daß khind biß an halß nan, So geschicht der Tauff gnug. Also erfarnn die Vewt, daß die Vere Recht sey durch den spiritum sanctum. Hye geht daß Predig ampt an und wirdt nicht anderß gehnn biß an [Bl. 50] daß ende der welt. Man kan es nicht weiter brengenn denn hñ die Oren. Christus muß es allein durch den spiritum sanctum Inß hercz brengen, Nichts 10 dest minder soll man es treyben und Predigen, Und soll doch alleynn bey hñ stehnn, Wenn er es wil yn die Seel treyben, Er kan es nicht leyden, daß wir meynenn, Es sey unserß vleyßes schuld oder unserß studirnn, sondern es ist allein deß Christi ampt, wenn er es hñ hercz bringt, Daß ist denn Ein Newer tawff, den Johannes und alle prediger nicht können geben, funst bleybt es 15 kalt wasser, daß hercz erfert es nimmer, Christus muß es allein Erwärmen.

Wenn es schon hewt oder morgen nicht kompt, So soll es doch Gott die Ere thunn und der Zeit warttun, wenn er nur daß Hercz wil wermenn und berurenn, Dorumß sollen wir daß wort Zu horen nicht verachtenn. Haben wir ferne Zum teuffel geßht und gelauffen ghen Sant Jacob, Kost unß sein wort 20 treulich horen und seiner gnad warttenn. Der Sathan kann nicht mehr schaden thun, denn daß er unß uberdrussig macht an dem Mittel, dodurch unß Gott wil diß lemleins blut Inß hercz geben, So ist es schon verlorn an unß, die Im ampt sollen vleissig sein Zu predigen. Denn Gott und all Engel sehen zu und haben lust dorynn. Do solt unß billich ein frewd hñ hercz kommen, 25 Diewel es Gott wol gefehlt, Es hat Paulum auch wol gestosñnn, lasts unß nur theinen scherz sein. Wir sollen hie stehnn fur der hohen Maiestat und 2. Kor. 4, 7 Ein wort Reden, daß die Seel trifft. Er sagt: ‘Portamus Thezaurum In vasis fictilibus’, Do mit trostet sich Paulus. Nun ist es ein hoher Trost, daß wir am halß sollen tragen Einen Glendnn, stinkenden Topff, der Leichtlich wurd 30 Zu brochenn, Noch schadt es dem schacz Nicht, Gott wehß wol, daß wir Ein Armm gefreß<sup>1</sup> sein, So sollen wir doch unangesehenn, wo der Topff bleyb, wie schwach wir nimmer sein, den schacz nimmer verkündigen und der welt awß- thehlen und unß den Teuffel nicht lassenn musfig und laß machen. Last unß nun deß Gewiß sein, Gott bestettigt sein wortt Mit seineß Sonß plut, Last 35 unß nur die wehßheht der welt nicht abschreden, die do wider sicht. 2. De Iohannis Baptismate und habt Auctoritatem, 3. Daß wir unß wißßen dorein zu schicken, waß Johanneß tauff sey und Christus Tawff. 1. in aures, 2. in Cor[da.

Finis.

40

8  ro r 17  ro r 23 an über (mit)

<sup>1</sup>) Wohl gefeß = Gefäß zu lesen.



Hs]

17.

**Alius Sermo. 'Graciam pro gracia de plenitudine eius accepimus.'** Joh. 1, 16

**Iohan: primo.**

De adventu Christi In carnem adhuc versamur. Denn wir haben genug  
 5 Zu thun, daß wir Leren, wer der Ihesus Cristus sey, wie man wil Ja daß  
 Ihesu himmerzu vergessenn und andere Beylere<sup>1</sup> und gedanden furen. Darumb  
 Zewgt Hye Johanneß von Christo und saget: Alleß, waß wir haben, daß  
 haben wir allein von seiner fülle: 'Graciam pro gracia' u. Denn eß ist noch  
 nymmandt durch Geseze frommer worden. Es ist nichts denn Zornn und straff  
 10 Gotteß hye. Dorumb ist eß nichts denn Hypocrisis geweest In allen denen, die  
 daß gesez [Bl. 51] mit hren krefften understandn haben Zu Erfullen, Also ist  
 hye ein Anthiteßis Legis und Christi, Sicut Noctis et diei, primum facit Iram  
 et mendacium, Secundum graciam et veritatem. Joh. 1, 17

'Nemo unquam vidit deum.'

Joh. 1, 18

15 Wer Got sihet, Der muß sterben, und wer Got nicht syhet, muß auch  
 sterben, Ist der ander spann.<sup>2</sup> Solucio est iste textus: 'Unigenitus filius ipse Joh. 1, 18  
 Enarravit'.




Summa huius.

Daß wir wissen, waß wir An Ihesu Christo habnn, waß hye Johanneß  
 20 Redt, Daß ist ein kalte<sup>3</sup> Rede, teufft Mit wasser, Christus richt eß allein auß  
 mit feur und Spiritu Sancto, Johanni und allen predigern gehort nichts mehr  
 Zu den daß Maul auff thunn, Er soll dornach Gott die sache bevelhen, Daß er  
 hole, wen er wil.

'Graciam pro Gracia.'

Joh. 1, 16

25 Hye ist uns am mehsten an gelegenn, Wenn wir dyßen text verlißen<sup>4</sup>, So  
 haben wir den himel und Gotteß gnad schon verlornn. Johanneß spricht: Ich  
 bin seinthalben hye. Ich gelt gar nichts mit allem Meinem Heiligen leben,  
 Bonn Im müssen wir Empfahenn etwaß guts. Hye kont Johanneß sie nicht  
 hoher schmehen denn also Mit dyßen wortten, do er sagt: wer nicht hie holet  
 30 von Christo Gnad und licht, Der hat gancz und gar Nichts. Hye wurfft er  
 aller Juden Rhumm Zu poden. Sie haben nichts, Daß Gott Zu gehort, Wenn  
 wir eß also sagen, So schilt mann unß keczer. Wer kan aber do fur? Eß  
 muß gepredigt seinn, wie hye Johanneß sagt: Wir haben gar nichts von Gott,  
 Wir müssen eß erst anZepffen<sup>5</sup> von disem Gnadenreichen daß, Christo. Eß  
 35 sein alle Juden und Babst Antichristischs, die do mehnenn, Sie wollen bey hnn  
 etwaß guts finden ausser dem Christo, Daß sie also sagen und ligen, wir

8  ro r 10 (Zorn und Synop) Hypocrisis 16  ro r 17 Enarrabit  
 19 (von) An 36  ro r


<sup>1</sup>) = falsche Lehre, s. Dietz. <sup>2</sup>) = Gespann, Genosse, hier = Gegenstück, Kehr-  
 seite. <sup>3</sup>) Vgl. kaltes geleschter oben S. 99, 25. <sup>4</sup>) = verlieren. <sup>5</sup>) = anzapfen,  
 anstechen, s. Dietz.



Hs] müssen auch gnug thun pro Actuali peccato. Johanneß sagt hhe, Er hab nichts den allein von oben herab. Also selig sind, die mit hrer leer seele herkommen und begeren hhe von Christo erfüllet werden, Denen gibt Christus Eph. 1, 3 gnug und behest auch gnugt Ephe: 1. 'Qui benedixit nos benedictione spirituali In celestibus', Er fleußt alleß vonn seiner fulle, waß ich Johannes und 5  
 Ser. 31, 25 alle heilge haben. Here. 31. Omnem animam esurientem Implevi. Daß ist der Edelst schacz auff Erden, Daß wir können sagen: Hhe ist ein fulle, Ich bin ehttel, Er wil gnug geben, Er steht nicht hhe vor sich selbß, sondern wir Joh. 4, 14; 7, 37 sollen von Im schopffen und nemen, Also sagt Christus Johan. 4 et 7. Ego Ps. 36, 10 habeo fontem, he mer mann von mir holet, he mehr ich habe, 'Domine, apud Ps. 113, 5. te est fons vitae', 'Dominus In altis habitat et humilia respicit'. Wenn ich In 15  
 Rotten bin, hab ein fall gethann, hebe an zu vorZweifeln, Ich hore wol Eine Rede, Gott hab eine fulle angericht, Aber ich achte mich alß gering, daß ichs nicht würdig seh, Gott werde mich ansehen. Also sein wir alle gesynnnet, Got 15  
 seh von unß, wenn wir Inn ungluck sein, Dorumb muß der spiritus sanctus solliche spruch Inß hercz treiben und die warmm machen, Daß unß Gott woll helfen, Dornach wenn daß Gewitter hinuber ist, [Bl. 52] So spreche ich denn: pfu mich an<sup>1</sup>, Daß ich dem frommen Gott nicht hab verdravet, der so treulich bey mir ist gestandnn. 2. So volget ein troczig hercz, daß wir sprechen: Nun furt an wil ich nymmer mehr an Gotteß gnad verZweifeln. Daß ist der Christen 20  
 schull, Daß weret, so lang wir leben.

Aber daß troczen weret kaum also lang, biß die huner auff stegen zu<sup>2</sup> vesper Zeit, So kompt ein ander ungluck, daß wir wider müssen unß an spehen Ps. 113, 5. und sagen: Ach Ich unglewbiger Mensch, Ist doch Gotteß art, 'Qui in altis habitat et humilia respicit'. 25

Modus, wie got fullet und wie wir gnad von Im schepfen, so er sagt 'Graciam pro gracia', schlecht er zu poden daß gancz Zudenthumb mit all yhren werden, Istß gnad, So ist eß Rhein werck und Gesecz denn die können sich nicht mit einander leiden, Waß haben wir verdient bey Gott? Die helle ist er Röm. 6, 23 unß schuldig und nichts anderß, 'Stipendium peccati mors', Der Todt soll unß 30  
 den kopff abschlahen, Wenn nun Got eynem den himel schenck, So ist eß nichts denn Gnad. Der herrn gutter findt nicht der, die sie verdienen, Sondern Röm. 9, 15 den, den eß der herr günnet. Also sagt Gott Rhom: 9. Exo. 33. 'Miserebor, 2. Mose 33, 19 cui volo', und bey ihm steht eß, daß er macht Vasa glorie oder Ignominiae awß yhn. 'Umb gnad', eß ist aber nicht gnugt an der Gnad, die Got hat, 35  
 waß hulffe eß mich, So mir Gott gunstig were und nymmand wuste eß denn Joh. 1, 18 die Engel ym himel. 'Qui in sinu patris est', Der hats verdolmetst, do er Jes. 61, 1 ff. erfur dritt, Predigt, hilfft ydermann, wehe Esay 60. Do erfarn wir, wie unß Gott gnedig ist, Gnad umb gnad gibt, Daß ist nun daß gewiß Zeichen,

31 (Tod) Kopff 38  ro r

<sup>1</sup>) = pfui über mich. <sup>2</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele, das Aufstiegen (auf die Stange) als Zeitangabe häufig, s. Wander s. v. Huhn.



Hs] daß unß versichert, daß unß Gott gnedig sey umb deß Liben Sonß willen, der uns deß vatterß hercz eroffnet, Daß Euangelium ist von hymm gehort, Gepredigt worden vor Gotteß angesicht, Ge der welt grundt gelegt wardt. Aber diß alleß were unß nicht nuczlich gewesen, Das Christus von Ewigkeit vor  
 5 Gott am Creucz ist gehangen, wenn mann unß daß nicht hett Croffnet durchs wort und durch ein Cusserlich Zeychen.

Diß Zeichen ist Christus, Den legt er In daß armen Mehdlinß schoß, losste hñ die bruste sawgen, Zu leczst Ist sein gancz leben nichts denn daß er hilfft und heylet, wer eß nur begerdt, 'Pauperes Euangelizantur'. Dyse hohe Matth. 11, 5  
 10 gnad geschicht unß umb deß liben Sons willnn, dem Gott so gunstig ist, Wer sich nun an den Christum henget, Dem wirdt geholffen, wie Magdalene, Marthe, Matheo, Zacheo, Latroni. Er leffet eß auch nicht ligen am wort, Sundernn wurfft seinen Son Christum offt In die helle, daß er muß Ein Zetter geschreye anheben, Daß der Teuffel sein Mechtig ist. Also stirbt  
 15 Christus und Bekrefftiget daß Testament Gotteß unsers Vatterß, wer wil an dysem plut Zweiffeln? Got sagt, wir sollens schopffen von seinem Sone. Sunst findet mann thein hulffe und trost.

Nun kommen Zwo Antitheses: I. 'lex per Mosen data est', II. 'Gracia Soh. 1, 17  
 et veritas per Ihesum Christum Exorta est'. Muß eß denn der Ewig Gotteß  
 20 Sohn thun und sterben? Meynet ich doch, Gott hette ein Heilgeß Gesecz geben, wer daß hilt, der solt selig werden. So spricht Johanneß: Eß ist [Bl. 53] nichts mit dem Gesecz auß gericht, Eß richt allein Zornn an. Soll ein Mensch fromm sein und etwaß guts thun, So muß eß allein durch die gnad Christi gescheen, Im Gesecz ist theine gnad und warheyt, sondern lautter lwgen und Zornn.  
 25 Daß Gesecz ist gleich wie der Rein, Ein groß flissend wasser, Dem kan man nicht weren. Sie haben den Nachfluß<sup>1</sup>, wil nun Einer hñ den gangt weren und ein groß were machen und verdemmen, So hilfft eß doch nicht, Wenn er schon ein tag oder drey demppfet, Zu lecz bricht eß den thamm und thut schaden an weinbergen, Cckern und wießen mehr den sunst. Also ist die  
 30 Natur gifttig, Sie kann nichts guts thun, Gott wil Jr weren mit dem tham deß Geseczß, So spricht Die Natur: Ich kan nichts anderß denn mich liben propter Meipsam. Der thamm ist: Du solt Gott liben von ganzem herczenn zc. Da steht daß wehr und helt mich auff. Aber die weyl die Natur nichts anderß kan denn sich selbß lieben, Drumb dreet<sup>2</sup> und grubelt sie so lang, biß  
 35 sie Gott und sein Gesecz umb stoße. Also hebt die Natur an Gott feindt zu werden, Der nichts kan den schlahnn und drehenn. Also geht sye hñren gang dohin und veracht Gott. 'Lex propter transgressionem data.' Mein Gal. 3, 19  
 hercz wirdt nicht frommer, Eß Reist daß wehr ein Ro: 2. qui dicis non Röm. 2, 1  
 furandum, fur zc. Es hilfft nichts Cusserlich from sein und Innerlich unlust

2  ro r    26  Schiffwasser ro r    31  ro r

<sup>1</sup>) Nicht im DWib., Sinn wohl: es fließt immer neues Wasser nach.  
 dreht, deutet (die Worte); vgl. Dietz s. v.

<sup>2</sup>) = ver-



Hs] hm hercznn haben. Soll unß nun geholffen werden, So muß eß geschēhenn durch Gnad und warheyt dießes Ihesu Christi. Dyße Zwen Tittel<sup>1</sup> und Rhumm hat Christus. Denn so ich ersar, daß mir Gott Gnedig sey umb Christus willen, So muß ich bekennen, daß daß der Rechtschaffene Gotteß dinst sey. Denn do findt mann Rwohe Im gewissen. Durch alle werck findet man thein  
 5 gut gewissen. Do folget denn 'Warheyt', daß ist ein grundt gut<sup>2</sup>, from, lustig hercz, Daß wir Gott In allen dingen nur trawen und Glauben, Denn dyße warheyt ist nichts anderß, denn daß wir auff gut dewtßch sagen: Glauben Gott von hercznn trawenn, Got kan nicht liegen. Daß ist Actio, wenn eß In unß kompt, daß wir eß fulen, Eß sey Im also, Gott könne  
 10 nicht triegen. Daß Ist Passio. Eß geht von Gott awß und daß ist Actio und geht In unß mit warheyt. Daß ist Passio. Habacuc 2. 'Iustus ex fide vivit'.

Finis.

## 18.

Euf. 2, 35

## Alius Sermo. 'Ut revelentur cogitaciones.' Luce. 2.

15

Audistis, quomodo Simeon Benedixit Mariae, et pertransit Gladius. Causam addit: 'ut revelentur hominum cogitaciones ex cor[d]ibus'. Soll mann sehen, waß gut oder Boß Ist, Recht oder unrecht sey, So müssen wir Ein gespaltnn fuß haben<sup>3</sup> und Gotteß Leer scheiden von Menschen Lere, daß kan  
 20 nicht geschehen, Den wenn man predigt von Christo Ihesu, Er sey unser heyl, Aber hhe sagt Symeon: hczt kann man eß nicht begreifen, daß daß kind also groß sol sein. Rhymmandt sihet eß do fur ann. Eß ist ein klein hewfflein do, Symeon, Anna und villeicht Elizabeth. Dyße Anna bestetiget, Eß soll also gescheen der Maria, daß Ir ein schwerdt ic. Maria soll groß leydt habenn,  
 25 Daß man sehe, waß die lewt [Bl. 54] Im herczen haben, Daß ist ein Selczam kindlein, daß so vil licht soll geben, Daß man aller Menschen gedanken soll erkennenn. Do erfert mann, Wenn Christus leydet und das der Mutter weethut, waß die leut Im herczen haben. Christus Ist ja unß Zu gut gebornn, sprechen die schtwermer: vor die Erbsund ist er gestorben, Aber fur die Actualia,  
 30 wirkliche Sunde thut er nicht gnugt, Sondernn wir müssen da fur gnugt thunn.

Daß ist denn ehne Torheyt Christo ein stuck geben und daß ander nemen.  
 Röm. 5, 10 Paulus sagt, Er sey fur unß feinde gestorben, wie solt er unß nun lassen, So wir freunde sein? Do behut unß Got fur, daß wir hie daß glauben, das Christus unß nun lasse In unsernn henden. Der Christus lesset die seynen  
 35 nun noch nymmer nicht. Wir sein ya noch Sunder. Dorumb helt er eß unß Zu Gut. Dorumb ein Igglicher sehe Zu, das er daß kindt nicht verli.

3 Denn (daß) 18 adit 29  ro r 30 vor über (wo diße)<sup>1</sup>) = Vorrechte, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 541, 13. <sup>2</sup>) = von Grund aus gut, vgl.Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 676, 20.<sup>3</sup>) Sprichw. nicht zu belegen. Sinn wohl: nach zwei Seiten hin sehen.



Ha] Sunst ist thein hehl. Dyßes kindlein gepurt ist eine gotliche geburt, Dorumb  
 muß es außbrechen und kundbar werden. Die Engel verkündigens, Symeon  
 sagts, Anna Bestettigts. Do nun Ihesus anfahet Zu predigen, daß er ein  
 anhang gewinnet, Do geht daß schwerdt durch daß Jungfrewlich hercz, Do  
 5 kommen die Phariseer, der groß hauß der heiligen lewt und eroffnenn ihre giff-  
 tigen hercznn, daß sie Christus leer und werck kczerey schelttnn. Do sihet  
 man, daß die Gotslesterer und Morder seint und Erger denn alle Morder und  
 Ehebrecher. Also eroffnet daß kindt, daß man syhet, wie auß frommen  
 leutten Gots hoßwicht werdenn unnd volstrecken hre bluttige gedanken, daß sie  
 10 morder findt, do sie Christum Crewezigen, do erkendtt mann, waß die heiligen  
 lewt findt, wie In Steffani versteynung Mann gesehen hat. Fur hin hette es  
 nymmand glewbet, daß sie so hoß wernn. Wer wolt uns gesagt haben, daß  
 der Babst unnd Bischope Seelmorder wernn? Daß kind hats Eröffnet. Vor  
 hieltenn wirß fur lauter heylßame lere und fromme leut. Aber Nun so wir  
 15 dem prophetischen wort glewben (wie Petrus sagt) Ist es ein licht In uns, 2. Petri 1, 19  
 daß uns erleuchtet, daß wir gewiß wissen, daß theine vergebung der Sunde  
 sey den Christus plut. Wir ließen Meß lesen, krochen In die Closter, gingen  
 wallen, Stifftunn kirchen und gingen dohin all wie die blinden hund<sup>1</sup>, worden  
 all verfuhr. Aber so daß licht auff geht, Christus sey uns Zu gut gestorben,  
 20 Ist unser hehl, Do regen sich die heiligen Munchen unnd Bischoff mit Morden,  
 verbrennen, verfolgen zc. daß nymmandt geglewbt hette. Weß ist die schuld?  
 Es ist Ir schuld, daß sie nicht daß licht lieben, Sondern ihr giff, sie sind, 1. Kön. 18, 18  
 die Conturbant Israel, Wie Helhas sagt Zu Ahas. Wer kan den holdt sein,  
 die uns unsernn Christum schenden und hassen? Ir hoß leben wolten wir dulden  
 25 und fur sie Bittun, Diawehl sie aber giff Predigen und findt Gotteß morder  
 an Christo, Do konnen wir nicht schweigen, wir müssen bekennen, wie wir  
 vil guts von Ime empfangen haben. Waß die Vere antrifft, do ist thein  
 schweigen, Sundernn nur bellen, Wie die Hunde die Zenn blecken und sie an  
 bellen, [Bl. 55] Also soll der Gottloß getodt werden spiritu labiorum i. e. verbo dei. 3es. 11, 4  
 30 Weiter konnen wir nicht thun, Greiff hm auch Ein Igglicher In sein Bußen,  
 So wirdt die prophezey auch war werden, fur haben wir vil auff Ablass Brieff  
 gehalten, als solten wir loß sein von peyn und schuld. S. Barbara solt mir  
 daß Sacrament Reichen, Die heiligen sind unßere wundt Erczt gewest und  
 Apoteker fur daß Geschoß, fur ein Wosen schendel. Dyß kindlein wirdt  
 35 gebornn In uns, do heng ich mich ann daß kindlein wie der Polypus und  
 lege seine Natur an mich und falle nun von unsernn vorigen gedanken, Der  
 Heiligen anruffen, Messen vertrauenn zc. Und glawben, Christus sey unser  
 Gnaden stul, wie wir uns aber stellen, daß syhet Man auch wol. Es ist  
 doch nichts so baldt vergessen den wolthat. Got hat uns geschaffen mit Einer

7 denn denn

<sup>1</sup>) Sprichw.? nicht bei Thiele und Wander.



Hs] vernunftigen Seelen. Gibt uns Christum mit sehnenn gaben Zwo Eigen, Erloft uns von so vil stücken der Abgotterey, und wenn Gott Ein mal kompt und strafft uns mit einer kleynen Armut, krankheyt, So Ist schon aller gutthatt vergessen. Pfu uns an der schentlichen undanckpartheyt. Denn Gott wirdt uns auch Ein mal verwerffen, werden wir den stab nicht ergreifen unnd unser schwacheyt hm von herczen klagen, So ist eß schon mit uns awß. Wer nun sich also kondt Trosten, wenn Christus also gelestert wurde Mit sehnem wortt, Daß wir wusten: Eß muß also sein, Eß ist Gemeissagt, Daß ist der Nucz, den wir dorauf haben, daß wir der Leut herczenn Erkennenn und unßere gedanken, die wir vor fur heilig geacht In stifften, Messenn, Nun verwerffen wir eß als giff und hangen An Christo. Wer eß nicht kan dulden, der gedencke doch: noch ist deß Symeons prophezeÿ war. Daß ist die Buß gepredigt, daß wir uns do fur Erkennenn gepredlich, wie wir deßthinds noch mangelnn und hne Bittenn umb Hilff und Trost.

Finis.

## 19.

Matth. 4, 18

## Alius Sermo. 'Erant Piscatores.' Math: 4.

Duplices sunt Piscatores: primi immittunt In mare Integrum Rete, Alteri fractum Rete resarciunt. Ante hos piscatores Christus breve verbum dicit: 'Penitenciam agite' i. e. alle welt soll abstehe von Jrem furnemen und Buß thun i. e. sich bessern In einem andern wege. Buß muß ein anhangende<sup>1</sup> ursach haben, daß einer von seinem synne und furnemen soll abdretnn In ein bessern weg, Denn on solche billiche ursach stehet ein Mutwilliger kopff und synn nicht ab von sehnem furnemmenn. Bring ich aber gute ursach, So steht er ab von seinem furnemen und synne. Also thut hne Christus. Er spricht nicht schlecht hin: Bessert ewch, Ewr leben tatwg nicht, Sondernn henget ein ursach daran und saget: Daß himelreich ist nahe herbey kommen, welchs himelreich Ist Jderman helffen, todten Erwecken, blinden sehend machen, aller welt helffen an Leyb und Seel, Do felle den ydermann zwo [Bl. 56] und spricht: Nun wol an, wil uns den Got helffen an Leyb und Seel, So wil ich von Meinem furnemen Abstechn und mich an den Gott allein hengen. Also wirdt nymmandt bußenn und sein leben bessern und seine lust lassen, Er werde denn eines bessern bericht. So volget er denn trewlich. Ein ygklicher frag sein Eigen hercz selbß, wie er Erloft sey von den Menschenn gesezen, Allein daß man hnn besser ursach hat furgelegt, Nemlich wie eß Christus allein wil außrichten. 1. Corinth. 1.

1. Kor. 1, 30 'factus est nobis a deo Sapiencia, Iusticia' &amp;c.

Ser. 16, 15

Dyße fischer hat Hyere: 16. lengerst abgemalt, da er sagt: unser Gott hat uns erloset, nicht awß Egipto, Sondernn auß dem Land Aquilonis i. e.

10 Nun (versteuffen vnd)

21 Buß ro r

32  ro r

1) S. Z. 26.



Hs] Die In Babilonia findt, Alß die Juden findt do hin gefurt worden, Siehe  
 Ich wil yn schicken vil fischer, die werden sie fahen i. e. Ich wil yhn lassen  
 predigen, waß ich yne guts gethann habe. Mit diser Predig sollen sie gefangnn  
 werden wie die fisch. Also redet hie Christus: 'faciam vos fieri Piscatores' 2c. Matth. 4, 19  
 5 Wie geht eß Zu, wenn man fisch fehet? Einer ist keß, nympt Einen kleinen  
 Angel und trawet atwß dem großenn Mer ein fisch zu fahen. Wenn eß nicht  
 so gemein were, So wer eß doch ein groß Wunder, daß sich Einer widersteht  
 also Zw fahen dñe fisch auß einem See mit einem kleinen Netz oder Hamen.  
 Also ist daß geringe, schwach wort Gotteß auch ein klein ding und fahet  
 10 dennoch vil menschen auß dißem wuttigem Mere. Also geht Petrus ghen  
 Antiochiam, hat ein geringeß wort Im Maul, daß ist der Angel, und hat ein  
 weißes steblein In der handt, kompt und bewt frid an In dem hatwß deß Leder-  
 gerberß, Petrus horet Zw, ob yhnn der Mann entpfacht In Gotteß Namenn,  
 Do fragt er Ine, waß der Gott sey, kan er eß nicht, So berichtet er yhne, Die  
 15 leut sagens Inren Nachtbaurnn auff dem Marckt, Do gewinnet einer den  
 andernn, biß daß Ir vill kommen und Reysen Petrum hinauß offentlich Zu  
 predigen. Do gewinnet dyser loßer fischer Petrus dem kaiser und dem Teuffel  
 die Stat ab, daß sie an Christum glawben und an dem konig Christo nach  
 der Seel allein hangen. Daß ist ein wunder uber alle wunder, Daß ein solch  
 20 gering wort, daß thein ansehen hat vor der welt, Sol so vil leut gewinnen,  
 Mit einem solchen geringen netzlein solche grosse walfisch und kleine fisch fahen.  
 Do weicht etwa ein grosser furste oder Phariseer von seinem heiligen, gleissendnn  
 werden und verlost sich auff Christum. Also sind solche leut alle auß der  
 welt gezogen. Iohan. 15. 'Non estis de mundo', Die wehl ein Mensch nichts 30h. 15, 19  
 25 hat den fleisch und welt, so ist kein gutter biß an yhm.<sup>1</sup> Nymmandt kann sein  
 genießsen, gleich als wenn der fisch noch Im meer ist, Der Ist nymmandt nucz,  
 Wenn er aber herawß gezogen wirdt, Do bredt mann yhnn und setz yhnn  
 und macht ein guten Bissen auß yhm. Also auch wenn ein Mensch herauß  
 gezogen wirdt auß der welt, So leß der fisch daß wasser und leß sich brathnn  
 30 und sieden durch das Grewcz und löst sich genießsen, daß vil leut nucz von  
 yhnn haben. Sunst diewehl er noch In der welt ist, So ist er ad omne opus  
 bonum inutilis et reprobis, wie Paulus sagt, Noch Gott Noch der welt nucz. Tit. 1, 16

Daß sey de usu verbi.

Nunc de Officio verbi dicemus. Eß geht also Zu. I. Docet.

35 II. arguit. Also Im Buch Eßdra, do man sub Dario den Juden gebot den Rech. 4, 17  
 Tempel Zw Bawen, Do haben die Bawleuth In der Rechten handt Eine Matwr  
 tellen, In der andernn ein schwerdt [Bl. 57] Zw weren den Boßen. Also Im  
 Geistlichen Baw muß man tellnn haben, ymmer Zu anhaltten und die leuth

3/4 mod[us] pi/[catus] ro r 7 über widersteht steht vn 10 Petrus ro r 21 solche]  
 solche(n) 34 [De] officio verbi ro r Zu [I arg]

<sup>1</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele und Wander, doch vgl. hier etwa Bissen Nr. 77.



Hs] he mehr und mehr Zu trosten und auffrichten, Preco sit potens In Doctrina, der leer mächtig und gewiß sey, Daß er sie treyben könne, Daß alle welt sagen muß, Die Gere hab etwaß In yhr, daß heist Mawrnn und daß Necz In daß  
 Sel. 55, 11 mehr werffen. Eß gehet selten vergebens awß. Esaie 55. Ob eß schon mich heuot nicht trostet, daß ichs nicht fule, So wird eß wol ein andernn treffen, 5 morgen mich, Es ist auch doch den fischernn nicht mehr bevolhnn, denn daß necz außwerffen, Gott werde wol fische bestellen, die er wil habnn. Also können wir nicht mehr denn daß maul leyhen.

Matth. 4, 21

'Reficientes recia sua' x.

Tit. 1, 9

Die andernn flicken das Necz, *ελεγχαν*, Convincere contradicentes spricht 10 Paulus Titum 1. Do soll mann die Zenn plecten und die spiez am Schwerdt Zeigen<sup>1</sup> und pellen wider den wolff. Do gilt thein still schweigenn. Do wirdt man sagen: Der hirt kan wol weyden, Er weret aber den Wolffen nicht von den schaffen. Item Er werret den feinden nicht von der stat deß Bawes, Eß fehlet nicht, eß werden Kotten und Secten auff stehnn, die findt dem wort 15 feindt. Ir pracht geht abe.<sup>2</sup> Do muß mann yhn die warheyt sagen und sprechen: Ir herrnn, Ir habt unrecht Mit Ewrm kirchnn stiftenn, Messen, fasten und wallen, Ir seht Gotßlesterer und schendet daß thewr plut Christi, Der allein die versunung ist, Dorumb die weyl Ir die lewt auff Ewrnn falschn Gotteß dinst füret, Ist hhe thein gedult Zwo haben mit ewch, Zurnen sie 20 dorumb, So ist doch besser die Menschenn erzurnenn denn unsernn Gott, qui

Lut. 12, 5 corpus et animam x. perdere potest.

Epilogus. Also habt Ir gehortt, wie Gott der welt will helfen mit solchenn geringenn fischen unnd kleinem Neczlein deß Schwachen, Einfeltigen worts. Daß ist Docere, Arguere und Oppillare contradicentes, sie über 25 Zewgen, daß sie Gott lesternn und verlemgnen. Deo gracias.

19 Ir (den)

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 410, 1.    <sup>2</sup>) Ihr Stolz schwindet.





## Conciunculae quaedam D. Mart. Lutheri amico cuidam praescriptae.

Hs]

Martinus Luther pio lectori.

Has cogitationes meas, cum resurrexissem a mortuis & domum reuersus  
essem his diebus, inueni raptas sub incudem typographi, & aliquanta parte  
excusas, Effuderam autem eas amici cuiusdam gratia sub prandijs & cenis, non  
5 vt in publicum ederentur, Sed vt ille haberet, quo sese exerceret aliquo  
exemplo tractandi & docendi verbi Nunc etsi ego frustra indigner & irascar,  
esse in publicum raptas, cogor etiam aliorum amicorum urgentibus precibus  
prefatione ornare, cum tamen nihil habeam quod dicere possim, nisi quod  
negare non audeo, mea esse & cogitata & verba. Verum si iusto tempore  
10 & loco licuisset, saltem paulo vberiora & pleniora potuissem vulgare,  
Si quibus igitur, ista ieiuna & egena fragmenta placent, placeant sane, me  
vel invito & fauere coacto

6 etsi *steht über* (cum)  
(possüm)

7 amicorum *rh*

9 audeo *steht links am Rande neben*

10 vulgare, (Nunc)

Dr] [Bl. A 2] D. MART. LUTHER, PIO LECTORI.

15 **H**AS COGITationes meas cum resurrexissem a mortuis et  
domum reversus essem his diebus, inveni raptas sub incu-  
dem Typographi et aliquanta parte excusas, Effuderam autem eas  
amici cuiusdam gratiae sub prandiis et coenis, non ut in publicum  
aederentur. Sed ut ille haberet, quo sese exerceret, aliquo  
exemplo tractandi et docendi verbi.

20 Nunc etsi ego frustra indigner et irascar esse in publicum  
raptas, cogor etiam aliorum amicorum urgentibus precibus prae-  
fatione ornare, cum tamen nihil habeam, quod dicere possim, nisi  
quod negare non audeo mea esse et cogitata et verba. Verum si  
iusto tempore et loco licuisset, saltem paulo uberiora et pleniora  
25 potuissem vulgare. Si quibus igitur ista ieiuna et egena frag-  
menta placent, placeant sane me vel invito et favere coacto.



Hs]      Rogo tamen per Christum, pios meos fures (· scio enim id eos facere candido & sincero animo) ne faciles sint ad edendum neque me viuo neque mortuo, si quid, vel per insidias me viuo furati fuerint mearum cogitationum [Bl. 1<sup>b</sup>] vel me mortuo habuerint iam antea sibi communicatum. Quando enim sustinere cogor personam talem ac tantam praesertim tali tempore, necesse est me dies & noctes aestuare & abundare cogitationibus mirabilibus, quas memorie impotentia (infinite enim sunt) cogit in chartam duobus aut tribus verbis signare velut rude caos, aliquando, si opus esset, formandum Has autem, furto aliquo vel dono ablatas, edere certe ingrati & inhumani ingenij esset, Sunt in eis, vt sumus homines, quae humana, imo & carnem sapiunt, dum enim soli sumus & disputamus, sepius . . . irascimur Deus ridet nostras istas egregias sapientias, quibus coram eo gesticulamur, credo quod & delectetur istis suis Morionibus eum regere docentibus, id quod ego non raro feci & adhuc facio sepe, Sed si in publicum proderentur, ne ego fabula pulcherrima fierem omnium fabularum, totius mundi Non quod impia & mala

---

3 viuo *steht über* (ignaro, vel) furati *bis* cogitationum u 4 communicatum (Nam eum satis ne) 5 personam (tantam ac) praesertim (hoc) tali (ac tanto) 6 noctes (abu) quas (res ipsa et) 11 enim o . . .] vom Buchbinder weggeschnitten, nur noch ä lesbar (unten etiam) & bis irascimur rh 12 istas egregias rh sapientias, (Sed eas) coram (eo . . de) 13 eum (docere) 14 ne *steht links am Rande neben* (nimirum)

Dr]      Rogo tamen per Christum pios meos fures, (scio [Bl. A 3] enim id eos facere candido et sincero animo) ne faciles sint ad aedendum, neque me vivo neque mortuo, siquid, vel per insidias me vivo furati fuerint mearum cogitationum, vel me mortuo habuerint iam antea sibi communicatum. Quando enim sustinere cogor personam talem ac tantam, praesertim tali tempore, necesse est me dies et noctes aestuare et abundare cogitationibus mirabilibus, quas memoriae imbecillitas (infinite enim sunt) cogit in chartam duobus aut tribus verbis signare velut rude chaos, aliquando, si opus esset, formandum. Has autem, furto aliquo vel dono ablatas, aedere, certe ingrati et inhumani ingenii esset. Sunt in eis, ut sumus homines, quae humana, imo et carnem sapiunt, Dum enim soli sumus et disputamus, saepius etiam irascimur, Deus ridet nostras istas egregias sapientias, quibus coram eo gesticulamur, credo, quod et delectetur istis suis Morionibus, eum regere docentibus, id quod ego non raro feci, et adhuc facio saepe, Sed si in publicum proderentur, nae ego fabula pulcherrima fierem omnium fabularum totius mundi. Non quod impia et [Bl. A 4] mala sint,



Hs] sint, quę sic ardens cogito, Sed quod prę nimia sapientia stulta sunt, etiam  
 me ipse iudice post refrigeratum inuentionis calorem, Qualia sunt multa quę  
 in principio causę meę feruens scripsi Quare iterũ oro, vt siñe me nihil  
 meũ edat [Bl. 2<sup>a</sup>] vllũ amicorum aut ipse subeat onũ & periculũ operis  
 5 testimonio aperto Hoc & Charitas & iustitia requirit, Dei enim gratia,  
 ego per me ipsũ etiam optimis scriptis potui & possum me onerare periculis,  
 inũidia, oneribus plusquam satis, vt nullo mihi in hac re sit opus adiũtore  
 Christus Ihesus toleret nos & liberet nos tandem etiam a nobis ipsis, Amen

1 sapientia (postquam refriger) 2 calorem inuentionis refrigeratum usw 3 scripsi rh  
 4 meũ u amicorum (aut oret vt omnes) 5 Hoc steht links am Rande neben (Id  
 quod) 6 ego (ipse) etiam optimis scriptis rh 8 tandem etiam o ipsis (quoque)

Dr] quae sic ardens cogito, Sed quod prae nimia sapientia stulta sunt,  
 10 etiam me ipso iudice, post refrigeratum calorem inuentionis,  
 Qualia sunt multa, quae in principio causae meae fervens scripsi.  
 Quare iterum oro, ut sine me nihil meum aedat ullus amicus, aut  
 ipse subeat onus et periculum operis testimonio aperto. Hoc et  
 15 Charitas et iusticia requirit, Dei enim gratia, ego per me ipsum,  
 etiam optimis scriptis, potui et possum me onerare periculis,  
 inuidia, oneribus plusquam satis, ut nullo mihi in hac re sit  
 opus adiutore. Christus Iesus toleret nos et liberet nos, tandem  
 etiam a nobis ipsis quoque, Amen.

## INDEX EARUM CONCIONUM,

quae in hoc libello continentur.

20

primae adventus.

De puero Iesu.

• primae post Epiphaniae.

in Quinquagesima.

25

Reminiscere.

Oculi.

Laetare.

Diei Annunciationis Mariae.

Brevis dispositio passionis Christi.

30

Euange-  
 lium Do  
 minicae.

Quasi modo geniti.

Misericordia Domini.

Iubilate.

Cantate.

Diei ascensionis Domini.

35

Trinitatis.

2. post Trinitatis.



- Dr]                                      4. post Trinitatis.  
    13. post Trinitatis.  
    19. post Trinitatis.  
    20. post Trinitatis.  
    24. post Trinitatis.

5

## [Æ. B1] DOMINICA PRIMA ADVENTUS MATTHEI XXI.

Matth. 21, 1—9

**E**T CUM APPROPINQUASSENT Bethphage ad montem Oliveti, tunc Iesus misit duos discipulos, dicens eis: Ite in castellum, quod contra vos est, et statim invenietis asinam alligatam et pullum cum ea, Solvite et adducite mihi, Et si quis vobis 10 aliquid dixerit, dicite: Dominus his opus habet et confestim dimittet eos. Hoc autem factum est, ut impleretur, quod dictum est per Prophetam dicentem: Dicite filiae Sion: Ecce rex tuus venit tibi mansuetus, sedens super asinam et pullum filium subiugalis. Euntes autem discipuli fecerunt, sicut praecepit 15 illis Iesus, Et adduxerunt asinam et pullum et imposuerunt super eos vestimenta sua et eum desuper sedere fecerunt. Plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via, Alii autem caedebant ramos de arboribus et sternebant in via. 20 Turbae autem, quae praecedebant et quae sequebantur, clamabant dicentes: Hosianna filio David, Benedictus, qui venit in [Æ. B2] nomine Domini, Hosianna in excelsis.

Ead. 9,9

**M**ULTA SUNT IN ISTO Euangelio, sed principalis locus est Propheta allegatus Zach. 9. In quo primum hoc notandum, Quod Iudaeis est 25 in hoc praedictum signum venturi Messiae, scilicet ne scandalizarentur in eius humilitate et venientem possent agnoscere et suscipere. Nam inexcusabiles sunt, quod Christum reprobaverunt et non susceperunt, Cum hic clarus sit textus Venturum eorum Regem pauperem et super asinum equitantem, Nec eos excusat, quod gloriosa de Christo dicuntur et de eius regno in Prophetis, et ita gloriosum adventum expectant. Quia propter hoc non debebant eius 30 humilem adventum contemnere. Igitur iste locus concludit contra eos sicut evidens signum, quod Christus iam venerit, et frustra expectent gloriosum eius adventum, Cum hic pauper et super asinum venire prophetetur, Et tamen Rex eorum appellatur. Necesse enim fuit Christum venire in Ierusalem pauperem super asinum, ut impleretur haec prophetia. Ideo necessario 35 sunt damnati, qui eum adventum contempserunt.

Sic et hodie nos non sumus excusati, Si verbum eius (id est: spiritua-  
 le adventum) non accipimus propter scandalum crucis, quo est opertum



Dr] et deformatum, ita ut totus mundus et caro contemnent quasi rem nihili, quia vident paupertatem, impotentiam, ignominiam sequi et adhaerere omnibus, qui verbum accipiunt, ideo iustitias carnis amplectuntur ut iura et Ceremonias, Quia afferunt opes, gloriam, potentiam etc. Alii vero etiam  
 5 persequuntur, Et sic aspectus verbi est contemptibilis et odiosus valde. Sed ne et nos offenderemur hac humilitate, premoniti sumus omnium Apostolorum et Prophetarum et Sanctorum dictis et exemplis, Esse hoc verbum Verbum crucis, petram scandali, stultitiam gentibus, Ideo sumus et ipsi inexcusati, Si contempta verbi et Ecclesiae humilitate hiamus ad gloriosa et  
 10 opulenta dogmata, Quia Christus in verbo suo contem-[B.L.B 3]nitur, Et ita a suis non recipitur nec agnoscitur. Sed veh illis ut Matth. XI. Sodomitis Matth. 11, 21 peius habebunt. Quare cum timore, reverentia, gratitudine est suscipiendus Christus veniens, id est: praedicatus et verbo suo ad nos appropians, ut aedificemur, id est: non scandalisemur in humilitate et asellis eius, id est:

15 praedicatoribus suis stultis secundum carnem. Imo cum gaudio suscipiendus est, Ut in Ebraeo copiosius docet Propheta dicens. Nam quod Enangelista simpliciter habet: 'Dicite filiae Zion', Propheta dicit: 'Exulta valde, filia  
 Zion, Iubila nimis, filia Ierusalem, Quia ecce Rex tuus venit tibi Iustus et Salvator, Sed pauper et sedens super asinam et pullum asinae'.

20 His verbis primo Rethoricatur et hortatur ad laetitiam et iubilum maximum, Quia vult affectum eorum movere significata magnitudine bonorum, quae veniant ad eos, Et est ignis in verbis eius. Postea aperit magnitudinem rerum et causam laetitiae et iubili, Dialectice dicens: 'Ecce Rex tuus Venit tibi, Iustus et Salvator'. Singula verba sunt infiniti ponderis,

25 Scilicet, quod

1 Rex tuus, non hostis tuus.

2 Venit ad te, ultro ad indignos et miseros.

3 Iustus, a peccato iustificans, Non legem et peccatum afferens ut Moses.

30 4 Salvator, non occisor, iudex, vindex, accusator, Sed redemptor a morte. Haec sunt infinita et inenarrabilia, Et in Postilla aliquantum indicata.<sup>1</sup>

Deinde magna vi confutat et removet impedimenta et scandala dicens: Magnifica gaudia veniunt tibi, Sed hoc monens iterumque monebo, Ne offendaris externa specie Regis tui venientis. Verum est, si spectes humilitatem  
 35 venientis, Non Rex, sed vilissimus servus videtur, Non Iustus, sed ipse peccator a Deo contemptus, Non Salvator, sed ipse egens salvatore, imo neque panem neque locum habens, in quo vivat aut[moriatur].<sup>2</sup> Ideo praedico

1 contemnant R    2 videat R    2/3 omnes R    3 ideo fehlt R    nach iustitias steht aut R    amplectuntur fehlt R    et (falsas) R    11 ut supra R    14 id est] eo R  
 23 iubilae dialecticae R    28 legem] legens R

<sup>1</sup>) Vgl. Erl. Ausg. 9, 21.



Dr] tibi: Venit quidem tantus Rex tuus, Sed pauper, id est: humilis, contemptus, miser. Non laetus, superba pompa, non auro et serico, sed flens, dolens et pannosus, nudipes etc. Non in equis et curribus, sed in [2l. B 4] uno asello et eo ipso alieno et commodo accepto, adeo nihil habens. Cave, cave igitur summis curis, Ne ista facies inusitata et nova et omnibus modis indigna non modo rege, Sed etiam servo tete offendat et obscuret gloriam istam regis, quam praedico esse in iustitia et salute tua, in redemptione et defensione contra tyrannum Diabolum, peccatum, mortem etc.

Eadem nobis loquitur de adventu verbi seu Euangelii, qui est adventus spiritualis, sicut Paulus Ephe. 3. et veniens annuntiavit pacem his, qui prope, et iis, qui longe. Ideo et nos Rethorice excitari debemus ad gaudium verbi Et virtutes eius agnoscere, quae sunt, ut faciat nos regnum Dei, iustificet a peccato, redimat a morte. Etiam si valde humile et stultum sit coram carne. Verum confutanda sunt ista scandala, Et non moveri debemus contemptu et humilitate verbi, sed superbire et iubilare de virtute eius triumphali et regali aeterna. Nam Diabolus valde humiliat et contemptum et risibile reddit verbum per Cruces, Passiones, detractiones, Blasphemias, Odia et omnia mala, quae infert. Sed hoc ipsum debet nobis esse signum laetissimum et certum, quod verbum nos iustos, salvos, reges facit. Quia nisi Diabolus istas virtutes verbi sentiret et agnosceret, non sic fureret et seivret tam verbis quam factis, id est: tam mendaciis, blasphemiiis, sectis quam vi, cede, persecutione. Aliis enim doctrinis non facit talia, Quia novit tales non inesse virtutes, quales in verbo Dei.

#### IN DIE NATIVITATIS CHRISTI. ISAIAE IX.

3oh. 9, 6f. **P**ARVULUS enim natus est nobis, et filius datus est nobis, et factus est principatus super humerum eius, et vocabitur nomen eius admirabilis consiliarius, Deus fortis, Pater futuri seculi, Princeps pacis. Multiplicabitur eius imperium, et pacis non erit finis, Super solium David et super regnum eius sedebit, ut confirmet illud et corroboret in iudicio et iustitia, ammodo et usque in sempiternum. Zelus Domini exercituum faciet hoc.<sup>2</sup>

**E**SAIAS PLENUS LAETITIA spirituali exultat, imo insultat, Impiorum et Daemonum furori in toto mundo Et dicit: Und soll jr toll und töricht werden, Omnis, qui oditis nos sive sitis daemones sive homines, Et vultis nos eradicatos. Tamen regnum nostrum stabit invictum inaeternum, Vos autem peribitis. Quia habemus Regem regum, Dominum dominantium,

3 comodato R    10 3 c in 2 sp R    12/13 iustificet (nos) R    16 regali et R  
17 risibile] odibile R    27 Pater||ter A    35 töricht R    36 eradicatos et R    stabit et R



Dr.] *Ir habts verſehen, und er iſt ſchon geboren, Ir kunds nicht weren.* Loquitur enim de Christo nascituro tam certe, ac si iam coram oculis eorum esset natus. Den König haben wir, daß Reich wird ſich wol finden, Ut mox dicit: 'Super solium David' etc.

5 Emphasis autem prima est in pronomine 'Nobis'. Qui sunt isti: 'Nobis'? Oppressi scilicet in mundo a Diabolo, carne, peccato, Ut quos non tantum premit peccatum et mors, Sed etiam odium Diabolorum et hominum, Quia noluit nos redimi a servitute sua perditionis aeterna.

Altera Emphasis est in verbo: 'Natus', scilicet, quod sit nostrae  
10 naturae, Non Angelus nec aliud creatum, Sed homo similis nobis ex faemina 'Natus', Non enim apprehendit Angelos, sed semen Abrahae etc. Haec est *Hebr. 2, 16* ineffabilis dignatio et laetitia, Habere Regem nostrae carni similem et omnino perfecte fratrem, socium, qui participet carne et sanguine nostro.

[Bl. B6] Tertia est in verbo 'datus', Quod scilicet donum et precium  
15 nostrum sit, In quo habemus omnia, Roma. 8. 'Quomodo non donavit nobis *Röm. 8, 32* omnia in illo proprio filio?' Haec sunt adhuc maiora, Quod omnia cum illo nostro fratre et consorte habemus.

Quarta, quod 'filius' est, scilicet Haeres et Dominus omnium, hic et  
inaeternum. Non est servus sicut Moses, Sed qui omnia habet in manu sua,  
20 Ut haec Paulus copiose Roma. 8. urget dicens: Quem timeamus? Quid non *Röm. 8, 35* feremus? filium habemus datum nobis, An gladius, fames? etc. Quid gladius ad filium? Quid fames? Quid mors? Quid altitudo? Summa summarum: uno hoc verbo 'Filius' haurit tam Isaías quam Paulus omnia et compara-  
tione amplifica omnia facit nihil esse, Ridicula res illi est mors, furor mundi,  
25 odium Diaboli, vorago inferni, *Es iſt alles nicht ein flipplin*<sup>1</sup>, 'Quia filius donatus nobis est' in infinitis modis super omnia ista mala, melior, maior, altior, fortior. Hunc autem habemus? Quo merito? Nullo, Sed gratia et chari-  
tate sola Dei, Quia 'Natus est', 'Datus est nobis'.

Post sequuntur nomina eius, Quae in Postilla satis diligenter trac-  
30 tata sunt.<sup>2</sup>

---

1 geboren R kunds R 3 König R 4 etc. fehlt R 8 nolunt R aeter-  
nae R 11 etc.] Eb. 2. R Ebrae 2 *ro r R* 13 nostris R 15 Rom 8. *ro r R*  
18/19 hic et inaeternum *fehlt R* 20 Rom 8 *ro r R* 24 est illi R 25 *flipplein R*  
26 in *fehlt R* 27 autem] etiam R 28 dei sola R 30 a nobis sunt R

<sup>1</sup>) = ein Schnippchen, nicht das Mindeste. [O. B.]    <sup>2</sup>) Vgl. Erl. Ausg. 15, 97 ff.



Dr] DOMINICA PRIMA EPIPHANIAE, DE PUERO IESU  
IN TEMPLO INVENTO. LUCAE. II.

Luc. 2, 42-52

ET CUM FACTUS ESSET annorum duodecim, ascendentibus illis Ierosolymam secundum consuetudinem diei festi, consumatisque diebus cum redirent, remansit puer Iesus in Ierusalem, et non cognoverunt parentes eius. Existimantes autem illum es- [Bl. B7] se in comitatu, venerunt iter diei et requirebant eum inter cognatos et notos, Et non invenientes regressi sunt in Ierusalem, requirentes eum, Et factum est post triduum inveni-  
erunt illum in templo sedentem in medio Doctorum, audientem illos et interrogantem eos. Stupebant autem omnes, qui eum audiebant, super intelligentia et responsis eius. 5 10

Et videntes admirati sunt. Et dixit mater eius ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? Ecce pater tuus et ego dolentes quaerebamus te. Et ait illis: Quid est, quod me quaerebatis? Nesciebatis, quod in his, quae patris mei sunt, oportet me esse? Et ipsi non intellexerunt verbum, quod locutus est ad eos. Et descendit cum eis et venit Nazareth, et erat subditus illis. Et mater eius conservabat omnia verba haec in corde suo. Et Iesus proficiebat sapientia et aetate et gratia apud Deum et homines. 15 20

PRINCIPALIS LOCUS huius Euangelii est de maxima illa tentatione spiritus, Quae vocatur Desertio gratiae. Et huius tentationis Exemplum hic ipsa mater Dei cogitur fieri. Sed est res ista sublimior, quam ut vulgo dici aut concipi possit. Ideo ab experientia rudi sumatur cogitatio.

Scilicet quam triste sit parentibus malum, si prolem vel una hora amissam putent, quam nulla est ibi consolatio, pax, quies, somnus, cibus, potus ac nihil plane nisi mors aut amarior morte casus, Iam quis fletus, luctus, angustia, si per noctem vel diem amissa sit proles? 25

Nunc ad hanc matrem confer haec omnia, Ipsa filium amisit, non e pluribus unum, sed unicum, non solum unum (ut caeterae matres) Sed suum solius filium sine patre. Sed hoc quoque parum est, Filium Dei unigenitum, Et sic filium, ut a Deo sit commissus eius fidei tanquam matri, cui maxime Deus talem filium credere dignatus sit. Istae circumstantiae valde horribilem faciunt istum casum et ineffabilem. 30

Et hunc tantum, talem filium amisisse non una hora, non una nocte, sed toto triduo, hoc est: perpetuo et inaeternum. Quis, putas, fuerat ille dolor? Quid potuit cogitare? nisi sua culpa esse amissum filium Dei, Et Deo patri visam indignam, cui filium semel commissum denuo relinqueret, Melius 35

18 subditis A 21 1535 r R 22 spiritus (est) A De Iesu inuento in templo.  
Luc. 2. r R 36 ille] iste R



Dr] fuisset non factam esse matrem quam rapi ab eo improvise, signa sunt horribilis irae. Quod si accesserunt cogitationes istae, quod sua culpa et negligentia filius translatus sit, tunc ipsa fuit impedimento, quo minus mundus redimeretur. Et quis inter homines fuit maior peccator (ut est conscientia  
 5 tenerrima) quam hic est ipsa mater Dei, Et tamen sola est tentatio peccati sine peccato. Ita permittente Deo et tentante fit ex nullo peccato omne peccatum, sicut hic vides.

Igitur Exemplum hoc solari debet omnes, qui sentiunt sese amisisse Christum, fidem, gratiam Dei, Et sese esse plane abiectos et repudiatos  
 10 coram Deo, ut sciant non esse Deum iratum, sed solum tentari sese, Christum enim etsi amissus videtur, est tamen in templo et in his, quae patris sui sunt, Hoc est: pro nobis agit coram Deo, de qua re satis pro vulgo, Caetera sunt in experientia.

Secundus locus est Historicus, scilicet [Bl.C1] quaestionibus et cogitationibus exercendus.  
 15

Primo: apud quos manserit in Ierusalem isto triduo, Nam necesse est eum fuisse ab aliquo hospitatum et alitum. Hic cogitari potest eum habuisse aliquot cognatos in Ierusalem. Item, quod manducaverit apud aliquem vilem civem hospitem. Item quod apud aliquem Levitam vel Sacerdotem  
 20 fuerit. Item quod in Templo apud Custodes et praefectos Templi fuerit. Nam in plateis eum mansisse quis credat? Iam quam facile est in parva civitate filium in aliis domibus manere ignaris parentibus, quando magis in hac tam magna civitate.

Secundo: cum quibus, Nam absque dubio coaetaneos habuit sicut alius  
 25 puer, Et forte cum socio suo in alicuius alterius pueri domum intravit, sicuti solent pueri. Nam communia puerorum non sunt neganda Christo, Non enim fuit lapis inter pueros, sed similis illis similia faciens, patiens, citra peccatum, Lusit cum eis, ivit cum eis et alia puerilia fecit sicut verus homo et verus puer.

Tertio: Quomodo potuit sciens ista facere, cum sciret matri hoc dolere vehementer? Hoc enim est contra obedientiam parentum, sicut et mater ei obiicit dicens: 'Quid fecisti nobis sic?' Sed Lucas ista scribit pro argu-  
 30 mento, Quod Christus non solum esset homo, sed etiam Deus, ut qui, cum vellet, potuit non obedire, sed imperare parentibus, ne videretur esse simpliciter homo. Ideo scribit hic, quod cum eis descendit et subditus fuit illis,  
 35 quasi diceret: In hoc loco non fuit eis subditus, sed praelatus, post autem subdidit sese eis et tale nihil amplius fecit usque in diem Baptismatis, ubi vocatus fuit a patre in Iordane.

3/4 redimeretur mundus R 14 quaestionibus] im Kustoden quaerenti= A 18 mendicaverit R 19 hospitum A hospitium R 22 quanto] multo R 30 ista über (hoc) R 34 non potuit R 35 hic] hoc R



Dr]      Tertius locus Moralis plenus exemplis bonorum operum scilicet.

Primo, quod ad Ierusalem ascendit ad cultum et obedientiam Dei, scilicet ut libenter verbum Dei audiamus.

Secundo, quod disputat, querit et audit, ut perseveremus in verbo discendo.

Tertio, quod etiam parentes oblivisci et [Bl. C2] amitti oportet propter verbum Dei, Nec de domo nec de re sollicitum esse propter verbum.

Quarto, ubi verbum Dei honoraverimus, Tum etiam parentes non despiciamus, sed unusquisque vocationi suae (post verbum) vacet. Non enim tollitur per verbum ulla ordinatio Dei, sed tantum praefertur verbum.

Quinto parentibus dicitur, ut curent quidem liberos, sed sciant opus esse divina ope ad servandos et retinendos et dirigendos, et assuescant pati dolores pro liberis vel amissis vel alias contra votum agentibus etc. *Musste doch Maria jres sons emperen und verloru sein lassen.*

#### DOMINICA QUINQUAGESIMA, LUCAE XVIII.

Luc. 18, 31—43

**A**SSUMPsit autem Iesus duodecim et ait illis: Ecce ascendi-  
mus Ierosolymam et consummabuntur omnia, quae scripta  
sunt per Prophetas de filio hominis, Tradetur enim gentibus et  
illudetur et flagellabitur et conspuetur. Et postquam flagellave-  
rint, occident eum, et die tertia resurget, Et ipsi nihil horum  
intellexerunt. Erat autem ver- [Bl. C3] bum istud absconditum ab  
eis, et non intelligebant, quae dicebantur.

Factum est autem, cum appropinquaret Iericho, coecus  
quidam sedebat secus viam mendicans. Et cum audiret turbam  
praetereuntem, interrogabat, quid hoc esset. Dixerunt autem ei,  
quod Iesus Nazarenus transiret, Et clamavit dicens: Iesus, fili  
David, miserere mei. Et qui praeibant, increpabant eum, ut  
taceret. Ipse vero multo magis clamabat: fili David, miserere  
mei. Stans autem Iesus iussit illum adduci ad se, Et cum appro-  
pinquasset, interrogavit illum dicens: Quid tibi vis, ut faciam?  
At ille dixit: Domine, ut videam. Et Iesus dixit ei: respice,  
fides tua te salvum fecit, Et confestim vidit et sequebatur illum  
glorificans Deum, Et omnis plebs ut vidit, dedit laudem Deo.

**F**ILI DAVID MISErere mei. Ista sunt verba seu oratio fidei fortis  
et constantis contra omnia impedimenta rationis.

Ideo placet Christo tam syncera oratio ex fide procedens, Et statim  
promptum et velut captivum se illi praebeat ad voluntatem eius dicens: 'Quid  
vis, ut faciam tibi?' quasi diceret: Fides tua me vincit, pete, quid vis. Hoc



Dr] nobis dicitur, et fit, ut discamus esse im- [B. C 4] portuni, improbi et assidui in credendo, petendo et instando, Sicut et omnia alia exempla per totum Euangelium docent, Tum iste caecus et mendicus, insigniter pre aliis pingitur improbus, Quia non desistit propter aliorum increpationem, sed pergit, donec  
5 impetret, ac si nullus sit homo in mundo nisi ipse et Christus, ita obturat aures ad omnium voces et in solius Christi gratia haeret et perseverat.

'Fides tua salvum te fecit.' Mira plane vox, quod non ipse, sed fides illius faciat miraculum tale. Exinanit se ipsum et implet illius fidem omni gloria de miraculo. Ipse quidem facit et tamen vult videri factum non a  
10 se, sed a fide. Adeo magna et pretiosa res est in oculis Dei Vera fides, Nam caecus iste absque dubio nihil meruerat, nihil Christo boni fecerat, ut quem ne noverit quidem. Sed hoc est eius meritum, quod apprehendit gratiam Christi et in ea fidit nihil curans, quam dignus, indignus sit, sed unum est eius obiectum, scilicet Christum esse benignum, bonum et miseri-  
15 cordem, aequaliter omnibus, qui ita credunt. Ideo Christus non dicit: opera tua, dignitas tua, nobilitas tua ex Abraham, Nihil, nihil, Sed fides tua te salvum fecit, Hoc est: quia credis me posse et velle, ideo fit tibi, quod credis.

# DOMINICA REMINISCERE, MATTHEI. XV.

Matth. 15, 21—28

ET EGRESsus inde Iesus secessit in partes Tyri et Sydonis,  
20 Et ecce mulier Chananaea a finibus illis egressa clamavit dicens ei: Miserere mei, Domine, fili David, filia mea a daem-  
onio vexatur. Qui non respondit ei verbum, Et accedentes di- [B. CV] scipuli eius rogabant eum dicentes: Dimitte eam, quia  
clamat post nos. Ipse autem respondens ait: Non sum missus  
25 nisi ad oves, quae perierunt, domus Israel. At illa venit et adoravit eum dicens: Domine, adiuva me. Qui respondens ait: Non est bonum sumere panem filiorum et proicere ante canes. At illa dixit: Etiam, Domine, nam et Catelli edunt de micis, quae cadunt de mensa dominorum suorum. Tunc respondens  
30 Iesus ait illi: O mulier, magna est fides tua, fiat tibi, sicut vis. Et sanata est filia eius ex illa hora.'

MULIER, MAGNA EST fides tua' etc. Locus principalis in hoc Euangelio est.

Etiam ad gentes pertinere gratiam Dei in Christo missam.

35 Ideo Euangelistae insigniunt hanc mulierem, quod fuerit gentilis, Syrophenissa et de finibus Tyri et Sidonis, Non de semine Abraham neque ex lege neque ex meritis, Nihil enim ad eam pertinebat promissio de Christo, ut ipse clare dicit in textu. Primo, quod non audit nec curat eam. Secundo,

2 iustando A    3 Tum] Tamen R    7 te salvum R    8 Exinanit A    12 noverat R  
32 O mulier R    38 ipse] Christus R



Dr] quod asserit se missum ad perditas oves Israel tantum. Tertio, quod appellat eam canem et negat panem filiorum.

Sperandum igitur et gentibus significat hoc exemplum, etiamsi non sint circumcisae aut lege et promissis Dei ornatae, tamen veniunt in communionem Christi et societatem regni.

Est autem haec fides mulieris magna et [Bl. C 6] mirabilis, quod cum sit gentilis, non solum credit, sed tot impugnata tentationibus tamen vincit et triumphat, Nam satis erat magnum, quod clamantem non audivit, sed contempsit. Hic ruerent infinita hominum corda dicentium: Quid clamem? video me non esse in gratia nec dignatur me sua gratia, Ego sum perditus, desperandum est, Deus odit me nec vult me salvum etc. Tales cogitationes etiam ista mulier potuisset pati, Et forte passa est secundum sensum carnis, Sed ipsa fortissimi animi virago has omnes eiicit e corde, et contrarium firmiter statuit, scilicet se fore in gratia et exaudiendam, Et contra spem in spem credit dicens: etiam si sim gentilis et omnibus modis indigna, Non tamen volo gentilis esse et scio me non gentilem haberi etc. Ista est prima lucta satis acerba.

Sequens est acerbior. Cum petentibus discipulis perdurat, imo negare se ostendit gratiam, plane separans et discernens eam a perditis ovibus Israel, Quis hoc fulmen, Hunc ictum ferret, etiam si esset filius Israel? horribile est audiri caussam negatae gratiae et non exauditaе precis, scilicet non esse de ovibus Israel, Nec ad eam vel propter eam venisse Christum, Haec est horribilis excommunicatio et intolerabilis nisi fortissimis in fide.

Tertium est acerbissimum, Ubi ipsamet procidens et orans non solum non auditur nec recipitur inter oves, sed aperta sententia damnatur et canis appellatur, ubi alii vocantur filii. O canem iudicari inter filios, Hoc non est haberi inter servos saltem, sed simpliciter ab haereditate aeterna filiorum praecidi.

Sed tamen perrumpit vis fidei haec omnia, sed in paucis et raris, Nam et ipse Christus miratur hanc fidem, ita ut exclamet etiam dicens: 'O mulier, Magna est fides tua' etc. Ideo et impetrat, quae voluit, Sic et nos faciamus.

Nob. 6, 1—15

[Bl. C 7] DOMINICA LETARE, IOANNIS. VI.

POST HAEC abiit Iesus trans mare Galilaeae, quod est Tyberiadis, et sequebatur eum multitudo magna, quia videbant signa, quae faciebat super his, qui infirmabantur. Subiit ergo in montem Iesus et ibi sedebat cum discipulis suis. Erat autem proximum Pascha, dies festus Iudeorum. Cum sublevasset ergo

1/2 eam appellat R      3 nach Sperandum steht (forte) gratiam R      5 (gratiae)  
Christi R      9 infinitorum R      clamarem R      11 me (2.) fehlt R      14 gratiam A  
20 horribile im Kustoden horribile A      21 audire R      37 sublevasset A



Dr] oculos Iesus et vidisset, quod multitudo maxima venisset ad eum, dicit ad Philippum: Unde ememus panes, ut manducent hi? Hoc autem dicebat tentans eum, Ipse enim sciebat, quid esset factururus.

Respondit ei Philippus: Ducentorum denariorum panes non  
 5 sufficiunt eis, ut unusquisque modicum quid accipiat. Dicit ei unus ex discipulis eius, Andraeas frater Simonis Petri: Est puer unus hic, qui habet quinque panes ordeaceos et duos pisces, Sed haec quid sunt inter tot?

Dixit ergo Iesus: Facite homines discumbere, Erat autem  
 10 foenum multum in lo- [Bl. C 8] co eo. Discubuerunt ergo viri, numero quasi quinque milia. Accepit ergo Iesus panes et cum gratias egisset, distribuit discumbentibus, Similiter et ex piscibus, quantum volebat.

Ut autem impleti sunt, dixit discipulis suis: Colligite, quae  
 15 superaverunt fragmenta, ne pereant. Collegerunt ergo et impleverunt duodecim cophinos fragmentorum ex quinque panibus ordeaceis, quae superfuerunt his, qui manducaverant. Illi ergo homines, cum vidissent, quod Iesus fecerat signum, dicebant: Hic est vere ille Propheta, qui venturus est in mundum. Iesus  
 20 ergo cum cognovisset, quod venturi essent, ut raperent eum et facerent eum Regem, Fugit iterum in montem ipse solus.

ET HOC EUANGELION institutum videtur ea ratione, quod miracu-  
 lum meminit fuisse prope diem Pascatis, maxime vero, quod fames et ieiunium in eo significatur, ut coactus sit Christus eos cibare etc. Sit  
 25 ista sane pia maiorum cogitatio et non vituperanda.

Res vero ista est, Primo, quod Christus significat eos, qui eum sequuntur, non fore divites et saturatos (quia non docet regnum mundi) sed egenos et famelicos (quia docet regnum coelorum) ideo et per totum capitulum agit de cibo aeterno, qui vitam aeternam donet, dicens eos omnes mori,  
 30 qui non hunc cibum aeternum edant, etiam illi, qui [Bl. D 1] manna coeleste comederunt, quanto magis illi, qui cibum operantur perituum.

Secundo, Tamen non sint fame perituri (sicut et tota scriptura testatur) si modo vere credant in eum et sequantur, Vel potius erant duo panes mille panes et petra daret aquas. *Er wil uns allzeit ernenen<sup>1</sup> und nicht verlassen.*

35 Tertio (quod est summi solatii) quod ista facit Deus, etiamsi non omnes credant vel sint imperfecti, Quia hic vides, quod multi sunt eum secuti (ut

23 über meminit steht (factum) R 24 etc. fehlt R 27 saturos R 28/29 capitulum] cap. R 30 non edant hunc aeternum cibum R 31 illos R 32 2. Secundo R 34 aquas x. R 35 3. Tertio R summum solacium R deus ista facit R

<sup>1</sup>) Vgl. Luthers Lied 'Wir glauben all an einen Gott': 'Er will uns allzeit ernähren'.



Dr] dicit) propter ventrem, quia manducastis et saturati estis (inquit) deinde Apostoli ipsi sunt infirmi et dubitant, quomodo sint tot ventres pascendi, Tamen quia ei adhaerent, simplici corde propter eos facit universae turbae hoc beneficium, forte in turba fuerunt etiam aliquot, etsi rari, homines simplices, sic sub Mose propter paucos bonos fecit maxima miracula, Et postea idem sub Iudicibus et Regibus et Prophetis fecit, Quia semper honorat suos, etiam infirmos fideles, ut etiam plures impios sinat participari, Ita et hodie et semper mundum servat et benefacit ei propter electos, Ideo non est desperandum, donec nobiscum est, id est: donec loquitur et operatur inter eos, dum verbum et sacramenta eius habemus pura, quantumlibet simus infirmi et multi inter nos pessimi. 10

De fide alendi ventris satis in postilla habetur.<sup>1</sup>

QUESTIO EST, Quare discipulos interroget tentando, cum sciret, quid vellet facere.

#### RESPONDETUR.

Ut ostenderet eis ipso facto, quam in rebus huiusmodi stulta et nihil sit ratio humana, Lieber (inquit) Was wollet jr doch wol thun jnn solchen nöten? Denn jr sehet, welch ein hauffen da ist, und wir sind selbst betteler. Et ipsi respondent secundum rationem satis digne, scilicet desperandum esse, Quia etiam (ut Philippus Arithmetica sapientia dicit) ducenti denarii [Bl.D2] nihil essent, cum ipsi vix duos forte denarios haberent. Also sol sich ansehen, was Gott thun wil. Id est: invisibilia debent esse, quae mox erunt visibilia, Ex nihilo debent fieri omnia, hoc scilicet voluit ista quaestione illis praeiudicare, ut postea discerent fidere et credere ultra, quam ratio capere possit. 15 20 25

Luc. 1, 26—38

#### IN DIE ANNUNCIATIONIS CHRISTI. LUCAE. I.

**I**N MENSE autem sexto missus est Angelus Gabriel a Deo in civitatem Galilaeae, cui nomen Nazareth, ad virginem desponsatam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David, et nomen virginis Maria, Et ingressus Angelus ad eam dixit: Ave gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. 30

Quae cum audisset, turbata est in sermone eius et cogitabat, qualis esset ista salutatio, Et ait Angelus ei: Ne timeas, Maria, invenisti enim gratiam apud Deum, Ecce concipies in utero et paries filium et vocabis nomen eius Iesum, Hic erit magnus et filius Altissimi vocabitur, Et dabit illi Dominus Deus sedem 35

3 simplicis A eos facit] ipsos exhibet R 6 fecit fehlt R 16 huiusmodi fehlt R  
17 wollet R 18 bettler R 19 Et fehlt R 23 hoc scilicet] Sed hoc R

<sup>1</sup>) Z. B. Erl. Ausg. 13, 131f. 146f. 318 ff.



Dr] David patris sui, et regnabit in domo Iacob in aeternum, et regni eius non erit finis.

[Bl. D3] Dixit autem Maria ad Angelum: Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco? Et respondens Angelus dixit ei:  
 5 Spiritussanctus superveniet in te et virtus altissimi obumbrabit tibi, Ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitur filius Dei. Et ecce Elisabeth cognata tua et ipsa concepit filium in senectute sua, Et hic mensis est sextus illi, quae vocatur sterilis, quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem  
 10 Maria: Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum. Et discessit ab illa Angelus.'

HIC DIES MERITO agitur Festus, Quia prima haec est revelatio advenientis et praesentis Christi, Et revera potius deberet appellari Conceptio Christi quam Annuntiatio Mariae, sicut et symbolum dicit: Conceptus de Spiritu sancto, Et Ioannis 1. 'Et verbum caro factum est', Summa: 300. 1, 14  
 15 Est dies incarnationis filii Dei, Hodie factum est miraculorum omnium Primum et caput, scilicet quod divina et humana natura copulantur in unam personam, Et fit ille infinitus Deus finitus homo, Quae res fide comprehendi potest, verbis et cogitationibus est ineffabile, imo scandalum et offensio  
 20 omnibus sapientibus.

POST tractanda est Historia. Scilicet, Quomodo mittitur a Deo autoritate divina et consilio summo in coelis, Angelus absque dubio multis comitatus aliis Angelis, Quae maiestas invisibiliter quidem geritur, Sed quis eam cogitare potest? Deinde ista invisibilis Pompa gloriae absconditur et  
 25 mittitur ad pauperrimam virgunculam in loco [Bl. D4] vilissimo, in populo contemptissimo apud omnes Reges terrae, Et caetera, quae Lucas magnifice et diligenter pingit per omnes circumstantias rerum.

Sed principalis locus est, ubi Angelus describit filium nasciturum, Ubi potentibus verbis affirmat hunc filium esse simul verum hominem et verum  
 30 Deum, Nam quod sit verus homo, arguit istis verbis, primo: 'Concipies', sed 'in utero', ne spiritualement conceptionem quis intelligat, Sed eam, qua naturaliter mulier concipit seu gravida fit, nempe non animo aut spiritu, sed utero, hoc est muliebri organo corporis, in quo solent concipi homines.

Secundo, quod inquit: 'paries filium'. Quia conceptio mentis non parit  
 35 prolem ex utero, seu filiam seu filium. Ergo partus est veri filii vereque ex utero prolis.

---

12 Luce .1. || 1. r R est haec R 13 advenientis et praesentis fehlt R 14 über  
 dicit steht habet sp R 14/15 Conceptio Christi ro r R 15 Et (2.) fehlt R 17 natura  
 humana R 19 über ineffabile steht lis R 21 2. Post R 2. r R 24 excogitare R  
 28 3. Sed R 32 mulier fehlt R 34 quod pariet filium R 35 seu (1.) fehlt R  
 filium seu filiam R



Dr] Tertio: 'Vocabis nomen eius Iesum', Quia nomen personae et proprium et humanum arguit partum ex utero more omnium hominum.

Quarto, Quod patrem David vocat, Ergo filius iste est homo verus, alioqui Davidis filius esse non posset, Neque enim Angelus vel Spiritus potest hominis filius dici etc.

Quod autem sit verus Deus. Primo, Quia filius Dei vocabitur, licet hoc possit calumniari a perversis, tamen in scripturis nulla privata persona vocatur filius Dei, nisi iste unicus, collective seu pluraliter quidem vocantur 5  
2. Mo[se] 4, 23 sancti, etiam filii Dei, seu filius ut Exo. 3. 'dimitte filium meum', id est: populum meum, Sed nulli privato dicitur: 'Tu es filius meus', nisi huic uni. 10

Secundo, Quod regnum aeternum huic personae datur, hoc est impossibile dari homini puro, Quia est regnum Dei solius esse regem sine fine, Temporale certe non potest esse, ubi videmus nullum Regem centum annis Regem esse posse, nedum sine fine rerum ullus esse potest, cum sint omnes mortales. At hunc Regem necesse est esse immortalem et aeternum, Quare 15  
aliud Regnum habet quam istud mundanum, Et tamen quia homo et filius Davidis [Mt. D 5] est, mortalis est, Ita fit iste mirabilis Rex simul mortalis et immortalis. Quis ista concordabit? Moritur igitur ut homo, Et vivit ut Deus, Et mors absorbetur in vita, et immortalitas Dei devorat mortalitatem hominis. Ex quibus sequitur aliam vitam restare post hanc vitam, Et hunc 20  
Regem hominem hoc agere, ut homines ex morte ad vitam per ipsum trahantur, Ah, Quis ista credit? Quis attendit? Quis miratur? Transimus sicut surdi et caeci.

Quartus locus est confirmatio praecedentium, scilicet quod virgo quaerit, quomodo sit filius ei nasciturus absque viro, quasi diceret: Quomodo possum 25  
absque viro gravida fieri corporaliter (ut tu dicis) cum nondum cognorim virum? Ista dicuntur, ut sciamus matrem esse virginem et tamen verum esse filium uteri sui. Ideo ne putaretur esse fantasma seu supposititium partum, Angelus declarat, Quo marito sit impraegnanda, scilicet non viro aliquo, sed ipso creatore et Spiritu sancto, qui omnia ex nihilo creavit et vivificat 30  
assidue, Qui ex nihilo facit omnia, Etiam ex utero virginis filium creare potest, Hoc est de spiritu sancto concipere.

---

7 hoc perversi calumnientur, tamen R columniari A 9 seu filius fehlt R  
13 Temporale A 14 ullius A 15 aeternum A 18 concordabit] conciliabit R  
28 supposititius partus R 29 impraegnanda A 30 vivifica(vi)t R



Dr] PASSIO DOMINI NOSTRI IESU CHRISTI  
SECUNDUM IOANNEM.

**H**AEC CUM dixisset Iesus, egressus est cum discipulis suis 306, 18, 1—38  
trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introivit  
5 ipse et discipuli eius. Sciebat autem et Iudas, qui tradebat eum,  
locum, quia frequenter Iesus convenerat illuc cum discipulis suis.  
Iudas ergo cum accepisset co- [31. D 6] hortem et a Pontificibus et  
Pharisaeis ministros, venit illuc cum laternis et facibus et  
armis. Iesus itaque sciens omnia, quae ventura erant super  
10 eum, processit et dixit eis: Quem quaeritis? Responderunt ei:  
Iesum Nazarenum. Dicit ei Iesus: Ego sum.

Stabat autem et Iudas, qui tradebat eum, cum ipsis. Ut ergo  
dixit Iesus: ego sum, abierunt retrorsum et ceciderunt in terram.  
Iterum autem interrogavit eos: Quem quaeritis? Illi autem dixe-  
15 runt: Iesum Nazarenum. Respondit Iesus: Dixi vobis, quod ego  
sum, Si ergo me quaeritis, sinite hos abire. Ut impleretur  
sermo, quem dixit, quia, quos dedisti mihi, non perdidi ex eis  
quenquam.

Simon ergo Petrus habens gladium eduxit eum et percussit  
20 Pontificis servum et abscidit auriculam eius dextram. Erat  
autem nomen servo Malchus. Dixit ergo Iesus Petro: Mitte  
gladium tuum in vaginam, Calicem, quem dedit mihi Pater, non  
vis, ut bibam illum? Cohors autem et tribunus et ministri Iudaeo-  
rum comprahenderunt Iesum et ligaverunt eum et adduxe-  
25 [31. D 7] runt eum ad Hannam primum, Erat enim socer Caiphae,  
qui erat Pontifex anni illius. Erat autem Caiphas, qui consilium  
dederat Iudaeis, quod expedit unum hominem mori pro populo.

Sequebatur autem Iesum Simon Petrus et alius discipulus.  
Discipulus autem ille erat notus Pontifici et introivit cum Iesu  
30 in atrium Pontificis, Petrus autem stabat ad ostium foris. Exivit  
ergo discipulus alius, qui erat notus Pontifici, et dixit ostiariae  
et introduxit Petrum. Dixit ergo Petro ancilla ostiaria: Nun-  
quid et tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille: Non sum.  
Stabant autem servi et ministri ad prunas, quia frigus erat, et  
35 calefaciebant se, Erat autem cum eis et Petrus, stans et cale-  
faciens se.

Pontifex ergo interrogavit Iesum de discipulis suis et doc-  
trina eius. Respondit ei Iesus: Ego palam locutus sum mundo,  
Ego semper docui in Synagoga et in Templo, quo omnes Iudaei  
40 conveniunt, et in occulto locutus sum nihil, Quid me inter-  
rogas? Interroga eos, qui audierunt, quid locutus sum ipsis,



Dr] Ecce hi sciunt, quae dixi [Bl.D 8] rim ego. Haec autem cum dixisset, unus assistens ministrorum dedit alapam Iesu dicens: Sic respondes Pontifici? Respondit ei Iesus: Si male loquutus sum, testimonium perhibe de malo, Si autem bene, quid me caedis? Et misit eum Hannas ligatum ad Caipham Pontificem. 5

Erat autem Simon Petrus stans et calefaciens se. Dixerunt ergo ei: Nunquid et tu ex discipulis eius es? Negavit ille et dixit: Non sum. Dicit unus ex servis Pontificis, cognatus eius, cuius abscidit Petrus auriculam: Nonne ego te vidi in horto cum illo? Iterum ergo negavit Petrus, et statim gallus cantavit. 10

Adducunt ergo Iesum a Caipha in praetorium, Erat autem mane, et ipsi non introierunt in praetorium, ut non contaminarentur, sed ut manducarent Pascha. Exivit ergo Pilatus ad eos foras et dixit: Quam accusationem affertis adversus hominem hunc? Responderunt et dixerunt ei: Si non esset hic malefactor, 15 non tibi tradidissemus eum, Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos et secundum Legem vestram iudicate eum. Dixerunt ei [Bl.E 1] go ei Iudaei: Nobis non licet interficere quenquam, Ut sermo Iesu impleretur, quem dixit significans, qua morte esse moriturus. 20

Introivit ergo iterum in praetorium Pilatus et vocavit Iesum et dixit ei: A temetipso hoc dicis an alii tibi dixerunt de me? Respondit Pilatus: Nunquid ego Iudaeus sum? Gens tua et Pontifices tradiderunt te mihi, Quid fecisti? Respondit Iesus: Regnum meum non est de hoc mundo, Si ex hoc mundo esset 25 regnum meum, ministri mei utique decertarent, ut non traderer Iudaeis, Nunc autem regnum meum non est hinc. Dixit itaque Pilatus: Ergo Rex es tu? Respondit Iesus: Tu dicis, quia Rex sum ego. Ego in hoc natus sum et ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati, Omnis, qui est ex veritate, audit vocem 30 meam. Dixit ei Pilatus: quid est veritas? etc.

1 **H**ISTORIA LEGENDA TOTA pro populo, ut memoria teneatur.

Caenam.

Hortum.

2 Distinguenda in sex partes,

Caipham.

Pilatum.

Crucem.

Sepulchrum.

[Bl.E 2] 3 Accedendo ad primam partem, scilicet Coenam, antequam ordine tractentur, Prius praefandum est, scilicet, Quod Passio Christi sit 40



Dr] distinguenda ab aliorum Sanctorum passionibus, Et hoc diligenter inculcandum in corda vulgi.

Primum, Quod historia quidem est tenenda et cavendum a fastidio etc. Sed quotidie memoranda per omnes circumstantias personae, temporis, loci, adversariorum, qualitatis, quantitatis, poenarum, quantum fieri potest. Sed haec breviter tangenda istis diebus, Quia res infiniti laboris esset omnia dicere.

1 Quae, qualis, quanta persona, quae patitur.

2 Quam indigno loco et civitate, ubi minus oportuit talia fieri.

10 3 Quam indigno tempore, scilicet sanctissimo et omnibus gentibus praesentibus.

4 Quam ab indigno adversario, scilicet populo Dei, cui promissus erat Christus.

15 5 Quam multiplex, varia, gravis et non in re aut fama, sed corpore ipso et anima propria fuit poena.

Haec, inquam, non possunt isto aut altero die omnia explicari, amplificari sic etc. Sed obiter tangenda et aspergenda, ubi locus fuerit.

Secundum, quod historia ista est de Passione.

### PRO NOBIS.

20 pro ipso.

Non pro sua culpa.

Sed pro nobis.

pro ostendenda obedientia<sup>1</sup> et patientia sua erga patrem.

Istis duobus iam satis est uti pro istis diebus, Reliqua tria, scilicet

25 Usus, id est: Fides, quae apprehendit Passionem istam pro nobis factam.

Fructus, id est: Caritas, quae exercet opera similia Christi.

Probatio, id est: Crux, quae patitur similia Christi.

[Bl. E 3] Haec, inquam, tantum tangantur et in aliud tempus differantur, Sed tantum signentur hic, ut istis tota causa in animo concipiatur.

---

1/2 est inculcandum R      4 über memoranda steht meditanda sp R      6 infinita dicere R      9 ubi nihil minus quam talia oportuit fieri R      17 sic fehlt R      über obiter steht transeunter sp R      aspergenda sunt R      20/22 Vt Abraham, Hiob et alii etc. r      22 ostendenda bis patrem] virtute tantum R      25 factam fehlt R      28 Haec tria R      29 signantur R

<sup>1</sup>) Vgl. hierzu das Korrigendum am Ende.



Dr]

## DOMINICA MISERICORDIA DOMINI. IOAN. X.

Soll. 10, 12—16

**E**GO SUM Pastor bonus, Bonus pastor animam suam ponit pro ovibus suis, Mercenarius autem, et qui non est pastor, cuius non sunt oves propriae, videt lupum venientem et dimittit oves et fugit, et lupus rapit et dispergit oves, Mercenarius autem 5 fugit, quia mercenarius est, et non pertinet ad eum de ovibus. Ego sum pastor bonus et cognosco oves meas et cognoscor a meis. Sicut novit me Pater, et ego agnosco Patrem et animam meam pono pro ovibus meis. Et alios oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili, et illas oportet me adducere, et vocem meam audient, 10 Et fiet unum ovile et unus pastor.<sup>7</sup>

1 Pastor bonus.

Distinguit triplices Pastores, 2 Mercenarius.

3 Lupus.

Definit igitur Pastorem bonum, Deinde Mercenarium, ultimo Lupum. 15

Primo, Pastor bonus est ipse, cuius sunt oves propriae. Hic pascit, id est: oves curat et defendit usque ad mortem.

[Bl. E 4] Haec sunt tria officia boni pastoris, Pascere, Tueri, Curare, id est: sanare, mederi, quaerere, ungere, fovere, portare etc.

Hunc Pastorem imitantur omnes veri praedicatores, Nam et ipsorum 20 sunt oves propriae tanquam membra sua in Christo etc.

Secundo, Mercenarius quaerit, quae sua sunt, opes, gloriam, favorem. Etiam si pascat et recte tradat doctrinam, Tamen non defendit oves contra Lupos, Sed deserit eas et curam earum non habet. Et hic proprie loquitur contra totam Synogogam seu Phariseos, qui pastores esse volunt. Et hoc 25 agit, ut nos relictis omnibus aliis pastoribus solum ipsum pro Pastore agnoscamus. Ut non sequamur diversos aut plures Magistros, Sed unus sit noster Pastor, unus Rabbi, unus Dominus, Et omnes in ipsum unum rapiamur et solum, ita ut etiam Legis Doctores cessare debeant et ipsi locum dare. Nam Lex et sacerdotium Levi Deo serviebant ceu Mercenarii propter terram 30 Chanaan, Ideo pascebant propter mercedem. Et hic est ille locus, quod omnia debent cedere Christo, quidquid non fuit, est, erit Christus. Quia omnia dedit pater in manu eius et in ipso recapitulavit omnia pater, Ut ipse unus sit omnia in omnibus usque in diem illum.

Tertio, Lupi sunt vastatores Ecclesiae, Tyranni per vim, Haeretici per 35 dolum, Hic definiendus Lupus.

Post ista sunt verba Christi diligenter expendenda.

12 34. || Misericordia domini. r R 16/17 pascit oves [darüber 1.], defendit [darüber 2] et curat [darüber 3] R 26 pastoribus A 29 über ipsi steht Christo R 33 in (2.) fehlt R 37 diligenter expendenda] ponderanda R



Dr] Ut: 'Ego', id est: nullus alius est pastor, Ad me omnia pertinent.  
Item 'Pastor', id est: non sum Lupus, non formidabilis bonis conscientiiis et  
peccatoribus, Sed Pastor, Tutor, Curator etc. Item 'Bonus', id est: suavis,  
clemens, tolerans, ferens, non austerus, violentus, Ich bin freundlich, für mir  
5 darff sich niemand nicht fürchten, Sondern kompt nur zu mir, laßet mich euch  
helffen, Non sum exactor, sicut Lex, non Iudex, sicut Lex, non tortor, sicut  
Lex. Summa: afflictorum sum salus et consolatio suavissima.

[Bl. E 5] Item 'Ego cognosco meas'.

Hic novus esset sermo, Nam definienda est cognitio ista mutua, Christus  
10 cognoscit nos, sed in spiritu, ita ut potius ignorare et oblivisci videatur,  
adeo nos sinit vexari violentia tyrannorum et dolo Diabolorum. Ideo scire  
cognosci nos a Christo magnum est.

Nos cognoscimus Christum, sed fide, quia non apparet esse Christus,  
sed Diabolus noster, si speciem sequaris.

15 Sic enim et pater Christum cognovit, id est: ut ignotissimum tractari  
permisit, Sed in spiritu cognitissimum habuit, ita ut Dominum omnium  
constituerit.

Ipse rursus cognoscit, id est: nihil dubitat de patre, quantumvis se  
ostendat ignotum etc.

20 DOMINICA CANTATE. IOAN. XVI.

305. 16, 1—15

ET NUNC vado ad eum, qui misit me, et nemo ex vobis inter-  
rogat me: quo vadis? Sed quia haec loquutus sum vobis,  
tristitia implevit cor vestrum. Sed ego veritatem dico vobis:  
Expedit vobis, ut ego vadam, Si enim non abiero, paracletus non  
25 veniet ad vos. Si autem abiero, mittam eum ad vos. Et cum  
venerit ille, arguet mundum de peccato et de iusticia et de  
iuditio. De peccato quidem, quod [Bl. E 6] non credunt in me. De  
iusticia vero, qui ad Patrem vado, et iam non videbitis me. De  
iudicio autem, quod princeps huius mundi iam iudicatus est.

30 Adhuc multa habeo vobis dicere, sed non potestis portare  
modo. Cum autem venerit ille spiritus veritatis, docebit vos  
omnem veritatem, Non enim loquetur a semetipso, sed quaecun-  
que audiet, loquetur, et quae ventura sunt, annunciabit vobis.  
Ille me clarificabit, quia de meo accipiet et annunciabit vobis.  
35 Omnia, quaecunque habet Pater, mea sunt, propterea dixi, quod  
de meo accipiet et annunciabit vobis.

EX AFFECTU MAGNO loquitur discipulis, cum videat eos ita tristari  
de discessu suo, Quasi diceret: Auditis me discessurum a vobis et  
relicturum vos esse, Hoc si vos contristat quidem, ut prae tristitia non

5 nicht fehlt R fürchten R laßt R 10 potius nos R 11/12 scire se  
cognosci a R 14 speciem ((et sensum)) R 37 videt R 39 quidem fehlt R



Dr] curetis, quo abeam, quia, quicquid illud sit, quo vado, contemnendum potius ducitis, quam ut vos deseram. Sed vos erratis et nescitis, quantum boni sit in meo habitu, Erit enim post meum abitum vobis maxima salus, Quia veniet consolator, qui me manente non venit nec potest venire.

Sed hic quaeritis forte: quid ille faciet, ubi venerit te absente et nobis miseris a te relictis? Respondeo: Novum mihi regnum incipiet super totum mundum, quia totum mundum subiiciet mihi et vobis, Non quidem iuribus aut armis, sed verbo, Quia non pugnabit ferro, SED ARGUET, hoc est: VERBO DAMNABIT, et reos faciet, Et ita [Bl. E 7] humiliatos subiiciet mihi, ut regnum meum elevetur super omnia regna etc.

Et hic est differentia clara regni Christi et mundi in verbo: 'Arguet', Quod est observandum bene.

### ARGUET AUTEM TRIA.

1 PECCATUM, id est: omnes esse peccatores extra Christum.

2 IUSTICIAM, id est: in sola fide passi et suscitati Christi omnes iustificari.

3 IUDICIUM, id est: quod damnati sint omnes, qui hanc doctrinam damnant.

Quia haec tria Mundus servat contra primam tabulam.

### PRIMO.

Non vult omnia esse peccata, quae facit.

### SECUNDO.

Non vult solam fidem iustitiam esse, Sed etiam bona opera aliquid esse etc.

### TERTIO.

Non vult doctrinam istorum duorum articulorum ferre, sed damnat et persequitur. Sunt igitur ista tria hic tractanda etc.

1 Peccatum revelandum.

2 Iustitia ostendenda.

3 Crux cum patientia ferenda.

### DIE ASCENSIONIS DOMINI. MAR. XVI.

Marf. 16, 14—20

NOVISSIME AUtem recumbentibus illis undecim apparuit et exprobravit incredulitatem illorum et duriciam cordis, quod his, qui viderant eum resurrexisse non crediderant. Et dixit eis: Euntes in mundum uni- [Bl. E 8] versum praedicate Evangelium omni creaturae, Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit, Qui vero non crediderit, condemnabitur.



Dr] Signa autem eos, qui crediderint, haec sequentur, In nomine meo daemonia eiicient, Linguis loquentur novis, Serpentes tollent, et si mortiferum quid biberint, non eis nocebit, Super aegros manus imponent, et bene habebunt.

5 Et Dominus quidem Iesus postquam locutus est eis, assumptus est in coelum et sedet a dextris Dei. Illi autem profecti praedicaverunt ubique Domino cooperante et sermonem confirmante sequentibus signis.<sup>2</sup>

10 **P**RIMO, HISTORIA EX LUcae ultimo, Acto. 1. et Marci ultimo recitetur, Et haec historia simplici sensu declaretur, Quomodo scilicet corporaliter assumptus est corpore levissimo, agillimo et pro libito apparere potente. Quo exemplo nobis significat, Qualia et nostra futura sint corpora, scilicet levissima, agillima, potentia abscondi, ferri, apparere, ubi et quomodo libet.

15 Post historiam, quae velut imago et figura est, inducatur ipsa res seu vera ascensio, id est: Spirituale regnum Christi, Nam quod a terra assumitur in caelum et nube vehitur, significat regnum eius supra nubes, id est: coeleste, spirituale, aeternum, invisibile esse, donec reveletur.

Et hic adducatur una vel plures scripturae [Bl. F 1] auctoritates ad hanc  
20 rem vel illa ex Psal. 110. 'Sede a dextris meis', quam Marcus tangit in *Bl.* 110, 1 hodierno Euangelio.<sup>1</sup> Vel illa ex Psal. 68. 'Ascendisti in altum, captivam *Bl.* 68, 19 duxisti captivitatem' etc. Quam Paulus allegat in hodierna Epistola<sup>2</sup>, Vel illa ex Psal. 8. 'Dominum constituisti eum, gloria et honore' etc. quam Petrus *Bl.* 8, 6 f. allegat Acto. 2. *Bl.* 2, 31 (?)

25 Quaelibet harum trium dabit vim seu rem ascensionis, scilicet Christum esse factum Dominum omnium et praecipue mortis, peccati, legis propter suos, Nam qui est omnium Dominus, est etiam mortis, peccati, vitae, iusticiae Dominus.

30 Sed nunc reliquis dimissis illam accipimus, quam Paulus tractat ex Psal. 68. 'Ascendisti in altum' etc. *Bl.* 68, 19

## HIC SINGULA VERBA PONDERANDA SUNT.

1 ASCENDISTI IN ALTUM. Significat non solum esse assumptum sicut Enoch, Elias aut nos in futuro, sed velut Dominum propria virtute ascendisse. Quia Psalmus idem perpetuo loquitur ad Christum et Deum ac  
35 Dominum non semel facit.

---

13/14 quomodo] quo R . 17 super R . 19 inducatur R . 21 ex *fehlt* R . altum *z.* quam R . 23 illa ex *fehlt* R . 8. Constituisti eum dominum *z.* Gloria R . 26 et praecipue *fehlt* R . 29 accipiamus R . 30 in altum *fehlt* R . Eph 4. *r* R . 31 HIC *fehlt* R . 33 Eliam R

<sup>1</sup>) Mark. 16, 19.    <sup>2</sup>) Eph. 4, 8.



Dr]      2 IN ALTUM, Significat differentiam regni eius ab aliis regnis, quae sunt infra in terra, ille unus ascendit et solus in altum, ut solus in eo regnet, Igitur regnum fidei est, ubi Rex noster super nubes in alto sedet, sed non ociosus, nec sibi regnat ibi, imo.

3 CAPTIVAM TENET CAPTIVITATEM. Haec est pulcherrima et 5  
suavissima regni Christi descriptio, scilicet quod est captivator captivitatum, Hoc est eius officium, eius opus, scilicet quod credentibus in se victor et captivator tenet Captivitatem, id est: peccatum, legem, mortem, ne nos capere amplius possint, Sic est mors mortis, peccatum peccati, lex legis, venenum veneni, id est: destruit opera Diaboli, vim legis, terrorem mortis, 10  
ius peccati, potentiam Diaboli, donec istos captivos in iuditio tandem decollet et supplitio ultimo puniat.

Haec possunt amplificari singula per iu- [Bl. F 2] cundas antitheses captivitatum et libertatum. Ut peccato nos fuimus captivi et servi, ut facere cogermur, quae peccatum vellet. Nunc peccatum est nobis captivum 15  
et servum cogitque facere, quae volumus secundum Deum, quia sua tentatione et vexatione urget nos ad orandum, credendum, verbum Dei tractandum. Et nisi peccatum nos ita vexaret, frigesceret fides, langueret oratio, torperet verbum. Ideo captivus ille cogit nos sua improbitate ad odium sui maius et tandem ad victoriam, Sicut latro captivus sua pertinacia magis 20  
promovet iudicem ad zelum iustitiae, ideo in malum suum nos peccatum sollicitat et in commodum nostrum, quia cogit ad fidem et orationem et ad odium peccati et amorem iustitiae.

Sic mors captiva suo terrore et importuna tristitia cogit nos ad fidem et invocationem, donec efficiamur fortes et contemptores eius tristitiae, quod 25  
est eius summum malum etc. Sic de lege et Diabolo etc.

309. 15, 26—16, 4

#### DOMINICA EXAUDI. IOAN. XV. et XVI.

CUM AUtem venerit paracletus, quem ego mittam a Patre, spiritum veritatis, qui a Patre procedit, ille testimonium perhibebit de me, Et vos testimonium perhibebitis, quia ab initio 30  
mecum estis.

Haec locutus sum vobis, ut non scandalizemini. Absque Synagogis facient vos, Sed veniet hora, ut omnis, qui interficit vos, arbitretur obsequium se praestare Deo. [Bl. F 3] Et haec facient vobis, quia non noverunt Patrem neque me. Sed haec loquutus 35  
sum vobis, ut, cum venerit hora, eorum reminiscamini, quod ego dixerim vobis. Haec autem vobis ab initio non dixi, quia vobiscum eram.'

5 Captam R    captivitatem u. R    est fehlt R    11 istos fehlt R    12 ultimo  
supplicio R    21 prouocat R    suum fehlt R    26 et fehlt R



Dr] DUO SUNT OFFICIA SPIRITUS SANCTI.

PRIMUM CONSOLARI, ERIGERE corda seu conscientiam erga Deum,  
ut certi simus Deum favere et nos placere ei remissis peccatis omnibus  
praecedentibus et toleratis imperfectionibus nostris aut quotidianis lapsibus  
5 et defectibus, Et haec omnia propter Christum Mediatorem. Ita ut certi  
efficiamur non irasci nobis Deum, sed propitium esse. Haec officia Spiritus  
sancti, nulla ratio, lex, consilium, opus praestare potest. Sed solius ipsius est  
haec gloria, quod sit Consolator.

SECUNDUM OFFICIUM EST.

10 Audaces, fortes, animosos facere et impellere ad confitendum, praedi-  
candum, docendum Christum foris contra mundum et principem eius. Hoc  
est erigere corda erga homines et omnem iram Diaboli, sicut prior erectio  
est coram Deo contra eius iram et legem, Ita haec est erectio coram mundo  
contra eius iram et sapientiam. Et posterior fortitudo sequitur priorem  
15 naturaliter, quia, postquam Spiritus sanctus me certum fecit de favore Dei,  
iam mox infert: Quid ergo times hominem? Si Deus pro te, Quis contra te? ſtöm. 8, 31  
Audi et sis fortis, Si Dei iram superasti, quanto magis hominum iram  
superabis, ut dixit Angelus ad Iacob in Genesi. 1. Roſe 32, 28

DE VERITATE.

20 Spiritum veritatis vocat propter antithesin contra omnes spiritus men-  
daces. Quia ea, quae ipse docet et consolatur, videntur toti mundo, imo et  
carni ac imbecillitati nostrae esse plus quam decies mendacia. Contra ista  
scandala vocat eum spiritum veritatis, qua- [ſt. F 4] si diceret: Nihil vos  
offendat mundus cum tota sapientia, potentia, multitudine nec vestra imbe-  
25 cillitas, quasi fallat vos spiritus iste consolator, Omnia videbuntur illis et  
vobisipsis falsa, Sed non fallat, state, perseverate, sentietis ipsum esse veracem  
sua consolatione.

HAEC DIXI VOBIS.

Duo sunt scandala contra ista duo dona spiritus, Contra consolatio-  
30 nem est, quod mundus damnabit eos tanquam Diaboli ministros et hostes  
Dei, qui non habeant propitium Deum, sed blasphemant Deum digni, qui  
excommunicentur a populo Dei et ab Ecclesia. Hic sane, quia impii  
Ecclesiae nomen iactant, necessaria fuit admonitio Christi, ne consolationem  
spiritus abiiceremus et concederemus nos esse filios irae, sicut ipsi iudicant  
35 et clamant.

---

6 Hoc officium R 17 fortis (in domino) R iram (1.) dei R 34 über et steht  
ne sp R über iudicant steht Ecclesia maligna: R



Dr]      Contra testimonium seu fortitudinem praedicandi opponunt vim et gladium. Hic iterum necessaria est admonitio, ne putemus nos deseri a Deo aut odio haberi, quod nos occidimur, patimur etc. Illi autem triumphant et vincunt. Utrumque scandalum est grave, Scilicet et damnari in doctrina tanquam hostis Dei et occidi in corpore tanquam hostis Ecclesiae et generis 5 humani. Ideo opus est credere consolationi Spiritus sancti et admonitionem Christi tenere istam consolationem approbantis etc.

### DE SUBSTANTIA SPIRITUS SANCTI.

Haec obiter et breviter (si libet) tangenda, quia exacte non potest uno sermone tractari, scilicet.

Quomodo Spiritus sanctus procedat a patre et filio, Quia, quod procedit a patre, est eum ab aeterno esse idem cum patre, tamen ut non Pater ab ipso, sed ipse a patre habeat esse illud idem. Quod autem mittitur a filio, significat simul ipsum a filio quoque procedere, quia non filius a spiritu, sed spiritus a filio venit etc.

### [Bl. F 5] DOMINICA TRINITATIS, IOAN. III.

Sof. 3, 1 ff.

**E**RAT AUTEM homo ex Phariseis Nicodemus nomine, princeps Iudaeorum. Hic venit ad Iesum nocte et dixit ei: Rabbi, scimus, quod a Deo veneris Magister, Nemo enim potest haec signa facere, quae tu facis, nisi fuerit Deus cum eo. Respondit Iesus et dixit ei: Amen, amen, dico tibi, nisi quis natus fuerit denuo, non potest videre regnum Dei' etc.

**P**IMUM EST PROPTER FESTUM tractandus locus de Trinitate ad retinendam fidem in Ecclesia, Quae est ratio festi huius.

Et hic articulus est tractandus simpliciter secundum partes symboli, 25 ubi dicitur: Credo in Deum. Et in Dominum Iesum etc. Et in spiritum sanctum etc. Credere autem est cultus soli Deo exhibitus et nulli creaturae exhibendus.

Hic non est locus disputandi, sed simpliciter credendi, Quia dicitur: Credo, non dicitur: Cogito vel disputo, sunt supra et extra creaturam.

Secundum de Euangelio (si opus fuerit eo die), ubi agitur de iustificatione. Et definitur iusticiam veram non esse ex lege et operibus coram Deo, sed ex nova nativitate. Haec doctrina tam sublimis, tam extranea est rationi, ut etiam Nicodemus, scilicet legis Doctor in Israel, non solum non fecerit, sed ne intelligat quidem, imo remurmurat tanquam rei impossibili, Quomodo 35 (inquit) fieri possent ista? etc.

3 autem] aut A    4 Utrumque enim R    5 über tanquam (1.) steht here: R    Dei fehlt R    32 veram iusticiam R    33 nativitate (quae ex aqua) R    36 possunt ista fieri ꝛ. R



Dr] Igitur Iustum fieri non est operari, sed [Bl. F 6] nasci. Operator vero non nascitur, sed gignit ipse potius opera. Hic autem in iustificatione est merum pati, Quia solus Deus in nobis operatur fidem, per quam nos gignit, Ideo Petrus nos vocat Quasimodogenitos.

1. Petri 2, 2

5 Nativitas vero haec est spiritualis, ubi excludenda est imaginatio Maris et feminae, sed ex aqua et spiritu. Hoc est aliud coniugium, ubi ex aqua et spiritu generantur filii Dei, non filii hominum. Hic non est fingenda aqua spiritualis seu allegorica ut Muntzerus, qui aquam hic vocavit tribulationes, ut negare posset Baptismum et corda seduceret a visibili signo Dei, ad suas  
10 cogitationes. Cum Deus nos velit docere signis visibilibus et voce corporali, quo essemus certi de sua voluntate nec opus esset vagari nostris devotionibus et electiciis religionibus.

Igitur statuendum est hic aquam esse intelligendam veram aquam, Et ut distingueretur ab aliis aquis veris sine verbo, additur 'Et Spiritu', ut  
15 sciamus Baptismum esse puerperam regni coelorum, ubi aqua, non ut aqua sola, sed spiritu coniuncto et cooperante eduntur filii regni caelorum.

Et magnifica est ista fidei doctrina et ingens conscientiarum solatium, Quod verbum vocale cum aqua iunctum generat filios Dei. Quia spiritus cum aqua iungi non potest nisi per verbum hominis a Christo traditum.  
20 Nam nisi verbum vocale hominum assit aquae secundum praeceptum Christi, Quis sciret, ubi Spiritus esset aut quae aqua esset Baptismus? Necesse ergo est Non solum aquam esse visibilem, Sed etiam medium illud, quo Spiritus invisibilis cum aqua et in aqua cognoscatur operari, Hoc medium autem est praeceptum illud verbum a Christo: 'Ite', 'baptisate in nomine Patris et  
25 Filii' etc.

Hic possunt omnia adduci, quae pertinent ad Baptismi gloriam.

Item contra opera omnia, quae cum non doceant renascentiam, baptismo sunt contraria, si renascentiam praesumant, ideo sunt omnes operum doctores non aliud quam Nicodemi, imo ne Nicodemi quidem, sed vaniores.

30 [Bl. F 7] DOMINICA II. POST TRINITATIS. LUC. XIII.

**H**OMO Quidam fecit coenam magnam et vocavit multos et  
misit servum suum hora coenae, ut diceret invitatis:  
venite, quia iam parata sunt omnia. Et coeperunt simul omnes  
excusare se. Primus dixit ei: Villam emi, et necesse mihi est  
35 exire et videre illam, Rogo te, habe me excusatum. Et alter  
dixit: Iuga boum emi quinque et eo ad probandum illa, Rogo te,  
habe me excusatum. Et alius dixit: Uxorem duxi et ideo venire  
non possum. Et reversus servus nuntiavit haec domino suo.

17 ingens *fehlt R* 20 secundum] seu *R* 21/22 Necesse ergo est] Notandum est  
ergo *R* 23 cognoscitur *R* 25 etc. *fehlt R*



Dr]      Tunc iratus Paterfamilias dixit servo suo: Exi cito in plateas et vicos civitatis et pauperes ac debiles et caecos et claudos introduce huc. Et ait servus: Domine, factum est, ut imperasti, et adhuc locus est. Et ait dominus servo: Exi in vias et sepes et compelle intrare, ut impleatur domus mea. Dico autem vobis, quod nemo virorum illorum, qui vocati sunt, gustabit caenam meam.<sup>5</sup>

**S**IMPLEX ET EXIGUA EST ISTa similitudo in seipsa Et ideo amplificanda Rhetorice.

[Bl. F 8] Primum Coenam vocat istam doctrinam suam, scilicet Euangelion ideo, quod sit ultima in mundo futura nec alia post expectanda nova. Qui hanc neglexerit, non poterit salvus fieri. Deinde Coena est eorum, qui diurno labore et estu fessi, famelici, sitibundi cupiunt bonam coenam et saturitatem, ut suaviter dormiant et quiescant. Hoc est eorum, qui sub peccato, lege, mortis metu laboraverunt et studuerunt iustitiam invenire nec tamen possunt. 15

Secundo vocat eam magnam, Certe vere magnam per omnem modum magnitudinis, Est enim magnitudo in longitudine, latitudine, profunditate, secundum Mathematicos *lang, breit, tiefe*, Longitudo est, quod ista coena durat usque in finem mundi sine intermissione, Quia semper manet et docetur 20

[Bl. 19, 5] Euangelion. Latitudo est, quod per totum orbem dilatatur Euangelion, 'In Matth. 28, 19 omnem terram exivit sonus eorum', Item 'ite in orbem' etc. Profunditas est ipsa vis et robur huius coenae seu virtus Euangelii, quae est ipse Christus, scilicet cibus infinitae virtutis.

Igitur omnia sunt magna, infinita longitudo, infinita latitudo, infinita profunditas. 25

Ad haec Autor seu homo iste, qui facit coenam, est infinitus, scilicet Deus ipse seu Christus. Et quod maximum est, Magna charitate et infinita bonitate favens omnia omnibus. Item Ministri sunt magni, Quia Euangelio serviunt Angeli quoque et omnis creatura. Item et finis seu effectus sunt magni, Quia ideo comeditur, ut in aeternum vivamus liberati a morte aeterna, peccato aeterno, lege aeterna etc. Ita per omnia est haec coena magna nimis. 30

*Nu pfu dich an, unser erbfinde, die leidige, starre blindheit*, quod ista omnia ita contemnuntur. Si aliquis mediocris civis faceret coenam gratuitam vel ad horam vel trium ferculorum vel ad solem famem et sitim corporis tantum die una explendam, conflueret certe (si posset adesse) totus orbis, etiam multi divitum. Sed ad hanc coenam nemo venit etiam vocatus, vix veniunt aliqui coacti. Quae autem est comparatio coenae istius miserae et momen- 35

3 fauctum A      10 scilicet] seu R      17 Certe] Ja R      22 etc.] vni[versum R  
34 erbfinde R      37 implendam R



Dr]taneae ad [Bl. G 1] hanc coenam aeternam et infinitam et beatissimam, O horribilis nostra caecitas et stupor.

### SEQUITUR.

‘ET VOCAVIT MULTOS’, Hoc proprie pertinet ad populum Israel,  
 5 quibus promissus est Christus, et sunt per multos Prophetas in ipsum venturum vocati tanquam ad coenam futuram. Et sub ipsa iam hora misit servum suum Ioannem Baptistam, ut invitatis diceret: ‘VENITE, IAM PARATA SUNT OMNIA.’ At illi spreverunt eum, sed magna specie, scilicet, quod expectarent regnum Messiae prorsus carnale. Ideo putant  
 10 dignum esse, si potius villae, bobus, uxori serviant, id est: mundana quaerant in suo Messia. Et id quidem fecerunt potior pars populi, scilicet Principes, Sacerdotes et divites. Principes enim in bobus providendis erant, id est: gubernanda republica Mosi. Nam bos vocatur Magistratus Psal. 22: ‘Tauri 3f. 22, 13 pingues obsederunt me.’ Sacerdotes in agricultura, Quia Messis significat  
 15 Ministerium verbi, ut Christus dicit: ‘Mittet operarios in messem suam.’ Matth. 9, 30 Coniuges erant divites, qui oeconomiam in Messia quaerebant. Summa: in Christo futuro singuli sua quaerebant, Sacerdotes suam iusticiam, Principes suam dignitatem, Divites suas opes et glorias, Ideo Christum non audiunt neque servum eius.  
 20 Ideo mittitur Ioannes Baptista tantum ad feces Israel. Nam coena ista tantum pertinebat ad afflictos et miseros in isto populo, ut alibi quoque dicit Christus: ‘Pauperes euangelisantur.’ Et hic: ‘Exi cito in vicos et plateas Matth. 11, 5 civitatis et pauperes ac debiles et coecos et claudos introduc huc’. Denique Rex ipse, Christus venit pauper et iustus. Sic Paulus 1. Corinth. 1. ‘Non 1. Cor. 1, 26f.  
 25 multi nobiles, divites, potentes’ etc. ‘Sed stulta, infirma, ignobilia elegit Deus.’

Istis igitur sic vocatis, nondum est plenum convivium, Mittitur servus extra civitatem in publicas vias, hoc est: ad gentes sine lege, Quae vocantur et ipsae, et damnatur populus Iudaeorum, ut non sint gustaturi hanc coenam.  
 30 Satis horribilis comminatio, sed tamen impleta, ut videmus coram oculis.

---

5 ipsum] eum *R* 10 ville *A* 15 Mittat *R* 18/19 quia dicit in vicos et plateas ciuitatis Ciuitas autem fuit populus iste lege Mosi munitus. *r R* 20 Israel (vt Israel) *R*  
 Nam] hoc est *R* 21 pertinebat ad afflictos] afflictis *R* 21/22 Ciuitas fuit populus iste lege Mosi munitus. *r A* 21/24 ut *bis* pauper] ut hic Christus dicit Claudis, caecis, debilibus, pauperib[us] Pauperes enim euangelisantur. Et Christus venit rex pauper *R*  
 22 euangelisentur *A* 23 claudis *A* 26 Deus] *et R* 29 ipse et damnantur *A*



Dr]      [Bl. G 2] DOMINICA IIII. POST TRINITATIS. LUC. VI.

Lut. 6, 36 ff.

**E**STOTE ERgo misericordes, sicut et pater vester misericors est. Nolite iudicare, ne iudicabimini. Nolite condemnare, et non condemnabimini. Dimittite, et dimittetur vobis. Date, et dabitur vobis, Mensuram bonám' etc.

5

**H**OC EUANGELION EST collecticium ex variis dictis Christi non uno tempore praedicatis, quemadmodum Proverbia Salomonis, item multa in Ieremia et in aliis Prophetis videmus collecta.

Primum est: 'ESTOTE MISERICORDES' etc. Pendet quidem hoc dictum ex praecedente utcunque. Et est haec summa, Regnum Dei discernere a regno mundi, Quia in regno Dei regnat gratia, remissio, indulgentia etc. Sed in regno mundi lex, vindicta, exactio etc. Igitur vos ne speretis regnum meum fore regnum mundi, sed contra parate vos ad Misericordiam eamque perfectam etiam inimicis praestandam. Sicut pater vester praestat, qui benignus est super ingratos et malos, pluens, benefaciens, 15 defendens, liberaus etiam pessimos homines, gentes, idolatras. Et hic amplificanda illa beneficia Dei generalia per totum annum, a Sole, Luna, Stellis, terra, fructibus, pace, oeconomia, divitiis, sanitate et infinitis aliis, quibus ab initio usque in finem benignus est, etiam ignaris, malis, blasphemis, idolatris et infinitis monstris eum assidue provocantibus. Nam quicquid 20 bonorum, vitae, sanitatis, rerum habet orbis, largiente et conservante Deo habet, ita eis miserente et benefaciente.

Hic nunc separant sese falsi Christiani, qui benigni sunt bonis, non autem malis, [Bl. G 3] imo neque bonis benefaciunt, Sed tantum suis amicis vel adulatoribus, a quibus vel honorem vel laudem vel sua commoda expectant, Et tamen putant se sanctos et magnos viros, contra malos vel ingratos 25 incredibili impatentia et fingunt zelum iusticiae etc. Non est leve hoc malum, Quia subtile et speciosum est nec unquam credunt sese hoc verbo Christi tangi, sibiipsis impedimento sunt etc. et manent hypocritae in hoc articulo sicut et in sequentibus.

30

Secundum: 'NOLITE IUDICARE ET NON IUDICABIMINI'. Sicut primo dicto docuit nos debere misericordes, id est: beneficos esse exemplo patris, qui super omnes beneficus est, haud dubie saeverus futurus in eos, qui eius Exemplo et praecepto contrarii non sunt benefici. Quia cum prior dilexerit nos, vult etiam, ut eum imitati diligamus aut versurus est dilectionem in iram. Ita et hic dicit: pater non iudicat nec vituperat vos, Sed 35

7 praedicatis vtpatet R    8 collecta] factum R    10 Et est] Est enim R    13 über regnum (2.) steht Mosi R    18 et fehlt R    23 seperant A    24 amicis über (beneficiis) R  
26 malos c aus magnos R    27 impatientia sunt R    29 sibiipsis impedimento sunt etc.]  
Stehen inen selbst im Liebt<sup>1</sup> R    31 NON IUDICABIMINI] et R    35 nos fehlt R

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 283, 10 und 679.



Dr] iustificat potius vos et approbat sublato iudicio eius universo, ne ulla sit vobis suspitio aut metus de eius offensione aut ira, si ergo ille indignos iustificat et remissis peccatis omnibus nullum vestrum iudicare aut accusatum aut reum vult habere, sed excusat potius et absolvit vos pessimos et  
 5 ingratiissimos, debetis et vos invicem iustificare, remissis peccatis non accusare, non reos tenere, sed iudicio postposito absolvere, praesertim eos, qui agnoscunt vel errore et tentatione peccant. Quod si exemplum patris contemnentes invicem iudicaveritis et ius mutuum defenderitis ac reos invicem tenueritis, dico vobis, quod et vos iudicabimini. Ideo ne iudicemini, curate,  
 10 ut patris non iudicantis vos exemplum imitemini.

De tertio idem sentiendum: 'NOLITE CONDEMNARE', id est: nolite exequi iudicium vestrum, nolite vindicare vosipsos invicem, hoc est: nolite condemnare. Condemnatio enim est exequi iudicium, id est: re ipsa iudicare, scilicet verbo, facto, studio, consilio nocere invicem, detrahare, mordere, impedire, negligere, resistere etc. Quae hic possunt singula (quomodo fiant) amplificarī. Sed sic facite, Quia pater vester vos non condemnat, [8l. G 4]  
 15 non vindicat, non nocet, non mordet, non impedit etc. Sed sublata damnatione iuvat et benefacit, Ita et vos facite. Quod si non feceritis, dico vobis, quod et ipse ex iuvante fiet condemnans super vos tanquam eos, qui hoc  
 20 ipso facto vestro contrario testes estis vos nondum accepisse eius gratiam, remissionem iudicii, sublationem damnationis neque credere hanc gratiam, remissionem, indulgentiam, Qui autem non crediderit, merito condemnabitur.

Et sic solvitur hic obiectio illorum ex isto textu, Quod Christus operibus tribuat remissionem peccatorum. Non tribuit operibus, Sed quia  
 25 infideles sunt nec credunt remissionem Dei sibi factam, id quod testantur opera eorum infidelia, ideo dicit et remissionem Dei ob illorum incredulitatem (facto convictam) tolli.

Idem de quarto dicendum: 'DIMITTITE, ET DIMITTETUR VOBIS', id est: videtis, quod vobis remiserit non solum praeterita, sed etiam adhuc  
 30 quotidiana peccata dimittit nec exigit summam perfectionem a vobis, Igitur et vos ita facite, non solum praeterita remittite, sed etiam quotidie et septuagies septies, id est: in infinitum dimittite. Sicut ille pater facit, Quod si non feceritis, Ipse quoque vertet suam dimissionem quotidianam in retentionem quotidianam, Et numerabit ultra praeterita peccata, etiam, quae quotidie  
 35 facitis infinita etc. Exponatur per omnem formam ut praecedentia.

'DATE' etc. Eadem forma istud quintum tractetur, 'DATE' etc. Deus dat assidue, non solum antea dedit, sed perseverat dans indignis. Hoc

---

1 vos *nach* approbat R      8 über reos *steht* (vos) R      19 eos, qui eius gratiam, remissionem iudicii, sublationem damnationis hoc R      20 accepisse neque credere hanc gratiam R      23 obiectio] quaestio R      ex isto textu *fehlt* R      24 operibus *nach* peccatorum R      27 coniunctam A      29 vobis remiserit] deus dimiserit R      vobis non R  
 36 DATE etc. *fehlt* R      37 dans] dare R



Dr] exemplo patris et vos assidue date etiam indignis, non contenti, quod antea dedistis, Quod si non feceritis, et ipse auferet tandem, quae dat et daturus erat.

Hic potest induci ad propositum, Quare Deus nunc incipiat punire nos esca, fame et aliis malis? scilicet, Quia nos cessamus dare, ipse vertet se et auferet etiam, quae consuevit dare. 5

Quia ipse sic concludit: 'EADEM MEN [Bl. G 5] SURA', quasi diceret: Quia patri non creditis et praedicta non agnoscitis, sed contraria facitis, Ideo et ipse incredulos (eo facto convictos palam) eadem mensura puniet, sicut Bl. 18, 27 scriptum est: 'Cum perverso perverteris', Et 'Reddet unicuique secundum 10 Num. 2, 6 opera sua'.

Ille locus: 'MENSURAM PLENAM' est exhortatio ad libenter dandum, et suis modis amplificandus.

#### DOMINICA XIII. POST TRINITA. LUC. XVII.

Eut. 17, 11 ff. **E**T FACTUM est, dum iret in Ierusalem, transibat per mediam Samariam et Galilaeam, Et cum ingrederetur quoddam castellum, occurrerunt ei decem viri leprosi' etc. 15

**I**N ISTO EUANGELIO quatuor nobis Exempla proponuntur. Primum Fidei. Secundum Gratiae. Tertium ingratitude et gratitudinis. Quartum periculum traditionis seu legis falso tractatae. 20

#### PRIMUM EST FIDEI.

Nam hic docemur et exhortamur exemplo istorum leprosorum, ut simus audaces ad fidendum et invocandum Christum, etiamsi simus indigni et indispositi et omnibus meritis vacui. Isti enim leprosi erant certe indignissimi beneficio hoc Christi, ut qui nihil egerant aut meruerant apud Christum. 25 Deinde adeo indispositi, ut etiam lege essent prohibiti, in vulgus ire, Sicut testantur eorum verba: 'Iesu, miserere nobis.' Qui dicit: 'Miserere', nullum iactat meritum, nullam allegat dignitatem, sed confitetur indignitatem et miseriam. Ideo non cogitant, quam digni sint, sed quam miseri et egentes illius gratuito beneficio. Sic et nos agamus statuamusque, Es heisse wirbig oder unwirbig, Ich muß es haben, Not ist not, Non hic quae- [Bl. G 6] rendum, 30 Quis aut qualis sit, qui petit, sed quid et quale sit habendum, Necessitas hic spectanda est, non dignitas. Ideo hic labor est contra nos ipsos et legem. Quia naturaliter sumus pavidi ob nostram indignitatem, vitio originalis peccati, Accessit lex, quae auget hanc timiditatem accusatione peccati et terrore iudicii Dei etc. Ideo tam contra peccatum quam contra legem audendum et 35

4 induci potest R    5 esca] est A    7 mensura x R    19 et gratitudinis fehlt R  
23 certe erant R    28 allegat R] intelligat A    31 es fehlt R



Dr] fidendum est exemplo istorum leprosorū. Alioqui nunquam discemus neque fidere neque petere. Quod enim indigni non accipimus, digni nunquam accipiemus.

## SECUNDUM EST GRATIAE.

5 Nam hic allicimur et consolamur, Quam facilis sit et promptus Christus ad iuvandum omnibus fidentibus petentibusque expositus tam prodige et effuse, ut mox visis ipsis et auditis donet, quid velint, Quem non moveat et alliciat tam prompte exhibita gratia? Igitur cogitandus et imaginandus Christus non tyrannus, ad quem per sanctorum merita sit accedendum, sicut fecimus olim, sed per sese quisque accedat et inveniet, quod petit. 10 Nam ipse est thronus ille gratiae, ut ad Ebraeos dicitur, ad quem cum fiducia <sup>Eccl. 4, 16</sup> accedendum est, et non differendum, donec videatur nobis dignum, Si enim est gratia, ergo non ex operibus, si ex operibus, ergo non ex gratia, ut Paulus ubique gratiam extollit.

## TERTIUM EXEMPLUM GRATITUDINIS.

15 Quo docemur, Ne nos turbet multitudo ingratorum, tam erga nos quam erga Deum, Nam oportet sic fieri, Deus contemnitur in verbo et beneficio suo, Quid mirum, si nos contemnamur et ingratos sentiamus? Parandus ergo est animus, si inter homines vivendum est, ut certo tibi ipse prophetae Tua beneficia esse perdita et perdenda apud plurimos et miraculum esse, si paucos invenias gratos. Nam Christus hic novem beneficia perdit et solum decimum gratum invenit.

Hic considera, quid meriti sint summi viri in gentilibus et sacris historiis. Quid Moses meruit tot signis, laboribus, periculis pro populo eum 20 sine fine postea vexante? Quid David apud Saulem et totum populum? [31. G 7] Quid Themistocles, Cicero et alii? Quid nostro saeculo multi principes? etc.

## QUARTUM EST PERICULUM LEGIS.

Nam isti leprosi sunt seducti haud dubie a Sacerdotibus. Nam certum 30 est eos fidem habuisse, dum mundarentur, alioqui non fuissent mundati. Igitur lex et sacrificia et opera illis falso praedicata subverterunt eos, ut amissa fide in verbum Christi nunc credant suis sacrificiis et meritis impletam mundificationem. Huc enim facile fuit detorquere istam vocem Christi: 'Ite, ostendite vos sacerdotibus.' Hoc sonat quasi sine sacrificio secundum 35 legem Mosi pro leprosis offerendo non potuerint mundari, Ideo persuadentur facile, quod obedientia legis, non gratia Christi mundati sint. Cum Christus

7 quid velint] quod volunt R    11 Ebraeos A    Ebre: über (Ephe) R    14 gratiam ubiq[ue] R    17 Nam bis fieri] denn es muß so sein R    18 est ergo R    19 tibiipsi R  
33 istam] illam R    36 sunt R



Dr] hoc voluerit, ut suum beneficium donaret sine iactura proximi, id est: sine damno sacerdotum, quibus ex lege debebatur sacrificium pro leprosis. Hoc ipsi torquent, quasi tribuisset sacrificiis virtutem mundandi leprosos.

Sic hodie et semper fit in abusu legis, si legem exigas, putatur lex iustificare, cum lex exigatur tantum ad testimonium (ut Christus dicit) super 5  
ipsis, non ad iustificationem seu mundificationem. Ergo periculosissima est doctrina legis, si tractetur ab imperito et gratiae ignaro magistro. Quia necesse est eum tribuere iusticiam, virtutem, gloriam operibus legis, quasi propter eam factam Deus omnia det et faciat, Cum contra Deus sine lege et operibus omnia det et faciat, et tum exigat etiam legem pro testimonio 10  
et gratiarum actione, non pro meritis aut iustificatione. Hunc locum (ut principalem) Paulus tractat, et est amplior, quam ut uno sermone possit doceri.

#### DOMINICA XIX. POST TRINITATIS. MATTH. IX.

Matth. 9, 1 ff.

**E**T ASCENDens Iesus in naviculam transfretavit et venit in 15  
civitatem su- [B. G] am. Et ecce offerebant ei paralyticum iacentem in lecto. Et videns Iesus fidem illorum dixit paralytico: Confide, fili, Remittuntur tibi peccata tua' etc.

**H**OC EUANGELION DOcet locum istum iustificationis et remissionis peccatorum magnifico exemplo. Quia Christus uni isti homini prae- 20  
dicat Euangelion gratiae ante omnia eius merita et plane apertis verbis profitetur eum esse peccatorem dicens ('peccata tua'). Non dicit: laudantur opera tua seu merita, Sed peccator es et peccatis plenus, tamen noli desperare, ne sis pusillanimis, sed audacter confide, peccata tua te non impediunt nec ultra accusabunt, Sed remissa et damnata esse debent. Ita est magna 25  
vis in isto verbo: 'Confide', quo rhetoricatur et movet eum ad erigendam fidem erga gratiam opulentissimam, quam ei offert tam facilis et pronus, ut non solum verbo, sed et gestu et affectu eum invitet ad fiduciam misericordiae. Audendum est, inquit, Aude, confide, sis fortis et animosus. Quia fiducia in pectore vere magna est audacia, ut is praesumere audeat sese habere 30  
Deum propitium, quem sentiat toto corde peccatis suis (ut non potest aliter natura) esse iratum. Hoc est ipsum, quod non obscure Christus significat eo ipso verbo, Quia dicit: 'Confide.' Quia nisi sciret hominem esse pavidum et peccatis suis terreri et fugere Deum, non diceret: 'Confide', Dicere enim ad aliquem: 'Confide' est significare illum fugere, trepidare, terreri. Ut quid 35  
enim diceret duris et insensatis, plussatis animosis vel potius furiosis: 'Confidite', cum eorum confidentia sit potius terrenda, sicut horum pusillanimitas erigenda?

---

12 amplior] latior R    sermo A    23 tua nach merita R    25 excusabunt A    30 pectore] peccatore R    36 insensatis A    37 pusillanimitas A    38 erigenda] consolanda R



Dr] Opponendum ergo est hoc verbum Christi ('Confide, fili') vel universo Mosi et legi, imo ipsi monti Sinai cum omnibus terroribus suis. Quia tunc <sup>Exbr. 12, 18 ff.</sup> non audiebatur ista vivifica vox: Confidite, Sed ista mortifica, quae dixit: [Bl. H 1] Ut timeatis Dominum, Et illi quoque dixerunt: Non loquatur nobis <sup>2. Moje 20, 19</sup> Dominus, ne moriamur. Ergo legis vox est: Time, morere, interi, damnatus esto, etiam iustus ex lege etc. Sed haec vox est Euangelii: 'Confide', vive, servatus esto. Pendet ergo tota Rhetorica Euangelii in isto verbo: 'CONFIDE FILI.' Quia significat impellendum esse cor ad fiduciam omnibus argumentis et exemplis, quae misericordiam Dei praedicant, contra omnia <sup>10</sup> argumenta et exempla, quae iram Dei ostendunt.

Dialectica autem Euangelii est ista sententia: 'Remittuntur tibi peccata.' Hic nulla fit verbis exhortatio, sed res ipsa certa definitione docetur, scilicet esse nobis remissionem peccatorum apud Deum per Christum certissime propositam. Haec diffinitio non est in dubium ponenda, Quia filius <sup>15</sup> Dei (quae est summa demonstratio) eam praedicat et asserit, nec pertinet ad istum paralyticum solum ista definitio, Sed ad nos omnes, ut in fine Euangelii dicitur: 'Qui hominibus talem potestatem dedit', Quasi diceret: potestas <sup>Matth. 9, 8</sup> illa universaliter data est inter homines etc. Germanice: *Ran ein mensch daß thun*, scilicet remittere peccata etc.

<sup>20</sup> Iam definitionis partes explicari seorsim possunt, scilicet Peccata, Remissio, Tibi. Ubi peccatum dicit, non de ficto aut vano peccato intelligitur nec de eo, quod hominum traditionibus oritur, Sed de vero peccato contra Deum et eius praecepta secundum Decalogum. Hic de peccato infinitus esset sermo secundum primam et secundam tabulam etc. sed <sup>25</sup> abbreviandus est.

Remissio significat absolutam gratiam indignissimo exhibitam, Quia remissio pugnāt contra satisfactionem et tollit meritum et satisfactionem. Hoc verbum infinitos etiam sermones pareret, quia vastat omnes cultus, opera, religiones, quibus gratia Dei putatur impetrari, Contra Missas, vota, <sup>30</sup> peregrinationes, Sanctorum invocationes. Emphases enim istae sunt notandae et urgendae in talibus verbis Christi, Quia valde consolantur nec solum consolantur, sed etiam pugnant contra adversarios, licet et ipsa pugnatio sit conso- [Bl. H 2] latio quaedam, Quia certam facit conscientiam, quod adversarii nihil contra possint.

<sup>35</sup> 'Tibi' et 'Tua', Hic opus, hic labor, ut unusquisque ista magnifica verba possit intelligere ad sese pertinere et dicere: Mihi, Mihi, dicis, Domine: 'Remittuntur tibi peccata?' Imo tibi et tua, Ideo confide, aude, sis certus et

---

2 lege A      2/3 Eb 12 r R      3 mortifera R      4/5 Non bis Dominus fehlt R  
6 haec] hic R      14 definitio R      18 Germanice] im Kustoden Germanicum A      20 seorsum R  
24 etc. fehlt R      26 indignissimis R      30 Emphasis A      33 conscientiam über (con-  
solationem) R



Dr] fortis. Sic istis verbis totius Euangelii summa brevissime est comprehensa, scilicet per Christum et in Christo donari remissionem peccatorum nobis simpliciter gratis.

Sed hac voce audita sequitur Euangelii digna gloria et pro tanta misericordia pulchra gratitudo, scilicet, quod Christus cum suo Euangelio 5 damnatur, blasphematur et abominationi idolorum comparatur, quia velit esse Deus etc. Nec mirum, quia rationi est valde contrarium, quod Deus per hominem operetur ista magnifica opera Dei.

Matth. 22, 1 ff.

## DOMINICA XX. POST TRINITATIS. MAT. XXII.

**E**T RESPONDens Iesus dixit iterum in parabolis eis dicens: 10  
Simile factum est regnum coelorum homini regi, qui fecit nuptias filio suo. Et misit servos suos, ut vocarent invitatos ad nuptias. Et nolebant venire. Iterum misit alios servos dicens: Dicite invitatis: Ecce prandium meum paravi, tauri et altilia occisa sunt et omnia parata, venite ad nuptias'. etc. 15

**P**INGIT IMAGINEM ECCLESIAE et verbi Dei in mundo.  
[M. H 3] Primum in Iudaeo populo, ubi distinguit duplices discipulos verbi, scilicet, quia vocati ad nuptias quidam contempserunt verbum et suis intenti lucris manserunt domi. Quidam etiam persecuti sunt et occiderunt ministros, Sed vindicta est secuta, scilicet vastatio. Et haec quidem Iudaeis 20 contigerunt vastata tandem Ierusalem, ubi tam contemptores quam persecutores perdit sunt.

Hoc factum est exemplum omnibus gentibus, quia et ipsae primo contempserunt et persecutae sunt, deinde perierunt ut Roma, Graecia etc. Et perseverat exemplum et fiet etiam nostris hodie tyrannis et contemptoribus. 25 Quare Beatus, qui timet Dominum et reveretur verbum eius, licet sit avis rara in terris.

Secundo, Quia etiam in gentibus futurus fuit contemptus verbi Dei, quae sunt collectae de sepibus et viis, id est: de populis idolatris, qui sine lege fuerunt. Nam priores dicit habuisse civitatem, id est: fuisse populum 30 ordinatum legibus. Hos autem dicit in viis et sepibus, id est: fuisse sine cultu, sine Deo, sine verbo. Ideo dicit bonos et malos, donec impletae sunt mensae etc. id est: usque in finem mundi, Tunc ingreditur rex, Iudex Christus et separabit istum hypocritam a fidelibus etc.

## EX ISTO LOCO.

35

Primum istud docemur In Ecclesia esse semper malos, id est: Hypocritas, tam in officio publico quam privato, Nec posse discerni omnes nisi

1 verhis A      5 Christus bis Euangelio fehlt R      6 quia] qui R      7 contrarium]  
aduersum R      19 domi fehlt R      30 fuerant R      32 verbo ꝛ R      donec] do R  
34 etc. fehlt R



Dr]ab ipso Christo in novissimo die. Ideo Ecclesiam non esse iudicandam  
 secundum faciem externam, cum sint etiam occultissimi in ea hypocritae. Et  
 hic locus est necessarius scitu, ne propter malos damnetur Ecclesia, aut  
 exigatur, ne ullus sit in ea malus aut peccator. Qui error fuit multorum  
 5 malorum causa et vehementer perturbavit Ecclesiam. Nam ut non sint tole-  
 randi palam flagitiosi, quis occulte malos iudicabit? Miscere autem et con-  
 fundere istud discrimen manifeste et occulte malorum est confundere Eccle-  
 siam et nuptias istas filii.

Secundum, Quod ulterius ad Christi ad- [Bl.H4] ventum, non est expec-  
 10 tanda segregatio piorum et impiorum externa et corporalis, sicut Synagoga  
 est ab Ecclesia corporaliter segregata etc. Quia Christus voluit Synagogam  
 etiam corporaliter segregari omnibus modis ab Ecclesia, scilicet sacramentis,  
 verbo, ritibus et omnibus externis signis. Sed haeretici non sic separantur  
 usque in illum diem, Quia communicant iisdem sacramentis, verbo, ritibus etc.  
 15 Hoc est contra hodiernos et multos phanaticos, qui lacerant Ecclesiam et  
 volunt etiam corporaliter separare Ecclesiam ab haeticis. Sed stat textus,  
 quod iste carens veste nuptiali manet in nuptiis, donec Rex ingrediatur ipse.

#### POST ISTOS LOCOS EST

Quaestio de veste nuptiali, quid sit? Nos dicimus esse indumentum  
 20 Christi, de quo Paulus: 'Quotquot baptizati estis, Christum induistis', id est: Gal. 3, 27  
 fides est haec vestis, qua induimus iusticiam Christi coram Deo.

Alii dicunt esse charitatem, non fidem. Hos sinimus ambulare suo  
 sensu et dicimus: si possunt hanc vestem afferre, bene concordabimus nos.  
 Sed ipsi nesciunt hoc esse impossibile, Ideo nunquam afferent. In nuptiis  
 25 enim oportet vestem sponsi afferre, non propriam et communem vestem,  
 Wir müssen jnn seiner farbe gehen.<sup>1</sup> Iusticia Christi nos ornat, non nostra  
 opera.

Poenā igitur hypocritarum est non temporalis, sed aeterna, non segre-  
 gatio corporalis, sed spiritualis. Scilicet tenebrae exteriores, id est: aeterna  
 30 damnatio. Nam tenebrae interiores sunt fides in hac vita, id est: ignorantia  
 rationis et captivatio intellectus in obsequium fidei, Sed tunc erit foris dam-  
 natio, id est: separatio a luce aeterna per totum et sine spe, quia ligati  
 manus et pedes erunt, ut nec mereri possint nec liberari.

2 hypocritae in ea R    8 istas] istius R    16 separare fehlt R    26 müssen R  
 33 possint nach liberari R

<sup>1</sup>) D. i. uns als seine Freunde bekennen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 313, 26.



Dr] [31. H 5] DOMINICA XXIIII. POST TRINITATIS. MAT. IX.

Matth. 9, 1 ff.

**H**AEC ILLO loquente ad eos ecce princeps unus accessit et adorabat eum dicens: Domine, filia mea modo defuncta est, sed veni, impone manum tuam super eam et vivet. Et surgens Iesus sequebatur eum et discipuli eius. Et ecce mulier, quae sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis accessit retro et tetigit fimbriam vestimenti eius, Dicebat enim intra se: Si tetigero' etc.

**O**STENDIT HIC CHRISTUS verum contemptum mortis, dum negat puellam esse mortuam, sed affirmat eam dormire. Hoc proprie pertinet ad officium Christi, scilicet mortem extenuare, Sicut officium Mose fuit et est mortem exaggerare. Igitur sicut Moses expergefacit mortem, Ita Christus sopit mortem, Ille vocat eam mortem, hic somnum. Ergo hac voce Christus mire consolatur et advocat omnes afflictos a Mose ad sese, a morte ad vitam etc. Et vult nos scire omnibus credentibus in eum mortem esse sublatam et mutatam vere in somnum.

Sul. 11, 14 ff.

DOMINICA OCULI, LUC. XI.

**E**T ERAT Eiiciens daemonium, et illud erat mutum. Et cum eiecisset daemonium, locutus est mutus, et admira- [31. H 6] tae sunt turbae. Quidam autem ex eis dixerunt: In Beelzebub principe daemoniorum eiicit daemonia' etc.

**1 M**IRACULUM PER SE PATet, Quod scilicet Christus sit hostis Diaboli, quia destruit opera et damna Diaboli, etiam corporalia, quanto magis spiritualia. Haec est consolatio bona scire, scilicet Christum esse hostem istius hostis nostri.

2 Sic faciente et docente Christo oriuntur triplices auditores.

1 Turba (id est: aliqui boni) mirantur.

2 Invidi et blasphemi, osiores, persecutores, qui nollent haec doceri.

3 Tentantes, qui contemnunt et negligunt sicut vulgus, Qui dicunt: signa facit, vera dicit, sed non, quae vellemus, facit, dicit etc. Summa: qui non curant et sperant alias sese posse salvari vel non salvari. Contra Christus contemptis his contemptoribus respondet tantum secundo generi, id est: hostibus etc.

---

13 somum A      14/15 ad sese a(d) Mose, ad vitam a morte R      17 XI.] IX A  
 23 corporalia A      25 nostri et R      26 triplices (aduersarij) R      29 über Testantes  
 steht i. e. Erasmi R      30 dicit (1.) et R      dicit (2.) etc. fehlt R      31/32 contemptis  
 contra his R



Dr] Primo, Similitudine pulchra, et quam ratio humana non potest negare, id est: de regno inter se diviso. Hoc argumentum est insolubile.

Secundo, exemplo: 'Filii vestri in quo eiiciunt?' id est: vos non potestis damnare vestros, scilicet exorcistas, Cur me damnatis idem facientem?

5 Odium est etc.

Tertio, Bellica allegoria de forti per fortiorem victo.

Ergo non in principe daemoniorum eiicio, cum simus hostes per omnia.

## NUNC DUABUS RATIONIBUS IDEM CONFIRMAT.

1 'Qui non est mecum'.

10 2 'Qui non colligit mecum', id est: hostes sumus, Ego et Diabolus.

Nam qui <sup>contra est</sup> <sup>dispergit</sup> est hostis.

Diabolus est <sup>contra</sup> <sup>dispergit</sup> ergo est hostis.

Summa: Christus et Diabolus sunt hostes.

## [28. H 7] ALIUS SERMO.

15 Esse  
Colligere cum Christo.

Esse  
Dispergere cum Diabolo.

20 Hic res magnae dicuntur contra summas religiones et sapientias et pro miserrimis Christianis. Nam Christiani censentur esse contra Christum et omnia dispergere. Impii videntur esse cum Christo et omnia colligere. Sed nihil est, Omnia fiunt aliter quam apparent in speciem.

## DEFINITIO QUID SIT.

25 Esse  
Colligere cum Christo, vel Diabolo.

---

2 id est fehlt R



Dr]  
305. 20, 19 ff.

## DOMINICA QUASI MODO GENITI. IOAN. XX.

CUM ERGO sero esset die illo una Sabbathorum et fores essent clausae, ubi erant discipuli congregati propter metum Iudaeorum, venit Iesus' etc.

IN ISTIS VERBIS TRIA sunt observanda. Primum est institutio 5 divina, scilicet, quod ipse Deus sese demittit et ordinat auctoritate divina, quod absolutio hominis debeat esse absolutio ipsius Dei. Ita ut qui audit hominem absolventem, certus esse debeat sese ab ipso Deo in coelis esse absolutum.

Et haec institutio est vis et robur clavium. Nam quid esset absolvere 10 humanum aut [Bl. H 8] retinere, Si hoc fieret temere et arbitrio humano sine Dei mandato seu instituto? Nunc cum Deus ita statuat et mandet absolvi seu remittere et ligare seu retinere, Valet remissio et retentio non virtute operis seu facti, sed virtute ordinantis et statuentis Dei, sive dignus sit, qui recipit, sive non. Sicut baptismus valet, sive recipiat dignus sive indignus, 15 quia est ordinatio Dei, non arbitrium seu factum hominis.

Secundum, Res ipsa ordinata seu instituta, scilicet remissio et retentio peccatorum, Et hoc quoque diligenter observandum est, Quia clare dicit: 305. 20, 23 'Quorum peccata', quia de peccatis scilicet agitur vel remittendis vel retinendis. Non dicit: quibus vultis leges ponere, neque dicit: quorum res, 20 corpora, corda velitis ligare legibus, Sed sic dicit: 'quorum peccata', peccata, peccata, inquam, audisne: 'peccata?' Quid autem est peccatum? scilicet factum, dictum, cogitatum, contra legem Dei, ut Augustinus dicit, non contra figmenta traditionum.<sup>1</sup> Igitur peccatorum, peccatorum, inquam, contra legem Dei, non futurorum per traditiones fingendorum, habetur hic ratio, scilicet, 25 quibus in Deum peccatum fuerit.

Horribilis igitur est abominatio Papae, qui hunc locum et similes rapuit ad potestatem condendi leges proprias, cum Christus det potestatem solvendi peccatum, scilicet contra legem Dei factum.

Non potest dici nec cogitari magnitudo istius horribilis depravationis, 30 ut quod Christus instituit ad relevamen conscientiarum piarum, Si peccave-

9 absolutum esse R<sup>2</sup> 2) 14 Dei fehlt R<sup>1</sup> 15 non] indignus R dignus recipiat R<sup>1</sup> recipiat nach indignus R<sup>2</sup> 17 seu instituta fehlt R 18 hoc est quoque R<sup>1</sup> quoque] etiam R<sup>2</sup> diligenter] valde R<sup>2</sup> est nach hoc R<sup>2</sup> est fehlt R 20 quibus bis dicit fehlt R<sup>2</sup> 22 est autem R<sup>2</sup> 24 inquam fehlt R<sup>2</sup> 27 est igitur R<sup>2</sup> 28 condendarum legum propriarum R<sup>2</sup> 29 peccata R facta R factam A 30 istius (abominationis) R<sup>2</sup>

<sup>1</sup>) Vgl. Nachträge. <sup>2</sup>) R<sup>1</sup> = Rörers Überlieferung in der Jenaer Handschrift Bos. q. 24p, R<sup>2</sup> = Rörers Überlieferung in der Jenaer Handschrift Bos. q. 24g, R = Übereinstimmung von R<sup>1</sup> und R<sup>2</sup>.



Dr]rint etc. Isti vertant ad oppressionem conscientiarum piarum. O furor Dei  
et malicia Diaboli. Christus absolvit impium a peccatis contra Deum factis  
per hanc institutionem. Et Papatus obruit peccatis pios suis perversis  
legibus. Ideo ista duo, scilicet institutio ipsa et res instituta sunt diligenter  
5 cogitanda et opponenda contra tyrannidem Antichristi. Quid enim magis  
potest esse contra Christum, quam quod ipse pro remissione peccatorum  
instituit, illi contra remissionem et pro augmentatione peccatorum interpre-  
tentur? Contra ubi Christus retineri [Bl. I 1] peccata iubet, scilicet, quae  
contra Deum fiunt ab impenitentibus et induratis, isti remittunt, quia non  
10 puniunt, sed laetantur in eis, Et vivunt licenciosissime in omni genere  
superbiae, avariciae, libidinis, coedis, blasphemiae, negatae veritatis, Sed quis  
ista satis exaggeret?

Tertium, Personae, quibus haec institutio fit, et quibus res ista prae-  
standa est, qui tanguntur verbo Dei, 'Quorum', scilicet, 'quorum peccata', quasi  
15 diceret: Non trado vobis dominium, Sed ministerium, quia committo vobis  
non Reges, regna, opes, glorias, Sed peccata et peccatores, 'Quorum peccata',  
hoc est: Si peccatores petant sua peccata remitti. Hic habete potestatem  
remittendi eis, qui non petunt nec volunt, hic habete potestatem retinendi  
non opes, non regna, non glorias, sed peccata, Quia ministros vos esse volo  
20 regni coelorum, non terrarum. Ideo cum peccatis et peccatoribus sit vestrum  
negotium, sive sint vir, sive mulier, dominus, servus, Tantum peccata vobis  
committo, Praeterea nihil. Et hoc tertium magnifice praedicandum est  
propter peccatores miseros, ut sciant sese et sua peccata esse causam finalem  
huius institutionis et rei institutae. Quia Christus non instituit hanc rem  
25 propter ipsos ministros, qui non indigent, multo minus, ut dominantur, Sed  
propter peccatores, ut ipsi consolationem habeant in hac institutione, licet  
ministri, in quantum homines, etiam indigeant ut peccatores. Sed quia  
minister huius institutionis seipsum neque absolvit neque ligat, patet hanc  
institutionem Christi non ad ipsorum potentiam vel tyrannidem, qui ligant  
30 aut solvunt, sed ad ligandos et solvandos pertinere. Et mere passiva est  
ista gloria huius institutionis, quia ad patientes tantum pertinet, id est: pec-  
catores. Sic dicit: 'Quorum peccata', quare, ubi Papa vel minister hac  
institutione utitur, extra peccata remittenda vel retinenda, plane est Anti-  
christus. Quia nihil hic ei committitur civile aut mundanum, temporale aut  
35 corporale gubernandum, ligandum, solvendum, Sed tantum spirituale, coe-

---

5 contra tyrannidem] tyrannidi R<sup>2</sup> 7 augmentatione A 9 ista R<sup>2</sup> 11 blas-  
phemis A 14 verbo Dei] in verbo R 17 petant nach peccata R<sup>2</sup> 21 sive (2.)  
fehlt R servus et R nobis A 21/22 peccata committo vobis praeterea nihil his  
clavib[us] R<sup>2</sup> 22 committo his clavib[us] R<sup>1</sup> Et fehlt R<sup>1</sup> magnifice c aus magnifican-  
dum R<sup>2</sup> est nach tertium R<sup>2</sup> aut fehlt R<sup>2</sup> 29 vel über (seu) R<sup>1</sup> 30 aut] et R  
32 peccata et R 35 gubernare, ligare, solvere R



Dr] leste, aeternum, qualia sunt non res et gloriae, sed peccata in Deum aeternum commissa, pro quibus remissis coelum, non regna mundi dantur, pro quibus retentis ignis aeternus, non patibulum aut civilis poe- [Bl. I 2] na redditur, Diligenter ista sunt et dialecticissime distinguenda et tractanda.

## DOMINICA IUBILATE IOAN. 16.

5

Joh. 16, 16 ff.

**M**ODICUM, ET iam non videbitis me, et iterum modicum, et videbitis me, quia vado ad Patrem.<sup>2</sup> etc.

**L**OCUS PRINCIPALIS Huius Euangelii est Christianis esse lugendum ad tempus, sed gaudendum in aeternum.

## ECONTRA.

10

Mundo concedi laeticiam temporaliter, sed Lugendum esse ei aeternaliter.

Hic ergo elige, utrum volueris, an hic aliquantum pati et illic in aeternum laetari, vel hic aliquantum laetari et illic in aeternum cruciari. Nullum  
Lut. 6, 24 hic medium dabitur, Sicut et alibi dicit: 'veh qui habetis hic consolationem  
Matth. 5, 4 vestram' etc. Et 'beati, qui lugent'. 15

## HAEC EST DIALECTICA.

Hanc amplificat Christus dicens Modicum illud esse, quod temporaliter flent Apostoli, Sicut et Paulus dicit 2. Corinth. 4. Momentaneam esse et levem tribulationem nostram etc. 20

Ergo a contrario, Magnum erit, scilicet aeternum, quod laetabuntur. Sicut et ex altera parte modicum est, quod laetentur, Ideo a contrario magnum et aeternum erit, quod dolebunt.

Hic amplificari potest illud modicum utriusque partis per omnes circumstantias, scilicet a tempore, a quantitate, qualitate, relatione, 25 a loco etc.

## TEMPORE.

Nam pii parvo tempore patiuntur, aliqui vix diem, annum, ut qui occiduntur, aliqui aliquot annos.

Item quantitate. Aliqui tantum corpore, aliqui rebus, aliqui honoribus, 30 alii aliis bonis huius vitae privantur.

---

2 remissis] remissio R<sup>2</sup>    13 an] Aut R    16 lugetis R    19 fleant R    Momen-  
taneum A    24 partis fehlt R    27 TEMPORE fehlt R    31 privantur fehlt R



Dr] [Bl. I 3] Item qualitate. Aliqui ab hostibus, alii ab amicis, filiis, fratribus, discipulis.

## ITEM RELATIONE.

Quia respectu mali, quod alii patiuntur, nihil est (Nedum modicum  
5 est) quod pii patiuntur, Nam sunt, qui morbis, infamia et aliis malis etiam merito affliguntur, ut fures, latrones.

## ITEM LOCO.

Quod foelicius est pati tantum cum piis et in societate bonorum quam inter malignos.

## 10 ECONTRA.

Impiorum laetitia est modica, tempore, quia brevi durant, aliqui vix diem, Annum triumphant contra pios, Sed triumphant tota vita? quid est illa vita?

QUANTITATE TAMEN ETIAM ipsi non semper habent opes,  
15 honores, sanitatem, ut quaerunt, imo anguntur miseris curis, consiliis, inquietudine persequendi et plus negotii habent male faciendo quam pii male patiando, sicut scriptum est: 'Non est pax impiis', Et semper malefactor sese  
discruciat, quo modo noceat, et tamen sese magis perdit. 3ef. 28, 22

Qualitate. Nam et ipsi sese invisos reddunt omnibus bonis et eorum  
20 triumphus non caret invidia. Sicut fabula Aesopi indicat<sup>1</sup>, quod etiam inter sese Gallinacei mordeant, et mundus ipse etiam inter sese non habet pacem, sed tumultuantur et furunt invicem omnibus furiis, superbiendo, ambiendo, invidendo et nocendo, dum interim pii bona conscientia gaudent in tribulatione sua.

25 Relatione. Quia respectu boni, quod alii habent, praesertim pii, nihil est illorum triumphus nisi somnium tristissimum et vanissima opinio. His amplificationibus addit Exemplum de muliere parturiente.

Singulariter tamen notandum est, quod tristitiam et gaudium piorum definit hic, quod sit non videre et videre Christum.

30 Visio, id est: cognitio Christi laetificat, amissio Christi contristat. Sicut dicite Euange- [Bl. I 4] lista: 'Gavisi sunt discipuli viso Domino'. Stude  
ergo Christum recte cognoscere et laetus eris, si tristis fueris, scias te 3of. 20, 20

---

6 latrones ꝛ R    8 (im)piis R    9 malignos ꝛ R    12 triumphant sane tota R  
21 mordeant über monstrant R    29 hic] sic R    31 Euangelista] Christus R

<sup>1</sup> Es wird die Fabel gemeint sein, die Luther 'Wider den Wucher' (1540) § ii. erzählt; vgl. Dietz s. v. Hahn.



Dr] Christum amisisse.      Sed noli desperare, modicum est, quod non vides, Iterum apparebit, et tunc non memor eris praessurae tuae. Sicut mulier non videt hominem nasciturum seu vitam, sed nato homine iam nullam videt mortem etc.



Litera E. Folio 2. col. 2. versu. 11. Quaedam exemplaria habent 5 non pro ostendenda obedientia etc. Lege, non pro ostendenda tantum obedientia.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>) *Vgl. oben S. 439, 22.*





Das XIV. und XV. Capitel S. Johannis  
durch D. Mart. Luther gepredigt und ausgelegt.

[Bl. \* ij] Das XIII. Cap. Johannis.

Dr] Und er sprach zu seinen Jüngern: Wer herz erschrecke nicht,  
5 gleubet jr an Gott, so gleubet auch an mich, Inn meines  
Vaters hause sind viel Wonungen, Wo aber das nicht were, sage  
ich euch doch, das ich hingehē, euch die stete zubereiten, Und ob ich  
hin gehē, euch die stete zu bereiten, wil ich doch wider kōmen und  
euch zu mir nemen, auff das jr seid, wo ich bin, und wo ich hin  
10 gehē, das wisset jr und den weg wisset jr auch.

Spricht zu jm Thomas: Herr, wir wissen nicht, wo du hin  
gehest, und wie können wir den weg wissen? Ihesus spricht zu jm:  
Ich bin der Weg und die Warheit und das Leben. Niemand kompt  
zum Vater denn durch mich, Wenn jr mich kēnetet, so kēnetet jr  
15 auch meinen Vater, Und von nu an kēnet jr in und habt in  
gesehen.

Spricht zu jm Philippus: Herr, zeige uns den Vater, so  
genüget uns. Ihesus spricht zu jm: So lang bin ich bey euch, und  
du kēnest mich nicht? Philippe, Wer mich sihet, der sihet den  
20 Vater, Wie sprichstu denn: zeige uns den Vater? Gleubstu nicht,  
das ich im Vater, und der Vater inn mir ist? Die wort, die ich zu  
euch rede, die red ich nicht von mir selbst, der Vater aber, der inn  
mir wonet, der selbe thut die werck. Gleubt mir, das ich im Vater,  
und der Vater inn mir ist, wo nicht, so gleubet mir doch umb der  
25 werck willen.

Warlich, warlich, ich sage euch: Wer an mich gleubt, der wird  
die werck auch thun, die ich thu, und wird größere denn diese  
thun, denn ich gehē zum Vater. Und was jr bitten werdet inn  
meinem namen, das wil ich thun, auff das der Vater geehret werde

3 Der folgende Text ist nach Berlin Luth. 7171 abgedruckt. Erheblichere Abweichungen  
auf Bogen M in einzelnen Ex. von A (z. B. Eisleben, Bibliothek der Andreaskirche Nr. 409),  
vgl. z. B. unten S. 510. 512. [K. D.] 18 bey euch gewesen B



Dr jnn dem Sone. Was jr bitten werdet inn meinem namen, das wil ich thun.

Liebet jr mich, so haltet meine Gebot, und ich wil den Vater bitten, und er sol euch einen andern Tröster geben, das er bey euch bleibe ewiglich, den Geist der warheit, welchen die welt nicht kan empfa- 5  
hen, denn sie sihet jn nicht und kennet jn nicht, jr aber kennet jn, denn er bleibet bey euch und wird jnn euch sein. Ich wil euch nicht waissen lassen, ich kome zu euch.

Es ist noch umb ein kleines, so wird mich die welt nicht mehr sehen, jr aber solt mich sehen, Denn ich lebe, und jr solt auch 10  
leben. An dem selbigen tag werdet jr erkennen, das ich im Vater bin, und jr jnn mir, und ich jnn euch.

Wer meine Gebot hat und helt sie, der istz, der mich liebet, wer mich aber liebet, der wird von meinem Vater geliebet werden, und ich werde jn lieben und mich jm offenbaren. Spricht zu jm 15  
Judas, nicht der Ischarioth: Herr, was istz denn, das du uns wilt dich [Mt. \* iij] offenbaren, und nicht der welt? Jhesus antwortet und sprach zu jm: Wer mich liebet, der wird meine wort halten, und mein Vater wird jn lieben, und wir werden zu jm komen, und wonung bey jm machen. Wer aber mich nicht liebet, der helt meine 20  
wort nicht. Und das wort, das jr höret, ist nicht mein, sondern des Vaters, der mich gesand hat.

Solchs habe ich zu euch gered, weil ich bey euch gewesen bin. Aber der Tröster, der heilige Geist, welchen mein Vater senden wird jnn meinem namen, der selbige wirds euch alles leren und 25  
euch erinnern alles des, das ich euch gesagt habe.

Den friede lasse ich euch, meinen friede gebe ich euch, Nicht gebe ich euch, wie die welt gibt. Ewer herze erschrecke nicht und fürchte sich nicht, Jr habt gehöret, das ich euch gesagt habe: Ich 30  
gehe hin und kome wider zu euch. Settet jr mich lieb, so würdet jr euch frewen, das ich gesagt habe: ich gehe zum Vater, denn der Vater ist grösser denn ich, Und nu hab ichs euch gesaget, ehe denn es geschicht, auff das, wenn es geschehen wird, das jr gleubet.

Ich werde fort mehr nicht viel mit euch reden, denn es kompt der Fürste dieser welt und hat nichts an mir, Aber auff das die 35  
welt erkenne, das ich den Vater liebe und ich also thue, wie mir der Vater geboten hat, Stehet auff und lasset uns von hinnen gehen.



Dr]

## Vorrede.

In diesem vierzehenden und zweyen folgenden Capiteln des Euangelisten S. Johannis haben wir die schöne predigt des Herrn Christi, welche er gethan hat nach dem letzten Abendmal, da er jzt an sein leiden treten und seine liebe Jünger hinter jm lassen solt, sie damit zu trösten und zu stercken, beide, wider die gegenwertige trawrigkeit über seinem abscheiden und wider das zukünftige leiden, so sie überfallen würde vom Teufel, von der Welt und jrem eigen Gewissen. Und ist freilich dis die beste und tröstlichste predigt, so der Herr Christus auff erden gethan, Und S. Johannes dis stücks halben jnn sonderheit zu preisen ist fur andern Euangelisten, das er solche predigt gefasset<sup>1</sup> und der Christenheit zu trost nach jm gelassen<sup>2</sup> als einen Schatz und kleinot, so mit der welt gut nicht zubezalen, und ja jmer schade und hoch zu klagen were, wo solche predigt solten unbeschrieben, und wir solches Schatzs beraubet blieben sein.

[Bl. \* 4] Denn es sind doch hierin die allerlieblichsten, freundlichsten tröstunge und süßesten wort des trewen, lieben Heilands Christi, so er seinen lieben Jüngern, als der von jnen scheidet, zur lege<sup>3</sup> gibt, der gleichen nimer kein Mensch auff erden gegen seinen liebsten und besten freunden thun und reden kan, Das man sihet, wie er aus eitel voller unaussprechlicher liebe, damit sein herz gegen jnen gebrand, fur sie sorget und sich jrer annimpt, herzlich, denn keinem Menschen seines nehesten freunds höchste fahr und not mag zu herzen gehen, Das er auch darob seines eigen leids und angst vergisset (damit er nur sie durch sein trost erhalte) welcher doch auff diese stunde sein herz vol war (wie er selbst zu jnen sagt: 'Meine seele ist betrübet bis auff den tod') und bereit jnn dem höchsten kampff stund wider den Tod und Teufel. Und hat alhie reichlich ausgeschüttet alle den hohen, herzlichen trost, so die ganze Christenheit hat, und so ein Mensch jnn allen nöten und leiden begeren solt.

Zu dem, so sind auch hierin die rechten, fürnemsten, hohen Artikel der Christlichen lere auffß gewaltigst (als sonst an keinem ort der Schrift bey einander zu finden) gegründet und gesetzt, als von den dreien unterschiedenen personen der heiligen Dreyfaltigkeit und sonderlich beide, von der Göttlichen und Menschlichen natur, und doch ewiger, unzertrenneter person des Herrn Christi, Item von der gerechtigkeit des glaubens und von rechtem trost der Gewissen, Denn er redet alhie von den hohen sachen, wie ein mensch möge Gott gewislich treffen und ergreifen, fur jm zubestehen und seiner gnade gewis sein und darauff sein herz gründen und den trost erhalten wider allerley ansechtung, Und sind diese Artikel alle so klar und gewaltiglich

27 ganze A (Eisleben)] ganzen A ganze B

1) = aufgeschrieben. 2) = hinterlassen. 3) = zum Abschied.



Dr] gegründet<sup>1</sup>, das man hie mit alle Reher und Rottengeister (wie sie auch heißen) mechtiglich nidererschlagen kan.

Dem nach auch wol billich und recht, das man diese predigt jnn der Christenheit mit vleis treibe und handle. Daher denn auch von alters fast<sup>2</sup> diese drey capitel jnn die Euangelia zwischen Pfingsten und Ostern ausgeteilet 5 sind, Und wer da wolt, möcht sie die selbige zeit uber nach einander ordentlich handeln, Darumb auch wir den vleis dazu gethan und die selben fürgenommen auszulegen für die einfeltigen, allermeist aber wider die leidigen teufels rotten (es seien gegenwertige oder künftige) die rechte reine lere von Christo und Christlichem glauben zu erhalten. Und wollen hie mit solche 10 predigt den fromen Christen als jren schatz und trost beselhen, mit vleis zu lernen und zu behalten.

Joh. 14, 1

[Mt. 21] 'Wer herz erschrecke nicht.'

Sie sihestu erstlich, wie herzlich und treulich der freundliche Herr Christus sich seiner lieben Jünger annimpt und für sie forget, das er sie nicht 15 on trost lasse, weil es jzt an dem war, das er eben jnn der selbigen nacht solt von jnen gescheiden werden durch sein bitter leiden und creuz (wie er jnen bisher manhseltiglich zuvor gesagt hatte), und sie allein hinder jm lassen jnn grosser fahr, furcht und schrecken. Denn bis daher waren sie allzeit sicher, getrost und on furcht gewesen, weil er selbst personlich bey jnen war, und sie 20 sahen, wie er sich so gewaltiglich beweiset jnn dem volck mit predigen und wundern, das sie alle auffsehen auff jn haben<sup>3</sup> musten, und die hohen Priester und Obersten selbst sich musten fürchten und sorgen, wo sie jn angrieffen, mochte sich das ganz volck wider sie erregen.

Darumb die Apostel, ob sie wol arme, geringe leut waren, doch waren 25 sie on sorgen und furcht, giengen dahin, als musten sich ehe die andern für jnen fürchten, Denn sie dachten: Weil uns dieser Man lebet, so hat es kein not, Er kan uns wol schutzen und retten &c. Daher war auch S. Peter so ein treflich künner man und unerschrockener Apostel, das er sich darbeut und vermisset, mit Christo auch jnn tod zu gehen, ob jn gleich die andern alle 30 verleugneten, Und fieng auch an solchs mit der that zu beweisen, als die Jüden Christum wolten sahen, stellt er sich so bald zur gegenwere und sehet an mit dem schwert drein zuschlagen ungeschewet, das der hauffe gros und mit waffen gerüstet zu jnen komen war, Und summa, so lang sie Christum bey sich hatten, durfften sie sich nichts besorgen, weren auch wol für jderman sicher blieben. 35

Nu aber Christus jnen verkündigt, das er mus von jnen scheiden zeiget und weissagt er jnen zuvor, das es jnen viel anders denn bis daher gehen werde und nu da zu komen, das jr herz mit schrecken und zagen versucht werde, Wie es denn geschach, als er hintweg war, so schendlich, jemerlich und

<sup>1</sup>) = überzeugend begründet.

<sup>2</sup>) = in der Regel, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 233, 8.

<sup>3</sup>) = Acht haben, aufmerken.



Dr] ergerlich hingerichtet, Da entfiel jnen bald das herz, das sie sich fur furcht  
 verschlossen und versteckten und nicht erfur durfften, Denn es war auch zu  
 gar ein schrecklicher, scheusslicher fall<sup>1</sup>, das der Christus, so zuvor gefurchtet und  
 schrecklich war allen Ratherrn und Priestern zu Jerusalem, der wird plöghich<sup>2</sup>  
 5 so schwach und so gar verlassen, das er kompt jnn die hende seiner feinde, die  
 in handlen auffz aller ergeste und des schendlichsten tods dahin richten, Da  
 ist nicht mehr der Christus, der die todten aufferweckt, die keuffer und ver-  
 keuffer aus dem Tempel sties und so wundert<sup>3</sup>, das sich jderman da-[Bl. A ij] fur  
 entsethet, Sondern so schwach und veracht als der ergest, elendest mensch auff  
 10 erden, den jderman mit füßen tritt, und die alle geringsten in anspehen, Das  
 war jhe<sup>4</sup> weit und tieff gefallen von der vorigen herrlichen gestalt, Das die  
 lieben Jünger, als die auch noch schwach im glauben und solche püsse<sup>5</sup> nicht  
 mehr erfahren hatten, musten sorgen und zagen: O wo wollen wir nu bleiben?  
 Er ist unser trost und troh gewesen, Der ist nu dahin, und haben niemand  
 15 mehr, der uns schützen oder behstehen künde, Jzt sind unser feinde starck und  
 mechtig, wir aber schwach und verlassen von aller welt zc.

Wider solche künsttliche angst und schrecken kompt er zuvor als ein fromer,  
 trewer Herr mit diesem trost und vermanung, das sie dennoch bleiben können  
 und nicht verzagen, Zehet solchs eben an von dem, das jnen begegnen solt  
 20 und muste, das, wenn es also geschehen würde, sie daran gedechten, das ers  
 jnen zuvor gesagt und dagegen vermanet hette, Und spricht zum aller ersten:  
 'Ewer herz erschrecke nicht', als solt er sagen: Ich weis wol, meine lieben  
 Jünger, wie es euch gehen wird, wenn ich von euch komen und euch allein  
 lassen werde, Das euch eitel schrecken und furcht wird uberfallen, und werdet  
 25 solch ding an mir ersehen, das euch grosse ursach wird geben zu zagen, das  
 euch das herz im leib mocht zurschmelzen, und nicht wissen werdet, wo jr  
 bleiben sollet. Das sage ich euch zuvor, Und eben darumb, das jr euch nicht  
 so bald lasset das herz gar nemen, Sondern seid keck und rustet euch zu dem  
 kampff, und wenn es dazu kompt, so dencket dieser meiner vermanung, das jr  
 30 darumb nicht so bald verzagt und verzweivelt zc.

Also wolt er jnen gerne das herz auffrichten und erhalten, als der da  
 wol wuste, wo es jnen ligen wurde, das, ob sie gleich schrecken und angst  
 fülen würden, sich dennoch kundten auffhalten und beste leichter dawider  
 bestehen, Denn es ligt gar viel daran, wie das herz gerüstet sey, ob unglück  
 35 und schrecken daher gehet, das man dennoch möge auffenthalt wissen oder  
 jmand habe, der im ein trostlich wort einrede oder erinnere, So ist es alles  
 best leichter zu tragen, Darumb thut er jnen diese predigt zuvor, beide, das

4 plöghich B 26 zurschmelzen im Kustoden A

<sup>1</sup>) = eine allzu fürchterliche Erniedrigung, s. Z. 9f. <sup>2</sup>) Wenn nicht Druckfehler, Nebenform zu plöghich, s. DWib. s. v. plotzig. <sup>3</sup>) = Wunder tut; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 81, 11. <sup>4</sup>) = ja, wahrlich. <sup>5</sup>) = Anfechtungen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 234, 34



Dr] künfftig schrecken an zu zeigen und daneben zu trösten, auff das sie sich hernach der selben erinnern und damit erhalten sollen, Wie wol diese trostung zu der stunde so bald nicht halff noch zu krefftten kam, bis so lang der Heilig geist kam, Aber zu der zeit, als Christus hinweg war, da war es gar aus, und kein herz noch mut mehr bey jnen, das auch jr keiner fur einer omechtigen magd<sup>1</sup> kund stehen, Da waren alle seine wort und werck dahin, und dieses trosts ganz und gar vergessen. 5

[Bl. iiij] Also hat er dis mal seine lieben Aposteln vermanet und getrostet, als die auch des trosts wol bedurfftten, Es ist aber nicht umb jren willen, sondern uns geschriben, das wir auch dieses trosts lernen gebrauchen auff gegenwertige und künfftige not, Und das ein jglicher Christ, wenn er getaufft ist und sich hat zu Christo begeben, mag und sol sich auch also drein schicken und gewislich des versehen, das jm auch begegnen wird schrecken und angst, die jm das herz blod und verzagt mache, Es sey durch eine oder mancherley feindschafft und widerstand, Denn ein Christen hat aus der massen viel feinde, wo er bey seinem Herrn bleiben wil, Die welt sampt dem Teuffel stehet jm teglich nach leib und leben, Dazu sein eigen fleisch und vernunft und gewissen, so in stets plagt, Das jm leichtlich schrecken und zagen widerferet, auch von seinem eigen herzen. 15

Aber die selbigen grossen ursachen zu schrecken und zagen achtet man nicht, weil sie nicht gegenwertig sind, Gleich wie die Jüden nichts über all erschrecken noch sich bekümmerten, das Christus über sie weinete und zuvor sagt, das die Stad Jerusalem solt zuschleiffen und zerstört werden, und kein stein auff dem andern bleiben, Also auch wir, weil die not noch nicht furhanden ist, und uns der Teuffel nicht plagt, noch die sünde beisset, meinen wir, es habe keine fahr, sind sicher und guts muts, denken nicht, das wir trosts bedürffen werden, Aber da solten wir gelert sein und denken, das gewislich werde ein schrecken hernach folgen entweder von der welt durch ungnad, verfolgung &c., oder vom Teuffel selbst mit seinen schweren, giftigen pfeilen und speissen jnn dein herz geschossen, als schweermut, verzweifelung oder lesterung &c. 20 25 30

Darumb, wiltu auch ein Christen sein, den Aposteln und allen heiligen gleich, so rüst dich und warte des gewis, das ein mal ein stündlin komen wird und dein herz treffen, das du erschrecken und zagen wirst. Denn solchs ist allen Christen verkündigt, auff das sie lernen sich gewehnen und kurch, jre sachen also richten, wenn sie jzt sicher sind, das sie es also annehmen und ansehen, als das sich bald endern werde, und denken: Es wehre, so lang Gott wil, Heut frölich und guts muts, morgen traurig, heut lebend, morgen tod, heut jnn glück und sicherheit, morgen jnn aller not, Und nicht so gar fur und fur dahin schnarcken<sup>2</sup>, als wurde es kein not haben, Denn die welt ist so toll 35

<sup>1</sup>) = einfache, unbedeutende Magd, es ist wohl an Luk. 22, 56 gedacht. <sup>2</sup>) Eigentlich = schnarchen, schlafen; gleichgültig sein, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 453, 16.



Dr] und töricht, so blind und verstockt, das sie nicht anders dencket, wenn jzt ein  
 klein glück daher gehet und wol stehet, es werde ewig also bleiben, und gehet  
 inn dem selben erlossen, das sie sich keines unfals versehen kan, sondern lebt  
 dahin, als sey beide, Teuffel und alle unglück nichts mehr, Dagegen, wenn sie  
 5 darnach plötzlich angst und not uberfällt, so stellt sie auch eins gangs<sup>1</sup> dahin,  
 ist kein [Bl. 24] herz noch mut mehr, sondern schlechts verzagt und verzweivelt,  
 als sey auch ewiglich kein trost noch hoffnung mehr. Summa: Weil fried ist,  
 so dencket sie nicht weiter, ob sichs ein mal möcht wenden, wie sie sich wol  
 dagegen stellen, sondern nimpts also an, als kunds nimer anders werden,  
 10 Widerumb, wenn sich das wetter wendet, und beginnet frandheit nach  
 gesundem leib, krieg und unglück nach dem friede, hunger aus der fülle zu  
 werden, So ist auch kein ende des trawrens, jagens und verzweiveln, Also sol  
 ein Christen nicht thun, Sondern allzeit denken: ist es jzt friede und still, so  
 ist es morgen anders, Der Teuffel kan dir bald einen pfeil ins herz schieffen  
 15 oder ein ander ansechtung dich treffen, Darumb sihe zu, das du darauff gerüstet  
 seiest, wo es kompt, das du könneſt halten und stehen und trost aus Gottes  
 wort schepffen.

Das weis nu Christus wol, wenn wir wollen sein bleiben, an der  
 Tauffe, Sacrament und Euangelio halten, das es nicht anders sein kan, wir  
 20 müssen den Teuffel zum feind haben, der uns on unterlas zu sehet mit aller  
 seiner macht und uns nach leib und seele stehet, Und wo jm Gott nicht weret,  
 das er dich nicht kan inn ein tage erwürgen, so leſt er doch nicht abe mit  
 allerley listen und tücken, das er dir zum wenigsten deinen mut und sicherheit  
 neme und zu unrüge und traurigkeit, darnach auch inn ander fahr und not  
 25 bringe, Weil es denn also gehen mus, das wir müssen dem Teuffel unter die  
 spieß lauffen<sup>2</sup> und uns von jm plagen und martern lassen, So wil uns  
 Christus dagegen hiemit vermanet und getröstet haben, das wir uns dazu  
 schicken sollen, nicht zu ſeer erschrecken noch den Teuffel so leichtlich uns ein-  
 nemen lassen, das er uns inn schwermut und verzweivlung bringe.

30 Darumb laſſt uns diesen trost auch gesagt sein und also einbilden<sup>3</sup> und  
 faſſen, das wir in brauchen und damit uns stercken können, wenn wir trübsal  
 und angst fülen, als höreten wir alsdenn Christum solche wort zu uns sagen:  
 Was thuſtu? Wiltu darumb zu tod erschrecken und zagen? Sey doch getroſt  
 und faſſe ein herz, Es ist darumb noch nicht aus, ob dich der Teuffel, die  
 35 welt oder dein eigen gewiſſen plagt und schreckt, und mich nicht gegenwertig  
 füleſt, Weiſtu nicht, das ich dirſ lang zuvor gesagt habe und den trost hinder  
 mir gelassen, der dich stercken und erhalten sol zc. Sihe, also solten wir  
 lernen und uns gewehnen diese tröstung des Herrn Christi nüz zu machen  
 durch tegliche ubung inn all unsern ansechtungen, das wir uns solchs nicht  
 40 lieſſen vergeblich gesagt und geſchrieben sein.

<sup>1</sup>) = auf einmal, sofort, s. DWib. Gang 3f.  
 Bd. 36, 213, 17.

<sup>3</sup>) = einprägen.

<sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg.



Dr] Und aus diesen und der gleichen Worten und Vermanungen Christi sollen wir auch lernen den Herrn Christum recht kennen, das wir desto herzoglicher, tröstlicher zuversicht zu ihm gewinnen [Bl. B 1] mögen und mehr auf sein Wort achten denn auf alles, so uns mag für Augen, Ohren und Sinne kommen, Denn so ich ein Christen bin und mich zu ihm halte, so weiß ich je<sup>1</sup>, das er mit mir 5 redet, Du höre ich ja hier und anderswo, das alle seine Wort dahin gehen, das er mich tröste, ja alles, was er redet und thut oder gedendet, eitel freundliche, tröstliche Wort und Werk sind, Darumb muß das gewis sein und nicht feilen, wenn ein Mensch trawret und ein blöde, erschrocken Herz hat, das muß nicht von Christo sein, Denn Er ist nicht der man, der die Herzen erschrecken 10 oder trawrig und schwermütig machen wil, Denn er ist eben dazu kommen und hat alles gethan, sich auch darumb hinauf hin Himmel gesetzt, das er trawrigkeit und schrecken des Herzens hinweg neme und dafür fröhlich Herz, gewissen und gedanken gebe, Und verheisset auch darumb seinen Jüngern und Christen den heiligen Geist zu senden Und nennet in einen Tröster, da durch er sie 15 stercken und erhalten wil, nach dem er leiblich von ihnen gehen mußte.

Wer nu das künde lernen und wol jns Herz fassen, wie Christus mit seinem munde redet und zeuget, das ihm wider und leid sey, wenn eins Christen Herz trawrig oder erschrocken ist, Der were wol dran und hette mehr denn halb gewonnen, Denn wenn es so weit kommt, das ich den Feind, so mich 20 erschrecken und betrüben wil, kenne und weiß, woher solche gedanken und einfelle kommen, so hab ich bereit einen festen tritt und fels, darauff ich gründen und stehen kan und mich sein erwehren und sagen: Das ist nicht mein Herr Christus, sondern Christi Feind der leidige Teuffel etc. Denn er betruget auch wol die fromen Herzen damit, das er sich verstellt (wie S. Paulus sagt) jnn 25 einen Engel des Lichts und sich also bildet und füngibt, als sey er Christus selbst. Das ist aber das war Zeichen, dabey er zu erkennen ist, das er allzeit seinen stand hinter sich leßt<sup>2</sup>, das ist: ein blöde, erschrocken, unruhig gewissen machet.

Das sihet man auch an allen falschen Lehrern und Kotten Geistern (als 30 die jres Meisters, des Teuffels Art auch an sich haben), Die thuns und vermögens nicht, das sie jrgend ein blöde gewissen solten trösten oder fröhlich machen, sondern machen die Herzen nur jrr, trawrig und schwermütig, das sie daher gehen als verdunstet oder wahnwitzige Leute, Und achten das für köstlich, geistlich Leben, so man daher gehet im grauen Rock, den kopff henger, saur sihet 35 und trawrig sich stellet, Das ist nichts denn des Teuffels affenspiel und Bethörung, der daran seine lust hat, das er die Herzen erschrocken, feig und verzagt mache. Also wollen auch sie jre geistlichkeit mit saursen ausrichten, das man nimmer keine rechte tröstliche gedanken [Bl. B ij] haben noch ein fröhlich Wort reden kan. Ein Christ aber lebet wol auch also, das er eufferlich viel leiden 40

39 haben] Ven / (Kustos) Ven A; das ha fehlt (vgl. Bibliographie)

<sup>1</sup>) = ja, wirklich.    <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 311, 12.



Dr]und anfechtung hat, Aber doch kan er ein getrost, frölich herz und mut zu Gott haben und sich des aller besten zu jm versehen, Darumb laßt uns solches wol lernen, Es kome uber uns, was fur unglück komen mag, Pestilenz, krieg, theure zeit, armut, verfolgung, schwere gedanken, so den kopff nider schlahen  
 5 und das herz klopfen und zabbeln machen, Das wir doch so viel wissen und schliessen können, das solchs nicht von Christo sey, Und hüten uns fur dem Teuffel, der sich kan bilden und darstellen jnn Christus gestalt und namen.

Ja (sprichstu) schrecket und drowet doch Christus oft selbst also im Evangelio, Als da er spricht: 'Thut buße' 2c. Item Luc. 13. 'Ich sage euch, wo  
 10 jr nicht buße thut, so werdet jr alle umbkomen' 2c. Das sind ja auch des Herrn Christi wort, das ein blöde, betrübt gewissen jner sorgen mus, es treffe jn, Und sprechen: Sage, was du wilt, das sagt ja Christus selbst, Wer kan da für uber?

Antwort. Darumb hab ich gesagt, das wir hie sollen gute Künstler<sup>1</sup>  
 15 werden und wol unter scheiden lernen, wenn Christus schilt oder drowet, das mans richte auff seinen ort, dahin es gehöret, Denn es sind zweyerley leute auff erden, Etliche ruchlos und wilde, die Gottes wort nicht achten und leben nach jrem sinn, sicher und on alle schew und furcht, Die selbigen sollen sich des annemen, so er drowet: 'Meinet jr, das allein diese, auff welche der thurn  
 20 zu Siloha fiel, sündler und schuldig gewesen sind fur allen menschen? Ich sage euch, wo jr nicht euch bessert, werdet jr alle auch also umbkomen' 2c. Der fluch gehe dahin, dahin er jn spricht (und nicht weiter) uber die harten, stolzen, frechen köpffe, so nach Christo und seinem wort nichts uberal fragen, Wie jzt ist der groffe hauffe und das mehrteil der welt jnn allen stenden,  
 25 die dahin gehen und lassen Christum jnen predigen, was er wil, und thun sie, was sie wollen, Da sol man getrost schelten und straffen und solche text lesen, wie Christus am Jüngsten tag sagen wird: 'Gehet hin, jr verfluchten, jns  
 ewige hellische feur' 2c. Matth. 4. 17  
Luc. 13, 3

Das ander heufflin aber (damit hie Christus redet) ist dere, die da gern  
 30 wolten from sein und leben als Christen, haben die Tauffe und Christi wort und halten sich, so viel jnen möglich, also, das sie nicht das Evangelium verachten noch also geizen, rauben, stelen, liegen und triegen und jren mutwillen treiben, wie jhener hauffe, Die selben finds, die der Teuffel angreiffet als ein feind mit allerley plage und unglück, das er sie schrecke, betrübt und verzaget  
 35 mache, Und gehet also auff beiden seiten [Bl. B iii] unrecht zu, Denn diese erschrecket der Teuffel on alle ursach, als die zuvor blöde und kleinmütig sind, Gleich wie er den Aposteln thet nach des Herrn tod, da er sie zu windel jagt<sup>2</sup>, das sie sich nicht durfften sehen lassen, Aber die andern, sichern und

10 auch fehlt B      38 dürfften B

<sup>1</sup>) = so klug, vgl. DWb. s. v. Nr. 1 und unten S. 475, 4.      <sup>2</sup>) = einschüchterte, vgl. zu windel kriechen z. B. Unsre Ausg. Bd. 8, 16, 32.



Dr] frechen, die er schrecken und plagen solt, leßt er gehen, kügelt und stercket sie jnn irer bosheit, Treibt also jmer das widerspiel gegen Christum 2c.

Darumb mus man hie die personen unterscheiden und darnach richten, darnach die leute find, Nemlich, wo ein solcher mensch ist, der das Euangelium lieb hat und gerne wolt recht gleuben und leben, Das er lerne dem Teuffel 5 (so in erschreckt und betrübt macht) widerstehen und sagen: Du leugst, du böser Teuffel, ob du gleich jnn meines Herrn Christi gestalt kompst und seine wort fürest, Denn ich bin auff in getaufft und gleube dem Euangelio Und bin (durch Gottes gnade) nicht der wiliden, ruchlosen einer, so das Euangelium mit füßen treten und fürseziglich da wider leben, Sondern thu und leide 10 dem selbigen nach, so viel ich kan, und wolt Got, ich künde mehr thun, Darumb gehen mich solche dreyunge und schreckliche sprüche nicht an, sol und wil sie auch jzt nicht hören, Sondern mich daran halten, wie er mit dem armen, elenden heußlin redet, die da verfolgung, unglück, not und angst leiden 2c. 15

Sihe, wenn man sich künde also drein schicken und unterscheiden, so were es auff beiden seiten recht geteilt, das Christus die tröstet, so der Teuffel erschreckt und verzagt wil machen, Und widderumb die schrecket, so der Teuffel sicher und vermessen machet, Denn es müssen doch jmerdar die zween wider 20 ander zu feld ligen: Was der Teuffel verderbt und verstöret, das mus Christus batwen und auffrichten, Und widerumb, was der Teuffel anrichtet, das zurstöret Christus, Wie j. Joh. 3. sagt: 'Darumb ist der Son Gottes erschienen, das er die werck des Teuffels zurstöre'.

Weil wir nu solchs wissen, so sollen wir uns darnach richten und also drein schicken, das wir nicht sicher noch on sorg sein, sondern viel mehr fürchten, 25 wenn uns der Teuffel kügelt und kratwet<sup>1</sup>, das ist: fride und gute tage leßt Und widerumb nicht entsetzen noch betrüben, sondern getrost und unverzagt sein, wenn er uns kraget und sticht und plagt mit allerley unglück, so er kan uns zufügen, Und jmer sagen (wenn er uns schrecken wil als jnn Christi namen): Ich wil jzt von keinem schrecken noch dreyen hören noch wissen, Denn 30 ich weis, das meines Herrn Christi wille und meinung nicht ist, Denn er heisst mich und alle, die an in gleuben, getrost und guts muts sein, Darumb ob er auch selbst etwo dreyet und schrecket, sol ich michs nicht annemen, Denn es gehet allein uber [Bl. B 4] die sichern, unbussfertigen, harten und ruchlosen ver- 35 echter seines worts und gnade, Darumb weil ich ein Christen bin und mich an meinen Heiland halte, so las mich mit jhenen sprüchen unverworren<sup>2</sup>, Denn ob sie gleich auch Christi wort find, so find sie doch nicht zu rechter zeit noch stet gefüret noch uber die person, da hin sie gehören, und wie sie Christus spricht,

8 Euangelion B      12 sprüche A

<sup>1</sup>) Sprichw., s. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 478, 6 = unseren Neigungen entgegenkommt; vgl. den Gegensatz Z. 28.      <sup>2</sup>) Häufig bei L. = verschont.



Dr] sondern von dem Lügen geist, dem Teuffel verkeret, der da beide, die dreiwung und trostsprüche, von dem hauffen, dahin sie gehören, füret und verderbet, Wie er alle Gottes wort verkeret und aus der warheit zur Lügen verwandelt.

Das were wol die rechte kunst<sup>1</sup> eines Christen, wer also künde unter-  
 5 scheiden im rechtem kampff, was Christi oder des Teuffels eingeben sey, Aber wie schwer es ist, das gleubet niemand, denn der es erfahren hat, Denn der Teuffel kan sich (wie ich gesagt habe) so kleiden und schmücken mit Christi namen und worten und so bilden und stellen, das einer wol tausent eid schwüre, es were warhafftig Christus selbst, so es doch der Erz feind und  
 10 rechte Erz wider Christ ist, Darumb lerne hieraus, so du ein Christen bist, wer dich wil schrecken und das hertz blöd machen, das du gewislich könneest schließen, das er des Teuffels bote ist, Denn wo auch Christus jmand schrecket zur buße und bekerung vom unglauben und sündlichem leben (wie er S. Paulo vor der bekerung, item S. Paulus von Christi wegen die zu Corintho, item  
 15 die Galater schrecket), so wehret ers doch nicht lang, Denn er thuts nicht darumb, das du solt trawrig bleiben, sondern füret dich bald heraus und tröstet dich wider. Das thut der Teuffel nicht, sondern leßt keinen stolzen und unbusfertigen verzagt werden, oder wo er auffz lehte jnn schrecken und angst stellt (wie denn zu leht solchen allen geschicht) so leßt er in darinn  
 20 stecken, macht des selben kein ende, treibt und drückt so hart, das er ewiglich verzweiveln muß, wo er nicht wider durch Christum auffgericht wird.

Sihe, das wil Christus alhie leren, da er spricht: Erwer hertz erschrecke nicht &c. Als solt er sagen: Ich sterbe und fare davon aus ewren augen und lasse euch hinder mir jnn der welt, da jr mich nicht sehen noch hören werdet,  
 25 Sondern müßet nur sehen, hören und fühlen allerley plage und unglück, das euch allenthalben wird schrecken und angst machen, Aber laßt euch darumb nicht das hertz matt noch feig machen, Sondern haltet euch dagegen des, so jr von mir höret, das jr sollet getrost und guts muts sein, Denn ich wil nicht sein, der euch schrecket und betrübet, Sondern wo jr solchs höret odder  
 30 fület, so schließet flugs, das es des Teuffels gespenst<sup>2</sup> und trug sey, Meine stimme (Da bey jr mich solt kennen als die schafe jren rechten herten) sol also heißen: [Mt. 6 1] Fürcht dich nicht und erschrick nicht &c. Das sind meine wort und gedanken; hörestu ein anders, so hörestu nicht meine stimme, ob sichs gleich jnn meinem namen und gestalt dir furbildet<sup>3</sup>, Darumb soltu solchem nicht  
 35 gleuben noch folgen.

Solchs müssen wir predigen und treiben fur die, so Christen sind, welche sonst zarte hertzen und gewissen haben und leichtlich erschrecken, als die jre schwachheit und unwirdigkeit wol erkennen und fühlen, Den andern rohen hauffen, so von keinem schrecken und angst wissen und fragen nach keinem

<sup>1</sup>) Siehe oben S. 473, 14.

<sup>2</sup>) = Täuschung, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 297, 15.

<sup>3</sup>) = darstellt, s. Unsre Ausg. Bd. 37, 657, 3.



Dr] brewen, müssen wir auch faren lassen, Denn sie werden wol müssen bezalen, wenn jr stündlin kompt, da sie es plöghlich ubersallen, und niemand sie trösten wird, Der Teuffel mus seine diener also halten, das er sie lasse jzt frölich sein, aber hernach also lohnen, das, wo jzt die Christen ein wenig und kurz schrecken haben müssen, da werden ihene eitel ewig trawren, angst und zagen 5 leiden müssen und die rechte grundsuppe, ja die ganze Helle müssen aussauffen, Darumb wer da wil ein Christ sein, der schreibe und fasse solchs inn sein herz, das Christus alhie zuvor kompt (als der da weis, was uns widerfaren sol) und vermanet, das er darumb nicht seinen glauben und zuversicht fallen lasse, ob jm schrecken und angst umb desselben willen widerferet, Denn er 10 eben darumb diese wort zuvor gered und hinder sich gelassen<sup>1</sup>, das du daran gedenden solt und wissest, das er von dir fordert, das du solt unverzagt sein und warten, das er dir beistehen und zu dir komen und dir aushelffen wil, wie hernach folgen wird.

Joh. 14, 1

‘Gleubet jr an Gott, so gleubet auch an Mich.’

15

Da sehet er ursach<sup>2</sup> der vorigen wort, damit er angefangen hat sie zu vermanen, getrost und unerschrocken zu sein, Lasset euch nicht erschrecken (spricht er) noch das herz feig machen, ob ich wol leiblich von euch come und euch stecken lasse mitten unter der welt und Teuffels gewalt, die euch drucken und klemmen und alles unglück anlegen<sup>3</sup> werden, Sondern stehet fed und fest 20 wider alles, das euch mag begegnen. Denn jr als Christen sollet ja nicht trawren noch zagen, weil jr nicht seid wie die, welche, so sie inn leiden, unglück und widerwertigkeit komen, keinen trost noch zuversicht haben, Als da find, die da nicht gleuben noch Gottes wort wissen, sondern jren trost auff zeitliche ding setzen und mit dem herzen nur an dem hangen, das da gegen- 25 wertig und sichtbar ist, und wo dasselbe wendet<sup>4</sup>, da wendet auch jr mut und zuversicht, Darumb wenn sich das glück wandelt inn unglück, so fallen sie plöghlich dahin und verzagen, als sey es alles [Bt. Gij] mit jnen aus, Das sind leute, die keinen Gott haben und nichts wissen noch erfaren von solchem trost, der da bestehen und siegen kan mitten inn höhester not und unglück, ob gleich 30 alles zeitliche und vergengliche, so man sich zu versehen und zu hoffen hat, auffhört.

Solche leute (spricht er) solt jr nicht sein, Denn jr habt ja Gottes wort, dadurch jr ja habt lernen kennen und an in gleubet. Darumb solt jr euch kein schrecken ubertweltigen noch überwinden lassen, Sondern fedlich und man- 35 lich widerstehen und euch erzeigen, als die viel andern gewissern, höhern trost und troz wissen, denn alle welt hat, und grosser stercke und macht, darauff jr euch zu verlassen habt, denn der welt und des Teuffels gewalt und macht ist. Lasset andere auff jr zeitlich gewalt und glück trozen und pochen, Jr aber

<sup>1</sup>) = hinterlassen.<sup>2</sup>) = Begründung.<sup>3</sup>) = antun.<sup>4</sup>) = aufhört, fehlt,vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 578, 21.



Dr] tröstet euch, das jr einen Gott habt und in kennet, und verlasset euch darauff, das er bey euch ist und euch helfen kan, wie er euch durchs wort zugesagt hat, und gewislich nicht feilen wird, ob gleich alles wider euch ist, Sondern euch beistehen, beschirmen und ausheffen wird, die weil jr umb seinen willen  
5 alles leidet.

Gleubet jr nu und verlasset euch auff Gott, so gleubet auch an Mich, Ist ewer glaube recht, das jr euch zu Gott alles guten versehet, so versehet euch desselben auch zu mir, Was jr bey jm trosts und hülffe suchet und gewartet, das gewartet auch von mir, Ich wil euch gewislich nicht feilen, so  
10 wenig als Gott selbs, Hab ich euch bisher geholffen und alles bey euch gethan, was jr bedurfft habt, und mich also erzeigt, beide, mit Worten und Wercken, das jr euch mein habt dürfen trösten und künlich auff mich verlassen, und ich euch noch nie nicht hab lassen feilen, So wil ichs auch hinfurt thun und euch nicht lassen, ob ich gleich nicht leiblich bey euch bleibe, Denn ich habe noch die  
15 selbige krafft und macht beide, von und mit Gott, das ichs thun kan und wil, Allein zweivelt und jagt nicht, als hettet jr beide, Gott und mich verloren, Sondern stehet fest im glauben und lasset ewer zuversicht nicht sincken noch schwechen, ob jr gleich sehet mich leiden und sterben und euch hinter mir allein lassen.

Und wie jr bisher bey mir gesehen und erfahren habt leiblichen beistand und schutz, also gleubet nu auch, ob jrs gleich nicht fur augen sehen werdet, Denn so jr meine Jünger und rechte Christen seid, müßet jr nicht jmerdar bleiben hangen an dem sehen und fühlen eusserlichen trosts, Sondern fort faren und die kunst lernen (welchs ist der Christen kunst), das jr ungezweivelt  
25 gleubet, das ich euch helfen kan und wil, da jrs nicht sehen noch fühlen könnet, sondern das widerspiel sehet und fület, nemlich mitten im leiden und allen nöten, Und [B. C. iij] dennoch allzeit den trost behaltet, das jr Gott und mich habt, ob gleich sonst alles euch abragt und entfellet.<sup>1</sup>

Und hie sihestu klerlich, wie Christus von jm selbs redet und zeugt, das  
30 er Gotte dem Allmechtigen gleich sey, Weil er wil, das wir an in gleuben sollen, wie wir an Gott gleuben, Wo er nu nicht warer Gott were (mit dem Vater), so were der glaube falsch und Abgötterey, Denn des menschen herzk sol kurz nicht vertragen noch sich verlassen, on auff den einigen Gott, Was darneben vertragen oder verlassen heisset, das ist alles eitel Abgötterey, Als  
35 das ein Reicher trawet und hatet auff sein gut, so er weis, das er einen schatz hinder sich hat, darauff wird er mutig und stolz, Ein ander trawet jrgend auff einen guten freund oder gnedigen Fürsten Und dencket: wenn alle ding feilet<sup>2</sup>, so hab ich noch diesen zu freund, Solches heisset die Schrift auch Con-

9 gewartet (1.) gewartetet A gewartet B    20 habt] hat A hat B    30 in] Gott B

<sup>1</sup>) = abfällt, s. Dietz.

<sup>2</sup>) = wenn es überall fehlt, mißglückt; alle ding s. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 329, 21; feilet vgl. Bd. 45, 367f.



Hs] fidere, vertragen, Aber auff menschen oder Fürsten trawen, Da man aus dem menschen einen Abgott machet, weil man auff in trawet, stolz und sicher wird, als hette man Gott und alles und dürffte keines andern.

Was nu solche und dergleichen Abgötterey ist, daran sihet und lernet man, das die zwey, vertragen und Gott, zusammen gehören, Wo ein herz ist, das 5 sich auff etwas vertröstet und verlesst, das ist gewislich sein Gott, solt es auch ein falscher Gott sein, Wie es denn auch gewislich ist, und jnn aller welt eitel Abgott regieret (welchen Christus nennet Mammon) bis an jhenen tag, da sich der rechte einig grosse Gott erzeigen wird, wie in S. Paulus nennet Tit. 2, 13 Tit. 2. Ist aber hangetz alles an dem grossen Abgott, wer den hat, der ist 10 stolz und sicher, das er nach niemand fragt, Also, das doch kein stolz noch pochen und sicherheit sein kan, es mus auff einem Gott stehen<sup>1</sup>, Ist nu der Gott recht, so ist das vertragen auch recht, und widerumb.<sup>2</sup>

Nu solt ja unser vertragen und troz (die wir Christen und nicht von der welt sind) auch also auff Gott gesetzt sein und also stehen: Ich bin jnn 15 der welt, die ist mir feind sampt dem Teuffel, und mein eigen gewissen selbst beisset und betrübt mich, und wil mich alles schrecken und verzagt machen, Was sol ich hie gedencken? Also wil ich dencken, So ich sehe, wie ein reicher wanst auff seinen Abgott trawet und gleubet, und wo im etwo jmand zu nahe ist oder in wil anfechten, So trozet und pochet er flugs auff seinen Mammon 20 und hoffet gewislich, Es habe keine not, weil er den selben hat, Solt ich denn nicht viel mehr mich trösten und verlassen auff meinen rechten ewigen Gott zc.

Also wil uns Christus vermanen, das wir von der Abgöttischen welt lernen, wie unser ver [Bl. 64] trawen und glauben auff den rechten Gott sol stehen, Darumb weil wir sehen, wie jderman trozet wider seinen nachbarn durch den 25 Mammon oder durch seinen Fürsten, So laßt uns doch auch trozen wider den Teuffel und seine schuppen<sup>3</sup> durch unsern Herrn und Gott und sagen: Was kanstu denn schrecken und böses thun (ob du gleich alle dein heil an mir versuchest?) Weistu nicht, das ich einen Herrn habe, der da mechtiger ist denn du und mehr mutz, trost und freude geben kan, denn du schrecken und plagen 30 kanst? Kanstu arm machen, so hat er gnug und kan mich reichlich erneeren, Kanstu mich lestern, schenden und tödten, So kan er wider zu ehren setzen und lebendig machen zc. Und also jmer den troz gefasset und gedacht: Ich hab einen Gott, Wenn gleich alle ding feilet, Was frage ich denn nach allem, was wider mich ist? Wer nicht wil lachen, der zürne, Wer nicht wil geben, der 35 lasz es, Hawe nur jmer hin<sup>4</sup> mit deinem stolz, has und neid und fare zum Teuffel mit deinem Abgott Und lasz mir meinen Gott.

Ja, ich wil dich beim kopff nemen (spricht die welt sampt jrem herrn, dem Teuffel) und jnn kercker werffen und allerley marter und tod anlegen,

<sup>1</sup>) = das nicht stünde.    <sup>2</sup>) = umgekehrt.    <sup>3</sup>) Siehe oben S. 221, 11.    <sup>4</sup>) = fahr hin, fort mit dir; vgl. DWb. haben 13; aus Luther nicht belegt.



Dr] Das denn sehen, was du hast an deinem Gott? Wolan, so fare her und thue, was du nicht lassen kanst, Was hastu denn mehr, wenn du mich gleich marterst und tödtest? So oft kanstu mich nicht tödten, Er kan mich wider lebend machen, So viel schand, schaden und leid kanstu mir nicht thun, er kan  
 5 tausent feltig mehr ehren und gut dagegen bezalen und vergelten.

Sihe, also solt ein Christ pochen nicht auff sich noch menschen noch auff den Mammon, Sondern auff Gott, Das hiesse denn, das hie Christus sagt, An Gott glauben und sich nichts erschrecken lassen, was sich widder uns auffwerffen oder uns fürkomen kan, Denn alle der schaden (wil er sagen) der  
 10 euch auff erden widerfaren kan, ist ja gering gegen dem nuß und gewin, den jr durch diesen glauben habt, Denn jr habt ja einen solchen Herrn und Gott, welcher, wo sie euch nemen einen gülden, kan er euch hundertfeltig dagegen geben. Nemen sie euch ehre, gunst, leben u., So kan ers alles reichlich widerstatten und fur dis kurze leben, welchs jr on das lassen müßet, ein ander  
 15 unvergenglich ewig leben schaffen, das euch niemand nemen noch anfechten kan, Das man den geringen schaden billich nicht ansehen solt gegen dem grossen gut, so wir haben von Gott, Denn an jm haben wir ewig leben, reichthum, gewalt, ehre, gegen dem armen bettelstücl<sup>1</sup> auff erden, das sie doch alles müssen hinder jnen lassen, wie jr bereit so viel hundert tausent hinweg sind, die nicht  
 20 einen faden mit sich genomen haben und mit jrem Abgott, darauff sie getroßt haben, jnn abgrund hinunter gefaren sind, Wir haben nichts, darauff wir [Mt. 13] pochen auff erden, kan man uns das leben nemen und alle buberey thun, so thut mans, Und wie lang leben wir, wenn wir lang hie sind? Es weret einen tanß zur hochMesse<sup>2</sup>, Darnach wird es anders werden, Und Gott  
 25 (an den wir geglaubt haben) ein solch urteil sprechen: Man hat dich geplagt und geschendet, Aber ich wil dich wider ehren ewiglich, das du tausent Engel solt zu freund, ja zu diener haben fur einen bösen, stolzen bawrn oder andern, der dir gram gewesen ist.

Also sihestu, was da heisset an Gott glauben, nemlich Ein solch herß gewinnen, das da gros und unverzagt wird wider alles, das der Teuffel und welt vermag, armut, ungluck, schand und funde dazu, Ein solcher man mus ein Christ sein, der da konne verachten alles, was die welt beide, guts und böses hat, und alles, damit der Teuffel reizen und locken odder schrecken und dretwen kan, Und sich allein setzen gegen alle jre gewalt, und ein solcher Ritter  
 35 und Helt werde, der da wider alles siege und überwinde.

Wenn jr nu solch vertrauen auff Gott habt (spricht er) so habt eben dasselb vertrauen und zuberßicht zu gleich auch auff mich, Da machet er sich

29 heisst B

<sup>1</sup>) = armseliger Besitz; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 585, 21.

<sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 245, 20, wo aber *hochmes* und ein tanß, obige Fassung bei Thiele nur aus unsrer Stelle belegt.



Dr] (wie droben gesagt) Gotte gleich und fodert eben die selbige ehre, die Gott geburt, Nicht, das er einen andern Gott neben und ausser dem einigen setze, Sondern wil hie mit an zeigen, das er nu erst wil sein reich auff erden ausrichten und eben darumb davon feret, das er sein recht ampt und regiment anneme, Als solt er sagen: Iht auff erden sihet man mich fur einen armen, 5 elenden, ommechtigen menschen an, wie da zu mal Pilatus und Herodes und die hohen Priester in hielten, Aber wenn ich hinauff come, so wil ich aller menschen herzen zu mir zihen (wie er anders wo sagt) das sie mich werden lassen jren trost und troß, zuversicht und alles sein, Da werdet jr erfahren, was jr an mir habt, Denn ich wil mich also erzeigen, das jr ewer zuversicht 10 nicht solt vergeblich auff mich gesetzt haben und recht an mich gegleubt, wie jr an Gott gleubet.

Warumb hebet er sich denn also, das er sich neben Gott setzet? Sol er denn dem rechten Gott die ehre nemen und im selbst geben? Nein, Sondern das ist seine lere, die sonderlich inn diesem Euangelisten S. Johanne jmerdar 15 getrieben wird, Das er uns zeigt, den rechten weg zu treffen und das vertragen recht anzufahen, damit wir des rechten Gottes nicht feilen, Denn also thun alle Turcken, Juden, Ketten und falschglewbige, setzen sich jrgend inn einen winckel und gehen mit jren eigen gedanken umb, wie sie Gott dienen und im gefallen wollen, greiffen sich tapffer an<sup>1</sup> und thun viel umb Gottes 20 willen, geben jren [Bl. D ij] Mammon hinweg, leiden auch williglich schmach, schand und elend, Etliche lassen sich martern und todten eben so wol als die rechten Christen, Und ist zwar nicht wunder, Denn sihet man doch heut zu tag, was die tolln Kriegs knecht thun, die umb jres solds willen leib und leben wogen durch die spies und buchsen, Ein kauffman wogt teglich sein leben auff der 25 strassen durch reuber und mörder, Des gleichen ein fromer Burger oder Edelman mus auch allerley fahr und ungluck wogen fur sich und seinen Herrn oder Fürsten.

Das thut man alles umb zeitlichen guts willen, Aber viel mehr thun ihene umb Gottes willen, wie denn müssen thun, die da sollen Gott trawen, 30 das sie gelt und gut und jr leben dazu inn die fahr setzen, und wo es not ist faren lassen, Wie auch wir vorzeiten gethan haben inn dem falschen vertragen und abgotterey mit der heiligen dienst, Haben wir nicht S. Lorenzen und andern heiligen mehr gegeben denn Gott selbst? Wie viel hat man gegeben umb S. Anna willen, davon man doch nicht weis, ob sie ihe gelebt hat? Wie 35 viel haben wir Monch erneret umb S. Franciscus willen, da man iht nicht einem Priester umb Gottes willen gibt? Denn das waren auch unser Götter, darauff wir vertragen, und jglicher dachte, Gott solt auch also denken, Da sind leute, die ruffen S. Anna, S. Franciscum an, O das sind heilige kinder x. Also denken alle Juden, Turcken und der gleichen tolle heiligen, Gott sehe 40

<sup>1</sup>) = strengen sich stark an; s. Dietz s. v. Nr. 5.



Dr] jren Gots dienst an, und wenn sie jren Mahometh oder einen andern ehren, so müsse er sie fur grosse heiligen halten, Also auch ein Mönch, wenn er seine Regel helt, meinet er, Gott müsse jm solchs gefallen lassen als einen sonderlichen, trefflichen Gottesdienst, Wo komen solche gedanken her? Zumal  
 5 füren sie jr gedanken von Gott, aber nicht aus Gott, sondern aus dem leidigen Teuffel und jrem eigen kopff, Denn wo hat Gott sich also bezeugt und hören lassen, das er also gesinnet sey und wölle jm also gedienet haben, wie sie gedenden?

Aber also thut menschliche vernunft, wenn sie den namen Gottes höret,  
 10 und auff jn trawen sol, So ist sie so toll, das sie flugs zuferet und wil stellen weise und Regel nach jrem sinn und gedanken, wie man mit Gott handeln solle, Als wie gesagt, Ein Mönch hat seine Regel, Und weil er höret, das man Gott sol trawen, sehet ers an auff solche Regel und dencket: Also wil ich Gott dienen, dieser orden wird jm gefallen &c.

15 Weil nu das wort 'Gott vertrauen' und 'Gott dienen' sich mus lassen also dehnen, das es ein jglicher zeucht auff seine gedanken, und [Bl. D iij] einer sonst<sup>1)</sup>, der ander so deutet, So hat er sich selbs gestellet und gehefft an einen gewissen ort und gewisse person, da er wil gefunden und antreffen werden, das man sein nicht feile, Das ist nu kein ander denn die person Christus  
 20 selbs, jnn welcher wonet leibhaftig (wie S. Paulus Coloss. j. sagt) die ganze fülle der Gottheit, Also das man jn nirgend finden sol, denn jnn dieser  
Röm. 1, 19;  
2, 9

Darumb wil er hiemit sagen: Ir habt gehöret, das jr solt auff Gott vertrauen, Aber ich wil euch auch zeigen, wie jr jn recht treffen solt, das jr  
 25 euch nicht unter seinem namen einen andern Abgott machet nach ewren gedanken, Das heisset nu also: Wolt jr an Gott gleuben, so gleubet an mich, Wolt jr ewren glauben und vertrauen recht an legen, das es nicht feile noch falsch sey, so legetz an mich, Denn jnn mir ist und wonet die ganze Gottheit völliglich, Und wie er hernach sagen wird: 'Ich bin der weg, die warheit und  
 30 das leben', Und 'wer mich sihet, der sihet den Vater', Wer mich höret, der höret  
 den Vater &c. Darumb wollet jr jn gewis treffen, so fasset jn jnn mir und durch mich, Wenn jr mich habt, so habt jr jn auch recht, Des gibt mir der Vater selbs zeugnis, wie er hin und wider im Euangelio anzeigt, das er vom  
 35 Vaters befelh und gepot sey an alle welt, das man dem Christo gleuben sol als jm selbs, Also, das niemand kein ander person noch mittel, dadurch man Gott ergreiffe, anneme denn diesen einigen Christum, Und wir gewis seien, wenn wir auff diesen trawen, so treffen wir keinen Abgott wie die andern, so auffser dem Christo faren, mit Gott zu handeln. Denn er hat sich gewis  
 40 und klar gnug fürgemalet durchs wort, Darumb ist beschloffen, wer neben

<sup>1)</sup> = so.



Drj dieser person Christi hin gehet, der trifft gewislich nimer den rechten Gott, Denn weil er ganz jnn Christo ist und sich uns dahin sehet und stellet, so wirds der andern keins thun, so on und auffser Christo aus eigen menschlichen gedanken und andacht fürgenommen wird mit Gott zu handeln.

Darumb wer da wil recht faren und nicht feilen mit seinem glauben, 5  
der sahe alda an, da es Gott hingelegt hat und sich wil finden lassen, Sonst  
ists gewislich gefeilet und alles umb sonst, was er gleubet und thut, Und  
richtet nicht mehr aus, denn das er sich selbs jemerlich betreugt, Als die thun,  
die mit grossen, schweren wercken umbgehen, Gottes gnade zu erlangen, Als  
auch ich selbs bin zwenzig jar ein Mönch gewesen und mich gemartert mit 10  
beten, fasten, wachen und frieren, das ich allein fur frost möcht gestorben  
sein, Und mir so wehe gethan, als ich nimer mehr thun wil, ob ich gleich  
kündte, Was hab ich damit gesucht anders denn Gott? der da solt ansehen, wie  
ich [Bl. D 4] meinen orden hielt und so streng leben füret, Gieng also jmer im  
trawm und rechter Abgötterey, Denn ich gleubte nicht an Christum, sondern 15  
hielt jn nicht anders denn fur einen strengen, schrecklichen Richter, wie man  
jn malet auff dem Regenbogen sitzend<sup>1</sup>, Darumb suchet ich andere fürbitter,  
Mariam und andere Heiligen, jtem meine eigen werck und verdienst des Ordens,  
Das alles thet ich ja nicht umb gelts und guts, sondern umb Gottes willen,  
Noch<sup>2</sup> war es falsch und Abgötterey, Weil ich Christum nicht kante und solchs 20  
nicht jnn und durch jn suchte.

Also haben die Jüden auch gethan, Welchen Gott so oft und hart ver-  
boten hatte, das sie bey Leib keinen Gotts dienst solten anrichten weder auff  
bergen noch jnn grunden oder awen und grünen welcken und kurz umb, das  
sie jnen keine stet solten so lustig oder gelegen<sup>3</sup> sein lassen, das sie sagten: O 25  
da were ein feine kirch oder Gottsdienst zu stifften zc. Sondern da solt jr  
mich suchen und finden, da ich mich selbs hin gestellt hab, bey dem Gnaden-  
stuel auff der Laden, Aber sie theten eben wie wir, lieffen und zutrenneten  
sich an alle ende, on allein da her wolten sie nicht, da hin sie Gott geweiset  
und besolhen hatte, jn zu suchen, Was sollen wir (sprachen sie) dort fur der 30  
finstern Hütten oder im Tempel zu Jerusalem machen? Sie ist es fein lustig  
und bequeme, da kan ein grosser Gottes dienst werden, Da fiel es denn mit  
hauffen<sup>4</sup> zu, und gaben gelt die fülle, das allein eine Königin kund vierhundert  
Priester jrem Baal erneeren, da die rechten Priester musten hunger und not  
leiden. 35

Was nu Gott durch die Propheten schrey, wie er durch Mosen zuvor  
gesagt hette, das er kein gebet noch Gottes dienst an andern orten hören noch

18 Ordens] glaubens B

<sup>1</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 90 und 677.    <sup>2</sup>) = Dennoch.    <sup>3</sup>) So reizend oder bequem.    <sup>4</sup>) in Menge (es etwa = das Volk), eigentlich unpersönlich, wie es schneit zu vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 573, 11.



Dr] annemen wolte, so wolten sie nicht hören und schrien dagegen: Hie beten wir den rechten Gott an zc., furen jmer fort mit jrem selb erdachten Gottes dienst, Durfften auch wol die Propheten drüber tod schlagen, On was des kleinen heufflin war, die da Gottes wort gleubten und sich nicht an den grossen hauffen kereten, Wie auch noch die rechten Christen thun müssen, das sie nicht achten, was die andern machen, so den namen und rhum haben, das sie grosse, heilige leute, Gottes diener und die Kirche heissen, Sondern sagen also: Hie ist mein Gott, Ich wil an keinen Gott gleuben als einen schepffer himels und erden, on allein der da einig ist mit dem, der da heisst Jhesus Christus zc.

Da sol ich mein vertrauen an heben, so weis ich, das ich den rechten Gott habe, Wenn ich den habe, so kan ich trogen und pochen wider den Teuffel und welt, Nimpt sie mir den Mammon, gut, ehre, leib und leben, So hab ich noch einen Christum, der ein herr ist uber leben und tod, welt und alles, Item, ob mich der Teuffel [Bl. 61] erschreckt und ein schwer gemüt und gewissen machet, sol er doch nichts daran gewinnen, Denn hie ist mein Herr, an den ich gleube, Und so ich auff den traue, so traue ich auff Gott, Denn er selbs warhafftiger Gott ist, Darumb was mir fur schaden, zeitlich und leiblich, widerferet, das rechne ich als eine hülfsen oder taube nuz, dafür er mir ewigen schatz und leben gibt.

Also sind diese wort auch zur tröstung gesagt der Christen, welche er leyst stecken jnn dem jamer, da sie müssen zu feind haben den Teuffel, der sie plaget und martert, Und die welt, die sie troget mit stolz und pochen, verachtung, verfolgung und morden zc. Damit jr nu jnn diesem allen getrost bleibet (spricht er) und euch nicht lasset ubertwinden, So dencket allein, das ich der rechte Heiland und Gott sey, und vertrauet auff mich, so werdet jr den rechten Gott treffen und erfahren meine allmechtige krafft und macht, Lasset die welt und falsche heiligen trogen und pochen, worauff sie wollen, gleuben und thun, was sie wollen, so ist es doch alles verloren und nichts, Jr aber dürfft wider solches alles kein ander wehre noch rüstung, weder<sup>1</sup> das jr nur an mir bleibet hangen, So hanget jr an Gott, So kan ers nicht lassen und mus euch helfen, Darumb ob sie euch hassen, verfolgen, tödten, So wollen wir euch lieben, auffnemen und schützen und lebendig machen und jmerdar bey euch wonen, wie folget.

Jnn meines Vaters hause sind viel wonungen, Wo aber das Joh. 14, 2—4 nicht were, sage ich euch doch, das ich hin gehe, euch die stette zu bereiten, Und ob ich hin gehe, wil ich doch wider komen und euch zu mir nemen, auff das jr seid, wo ich bin, Und wo ich hin gehe, das wisset jr, und den weg wisset jr auch.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> schreiben B      <sup>30</sup> henger B

<sup>1</sup>) = als.



Dr] Auffz scherffst<sup>1</sup> hat S. Augustin dis ausgelegt von der wonunge droben im himel, das da einem jglichen die feine bereit und versehen<sup>2</sup> sey, wo er bleiben sol<sup>3</sup>, Das aber Christus wil hingehen und die selbigen bereiten, deutet er auch so scharff, das es nichts anders heisse, denn das wir dazu bereitet werden. Das ist wol eine feine, scharffe auslegung und ein gute Catachresis, 5  
Aber wir wollen nicht so hoch faren<sup>4</sup>, als er feret, sondern auffz einfeltigst handeln, wie der Text selbs gibt. Er tröstet alhie seine liebe jünger und Christen dreherley weise.

Die erste ist, das sie wissen sollen, das bey seinem Vater viel wonungen fur sie sind, Das sehet er gegen ander zweherley haus oder wonunge, Als solt 10  
er sagen: Auff erden werdet jr nicht viel heuser noch gewisse wonung [Bl. Cij] haben, Denn alhie hat der Teuffel sein reich, sein haus und wonung, da er herr ist und sitzet jnn dem feinen, Darumb wird er euch (weil jr wider jn und sein reich strebet) nicht lang alhie wonen und hausen lassen, Denn er ist (wie jm die Schrifft allenthalben seinen titel gibt) ein Lügner und Mörder, 15  
Wie man auch sihet jnn der welt, das sein Regiment nicht anders ist denn jnn diesen zweien stücken, das er die leut verführet mit falscher lere und gedanken, damit er sie umb jre seelen bringe, dazu alles mit mord, krieg und allerley unglück und herzleid erfüllet, als ob er nichts anders zu thun habe, denn beide, geistlich und leiblich zu tödten, Das ist sein wesen und ampt, 20  
das und nicht anders müssen wir uns versehen, weil wir alhie sind jnn seinem eigenthumb, Aber seid des unerschrocken (spricht Christus), Es sol euch nichts schaden, Ründ jr hie kein haus und wonung haben, und euch der Teuffel mit seinen Tyrannen aus der welt jagt, So solt jr dennoch ratuns gnug haben, da jr bleiben solt. Wollen sie euch nicht leiden zu bürgern und nachbar oder 25  
auch zu gesten und sie die welt allein behalten, So lasset sie behalten und wisset, das jr dennoch auch solt wonung und der viel haben.

Dis sol alhie auffz einfeltigst die meinung sein, eben wie er an einem Matth. 19, 29 andern ort spricht Matth. 9.: 'Wer da verlässt heuser, bruder oder schwester oder vater oder mutter oder weib oder kind oder ecker umb meinen willen 30  
und umb des Euangelij willen, der wirlds hundert feltig empfaen jnn dieser zeit und jnn der zukünftigen welt, das ewige leben' &c. Also sey auch hie die meinung: Wenn man euch aus einem haus verjagt, so solt jr viel heuser dafur haben, Nimpt man euch einerley, so solt jr viel feltig wider dagegen empfaen, Und sollens so böse nicht machen und euch so viel nicht nemen, jr sollets 35  
hundert mal so gut und viel besser haben, Habt jrs hie nicht, so krieget jrs gewislich dort reichlich, Denn er hat noch so grossen verrat, das er ewer jglichem

29 Brüder B

<sup>1</sup>) Wohl = aufs genaueste, scharfsinnigste. <sup>2</sup>) = vorgesehen; s. DWb. s. v. I, 3.

<sup>3</sup>) In exposit. Ioh. cap. 14. tractat. 67. <sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 2 Anm. 2 = nicht so kühn auslegen.



Dr] kan geben hundert wonunge fur eine, Darumb nur getrost und frissch dahin  
 gesetzt, was euch die welt nemen kan, Die wonungen des lebens sind viel weiter  
 denn die wonunge des tods, Ob sie euch nu hie jnn kercker und gefengnis  
 stecken oder auch aus jagen, das lasset euch nicht kômern, Es sind heuser, die  
 5 der welt zu gehören, Jr aber sehet auff ein anders, worauff jr zu warten  
 habt und was jr dort kriegen und besigen sollet.

Also ist dieser Text zu trost gered den Christen, das sie sich nicht irren  
 lassen, ob jnen die welt alle plag anlegt<sup>1</sup> und nicht allein dieser wonung  
 beraubt, sondern alles nimpt, was sie alhie haben, gut, ehr, leben, und wirffet  
 10 sie jnn elend, armut, bloffe, schand, [Bl. Ciiij] schmach und tod, Sondern das sie  
 dagegen halten, was sie gegen diesen geringen verlust gewinnen, Wo sie jzt  
 einer wonung beraubt werden, das sie dafür viel bessere wonunge kriegen sollen,  
 nemlich an dem ort, das da heisst 'Jnn meines Vaters hause', Wo der ist  
 und bleibet, da werd ich und jr auch bleiben (wie er hernach sagen wird), Das  
 15 jr nicht weltlich noch menschliche, sondern himlische, Göttliche wonunge und  
 heuser haben sollet, Das ist: fur ein unfetige, vergengliche, unsichere und  
 unstete wonung (die jr und alle welt on das bald lassen müffet) eitel schöne,  
 herrliche, weite, ewige, sichere und gewisse wonungen, die euch nicht können  
 genommen werden, und fur jderman fridlich behalten werdet. Was haben sie  
 20 denn ausgerichtet, ob sie euch schon jzt alles nemen und ganz von jnen ver-  
 stoffen? On das sie euch fordern aus diesem jamer und elend zu den selbigen  
 frôlichen, ewigen wonungen, da jr nicht mehr unter des Teuffels reich noch  
 von mir gesondert, sondern ewiglich bey dem Vater und mir bleiben sollet,  
 Dahin sie nimer mehr riechen noch schmecken werden<sup>2</sup>, Sondern dafür, das sie  
 25 jzt euch verfolgen und hie die welt jnnen haben, fest und sicher sitzen, jnn  
 jrer wollust und reichthumb leben, werden sie als denn weder hie noch dort  
 kein raum noch stette haben, und wird jnen ewiglich so bange und angst sein,  
 das sie auch nicht einen winckel eins augenblicks lang haben werden, da sie  
 rugen und bleiben möchten. Dazu bringen sie sich selbst, damit das sie euch  
 30 verfolgen und denken zu schaden, Darumb las sie nur jmer hin machen und  
 hie fur sich scharren, krachen, samlen, als wolten sie ewig hie bleiben und die  
 welt allein inne haben, schrecken und drehen, was sie können, es kan sie doch  
 nichts helfen und uns nichts schaden, Also müssen warlich denken und thun,  
 die da wollen Christen sein, sonderlich aber, die da Christum predigen wollen,  
 35 Es wird dort viel ein andere rechnung werden, Wer hie viel samlet, der sehe,  
 was er als denn wird haben, Widerumb, wer hie viel (umb Christus willen)  
 gelidten hat, der wirds dort auch finden.

29 möchten B

<sup>1</sup>) = antut.

<sup>2</sup>) = das ihnen verschlossen bleiben wird, vgl. *Unsre Ausg.*  
*Bd. 36, 549, 29,*



Dr] Der ander trost ist, daß er weiter spricht: 'Wo das nicht were, so sage ich euch doch, das ich hingehe, euch die stet zu bereiten' *rc.* Das ist: Ob gleich die wonungen nicht bereit da weren, doch so jr gleubet, hab ich die macht, das ich jr kan gnug machen und bereiten, Und eben darumb gehe ich von euch, das ich sie bereite und bestelle, ob sie wol schon da sind, damit jr ja nicht 5 forget noch zweibeln dürffet, wo jr bleiben sollet, Summa: Wonungen solt jr gewislich gnug haben, Und ob jr noch nicht gnug weren, so wil ich jr gnug schaffen, das, ob es zu wenig were, das jr hundert fur eine kriegt, wolt ich jr hundert tausent und noch [Bl. 64] mehr schaffen, Das da kein mangel noch gebrechen sol sein an allerley wonungen, wie es ewer herzh 10 begeren mag.

Also redet er mit jnen auffß aller einfeltigst und gleich<sup>1</sup> kindlich nach jren gedanken (wie man mus einfeltige reihen und locken), damit er sie von dem selben hinauff zihe, das sie können einen mut und trost schepffen und solche gedanken fassen: Was ist es denn? ob man mir jzt haus und hof und 15 diese vergengliche wonung nimpt und mich jrgend jnn einen finstern kercker steckt, weil mir mein Herr Christus zusagt, das ich sol viel mehr, herrlicher, schöner, weiter und sicherer wonunge und festunge haben, denn jzt meine feinde und alle welt hat, Und bereit darumb hinauff gefaren ist, das er die selbigen gewis bey jm bestellte, und ich sie allzeit bereit finden sol. 20

Aber das were die kunst, wer<sup>2</sup> solchs auch könne gleuben, Denn es ist ja war, das ein jglicher Christen, der das Wort bekennen wil entweder mit predigen oder sonst fur gericht, der stehet seer ubel auff erden, all stund unsicher und jnn fahr, das man jn von gut, weib und kind jech<sup>3</sup>, da die andern alles vol auff haben, im sause und gutem gemach<sup>4</sup> leben, Aber wenn wir auch ansehen, 25 was uns furbehalten ist, und wo zu wir komen sollen, solten wir ja frölich dazu sein und uns viel mehr jamern lassen der armen, elenden welt, Denn was istz, ob sie uns jzt mit füßen tritt und auffß höhest uns plaget und leid thut, Wir können doch nichts verlieren, Verlieren wir aber, so verlieren wir den sack, so wir am hals tragen<sup>5</sup>, Das ist nicht mehr, denn die hülßen 30 verloren, Jnn des bleibt uns gleichwol der schak, das wir beide, dieses, so wir hie lassen, reichlich wider kriegen und dazu viel mehr ewiger, Göttlicher güter, Dagegen haben sie wol jzt die schalen und hülßen, aber den kern und rechten schak haben sie schon verloren, müssen dazu die hülßen auch hie lassen, das sie ganz bloß und elend seyen, Und wird sich als denn alles umbkeren, 35 das, wo sie jzt alles vol auff haben, werden sie gar nichts haben, und wo wir jzt ein wenig elend, armut und not leiden, werden sie dagegen ewig elend, angst und trawren leiden müssen, Das ich mich nicht weiß höher an der welt zu rechen noch leiders zu wündschen, denn sie bereit allzu viel hat, das sie

<sup>1</sup>) = geradezu, fast.

<sup>2</sup>) = daß einer.

<sup>3</sup>) = treibe, oft bei Luther.

<sup>4</sup>) = Behaglichkeit, s. Dietz.

<sup>5</sup>) = sterblichen Leib, vgl. Unsre Ausg. Bd. 40<sup>1</sup>, 598, 8.



Dr] geplagt ist mit blindheit, verachtung und verfolgung des Euangelij, Kan jr auch nicht ergerz und gewölicherz fluchen, sondern wolte viel lieber fur sie bitten, wenn jr aus dem jamer zu helfen were.

Zum dritten spricht er: Ob ich jzt von euch gehe (euch die wonung zu bereiten), solt jr nicht erschrecken noch trawren, das jr mich nicht habt, Sondern solt den trost auch ha=<sup>[Bl. 81]</sup>ben, das ich euch nicht wil lassen, sondern wider zu euch komen und euch zu mir holen zc. Das jr meines ganges oder abscheids nicht solt schaden haben, sondern wisset, das es euch zu gut geschehe, das ich euch die wonungen beim Vater bereite und bestelle und dazu auch wider zu euch  
10 komen, und selbst euch mit mir dahin bringen wil, das jr die wonungen ein-nemet und also bey mir bleibet, wo ich bin, Also, das jr beides gewis habt, die wonungen im Himel und mich jnn ewigkeit bey euch.

Das sind die drey stück, die uns trösten sollen wider Teuffel und welt und alles, was uns böses mag widerfaren, Das wir einen solchen Herrn und  
15 treuen Heiland haben, der dahin gefaren ist und uns schon wonung bereitet, und gleichwol bey uns sein und bleiben wil, Es ist aber noch seer verborgen und scheinet nicht<sup>1</sup>, denn wir sehen und fñlen, das dennoch die welt und Tyrannen uben jren troh und frebel jmer fort wider das Euangelium und die Christen, Aber darumb heisset er uns an jn gleuben, Als solt er sagen:  
20 Wenn jr nur kñndet die kleine weil gedult haben und an meinem wort hangen, Sie werdens doch nicht hinaus singen<sup>2</sup>, ob sie jzt alle noch viel böser weren, Denn es ist schon beschloffen, und das urteil ist zu stark gegangen<sup>3</sup>, Sie werden das stündlin treffen<sup>4</sup>, das sie schrecken und jnen so bange und angst machen wird, das sie nirgend werden zu bleiben haben, Allein istz darumb  
25 zuthun, das jr die augen recht auff thut und nicht ansehet, wie es fur den selben gehet und stehet, Sondern was ich rede und sage, Das ich euch nicht wil lassen noch von euch bleiben, sondern zu euch komen und euch zu mir nemen also, das ich bey euch, und jr bey mir bleibet zc. Das hat S. Paulus also ausgelegt, das, wenn wir getaufft sind, so haben wir schon Christum jnn  
30 und bey uns wonen, und sind bereit gesetzt (spricht er Coloff. j. Ephe. j.) aus diesem schendlichen wesen und reich der finsternis jnn das geistlich, himlisch wesen, da wir sind bñrger mit den Heiligen und Gottes hausgenossen zc.

Zum vierden beschleußt er, Es sol nicht gnug sein, das jr wisset, das ich hingehe, euch die wonung zu bereiten, und wider zu euch komen und bey euch  
35 bleiben wil, das jr seid, wo ich bin zc. Sondern darñber habt jr auch das vorteil, das jr bereit wisset, wo ich hingehe, und wisset auch den weg, Ist das nicht trosts und guts gnug, Was wollet jr mehr begeren und wñndschen? habt jr doch alles, was jr haben solt, hundertfeltig und ubersflñssig gnug, Und wo

#### 1 verfolgung A

<sup>1</sup>) = ist nicht ersichtlich.

<sup>2</sup>) = durchsetzen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 529, 29.

<sup>3</sup>) = zu bestimmt ergangen; vgl. Dietz, gehen 10. <sup>4</sup>) = erleben,

Col. 1, 13  
Eph. 2, 19



Dr] jrs nicht hettet, so habt jr den Meister, der euchs schaffet, und den selben also, das er bey euch bleiben wil, Dazu wisset jr, wo ich hin gehe, und welchen weg, das euch jhe nichts verborgen ist.

[Bl. Fij] Das ist nu der weg seines heiligen leidens, davon er jnen bereit viel und oft gesagt hatte (sonderlich an dem selbigen lekten abend), wie wol sie es noch nicht verstehen kundten, und jnen dis wort noch tunkel war, das sie in bald darauff fragen zc. Ist aber so viel gesagt: Was sol ich euch viel sagen? Ich wil euch nicht fladdern und schweben lassen<sup>1</sup> mit gedanken, Jr wissets und sehet schon alles, Denn wenn jr Mich habt, so habt jr Gott und alles, Und wenn jr mich sehet hin gehen, so sehet jr schon den weg, Ich wil euch keinen andern weg weisen noch andere weise für schlagen<sup>2</sup>, Es ist schon alles da, Allein, das ewer herz nur zu friden sey und sich nicht dafur entsehe, ob euch die welt schrecket und bekömert, das jr jnn mir freude und friede habet zc.

Das ist nu jhe gewaltig und stark getröstet, wie der man Christus trösten sol die, so er hinder sich leßt, das sie nicht sehen, wo er bleibet, sondern dem Teuffel und seiner böshheit und schalckheit, lügen und mord für geworffen sind, Es gehöret aber dazu, das man die augen zu thue von dem, das man sihet und fület, und mit dem herzen fest halte an dem wort Christi, Es gehe, wie ubel es wölle, und die welt mache es so böse, als sie jmer kan, mit jren zornigen Tyrannen, Rotten und Teuffeln, das wir jmer sagen: Das ist noch alles leiblich, das man fület und greiffet, Es gehe mit dem selben, wie es gehet, Es stehe oder falle, wie es stehet oder fellet, da frage ich nichts nach, Hie ist ein ander man, der mir zusaget, das ich sol hundert feltig finden fur alles, was ich hie kan verlieren, Und widerumb, das sichs mit jnen auch umbkeren sol, die jht jren mutwillen uben und alles gnug haben, die werden auch das widerspiel finden: Wo sie jht einen gülden mit friede haben, sollen sie hernach dafur ewige qual leiden, Wo sie hie einen Christen geplagt haben, werden sie dafur hundert tausent Teuffel haben, die sie on unterlas wider plagen, Warumb fürchtet jr euch denn und wolt verzagen? Saffet sie es machen auffz ergste und sehen, was sie dran gewinnen, Es ist ja der vorteil dabey, das sie müssen auffhören, Denn die jht böse sind, lestern, toben und morden, die werdens uber zwenzig, dreissig, vierzig jar nicht mehr thun, Was istz denn, das man sich darumb bekömere oder dafur erschrecke? So doch jr leben nichts anders ist denn wie ein staub oder wasser blase, so jnn einem nu verwehd wird und vergehet, Da gegen wir solche herrliche und tröstliche verheissung haben, nicht von zeitlichem, sondern ewigen gut, das uns gewis ist, so wir allein fest daran halten.

Joh. 14, 5. 6

[Bl. Fij] 'Spricht zu im Thomas (der da heisst Zwillling): Herr, Wir wissen nicht, wo du hingehst, Und wie können wir den weg

<sup>1</sup>) = nur unsicher vermuten und raten lassen, vgl. oben S. 72, 1 und Bd. 36, 45, 28.

<sup>2</sup>) Unklar; 'andere Art vorschlagen' hat keinen ordentlichen Sinn.



Dr] wissen? Ihesus spricht zu jm: Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben.'

Sie hatten gehört, die lieben jünger, das er wolt hin gehen und jnen die Wohnungen bestellen, und nicht allein das, sondern das sie auch schon selbst  
 5 den weg wußten, wo er hingehen und bleiben würde, und sie jm auch dahin folgen sollten, das er nicht viel predigen dürffte, und sie sich desto weniger bekümmern und erschrecken sollten, das er jzt von jnen scheiden mußte, Darauff  
 10 fehete S. Thomas an zu wundern, und ist jm ebentheurlich<sup>1</sup> geredt, das er sagt, Sie wissen, wo er hin wolle, und wissen dazu den weg, so er jnen doch nichts  
 15 davon gesagt habe, wo hin oder welches wegs er von jnen gehen wolt, Nehet also an zu denken grober, fleischlicher weise nach der strassen, darauff man leiblich gehet oder feret von einer stad zur andern, und nach dem weg, darauff die füsse treten, Des selben (sprechen sie) wissen wir keines, wo oder zu welchem thor und wo hin aus du wilt, wie sollten wir denn den weg wissen?  
 20 Auff diese grobe, fleischliche gedanken antwortet nu Christus: Ich meine es also, das jr den weg wisset, das ist: jr kennet ja den, welcher der weg ist, nemlich Mich, den jr sehet und wisset, das ich bin Christus, ewer Herr und Heiland, und jr meine jünger, die jr so lange meine predigt gehört und meine wunderwerck gesehen habt, So jr nu Mich kennet, so kennet und wisset  
 25 jr den weg und alles, was jr wissen solt.

Das ist nu abermal ein sonderlichs und eben, das der Euangelist S. Johannes pflegt jmer zu schreiben und zu treiben<sup>2</sup>, das alle unser lere und glauben sol auff Christum gehen und allein an dieser einigen person hangen, Und das wir (alle kunst und weisheit beyseit gethan) schlechts nichts wissen  
 25 sollen denn (wie S. Paulus i. Cor. 2. sagt) den gecreuzigten Christum, Denn 1. Cor. 2, 2 also strafft er seine klüglinge und spitzigen köpffe, die da meineten, sie müßten viel höher faren<sup>3</sup> denn S. Paulus mit seiner einfeltigen Predigt von Christo, achteten sich viel klüger, gelehrter und höhers geists, Was sol ich  
 30 sagen (spricht er), Ich bin kaumet<sup>4</sup> ein halb jar von euch gewesen, und jr seid bereit so geleert, das niemand fur ewer weisheit und klugheit kan etwas sein, Und ich unter euch nichts mehr kan, sondern allein ein schüler sein muß, Und zwar auch nichts mehr begere noch rhümen wil etwas zu wissen denn meinen Christum.

Also hat der Teuffel allzeit sein spiel anzurichten<sup>5</sup>, wenn er unter die köpffe  
 35 gerett, die et-[Bl. 84] was geschickt sind, und jnn die Schrift geraten, das sie da wollen jr klugheit beweisen, vermessen sich alles mit jrem kopff und dünnkel zu fangen und zu fassen und sich düncken lassen, sie könnens so gar, das sie niemand ausschepffen kan, Wissen alles besser, denn man jnen sagen kan, und

17 Christu A (Ex. Eisleben vgl. Bibliographie)

<sup>1</sup>) = sonderbar. <sup>2</sup>) = auszuführen, betonen. <sup>3</sup>) Vgl. oben S. 484, 6. <sup>4</sup>) = kaum.

<sup>5</sup>) = sich darein zu mischen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 111, 11.



Dr] lernen doch dis nimer mehr, daran alle macht ligt, wie sie den Herrn Christum recht kennen sollen.

Darumb wil der Euangelist Johannes hiemit und allenthalben warnen alle, die da wollen Christen sein und recht faren, wie man inn Göttlichen sachen faren sol, das sie wissen, was sie suchen und lernen sollen, nemlich das 5  
dis fur Gott die höchste weisheit und kunst sey uber alle kunst und weisheit, ob sie auch Engelisch were, das man diesen Christum recht kenne und wisse, was man an im habe und wie man allein durch in zu Gott kome, Das ist das fürnemeſt, so alhie inn dieser frage S. Thome und des Herrn antwort angezeigt wird. 10

Aber wie groß und schwer diese lere und kunst ist auch den rechten schülern Christi, das beweiset wol alhie S. Thomas und bald hernach S. Philippus (wie wir hören werden), welche von der andern aller wegen heraus faren mit irem unverstand und lassen sich mercken, das sie noch seiner rede wenig oder nichts verstehen, So sie doch den Herrn Christum so lange 15  
gehört, und auch iht uber tisch hören, wie er jnen saget von seines Vaters hause, da er wolte hingehen und jnen die wonung bereiten &c. Lassen in da hinder dem tisch sitzen und solchs fur predigen zu irem trost, So fladdern sie die weil anders wo hin mit gedanken<sup>1</sup> und machen jnen einen andern weg und scheiden Christum weit von jnen, Darumb rucket er sie herum, doch mit 20  
feinen, freundlichen worten (als ein gütiger Herr und Meister, so der seinen unwissenheit und schwachheit wol kan versehen und zu gut halten) und wil sie schlecht allein an sich hefften und binden mit augen, ohren und herzen, das sie nicht weiter sehen noch denken sollen, Als solt er hie mit sagen: Thoma, wo gaffest oder denkdestu hin? Also mus man nicht speculirn und fladdern<sup>2</sup>, 25  
Hieher auff mich müſſet jr sehen, Ir kennet und wiſſet ja mich, So jr nu mich kennet und sehet, so kennet und sehet jr den weg und dürffet nicht weiter forgen, Denn jr müſſet Mich nicht also ansehen, wie die kue ein new thor ansihet<sup>3</sup> oder wie mich die ungleubigen Jüden ansehen, wie ich augen, maul und nasen habe als ewer einer, Sondern müſſet die augen leutern<sup>4</sup>, die ohren 30  
fegen und anders sehen, hören, denken und verstehen denn nach fleischlichem sinn und verstand.

Denn hie ist zweierley sehen und hören, Eines, das da geschicht allein mit leiblichen [Bl. G 1] augen und ohren gar on geist, Gleich wie die Jüden alle sampt Christum ansahen nicht weiter denn mit fünff sinnen, das er von 35  
Nazareth und Marien son were, Gleich wie ich dich ansehe, wie du von Vater und mutter geporen, ein man oder weib bist, so oder so lebest und

6 kunst (2.)] künſt B      12 schüler B

<sup>1</sup>) Siehe oben S. 488.      <sup>2</sup>) gaffen und fladdern s. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 129, 17; fladdern und speculieren Bd. 36, 177, 21.      <sup>3</sup>) *Sprichw.*, sehr oft bei Luther.      <sup>4</sup>) = waschen, reinigen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 644, 28.



Dr]thuest, Das ist ein lauter natürlich, leiblich gesicht, Also kan man Christum nicht kennen (noch auch seine Christen), ob wir in gleich alle stunde fur unsern augen sehen und hören, Das ander ist ein geistlich sehen, welchs allein die Christen haben, und geschicht mit dem glauben des herzens, Darnach wir (so  
 5 wir Christen sind) auch uns untereinander ansehen und kennen müssen, Denn einen Christen kenne ich nicht dabej, das er sonst oder so<sup>1</sup> sihet oder geberdet, wandelt und lebt, sondern, das er getauft ist und Gottes wort hat, dadurch er ist Gottes kind, bürger im himelreich und erbe des ewigen lebens zc. Das sehe ich nicht im an der nase noch an der stirn geschriben noch mit leib-  
 10 lichen augen, sondern mit geistlichem gesicht des herzens.

Also mustu Christum auch ansehen, wenn du in wilt kennen und wissen, wer er sey, nicht wie dich deine augen und sinne weisen, sondern wie dir sein wort in zeigt und für malet, von der jungfraw geborn, fur dich gestorben und wider aufferstanden und zum Herrn gesetzt über alle ding, Da sihestu  
 15 nicht allein seine gestalt (so die augen sehen), sondern die krafft und gewalt seines sterbens und auferstehens, Und heisst jzt nicht ein Son Marie und Josephs von Nazareth (wie in die Jüden hielten), sondern unser einiger Heiland und Herr über alles, welchs er allein zu wegen bringet durch den gang seines leidens und tods inn ihenes leben, da er wider vom tod auferstehet und ver-  
 20 kleret wird, das im mus unterthan sein alles, was im Himel und erden ist, und gewaltiglich regieret bey allen, die an in glauben, wider alles, was wider sie ist.

Sihe, auff solche weise wil er hie sich angesehen haben, nicht also (wie die augen sehen), das er leiblich mit den füßen von jnen gehe an einen andern  
 25 ort, eines wegs, den sie nicht wissen, wo er hin feret oder bleibt, und sie also hinder im lasse, das sie sich sein nichts mehr trösten können, Sondern wie er geistlich gehet und feret (welchs er heisst zum Vater gehen) dadurch, das er leidet und stirbt und doch nicht im tod bleibt, sondern eben dadurch dahin kompt, das er inn sein Reich tritt und herrschet dazu, das sie durch in zum  
 30 Vater komen, und er sie schütze, rette und helffe inn allen nöten.

Darumb spricht er: Wer mich also ansihet, wie ich zum Vater gehe, der hat also viel gesehen, das ich den tod leide umb meines Va[ter]s willen und darnach ewiglich lebe und regire, Und also gehe ich euch vor und breche die bahn, das jr auch sollet nachfolgen, Das thu ich und kein ander, und mus  
 35 es thun, sonst würdet jr nimer mehr dazu komen, Darumb, so jr solchs wisset, so wisset jr beides, wo ich hin wil, und wisset auch den weg, des<sup>2</sup> ich dahin come, und jr mir folgen müßet, Nemlich, das ichs selbst bin, und jr alles inn mir habt, was jr bedürffet, als der fur euch stirbt, den Vater versünnet, die

---

36 des] das B

<sup>1</sup>) = so oder so.    <sup>2</sup>) = auf dem.



Der funde tilget, den tod verschlinget, und also alles zu mir zihē, das jr jnn mir alles habt.

Das heisset nu diesen Christum viel anders angesehen, denn in alle welt ansehēt, und die Jünger selbst zuvor in ansahen, Denn jht sind die augen geentert durch den glauben, und ist gar ein newe erkentnis, Gleich, als wenn ich eines Königs son gefangen und im elend sehe jnn einem grauen rocke<sup>1</sup> oder pilgrams gestalt als einen armen man und nicht anders von jm weiß, so halte ich in nicht anders denn fur einen bettler, wie mich die augen weisen, Wenn ich aber höre, das es eines Königs son ist, so sellet so bald der graue rock und der stab und alle solche bettlers gestalt aus den augen, das ich die knie gegen jm biege und in gnedigen herrn heisse, ob gleich noch keine gülden krone noch Maiestat an jm gesehen wird, Also, da Sanct Thomas und die andern Christum sehen hinder dem tisch sitzend (als mit fleischlichen augen), sehen sie noch nicht, was er fur ein man ist, Aber hernach krigen sie ein ander gesicht, nemlich das er sey der weg und durch seinen tod zum Vater gehe und (dadurch, das sie an in gleuben) sie auch dahin durch in gebracht werden.

Also wiisset jr (spricht Christus), wo ich hin gehe, Nemlich zum Vater, das ist, jnn das ewige leben und jnn das Regiment oder herrschafft, da keine sund, tod, armut, unglück noch herz leid ist, Das wiisset jr daher, das jr mich kennet, sintemal jr nu so oft von mir gehöret habt, warumb und wo zu ich komen und was ich ausrichten sol, Des gleichen wiisset jr auch den weg oder die straffe, wie ich zu solchem come, nemlich das ich mich mus lassen Creutzigen und darnach wider von den todten aufferstehen, Darumb ist solch wissen auffz fürchte nicht anders denn von herzen gleuben an den Christum, fur uns gestorben und aufferstanden und sitzend zur rechten des Vaters, Wenn der glaube da ist und sich ungezweivelt also auff in verlessēt, so erkenne ich beide, den weg, den er gangen ist, und den ort, da hin er kompt und bleibet, Und sehe in also, das ich in auch mit leiblichen augen, so er fur mir stünde, also ansehen würde, wie ich in zuvor (ehe der glaube da war) nicht hette können ansehen, [Bl. Giiij] Bleibe ich denn jnn solchem glauben, so fare ich auch den selben weg und straffe hinach (durch creutz und leiden) und come eben auch an das selb ort, da er hin gangen und komen ist.

Darumb mus man hie nicht weiter faren noch fladdern mit gedanken (auffer Christo), als were jrgend ein ander weg oder straffe, so wir gehen solten oder möchten, Wie alle zeit die falschen heiligen und alle vernunft ander wege suchen und gehen wollen, Als die man nennet Cartheuser, batwen jnen eine sondere brücken hinauff gen himel, das sie gelobte armut und gehorsam halten, nicht fleisch essen, keine leinen kleider tragen, nicht uber eine nacht

<sup>1)</sup> Zeichen der Armut, Demut; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 711 zu S. 42; elend wohl in der ursprünglichen Bedeutung = Verbannung, Fremde.



Dr] an einem ort ligen zc. Inn dem wahn gehen sie hin und meinen, sie seien auff dem rechten wege gen himel, Aber es ist eine brücken und treppen von spinweb gebawet, auff welcher ihe höher sie steigen, ihe tieffer und schendlicher sie herunter fallen inn abgrund der helle, Denn das ist nicht der weg, sondern  
 5 eitel verführung, weil da gar kein Christus geglaubt noch erkand wird, Des gleichen thut auch ein Parfusser mit seinem strick und holz schuhen, der da viel fastet, murret und plappert, helt seine Regel, ligt nicht auff der Cappen und lefft sich die leuse fressen, wehnet, er gehe also stracks zu gen himel, und nicht allein fur sich, sondern vermisset sich auch andere mit jm zu zihen durch  
 10 seine gute werck und verdienst des ordens.

Das heisst nicht auff dem wege gen himel, sondern inn eitel blindheit und betrug des Teuffels stracks zur hellen zu gelauffen, Es thuts nicht also, batwe, mache und suche, was du wilt: wenn es dahin kompt, das man inn ein ander leben treten und aus diesem scheiden sol, so mustu diesen weg allein  
 15 ergreifen oder ewig verloren sein, Denn Ich (spricht er) bin der weg (darauff man zum Vater kompt) und sonst keiner, Ich und kein ander bin die warheit und das leben, Da mustu hin, das du dich an diesen man haltest und fest bey dem glauben und bekentnis bleibest, Und jmer den selben geübt im leiden und sterben und gesagt: Ich weis kein ander hülffe noch rat, kein heil  
 20 noch trost, keinen weg noch steg denn allein meinen Herrn Christum, fur mich gelidten, gestorben, aufferstand und gen himel gefaren, Da beib ich bey und gehe hindurch, ob auch eitel Teuffel, tod und helle unter und fur mir weren, Denn das ist ihe<sup>1</sup> der rechte weg und brücke, fester und gewisser denn kein steinen noch eysern gebew, und müst ehe himel und erden brechen, denn  
 25 dieses solt feilen oder triegen.

Darumb ligt die kunst daran, das man allein an diesem wege halte und nicht folge [Bl. G 4] dem Verführer und Lügen geist, der nicht anders thut, denn das er uns von dieser straffen füre auff seine abwege, also, das er uns die gedanken des glaubens aus dem herzen reisse und diesen Christum als den  
 30 einigen weg und mittel hintweg rücke, das es nicht an jn gedencket, sonderlich zu der stunde, wenn es von nöten ist, und mache dafur ander gedanken, wie S. Thomas auch noch hatte, als sey er weit von mir droben im himel und mir nichts mehr nütze, und also ander steg und weg suche, O hette ich so und so gelebt, bis und das gethan, Ah, das mir Gott wolt mein leben  
 35 fristen, so wolt ich from werden und ein streng leben füren zc. Also ist schon des weges (des Herrn Christi) jemerlich geseilet und gar aus der strasse komen inn eitel irre wege, die da füren inn abgrund der helle, Denn du wirfst diesen Text nicht falsch machen, der da heisset: 'Ich bin der weg' zc. und kein ander, Das nu alle Cartheuser, Mönche und heiligen fürnemen und  
 40 thun, was sie wollen und können, So hörestu, das er hie selbst spricht: Was

<sup>1</sup>) = sicherlich, auf alle Fälle.



Dr] suchet jr anderstwo wege und stege? Ich weis euch keinen andern zu zeigen denn Mich, Wo jr Mich kennet, so kennet jr den weg, Denn ich und der weg sind ein ding, Darumb, wo jr mein feilet, so treffet jr den weg nimer mehr, ob jr euch zu tod suchet und gienget.

Also lerne nu diesen schönen spruch verstehen, das er sagt: 'Ich bin der weg' 2c., das man nicht dencke nach solchem wege oder strasse, darauff man mit füssen tritt und gehet, sondern darauff man tritt und gehet durch den glauben des herzens, das sich helt allein an den Herrn Christum, Denn es ist mancherley gehen oder wandeln auff erden, und sind auch mancherley wege und stege, Zum ersten leiblich oder natürlich von einem ort zum andern, 10 wie auch küe und pferde gehen, und alles, was da lebt, sich wegt und reget zu erhaltung dis natürlichen lebens und seiner notdurfft, Davon die schrift und Gottes wort nichts leret, Darnach sind andere wege und genge, so auch zu diesem leben gehören, welches heisset weltlich oder bürgerlich wesen und leben, da wir unternander wandeln eusserlich fur der welt jnn gutem, erbarn wandel, 15 sitten und tugenden, dis zeitlich regiment, frid, ehr und zucht zu erhalten, dadurch man kompt zu gut und ehren 2c. Davon die Philosophi aus der vernunft allerley gute lere geben, und die Regenten mancherley gesetz und gebot stellen, Dis sind noch alles solche wege und genge, die bey diesem vergenglichen leben bleiben und mit jm auffhören. 20

Aber uber dis alles ist noch ein ander gehen und faren (davon allein die heilige [Bl. 51] Schrift und Christus alhie redet), wie man aus diesem leben jnn das ander zukunfftig leben kome, Da mus man viel ander weg und steg haben, Als wenn einer auff dem todbette ligt, und jgt leib und seel sich scheiden sol, oder dazu verurteilt und ausgefurt wird, das er gehengt, gekopfft, verbrent 25 oder erseufft werde, Der hat auch einen gang fur sich, das er davon mus und alhie nimer bleiben kan, und einen weg, den er nicht sihet noch mit fussen gehen oder auff wegen faren kan, Und doch spricht man: Er feret davon, Er ist dahin 2c. Aber nicht leiblich noch leiblicher weise, Denn da sind augen und ohren zu gethan, alle sinne gefallen, hende und fusse gebunden, das alhie 30 mit unsern wercken und vermögen nichts gethan ist, Darumb ist hie auch kein weg noch steg, der da möge unser heissen noch von uns erdacht oder ersehen, Dieweil (wie gesagt) alhie alle unser vernunft auffhöret und nichts uberal weis noch verstehet, wie solch gehen (aus diesem leben zu jenem) gethan ist, viel weniger weis sie, wie und wo durch sie dazu komen sol. 35

Darumb mus man hierin keine vernunft oder gesetz, lere, noch was menschen mögen erdencken, hören noch folgen, als solt es den weg zeigen, Denn ob sie gleich viel davon dencket und furgibt und allerlei wege furnimpt und ubet, damit sie meinet gen himel zu komen, so ist doch alles vergeblich und verloren, Wie ich gesagt habe, Ein Cartheuser mōch batvet einen solchen 40

19/20 das bey . . . bleibet . . . auffhöret A; im Korrekturenverzeichnis am Ende jedoch wie oben verbessert 20 bleiben und auffhören B



Dr]weg, dadurch er wil gen himel komen: Ich wil die welt verlassen (als die da böse und unrein ist) und inn einen winckel kriechen, alle tag fasten und kein fleisch essen, meinen leib zu martern, solch streng, geistlich leben wird Gott ansehen und mich selig machen, Das heißt auch einen weg gemacht und geistlich gegangen, denn er wil nicht dahin mit fussen, sondern mit dem herzen, welches also dencket, wenn er also lebe und thue, so sey er auff der rechten bahn gen himel, Ein ander mōnch oder Pfaff, der auch wil geistlich leben, machet jm aber einen andern weg: Wenn ich soviel mess halte und bete, wollen<sup>1</sup> und parfus gehe, so gehe ich auff der rechten strasse, und so bald ich die augen zuthue, fare ich von mund auff gen himel.<sup>2</sup>

Das sind und heissen alles wege, aus menschlichem furnemen und gutduncken gemacht und inn unserm thun und wercken gegründet, welche doch nicht weiter, denn zu diesem leben gehören, Darumb sind es nicht wege gen himel, sondern eitel jrthum und verführung, wenn sie der meinung furgenomen werden, Denn was solt oder kan meine Cappen, platten, parfusser strick und der gleichen der seelen helfen, wenn es dazu kompt, das ich den sprung thun sol durch den tod in [Bl. 5 ij] ihenes ewige leben? Ist es doch alles zumal leiblich ding und solche werck, so auch die thun können, die nicht Christen sind, Und ob sie es auffz aller best furnemen und meinen, so ist noch das ergest, damit es gar verderbt wird, das sie alles thun on den glauben an Christum, gerade als durfften sie sein nichts uberal dazu, und diese wort gar erlogen weren, da er sagt, das Er sey der weg und die warheit zc.

Sihe, also gehet alle welt inn irer blindheit und finsternis, und bleibt der weg ungetroffen, wie viel und mancherley sie furnimpt und thut, da jm ein jglicher ein eigen strassen pflastert und ein sonderliche brücken batwet gen himel, Und eben damit, das sie so mancherley wege suchen und jmer einen uber den andern furnemen, zeigen sie gnugsam an, das sie den rechten weg nicht wissen, Und wenn sie alles versuchet haben, so können sie doch nimer der sachen gewis werden, jhe lenger sie erbeiten und jhe mehr sie wege suchen, so bleiben sie jmer inn dem zweivel: Wer weiß, ob es Gott also wil jm gefallen lassen oder ob ich gnug gethan habe? Konnens nimer dahin bringen, das sie mochten darauff als auff einen gewissen grund batwen.

Sol man nu dahin komen, das man recht fare und gen himel come, so mus man einen gewissen weg und strasse wissen und haben, darauff man bleibe, Denn es kan nicht mehr denn einerley weg und rechte strasse sein, Solchen weg zeigt allein Gottes wort, nemlich, das der Herr Christus selb die einige strasse und der rechte weg sey, darauff sich unser herz grunden und verlassen sol und möge, Darumb schleufft er: Wer da wil des gewissen spielen<sup>3</sup>

30 sie bleiben A; in bleiben sie (so auch B) in der Korrektur am Ende verbessert  
37 einige] enge B

<sup>1</sup>) D. i. in Wolle gekleidet.

<sup>2</sup>) Anspielung auf Anschauungen und Wendungen wie z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 24, 17.

<sup>3</sup>) = sicher gehen, s. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 131, 25; Bd. 26, 172, 1.



Dr] und nicht anlauffen<sup>1</sup> zu ewigem schaden und verderben, der hore nur mit allein zu Und lasse jm dis wort eingebildet sein<sup>2</sup>: 'Ich Bin der Weg' u., das er von keinem andern horen noch wissen wolle, was man von wegen oder stegen sagt zu ihenem leben, als die gewislich alle zumal eitel jr wege und unwege sind, da es heisst durch hecken und puffsche, ja uber stoß und stein gelauffen, das 5 man die fusse zustoßet, maul und nassen zuffelt<sup>3</sup>, bein bricht und endlich den halß sturzet.<sup>4</sup> Gleich wie der Teuffel leiblich mit jrre wißschen die leute ver- furet, da sie wehnen, sie gehen auff der bahn und strassen, das sie ins wasser fallen und ersauffen oder jnn einen wilden walß komen und nicht wider eraus konnen, Also und viel mehr verfuret und bezaubert er die leute geistlich mit 10 seinen jrre wißchen, so er ins herß gibt, das er jnen falschen wahn und dunckel machet, wenn sie dis oder das thun, so und so leben, so seien sie recht dran und gehen strackß gen himel, und furet sie doch eben damit strackß zur hellen zu.

Also gehets und mus gehen, wo man Christum nicht horet, welcher allein sol und kan [Bl. S. iij] den rechten weg und die strasse gen himel zeigen und furen, als der sie allein weis und vor allen selbs gegangen hat, auch eben darumb von himel komen ist, das er uns den weg weistete und durch sich selbs hinauff 15 brechte, Wie er Joh. 3. sagt: 'Niemand feret gen himel, denn der von himel gefaren ist', Das solt uns ihe auch<sup>5</sup> die erfahrung lernen, Denn es ist ja keiner, der da von himel herab komen oder mit seinen eigen wercken und leben selbst hinauff komen were und uns gewis kund sagen (als ders selbs erfahren hette), wie oder wo durch wir hinauff mochten komen, Darumb ja niemand solchs kan rhumen, das er den weg wisse, viel weniger das sein werck und thun der weg sey, durch und auff welchem wir gen himel komen mochten, On allein 20 dieser einige Christus, der allein herab gefaren und selbs wider hinauff gefaren ist, das er uns auch hinach furete.

Noch ist die welt so blind und toll, das sie jmer andere wege suchet und forschet, kan allerley glawben annemen und folgen, wie man sie weist und furet, Wie mancherley weise und werck man jr furschlegt, das wil sie ver- 30 suchen und sich darauff verlassen, on allein das kan und vermag sie nicht, das sie sich allein an diesen einigen gewissen weg hielte mit festem ungezweifeltem glawben, Und ob sie schon davon horet und jr gepredigt wird, das Christus der Weg sey, noch lest sie es nicht rein bleiben, das sie nicht solte auch ander neben und bey wege suchen, damit das sie ja nicht jm allein die 35 ehre rein lasse, sondern sie auch das jre dazu lege, als die auch etwas konne da zu thun und den weg selbs treffen.

5 stößt B

<sup>1</sup>) = zuschanden werden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 170 Anm. 2. <sup>2</sup>) = eingepreßt sein. <sup>3</sup>) = zerfällt, durch Fallen böß zurichtet. <sup>4</sup>) = durch Fallen bricht; vgl. Sanders - Wülfing, stürzen 3. <sup>5</sup>) = ja schon.



Drj Darumb, ob man gleich solche und der gleichen spruche furet und die leute so weit beredet, das sie es lassen recht und war sein, So kompt doch Meister Klugel<sup>1</sup>, ja der Teuffel selbst mit der spitzigen<sup>2</sup> vernunft und wil der sachen helfen, das sie ja ire bey wege<sup>3</sup> erhalte und diese schone spruche matt mache<sup>4</sup>,  
 5 Und gibts also fur, Es sey also zuverstehen, das Christus habe uns gegeben gute lere und gebot, wie wir thun und leben, item gute exempel, den wir folgen sollen, Und wenn wir solchs halten und thun, so treffen wir den rechten weg gen himel zc. Machen also aus Christo einen lautern Mosen, der nicht mehr denn von unserm thun und wercken sage und auff uns selbst weise,  
 10 Das heist der rechten erkentnis gang und gar gefeilet und diesen heilsamen spruch schendlich verfinstert, ja verkeret, Denn das heist nicht der weg, die warheit und das leben sein, dadurch man zum Vater kompt, das man allein gute lere und exempel gibt, welche die Jünger bereit wol wusten, und das ganze volck von Mose und anderngeleret hatten, durfften davon nicht fragen [Bl. 54] noch klagen (wie sie alhie thun), als wusten sie den weg nicht, Sonst nuget jnen Christus nichts mehr denn Moses oder Johannes der Teuffer und ein jglicher heilige, Und kundten sich sein nu nichts mehr trosten noch frewen, weil er von jnen feret hinauff gen himel und sie allein hinder jm leist, So were damit auch alle sein leiden, sterben und auferstehen an uns umb sonst, das es nicht kund  
 20 heissen: fur uns gecreuzigt, geliden und gestorben zc. Was were denn, das er sie allein auff sich weiset und rucket von allen gedanken, damit sie sich bekomern, wie sie zum Vater komen und Christo folgen mögen, und begeren den weg zu wissen? Denn sie ja Christum on das zuvor also kenneten als jren Meister und lere zc.

25 Darumb hute dich fur solchem schendlichem und verfurlichem geschweh und triegerey, so dir Christum allein als ein Wercklerer furchelt, als habe er uns nichts mehrgeleret und gezeigt, denn wie wir leben und was wir thun sollen, Denn davon kund er nicht heissen Der weg, sondern were nicht mehr denn ein Creuz oder Marter<sup>5</sup> am wege, so da wol weiset, wo der weg ist oder  
 30 wo man gehen sol, aber selbst nicht furet noch tregt, Denn ob er gleich viel leret und zeigt, wie wir leben sollen und jm nachfolgen, wie er gethan und den weg gegangen hat, so were es damit noch lang nicht gethan noch gegangen, Das exempel ist wol kostlich, aber uns viel zu hoch, das wir jm selbst folgen kundten, Zu dem hab ich gesagt, das unser werck und thun alles noch gehoret  
 35 jnn dieses leben, Aber dis gehen und der weg, davon man hie redet, ist nicht mehr dieses lebens, sondern ein gang und sprung, dadurch man mus treten und uber komen jnn jhenes leben, Darumb istz hie gleich, als wenn ich vom

<sup>1</sup>) = ein eingebildeter Besserwisser; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 634, 6. <sup>2</sup>) = schlau, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 440, 12. <sup>3</sup>) Synonym von Holzweg, s. Dietz s. v. <sup>4</sup>) = entkräfte, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 26, 157, 24. <sup>5</sup>) = Marterl, Martersäule, Votivbild; s. DWib. *Marter* 9; wo aber die Bedeutung 'Crucifix' zu enge.



Dr] Land an ein ufer keme, da die strassen und gebenter<sup>1</sup> weg auffhoret, und ich eitel wasser fur mir sehe und nicht hinuber kundte noch mich darauff wogen thurste, ich hette denn feste gewisse steg oder brucken oder jemand, der mich uberfuret, Da were mir nichts geholffen, ob man mir schon zeigt, wo ich hin musste, so es doch alles unwegsam were, und niemand mir kundte hinuber helfen, Solt ich aber hinuber komen, so musste ich etwas haben, darauff ich sicher treten und mich verlassen mochte, das michs gewis tragen wurde.

Also gehets hie auch, wenn es gilt, aus diesem leben durch den tod jnn jhenes zukomen, da horet mehr zu denn unser leben und thun, wie gut es imer sein kan, Denn da bin ich und aller menschen werck und vermügen viel zu schwach zu, das es mir kund helfen, die sunden zu tilgen, Gott zu versunen, den tod zu uber-[Mt. 31]winden 2c. Darumb mus ich als denn einen andern gewissen grund oder feste und sichere steg und brucken haben, die mich uber trage, Das ist nu allein dieser Jhesus Christus, der da sol allein der Weg heissen, dadurch wir jnn jhenes leben und (wie er sagt) zum Vater komen, so wir mit festem glauben an jm hangen, Darumb, wo es dazu kompt, das du dieses wegs gehen solt, so mustu kurchumb aller ander wege keinen gedanken und nur weit aus den augen und herzen setzen, was man dir von werck lere, gutem leben und Exempeln saget, Das magstu und soltu wol thun, weil<sup>2</sup> du hie auff erden wandelst, das du dich ubest jnn seinem zuchtigen leben, gehorsam und werden der liebe gegen dem nehesten, Denn dis sind auch gute und Göttliche wege, darauff man sol jnn diesem leben jmerdar fortfaren und zunemen, Doch das du nicht daraus machest den weg, der dich aus diesem leben ubetragen sol, das ist, das du nicht dich der selben trostest noch darauff verlauffest, wenn du sterben solt, Denn es ist jhe<sup>3</sup> noch alles nicht Christus, der fur dich gecreuzigt und gestorben ist, darumb sol es auch die ehre nicht haben, so Christo allein geburt, wie es auch nicht vermag.

Darumb, wenn das stundlin kompt, da unser thun und werck auffhoren mus und wir nicht lenger alhie zu bleiben haben und diese disputation angehet, Wo neme ich nu eine brucken oder steg, der mir gewis sey, dadurch ich hinuber jnn jhenes leben kome? Wenn man dahin kompt (sage ich), so sihe dich nur nach keinem wege umb, so da heissen menschliche wege und unser eigen gut, heilig leben oder werck, Sondern las solchs alles zu gedeckt sein mit dem Vater unser und druber gesprochen: 'Vergib uns unser schuld' 2c. Und halte dich allein zu diesem, der da sagt: 'Ich bin der weg' 2c. Und sihe, das du dis wort als denn fest und tieff eingebildest habest und also, als horetestu Christum gegenwertig dir sagen, wie er hie zu Thoma sagt: Was suchest und gaffestu nach andern wegen? Hieher auff mich mustu sehen und bleiben und dir keinen andern gedanken lassen machen, wie du mögest gen himel komen, Sondern alles rein abe und weit aus dem herzen gesetzt und nichts anders gedacht,

<sup>1</sup>) = gebahnt, s. Dietz s. v. bähnen.    <sup>2</sup>) = solange.    <sup>3</sup>) = ja.



Dr] denn wie ich dir sage: 'Ich bin der Weg', Sihe nur, das du auff mich trestest, Das ist, halte dich mit festen glauben und aller zuversicht des herzens an mich, Ich wil die brücke sein und dich ubertragen, das du solt inn einem augenblick aus dem tod und der hellen angst inn jhenes leben komen, Denn  
 5 ich bins, der den weg oder bahn selbst gepflastert und selbst gegangen und uber-  
 gefaren bin, auff das ich dich und alle, so an mir hangen, hin uber bringe, Allein, das du dich ungezweibelt auff mich sehest, frisch auff mich [Bl. 3 ij]  
 wogest und getrost und frolich dahin farest und sterbest in meinem namen.

Sihe, also müssen wir den Herrn Christum lernen ansehen und kennen,  
 10 nicht als der uns nichts mehr nütze denn mit seiner lere und exempel und nu  
 von uns hinweg sey (wie andere heiligen), Sondern also, das er stets bey und  
 inn uns sey und bleibe (sonderlich zu der stund, wenn dis leben auffhoret)  
 und so nahe, das er allein in unsern herzen sey, Welchs geschicht, so ich festig-  
 lich an in glaube, das er der Heiland sey, fur mich durch den tod gegangen  
 15 zum Vater, das er mich auch dahin bringe, Also bin ich auff der rechten  
 strasse, darauff man gehet und feret von diesem leben inn jhenes, Welcher  
 gang fehlet sich an inn der Tauffe, und die weil der glaube da ist, feret der  
 mensch jmer fort auff der selbigen strasse, bis er gar hindurch kompt durch  
 den tod. Denn der glaube irret noch feilet nicht, sondern wo der Christus  
 20 bleibt, daran er hanget, da mus er auch sein und bleiben, Und jhe stercker  
 der glaube ist, jhe gewisser dieser weg gegangen wird, Denn dis gehen heist  
 nichts anders, denn jmer inn dem glauben zunemen und jhe lenger jhe gewisser  
 werden des ewigen lebens inn Christo, Wo ich nu inn solchem glauben bleibe,  
 und der tod mich angreiffet und niderwirfft oder sonst also frisch<sup>1</sup> dahin wurget  
 25 durch schwert, feur zc. und alle funff sinne hinweg nimpt, so ist der weg schon  
 verbracht<sup>2</sup> und ausgericht, das ich dahin come, da ich hin sol und inn jhenes  
 leben springe.

Das ist die rechte, gewisse und ja ein feine, liebliche, tröstliche lere des  
 Euangelij von dem Herrn Christo, Dazu an jr selbst leicht und wol zu fassen,  
 30 das niemand weit darnach lauffen noch grosse muhe und sauer erbeit dazu  
 darff, allein das er es mit dem glauben anneme und mit dem herzen fest  
 daran hange, Noch<sup>3</sup> hat es muhe und erbeit, das man diese lere erhalte, Denn  
 es sehet sich der Teuffel und welt mit aller macht dawider, wil diese predigt  
 nicht horen noch leiden und verdampt sie als die ergeste keherey, Also mus  
 35 der liebe Herr Christus allezeit das widerspiel<sup>4</sup> horen und seinen mund straffen  
 lassen, wo er sagt: 'Ich bin der weg und die warheit' zc. das der Teuffel und  
 welt dagegen spricht, Es sey irthumb, lügen und verfurung, Und weil wir

13 nahe] anhe A; in der Korrektur am Ende gebessert

<sup>1</sup>) D. i. wohl 'in voller Lebensfrische' (also bei Appositionen nach mhd. Art).

<sup>2</sup>) = vollbringen, zurücklegen (vgl. DWtb. s. v.), ebenso ausgerichten.

<sup>3</sup>) = Jedoch.

<sup>4</sup>) = Gegenteil.



Dr] sagen, das man allein durch den glauben an Christo hangend gen himel come, schreien sie, man verbiete gute werck, So wir doch gar nicht wider gute werck leren, Sondern treiben und bermanen, das man den weg auff erden wol haben<sup>1</sup> soll, also das wir alhie gegen ander zuchtig, gehorsamlich, gedultig und dienstlich<sup>2</sup> leben.

Aber daneben müssen wir sagen, [Bl. F iiij] wenn dieser weg auffhoret und wir davon sollen, wie als denn der weg gebatwet sey, das wir können den fuß gewis setzen und wissen, wo wir hin treten sollen, Gleich als wenn ich vom land ans wasser come, da mich die erde nimer tregt, und doch hinüber sol und mus, wo da nicht ein ubersart, brucken oder schiff ist, so mus ich entweder jm wasser<sup>10</sup> ersaufen oder hie disseit bleiben und wider zuruck keren, Also auch, ob ich gleich alhie wol gelebt habe und meinen weg auff erden gegangen, doch wenn das stundlin kompt, das ich aus diesem leben treten sol, da mus ich ander weg und steg haben, so mich dorthin uber trage, Das ist nu kein ander denn dieser Christus, fur mich geliden und gestorben, auff das ich durch in das<sup>15</sup> ewig leben erlange.

Das leret ihe<sup>3</sup> Christus, Gottes son selbst, welchem wir billich sollen gleuben, als der die warheit selbst ist, Ob nu die welt aus des Teuffels eingeben solchs nicht gleubt und dazu diese lere fur lügen und keherey helt, das müssen wir leiden und uns druber lestern und verfolgen lassen, Aber wenn<sup>20</sup> jr stundlin komen und jnen der tod auch unter augen treten wird<sup>4</sup>, das sie den sprung thun müssen aus diesem leben, so werden sie es wol erfahren, was sie ire eigen wege werden helfen, Und werden müssen mit irem schaden bekennen, das dis die warheit ist, die sie gelestert haben, Summa: Es sol heißen allein diesen weg ergriffen oder ewig jnn abgrund der hellen ersoffen.<sup>25</sup>

Sihe, so haben wir nu dieses spruchs und des Herrn Christi meinung, wie er uns wil furen von allen andern umbschweifenden, weitkleufftigen und fliegenden gedanken und allein an sich zihen, auff das er uns gewehne diesen weg zu gehen, damit wir darauff erfunden werden, wenn alle ander wege auff horen, Denn er wil Hiemit seine Jünger und Christen dazu rusten und<sup>30</sup> bereiten, das sie jmerdar gewarten des ganges zu jhenem leben, Als solt er sagen: Es wird nu viel anders mit euch werden, weil ich von euch scheide, Der tod wird euch teglich unter augen stossen, und werdet alle stunden warten müssen, das man euch wird martern, würgen und aus der welt jagen, das jr auch musset den weg gehen, den ich jzt gehe aus diesem leben, Darumb sehet<sup>35</sup> zu, das jr als denn wisset, wo hin jr den fuß zum ersten setzen sollet, und den weg treffet, der euch tragen kan, das ist, das jr fest an mir hanget &c. Das jr nicht also zappelt und zaget wie die, so von mir nichts wissen und jren

30 Hiemit] Das Korrekturverzeichnis am Ende wünscht Hiemit

<sup>1</sup>) = begehen; vgl. *Lexen*, s. v. *büwen*: die sträze b.; anders unten Z. 7.    <sup>2</sup>) = dienstwillig; s. *Dietz*.    <sup>3</sup>) = ja.    <sup>4</sup>) = feindlich gegenübertreten, vgl. oben S. 29, 11.



Dr] reim furen: Ich lebe und weis nicht, wie lange, Ich sterbe und weis nicht, wenn Ich fare und weis nicht, wohin, Mich wundert, das ich frolich bin<sup>1</sup>, So sollen die sagen, so diese lere nicht wollen hören noch den weg annemen und jr leben lang vergeb-[Bl. 34]lich ander wege suchen, Denn also stehet und  
 5 mus stehen des menschen herß (so es on Christo ist), das es jmerdar hanget und pampelt<sup>2</sup> jnn solchem ewigen zweivel, schrecken und zagen, wenn es des tods gedendt, das es nicht weis, wo aus, wolt gerne dem tod und der hellen entfliehen und weis doch nicht, wie, wie sie selbs mit diesem reim bekennen.

Aber ein Christ, als der diesen weg kennet und schon angefangen hat  
 10 darauff zu gehen, sol das blat umbwenden<sup>3</sup> und frölich also sagen: Da behut mich Gott fur, das ich solt sterben und von hinnen faren und nicht wissen, wo hin, Denn ich bin ja in Christum getaufft und gletwbe, das er mein Heiland ist und der weg, dadurch ich gen himel komen sol, Darumb ob ich wol nicht weis, wie lang ich hie bin oder wenn ich diesen maden sack ablegen sol, doch  
 15 weis ich, das ich mit jm ewiglich leben werde, Ob nu der alte sack<sup>4</sup> die augen und alle sinne zuthut und nicht weis, wo er bleibt, da ligt nicht an, Denn er solz auch nicht wissen noch fulen, Sondern sich auff dem rucken<sup>5</sup> zum thyrchhoff tragen und unter die erden scharren lassen und zu pulver werden, bis so lang in Gott wider auff erwecken wird, Aber doch als ein Christen weis  
 20 ich (Gott lob) wol, wo ich hin faren und bleiben sol, Denn es ist mir zugesagt durch die Tauffe und Absolutio, item im Sacrament.

Darumb sol ein Christ nur getrost diesen rehm umbkeren und also sagen: Ich lebe und weis wol, wie lang, Ich sterbe und weis wohl, wie und wenn (nemlich alle tag und stunden fur der welt), Ich fare und weis wol, wohin,  
 25 Mich wundert, das ich noch traurig bin.<sup>6</sup> Denn ein Christ sol ja seiner sachen gewis sein, Und weil er Christum hat, so hat ers alles, das er billich sol alle stunden jnn sprungen gehen, Aber solchs alles nach dem geist und glauben in Christo, damit er angefangen hat auff diesem wege zu gehen, Denn nach dem fleisch und leiblichen fulen ist es noch zugedeckt und gar verborgen,  
 30 Denn (wie gesagt) menschliche vernunft und sinne konnen nichts weniger verstehen noch begreifen, denn das bis solt ein weg sein, da sie nichts sihet noch fulet, daran sie sich halten konne, sondern schlecht uber und auffser jr fulen und verstehen, sich sol bloß dahin begeben und wogen als jnn ein grosse wilbnis oder weites mere, da sie kein auffenthalt bey sich selbs findet, Darumb mus  
 35 hie der glawbe sein, der das Wort ergreiffe und sich daran halten konne und getrost auff den man dahin fare, ob gleich der alte Adam daruber zu scheitern gehet. Sihe, das ist dis stück, da der Herr Christus sich allein nennet den Weg

<sup>1</sup>) Oft von Luther zitiert, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 274, 19 und 610. <sup>2</sup>) Wie oben S. 500, 38 zappelt = schwebt. <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. etwa *Unsre Ausg.* Bd. 36, 42, 2.

<sup>4</sup>) Wie madensack = sterblicher Leib, vgl. oben S. 350, 25. <sup>5</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 279, 24. <sup>6</sup>) Diese Umkehrung auch *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 275, 16 ff.



Dr] (darauff wir jm nach zum Vater komen), das er unser herz und vertrauen lauter und gar auff jm behalte, wenn es gilt aus diesem leben zutretten, und verheißt, [Bl. & 1] das er uns wil gewislich uber tragen und zum Vater bringen, so wir nur fest an jm halten, Wie er nu weiter sagt:

Joh. 14, 6

‘Ich bin die warheit Und das Leben.’

5

Diese wort wollen wir auch auffz einfeltigste handlen und ander scharffe<sup>1</sup> speculationes lassen faren, Es ist fast<sup>2</sup> auff deutsch und grob<sup>3</sup> davon zureden, alles ein ding, on das es ander namen kriegt, wenn es jm werck gehet<sup>4</sup>, nemlich jnn dem ubergang oder uberfart, Denn es ist alles der einige Christus und hat doch mancherley namen, nach dem sichs mancherley fület<sup>5</sup>, wenn man an 10 jm hangen und endlich hindurch komen sol, Denn zum ersten (wie gesagt ist) unserm fülen und verstand nach scheinet hie nichts weniger, denn das bis der weg sey zum Vater gen Himel zukomen, da man durch eitel creuz und tod sol gehen und sihet weder steg noch brücken, weder rat noch hülffe der seelen, ja es fleucht jderman und erschrickt fur der uberfart und weiß nicht, wie ers 15 sol anfahren das er hinuber kome, Als der einen weiten graben oder tieffes wasser fur sich hat, da er uber muß, und doch keinen steg und keine brücken sihet. Gleich wie die kinder Israhel am roten Meer fur der weiten wilben flut erschracken, da sie höreten, das sie sonst nirgend uber kundten, und entweder da hindurch gehen mußten oder jnn der feinde henden bleiben, Das sie auch 20 möchten sagen: Sol das ein weg heißen aus dem tod und gefengnis, da wir allenthalben beschloffen sind zu beiden seiten mit großem gebirge und vor uns mit eitel woge und wasser? Ja wenn wir vogel oder fische weren, das wir oben hinuber fliegen oder durchs meer schwimmen konten, Noch mußte alda ein weg werden umb des wort Gottes willen, und das meer sich von ander thun und sie lassen trocken hindurch gehen. 25

Gleich also ist hie auch nichts zu sehen noch zu begreifen, das da solt der weg und gang jns ewige leben sein, da der mensch nichts fület denn tods angst und schrecken, Aber dagegen stehet Christus mit seinem wort, so er spricht: ‘Ich bin der Weg’<sup>6</sup> u. und machet damit aus dem unwege<sup>6</sup>, ja aus dem 30 verderben einen weg und brücke, das der mensch frissch und ungezweibelt auff jn tretten und durch jn hindurch komen sol, wie jhene auff Gottes wort leiblich durchs Meer trockens fus und unverhindert giengen, da doch sonst kein weg war. Das ist eines.

Zum andern: Wenn man nu auff den weg kompt und hats gewogt 35 und angefangen zu gleuben, So ist darnach not, das man der sache gewis

21 gefengnis] gezeugnis B

<sup>1</sup>) = scharfsinnige, spitzfindige. <sup>2</sup>) = so ziemlich, eigentlich, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34*<sup>1</sup>, 52, 2. <sup>3</sup>) = ohne Umschweif und gerade heraus. <sup>4</sup>) = Tatsache wird, in die Erscheinung tritt. <sup>5</sup>) = anfühlt. <sup>6</sup>) = was kein Weg ist, vgl. *Unche, Unehre, Untugend.*



Dr] werde, fest darauß bleibe und sich nicht lasse wider zu rück ziehen oder davon abschrecken, Denn hie hat der [Bl. 81j] Teuffel abermal sein gespenst<sup>1</sup> und herzkleid anzurichten, das er allerley ergernis jnn den weg wirfft, damit er uns neben und zur seiten ausführe, das man doch nicht auff der rechten strassen bleibe,  
 5 Da versuchet er erst alle seine list und schalckheit die leute zu verführen und thut solches eben mit den worten der schrift und unter dem namen Christi, Wie alle Rottengeister und Reher komen mit schafs kleidern, führen eben die selbigen wort, weise und geberde, als weren sie die rechten Lerer dieses wegs, rhümen nichts anders denn die Ehre Christi und den glauben an Christum  
 10 Und verführen damit die leute, so da wollen an Christo hangen und den rechten weg gerne treffen wolten.

Und gehet solchen gleich, als wenn einer recht<sup>2</sup> zum thor austritt auff die landstrasse, kompt aber jnn dem selben, da sich zween oder drey wege scheiden, Und jrgend ein schalck an jn kompt, der jn verleitet, das er wider aus dem  
 15 rechtem wege gehet, Darumb gehöret hie zu das stück, das da heisset Probatio et perseverantia fidei, Erfarung, und das man sein ganz gewis werde und auff dem angefangen wege bleibe. Das, meine ich, heisse alhie auffz einfeltigste das ander stück, Veritas, die Wahrheit, Das Christus sey nicht allein anfenglich der weg, sondern der rechte, gewisse weg und allein endlich<sup>3</sup> der weg bleibe,  
 20 daran man sich jmer halten mus und nicht verführen lassen die holzweg<sup>4</sup>, so uns abweisen, etwas anders zu suchen neben Christo, das uns auch helfen solte zur seligkeit, als die, so erstlich Christum durch den glauben erkand, darnach wider auff die werck lere fallen, wie bisher unter dem Papstum geschehen ist. Item, das man sich nicht lasse auffhalten und zu rück treiben die hinder-  
 25 nis als stock und stein, so uns unter wegen fürkomen, da der Teuffel so mancherley nebenlere, Rotten und trennung, ergerliche, böse exempel, dazu verfolgung, anfechtung und fahr anrichtet, das wir entweder anfahren zu verzweifeln an dem wege oder jhe<sup>5</sup> müde und verdrossen werden.

Denn ob wol der hauffen zusellet, wenn das Euangelion angehet, und  
 30 jderman die füsse, tröstliche lere (von vergebung der sünde durch Christum) gerne höret, so bleiben sie doch nicht dabey, Denn der Samen (wie Christus sagt) selt das mehrer teil an den weg, und da es steinicht und dörnicht ist. Das  
 Korn (das ist die predigt des Euangelij) ist wol recht geseet, aber es hat nicht erden, darin es künde bleiben und zu kressen komen, Also sind viel leute,  
 35 die da sein und wol anfahren zu gleuben, aber wenns auff mitten weg kompt, da sie sollen fortfaren, da lassen sie sich jrr machenu nd neben aus führen<sup>6</sup>, weil sie der sache nicht gewis sind oder erschrecken, das sie wider zu rück denken.

32 und (1.) fehlt A, ist aber noch dem Korrekturenverzeichnis einzufügen und B

<sup>1</sup>) = Betrug, Gaukelei, s. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 331, 27. <sup>2</sup>) D. i. auf dem richtigen Weg. <sup>3</sup>) = bis zum Ende; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 496, 9. <sup>4</sup>) Wohl = auf die Holzwege; oder die holzweg ist Subjekt zu verführen, wie unten Z. 24/25 die hindernis.

<sup>5</sup>) = oder wenigstens. <sup>6</sup>) = vom Wege abführen.



Dr] [Mt. & iii] Gleich als die Jüden, da das Meer sich auffgethan hatte und jnen einen weg machet, das sie jzt darin stunden und das wasser zu beiden seiten hoch über jren köpffen sahen stehen, haben sie wol mögen denken: Ey was haben wir gethan? Sind wir nicht die größesten narren, das wir uns lassen jnn diese wilde flut? Sehen wir doch, das hie das wasser uns auff dem hals ligt, 5 Wie? wenn es jzt über uns zu samten schläge und alle des augenblicks erseuffte? Wie bald hernach dem Könige Pharao mit alle seinem heer geschach, Und were jnen auch also gangen, wenn sie solchen gedanken gefolget hetten und sich den zweifel und unglauben überwinden lassen, das sie entweder weren jrr worden und zu rück unter die feinde gelauffen, oder were jnen so angst 10 worden, das sie selbst übereinander gefallen und also doch im wasser verdorben weren, Wie hernach jrer vielen jnn der wüsten widerfur, da sie murreten und verzweifelten hindurch zu komen und wider zu rück jnn Egypten begerten ic. Aber weil sie da zu mal den weg (durch das Meer) nach Gottes wort annamen und also darauff fort furen und nicht zweifelten, Da muste 15 das wasser still stehen und nicht ein tröpflein fallen und sie trocken hindurch gehen lassen, ob wol sonst kein grund und aller vernunft nach ein sehrlicher, schrecklicher, unwegsamer gang war.

Also auch jr (wil Christus hie sagen), Wenn jr mich durch den glauben ergriffen habt, so seid jr auff dem rechten wege, der euch gewis ist und nicht 20 verführet, Aber sehet allein zu, das jr darauff bleibet und fortsetet, Denn es wird euch gar mancherley anstos und hindernis begegnen, beide zur rechten und linken seiten, Darumb müßt jr gerüst sein, das jr fest an mir haltet und euch nichts lasset anfechten, was euch grausams oder schrecklichs für augen kompt, so euch von mir wil abschrecken oder mit schönem schein zur seiten aus reizen 25 und locken wil, Und wissen, das solchs eitel lügen und betrug des Teuffels ist, dadurch er euch jns verderben führet, Ich aber wil euch gewis sein und durch dieses weite Meer aus dem tod jnn das ewige leben, aus der welt und Teuffels reich zum Vater bringen, Darumb wil ich nicht allein selbst der weg, sondern auch die Wahrheit und das Leben sein und heißen. 30

Sihe, Also verstehe ich diesen spruch auffz einfeltigst, das es jmer bleibe auff einerley meinung von dem einigen Christo, das er heiße der Weg umb des anfangs willen, Die warheit von wegen des mittels und fortfarens 35 Und auch das Leben von wegen des endes, Denn Er mus doch alles sein, das anfang, mittel und ende unser seligkeit, Das man jn zum ersten stein lege und die andern und mittlern drauff setze und auch das gewelbe oder [Mt. & 4] dach drauff schliesse, Er ist beide, die erste, mittel und letzte stufe an der leitern gen Himmel, Gen. 28. Denn durch jn müssen wir anfahren, fort faren und hindurch zum leben komen, Also istz wol alles ein ding und einerley 40 Christus, on das er uns mancherley wird jnn der erfahrung, Im anfang wird es satwer den weg zu treffen, Darnach noch seurer und schwerer im fortfahren, das wir auff dem weg bleiben, Aber da wird es erst



Dr] am feursten, wenn wir lang auff dem wege gegangen und nu zur herberge  
komen sollen.

Denn als dann müssen wir dem Teuffel und tod her halten, das er uns  
ermorde, köpffe, verbrenne, oder wo er nicht mehr kan, durch Pestilenz oder  
5 ander plage auff dem bette hin richte<sup>1</sup> und unter die erden scharre, Heist das  
der rechte tritt ins leben oder hinauff zum Vater gegangen? das ein Christ  
mit allen schanden dahin stirbt, durch den tod verschlungen, da alle welt nichts  
sihet noch weis, denn das er unter der erden verfaulet und zu pulver wird?  
Wie reimet sich solchs dazu, das es solt heissen zum leben und zum Vater  
10 komen? Ich wil schweigen, das der Teuffel dazu innwendig beide, inn der  
lehten stunde und sonst, on unterlas, sonderlich die hohen Christen, im herzen  
zu martert und plaget mit seinen pfeilen und hellen angst, das sie nicht anders  
fülen, denn als seien sie dem tod im rachen oder inn abgrund der hellen,  
Wie auch S. Paulus selbst klaget 1. Cor. 15. und dazu schweret: 'Beh unserm 1. Cor. 15, 31  
15 rhum', 'Ich sterbe teglich', Das ist: ich stecke on unterlas im tod, wie inn einem  
tieffen meer.

Also geschahe den kindern Israel auch inn dem Roten meer (denn dis  
geschicht dienet hieher, diesen spruch dest bas zuverstehen), Da war es nicht  
gnug an dem, das sie angefangen hatten und auff Gottes wort gewoget hin  
20 durch zu gehen und nu fort furen, bis sie mitten hinein kamen und der sach  
gewis waren, das sie würden hindurch komen, Sondern, da sie nu mehr denn  
halb hindurch waren und das ufer oder land fur jnen sahen, da war der  
König Pharaon mit alle seinem heer hinter jnen, das sie eben so grosse fahr  
stunden<sup>2</sup> als zuvor, ehe sie ins Meer giengen, und halff sie nicht, das sie den  
25 weg traffen (da doch kein weg gewesen war) und nu schier hindurch waren,  
sondern Gott muste jnen wunderbarlich heraus helffen und sie von dem tod  
retten, der jnen auff dem hals lage<sup>3</sup>, Das der Engel, so vor jnen her zoch mit  
dem feur stral und wolcken, must zwischen jnen und den feinden ein unter-  
scheid machen mit eim wetter und bliken, das ihene dafur erschracken und zu  
30 rück eilten, aber ehe sich<sup>4</sup> umbsehen, felt das Meer auff sie und erseufft sie  
alle, Also wurden sie errettet aus der gegenwertigen tods fahr [Bl. 1] und war  
jnen dieser Christus beide, der Weg, die Wahrheit und das Leben.

Solchs müssen wir auch erfaren, wenn wir nu schon ans ufer komen zu  
jhenem leben und jzt austreten sollen, Da ligt der tod fur uns, dem wir  
35 nicht können entgehen, und müssen erst den fehrlichsten sprung thun, Wenn  
ich nu nach der Vernunft wil richten, so heists warlich ubel gelebt, da man  
mich zum thor hinaus tregt und unter die erden bescharet, das ich mus zu  
affchen werden, Und doch spricht Christus, es sey als denn erst das leben

<sup>1</sup>) = umbringe.    <sup>2</sup>) = so große Gefahr laufen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 175, 8.

<sup>3</sup>) *Sprichw.*, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 9, 13 = der sie bedrohte.    <sup>4</sup>) Wohl zu lesen ehe  
sie oder ehe sie sich.



Dr] erlanget und recht zum Vater komen, Darumb mustu jnn dem stündlin nicht ansehen den leiblichen tod, grab, Pestilenz, schwert, feur, so du fülest, noch alle pfeile und spiez, die der Teuffel auch jnn dein herz steckt, Sondern auff Mich sihe (spricht Christus), wie ich der weg und warheit dir gewesen bin und dich bis daher gefurt habe, das du nicht gefeilet hast, und habe dich unter allerley fahr, lügen und versurung behütet, Also wil ich auch sein das Leben jnn und durch den Tod, das du es so gewis solt haben, wie du jht den tod fulest, Sonst, wo das nicht were, so hette der glawbe nichts zu schaffen und durffte Christus dieses trostens nichts, Denn so Gott ein solche brücken gen himel machet, die ich sehen und greiffen möchte von anfang bis zum ende, wo ich beide, anfahren und austretten solte, was dürffte ich des glawbens oder dieser predigt dazu?

Darumb ist die summa dieses spruchs auffz einfeltigst eben soviel gesagt: Halt dich (durch den glawben) an Christum, so sehestu recht an, Bleibe an jm, so gehestu recht fort, Beharre also bis ans ende, so bistu selig, Also das er mit diesen worten unser herz reisse und abwende von allen andern vertragen und allein an sich heffte, das wir nichts anders wissen noch gedenden sollen, wenn es betrifft<sup>1</sup> den grossen sprung jnn jhenes Leben, Weil wir noch hie auff erden leben, so haben wir ander lere und wege (als die zehen gebot), wie man den leib jnn zucht und gehorsam halten, mit dem nehesten erbarlich und redlich handeln und wandeln solle, weil wir unternander hie sind, welche auch Gott gefallen, Aber es heisst noch nicht diesen weg gegangen, Wenn man aber fragt von diesen hohen sachen, wie man aus diesem Leben durch sund und tod zur ewigen gerechtigkeit und leben, vom Teuffel zu Gott, aus der Helle gen Himel kompt, da gehört dieser text her, der uns lere, das kein ander weg, kein ander sichere, richtige und gewisse strasse, kein ander feste brücken oder steg, kein ander port noch uberfart sey Denn dieser einiger Christus.

Darumb mus man hie mit vleis lernen [Mt. 23] eigentlich und wol unterscheiden (wie ich droben gesagt habe) die wege, so die schrift sonst auch also nennet und heissets gegangen den weg des gehorsams, der gedult, gütigkeit oder seines befohlenen ampts und stands, redlich und ehrlich und mit gutem gewissen fur Gott und der welt, Von diesem wege, da es heisst gegangen und komen aus dem tod jns leben, aus diesem weltlichen, sundlichen jnn jhenes himlische, geistliche wesen, Da von mus man viel anders reden denn von jhenen, Denn hie ist kein ander Meister noch Ratgeber on allein der Glawbe, der da sagt: Ich glewbe an Ihesum Christum &c. Ich lebe, bleibe und sterbe allein jnn jm.

Es sol aber solche predigt niemand also verstehen, als sey jm hiemit frist gegeben, das er müge sparen diesen weg zugehen bis jnn sein todbett und denken, Er come noch wol dazu, Wolle die weil im sause leben und thun,

<sup>1</sup>) = gilt.



Dr] was in gelüftet, und jht wol aus huben<sup>1</sup>, Darnach, wenn das stündlin kome, so wolle er sich an diesen spruch halten. Nicht also, lieber bruder, Sihe zu, das dirz als denn nicht feile, Ein Christen ist ein solcher mensch, der da als bald ansehet aus diesem leben gen himel zu gehen von dem an, wenn er aus  
 5 der tauffe kömpt, durch den glawben, das jm Christus bereit an sey der weg, die warheit und das leben und nicht auffhöret bis jnn die letzte stund, Also das er jmer auff diesem weg erfunden werde und jnn der warheit geführt, das leben zu erlangen, als der bereit sihet das ufer, da hin er treten sol, Und also geschicht ist, wo er unterwegs stürbe des heutigen oder morgenden tags  
 10 oder uber ein, zweh, zehen jar, Das er durch Christum schon hinüber gebracht sey. Denn wir doch keinen augenblick fur dem tod können sicher sein und jnn der Tauffe alle Christen ansehen zu sterben bis jnn die gruben.

Darumb, so lang die fahr und unsicherheit des tods da ist, so lang sol Christus mein Leben geglaubt sein, nemlich die ganze zeit, weil ich hie auff  
 15 erden bin, Das man diese predigt nicht rechne nach stunden, zeit und jar, Es veriaeret sich nicht<sup>2</sup> also, das du soltest sagen: Christus wird mein leben sein, wenn ich nu den geist auffgeben sol, jnn des wil ich leben, wie mich gelüftet zc. Sondern solt wissen, das es schon iht an dem ist, da du ubers-  
 20 jmer mußt fortfaren, bis du ans ufer komest, das dich der feind nicht unterwegs ergreiffe.

Das sey fur die einfeltigen von diesem spruch gesagt, wie Christus auff mancherley weise genennet, gepredigt und furgebildet<sup>3</sup> wird und doch jmer ein ding ist, Denn Erstlich, als die Jünger nach seinem gang zum Vater fragen,  
 25 spricht er: Wenn ir mich ken- [Mt. 28] net, so kennet jr den weg, Darnach, ob jr wolt fragen, wie jr der sache gewis sein möchtet und nicht an mir zweibelt oder abfallet, weil es anders an zusehen ist und nicht scheinet, das ich der weg bin, auch nicht sehet, wo es endlich hinaus wolle, so laßt euch nur nicht anfechten, Denn ich bin auch die warheit und das leben, so jr nur an mir bleibet, Denn  
 30 es kan und muß nicht gesehen, sondern geglaubt und also erfahren werden. Also sind diese drey stück (ob sie wol einerley Christum zeigen) unterschiedlich gesetzt, zu zeigen, das man in also erkennen muß und alle dreyerlei haben, das man gen himel kome, nemlich das man recht ansehe und jnn dem selben fortfare und durch solchen glawben jmer weiter zur erfahrung und neher hin  
 35 zu kome, bis man auch das ende damit beschlieffe. Solchs beschleußt er nu und spricht:

‘Niemand kömpt zum Vater, denn durch Mich.’

Joh. 14, 6

Da nimpt er die drey stück auff einen hauffen und fassets alles jnn eines, deutet mit unverblünten, klaren worten, was er meine und wo zu er

<sup>1</sup>) = die Jugend austoben; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 6, 468, 4. <sup>2</sup>) Im DWtb. s. v. ist die Stelle erklärt: es erneuert sich nicht (nach einem oder jedem Jahr). <sup>3</sup>) = dargestellt; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 507, 18.



Dr] sich also genennet hab den weg, warheit und leben, nemlich also und da zu, das man zum Vater come, Summa (wil er sagen): Ich bins allein alles, Sol jmand zum Vater komen, so mus es allein durch mich geschehen, anfang, mittel und ende. Was ist aber zum Vater komen? Nichts anders denn wie nu oft gesagt: Aus dem tod ins leben, aus der sund und verdammnis zur unschuld und frömdkeit, aus dem jamer und herkleid zur ewigen freud und seligkeit komen, Solchs (sagt er) neme jm niemand fur, auff ander weise da zu zukomen denn durch Mich, Denn Ich bin allein der weg, das leben und die warheit, Das heisst ja klar und deutlich gnug gered, rein ausgeschloffen und gewaltiglich nider gelegt<sup>1</sup> alle lere von verdienst der werck und eigener gerechtigkeit, Und schlecht verneint und versagt allen andern trost und vertrauen, dadurch man vermeinet gen himel zu komen, Denn es heisst kurz: Niemand, niemand kompt zum Vater denn durch mich, Es ist kein ander schiff noch uber fart.

Das ist, das wir sagen, das der mensch solchs erlanget allein durch den glauben, der sich an Christum helt, und kein unser werck noch aller menschen und heiligen die ehre und rhum haben sol, Doch nicht der meinung, das man nicht gute werck thun solt, Sondern das man, gnade bey Gott und ewiges leben zu erlangen, allein diesen Christum durch den glauben zuvor haben mus, aber nach und neben dem auch gute werck thue und die liebe beweise, Allein das dieser unterscheid recht gehalten werde, das man unserm [Mt. 24] leben und wercken nicht zu messe die krafft und verdienst, das sie uns solten hinauff zum Vater bringen, sondern dahin gerichtet werden, das alhie auff erden Gott dadurch gepreiset, der neheste gebessert und jberman geholffen werde.

Aber wenn es gilt jhenes leben bey Gott zu erlangen, da mus ich ein andern schak im herzen haben, das ich könne gewis schliessen: Wenn mir alles entfellet und mit mir dahin feret, so habe ich noch den schak, der da ewig bleibt und kan mir nicht feilen noch verfallen, welcher ist nicht mein noch einiges menschen werck oder verdienst, Sondern selbst ist und heisst der Weg, die Warheit und das Leben und allein der, dadurch man zum Vater kompt, da wil ich bey bleiben, auff in leben und sterben, Darumb wil ich nichts hören noch wissen von aller Mönche odder Rotten geister werck lere, als die hiemit gewaltig verdampt ist und beschloffen, das, was ausser Christo furgenommen wird der meinung, das man vertrauet damit gen Himel zukomen, gewislich nicht der weg gen himel, sonder eitel mordgruben, nicht die warheit, sondern eitel falscheit und lügen, nicht das leben, sondern der Teuffel und Tod sey.

Und was könd fur grosser unehre, lesterung und verleugung des Herrn Christi und seines worts gesagt werden, denn das man wider solchen hellen spruch wil solche krafft und rhum unsern wercken zu legen und Christo seine

<sup>1</sup>) = widerlegt; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 282, 28.



Dr] ehre rauben und vertunckeln wil? Sieber, es ist hie nicht mit unsern wercken ausgericht, solch groß ding zu erlangen, Was woltestu doch rhûmen von deinem thun oder vermögen, wenn du soltest gehen durch ein weites, wildes Meer zwisschen eitel grossen wellen und wasser wogen zu beiden seiten, da du  
 5 nichts denn den gewissen tod fur dir sehest und keinen rat noch hülffe wüsstest hindurch zu komen, ob du dich zu tod marterst mit wercken? Gleich wie das volck Israel mußte schlecht ganz und gar an aller menschlicher weisheit, rat und hülffe verzweiveln und nimer mehr hetten dürffen wogen hindurch zugehen, wenn sie nicht sich schlecht an Gottes wort gehalten und den glauben gefasset  
 10 hetten, Sie hetten lang müssen mit füßen treten, springen und tanzen, ehe sich das wasser von ander auff gethan und sie hindurch gelassen hette, wo nicht das wort und jr glaube an das selbige da gewesen were, Viel weniger ist es mit wercken und unsern krefftten gethan und ausgericht, diesen gang oder ubersart zu volenden, so gar viel schwerer und fehrlicher ist denn ihene leib-  
 15 liche durch das Rote Meer, da uns auff den hals felleet und uberschwemmet der sunden last, Gottes zorn, ewiger tod und der Teuffel mit der ganzen [Bl. M 1] helle, das du solches alles uberwindest und sicher hindurch komest, Es gehöret mehr dazu denn rote schuch zu diesem tanz<sup>1</sup>, Darumb mus der glaube hie regieren und allein alles thun.

20 Darnach aber, wenn du solchen glauben hast, da sollen gute werck auch folgen, als die aus dem glauben müssen fließen und folgen, wo sie sollen gut und Gott gefellig sein, und dazu auch nicht können geschehen und gethan werden, so der glaube nicht zuvor da ist, Gleich wie die kinder Israel, ob sie wol mit den füßen durchs Meer giengen, doch zuvor den glauben mußten  
 25 im herzen haben, der die füße truge, und darauff sie sich ins Meer thürsten wagen, on welchen sie nimer hindurch komen weren, wenn sie ewiglich mit füßen auffs wasser getreten weren.

Darumb its hie nicht zuhören, das man feindlich<sup>2</sup> schreiet von guten wercken wider diese lere des glaubens an Christum Und daher zeucht die  
 30 sprüche der Schrift, so gute werck fordern, und dar aus wil schließen, das man dadurch selig werden müsse, Denn das ist war, und wir sagens auch, das gute werck müssen und sollen geschehen, Aber den zusatz wollen wir nicht dran gehengt haben, das man darauff falle mit solchem vertrauen des herzens und sage: Das ist ein gut werck, so die Schrift foddert, darumb wil  
 35 ich dadurch selig werden, Das ist Christo zu nahe<sup>3</sup>, Denn hie stehet dürr und klar dagegen beschloffen: 'Niemand kompt zum Vater on durch Mich', Nu heisst ihe<sup>4</sup> dis wort 'Mich' ja nicht dis oder ihenes noch einig werck und leben

5 dri A

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Tischreden 2, 15; 4, 61 und Wander, Tanz 17, 18, 39, 50, Tanzen 78.<sup>2</sup>) = gewaltig, laut; s. z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 196, 23.<sup>3</sup>) = eine Beleidigung,Herabwürdigung Christi; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 341, 7.<sup>4</sup>) = ja, offenbar.



Dr] dein oder irgend eines menschen auff erden, auch des aller heiligsten, Und kurz ist dadurch aus geschlossen alles, was man nennen kan, das nicht Christus selbst ist, Drumb kan ja niemand rhümen, das er durch sein eigen thun und gute werck könne zum Vater komen.

Darumb ligt hie an rechtem verstand von guten werden, Gute werck 5 fodert Gott und wil sie gethan haben, Ich sage aber von solchen werden, so jnn der Schrift gefodert und gepreiset werden, nicht, die von menschen on Gottes wort und befehl aus eigener andacht oder gutdüncken zu wider den rechten guten werden fürgenommen und auffgeworffen werden, Aber gleichwol wil er sie nicht der meinung noch dazu, das sie solten Christo gleich gesetzt 10 und jm dadurch seine ehre genommen werden, als kündte damit soviel ausgerichtet werden, das wir dadurch zum Vater komen, welches er doch allein thut. Sonst müste dieser spruch und die ganze lere des Euangelij falsch sein, und were uns Christus nichts mehr nütze. Aber davon ist anders wo mehr zu sagen, wenn man die sprüche von guten werden handelt. 15

[Bl. M ij] Dis ist die lere des Christlichen glaubens, wie man den HErrn Christum sol lernen recht kennen und fassen, was wir durch jn haben, Welche er nu selbst weiter aus streichen und verkleren wird, wie wir an jm alles haben und on oder ausser jm nichts für Gott gilt, und auch er on jn nicht wil mit 20 jm handeln noch sich oder seinen willen und werck erkennen oder begreifen lassen.

Joh. 14, 7

‘Wenn jr mich kennetet, so kennet jr auch meinen Vater, Und von nu an kennet jr jn und habt jn gesehen.’

Hie machet der HErr Christus abermal ein newe Parabel und verdeckte<sup>1</sup> rede für den Jüngern, das sie erst ansahen zu fragen von dem Vater, was und wo er sey, Denn wie wol er deutlich gnug davon geredt und sich ver- 25 kleret hat, wie er sey der Weg, die Warheit und das Leben zc. damit das er sagt: ‘Niemand kompt zum Vater on durch Mich’, So sind doch die lieben Jünger noch unverstendig, hören diese wort alle (Weg, Warheit, Leben, zum Vater komen zc.) so gar mit lauter vernunft und fleischlichem sin, das sie sich nichts können drein richten<sup>2</sup>, Darumb lest er sie freundlich an lauffen<sup>3</sup> 30 und wirfft jnen einen klotz jnn den weg, daran sie sich stoßen sollen und verursacht werden, weiter zu fragen, Darumb sehet er also an: ‘Wenn jr mich kennetet’ zc. Wie? kennen sie denn nu Christum nicht? so sie jn doch für jnen gegenwertig sehen und hören und so lange zeit mit jm umbher gezogen sind, Das ist aber, das ich gesagt habe, das Christum kennen heist hie 35

4 thun und gute werck zum Vater komen könne A (Eisleben) 4/6 gute || werck, könne [stand von guten werden, Gute || werck] zum Vater komen.

Darumb ligt hie an rechten ver- || fodert Gott, A; „stand bis werck“ [ ] sind also ver- stellt. Ebenso B 6 fodert A (Eisleben) 11 als kündten wir dadurch zum Vater komen, welches doch allein durch jn geschieht, A (Eisleben) 14 Aber hie von A (Eisleben)

<sup>1</sup>) = sinnbildliche, rätselhafte; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 396, 5. <sup>2</sup>) = sich darin zurechtfinden, auskennen; vgl. *DWtb.* richten 6a. <sup>3</sup>) Ironisch = sich gehörig bloßstellen, blumieren; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 447, 35.



Dr] nicht nach dem angeſicht und (wie S. Paulus ſagt) fleiſchlich jn kennen, 2. Kor. 5, 16  
Sondern wiſſen, wo für er zu halten, was wir an jm haben und wie wir  
ſein brauchen ſollen.

Denn das iſt jnn ſumma ſeine meinung, das es alles daran lge, und  
5 allein das ſol der Chriſten kunſt ſein, das wir jn recht kennen lernen und  
ausmalen von allen gedanken, weſen, leren und leben, und was man fürnehmen  
kan, und alſo an jm allein hangen mit dem glauben und von ganzem herzen  
ſagen: Ich weiſ nichts und wil nichts wiſſen jnn Göttlichen ſachen on allein  
von meinem HErrn Chriſto, der ſols allein alles ſein, was meine ſeligkeit  
10 betrifft und zwiſſchen Gott und mir zu handeln iſt, Und ob ich wol  
mancherley anſechtung und widerſtand habe vom Teuffel, welt und meinem  
eigen gewiſſen, dazu den tod muſ drüber leiden, noch wil ich dabey bleiben,  
leben und ſterben, Das hieſſe denn (ſpricht er) Mich recht gekennet und  
durch Mich auch den Vater.

15 Wenn jr aber Mich anſehet, wie die kue [Bl. Mii] ein new thor anſihet<sup>1</sup>,  
und nur jnn die augen faſſet, wie ich daher gehe jnn der höchſten ſchwachheit  
und mich ſo ſchmehlich creuzigen, tödten und begraben laſſe, ſo könnet jr nicht  
ſehen noch gleuben, das Ich ſolt der Weg, die Wahrheit und das Leben ſein,  
und das jr allein durch Mich müſſet zum Vater komen, Sondern viel mehr  
20 das widerſpiel werdet jr von mir halten, wie mich das Jüdiſche volck hellt  
für irthum und verführung, für eitel lügen und trawm, ja für eitel tod und  
gift der Hellen, Darumb, ſo jr Mich wollet recht kennen, müſſt jr nicht  
den augen und fleiſchlichem verſtand nach hangen, wie die Jüden thun, ſondern  
das wort (ſo jr von mir höret) jns herz faſſen, daran halten und allein  
25 darnach richten, ſo werdet jr erfahren, wie ich eben durch ſchwachheit, creuz  
und tod und alles hindurch fare und kome zum Vater, Und alſo euch des  
ſelben wegs durch Mich und mit mir hinach ziehe, ſo jr durch den glauben  
des worts an mir halten bleibet im tod und allen nöten.

Das heiſt nu, das er ſpricht: Wenn jr Mich kennetet, ſo kennet jr den  
30 Vater, als ſolt er ſagen: Was dencket und beſümmert jr euch weiter, wo ich  
hin gehe, und welches der weg, oder was und wo der Vater ſey, zu dem ich  
gehe? Höret jr nicht? Wenn jr Mich habt, ſo habt jrs gar, Und die weil  
jr mein wort höret (ob jr wol noch ſchwächlich<sup>2</sup> daſſelbige faſſet und haltet),  
ſo kennet jr Mich, und ſobiel jr Mich kennet, kennet jr auch den Vater und  
35 habt jn ſchon geſehen, Das wird er nu weiter verfleren und aus ſtreichen,  
Denn dieſe wort ſind nur (wie ich geſagt habe) ein vorſpiel auff eine newwe  
predigt, wie man den Vater jnn jm ſol erkennen lernen.

‘Spricht zu jm Philippus: HERR, zeige uns den Vater, ſo Joh. 14, 8.  
gnüget uns, Iheſus ſpricht zu jm: So lange bin ich bey euch, und

<sup>1)</sup> D. i. verſtändnislos; ſprichw., vgl. Unſre Ausg. Bd. 33, 477, 18 und 684.

<sup>2)</sup> = un-

vollkommen; vgl. DWib. s. v. 3.



Dr] du kenneſt Mich nicht? Philippe, wer Mich ſihet, der ſihet auch den Vater, Wie ſprichtſtu denn: zeige uns den Vater?’

Das iſt ein ſeer ſchöne diſputation oder geſprech und predigt des HErrn Chriſti, Denn nach dem er jnen viel geſagt hat von ſeinem Vater, wie er zu jm gehen wolle und ſie auch zu jm bringen, das ſie jn auch ſehen ſollen, ja auch bereit jn kennen und geſehen haben, Da ſeret der Apoſtel Philippus (als etwas verſtendiger und ſcherffer<sup>1</sup> denn die andern) eraus mit der hohen frage, damit ſich allezeit die höheſten, weiſeſten leute viel und hoch bekömmert, vleiſſig geſucht und geforſchet [Bl. M 4] haben, was doch Gott ſey, und wie man Gott erkennen und erlangen möge, aber nie keiner hat treffen können, Und auch unmöglich iſt der natur und menſchlicher vernunfft zu treffen, Wie Philippus ſelbs hie zeuget und zeigt, das, wie wol er Chriſtum gehört vom Vater predigen und ſagen, doch des ſelben noch nie nichts ublich verſtanden habe oder noch verſtehe, Das machet, das ers noch mit vernunfft faſſen und durch eigen gedanken erlangen wil, Darumb ob wol Chriſtus jn allein auff ſein wort weiſet und an ſich hengen wil und ſaget, Er kenne jn bereit und habe jn geſehen, Doch haſſtet es noch nicht bey jm, ſondern bekennet frey zu, wie ers im herzen hat, und ſpricht: Ah, zeige uns doch den Vater, ſo gnüget uns, Als ſolt er ſagen: Du ſageſt uns wol vom Vater, wie wir jn kennen, Habe ich jn doch trawen<sup>2</sup> mein lebetag nie geſehen und wüſte nichts lieber zu wündſchen, denn das ich möchte ſo ſelig ſein und ein mal jn ſehen zc.

Alſo leſſt ſich der liebe Apoſtel hören, das er noch iſt ein wandender, unbeſtendiger gleubiger, gleich wie die andern alle, wie wol ſie nicht ſo heraus faren, Denn er gleubet auch an Gott und hat viel von jm gehört, Nu er aber hört Chriſtum ſagen: ‘Wenn jr Mich kennet, ſo kennet jr den Vater’, Und iſt kennet jr jn zc., das iſt jm ein gar frembde, unverſtendliche ſprache, So weit kompt er mit ſeinen gedanken davon, Leſſet Chriſtum da ſitzen und reden (gleich wie S. Thomas droben auch thut), kan ſchlechts nicht haſſten an dem Chriſto, ſo mit jm redet, ſondern deſſelben ungeachtet ſpazieret er beiſeit aus mit eigen gedanken und ſtaddert hinauff jnn die wolcken<sup>3</sup>: Ah, das wir jn doch ſehen möchten, wie er droben ſizet unter den Engeln.

So gröblich feilet noch der hohe Apoſtel, der ſo lange Chriſtum gehört und bey jm geweſen war, Aber uns zu groſſem troſt auch damit anzuzeigen, wie unſer ſchendliche Natur und vernunfft ſo ſchwerlich hinan kompt, das ſie jre eigen gedanken und ſpeculiren von Gott faren laſſe und ſich allein an den Chriſtum heſſte, Weil die Apoſteln ſelbs, ſo doch Chriſtus perſönlich bey jnen iſt und mit jnen hievon redet, nicht können des unſlats los ſein, Damit wir uns auch zutröſten wiſſen, ſo wir unſer ſchwachheit fülen, aber doch nur anſehen zu gleuben, ob wir gleich auch zu weilen zur ſeiten aus oder neben

11 unmöglich A (Eiſleben) 13 nie fehlt A (Eiſleben)

<sup>1</sup>) = ſcharfsinniger. <sup>2</sup>) = trawen, bei meiner Treue. <sup>3</sup>) S. oben S. 488, 8 und Unſre Ausg. Bd. 37, 43, 7.



Dr]abe treten und straucheln, das er es kan und wil uns zu gut halten, Allein, das wir nicht gar von jm abfallen und davon lauffen wie der Verrhete Judas, sondern wider jnn die straffe komen, wie dieser Philippus, der doch bey jm bleibt und nicht wider jn leufft, [Bl. 21] ob er gleich mit seinen gedanken  
 5 auch anders wo hin gaffet<sup>1</sup>, Und wie schwach er noch ist sampt den andern im glauben und rechtem erkentnis des Herrn Christi, doch weil sie an jm hangen und sein wort gerne hören und als seine schüler begern zu lernen, helt sie Christus fur seine rechte Jünger und Christen und spricht solch urteil, das sie schon auch den Vater erkand haben, weil sie jn kennen, Und  
 10 ist auch also, ob sie es gleich selbst nicht wissen noch verstehen, Denn weil sie Christum ergreifen, so ergreifen sie damit warhafftig auch den Vater, wie er selbst sagt: 'Wer mich sihet, der sihet auch den Vater', On das sie noch jren fleischlichen gedanken nachhangen, so den Vater von Christo scheiden und trennen, Das er sie jmer mus wider zu ruck an sich ziehen.

15 Also kan er uns (so wir anders auch angefangen haben an jn zu glauben) unser unwissenheit und torheit auch ubersiehen<sup>2</sup> und dulden, das wir noch allzeit gerne wolten etwas jnn uns selbst finden, dadurch wir möchten on Christum zum Vater komen und jn also bloß ergreifen, wie wir jn uns durch unser gedanken abmalen, nemlich, das er unser eigen wirdigkeit und andacht oder  
 20 gute meinung ansehe und sich darumb gnedig erzeigte, Denn diese schendliche ansechtung steckt zu tieff jn unser natur, ja sie ist sein gar durch gangen, Wie ich jnn mir selbst fühle, das ich oft gern alles, was ich habe, ja mein leib und leben drum geben wolte, das ich ein mal ein werck (von mir gethan) möchte finden, darauff ich künd fussen und dasselb fur Gott bringen, das ers  
 25 muste ansehen und mir darumb sein gnade und ewiges leben geben, Da hin kan ich nicht komen (wie ich doch sol und mus), das ich mich bloß da hin ergebe on alles vertragen und vermessen<sup>3</sup> meiner werck oder eigen wirdigkeit auff Christum und also bekennete: Es sey mit meinem leben und werken, wie es wolle, ob sie gleich gut und Gott gefellig sind, doch wil ich keinen  
 30 trost noch heil suchen on allein jnn dem Herrn Christo, welchen der Vater von Himel gesand hat und durch sein eigene Himlische stime bezeuget, das Er allein sey, an dem er wolgefallen habe, und jn allein wil gehöret haben, so jmand jn erkennen und gnedig haben wil, Da zu kompt kein Rotten geist, kein hoffertiger heuchler nimer mehr, Sondern allein die armen betrübten,  
 35 trostlosen und demütigen herzen und gewissen, doch mit muhe und erbeit, das sie sich müssen darob engsten und martern, Die andern sollen durch sich selbst und mit jren eigen werden fur Gott getrolt<sup>4</sup> komen, sollen aber auch getrost anlauffen<sup>5</sup>, den kopff zustoßen und den hals dazu stürzen.<sup>6</sup>

6 und fehlt B

<sup>1</sup>) = erwartungsvoll blickt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 309, 28. <sup>2</sup>) = nachsehen.

<sup>3</sup>) = Überschätzen; auff Christum ist mit mich ergebe = mich verlasse zu verbinden. <sup>4</sup>) = selbstbewußt daher geschritten. <sup>5</sup>) S. oben S. 510, 31. <sup>6</sup>) = brechen, s. oben S. 496, 7.



Dr] Darumb mus zum ersten und fur allen dingen (alles hindan gesetzt) da  
 angefangen sein (was man von Gott denken oder mit im [Mt. 11] handeln wil),  
 da er es selbst ansehet und uns hin weiset, als er erstlich vom Himmel herab  
 Matth. 17, 5 predigt und spricht: 'Dis ist mein Lieber Son, den solt jr hören' 1c. Als  
 solt er sagen: Wöllet jr gelernt, klug und weise sein und mich recht suchen 5  
 und treffen, So habt jr alhie einen meister und Lerer (von mir euch geordnet  
 und gegeben), der sol euch sagen und zeigen, wie jr zu mir komen solt, Und  
 wisset, wenn jr in höret, so habt jr mich selbst gehört, Darumb hendet beide,  
 ohren und hertz allein an den Christum und laßt euch nichts anders fürbilden 1  
 noch weisen 2, was man daneben predigt oder furnimpt. 3 10

Wenn ich nu Christum höre, so höre ich nichts anders, denn das er  
 sagt: 'Ich bin der Weg, Wahrheit und Leben, Durch Mich allein kompt man  
 zum Vater', Nie gilt kein eigen gedanken, werck noch heiligkeit, Sondern Ich  
 bins alles, Darumb gasset nur nicht weiter, sondern an mir mißset jr hangen 15  
 und allein euch auff mich verlassen, Wo ich denn hinfare durch mein Creutz  
 und tod, da sollet jr auch bleiben, das euch niemand von mir und dem Vater  
 scheiden sol, Wer das weis und gleubt, der feret recht und kan nicht irren  
 noch feilen, Denn er trifft eben den, so der weg und alles ist, und davon der  
 Vater selbst zeugt, das man durch in zu im kompt, Darumb leßt er alles  
 faren, was nicht Christus ist, Möncherey und werckheiligkeit, item alle hohe, 20  
 spizige 4 gedanken von Gott, darff kein ander kunst lernen, kein andern trost  
 suchen, kein ander wege wissen, weil ers inn diesem alles hat, Und so er  
 dabey bleibt, schon dahin komen ist, dahin er begeren sol, nemlich zu dem  
 erkentnis und anschauen Gottes im glauben, und mangelt im nichts, denn 25  
 das er nur darin fort fare, bis er endlich durch dieses auch come zu der  
 öffentlichen klarheit, da er wird on mittel 5 und on alle bildung 6 Gott ewiglich  
 schauen.

Das wil nu Christus mit dieser antwort, da er spricht zu Philippo:  
 'So lange zeit bin ich bey euch' und jr kennet mich nicht 1c. 'Philippe, Wer  
 Mich sihet, der sihet auch den Vater' 1c. Als solt er sagen: Wolan, ich hab 30  
 dich lassen anlauffen 7 und fragen, damit du sehest, wie du es noch nicht recht  
 verstehst, wie du soltest, so du doch so lange bey mir gewest und mich gehört  
 hast, Darumb lerne doch mich ein mal recht kennen, so weistu und verstehst  
 alles und kenneßt schon auch den Vater, Denn ich wil's nicht haben, das du  
 die augen von mir fereßt und anders wo hin gasset oder Gott etwo anders 35  
 suchest denn inn Mir, den du jzt mit augen sihest und hörest mit dir reden,

2 handeln im Kustoden A    22 weg B    23 schon B

1) = nichts anderes vormachen; s. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 434, 16.    2) Wohl zu ergänzen: (leiten) durch anderes.    3) S. unten S. 516, 11 und 518, 6; etwa = bezieht oder = tut.    4) = spitzfindige, s. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 440, 12.    5) = unmittelbar, ohne Vermittler; s. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 159, 12.    6) = ohne Symbol, Gleichnis.    7) S. oben S. 510, 31.



- Dr] Sondern mußt lernen, daß du eben mit dem selben ansehen und erkentnis, damit du mich siehest und kenneſt, auch den Vater [Bl. R. iij] muſſeſt ansehen und kennen. Summa: Du ſolt nicht wehnen noch denken, daß ein ander weiſe oder mittel ſey Gott zu ergreifen und zu erkennen denn durch Mich.
- 5 Aber das ſehen und kennen muſtu nicht alſo grob<sup>1</sup> und fleiſchlich verſtehen, daß, wer Chriſtum ſihet (wie die Kue ein thor anſihet<sup>2</sup>), daß der den Vater alſo mit augen ſehe, wie er geſtalt iſt, Sondern nach des geiſts und glaubens geſicht, Und doch warhafftig alſo, wie die wort deuten: Wer da Chriſtum mit augen ſihet (im glauben), der ſihet deſſelben ſehens<sup>3</sup> auch den
- 10 Vater, Denn er trifft eben die perſon, inn welcher der Vater (auch leibhafftig, ſcol. 2, 9) wie S. Paulus ſagt) wonet und alle ſein herz und willen zeigt, Alſo ſehen und kennen wir auch beide, in und den Vater, wiewol nicht mit augen noch des leiblichen geſichts und erkentnis, ſondern eben durch den ſelben glauben, Denn das bloſſe leibliche ſehen Chriſti hilffet hie zu nichts, wo nicht dazu
- 15 kompt das geiſtliche, welches iſt das geſicht des herzens oder erkentnis des glaubens. Sonſt haben in auch geſehen und gekennet Caiphas, Pilatus, Herodes und faſt das ganz Jüdiſch volck und doch weder in noch den Vater erkennen, Denn ob ſie wol die perſon Chriſti ſehen und kennen, doch ſehen ſie noch nicht, wie der Vater inn Chriſto und Chriſtus inn im und beider ein
- 20 herz, ſinn und willen, ja auch ein enig unzutrennet Göttlich weſen iſt ꝛ.
- Sihe, alſo wil er hiemit Philippum und die andern Apoſtel zu rick zihen, als die hin und her wanden und ſcladdern mit gedanken und ſo weit komen vom glauben, daß ſie nicht wiſſen, wo und wie ſie Gott ſuchen oder finden ſollen, ob ſie wol Chriſtum fur irer naſen ſehen, Wo gaſſeſtu hin
- 25 (ſpricht er) und was ſcladderſtu und ſereſt mit gedanken wie ein unſtet queckſilber?<sup>4</sup> Wie ſprichſtu noch, ich ſol dir den Vater zeigen? Ich meinete, du kenneſteſt in ſeer wol, Höreſtu nicht: ‘Wer mich ſihet, der ſihet den Vater’ ꝛ. Das iſt: Wiltu wiſſen, wie du mit Gott dran ſieheſt und wie er gegen dir geſinnet ſey oder uber dich gedencet, und ſumma, wie du zu im
- 30 komen mögeſt (denn ſolchs wiſſen heiſſt eigentlich den Vater kennen), So frage nur dein eigen herz<sup>5</sup> noch vernunfft und gedanken, auch keinen Moſen oder andern Lerer nicht drumb, Sondern allein Mich ſihe an und höre, was ich rede, Auff Mich (ſage ich) muſtu ſehen und hören, Wenn du ſolchs (ſo du an mir ſieheſt und von mir höreſt) inns herz faſſeſt, wie ich mich gegen
- 35 dir erzeige und hören laſſe, So trifftſtu gewislich den Vater und haſt in recht geſehen und erkand, wie man in ſehen und kennen ſol.
- Denn an dieſer perſon Chriſti ſieheſtu erſtlich, daß er niemand ſaur anſihet noch un-[Bl. R. 4]freundlich handelt, oder ſchrecket und von ſich jagt, Sondern

<sup>1</sup>) = buchſtäblich.<sup>2</sup>) Wohl ohne Beziehung auf das Sprichwort gedacht.<sup>3</sup>) = mit dem gleichen Sehen, Blick.<sup>4</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele, bei Luther auch ſonſt bildlich gebraucht, ſ. D Wib. ſ. v.<sup>5</sup>) Aus dem folgenden noch iſt nicht zu ergänzen.



Dr jderman beide, mit worten und geberden, auffß freundlichst zu sich locket und reiket, Erzeiget sich nicht anders denn als ein Diener, der jderman gerne helfen wil, also auch, das er sich umb deinen willen leßt anß creuẗ schlagen und sein blut milbiglich vergeußt<sup>1</sup>, Das sihestu mit augen, Dazu hõrestu mit  
 Joh. 14, 1 ohren nichts anders denn eitel solche freundliche, füße, tröstliche wort: 'Ewer  
 Matth. 11, 28 herẗ erschrecke nicht', 'Kompt zu mir alle, die jr mühe selig und beladen seid' zc.  
 Joh. 3, 15 'Wer an mich gleubet, sol nicht verloren werden, sondern das ewige leben haben' zc. Und was solcher spruch mehr sind, welcher das ganz Euangelium Johannes vol ist, Daraus kanstu gewislich schliesßen, das er dir nicht feind ist, sondern alle gnade und wolthat erzeigen wil, Da bleibe beh und halte  
 fest dran, dencke und sihe nicht weiter und las dich nichts jrren, was dir anders furkompt.

Wie du nu Christum horest und sihest, also horestu und sihest gewislich auch den Vater sich gegen dir erzeigen, Denn 'die wort, so ich zu euch rede (spricht er bald hernach), sind nicht mein, sondern meines Vaters', item an  
 Joh. 6, 40 ein andern ort: 'Das ist der wille meines Vaters, das, wer den Son sihet und gleubt an jn, habe das ewige leben' zc. Wer nu solches mit dem glauben fasset, der kan ja nicht dencken, das Gott mit jm zürne oder von sich stoßen und verdammen wölle, Denn es ist ja hie kein wort noch zeichen einiger ungnade, Sondern eitel freundliche, holdselige wort und lieblicher, freundlicher  
 anblick und summa: eitel brunst und glut unaussprechlicher, veterlicher, herẗlicher liebe.

Sprichstu aber: Ja, ich bin aber ein armer sündler, der Gottes zorn verdienet, und hõre im Geseẗ sein zornig drewen und schrecklich urteil uber die sündler, Wie kan ich denn schliesßen, das er mir gnedig sey? Antwort: Ja,  
 das weis Christus seer wol und sihet deinen jamer viel besser denn du selbst, Hõrestu aber nicht, das er eben darumb zu dir kompt und solchs zu dir sagt, das du nicht nach deinen gedanken und fülen (auch aus dem Geseẗ geschepfft) richten solt, sondern dagegen hõren und zu herẗen fassen, was er dir sagt,  
 und jn recht kennen, wider und zu gegen dem, das dir dein gewissen saget  
 und das Geseẗ dich schrecket, Denn das heisst nicht den Vater erkand, so man jn fur einen zornigen Richter helt und fur jm fleucht, Denn er ist jhe<sup>2</sup> nicht also gefinnet, das er lust habe zu zürnen und verdammen, oder jm gefalle, das man fur jm fleucht, Hat auch das Geseẗ nicht dazu gegeben (wie wol es zu erkentnis der sunden bringen und die unbusfertigen schrecken sol), das es  
 die, so jre funde erkennen und nu er-[81. D 1]schrocken sind, darin behalten sol,  
 Sondern das ist sein endliche<sup>3</sup> meinung und wille, das dir sol aus allem jamer, fund, tod und verdammnis geholffen werden, Schicket auch darumb zu dir seinen Son Christum, leßt jn creuẗigen und sein blut vergissen, das er dir solchs

<sup>1</sup>) Ständige Verbindung; s. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 674 zu 63, 22. durchaus. <sup>2</sup>) = eigentliche, s. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 121, 20.

<sup>3</sup>) = ja,



Dr] verkündige und offenbare, das du nicht darumb solt verdampft sein, ob du ein  
sunder und untüchtig bist, sondern das er wil umb des Christi willen alles  
zorns und dreuens vergessen und dagegen alle gnade erzeigen, Und nicht mehr  
von dir forderet, denn das du solches erkennest und gleswebst.

5 Siehe, das were die rechte kunst (wer sie kunde) seine gedanken also  
zwingen und zemen, binden und hefften und nichts anders wissen, denken  
noch hören wollen, denn wie sich Christus gegen uns erzeigt, Dadurch wurden  
bald dahin fallen alle schwere, fehrlüche gedanken von der ewigen versehung<sup>1</sup>  
und alle trawrige, böse pfeile des Teuffels zc. Denn da mustu ungezweibelt  
10 also schließen: Ich weis von keinem andern Gott jnn Himel und erden denn  
diesen, der also gegen mir redet und geberdet, wie ich an Christo sehe und  
höre, Kompt nu jrgend ein Mönch, Teuffel oder Rotten geist, der dich  
erschrecken wil, und sagt: Gott ist ein ernster, zorniger richter und weist dich  
etwo anders hin, das du solt Mariam zur fürbitterin anrufen und sagen:  
15 Maria, liebe mutter aller gnad und barmherzigkeit zc. (wie sie unverschämpt<sup>2</sup>  
alle selbst gebettet und teglich gesungen haben), oder heisset dich soviel walfart  
ausrichten, ins Kloster oder jnn die wüsten lauffen zc., bis du deine sund  
büßest und zu gnaden komest, So kanstu hieraus urteilen und sagen, Das  
solche lere und gedanken des Teuffels lügen und tödliche gift ist oder dein  
20 eigen falsche, erdreumete gedanken, so dich wider Christus wort und Gottes  
befehl leren, auff dich selbst sehen und nicht achten noch hören wollen, wie er  
sich jnn Christo gegen dir erzeigt, und also ein rechte abgötterey und Gottes  
lesterung anrichten.

Darumb auch, wenn du also Christum faren lesest und solcher des  
25 lügenTeuffels triegeren oder deinem eigen trawm und affenspiel<sup>3</sup> folgest und  
blingling<sup>4</sup> von dem steg und brücken neben aus fereest, so geschicht dir eben  
recht, das du drüber den hals brichst und jnn abgrund der Helle fereest, Weil  
du hörest und siehest, wie er dich so treulich vermanet und so freundlich locket,  
das du solt hören, was dir der man Christus sagt, Du aber, als were er  
30 ein Narr oder ein kind, so nicht wisse, was er rede, schlegst ju von dir mit<sup>5</sup>  
seinen worten und wercken und wilt lieber des Teuffels eingeben oder deinen  
eigen gedanken folgen.

Aber wie ich gesagt habe: Es ist und [B. D ij] bleibt wol ein grosse, schwere  
kunst, solchs zu lernen und jnn lebendige ubung und erfahrung zu bringen,  
35 Denn der Teuffel treibt und hehet zu starck dawider, schenckt uns zu<sup>6</sup>, was er  
kan, das er uns nur von Christo reisse und abführe, das wir nicht an ju  
gedencken, So hangt uns von natur an, das wir durch uns selbst wollen  
mit Gott handeln, Wo ich nu die augen von Christo auff mich selbst wende,

<sup>1</sup>) = Vorsehung, Praedestination; s. DWtb. s. v. Nr. 3.

<sup>2</sup>) = schamlos.

<sup>3</sup>) = Gaukelei.

<sup>4</sup>) = unversehens (wie mit geschlossenen Augen); vgl. Unsre Ausg.

Rl. 30<sup>2</sup>, 60, 19.

<sup>5</sup>) = samt.

<sup>6</sup>) Wohl = gießt nach, reizt, in dieser Bedeutung nicht belegt.



Dr] so finden sich gewislich solche gedanken: O, ich bin ein armer funde, darumb ist mir Gott feind und wil mich verdammen, Daher mus ich erschrecken und zagen, So fureet mich denn der Teuffel weiter und leret mich, wie ich sol die funde büffen zc. Betreugt mich also zweyerley weise, Zum ersten, das er mich dahin bringet, das ich auff mich selbs sehe, Zum andern, das ich eine 5 eigen weise fürneme, wie ich Gott versünen wolle, Da ist denn beide, das wort und Christus hinweg, Dafur ich solt lernen beide, mein selbs und Gottes ansehen<sup>1</sup> (on dis mittel von Gott furgestellt<sup>2</sup>) faren lassen und allein dis wort Christi ergreifen, das mir sagt von Gottes wegen: Was hastu zu schaffen mit deinen eigen gedanken und gassen gen himel? Hörestu nicht, 10 was ich dir sage? 'Wer mich sihet, der sihet auch meinen Vater', und wie ich mit euch rede und thue, das redet und thut der Vater zc.

Darumb lasset uns diesen text wol fassen wider alle ander leidige wege und stege, so wir selbs hatwen<sup>3</sup> aus unser eigen andacht<sup>4</sup> und damit fur nemen, mit Gott zu handeln, Das wir uns doch gewehnen herumb zu werffen<sup>5</sup> jnn 15 den schweren ansechtungen von unsern gedanken und uns selbs des erinnern und vermanen, wie Christus Philippum straffet: Wie sprichstu? zeige uns den Vater, so du mich sihest und hörest? Bistu nicht ein grosser Narr, das du jns Teuffels namen selbs wilt ergründen, wie du mit Gott dran sehest, Weistu nicht, das er dirs selbs von Himel sagen und du von ihm hören mußt? 20

Matth. 17, 5 Nu sagt er dir nichts anders denn: 'Dis ist mein Lieber Son, den soltu hören'.

Joh. 14, 6 So spricht der Son nichts anders denn: 'Ich bin der Weg' zc. Wer mich sihet, kennet, ergreift und trifft, der ergreift und trifft, sihet und kennet den Vater, So werestu denn auff der rechten bahn und dürffest nicht fürchten, 25 das du feilen oder ubel anlauffen würdest.

Das wird er nu weiter austreichen mit vielen worten, das man sehe, wie hoch und gros daran gelegen sey, das man solchs fasse, Wer Gott gewis wil treffen, das er sagen konne: dis redet und thut Gott, das ist sein wille und werck gegen mir, das er seine augen und herz allein an jn heffte und binde und halte sich gar an seinen mund und wisse, das wer anders suchet, dencket 30 oder furnimpt, der hat [St. Diii] schon gezeilet und kan nimer mehr da zu komen, das da heisst Gott erkand oder gesehen, Wie alle Mönche und werckheiligen, und was von Gott oder seinem rat und willen on Christus wort dencket oder tichtet, jnn der blindheit und lügen traum gehen, suchen und trachten on unterlas, wie sie Gott ergreifen und etwas thun möchten, das er ansehe, und 35 doch nimer dazu komen, fladdern und wanden on unterlas und fallen jmer von einem auffz ander, können nimer jr herz fest und gewis machen, und gehet jnen, wie Christus zuvor gesagt hat: 'Es werden viel komen jnn meinem 40

Lut. 21, 8

<sup>1</sup>) = den Blick, die Rücksicht auf . . . <sup>2</sup>) = abgesehen von dem von Gott gegebenen Mittler oder der von ihm gebotenen Möglichkeit Gott zu sehen. <sup>3</sup>) S. oben S. 500, 3 und 7. <sup>4</sup>) = religiösem Eifer; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 189, 35. <sup>5</sup>) Erg. uns = abwenden.



Dr<sup>1</sup> namen und sagen: Sihe hie, Sihe da ist Christus' 2c. Denn wo der namen Gottes und Christi ist, da sellet jderman zu, wehnen so bald<sup>1</sup>, es seh eitel Göttlich ding, und faren damit zum Teuffel, Denn es mus also gehen, das die welt durch Gottes namen betrogen und versüret wird, Daher man auch  
 5 sagt: jnn Gottes namen sehet sich alle ungluck an<sup>2</sup>, Denn der Teuffel kan seine lügen nicht anders verkeuffen<sup>3</sup> denn unter dem lieben namen, Darumb mus er sie schmücken mit dem schönen schein und die heiligen namen drüber schmiren: Gottes wort, Gottes dienst, Göttlich leben 2c. Darumb müssen wir hie gewarnet sein, das wir uns dafur hüten und nicht betriegen lassen, Son-  
 10 dern eben wol<sup>4</sup> auff sein wort hören, so er hie und sonst redet, und allein nach dem selbigen urteilen und richten.

'Gleubestu nicht, das ich im Vater und der Vater in mir ist, Joh. 14, 10  
 Die wort, die ich rede, die rede ich nicht von mir selbsts, Der Vater aber, der in mir wonet, der thut die werck.'

15 Das ist alles dahin geredt, das er diesen heubtartitel (wie ich gesagt habe) wol einbilde und ein blewe<sup>5</sup>, das man lerne aus den augen und herzen thun alles, was da mag gelehrt und gepredigt werden, auch im gesetz Mose (viel mehr aus menschlichem verstand und eigen gedanken), wenn es da zu kompt, das der mensch sich mit Gott<sup>6</sup> bekümmern sol und seinen willen erkunden  
 20 wil und allein das einige stück fasse, das er im könne diesen Ihesum Christum fürbilden<sup>7</sup> und nichts lassen dagegen anfechten noch jrren, es heiße wol oder ubel gethan und gelebt, heiligkeit oder sünde, Dis ist die kunst, davon S. Johannes (als ein ausbündiger<sup>8</sup> Euangelist in diesem stück) und S. Paulus fur andern leren, das sie so fest in einander binden und hefften Christum  
 25 und den Vater, auff das man lerne, von Gott nichts zudencken denn in Christo, Und so bald wir hören Gottes namen nennen oder von seinem willen, wercken, gnade oder ungnade sagen, das wir nicht darnach richten, wie es in unserm herzen ist oder einiges menschen weisheit davon disputirt oder auch das [Bl. D 4] Gesetz furgibt, sondern allein in diesem Christum uns wickeln  
 30 und hüllen, Und nichts anders wollen sehen noch hören, denn wie er sich uns zeiget als ein lieblich kindlin an der mutter armen und schos, item als ein trewer Heiland am creuz sein blut fur uns mildiglich vergeußt<sup>9</sup>, item, wie er wider auffstehet, den Teuffel und Helle unter sich wirfft und den tod mit fussen tritt Und dir solchs, beide selbsts und durch seine Apostel, verkündigt  
 35 und schencket, Damit er gnugsam zeuget, das er keinen zorn noch ungnade

12 Gleubstu im Kustoden A

<sup>1</sup>) = alsbald.    <sup>2</sup>) Sprichw., s. oben S. 135, 35.    <sup>3</sup>) = an den Mann bringen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 564, 16.    <sup>4</sup>) = ebenso wohl; doch vgl. auch oben S. 283, 20 eben = genau; sein scheint sich auf Gott zu beziehen.    <sup>5</sup>) = einpräge und einschärfe; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 620, 18 und Dietz einbleuen.    <sup>6</sup>) = um Gott; s. Dietz. <sup>7</sup>) = vorstellen.    <sup>8</sup>) = besonderer, vorzüglicher; s. Dietz.    <sup>9</sup>) S. mildiglich = reichlich; Unsre Ausg. Bd. 41, 120, 21. S. 516 Anm. 1.



Dr] gegen dir hat, sondern alles dir zu hulffe und trost thut, was er thun sol und thun kan, so du es allein wilt gleuben und annemen.

Ja (sprichstu) das sehe und höre ich wol, Wer weiß aber, ob es Gott auch also mit mir meinet? Antwort: Da hute dich fur. Denn das heisst Christum und Gott geteilet und getrennet, Gleich wie Philippus alhie thut, 5 der da Christum leßt faren und Gott oben im himel suchet und dencket: Ich höre wol, das Christus mit mir redet, Wie weiß ich aber, was er droben im Himel uber mich gedencket oder beschlossen hat? Was ist das anders denn ein unglawbe und heimliche verleugnung Gottes, Das in Christus hie mit straffen muß, auff das er in von solchem schendlichen wahn reiße und spricht: 10 Philippe, was sol das sein, das du den Vater und mich von einander reißeest, kletterst<sup>1</sup> hinauff inn die wolcken mit gedanken und leßt mich hie vergebens mit dir reden, Hörestu nicht, was ich sage? das wer Mich sihet, der sihet den Vater selbst, und gleubest nicht, das ich im Vater und der Vater in mir ist, Item, die wort, die ich rede, sind nicht meine, sondern des vaters wort. 15 Das sind wol freundliche, aber doch ernste wort des Herrn, Denn er wil nicht leiden, das man also vergeblich und ungewis hin und her gaffe und umbher fladdere, sondern wil uns ganz und gar an sich und sein wort gebunden haben, das man Gott nirgend denn inn im suche.

Also hat vorzeiten ein fromer Einsidler (S. Antonius) gesagt von den jungen, unerfahren heiligen, die da wollen klug sein und mit iren gedanken Gottes heimlichen rat und alles ausgründen, und seine Brüder vermanet, Wenn sie einen also sehen gen himel klettern und iht mit einem fuß droben stehen, solten sie in als bald herab reißen, das er mit dem andern nicht hinach fure und als denn wider uberheubt<sup>2</sup> herab stürzen mußte. Das ist sein gered 25 wider solche fladder geister, so gerne specularn von hohen dingen, wollen ein loch durch den himel boren<sup>3</sup> und ersehen alles, was Gott selbst ist und thut, und lassen die weil Christum faren, als dürfften sie sein nichts dazu.

Darumb hute dich fur solchen gedan-[Mt. 17, 5]cken, so bloß on wort faren<sup>4</sup> und Christum von Gott scheiden und reißen, Denn er hat dir nicht besolen, 30 das du solt so bloß hinauff faren und gaffen, was er im himel mache mit den Engeln, Sondern also heisst sein befehl: 'Dis ist mein Lieber Son, den solt jr hören', Da kome ich herab zu euch, das jr mich sehen, hören und greiffen möget, da mich sollen treffen und finden (und sonst nirgent) alle, die mein begeren und gerne von sunden los und selig weren, Sie solten wir flux zu 35 fallen und schliessen: Das redet Gott selbst, dem wil ich folgen und kein ander wort noch predigt horen, nichts anders von Gott lernen noch wissen, Denn inn dieser person (spricht S. Paulus) wonet warhafftig die ganze Gottheit

31 solt . . . faren] so bloß hinauff farest (aber gaffen ist geblieben) B

<sup>1</sup>) S. oben S. 282, 11.

<sup>2</sup>) = kopfüber.

<sup>3</sup>) D. i. um hinein zu schauen; vgl.

Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 184, 19.

<sup>4</sup>) = die auf Gottes Wort nicht achten.



Dr] und ist auffser im kein Gott, also das ich in treffen möge oder zu im kome (wie wol er sonst allent halben ist), Wo man nu dieses mans wort horet oder sein werck sihet, da horet und sihet man gewislich Gottes wort und werck.

Wenn nu Christus weiter seinen Aposteln befelh gibt sein wort und  
 5 werck zuverkündigen und zu treiben<sup>1</sup>, da horet und sihet man auch in selbs und also auch Gott der Vater, Denn sie kein ander wort reden noch furen, on was sie aus seinem mund genommen haben und allein auff in weisen, Des gleichen gehets darnach weiter von den Aposteln auff uns durch rechte Bischöve, Pfarher und prediger, so es von den Aposteln empfangen haben, Also das  
 10 alle predigten in der Christenheit auff diesen einigen Christum gehen und zeigen müssen, das jr wort und werck, so sie im ampt der Christenheit furen (Gott gebe, sie seien fur jre person from oder böse), des Herrn Christi werck und wort sey, Und alle also leren: Nicht soltu auff mich sehen noch mir folgen, sondern allein auff den Herrn Christum, was er dir durch mich saget oder  
 15 zeigt, Denn dis ist nicht mein, sondern Christi wort, Die Tauffe und Sacrament, so ich reiche, ist nicht mein, sondern seine Tauffe und Sacrament, Dis ampt, so ich fure, ist nicht mein, sondern des Herrn ampt, Weil es aber Christi wort und Tauffe ist, so ist es auch des Vaters wort und Tauffe, weil er spricht: Was ich rede und thue, das thue ich nicht von mir selber, sondern  
 20 der Vater, der jnn mir wonet &c.

Also ist es alles jnn einen kuchen geschlagen<sup>2</sup>, das es durch Christum alles von dem Vater gehet, Gleich wie Christus spricht: Was ich rede, das rede nicht ich, sondern der Vater, Also S. Paulus und andere Apostel oder prediger: Nicht ich Teuffe ader Absolvire, sondern Christus, Wir findz nicht,  
 25 die da reden, sondern Christus und Gott selbs &c. Darumb, wenn du diese predigt hörest, so hörestu Gott selbs, widerumb so du diese predigt verachtest, so verachtestu nicht uns, sondern Gott selbs, Denn es ist alles Gottes, der sich [Bl. P ij] also herunter lefft jnn eines jglichen Christen oder predigers mund und sagt: Wiltu mich sehen oder mein werck, so sihe auff Christum, wiltu mich  
 30 hören, so höre dieses wort, So bevilhts denn Christus weiter den Aposteln, die Aposteln aber gebens jren nachkomen, Bischöven und predigern und diese weiter der gancken welt, Also sind die Apostel und prediger eitel rhoren<sup>3</sup>, dadurch Christus sein Euangelium vom Vater jnn uns furet und leitet, Darumb, wo du hörest das Euangelion recht geleret werden oder sihest einen  
 35 menschen getaufft werden, das Sacrament reichen oder empfangen oder absolviren, da kanstu künlich sagen: Heut hab ich Gottes wort und werck gesehen, ja Gott selbs gehört und gesehen, predigen und Teuffen &c. Die zunge, stimme, faust &c. find wol des menschen, aber das wort und ampt ist eigent-

<sup>6</sup> der Vater AB wohl Druckfehler für den Vater

<sup>1</sup>) = vertreiben, verbreiten. <sup>2</sup>) Sprichw. = ist eines, gleich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 7, 4 und 18, Bd. 10<sup>2</sup>, 54, 20 und Nachträge. <sup>3</sup>) = Rohre (Brunnenrohre).



Dr]lich der Göttlichen maieſtet ſelbs, darumb ſol es auch alſo angeſehen und geglaubt werden, als höret man Gottes ſtimme von himel herab ſchallen oder ſehe jnen mit ſeinen henden Teuffen oder Sacrament reichen, alſo das man hie kein trennung noch unterſcheid mache zwiffchen Gott und ſeinen wort oder ampt, durch Chriſtum uns gegeben, oder auff ander weiſe Gott ſuche oder von 5 jm dencke.

Wenn wir gen himel komen, ſo werden wir jn anders anſehen, on mittel<sup>1</sup> und tunkel, Aber hie auff erden wirſtu jn nicht ſehen noch erlangen mit deinen ſinnen noch gedanken, Sondern wie S. Paulus ſagt, wir ſehen jn im tunkeln wort oder bild verhullet, nemlich jnn dem wort und Sacramenten, 10 Das ſind gleich als ſeine larven oder kleid, darunter er ſich verbirgt, aber gewißlich iſt er da gegenwertig, das er ſelbs wunder thut, predigt, Sacrament gibt, tröſtet, ſtercket und hilfft, Und wir alſo jn ſehen, wie man die ſonne ſihet durch eine wolcken, Denn wir können doch jzt den hellen anblick und ſchawen der maieſtet nicht leiden, darumb muſ er ſich alſo zudecken und ver- 15 hüllen als hinder einer dicken wolcken, Alſo iſt beſchloſſen, wer beide, den Vater und Chriſtum, nach dem er verkleret und jnn der Maieſtet ſihet, ſehen und ergreifen wil, der muſ jn durchs wort und jnn den wercken, ſo er jnn der Chriſtenheit thut durchs predig ampt und ander ſtende, ergreifen.

Darumb ſollen wir bey leiB nicht ſo unverſtendig werden, das wir Gott, 20 Chriſtum und ſein wort von ander teilen und trennen laſſen und von Gott diſputirn als die Heiden, Türcken, Sophiſten oder andere nach der bloſſen Maieſtet, ſo jn hie nidder auff erden laſſen mit uns reden und wircken durch prediger, Vater und mutter &c. und die weil faren jnn die wolcken und bekomern ſich, was Gott daſelbs mache oder gedенcke. Das [Bl. P iii] heiſſt ſie der 25 Teuffel und kein guter geiſt fragen und dencken. Wiltu aber recht wiſſen, wie du mit Gott dran ſieſt, und ob dein weſen im gefalle, ſo hore hieher auff diſ wort, ſo iſt dirſ bald geſagt: Wer mich ſihet oder horet, der ſihet und horet auch den Vater, Darumb ſihe nur darauff, ob dir von herzen geſelt, was Chriſtus dir predigt und thut durch ſeine Chriſtenheit als prediger, 30 Vater und mutter und ander frome leut, Höreſtu das von herzen und bleibeſt daran hangen, ſo biſtu ſchön der ſache gewiß und darffſt noch ſolt nicht zweifeln, Denn was dir dieſe ſagen, das ſagt dir warhafftig Gott ſelbs.

Gehetu aber dahin wie ein ruchloſer menſch und wilt ſolches nicht achten und doch durch deinen eigen kopff erforſchen und ausgründen, wie du 35 mit Gott im himel dran ſieſt, ſo biſtu verloren, Und geſchicht dir eben recht, weil du das, ſo dir Gott ſurlegt, nicht wilt annemen und daſur anders ſuchſt, Denn er iſt eben darumb da, das er dir ſolchs ſage<sup>1</sup> und zeige, das du gewiß wiſſen mogeſt, was<sup>2</sup> er gegen dir geſinnet ſey, Und hat alle ampt und ſtende der Chriſtenheit darumb ſo geordnet, das die gang welt vol Gottes 40

<sup>1</sup>) = ohne dazwiſchen liegende Wolken, ſ. Z. 16.

<sup>2</sup>) = wie; vgl. Dietz, 'geſinnet'.



Dr]werck sey, Und du leßst das alles anstehen, als sey es nichts, und denckest:  
 Gott ist droben im himel unter den Engeln und hat ander ding zu thun,  
 Was können mir prediger, Vater und muter helffen? wenn ich in selbsts möcht  
 hören oder sehen zc. Das heisst denn von ein ander getrennet und gesondert  
 5 Gott und sein werck, Christum und sein wort, welche man solt zu samen fassen  
 und verbinden auffz aller herteste.<sup>1</sup>

Darumb hute sich nur jderman dafur, das er nach Gott nimer mehr  
 forsche mit seinen eigen sinnen und gedanken, sondern lerne sich schlechts  
 hefften und halten an das wort und dem selben nach richte und schliesse, so  
 10 kan er nicht feilen, Nu hörestu ihe darin nichts anders denn: Gleube an mich,  
 das ich dir umb Christum willen die sünde vergebe und gnedig sey, und las  
 dich darauff Teuffen, Sey vater und mutter gehorsam und thue, was dein  
 ampt oder stand fordert, So hastu es alles und Gott selbsts dazu. O, sprichstu,  
 heisst das Gott gesehen und gehöret? Ich meinet, Er were droben im himel  
 15 und muste sonderlich offenbarung von jm haben zc. Nein, nicht also, Son-  
 dern, wiltu in treffen, so sihe in zuvor im wort unter der larve, so kanstu  
 in auch hernach sehen jnn der Maiestet, Denn er wird dir jzt kein sonder-  
 lichs machen auffser und wider sein befehl, so er im wort gegeben hat.

Aber das ist die schendliche plage, das man solchs verachtet, weil es gemein  
 20 und [Bl. P 4] allenthalben bey uns ist, Gleich wie der hoffertige geist des  
 Münkers und der Widerteuffer Rotte bey unser zeit unverschampt sagten, Sie  
 wolten Christum nicht ansehen, der nicht mehr denn das Euangelium predigen  
 und teuffen lies und nicht selbsts wolte mit jnen reden, Das ist gewislich die  
 rechte art und eigentschafft aller falschen, irrigen geister, das sie das eufferliche  
 25 wort und Tauffe hinweg werffen, lassen jnen nicht gnügen an der gemeinen  
 ordnung Gottes, so er der ganzen Christenheit gegeben hat und sie dadurch  
 regirt, Wollen nicht von im hören, was er jnen sagen und verkunden leßt,  
 wie sie in treffen sollen, sondern wollen in leren und meistern, wie ers mit  
 jnen machen sol, Er wirds aber nicht thun, Denn er ist nicht der man, der  
 30 im wil lassen jnn hart greiffen<sup>2</sup> und einem jglichen ein sonderlichs anrichten  
 oder umb deinen willen ein nem Euangelium, Tauffe, predigt oder offenbarung  
 geben, Denn er hats ein mal beschloffen und gesagt von diesem Christo: Hie  
 ist der man, den jr hören sollet, wollet jr zu mir komen und selig werden,  
 Kein ander zeichen wil ich euch geben, das wisset gar eben, Darumb dencket,  
 35 das jr den annemet, oder sollet verloren sein, Das hat er dürr und klar gnug  
 gesagt und ernstlich befohlen, noch wil es bey der ungleubigen welt nicht  
 helffen, So gar regiret sie der hoffertige Teuffel, der da Gott jnn seine Maiestet  
 greiffet.

36 es| er B

<sup>1)</sup> D. i. aufs festeste; vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 330 Anm. 1.  
 einreden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 17, 390, 18 u. ö.

<sup>2)</sup> = meistern,



Dr] Also haben erstlich die Türcken auch angefangen ein sonderlichs zu machen, wolten nicht bey dem gemeinen Euangelio bleiben, O, sprach der Mahometh, Christus ist nu gen himel gefaren, ich mus einen Engel haben, durch den Gott mit mir redet, Fure darnach zu und machet eine newe Bibel (das ist sein Alkoran) und wolte die Tauffe nicht haben. Also hat auch bisher 5 der Papst mit seinen pfaffen und Mönchen gethan, den Christum und das wort vom glauben lassen faren, die Bibel lassen ligen und fur gegeben, Er siße droben als ein schrecklicher Richter, darumb musse man Maria und die verstorbenen Heiligen zu furbittern haben und durch die Opffer Messe Gott versonen. Item die Tauffe und Christliche stende sey gering ding, darumb 10 musten sie sondere höhere stende und orden annemen, ein höhere Mönch Tauffe machen, Und summa, Eitel sonderlich selb erwelete heiligkeit auffwerffen ausser und wider das gemeine Gottes wort und ordenung und die gemeine Göttliche stende, dadurch sie allein gen himel komen wollen oder ja<sup>1</sup> durch die selben den andern auch dahin helfen. Das leuchtet als eitel kostlich eddelstein, Das 15 ander wesen der gemeinen Tauffe, Sacrament, Vater und mutter, überkeit, fromer herrn und frauen im haus, knecht und megde stand must dagegen stincken<sup>2</sup> und nichts sein, Das hat die welt erfüllet, das also das rechte licht und die [Bl. D1] hohe ehre der Christenheit vertundelt und mit fussen getreten ist. 20

Darumb müssen wir solchen Teuffels dreck auch wider ausfegen und weg werffen und diese lere wider wol leutern und inn die herzen treiben, das man dagegen so lere und gleube: Ich sol und wil kein werck, kein Gottes dienst, kein geistlichkeit noch heilig leben hören oder sehen, on allein was dieser man Christus gesagt oder den Aposteln befolen, und die Apostel weiter den predigern 25 nach sich gelassen haben, Wenn ich diese höre, so hore ich in selbs, so ich aber in höre, so höre ich den Vater, also das es alles inn einander geflochten und verbunden sey und jmer in der schnur<sup>3</sup> bleibe (wo es recht gehen sol), wie man dem strom oder wesserlin nach bis zum brunnen gehet<sup>4</sup>, So trincke ich des wassers aus der rhoren und weiter aus dem bechlin, bis ich jmer hinach auch 30 zum brünlin come.

Das sol gered und getrieben werden nicht allein inn gemeiner predigt der ganzen Christenheit, Sondern das auch ein jglicher Christen bey im selbs also ube und gewone inn seinen sondern ansechtungen, Wenn der Teuffel mit seinen pfeilen das herz trifft, von der ewigen versehung oder Gottes zorn und 35 gericht, das ich mit Christi wort dagegen gefasset sey und sage: Heb dich, du leidiger Lügegeist, und friß deinen eigen stand und laß mich mit solchen

17 gagegen A

<sup>1</sup>) = oder wenigstens.    <sup>2</sup>) = verächtlich sein; vgl. oben S. 101, 13.    <sup>3</sup>) = in der geraden Richtung, vgl. Thiele Nr. 286.    <sup>4</sup>) Sprichw., vgl. Dietz s. v. Born und Unse Ausg. Bd. 41, 65, 10.



Dr] gedanken unvertorren, Denn ich habe also gelernet von Christo und Gott  
 selbst: so ich wil wissen, was Gott gegen mir gedendet und mit mir thun wil,  
 so sol ich niemand denn meines Herrn Christi mund hören, Da sehe ich und  
 höre nicht anders, denn das er mir seine Tauffe, sein Sacrament gibt, von  
 5 sünden absolvirt und los spricht, Das ist ihe<sup>1</sup> kein zornig zeichen, als wolt er  
 mich jnn die helle stossen, Denn er wil mich durch die Tauffe nicht erseuffen,  
 sondern wasschen, reinigen und lebendig machen, So setzt er mir im Sacra-  
 ment kein schwerd an den hals, als wolt er mich erwürgen, sondern heisst  
 mich essen und trincken, So höre ich jnn der predigt auch keinen zorn noch  
 10 ungnade, sondern eitel veterliche, herzliche verheissung und tröstung. Also hat  
 er mir zu gut geordnet und gegeben Vater und Mutter, Fürsten, Herrn,  
 welches sind eitel gnaden zeichen. Da richte dich nach und las einen andern  
 disputirn und vergeblich forschen, was Gott droben im Himmel für habe, Denn  
 du wirfts doch nicht erlangen, ob du dich zu tod specularst, Sie aber hastu es  
 15 gewis, das du nicht darffst noch solt daran zweibeln, Denn eben darumb hat  
 er sich von Himmel herab gelassen und gesagt: 'Dis ist Mein lieber Son, den  
 solt jr hören.' Dieser aber hat es weiter den Aposteln befolhen, und die  
 selbigen habens den folgenden predi- [Bl. D ij] gern gelassen, Diese aber uns und  
 unsern kindern. Also gehets fein, wie es von Gott geordnet, das ich in jmer  
 20 sehe und höre durch die rhören, so ich dem weisserlin folge, das aus Christo  
 gehet und zu dem brünklin füret.<sup>2</sup>

Sehe, das ist dis schöne Gespräch und Predigt auff die Frage des  
 Apostels Philippi, damit nicht allein jm geantwortet, sondern aller menschen  
 fliegenden<sup>3</sup> gedanken, damit sie sich unterstehen, Gott zu ergreifen, Also, das  
 25 dir und aller welt hiemit durch Christum gesagt sey: Was machestu, das du  
 wilt Gott anders suchen denn jnn mir oder ander wort und werck, denn die  
 ich rede und schaffe, sehen und hören? Weistu nicht, das ich im Vater und der  
 Vater jnn mir ist &c. Darnach horestu mich jnn S. Paulo, Paulum jnn Tito  
 oder andern predigern und also fort jnn allen, so dis wort predigen, das es  
 30 alles ein kuchen<sup>4</sup> ist jnn dem HErrn Christo, Wo Paulus ist, da bin ich, Wo  
 ich bin, da ist Paulus und alle prediger, Alles jnn Christo durch und durch,  
 Christus aber jnn und mit dem Vater, Und widerumb, Christus jnn allen,  
 der Vater aber jnn Christo, Was fragestu denn noch (spricht er) aus der  
 unverständigen Vernunft, wo doch der Vater sey? Also sol kein jünger Christi  
 35 nicht fragen, Was die andern unchristen, Heiden, Jüden, Turcken, Reher,  
 Mönche und Sophisten also forschen und suchen, Du aber hute dich, das du  
 nicht auffser mir farest, Denn also findestu nicht Gott, sondern den leidigen  
 Teuffel, Welcher, wie gesagt ist, kan nicht die leute anders betriegen, er mus  
 der Maieftet namen an seine lügen schmirren.

<sup>1</sup>) = wahrlich, ja doch.<sup>2</sup>) S. oben S. 521, 32.<sup>3</sup>) Wie oben fladdern.<sup>4</sup>) ein

kuchen, s. oben S. 521, 21.



Dr] Darumb mus ein jglicher solchs mit allem vleis lernen und fassen (wer nicht wil verfürret werden), das man nicht sol horen noch annemen, wo Gott genennet oder von jm gesagt wird, man hebe und preise den namen, so hoch er zu preissen ist, und stelle sich so herrlich und maiestetisch, als er jmer kan (wie mir der Teuffel sich oft furgebildet<sup>1</sup>, das ich druber verfürzt und nicht gewußt habe, wo ich bleiben solt), Sondern schlecht bey dem wort bleiben Und sagen: Nu wil ich des nicht, ob es gleich die rechte Maiestet selbst were, Denn hie hat er mir verboten, das ich nirgend denn inn Christo nach im sehen noch denken sol, Darumb ist es gewislich ein Teuffels gespenst<sup>2</sup> und betrug unter dem namen und schein der Maiestet, so mich nur von Gott schreckt und jagt, So doch Gott dagegen durch Christum auffß aller freundlichst mich zu sich locket und das gewisse zeichen seiner gnade und meiner seligkeit, das wort und Tauffe furstellet.

Haben doch auch die Heiden solchs erfahren und bezeugen müssen, das man mit kei- [Bl. D iij] nen gedanken noch forschen der vernunft Gott gewis erlangen möge, Wie sie schreiben von eim Könige, der seinen geleertesten Philosophum fragte, Was doch Gott were, Der selb nam etliche tag zu bedencken, und da er jzt solt antworten, zoch ers abermal auff<sup>3</sup>, Und also zum dritten und vierden mal, bis so lang, das er muste schlecht bekennen: Was sol ich sagen? Jhe lenger und mehr ich darnach denke, jhe weniger ich erlange<sup>4</sup>, Also gehets gewislich einem jglichen, der mit seinen gedanken sich unterstehet etwas von Gott zu erlangen, das, jhe lenger er forschet, ihe weiter er davon kompt und mus ganz und gar Gottes feilen, wo er nicht zulezt auff die bahn kompt<sup>5</sup>, das er Christum ergreiffet und sich an dis wort helt. Darumb las dir diesen spruch wol eingebildet sein, Was sagstu? zeige uns den Vater, Lieber, fladder nicht mit gedanken, Das Gott Gott sein, funde funde sein, heiligkeit heiligkeit fein und alles faren und bleiben, wo es bleibt<sup>6</sup>, Du aber höre, was ich dir sage, und bleibe an dem: 'Wer mich sihet, der sihet den Vater', und: 'Die wort, die ich rede, sind nicht mein, sondern meines Vaters' zc.

Und merck, wie er hie mit zusamen fasset die zwey stück, Seine wort und werck und eigent sie beide dem Vater zu und legtß selbst aus, was da heisset: 'Wer mich sihet, der sihet den Vater', nemlich, das es nichts anders sey denn auff seine wort und werck sehen, Denn die Jüden haben ja auch mit augen gesehen, gleich wie eine kue sihet<sup>7</sup>, und sind nichts davon gebeffert, Aber

#### 19 bekennen A

<sup>1</sup>) = dargestellt.    <sup>2</sup>) = Blendwerk.    <sup>3</sup>) = schob hinaus; vgl. Unsre Ausg. Bd. 3<sup>2</sup>, 269, 30.    <sup>4</sup>) Cic. de nat. deor. I, 21: Simonides ab Hierone Syracusarum tyranno interrogatus, quid aut qualis sit deus, deliberandi causa sibi unum diem, inde biduum postulavit. At cum saepius dierum numerum duplicasset, admiranti, cur id faceret, Hieroni: quia quanto, respondit, diutius considero, tanto mihi res videtur obscurior.    <sup>5</sup>) Sprichw. = den richtigen Weg findet; vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 212, 29.    <sup>6</sup>) Sprichw.; vgl. Thiele Nr. 387.    <sup>7</sup>) S. oben S. 515, 6.



Dr] Christlich sehen und kennen heisset auff seinem mund und auff seine hende sehen und mercken, was er redet und thut, So folget denn solch erkentnis, das man verstehet und erferet, das Gott jnn jm wonet und sich erzeigt und seine wort und werck Gottes wort und werck sind, Das wolt er gerne uns eintreiben  
 5 und bleuen auff diese letzte predigt, als er nu wil von jnen scheiden, weil gnug gesagt ist, das darin die macht gar ligt und allein die rechte, aber auch die schwerste kunst ist der Christen, Darumb beschleußt ers nu und spricht weiter:

‘Gleubet mir, das ich im Vater bin und der Vater jnn mir Joh. 14, 11  
 10 ist, Wo nicht, so gleubet mir doch umb der werck willen.’

Wollet jr nicht gleuben (spricht er) umb meiner predigt willen, das Gott in mir wone und seh und ich jnn jm, So gleubets doch umb der werck willen, so jr fur augen sehet und kein mensch leugnen kan, das es nicht menschliche, sondern Göttliche werck sind und starck genug beweisen und zeugen, das er jnn  
 15 mir und durch mich rede und wircke, Das [Bl. 24] sind nu die werck und wunder, die er fur aller welt erzeigt hat, da er die Blinden sehend, die Tauben hörend, allerley krancken gesund, die Teuffel ausgeworffen und die Todten auff-  
 20 erweckt hat allein mit dem wort, Welches sind nicht allein Göttliche werck, sondern auch zeugen von Gott dem Vater, das, wer die selbigen sihet oder  
 25 höret, der sihet darin Gott den Vater, das man nicht allein den glatoben daraus schepffen (das er jnn Christo und Christus jnn jm ist), sondern auch den trost fassen kan der veterlichen liebe und gnade gegen uns.

Denn wo er lust hette zu zörnien, verdammen, straffen und plagen, würde er nicht durch Christum funde vergeben und die straffe der selbigen  
 25 wegnemen an den Sichtbrüchtigen, Aufsehgigen und andern, die vom Teuffel beßessen und geplagt waren &c. Item, Wo er lust hette zum tode, würde er nicht die todten auffertrecken und lebendig machen, Nu aber hat er solchs jnn Christo gethan und uns gezeiget, das wir jn lernen recht ansehen und erkennen  
 30 als einen gnedigen Vater, der uns gerne helfen und selig machen wil, Und  
 zwar<sup>1</sup> beweiset ers auch teglich an alle seinen wercken, so er jnn der ganzen welt thut, das er seine creaturn stets erhelte und aller welt soviel wolthat thut und seine güter reichlich ausschüttet, on wo er aus not und umb der fromen  
 35 willen straffen und den bösen steuren mus, Doch regiret er also, das wir auch leiblich allzeit mehr seiner gnaden und wolthat sehen denn zorn und straffe,  
 Denn wo einer kranck, blind, taub, gichtbrüchtig, aufsehgig ist, da sind dagegen  
 40 hundert tausent gesund, und ob ein gelied am leib einen feil hat, so ist dagegen der ganz mensch, so noch leib und seel hat, eitel Gottes gute.

Widerumb, was fur plage und jamer jnn der welt gehet, das ist alles des Teuffels werck, welcher daran seine lust hat, das er die leute verderbe und  
 40 wüрге, wie er die ganze menschliche natur jnn fund und tod bracht hat, Nu

12 jm] m A

1) und zwar = *war*.



Dr] aber ist Christus darum erschienen (wie 1. Joh. 3. sagt), das er die werck  
 1. Joh. 3, 8 des Teuffels zerstöre und die Göttlichen werck des lebens wider anrichte,  
 Welchs er also beweiset hat, das auch die Jüden selbs bekennen mußten on  
 jren dank<sup>1</sup>, das solche werck kein mensch nicht thun konde, Und ob sie wol  
 sagten, das niemand kunde sünde vergeben denn allein Gott, so stunde doch 5  
 das werck da fur jren augen, welches bezeugte, das er solche Göttliche macht  
 hette und der man were, der da vom tod zum leben, wider die sünde zur  
 gerechtigkeit, von unfried zum fried und allem guten helfen kunde, Also  
 werden wir gewis nicht allein des artikels, das Christus wahrhaftiger Gott  
 ist mit dem Vater, Sondern auch, das er ein barmherziger Gott und Hei- 10  
 |Bl. R 1|land ist, Und können jnn allen wercken des HErrn Christi des Vaters  
 herz und willen kennen und ergreifen zu rechtem seligen trost aller elenden,  
 betrübten herzen und gewissen. Also (spricht er) werden euch meine werck sein  
 zeigen, wie der Vater jnn mir ist und durch mich wil erkand werden.

Sprichstu aber: Kan doch auch wol der Teuffel mirakel und wunder 15  
 thun, die den wercken des HErrn Christi gleich sind, Wie kan man denn  
 darauff fussen und umb der selbigen willen gleuben? Denn er kan wol die  
 leute plagen, das sie darnider ligen, oder ein zeit lang blenden, ein glied  
 lemen (wie er oft gethan hat durch seine Hexen und Teuffels huren<sup>2</sup>) und  
 darnach wider gesund machen, nicht das sie recht blind oder lahm gewesen 20  
 (Denn solchen künd er nicht das gesichte oder glied wider geben), Sondern  
 also, das er die leut bezeubert und die fünff sinne betreugt, das der mensch  
 nicht anders weis und alle eid darauff thete, es were wahrhaftig also.

Also auch besizet er unterweilen einen menschen und leßt sich wider  
 durch beschweren und seggen veriechen<sup>3</sup> zc. Das thut er alles, seine lügen und 25  
 triegerey zu bestetigen und jnn die leute zu bilden<sup>4</sup>, das sie dadurch als durch  
 sonderliche Mirakel verführet werden jnn Abgötterey, wie er bisher gethan hat  
 mit den Walsarten und Heiligen Abgötterey, hie zum Heiligen blut, dort zu  
 dieser und jhener Maria zc. und der schendlichen triegerey alle land gefüllet  
 hat, das man mit hauffen dahin gelauffen, und alle welt sich dahin gelobet 30  
 und jr vertrauen von Gott auff seine lügen gesetzt hat, Denn es ist doch  
 alles eitel Teuffels gespenst<sup>5</sup> geweest, damit er die leute genarret hat, das sie  
 daran geglaubt haben, als were jnen wahrhaftig geholffen.

Ja er kan auch wol machen, das ein mensch, der da verwund, geschossen  
 oder sonst beschediget ist, gar fur tod ligt und jn ein zeitlang also auffhalten, 35  
 das er nichts fület, und iderman wehnet, er sey wahrhaftig tod, Doch darnach  
 wider zu sich selbs kompt und lebendig wird, das man darnach sage, Es sey  
 durch diesen oder jhenen Heiligen geschehen zc. Also hab ich von einem knaben  
 gehört, der zwen tage unter einem wasser gelegen, Und da er durch seine Eltern

<sup>1</sup>) = wider Willen.<sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 636, 26.<sup>3</sup>) = verjagen.<sup>4</sup>) = den L. einzuprägen; sonst einbilden.<sup>5</sup>) S. oben S. 526, 9.



Dr] zu S. Anna gelobt und dahin bracht, sey er wider lebendig worden.<sup>1</sup> Sind das nicht auch mirakel und wunder? Nein, Denn solche sind gewislich nicht recht tod gewesen, sondern der Teuffel hat also der leute sinne betrogen, das man sie fur tod gehalten hat, bis er sie wider zu sich selbst hat komen lassen.

Also liest man inn der alten Väter leben von S. Macario, wie zwey Eheleute [Bl. Rij] zu im kamen, die hatten eine schöne tochter, welche der Teuffel also bezaubert hatte, das sie und jderman ire tochter fur eine Rue ansahen, Darumb brachten sie die selbige zu S. Macario inn die wüsten und klagten im, das ire tochter were ein jungfraw gewesen und nu durch zauberey were zur Rue worden, Und baten in, das er wolte Gott bitten, das sie wider ir vorige gestalt kriegen möchte, Da sprach er: Wie ist euch so geschehen? Sehe ich doch nichts anders denn eine schöne, gesunde jungfraw, Darumb mus es ein lauter gespenst<sup>2</sup> sein, das der Teuffel euch bethöret und die fünff sinne betreuget, Zu lezt sprach er ein gebet uber sie und lies die Eltern auch beten, da höret solch gespenst auff, das sie und andere ire tochter wider sahen wie zuvor.<sup>3</sup>

Das sage ich darumb, das man nicht mus allerley mirakel und wunder gleuben, Denn auch Moses, Deut. 13. zuvor gesagt hat, das auch falsche Propheten wurden wunder und zeichen thun, Und S. Paulus klar geweissagt hat von des EndChristi regiment 2. Thessal. 2., das er werde komen mit allerley wundern und zeichen durch wirkung des Teuffels u. Darumb mus man alle wunder und mirakel richten und halten gegen Gottes wort, ob sie dem selbigen gemess seien und mit im uber ein komen, Denn wo man dich auff etwas anders fñret, dadurch dir solt geholffen werden, denn durch die lere oder werck des HErrn Christi, so magstu frey schliessen, das es des Teuffels werck und falsch lügen zeichen sey, damit er dich betreuget und verführet, wie er bisher gethan unter dem namen Marie und der Heiligen, da man Christum nie recht erkand noch geleret hat, So leest auch Gott solchs geschehen, die falschen Christen zuversuchen, das sie müssen (wie S. Paulus sagt) der lügen gleuben, weil sie der warheit nicht gleuben wolten.

Darumb sollen wir klug sein, solche zeichen zu prüfen und zu richten, weil uns Gott gewarnet hat, das solche zeichen geschehen sollen, und wir sehen, das sie auffser und on Christo, ja wider sein wort und glauben geschehen, das es gewislich eitel falsche Teuffels zeichen sind, Denn er kan auch nicht rechtschaffene wunder oder mirakel thun, sondern wie er von anfang ein Lügner und Mörder ist, also sind seine werck nichts, denn die leute verführen und schaden thun, als das er die lufft vergifft, durch Pestilenz und andere plage die leute würgt. Und wo er den menschen felschlich verderbt und ein gespenst

<sup>1)</sup> Vgl. Schaumkell, *Der Kultus der heiligen Anna* S. 55, wo auch auf diese Stelle verwiesen ist. Güttel vermerkt in dem der Andreasbibliothek in Eisleben (Nr. 409) gehörigen Druck an den Rand: 'Eisleben zu Sanct Anne'. Hiernach scheint das Wunder in Eisleben geschehen zu sein. Vgl. auch Kawerau, Caspar Güttel S. 25f. <sup>2)</sup> S. oben S. 526, 9.

<sup>3)</sup> Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 428.



Dr] fur die augen machet, kan er darnach ablassen, Wo aber der mensch recht-schaffen erwürget und tod ist, da kan er nicht wider helfen, Und ob ers gleich künde, ist er doch wol so böse, das ers nicht thete.

[Bl. Xiiij] Christus aber thut allein warhafftige, Göttliche zeichen und wunder, als da er den Sazarum, so vier tag im grabe gelegen, aufferwecket, 5 und die vom Teuffel erwürget oder verderbt und verlegt sind, wider lebend und gesund machet, Dazu des Teuffels triegerey, Lügen und gespenst auffdecket, das man in kennet, und er auffhören mus, Denn er hendet sich nicht gern mit solchem gauckel werck an die Christen, Denn er ist ein hoffertiger geist 10 und wil nur die herzen und gewissen inne haben, das man seinen Lügen gleube und in fur Gott anbete, Wo er solchs nicht findet, da bleibt er nicht lange, Gleich wie vor diesen zeiten war der polter und rumpel geister<sup>1</sup> allenthalben viel, so die leut erschreckten, das sie theten, was sie nur von jnen fodderten, Das machet, das man in nicht kante, sondern hielt es fur arme seelen, Jzt aber, nu man in kennet, so gehet er des spiels wider abe<sup>2</sup> und 15 suchet andere wege, die leute zu bezaubern und zu versüren durch seine leibhafftige Poltergeister und Rotten.

Joh. 14, 12

‘Warlich, warlich, ich sage euch, Wer an mich gleubet, der wird die werck auch thun, die ich thue, und wird grössere denn diese thun, Denn ich gehe zum Vater.’ 20

Hie kompt er wider auff den trost, so er hat angefangen den jüngern zu geben, das sie nicht solten darumb erschrecken noch trauren, das er würd leiblich oder sichtbarlich von jnen gehen und sie inn der welt lassen, Sondern dagegen ansehen und zum trost fassen, was sie des fur nuß und fromen haben sollen fur den geringen leiblichen mangel, Nemlich, das er jnen viel herrlicher 25 wonung bereiten wil und doch bey jnen sein, das er sie auch dahin bringe, da er ist, dahin sie sonst nicht komen köndten, Item, das sie schon den weg wüßten und den Vater kenneten, Also das er nu das ausgerichtet, darumb er bey jnen gewesen war und nicht mehr sie dürffe leren, on das ers nu volbringe und jnen helffe, dahin sie komen sollen. Zu dem setzet er nu das auch, 30 damit sie deste mehr trosts haben und spüren, das sie gar keinen mangel noch schaden seines abschieds haben, sondern viel reichlicher und herlicher denn bisher begnadet werden, Nemlich, das sie dadurch solches uberkomen, das sie eben die selben werck thun sollen, so er gethan hat, und dazu grössere, denn er leiblich bey jnen gethan hat oder noch thun werde. 35

Und wie er jzt gesagt hat, das er solche werck thue, dadurch sie sollen gleuben, das der Vater inn jm und er im Vater sey, Also füret ers hie herab und sagt, das sie auch sollen solche werck thun, dabey man spüren [Bl. X4] werde, das auch sie inn Christo und Christus inn jnen sey, wie er hernach weiter

<sup>1</sup>) = Spukgeister, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 10, 547, 20. vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 455, 13.

<sup>2</sup>) = gibt er die Sache auf;



Dr] sagen wird, Denn er hiemit anzeigt, was er jnn jnen und durch sie thun und ausrichten wil jnn der Christenheit, wie wir hören werden.

Sprichstu aber: Hat er doch jzt gesagt, das wir sollen glauben umb der werck willen, die er thue 1c., Was istz denn, das er hie spricht, Das sie  
5 sollen eben die selbigen werck thun, Was dürfen sie denn umb seiner werck willen glauben? Antwort: Jhenes hat er gesagt, wie es gehet, ehe wir Christen werden (denn er redet von den wercken, dadurch er uns zu Christen machet), Dis aber sagt er von den wercken, so da geschehen sollen durch die, so Christen sind worden, Darumb spricht er: 'Wer an mich gleubet' 1c. Also,  
10 das wir zuvor durch den glauben müssen an jm hängen und bleiben, es gehe uns drüber, wie es wolle, Wer also an mich gleubet (spricht er), der sol als denn die selbigen werck, ja auch grössere werck thun.

Wie sol nu solchs zu gehen? Jnn den lieben Aposteln und heiligen Martirern ist es zwar wol gesehen worden, welche haben viele vom tod auff-  
15 erwecket und sonst geholffen, Was sol man aber dazu sagen, das er nicht allein von den Aposteln solchs redet, sondern von allen, die an jn glauben? Und was mögen das fur werck sein, die da sollen grösser sein denn des Herrn Christi? Was kan grössers genennet werden denn todten lebendig machen, die seelen aus des Teuffels und tods gewalt erlösen und das ewige leben  
20 geben? Sind das nicht allein sein eigene werck, so er durch sein Göttliche krafft und macht an uns thut? Wer kan denn sagen, das wir solten grössere thun?

Sie lasse ich mir gefallen den gemeinen verstand dieses spruchs, wie es denn nicht kan anders sein, Das es darumb grössere werck gethan heisse durch  
25 seine Christen, das die Aposteln und Christen weiter komen mit jren wercken, denn er komen ist, und mehr zu Christo bringen, denn er leiblich auff erden gethan hat, Denn er hat nur ein kleinen winckel<sup>1</sup> fur sich genommen, da er gepredigt und gewundert<sup>2</sup> hat, dazu eine kleine zeit, Die Apostel aber und jre nachkommen sind durch die ganze welt komen, und hat gewehret, so lang die  
30 Christenheit gestanden ist, Also, das es Christus nur persönlich angefangen hat, aber durch die Apostel und folgende prediger hat müssen jmer weiter ausgebreitet werden bis an den jüngsten tag. Also istz war, das die Christen grösser werck (das ist: mehr und weiter) thun denn Christus selbst, doch sind es einerley und eben dieselben werck, Denn damit, das er spricht: 'Wer an  
35 mich gleubt, der wird grössere werck thun', Verneinet er [Bl. 51] nicht, das solche werck durch seine krafft müssen geschehen und aus jm als dem heubt herfließen, Sondern zeigt selbst beide, hie, da er spricht: 'Wer an mich gleubet' und in folgenden Worten: 'Denn ich gehe zum Vater', Item: 'Was jr bitten Joh. 14, 13

16 in B fehlt A; nach den Korrekturen am Ende jedoch einzusetzen

<sup>1</sup>) = Erdenwinkel, (örtliches) Gebiet.      <sup>2</sup>) = Wunder getan; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 81, 11.



Dr] werdet, das wil ich thun' zc. das solche nicht geschehen denn allein von denen, so durch den glauben an jm hängen, und er seine krafft inn jnen wircket und durch sie beweiset.

Denn hie mus man nicht von ander scheiden das heubt und seine glieder, das ist: Christum und seine Apostel und die ganze Christenheit, Ein iglicher einzelner Christ ist ein solcher man, wie der Herr Christus selbst auff erden gewest ist und so gros ding ausrichtet, das er kan die ganze welt regieren inn Göttlichen sachen, jderman helfen und nützen, und thut die größten werck, so auff erden geschehen, Denn er ist auch fur Gott höher geachtet denn die ganze welt, das Gott umb seinen willen der welt alles gibt und erhelt, was sie hat, Das wo nicht Christen auff erden weren, so hette keine stad noch land friede, ja es würde auff einen tag, was auff erden ist, alles durch den Teuffel verderbet werden, Das aber noch korn auff dem felde wechset, und die leute genesen, ire narung, friede und schutz haben, das haben sie alles den Christen zu danken.

2. Cor. 6, 10

Wir sind wol arme bettler (spricht S. Paulus 2. Cor. 6.), aber doch, die viel reich machen, die wir wol nichts inne haben und doch alles haben zc. Und ist auch war, was Könige, Fürsten, Herrn, bürger und baur inn der welt haben, das haben sie nicht umb irer gelen har willen<sup>1</sup>, sondern umb Christi und seiner Christen willen, Darumb weil noch Christen auff erden sind, so mus der Wirt des Gasts genieffen<sup>2</sup>, wie auch widerumb der Gast (das ist die Christenheit) des Wirts entgelten<sup>3</sup> mus, so lange sie hie ist, Gleich, wie die historia von Jacob dem Patriarchen Gen. 30. zeigt, welcher, ehe er zu Laban, seinem schweher kam, war der selbige nicht reich, Darnach aber, da Jacob bey jm dienete, schlug er es mit hauffen zu<sup>4</sup>, Also segnete jn Gott umb seines fromen Jacobs willen, der doch nichts zu jm brachte, auch wenig von jm kriegte. Also müssen auch noch heute Herrn, Bürger und Bawern jr land und leute, gewalt, ehre und gut haben umb der Christen willen, so bey jnen wonen, ob sie es wol nicht erkennen und ubel dafur danken.

1. Moje 30, 30

Was sind aber nu fur werck der Christen, dadurch solchs geschicht? Denn man sihet ja nichts sonderlichs, das sie thun fur andern, sonderlich jzt, weil die wunderwerck auffgehört haben, welche doch noch die geringsten werck sind, als die nur leiblich und [Bl. Si] an wenig leuten geschehen, Aber las uns die rechten grossen werck sehen, davon Christus sagt, so sie von Gott haben und damit alles ausrichten, welche auch noch jmerdar gehen und teglich geschehen müssen, weil die welt stehen sol.

Denn zum ersten haben sie das Euangelium, Tauffe und Sacrament, dadurch sie die leute beferen, dem Teuffel die seelen abschlahen<sup>5</sup>, aus der helle

<sup>1</sup>) D. i. aus persönlichem Verdienst; sprichw., s. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 570, 5.

<sup>2</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele. <sup>3</sup>) D. i. Vorteil haben von, wie genieffen. <sup>4</sup>) = nahm der Wohlstand gewaltig zu; vgl. etwa nnd. toslan = glücken. <sup>5</sup>) = abjagen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 373, 8.



Dr] und tod reissen und gen Himmel bringen, Item dadurch sie die armen betrübten, angefochten gewissen (vom Teuffel und sonst) tröstten, stercken und erhalten, Item das sie können alle menschen jnn allerley stenden leren, unterrichten, raten, wie sie darinn Christlich und seliglich leben sollen &c. Das sind eitel  
 5 solche werck, der alle Könige und Keiser, gewaltige und reiche, geleerten und weisen jnn der welt keines vermögen zu thun, noch mit alle jrem gut künden bezalen, Denn jr keiner vermag ein einig gewissen, so von einer sunden gedruckt und betrübt ist, tröstten und frölich machen, So können sie auch nicht einen menschen recht unterrichten, wie er zu Christo come und fur Gott lebe,  
 10 Sondern das widerspiel thun sie wol, das sie wider Gottes wort Lügen und Abgötterey stifften, die seelen von der warheit verführen und reissen mit verfolgten, plagen und morden, wie man sihet an des Papsts und Türcken regiment, Darumb wo solche werck geschehen, das jmand zu Christo bekeret, im glauben gestercket, jnn Gottseligen leben behalten wird, da mag man wol  
 15 rhümen, das ein solch werck sey, das durch keinen Keiser noch Könige, sondern allein durch des Herrn Christi krafft geschehe, Vnd ja so gros ist und grösser, als das er leiblich todten aufferweckt hat, Denn er auch solches selbst nicht fur gros helt, sondern alhie zeuget, das er durch seine Christen viel grössere werck thun wolle, Denn es mus gewislich nicht menschliche, sondern Gottes  
 20 eigene, allmechtige krafft vnd macht sein, des Teuffels reich und macht (welcher, wie die Schrift sagt, der welt Herr und Gott ist) zustoören.

Zum andern haben die Christen auch das Gebet, davon Christus selbst hernach wird sagen, dadurch sie auch alles, was sie von Gott begeren, erlangen fur sich und andere auch jnn leiblichen sachen, Welchs ist auch der  
 25 höchsten werck eines, damit sie der welt helfen und sie erhalten, ob sie gleich nichts anders thaten, Also wenn ein Christen (unter einem Fürsten) betet, und der Fürst den sieg wider seine feinde eröbert, Wer hat da die feinde geschlagen und solchen sieg erhalten? Niemand denn der Christen, obs jm wol niemand schuld gibt und keinen namen noch ehre davon hat, Aber doch  
 30 hat Gott solchen [Bl. Ciiij] sieg nicht umb des Fürsten willen (so er nicht gleubig ist), sondern umb des einigen Christen gebets willen gegeben, So hoch kan ein einiger fromer man einem ganzen land oder Königreich nützen, das umb seinet willen den andern allen geholffen mus werden, Wie man lieset Gen. 14. von Abraam, Item Gen. 19. von seinem bruder Lot, das Sodom und  
 35 Gomorra nicht must untergehen, weil er noch darin war, Also lieset man 1. Moße 14, 13 ff. 19, 14 ff. 4. Reg. 5., das Gott durch den einigen man Naeman dem ganzen Königreich  
 40 Syrien, welches doch Abgöttisch war, glück und sieg gabe, Item Gen. 41. 1. Moße 41, 25 ff. durch Joseph dem ganzen land Egypten geholffen ward, Des gleichen durch Daniel dem Königreich im Persenland, Item der einzele Prophet Isaias durch sein gebet des Keisers von Assyrien heer zu tod schlug. Also haben vorzeiten



Dr] die Römer, Perser und andere oft groß glück und sieg im kriege gehabt allein umb der Christen willen.

Und summa: Es ist der Könige, Herrn und Fürsten schuld nicht, das sie das Regiment haben, friede und gehorsame unterthanen, noch einiges menschen auff erden vn allein der Christen, Ob sie gleich denken: Ich trage die kron und füre das schwert, darumb gehets umb meinen willen also, Denn auch nach der vernunft zu rechnen, were es unmöglich, das ein einzelner man solt ein ganz Königreich, da so mancherley köpffe sind, oder ein Bürgermeister eine ganze stad regieren und inn gehorsam halten, wo nicht eine andere hülffe und schutz umb in were, Was ist ein Bürgermeister gegen dem ganzen pöbel? oder eine person, der da Landsfürst ist, unter so viel bösen huben und schelcken, so er unter im, ja auch neben im zur seiten hat beide, zu hofe und inn Stedten und Schöffern, die da gelt von im nemen und in gerne hülffen verraten, Wenn Gott selbst nicht seine ordnung erhielte und Christen da weren, die da betten, Darumb wird inen geholffen allein durch heimliche hülffe, die sie nicht sehen noch wissen, nemlich Gottes wort und ordnung und der Christen gebet, Aber so wenig sie wissen, das jr Regiment Gottes ordnung und werck ist, das nicht inn menschen henden stehet, So wenig wissen sie, das Gott allein der fromen Christen gebet ansethet und sie umb iren willen leßt Herrn sein und bleiben, Darumb danken sie auch also dafür, das sie dagegen verfolgen beide, Gottes wort und seine Christen.

Aber gleichwol gehet es also, das auch die vernunft begreiffet und zeugen mus, das es, natürlich zu rechnen<sup>1)</sup>, nicht möglich ist, das so viel köpffe sich solten unter ein heubt gefangen geben, Denn das sihet und erfert man teglich alzu viel, das der gemein pöbel unter Bürger, Bawrn, Adel nicht gerne noch mit [Bl. 84] willen unterthan ist und viel lieber wolten des gehorsams und zwangs los und frey sein, Darumb mus ein ander macht dahinden sein, die es erhelt, das Könige und Herrn im Regiment sitzen bleiben und der pöbel, wie böß und ungehorsam er ist, dennoch herunter bleibet, Sönst würde es bald alles zu drümmern gehen, Wie es geschicht, wenn Gott zornig wird und so ubermacht<sup>2)</sup> ist durch der Tyrannen und des volcks bosheit mit undand und verfolgung wider sein wort und die Christen, das sie hinweg komen und nicht mehr beten, das es mus ein mal ein ende haben, Da thut auch Gott die finger fur die augen<sup>3)</sup> und leßt selbst gehen, wie es gehet, Da ligt denn Fürst, Bürgermeister, Pöbel und alles über einem hauffen, wie ein alt haus über nander felt, Das man sehe, wie die welt selbst kan regieren, und wie wol es stehet, wenn Gott die hand abzeucht und die

<sup>1)</sup> = rechnen, d. i. urteilen. <sup>2)</sup> Wohl zu ergänzen es = wenn es übertrieben wird, doch läßt die häufige Verbindung mit überschütten (vgl. oben S. 141, 12) vermuten, daß ubermachen = überhäufen, belästigen bedeute. <sup>3)</sup> = sieht durch die Finger; vgl. Thiele Nr. 331; Unsre Ausg. z. B. Bd. 41, 105, 32.



Dr.] Christen nicht beten, Inn des gehen sie dahin, das sie es nicht wissen noch erkennen, Denn die welt ist blind und mit dem Teuffel beseffen.

Wir aber sollens wissen (als Christen), das das ganze leibliche Regiment und wesen<sup>1</sup> stehet und bleibet, so lange es stehen sol, allein durch Gottes ordnung oder gebot und der Christen Gebet, Das sind die zwo Seulen, so die ganze welt tragen, Wenn nu diese werden abgehen, so mus es alles zu boden fallen, Als man sehen wird gegen dem Jüngsten tage Und schon sihet, das jzt alle Königreich und Regiment geschwächt sind und fast ansahen zu fallen, weil die zwo Seulen schier wollen sincken und brechen, Denn die welt wil es auch nicht anders haben, weil sie Gottes wort (welches doch sie ehret und erhelt) nicht leiden wil, verfolgt und erwürgt die unschuldigen Christen und höret nicht auff zu toben wider ire Seulen, die sie tragen, als wolt sie wie ein unsinniger hausvater selbst alles inn einander reißen, Nu wir halten, so lange wir können, ob wir schon keinen danck davon haben, Kompts aber zum fallen, das Gottes wort und der Christen gebet auffhöret, so gnade der welt jr Gott, der Teuffel.<sup>2</sup>

Das sage ich, das man diesen text beste bas verstehe, wie durch die Christen on unterlas die aller größeste werck geschehen inn der welt (ob sie wol nicht anzusehen sind noch erkand werden), beide inn geistlichem und auch inn leiblichem wesen und Regiment, als nemlich zuströrung des Teuffels Reichs, erlösung der seelen, bekerung der herzen, sieg und erhaltung des friedens bey landen und leuten, hülffe, schuz und rettung inn allerley plagen und nöten, Solchs alles (spricht er) sol durch die Christen geschehen, weil sie an Christum glauben und alles von im als dem [Bl. 11] heubt her gehet, ja auch durch einen jglichen inn sonderheit, Das er möcht sagen: Die werck, die ich thue, die thut ein jglicher Christen, so heut getaufft ist.

Darumb sind die Christen eitel Helffer und heilande, ja herrn und Götter der welt, wie auch Gott Exo. 7. zu Mose spricht: 'Ich hab dich zu einem<sup>2</sup> Mos 7, 1 Gott gesetzt uber Pharao' zc. Daher auch der 8. Psalm sagt: 'Alles hastu Ps. 8, 7 unter seine füsse gethan', nemlich Keiser, Könige, Fürsten, gewalt, ehre und gut zc. Ja, auch das viehe auff dem felde, ochsen, schaf, wilde thier, vogel am himel und fische im wasser. Das wil er auch nicht vergessen haben, an zu zeigen: was die welt hat und vermag, das haben sie zu lehen von den Betlern (davon S. Paulus sagt), die da nichts inne haben und doch alles<sup>2</sup> Kor. 6, 10 haben, und alles, was der welt von Gott zu gut gegeben wird, das gibt er umb der selben willen, Das es alles heißen der Christen werck und wunder, so sie treiben und thun bis an den jüngsten tag, das, wenn sie werden auffhören, so wird Gott der welt auch ein ende machen und alles mit feur verbrennen, Inn des sind sie die heine, so die ganze welt tragen, dafür sie jnen

32 im B und A, aber in der Korrektur am Ende wie oben verbessert

<sup>1</sup>) = Staatswesen, Gemeinwesen.

<sup>2</sup>) D. i. sind sie von des Teufels Gnade abhängig, haben sie keine Gnade von Gott mehr zu hoffen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 528, 29.



Dr] auch den lohn gibt, das sie müssen veracht, gedruckt, im kot und unflat gehen, geschendet, gelestert, verdampft, ja aus der welt geiagt werden, Wie man sihet, das baur, bürger und jundkern ire Pfarrer und Prediger mit füßen treten und jnen jren bissen brods nicht gönnen, Etliche reißen jnen dazu auch die köpffe ab. Solchen unlust und stand<sup>1</sup> müssen wir jzt von jnen leiden als die glieder, 5 so den wanst und stand<sup>1</sup> bauch<sup>1</sup> müssen tragen, Aber an jenem tage werden sie uns viel anders ansehen müssen, das nicht sie, sondern ein jglicher Christen ein Reiser und Herr gewesen ist über alle Herrn der welt, nicht umb seiner person willen, nach der er ein mensch ist wie die andern, sondern darumb, das er gegleubet hat an den HErrn Christum, wie er hie sagt. 10

Nu das sol die welt nicht gleuben, wird auch nicht umb jren willen geprediget, Denn sie nicht werd ist, solchs zu erkennen, sie were sonst allzu selig, Uns aber wird es gesagt, beide zur lere und zum trost, das wir die Christen nicht sollen so geringe achten als ander leut, sondern ansehen, wie gros und herrlich sie von Christo gerhümet und von Gott gehalten werden, 15 Die welt gaffet nur nach dem, das da hoch und gros scheinet, reich und gewaltig ist und daher feret jnn herrlichem wesen und pracht, Und kan doch nicht erkennen, woher sie es haben, So du aber getaufft bist (spricht Christus) und gleubest an mich, So bistu der man, der da viel mehr und größers hat und vermag, ja, der eben die werck und auch größere thut, denn ich jzt thue, 20 Denn [Bl. Iij] ich wil euch, so an mich gleuben, zu solchen herrn machen, das ewer werck sollen mehr gelten und thun denn keines Königs noch Herrn auff erden, Das jr solt schaffen und ausrichten, was jr wollet, und mit mir helfen regieren beide, geistlich über die seelen zur seligkeit und auch leiblich durch ewer gebet erlangen und erhalten alles, was auff erden ist, Das sie es alles müssen 25 von euch nemen und haben, Und also ewer unwissend genießen, das sie jzt wie die jew auff den loben<sup>2</sup> wol gemestet und fett werden bis auff den jüngsten tag, da sie sollen geschlachtet werden, das der Teuffel seinen braten aus jnen mache und sie wider fresse, wie sie jzt euch aufffressen wollen.

Sihe, das ist ihe ein grosser rhum und herrlicheit der Christen, des wir 30 uns wider den Teuffel und die welt zu trösten und zu frewen haben, Was wolt ich dafur nemen, so ich gewis wüßte, das ich künd einen menschen vom tod retten? Was ist aber das dagegen, das ich durch Christum sol und kan die herzen und gewissen trösten und retten und dem Teuffel aus dem rachen reißen, dazu allen menschen mit meinem gebet helfen? Solt ich doch aller 35 welt gold und silber, gewalt und ehre, wenn es auff einem hauffen fur mir lege, fur kot dagegen rechen und anspeien. Nu ist es ja gewis und war, weil es Christus, Gottes son, sagt, on das<sup>3</sup> mans nicht gleubt, weil es nur ein

37 legen AB

1) Wie standfack = sterblicher Leib.

2) = im Maststall; vgl. Unsre Ausg.

Bd. 36, 508, 12. 3) = nur daß.



Dr] schlecht wort ist, Wenn es aber gold und silber were, und was jnn der welt gleiset und die augen füllet, so würde jderman zu lauffen und viel davon halten, Wer aber ein Christen were, der künde hierauff trogen und sagen: Wolan, liebe welt, sey du reich und zele deine gülden, Ich als ein Christen  
 5 habe wol nichts auff erden, Aber dennoch hastu von mir oder durch mein gebet, was du hast, Denn mein Christus ist dein Sehenherr, on welchen du nichts vermagst zu haben, Und ob ich wol fur dir ein betler bin, doch hab ich dagegen solchen hohen schatz, gegen dem alle dein gut nicht eines hellers werd ist, Das ich kan einem jeden dazu helfen, das er wisse, wo er bleiben sol jnn  
 10 des tods und allen nöten und ewiglich gnug haben möge, Das wirstu noch lange nicht thun mit allen deinem gut, kron und pracht.

Wo sind sie aber, die solchs können also glauben und rhümen? Doch wird es uns gefaget, das wir doch anschauen zu lernen, was wir von Christo haben und gewarten sollen und unser Christen stand fur höher und herrlicher  
 15 halten, denn die welt jr ding helt, Denn Er sagt nicht: So jr an mich gleubet, werdet jr grossen schatz von gold und silber haben, städte, schlöffer, land und Königreich einnemen und besitzen, Denn damit were den Christen noch nichts geholffen, Sondern [Mt. I iij] das wir sollen gewalt haben uber die sünde, tod und Teuffel, wie er zu den Aposteln sagt Luc. 10.: 'Siehe, Ich hab  
 20 euch gewalt gegeben zu tretten auff schlangen und Scorpion und uber alle gewalt des feindes, und wird euch nichts beschedigen', Denn ich hab das wort jnn ewern mund gelegt, welches ist mein wort, und die Tauffe euch gegeben, welche ist meine Tauffe, und wil da durch meine allmechtige krafft betweisen.

Weil wir denn solchen schatz haben, so haben wir alles und sind Herrn  
 25 uber alle herren, Betler sind wir auff erden (wie Christus auch selbs geweest ist), aber fur Gott sind wir überschüttet mit allen gütern, das die welt gegen uns elend und blos ist und on uns auch jre güter nicht behalten kan, Ich aber, wenn ich sterbe, habe ich doch solche güter, die mir bleiben sollen, Denn  
 30 ich habe den HErrn Christum selbs, so droben im Himel sitzet, Du aber mußt als denn nackt und blos davon scheiden und nicht einen faden mit nemen und dort auch alles guten beraubt sein, ob du gleich ein mechtiger König warest und aller welt gut hettest, Aber ein Christ sol seiner güter nicht ein herlin hinder jm lassen, Denn er hat bereit seinen schatz droben im himel jnn und  
 35 mit Christo, wie S. Paulus Ephe. 2. sagt, das wir schon durch jn gesetzt sind Eph. 2, 6 jnn das himelisch wesen<sup>1)</sup>, Ist ist es wol nicht offenbar, aber am jüngsten tag wird alle welt müssen sehen, was der arme Lazarus, der fur des Reichen thür nicht die brösamlin hatte, so von seinem tisch fielen, fur reichthum und ewige herrligkeit haben wird im Himel, da der Reiche wanst sampt aller ungleubigen  
 40 welt wird jnn ewiger glut ligen und brennen.

<sup>1)</sup> = *Heimwesen, Heimat.*



Dr] Nu was ist denn die ursach, warumb die Christen sollen eben so grosse und grössere werck thun denn er selbst? Kein ander (spricht er) on diese: 'Denn ich gehe zum Vater'. Wie reimet sich doch das? Ist der man truncken oder redet er im traum? Aber das ist, das ich gesagt habe, das wir solche wercke nicht thun von uns selber, Das aber die Christenheit so grosse werck thut durch die ganze welt (die er auff erden nur inn dem kleinen völklin gethan), das kompt daher (wil er sagen), das ich zum Vater gehe und mein Reich ein-  
neme, Das ist: durch mein leiden, sterben und auferstehen ubertwinde ich den Teuffel, tod, fleisch und blut, welt und alles, was drinne ist, und setze mich hinauff zur rechten des Vaters, das ich gewaltiglich regiere und mir alles unterthan mache, Und könne sagen zum tod, sünde, Teuffel, welt und allem, das da böse ist: Da lige mir zun füssen und sey nimer tod, sünde, Teuffel und böse welt, wie du gewesen bist.

[Bl. 24] Das heisst Christum zum Vater gehen, das er zum herrn erhaben und auff den König stuel zur rechten des Vaters gesetzt wird und jm eingethan und gegeben alle gewalt und macht im Himel und erden, wie er  
Matth. 28, 18 Matth. 28. spricht. Das wirds thun, daher jr die gewalt werdet haben solche werck zu thun, weil jr meine glieder seid und an mich gleubet, das jr inn mir und ich inn euch sein werde, Denn durch die gewalt, so ich haben werde zur rechten des Vaters, inn gleicher Göttlicher Maiestet und öffentlich verkläret als warhafftiger Gott und Herr aller Creaturn, wil ich inn euch wirken, die jr an mich gleubet, mein wort, Tauffe und Sacrament habt und bey dem selbigen bleibet, Und wie ich bin der Herr uber sünde, tod, helle, Teuffel, welt und alles, So solt jr auch sein, Das jr euch könnet rühmen der selben gewalt, nicht, das jr sie habt von ewer würdigkeit oder aus eigner krafft, Sondern allein daher, das ich zum Vater gehe.

Und eben umb der ursach willen (spricht er) gehe ich zum Vater, das ich solchs ansehe und ausrichte, Denn jzt bin ich schwach, weil ich noch hieniden auff erden inn diesem fleisch gehe, und thu noch kleine und geringe werck, als das ich etliche vom tod auferweckt oder ein hand vol Jüden geholffen habe, Und mus mich jzt creuzigen und tödten lassen, Darnach aber, wenn ich gecreuzigt, gestorben und begraben bin, so wil ich erst einen sprung thun aus dem tod ins leben, aus dem Creuz und grabe zur ewigen herrligkeit und Göttlicher Maiestet und gewalt, Und wil als denn (wie er anders wo sagt) alles zu mir zihen, das mir alle Creaturn müssen unterworffen sein, Das ich kan zu euch Aposteln und Christen sagen: Du Petre oder Paule, gehe hin und stürze das Römisch Reich uber einen hauffen, wo es nicht wil mein wort annemen und mir gehorsam sein. Also wird man sehen, das jr viel grösser werck thut, denn ich jzt thue, Denn ich bin noch nicht recht inn mein Regiment getreten und habe noch nicht ein Königreich oder Fürstenthum angegriffen, auch bey meinen Jüden, Sondern las mich durch sie umbstoffen und hinrichten, Aber nach dem selben wil ich also unter jnen



Drumoren<sup>1</sup> und sie euch fürwerffen, das jr damit solt umbgehen wie mit alten karten blettern, Doch nicht durchs schwert oder leidlichen zwang, sondern durch das wort und gebet, durch welche ich wil inn euch krefftig sein und also nachdrucken, das sie entweder werden müssen ewer Euangelium annemen oder darüber zu trütern gehen, Also das durch euch sol stehen bleiben, was da stehet, und widerumb auch zu boden fallen, wenn jr nicht mehr haltet, Das sie doch nicht müssen, wie sie wollen, sondern on jren dank ewer gnaden leben müssen.

[Bl. B 1] 'Und was jr bitten werdet inn meinem namen, das <sup>Joh. 14, 13 f.</sup> wil Ich thun, auff das der Vater geehret werde inn dem Son, Was jr bitten werdet, das wil ich thun.'

Dis ist aber ein stück des trostes, Denn hiemit zeiget er, was es sol fur krafft haben und schaffen, das er zum Vater gehet, Und zeucht nu wider auff sich, das er gesagt hat, das sie sollen die selbigen werck und auch grössere thun, denn er gethan hat, Nemlich das solchs alles durch in geschehen sol, Weil er nu dahin kompt, da er jnen kan geben und thun, was sie bedürffen, und alles geweret sollen sein und haben, was sie bitten oder begeren. Grössere werck solt jr thun (wil er sagen), denn ich ihund gethan habe, darumb das ich zum Vater gehe, das weder welt noch Teuffel wider euch sollen vermögen, sondern euch weichen müssen und jre herrn lassen sein, Und ob jr noch schwachheit fület und euch etwas mangelt, das es scheint, als wolle es viel anders gehen, denn ich euch gesagt habe, und der Teuffel sampt der welt euch obligen, wie denn nach dem fülen des fleisch und aller welt euserlichem ansehen scheinen wird, Das laßt euch nicht schrecken noch verzagt machen, Sondern ihe mehr jr not und schwachheit fület, ihe weniger solt jr weichen und ablassen, sondern wissen, das ich euch geben wil, was jr bittet und bedürffet, Darumb fahet nur getroßt an zu beten und ruffet mich an mit der zuversicht, das ichs euch geben wil, Denn ich eben darumb zum Vater gehe, da ich alle ewre not und gebrechen sehen und ewer gebet erhören kan.

Und eben damit, das er sie heisst bitten, wil er zeigen, das sie die krafft solche grosse ding zu thun (so er heisst grössere werck thun, denn er selbs gethan hat) nicht von noch bey jnen selbs haben, Sondern das sie schwachheit und allerley not und mangel, widerstand und hindernis inn jrem ampt, wesen und wercken haben werden, Und er jnen darumb solches leßt widerfaren, auff das sie nicht stolz und vermessen werden noch auff sich selbs verlassen, als hetten sie es nu gar und dürfften sein nicht mehr, Sondern inn der demut und erkentnis jres unvermögens bleiben und den glauben an Christum desto stercker uben durch anruffen und bitten und also seine krafft durch schwachheit und leiden (so sie zu ruffen und beten treibet) desto gewisser erfahren, wie er zu Paulo 2. Cor. 11. sagt: 'Meine krafft wird durch schwachheit stercker'.

2. Cor. 12, 9

<sup>1)</sup> = wüten, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 41, 111, 19.*



Dr] Auch zeiget er mit diesen und folgenden worten, was da sey der Christen eigentlich ampt und werck und wie not dasselbige inn [Bl. B ij] der Christenheit sey, davon der Prophet Sacharia 12. sagt, Das Christus sol ausgießen und geben den Geist, der da heisset ein Geist der gnaden und des gebets, Denn diese zwey stück sol er ausrichten und schaffen inn allen Christen: Erstlich, das jr herz versichert und gewis sey, das sie einen gnedigen Gott haben, Zum andern, das sie auch können andern helfen durch das gebet. Das erste stücke machet, das sie mit Gott versünnet werden und fur sich alles haben, was sie dürffen, Wenn sie das haben, sollen sie darnach auch Götter werden und der welt Heilande durch das gebet, Und also durch den Geist der gnaden selbst Gottes kinder werden, Darnach als Gottes kinder zwischen jm und dem nehesten handeln und andern dienen und helfen, das sie auch dazu komen mögen.

Denn wenn ein Christ anseheth Christum zu kennen als seinen Herrn und Heiland, durch welchen er ist erlöset aus dem tode und inn seine herschafft und erbe gebracht, So wird sein herz gar durchgottet<sup>1</sup>, das er gerne wolt jederman auch dazu helfen, Denn er hat kein höher freude denn an diesem schatz, das er Christum erkennet, Darumb feret er heraus, leret und vermanet die andern, rhümet und bekennet dasselbige fur jderman, bittet und seuffzet, das sie auch möchten zu solcher gnade komen. Das ist ein unrugiger Geist inn der höchsten ruge (das ist: inn Gottes gnade und friede), das er nicht kan still noch müßig sein, Sondern jmerdar darnach ringt und strebt mit allen krefftten, als der allein darumb lebt, das er Gottes ehre und lob weiter unter die leute bringe, das andere solchen Geist der gnaden auch empfangen und durch den selbigen auch jm helfen beten, Denn wo der Geist der gnaden ist, der machet, das wir auch können und thüren, ja müssen anfangen zu beten.

Darumb wil Christus hie sagen: Wenn jr an mich gleubet und den Geist empfangen habt, da durch das herz versichert wird der gnaden Gottes (Davon er droben gesagt hat: Wer mich sihet, der sihet auch den Vater &c.), So wird gewislich folgen, das jr auch müßet beten, Denn dis ist das rechte, eigene und allein der Christen werck, Denn zuvor, ehe wir Christen werden und gleuben, wissen wir auch nicht, was oder wie wir beten sollen, Und ob schon der mensch auffz jnnigst betet, so ist doch nicht da der Geist der gnaden, Denn das herz stehet doch nur also: Lieber Herr, Du woltest das ansehen, das ich so lebe, so viel leide, oder dieses und jhenes Heiligen verdienst, fromer leute furbitt und gute werck &c. Das ist kein glaube der Göttlichen gnade und barmherzigkeit durch Christum, Und bleibet das herz doch jmer ungewis, das es nicht kan schließen, das es gewislich [Bl. B iij] erhöret sey, Wil nur mit Gott handeln auff seine oder anderer leut heilikeit on Christo, als solt sich Gott fur jm demütigen und seine gnade oder hülffe jm durch uns selbst abdringen lassen und also unser schuldiger und knecht werden, Das solchs nicht

<sup>1</sup>) Ein weiterer Beleg aus dem Jahre 1535 bei Dietz 'von der heil. Taufe': '(das wasser) mag wol ein durchgottet wasser heißen'.



Dr] heisset gnade, sondern zorn verdienet, und nicht gebetet, sondern viel mehr Gottes gespottet.

Aber ein recht Christlich gebet sol und mus also gehen aus dem Gnaden geist, der da saget: Ich hab gelebt, wie ich kan, so bitte ich, du wollest ihe  
 5 nicht mein leben und thun ansehen, Sondern deine barmherzigkeit und gute durch Christum verheissen und umb der selben willen mir geben, was ich bitte, Also das man jnn dem gebet jnn rechter herzhlicher demut von uns selbst falle und allein hange an der verheissung der gnade mit festem vertrauen, das er uns wolle erhören, wie er zu beten befolhen und erhörung zugesagt hat.

10 Darumb sehet er auch selbst deutlich dazu dis wörtlin: In meinem namen zu leren, das on den glauben kein recht gebet geschehen kan und auffser Christo niemand vermag einen buchstaben zubeten, das fur Gott gelte und angenehme sey, Wie denn aller Türcken, Juden, Mönche und Heuchler gebet ist, Denn sie komen alle mit der meinung fur Gott, das er sol jr eigen oder  
 15 frembde verdienst und heiligkeit ansehen und sie darumb feiren und krönen, Gleich wie der Heuchler Luc. 18. betet: 'Ich dancke dir, Gott, das ich nicht bin Luc. 18, 11 wie ander leute' zc. Gerade als solt er sagen: Ich darff deiner gnade und barmherzigkeit nichts, sondern hab es wol verdienet, Wil nicht von Gott nemen, sondern jm geben, das er bezalen müsse und fro werden, das er so einen  
 20 heiligen man zu freund friget, Er sagt aber droben Nein dazu und wil niemands gebet hören noch annemen, denn der auff seine bloffe gnade und barmherzigkeit kompt jnn Christi namen und mit dem Zölnier sagt: 'Gott sey Luc. 18, 13 mir armen sündler gnebig' zc.

Also lerne hie, das wir durch den Herrn Christum allein haben die zwey  
 25 stück: Gnade und Erhörung des gebets, das wir erstlich kinder Gottes werden, damit wir jn können anrufen, und darnach auch fur uns und andere erlangen, was wir bedürffen, Darumb, wo ein Christ ist, da ist eigentlich der heilige Geist, der da nicht anders thut, denn jmerdar betet, Denn ob er gleich nicht jmerdar den mund reget oder wort machet, dennoch gehet und schlägt das herz  
 30 (gleich wie die pulz adern und das herz im leib) on unterlas mit solchem seuffhen: Ah, lieber Vater, das doch dein name geheiligt werde, dein Reich kome, dein wille geschehe bey uns und jderman zc. Und darnach die püffe<sup>1</sup> oder ansechtung und [Bl. B 4] not herter drucken und treiben, darnach gehet solch seuffhen und bitten desto stercker auch mündlich, Das man keinen Christen  
 35 kan finden on beten so wenig als ein lebendigen menschen on den pulz, welcher stehet nimer still, reget und schlägt jmerdar fur sich, ob gleich der mensch schlefft oder anders thuet, das er sein nicht gewar wird.

Was aber mehr vom Gebet zusagen und wie es geschehen sol, ist anders wo oft gesagt und wird hernach weiter folgen, Sie ist gnug, das man sehe,

10 Im A In B

<sup>1</sup>) = Stöße, s. *Unsre Ausg.* Bd. 16, 234, 34.



Dr] wie hoch und herrlich der Christen stand gepreiset wird, Das sie allein die sind, die da können beten und damit alles ausrichten, was sie wollen, Und Christus hie und anders wo so freundlich die seinen dazu reizet und vermanet und zeigt, das er ein herzlich gefallen daran habe. Das ist der Christen rhum und trost, Welche die gnade und den Geist haben, das sie verstehen und wissen, was jnen von Gott jnn Christo gegeben ist, Die andern verstehen und achtens doch nicht mehr (ob man schon viel davon sagt), denn so man der Satz auff der harpffen schlüge.<sup>1</sup>

Was ist aber, das er hie also spricht: 'Was jr bitet jnn meinem namen, das wil Ich thun' &c. Jzt hat er gesagt: Jr solt eben die werck und grössere werck thun, denn ich thu, Wie kompt er denn auff diese rede: Was jr bittet, das wil Ich thun? Wer ist denn der Ich? Ich meinete, er solt also sagen: Was jr den Vater bittet jnn meinem namen, das wird er thun, So zeucht ers auff sich selbst, Das sind jhe<sup>2</sup> selkame rede von dem man, das er kan so mit einfeltigen worten so hoch her faren<sup>3</sup>, Denn mit diesen worten gibt er klar zuverstehen, das er selbst warhafftiger, almechtiger Gott sey zu gleich mit dem Vater. Denn wer also redet: Was jr bittet, das wil Ich thun, Das ist eben so viel gesagt als: Ich bin Gott, der alles kan und geben sol, Warumb solten sonst die Christen jnn seinem namen bitten? Warumb ruffet man die Heiligen an zu Nothelffern, S. Georgen umb schuz im krieg, S. Sebastian wider die Pestilenz und einen hie, den andern da zu? on das<sup>4</sup> man wehnet, sie sollen solchs geben. Nu aber nimpt er es gar mit einander zu sich<sup>5</sup> und spricht: Alles, was jr bittet, das wil ich keinem andern befelhen zu geben, sondern Ich wils selbst thun, So mus er ja der sein, der da helfen kan jnn allem, was wir bedürffen, und mechtiger sein denn Teuffel, funde, tod, welt und alle Creaturn.

Das ist solche krafft, die keine Creatur, weder Engel noch mensch nie gehabt, noch jnn ewigkeit haben wird, Beten können sie wol und Gott vermögen<sup>6</sup> durch sein wort [Bl. x1] und zusage, das er gebe und thue, was wir bedürffen, wie die Apostel, item die Propheten Elia und Eliseus durchs gebet todten auferweckt haben, Und die Engel im Propheten Sacharia fur das volck beten, Aber das stehet bey jnen nicht, das sie solten aus eigener krafft solchs geben und thun oder aus einiger not der funde und tods uns retten, Er aber nimpt jm alle macht und krafft der Göttlichen Maiestet und fasset alles auff einen hauffen, was man von Gott bitten sol, Spricht nicht: Wenn jr bittet umb gold oder silber oder etwas, das auch menschen geben können, Sondern Alles, was jr bittet, nichts ausgeschlossen, Nu wissen wir ja, was wir von

1) Sprichw., nicht bei Thiele und Wander, doch vgl. Wander, Sau 202: Nihil sui cum fidibus oder Thiele Nr. 158. 2) = doch, ja. 3) = stolz sprechen, vgl. Unsre

Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 2. 21. 4) = außer. 5) = beansprucht er für sich, vereinigt auf sich.

6) = dazu bewegen, vgl. DWtb. s. v. Nr. 2.



Dr] Gott bitten sollen, nicht allein umb das bettelstück<sup>1</sup> auff erden, das ist: alle notdurfft dis zeitlichen lebens, Sondern darumb, das wir aus allem gegenwertigen und künftigen jamer errettet werden, aus der funde, tod und grab gerecht, heilig, frey, lebendig und herrlich gemacht werden, Weil er nu dis alles  
 5 heisset bitten und verheisset, das ers geben wil, So folgt untwidersprechlich, das er mus warhafftiger Gott sein.

Hie ist nu zu sehen, wie dieser Euangelist S. Johannes diesen Artikel gründet von dem HErrn Christo, das er sey jnn einer person beide, warhafftiger Gott mit dem Vater und warhafftiger mensch von der jungfrawen  
 10 geborn, Darumb wir auch den selben müssen treiben und blewen<sup>2</sup>, auff das er wider des Teuffels rotten und Reher rein erhalten werde, Denn das ist der Artikel, daran sich allzeit der Teuffel gehengt hat und noch jmer angefochten wird und not leidet durch mancherley vielfeltige Reheren bis an den jüngsten tag, Denn etliche haben gelestert, Christus sey nur ein schein oder gespenst  
 15 und nicht warhafftiger mensch gewest. Etliche, er habe keine menschliche seele, sondern an der selbigen stat die Göttliche natur. Etliche, er were nur ein genanter Gott. Etliche, er wer ein lauter mensch &c. Und also der Teuffel jmerdar hat etwas auffgeworffen, das nur die lere von Christo nicht rein bliebe, Wie er sich jzt auch jnn etlichen reget und schwanger gehet mit seinen leidigen  
 20 gedanken.

Und hiezu dienet jm auch seine Braut, fraw Unhulde, die spizige vernunft<sup>3</sup>, welche suchet mancherley behelff und ausflüchte wider diesen Artikel und kan sich meisterlich verdrehen<sup>4</sup>, das sie nicht durch Gottes wort gefangen werde, Wo stehets geschrieben (spricht sie), das Christus sich warhafftigen Gott  
 25 rühmet oder nennet? Ist er warhafftig Gott, warumb feret er nicht frey eraus und spricht: Ich bin Gott? Wenn es solt so gewis sein und so grosse macht daran lege, solchs zu glauben, so hette ers wol dürre gesagt und [B. x ij] mit namen ausgedruckt &c. Solchs fahen jzt an auch etliche kluge und hochgelerten zu mummeln<sup>5</sup> und muhens auff<sup>6</sup>, als sey es köstlich ding und sonderliche hohe  
 30 klugheit, Gerade, als stünde es nirgend jnn der Schrifft, das Christus sey und geglaubt sol werden Gottes Son und Heiland der welt, HErr und Gott uber alles, des doch die ganze Schrifft (sonderlich des Newen testaments) vol ist, on das<sup>7</sup> sie nur solch griffelin erfunden zum wehre wort<sup>8</sup>, das sie nicht glauben dürffen.

35 Denn was künd man klerer und gewisser sagen oder schreiben, denn das auch die kinder jnn irem glauben bekennen und die ganze Christenheit singet,

<sup>1</sup>) S. oben S. 479, 18.

<sup>2</sup>) = (den Artikel) betonen, sich damit befassen und einprägen.

<sup>3</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 200, 20 ff. (Hulda).

<sup>4</sup>) S. oben S. 282, 32 und 287, 30.

<sup>5</sup>) = murmeln, undeutlich sagen, s. Unsre Ausg. Bd. 18, 198, 30 und Bd. 30<sup>2</sup>, 645, 34.

<sup>6</sup>) = rühmen, vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 34<sup>2</sup>, 39, 20.

<sup>7</sup>) = aber freilich sie haben ...

<sup>8</sup>) = Ausrede; s. Lexer s. v.



Dr] sagt und predigt: Ich glaube an Ihesum Christum, seinen einigen Son, unsern Herrn? Aber was hats geholffen? Ist nicht deutlich und klar gnug ausgedruckt inn der Schrifft der Artikel unser Erlösung, das wir allein durch Christum gerecht und selig werden, das es auch alle Kirchen, Pfaffen und Mönche teglich uber dem Altar, im Chor und auff der Cantzel gesungen und gelesen haben, Aber was hats geholffen? Denn sie doch selbst da wider gepredigt und geleret haben und noch nicht auffhören da wider zu pellen<sup>1</sup>, Lieber, klage<sup>2</sup>, es sey nicht geschrieben, das er allein sey das Lamb Gottes, das unser funde tregt, item, das allein durch seinen namen vergebung der funden haben, die da an in glauben, Item, das kein ander name ist unter dem Himmel, 10  
 2tpg. 4, 12 darin wir mögen selig werden Act. 10. Ja, wenn du wilt die Bibel unter die hand stecken oder mutwilliglich nicht achten, was die Schrifft sagt, und deinen eigen gedanken folgen, so wird freilich weder dieser noch kein ander artikel des glaubens klar und gewis sein.

Item, ist's nicht klar gnug, das der Engel Gabriel zu der jungfrauen 15  
 Ant. 1, 31 Maria gesand wird und spricht: 'Siehe, du wirst schwanger werden inn deinem leibe und einen Son gebere' u.?<sup>3</sup> Wie kün man klerer und deutlicher reden? Wer verstehet nicht, was da heist schwanger gehen und im leibe oder leiblich ein kind tragen und gebere? Noch sind etliche geweest (wie auch zu unser zeit die Mönsterische Widerteuffer Rotte), die da sagen, es sey nicht geschrieben, 20  
 das Christus sey ein natürlicher son der jungfrauen, aus irem blut und fleisch. Wollen die leute uberreden, das solche wort: Leiblich schwanger sein und gebere, nicht heisse warhafftig mutter sein, und ein kind oder Son nicht ein natürlich kind, sondern ein Monkalb<sup>3</sup> oder Wechselbalck heisse, Ja, wenn das solt gelten, das man jnen solches mutwillens gestattet, das sie möchten 25  
 sagen und deuten, wie sie wolten, und mit Gottes wort ungebunden sein, so kan jderman wol verwerffen, was im nicht gefelt, und sagen, Es sey nicht klar [Bl. x iij] gnug, man solle im einen klaren Text fürlegen.

Denn es müste eine helle rede sein, die der Teuffel nicht künde mit seinem deuten verkeren, Und was ist klar gnug, wenn man das öffentlich 30  
 Gottes wort, uns zu erleuchten und zu leren gegeben, nicht wil lassen klar sein, ob es gleich uns inn die augen bringet? Gleich als ob ein mutwilliger mensch am liechten tag fur der hellen Sonne die augen zuthete oder thür und fenster zu rigeln wolt und gleichwol darnach klagen, das er nicht sehen künde? Was sol man weiter dir sagen oder weisen, so du nicht hören 35  
 noch annemen wilt, was dir Gott selbst sagt? Oder meinstu, das dein eigen gedanken, aus der blinden vernunft geschepfft, von Gott und seinem geheimnis sol klerer und gewisser sein denn sein selbst wort? Es ist aber nichts denn ein lauter, boshaftiger Teufel, der im nicht wil sagen lassen, ob er gleich

<sup>1</sup>) = bellen, belfern.    <sup>2</sup>) Unklar; = sage doch (protestiere) lieber geradezu?

<sup>3</sup>) = Monkalb; s. oben S. 70, 32.



Dr] greifflich ubertwiesen wird, sondern wiſſentlich und mutwilliglich der warheit widerſtrebt.

Was were es, ob der heilige Geiſt hette allenthalben mit eitel ſolchen worten gered: Chriſtus iſt warhaſſtiger Gott und menſch (wie er denn oft gethan), on das<sup>1</sup> die Reher nur mehr urſachen gehabt dawider zu leſtern, Es were nicht klar gnug, Denn ob wol ſolche wort 'Gott' und 'Menſch' von Chriſto geſagt weren, So were doch daraus noch nicht gewis zu ſchließen, das er warhaſſtig beide, Göttliche und menſchliche natur hette, Aber weil allein die bloſſen namen da ſtunden und nichts mehr von jm geſchrieben, dadurch beweiset würde, das er warhaſſtig menſchlich weſen und werck, jtem Göttliche Maieſtet und gewalt hette, ſo were er allein ein genanter Gott oder menſch, Wie denn die Reher gethan haben, da man jnen ſolche text und ſprüche fur die naſen hielt, darin Chriſtus der jungfrauen oder des menſchen ſon genent wird, Oh, ſagten ſie, Menſch heiſſt hie an dieſem ort nicht ein warhaſſtiger menſch, der mutter blut und fleiſch, ſondern ein geſpenſt oder bilde eins menſchen, der durch der jungfrauen leib gangen, als die ſonnen jren ſtral und glanz durch ein gemalt glas an die wand wirffet<sup>2</sup>, Wie auch die Jüden von dem wort Jungfrau ſagen, Es heiſſe nicht ein unverserte jungfrau, ſondern eine junge dirne oder magd.

Also die Arianer, ob man jnen ſchon diſ wörtlin 'Gott' und 'Gottes ſon' von Chriſto zeigte jnn der ſchrift, So ſagten ſie da gegen, Er were nicht ein natürlicher oder weſentlicher Gott, ſondern ein genanter Gott, Und das wörtlin 'Gottes Son' hieſſe an dem ort nichts mehr denn einen Herrn oder Fürſten oder eine herrliche Creatur uber alle Creaturn. Ey, lieber, wer künde das nicht, wenn es ſolt gelten also drehens und verkerens, das holz ſolt [Bl. x 4] ſtein heiſſen, ein menſch nicht ein menſch, ſondern ein wechſelbalck, Jtem Gott und Gottes Son nicht muſte heiſſen, das es heiſſet, ſondern was ſie daraus machen wolten? Was würde jnn der ganzen ſchrift, ja jnn allen ſprachen klar und gewis bleiben? Also künde ich auch ſagen, wenn mir ein gülden fürgelegt würde: Es iſt nicht ein gülden, ſondern ein zalpfenning<sup>3</sup>, oder: Es iſt nicht ein groſſchen, ſondern ein blech.

Darumb hats der heilige Geiſt auff beiden ſeiten verwaret, das die leichtfertigen geiſter nicht also müſten jres mutwillens<sup>4</sup> deuten und geuckeln mit den worten Gott und menſch, ſondern das ſie eigentlich deuten, was ſie heiſſen und deuten ſollen jnn aller ſprache: Gott, was Gott heiſſet, und menſch, was das wort menſch heiſſet, Denn er hat nicht allein den namen Gottes und Menſch von Chriſto geſetzt, ſondern auch die Definitio geſtellt, das iſt: eigentlich und klar ausgedrückt, wie ſolche wort ſollen geedeutet und verſtanden

<sup>1</sup>) Es hätte nichts genützt, ſondern — — <sup>2</sup>) In der Mariendichtung ſehr gebräuchliches Bild; vgl. z. B. Walther v. d. Vogelw. L. 4, 10 [vgl. Salzer, Sinnbilder und Beiworte Mariens, s. v. Glas und Spiegel. G. Baesecke].

<sup>3</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 16, 653 zu S. 562, 17 und Bd. 20, 526, 28; = Rechenpfennig.

<sup>4</sup>) = willkürlich.



Dr] werden, Damit nicht ein jglicher ein eigen 'glose darauff fürete und daraus machete, was er wolte, Und beschreibet in, beide mit dem namen und mit dem werck oder that, Das, ob der name nicht gnug were, doch aus den wercken (so von jm geschrieben sind) erweist würde, das man müste sagen: Das ist Gott, ob er gleich nirgend ein Gott genennet würde. Noch sind sie solche mut- 5 willige frebeler, das sie da gegen scharren und lestern, ob man jnen wol solche offentliche zeugniz der schrift fur die nasen stelt, das sie nicht fur über können oder drehen sich davon und geisern, Es stehen nicht da selbst diese wort, das Christus Gott sey, Wollen also zu beiden seiten eine zwickmüle<sup>1</sup> und freien<sup>2</sup> aus- 10 flucht haben, Ein mal wollen sie das wörtlin 'Gott' gezeigt haben, So man jnen aber das auch weist, so lauffen sie da hinaus<sup>3</sup>, es müsse einen andern verstand haben, Aber es ist der Teuffel, der also geuckelt und würfel spielet<sup>4</sup> mit der schrift und sie drehet, wie er wil, das, wo man in angreiffet, sol man den ael bey dem schwanz gefasset haben.<sup>5</sup>

Darumb müssen wir wider solchen Teuffel und seine mutwillige frebeler 15 die Schrift fest halten und nicht lassen also drehen oder über hin fladdern, als were sie nicht klar oder mächtig gnug unsern glauben zubeweisen, Sondern die beiden stück treiben und blewen, das die Schrift beide, den namen 'Gott' und 'mensch', von Christo gesetzt und dazu die wort und werck, so allein Gott zu gehören oder von Gott gesagt werden, Das er beide, Gott heisse und 20 Gott sey und thue, was der warhafftige Gott thun sol.

Denn dieser name 'Gott' stehet auch [Bl. 91] dürr und klar von Christo, Joh. 20, 28 als Johan. ultimo spricht S. Thomas: 'Mein Herr und mein Gott', Und Röm. 9, 5 Rom. 9.: 'Christus, der da ist Gott über alles, gelobt jnn ewigkeit', wie es auch Bl. 2, 7 die alten Veter angezogen haben, Item Psal. 2.: 'Du bist mein Son, den ich 25 gezeuget habe' (das ist: mein rechter, natürlicher, nicht allein ein erweleter oder genanter Son), Item Luc. 2.: 'Er wird der Son des aller höchsten genennet werden', Aber von der Göttlichen krafft und werden sind noch viel mehr sprüche, wie es auch von nöten ist, das man das selb stercker treibe und beweise, als an dem mehr gelegen denn an dem namen, und nicht also sich 30 lefft deuten und drehen, wie sie jhenen sprüchen thun, Als das wir bereit Joh. 14, 1 droben gehört haben, wie er von jm selbst sagt: 'Gleubet jr an Gott, so Joh. 14, 6 gleubet auch an mich', Item: 'Ich bin der Weg, die Wahrheit und das leben', Joh. 14, 9, 10 Item: 'Wer mich sihet, der sihet den Vater', Und: 'Gleubestu nicht, das ich im Vater und der Vater jnn mir ist?' Jnn welchen sprüchen (wie denn 35 S. Johannes fast allenthalben thut) beiderley von jm gesagt wird, das er warhafftiger mensch und auch warhafftiger Gott sey, Denn die Kottengeister wolten

3 den B dein A, aber im Korrekturenverzeichnis am Ende verbessert 15 mutwillige A

<sup>1</sup>) Von dem bekannten Brettspiel genommen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 222, 4.

<sup>2</sup>) Maskulin nur hier.

<sup>3</sup>) = brauchen sie die Ausflucht.

<sup>4</sup>) = willkürlich dreht,

vgl. Unsre Ausg. Bd. 7, 394, 20 (vom Gaukler, der die Würfel nach seinem Belieben fallen läßt).

<sup>5</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 169 Anm. 7.



Dr] gerne das Liedlin hören<sup>1</sup>, das er schlecht sagte, entweder das er lauter Gott oder lauter mensch were, Nu aber fasset die Schrift beiderley werck, nemlich Gottes und menschen, jnn einiger person gebe, Und schleufft es so fein jnn eines, das die wort lauten  
 5 als eines lautern menschen und doch dagegen auch als des rechten, warhafftigen Gottes.

Denn da er sagt: 'Gleubet jr an Gott', redet er, als sey Gott allein, Und doch flugs darauff spricht: 'So gleubet auch an mich', Da fasset er sich auch drein durch das wort 'Gleuben' und nimpt jm eben die selbige Gottheit,  
 10 Denn, so man sol an Christum gleuben, so mus er warhafftiger Gott sein, Also da er spricht: 'Die wort, die ich rede, sind nicht mein, sondern des Vaters' u., Da horestu nichts denn einen lautern menschen, Aber das er daneben sagt: 'Ich bin die Wahrheit und das Leben', Item: 'Wer mich sihet,  
 15 Engel noch einige Creatur, Sondern ist eigentlich<sup>2</sup> allein der Göttlichen Maieestet wort.

Also auch hie, da er spricht: 'Was jr den Vater bitten werdet jnn meinem namen, das wil ich thun', Solt er nicht also reden, wo er lauter mensch were: Was jr den Vater bittet, das wird er thun? Denn (wie gesagt) solchs zu  
 20 geben, was wir bitten mögen (als vergebung der sünde und ewiges leben), stehet niemand denn allein Gott zu, Nu er aber sagt, Er wolle es thun, bekennet er sich dazu, [Bl. Iij] das er warer Gott sey, Rhümet sich wol nicht des namens, sondern des wercks, das kein mensch noch Engel nie gethan hat noch jnn ewigkeit zu thun vermag, Und das nicht jmand wehne, es sey jm solch  
 25 wort ongefehr<sup>3</sup> entfahren oder habe es jnn einem traum gered, so widerholet ers noch ein mal und bestetigtz eben mit den selbigen worten: 'Was jr bitten werdet, das wil ich thun' u. Denn er hat wol gesehen, der Herr Christus, das dieser Artikel würde schwer eingehen der menschlichen vernunft und vom Teuffel hoch und hart angefochten werden, Darumb treibt ers gewaltiglich offft  
 30 und mit vielen worten und starcken betweisungen seiner Göttlichen krafft und Maieestet.

Was istz denn nu, das man noch wider solch klare Gottes wort geifert und sagt: Ja, nennet er sich doch nicht einen Gott? Denn ob er sich wol alhie nicht mit Gottes namen nennet (welches er doch anderswo auch von jm  
 35 sagen lefft), so sehet und nennet er doch alles, was Gott allein zu stehet und von jm gesagt wird, davon er Gott sol heissen und genennet werden, Welchs, wo es nicht so klar ausgedruckt und bezeuget were, würde es doch nicht helfen, ob er sich gleich an allen orten einen Gott nennete, Denn man würde doch jmerdar sagen wie die Arianer, Er were nur ein gananter Gott, Nu aber

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Wander, Liedchen Nr. 6 und Unsre Ausg. Bd. 15, 186, 36.

<sup>2</sup>) = nach dem Wortsinn, speziell s. Lexer, eigenliche.    <sup>3</sup>) = zufällig, wider Willen.



Dr] die Definitio und das werck<sup>1</sup> da stehet und so klar erwiesen wird, sol billich auch der namen der that oder dem werck selbs folgen, das er warhafftiger Gott heisse und genennet werde, ob er auch nirgend jnn der Schrift also genennet were, Denn er wil nicht den bloffen namen on werck und that gerhümet haben, wie die welt mit falschem rhümen der bloffen namen spielet und treuget. 5

Und wie wol es doch solt gnug sein zu gleuben, ob gleich nichts mehr von Christo gesagt würde denn solcher name: Gottes son und Gott jnn ewigkeit, und wir nicht schuldig sind, uns mit dem Teuffel weiter einzulassen, Weil (wie jzt gesagt ist) Gott nicht so spielet mit bloffen namen, sondern wie 10 er sich selbs und alle ding nennet und heisst, so mus es warhafftig im werck und jnn der that sein, Aber doch gibt er uns zum ubertroß<sup>2</sup> wider den Teuffel und seine schuppen<sup>3</sup> so viel sprüche, darin er seine Göttliche macht und krafft rhümet und sich der selben ehren und Maiestet und aller werck annimpt<sup>4</sup>, so Gott allein gehören. 15

Darumb bleiben wir beh diesem Artikel von Christo, wie jn die Schrift leret, das er beide, warhafftiger Gott und mensch, genennet und beschriben wird, welche auch sie selbs müssen lesen, singen und predigen der [Bl. D iij] warheit zu zeugnis wider sich selbs, Wollen andere solchs nicht gleuben und da wider jres mutwillens lestern, so lassen wir sie faren mit jrem Gott, dem 20 Teuffel, Und wollen doch wirs gleuben und beh dem Text bleiben, den sie selbs nicht leugnen können, und den selben unverkert und ungeselcht behalten sampt unserm glauben, darin wir sagen: Ich glaube an Ihesum Christum, unsern HErrn, Gottes einigen Son und von der jungfrauen Maria warhafftigen gebornen menschen, unter Pontio Pilato gecreuzigt, gestorben und 25 begraben, Also das die wort alle zu mal<sup>5</sup> deuten, was sie heissen, Denn sie sind nicht gesezt, das sie sollen wandeltwort sein, sondern das sie unsern glauben klar und gewis gründen und bestetigen sollen, Wer die nicht wil hören und gleuben, den lassen wir disputirn und klügeln, wie lang er wil, wie jm der Teuffel gnug geben wird, Aber wir wollen solchen klüglingen Meisters 30 gnug sein<sup>6</sup>, das sie nicht müssen der Schrift ein nasen drehen<sup>7</sup>, wie sie wollen, Drehen sie aber, so sollen sie es auff jren eigen kopff<sup>8</sup> drehen, und sol doch keiner diese text und sprüche umbstossen.

Das sey nu gesagt von diesem text, diesen Artikel von Christo zu gründen, Das sol nu nicht allein dazu dienen, das man wisse, was er sey nach seiner 35 natur und wesen, sondern das man auch nuß und frucht davon habe, Denn Christus bleibt wol fur seine person ein Herr und Gott uber alles, ob gleich

<sup>1</sup>) = die Tatsache.    <sup>2</sup>) Nicht belegt, Sinn wohl: als siegreiche Waffe.    <sup>3</sup>) Siehe oben S. 221, 11.    <sup>4</sup>) = sich beilegt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 96, 18.    <sup>5</sup>) = alle zusammen; vgl. Dietz allezumal.    <sup>6</sup>) = gewachsen sein.    <sup>7</sup>) = willkürlich deuten, vgl. oben S. 35, 16.    <sup>8</sup>) = auf ihre Verantwortung.



Dr| du und ich solches nicht glaubten, und alle welt von jm fiele, Umb deines unglaubens oder lesterns willen wird er nicht weniger, denn er von ewigkeit gewesen ist, Aber darumb ist es zuthun, das wir diesen Artikel uns zu nutz fassen, als auff dem uns stehet alle unser heil und seligkeit.

5 Denn wenn dieser grund stehet und durch den glauben gefasset wird, das Christus sey beide, Gottes und der jungfrauen warhafftiger son, jnn einer person, doch zwo unterschiedener natur, Göttlicher jnn ewigkeit vom Vater und menschlicher von Maria geborn, So hab ich schon alles, was ich haben sol, Und darff nicht mehr mit gedanken fladdern gen Himmel und forschen, was  
10 Gottes wille und gedanken sey, Und bin schon uberhaben aller disputation der Jüden, Türcken, Heiden und aller welt von Gott, wie man jn suchen und treffen oder wie man jm dienen und gefallen möge, dazu meiner eigen sorge und furcht des herzen.

Denn so ich diesen Artikel höre, das dieser Christus der einige, rechte,  
15 warhafftig Gott ist und kein ander, Da kome ich auff das Einige (davon Christus Luc. 10. sagt), das Maria erwelet hat, und nicht von jr sol <sup>Mat. 10, 42</sup> geno- [Bl. 9 4] men werden, Da fare ich sicher, das ich kein anders darff suchen noch enig ander gedanken schepffen, sondern sehe allein auff diese einige person, ja auff seine hand und mund, so kan ich einen gewissen trost fassen, Sonst  
20 bleibt doch das herz hin und her schwebend und wandend, kan nicht auffhören zu fladdern mit eigen gedanken und vergeblichem forschen, was Gott im himel uber uns gedende, bis es zu lezt jnn verzweibelung störzet oder jhe<sup>1</sup> von rechtem Gotts erkentnis jnn Abgötterey und falschen Gottes dienst verfürzt wird, Wie denn den Mönchen und glaublosen Heiligen geschihet, so jnen Gott  
25 nach jrem eigen herzen malen, als sey er eben also gesinnet, wie sie von jm treuwen oder dencken, Und also jnen selbst einen falschen Gott machen, Denn da ist kein erkentnis Christi, Und weil Christus nicht im herzen erkennet wird, kan auch der Vater nicht erkand werden.

Denn unser glaube ist doch gar jnn diesen Christum gefasset, wie er  
30 droben gesagt hat: 'Wer mich sihet, der sihet den Vater', Und S. Paulus <sup>Joh. 14, 9</sup> Coloss. 1. spricht, das jnn Christo die ganze Gottheit leibhafftig und vöelliglich <sup>Col. 2, 9</sup> wone, also das außer jm kein Gott ist, und wo er nicht erkent wird, da wird Gott nimer mehr erkent noch getroffen, Unternander sind sie wol unterschieden der person halben, der Vater und Christus, Aber gegen uns und jnn unsern  
35 glauben und herzen müssen sie gar eines sein.

Solchen verstand dieses Artikels kan kein mensch erlangen, on die da Christen sind, Und hat kein Papist, Mönch oder Doctor jhe können leren, wie ich auch nicht gekund hab, ob wir gleich von dem Göttlichen wesen und natur teglich gelesen, gelert und disputirt haben, aber von dem brauch, davon die  
40 Schrift leret, haben wir nichts gewußt, Denn wir sind gar ander gedanken

<sup>1</sup>) = oder wenigstens.



Dr] voll gesteckt von platten, kappen und unfern werden und nach den selbigen uns Gott fürgemallet, Ja, dafur, das wir solten Gott inn Christo erkennen lernen, haben wir den lieben Heiland zu eim Richter gemacht und sind von jm zu der jungfrawen Maria und andern heiligen als Fürbittern und Mitlern gelauffen, Item durch unsere werck, Messen, Klösterleben, fasten und beten 5 versünung gesucht, Das sind eben die gedanken, so von diesem Artikel führen, das er nicht kan verstanden noch gebraucht werden, ob man wol oben hin davon redet und disputirt, aber wie der blinde von der farbe.<sup>1</sup>

Wer aber das recht lernet und verstehet, was das heisset, das Christus beide, warhafftiger Gott und mensch ist, aus den sprüchen, so wir gehört 10 3oh. 14, 9 haben und hernach hören wer=[Bl. 31]den, als: 'Wer mich sihet, der sihet den Vater': 'Item, gleubstu nicht, das Ich im Vater und der Vater inn mir ist' 2c. Der kan gewis draus urtheilen und sagen: Ich wil keinen andern Gott wissen noch hören, sondern allein auff diesen Christum sehen und hören, 15 So ich nu in höre, so weis ich schon, wie ich mit Gott daran bin und darff nichts mehr suchen, damit ich mich zuvor zuplagt habe, wie ich Gott versünen oder mit jm eins werden sol, Denn inn diesem bilde verschwindet aller zorn und schrecken und leuchtet nichts denn eitel gnade und trost, Und kan nu ein rechte herzhliche zuversicht gegen Gott fassen, mein gewissen trösten wider alle anfechtung und not, von allerley wesen und leben recht richten und urtheilen, 20 jberman leren und unterrichten.

Denn weil Christus so redet (der da ist ein einige, unzutrennete person, Gott und mensch), so ist gewis, das auch da ist und redet beide, Gott der Vater und heiliger Geist, Das ist: die ganze Göttliche Maiestet, Also, das sich Gott ganz und gar an diese person hefftet, und nicht darffst weiter 25 suchen noch fragen, wie oder wo er zu finden oder zu treffen seh, Was danach der Teuffel dir fürbildet<sup>2</sup> mit andern gedanken von Gottes zorn oder gnade, sunde oder frömkheit 2c., so kanstu dagegen sagen: Da habe ich Christi wort, das redet der warhafftig Gott und kein ander, Denn es ist warhafftig kein ander Gott und kan nicht anders reden, denn ich aus diesem mund höre, 30 Item, Wie sehe ich des HErrn Christi werck, das er sein blut fur mich verguofft und stirbet und wider aufferstehet und mir seine Lauff und Sacrament gibt, das thut alles warhafftig mein Gott, Denn das ist die person beide, war Gott und mensch und eines Göttlichen wesens mit dem Vater, beides, ein Gott und derhalben auch einerley rede oder wort und werck, Das man 35 recht kan und sol sagen: Gott ist fur mich gecreuzigt und gestorben 2c. Und so etwa ein Gott ist, der nicht fur mich gelidten hat und gestorben ist, so wil ich davon nicht wissen, Denn wie wol die person des Vaters und des Sons unterschieden sind, das man nicht sol sagen: Der Vater hat fur mich gelidten,

27 fürbildet A

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 318 Anm. 1.    <sup>2</sup>) = vormacht.



Dr] So ist doch Christus eben der selbige Gott und jnn einem unzertrenneten wesen mit dem Vater, das man jnn dieser person Gottes nicht feilen kan und widerumb auff der selben keinen Gott (zu unserm trost und seligkeit) treffen kan.

5 'Auff das der Vater geehret werde jnn dem Son.'

Joh. 14, 13

Das ist doch ein wunderbarer man mit reden, das es fur der vernunft und welt klugheit gleich lautet, als eines treumenden [St. 3ij] oder trunkenen wort, Aber ich habe sie nicht gesetzt noch einig mensch auff erden, und ob wir noch so klug weren und unser leben lang dran studireten mit  
10 allen gelerten, würden wir sie doch nicht also setzen können, Darumb ob sie nerricht lauten jnn der klugen und weisen ohren, So laßt uns mit Christo narren sein, Denn die da wissen und erfahren haben, was sie vermögen, werden sie freilich<sup>1</sup> nicht fur narheit halten, Wie ich Gott lob auch zum teil geprüfet hab, was sie können und geben, als die mich oft getröst und erhalten haben  
15 und auch noch erhalten.

Nu haben wir jnn vorigen worten gehört, wie er sich der ehren und gewalt annimpt<sup>2</sup>, so allein Gott gebürt und spricht, Er wolle selbst geben und thun alles, was sie bitten. Was ist denn, das er jzt sagt: 'Das der Vater geehret werde jnn dem Son'? Wie wirfft er nu die ehre von sich auff den  
20 Vater? Solt er nicht billich also sagen (nach der natürlichen folge der rede): Was jr bittet, das wil ich thun, auff das Ich geehret werde &c. Wem gehöret die ehre billicher denn dem, des die that und das werck ist? Denn es ist ja natürlich und recht, das der gelobt werde, der etwas thut, Nu spricht er: Ich wil das werck thun und geben, was jr bittet, aber der Vater sol die ehre  
25 haben, Versetzt und wandelt die wort also, das er beide jnn einander menget und schleufft, den Vater und sich, Denn wie er mit den vorgehenden worten 'Was jr bittet, das wil ich thun' den Vater nicht ausgeschlossen hat, Also auch hie mit (da er sagt: 'Das der Vater geehret werde') sondert und schleuffet er sich nicht aus von der selbigen ehre, die dem Vater sol gegeben werden.

Er redet aber darumb also, das dieser Artikel gegründet werde, wie er  
30 wahrhaftiger Gott ist mit dem Vater jnn einigem Göttlichem wesen, doch jnn unterschiedener person, Theilet also von einander sich und den Vater und bringets doch wider zusamen und zeigt, das der Vater ein ander person jnn dem Göttlichen wesen und er auch ein ander person sey, aber doch ein einiger  
35 ewiger Got gleicher wercke, gleicher ehre, Das es auff Deudsck nichts anders gesagt ist, denn: was ich thue, das thut der Vater, und des Vaters ehre ist meine ehre &c. Bindet also durch solch wechseln der wort 'Ich wil thun, was jr bittet' und 'das der Vater geehret werde' beide person (des Vaters und seine) an ein ander, Denn damit, das er sagt: Ich wils thun, zeigt er, das  
40 jm auch die ehre von recht gebürt, Und schweigt doch jnn folgenden worten

<sup>1</sup>) = *sicherlich*.

<sup>2</sup>) S. oben S. 542, 22.



Dr] seiner ehre und gibt sie dem Vater, Sol aber der Vater die ehre haben, so mus er auch eben dasselbige werck thun, das Christus thut, Und widerumb, [Bl. 3ii] so der Vater sol die ehre haben, so mus auch Christus (als der auch dasselbige werck thut) die selbige ehre zugleich mit dem Vater haben.

Also wird hieraus gewaltiglich beschloffen<sup>1</sup>, das jnn dem Göttlichem wesen sind zwo unterschiedene person, doch nicht zwo oder zweierley natur, Sondern nur ein einig Göttlich wesen und Maifestet, Summa: Das werck, so ich thue, das ist des Vaters werck, das also der Vater geehret wird jnn dem Son (das er solchs thut), und also einerley ehre ist, Wer den Son ehret umb der werck willen, so er thut, der ehret nicht den Son allein, sondern jnn jm den Vater.

Was heisst nu den Vater geehret werden jnn dem Son? Nicht anders denn das der Vater also erkand und fur den gehalten werde, der da sey ein gnediger, barmherziger Vater, der da nicht mit uns zornet noch zur hellen verdammen wil, sondern die sunde vergibt und alle seine gnade uns schencket umb seines Sons Christi willen, Wie bisher gnug gesagt ist, Das ist die rechte ehre, damit Gott geehret wird, Denn daher erwechset im hertzen rechtes vertragen, das es zu jm zuflucht hat und in kan tröstlich anrufen jnn allen nöte, jtem fur seine gnade und wolthat danket, seinen namen und wort fur jderman bekennet und kund machet, Welches sind die rechten Gottes dienst, so jm gefallen, und dadurch er gepreiset wird, Solche aber können nicht geschehen on allein (wie er sagt) jnn dem Son, das ist: wo Christus also erkand und geglaubt wird, wie gesagt ist, das wir durch in lernen Gott sehen und seine gnad und veterlich herz erkennen und wissen, was wir jnn seinem namen bitten von Gott, gewislich gewehret sein und empfangen sollen.

Joh. 14, 15

‘Liebet jr mich, so haltet meine wort, Und ich wil den Vater bitten, Und er sol euch einen andern Tröster geben, das er bey euch bleibe ewiglich.’

Das sind eitel solche wort als des, der von jnen scheiden wil und gute nacht gibt<sup>2</sup>, das er sie tröste und ermane, das sie desselben seines abschieds nicht erschrecken noch sich betrüben, Als solt er sagen: Ich mus nu davon auß euren augen, darumb sage ich euch dis zur leze<sup>3</sup>, und sol das mein valete<sup>4</sup> sein, das jr euch nur nicht fürchtet noch erschrocken seiet, Sondern gleubt an mich und fasset, was ich euch sage, Denn ich wil euch nicht on trost und beistand lassen, ob jr schon jnn der welt keine hülff noch trost habt, Ja, ich gehe eben darumb zum Vater, das ich meine macht und re- [Bl. 34] giment einneme und die selbige an euch betweise, Und ob ich leiblich von euch kome, So wil ich doch euch einen andern Tröster vom Vater senden, der da sol

36 darnumb A

<sup>1</sup>) = zwingend geschlossen.

<sup>2</sup>) = sich verabschiedet; vgl. Unsre Ausg.

Bd. 41, 241, 36.

<sup>3</sup>) S. oben S. 467, 17.

<sup>4</sup>) = Abschiedswort; vgl. Unsre Ausg.

Bd. 41, 46, 9.



Drummerdar bey euch sein, Denn ich weiß, das jr nicht könnet jnn der welt on einen Tröster bleiben.

Bisher bin ich etwer Tröster gewesen durch meine leibliche gegenwertigkeit, des jr euch habt gefreuet, sicher und on furcht gewesen seid und noch gerne  
 5 bey mir bliebet, Jzt aber, so jr höret, das jr solchen trost solt verlieren, seid jr betrübt und bekümmert, Aber es sol euch nicht schaden, Bleibet nur meine Jünger und haltet an mir, So wil ich den mangel reichlich erstatten, Denn ich wil den Vater selbst bitten, das er euch sol geben den Tröster, der da ewiglich bey euch bleibe und euch die welt noch der Teuffel jn nicht sol  
 10 nemen, ob sie toll und töricht würden<sup>1</sup>, Der sol euch stercken, getrost und fest machen, mehr denn ich jzt leiblich thun kan, Dazu auch klüger und weiser denn alle welt, das jr weder an trost, stercke und mut noch an weisheit keinen mangel solt haben.

Das ist der trost, Er sehet aber nicht vergeblich diese wort vorher: 'So  
 15 jr mich lieb habt und haltet meine gebot', Denn er hat wol gesehen (der liebe Herr), das, wenn er würde hinweg sein, so würde sich das spiel heben<sup>2</sup> jnn der Christenheit, sonderlich unter den Predigern und Lerern, das sie nicht würden alle eines bleiben, sondern unternander trennung und Rotten anrichten zc. Nu hat er seinen Christen den ganzen Mosen auffgehoben und  
 20 wil uns unbeschwert lassen mit der untreglichen last des Gesezes, Denn es gehet doch alzeit also, wo man mit gesezen regiret (sonderlich die gewissen), da hat es nimer kein ende noch mas mit gebieten und treiben<sup>3</sup>, Ein gesez macht hundert andere, und aus hundert werden hundert tausent, Darumb lege ich euch nichts anders auff (spricht er), fordere und begere nichts mehr  
 25 denn das einige, das jr treulich von mir predigt und lasset euch mein wort und Sacrament besolhen sein, Und unternander umb meinen willen liebe und einigkeit haltet und leidet mit gedult, was euch drüber widerferet.

Diz sind die kurzen gebot, die da heissen 'Meine gebot', Welche ich euch doch nicht anders aufflege, denn so jr mich lieb habt und umb meinen willen  
 30 gerne thut, Denn ich wil nicht ein Moses sein, der euch treibe und plage mit drewen und schrecken, Sondern gebe euch solche gebot, welche jr wol on gebieten könnet und werdet halten, so jr mich anders lieb habt, Denn wo das nicht ist, da istz doch vergebens, das ich euch viel gebieten [Bl. 2a 1] wölle, denn es bleibet doch ungehalten, Darumb sehet nur darauff, wolt jr mein  
 35 gebot halten, das jr mich lieb habet und bedencket, was ich euch gethan habe, das jr mich billich solt lieben, als der ich mein leib und leben fur euch seze<sup>4</sup> und mein blut fur euch vergieße, So thuts doch umb meinen willen und

4 gefreuet fehlt B    5 bliebet B    33 wolte im Kustoden A

<sup>1</sup>) = wenn sie sich auch sinnlos, wütend darüber ärgern sollten.    <sup>2</sup>) = würde Unruhe, Streit angehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 435 Anm. 2.    <sup>3</sup>) treiben des Gesezes (Vorschreiben) vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 368, 10; 373, 1.    <sup>4</sup>) Ergänze aufs Spiel.



Dr] bleibt untereinander einig und freundlich, das jr zu gleich an mir haltet mit etwer predigt und einer den andern durch die liebe trage und nicht trennung und rotten anrichtet.

Denn ich hab es auch redlich und wol verdienet, Es wird mir ja herzlich saur und kostet mich mein leib und leben, das ich euch erlöse, Ich werffe mich selbst unter den tod und inn des Teuffels rachen, das ich funde und tod von euch neme, die helle und des Teuffels gewalt zerstöre und schencke euch den Himel und alles, was ich habe, Und wil euch gerne zu gut halten, ob jr unterweilen jrret und seilet oder auch gröblich fallet, schwach und gebrechlich seid, Allein das jr euch wider an mich haltet und inn die liebe trettet und untereinander einer dem andern auch vergebe, wie ich auch gegen euch thue, auff das die liebe unter euch nicht zutrennet werde.

Diese vermanung fehlet er alhie an, wird sie aber hernach weiter und stercker treiben, als der jnen solchs zur leze wil wol eingebildet<sup>1</sup> haben, Denn er hat wol gewußt (wie ich gesagt habe), das jr viel sein würden, die sich auch seines namens als Christi Jünger und prediger des Euangelij rühmen würden, denen doch jr eigen dünnkel, ehre und rhum würde lieber sein denn Christus blut und sterben, Und nicht so theur achten seine gnade und unaussprechliche liebe und alles, so er daran gewand, uns zu erlösen, das sie solten jren genies<sup>2</sup> oder ehre und gewalt darumb inn fahr setzen oder faren lassen oder jre eigen kunst und klugheit nicht eraus speien, Als denen mehr daran gelegen, das sie fur klug, weise, gelect gehalten und gerhümet werden, denn wo Christus und die reine lere des Euangelij bliebe.

Das sieng bereit dazumal an Judas als das heubt und furgenger, Darnach die falschen Aposteln bey den Jüden und der selbigen Jünger und Reher, Deren jglicher wolte der klügste sein und die Christenheit regiren über die Apostel und jre rechte Jünger, Bis zu lezt schier so viel klüglinge und Meister als Pfarren und kirchspiel wurden, Und ist allzeit, jhe lenger die Christenheit gestanden, jmer erger und erger worden, bis auff die lezte grundsuppe<sup>3</sup> des Papstums, da Christus mit seinem wort ganz und gar vergessen und verlossen, und diese vermanunge keine stat mehr hat können finden.

[Joh. 14, 16

[Bl. Aa ij] 'Und ich wil den Vater bitten.'

Wenn jr also meine gebot haltet, eintrechtiglich und brüderlich lebt, daran man spüret, das jr mich liebet, So mußt jr euch des erwegen<sup>4</sup>, das euch der Teufel zusehen, die welt seind werden und alle plag und leid thun, dazu die falschen Christen und Rotten fur ewre liebe allerley böse tück beweisen werden, Aber laßt euch das nicht abschrecken, Sondern faret nur fort und bleibt inn meiner liebe, Es sol nicht not haben, Jr solt nicht verlassen sein,

<sup>1</sup>) = eingepägt.      <sup>2</sup>) = Vorteil, s. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 341, 5.      <sup>3</sup>) = die schlimmste Entartung, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 288, 22.      <sup>4</sup>) = darein ergeben; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 138, 26.



Dr] Denn ich wil nicht müßig sitzen droben im Himmel und ewer vergessen, Sondern nichts anders thun denn ewer lieber priester und Mitler sein, den Vater für euch bitten und flehen, daß er euch den heiligen Geist gebe, der euch inn allen nöten trösten, stercken und erhalten sol, daß jr inn meiner liebe  
 5 bleibet und alles frölich ertragen könnet, was euch umb meinen willen widerferet.

Wie reimen sich aber diese wort: 'Ich wil den Vater bitten' 2c. zu dem, daß er droben gesagt hat: 'Was jr bittet inn meinem namen, das wil Ich' Joh. 14, 14 thun'? damit er zeiget, daß er warhafftiger Gott sey und selbst geben wolle,  
 10 was sie von jm begeren, Hie aber sagt er, Er wolle den Vater bitten, daß er jnen einen Tröster gebe 2c. Wie kan solchs von dem, so warhafftiger Gott ist, gesagt werden? daß er sol etwas von einem andern bitten? Denn das gehört ja nicht Gott zu, daß er einem andern unterthan sey und von jm etwas nemen müsse, sondern daß er selbst alles vermöge, geben und thun könne.

Darumb, wenn die kluge vernunft und spitze köpffe solche wort hören, von Christo gesagt, so faren sie flugs daher: O, das sind nicht Gottes, sondern eines lautern menschen wort, Denn wo er Gott were, so müste er sagen: Ich wil euch den Tröster schicken 2c. Wollen also den heiligen geist zur schule fürn<sup>1</sup> Und flügelu daher aus jrer Grammatica und Logica und leren uns,  
 20 Das wort 'bitten' gehöre nicht Gott zu, darumb könne er nicht Gott sein 2c. Und darnach mit der Rethorica solchs austreichen und auffmühen<sup>2</sup>, daß der heilige Geist mus ein kind, ja ein narr sein, der da nicht wisse, wie er reden sol, Und wie ers machet und redet, so mus es nicht recht sein, könnens alles taddeln und meistern, Sind aber nicht so from, daß sie die sprüche gegen  
 25 ander hielten, Sondern zwacken<sup>3</sup> hie ein stück und dort ein stück, und wo sie ein wort oder zwey haben, fallen sie darauff, machen damit ein geplerr<sup>4</sup> den leuten für die augen, daß sie nicht sehen sollen, was die Schrift mehr und weiter sagt, Ja, wenn das solt gelten, daß man [Bl. Aa iij] also ein wort oder zwey aus einem ganzen text reißen möcht und lassen anstehen, was vor oder  
 30 nach stehet oder an andern orten der Schrift gesagt wird, So künde ich auch wol alle Schrift und rede deuten und leren, wie ich selbst wolt.

Es heisset aber also: Sihe diesen Text gang an beide, mit dem, so nach und vor gehet, so wirstu finden, daß Christus redet beide, Gottes und menschen wort, daraus gewaltiglich bewiesen wird, wie unser lere und glauben  
 35 helt, daß er beide, warhafftiger mensch und auch warhafftiger Gott ist, Denn wie kan man das inn einerley rede und Worten fassen, daß er zu gleich solt reden wie ein Gott und wie ein mensch? weil es zweierley unterschiedene naturu sind, Wenn er uberal redete als Gott, so künd man nicht beweisen,

<sup>1</sup>) = belehren, korrigieren; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 311, 3. <sup>2</sup>) = weiter ausführen und hervorheben, vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 393, 7; daß = so daß.

<sup>3</sup>) = reißen (aus dem Zusammenhang) heraus. <sup>4</sup>) = Blendwerk, oben S. 78, 3.



Dr] das er ein warhafftiger mensch were, So er aber überall redete als ein mensch, so würde man nicht gewar, das er auch warhafftiger Gott were.

Darumb mus ers also mengen und ander zeit und wort nemen, so der Göttlichen natur zustehen, und aber andere, so der menschlichen natur eigenen, Und doch die einige person beiderley redet, zu weilen, als wer er lauter Gott, zu weilen als ein lauter mensch, Denn weil er beide, Gott und mensch ist jnn einer person, warumb solt er nicht auch on unterscheid beide, dieses oder jhenes von jm reden? Alhie aber füret er beiderley wort und sprüche bald auff einander jnn einer predigt, Denn eben, der da kurz zuvor sagt: 'Was jr bittet, das wil Ich thun', der selbige sagt auch hie: 'Ich wil den Vater bitten' 1c. 5  
10  
Auff das jhe dieser Artikel gewis und klar sey, das jnn dieser person Christo sey nicht eitel lauter Gottheit noch lauter menscheit, sondern beide, Göttliche und menschliche natur jnn einer person unzutrennet.

Denn gleich wie wir droben genug gesagt haben, das jnn dem Göttlichen wesen Christi und des Vaters sind zwo unterschiedene person, Also auch hie, 15  
so man von Christo saget, mus man auch deutlich leren, das er ein einige person ist, und doch zwo unterschiedene natur sind (nemlich Göttliche und menschliche), Und widerumb gleich wie droben die natur oder das Göttlich wesen jnn dem Vater und Christo ungemengt ist, Also hie die person jnn Christo unzutrennet bleibe, Also das man beiderley, der menschlichen und Gött- 20  
lichen natur eigenschafft der ganzen person zuschreibt und von jm sagt: Der mensch Christus, von der jungfrauen geborn, ist allmechtig und thut alles, was wir bitten, Doch nicht der menschlichen, sondern der Göttlichen natur halben, nicht das er von der mutter geborn, sondern das er Gottes Son ist, Also [B. Aa 4] auch widerumb: Christus, Gottes Son, bittet den Vater 1c. nicht 25  
nach der Göttlichen natur oder wesen, nach der er dem Vater gleich allmechtig ist, Sondern darumb, das er warhafftiger mensch und Marien Son ist, Also das man die wort so zusamen zihe und vergleiche nach der einigkeit der person, das jmerdar die naturn unterscheiden und doch die person unzutrennet bleibe 1c.

Weil er denn also eine person, Gott und mensch geglaubt wird, so 30  
gebürt uns auch also von jm zu reden, als beiderley natur fordert, das etliche wort die menschliche, etliche aber die Göttliche natur anzeigen, Das man eben darauff sehe, was er nach der menschlichen natur redet und auch nach der Göttlichen, Denn wo man solchs nicht warnimpt und recht unterscheidet, so müssen folgen so mancherley leherey, wie vorzeiten gewesen sind, Da etliche 35  
gesagt haben, Er were nicht warhafftiger Gott, Etliche, er were nicht warhafftiger mensch, Denn sie kundten sich nicht drein richten, das sie die zweierley rede deutlich scheideten nach den zwo natur.

Denn er hat oft also geredet, als der geringste mensch auff erden kaum  
Matth. 20, 28 reden solt, Als da er spricht: Ich bin komen, nicht das ich mir dienen lasse, 40  
sondern das ich diene, Da machet er sich gar zum knecht unter alle menschen, So er doch warhafftiger Gott und Herr ist aller Creaturn, dem jderman dienen



Drj und anbeten sol, Item im 41. Psalm machet er sich zum sündler und sagt, er werde umb der sünde willen gestrafft, welchs doch nicht sein kan nach der Ps. 41, 5  
 Göttlichen natur, Widerumb redet er auch oft, als kein Engel noch Creatur reden sol, mit der hohen Maieſtet wort und doch jnn der geringsten schwachen  
 5 form und gestalt, wie er auff erden gieng, Als Joh. 6. 'Wie? wenn jr des menschen Son sehet auffſaren dahin, da er vor war?' Joh. 6, 62

Ja alles, was die Schrift von Christo redet, das redet sie also, das sie die ganze person faſſet, gleich als were beide, Gott und mensch, einerley wesen, Und oft also die wort verwechselt, das von jglicher natur beiderley gesagt  
 10 wird umb der persönlichen einigkeit willen, welchs man heist Communica- tionem idiomatum, Das man mag sagen: Der mensch Christus ist Gottes ewiger Son, durch welchen alle Creatur geschaffen sind, und ein Herr Himmels und Erden ꝛ. Also auch widerumb: Christus, Gottes Son (das ist: die person, so wahrhaftiger Gott ist), ist von der jungfrauen Maria empfangen  
 15 und geboren, unter Pontio Pilato gelitten, gekreuziget und gestorben, Item: Gottes Son sihet [Bl. Bb 1] mit den Jölnern und sündern über tiſſch, weſſchet den Jüngern die füſſe, Das thut er wol nicht nach der Göttlichen natur, aber doch weil die selbige person solchs thut, ist es recht gesagt, das Gottes Son solchs thue, Also spricht Paulus 1. Cor. 2.: 'Wenn sie es erkand hetten, so  
 20 hetten sie den Herrn der ehren nicht gekreuziget' ꝛ. Und Christus selbst 1. Cor. 2, 8  
 Joh. 6.: 'Wie? wenn jr des menschen Son werdet sehen hinauff faren, da er vor war?' Dis ist eigentlich von der Göttlichen natur gesagt, welche allein Joh. 6, 62  
 von ewigkeit bey dem Vater gewesen, und wird doch auch von der person, so wahrhaftig mensch ist, gesagt.

Und summa: Was diese person Christus redet und thut, das redet und thut beide, war Gott und auch war mensch, Also das man alle seine wort und werck jmer bleiben lasse auff der ganzen person, Und nicht also von ein-  
 30 ander reiſſe, als were er nicht wahrhaftiger Gott oder nicht wahrhaftiger mensch, doch also, das man die natur unterschiedlich erkenne und gleube, Denn  
 so wo man von den selben eigentlich und unterschiedlich wil reden, So mus man sagen: Gott ist ein ander natur denn mensch, Und die menschliche natur ist nicht von ewigkeit wie die Göttliche, So ist die Göttliche nicht zeitlich geboren noch gestorben ꝛ. wie die menschliche, Und doch sind sie jnn der person beide vermengt, das es ein Christus ist und von jm gesagt mag werden: Der  
 35 mensch ist Gott, Und der mensch ist der, der alle ding geschaffen hat, Gleich wie jnn einem natürlichen, lautern menschen leib und seel zwo unterschiedliche natur sind und doch eine person oder einen menschen machen, Und beiderley natur, werck und ampt von dem ganzen menschen gesagt werden.

Denn also redet man von einem jglichen menschen: Der mensch iſſet  
 40 und trincket, dewet<sup>1)</sup>, ſchleſſt, wachet, gehet und ſtehet, erbeitet ꝛ., welcher er

33 person A

1) = *verdaut*.



Dr] doch nach der seele keines thut, sondern allein der leib, Und doch von der ganzen person, so leib und seel hat, gesagt wird, Denn er ist ein mensch nicht allein des leibs, sondern beide, des leibs und der seel halben, Widerumb sagt man auch von jm: Der mensch dencket, tichtet, lernet, Denn nach der vernunft oder seelen kan er werden ein Lerer oder Meister, Richter, Rat, Regent, 5  
welchs jm der leib noch des leibs gliedmas keines gibt, Und dennoch spricht man: Das ist ein geschickter kopff, vernunfftig, gelert, weise, wol beredt, kunstreich. Also sagt man von einem weib: Die mutter tregt, gebirt oder seuet das kind, So sie doch nicht nach der seele, sondern allein nach dem leib eine mutter heisst, Doch gibt man solchs der ganzen weiblichen person. Item, 10  
wenn einer einen menschen fur den kopff schlegt, so spricht [Bl. Bb ij] man: Dieser hat Hansen oder Greta geschlagen, Also wenn ein glied verleset oder verwundet wird, so heisst es den ganzen menschen verwundet.

Das sage ich zum groben gleichnis, das mans verstehe, wie man jnn der person Christi die zwo naturn unterschiedlich teilen und doch die person ganz 15  
und ungetrennet zusamen lassen mus, Das, was Christus redet und thut, das hat beide, Gott und mensch geredt und gethan, und doch ein jglichs nach der einen natur, Wer solch unterscheid helt, der kan sicher und recht faren, das er sich nicht lasse irre machen der Reher irrige gedanken, welche allein daher komen, das sie nicht recht zusamen fügen, was zusamen gehöret und 20  
eines ist, oder nicht recht von ander scheiden und teilen, was man unterscheiden sol.

Darumb sollen wir bey der Schrifft rede und wort bleiben und den Artikel also behalten und bekennen, das dieser Christus ist warhafftiger Gott, durch den alle ding geschaffen sind und bestehen, Und widerumb der selbige 25  
Christus, Gottes son, wird geborn von der jungfrawen und stirbt am Creuz zc. Item: die mutter Maria tregt, gebirt, seuet und neeret nicht den menschen allein oder fleisch und blut, Denn das were die person getrennet, Sondern sie tregt und neeret einen son, der da ist Gottes son, Darumb heisst sie recht nicht allein des menschen, sondern auch Gottes mutter, Wie auch die 30  
alten Väter solchsgeleret haben wider die Nestorianer, welche wolten einen strich hiedurch machen, das Maria nicht solt Gottes mutter heissen, Und wolten nicht sagen, das sie hette Gottes son geborn.

Hie wider müssen wir sagen, wie unser glaube lautet: Ich glaube an Ihesum Christum, Gottes des Vaters einigen Son, unsern HErrn, von Maria der jungfrawen geborn, gelidten, gecreuziget und gestorben zc., jmer der selbige 35  
einige Gottes Son, unser HErr, Das es warhafftig heisse: Maria ist des rechten, warhafftigen Gottes mutter, Und die Jüden haben nicht allein des menschen son, sondern warhafftigen Gottes son gecreuziget, Denn ich wil nicht eines solchen Christi, an den ich sol glauben und in anrufen als meinen 40  
Heiland, der ein lauter mensch ist, Sonst füre ich zum Teuffel, Denn lauter fleisch und blut künde nicht die funde tilgen, Gott versünen und seinen zorn



Dr] wegnemen, den tod und die helle ubertwinden und zustoeren, noch das ewige leben geben.

Item: Weil in die Engel im Himmel anbeten und jren HErrn heissen, jnn der krippen ligend, wie sie zu den Hirten sagen Luc. 2.: [Bl. B6 iij] 'Guch <sup>Luc. 2. 11</sup> ist geborn der Heiland, Christus der HErr' 2c., so mus er warhafftiger Gott sein, Denn die Engel beten nicht lauter fleisch oder menschliche natur an, Darumb mus beide, Gott und mensch, bey einander jnn dieser person sein, Und wenn man Christum nennet, so nennet man eine unzuteilete person, die beide, Gott und mensch, ist, Das, wer Christum sihet, hoeret oder trifft mit  
 10 dem glauben des herken, der trifft gewislich nicht allein den menschen, sondern den warhafftigen Gott, Das man nicht Gott droben im Himmel unter den Engeln muessig sihen lasse, Sondern hie unden jnn der krippen und jnn der mutter schoz ligend, Und summa, wo diese person getroffen wird, das da gewislich die Goettliche Maestet getroffen werde.

Das dienet nu dazu, wie nu offft gesagt ist, das wir koennen wider den Teuffel bestehen und in im todskampff und andern noeten ubertwinden, wenn er uns schrecket mit der funde und helle, Denn wo er mir das angewonne<sup>1</sup>, das ich Christum als einen lautern menschen, fur mich gecreuziget und gestorben, ansehe, so were ich verloren, Wenn ich aber den schatz und das gewicht daran  
 20 henge, das Christus beide, warhafftiger Gott und mensch, fur mich gestorben ist 2c. Das twiget und schlegt weit uber alle funde, tod, helle und alle jamer und herkleid, Denn wenn ich das weiss, das der, so warhafftiger Gott ist, fur mich hat gelidten und gestorben ist, und widerumb der selbige warhafftige mensch von todten auferstanden, gen Himmel gefaren 2c., so kan ich gewislich  
 25 schliessen, das meine fund und tod durch in getilget und ubertunden ist, und nu bey Gott kein zorn noch ungnade uber mich ist, weil ich jnn dieser person nichts denn eitel gnaden zeichen und werck sehe und hoere.

Sihe, also lerne diesen Artikel fassen, das man diese person Christi ganz behalte und beider natur werck jnn einander schliesse, ob wol die naturn unter-  
 30 scheiden sind, Denn nach der Goettlichen natur ist er nicht von einem menschen geboren noch<sup>2</sup> etwas von der jungfrauen genommen, und ist war, das Gott ist der Schepffer, der mensch aber ein Creatur oder geschepff, Hie aber sind sie zusamen komen jnn eine person, und heisst nu Gott und mensch ein Christus, Das Maria hat einen son geborn, und die Juden solche person gecreuziget,  
 35 welcher ist Gott und mensch, Sonst, wo er lauter mensch were (als andere heiligen), vermoecht er mit alle seiner heiligkeit, blut und sterben nicht eine fund von uns zunemen oder ein troepflin des hellischen feurs zu lesschen.

Das ist unser kunst, lere und troest aus der Schrifft, so wir von Christo haben, wie wol es fur der welt und spizigen vermunfft fur [Bl. B6 4] lauter  
 40 torheit angesehen wird, Aber las andere klug sein jnn jres Gottes, des Teuffels

<sup>1</sup>) = bei mir erreichte; die Bedeutung nicht bei Dietz.    <sup>2</sup>) Erg. wohl 'hat'.



Dr] namen und das herzleid haben<sup>1</sup> mit irer unzeitigen<sup>2</sup> Grammatica und Rhetorica, so sie damit wollen die Schrift meistern und sie zureissen oder ihe nichtig machen, Es sind arme Grammatici, die da wollen aus irer kunst von diesen hohen sachen reden und urteilen, Es gehören ander leut dazu denn solche Vocabulisten und Grammatisten, nemlich die etlich mal sich mit der sund und tod geraufft und gefressen<sup>3</sup> oder mit dem Teuffel gebissen und gekempft haben, Das sie ire Regeln leren, wie man recht Latinisch reden sol und ire Poeten, Juristen, Medicos auslegen und da selbst klug und gelert sein als jnn irem handwerck, Aber von diesen sachen wollen wir niemand zu richter haben, denn die versucht und erfarn haben, was dieser Artikel fur krafft habe.

Es sind verdriesliche<sup>4</sup>, heillose geister, die nie jnn keinem kampf geübt noch von geistlichen sachen etwas geschmeckt haben und doch klug wollen aus irem kopff meister sein über die Schrift und von solchen hohen sachen richten, Gleich wie sie jnn andern stücken auch thun, mit der Tauff, Euangelio, Sacrament, Wasser ist wasser (sprechen sie), Brot ist brot, Was kan solchs der seelen helfen? Was istz mehr, das der Prediger sagt, denn ein vergenglicher odem zc. Meinen, sie haben grosse kunst für gegeben, wenn sie solches aus irer kinderschul herfür bringen, das wasser nicht feur heisse, Setten sie aber ihemals erfahren der Tauffe, Sacrament und des mündlichen worts krafft und Wirkung, so würden sie das maul wol still halten.

Ich hab, Gott Lob, ein wenig erfahren, was dieser Artikel ist und vermag, und den selben fur andern geistern erhalten, die da jm kleinsten finger<sup>5</sup> gelehrter und klüger sind denn alle solche Grammatisten. Und auch erlebt, das dieser Artikel bisher über tausent jar blieben ist wider alle spitzige köpff und Teuffel jnn der Helle, so sich dawider gelegt haben, Sol auch noch fur allen wol bleiben, Darumb laßt uns dem heiligen Geist so viel ehre thun, das er gelehrter und klüger sey denn wir mit unser kinder kunst, und diesen Artikel nach der Schrift rein und lauter behalten.

Joh. 14, 16

‘Und Er sol euch einen andern Tröster geben, das er bey euch bleibe ewiglich.’

Dis redet er alles zu größerm und mehrerm trost seiner lieben Christen, damit sie nicht zu seer erschrecken noch verzagt werden sollen fur dem, das jnen begegnen solt nach seinem leiblichen abschied, Weil er gnug zeigt [21. C. 1], wie es jnen gehen werde, Nemlich, das sie dazu gesetzt sind auff erden, das sie müssen her halten nicht allein der welt, so sie hassen und verfolgen und allerley herzleid anlegen<sup>6</sup>, sondern auch dem Teuffel und irem eigen herzen und gewissen, so seine funde und schwachheit fület, Und allenthalben jnen also gehet, das sie

<sup>1</sup>) = etwa ‘zum Henker gehen’; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 520, 8.    <sup>2</sup>) = schlecht angebrachten, unnützen; s. *Lexicon* s. v.    <sup>3</sup>) = sich abquälen; s. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 277, 21.

<sup>4</sup>) = ärgerliche, lästige; s. *DWib.* s. v. 2.    <sup>5</sup>) *Sprichw.*, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 603, 12; 34<sup>2</sup>, 364, 21.    <sup>6</sup>) = antun.



Dr jnn der welt elend und verlassen sind und nirgend keinen trost finden und wol  
gar verzagen müsten (der welt und jrent halben), wo sie nicht sonderlich durch  
starcken Göttlichen trost von Himel herab erhalten wurden. Die welt lebet  
frey und sicher im sausse on furcht und schrecken, achtet weder Gottes zorn  
5 noch gnade und füret einen leichten mut dazu, das sie keines tröstens bedarff,  
Aber dis arme heufflin, so da zu beruffen und getaufft sind, das sie an den  
Christum glauben und bey jm bleiben, die bedürffen seer wol eines Trösters,  
der sie stercke und erhalte, das sie solchs extragen und ausstehen können.

Darumb, weil ich nu von euch gehe (spricht er) und nicht mehr kan  
10 sichtbarlich bey euch sein, und nu angehen wird, das jr werdet leiden müssen,  
So wil ich euch dennoch nicht also sitzen lassen, das jr soltet verlassen und  
on trost sein. Bisher habt jr wol an mir freud und trost gehabt, Aber  
das ist nur ein zeitlicher und leiblicher trost gewesen, der doch on das<sup>1</sup> musste  
auffhören, Denn ich kan nicht ewig der massen bey euch sein, sol ich anders  
15 zu meiner herrligkeit komen und mein Reich durch euch ausbreiten, Das nu  
solchs bald geschehe, so mus ich sterben und gen Himel faren und euch hinter  
mir lassen. Jr sollet aber darumb nicht verlassen sein, Sondern sollet da-  
gegen den trost haben, das ich wil vom Vater bitten und euch schaffen einen  
andern Tröster, der nicht also wie ich allein ein zeitlang bey euch sey,  
20 Sondern ewiglich bey euch bleibe und viel stercker euch tröste, denn ich durch  
meine leibliche gegenwertigkeit gethan habe. Und das sol so bald nach meinem  
sterben und aufferstehen anfahren und nicht auffhören, bis ich euch zu mir  
neme 2c.

Also sehet er nu an zu predigen von dem heiligen Geist, so der Christen-  
25 heit solt gegeben werden, und dadurch sie solte erhalten werden bis an den  
Jüngsten tag. Und ist hie sonderlich zu mercken, wie der HErr Christus so  
freundlich und tröstlich redet fur alle arme, betrübte herzen und forchtsame,  
blöde gewissen Und uns zeiget, wie wir den heiligen Geist recht erkennen und  
seines trosts empfinden sollen, Denn er sihet hiemit schel herumb<sup>2</sup> auff alles,  
30 so die Christen wil erschrecken und zu trawren bringen, das sie sollen ver-  
zagen, Als solt er sagen: Ich weis wol, das euch die welt, der Teuffel und  
erwer eigen gewissen wird schrecken und plagen, Aber seid [Bl. Ccij] darumb  
unverzagt, Denn das solt jr dagegen wissen, das ich euch nicht wil erschrecken  
noch betrüben, mein Vater auch nicht, Sondern wer es thut, ob er auch  
35 meinen namen füret oder des Vaters, das ist gewislich der Teuffel.

Denn hie ist beschlossen, Das er wil den Vater bitten und also bitten,  
das er uns nicht sol schrecken noch jnn die helle stossen, Sondern das er sol  
einen andern Tröster geben und ein solchen Tröster, der da ewiglich bey uns  
sey und nichts bey uns thue, denn on unterlas uns stercke und tröste. Nu

<sup>1</sup>) = ohnedies, von selbst.

<sup>2</sup>) = hat nebenbei im Auge; in dieser Bedeutung nicht im DWb.



Dr] ist kein zweifel, das des HErrn Christi gebet gewislich erhöret ist, und der Vater alles thut, was er in bittet, Darumb mus es nicht Gottes willen und meinung sein, was uns wil schrecken und betrüben, Denn Christus thut es ja nicht (wie er beide, mit Worten und Wercken allenthalben beweiset), Der Vater thut es auch nicht, als der mit Christo ein Herz und Willen hat, Der heilige Geist auch nicht, Denn er ist und sol heißen (wie in Christus alhie nennet und malet) ein 'Tröster'. Nu verstehet jederman, was da heisst dis wort 'Troft' und 'Tröster', Das man nicht kan dafür sich schewen oder fürchten, Sondern eben das ist, das ein elend, betrübt Herz am aller höchsten begert.

Darumb müssen wir den heiligen Geist also lernen kennen und glauben, 10 wie er in uns fürbildet<sup>1</sup> und beschreibet, nemlich, das er nicht ein Geist des zorns und schreckens, sondern ein Geist der Gnaden und trostes sey, Und also die ganze Gottheit eitel trost zeiget, Das beide, der Vater wil trösten, denn er gibt den heiligen Geist, Der Son tröstet, denn er bittet darumb, Und der heilige Geist sol selbst der Tröster sein. Darumb ist hie jhe kein<sup>2</sup> zorn, drehen 15 noch schrecken über die Christen, sondern eitel freundlich lachen und süßer trost im Himmel und auff Erden.

Warumb das? Ey darumb (wil er sagen): Ir habt all bereit Hender und Stockmeister genug, so euch schrecken und plagen, Und eben darumb, das ir an mich glaubet, von mir predigt und mich bekennet. Der Teuffel wird 20 euch keine Ruhe lassen mit seinen schrecken und plagen, So wird die Welt zu-faren<sup>3</sup> und euch beim Kopff nemen, da einen ermorden, den andern zum Land aus jagen, das ir Teuffel genug werdet haben, auch on alle Teuffel und Helle marter, Dazu ewer eigen Herz und gewissen, das da ligt und achzet: O weh, Ich bin ein armer sunder und hab nicht gelebt und gethan, das ein Christ 25 thun sol &c. Solche wil ich euch nicht geben noch darumb bitten, sondern darumb, das euch dagegen gegeben werde ein ewiger Tröster, welcher sol sein der heilige Geist selbst, der euch könne inn allem ewren trawren, angst und not [Bl. Ciiij] stercken und aushelffen, das ir es überwindet und davon er-löset werdet.

Des sollet ir euch gewislich zum Vater und Mir versehen und gewarten, Wenn ir als Christen (so an mich glauben und an mir halten) leidet oder angefochten werdet (es sey vom Teuffel oder ewrn gewissen), das der heilige Geist wird ewer Tröster sein und also ins Herz sprechen: Sey unerschrocken und fürcht dich nicht, Denn du bist ja getauft und glaubest an Christum, 30 Darumb darffstu dich nicht entsetzen weder für dem Teuffel mit allen seinen Engeln inn der Helle noch für deinen eigen gedanken und bekömmern, wie du mit Gott dran seiest, Sondern dencke nicht anders, denn wie Gottes zorn und die ganze Helle gar ausgeleßcht sey, Wie es denn inn der warheit ist denen,

<sup>1</sup>) S. oben S. 519, 21.    <sup>2</sup>) = überhaupt kein, gar kein.    <sup>3</sup>) = zugreifen, Ernst machen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 17, 13.



Dr] so da glauben, ob sie gleich auch noch sünde und schwachheit fühlen. Denn eben darumb wird der Tröster verheissen und gesand, das er sie wider solch schrecken und furcht trösten sol.

Also auch soltu dich nicht fürchten fur der welt, Tyrannen und allen, so  
 5 dir wollen ehr und gut und den hals dazu nemen umb Christi willen, Denn ob sie dir solchs alles nemen, so hastu alhie viel einen höhern schak, welchen dir der Teuffel und welt nimer mehr nemen sol, Und weil du diesen Tröster hast sampt dem Vater und Christo, so hastu alles, was du begeren solt, Darumb nur getrost das herz auffgeblasen<sup>1</sup> und trohiglich veracht alles, was  
 10 dich ansichtet und gesagt: Nu wil ich unerforschten sein, wenn der Teuffel und alle welt noch viel böser were.

Also sollen die Christen geschickt sein, welchen auch dis allein gepredigt wird. Dem andern rohen, ruchlosen hauffen, so Gottes wort nichts achten oder wissentlich verfolgen und dazu sicher sind, were es besser, das sie müsten  
 15 erschrecken und fliehen fur einem rausschenden blat<sup>2</sup> (wie die Schrift sagt und verkündigt, das jnen auch eineft geschehen wird), Denn es gehet allzeit also, 3. Mojs 26, 36 Das die, so sich solten fürchten und erschrecken, ja nichts denn heulen und klagen, die sind frölich und guts muts und lassen sich nichts uberall anfechten, was man jnen von Gottes zorn dreiwet, ja spotten und verlachens  
 20 dazu auffß hönisch. Widerumb aber, die da solten frölich sein und nicht ursach haben zu fürchten und erschrecken, die fühlen des schreckens am meisten und können nimer gnug getröstet werden zc.

Darumb muß er sie also auffwecken und jmer solche verheissung treiben: Haltet nur fest an mir mit dem glauben und bekentnis und bleibet  
 25 meine liebe Jünger, So sol es keine not haben, Ich wil euch trost gnug schaffen, Es sey Sund, Tod, Helle, Teuffel, [Bl. Cc 4] Welt da, so wil ich bey euch sein mit dem heiligen Geist, der euch trosts gnug sein sol, Wenn ich nun solchs weis, das mir beide, Christus so freundlich zuspricht und der Vater sampt dem heiligen Geist so herzlich tröstet, Was wil ich denn darnach  
 30 fragen, das der Teuffel mit mir zörnet? Wil er nicht auffhören zu zörnen und schrecken (spreche ich), so gehe er von der wand<sup>3</sup> oder thue jnn sein niderwad und henge es an den hals.<sup>4</sup> Denn was sol ich mich fürchten, wenn ich diesen Herrn habe? welcher mir zusagt, so ich an jn glaube, das ich sol den heiligen Geist bey mir als zum beistand und Tröster haben und mit jm  
 35 auch den Vater und den Son, Weil der Vater selbst diesen Tröster sendet

15 fliehen] fluchen B    20 hönisch] B hönisch A

<sup>1</sup>) = frohen Mut gefast; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 758, 26.    <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 464, 14; Bd. 30<sup>3</sup>, 448, 28.    <sup>3</sup>) = nur gemacht!; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 525, 20; Bd. 36, 694, 30.    <sup>4</sup>) = suche Erfolg anderswo auf seine Art; s. Unsre Ausg. Bd. 36, 131, 26; beide Redensarten vereinigt auch Erl. Ausg. 25, 24, s. Thiele Nr. 69.



Dr) und gibt, Der Son bittet, Der heilige Geist kompt. Weil nu der Vater, Son und heiliger Geist also wollen gerhümet, erkand und geehret sein, als die mich trösten, So müssen auch alle Engel und Creaturen dazu lachen oder was nicht lachen wil, doch vergeblich zörnen, Das, wenn alle welt und Teuffel zörnet vnd saur sihet, ja Tod und Helle mich fressen wil, das ichs 5 frölich verachten kan, Ja dazu spotten und trohen Und also einen wechsel<sup>1</sup> machen, das, was mich wil betrüben und schrecken, zu grösser freude und trost, ja alles zu zucker und Malvasier werden mus.

Denn was ist Teuffel, tod und alle ding gegen die ewige allmechtige Maiestet, Got den Vater, Son und heiligen Geist? Welche zu gleich sind 10 und wollen unser Tröster heissen, Denn so der ein Tröster heisst, so da Gesand wird, so mus auch beide, der, so in sendet, und der, durch welchen er gesand wird, der selbige Tröster sein, Das gewislich kein ander Gott ist denn ein Tröster, Und wer da wil Gott furthhin<sup>2</sup> kennen und mit rechtem namen nennen, der sol in nennen einen Tröster oder (wie Paulus Rom. 15. in 15 nennet) einen Gott des trosts, Nemlich deren, die erschrocken sind und sonst keinen trost haben, Das sie keinen andern gedanken von Gott fassen sollen, denn das er sey ein Tröster der elenden und betrübten, Und beide, den Teuffel, so mit Gottes zorn und der Helle drowet, und jr eigen herz, Lügen straffen und sagen: Du bist ein falscher Lügen geist, Und zu jrem herzen: Du bist 20 ein falsch unverstendig herz.

Pl. 42, 6 Gleich wie der Prophet David Psal. 42. sagt: 'Was betrübstu mich, meine seele' xc. Und warumb bistu so traurig? xc. Als solt er sagen: Was plagstu mich on ursach? Und wendet sich flugs erumb aus der traurigkeit, 25 3. 6 fasset den trost und spricht: 'Harre doch auff Gott, denn ich werde jm danken, das er mir hilfft mit seinem gnedigen angesicht'. Deine gedanken (wil er sagen) sind lügen und falsch, Denn du machest mir aus Gott einen [Pl. Dd 1] schrecklichen Richter oder Stockmeister, der doch ein freundlicher Vater und tröstlicher Herr ist, Gehe hin mit deinem zorn und schrecken zu den Gotlosen tyrannen und andern, die da sicher sind und nach Gott nichts fragen, Da 30 gehörestu hin, und las mich unverworren, Denn ich glaube an meinen Herrn Christum, fur mich gestorben und wider aufferstand, und der mir den heiligen Geist und Tröster von dem Vater beide, bittet und sendet, Darumb nur unverzagt, Es gehe, wie es wölle, Ob es gleich alles auff einen hauffen fiele<sup>3</sup>, und schläge blik und donner herein, so las fallen, reissen und brechen, 35 Wo mein HErr und Gott bleibet, da bleibe ich auch.

Aber selig ist, der solchs weis und kan, Denn da feilet es noch an, Denn der Teuffel ist noch zu mechtig bey uns, Die welt zu stark, und wir

<sup>1</sup>) = Tausch, s. oben S. 504, 9 und Unsre Ausg. Bd. 36, 546, 38.    <sup>2</sup>) = künftig.

<sup>3</sup>) = in sich zusammenfiele, aus L. im DWtb. nicht belegt (auf einem hauffen liegen, über einen hauffen fallen).



Dr] sehen so mancherley hinderniß und ergerniß für augen, daß wir des vergeffen und nicht also fassen können, das uns Gott den trost juns herz schicket, Denn wir fülen nur, das uns wehe thut, das ist so starck und nimpt den menschen so gar ein<sup>1</sup>, das er dieser wort nicht kan gedenden. Darumb heisst es eine  
 5 kunst für die Christen, die sollen sich also lernen empor schwingen uber alles schrecken und trawren, angst und wehe und sagen wie der Prophet: Warumb bistu doch so trawrig? 2c. Das fülen und wehe ist da, Das weis ich wol (spricht Christus) und sage es euch eben darumb zuvor, Das jr nicht sollet solchem fülen folgen noch etwen gedanken gleuben, sondern meinem wort,  
 10 Denn ich wil den Vater bitten, und er, durch meine bitt, sol euch gewislich den heiligen Geist geben dazu, das er euch tröste, Dabey jr könnet gewis sein, das ich euch lieb habe, des gleichen auch der Vater und der heilige Geist, der da gesand wird.

Ja, sagt dein herz dagegen, Du hast nicht recht gelebt und bist voller  
 15 funde, Das ist leider all zu war, Was denn?<sup>2</sup> O du mußt zur Hellen, spricht der Teuffel. Nein, das wil Gott nicht, Da fare hin, Teuffel und die böse welt, Denn mein HErr Christus sagt nein dazu, das der Vater nicht mit mir zörne, Sondern den Tröster gebe und der selbige zu mir kome, wie er bittet, Und sie also der sache eines sind, das sie nicht wollen mich erschreckt  
 20 noch betrübt, viel weniger verstoffen und verdampft haben, sondern mich getröstet und selig haben.

Siehe, darumb nimpt sich der HErr Christus seiner Christen so treulich und vleissig an und wolt jnen solchs gerne wol einbilden<sup>3</sup>, das sie ja trosts gnug haben sollen und beide, seine und des Vaters, herz und meinung kennen  
 25 lernen, das er nicht anders gegen jnen gesinnet sey noch von jnen haben wolle, denn das sie sollen getröstet werden, Und das [Mt. 28. 19] des heiligen Geists werck und ampt, darumb er vom Vater gesand ist, auch nichts anders seie, denn das er sie tröste und heisse unerschrocken sein. Und wo sie durch Gottes wort getröstet werden, das sie dasselb also ansehen und annemen, das solcher  
 30 trost gewislich vom heiligen Geist kome und auch beide, Gottes des Vaters und des HErrn Christi, tröstung sey.

Das ist nu recht von dem heiligen Geist geleret, das er heisst ein Tröster, und dis sein art, ampt und eigenschafft sey, Denn von seinem Göttlichen wesen oder Substantia wollen wir jzt nicht scharff disputirn, wie das wort Tröster  
 35 ist ein persönlich wort, dazu gehöret, das er eine sondere person sey, Denn weil er spricht: Der Vater sol euch einen andern Tröster senden, zeigt er, das er eine unterschiedene person sey, die nicht der Vater noch der Son sey. Das er aber auch Gott sey oder jnn einigem wesen mit dem Vater und dem Son, werden wir hernach weiter sehen im xv. Cap. Jzt ist gnug, das man hieraus

<sup>1</sup>) = beschäftigt seine Gedanken; diese Bedeutung im DWtb. und bei Dietz aus L. nicht belegt.    <sup>2</sup>) = was dann? was folgt daraus?    <sup>3</sup>) = sie davon fest überzeugen.



Dr] lerne und mercke, das er ein Tröster heisst, Und dasselb umb unsern willen, Denn fur seine Gottheit ist er mit dem Vater und dem Son jnn unzutrennetem Göttlichen wesen, Aber uns wird er ein Tröster genant, Also das dieser name sey nicht anders, weder eine offenbarung oder erkentnis, was man von dem heiligen Geist halten sol, nemlich das er sey ein Tröster. Tröster aber heisst ja kein Moses oder Gesetz treiber<sup>1</sup>, der da schrecket mit Teuffel, tod und HELL, Sondern der ein betrubt herz lachend und frölich machet gegen Gott und heisst dich gutes muts sein, als dem die sünde ist vergeben, der tod erwürget, der Himmel offen, und Gott dich anlachet.

Wer diese Definitio wol künde fassen, der hette schon gewonnen Und würde nichts denn eitel trost und freude finden und sehen jnn Himmel und Erden, Denn weil der Vater diesen Tröster sendet und Christus darumb bittet, das wird er gewislich aus keinem zorn thun, sondern mus aus eitel veterlicher und herzhlicher liebe fliessen. Darumb sol ein Christen hie mit vleis lernen, das er also diesen titel oder namen<sup>2</sup> des heiligen Geists jm nütz mache, das er sey ein Tröster und wir seien die betrubten und blöden, so er trösten sol, Wie er denn heisst ein Tröster aller blöden<sup>3</sup>, nicht allein unser, sondern aller, so jnn der gangen welt sind, als er auch hie sagt, Das er sol ein solcher Tröster sein, der ewiglich bey der Christenheit bleibe.

Gleich wie widerumb jnn der welt jmer bleibt eitel hazz, verfolgung, ergernis und allerley unglück, das ein Christ müst zu lezt müde werden und zagen, Wie mir selbst oft widerfaren ist, das mich der Teuffel durch die welt [Bl. Dd iij] und mein gewissen so examinirt<sup>4</sup> hat, das mir mein odem und leben zu kurz worden ist. Wie er nu nicht auffhöret noch ablest uns zu schrecken und müde zu machen mit der sünde und tod, Also sol der heilige Geist auch nicht auffhören das herz dagegen zu trösten und einen mut ein zu blasen, das wir solchs überwinden und sagen (wie der Prophet David Psal. 118. Ps. 118, 17 spricht): Nu wil ich leben und nicht sterben, wenn ich mehr denn tausent tödte fület, Noch<sup>5</sup> wil ich fur Gott gerecht und heilig sein, wenn ich aller welt sünde auff mir fülete, Noch wil ich gen Himmel und selig sein, wenn du deinen Helle rachen noch viel weiter auff sperretest, Denn mein HErr Christus ist ja nicht mein feind noch der Vater, der heilige Geist auch nicht, weil sie alle zugleich dazu thun, das ich sol den trost haben, den der Vater sendet, der Son bittet, der heilige Geist selbst bringt.

Solchs sollen die Christen zu irem trost jmerdar führen und treiben wider alles eingeben, schrecken und drowen, so sie fülen und sehen, das sie dasselb nicht ansehen, sondern an dis wort sich halten, darinn der HErr ver-

<sup>1</sup>) S. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 211, 9.      <sup>2</sup>) = Amt und Ruhm, s. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 541, 13; Bd. 41, 729, 31 (titulus und rhum).      <sup>3</sup>) Vgl. Luthers Lied: 'Wir glauben all an einen Gott'.

<sup>4</sup>) Wohl = auf die Probe gestellt (s. Heyse, Fremdwörterbuch s. v.) oder in die Enge getrieben.      <sup>5</sup>) = dennoch.



Dr] heisset jnen zu schicken den Tröster und nu schon gethan hat und noch jmer thut bis ans ende der welt, Aber es gehöret auch dazu, das mans ube und wol gewone, Denn es wird wol gepredigt und gehöret, Aber das fleisch ist zu ungehorsam, das es dem herzen solchs nicht eingehen leßt, Und die böse  
 5 gewonheit hilfft starck dazu, dadurch uns so eingebildet ist<sup>1</sup> beide, Christus und der Vater, als ein schrecklicher Richter und Tyran, und der heilige Geist zu ein Wercktreiber<sup>2</sup> gemacht, und wir nicht anders geeret sind, denn das wir in solten durch unser werck versünen, Also ist die natur, welche on das dazu geneigt, und solche gewonheit zusamen geschlagen und draus worden ein zwi-  
 10 feltige natur, das diese Tröstlere schwerlich bey uns hafften kan, und der schlam zu tieff und so gar durch gangen, das mans nicht gar ausfegen kan, und allzeit des schreckens mehr bleibet (auch gegen Gott selbst) denn des trosts.

Darumb müssen wir jmer dagegen weren und daran lernen, das wir doch aufahen einen schmach dieses trosts zu fülen und eine rechte, herzlich zuversicht  
 15 gegen Gott lernen fassen. Man hat bisher unter dem Papstum die namen (Vater, Son und heiliger Geist) erhalten, und haben viel geforschet und disputirt von dem Göttlichen wesen, Aber nur die schalen davon gehabt, Den brauch und nuß hat niemand davon erfaren, damit man sich des hette wissen zu trösten. Darumb laßt uns Gott dafur danken und mit vleis uber der  
 20 lere halten und streiten wider unser natur und schendliche gewonheit, die allein geneigt ist zu sorgen, trawren und betrübnis, wie die welt [Bl. Dd 4] dagegen zu sicherheit und vermessenheit.

Darumb redet auch Christus also, zu zeigen, das er nicht predige der welt und denen, so zuvor frölich und sicher sind jnn jrem wesen, Sondern  
 25 denen, so angefochten und betrübt werden, beide, von jnen selbst und dem Teuffel sampt der welt, Das sie doch auch mögen jr herz aufrichten und frölich sein und nicht jren gedanken folgen, sondern seinem wort, das er als unser Mitler und Bisschoff wil jmerdar bitten, und der Vater seiner bitte nach uns sol geben und der heilige Geist selb komen und ewiglich bey uns sein mit  
 30 seinem trost. Weil wir nu solchs wissen, das Gott selbst und alle Engel mit uns lachen, Wo für fürchten wir uns denn? Sollen wir uns fur unserm eigen star<sup>3</sup> fürchten? Wir haben ja kein ursach zu fürchten oder trawren, Sondern nur zu frewen und frölich zu trogen wider die welt, Teuffel und alles böse, Wenn wirs nur auch gleuben kündten. Das ist das erste stücke  
 35 dieser predigt von dem heiligen Geist, Folget nu weiter davon:

‘Den Geist der warheit, welchen die welt nicht kan empfangen, Joh. 14, 17  
 Denn sie sihet in nicht und kennet in nicht.’

Nicht allein ist der heilige Geist ein Tröster, der die Christen trozig und mutig machet wider allerley schrecken, Sondern ist dazu auch ein Geist

<sup>1</sup>) = uns in Gedanken vorschwebt.

<sup>2</sup>) Vgl. oben S. 566 Anm. 1 und Unsre

Ausg. Bd. 41, 586, 23.

<sup>3</sup>) D. i. Augenstern, vgl. Unsre Ausg. Bd. 7, 407 Anm. 3.



Der warheit, das ist: ein warhafftiger, gewisser geist, der nicht treugt noch feilen leßt, Denn dis gehöret auch dazu, das sie keß und unerschrocken werden, Denn es mus nicht sein ein solcher tummer<sup>1</sup> sinn, thurst und troß, als da ist der tolln kriegsleute und woghelse, die freidig<sup>2</sup> dahin tretten gegen die schwerter, spieße und büchsen, Das ist auch wol eine freidigkeit, aber ein falscher trost und troß, Denn er leßt sich entweder auff eigene krafft oder auff eitel ehre und rhum, Darumb ist wol da ein Geist, aber doch nicht ein rechter, warhafftiger Geist. 5

Denn der Böse geist kan auch die leute auffblasen, keß und mutig machen, wie man sihet an seinen Tyrannen und Rotten, welche sind allzu freidig und troßig, Es ist aber nicht der mut und troß, der da fur Gott recht und gut ist. Christus aber verheisset zu geben einen Geist, der uns also mutig mache, das es heiße ein Göttlicher, heiliger mut und troß. Darumb sol er heißen Ein rechtshaffener<sup>3</sup>, warhafftiger trost und mut, der nicht falsch sei noch vergeblich und auff ein ungewis troße, sondern im grund<sup>4</sup> rechtshaffen<sup>5</sup> und auff solch ding sich verlasse, das da nicht feilet noch treuget. 10 15

[Bl. 6r 1] Die welt hat iren troß und mut, wenn sie beutel und kisten vol hat, da ist solcher stoltz und troß, das der Teuffel nicht kün mit ein reichen bahren umbkomen<sup>6</sup>, Ein ander troßet auff seinen Adel und gewalt, gunst und ehre bey den leuten, Ist jemand klug oder weise, der troßet auff seinen kopff und reißt damit hindurch<sup>7</sup>, das jm niemand kan wehren, Und wil keiner dem andern weichen, wer etwo mehr gewalt, ehre, kunst, gunst, gelt oder gut hat, Aber wenn mans recht ansihet, so istz nichts denn ein narren oder kinder troß, der keinen bestand hat, Der Christenheit aber trost und troß (so der heilige Geist machet) sol also sein, das es bestendig und aus rechtem grund 20 25 gehe und also, das es Gott und seinen Engeln von herzen gefalle.

Gleich wie man lieset von den heiligen Marterern, wie sie wider die Tyrannen, marter und leiden getroßet haben, als auch die jungen Jungfrewlin Agnes und Agatha, welche, da sie jnn kercker und zum tod giengen, waren sie so getrost und freidig, das sie sich lieffen düncken und auch rhümeten, sie giengen zur hochzeit.<sup>8</sup> Tratwen, liebe tochter, kanstu die kunst, das du jnn kercker gehen und geköpfft werden zum tanz gegangen heissest, So mus warlich da sein ein ander herz, sinn und mut, denn die welt hat, welcher kan jnn wind schlagen leib und leben, adel und freundschaft und alles, was die welt hat und darauff sie troßet, Also das solcher mut mus gewislich sein allein des 30 35

### 33/34 winde schlagen A

<sup>1</sup>) Wohl wie thumkū = tollkühn. <sup>2</sup>) = kühn; vgl. z. B. Bd. 41, 104, 31.  
<sup>3</sup>) = richtig, recht (vgl. Z. 7). <sup>4</sup>) = von Grund aus. <sup>5</sup>) Ergänze sey. <sup>6</sup>) = fertig werden, zurechtkommen; vgl. Doornkwaat-Koolman 'unkamen', Schweiz. Idiot. 3, 273; oder = umgehen? <sup>7</sup>) = setzt seinen Willen durch; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 514, 1. <sup>8</sup>) Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 233. 235 und Unsre Ausg. z. B. Bd. 12, 382, 20.



Dr] heiligen geists werck und des himlischen Vaters herzhlich gefallen, wo ein solch  
 hertz ist, das da gewislich und festt schleußt und darauff bleibt: Den HErrn  
 Christum wil ich nicht verlassen, Es zörne darumb, wer nicht lachen wil,  
 sondern umb seinen willen frölich leiden, was ich kan. Und heisset wol ein  
 5 Göttlicher oder des heiligen Geists troß und hohmut, Denn er wechset ja nicht  
 im blut und fleisch, Wie man sihet an denen, so aus furcht vom Euangelio  
 abfallen oder verleugnen, So vermag die welt solchen mut weder zu haben  
 noch zu geben, Denn jr troß stehet und gehet nicht weiter denn auff das, so  
 sie sihet, gut, gunst, groÿse ehre, Und wo das auffhöret, darauff sie trocket  
 10 (wie es denn alles auffhören mus) so höret der mut auch auff, und ist nichts  
 mehr da denn eitel verzagen.

Aber die Christen haben nichts, darauff sie sich verlassen, denn Christum  
 jren HErrn und Gott, das sie umb seinen willen alle ding faren lassen und  
 jagen: Ehe ich wil meinen Christum verleugnen oder verlassen, so fare hin  
 15 hals und bauch, ehre und gut, haus und hof, weib und kind und alles!  
 Darumb kan auch solcher mut ja nicht falsch sein noch verführen, sondern mus  
 rechtschaffen und gewis [Bl. Ge ij] sein, Denn er tröstet sich ja keines zeitlichen  
 noch vergenglichen dings auff erden, darumb er solchs thun und leiden wolle.  
 Sondern helt sich allein des HErrn Christi, so fur uns gecreuzigt und  
 20 gestorben ist, Darumb mus er gewislich zu jm sagen, wie er hie verheisset:  
 Weil du mich bekennest, so hastu das vorteil und diesen trost und rhum, das  
 solcher troß und mut sol dich gewis nicht verführen, Darumb heisset er Ein  
 'Geist der Warheit', Alle ander troß und hohmut ist ein Geist der lügen oder  
 ein falscher Geist, der Gott nicht kan gefallen, Aber was ein Christ im  
 25 glauben an den HErrn Christum thut und leidet, das ist eitel warheit und  
 rechtschaffen wesen und heisset recht und wol gethan und kan mit warheit und  
 frölich rhümen, das es Gott und allen Engeln wolgefellet, und ist der sachen  
 gewis, das er sich nicht fürchtet weder fur Teuffel noch welt, noch entsetzet fur  
 keinem drewen noch schrecken.

30 Darumb las dirz nicht ein geringen trost sein, Denn es ist nichts auff  
 erden, das also trösten kan jm der not, Als so das hertz seiner sachen gewis  
 ist, Denn wo es ungewis ist und zweibelt, da kan es keinen mut noch troß  
 erhalten, Hie aber ist der trost gewis: Was ich leide, das leide ich nicht umb  
 meiner ubelthat wegen oder umb weltlichen dings willen, das ich gut oder ehre  
 35 und lob davon hoffete, Sondern ist kein ander sache, die man mir aufflegt,  
 denn das ich an den HErrn Christum gleube und sein wort bekennen wil.

Denn was haben iht unsere Tyrannen, so jre arme leute plagen und  
 veriagen, wider sie auff zu bringen? Denn jr keiner kan sagen, das sie uns  
 feind sein umb öffentliche funde und laster (welche sie an jnen, und die jres  
 40 hauffen sind, seer wol können übersehen und entschuldigen) oder das wir jnen  
 etwas genomen, gestolen, geraubt oder sonst felschlich handeln, Sondern müssen  
 dagegen sagen, das sie viel guts von uns haben und unsers Euangelij wol



Dr] genieffen, Warumb find sie uns denn so mörderlich feind? Allein darumb, das wir ob dieser lere halten und darauff stehen, das wir nicht durch unser eigen werck, Möncherey, Messen, Heiligen dienst selig werden, sondern allein durch diesen Christum, Da findet sich die warheit und rechtschaffene sache und gewisse herzk und mut, das wir ja nicht unrecht noch falsch leren noch leben, 5  
Wer wil denn da sich fürchten oder verzagen, weil er des gewis ist, das sie uns nicht anders können zu messen, denn das wir gleuben und leren eben das, so auch die kinder beten jnn irem Credo, nemlich dis heubtstück, das wir durch Christum selig werden?

Darumb kan ich mich fur solchen nicht [Bl. Ge iij] entsetzen noch fürchten, 10  
sondern mus sie verachten und sagen: Faret hin und seid nur böse, und wollet jr nicht lachen jnn Gottes namen, so zörnet jnn aller ewer herrn namen, Und jhe böser jr es machet und tobet fur zorn und bosheit, jhe mehr ich frölich sein und lachen wil, Denn ich weis ja das gewis auch aus irem eigen bekentnis, das sie uns umb keiner andern sache willen zu setzen, denn das wir das 15  
Euangelium predigen, Weil uns denn allein umb Christi willen solchs widerferet, so gibt er auch den geist (wie er verheissen hat) der nicht treuget, sondern rechtschaffen ist und ewiglich bestehet fur Gott und jderman.

Also haben wir die tröstliche zusagung und gewissen troh<sup>1</sup>, das, was wir (als Christen) reden, thun und leiden, das sol warheit sein und aus dem 20  
geist der warheit, Und widerumb alles, was man dawider thut und redet, predigt und furnimpt, das mus fur Gott falsch und lügen sein, ob es gleich noch so grossen schein<sup>2</sup> hat und fürgegeben wird, als seh es lauter warheit, die grösste heiligkeit und geistererey, Und die welt mit aller macht drob sichtet, solchs zu erhalten und auffz greulichst wider uns lestert und tobet, Denn es stehet 25  
jhe<sup>3</sup> unser lere und thun nicht auff uns selbst, ist auch nicht umb uns zuthun, Sondern alles umb diesen HErrn Christum, von welchem wir alles haben und umb welches willen wir predigen, leben und leiden. Weil es nu alles umb seinen willen geschicht, so lassen wir auch in dafur sorgen, der da sagt, er wolle es hinaus führen und den Geist oder mut dazu geben, das es bestehen 30  
sol, und was er durch seine Christen thut, das sol lauter warheit und gewis sein.

Joh. 14, 17 'Welchen die welt nicht kan empfangen, Denn sie sihet in nicht und kennet in nicht.'

Das gehöret auch zur tröstunge der Christenheit, Denn wenn sie sich 35  
umbsehen jnn die weite welt, weil jr unzelich viel sind, die unser lere verachten, lestern und verfolgen, und nicht schlechte, geringe leute, sondern allermeist die hochverftendigsten, gelersten, gewaltigsten und auch, die da wollen die frömsten und heiligsten sein, Das stößet ein schwachglaubig herzk fur den kopff,

18 und (2.)] vud A

<sup>1</sup>) = Zuversicht, <sup>2</sup>) = Wahrscheinlichkeit. <sup>3</sup>) = ja.



Dr] das es ansehet zu denken: Sollten denn so grosse Leute all zu mal irren und alles falsch und verdampft sein, was sie thun und sagen, sehen und schliessen? <sup>1</sup> Da wider stellet er hiemit das urtheil dürr und klar, das wir des sollen gewis sein, das es nicht anders gehet noch gehen kan, und schleusst, Das sie <sup>2</sup> es nicht  
 5 können [Bl. Ge 4] verstehen noch zu warten oder zu hoffen seh, das der grosse hauffe, welche sind die grössten, edlesten, besten und der rechte kern <sup>3</sup> der welt, sollten die warheit haben.

Das heisst ja stark verdampft und alles zu Lügen gemacht, was die welt rhümet fur lauter warheit: Was sol ich viel sagen? (spricht er) Sie können  
 10 und mögen den Geist der warheit nicht haben, Sondern sind des Teuffels Lügen geists eigen, Ob sie gleich viel und gros rhümen und schreien: Hie ist die Kirche, Gottes wort und Geist, heilige Veter und Concilia &c. Denn wenn sie lange <sup>4</sup> rhümen, so rhümen sie wider mich, Und ob sie wol den glauben an Christum mit dem munde bekennen und rhümen, doch verleugnen sie in (wie  
 15 Sanct Paulus sagt) im grund und mit der that, Denn das werck weiset aus, Tit. 1, 16 das sie liegen, Weil sie nicht wollen leiden, das er allein unser einiger Mittler fur Gott sey und allein von sund und tod erlöse, und das solchs unser werck und thun nicht vermögen, Denn dawider haben sie jre lere von Messenopffer, Möncherey, Heiligen fürbitt und wollen die selbe mit gewalt erhalten und ver-  
 20 teidigen, Was were das bekennet, Wenn ich wolte einen Fürsten zum Herren annemen und rhümen und doch sein brieff und siegel nicht hören oder seinen befelh nicht leiden, Sondern des ungeachtet dawider sagen und thun, was ich wolte? Das were mir ein schöner Aemptman, der da wolte im Fürstenthum sitzen und sagen: Ich bin des Fürsten unterthan und halte in fur meinen  
 25 Herrn, Aber was er mich heisset, das wil ich lassen, Nein, lieber Man, Es gilt nicht also, das du woltest thun, was dir gefellet, und lassen, was ich dich heisse, Und doch sagen, Es sey deines Herrn befelh, Das leide der Teuffel <sup>5</sup> von dir. Eben also lesen diese die Bibel, beten das Vater unser, bekennen den Glauben, rhümen den heiligen Geist, Aber es ist alles falsch und lügen, Denn  
 30 sie haben in nicht und kennen in nicht, weil sie diese seine lere und predigt von in nicht leiden wollen.

Was ist denn die ursach solches unterschieds? Das ihene nicht auch den heiligen Geist können haben, Was sind wir besser denn sie? Sind sie nicht auch from und heilig genug? Thun sie nicht viel guter werck? Was feilet  
 35 jnen denn, das sie nicht sollen den selben Geist empfangen noch kennen? Nichts anders, denn (wie gesagt ist) das wir uns dieses mans (des HErrn Christi) annemen <sup>6</sup> und glauben, das wir allein durch sein blut der sunden los und

<sup>1</sup>) = behaupten und beschliessen (als richtig erklären); s. unten S. 575, 30. <sup>2</sup>) = 'die grossen leute'. <sup>3</sup>) = die am höchsten Geschätzten, die Hauptpersonen; vgl. DWtb. s. v.

<sup>4</sup>) = wenn sie schon, wenn sie auch; s. DWtb. lange 10b und oben Z. 11. <sup>5</sup>) Vgl. Unsre Ausg. z. B. Bd. 34<sup>2</sup>, 551, 27. <sup>6</sup>) = uns halten zu . . ; vgl. auch oben S. 4, 36; Bd. 41, 96, 18.



Dr] selig werden und einen gnedigen Gott haben und behalten, Und wollen von keinem andern nicht hören, was [Bl. Ff 1] man nennen kan, das die sünde solten weg genommen werden und Gottes gnade bey uns bleiben, Das wollen und können sie nicht, Denn es ist unmöglich, spricht er, das sie in solten empfangen. Das heisst jhe mit einem wort starck und gewaltig nider geschlagen den grossen, prechtigen rhum des Papsts und seiner Cardinel und Bisschoffs larven, so da schreien, Was ire Concilia setzen und schliessen, das müsse man halten und glauben, Denn sie haben den heiligen Geist und können nicht irren &c. Denn Christus spricht hie gar dirre und klar Nein dazu und leret uns frey urteilen und schliessen (nach seinem wort und urteil) über alle ir ding, das es nicht des heiligen Geists warheit, sondern des Teuffels lügen ist, Weil man öffentlich sihet und weis, das ire lere nicht mit dem Euangelio sich reimet, sondern wider Christum und den glauben gar auff menschen werck gegründet ist, Dazu nicht allein wider Christum lernen, sondern auch die, so die rechte lere bekennen, greulich verfolgen und morden, Daher man greiffen mus, das sie unter dem hauffen sind, davon Christus hie sagt, so den heiligen Geist nicht können empfangen.

Ja, das noch mehr ist (spricht er), Sie sind dazu so star und stoß blind<sup>1</sup>, das sie in nicht kennen noch sehen, ob er jnen gleich jnn die augen stößet<sup>2</sup> mit solcher krafft und gewalt, das mans greiffen möcht und nicht leugnen kan, das es des heiligen Geists krafft ist, Gleich wie sie dazumal jnn den lieben Aposteln und hernach jnn den heiligen Marterern des Geists werck fur augen sahen sich mit wunder zeichen beweisen und allerley leiden, marter und pein, so man jnen kind anlegen, mit unerforschrodenem mut und herzen ubertwinden, das sie musten sagen, Es künde nicht menschliche noch natürliche krafft und vermögen sein, Doch kündten sie es mit offnen, sehenden augen nicht sehen, Sondern tobten und wüteten da wider als unsinnige, beseffene leute, Gleich wie die unsern jzt auch thun.

Also haben wir das urteil (uns zu trost), das wir wissen, das sie den heiligen Geist nicht haben, wie sie wider uns wollen rhümen, Ja auch nicht können haben noch erkennen, Wie viel sie auch sehen, hören, rhümen und predigen von Christo und dem heiligen Geist, So kennen sie in doch nicht, Denn da ligen jnen im wege die grossen kloze und waden<sup>3</sup> jres eigen dünkels, dem sie allein folgen, und wollen selbst so klug sein, die warheit bey sich selbst finden und den weg treffen, wie sie sollen selig werden, fur die sünde gnug thun und Gott durch sich selbst versünen, und wollen kein andere Vere oder Meister hören noch leiden, Darumb kan der heilige Geist da nicht raum noch stat haben noch fur den grossen balden [Bl. Ff ij] jns herzk oder augen komen, ob er schon da offenberlich stehet und uberall anklopffet, Denn sie sind jnn

<sup>1</sup>) = ganz blind, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 678 zu 216, 10. <sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 348, 12. <sup>3</sup>) = Steinblöcke; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 636, 22.



Dr jren eigen gedanken so gar eroffen<sup>1</sup> und verblend, das sie nichts dafur hören, sehen noch verstehen können, was man von Christo sagt.

Darumb wil er die seinen hiemit getröstet haben, Als solt er sagen: Seid nur getroßt und unererschrocken, ob jr schon solchs sehet und erfaret, Ir werdetz doch nicht dazu bringen, das jr die welt from machet, Ergerlich istz und thut mörderlich<sup>2</sup> wehe, das man so viel trefflicher, gelehrter, hoher, weiser leute und den schönen grossen hauffen sol sehen wider Gottes wort und öffentliche warheit des heiligen Geists streben und toben, Aber jr sollet dagegen wissen, das es nicht kan anders sein: Es müssen viel und grosse, mächtige, weise, heilige leute, als Papt, Keiser, Fürsten, Herrn, Doctores, Edle, seine, erbare Birger, beide, man und frau (gegen welche jr nichts seid) wider mein wort toben, Drumbkert euch nicht dran, wenn jr auch gleich gar einzelen und allein weret, Denn jr höret, das ein solch volck ist, das den Geist der warheit nicht kan sehen noch hören, ob man sich zu tod predigte, sänge und klinge fur jren augen und ohren und jnen fur die nasen malete<sup>3</sup> auffz aller klerste, so hilffts doch nichts, sie können diesen Geist nicht empfangen, sondern bleiben bey jrem lügen geist, Darumb bleibet jr bey dem heufflin, so mein wort gerne hören und annemen und den gewissen Geist haben, und seid unererschrocken, ob der ander hauff nicht hernach wil, Und wisset, was jr jnn meinem namen thut, das mus recht und gut sein fur Gott und allen Engeln, das es auch die welt endlich on jren danck wird bekennen und loben müssen.

Also sihet Christus jnn dieser predigt jmer bey seits auff die, so sein kleines heufflin wollen erschrecken, blöd und verzagt machen, das sie sollen zweiveln und denden: Soltestu allein weise, klug und heilig sein? Und so viel trefflicher leute alle nichts sein noch wissen? Was sol ich allein oder mit so wenigen machen und verfolgung leiden und mich lassen von so viel hohen, trefflichen leuten verdammen und dem Teuffel geben?<sup>4</sup> Wolan, dazu (spricht er) mustu gerüst sein und dich solches nicht lassen anfechten, Sondern gewis sein, das du habest den Geist der warheit, welches die andern, so dich verfolgen, nicht werd sein, ja nicht in können sehen noch kennen, wenn sie noch viel gelehrter, weiser und hoher leute weren, Und das dein thun und wesen sol gelten und recht sein und bleiben fur Gott und jres dagegen verdampt sein.

Gleich wie auch die Epistel j. Johan. 3. [Bl. Ff iij] sagt: 'Wie euch die Salbung leret, so ist es die warheit und recht und keine lügen', Allein das es alles gehe auff diesen man Christum, Denn das ist die proba, welchs der rechte Geist oder Geist der warheit sey, wie S. Johannes jnn der selben Epistel auch sagt, Wo jr nu darumb verdampt und geplagt werd, so gebet jr nur

16 bleiben fehlt B

<sup>1</sup>) = unter-, aufgegangen.      <sup>2</sup>) = grimmig, gewaltig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 469, 9.      <sup>3</sup>) Sonst fur die nasen stoßen, werffen, stellen in der Bedeutung entgegenhalten.      <sup>4</sup>) = als des Teufels Beute erklären.

1. Joh. 2, 27

1. Joh. 4, 2



Dr] nichts drum, Und seid nur sicher, das ewer sache recht ist und ewer rhum und troß auff mich Gotte wolgefelle und zu seiner zeit auch sol fur aller welt offenbar werden. Also deutet ers nu selbs, so er spricht:

Joh. 14, 17 'Ir aber kennet in, Denn er bleibet bey euch' 2c.

Woher kennen und haben sie den heiligen Geist, das er bey ihnen bleibet? 5  
Allein daher, wie gesagt ist, Das sie an Christo bleiben hangen durch den glauben, sein wort lieb und werd haben, Darumb, was sie thun, leiden und leben, das ist alles des heiligen Geists thun und werd Und heisst recht und wol gelebt, gethan und gelidben und ist eitel köstlich ding fur Gott, Das wird man dabey erkennen (spricht er), so es inn meinem namen gehet und umb mich 10 zuthun ist, Das der name Christi den haddere mache und das spiel<sup>1</sup> sich uber in erhebe, wie (Gott lob) wir jzt sehen und greiffen fur augen gehen<sup>2</sup>, Daher wir auch haben den trost, ob wir wol arme, gebrechliche leute sind und funder dazu, wiewol wir des lebens halben auch wol gegen unsere feinde rhumen können, und sie ja so grobe stück auff ihnen haben<sup>3</sup>, als sie uns schuld geben, 15 das sie wol mögen mit uns gleich auffheben<sup>4</sup>, Aber weil es umb des HErrn Christi willen zu thun ist, das wir den predigen und hoch heben, So wollen wir dabey bleiben und stehen wider alle welt, und sie sollen uns den rhum lassen auch on jren danck, das unser Geist der geist der warheit sey, Und wollens darauff mit ihnen ausfechten und unser köpffe an jre setzen<sup>5</sup>, Denn unser 20 Herr hat auch stal und eisen im kopff und marck inn feusten und beinen, das ers kan ausstehen, Wie er bereit an vielen gethan hat, die den kopff an jm abgelauffen<sup>6</sup> und zu brochen haben und noch zu brechen sollen, aber den unsern unzubrochen lassen, Denn der Teuffel hat auch einen kopff, und wo ers vermöcht hette, hette er lengest umbgestossen Christum mit seinem ganzen Reich, 25 Aber ich wil (spricht er) meinen Geist wol erhalten, das er sol inn euch bleiben und regieren, leben, wircken und alles thun, Und sol in die welt doch nicht kennen und doch auch nicht wehren, Darumb fraget nur nicht nach dem hauffen, er sey gros oder klein, wenig oder viel, so sollet jr recht bleiben und sie nicht, des und kein anders.<sup>7</sup> 30

[Bl. Ff 4] Und mit diesen worten 'Er bleibet bey euch und wird inn euch 35  
Joh. 14, 18 sein', Item 'Ich wil euch nicht waissen lassen, ich kome zu euch', Ist die Christliche Kirche oder Christenheit versichert und hat die gewisse zusagung und starcken trost von Christo, das sie on den heiligen Geist nicht sein sol bis an der welt ende, Das man gewis kan und sol wissen, das dennoch der heilige

28 nur A

<sup>1</sup>) = der Streit, s. oben S. 553, 16. <sup>2</sup>) Sonst unter augen gehen, s. Dietz, = sich ereignen; nur mit sehen zu verbinden. <sup>3</sup>) = so grobe Verfehlungen auf dem Gewissen haben.

<sup>4</sup>) = es mit uns aufnehmen, uns gleich gestellt werden; ein anderer Beleg im DWb. aufheben 10. <sup>5</sup>) = gegen ihre wagen, wetten. <sup>6</sup>) = sich den Kopf eingerannt, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 143, 6. <sup>7</sup>) = so und nicht anders, dabei bleibt es; vgl. oben S. 41, 13.



Dr] Geist bleibe ewiglich und on ende und alzeit seine Christenheit auff erden habe und erhalte, Wie wir auch sagen im glauben: Ich glaube an Gott den Vater und Jhesum Christum, unsern Herrn Und an den heiligen Geist *zc.* Denn wie Christus unser Herr bleibet und geglaubt wird bis an ende der welt, Also  
 5 auch der heilige Geist, Und weil die Christenheit wehret und der Jüngste tag nicht kompt, mus dieser Text auch bleiben und jmer leute sein, die in von herzen glauben und bekennen durch den heiligen Geist, Wie denn auch des glaubens wort weiter sagen: Ich glaube eine heilige, Christliche kirch *zc.* Die gehet auch nicht unter, weil<sup>1</sup> die welt stehet, Gleich wie auch der folgend  
 10 Artikel: Ich glaube vergebung der sunde *zc.* jmerdar gehet und nicht auffhören mus bis an den tag, daran es wird heißen: die aufferstehung des fleisches und das ewige leben, Wie wol es auch bereit beides angefangen hat durch Christum und inn Christo.

Und ist dieser Text wol zu mercken, Denn es ist aus der massen ergerlich und schwer zu glauben und zu halten, was man hie von sagt und predigt, Weil jr so gar wenig sind, die da Christen sind und den heiligen Geist haben bey jnen bleibend und inn jnen wonend, Das es scheint fur aller welt als erstunden und erlogen, Und sind nicht allein der Christen wenig, sondern auch, so wenig jr sind, bey denen er ist, die haben in so schwächlich, und gehet so  
 20 nehrlich zu<sup>2</sup>, das sie schier selbst möchten zweibeln, ob sie den heiligen Geist haben, allein umb jrer schwachheit willen, Darumb ist wol not, das sie wol gesterckt und versichert werden, das der heilige Geist bey jnen sey und bleibe des heutigen tags von der Aposteln zeit her und jmerdar.

Denn gleich wie unser wenig ist (die da glauben), also machet sich der  
 25 heilige Geist so trefflich schwach und klein, das sich die welt daran stoffet, Und dagegen ist sie starck und jres dinges so sicher, als stehe es wie eitel eiserne berge<sup>3</sup>, Denn der Papsst fñret diesen text gewaltiglich und starck, und sie sind die leute, die da schreien und rhñmen wider uns, der heilige Geist sey bey jnen inn ewigkeit, Item: Wir sind die Christliche Kirche, wenn wir zusamen komen  
 30 und etwas schliessen<sup>4</sup> oder ordnen, das heisst des heiligen Geists ordnung, Denn es ist nicht zu glauben, das die Kirche jre oder feile, Und sind aus diesem text so [Bl. 6g 1] groß, starck und der sachen so gewis worden, das sie darauff stehen wie eine eiserne maur<sup>5</sup>, Und haben damit diesen Artikel, der unser höchster trost und stercke ist, verstorct und diesen Text schendlich verkert und verderbt,  
 35 Denn das müssen wir selbst glauben und sagen, das der heilige Geist sey bey der Kirchen, und das sie gewislich auff erden sey und bleibe, Denn da stehet der Artikel: Ich glaube eine heilige, Christliche Kirche, eine heilige Gemeine *zc.*

<sup>1</sup>) = *solange*.<sup>2</sup>) = *kümmerlich*, vgl. oben S. 339, 7.<sup>3</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.**Bd.* 41, 304, 4. <sup>4</sup>) = *beschließen*, s. oben S. 571, 2.<sup>5</sup>) *S. Unsre Ausg. Bd.* 26, 337, 3, wo das Bild aber von anderem Gesichtspunkt aus gebraucht ist.



Dr] Nu ist der hauffe da und trefflich groß und starck, die sich solchs rhümen, und haben des grossen schein<sup>1</sup>, das sie sind der Apostel Stuel erben<sup>2</sup> und so lang die Christenheit regiret, dazu grosse heiligkeit und Gottes dienst treiben, Und wir dagegen so gering und on allen schein und ansehen, dazu so blöb, das wirs selbst nicht starck genug gleuben können, Und düncket uns die herrligkeit zu groß und wir zu unwirdig dazu sein, das wir solten solchen mut fassen, wie sie haben und rhümen, das der heilige Geist inn uns were, und was wir reden und thun, des heiligen Geists reden und thun sey, Wie sie thun, so bald sie etwas schliessen, sehen, verdammen oder loben, da ist eitel rhümen und schreien: Das hat der heilige Geist gethan, Aber sie thuns nicht aus dem Glauben, sondern allein darauff, das jr viel sind und grosse, mechtige Herrn, Cardinel, Bisschöfe, König, Fürsten solchs gethan haben, Da trogen und bochen sie auff, Wenn es nur den namen krigt, das es die Kirche heisset, so haben sie gut rhümen und trogen, der heilige Geist sey da, So sind wir dagegen allein, das geringe, kleine heufflin oder einzele, verlassene, arme, elende leut, werden von jnen verdampft, müssen jnen den rhum und troß lassen, Sie thun recht und aus dem heiligen Geist zc.

Nu wie sollen wir thun? Wer wil uns hie scheiden<sup>3</sup>, weil wir beide, bekennen und sagen: Die Christenheit ist ja hie auff erden, das ist gewis, Und der heilige Geist bleibet gewislich bey jr, Und also iglich teil rhümet, das sie es seien, Da gilt es beweisen, wer da recht habe. Nu haben sie einen grossen vorteil vor uns, das sie den namen und schein bis daher geführt und noch führen Und die welt in zusellet und gleubt, was sie sagen, Wir aber dagegen nichts solchs haben, da von wir köndten rhümen und die welt uns nicht gleubt, Noch müssen wir der sachen gewis sein wider ihene, das der heilige Geist bey uns sey, Oder müssen uns selbst verdamen und jenen zusallen.

Antwort: Hie hat Christus schon selbst die unterscheid gesetzt, als er Joh. 14, 15 droben gesagt hat: 'Wenn jr Mich liebet und Mein ge- [Mt. 23 ij] bot haltet' zc. Da hin müssen wir sehen und allein nach dem selbigen richten, Denn wenn der heilige Geist kompt, so sol das allein sein ampt sein (spricht er hernach Joh. 16, 14 im xvj. Capitel), das er sol von Mir predigen vnd mich verkleren, Da kan man in gewislich treffen und die rechten Christen oder Kirche von der falschen sondern und scheiden. Wenn nu der Tröster komen wird (spricht er), den euch der Vater geben wird durch mein fürbitt, So solt jr in gewis kennen und bey euch haben. Warumb das? Denn er sol allein von Mir predigen und euch sagen alles, was ich vom Vater habe, Und jr dasselb durch ewren mund

<sup>1</sup>) = haben alle Wahrscheinlichkeit für sich; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 665, 20.

<sup>2</sup>) = Nachfolger; vgl. oben S. 50, 38. <sup>3</sup>) = Schiedsrichter zwischen uns sein; vgl. Spr. Sal. 18, 18.



Dr] offenklich reden, Wenn jr nu solche predigt annemet und treibet<sup>1</sup>, so habt und kennet jr gewislich den heiligen Geist, so durch ewer mund und ampt allein Mich verkleret.

Da las uns nu nach sehen, welche von dem Christo recht predigen und  
 5 rhümen von seiner Tauffe, Sacrament und Euangelio, so er uns gegeben.  
 Da wird sichs denn finden, Das der grosse hauff, so sich rhümet der Kirchen  
 und des heiligen Geists, so durch sie predige, eitel erlogen, falsche predigt und  
 geist und des Teuffels Kirche und geses seh, ob sie sich mit Gottes, Christi  
 und des heiligen Geist und der Christenheit namen decket und schmückt. Denn  
 10 also findet mans im Papstum, Also haben sie geglaubt und geleret und wir  
 zeugens, die es also erfahren und mit jnen also geglaubt und geleret haben, auch  
 noch jnn jren büchern also geschriben stehet, Gleuben und leren auch noch  
 also, Wenn ein mensch getauft ist und wider jnn funde felleet, So ist die  
 Tauffe (und also auch Christus) verloren und kompt jm nicht zu hülffe. Weil  
 15 nu die selbige Tauff ist unrein worden, so müsse er ein newe Tauffe haben,  
 Darumb müsse er jnn ein Closter gehen<sup>2</sup> oder so viel zur Kirchen geben und  
 stifften, so viel Messe halten oder halten lassen, der Mönche gute werck und  
 furbitt keuffen, So und so büffen und gnugthuen zc., das jm die funde ver-  
 geben werden.

20 Solchs können sie nicht leugnen, Denn wir sind des lebendige zeugnis  
 neben jren selb<sup>3</sup> büchern, dazu jr lebendige that, das sie uns (so solchs nicht  
 mehr wollen halten und leren) verdammen, verfolgen und morden zc. Ja  
 schon diese lere des Euangelij, so da leret, das wir durch Christum vergebung  
 der funde empfangen und selig werden und nicht durch unser werck oder  
 25 Möncherey, jnn jrem Concilio verdampt haben, Allein umb dieser predigt  
 willen, das wir von Christo so dürr und rein predigen, das man alle seligkeit  
 allein auff jn müsse bawen und ausser jm keinen rhum noch troß der selbigen<sup>4</sup>  
 haben noch wissen, werden wir gelestert und verdampft, Und eben von denen,  
 so da wollen heißen die Christ- [Mt. 23 iii] liche Kirche und heilige Concilia, so  
 30 der heilige Geist regiert.

Darumb dencke und schicke dich drein, das du könneest sagen: Wenn tausent  
 mal so viel grosse, heilige Concilia, Ppst und Bisschobe hetten so beschlossen  
 und geordnet und noch so hoch und herrlich rhümeten der Kirchen und des  
 heiligen Geists namen, So ist es doch erlogen und vom Teuffel, Denn sie  
 35 predigen und leren anders denn Christus und weisen andere wege gen Himmel  
 und erfinden andere stende, orden und werck, damit die heilige Tauffe, Euangelium  
 und Christus vergeblich wird, Ja sie sind so unverschamt, das sie

<sup>1</sup>) Das Wort treiben ist in unserer Schrift besonders häufig und in wechselnder Bedeutung (behandeln, ausführen, im Munde führen, bekennen, geltend machen) gebraucht.

<sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 8, 596, 21.

<sup>3</sup>) = ihren eigenen; für diesen Gebrauch von selbst kein Beleg im DWtb. <sup>4</sup>) D. i. so wie jene (die römische Kirche).



Dr]thüren rhümen, sie haben viel höhere werck und stende denn die Tauffe und können viel mehr thun, denn Gott geboten habe, Machen aus Gottes geboten Rete, die nur fur die vollkommenen seien, On was noch andere greuel und irthum ungelich mehr sind, Also stehet das ganz Bapstum auff eitel lügen und verleumdung des HErrn Christi, das es nicht der heilig Geist, sondern des Teuffels selb lere sein mus und eitel verflucht und verdampt ding ist (wie Gal. 1, 8 S. Paulus Gal. j. das urteil spricht), wenn gleich Engel vom Himel solches lereten 2c.

Noch gehen sie hindurch mit eisernen köpfen und herzen, verfolgen uns, so nicht solchs alles nicht lassen recht sein und helffen verteidigen, So sicher und on schew sind sie durch jren Geist, den Teuffel, doch auff Gottes und des heiligen Geists namen, Und uns feilets so seer, das wir nicht so freidig<sup>1</sup>, frölich und unerschrocken können rhümen (des wir doch gewis sind, das wir Christus wort und verheissung haben) und sagen: Ich bin getauft, das weis ich, und inn Christi blut gewaschen und getrenckt, Darumb bin ich gewislich heilig durch jn, Item: Ich bin im rechten stand und ampt und thu, was mir befolhen ist, Da sol ich sicher sein, das der heilige Geist inn mir ist und bleibet und die werck im heiligen Geist geschehen, Aber der Teuffel ist dort so mechtig, so sie treibt, das sie viel troziger sind auff jre verfluchte heuchelei und lügen denn wir auff unser gewisse ewige warheit, Können die tröstlichen sprüche und herrlichen verheissung so starck auff sich zihen: Wir sind die Kirche, Wir haben den heiligen Geist, Das sich ein blöd<sup>2</sup> gewissen möcht dafür entsetzen und denken: Wer weis denn? Wie kan ich doch solchs nicht also fassen und rhümen?

Aber das sol uns nicht erschrecken, und nur darumb unverzagt, wie starck und trozig sie sind, und wie schwach wir glauben, so glauben wirs dennoch inn dem HErrn Christo und leiden darumb alles, Ob es schwachlich zu gehet<sup>3</sup>, das ist unsers fleisch und bluts schuld [Bl. Gg 4], Welchs ist dort all zu starck, da sie der Teuffel gar besessen und geblendet hat, Uns aber sichtet er an und hat dasselb unser fleisch und blut zuvor, Das wir ja nicht so sicher und frölich sollen und können schliessen, das wir Gottes kinder und des heiligen Geists wonung sind, und er alles, was wir reden und thun nach Gottes wort, inn uns wirket.

Zu dem hengeret uns solchs auch noch an aus des selben Bapstums lere, Denn wie wol sie troglic rhümen (wie gesagt ist), jr wesen und thun sey von dem heiligen Geist, So können sie doch selbst nicht darauff bleiben, wenn es zum treffen kompt<sup>4</sup>, das ein jglicher fur seine person solchs sagen sol, das er den heiligen Geist hab, und sein leben und thun heilig und Gott gefellig sey 2c. Da werden sie der sachen ungewis, und wird jr rhum zu wasser und

<sup>1</sup>) S. oben S. 568, 4.    <sup>2</sup>) = zartes, furchtsames, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 543, 30.

<sup>3</sup>) Vgl. oben S. 511, 33.    <sup>4</sup>) = wenn es Ernst gilt, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 36, 4, 24



Dr] sellet jnn die asschen<sup>1</sup>, Denn es ist keiner, der da künd oder dürffe solchs gewis von jm sagen, das er heilig sey zc. Sondern ob ich nicht heilig bin (sagen sie), so sind andere heilig und thun recht, Ist gnug, das ich jnn dem hauffen bin, da etliche heilig sind und den heiligen Geist haben, Also setzen sie alle jr  
 5 persönlich leben und thun auff einen zweibel und ungewis<sup>2</sup>, ja leren dazu, man solle zweibeln und sagen, Der mensch könne nicht gewis wissen, ob er jnn gnaden sey und den heiligen Geist habe.

Also hab ich auch gelebt und gehalten, da ich ein fromer Mönch war, Und so ein Mönch solt heilig sein, so war ichs auch, Noch<sup>3</sup> wenn ich hatte  
 10 teglich auffs vleissigt gebett, auffs reinsten gebeicht, meß gehalten und das best gethan, und mich jemand gefragt hette: Heldestu auch gewis dafur, das du den heiligen Geist habest? so müste<sup>4</sup> ich (gleich wie andere) sagen: O behüt mich Gott da fur, solt ich so vermessen sein? Ich bin ein armer funde, Ich hab wol dis und das gethan, Aber ich weiß warlich nicht, obs auch Gott wil jm  
 15 gefallen lassen zc. Also gieng ich und alle dahin im unglauben und wollen doch vom heiligen Geist rhümen und sagen: Ist er nicht jnn mir, so ist er nicht jnn andern, Und doch keiner sagen kan, wo er gewislich sey. Wo bleibet er denn endlich?<sup>5</sup> Wenn du noch keiner<sup>6</sup> kan sagen, Er sey bey dir noch bey diesem oder jhenem? So wird er freylich<sup>7</sup> zuletzt nirgend sein. Wer sind  
 20 denn die, so da heißen Christen? Es müssen ja leute sein, die der sache gewis seien und sagen: Ich weiß, was ich jzt rede und predige (und nach dem selbigen thue und lebe), das es von Christo und dem heiligen Geist ist, Was were es sonst gelernt, was man von der Christlichen Kirchen und heiligen Geist saget?

Darumb soltu gewislich schließen (wiltu ein Christen sein), Ich habe den heiligen Geist bey mir wonen und sol und mus jn ha-|vi. 5h1|ben, Denn ich weiß ja, das mein Christus mit seinem blut, Tauff, Sacrament heilig ist, Also das Euangelium, so ich mit dem munde predige, mit den  
 30 ohren höre, mit dem hertzen gleube, auch heilig ist, Wenn ich das habe, so mus ich auch sagen, das der heilige Geist jnn mir sey, Denn du wirfst gewislich keinen glauben, keinen guten gedanken, freud und trost von jm haben, ja keine predigt hören noch thun, Also auch kein werck der liebe oder einigs rechten Christlichen stand thun, Es sey denn der heilige Geist bey dir und solchs jnn dir schaffe und wircke, Und kanst ja solchs frölich rhümen wider  
 35 den Teuffel, so dich ansicht mit zweibeln und solchen trost dir nemen wil, und wider die welt, so wider dich jr ding rhümen, deinen glauben, wort und werck verdammet zc.

‘Ich wil euch nicht waissen lassen, Ich kome zu euch.’

Joh. 14, 18

<sup>1</sup>) = wird zunichte, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 19, 301, 14.*

<sup>2</sup>) = Ungewisses.

<sup>3</sup>) = dennoch. <sup>4</sup>) Indikativ! also richtiger mußte.

<sup>5</sup>) = schließlich, eigentlich; vgl.

*z. B. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 224, 33 und unten Z. 19.*

<sup>6</sup>) = weder du noch sonst einer.

<sup>7</sup>) = offenbar, wohl; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 77, 34.*



Dr] Es scheinet wol also beide, nach der welt achten und nach unserm eigen  
 fülen, als sey dis heufflin der Christen arme, verlassene waisen beide, von Gott  
 und Christo, und habe unser vergessen, weil er das leidet, das sie gelestert und  
 geschendet, verdammet, verfolgt und ermordet werden und jedermans fustuch<sup>1</sup>  
 sein, dazu von dem Teuffel im herzen jmerdar erschreckt, betrübt und geplagt<sup>5</sup>  
 werden, Das sie wol und recht Waisen mögen heißen fur allen andern waisen  
 und verlassenen menschen auff erden, von welchen die schrift sagt, das sich Gott  
 der selben mus selbst annemen als sonst von jederman verlassen und ein Vater  
 Ps. 68, 6 der selben sich nennen leßt, Psal. 68. Aber ich wil euch nicht also verlassen,  
 wie es sich anseheth und fület (spricht Christus), Sondern wil euch den Tröster<sup>10</sup>  
 geben, der euch solchen mut mache, das jr des gewis seid, das jr meine rechte  
 Christen und die rechte Kirche seid, Dazu wil ich selbst gewislich bey euch sein  
 und bleiben mit meinem schutz und überhand<sup>2</sup>, so ich wol jzt leiblich und  
 sichtbarlich von euch gehe, das jr müßet allein sein, des Teuffels und der  
 welt bosheit und macht fürgetworffen<sup>3</sup>, Aber so mächtig sol die welt nicht<sup>15</sup>  
 sein noch der Teuffel so böse machen, So klug sollen alle geleerten und  
 weisen nicht sein, Es sol dennoch meine Tauffe und die predigt von mir  
 bleiben und getrieben werden und mein heiliger Geist inn euch regieren und  
 wirken, Ob es wol jmerdar angefochten wird und auch bey euch selbst  
 schwachlich scheinet.<sup>4</sup><sup>20</sup>

Denn wo nicht das predigamt und des heiligen Geists regiment inn  
 der Christenheit jmerdar gienge, were es nicht möglich, das die Tauffe,  
 Sacrament und erkentnis Christi bliebe, Wer wolt es erhalten, wo [Bl. Ghij]  
 es nicht durchs offentlich ampt getrieben were? Denn durch heimlich studiren  
 und beten were es nicht ausgericht, Damit kondtens andere nicht lernen noch<sup>25</sup>  
 dazu komen, Aber das hats gethan, das Gott dennoch allzeit prediger gegeben  
 hat und das wort ausgebreitet, das es durch den mund und ohren der seinen  
 gegangen ist, Wie wol es auch seer schwach<sup>4</sup> ist zu gegangen, Denn es an  
 vielen orten verblichen oder auch verkeret<sup>5</sup> und bey wenigen recht schaffen<sup>6</sup>  
 blieben und gehandelt und der meiste hauffe davon gefallen ist, Aber doch<sup>30</sup>  
 hat Gott gleichwol die seinen erhalten und allezeit etliche gegeben, so wider  
 die falsche lere des Papsts und ander Rotten gepredigt haben, ob sie gleich  
 von den andern verfolgt und ein zeit lang verdrückt worden sind. Also ist  
 die Christenheit dennoch erhalten, beide, inn den höchsten und schweresten  
 jrthumen und kehereyen, als zur zeit Arii und hernach und auch unter den<sup>35</sup>  
 greulichen verfolgungen, als zun zeiten der Marterer, wunderbarlich ver-  
 teidigt, das sie blieben ist und den sieg wider die welt und den Teuffel

25 kondtens B

<sup>1</sup>) = von jedermann verächtlich behandelt, s. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 126, 13.

<sup>2</sup>) = Herrschergewalt; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 343, 19. <sup>3</sup>) = preisgegeben; nicht bei Dietz. <sup>4</sup>) S. oben S. 578, 27. <sup>5</sup>) = verunstaltet, verdreht. <sup>6</sup>) S. oben S. 568, 15.



Dr̄ behalten und durch den heiligen Geist bestanden und sich jmer weiter und weiter ausgebreitet hat.

Also hat die ganze Christenheit jnn gemein diese tröstliche verheißung, das sie nicht sol verlassen noch on beistand und hülffe sein, ob sie gleich  
 5 aller menschlichen trostes, hülffe und beistand mus beraubt sein, So wil doch sie Christus nicht allein und on schuz lassen, Sondern ob es wol scheint, das er sie eine zeit lang on trost und schuz leßet und der Teuffel sampt der welt (und auch sie selbst nach jres fleisches schwachheit) wehnen, Es wolle nu gar mit jnen aus sein, und seien aller ding unterdrückt und gedempfft, Wie  
 10 sichs denn wol müste fülen und ansehen lassen die drey tage uber, da er von jnen genommen, auffz schmelichst hin gerichtet und jnnz grab gelegt war, Noch sollen sie darumb jnen den trost nicht nemen noch sich zu verzweiveln bringen lassen, Sondern wider alles solches, so sie fülen und sehen, an dieser verheißung halten, so er jnen alhie thut und spricht: Ich wil nicht von euch  
 15 bleiben, Und ob ich iht von euch mus eine kleine zeit leiblich scheiden, wil ich doch nicht lang aussen bleiben, sondern bald wider zu euch komen und ewiglich bey euch sein, das jr solt wider alle Teuffel, Welt, Sünd und Tod geschübet sein und mit mir leben und siegen, Wie folget.

‘Es ist noch umb ein kleines, so wird Mich die welt nicht Joh. 14, 19  
 20 mehr sehen, Jr aber solt Mich sehen, Denn ich lebe und jr sollet auch leben.’

[Bl. Biiij] Er feret jmer fort, der liebe Herr Christus, mit freundlichen, tröstlichen worten, das er sie bereite und geschickt mache, sich jnn jrem trübsal, trauren und leiden sein zu trösten und auff jn einen mut zu schepffen wider  
 25 alles, das sie anßicht, Denn darumb ist es jm alles zu thun an seinem abschied und leze, so er alhie von jnen nimpt und jnen das hohe werck befülhet und seer viel vertramet, nemlich sein liebes wort und das ganz Regiment des Himelreichs, Und sihet doch, das sich die ganze welt wird wider sie setzen und alle Teuffel aus der Helle wider sie toben werden. Nu ist es also gethan,  
 30 wer bey Christo bleiben sol jnn der welt wider so viel Teuffel und böse leut, unter so viel hindernis und ergernis, da gehöret zu ein ander Rück halter<sup>1</sup> denn menschliche krafft ist, Und mus ein herz sein, das da Gott vertragen kan und der sachen gewis sein, dazu ein herzliche, brünstige liebe habe zu dem Herrn Christo, das er umb seinen willen das ampt gerne trage und auff  
 35 sich lade alle grundsuppe<sup>2</sup> der Helle, so er doch keinen schatz auff erden hat und keinen Rückhalter weis on allein den, das er einen gnedigen Gott habe und den Christum jm lieber sein leßet denn alle welt, und was sie hat, das er allein umb seinen willen alles thun kan. Darumb gehet diese ganze predigt dahin, das er sie des gewis mache, das sie der Vater lieb habe, und damit  
 40 sie bewege, das sie jn (den Herrn Christum) auch lieb gewinnen, Denn wer

<sup>1</sup>) = Schutz; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 449, 4. *Bodensatz* d. H.

<sup>2</sup>) = den Abschaum (eigentl.



Der die liebe zu Christo nicht hat, der kan des Teuffels und der welt bosheit nicht aus harren.<sup>1</sup>

Als (zum Exempel) wenn S. Paulus nicht aus liebe, die er zu Christo hat, predigte, so würde er des predig ampts bald müde werden, weil er darüber  
 mus teglich so viel fahr, verachtung, schmach und lesterung und allerley herzh- 5  
 leid und plage vom Teuffel und der welt leiden, Also auch die Christen, so  
 da on unterlas verfolgt, veriaht, geplagt und auffß greulichst zumartert  
 wurden, wie hetten sie können bestehen und bleiben, wenn nicht jr herzh  
 gewis gewesen were der Göttlichen gnade und gebrand hette fur<sup>2</sup> der liebe zu  
 Christo? Und wenn S. Paulus solt ihund predigen und sehen, wie die welt 10  
 so schendlich dafur dancket, dazu so mancherley Kotten unter denen, so das  
 Euangelium gehört haben, entstehen, Item die gifftigen, erhbösen tücke des  
 Bapfts und seiner schuppen zc. Solt er nicht bewegt werden zu sagen: Nu  
 predige der Teuffel der welt an meiner stat<sup>3</sup>, Denn wer wil das auff sich  
 laden, wenn er alles thut und leidet, den leuten zu helfen, und sol jm dafur 15  
 so schendlich lassen jnn die hende thun?<sup>4</sup> Ich ließe es das herzhleid haben<sup>5</sup>,  
 spreche fleisch und blut, Darumb gehört dazu, das ein Christen fur allen  
 dingen wisse, das er einen gnedigen Gott habe, und dencke umb Christi willen  
 [Bl. 54 4] zu thun und zu leiden, was ein Christen thun und leiden sol, und  
 sagen könne: Was ich thue, das thu ich meinem Herrn zu lieb und dienst, 20  
 Wil die welt nicht, so lasse sie es, Wer es nicht hören wil, der gehe davon,  
 Wir predigen nichts umb der undandebarn leute und verechter willen, sondern  
 darumb, das es Gott gefellet, und unserm Herrn Christo zu ehren und zu  
 lob und danck, Sonst würde nimer nichts draus.

Denn es ist doch jnn allem wesen<sup>6</sup> auff erden also, Ein man, der da sol 25  
 ein ampt führen und wol regieren, da gehört nicht zu die eigen gedanken,  
 welcher auch viel jnn der welt sind, die allein jren nuß, ehre und gewalt  
 suchen, Da wird nimer kein gut regiment aus, Denn sie fragen nicht viel  
 darnach, wie es mit landen und leuten gehet und stehet, dencken, man müsse  
 sie allein feiren und ehren, wollen keine fahr, undand, verachtung oder schmach 30  
 nicht leiden oder, wo jn solchs widerferet, werden sie toll und töricht, fahen  
 an zu toben und werffen alles uber einen hauffen, wollen sich rechen und  
 jren kopff hinaus führen, solt es alles drüber zu trütern gehen, das das  
 regiment drüber unter gehet, Das sind nicht leute, die zum Regiment tügen<sup>7</sup>,  
 die solten hie niden im bawren stand bleiben, das sie müsten zuvor lernen 35  
 nach ander leute sinn leben und andern unterthan sein, Wer aber wol  
 regieren sol oder wil, der mus also geschickt sein, das er könne sein ehre und

<sup>1</sup>) = aushalten; bei Dietz nur aus unserer Stelle belegt. <sup>2</sup>) = entbrannt vor,  
 in L.; vgl. 2. Makl. 9, 7. <sup>3</sup>) D. i. ich will nicht mehr; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 551, 27.

<sup>4</sup>) = schändlich lohnen, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 462, 3. <sup>5</sup>) = gäbe es auf; vgl. Unsre  
 Ausg. Bd. 36, 611, 27. <sup>6</sup>) = Einrichtungen, Gemeinwesen. <sup>7</sup>) = taugen.



Dr] nuß vergessen, und danck und böse tück verachten und verschmerzen und allein darnach dencke, wie es landen und leute wol gehe, Das jm gemeiner nuß lieber sey denn sein eigen ehre, gut und gemacht 1c.

Viel mehr ist es also jnn diesem geistlichen Regiment der Christenheit, da es weit und ubertweit größer fahr und mühe kostet und höher macht dran ligt, Wenn ein Prediger darnach trachtet, wie er ehre, gelt und gute tage erlange und seine predigt dahin ziehen wil<sup>1</sup>, der wird nichts thun noch stehen, Denn wo das feilet und auffhöret, das er suchet, zeucht er<sup>2</sup> wider zu rück und wird ein Unchrist wie zuvor, Denn wer allein zu seinem nuß regieret oder predigt, der wird sich nimer der sache mit ernst annemen und niemand zu recht helfen noch straffen, Hat er aber den gemeinen nuß<sup>3</sup> lieb, so gehet er hindurch, redet und thut, was er weiß, das recht und gut ist, es zörne oder lache, wer da wolle, es thue jm schaden oder nicht, Aber wo sind diese? Eitel Perlin und Demant<sup>4</sup> sind sie unter dem andern grossen hauffen, beide jnn geistlichen und weltlichen Regiment, Denn da wil keiner das maul auffthun oder (wie man sagt) der Ragen die schellen anbinden<sup>5</sup> und im ampt on schew und ansehen der person hindurch gehen und halten ob dem, das er [Bl. Sil] thun sol, Rhum und ehre suchen sie wol davon und brauchens allein zu irem nuß und machen jnen dazu kein gewiffen davon, als hetten sie es gut gemacht.

Nu mus es jnn der Christenheit also sein, das, sonderlich die da Prediger sein sollen, iren Herrn Christum von herzen lieb haben, fur allen dingen auff erden, und bereit sein alles umb seinen willen zuthun und zu leiden und also dencken: Es zörne oder lache umb meiner predigt willen, wer da wil, so sehe und frage ich nach keinen menschen, Fürsten, geleerten, heiligen, sondern sehe allein auff meinen Christum, Was mir der befolhen hat, das thue ich jm zu lieb umb seines theuren bluts willen, damit er mich erkaufft hat, Wo solch herzk und mut nicht ist, da bleibt nimer kein Prediger noch Christen from und gleubig, Denn was er anders suchet, das wird jn bald versüren und davon reiffen.

Sihe, umb dieser ursachen willen sehet Christus alhie erstlich die schönen, tröstlichen verheissungen, das wir wissen sollen, so wir an seinem wort halten, das wir einen gnedigen Gott im Himel haben, und das er sampt jm wolle bey uns sein und uns gewaltiglich schützen, Darnach treibt er auch diese vermanung, das wir rechte liebe zu jm haben sollen und müssen, so wir seine Jünger heiffen und bleiben wollen.

Darumb spricht er nu: Es sol bald angehen und ist noch umb eine nacht zu thun, so wird mich die welt nicht mehr sehen, Als solt er sagen: Es ist so böse, gifttig ding umb die welt, das, wer sein trost und heil auff die leute

<sup>1</sup>) = darauf richten.    <sup>2</sup>) Ergänze sich, Gegensatz zu stehen Z. 7, d. i. beständig bleiben.    <sup>3</sup>) = salus publica.    <sup>4</sup>) D. i. selten wie D. und P.    <sup>5</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 404, 27.



Dr] wil sehen, der ist schon verloren, Denn ich hab's versucht und erfahren, Ich bin  
 komen jr zu helfen und habe alles gethan, was ich an jr thun solt, So wil  
 sie mich nicht leiden und des Vaters zeugnis und des heiligen Geists predigt  
 und werd' weder annemen noch wissen, sondern schlechts des Teuffels sein und  
 bleiben, Darumb wil ich auch jr aus den augen gehen, das sie mich nicht  
 sehen sol, Und doch also machen, das sie mich mus auff erden leiden und  
 lassen regiren. Denn ob ich wol mich creuzigen lasse und diesem leben ab-  
 sterbe, wil ich doch dadurch jnn ein ander unsterblich leben gehen und komen,  
 darinn ich ewig regieren werde, Als denn sol es erst recht mit mir anfahren,  
 Denn weil ich also gehe sterblich fur jren augen, so ist kein auffhören des tobens  
 und wütens wider mich, wollen und können mich nicht lebendig sehen noch  
 leiden, bis sie mich zum tod bracht haben, Aber ich wil's bald ein ende machen,  
 das sie an mir thun, was sie wollen, und mich nicht mehr sehen, wie sie  
 begeren, Und doch eben damit [Bl. Si ij] das ausrichten, das sie mich on jren  
 dank jnn meine herrligkeit und regiment bringen, welches sie müssen leiden, 15  
 und sol es niemand wehren.

Also ist bis zu hohem troß geredt <sup>1</sup> der schendlichen bösen welt, so Christum  
 und sein wort verfolget, als der jr nicht wil die ehre thun, das sie jn mehr <sup>2</sup>  
 solt sehen predigen oder wunder thun, Und weil sie jn nicht wollen bey jnen  
 leiden, wil er jnen auch weit gnug aus den augen komen, Aber jr, meine <sup>20</sup>  
 Jünger und Christen, so ich jht hinder mir lasse, sollet mich sehen und mit  
 mir leben, Denn ich wil bald nach meinem tod wider aufferstehen, das jr mich  
 beide, leiblich (so ich euch erscheinen werde zum zeugnis meiner aufferstehung)  
 und geistlich jmerdar sehen werdet jnn meinem Regiment und meine krafft  
 jnn euch und aller welt empfinden und erfahren, Denn ich wil nicht also <sup>25</sup>  
 hinweg gehen, das jr auch soltet meines gesichts und gegenwertigkeit beraubt  
 sein, Sondern jr solt mich sehen und mit mir leben, wie ich lebe.

Das ist nu jnen eine hohe predigt, so nicht denn durch den glauben kan  
 gefasset werden, aber doch ein grosser trost, das, ob sie jn sehen fur jren  
 augen gecreuzigt, gestorben und begraben, Doch sagt er dirre und klar eraus <sup>30</sup>  
 und wil sie versichert und gewis gegleubt haben, das sie jn sehen sollen und  
 das er nu erst recht anfahren werde zu leben und nicht allein sein, sondern  
 auch sie (so doch jm nach und umb seinet willen gleich wie er von der welt  
 müssen sich lassen hinrichten <sup>3</sup> und tödten) mit jm leben sollen, Als wolt er damit  
 sagen: Es wil doch nicht anders sein mit uns, wir sind doch zum tod ver- <sup>35</sup>  
 urteilt und müssen dem Teuffel und der welt herhalten, Die wird mich hin-  
 richten, und wenn sie an mir nichts mehr thun kan, so wird sie euch würgen  
 und morden oder je <sup>4</sup> nach dem leben trachten, Wie denn die Christen alle  
 müssen kinder des tods sein und entweder von Tyrannen oder vom Teuffel

<sup>1</sup>) = in starkem Widerspruch mit . . .  
 (nicht wie neuhochd.).

<sup>4</sup>) = jedenfalls.

<sup>2</sup>) = fürderhin.

<sup>3</sup>) = umbringen



Dr selbs getödtet werden, Aber es schadet nicht, laßt euch das nicht erschrecken, Ich wil leben, Ja ich lebe bereit jzt, So gewis hat ers, das er sich lebendig nennet jnn dem, als er jzt sterben sol und jnn den tod gehet, Denn er ist die person, den der tod nicht fressen kunde, ob er jn wol nach dem leiblichen  
 5 leben tödtet.

Darumb trohet er beide, wider den tod, Teuffel und welt, Daz sie mich creuzigen, tödten und dazu begraben, noch sollen sie mich nicht erwürgen und fressen, Sondern ich wil dagegen den tod jnn mir selbs erzeuffen und jnn meinem leben verschlingen und den Teuffel durch meine krafft überwinden.  
 10 Weil sie nu mich nicht im tod behalten können, ob sie [Bl. Zi iij] gleich mit dem tod an mich lauffen, so wil ich euch auch nicht im tod lassen, Tödten werden sie mich wol leiblich, aber doch wil ich dennoch<sup>1</sup> leben, Und so ich lebe, so sol es euch gelten, das jr auch solt mit mir leben, Denn ich wil den tod wider also zu richten und würgen, das er nicht allein an mir überwunden  
 15 sein sol, sondern auch an euch, so jr an mich gleubet, Daz jr so lang lebet, als ich leben werde.

Also haben wir die tröstliche verheissung, den Christen gegeben, so da geschreckt werden durch den tod und allerley unglück, das sie können trohen wider den Teuffel und die welt und sagen: Wenn du mich tödtest, so tödtestu  
 20 mich nicht, sondern hilffest mir zum leben, Begrebstu mich, so reiffest du mich aus der aschen und staub<sup>2</sup> gen Himel, Und summa, Dein zorn und toben ist mir eitel gnade und hülffe, Denn du gibst mir nur ursache und den anfang, das mich Christus zum leben bringet, wie er hie spricht: 'Ich lebe und jr solt leben'.

Ja (spricht fleisch und blut) ich mus gleichwol den kopff herhalten.<sup>3</sup> Ja, das schadet dir nichts (spricht Christus), sie haben mich auch gecreuzigt, erwürget und jns grab gelegt, Aber wie<sup>4</sup> sie mich im grab und tod gehalten haben, so sollen sie euch auch darinn halten, Denn es heisst und sol so heissen: Wie ich lebe, so solt jr auch leben, Das sol mir weder Teuffel noch Tod  
 30 wehren. Diese wort mus ein Christen lernen fassen und seinen Christum also kennen jnn seinen tröstlichen verheissungen, ob jm der tod den stich beut<sup>5</sup> mit seinem spieß, und der Teuffel seinen Helle rachen gegen jm auff sperret, das er nicht dafur erschrecke, sondern könne dem Teuffel wider den troß bieten durch den glauben auff diese wort: Weistu auch, wie du den HErrn  
 35 Christum auch gefressen hast und doch hast müssen wider geben, ja er dich wider gefressen hat? Also soltu mich auch ungefressen lassen, weil ich jnn jm bleibe und umb seinen willen leben und leide, Ob man mich drüber aus

4 künde B

<sup>1</sup>) = dann noch, noch weiter.    <sup>2</sup>) D. i. dem Grab, dem leiblichen Tod.    <sup>3</sup>) = mich unterwerfen, den Tod leiden; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 158, 28.    <sup>4</sup>) = ebensowenig als.

<sup>5</sup>) = droht; vgl. oben S. 410, 1.



Dr] der welt jaget und unter die erden scharret, das las ich geschehen, aber darumb wil ich nicht im tod bleiben, Sondern mit meinem Herrn Christo leben, wie ich glaube und weis, das er lebt.

Solchen trost und troh haben die Christen auff den Herrn Christum, den wir glauben, das er vom tod auferstanden ist und sitzet zur rechten hand des Vaters, dadurch sie lernen sollen den tod aus den augen sehen<sup>1</sup> und weit hinweg werffen<sup>2</sup> und dafur nichts wissen noch denken denn eitel leben, das sie sollen auch im tod lebend bleiben, und der tod sie sol ungetödtet lassen, er fresse denn zuvor Christum selbst, so droben lebet und regieret inn Göttlicher maiestet, welchs er wol wird [Bl. Zi 4] müssen lassen<sup>3</sup>, Es ist aber und bleibt wol eine hohe kunst solchs fassen und glauben, die jnen schwer wird und manchen harten kampf kostet und dennoch nimer gnug gelernt kan werden umb unsers fleischs und bluts willen, welchs nicht kan des schreckens und zagens fur dem tod on sein, Doch mus es angefangen sein und der trost gefasset werden, Denn wo wir den nicht hetten, so künd niemand bey dem Euangelio stehen und beharren, weil uns der Teuffel so mörderlich feind ist, und die welt so greulich zusehet, und allenthalben so zugehet, das kein elender, verachter ding ist auff erden denn ein Christen, Darumb müssen wir dagegen einen höhern, sterckern und gewissern troh haben, denn alle jr troh und macht ist.

Joh. 14, 20

‘An dem selbigen tage werdet jr erkennen, das ich im Vater bin und jr inn mir und ich inn euch.’

Wenn es dazu kompt (wil er sagen), das jr mich werdet sehen aus dem grab und tod wider auferstanden und hinauff zum Vater gen Himmel faren zc. und jr solchs von mir predigen werdet, So werdet jr durch den heiligen Geist und ewer eigen erfahrung inne werden und erkennen, das Ich im Vater bin und auch jr inn mir und widerumb Ich inn euch, und also wir mit einander ein kuchen<sup>4</sup> sein werden, Also, das es eitel leben sey, dadurch jr inn mir lebet, gleich wie ich im Vater und der Vater inn mir lebet, Denn ich lebe im Vater und solches lebens, das ich inn eigner person den tod erwürge, das jr müst sagen, das ich Gottes son sey, als der<sup>5</sup> solch werck beweiset, das allein Gott zu gehöret, Darnach auch werdet jr sagen, Das ich inn euch bin, Denn wie mich der Vater aufferwecket, und ich den tod gefressen habe, Also wil ich inn euch auch den tod freissen, das jr durch den glauben an mich des todes herren sein solt und nicht fürchten die welt, Teuffel noch helle und alle jren troh, Das jr müisset als denn sagen: Solche krafft habe ich zuvor inn mir nicht gehabt, Denn ich muste so wol als die andern unter des Teuffels

14 angefangen] empfangen, in der Korrektur am Ende gebessert in angefangen A

<sup>1</sup>) = verachten, despiciere; nicht bei Dietz.    <sup>2</sup>) = wegwerfend behandeln, verachten.    <sup>3</sup>) = unterlassen.    <sup>4</sup>) S. oben S. 525, 30.    <sup>5</sup>) = weil er, in der Erkenntnis, daß er; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 229, 23, Dietz als, II, 4.



Dr] gewalt, des tods schrecken und macht bleiben, Aber iht hab ich einen andern  
mut, den mir Christus gibt durch seinen geist, daran ich spüre, das er bey  
und inn mir ist, das ich kan alle der welt, des tods und Teuffels schrecken  
und dretwen verachten und dagegen frölich und freidig<sup>1</sup> trogen auff meinen  
5 Herrn, der droben bey dem Vater lebt und regieret.

Solchs werdet jr (spricht er) als denn inn euch empfinden, wie meine  
(ja des Vaters) krafft inn euch wirken und sich erzeigen wird, das das leben  
und uberwindung des tods inn [Bl. 81] euch krefftig sein wird und ewer  
herz also eingenomen haben, das euch kein schrecken von mir jagen sol und  
10 kein tod ermorden, sondern jr dagegen den troh<sup>2</sup> behaltet, Also das der tod  
beide, inn mir und inn euch gar gedempfft und getilget werde und eitel leben  
dafür sey, Als denn werdet jr rechte Christen heissen, inn mir bleibend und  
ich widerumb inn euch, das weder Teuffel noch tod noch kein unglück keine  
macht an euch haben sol, sondern jr dem allen trözlich ein kiplin schlagen<sup>3</sup>  
15 solt. Wie man liest, das die heiligen Marterer ire Tyrannen auffz höchst  
veracht mit alle irem grausamen toben und wüten durch<sup>4</sup> allerley pein und  
marter, Ja auch die jungen jungfrauen jr gespottet und jr freude aus der  
marter und leiden gemacht haben, als solten sie zum tanz gehen.<sup>5</sup>

Das gehöret nu den Christen zu wissen und sol der selben kunst sein,  
20 das sie den tod also lernen aus den augen sehen (wie gesagt ist) und inn  
Christo verachten und nichts anders fürbilden<sup>6</sup> denn eitel leben. Da zu kan  
und mag kein weiser, gelehrter, heiliger auffser Christo nimer mehr komen,  
Und summa, die welt weiß und erferets nimer mehr, ja sie wilz dazu nicht  
hören noch leiden, Denn sie helt es für die größte thorheit und Kezerey,  
25 Darumb ist und bleibet es wol der Christen kunst und ist eben die rechte  
Christliche heubt lere und verstand, Das sie des gewis seien und (wie er hie  
sagt) erkennen, Das der man Christus warhafftig und eigentlich sey inn Gott  
und Gott inn jm, also, das er selbst warhafftiger, lebendiger Gott ist, Und  
darnach, das der selbige, so inn Gott und Gott inn jm ist, auch sey inn uns  
30 und wir inn jm, Wer das hat und weiß, der hat es gar.

Denn da ligtz alles an, wie wir allzeit sagen, Das es also von oben  
herab kome von dem Vater durch Christum und durch jn wider hinaufft gehe,  
Denn der Son kompt von dem Vater erunter zu uns und henger sich an  
uns, Und wir hengen widerumb uns an jn und komen durch jn zum Vater,  
35 Denn darumb ist er mensch worden und geborn von der jungfrauen Maria,  
das er sich solt unter uns mengen, sehen und hören lassen, ja auch für uns  
sich creuzigen und tödten lassen, das er uns also zu sich zihet und an jn  
halte, als dazu gesand, das er die, so an jn gleuben würden, hinaufft zöge

<sup>1</sup>) = kühn, s. oben S. 568, 4.<sup>2</sup>) = Siegesgewißheit.<sup>3</sup>) Vgl. Unsre Ausg.

Bd. 18, 89, 13; = mißachten.

<sup>4</sup>) = während, trotz.<sup>5</sup>) Vgl. oben S. 568, 27 ff.<sup>6</sup>) = sich vorstellen, bedenken.



Dr| zum Vater, wie er jnn dem Vater ist. Diese keten hat er gemacht zwischen  
 jnn und uns und dem Vater und uns drein geschlossen, das wir nu jnn jnn  
 sind und er jnn uns ist, gleich wie er im Vater und der Vater jnn im ist.  
 Durch solche einigkeit und gemeinschaft ist unser sund und tod abgethan, und  
 wir dafur eitel leben und seligkeit haben.

[Bl. Et ij] Das werdet jr lernen (spricht er hie) an dem tag, wenn ich  
 nu auferstehen und verkleret werde, das jr des gewis sein und keinen zweifel  
 haben werdet, das ich vom Vater gesand und alles, so ich rede, thue und  
 leide, jnn dem Vater sey, also das es heisst, Gott rede, thue und leide solchs  
 selbsts, Damit niemand dürffe weiter gassen gen himel oder auch auff erden  
 anderstwo etwas suchen als zur seligkeit nötig, wie man bisher auff mir  
 gethan und allezeit thut, da einer da her, der ander dorthin gelauffen ist,  
 das er Gott ergriffe und erlangete, und haben sich unterstanden, den Vater  
 zu versünen durch jr eigen werck und heiligkeit, Aber doch nichts ausgerichtet  
 haben, on das sie sich nur zerteilet und zutrennet haben jnn ungeliche aber-  
 glauben und vergeblichen Gottes dienst und sich lassen füren allerley wilde<sup>1</sup>  
 wege und lere, wie man zu Gott komen sol, Und doch des rechten ganz und  
 gar gefeilet, Denn also schleuffet alhie Gott selbst durch den mund seines  
 lieben Söns: Das müßet jr lernen, das ich im Vater und der Vater jnn  
 mir ist, Da stehets und steckts: Sol jemand den Vater treffen und zu jnn  
 komen, so mus er mich zuvor treffen und zu mir komen, Sonst ist kein weg  
 noch mittel, wie er droben auch deutlich und klar gnug gesaget hat, Aber iht  
 können jr solchs noch nicht verstehen noch erkennen, Ir seid noch zu schwach  
 dazu, Doch predige ichs euch zuvor, und der heilige Geist wirds euch (nach  
 dem ich nu verkleret werde) leren, das jrs verstehet und erfahren werdet.

Joh. 14. 6

Denn das wird und sol sein (wie gesagt ist) das rechte erkentnis und  
 hohe kunst der Christen, das sie nur das lernen und fassen, wie dazu, das  
 man Gott ergreiffe, das ist: wie man von sunden los und ewiglich lebend  
 und selig werde, kein ander weise noch weg sey denn durch die einige thür,  
 das jr mich ergreiffet, an mich fallet<sup>2</sup> und hanget, Und so jr das thut, so  
 dürfft jr nicht mehr fürchten weder Gottes zorn, Gesez, Teuffel, tod noch  
 Helle, Denn jr seid jnn mir, Und weil jr jnn mir seid, bin ich auch jnn  
 euch, so ist gewislich der Vater (welcher jnn mir ist und ich jnn jnn) auch  
 jnn euch, Wer kan euch denn schaden?

Nu wollen wir hie nicht scharff disputiren (wie der alten Väter etliche  
 gethan haben über diesem text) wider die Arianer, wie beide, der Vater jnn  
 Christo und Christus im Vater ist nach dem einigen, unzerteilten Göttlichen  
 wesen, Sondern reden iht allein von dem brauch oder nuß des selben Artikels,  
 wie wir uns gegen Gott und Christo sollen schicken, das wir den Vater  
 treffen und seinen willen erkennen, Das ein Christen (wie wir allzeit gehört

<sup>1</sup>) = falsche, s. *Lexen* s. v.

<sup>2</sup>) = mir zufallet; nicht bei Dietz; vgl. abfallen.



Dr] haben) lerne also sagen: Ich weiß von [Bl. Rf iij] keinem Gott on allein von dem einigen, der da heißt Ihesus Christus, Darumb wenn dich der Teuffel wil erschrecken durch Gottes zorn und gericht, tod und helle und gibt dir für, Gott zörne mit dir und wolle dich tödten oder verdammen &c. So kanstu  
 5 im wider sagen, das er solche gedanken lasse gehen uber die störrigen köpff und ruchlose, verstockte herzen, Ich aber wil hören, was mir das Euangelium sagt, darinn finde ich einen man, der heißt Ihesus Christus, an den wil ich mich binden mit herz und ohren und fassen, was er redet und thut, So findestu darinn, wie Gott der Vater den selbigen hat ins fleisch gesand  
 10 und für dich creutzigen und sterben lassen, Ist das war, was darfftestu dich denn für im fürchten oder fliehen? Also nimpt dieser Christus oder solcher glaube und gedanken von Christo jnn deinem herzen hinweg alles schrecken der funde, des tods, Teuffels und der welt.

Sihe, also mustu diesen spruch verstehen, da er spricht: Ir werdet erkennen, das ich im Vater und der Vater jnn mir ist, Das ist: Ir müßet  
 15 nicht allein ansehen mein fleisch und blut (welchs jr schon jzt sehet, gleich wie es die Juden auch sehen) oder meine substanz und wesen, das ich bin Gott und mensch, Sondern was ich rede, thue und schaffe oder, was mein ampt ist, und warumb ich da bin, Wenn jr solchs ansehet, so sehet und höret  
 20 jr, das ich zu euch rede vom Vater eitel trost, liebe, gnad und barmherzigkeit und dazu mit der that solchs beweise, weil ich für euch sterbe und auff-erstehe, So jr solchs an mir sehet, so sehet jr den Vater jnn mir und mich jnn dem Vater &c. Denn dis ist eigentlich des Vaters meinung, herz und wille &c.

Das ist der erste heubtpunct und fürnemeste Artikel, wie Christus im Vater ist, das man keinen zweifel habe, was der man redet und thut, das das geredet und gethan heißt und heißen mus im Himmel für allen Engeln, jnn der welt für allen tyrannen, jnn der Helle für allen Teuffeln, im herzen für allen bösen gewissen und eigen gedanken, Denn so man des gewis ist,  
 30 das, was er dencket, redet und wil, der Vater auch wil, so kan ich alle dem trost bieten, was da wil zörnen und böse sein, Denn da habe ich des Vaters herz und wille jnn Christo, Wo aber Gott für und mit uns ist (spricht 97m. 8, 31 S. Paulus), was istz, das uns schaden solte? Darumb ligtz gar daran, das wir allein auff jn sehen und nicht fragen, was ein ander Gott redet oder  
 35 was man anders predigt oder leret für weise und wege von Engeln, Heiligen, tod und leben, Kurz, So du das fassst und sihest, so sihestu und fassst Christum im Vater und den Vater jnn Christo und sihest keinen zorn, tod noch helle, sondern eitel gnad, barmherzigkeit, himel und leben.

[Bl. Rf 4] Das ander stück, Wenn jr solchs wißet und habt, so werdet jr  
 40 darnach weiter komen und auch erkennen, wie ich jnn euch und jr jnn mir seid &c. das jr wissen werdet, das jr mich zum Heiland habt und mich also erkennet, wie mich der Vater euch gesand hat, und daraus prüfen und mercken, das jr



Dr jnn mir seid, nemlich also, was jr seid, was euch feilet und mangelt, wie jr  
 funder und verdampft seid und im tod steckt, Das ist alles jnn mir, da ligt  
 es recht, Nu bin Ich im Vater, und was jnn mir ist, das ist auch im Vater,  
 es heiße tod oder leben, funde oder gerechtigkeit, Was aber jnn mir ist, das  
 mus eitel gerechtigkeit, leben und seligkeit sein.

5

Nu kompt jr auch durch den glauben dazu, das jr jnn mir seid mit  
 ewrem tod, fund und allem unglück, Seid jr nu funder jnn euch, so seid jr  
 jnn mir gerecht, fület jr jnn euch den tod, so habt jr jnn mir das leben, habt  
 jr jnn euch unfriede, so habt jr jnn mir friede, werdet jr ewert halben ver-  
 dampft, so seid jr jnn mir gesegnet und selig, Denn so ich ein Christen bin,  
 lieber, Wo bin ich? Nirgend denn wo Christus ist, Wo ist er aber denn im  
 Himel und jnn ewiger freude, leben und seligkeit? Denn er wird freilich  
 nicht mehr als ein funder verdampft werden noch des tods sterben, Weil in  
 nu keine funde schuldigen, kein Teuffel verdammen, kein tod fressen, keine  
 Helle verschlingen kan, So sollen sie mich auch (so ich jnn jm bin) unver-  
 dampft und ungefressen lassen. Also ist hin weg funde, tod und alle unglück,  
 so jnn euch ist, Denn solchs verschlinge ich jnn mir selbst, Denn es kan jnn  
 jm nicht bleiben, weil er im Vater ist und bleibet, So mus es jnn uns auch  
 keine macht haben, weil wir jnn jm sind zc.

10

15

Das ist wol ein herrliche predigt, Aber jr verstehet und wissets jzt noch  
 nicht (spricht er), Denn es ist zu hohe kunst und verstand<sup>1</sup>, die niemand kan  
 aus jm selbst fassen noch vernemen, Aber hernach, wenn ich durch die auff-  
 erstehung verklärer werde und der heilige Geist komen wird, so werdet jrs  
 fein mercken und jnn ewrem hertzen erfahren, Wie ich dadurch, das ich im  
 Vater bin, verschlungen habe alles, was tödlich an mir ist, und werdet solchs  
 auch jnn euch (die jr jnn mir seid) also fülen, Denn weil jnn dem Vater  
 alles tod und nichts ist, was fund, Teuffel und tod vermag, so sol es jnn  
 mir auch tod sein, des gleichen auch jnn euch, weil jr jnn mir seid.

20

25

Zulezt werdet jr auch das lernen, Das ich werde jnn euch sein, Denn  
 jr werdet nicht allein solche tröstliche zuversicht oder sicherheit, unverzagt herz  
 und unerschrocken mut haben durch mich gegen dem Vater, das [Bl. 211] er  
 euch gnedig sey und so wenig mit euch zörne als mit mir, Sondern wenn jr  
 solchs wisset und habt, so werdet jr des auch gewis sein, was jr redet, predigt,  
 lebt und thut, das sol recht und gut, ja mein selbst wort und werck sein und  
 heißen, Denn ich bins, der jnn oder durch euch redet, predigt, Teuffet und  
 alles thut, Gleich wie der Vater jnn mir und durch mich alles thut. Dis  
 ist auch ein trost uber alles, des sich die welt trösten kan, wie ich droben auch  
 gesagt habe, Wer es nur gleuben künde, Denn hie hat der Teuffel das hellische

30

35

14 im Kustoden schuldigen A (danach auch B) 16 raffen A

<sup>1</sup>) = es erfordert zu viel Einsicht und Verstandnis.



Dr̄leid<sup>1</sup>, Jhe mehr man solchs predigt, jhe mehr er da wider tobet nicht allein durch Tyrannen oder Secten, ja auch durch uns selbs, Das sichs so anseheth und fület, das Christus jht am wenigsten jnn uns sey, da er solt am sterckesten jnn uns sein und gefület werden, Und wir fast alle also leben  
 5 und machen, das es mus heißen: Ich bin jnn der welt und die welt jnn mir, Weil man solch wesen anrichtet<sup>2</sup>, beide im Regiment und predigen, das jederman thut, wie es jm selbs gefellet, und ein jglicher wil, was er sagt oder thut, das sol gethan sein.

Aber hievon ist jht nichts zusagen, Denn dieser text ist zu gut, das wir  
 10 jn müssen handeln zu nuß und trost den Christen, so solches trosts bedürffen, Das sie diese zwey stücke fassen (als die höchsten und nötigsten zu unserm trost), wie wir jnn Christo und Christus jnn uns ist, Eins gehet uber sich<sup>3</sup>, das ander unter sich<sup>3</sup>, Denn wir müssen zuvor jnn jm sein mit alle unserm wesen, funde, tod, schwachheit und wissen, das wir fur Gott davon gefreiet  
 15 und erlöset und selig gesprochen werden durch diesen Christum, Also müssen wir uber uns und auffser uns jnn jn schwingen, ja gar und ganz jnn jm verleiht<sup>4</sup> und sein eigen sein, als die auff jn getaufft und sein heilig Sacrament darauff empfahen, Dadurch verleuret sich funde, böß gewissen, tod und Teuffel, das ich kan sagen: Ich weiß von keinem tod noch helle, Ist etwo  
 20 der tod, so fresse und würgen er zuvor meinen Christum, Ist die Helle etwas, so verschlinge sie den Heiland, Kan die funde, Gesetz oder Gewissen verdammen, so verklage es den Son Gottes, Wenn das geschehen ist, so wil ich mich darnach auch lassen verdammen, fressen und verschlingen, Aber weil der Vater und Christus lebendig bleibt, so wil ich auch lebendig bleiben, Weil er von  
 25 fund und Teuffel unübertunden bleibt, so wil ich auch bleiben, Denn ich weiß ja, das, wie Christus im Vater ist, also auch ich jnn Christo bin. Das ist (sage ich) das erste heubtstück, dadurch der mensch auffser und uber sich<sup>5</sup> jnn Christum feret.

Darnach gehetz wider von oben herab also: Wie ich jnn Christo bin,  
 30 also ist wider-[B1. 21 ij]umb Christus jnn mir, Ich hab mich sein angenommen<sup>6</sup> und bin jnn jn getrocken aus der fund, tod und Teuffels gewalt getretten, So erzeugt er sich wider jnn mir und spricht: Gehe hin, predige, tröste, Teuffe, diene dem nehesten, sey gehorsam, gedültig &c. Ich wil jnn dir sein und alles thun, Was du thust, das wil ich gethan haben, Allein sey getrost, fest und  
 35 unverzaght auff mich<sup>7</sup> und sihe, das du jnn mir bleibest, so wil ich gewislich widerumb jnn dir sein.

<sup>1</sup>) Wie sonst das herzeleid, d. i. ist ängstlich bemüht, besorgt, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 19, 501, 29.    <sup>2</sup>) = den Brauch einführt.    <sup>3</sup>) = nach oben, nach unten.    <sup>4</sup>) = einverleiben, verschmelzen, s. *Lexen* verleben; sonst einleiben.    <sup>5</sup>) Hier = über sich hinaus.    <sup>6</sup>) = mich seiner bemächtigt; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 96, 18.    <sup>7</sup>) Konstruiert wie das gleichbedeutende 'vertraue, hoffe auf mich'.



Dr] Wer nu solchs künde im glauben uben und erfaren, der were ein rechter Christen und vollkomener mensch, Aber der Teuffel hat sein herzleid<sup>1</sup>, das ers nicht lesset dazu komen, Denn jnn den sachen, so Gott betreffen, sind wir on das allzu blödd, Da wir doch sonst jnn allen andern allzu sicher, freidig und mutig sind, Und er also geschickt ist, was wir leben, predigen oder thuen (als Christen), das sichtet er an beide, mit gewalt<sup>2</sup>, Rotten und durch unser eigen gewissen, das er das herz vol schrecken mache und unser gedanken reisse, trenne und scheide von Christo und Christum von dem Vater, Das wir beide, den Vater und jn sollen droben lassen sitzen, als sey und thue er nichts jnn uns, sondern lasse uns selbst thun und machen, Denn wo wir solches nicht wissen und gleuben und können rhümen, so ich etwas rede und thue, das er solchs selbst thue von oben herab und warhafftig sein wort und werck sey als des, der jnn mir ist und ich jnn jm bin, So hat der Teuffel schon gewonnen und recht uber mich und treibt mich, wo hin er wil, das ich nicht bleiben noch mich retten kan, Darumb mus diese kunst gelernet sein, wer da wil bestehen und dem Teuffel obliegen<sup>3</sup>, das wir gantzlich schliessen, das wir jnn Christo sind, das ist, das er unser lieber Herr und Heiland ist, so fur uns gestorben, und wir durch seine gerechtigkeit und leben von sund und tod erlöset sind, Darnach auch, das er jnn uns sey und aus uns rede und wircke, was wir schaffen und thun jnn der Christenheit, das er solchs heisst sein thun und schaffen, Und unser zungen, augen, ohren, hende, herz und alles sein sey.

Es ist aber (wie ich gesagt) schwer also zu fassen und bleibt wol im lernen, das sichs nimer aus lernen leßt, weil der Teuffel sich so dawider sperret und von einander reisset jnn unserm herzen und weder Christum jnn uns noch uns jnn Christo wil sein lassen noch den Vater jnn jm und jn im Vater wil lassen erkennen, Da er doch sonst (wo es etwas anders belanget) allzu vleissig ist und gar zu klug und zu früe meister<sup>4</sup>, dazu allzu freidig und küne machet<sup>5</sup>, Da lesset er predigen, schreien und diesen text austruffen und rhümen, Wie denn der Papst mit seinem hauffen öffentlich und [Bl. XI iij] troglich rhümet: Wir sind jnn Christo und Christus jnn uns, Denn hie ist die Christliche Kirche, wo aber die Kirche ist, da mus Christus sein &c.

Also können die falschen Lerer, Heuchler und des Teuffels Rotten diesen text fur sich rhümen auffz aller höchsten, Denn sie sind vom Teuffel verblent und beessen, das sie jren jrthum nicht sehen noch fulen können, Uns aber, die wirs wissen und des trosts bedürffen, wil er nicht lassen zu dem trost und

<sup>1</sup>) S. oben S. 591 Anm. 1.    <sup>2</sup>) Vielleicht Gewalttrotten; A wie B haben kein Komma zwischen gewalt und Rotten.    <sup>3</sup>) = überlegen sein.    <sup>4</sup>) = glaubt zu früh ausgelernt zu haben; nicht bei Thiele.    <sup>5</sup>) Wohl zu ergänzen uns. Sinn: in anderem Sinne weiß der T. uns diese Schriftworte wohl in Erinnerung zu bringen, um uns zu falscher, voreiliger Verwendung zu veranlassen.



Dr] freuden komen, Das weiß Christus auch wol, Aber doch heisset es: Ir werdet  
 erkennen und solts lernen, Als solt er sagen: Ir seid ja die, so da angefangen  
 haben und damit umgehen und solchs sollen lernen, das ich im Vater und  
 der Vater inn mir und jr inn uns und wir inn euch sind, Ja bereit solchs  
 5 inn euch gehet, ob irs auch selbs noch nicht also fület noch verstehet, Und dazu  
 noch auch sonst schwach und gebrechlich sind, ja auch gröblich strauchelt und  
 feilet, Denn er wilz nicht so gnaw achten und rechnen, ob gleich seine Christen  
 etwas feilen, wie denn die Christenheit viel schwache, irrende und gebrechliche  
 unter sich hat, Das mus jr nicht schaden, Denn er macht ein solch feur umb  
 10 den topff<sup>1</sup>, das auch irthum und feil mus verzeren, wie seer auch die welt da  
 wider tobt und lesetzt.

Das ist der trost, den er hie jnen leisset, Jzt sage ich euch solchs, darumb  
 (spricht er) irs hernach erfaret, Gleich wie es mit uns auch gehet, ob wirz  
 gleich hören, so gehet es doch nicht ein, bis es die ansechtung heim bringet,  
 15 das wirz müssen lernen, wenn der tod mit uns ringet oder andere not uns  
 drenget und engstet, Da verstehet und erfaret mans, das man kan sagen: Ich  
 bin im tod gesteket und durch diesen trost erhalten zc. Es wird aber jzt  
 darumb gepredigt, das wir doch ansehen sollen inn dieser Schule zu studiren  
 und darumb uns bekümmern und darin fortfaren, bis wirz zu lezt auch er-  
 20 greiffen.

‘Wer meine gebot hat und helt sie, der istz, der mich liebet, Joh. 14, 21  
 Wer mich aber liebet, der wird von meinem Vater geliebet werden,  
 Und ich werde in Lieben und mich im offenbaren.’

Er hat sie getröstet mit dem hohen trost, das sie sollen inn jm und er  
 25 inn jnen sein, welches ist das Heubstück der Christlichen lere, daraus wir  
 solchen verstand haben, das wir nicht inn noch durch uns selbs [Bl. 214] gerecht  
 und selig werden, sondern inn Christo und durch Christum, der fur uns alles  
 ausgericht, das Gesetz erfüllet, funde, tod und Teuffel überwunden hat, Das  
 werdet jr haben (spricht er) an mir, Und darnach wil ich auch inn euch gepreiset  
 30 werden, und werdetz müssen bekennen und predigen inn der welt, Wenn jr nu  
 das ewre habt an mir, das, was ich guts habe, ewer ist, und widerumb ewer  
 böses, funde und gebrechen mein wird, Gleich wie alles, was meines Vaters  
 ist, mein ist, und was mein ist, auch meines Vaters, Und jr darnach sollet  
 auftreten, mit meinem wort und geboten umgehen und Apostel und Prediger  
 35 Christi sein oder euch Teuffen lassen, das wort öffentlich hören und bekennen,  
 das die welt sehe und höre, das jr meine Christen seid und über meinem wort  
 und geboten haltet, So wird euch das gewislich widerfaren, das sich wird an  
 ewren hals hengen der leidige Teuffel und die welt, ja auch ewer blöds ge-  
 wissen, item falsche brüder und Rottengeister, Und werdet umbringen sein mit  
 40 allerley ansechtung, schrecken, angst und not.

<sup>1</sup>) Sprichw.? nicht bei Thiele.



Dr] Da wird sich denn prüfen<sup>1</sup> und finden, Ob jr rechtschaffen seiet inn mir und Ich inn euch, das ist: ob ewer glaube gewis sey und ob jr mit ernst die Tauffe und Sacrament empfangen, das Euangelium gepredigt und gehört und euch Christen heissen lasset, Die grosse fahr und not wird sie fein durch leutern und bewerern, was ein jederman sey oder nicht sey, Denn die wort können sie wol alle füren, wie auch der Papst mit seinem hauffen rhümet: Wir sind getauffte Christen, und Christus ist inn uns, und wir inn jm ꝛ. Aber wenn es dahin kompt, das es den hals gilt, ja auch geringers als zeitlich gut, schmach und schand oder ander plag und herzkleid vom Teuffel zugefügt, da spricht man: Ich weis warlich nicht, was ich thun sol, Denn es thut wehe sich lassen inn kercker werffen, stöcken und plöcken<sup>2</sup>, alles faren lassen und jedermans fustuch<sup>3</sup> fein und sich so zu richten lassen, das kein jemerlicher wesen auff erden ist denn ein Christen sein, Da ist das fleisch schwach und engtet sich, das das herz pochet, und schüret<sup>4</sup> Teuffel zu, das es jmer mehr erschrocken und blöde wird.

Darumb (spricht er) wil ich euch ein gewis zeichen geben, welche die rechten Christen sein, so inn mir sind und ich inn jnen, Nemlich das, Wenn sie meine gebot halten, Denn das habt jr schon bereit<sup>5</sup>, was ich inn euch ausrichten sol, und jr von mir haben solt, Ich hab euch alles gegeben, fur euch den tod uber wunden, die sunde weg genommen, den Vater [Bl. Mm 1] versünet, das Gesetz erfüllet, das jr nicht mehr bedürfft, Denn da ist kein zorn mehr, kein tod, keine Helle, kein Teuffel, kein sunde, alles istz inn mir überwunden und getilget, und seid gar im Himlischen wesen, Aber ob jr solchs gewislich gleubt und ernstlich daran haltet, das wird sich dabey finden, so jr auch auff erden also lebt, so frey und unverzagt werdet predigen und bekennen und darumb wogen gut, ehr, leib und leben, jtem euch unternander so herzlich lieb haben, wie ich euch gelehrt und geboten habe, Daran mus man spüren und prüfen, wo rechter glaube an mich sey.

Es ligt aber alles daran, ob du solchs bey dir fülest und findest (wie er droben auch gesagt hat), das du diesen man lieb habest, Denn wo jr solchs warhafftig gleubet, so wird auch die Liebe da sein, und werdet fülen ewer herz also gesinnet: So viel hat Christus, mein lieber HErr, fur mich gethan, den Vater mir versünet, sein blut fur mich vergossen, mit meinem tod gekempfft und in überwunden und alles, was er hat, mir geschenckt, Solt ich denn in nicht widerumb lieben, danken und loben, dienen und ehren mit leib und gut? Wolt ich doch ehe wünschen, das ich kein mensch<sup>6</sup> geboren were.

## 6 per A

<sup>1</sup>) = bewähren.    <sup>2</sup>) = martern, s. *Unsre Ausg. Bd. 41, 313, 12.*    <sup>3</sup>) = von jedermann verächtlich behandelt werden; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 126, 13.*    <sup>4</sup>) *Erg. der; Sinn: hilft nach, hetzt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 490, 16.*    <sup>5</sup>) = bereits, vgl. oben S. 593, 4; s. Dietz.    <sup>6</sup>) = nicht als Mensch.



Dr] Darumb (sagt er) gehöret zum rechttschaffen<sup>1</sup> Christen, das er Mich von herzen lieb habe, Sonst wird ers warlich nicht thun, Das herz mus allein an jm hangen und nichts anders lieben noch fürchten, Wil man dich jnn kercker werffen oder leib und gut nemen, das du da gegen unerschrocken sagest:  
 5 Das wil ich gerne leiden zu troß dem Teuffel und meinem lieben HErrn zu lieb, ehren und lob, So wird dir denn kein leiden satwer, sondern alles treglich und leicht, Wie man jnn vielen Exempeln der heiligen Marterer lisset, wie sie durch die liebe zu Christo alle marter und pein verachtet haben, als sonderlich von einem reichen Bürger zu Rom, welchem gros gut, haus und hof,  
 10 weib und kind genommen ward, Er aber behielt den troß<sup>2</sup> auff Christum, den er jnn seinem herzen hatte und sprach: Wenn sie mir denn alles genommen haben, sollen sie mir dennoch meinen Christum nicht nemen.<sup>3</sup> Sihe, also liebet er und brand das herze jnn jm und hieng an dem Christo droben im Himel, Darumb fragt er nicht darnach, das er alles auff erden verlieren muste,  
 15 Welchs er freilich nicht gethan hette, wo nicht die liebe zu Christo jnn jm regieret hette.

Da her auch Christus Johannis xxi., da er Petro das predig ampt Joh. 21, 15 ff befallh, fragt er jn zuvor drey mal, ob er jn lieb hette, Denn er wuste und sahe wol, das niemand kein recht schaffen Prediger noch Christen sein mag,  
 20 [Bl. Mm ij] Er hab denn lust und liebe zu jm, Wie kan er aber lust und liebe zu jm haben, so er nicht zuvor festiglich an jn gleubet, das er jnn jm alles habe und ungezweibelt wisse, das Christus sein schatz und heiland, leben und trost sey? Wo das im herzen ist, da folget und fleusst die liebe heraus, Ist aber die liebe da, so kan sie nicht rugen noch feiren, sie feret eraus,  
 25 predigt und leret jederman, wolt gerne den Christum jeder man jns herz pflanzen und alle zu jm bringen, woogt und leßt drüber, was sie sol und kan. Solche liebe wolt er gerne jnn sie treiben durch solche herzhliche wort, Darumb spricht er: Wolan, ich lasse euch diese leze<sup>4</sup>, das jr habt jnn mir alles, was jr begeret, vergebung der funde, den Himel, des Vaters hulde und  
 30 gnade, Allein sehet zu, das jr solchs recht gleubet, So werdet jr mich wol lieb haben und halten alles, was ich euch gesagt habe.

Das ist nu das, so wir allzeit gelernt haben und noch lernen, Wo der Glaube ist, da sollen auch der liebe werck folgen, das sind die guten, rechttschaffenen werck Als der Aposteln und Prediger, das die treulich predigen on  
 35 alle schew, Darnach der andern, das sie gerne Gottes wort hören und dem selben mit leib und gut bestehen, Denn der andern Humpel werck<sup>5</sup> als der Mönche und Pfaffen solche<sup>6</sup> kappen und platten tragen, so oder sonst<sup>7</sup> bekleidet

<sup>1</sup>) = rechten; vgl. oben S. 594, 17.    <sup>2</sup>) = Zuversicht.    <sup>3</sup>) Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker S. 235f.

<sup>4</sup>) S. oben S. 467, 17.

<sup>5</sup>) Wie humpelci Unsre Ausg.

Bd. 16, 515 = Stümperwerk, hier etwa = Schwindel.

<sup>6</sup>) D. i. die vorgeschriebenen.

<sup>7</sup>) = anders (eigentlich 'so').



Dr] sein, so essen, so beten, so singen *zc.* wil er nicht, Denn sie gehen auch nicht aus der liebe und sind eitel unnütze werck, die auch böse buben können thun und keine fahr drüber stehen<sup>1</sup> noch darumb leiden dürfen, Aber umb Christi willen alles wogen, thun und leiden und jederman freundlich sein und dienen, das beweiset, das Christus warhafftig da sey durch den glauben und das auch 5 rechte, herzhliche lieb gegen jm sey, Denn solchs thut gewislich sonst niemand, wie er hernach spricht: 'Wer mich nicht liebet, der helt meine wort nicht' *zc.* Das ist nicht möglich und wird nichts draus, wer<sup>2</sup> nicht seine herzen lust und freude an mir hat, der wird das nicht thun, das ich befohlen habe, das er mich 10 solt künlich predigen und umb meinen willen alles frölich wogen und leiden *zc.*

Was sollen aber die widerumb haben, so solche liebe zu jm haben, oder was genießen sie der selben?<sup>3</sup> Das wil ich jnen widerumb thun (spricht er): Wer also eraus feret und sich erzeigt als einen rechten Christen, Der wird von meinem Vater geliebet werden, und ich wil jn lieben und mich jm offenbaren. Was ist das gesagt? Hat er doch jzt gesagt, wie sie sollen jnn jm 15 sein, und er jnn jnen sein wolle, Das haben sie ja schon durch den glauben, Warumb spricht er denn nu erst, Er wolle sie lieben und sich jnen offenbaren? Hat er nicht bereit beides zuvor gethan? Denn [Bl. Nm iij] er hats ja angefangen und den ersten stein gelegt<sup>4</sup>, Denn er hat fur mich gelidten und leisset das Euangelion predigen und mich Teuffen, ehe ich drum gebeten oder 20 von jm gewußt habe, Wie S. Paulus Ephe. j. spricht und j. Joh. 4. 'Er hat uns zuvor geliebt' *zc.* Wie redet er denn hie also, Das er die wolle lieb haben, so jn lieben, gerade, als habe er sie zuvor nicht geliebt? Und wolle sich nu jnen offenbaren, so er doch droben gesagt hat, das sie sollen von jm predigen, welches nicht künde geschehen, wo sie nicht zuvor die offenbarung 25 hetten und an jn glaubten?

Antwort. Das gehet also zu: Wenn ein Christ angefangen hat und nu jnn Christo ist, glaubet und lebt jnn jm und nu jn lieb hat, sehet an zu predigen, bekennen und thun, was ein Christ umb seines Herrn willen thun sol, So greiffet jn der Teuffel an und ubersellet jn mit solcher wolcken bruch<sup>5</sup>, 30 jntwendig durch angst und furcht, auswendig durch allerley fahr und unglück, das er keinen trost fület, und leisset sich ansehen und fülen, als sey Gott droben im Himmel, nicht bey uns, und<sup>6</sup> habe unser vergessen, Denn er verbirget sich so gar, als sey es aus mit uns und keine hülffe mehr von jm haben, Das, wo er sich nicht erzeigte und lieffe seine liebe spüren, so würden wir verfinden 35 und verzweifeln.

Darumb thut Gott zweyerley werck bey den Christen (wie ich im schönen Ps. 118, 17 Confitemini weiter gesagt hab<sup>7</sup>, da er spricht: 'Ich wil nicht sterben, sondern

<sup>1</sup>) = nichts aufs Spiel setzen; vgl. oben S. 505, 26.

<sup>2</sup>) = wenn einer.

<sup>3</sup>) = welchen Vorteil haben sie davon.

<sup>4</sup>) Sprichw., oft bei Luther.

<sup>5</sup>) Sonst

Wolkenbrust, wofür das Femin. Regel.

<sup>6</sup>) Aus uns ist wir zu ergänzen oder zu.

<sup>7</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 152ff.



Dr]leben<sup>1)</sup> die heißen Trost und Hülffe, Den trost gibt er inwendig ins herz, das es seiner gnad sich helt<sup>1)</sup> und damit sich auff helt<sup>2)</sup> und bestehet inn der not und leiden, Aber wenn es allein bey dem trost bliebe, so künde es niemand ausharren<sup>3)</sup>, Denn der Teuffel sichtet die herzen so hart an, sonderlich die  
 5 Aposteln und jres gleichen mit den schweren geistlichen ansechtungen und machets jnen so hart und satwer, dazu so lang, das, der da hat angefangen zu gleuben und inn Christo ist, leßt sich düncken, der Teuffel sey im gar im leib, und Christus sey gar nichts inn im, sondern weit von im und lasse in hienider inn der Helle, dem Teuffel im hindern<sup>4)</sup>, Das er gar nichts fület  
 10 denn eitel schrecken und traurigkeit im herzen und auswendig haß, neid, schmach, verfolgung von der welt, ja auch von seinen eignen nehesten freunden &c. das er keine gute stunde kan auff erden haben, und scheint nicht anders, denn er sey gar verlassen, das er möchte sagen: Was sol ich doch thun? Wie kome ich zu dem jamer? Were ich nicht getaufft und hette das Euangelium an-  
 15 genommen und bekand, so dürffte ich solch herkleid nicht haben, Zuvor hatte ich doch guten friede [Bl. Wm 4] und gemacht<sup>5)</sup>, nu hab ich weder tag noch nacht ruge fur dem Teuffel und fur mir selber.

Also gehets, Wer zu Christo kompt und sein leben und trost inn im hat, der mus drüber zu martert und zu plaget werden und düncket sich dem  
 20 Teuffel im rachen stecken und fület eitel tod und herzen angst, Nu kan es nicht ewig noch jmerdar also bleiben, sonst künde es niemand ertragen, sondern mus auch das ander stücke, nemlich die Hülffe und erlösung auswendig folgen, wie S. Paulus j. Corint. 10. sagt: 'Gott ist trew, der euch nicht leßt versuchen 1. Cor. 10, 13  
 uber ewer vermögen, sondern machet, das die versuchung so ein ende gewinne,  
 25 das jrs kind ertragen'.

Darumb tröst er hiemit solche seine leidende Christen, das er jnen wil seine liebe scheinen<sup>6)</sup> lassen und sich offenbaren, Als solt er sagen: Taret nur fort mit ewer liebe und stehet feste, Ob euch gleich also düncket, das ich von euch gescheiden sey so weit als Himel und erden, Denn jr habt jht unter-  
 30 weilen das böse stündlin und fület mich nicht inn euch, und gehen die finstern wolcken fur die Sonne, das euch eitel schrecken und angst drucket, wie der 115. Psalm klagt: 'Des todes stricke haben mich umbfangen, und der Hellen Ps. 116, 3  
 angst hat mich troffen', Item Psal. 142: 'Perijt fuga a me', 'Ich wolte gerne Ps. 142, 5  
 fliehen' und kan doch nicht entfliehen, Das da gar kein Christus ist, und er  
 35 nichts von im weis (so er doch, als der getaufft und gleubig worden, war-  
 hafftig inn Christo, und Christus inn im ist), das er muste verzweibeln und weder Taufe noch Euangelium behalten künde, wo er nicht höher getröstet würde.

<sup>1)</sup> = sich an die Gnade h.    <sup>2)</sup> = sich aufrecht erhält; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 472, 20.    <sup>3)</sup> S. oben S. 582, 2.    <sup>4)</sup> = zu tiefst in der Hölle; vgl. oben S. 3, 24.

<sup>5)</sup> = Ruhe; vgl. oben S. 486, 25.    <sup>6)</sup> = sichtbar werden.



Dr] Aber laßt euch das nicht das herzk nemen, Denn es ist nicht also, wie jr fület und euch dünket, Denn ich habe noch ander und mehr hülffe, die erste, ander und dritte dazu, Und wil euch den rücken halten<sup>1</sup>, das jr inn der not, darinn jr dencket, jr habt mich verloren, nicht solt versinken, Sondern wilß machen, das die ansechtung, schrecken und not dennoch<sup>2</sup> euch inn mir sol lassen bleiben und widerumb mich inn euch, Ob jrs wol nicht so eben<sup>3</sup> fület die stunde, wenn der Teuffel wütet, Er sol euch aber doch nicht fressen, Sondern sol nur eine versuchung sein, ob jr recht gleubet und liebet, Ja ich wil komen und mich so offenbaren, das jr inn der ansechtung spüret die herzlichliche liebe, so beide, mein Vater und ich, zu euch haben.

Das gehet nu also inn der ganzen Christenheit, wie auch S. Paulus 2. Cor. 1, 8 klagt 2. Cor. j. das seine trübsal uber die mas schwer und uber macht<sup>4</sup>, das er des Lebens verdrossen worden und lieber tod gewesen were, So gar war er [Bl. An 1] verlassen und on beystand, Aber das war nicht die meinung, Sondern es geschach darumb (spricht er), das wir lernen unser vertrauen nicht auff uns selbs setzen, sondern auff Gott, der die todten auferwecket, wie er auch uns von solchem tode erlöset hat. Darumb steckt er uns also in den tod und leßt den Teuffel uber uns her faren, nicht das er uns verschlingen sol, sondern das wir so geprüfet und geseget<sup>5</sup> werden, und er sich uns mehr und mehr offenbare, das wir seine liebe erkennen, Denn solche ansechtung und kampff sollen uns leren erfahren (welches die predigt nicht allein thun kan), wie gewaltig Christus ist, und wie uns der Vater warhafftig liebe, damit jmerdar wachse die zuversicht zu Gott und erkentnis, lob und danc fur seine gnade und wolthat, Sonst giengen wir dahin mit dem ersten angefangen glauben, wurden faule, unfruchtbare, unerfahren Christen und solten bald gar verrosten, Wie wir sehen, das der unsern viel erstlich mit großem schal und freuden zu uns gefallen sind und hielten so trefflich viel von dem Guangelio, Aber es sind müßige geister worden (davon Christus Matth. 12. sagt), ungekempft und ungestritten und on erfahrung blieben und, wie der same von der hitze on wurzel verdorret, on frucht blieben, bis sie gar wider davon gefallen sind, wie faul, wormstichig und verdorben obs von beumen felleet.

Wer aber sol recht eingeworzelt und gegründet bleiben, dem wirds also gehen, das er oft wird denken, Er habe weder Christum noch Gott, und nichts fülen denn tod, Teuffel, sunde als ein schrecklich wetter und finster wolcken uber jn gehen. Aber jr sollet inn solchem nicht verlassen sein (wie es scheint), Denn ich wil nicht auffen bleiben, sondern wider zu euch komen

11 also fehlt B

<sup>1</sup>) S. oben S. 581, 31.    <sup>2</sup>) = auch dann noch.    <sup>3</sup>) = genau, deutlich; vgl. oben S. 283, 20.    <sup>4</sup>) Erg. sei; uber macht = übergroß; vgl. oben S. 141, 12 (ein Wort, nicht = über Macht!)    <sup>5</sup>) Wie sonst gepanzerseget (vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 574, 29) = geläutert; in dieser Bedeutung nicht bei Dietz; doch vgl. DWtb. s. v. Nr. 11.



Dr] und solch licht lassen auffgehen, das jr mich viel bas und heller sollet kennen denn zuvor, Ja ihe mehr jr leidet und ewer liebe gegen mir erzeiget, ihe mehr ich mich euch offenbaren und zeigen wil, wie groß des Waters und meine liebe gegen euch sey.

5 Also ist bis eine predigt nicht allein von worten, sondern von der erfahrung, Denn mit dem Wort sehet ers wol an, das er uns leßt das Euangelion horen, Teuffen, Sacrament empfangen, Aber nach dem ist so bald do der Teuffel, der uns allenthalben ansichtet und hindern wil, das es nicht bleibe und fortfare, Da mus nu angehen die erfahrung, das ein Christ könne  
10 sagen: Bisher hab ich gehoret und geglaubt, das Christus mein heiland sey, so meine sund und tod ubertunden habe, Nu erfare ichs auch, das es also sey, Denn ich bin jkt und oft inn tods angst und des Teuffels stricken gewesen, Aber Er hat mir heraus geholffen und offenbaret sich mir also, das [Bl. An ij] ich nu sehe und weiß, das er mich lieb habe, und das es war sey,  
15 wie ich glewbe.

Solche Erfahrung machet denn einen rechtschaffenen, vollkommenen menschen, wie S. Paulus Rom. 5. sagt: 'Gedult in trübsal bringet Erfahrung, Erfahrung Röm. 5, 45 aber bringet hoffnung, Hoffnung aber leßt nicht zuschanden werden noch feilen'<sup>1)</sup>, Das ist: Wir werden so gelet durch solch Gottes werck, das wir  
20 wissen, das trübsal machet gedultige leut, Aus solcher gedult aber werden solche leut, die es ausstehen und lassen den Teuffel auff sie zilen und aussprehen alle seinen zorn, und sie doch fest stehen bleiben und erfahren, das sie rechtschaffene Christen sind, Solche erfahrung machet gewisse hoffnung, die nicht zweiveilt, das sie Gottes kinder seien und zu jm gehören.

25 Darumb hat auch Christus den seinen solch gebot auffgelegt, das sie sollen von im offentlich predigen und frey bekennen und straffen alle abgötterey und falsche lere, Wo aber das angehet, da hebt sich gewis verfolgung und anfechtung, Da gehöret denn zu Gedult, durch welche kompt Erfahrung, wie Christus uns liebet und sich offenbaret, Darumb sagt er recht also: 'Wer  
30 meine wort hellt, der hat mich lieb', als solt er sagen: Nicht, der allein ansehet das Euangelium zuhören und mit worten dasselbe rhümet oder viel davon plaudern kan, Wer mich aber also liebet, den wil ich widerumb lieben, Das ist: Eben zu der zeit, wenn er meinet, er sey von mir verlassen und der  
Teuffel gar sein mechtig sey und meine liebe nicht fulet, Eben zur selben zeit  
35 wil ich mich so erzeigen, das ers sol jnnen werden und erfahren, das ich in lieb habe und der Vater auch.

Das ist ein mechtiger, hoher trost, den glawben und hoffnung zu stercken, wenn ein mensch weiß, das er recht glewbt und liebt und unschuldiglich dar ob leidet und gewis ist, das solchs allein geschicht umb Christus willen (da  
40 er sonst wol kunde gute tage haben), und gilt weder gut, ehre noch nichts,

<sup>1)</sup> = enttäuscht werden.



Dr] das unser ist, So kompt denn Christus mit solchen freundlichen tröstungen, Es gefalle jm herzlich wol und sey jm das liebste und angenehmste, das wir jm thun können, Und müsse uns wider darumb alle seine liebe erzeigen, Darumb ob gleich das leiden wehe thut, aber doch schadet es nicht, so du weißt, das er und der Vater dich lieb habe, Denn so es droben bey dem Vater und Christo alles schlecht, eitel lieb, freud und lachen ist, Was wiltu dich denn fürchten für welt und Teuffel? Wollen sie nicht lieben und gnedig sein, so las sie zürnen und machen, was sie können. 5

Sihe, also wolt er gerne seinen Christen [Bl. An iij] einen trost und mut einreden, Wie es denn jnen auch wol not ist, Weil sie dazu beruffen und gesetzt sind, das sie sich müssen beißen und kraken, nicht mit fleisch und blut, sondern mit der höchsten gewalt jnn der helle, daran sich henger alles, was in der welt klug, gelert und heilig wil sein, dazu mit jrem eigen herzen und gewissen, so die sund und Gottes zorn erschreckt. Wo nemen sie denn solche krafft und mut, das sie solchs überwinden mögen? Allein da her, das er sagt: Ich bin jnn dir und du in mir, und sind der sachen eins<sup>1</sup>, Darumb bleibe nur fest an mir halten, Ich hab durch mein wort angefangen und dich zu mir bracht, Und so du nu solchs beweisest und daruber kempffest, das du in mir bleibest, wil es erst not haben und dir schwerer werden, das es scheint, als seiestu allein, und ich dich verlassen habe und lasse dich in eitel angst und allem jamer stecken, Aber halt nur fest, Ich wil dir beweisen, das ich dich lieb habe, das du es fulen wirst jn deinem herzen, wie Gott so wol gefellet dein glawb, bekentnis und leiden. Aus solchem wirstu ihe lenger ihe mehr erkennen und erfahren, wer ich bin, was ich vermag und an dir thue, und wil mich also von tag zu tage dir offenbaren, bis du so versucht wirst, das du deinen troß ganz gen himel setzen<sup>2</sup> könneest und den Teuffel zu ruck schlagen, wenn er dich verklagen wil, Du seiest ein sunder und habst hie oder da nicht recht gethan, und sagen: Wiltu mich leren, wie ich from sol sein? Warumb lerestu dich selbs nicht? Gehe hin und beiße dich mit deinem eigen stand<sup>3</sup>, funde, tod und helle, Ich habe einen andern troß droben im himel, da hab ich einen Meister und troster, der mir nichts sagt denn von Gottes gnaden und ewigem leben, Darumb gehe mit deinem maul an einen andern ort und lere ander leut, Du bist nicht der man, der mich leren sol, das du selbs nicht kanst, Ich kans schön<sup>4</sup> selbs besser denn du. 20

Wer also den Teuffel lernete von sich weisen und seinem eigen gewissen abgewinnen<sup>5</sup>, Der kunde darnach auch wider alle welt bestehen und den troß erhalten: Lieber iunder Papst, Rotten und Tyrannen, Gelerten und Heiligen, 35

<sup>1</sup>) D. i. wir sind in allem einig; bei Dietz ein weiterer Beleg für die Wendung.

<sup>2</sup>) = deine Zuversicht ganz auf den H. setzen; vgl. oben S. 570, 19.

<sup>3</sup>) = ängstige

dich über deine eigenen schändlichen Gebrechen.

<sup>4</sup>) = schon.

<sup>5</sup>) = Herr werden

über s. G.



Dr] Ir seid grosse, gelehrte, kluge leut, Aber ir solt mich nicht richten, ob ich recht lere, glewbe oder lebe, Und solt mir nicht gut gnung sein, das ich wolt von euch lernen, Denn ich weis Gott lob besser denn ir alle zumal und ewer Meister der Teuffel dazu. Sihe, solcher troß<sup>1</sup> folget aus dem, das man also  
 5 jnn der ansechtung prüfet und erferet die lere, so man zuvor geglaubt hat, nu aber selbst inne wird, wie wir in Christo sind und Christus in uns sey, Und so etwo zuvor ein zorn oder ungnade gewesen ist, so ist sie doch nicht mehr, Denn Christus ist unser lieber Bischoff und [Bl. Rn 4] Mittler bey Gott Und sol allein unser Meister und Herr bleiben, und sol uns niemand ver-  
 10 klagen, schrecken, meistern oder leren, Aber es gehört (wie ich gesagt habe) die Erfarung dazu durch mancherley kampff und versuchung, das man dem Teuffel könne begegnen, wenn er kompt und mit uns zu recht<sup>2</sup> gehet, wil uns from haben und disputiret mit uns aus dem Gesez, was da heisse recht gethan oder nicht, Ghe das ein unversuchter und unerfarnner Christ lernet, so ist er vom  
 15 Teuffel umbgetrieben<sup>3</sup>, das er mus erschrecken und zagen und nicht weis, wo er bleiben sol, Darumb mus man lernen, also sich allein an Christi wort und tröstung halten und dem Teuffel keiner disputation von unsern eigen wercken oder frömißkeit gestehen, Und ob uns solcher kampff satwer und schwer wird, und uns düncket, das wir Christum drüber verlieren, dennoch nicht uns  
 20 lassen von im reißen, sondern seiner hilffe, darin er sich wil uns offenbaren, erwarten und also gewar werden, das er uns nicht gefeilet<sup>4</sup> habe mit seinem wort noch wir mit unsern glatoben, sondern recht von im gepredigt und geglaubt haben.

‘Spricht zu im Judas, nicht der Ischarioth: HERR, was ist’s Joh. 14, 22  
 25 denn, das du uns wilt dich offenbaren und nicht der welt?’

Der gute, frome Judas hat die wort des HERRN gefasset, das er wolle lieben und sich offenbaren denen, so in lieben zc. Dar auff thut er nu eine frage: Was ist denn fur unterscheid? oder was bewegt dich zu solchem wort, das du dich wilt allein uns offenbaren und nicht der welt? Gleich wie  
 30 er droben auch gesagt hat: ‘Die welt wird mich nicht sehen, Ir aber solt mich Joh. 14, 19 sehen’ zc. Das ist fast<sup>5</sup> die frage, als solt er sagen: Sollen denn wirs allein sein, gelehrt, klug, heilig und selig? Was wil die welt da zu sagen? Sollen denn soviel hochgelerter, trefflicher, heiliger leute, priester, phariseer und der beste kern<sup>6</sup> des gangen volcks, welches doch Gottes volck heisset und so viel treff-  
 35 licher ansehen haben denn wir arme betler, alle zu mal nicht und verdampt sein? Was sind wir gegen jnen denn als lauter nichts? Soltestu nicht den hohen leuten dich offenbaren, bey denen das regiment, gewalt, ehre und

3 zu zumal A    14 unerfarnner A    29 dich wilt dich A    35 nicht] nichts B

<sup>1</sup>) S. oben S. 600, 26.    <sup>2</sup>) = vor Gericht; s. D Wtb. Recht 3f.    <sup>3</sup>) = beunruhigt; s. Lübben-Walther ummedriven.    <sup>4</sup>) = im Stiche gelassen.    <sup>5</sup>) = eigentlich; vgl. oben S. 502, 7.    <sup>6</sup>) = die Auslese, die Vorzüglichsten.



Dr] dazu grosse heiligkeit und Gottes dienst ist, und da es zuhoffen were, das es von statten gehen werde, Was solten wir elende leut aus richten? Wer wil uns gleuben oder zufallen? Wir werden der sachen viel zu schwach sein.

Das ist eben die frage, da sich noch alle welt an stofft, gelert, ungelert, heiligen und funder: Was ist es denn (spricht die welt) umb diese netze predigt? Ich sehe da nichts sonder-[Bl. Do 1]lichs, Sindts doch eitel verachte leute, verlauffene<sup>1</sup> huben und bettel volck, so an dieser lere hangen, Wenn sihestu, das grosse herrn, Könige, Fürsten, Bischöve etwas davon halten? Darumb mus es mit einer bratworst versiegelt sein.<sup>2</sup> Das ist das grosse Argument und die sterckeste ursach, warumb unser Euangelion nicht sol recht sein, Wenn es war were, so hette es Gott wol andern leuten offenbaret, Warumb sollens die hohen heubter nicht wissen, die da können und sollen die welt regiren und reformiren? Die soltens thun, so möchte es von statten gehen.

Nu ist es war, Es ist ja etwas<sup>3</sup>, und wir wolstens auch selbs gerne, So weren sie auch gerne fur die leute gehalten, die es thun solten, sind der andacht<sup>4</sup> vol und hetten gerne die ehre und rhum, das sie es gethan hetten, haben auch ehre, gewalt und gut genug, das es scheint, als solten und kundten sie es allein thun, Aber Gott sagt nein dazu, Sie sollens nicht thun, Ir armen fischer und nackete bettler, ir solt es thun, Nicht Hannas, Caiphas und das Priesterthum, so doch im ampt sitzen, die gewalt, macht und recht haben. Darumb müssen und sollen wir uns des trösten, die wir solchs hören und selbs fühlen, das wir nichts sind, und müssen bekennen, das wol ander leut firhanden sind, die uns nicht liessen jnen die schuch wischen<sup>5</sup>, Aber Christus feret daher, fragt nach niemand, er sey so gross, heilig, gelert, als er wolle, und deutet selbs, wen er dazu erwelet und haben wolle.

Joh. 14, 23. 24

‘Wer mich liebet, der wird meine wort halten, Und mein Vater wird in lieben, Und wir werden zu jm komen und wonunge bey jm machen, Wer aber mich nicht liebet, der helt meine wort nicht.’

30

Giebet Judas (wil er sagen), Diese sache ist also gethan, das man nicht mus fragen, obs König, Keiser, Caiphas oder Herodes, gelert oder ungelert sey, Sondern ob Jhs sey, Das ist die antwort auff diese frage: Inn dieser predigt und regiment, das ich wil ansehn, sol mir gleich gelten, was inn der welt ist, einer wie der ander, ich wil keinen aussondern noch ausmalen<sup>6</sup>, Inn der welt regiment müssen wol solche unterschied sein der personen und stende, Ein knecht kan nicht herr sein, der herr mus nicht knecht, der schuler nicht Meister sein, und also fort. Aber damit habe ich nichts zuthun, und

35

<sup>1</sup>) = hergelaufene, nichtsnutzige, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 317, 24. <sup>2</sup>) Sprichw., = ungültig, unnütz; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 45, 24. <sup>3</sup>) = wirklich etwas daran (wahr). <sup>4</sup>) = des Eifers; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 189, 35. <sup>5</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 10<sup>1</sup>, 708, 8. <sup>6</sup>) = auswählen; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 168, 30.



Dr] gehet mich nichts an. Ich aber wil ein solch regiment anrichten, darinn mir alle sollen gleich gelten, Ein König, der heut geboren und ein herr ist uber viel land und leute, der sol eben so wol kriechen jnn meine Tauffe und sich mir ergeben als ein armer bettler, Und widerumb sol dieser eben [Bl. Do ij] so wol das Euangelion hören predigen odder die Sacrament empfangen und selig werden als jener, Also wil er die leute allzumal gleich und einen kuchen daraus machen<sup>1</sup>, Das es ein ander wesen sey, denn die welt füret, Welche mus das ire auch haben und behalten, und Christus leisset auch gehen und bleiben, Aber er ist nicht darumb da, das er solch Welt reich, sondern ein Himmelreich anrichte.

Darumb antwortet er also dem Apostel Juda: Es wird nicht daran ligen, was die welt ist, sondern darauff stehets, das ich dir gesagt habe, Ich wolle mich dir offenbaren und denen, so mich lieb haben, Nicht wer ein dreifache gülden krone oder scharlacken rock tregt, nicht wer Edel, mechtig, stark, reich, gelehrt, weise, klug und heilig heisset, Sondern 'Wer Mich lieb hat', Gott gebe<sup>2</sup>, Er heisse König, Fürst, Papst, Bischoff, Priester, Doctor, Seie, herr oder knecht, klein oder gros, Jnn meinem Reich sol alle solch unterscheid auffhören.

Und das ist eben die ursach, warumb ich mich nicht wil der welt offenbaren, Denn sie ist so toll und töricht, das sie Mich wil lernen und meistern, wie ich regieren sol. Warumb offenbaret er sich nicht (sagen sie) den Hohen priestern zu Jerusalem, das sie jm zeugnis geben und seine lere bestetigten? Wie sie Johannis 9. sagen: 'Gleubt auch irgend ein Oberster oder Phariseer an jn?' Joh. 7, 48 Wie man jzt auch sagt: Wo find etwa grosse Könige, Fürsten und herrn, die das Euangelium annemen? Wenn es zu Rom, durch Papst, Cardinel, Bischof oder die hochgelehrten zu Paris gelehret und durch Keiser und Könige angenommen were, so wolten wirs auch gleuben zc. Nu aber spricht Christus: Ich wils nicht thun, ich wil ungeleret und ungemestert sein, Und sie sollen meine Schuler sein und sollen fro werden, das sie sagen: Audiam, quid loquatur Dominus, Ich wil gerne hören und lernen, was er mir sagt. Darumb kan ich mich der welt nicht offenbaren noch mit jr eins bleiben, Sie sol mich hören und von mir lernen, so wil sie klüger sein und mir fur sagen, wie ichs machen sol, Da leret das Ey das Hun<sup>3</sup> und (wie Christus sagt) 'die weisheit mus sich' zur schule furen<sup>4</sup> und 'rechtfertigen'<sup>5</sup> lassen von jren kindern', Gleich wie der Papst mit seinen Mönchsrotten alle zumal jn lernen, wie er jre orden und sonderliche werck sol ansehen und sie darumb selig machen, Aber er wil auch von jnen und jderman ungefangen und ungeleret bleiben.

22 9. sagen fehlt AB, ist aber in der Korrektur in A hinzugefügt

<sup>1</sup>) = sie gleichstellen; vgl. oben S. 521, 21.    <sup>2</sup>) = gleichviel, ob — oder.

<sup>3</sup>) Sprichw., vgl. Thiele Nr. 457.    <sup>4</sup>) = belehren; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 311, 3.

<sup>5</sup>) = zur Verantwortung ziehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 18, 442, 4.



Dr] Darumb schleufft er hie kurz und durre also: Nicht der welt wil ich mich offenbaren, sondern denen, die mein wort hören und annemen und mich lieben, sie heissen, wie sie [Bl. Do iij] wollen, jnn gulden kronen oder jnn groben henffenen kitteln, Wer mich erkennen wil, der dencke und habe mich lieb und halte an mir, das er sich meiner nicht scheme, so sollen sie erfahren, das ich mich jnen offenbaren wil, und beh jnen selbst spüren, das sie recht geglaubt haben und nicht betrogen sind, Darumb (spricht er) Dasset die welt welt sein, Papst, Bischöve, Concilia, Könige, Fürsten machen, leren, gleuben, schliessen, was und wie sie wollen, Es heisst: 'Wer mich liebet, der helt meine gepot' xc. Da scheiden wir uns, Denn das wil und kan die welt nicht thun, sondern nur das widerspiel thut sie, das sie mich und mein wort auffz höchste hasset, lestert, verfolget und rhümet doch, als seh sie auch mit Gott wol dran, gerecht und heilig, ja allein die rechte Christliche kirche, Aber da keret euch nicht an, sondern sehet darauff, wer mich liebe, das ist: mein wort habe und darob halte, und haltet euch zu den selbigen, als zu meiner rechten kirchen, beh welchen der Vater und ich wonen wil, wie folget, und sie an mir haben sollen einen trewen heiland, des sie gewis sind jnn leben und jnn sterben, das er jnen nicht feilen wird.

Joh. 14, 23

Und mein Vater wird in lieben.

Das istz, das wir nu oft gehort haben, das Christus mit hohem vleys jmer uns hinauff zeucht zum Vater Wider die leidigen<sup>1</sup> gedanken, so Christum vom Vater scheiden und dem herzen einbilden<sup>2</sup>: Ob ich wol an Christum gleube, Wer weis aber, ob mir der Vater gnedig ist? Darumb wil er uns jmer jnn des Vaters herz führen, das wir nichts sorgen noch furchten sollen, so wir allein in lieb haben, Und weit aus dem herzen werffen und reissen allen zorn und schrecken, Denn der Teuffel hat kein ander pfeil, damit er uns abgewinnen<sup>3</sup> kan, denn das er Gott ungnedig und zornig furbildet<sup>4</sup>, Wo er damit das herz trifft, ist kein mensch so freidig, der es kan ertragen<sup>5</sup>, Darumb sichtet Christus jmer da wider und gibt uns dagegen diese wehre, das wir sollen gewis sein, und er uns selbst gut dafur ist<sup>6</sup>, so wir an in gleuben und jnn seiner liebe sind, das kein zorn mehr jnn Himel und erden ist, sondern nichts denn eitel veterliche liebe und alle gute, da uns Gott anlachet mit allen Engeln und auff uns ein auge hat als auff seine liebe kinder, das du nichts Liebers soltest wünschén, denn das du dieses augenblicks davon fürest, So rein seget er den Himel von allem zorn und schrecken und füllet in mit eitel sicherheit und freude, so allein das herz an Christo bleibet und sich sein helt.<sup>7</sup>

Das ist ja ein feine, liebliche predigt, kostet uns keine saure erbeit, und darff niemand weit [Bl. Do 4] darnach wallen lauffen<sup>8</sup> oder sich mit schweren wercken

<sup>1</sup>) = verwünschtén; s. DWb. s. v.

<sup>2</sup>) = die Sorge, den Zweifel einflößen.

<sup>3</sup>) Vgl. oben S. 600, 36.

<sup>4</sup>) = darstellt.

<sup>5</sup>) = so kühn, daß er — könnte.

<sup>6</sup>) = gut steht, sich verbürgt; s. Dietz s. v. C. 2.

<sup>7</sup>) = an ihn hält.

<sup>8</sup>) = wallfahrten gehen.



Dr] zu martern, Es kostet nicht mehr, denn das wir schon bey uns selbst haben, nemlich, das unser hertz fest daran halte mit dem glauben und auswendig unser mund mit dem bekentnis und solchs durch die liebe gegen dem nehesten erzeigen und zeugen. Und ob du auch gleich darumb mußt leiden des Teuffels  
 5 und der welt haß und feindschafft, so hastu hie den trost, das du solchs wol kanst ertragen, ja auch verachten, Denn was kan dirs schaden, ob dich gleich alle welt auffß höchste anfeindet, verfolget und plagt, so du weißt, das du dagegen den Herrn Christum zum freund hast und nicht allein in, sondern auch den Vater? Welcher dir durch seines Söns mund verheißt und zeuget,  
 10 das du im solt lieb und werd sein umb des glaubens und bekentnis Christi willen. Weil du nu diesen Herrn auff deiner seiten hast sampt allen Engeln und Heiligen, was darffstu dich fur der welt zorn bekümmern oder fürchten? Und was schaffen sie mit irem haß und toben wider dich, on das sie Gottes untreglichen<sup>1</sup> zorn und fluch auff sich laden? den sie nicht werden ertragen  
 15 können, sondern ewiglich darunter verderben müssen, wenn sie das stündlin treffen wird.

Und hiebey (spricht er weiter) sol es nicht bleiben, das ich und der Vater in lieb haben, der da mich liebet, sondern Wir wollen zu im komen und wonung bey im machen zc. Das er nicht allein sol sicher sein fur dem  
 20 zukünftigen zorn, Teuffel, tod, helle und allem unglück, sondern sol auch hie auff erden uns bey im wonend haben, und wollen teglich seine gäste, ja haus und tisch genossen sein, Das sol euch wider faren und nicht der welt, Denn sie ist auch solcher ehre und herrligkeit nicht werd, weil sie mein wort nicht hören noch annemen wil, ja dazu hasset und verfolget, Ir aber, so ir an mir  
 25 bleibet und meine wort haltet, seid nur unerschrocken und fereet euch nicht dran, wie sich die welt gegen mir und euch stellet, sondern laßt den Vater und mich fur euch sorgen, Denn ir habt schon ein gewisse wonung, euch von uns bestellet im Himmel, Zu dem, ob ir inn der welt leiden müßet (so weder mich noch euch leiden wil), so sollet ir auch auff erden unser schlos und wonung  
 30 sein, bey denen wir wollen bleiben bis ans ende.

Das heißt ja reichlich getröstet und uber die maß hoch geehret, Denn was kan fur grösser ehre und herrligkeit genennet werden, denn das wir arme, elende leut auff erden sollen der Göttlichen Maiestet wonung, Lustgarten oder Paradis, ja sein Himmelreich sein? Und was du redest und thust, sol im  
 35 gefallen und durch in gered und gethan heissen, Und wer dir schaden oder leid thut, der sol es im gethan haben, Dazu wil er dich wol ver- [Bl. Ff 1] teidigen, an leib und seele, das niemand dich fresse, er habe in denn zuvor verschlungen, Und trotz dem, der dir ein har krümme<sup>2</sup>, es sey denn sein wille, und habe es im zuvor gethan, Und kurz, Dein thun sol recht haben und fort gehen wider

<sup>1</sup>) = unwiderstehlich; ertragen unten = sustinere = standhaft sein gegenüber.

<sup>2</sup>) = niemand wird dir . .; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 287, 20.



Dr] aller Teuffel und welt toben und wüten, Es seh denn, das beide, der Vater und Christus, nicht mehr Gott seien, Also das wir kurzumb nicht allein jnn jenem leben aller gnad, liebe und freundschaft sicher sein, sondern auch hie, was wir als Christen leren, sol recht sein, und was wir leben, Gotte gefellig und angenehmen sein, fortgehen<sup>1</sup> und unumbgestossen bleiben sol.

Ja (sprichstu hie), Es duncket und sihet mich viel anders an<sup>2</sup>, Das die welt obliegt<sup>3</sup> und jr thun wider die Christen fort furet, und Gott nicht mit mir, sondern mit jnen halte und bey jnen wone, wie sie denn tröziglich können wider uns rhümen: Sie wonet Gott, hie ist die Kirche &c. Ja, du mußt hie nicht sehen auff das einzele stück des gegenwertigen wesens, wie es iht fur augen gehet und stehet, Sondern das ganze wesen und regiment der Christenheit fur dich fassen, Denn sie haben zuvor auch die Christenheit verfolgt und (wie die Historien sagen) auff einen tag wol 70 tausent Christen ermordet, Das man meinete, sie würden die Christenheit gar auszrotten, Aber was haben sie ausgericht? Es ist gleich wol fort gangen, und je mehr sie wereten mit martern und würgen, je grösser die Christenheit ward, Denn Wir sind hie daheime (spricht Christus), Ich und der Vater, und wollen hie wonen, Das solt jr nicht wehren, Oder solt drüber zu drümmern gehen, wie Jerusalem und Rom geschehen ist.

Also haben sie es iht auch im sinn wider uns, ratschlahen, beschliessen und denken nichts anders uber unser köpffe denn nur Rein abe und gar ausgerottet, gehendet, extrenckt, geköpfft und verbrennet. Aber er sihet droben und spricht: Lieben zornigen herrn und Jundern, thut gemach, laßt doch mich auch ein heußlin behalten, da ich bleibe, Das wollen sie nicht gleuben, sondern tollens schlecht rein aus machen und werdens so lang machen, bis das sie auch auff einem hauffen jnn der affchen ligen<sup>4</sup>, Aber hie stehet der text, der da sagt: Du arme Christliche Kirche, Du solt unser heußlin, ja unser schloß und burg sein, da wir wonen und bleiben wollen, Das sie nur feindlich<sup>5</sup> zürnen und pochen, wir wollen sehen, ob wir können fur jnen sitzen bleiben und uns beide, des Teuffels und der welt, erweren, Sie sollen uns auch lassen regiren und die Christenheit unvertilget lassen auff erden, solten sie toll und töricht werden.<sup>6</sup>

Also sitzen die Christen hie auff erden [Bl. Pp ij] der welt zu troß<sup>7</sup> und heissen Gottes Wohnung dem Teuffel zu verdries<sup>8</sup>, das sie müssen sie bleiben lassen on jren danck, Denn er sagt: Das haus haben wir gebawet, die Kirchen

#### 5 forgehen B

<sup>1</sup>) = gedeihen, fortbestehen; vgl. Dietz. <sup>2</sup>) = kommt mir anders vor; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 80, 24. <sup>3</sup>) = siegt. <sup>4</sup>) = vernichtet sind; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 150, 3. 19. <sup>5</sup>) = feindselig, aber auch = gewaltig. <sup>6</sup>) = wenn sie auch rasend (vor Ärger) darüber werden sollten. <sup>7</sup>) = gegen den Willen. <sup>8</sup>) = Verdruß, Ärger.



Dr] haben wir gestiftet und geweiht, wollen sie auch behalten und bewaren, stercker und fester, denn keine mauer noch festung thun kan.

Solchs sollen wir lernen, das wir wissen, was und wer die Christenheit sey, und was wir an Christo haben, damit wir uns gewehnen, festiglich zu  
 5 hoffen der gewissen seligkeit (sonderlich inn der letzten tods stunde) und da zu freidig und unerschrocken zu sein fur dem Teuffel und seinem eingeben<sup>1</sup> und wider die welt, hierauff zu trozen<sup>2</sup>, Christus sol unser gast und wir seine herberge und wonung bleiben (wie er hie verheisset), das sollen sie nicht wehren, Und sollen uns diesen gast nicht nemen, ob sie uns gleich leib, leben  
 10 und alles genommen haben, Weil wir aber in haben, so haben wir alles und wollen wol bleiben fur Teuffel, tod und helle, Darumb, ob wir schon iht sterben, so leben wir doch, und ob wir zur helle faren, so sind wir doch im Himmel, Ob uns schon der Teuffel fresse und verschlunge, so sol jm der bauch daruber zureissen mit seinem ewigen spot und schaden und uns lebend wider geben,  
 15 Denn er sol diesen Herrn (der inn uns wonet) wol ungesessen und seine Kirchen und wonung unausgerottet lassen, Denn er wil auch einen tabernackel und schlos haben und hat es auff einen festen fels und berg gesetzt, das da wider keine gewalt der hellen nichts vermögen sollen, Das ist die rechte wonung Gottes, zuvor im alten Testament bedeutet durch die Hütten des  
 20 Stiffts und den Tempel, nemlich das liebe heufflin der Christen, die das wort Christi glauben und bekennen, Da wil er wonen und bleiben, es verbrieße, wen es wolle, Dis haus sol und mus jm bleiben, Und was diese thun, reden und machen, das sol recht und gut sein, ob es alle menschen und Teuffel verdammen, Denn sie sind des Vaters liebe kinder und des HERRN Christi  
 25 brüder.

‘Wer mich aber nicht liebet, der hellt meine wort nicht.’

Joh. 14, 24

Das thut niemand denn die welt und falsche Christen, Das ist jr art, das sie Christum nicht können lieb haben noch sein wort halten, Denn sie suchen und lieben nur, was jr ist, nemlich die welt, und was der selben  
 30 gefellet, wie er hernach spricht: Were ich von der welt, so hette die welt das jre lieb’, Darumb müssen die, so in lieben, nicht von der welt sein, Nu haben wir gehort, so jmand getaufft ist und an dem Herrn Christo hanget, die sind als schafe mitten unter den wolffen, (wie Christus selbst sagt) also, das die  
 welt [Bl. pp iij] keinem Teuffel so feind ist als solchen, Und solche feindschafft  
 35 weit ubertrifft alle ander feindschafft auff erden.

Wer nu das sol austehen, das er sich beisse mit der welt und vom Teuffel kraken<sup>3</sup> lasse, jdermans haß und neid, und was man jm aufflegt, tragen sol, Da gehöret ein herz zu, das da mehr halte von dem Christo, und

<sup>1</sup>) = seinen *Einflüsterungen*, oder wie *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 128, 5 = *Gift* (vergiftende Zweifel). <sup>2</sup>) = *Zuversicht zu hegen*. <sup>3</sup>) = *reizen?* oder hier *einseitig für sich kraken*, d. h. *herumbalgen*, wie oben S. 600, 11.

Joh. 15, 9

Matth. 10, 16



Drer im lieber sey denn alles, was inn der welt ist, mit alle jrer gonst, freundschaft, gütern u. und also gesinnet sey: Was ich leide, das leide ich umb meines Herrn willen, der fur mich sein blut vergossen hat und mich errettet vom ewigen tod und aus des Teuffels gewalt, Darumb wil ich im zu dienst, ja zu lob und danck bey dem wort bleiben und von im sagen, singen und rhümen, es gefalle oder verdrieße, wen es wolle, Wer das aber nicht thun wil, der gibt zuverstehen, das er die welt lieber hat denn Christum und seine Christenheit, Darumb kan er auch nicht erfahren, was Christus ist, noch zu der herrligkeit komen, das er Gottes wonung werde oder die selbige erkenne, ob er gleich sonst von Christo und der Christenheit viel wolt rhümen, wie der Papst und Rotten thun, so doch nichts wissen, was des Herrn Christi wort fur trost und krafft haben.

Also hastu hie kurz die Welt abgemalet und beschrieben, was jr art ist, und was von jr zu halten ist, Nemlich, Das sie Christum nicht kan noch wil lieb haben noch seine wort halten, Das macht, sie hat jre liebe und lust anderswo, Wie S. Johannes .j. Johan. 2. sagt: 'Was inn der welt ist, das ist lust des fleisches, Lust der augen und hoffertig leben'. Das sind die drey stück, so die welt regieren und gar zu eigen haben, Lust des Fleisches heisst, das sie allein suchet und trachtet, was dem fleisch wol und sanfft thut, wil keine mühe, unlust und ungemach leiden, wie doch dem menschen auffgelegt ist, das er im schweis seines angesichts sich neere, Des wil jderman uberhaben sein, suchet und trachtet, wie er sein los werde und nach seinem sanfft<sup>1</sup> lebe, frey und ungezwungen<sup>2</sup> sey, Das sihet man inn allen stenden beide, hohen und nidern, Ein eheman wil im nicht genügen lassen an seinem weibe und lieber hurerey treiben, Ein Amptman scheubet<sup>3</sup> die unlust und beschwerung (so er sol tragen) von sich auff andere, das er nur inn frembden gut sanfft leben habe, trachtet nur darnach, wie er nuzung davon habe und zu sich reisse, was er könne.

Also ist alle welt geschickt, wo jmand erbeit meiden kan, das thut er und wil doch mit genießen, Wie auch der Heidnisch Poet sagt: Ingenium est omnium hominum a labore proclive ad libidinem.<sup>4</sup> Ehre und gut haben sie alle gerne und wil jderman empor [Bl. Pp 4] und stehen nach grossen stand, Aber wenn sie hinein komen und fülen die erbeit und sorge, so es auff sich hat, so werden sie bald uberdrüssig und faren nicht fort, Denn sie haben nichts denn jre lust und gut gemacht<sup>5</sup> gesucht, Gleich wie im ehstande wil jderman freude und lust suchen, Und hernach, wenn sie drein komen

13 vnd beschrieben] vnd hrieben (d. h. die Buchstaben bes. sind ausgefallen) A (Luth. 7171), aber in der Korrektur ergänzt; vnd beschriebenen A (Luth. 7171<sup>bis</sup>)

<sup>1</sup>) = nach seiner Bequemlichkeit (der sanft s. *Lexen* s. v., nicht im DWb.).

<sup>2</sup>) = nicht gezwungen (nicht wie nhd.!) <sup>3</sup>) = schiebt, Inf. schieben? schauben? vgl.

*Unsre Ausg.* Bd. 41, 741, 19. <sup>4</sup>) Terenz, *Andr.* 1, 1, 50. <sup>5</sup>) = Bequemlichkeit, s. oben S. 486, 25.



Dr] und solchs nicht finden, werden sie im feind, Also gehets auch jnn allen andern stenden, Das es gar seltsame vogel<sup>1</sup> sind jnn der welt, die jren stand treulich halten, Denn es hat mühe und unlust, Wer in sol recht und Götlich führen, der wird bald sehen, was fahr drauff stehet<sup>2</sup>, und wie schwer er wird, das er oft klagen wird, wie die welt schreiet, es sey ein schwer, elend leben, und bald wird sagen: Wer hette das geglaubt, das es soviel mühe hette? Ah wer eraus were. Ja, lieber, wenn du das nicht woltest, soltestu es zuvor haben lassen anstehen, Wenn man nicht anders denn freud und lust oder ehre davon haben und oben an sitzen sollte, Wer möchte des nicht? Aber also ist die welt, das sie nichts liebet denn fleisches lust.

Wer nu solchs liebet, der taug nicht zu Christo, Denn welcher nicht kan jnn seinem stand unlust leiden und wil keine erbeit haben, Der wird viel weniger bestehen jnn dem hohen ampt, das da heisset ein Christen sein, Denn so er dort ein kleines nicht kan leiden, was wird er thun, wenn er sol stehen im kampff mit dem tod, welt und Teuffel umb Christus willen? Darumb gehört dazu, wer da wil ein Christen sein, das er im solchs nicht lasse lieb sein, so die welt liebet, weil doch jnn geringen ampten die Liebe sein mus, das man der fleischlichen lust und gemachs nicht achte.

Zum andern ist auch die lust der augen, das ist nicht anders denn der Geiz, welchs laster iht ist so gar weit eingerissen, das schier vergeblich ist dawider zu predigen, Ist doch fast niemand jnn keinem stand und ampt, er ist ein Schinder<sup>3</sup>, ja ein öffentlicher stulreuber<sup>4</sup> worden, Was solten solche umb Christus willen thun, so nicht jrem nachbar einen heller umb sonst oder ungeschunden<sup>5</sup> geben und nachlieffen?

Das dritte ist Hoffart des lebens, das jderman dencket, wie er hoch empor kome und uber die andern her fare<sup>6</sup>, Ist er ein bürger, so wil er Rittermessig sein, Ist er Edel, so wil er Fürsten gleich faren, Ist er Fürst, so wolt er gerne Reiser sein, Und wenn er das auch were, so liesse er er im doch nicht genügen, Das ist der welt regiment, da gilt und gehet nichts denn nur eitel lust, geiz und hoffart, Wer nu darnach trachtet, Dem wird Christus nimer mehr lieb sein, Darumb wird nichts anders draus (wil Christus hie sagen), [Mt. 24 1] wer mein wort sol halten, der mus also geschickt<sup>7</sup> sein, das er zufrieden sey, wenn im solche alle drey, lust und gut gemacht, gut, ehre und gewalt genomen werden, und alles lassen mus, was die welt gerne hat, Das mus aber ein herz sein, das Mich fur allen dingen lieb habe, Sol es Mich aber lieb haben, so mus sich solches alles erwegen<sup>8</sup> und bereit sein, das

<sup>1</sup>) Seltene Vögel; sprichw. s. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 678 zu 205, 31. <sup>2</sup>) = was dabei zu fürchten, wagen ist, vgl. *DWb.* s. v. *Fahr* 1. <sup>3</sup>) Wucherer, Bedrücker, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 8, 691, 22 und *DWb.*

<sup>4</sup>) Wucherer, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 165, 11. <sup>5</sup>) = ohne Plackerei, Ausbeutung. <sup>6</sup>) = überlegen sei, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>1</sup>, 144, 20.

<sup>7</sup>) = geartet; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 176, 4. <sup>8</sup>) = verzichten; vgl. *Dietz erwägen* 2b.



Dr]ers könne faren lassen und verlieren, Das wird er nimer mehr thun, wenn er also gedendet: Ich hab mein haus und hoff, weib und kind, gut, ehre und freundschaft, Wie kan ich solchs lassen? und mich so bloß dahin begeben<sup>1</sup> und nichts denn eitel leiden, plage, verfolgung, schand und schmach fur aller welt dafur nemen? Wer wil bey solchem Herrn bleiben? Ist er aber ein Christ, 5 so singet er also: Ich habe wol mein weib, kind, haus und hof, freundschaft lieb, aber nicht uber Christum, das ich umb des willen in oder sein wort verleugnen solt, Sondern wil viel lieber alles faren lassen, so die welt liebet, und dagegen leiden, was sie schetwet und fleucht.

Darumb sagt er nu hie, Das es werde also zugehen in der welt, das 10 wol viel sein werden, so sich auch seines namens vnd worts rhumen werden, aber sie werdens doch nicht halten, Denn sie sind nicht also gesinnet, das sie wolten umb seinen willen etwas verlieren oder leiden, Nu kan es doch nicht sein, das man konde zu gleich beide, die welt lieben, und was sie hat, und auch an im hangen oder sein wort halten, Denn es wil nicht beides bey einander 15 sein auff erden, Der Teuffel leßt es da zu nicht komen, das die, so wollen Christen sein, solten der welt freundschaft und liebe behalten, So kan es auch nicht sein, das fleisch und blut bey seinem lust, geiz und hoffart bleibe und an Christo hange.

Darumb schicket euch dazu (spricht er), wollet jr meine Jünger sein, das 20 jr fest an mir haltet und wogets nur getrost auff Mich, Hab ichs nicht verdienet, das jr mich liebet, so wil ichs nicht von euch fordern, Aber ich meine ja, ich hab es redlich umb euch verdienet, das jr mich lieb habt uber alles, was in himel und erden ist, Denn ich hab ja mein blut fur euch vergossen, den himel euch auff geschlossen, die helle zurissen, den Vater versönet und alles 25 euch gegeben durch meinen eigen einigen leib, Kan doch ewer Mammon, gut, ehre, fuß und sanfft leben nimer mehr euch soviel guts thun, als ich gethan habe, Ursach ist ja gnug da, warumb jr mich billich solt lieber haben, Es seilet an mir nicht, Ich hab es reichlich und wol verdienet, Aber es ist ewers Adams blut und fleisches schuld, das jr lieber wollet ein gut, sanfft, herrlich 30 und prechtig leben haben, welches jr doch hie ein kleine zeit habt und darnach nimer haben werdet.

[V. 20 ij] Wer nu solchs nicht achtet und seine liebe auff ander ding sehet, leßt mich und mein wort faren umb eines grosschen willen, ja wol umb eines worts willen, Was hat er dagegen? Das hole und zele widderumb von 35 oben her<sup>2</sup> aus diesem ganzen Capitel und sonderlich, das er jzt gesagt hat, so wirstu es finden: Als das er so reichen trost zu gesagt hat seinen Christen, das Er wolle sich jnen offenbaren, und sein Vater werde sie lieben und zu jnen

<sup>1</sup>) = mich freiwillig so entblößen, berauben; die Wendung fehlt bei Dietz und im DWb., doch vgl. hier 'sich begeben' = verzichten, preisgeben. <sup>2</sup>) = das wiederhole und zähle vom Anfang aus diesem Kapitel auf.



Dr] kómen und wonung bey jnen machen zc. Daraus folget hie das widerſpiel,  
 Das die andern ſollen alle des ſeligen troſts und der herrlichen verheiſſungen  
 gar keine haben, Der Vater werde ſie nicht lieben Noch ſich jnn Chriſto jnen  
 offenbaren oder zu jnen kómen zc. Daraus rechne ſelb zu ruck, was die fur  
 5 ſchaden haben muſſen, ſo Chriſtum nicht lieben. Denn was iſt das, Wenn  
 Gott einen menſchen nicht lieb hat noch bey jm ſein wil? Was hat er  
 gewonnen? wenn er gleich aller welt gut und herrligkeit hette? Wo er dich  
 nicht liebet, ſo biſtu verdampt und verloren, Denn wo die liebe nicht iſt, da  
 iſt keine gnade, ſondern eitel zorn und helle, Wo er ſich nicht offenbaret, ſo  
 10 biſtu und bleibſt verblind und in ewigem finſternis. Wo Gott nicht zu dir  
 kómet und wonung bey dir machet, ſo wonet der Teuffel mit alle ſeinen  
 Engeln bey dir, Was iſt nu ein menſch on Chriſto und Gott? Iſt Gott nicht  
 bey jm, ſo iſt er des Teuffels eigen, allem zorn und unglück unterworffen und  
 dem helliſchen feur zu geordnet, wie er lebt, gehet und ſtehet.<sup>1</sup> Wie Joh. 3.  
 15 ſagt: 'Wer do glesbet, der wird nicht gerichtet, Wer aber nicht glesbet, der  
 iſt ſchón gerichtet', Und Gottes zorn bleibet uber jm, Denn hie iſt kein mittel,  
 Der Vater mus entweder uns gnedig ſein oder zurnen, Entweder Gott mus  
 bey uns ſein und wonen oder der Teuffel, Chriſtus mus ſich uns offenbaren  
 oder wir bleiben gar verblindet.  
 20 Darumb ob die welt Chriſtum nicht wil haben, ſondern folget jrer luſt,  
 jrem geiz und hoffart, das ſie wil hie alles haben, oben ſchweben<sup>2</sup> jn ehren  
 und gewalt, So iſt jr damit nicht geholffen, und hat doch nichts davon, denn  
 das ſie verleuret Gottes gnade und Chriſtum, den himel jr ſelbs zuſchleuſſt  
 und dafur auff ſich ladet ewigen zorn und ungnade, den Teuffel mit der  
 25 gangen helle, und ſich verſencket in abgrund, Dazu auch ſolch zeitlich gut doch  
 nicht lang beſteht, ſondern zulezt auch emperen mus, Aber ſolchs wil ſie nicht  
 glesben, Dencket, es ſey ſo böſe nicht, Aber doch iſt es hie geſchrieben und  
 wird durch Chriſtum ſelb uns furgehalten, das wirs nicht auch in wind  
 ſchlahen, wie die ungleubigen thun, Und dencken, das wir feſt an dieſem Herrn  
 30 Chriſto halten und laſſen uns der welt gut, luſt und pracht nicht zu lieb ſein,  
 wo es dieſen man und ſein wort betrifft<sup>3</sup>, Denn er gibt uns [Bl. Dq iii] doch  
 ihene guter auch gnug und reichlich, weib, kind, haus und hof, gewalt und  
 ehre, Doch alſo, das er wil daruber Herr ſein, und ſo es gelten wil<sup>4</sup>, Chriſtum  
 zu verlieren und zu meiden oder diß zu behalten, das man demſelben allen  
 35 urlaub gebe, Wie Gott lob viel fromer leut gethan haben und noch thun,  
 Wie wir auch dagegen viel ſehen, ſo nur das widerſpiel thun und allein der  
 welt luſte ſuchen und ſo darnach wuten und toben, als wolten ſie es alles zu

17 entweden A entweder A (Luth. 7171<sup>bis</sup>)

<sup>1</sup>) D. h. ganz und gar, mit Leib und Seele; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>2</sup>, 2, 8.

<sup>2</sup>) = andere überholen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 146, 48.

<sup>3</sup>) = gilt (nämlich 'sich zu erhalten'); s. oben S. 506, 18.

<sup>4</sup>) etwa = gelten wird; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 91, 32.



Dr] sich reissen und allein alles sein, Aber wir werden auch sehen, wie sie on alle gnade jnn abgrund der hellen hinunter faren werden, ob sie es igt wol nicht glewben.

Joh. 14, 24

‘Und das wort, das ir horet, Ist nicht mein, sondern des Vaters, der mich gesand hat.’

5

Wie kan doch der Man also reden? Hart zuvor<sup>1</sup> hat er gesagt: ‘Wer mein wort hat und helt’ 2c. Und igt spricht er ‘Meine wort sind nicht mein, sondern meines Vaters’, Wie sind es denn zu gleich Seine und nicht seine wort? Es ist aber jmer, das er sich vleissigt der weise zu reden, das er uns erstlich zu sich bringe, und so wir zu im gebracht sind, darnach flugs zum Vater zeucht, 10 Das wenn wir jn horen reden, als bald lernen sagen: Das redet der Vater durch diesen Christum zu mir, Und den trost, freude und liebe gegen jm schepffen, das kein ander wort Gottes zu mir oder von mir im himel ist, und auch die Engel kein anders horen denn das Christus mit mir redet, Darumb ists gleich soviel, das er sagt: ‘Wer mein Wort helt’, Und: ‘Die wort, so ich 15 rede, sind nicht mein, sondern des Vaters’, Denn sie gehen nicht von mir, und ich bin nicht der anfang des worts, sondern der Vater hat mirs befohlen und mich geheissen, Das niemand sol zweiveln oder sagen, Ja Christus predigt wol fusse und fein, Wer weis aber, was der Vater droben sagt? Er troestet mich wol, das er mich lieb habe und sich mir offenbaren und bey mir wonen wil 2c. 20 Ja wenn es gewis were? Wenn ichs von jm selbst horete von himel herab, Nein (spricht Er), des darffstu nicht und würdest vergeblich darnach gassen<sup>2</sup>, Sondern solt des gewis sein, das der Vater im himel kein ander wort redet, denn das du aus meinem munde hõrest, Also das es warhafftig nicht mein, sondern des Vaters wort ist und heisset. 25

Das ist dazu gut, das man die drey person der Gottlichen maifestet nicht von ander scheide, Sondern wisse, wenn man eine person horet, so horet man die ganze Gottheit, Darumb wo du Christi wort horest, das mustu also horen, als hõrestu nichts denn Gottes wort, und also ansehen, als sey in himel [Bl. Dq 4] und erden kein ander wort denn dieses, Denn solch fusse, lieblich 30 wort, so auff erden uber mich klinget, das klingt jm himel auch uber mich, das ich nicht darff noch sol denken, Gott zurne mit mir, Denn hie hore ich sein wort, das lautet von eitel gnaden, liebe, trost, hülffe und seligkeit, Auff das ich nicht sol verzagen noch erschrecken.

Und dieses dienet nicht allein dazu, das ich den trost schepffe und fur 35 Gott sicher sey, das bey jm eitel gnade sey, Sondern auch dazu, das ich dem Teuffel konne widerstehen, wenn er mich wil anfechten mit schrecken und betrubnis oder etwo<sup>3</sup> mit ander lere, Und in heissen sein Lugen und Lestermanul

32 Gott] Gotte AB

<sup>1</sup>) = *dicht, unmittelbar vorher.*    <sup>2</sup>) = *ausspähen, vgl. oben S. 513, 5.*    <sup>3</sup>) = *etwa, nicht bei Dietz.*



Dr]halten und sagen: Da habe ich das wort, welchs Gott im himel fur allen heiligen Engeln und auff erden fur allen Creaturn und menschen redet, Das wil ich behalten und kein anders horen, Denn es ist nicht mein geticht, sondern die warheit, so von himel offenbart, und alle Engel on unterlas horen  
 5 und daruber sich frewen, Ja und Amen dazu sagen, Und kan rhumen, das ichs nicht allein bin, so solchs leret oder sagt, sondern alle Creaturn beide, alles himlische heer und auff erden alle Christen mit mir halten, Solchs gewis sein hilffet aus der massen wol, getrost, keck und mütig zu werden wider allerley anfechtung, dazu wider welt und Teuffel.

10 Zu dem erweckets auch das herz, das es frisch wird zu thun und zu leiden, als was<sup>1</sup> ein Christen thun und leiden sol, Denn wer also kan ungezweibelt<sup>2</sup> schliessen: Das sagt Gott selbs im himel, das ich diesen Christum bekennen und predigen sol und thun, was er mich heisst, der gehet noch so frisch und mit freuden hinan, das im nichts zu schwer wird, was jm druber  
 15 zu stehet<sup>3</sup>, Und ein iglich mensch inn seinem stand und beruff also kan sagen: Da hab ich Gottes wort, das ich durch Christum habe einen gnedigen Gott im himel zc. Und das ich hie auff erden sol als ein fürst oder ampt man mein aufgelegt ampt treulich ausrichten, als ein unterthan, knecht oder magd vleissig und treulich meinen gehorsam und dienst leisten zc. Das wil ich von herzen  
 20 gerne thun, Und thuts auch also, als sehe er Gott selbs droben im himel fur seinen augen.

Denn also gehets auch jnn der welt, Wenn der Herr selbs fur augen ist und auffsihet, so gehet alles von statten, was er haben wil, Wie auch das sprich wort sagt: Selbs ist der Man<sup>4</sup>, Und die Weisen gesagt haben: Des  
 25 Herren auge machet das pferd fett<sup>5</sup>, Und: Des Herrn fustappen tungen den acker wol<sup>6</sup>, Item: [Bl. Nr 1] Der haus mutter augen kochen wol<sup>7</sup>, Das ist: das herr und frau selbs vleissig zusehen und ein aug darauff haben, wie es zugehet, und lassen sich mercken und sehen, wie sie es wollen gethan haben, Also auch hie Ist das das furnemest in dem Christlichen wesen und allen  
 30 guten wercken, das man jmer des Herrn wort fur augen habe und auff seinen mund sehe, Damit wir nicht allein die liebe und ein gut herz gegen jm gewinnen, Sondern auch frisch, wacker<sup>8</sup> und brünstig<sup>9</sup> werden, alles zu thun, das Gott gefellt, und viel zu leiden, das wir sonst nicht thun noch leiden würden, Denn wo das wort aus dem herzen kompt, da thut man nicht anders  
 35 denn wie ein faule magd oder knecht, wenn sein herr oder frau nicht daheim

<sup>1</sup>) als wohl Konjunktion; vgl. die Sätze mit als der bei Dietz, als II, 4; als = alles ist bei Dietz nicht belegt, als einmal aus Luthers Briefen; öfter als = immer (adverbial).

<sup>2</sup>) = ohne zu zweifeln; vgl. Lübben-Walther. <sup>3</sup>) = zustößt; vgl. Sanders-Wülfig s. v.

<sup>4</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 128, 25.

<sup>5</sup>) Sprichw., vgl. oben S. 101, 23.

<sup>6</sup>) Sprichw., s. Dietz s. v. Fußstapfen und düngen; nicht bei Thiele; vgl. Wander, Fußstapfen 1. <sup>7</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; Wander, Hausfrau 2. <sup>8</sup>) = wachsam.

<sup>9</sup>) = eifrig, lebhaft; s. Unsre Ausg. Bd. 37, 511, 20.



Dr] ist, schnarcket und schlefft (und wie Christus Math. 24. sagt), beginnet sich vol  
 Matth. 24, 49 zu fauffen mit den trunckenen, achtet noch sorget nichts, was er thun sol oder  
 sein herr von jm haben wil ꝛ. Das ist, das er nicht also vom Vater jnen  
 sagt, als der ferne von jnen droben jm himel sey, auch nicht auff seine eigen  
 person oder mund weist, sondern zeigt, das sein wort nicht sein, sondern des  
 Vaters wort ist, und er selbs solchs zu jnen redet, Dazu auch selbs bey jnen  
 gegenwertig inn jren herzen ist Also, das sie nur kein ander gedanken von jm  
 haben noch ander wort suchen sollen, denn das sie hie inn Christo horen.

3oh. 14, 25, 26 'Solchs habe ich zu euch geredt, weil ich bey euch gewesen bin,  
 Aber der Tröster, der heilige Geist, welchen mein Vater senden wird  
 in meinem namen, der selbige wirds euch alles leren und euch  
 erinnern alles des, das ich euch gesagt habe.'

Er eilet zum bechluss, das er wil auff stehen und davon gehen zu seinem  
 leiden, Denn bis hat er alles noch uber tiffch geredt, Ich habe euch viel guts  
 gesagt (spricht er), euch zu trösten und stercken, das jr sollet unverzagt sein  
 und euch nicht betruben meines abscheidens, Nu das sind solche red und wort,  
 die jr wol mit den ohren höret, weil ich gegenwertig bin, Aber sie sind euch  
 noch zu hoch, und werdetz doch nicht verstehen, Wenn jr mich sehet von euch  
 genommen, da wirds bald aus und vergessen sein, was ich iht euch sage und  
 tröste, Hernach aber, wenn da komen wird der Tröster, den ich euch verheissen  
 habe, der solz euch sein leren, das jrs wol verstehet, und euch des alles erinnern  
 konnet, was ich euch gesagt habe, Sonst wurde ichs umb sonst geredt haben,  
 und jr alles vergessen, als denen es iht nicht zu herzen gehet und nicht konnet  
 begreifen, Denn jr seid noch zuschwach von fleisch und blut, fasset nichts mehr  
 davon, denn das jrs nur mit ohren ho- [St. Rr ij] ret, Darumb mus der Heilige  
 geist komen, der es euch jns herz drücke und weise durch erfahrung, das jr  
 verstehet, was ich gemeinet, und den trost empfahet und fulet, so ich euch  
 gegeben habe.

Das ist nu auch ein seer tröstlicher spruch und wol zu mercken, wie wir  
 3oh. 14, 16 droben auch des gleichen gehört haben (Er wird inn euch sein und bey euch  
 bleiben ewiglich), das die Christenheit diese verheissung hat, das der Heilige  
 Geist sol jmer dar bey jr sein, und nicht allein das, sondern auch sie leren  
 und erianern bis an den Jüngsten tag, Wie wir auch bekennen: Ich gletobe  
 an den Heiligen Geist und eine heilige Christliche Kirche ꝛ. Damit bezeugt  
 wird, das der Heilig Geist sey bey der Christenheit und mache sie heilig,  
 nemlich durch das wort und Sacrament, dadurch er jnwendig wirket den  
 glawben und erkentnis Christi, Das sind die werck zeug und mittel, durch  
 welche er die Christenheit heiligt und reinigt on unterlas, Davon sie auch fur  
 Gott heilig heisset gar nicht von dem, das wir thun oder selbs sind, sondern  
 das der Heilig Geist uns gegeben ist, wie wir hernach horen werden.



Dr| Und dis ist ein notiger trost fur die Christen, das sie nicht zweibeln,  
 das die Christliche Kirche bleibe inn der welt, mitten unter allen ungleubigen,  
 Türken, Heiden, Jüden, Ketzer und Kotten, auch mitten unter dem leidigen  
 Teuffel und seinen Engeln, Denn hie stehet die verheiffung, die nicht leugt noch  
 5 feilet: Der Heilig Geist 'wird euch alles leren und erinnern' 2c. Das wir des Soh. 14, 26  
 sicher sein sollen und frölich können rhumen und darauff alles wogen, leben  
 und sterben, das wir den Heiligen Geist haben, so wir des Herrn Christi wort  
 haben und gleuben Und gewislich bey uns selbst können schliessen, Es sey wider  
 mich Teuffel, tod und funde, so bin ich dennoch heilig, Denn das ich gleube  
 10 an Christum und habe in gelernet kennen, das wort und Sacrament recht  
 verstehe und brauche, das habe ich nicht aus meinen kopff, sondern aus dem  
 Heiligen Geist.

Denn diese stück sind mit nichte zu verachten noch in wind zu schlagen,  
 Denn es sind eben die mittel, dadurch die Christliche Kirche von dem Heiligen  
 15 Geist gemacht und erhalten wird, und daher sie heilig ist und heisst, Ob sie  
 wol gemein sind und gering scheinen und manchen zu teil werden, die jr mis-  
 brauchen oder Ketzerey daraus machen oder allein zum schein rhümen und doch  
 im herzen falsch sind, Und weil es so geringe ding anzusehen ist, wird es  
 veracht, das man meinet, der Heilig Geist sey hoch droben im himel und wir  
 20 hie niden auff erden und [Bl. Rr iij] mussens selbst erlangen durch unser leben  
 und werck, so wir wollen heilig werden, Daher man hat die Möncherey auff-  
 geworffen<sup>1</sup> und gesagt: Das ist ein heiliger Orden, Item: Dis sind heilige  
 Väter 2c. Und doch daneben so ungewis gemacht, das niemand unter jnen hat  
 können noch durffen fur seine person sich selbst heilig sprechen, Das heisst doch  
 25 ein loser, fauler grund und eitel falscher rhum, den stand oder Orden heilig  
 nennen und doch der person keine, wenn sie alle auff einen hauffen komen,  
 kan sagen: Ich bin heilig. Was Teuffel soll mir denn der heilige Orden, der  
 keinen heilig machet? Oder wo zu dienen sie, denn das sie den leuten ver-  
 geblich das maul auff sperren<sup>2</sup> und nur hindern und abfuren<sup>3</sup>, die rechte  
 30 heiligkeit zu erkennen und zu empfangen, die der Heilige Geist gibt?

Ein Christen aber kan also rhumen mit warheit und grund: Ich gleube  
 an den Heiligen Geist, der mich und alle gleubigen heilig machet, Darumb  
 bin ich inn einem heiligen orden, nicht S. Francis, Sondern Christi, welcher  
 mich heilig machet durch sein wort und Sacrament, O behut mich Gott  
 35 (sprechen ihene Mönchs heiligen) fur solcher vermessenheit, Ich bin ein armer  
 funder. Wolan, so fare hin, lauff gen Rhom, Jerusalem und durch alle  
 Orden und Clöster und sihe, wenn du heilig werdest. Es heisst aber also,

20 müssen im Kustoden

<sup>1</sup>) = geltend gemacht, vorgeschoben; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 10<sup>1</sup>, 711, 10.    <sup>2</sup>) = Be-  
 wunderung abnötigen; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>2</sup>, 132, 27.    <sup>3</sup>) = davon abbringen;  
 s. Dietz s. v.



Dr] Wenn du selbst heilig werdest, so darffest du des heiligen Geists nirgend zu, Weil wir aber alle in uns selbst Sunder und unrein sind, drum mus der Heilig Geist sein werck an uns uben, der gibt uns des Herrn Christi wort und Tauffe und seine krafft nicht allein dazu, das du im heiligen Orden bist, sondern auch selbst personlich heilig sehest, Aber also, das du sagest: Nicht aus 5 mir bin ich heilig, sondern durch Christi blut, damit ich besprenget, ja gewaschen bin inn der Tauffe, Item durch sein Euangelion, so teglich uber mich gesprochen wird, Darumb ist solche nerrichte, falsche und schedliche demut nicht zu loben, das du umb deiner sund willen woltest verleugnen, das du heilig siehest, Denn das were Christus blut und Tauffe verleugnet, Und mir 10 nicht der Christlichen Kirche, darin wir solten zusamen komen zum Euangelio, zur Tauffe und Sacrament, und doch nicht heilig sein noch den Heiligen Geist haben.

Also sol mans aber unterscheiden: Es ist zweyerley heiligkeit, oder heilig sein mag zweyerley verstanden werden, Ein mal von und durch uns selbst (als 15 da sind der Mönche orden und selbst erwelete geistlichkeit), Das ist nichts denn das wort oder namen, das es heiligkeit heisst, aber im grund falsch und erlogen und fur Gott nichts denn funde und stand, Denn in uns und aus uns wechselt nichts denn unhei- [Bl. Nr 4] ligkeit und unreinigkeit, Es werde ein parfüser oder ander Mönch und werckeler<sup>1)</sup>, so bleibt er ein verdampfer Sunder, wie er 20 von Adam geboren ist, Darumb wil ich weder von mir selbst und meiner halben, noch von keinem menschen nicht heilig heissen noch von heiligkeit rhumen, Aber daher bin ich heilig, das ich mit ungezweifeltem<sup>2)</sup> glauben und unverzagtem gewissen kan sagen: Ob ich wol ein armer Sunder bin, So ist doch Christus heilig mit seiner Tauffe, wort, Sacrament und heiligem Geist, 25 Das ist die einige, rechte heiligkeit, uns von Gott gegeben.

Ja (sprichstu), wie come ich dazu oder was gehet der Heilig Geist mich an? Antwort: Er hat mich getaufft und das Euangelion von Christo gepredigt und mein herz erweckt zu glauben, Die tauffe ist ja nicht aus mir gewachsen, das Euangelion und der Glaube auch nicht, Sondern er hat es mir gegeben, 30 Denn die finger, so mich getaufft haben, sind nicht des menschen, sondern des Heiligen Geists finger, Und des predigers mund und wort, das ich gehort habe, ist nicht sein, sondern des Heiligen Geists wort und predig, der da durch solch auswendig mittel inwendig den glauben gibt und also heiliget, Darumb so wenig als wir sollen leugnen, das wir getaufft und Christen sind, so wenig 35 sollen wir auch leugnen oder inn zweifel stellen, das wir Heilig sind, Und were gut, das man solchs den leuten wol einbildet und gewehnet, sich nicht dafur zu entsetzen oder zuschewen, Gleich wie Ich und andere inn unser Möncherey und unglawben so tief gelegen sind<sup>3)</sup>, das ich dafur erschrack, so sich ein mensch auff erden solt heilig halten oder heissen lassen, Denn unser 40

<sup>1)</sup> = *Werkheiliger, wohl von L. gebildet.*

<sup>2)</sup> *S. oben S. 613, 12.*

<sup>3)</sup> *Statt waren.*



Dr]gedanken stunden nur hinauff unter die verstorben heiligen oder seligen im himel, So doch jun der schrift dis wort Heilig allzeit von den lebendigen auff erden gesagt wird, Wie S. Paulus fast in allen Episteln befielhet zu grüssen alle Heiligen, Item: 'Es grüssen euch alle Heiligen', Und j. Timoth. 5. von den 2. Kor. 13, 12  
 5 widwen spricht er: 'So sie der Heiligen fusse gewaschen hat', Da hat er frey 1. Tim. 5, 10  
 alle Christen als mit irem namen Heiligen genennet, Und hat also gewehret im anfang der Christenheit lange zeit, das sie sich unternander Heilig haben genennet, und solte noch also sein, Denn es ist nicht eine hoffart, das sich die Christen nach Christo heilig heissen, Sondern Gotte ein ehre und preis, Denn  
 10 damit rhumen wir nicht unser eigen stinkende werck heiligkeit, sondern seine Tauff, wort, gnade und geist, welche wir nicht aus uns selbst haben, sondern von jm uns gegeben sind.

Also lerne aus diesem text, wie und wo du den Heiligen Geist suchen solst, nicht dro- [Bl. S. 1] ben uber den wolcken, sondern da Christus in hin  
 15 weist und spricht: 'Der Tröster, welchen der Vater Euch senden wird', Und: Joh. 14, 26  
 'Er sol euch alles leren und erinnern'. Darumb mus er nicht bleiben droben sitzen, Sondern herunter zu den Christen gesand werden, Und wer in finden und erlangen sol, der mus nicht also hinauff gassen (wie wir gethan haben), als schwebt er droben uber den verstorbenen heiligen, Aposteln, Marterern,  
 20 Jüngstfrauen zc. Sondern hieniden auff erden ist er, gleich wie die Christenheit auff erden ist, Denn wo die selbige ist, da sol er auch allzeit und ewiglich sein, Wie er droben gesagt hat. Also das man in zihe und vereinige<sup>1</sup> inn das ampt und regiment der Christenheit, des worts und Sacraments, Und dasselbige hoch hebe und preise, das, wo das ist, und wer es empfehet, das gewislich der  
 25 Heilige Geist da bey ist und empfangen wird und dadurch wirket, die hertzen erleuchtet und erkentnis Christi oder den glauben gibt und also aus sundern rein und heilig machet, Dis ist unser trost und troh, das wir aus gutem grund zuversichtlich rhumen können und sagen: Wir sind heilig und unter-  
 30 nander heilige Brüder zu Wittemberg, Rhom, Jerusalem zc. und wo die heilige Tauffe und das Euangelium ist, Und uns unternander nicht anders ansehen denn als Gottes heiligen, Ob wir wol noch auch sunden sind und allzeit viel gebrechen inn unsern fleisch und blut bleiben, Doch so wir bleiben hangen an Christo und bey seiner Tauffe bleiben, auff sein blut uns verlassen, decket er unser sünde und unreinigkeit zu und machet, das wir fur Gotte fur ganz rein  
 35 und heilig gerechnet werden.

Sihe, Also sol man die Christliche Kirche ehren und ansehen, das man herab neme den unflat, so sie uns dran geschmirt haben und diesen namen allein auff die verstorbenen seelen und auff ire stende und orden<sup>2</sup> gedeutet

20 Jüngstfrauen wohl Druckfehler, Jungfrauen B

<sup>1</sup>) D. i. daß man ihn sich in enger Verbindung mit . . . vorstelle.  
 zu stende, es ist vor allem der Mönchsstand gemeint.

<sup>2</sup> Synonym



Dr] haben, So sie doch selbst im glauben müssen sagen: Ich glaube eine heilige Christliche Kirche, die Gemeine oder samlung der Heiligen &c. und doch dawider von keinem lebendigen menschen solches können noch durffen weisen oder rhumen &c. Sollen wir aber den glauben recht bekennen: Eine Heilige Kirche &c., so müssen wir nicht zweiveln, das wir heilig seyen, Wie du nicht zweiveln mußt, das du getauft seiest und Christi blut fur dich vergossen sey, 5 Glaubstu das, so mußt du auch dich fur heilig bekennen, Denn das ist ja der Heilige Geist, der dir Christum und seine heiligkeit schencket und den glauben in dir wirket.

Wol ist's war, Der Heilig Geist leßt unter weilen die Christen fallen, 10 irren und straucheln und funde da bleiben und thuts eben darumb, das wir nicht an uns gefallen haben, als weren wir von uns selbst heilig, sondern [Mt. 23. 11] das wir lernen, was wir sind und von wem wir die heiligkeit haben, Sonst wurden wir zu hoffertig und vermessen.

Joh. 14, 26

So spricht nu Christus: 'Der tröster, der Heilig Geist, welchen der Vater senden wird inn meinem namen, Der wird's euch alles leren' &c. Da beschreibet er und umbzirckelt<sup>1</sup> des Heiligen Geists ampt, das er füren sol, Es haben aber unser Papisten diesen trostlichen text auch jemerlich und schendlich zerrissen und eben damit genomen, das Christus hie gibt, Darumb müssen wir in auch handeln, das wir solchen angeschmirten unflat ausfegen, Denn also haben sie in aus gelegt, Christus sagt, das der Heilige Geist bey der Christlichen Kirchen sey und sie alles lere, Das ist recht und war, Darumb folget, was die Christliche Kirche schleußt, das thut der Heilige Geist, Nu hat die Kirche beschloffen, das die leyen nur eine gestalt des Sacraments sollen empfangen, Item, das man auff bestimpte tag und zeit nicht sol fleisch essen, Item, sie hat bestetigt 25 die Geistlichen Orden und Closter gelübt, segneur und seelmessen, walfart und Heiligen dienst und alle den selbigen schweis<sup>2</sup>, Darumb sol man bey der seelen seligkeit solches halten und gehorsam sein. Und wer nicht dem Papst und Bischoven gehorsam ist, der ist der Christlichen Kirchen nicht gehorsam, Wer aber der Kirchen nicht gehorchet, der ist dem Heiligen Geist ungehorsam, Also haben sie mit solchem geschrey die einfeltigen betrogen und alle weßt ein getrieben<sup>3</sup> und inn iren zwang bracht, das niemand hat durffen dawider mußen. 30

Ja, sie sind so weit gefaren<sup>4</sup>, das sie haben hieraus wollen mit aller freidigkeit<sup>5</sup>, ja mit aller unsinnigkeit schlieffen, Die Kirche sey mehr denn der Heilige Geist und Christus selbst mit seinem Euangelio, Denn ob gleich der Heilige Geist habe durch Christum anders geleret und geordnet, als das Heilige 35

20 sie fehlt B    27 Heilign A

<sup>1</sup>) = ungränzt.    <sup>2</sup>) = Unflat, s. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 187, 16; Bd. 34<sup>2</sup>, 279, 7.

<sup>3</sup>) = eingeschüchtert, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 549, 13.

<sup>4</sup>) = haben sich so hoch ver-  
sliegen.    <sup>5</sup>) = Kühnheit.



Dr] Sacrament inn beiderley gestalt allen Christen zugebrauchen, Noch sol<sup>1</sup> es dabey bleiben, wie es die Kirche schleusst<sup>2</sup> und ordnet, Das Christum, Gottes wort und Euangelium sein, was es ist, Was die Kirche sagt, das ist gesagt, dem sol man folgen on alle widerrede. Damit haben sie mit gewalt krafftlos<sup>3</sup> und nichtig gemacht Tauffe, Euangelium, Sacrament und alles, das es nicht mehr sol und mus gelten, denn sie wollen, Und dazu mit der that auffgehoben durch ire Möncherey und werck lere alles aus diesem spruch, Und hie sind sie geschickt<sup>4</sup> gewesen (damit sie den leuten ein geplerr<sup>5</sup> fur den augen machten und nicht gefangen wurden) mit des Teuffels Lügen kunst, der da pflegt die<sup>6</sup> Schrift auch zufuren, aber nur stücklich<sup>7</sup> und felschlich, Al- [Bl. Es iii] so das er eraus zwacket, was da dienet zu verfuren, und stehen leist, was wider ju ist, Darumb müssen wir die augen auffthun, das wir solch Teuffels affen spiel<sup>8</sup> und blinde griffe<sup>9</sup> können erkennen und seine Lügen jm inn seinen rachen stoffen.<sup>8</sup>

<sup>15</sup> Es sind zwey stück in diesem text, Denn Christus spricht klerlich: 'Der Heilig Geist, den der vater senden wird in Meinem namen', Item: 'Er wird euch leren und erinnern alles, was Ich euch gesagt habe'. Hie sind die furnemesten wort: 'Jnn Meinem namen', Und: 'Was Ich euch gesagt habe', Die lassen sie faren und fladdern uber hin<sup>9</sup>, gleich als were es nichts oder hette es<sup>20</sup> ein Narr geredt, Es gilt aber nicht also stucken und stumpeln<sup>10</sup>, lieber Teuffel, sondern setze brillen auff die nasen<sup>11</sup> und sihe es gar<sup>12</sup> an oder lasse es gar stehen, Der Heilig Geist (spricht er) sol das ampt haben, das er sol des Herrn Christi wort die Christenheit leren und erinnern, Wie er hernach im 15. cap. sagt: 'Er wird zeugen von Mir', Und im 16. Capitel: 'Er wird Mich verkleren' *30h. 15, 26; 16, 14*  
<sup>25</sup> Nicht also: Er wird der Kirchen macht geben uber Gottes wort zu schliesen und setzen, was sie wil, Er hat nicht das ampt, das er die Tauffe, Euangelium und Sacrament sol endern oder newe geseze und ordnung machen, Sondern allein mein wort, mein ordnung und gestift<sup>13</sup>, das sol er handhaben und inn euch pflanzen und euch leren, was ich gesagt habe.

<sup>30</sup> Aus dem ist nu leichtlich dem Teuffel zu antworten: Ich höre die schrecklichen wort wol, die du furest, Christliche Kirche und Heiliger Geist, da jderman sich sol fur bucken und nichts dawider sagen, Aber das wil ich auch hören, Was und wer die Christlich Kirche heist und ist, Da las uns der sach eines werden<sup>14</sup>, das wir die sprach verstehen, Ja, sprichstu, ich meine den Ppft

<sup>1</sup>) = soll es dennoch.<sup>2</sup>) = beschließt, vgl. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 323, 21.*<sup>3</sup>) = ausgerüstet; s. *D Wtb. s. v. 2, c.*<sup>4</sup>) = Blendwerk, oft bei Luther.<sup>5</sup>) = stück-

weise (mit aus dem Zusammenhang gerissenen Stellen).

<sup>6</sup>) = Betrügerei; s. z. B. *Unsre**Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 514 zu 280, 5.*<sup>7</sup>) = heimlichen oder wirkungslosen Kniffen; vgl. *Unsre**Ausg. Bd. 7, 629, 14; Bd. 30<sup>2</sup>, 612, 4.*<sup>8</sup>) = widerlegen, zurückweisen; vgl. *Unsre Ausg.**Bd. 18, 184, 25.*<sup>9</sup>) = behandeln leichtthin, geringschätzig.<sup>10</sup>) = zerstückeln und ver-stümmeln; vgl. *Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 468, 22.*<sup>11</sup>) Vgl. z. B. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 563, 23.*<sup>12</sup>) = ganz, d. i. im Zusammenhang.<sup>13</sup>) = Stiftung, Gebot.<sup>14</sup>) S. oben S. 600, 16.



Dr] zu Rom, Cardinel, Bisschobe, Doctores, geistliche Väter, wenn die zusamen  
 komen und etwas schliessen<sup>1</sup> oder ordenen, Ja, das dancke dir der Teuffel<sup>2</sup>, der  
 heisset dich solchen herrlichen namen, der da billich inn allen ehren zuhalten  
 ist, also misbrauchen zu solchem narrentwerck, was man auff diesen oder jenen  
 tag essen und trincken sol oder wie lang ein Bischofs mantel, wie weit oder  
 breit Monchs Cappen und platten sein sollen zc. und wie hoch oder nidrig ein  
 iglicher sitzen solle, Heisst das Christus wort und ordnung oder hat jhemal  
 er oder seine Aposteln ein wort davon gelernt?

Also sihestu, das diese Buben zwehzingig sind, nemen das wort Heiliger  
 Geist, Kirche und zihens auff jren tand, und dazu kein wort leren, was  
 Christus gesagt oder geordnet hat, ia eben das widerspiel leren und thun,  
 [Mt. 23. 4] Und furen eben unter dem namen Christi und des Heiligen Geists  
 die leut von Christo und dem Heiligen Geist. Christus hat nicht gesagt, das  
 ich musse glauben und annemen alles, was Papst, Cardinel und Bischove  
 beschliessen, Sondern ich sol die Christliche Kirche horen, welche hat den Hei-  
 ligen Geist vom Vater gesand inn Christi namen, der sie nichts anders leret,  
 denn was er gesagt hat, Das sol sie sein und bey dem sol ich sie kennen, So  
 nimmstu als ein böswicht diesen namen und furest in auff eine Buben schul<sup>4</sup>,  
 die nichts ublich darnach fragt, was Christus befohlen oder geordnet hat, Faren  
 zu, schliessen und setzen<sup>5</sup>, was sie selbst wollen, Und darnach sagen, Es habe der  
 Heilig Geist gethan, Ja dazu so unverschampt durffen er aus faren<sup>6</sup>, das sie  
 einen solchen hauffen Buben uber Gottes wort setzen und sagen, Die Kirche  
 sey uber das Euangelion, Gleich als were ein Christliche Kirche on Christum  
 und sein wort, Und weil sie oben an sitzen und schliessen on, ja wider Christi  
 wort, so mus der Heilige Geist bey jnen sein und alles thun und bestetigen,  
 was sie von jm haben wollen, Und das selbige die Kirche heissen und jderman  
 gebieten, solchs als Gott selbst zu horen und zu gehorchen bey verlust der selig-  
 keit. Ja da harre nach<sup>7</sup>, Er wirds wol aber lassen, Denn Christus beschreibet  
 in also, das er sol sein ein Lerer, der Sein wort lere und verkündige.

Horestu nu solche leut, die von dem Herrn Christo predigen und sein  
 wort, tauffe, leiden und auferstehen handeln und treiben, so kanstu sprechen:  
 Wie höre ich die rechte Christliche Kirche, Denn da ist der Heilige Geist, der  
 da leret und erinnert, was Christus gesagt hat, nicht einen menschen tand  
 von essen, trincken, kleidern, Denn was gehet das die Christliche Kirche an  
 oder was darff man dazu des Heiligen Geists? Kan es doch ein iglicher haus  
 vater inn seinem haus, bey seinem gefind, Was solt einem Heiden seilen, der  
 auch nichts von Christo, Heiligem Geist oder Kirche gehört hat, das er nicht

<sup>1</sup>) S. oben S. 619, 2.    <sup>2</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 111, 34; Bd. 36, 528, 39; = mit der Antwort ist mir nicht gedient.    <sup>3</sup>) = dagegen.    <sup>4</sup>) Buben Schul = Schule der Büberei, Bosheit; furest auf . . = läßt die b. darüber entscheiden; s. Z. 21.    <sup>5</sup>) = stellen als Glaubenssatz auf.    <sup>6</sup>) = sich äußern, loslegen; vgl. oben S. 382, 35.    <sup>7</sup>) Vgl. oben S. 40, 18; Sinn hier: darauf darf man lange warten.



Dr] solt konnen ordnung machen, auff solchen tag fisch oder fleisch zu essen, zuseiren  
 oder fasten, roten, braunen, schwarzen oder grawen rock zu tragen? Was darff  
 man dazu fur kunst oder offenbarung des Geists, das ein Cardinal uber einen  
 Bischoff, der Bischoff uber einen Fürsten sitze u. das nicht ein iglicher Heide  
 5 und unchristen selbst ordnen künde? Denn dazu hat Gott die vernunft gegeben,  
 das sie sol herrschen auff erden, Das ist: das sie macht hat, gesetz und ordnung  
 zu machen von allem, so dis leiblich leben belanget, mit essen, trincken, klei-  
 dern, item eusserliche zucht halten und ehrbarlich leben.

[Bl. Et 1] Solche herrschafft ist nicht allein der Christen, sondern aller-  
 10 meist der Heiden und Türcken, Denn als Christen haben wir damit nichts  
 zuthun, und gehet des Heiligen geists ampt nichts ublich an, Sondern er gehet  
 mit andern sachen umb, nemlich das er uns von sunden reiniget, vom tod  
 erlöset, vom Teuffel frey machet, das heilich fiewr ausleschet und heilig,  
 lebendig und ewige Gottes kinder machet, Das wird mit kappen, platten, fisch  
 15 oder fleisch essen nicht ausgerichtet, Sondern das gehöret dazu, das man das  
 wort und predigt höre von Christo, der sein blut fur uns vergossen und  
 gestorben ist.

Darumb laßt uns diesen text recht ansehen, rein behalten und jnen recht  
 fur die nasen halten, das er spricht: 'Der Tröster, welchen der Vater wird  
 20 senden jnn MCXNM namen, wirds euch alles leren'. Das lassen sie auffen  
 und schmiren den geiser dran<sup>1</sup>, das er kome jnn Unserm namen, Wenn wir  
 Papst, Cardinel und Bischöve also schliessen, so hat es der Heilige geist gethan,  
 Das heisset aber 'jnn Christi namen', Wo Christus verstanden, erkand und  
 geglaubt wird, Da seine tauffe und predigt ampt getrieben wird.

Item, Er sol euch leren und erinnern, WLS JCH euch sage, das es  
 25 mein wort und lere sey, dabey sol er bleiben und solchs erinnern, das jr ver-  
 stehet und urteilen könnet, das es mein wort sey und eben das, so ich euch  
 gesagt habe, und dasselb also austreichen und klerer machen von tag zu tag,  
 das jr mich imer besser erkennet, wie jr durch mich von sund und tod errettet  
 30 werdet.

Das sage ich, unsern Papisten zu antworten, so daher komen mit diesem  
 spruch und rhimen den herrlichen namen der Christlichen kirche, Das der  
 Heilige geist sie lere, Darumb müsse man halten, was sie sage, Denn das  
 ist war und recht, aber da gilt's auff sehens, wer die kirche sey oder nicht sey,  
 35 Das sol man dabey sehen und urteilen (spricht Christus), ob mein wort da  
 sey, Denn der Heilige geist sol jnn meinem namen komen und leren, was ich  
 gesagt hab, Ist es aber etwas anders oder diesem wort nicht gemess, so ist es  
 nicht die Christliche kirche, Denn wie keme die kirche dazu, das sie solt jres  
 Herrn wort endern und umbkeren? Weren sie die rechte kirche, so wurden sie

8 ehrbarlich] ehrbarlich A ehrlich B

1) D, i. verunreinigen, entstellen die Worte; vgl. Unsre Ausg. Bd. 6, 321, 29.



Dr. sagen: Ich halt mich meines lieben Herrn Christi wort<sup>1</sup>, da bleib ich bey, dem nach wil ich schliessen und nicht mit denen halten, so es wollen anders machen, Wie sie vorzeiten gethan hat, da sie hat alle keherey und falsche lere verdampt, aber nicht aus irem kopff, wie der Papst mit seinen Rotten thuet, sondern nach der Schrifft und Christus wort und also geschlossen: Das [Bl. Et ij] sagt 5  
mein Christus, Das hat mich der Heilig geistgeleret, darumb schliesse ich und sage, das Arius und andere, so dawider leren, Ketzer und verfluchte lerer sind, Das heisset denn recht geschlossen, wie die Christliche kirche schliessen sol, Und solches sol man halten und gehorsam sein, Was aber anders ist, als von kleidern, speise und anderm eusserlichem geprenge, Das ist nicht also geschlossen, 10  
Denn es ist nicht Christi wort, sondern aus des Papsts eigenem dunckel, Da mögen sie ordnen, was sie wollen, es gehet aber die kirche nichts an, Denn was Gottes wort leret und die Christenheit schleusst, das gehöret nicht zu diesem, sondern hinauff zu jhenem leben, und mus verhalben auch gehen nicht aus unserm kopff, sondern oben herab von Christo und nach seinem befehlh. 15

So wir nu diesen text wider die Papstrotten erhalten haben, so komen darnach auff der andern seiten andere geister her und sprechen, sie seien, die den Geist haben, und wissen nichts zu räumen denn eitel lauter geist, furen auch trefflich grossen schein<sup>2</sup> und prechtige wort dazu, Als icht die Widerteuffer und jres gleichen und vorzeiten die Montani und viel andere, Und ist bis allein 20  
der hadder mit allen Rotten, das sie wollen den Heiligen geist haben und darumb jnen geglaubt haben, Und wir müssen jmer im kampff ligen mit dem Teuffel und falschen geistern, Aber wenn wir diesen spruch und des gleichen recht ansehen, so können wir wol recht urteilen und alles, was dawider ist, zu ruck schlahen, Denn sie bringen, was sie wollen, so weis ich wol, was mein 25  
Herr Christus sagt, und was ich glauben sol, Kompt nu einer und legt mir etwas fur als vom Heiligen geistgeleret oder offenbaret, so halt ich mich an bis wort und halte seine lere dagegen als an den rechten prüfe stein, Sehe ich nu, das es uber ein stimpt mit dem, das Christus sagt, so las ichs recht und gut sein, Wo es aber zur seiten aus<sup>3</sup> und etwas anders machen wil, so 30  
spreche ich: Du bist nicht der Heilige geist, sondern der leidige Teuffel, Denn der rechte Geist kompt jnn keines andern denn jnn Christi namen und leret nichts anders, denn was Christus gesagt hat, Also können wir uns schützen und weren fur allerley irthumb und falscher geisterey<sup>4</sup>, wenn wir nur hie bey bleiben und diesen spruch recht und rein behalten und wissen, das der 35  
Heilige geist nicht bringet menschen tand oder gaudel werck, sondern grosse, ernste sachen, Christum mit seinen gaben, Und können uns fedlich darauff verlassen und schliessen, das wir, so Christum haben, fur Gott Heilig sind

15 sondern fehlt B      23 geistern A

<sup>1</sup>) = an die Worte.

<sup>2</sup>) = bestechende Begründung, s. Unsre Ausg. Bd. 41, 106, 21.

<sup>3</sup>) Erg. gehet, = abweicht.

<sup>4</sup>) = Schwarmgeisterei, falsche Deutelei.



Dr] und den Heiligen geist bey uns haben zu wider aller andern selbst erweiter heiligkeit.

[Bl. It iij] 'Den friede lasse ich euch, Meinen frieden gebe ich Joh. 14, 27  
euch, Nicht gebe ich euch, wie die welt gibt.'

5 Das sind die leze wort<sup>1</sup> als des, der da wil hinweg scheiden und gute nacht oder den segen gibt, Das sol mein valet<sup>2</sup> sein (spricht er), Ich scheide von dannen und weis euch nichts zu lassen inn der welt, Aber mein Testament, und was ich euch bescheiden<sup>3</sup> und lassen wil, das sey der Friede, Und sehet zweierley wort: Ein mal spricht er: 'Den frieden lasse ich euch', Zum  
10 andern: 'Meinen friede gebe ich euch', Dazu verflert er die zwey mit einem zusatz, das er spricht: 'Nicht wie die welt gibt' u. Als wolt er sagen: Ich weis keinen größern schatz euch zu lassen, denn das es euch wolgehe, Denn niemand hat friede, es gehe jm denn wol, wie es jm gehen sol, Darumb heisst jm der Ebreischn sprache das wörtlin 'Friede' nichts anders denn Wolgehen. Solchs  
15 lasse ich nu hinder mir, das es euch wol gehe oder wol umb euch stehe, das jr mir nicht köndet nach sagen, das ich bey euch gelassen habe unfrieden und unrüge.

Das ist nu ein seer tröstlich und lieblich Zehe wort, das er jnen leßt nicht stete und schlösser noch silber und gold, sondern den frieden als den  
20 höchsten schatz inn Himel und erden, das sie kein schrecken noch trawren sollen von jm haben, Sondern rechten, schönen, gewündschten frieden im herzen, Denn soviel als an mir ist (spricht er) solt jr nichts anders haben denn eitel friede und freude, Denn also hab ich euch gepredigt und bin mit euch also umgangen, das jr gesehen und erkand habt, das ich euch von herzen lieb habe  
25 und alles guts thue und mein Vater euch mit allen gnaden meinet, Das ist das beste, so ich euch lassen und geben kan, denn das ist der höchste friede, wenn das herz zu frieden ist, wie man sagt: Herzen freude ist uber alle freude, Und widerumb: herzen leid uber alles leid<sup>4</sup>, Es ist nichts mit der kinder und narren freude von schonen kleidern, gelt zelen, wollust und büberey, Denn die  
30 selbige freude weret einen augenblick und bleibt doch das herz ungetwis und inn unfrieden oder sorgen, Denn es kan nicht sagen, das es einen gnedigen Gott habe, hat jmer ein böse gewissen oder hat ein falsche hoffnung, die doch zweivelt, das es doch jmer bleibt inn unfried und unrüge, vom Teuffel getrieben, Ob sie es gleich iht nicht fülen inn jrer tollen welt freude, so findet  
35 sichs doch, wenn das stündlin kompt, das der unfriede angehet, Darumb habt jr ja nichts mehr zu klagen, Ich lasse euch den trefflichen, hohen schatz, das jr könnet haben ein gut, fein, friedlich herz gegen Gott und mir, Denn ich lasse

8 und (2.) fehlt B      20 im Himel B

<sup>1</sup>) = Abschiedsworte.      <sup>2</sup>) Dasselbe, vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 46, 9.      <sup>3</sup>) = als Erbteil geben, vgl. Dietz s. v. 1.      <sup>4</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele, nur der zweite Satz bei Wander, Herzeleid 7.



Dr] euch die liebe und freundschaft meines vaters und meine, Wie jr nichts anders an mir [Bl. Et 4] gesehen und gehoret habt denn liebliche, freundliche wort und werck, und die selbigen nicht mein, sondern des vaters sind, Darumb habt jr alles, was jr von mir begeren möget, ob ich gleich von euch gehe und jr mich nicht mehr sehet.

5

Wer nu das kund von rechtem herzen glauben und fassen, der würde solchen friede auch wol erfahren und fülen und kund sein urteilen und schliessen, das alle gedanken falsch und vom leidigen Teuffel seien, welche Christum dem menschen also furbilden, als zürne er mit jm und wolle in verdammen, Denn er eben diese wort wider solche gedanken redet, als solt er sagen: Habt jr doch nie kein mal von mir gesehen noch gehöret ein unfreund-  
lich wort oder werck, sondern eitel gnad und liebe, Warumb wolt jr denn nicht frölich und guts muts sein? Woher seid jr denn unrugig, erschrocken und blöde? Jr habt ja kein ursach des unfrieds, denn ich habe mit euch also gelebt, das jr eitel lieb und fried von mir habt.

15

Also lieset man von dem Apostel S. Petro<sup>1</sup>, das er nach des Herrn himelfart schier tag und nacht geweinet habe, bis jm auch inn das fleisch gefressen<sup>2</sup> habe, das er die augen hat stets müssen mit einem tüchlin trocknen, Und gesagt, das ers nicht künde lassen, wenn er gedachte an das freundliche wesen und die süßen, lieblichen wort Christi, Und ich kan wol glauben, das es war sey, Denn rechne<sup>3</sup> du, so du einen solchen herrn hettest, der dir nichts denn eitel lieb und freundschaft erzeigt hette, und er dir genommen würde, ob dirz nicht wehe thun würde, wenn du daran gedachtest, Nu haben wir auch an jm einen solchen Herrn, das wir nichts anders sagen können, denn was er redet und thut, das ist eitel süße liebe, Dazu sagt er selbst: Wie ich mit euch rede und umbegehe, so redet und thut mein Vater im Himmel gegen euch, Das solt ja billich das herz frölich machen, wenn es nur solchs glaubte, das es künde freidig<sup>4</sup> und trogklich des Teuffels und aller welt zorn und toben verachten und dazu verlachen, Aber wie wol solchs leicht gepredigt und gesagt wird, so ist es doch nicht leicht zu glauben, Denn sie, die Apostel, haben auch wol gehört und gepredigt und doch nicht können so fest im glauben fassen. Wir haben ja nichts, das uns solt ursach geben zu unfried gegen Gott, Er hat uns gegeben seine heilige Tauffe, Wort, Sacrament, Schlüssel und gaben des Heiligen geists u. Wer kan denn sagen, das wir anders denn eitel gnade, lieb und trost von jm empfangen? wenn er uns zu spricht inn der Tauffe des Herrn Christi blut und tod und durch dasselbige vergebung und abwaschung der funde, die helle zuschleusst und den Himmel auffthut, Was kan denn bey jm fur unfriede oder sawr sehen [Bl. Vb 1] sein? Ist doch nichts darin denn eitel heilsame, lebendige, liebliche und fröliche wort, Warumb solt ich denn mich fur

25

30

35

<sup>1</sup>) Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 221.

<sup>2</sup>) = bis es auch seinen

Körper angegriffen; die Wendung nicht belegt.

<sup>3</sup>) = bedenke.

<sup>4</sup>) = entschlossen.



Dr] im entsehn oder sagen, das er mich wolle von sich stoffen und wegwerffen?  
 Des gleichen auch inn dem Heiligen Sacrament, da gibt er mir ja keine gift  
 noch tod, sondern eitel heilsam, süß, lebendig speise und trand. Item beide,  
 auff der Cangel und inn der absolutio, lesst er mir nichts anders predigen denn  
 5 sein eigen wort: 'Also hat Gott die welt geliebt, das er seinen eingebornen son Joh. 3, 16  
 gab, auff das, wer an in gleubet, nicht verloren werde, sondern das ewige leben  
 habe' 2c. Was kan da fur zorn oder schrecken sein, gibt er mir doch selbst  
 seinen einigen Son? und dazu, das ich ja gewis seh, das er nicht wil mich ver-  
 loren lassen werden, Das heisst ja nichts anders denn friede gelassen und gegeben.  
 10 Darumb können wir fröhlich rhümen, Gleich wie es die Apostel aus des  
 Herrn Christi mund persönlich und gegenwertiglich selbst gehöret haben, Also  
 haben wirs durch die Apostel und durch ire nachkommen und unser Väter  
 behalten, die uns also fur predigen, gleich wie sie gepredigt und selbst von  
 Christo empfangen haben, Das wir eben die selbige gnade, liebe und freude  
 15 haben, so er rhümet jnen zu lassen und zu geben. Denn Er ist wol leiblich  
 von jnen gescheiden, das er nicht mehr gesehen wird, Doch hat er den friede  
 der gangen Christenheit hinter sich gelassen. Wo da? Nirgend denn inn seiner  
 Tauffe, Sacrament und predigamt, Ich wil schweigen die ander gaben und  
 güter, so er uns (auch leiblich) gibt, Vater und mutter, Oberkeit, Regiment,  
 20 zeitlichen frieden 2c. Wie zornig kan er sein, so er uns lesst teglich die liebe  
 Sonne auff gehen? und gut wetter gibt, allerley gewechs, fruchte und narung  
 aus der erden? gesunden leib und gliedmasse? Das wir müsten sagen, wenn  
 wirs kündten recht ansehen: Er hat uns doch einen trefflichen schatz gelassen,  
 erstlich eitel fried und freud gegen im und dazu auff erden auch leiblich allerley  
 25 wolthat, das wir sollen sehen und greiffen, das er gnedig ist und gerne helfen  
 wil, Darumb solten wir ja lernen, nicht erschrecken noch verzagt sein fur im,  
 Er wil uns ja nichts böses thun, Sonst wurde er sein Wort, Tauffe und  
 Sacrament nicht gegeben haben, Lasset die erschrecken und klagen, die solches  
 nicht haben, Wie denn kein schrecklicher zorn und plage ist, denn wo dasselbige  
 30 nicht ist oder genommen wird, Widerumb aber, wenn man solches hat, so hat  
 man das gewissest warzeichen seiner höchsten gnade, lieb und frieden, Wer<sup>1</sup> es  
 nur kan also ansehen und gewislich dafur halten.

[Wi. Wo ij] Das ist der trost, den er jnen zur leze<sup>2</sup> gibt, Das sol mein, letzter  
 wille und ewer bescheiden teil<sup>3</sup> sein, Ich wil euch auch diesen schatz lassen das jr  
 35 wisset, das jr einen gnedigen Vater und ein freundlichen Herrn an mir habt, Das  
 ist der rechte schatz, der uns alles guts und ewige seligkeit bringet, Gottes kinder  
 machet und der lieben Engel gesellen, die auff uns warten und uns dienen.

Er sehet aber deutlich dazu: 'Nicht wie die welt gibt, also gebe ich euch',  
 Da malet er den frieden weiter abe per antithesin gegen der welt friede, Denn

<sup>1</sup>) = wenn man nur.  
 vgl. Dietz, bescheiden 1.

<sup>2</sup>) S. oben S. 623, 5; = als Abschied.

<sup>3</sup>) = Erbteil;



Dr] die welt hat auch einen friede, aber den wil ich euch nicht geben (spricht er),  
 Denn sie hat also frieden: wenn sie thut, was der Teuffel wil, so leßt er jr  
 friede und ruge, Wie er unter dem Papstum bisher gethan hat. Da er nichts  
 zuschaffen hatte, der leidige geist, gieng er jnn eine kamer und richtet ein  
 gepolter<sup>1</sup> an, als were er eine arme seele, Das war jm nur ein scherz und 5  
 spiel, weil er fur müßig gang nicht wuste, was er thun solt. Des gleichen  
 geußel spiel treib er mit walfarten, mit falschen wunderzeichen, das er die  
 leute hie her und dort hin iechete<sup>2</sup>, Jzt aber, nu man jn angreiffet mit Gottes  
 wort, gehet er des spiels abe<sup>3</sup> und richtet unfriede an, Er kan den leuten wol  
 helfen zu grossen gut, ehren und der welt friede und ruge geben, wo man 10  
 allein nicht an Gott gleubet, Aber da hebet sich der unfriede mit Gott, Das  
 ist denn ein jemerlicher wechsel<sup>4</sup>, Darumb wil ich euch solchen friede nicht geben  
 (spricht Christus), Sondern gegen Gott und Mir, das jr mit jm wol dran  
 seiet, und unter uns gegenander friede sey, Aber jnn der welt wirds euch also  
 gehen, das sie euch wird feind werden, weil jrs nicht wöllet noch sollet mit jr 15  
 halten, sondern mit mir fried habet, Ich gebe euch meinen Göttlichen, geist-  
 lichen, seligen, ewigen friede, Das wird den Teuffel verdressen, und kans nicht  
 leiden, Denn er ist mir und dem Vater feind und wird euch auch feind werden  
 umb meinen willen, Darumb kan ich euch nicht geben der welt friede, Und ist  
 euch auch nicht zu wünschē, Denn damit würdet jr meinen friede verlieren, 20  
 Darumb müßet jr euch dazu ergeben, das man euch wird verfolgen und also  
 mit euch umgehen, das jr auff erden nicht bleiben könnet, Das wird euch der  
 Teuffel mit spielen, weil jr nicht jm gehorchen wollet und nach seinem willen  
 leben, sondern an mich gleubet und nach meinem wort lebet, Das jr nicht  
 umb ewren, sondern umb meines namen und worts willen müßet solchs 25  
 leiden, Denn mir ist er tödlich feind und thut es alles mir zu leid, das er  
 euch verfolget und hasset, Darumb setzet meinen friede wider seinen unfriede,  
 hafs und bosheit, das jr es verachten könnet und euch meiner und des Vaters  
 gnade, lieb und freundschaft tröstet, Denn [Bl. Vv iij] Es mus doch der beider  
 eines gewagt und gewelt sein, Entweder des Teuffels oder Gottes ungnad und 30  
 unfried.

Zuvor, da wir Christum nicht hatten, haben wir fried gehabt mit dem  
 Teuffel, aber unfried mit Gott, Da lieffen wir alle winckel aus durch Clöster,  
 Kirchen, walfarten zc. das wir möchten Gottes friede oder einen gnedigen Gott  
 erlangen, Und kondtens doch nirgend finden, Sondern ie mehr wir furnamen<sup>5</sup>, 35  
 je weniger friede da war, Und ob wir eusserlich wol guten friede hatten fur  
 dem Teuffel, Doch war das herz und gewissen verzagt, das sichs fürchte fur

19 Darumb A

<sup>1</sup>) = wie ein spukender 'Poltergeist'; vgl. oben S. 139, 12.    <sup>2</sup>) = hetzte.    <sup>3</sup>) = ändert  
 er sein Vorgehen, vgl. oben S. 530, 15.    <sup>4</sup>) = Tausch, s. oben S. 404, 9.    <sup>5</sup>) = an-  
 fingen, pflanzen; s. Dietz s. v.



Dr] einem rauschenden batm blat<sup>1</sup> und on unterlas geiecht ward durch allerley lere und werck von einem zu dem andern zc. Aber iht, Gott sey lob, wissen wir, das wir mit Gott frieden haben, durffen nicht mehr zweiveln noch uns fürchten, Denn wir haben ja sein wort, Sacrament und summa, den ganzen  
 5 Christum mit allen Engeln und Heiligen. Weil wir nu die zu freunde haben, und er uns wol wil, So lassen wir zürnen und feind sein, wer es nicht lassen kan, so lang als sie wollen, Wir wollen bey dem Herrn bleiben, der uns seinen fried gelassen und gegeben hat und auch dabey erhalten kan und wil, ob sich gleich Teuffel und alle welt mit irem unfriede und allem unglück  
 10 da wider sehet.

Sihe, das wil er mit diesen Bezeworten: Ich scheide von euch und las euch dem Teuffel im rachen, der wird euch feind sein und alle plage anlegen<sup>2</sup>, Das müßet jr gewarten, so jr an mir hanget und von mir euch frewet oder frieden habt, Darumb nemet das auch an, das euch der Teuffel und weltt  
 15 wird auffz maul schlagen<sup>3</sup> und eine schlappen uber die andern geben<sup>4</sup>, Aber bleibt allein an mir, Lasset euch mein gnad und barmherzigkeit und friede, leib und blut, Tauffe, Wort und Geist (so ich euch lasse) lieber sein denn alles, So sol mein frieden so starck sein, das er alle jenen unfriede uberwinden und unterdrucken wird, Denn ob jr gleich eufferlich geplagt, betrübt  
 20 und leidend seid, so wil ich euch doch innerlich im herzen frölich und guts muts machen, das euch solchs nicht schaden noch uberwinden sol.

¶ Ewer herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht, Ir habt <sup>Soh. 14, 27. 28</sup> gehort, das ich euch gesagt habe: Ich gehe hin und kome wider zu euch.<sup>5</sup>

Da beschleusst er eben, wie er erstlich diese predigt angefangen hat, Und wil sagen: Weil ich nu von euch scheiden mus, und nicht kan anders sein, denn das jr umb meinen willen müßet jnn der welt unfriede haben, das euch der Teuffel mit seinem anhang hasset, [Bl. Vv 4] verfolget und plagt, So rüstet euch dazu, das jr darumb nicht erschrecket noch verzagt, Sondern getroßt und guts  
 30 muts seiet, wie ich euch anfanglich und bisher vermanet habe durch mancherley tröstliche und herrliche verheissungen und so viel stück erzelet, die euch billich sollen frölich und unverzagt machen, Das jr des geringen mangels (das ich leiblich von euch gehe, Item, das jr jnn der welt müßet eufferlich leiden haben) wol und uber reichlich ergetet<sup>5</sup> werdet, Lasset euch nur das nicht so erschrecken,  
 35 ob jr sehen werdet mich so schendlich und jemerlich gecreuzigt und jr verstreuet und jnn grossen elend und jamer sein werdet fur der welt und ewerm fülen nach, Es sol nicht so böse sein, als sichs leßt ansehen, Denn solch eufferlich jamer und betrübnis, verfolgen und plagen sol nicht ewig wehren noch stets

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 281, 29.    <sup>2</sup>) = antun.    <sup>3</sup>) = derb abweisen, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 395, 6.    <sup>4</sup>) Synonym zum Vorausgehenden; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>2</sup>, 157, 3.    <sup>5</sup>) = schadlos gehalten werdet für.



Dr] bleiben, Denn ich wil wider zu euch komen und euch erfreuen beide, Leiblich und geistlich.

Das hat er auch also gethan: Leiblich ist er von jnen gegangen die drey tage seines leidens aus diesem leben, Aber am dritten tage wider zu jnen komen und sich lebendig erzeigt, Da sind sie wider frölich worden und ange- 5 fangen dis, so er jnen hie zuvor gesagt, zuverstehen, Aber solch sein weg gehen ist nicht allein zu deuten auff die drey tage, so er sichtbarlich von den Aposteln gegangen und wider komen ist, Sondern thut jmerdar beides geistlich bey seinen Christen, das sie sich dieses trostes (das er beide, von jnen gehet und wider kompt) auch sollen annemen, Und ob sichs jnn ansechtung also 10 fület<sup>1</sup>, als haben sie Christum verloren, Doch so an jn gleuben als seine schüler und jünger, seine Tauffe und wort haben und an seinem tisch täglich mit jm essen (bey dem Sacrament seines leibs und bluts), die sollen nicht darumb verzagen, ob sie jn nicht gegenwertig fülen mit seinem trost, krafft, stercke, rettung und hülffe, und scheint, als habe er sie allein gelassen unter 15 den feinden jnn schwachheit und trawren, Sondern sollen sich des trosts auff halten, das er jnen alhie zusagt, Er wolle zu jnen komen zc.

Denn es kan ja so böse nicht werden mit uns, als mit den Aposteln gewesen ist, die den jemerlichen anblick gehabt haben, das Christus für jren augen so schendlich hingerichtet ward und jnn solcher schwachheit, das er sich 20 nicht mit einem wort verteidiget und gar von Gott verlassen war, das sie sich selbst an jm ergerten und mit spot und schanden stunden als die grossen narren, das sie sich an jn gehengt hatten, Das sie auch sagten: Er ist nu dahin, da stecken wir, Was haben wir nu gethan? Doch mus es uns auch der massen gehen, wenn wir umb seinen willen etwas leiden sollen, Das er 25 sich stellet, als sey er gar [Bl. Xr 1] weit von uns hinweg und nimer wider komen werde, das wir keinen trost mehr fülen jnn Himel noch erden.

Aber es heisst hie lernen Hart gegen hart<sup>2</sup>, das ist: das man nicht nach solchem sehen und fülen seines weg gehens oder abscheids richte noch das herz jnn schrecken versencke, Sondern dagegen an diese tröstliche verheissung 30 halte (wie die Apostel jnn jrem leiden nach seinem abscheid auch haben thun Joh. 14, 2 ff. müssen), das er hie gesagt hat: Gleubet nur an Mich, 'Jnn meines Vaters hause sind viel wonungen', Und ich wil euch die stete bereiten, das jr seid, wo ich bin, Item: Ir wisset schon den weg, da ich hin gehe, und wil so bey euch regieren, das jr sollet die selbigen werck und viel grössere thun denn ich, 35 Joh. 14, 13 Und 'was jr bittet, das wil ich thun' zc. Und summa (spricht er): Lasset euch das trosts gnug sein, das Ich euch gesagt habe, das ich von euch gehe, aber wider zu euch come zc.

29 richte] richten AB, aber in der Korrektur in A verbessert.

<sup>1</sup>) = den Anschein hat, s. Dietz s. v. II, 1. Bd. 34<sup>1</sup>, 528, 13.

<sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg.



Dr] Nu das sind eitel treffliche wort, wer<sup>1</sup> sie künde recht fassen und gleuben, Wenn uns ein kind solche wort sagte von Gottes wegen, so sollten sie das herz auff blasen<sup>2</sup> und einen mut machen gegen Gott, Ja, wenn es ein Keiser, König oder Papst sagte oder ein Engel von Himel redete, so wüßten wir nicht,  
 5 wie wirs gros und thewr gnug halten, darauff trohen solten, Ich halte, wir würden damit den Türcken fressen, Nu redet kein Keiser noch Papst noch Engel, sondern der Herr selbst aller Engel aus seinem Göttlichen munde also: Lieber, Erschreckt doch nur nicht und fürchtet euch nicht, Das sind ja solche wort, daran wir hören, das sein schuld nicht ist, das wir erschrocken und  
 10 betrübt werden, Ja wir hören, das er solchem schrecken und allen, so solches anrichten, feind und wider ist, und verbeuts dazu ernstlich, Als solt er sagen: Warumb wolt jr doch erschrecken oder euch grauen lassen? Hört jr wol, das ich sage, jr solts nicht thun, Ich, ich habe euch gesagt und sage euch aber mal: 'Ewer herz erschrecke nicht' 2c. Und was ich euch sage, das saget auch mein  
 15 Vater und alle Engel im Himel sagen ja dazu, und ist kein ander wort im Himel denn dieses.

Tröstlich gnug ist es geredt, das wir billich solten jnn eitel sprüngen gehen<sup>3</sup>, Noch kan unser arm, elend blut und fleisch solchs nicht fassen, leßt sich so leichtlich bewegen, das es betrübt wird und doch wol selbst nicht weis,  
 20 warumb es trawret, Aber der leidige Teuffel istz, der uns solch lieblich bilde aus den augen reisset und Christum aus dem herzen weg rucket (oder je<sup>4</sup> mit seinem sawren, finstern, dicken wolcken verbirgt), das wir nicht hören, was er sagt, Und so leichtlich zagen [Mt. xxi] und zittern, wenn nur ein gedanken jnns herz felleet von Gottes zorn und gericht, Darumb sollen wir dagegen  
 25 lernen uns wehren und uns wider den Teuffel, ja wider unser eigen herz hiemit auffrichten und ermannen. Kanstu jnns Teuffels namen ein rauschend blat dich lassen schrecken<sup>5</sup> und die welt zu enge machen<sup>6</sup>, Warumb lernestu denn nicht dagegen auch unerschrocken sein, da es nicht rauschet noch donnert noch einige Creatur dich sawr ansihet, sondern Gottes Son, der Himel und  
 30 erden geschaffen hat, dir mit ganzem ernst sagt und gebeut: Seh unerschrocken und fürchte dich nicht, Denn ich sage euch zu und gebe euch meine und meines Vaters friede, gnade, trost und hülffe, Was könnet jr denn mir schuld geben oder fur ursach haben, das jr euch fürchtet? On das<sup>7</sup> unsers fleisch und des Teuffels schuld ist, welche jnn uns so starck regiren, das wir jmer Sorge  
 35 haben, Er wölle uns fressen, Das wir diese trostpredigt, wie lang wir daran lernen und predigen, doch nicht können auslernen, Wir müssen aber darumb nicht ablassen, sondern jmer solchs treiben wider des Teuffels schrecken, Warumb fürchtestu dich? Weistu nicht, das dich Christus selbst heisst getrost und guts muts sein?

<sup>1</sup>) = für den, der.    <sup>2</sup>) = beleben, s. Unsre Ausg. Bd. 41, 758, 26.    <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 96, 11.    <sup>4</sup>) = oder wenigstens.    <sup>5</sup>) S. oben S. 563, 15.  
<sup>6</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 31, 1.    <sup>7</sup>) = wenn nicht, außer daß.



Dr] Ja (sprichstu), ich bin ein armer sundter und habe Gott erzürnet. Da schlag glück zu<sup>1</sup>, Hörestu aber nicht, das er zu dir sagt: Ich gebe dir meinen friede, Gottes gnad und vergebung der funde, Du mußt hie nicht ansehen, was du siehest, sondern was ich dir gebe, Du hast ja meine Tauffe, Sacrament, Euangelion, welche sind nicht anders denn eitel zeichen der gnad und friedenz, 5  
 Daz die fur zorn und ungnade sich fürchten, so sicher und on schew jnn unbusfertigem, ruchlosen leben sind und Christum nicht kennen, Denn du bist ja ein solcher mensch, der gerne Gottes gnade und vergebung der funden haben wolte und von jm getröstet werden, als der erschrocken ist und sein elend kennet, Darumb wird dir solchs gesagt, Denn fur solche thut er allein diese 10  
 predigt, Wem und wozu solt ers sonst sagen denn denen, so seines trosts bedürffen? Warumb bistu denn so nerricht, das du die schönen, tröstlichen wort und zeichen nicht annemen wilt noch zu herzen leest gehen, darin er dir und allen blöden herzen sagt: Ich wil nicht, das meine Christen sollen erschrocken sein, Denn ich weis, das sie doch der Teuffel und welt, tod und 15  
 alle unglück werden schrecken, Aber ich bin darumb da, das ich sie wider solch schrecken tröste und jnen heraus helffe, Denn ich wil nicht jr Teuffel noch Stockmeister sein, mein Vater auch nicht, Sie sind vorhin gnug erschrocken, Solt ich denn erst zufaren und den wagen vollend umbwerffen<sup>2</sup> und uber den, so unglück leidet, mehr unglück auff laden [Bl. Xx iij] und in jnn die helle 20  
 stossen, so were ich nicht der Heiland noch Christus, sondern erger denn der Teuffel selbst, Darumb, wo du etwa schrecken oder betrübniß fulest, so wisse, das solchs gewislich nicht von Christo ist, noch dem selbigen raum geben sollest, sondern mit diesen Worten dich auffrichten, darin er dich vermanet und heisset unerchrocken sein. 25

Joh. 14, 28. 29

‘Hettet jr mich Lieb, so würdet jr euch frewen, das ich gesagt habe: ich gehe zum Vater, Denn der Vater ist grösser denn ich, Und nu hab ichs euch gesagt, ehe denn es geschicht, auff das, wenn es nu geschehen wird, das jr gleubet.’

Das ist auch ein tröstlicher zusatz: Was wolt jr euch bekomern meines 30  
 weg gehens? Jr solt euch viel mehr frewen, Denn wo gehe ich hin? Nicht jnn die helle, Sondern zum Vater, jnn das herrlich, ewige Reich und thue es euch zu gut, das ich auch euch zur herrligkeit bringe, Darumb, wo ich nicht weg gehen wolte, so solt jr mich dazu halten und treiben und euch dazu frewen und guter ding sein, das ichs nur bald thete, Es ist aber eben also 35  
 geredt als unter denen, die ungerne von einander scheiden, als vater, mutter und kind, man und weib zc. Als da einer zum andern sagt, den er umb des Euangelij willen verlassen müßte: Lieber son oder vater, man oder weib, Ich hette dich wol gerne bey mir hie, aber du bist getauft und beruffen zum

<sup>1</sup>) D. i. ‘ganz recht — aber’; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 463, 4.    <sup>2</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele und Wander, auch nicht im DWb.



Dr] Euangelio, Wolan, kan es nicht anders sein, so fare hin jnn Gottes namen, Können wir uns hie nicht mehr sehen, so sehen wir uns jnn jenem leben. Aber wer kan solchs thuen? Die könnens wol, so ire kinder oder freunde hassen, aber nicht die, so sich unternander lieben. Und zwar bekennet er hie  
 5 selbst, das er nicht gerne von jnen scheidet und sie auch nicht gerne von jm, Und müssen sich doch unternander lassen, Darumb redet er gleich wie ein Vater zu seinen kindern: Ich lasse euch wol nicht gerne, aber weil es sein muß, so gebt euch zu frieden und tröstet euch des, das jr wißet, wo ich hin fare, Denn ich kome nicht jnn tod noch zur helle, sondern jnn meines Vaters  
 10 schos und Reich, das ich euch auch dahin bringe, da jr solt wol sein, Darumb soltet jr euch ja freuen meines gehens, denn es ist nicht ein solch scheiden, das ich ewig von euch bleiben solt, Sondern beide, ewer und mein bestes, wie er hernach im xvj. cap. auch saget: 'Es ist euch gut, das ich von euch gehe', Joh. 16, 7  
 15 bestellet, dazu jr sonst nicht komen kündet.

Das ist, das er spricht: 'Ich gehe zum Vater', Denn zum Vater gehen heißt nicht [Bl. Xr 4] anders denn aus diesem sterblichen leben (darin ich habe dem Vater und euch gedienet, genidrigt unter alle menschen), das ist: aus dem jamertal und gefengnis gegangen jnn das herrliche, himlische schlos und ewige,  
 20 Götliche wonung, da ich regieren werde zur rechten des Vaters und ein Herr sein über alles, was jnn Himel und auff erden ist, Welches ich nicht kan thun jnn diesem diensthause und knechtlichem wesen<sup>1</sup>, ich muß zuvor meinen dienst ausrichten und mein leben daran setzen, Darumb ist nicht besser denn je ehe je besser davon gegangen, das ich gecreuzigt werde und darnach ver-  
 25 kleret, damit der Heilige geist gefand, und kund werde, das ich zur rechten des Vaters gesetzt und mein Reich eingenomen habe, Das solt ewer trost und freude sein und solltet beide, mir und euch, gerne gönnen, wenn jrs verstündet und mich volkömlich lieb hettet, wie jr hernach lernen werdet, Denn ich euch darumb iht solchs zuvor sage, das jrs hernach also erfaret und selbst jnnen  
 30 werdet, das es die warheit ist, und ichs treulich und herzlich mit euch gemeinet habe.

Des sehet er nu ursache<sup>2</sup> und spricht: 'Denn der Vater ist grösser denn ich', Als wolt er sagen: Das sol euch ein grosser trost sein, das ich kome jnn das grosse Reich meines Vaters, da ich werde regieren gleich dem Vater jnn  
 35 ewiger herrschafft über alle Creaturn xc. Aber dieser spruch, wie wol er einfeltig geredt ist, hat müssen her halten den Aegern, so die Gottheit Christi leugneten, und haben sich wol darüber zu dehnet<sup>3</sup>, Denn sie lieffen damit hart wider die Christen und sprachen: Da hörestu des HERN eigen wort, das er sagt, Der Vater sey grösser denn er, Ist nu der Vater grösser, so ist jm ja

<sup>1</sup>) = Stand.      <sup>2</sup>) Dafür gibt er nun die Begründung.      <sup>3</sup>) = sich mit der künstlichen Deutung abgequält (wie sonst gebrochen); eigentlich verrenkt.



Dr] Christus nicht gleich, Darumb kan er nicht gleicher, ewiger Gott sein mit jm, Und theten grossen mörderlichen schaden mit diesem spruch, Denn der pobel und einfeltige volck, so keinen geist und verstand hat, wird leichtlich mit solchem geschweh gefangen und kan sich nicht wehren.

Darumb haben die heiligen Veter hie wider gefochten. S. Hilarius<sup>1</sup> 5 deutet es also: Weil der Vater ist die erste person, Darumb heisse er billich grösser denn Christus, Weil aber aus andern orten der schrift beweiset wird, das Christus warhafftiger Gott sey, so müsse sich dieser spruch mit der andern schrift vergleichen lassen, nemlich also, das der Vater sey grösser non natura seu essentia, sed autoritate, nicht des Gottlichen wesens halben, sondern allein 10 darumb, das der Son ist vom Vater, nicht widerumb der Vater von dem Son, Darnach hat S. Augustinus<sup>2</sup> diesen spruch auch gehandelt und so gesagt, Der Son sey kleiner nach der menschheit. Das las ich gehen und gut sein, denn die lieben Veter haben gethan, was sie kundten.

[Bl. 9y 1] Aber es gehet, wie man spricht: wer die sprache nicht verstehet, 15 der mus des verstands feilen und nimpt wol eine kwe fur ein pferd<sup>3</sup>, Also auch widerumb, ob einer gleich die sprach weis und doch die sache nicht verstehet, davon man redet, so mus er abermal feilen. Daher denn allerley jrthumb und fallaciae komen, das man iht nicht verstehet, was die wort heissen, iht, was die sache sey, Gleich wie es jnn andern künsten auch zugehet, 20 Darumb ist das beste und gewisest, das man allzeit ansehe materiam subiectam, wie und wovon und aus was ursachen etwas geredt wird.

Als (zum exempel) was ist's, das die Papisten her poltern<sup>4</sup> mit dem 25 Matth. 19, 17 spruch 'Wiltu jnn's Leben eingehen, so halte die gepot'? Die wort hören und verstehen sie wol: Quid nominis, Wenn man aber weiter fragt: Quid rei, 25 Was ist denn die gepot halten? oder wie heisst man sie? Da feret einer hie nauß, der ander dorthin, und wenn sie weit komen, so bleiben sie doch nur jnn der andern tafel der zehen gepot, Ein Mahometischer sagt, Es heisse, man sol sich beschneiden lassen, nicht wein trincken &c. Ein Papist, Man sol also 30 fasten, beten, keuschheit und gehorsam geloben, Und wenig (so die besten und verstendigsten unter jnen sind) komen auff die werck der Zehen gepot, Aber von der lere des Euangelij von Christo (welche fur allen dingen dazu gehöret, das das Geseß gehalten werde), da wissen sie gar nichts von. Also gehetz auch 35 uber dem wort Kirche und kirchen ordnung (davon wir droben gesagt haben), Da sie machen<sup>5</sup> den Bapst mit seinem hauffen so allein den namen und titel 35 der kirchen führen, so doch die Schrift viel anders von der Kirchen redet.

Darumb mus man mit vleis darauff mercken und dabey bleiben, das man sehe, wo von Christus redet, So kan man auch die sprache verstehen, was

<sup>1</sup>) Opp. (Migne) 2, 301. <sup>2</sup>) Opp. (Migne) 3, II, 1836 (in expos. Joh. cap. 14 tract. 78). <sup>3</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele. <sup>4</sup>) = unüberlegt daher reden. <sup>5</sup>) = lassen? zu ergänzen 'zur Kirche'?



Dr] da heiße 'Größer sein denn der Vater'. Du siehestu, daß alhie nicht davon gehandelt und geredt wird, wie Christus Gott oder mensch, oder was sein natur und wesen sey, ob er dem selben nach größer oder kleiner sey denn der Vater, Sondern davon sagt er, daß sie nicht erschrecken sollen, daß er von jnen  
 5 weg gehet, und setzt diese wort zur ursache<sup>1</sup>, Denn er gehe zum Vater. Wie reimet sich das dazu, daß sie sollen unerschrocken sein? Darumb ligt's an dem, was da heiſſet 'zum Vater gehen', Du heiſſets ja nicht von dem Vater geborn sein, Sondern es heiſſet des Vaters Reich einnehmen, darin er dem Vater gleich wird und jnn der selben Maieſtet erkand und geehret. Darumb gehe ich  
 10 dahin (spricht er), da ich größer werde sein, denn ich iht bin, nemlich zum Vater, Denn das Reich, so ich einnehmen sol zur rechten des Vaters, ist [Bl. 9y ij] uber alles, Und ist besser, daß ich aus der kleinheit und schwachheit (darin er auff erden gieng, da er leiden und sterben mußte) trette jnn die gewalt und herrschafft, darin der Vater ist und regiret jnn der allmechtigen  
 15 Maieſtet.

Summa, Von seiner verflerung redet er, das ist: von dem Reich, dahin er gehet aus diesem dienst hause<sup>2</sup>, daß er seine Göttliche allmechtige gewalt und herrschafft, welche er hat mit dem Vater von ewigkeit, offenberlich einneme, welches er iht nicht kan thun nach und jnn seinem knechtlichem ampt, weil er  
 20 gefand war jnn den dienst und demut, darin er sich aller seiner Göttlichen herrligkeit geeußert<sup>3</sup> (wie S. Paulus Philip. ij. sagt) und eines knechtes gestalt Phil. 2, 7 an sich genomen, daß er dem selben nach nicht allein kleiner ist denn der Vater, sondern auch genidrigt unter alle menschen, Darumb wolt sichs nicht reimen<sup>4</sup>, daß er sich seiner herrligkeit anneme<sup>5</sup>, ehe und zuvor er solch knechtlich  
 25 ampt aus gericht hatte, Also ist's von seinem gegenwertigen ampt, so er iht auff erden fürete, recht geredt: 'Der Vater ist größer denn Ich', weil ich iht ein Knecht bin, Aber wenn ich wider dorthin kome zu meinem Vater, da werde ich größer werden, nemlich so groß, als der Vater ist, das ist: Ich werde jnn gleicher gewalt und Maieſtet mit jm herrschen.

Also gibt er mit diesen worten mehr zuverstehen, denn er redet, Denn er wil sie also trösten: Iht bin ich wol schwach, und jr müſſet mit mir leiden, mit mir verachtet und klein sein, doch habe ich droben (bey dem Vater) ein Reich, das ist groß gnug, Da wil ich hin und als denn erst recht bey euch sein, euch den geist geben, der euch so unverzagt machen sol, daß jr nach tod,  
 35 Teuffel und welt nichts fragt, also wil ich euch durch meine gewalt und krafft stercken, daß jr ſollet wider alle macht und gewalt auff erden und jnn der helle siegen und herrn sein, ob jr wol auff erden ein zeitlang (wie ich selbs

8 einnehmen] erinnern B

<sup>1</sup>) S. oben S. 631, 32.    <sup>2</sup>) Biblisch von Ägypten = Land der Knechtschaft gebraucht, s. Dietz.    <sup>3</sup>) = entäußert, verzichtet, s. Dietz.    <sup>4</sup>) = wäre es unnatürlich, ungereimt gewesen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 649, 4.    <sup>5</sup>) S. oben S. 548, 14.



Drj icht auch bin) schwach, klein und unterdrückt seid, Allein folget mir nach und haltet an mir und seid nur unerschrocken, das ich icht von euch gehe, Denn ich gehe dahin, da ich gros werde, und nicht also, das ich allein da sey, sondern das ich damit euch diene und euch hinach hole. Also gehet er aus dem engen not stal<sup>1</sup>, jnn den zweiten Himmel, aus diesem kercker jnn sein grosses herrliches Reich, 5 da er viel grösser ist denn zuvor, Zuvor war er ein armer, elender, leidender und sterbender Christus, Iht aber bey dem Vater ist er ein grosser, herrlicher, lebendiger, allmächtiger Herr uber alle Creaturn ꝛc. Dabey wil ichs mit diesem spruch lassen bleiben, das er rede schlechts von seinem gang aus diesem leben jnn das Reich des Vaters, so durffte man der scharffen Disputation 10 nichts von dem Gött- [Bl. 99 iiij] lichen wesen des Vaters und Söns, Denn er bleibet gleichwol jnn seinem wesen dem Vater gleich, ewiger Gott, und hat sich doch also herab geworffen auff erden jnn das aller schwächste und geringst dienste ampt fur uns und ist jnn den tod gegangen, aber durch den selbigen gang den tod überwunden und uns mit sich hinauff gezogen, da sein Reich 15 des Vaters Reich ist, und widerumb des Vaters sein ist.

Das sol nu der trost sein, der uns stercke und erhalte jnn dieser schwachheit und leiden, so wir hie umb Christi willen haben, weil er leiblich von uns ist, Damit wir auch uns unternander selbs trösten, so wir uns auch müssen scheiden oder unser liebe brüder uns absterben, und einer zum andern sage: 20 Wolan, du fereest aus diesem engen, finstern loch jnn einen weiten Himmel und aus dem unfletigem, stinkenden kercker jnn ein schönes, lustiges Paradis, aus dem tod jnnns leben, aus des Teuffels gefengnis jnn des himlischen Vaters Reich, Du bist hie klein und nichts gewesen, aber dort wirstu gros sein und herrlicher denn alles, was auff erden ist, Das sol der Christen predigt und 25 vermanunge sein, Darumb solten wir uns billich frewen und nicht erschrecken uber seinem abscheid, weil er da durch wird ein grosser, mächtiger Christus und seine arme kleinen Christen auch gros machen wil.

Solchs 'habe ich euch gesagt (spricht er), ehe denn es geschicht, auff das, wenn es nu geschehen wird, das jr gleubet'. Da meint er nicht allein dis 30 letzte stück, sondern was er durch dis ganz Capitel geredt hat, als das er wil jnen die wonungen bereiten, Item, das der Tröster sol zu jnen komen Und er sampt dem Vater wider zu jnen komen wil, Das sage ich euch wol ikund, Aber jr verstehets icht nicht, Doch sage ichs euch darumb, das, wenn es nu so geschicht, das jr als denn zu ruck dencket, Sihe, solchs hat er uns alles zuvor 35 gesagt, da er von uns scheiden wolte, da sind wir wie die stöcke<sup>2</sup> gefessen, betribt und erschrocken, und haben nichts davon verstanden, Nu aber sehen und greiffen wir, was er gemeinet hat ꝛc. Also werdet jr denn gleuben (spricht

1 und fehlt AB, ist aber in der Korrektur von A eingefügt      26 nicht fehlt B

<sup>1</sup>) = Zwang, Gefängnis; vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 691, 16.      <sup>2</sup>) = starr; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 534, 10.



Dr]er), ob jr wol mich nicht mehr sehet, sampt der ganzen Christenheit bis an den jüngsten tag. Das ist die predigt, so er hat noch uber tisch gethan, bald nach dem abendessen des Osterlambz, da sie noch beyinander gessen und hoch bekümert waren, weil er jnen gesagt hatte von seinem abscheid, Und hat jnen  
 5 hie mit die lehe gegeben und kurz gefasset jnn ein stück oder zehen<sup>1</sup> (wie wir gehort haben), damit sie sich trösten solten, Darumb beschleufft er nu bis Capitel.

‘Ich werde fort mehr nicht viel mit euch reden, Denn es kompt <sup>Joh. 14, 30. 31</sup> der Fürst dieser welt und hat nichts an Mir, [Bl. 994] Aber auff  
 10 das die welt erkenne, das ich den Vater liebe und also thue, wie mir der Vater geboten hat, Stehet auff und laßt uns gehen.’

Die zeit ist hie, das ich davon mus, Und bis ist die letzte predigt, die ich thue, Denn der Teuffel kompt und zeucht daher mit Juda und seinem hauffen und wil an mich und das seine ausrichten, Ich mus jm her halten<sup>2</sup>,  
 15 Und ist böse und zornig, Er meinete mich zu fressen, Aber es sol jm so geraten, das es jm sol den bauch zu reißen, Denn er hat kein recht noch schuld<sup>3</sup> an mir, Ich hab es nicht verdienet, Und doch aus bösem, giftigem haß mich angreiffet und würgete, Aber er sol es bezalen, Drowet also dem Teuffel heimlich mit schelen augen<sup>4</sup>, sich selbst zu stercken wider seinen bitteren zorn und die  
 20 jünger zu trösten (wie wol sie es noch nicht verstehen), Als solt er sagen: Wolan, kom her und versuche, was du kanst, Tris und würge, wie du wilt, Aber du solt an dem bislin zu fetten und zu schlingen haben, das du davon ertwürgen mußt, Ich wil dir wider aus dem bauch reißen<sup>5</sup>, das du mußt mich und viel mehr, die du gefressen hast, wider lassen, Und das ich solchs leide,  
 25 Thue ich nicht darumb, als were ich dem Teuffel nicht stark genug, den ich oft ausgeworffen und vertrieben habe, Sondern darumb, das es sol kund werden jnn der welt, das ich meinem Vater gehorsam bin, und das man an mir sehe und erfare des Vaters willen, das ich euch durch mein blut und tod erlösen sol.

Also tröstet und ermannet er sich selbst wider den leidigen Teuffel, Denn  
 30 es gehet jm nu unter augen und beginnet das herz zu treffen, das er so gar jemerlich sol verlassen sein, gelestert und auffß schendlichst gehandelt werden, Aber es schadet nicht, Das nur her gehen, weil es der Vater wil, das der Teuffel sol überwunden und geschwecht werden nicht durch macht und krafft und herr-  
 35 liche wunderthat, wie zuvor durch mich geschehen ist, Sondern durch gehorsam und demut jnn der höchsten schwachheit, creutz und tod, das ich mich unter jn werffe und mein recht und macht faren lasse, Aber eben da durch alle sein recht und macht jm wider abschlahen<sup>6</sup> und gewinne, das er auch an euch kein

<sup>1</sup>) = etwa zehn, ungefähr zehn; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 352, 1. <sup>2</sup>) = mich ihm fügen, s. oben S. 585, 25. <sup>3</sup>) Schuldforderung. <sup>4</sup>) S. oben S. 561, 29. <sup>5</sup>) = mich mit Gewalt befreien; vgl. unser ‘ausreißen’ und oben S. 133, 18. <sup>6</sup>) = abjage; vgl. oben S. 533, 24; auch zu gewinne ist ab zu ergänzen.



Dr] recht und macht habe, weil er mich on alle schuld angreiffet und ermordet, Und als denn fur mir mus weichen und fliehen, so weit die welt ist, durch sein eigen schuld verurteilt und verdampt, Das sol als denn inn aller welt gepredigt und offenbar werden, das ich solchs gethan habe nicht aus unkrafft oder unmacht<sup>1</sup>, sondern aus gehorsam des Vaters, den Teuffel also zu uber- 5  
winden, das dadurch sein ehre, beide seiner Göttlichen gnade und gute gegen uns und seiner allmechtigen gewalt wider den Teuffel, gepreiset und ausgebreitet und die Christen dadurch getröstet und gestercket und also des Teuffels reich ganz und gar zerstöret werde, A M E N.

## [Bl. 33 1] Das XV Cap.

10

Joh. 15, 1. 2

‘Ich bin ein rechter Weinstock und mein Vater ein Weingartner, Einen jglichen Reben an mir, der nicht frucht bringet, wird er abschneiden, Und einen jglichen, der da frucht bringet, wird er reinigen, das er mehr frucht bringe.’

**D**as alles, was da folget inn diesem und sechzehendem Capitel, hat der 15  
Herr mit den Aposteln geredt, als er nu nach dem abent essen aufgestanden ist, auff dem wege inn den garten zu gehen, Und redet nu weiter nicht allein von dem trost, den sie haben solten nach seiner auferstehung, das sie in wider sehen würden, Sondern, der da für und für wehren sollte, wenn er nu gen Himel gefaren und sie zerstreuet würden inn die welt, da sie auch 20  
solten leiden und verfolgung haben, Und sihet hiemit für sich, wie es seinen lieben Jüngern und Christen gehen werde, und koppelt zu gleich sich und sie zusammen<sup>2</sup>, fasset inn die augen beide, sein leiden, so igt fur handen war, und auch das leiden, so folgend<sup>3</sup> über die Jünger gehen würde, Und machet davon ein aus der massen schon gleichniß und gemelde, Als solt er sprechen: Was 25  
sol ich euch viel sagen? Ich gehe dahin und mus leiden und sterben, der gleichen werdet jr hernach mals auch thun müssen, Darumb gemanet michs gleich wie eines weinstocks und weingartners, Denn es wird mit uns gleich also zu gehen, wie es dem weinstock und seinen reben gehet.

Das ist ein seer tröstlich bilde und ein feine, liebliche prosopopeia, damit 30  
er fur die augen stellet nicht einen unnützen, unfruchtbarn batom, sondern den lieben weinstock, der wol nicht köstlich an zu sehen und doch viel frucht tregt und den lieblichsten, süßesten safft gibt, Und deutet alles leiden, so beide, im und jnen, widerfaren sol, das es nichts anders seh denn die vleissige erbeit

23 fürhanden im Kustoden A

<sup>1</sup>) = Mangel an Kraft oder Macht; vgl. z. B. oben S. 502, 30 untweg, ferner Undank, Unehre, Ungeduld u. aa. <sup>2</sup>) = fast zusammen, s. DWtb. s. v., aus L. in dieser allgemeinen Bedeutung nicht belegt. <sup>3</sup>) = in Zukunft (fürhanden = gegenwärtig).



Dr] und wartung, die ein Winger oder Weingartner thut an seinem weinstock und wein reben da zu, das er wol zuneme und viel trage, Wil uns hiemit leren, das wir trübsal und leiden der Christen sollen viel anders ansehen, den wie sich fület<sup>1</sup> und für der welt scheinet, nemlich, das es nicht geschehe  
 5 on Götlichen rat und willen und nicht ein zeichen des zorns und straffe seh, sondern der gnade und veterlichen liebe und uns zum besten dienen müsse.

[Bl. 3a ij] Da gehöret nu die kunst zu, das man solchs gleube und fur war halte, das, was uns wehe thut und verdreufft, solle nicht heissen wehe oder leid geschehen, sondern nuß und fromen gethan, Das wir es gleich achten,  
 10 als wenn wir sehen einen Weingartner hacken und erbeiten an seinem Weinstock, welcher, wenn er vernemen und reden künde und sehe den Winger daher komen und mit dem karst oder hacken zu im einhatwen umb die wurzel und mit der Hippen oder weinmesser das holz von den reben schneiden, würde er solchem sehen und fülen nach müssen sagen: Ah, was machestu? nu  
 15 mus ich doch verborren und verderben, weil du zu fereft und nimpst mir die erden und sehest mir die eisern zeen an die reben, zerreiffest und zwadest mich allenthalben, das ich mus bloß und dürr jnn der erden stehen, und gehest so greulich mit mir umb, als man keinem bawm noch gewechs thut. Aber dagegen würde der Winger widderumb auch sagen: Du bist ein Narr und ver-  
 20 stehefts nicht, Denn ob ich dir gleich einen reben abhawt, so ist gar ein unnützer rebe, der dir deine krafft und safft nimpt, das die andern reben, so da sollen tragen, müssen abnemen, Darumb nur weg damit, es geschicht dir zum besten, Ja, ich verstehe es nicht (sprichstu) und füle viel anders, Ich verstehe es aber wol und thue es eben darumb, das es sol dein nuß und  
 25 fromen sein, das die frembden, wilben reben nicht den andern jre krafft und safft aus saugen, auff das du des besser und mehr tragen und guten wein geben könnest, Also auch, wenn der Winger mist an den stam oder stock schüttet, das thuet er auch dem weinstock zu gut, ob er wol hie auch möcht klagen und sprechen: Was sol doch das sein? Ist nicht gnug, das du mich  
 30 sonst zuhackest und zu schneitest? Sondern mus auch leiden, das du meine zarte reben, die so guten, süßen safft geben, so schendlich mit dem unreinen lüe kot besuddelst, den man doch im stall noch sonst nirgend leiden kan.

Also deutet nu auch Christus das leiden, so er und seine Christen jnn der welt haben sollen, Das es nicht sol heissen wehe gethan oder gelidben,  
 35 sondern wol gethan und jnen geholffen und eben dazu, das sie desto besser und mehr frucht bringen, Auff das wir es auch uns also einbilden lernen, wie ers jm selbs einbildet, Als solt er sagen: Es ist doch ja<sup>2</sup> war, und ich kan es nicht anders deuten, Es gehet mir aller dinge gleich, wie es dem Weinstock gehet, Meine Jüden werden mich mit mist beschütten und behacken, so  
 40 schendlich zu lestern und verhöhen, auffß schmelichst martern, geisselen, creutzigen

<sup>1</sup>) = scheint, s. oben S. 502, 10.    <sup>2</sup>) = ja doch.



Dr] und hinrichten, das alle welt wird dencken, ich müſſe endlich verderben und zu nicht werden, Aber ſolch tungen und hatwen, ſo an mir geſchicht, dienet [Bl. 33 iii] eben dazu, das ich deſt mehr frucht bringe, das iſt: das ich durch das Creutz und Tod zu meiner herrligkeit kome und mein Reich anſahe, das ich jnn aller welt erkand und an mich gegleubt werde.

Alſo (ſpricht er) wirds euch hernach auch gehen, denn jr müſſet auch alſo beſchüttet und behacket werden, Denn der Vater, der mich zum Weinstock und euch zu Reben machet, wirds nicht leiden, das der weinstock da lye unbetunget und unbeſchniten, Sonſt würde gar ein wilder, unfruchtbar weinstock draus und müſte zu lezt gar verderben, Nu aber, wenn er wol geerbeitet, 10 getunget, beſchnitten und geblatet<sup>1</sup> wird, ſo gehet er daher mit voller gewalt und tregt nicht allein viel, ſondern auch köſtlichen, guten wein.

Alſo iſt dis wol ein fein tröſtlich bilde, wer es nur alſo verſtehen und deuten künde jnn nöten und anſechtungen, und wenn der Tod einen Chriſten recht für den kopff ſtößet<sup>2</sup>, der Teuffel anſichtet und plagt, die welt jn leſtert 15 und ſchendet als einen Teuffels Apoſteln zc. Das er denn kündte alſo ſagen: Sihe, da werde ich getunget und geerbeitet als ein reben am weinstock, Wolher<sup>3</sup> liebe haſſen und hippen<sup>4</sup>, haſſe, ſchneite und blate<sup>5</sup> nur getroſt, ich wil dir gerne halten, Denn es ſind Gottes haſſen und hippen mir zu nuß und fromen, Wolan, Chriſtus deutets als ein Meiſter und kanz jm ſelbs alſo 20 fürbilden<sup>6</sup>: Ich werde getunget, zuhacket, geſchnitten und zublatet werden, Aber ich weiſ wol, was es iſt, nicht, wie es die welt anſihet, das ich ſol untergehen und vertilget werden, Sondern das es iſt meines lieben Vaters werck, als der an ſeinem weinstock erbeitet, wenn er wol wachſen und tragen ſol, Demnach lerne nu auch, wer da lernen kan, das ein jglicher jnn ſeiner verfolgung 25 und anſechtung auch alſo dencke, Die welt, Teuffel, Tod und alle unglück ſey nichts anders denn Gottes haſſen und hippen, Alſo alle leſterung und ſchmach, ſo den Chriſten widerferet, ſey Gottes tungen, Und ſage: Danck habe der frome Gott, der des Teuffels und ſeiner boſheit kan alſo brauchen, das es uns mus alles zum beſten dienen, Sonſt (wo es an ſeinem böſen willen lege) 30 würd er uns bald mit ſeinem meſſer erwürgen und mit ſeinem miſt erſtencken und erſtecken<sup>7</sup>, Nu aber nimpt jn Gott jnn ſeine hand und ſpricht: Teuffel, du biſt wol ein mörder und böſewicht, aber ich wil dein brauchen, wozu ich wil, Du ſolt nur meine hippen ſein, Die welt und, was an dir hanget, ſol mein tunge miſt ſein zu meinem lieben weingarten, das er deſte beſſer werde, 35 Das mag ja ein ſeiner Meiſter heiſſen, der dieſe kunſt kan, das er des Teuffels boſheit und aller welt dazu brauchet, das es mus dienen dem [Bl. 33 4] wein-

<sup>1</sup>) = von den überflüssigen Blättern gesäubert; vgl. unten S. 641, 10.    <sup>2</sup>) = aus der Fassung bringt; vgl. Unſre Ausg. Bd. 37, 674 zu 69, 29.    <sup>3</sup>) = wohlan! s. *Lexen* s. v. wol.    <sup>4</sup>) S. oben S. 637, 13.    <sup>5</sup>) S. oben Anm. 1.    <sup>6</sup>) = (für) ſich ausmalen; vgl. Unſre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 292, 26.    <sup>7</sup>) = durch Gestank töten und erſticken; erſtenden wohl von L. gebildet.



Dr]stoc̃ zu nuß und nicht zu schaden, noch zu verderben, Wie sie doch im sinn haben, Aber er sagt also dazu: Ir habts böse gnug im sinn, seid fast bitter und zornig und meinest den weinstoc̃ aus zurotten, Aber ich wil und mus euch haben zu meinem werckzeug an den weinstoc̃, das er geerbeitet und zu  
 5 gericht werde, Darumb schneittet, hawet und hacket nur getrost, Aber nicht weiter, denn ich wil, Denn so weit sol es nur gehen, das es meinen weinstoc̃ nicht verderbe, sondern nütze und bessere, Und so fern tungen und misten, das er nicht erstec̃t, sondern fein safftig und fett werde.

Also haben vor zeiten die lieben heiligen Marterer jr Leiden und marter  
 10 angesehen, Wie man liest von dem Marterer S. Ignatio<sup>1</sup> (der des Apostels S. Johannis Jünger gewesen), da er gen Rom unter die wilden thiere solt geworffen werden, so man liesse ihn die schranken lauffen, das sie solten die Christen zerreißen, und sie daran jr schauspiel und kurtzweil hatten, Da fieng er an und sprach: Laßt sie nur her gehen, Denn ich bin Gottes körnlin und  
 15 mus zuvor zurieben und gemalet werden, sol er etwas aus mir machen. Das hiesse fein und Christlich gedeutet nach diesem text und anders angesehen, denn fleisch und blut thut, welchs solch Leiden nicht kan fur Gottes werck halten, sondern fur des Teuffels grim und zorn, damit er den menschen mordet und tödtet, Er aber sihet die greulichen, wilden Beven und Beeren zeene nicht  
 20 anders an, denn als Gottes mühlstein, dadurch er musse zurmalet werden, auff das er Gotte zu einem guten kuchen bereitet werde.

Also auch von S. Agatha<sup>2</sup>, welche war ein meidlin von vierzehnen oder funffzehnen jaren, und da man sie inn kercker und zur marter füret, gieng sie dahin mit freuden und sprach, jr were nicht anders, denn als fürete man  
 25 sie zum tanze, Das sind ihe rechte tröstliche, trostige wort gewesen von einem jungen meidlin, so die marter und tod, dahin sie gefurt wird, nicht anders ansethet, denn als gehe sie zur hochzeit und höchsten freuden, Das macht der glaube, der die augen gewand hat von dem leiblichen ansehen und fülen nach dem fleisch hinauff inn jenes leben und dem selben nach<sup>3</sup> gedacht: Was können  
 30 sie thun, wenn sie es gleich böse machen und mir alle unglück anlegen<sup>4</sup>? denn das sie mich fürdern, das ich nur bald aus diesem elend zu Christo gen Himel kome? Solchen nuß schaffen alle Leiden der Christen, das sie nur unser Christlich leben fürdern und frucht bringen zu völligerm erkentnis und stercker<sup>5</sup> bekenntnis des worts und gewisser hoffnung und weiter aus breitung des Reichs  
 35 Christi. Die welt meinets wol seer böse zu machen, Aber damit thun sie nicht mehr denn wie die Kirche von den [Bl. aaa 1] Martern singet: 'introducunt nescientes in eterna gaudia'<sup>6</sup> etc. Sie wissen selbst nicht, das sie on jr

<sup>1</sup>) Euseb. hist. eccl. III, 36, 12.<sup>2</sup>) Vgl. Schäfer, Luther als Kirchenhistoriker

S. 233 und Unsre Ausg. Bd. 36, 163, 15.

<sup>3</sup>) D. i. jenem leben entsprechend, Gegensatz nach dem fleisch.<sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 313, 14.<sup>5</sup>) = stärkerer, wie unten wohl weiter = weiterer.<sup>6</sup>) Vgl. die Nachträge.



Dr] wissen die Christen (durch marter und tod) zun ewigen freuden bringen. Das solche marter nichts anders ist denn (wie S. Agatha gesagt hat) sauberlich<sup>1</sup> bey den armen genommen und gen himel (als eine braut zum tanz) gefurt, Dazu dienets, was den Christen von der welt zu leid geschicht, das Gott jren zorn umbkeret und jnen zum besten schaffet.

Wie auch der frome Patriarch Joseph Gen. 50. zu seinen Brüdern sprach:  
 1. Moie 50, 20 'Iz gedachtet böses über mich, aber Gott hats zum guten gewand' zc. Als solt er sagen: Iz woltet mich erwürgen, das ich nicht solt ewer Herr werden, und vorkauffet mich unter die Heiden, Aber eben, damit jr solchs habt wollen wehren, habt jr mich zum Herrn gemacht, Denn Gott ist ein solcher Meister, 10 der die kunst kan, das, was uns wil hindern und schaden, das mus uns fordern und nützen, was uns wil tödten, das mus uns zum leben dienen, was uns wil zu sunden bringen und verdammen, das mus uns nur helfen dazu, das der glaube und hoffnung gesterckt, das gebet beste krefftiger und dest reichlicher erhört werde.

Also hat er zu unser zeit gethan wider das Papstum und alle, so das Euangelium verfolgen, Das, wenn sie klug weren und horen wolten oder jnen zu raten were, so wir jnen sagen: Nicht also, lieben Herrn, horet auff, jr werdet also nicht dempffen, sondern blaset nur jns feur, das euch die asschen wird unter die augen stieben<sup>2</sup>, So theten sie weislich und kondten wol bleiben, 20 Weil sie aber nicht wollen ablassen wider das wort zu toben, sondern schlechts denken zu dempffen, so thun sie nichts mehr, on das sie nur uns furdern und treiben, dest fester am wort zu halten und stercker zu beten, damit es jmer jhe weiter und weiter kome und sie zu lezt on alle gnade zu boden stürze, Was haben sie denn fur gewin oder wir fur schaden davon? 25

Also auch, das bey uns etliche der Herrn vom Adel, burger und Batoren das Euangelium und desselbigen prediger auch nicht leiden können noch horen wollen, das man jnen die warheit sage, haben sorge, die prediger mochten wider wollen Herrn werden, sahen an zu trachten, wie sie jrer gar los werden, denen sagen wir eben also: Ja, faret nur fort, lieben Herrn, jr seid auff dem 30 rechten wege dazu, Denn eben damit jr wollet wehren, werdet jrs am meisten fordern und euch nur selbst hindern, Denn [Bl aaa ij] hie ist der Meister, der jmer das wider spiel schaffet wider der welt sinn und gedanken und eben des wol brauchet, das sie auffz ergfte meinet<sup>3</sup>, Denn es ist der Gott, der 'da ruffet dem, das da nichts ist, das es sey', Rom. 4. wendet alles umb und machet alles 35 new, Es scheinet wol nicht, wenn man seine Christen mit fussen trit oder jnen die köpffe weg hatwet, das es sol ehre und herrligkeit, freud und seligkeit heißen, sondern fulet sich nur eitel widerspiel<sup>4</sup>, Aber ich kan machen (spricht

<sup>1</sup>) = manierlich, freundlich, s. DWb. s. v. 2b.    <sup>2</sup>) Dasselbe Bild belegt Dietz aus dem Jahre 1541.    <sup>3</sup>) Wohl = was sie am schlimmsten trifft; es meinet ist nicht belegt; vgl. aber DWb. s. v. 4c meinen = angreifen.    <sup>4</sup>) = macht den Eindruck des Gegenteiles.



Dr]er), das da stehe, was da nichts ist und eitel freude werde aus traurigkeit und allem hergleid, Ich kan sagen: Tod und grab, sey du leben, Helle, werde du himel und seligkeit, giff, sey du kostliche erkney und labfal, Teuffel und welt, sey du meinen Christen nützer denn die lieben Engel und fromen heiligen,  
 5 Denn ich kan und wil meinen weingarten also haben und warten, das er durch allerley leiden und ungluck nur besser sol werden.

Darumb, ob gleich alle Teuffel, welt, nachbaur<sup>1</sup> und unser eigen leute uns feind find, schmehen und lestern, haben und plagen, das sollen wir nicht anders achten, denn Es sey eine schauffel mistz an den wein stock geschutt und  
 10 in wol betunget oder die unnützen, frembden reben abgeschnitten oder ein wenig laub abgenommen, das zuviel war und hindert, Also thun sie nichts mehr (wenn sie meinen, sie haben uns grossen schaden gethan und sich wol gerochen), denn das sie uns dienen dazu, das wir beste mehr gedult und demut lernen und beste stercker an Christum glauben, Was gewinnen sie aber damit? Nichts,  
 15 denn wie man spricht: wenn der Vater das kind gesteuert hat, so wirfft er die ruten ins feur<sup>2</sup>, Also auch, wenn Gott der tyrannen und lesterer gnug gebraucht hat seiner Christenheit zu gut, so behelt er seinen wein stock und drauben, Aber den mist, hacken und hippen wirffet er endlich hinweg ins ewige feur.

Ja, spricht die welt, Ist das war, was klagt jr denn? Geschicht es euch zu gut, so wollen wir euch getrost dazu helfen und des hackens, habens und schneitens gnug machen, Gleich wie der verleugnete<sup>3</sup>, abtrunige Keiser Julianus den Christen die schalckheit thet<sup>4</sup> und sprach: Ewer Meister hat euch geleret arm sein und alles leiden umbs himel reichs willen, Wolan, wir wollen der sachen  
 25 bald helfen, das jr gen himel komet, Und name in alles, was sie hatten, Aber hie wider haben wir den trost, Das jnen dennoch hie mit ein ziel gesteckt ist, Denn wir haben einen Winzer oder wein gartner, der die hip- [Bl. aaa iij] pen, hacken und gabeln inn seiner hand hat, Lest sie wol tungen, misten, blaten und reinigen, Wenn sie es aber wollen zuviel machen, kan er sie heissen  
 30 auff horen, Als da Julianus auch wolt seinen mutwillen uben mit schneiten und haben, da sprach er zu jm: Leg dich nider und stirb, da must er auffhoren, Denn Er furet die hippen und hacken, sie furen sich selbst nicht, Darumb sol man nicht dafur erschrecken, ob sie fort faren mit toben und verfolgen, und scheinet, als wolle es kein end werden, Denn es ist schon beschlossen, Sie  
 35 sollen nicht Winzer und tinger sein, Sondern allein die gabeln und hippen, Und müssen auffhoren, wenn er wil, und nicht weiter gehen, denn es uns nütz und gut ist.

10 unnützen im Kustoden A

<sup>1</sup>) = Nachbarn.    <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 19, 353, 10 und 376, 23.

<sup>3</sup>) Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 240; verleugnet = Renegat; s. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 588, 14.    <sup>4</sup>) = die Bosheit antat.



Dr] Und ist zumal<sup>1</sup> ein lieblich bilde, das er sich uns so furmalen leßt, der liebe Gott, nicht als ein Thran oder Stockmeister, Sondern als ein fromer Wein gartner, der seines weingartens wartet und pflegt mit allen trewen und vleis und gewislich nicht dencket zu verderben, wenn er in tünget und hacket, beschneitet und blatet, Denn er leßt seinen wein garten nicht darumb 5 da stehen, das in die hunde und wilden sew zu reissen sollen, Sondern wartet und hutet sein und trachtet darnach, das er wol trage und guten wein gebe, Darumb mus er so hacken und blaten, das er nicht den stam oder die wurzel noch den reben zu viel weg have und schneite oder das laub gar neme, Also (spricht Christus) thuet mein Vater auch gegen mir und euch, Darumb laßt 10 uns unerschrocken sein und nicht entsetzen fur dem bösen mist, zacken und jenen des Teuffels und der welt, Denn er wird sie nicht lassen ferner gehen noch jnen weiter ein reumen, denn es dienet uns zum besten.

Das sehen wir zwar auch fur augen (Gott lob) also gehen, Denn wo Papst, Bisschobe und ire Tyrannen kundten thun, was sie gerne wolten, hetten 15 sie lengest von herzen gerne uns alle hin gerichtet, Die hippen und karst sind scharff gnug, so ist der mist faul und böse gnug, Summa: beide, der wil und macht, ist wol da, das sie es wol kundten thun und auch gerne theten, Woran feilet es denn, das es nicht geschicht? Ey, es ist nicht jnn jren henden, Denn sie sind nicht die Winzer, Sondern ein ander man (spricht Christus), der heist Mein himlischer Vater, der hat sie jnn seiner hand wie der winzer seine scharffe hippen und haben und kan jnen trotz bieten<sup>2</sup>, das sie anders gehen, denn er sie furet, oder mehr hacken, graben und schneiten, denn dem stock und reben gut ist.

Sihe, also trostet sich der Herr Christus selbst, [Bl. aaa 4] als er jzt sol 25 gehen an sein leiden und creuz, auch uns zum furbilde und exempel desselben trosts: Ich bin ja der rechte weinstock und on zweivel dem Vater ein lieber weinstock und jr mein und des Vaters liebe wein reben, Das, wo ihe mals ein wein stock ist mit sorgen und trewen getunget, beschniten und gereinigt, so bin ichs, Darumb las her gehen, was da gehet, und den Teuffel sampt der 30 welt machen, was sie konnen, Sie werdens ja nicht lenger noch weiter, böser und erger machen, denn es mein lieber Vater haben wil, Was wollen wir denn mehr windschen? Ists nicht trostlich oder freundlich gnug, das der Vater sich unser so hoch und herzlich annimpt als seines lieben weinstocks und reben? denn was den selben solt böses und schedlichs wider faren, das 35 mußt jm selbst widerfaren, Nu aber macht und regiret ers also, das alles, was mir widerferet, das geschicht beide, mir und euch, zum besten, Dazu hat ers so abgemessen und versehen<sup>3</sup>, das es nicht weiter gehen sol, denn so fern er sihet,

<sup>1</sup>) = zugleich? (ein tröstliches oben S. 638, 13, und zugleich ein liebliches B.) oder ein besonderes l. b. ?    <sup>2</sup>) = verbieten, verhindern.    <sup>3</sup>) = vorgesehen, angeordnet, s. oben S. 484, 2.



Dr] das es uns nuß ist, Denn er ist (spricht er) der Weingartner, der da ist (wie man spricht) Selbs der man<sup>1</sup>, der da durch sich selbs darauff sihet und seines weingartens pfeget und nicht durch andere lessit gesehen.

Das ist das schone trost bilde, welches, wer es kund recht ansehen und  
 5 fassen im glatoben, der mußt ja keß und getrost werden wider den Teuffel und alles, Aber es sind wort und solch bilde, da geistliche ohren und augen zu gehören, Denn es eusserlich viel anders scheineth, Und ligt alhie (wie man spricht)<sup>2</sup> an einem guten ausleger, das man alles, was hie gesagt wirt, beide, den Weingartner, Weinstock und reben und auch die hippen, hacken und gabeln  
 10 des winkers recht an sehe, Denn fur der welt heisset es nicht Gottes weinstock noch Reben, Sondern des Teuffels kreutlin, neßeln, distel und dorn, als die nur brennen, beissen, umb sich stechen und kragen und kurz nicht zu leiden sind, Denn sie wil und kans nicht leiden, das mans nicht mit jr helt und jr ding antastet und straffet, So doch nicht wir, sondern Gottes wort solchs thut,  
 15 welchs wir predigen jderman zur busse und zur seligkeit, Darumb helt sie uns nur fur feurwerck<sup>3</sup>, so nirgend zu taug, denn das mans nur gar auszrotte und inn ofen werffe, Wie sie uber Christum selbs schreyen: Nur weg mit diesem, Er ist des tods werd, Und uber Paulum: Es ist unrecht, das dieser man leben solt, Nicht besser denn nur tod mit solchen leuten.<sup>4</sup> Aber weil Gott selbs  
 20 heisset Christum seinen rechten Weinstock und uns erkennet fur gliedmas und reben dieses wein stocks, So heisse uns die welt, Teuffel, [Bl. 666 1] helle, wie sie nicht lassen wollen, inn feur ofen oder inn die helle, so sol es uns nicht schaden, Denn hie ist Gott, der da hat ein sterckere, grossere sprach und stimme denn welt und Teuffel und wird sie uberschreyen, das sie uns müssen sampt  
 25 Christo seine rechten, fruchtbare wein reben heissen und bleiben lassen.

Also auch sollen sie widerumb fur Gott und uns nichts anders denn Gottes hippen und werckzeug sein, die da nicht sollen noch müssen den weinstock und seine reben verderben noch aus rotten, sondern nur nutzen und dienen, auff das wir unserm weingartner viel fruchte tragen und er uns ewiglich selig  
 30 und herrlich mache, Das ist das recht Christlich erkentnis, das man konne so scharff sehen und so geistlich und himlisch deuten und verstehen, was die welt ansihet fur eitel ungluck und greulich ding, das wir das selbige ansehen fur eitel gluck und heil, Und lernen fund, tod, leiden, und was uns betrifft, mit freuden annemen als leben und seligkeit und aus dem, das da böse ist, eitel  
 35 guts machen.

‘Ein iglichen Reben an mir, der nicht frucht bringet, wird er Joh. 15, 2 abschneiden’ xc.

21 helle nur im Kustoden A und in B

<sup>1</sup>) Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd. 41, 128, 25.

<sup>2</sup>) Sprichw., s. Unsre Ausg. Bd.

37, 363, 30.

<sup>3</sup>) = Brennstoff.

<sup>4</sup>) Konstruktion unklar; Sinn: gegen solche Leute hilft nur der Tod.



Tr] Da machet er eine dürre<sup>1</sup> unterschied zwischen denen, die da reben am weinstock heißen, und zeigt, das gleich wol auch falsche Christen sind, Denn er bildet fast alle art, so am weinstock sind, Nu wachsen daran etliche Reben, so man heißet Wasser reben<sup>2</sup> oder wilde reben, Das sind unartige Bandart<sup>3</sup> und behschlege<sup>4</sup>, die keine frucht tragen, thun nicht mehr, denn das sie den safft 5 verzeren, so die rechten fruchtbarn reben haben sollen, Darumb ist mein Vater (spricht er) ein solcher Winker, wo er sihet einen solchen reben, der nicht taug und die andern hindert, so schneit er in abe und wirfft in weg, Dis abschneiden ist böse und schrecklich den falschen Reben, Das er aber die andern beschneitet, blatet und reiniget, laßt sie aber dennoch stehen, das ist jnen kein schade, 10 sondern nüz und gut, Dieses aber ist ein abschneiden zum feur.

Das ist nu, das wir auch sehen und klagen, das jnn der Christenheit allzeit auch sind etliche falsche und untuchtige reben, die nur heerlinge<sup>5</sup> tragen, das man sie weg werffen mus, Sie komen wol aus dem weinstock, bleiben aber nicht drinne, Werden auch getaufft, horen das Euangelium und haben 15 vergebung der sunden, Summa: sie sind erstlich<sup>6</sup> jnn Christo (wie er hie saget) als an dem Weinstock, Aber wenn sie fort faren sollen, so werden wilde reben daraus, die nur den bloßen namen der Christen haben, furen wol Gottes wort, rhumen Gottes ehre, brauchen und genießten des frembden saffts, [Bl. 666 ij] das sie gros daher wachsen am weinstock, wollen die ehre und rhum haben als die 20 besten Christen, konnens kostlicher und herrlicher furgeben<sup>7</sup> denn die andern und haben den schein und ansehen fur allen, Aber es ist nichts dahinden und findet sich, das es eitel faul holz ist on rechten safft und krafft, die das Wort nicht rechtschaffen leren noch bekennen, und ist alles eitel falscher schein, Das sind die ersten, so wir heißen Rotten geister und falsche Bruder. 25

Zum andern finds auch die faulen Christen, welche wol das wort und rechte lere haben, doch mit dem leben dem selbigen nicht nach folgen, wollen nur thun und leben, wie sie gelustet, Solche sind zwar auch nicht weit von jenen, Denn es mangelt jnen nur an einem Meister, Denn solche lose, faule Christen lassen sich gar leichtlich umbstossen durch Rotten und falsche Lerer, 30 welche, wenn sie komen, finden sie bald an jnen rechte schüler, die schon dazu geschickt<sup>8</sup> sind, als die der rechten lere schon überdrüssig und satt sind, Sintemal auch die zu thun haben, das sie rechtschaffen bleiben, die da frisch und wacker sind jm rechten glauben, Darumb sind diese beide nicht weit von einander, das, wo falsche Lerer zu solchen faulen Christen komen, wird 35 doch zulezt ein luche<sup>9</sup>, das ist: eine Rotterey draus, das sie nicht können

<sup>1</sup>) = einfache, verständliche; s. Dietz s. v. 2, b. <sup>2</sup>) Vg. Wasserschoß, Wasserreis bei Sanders-Wülfig; Wasserschuß bei Frisch. <sup>3</sup>) = Bastard. <sup>4</sup>) D. i. unechte Triebe (also Synonym zu Bandart), s. Dietz, fehlt im DWb., Frisch u. a. <sup>5</sup>) = Herblinge, unreife Früchte, s. DWb. s. v. <sup>6</sup>) = anfänglich. <sup>7</sup>) = zeigen, geltend machen.

<sup>8</sup>) = schon dafür vorbereitet. <sup>9</sup>) = sie werden gleich; s. oben S. 525, 30; also wohl auch eine rotterey zu betonen.



Dr] beh uns bleiben, sondern sich selbst absondern und offenbar machen, das sie untüchtig sind.

Nu spricht Christus, das sein Vater der Winger sey, der zu seinem Weinstock wol zu sehe und sein warte und solche falsche Reben von den andern  
 5 unterscheide und wolle sie nicht leiden, damit sie nicht überhand nemen und den rechten wein stock verderben, Darumb malet er die selben aus<sup>1</sup> und spricht hie mit das urteil, das sie müssen abgeschnitten werden und ins feur geworffen, Es scheint aber dem ansehen nach viel anders, Denn solche sihet man daher wachsen und zunemen, das sie viel stercker, fetter und dicker werden denn die  
 10 andern, Und dafur gehalten werden, als sehen sie allein die rechten, so da frucht tragen werden, wir aber dagegen geringe, dunne und unfruchtbar, Ja, uns wil man aus rotten und abschneiden als unnütze und untüchtig, ihene aber gehen hin, als solten sie ewig bleiben, und helt alle welt viel von jnen.

Darumb gehoret hie abermal gar ein geistlicher verstand und gesicht  
 15 dazu, das mans glawbe, Denn Gott machets all zeit also, das, wie viel Rotten sich auffwerffen wider die Christen, so ist doch allzeit sein rechtes heufflin blieben und die Rotten abgeschnitten, Es sind von der Apostel zeit her wider den Artikel von Christo, von der Tauffe, Sa [Bt. 666 iij] crament, gerechtigkeit des glawbens u. s. j. viel kehrerey entstanden und so eingerissen, als wurde die  
 20 rechte lere und Christliche kirche dadurch gar untergehen, Aber Gott hat sie alle abgeschnitten und seine Reben erhalten, Das wir dennoch beh der rechten lere, Tauff und Sacrament sind blieben, so durch die Apostel gepflanzt sind, Und der glawbe durch die welt gedrungen ist von Abel dem ersten an und wird bleiben bis auff den letzten und jüngsten Christen, Also das der selben  
 25 nicht einer abgeschnitten wird, Sondern alle an dem weinstock eintrechtiglich bleiben, Wie einer gelernt, geglaubt und gelebt hat, also leren, glauben und leben sie alle.

Darumb sol man hie nicht darnach sehen noch richten, wie groß und starck solche falsche reben anzusehen sind, Sondern allein darnach, welche die  
 30 rechten Reben in Christo sind, Welchs Christus bald hernach selbst zeigt und deutet, als er spricht: 'Ir seid rein umb meiner reden willen', Das ist: Sihe Joh. 15, 3 nur darauff, Wer die lere hat und helt, so in der Schrift lauter und rein gegründet ist, wie die Apostel und Propheten gehabt haben, so kanstu sehen und kennen, das da die rechten Christen sind, Ob sie wol nicht scheinen<sup>2</sup> und  
 35 dunne reben sind, das schadet nicht, Es tregt oft ein schwacher, dunner reben schone drawben, da ein ander fauler, dicker wasser reben<sup>3</sup> nichts uber all tragen kan, Dem nach kanstu wissen und schliessen von solchen beiden, das diese Reben, so sich an Christum halten und sein wort haben, sollen bleiben und

13 sie fehlt B

<sup>1</sup>) = wählt, sondert aus; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 168, 30. haben; vgl. oben S. 410, 28.

<sup>2</sup>) = kein Ansehen. <sup>3</sup>) S. oben S. 644, 4.



Dr] niemand sie auszrotten noch dempffen sol, wie starck und groß dagegen die andern daher faren, als wolten sie diese uber wachsen, Sondern, das die selben sollen und müssen abgeschnitten werden, wenn es zeit ist, auff das ihene auch fur jnen bleiben können.

Es gehoret aber auch dazu gedult und harren im glauben, Denn er schneitet die wilden reben nicht so balde abe, als sie aus dem stock wachsen, Sondern leßt sie wol eraus kómen so lang, bis es offenbar werde, was sie sind, Aber gewislich bleibt er nicht auffen<sup>1</sup>, Sondern ihe stercker, grosser und dicker sie werden, ihe ehe er sie abschneitet und dest grosser feur werd<sup>2</sup> draus machet, Darumb mus ein Christ als ein rechter Reben in Christo unter solchen falschen heiligen im glauben fest halten, beharren und aus warten, das er rechtschaffen erfunden werde, Denn on solch harren kan nicht rechter Glawe sein.

Ist es doch jnn allen sachen also, als das ich ein grob exempel zeige<sup>3</sup>: Wenn ein geladener wagen durch einen tieffen schlam gehet, da scheinets, als wolt der kot herr sein und den wagen hemmen, Aber er gehet jmer [Bl. 666 4] hin ubers land<sup>4</sup> durch schlam und pfúhen und leßt den kot dahinden, ob er wol fest und dicke sich an den wagen hendet, Daher man spricht auff deudsch<sup>5</sup>: 'Er klebt an, wie kot am rad' Von denen, so sich jnn alle sachen mengen, wollen die furnemesten und besten sein und doch nichts können thun, denn das sie nur andere wollen hindern, Eben also hengen sich die falschen Christen an die guten und fromen, Aber sie müssen doch herab und dahinden bleiben und diese lassen fortfaren und bleiben.

Darumb, ob sichs leßt ansehen, als seyen diese Reblin abgeschnitten und verworffen und sollen jzt untergehen, und dagegen die andern oben schweben<sup>6</sup>, haben das geschrey<sup>7</sup>, gewalt und ehre, das las dich nicht jrren, Sihe nur darnach, welche die rechtschaffene, fruchtbarn reben sind, Sihestu die nicht, so las dich nicht anfechten, wie groß, wie hoch, starck und dicke sie sind, Sondern troste dich dieses texts und sprich: Mein winger ist Gott, der ist grosser denn solche Reben und hat ein weinmesser, das ist auch scherffer denn alle jr macht und pracht und wird die untuchtige reben abschneiden und wegwerffen, Denn was ist alle groffe und menge aller menschen gegen Gott denn ein klein fundlin gegen ein ewiges feur? Dagegen, wo du sihest die rechte Reben, da wisse, das sie sollen bleiben, ob sich alle wellt dawider sehet und wil sie abhawen und auszrotten, Denn er heisst sie Seine Lieben Reben und helt sie groß, ob sie wol gering und schwach scheinen und auff erden von jderman veracht sind.

### 30 weinmesser A

<sup>1</sup>) D. i. aus, weg; s. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 219, 16.      <sup>2</sup>) S. oben S. 643, 16; hier = Bündel zum Verbrennen.      <sup>3</sup>) = wie wenn, um ein drastisches Beispiel zu wählen.

<sup>4</sup>) = seinen Weg; vgl. *DWb.* s. v. 6 h.

<sup>5</sup>) Sprichw., vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 42, 34, 4.

<sup>6</sup>) = siegreich erhalten bleiben, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>1</sup>, 146, 28.

<sup>7</sup>) = Ruhm; s. *Dietz*



Dr] Siehe, das hat er hie mit eingemenget zum trost seiner lieben Christen, welchen solche falsche geister viel herkleid und grossen schaden thun (uber das, das sie sonst von dem Teuffel und welt verfolget werden), das sie nicht dafur zu seer erschrecken, ob unter jnen auch falsche Reben auff wachsen, Denn es  
 5 mus also sein und gehet nicht anders zu, Es müssen auch die unnutzen wasser reben unter den rechten Reben wachsen, Und wo Gottes wort gehet, mus sich der dreck auch ans rad hangen<sup>1</sup>, Also musste Judas unter den Aposteln, unter den Jüngern Nicolaus und Simon der zeuberer, unter den Betern Arius, Sabellius, Marcion und hernach jmer andere Kotten sein. Wo komen solche  
 10 her, on aus dem heußlin, das da Gottes volck und kirche ist? Und woher haben sie ire giffit gesogen<sup>2</sup> Denn eben aus der rechten heiligen schrift, so die rechten Christen haben? Da haben sie sich allzeit mit irem kot angehengt und die Christenheit durch rotten und keherey zuruttet.

Hie sehet denn die klüge welt an, wider [Bl. ccc l] uns zu schreien:  
 15 Was hat das newe Guangelium auffbracht denn eitel buberey? Was kompt aus der schrift denn eitel keherey und jrthum? Also malen und fermen sie die Kirchen Christi nicht anders denn eine rechte Buben schule<sup>3</sup> Und die Biblia ein recht Keher buch<sup>4</sup>, wie es der Papt mit seinen pfaffen nennet, Denn aus der Heiden glawben und Aristoteles oder ander heiden bucher ist freilich noch  
 20 nie keine keherey entstanden, sie sey denn zuvor jnn der Kirchen gewest und aus der Schrift er fur bracht, Also auch der Romisch Kat, Keiser und Königreich haben nie keinen keher gemacht, sondern sie müssen aus der Christenheit komen, Nicht, das die Kirche keherisch sey oder falsche lere jnn der Schrift gefunden werde, Sondern es gehet ir gleich wie der lieben schönen Rosen,  
 25 daraus die spinne eitel giffit feuket<sup>5</sup>, nicht, das giffit jnn der rosen sey, wie denn das liebe bienlin nichts den hönig daraus feuket, sondern es ist der Spinnen schuld, welche auch, das fusse und gut ist, verderbet, woruber sie kumpt und alles zu giffit macht, ob sie auch zucker und hönig jm munde hat, Und gleich als so man giffit unter malvasier gösse oder jnn ein vergiffit gefes  
 30 thete, wer davon trinckt, der trinckt und empfehet eitel giffit, nicht des weins, sondern des gefes halben.

Also auch hie: Die Biblia ist wol ein reiner lauter Malvasier, ja ein rechte heilsame erkney und labfal, aber wenn die unreinen, hosen wurme dar  
 35 schepffen und zu sich nemen, so speyen sie fur malvasier eitel giffit heraus, Darumb wird keherey und falsche lere nirgend denn aus der Schrift geholet und gefurt, aber doch nicht durch der selben reine lere, sondern durch ire ver-

24 lieben fehlt B    35 fur] feur fur B

<sup>1</sup>) Vgl. oben S. 646, 19.    <sup>2</sup>) S. unten Z. 25.    <sup>3</sup>) S. oben S. 620, 18 = Schule der Büberei.    <sup>4</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, 363, 26.    <sup>5</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 385, 20.



Dr] giffte gedanken, so der Teuffel in sie geschendct hat<sup>1</sup>, Denn sie wollen trawen<sup>2</sup> alle jr ding, als jnn der Schrifft gegrundet und daraus genomen, bestetigen, Und furens doch nur aus unreinem herzen, dadurch sie die Schrifft verfelschen, Denn sie sind boser art und falsche reben, die keinen heilsamen safft in sich haben noch von sich geben können, geniessen wol des saffts vom weinstock, aber nicht, das sie frucht bringen, sondern nur schaden zu thun, Denn so bald sie solchen safft empfahen, haben sie in verderbt und beide, jnen und andern zu todlicher giffit gemacht, da die rechten reben eitel guten, fussen safft haben und geben.

Darumb istz ja war, Es komen Buben aus der Kirchen Und keherey aus der Schrifft, Wo solten sie sonst her komen? Und was konten sie sonst von Gott oder vom glauben wissen? Aber wir sagen gleich, wie S. Johannes 1. Joh. 2, 19 spricht: Sie sind wol von uns komen, sie sind aber nicht von [Bl. ccc ij] uns gewest, Denn weren sie von uns oder unser art gewest, so weren sie auch bey uns blieben, Ist es doch an unserm eigen Leibe also: Der ist ein schone, edle creatur Gottes, Was lefft er aber von sich denn butter<sup>3</sup>, schweis, mist, harm<sup>4</sup>, roß, eiter und schweren? Da mus ich auch sagen: schweren und eiter sind ja im leibe, noch ist darumb der leib nicht böse, ob solches draus kompt, Denn wo es gut were, so bliebe es darin wie andere gglied, Weil aber der leib sampt seinen gliedern gut und gesund ist, mus sich der unflat<sup>5</sup> absondern und weg werffen lassen, Wiltu aber den leib darumb verwerffen, das er roget, eitert und unrein machet, so stich dir selb den hals abe. Also ist auch die Christenheit ein lebendiger, gesunder leib des fromen heufflin, die Gottes kinder sind, doch findet sich auch unflat und stand darunter gemenget, der da mus aus geworffen werden.

Was istz nu anders, das du feindlich<sup>6</sup> schrehest: Was solt guts sein an der lere des Euangelij und denen, so daran hangen, komen doch so viel böser huben und rotterey draus? Denn so du woltest schreyen uber deinen eigen leib: Was kan guts an dem corper sein, gehet doch teglich nichts denn unflat von jm? Kanstu aber zu frieden sein und fein kluglich unterscheiden zwisschen dem leib und dem, das von jm gehet, Und bist nicht so toll und toricht, das du darumb woltest den leib versprechen<sup>7</sup>, Sondern lobst ihn drum, das er sich so wol reinigen kan als ein feiner, gesunder leib, das die nasen wol schneuet, der bauch sich wol segt, und hast in deste lieber, pukest und schmückest in dazu und legst ihn sanfft, Warumb kanstu nicht hie auch also unterscheiden und sagen: Die lieben Apostel, Jünger und Christen sind wol ein reiner, gesunder leib Und haben doch auch jren Judam unter sich, Das ist der unflat, welcher

10 ja fehlt B

<sup>1</sup>) = gegossen.    <sup>2</sup>) = trawen, offenbar.    <sup>3</sup>) = Augensekret, vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 83, 4.    <sup>4</sup>) = Harn.    <sup>5</sup>) = Unreinigkeit.    <sup>6</sup>) Vgl. oben S. 509, 28.    <sup>7</sup>) = tadeln; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 512, 27.



Dr] wol aus jnen kompt, aber kan und sol nicht bey jnen bleiben (als ein recht gliedmas), sondern mus sich selbs aus fegen und absondern.

Ja, sprichstu, Es sind dennoch viel böse unter dem hauffen und thun schaden. Das ist an deinem leibe auch, Und bleibt dennoch ein guter leib  
 5 mit seinen gliedern, welche dagegen unzelich viel guts schaffen, die augen sehen und leiten, die ohren horen, die hende thun allerley erbeit, die fusse tragen jn, wohin und wie weit er wil, Summa: sie bringen alle eitel kostliche, gute frucht, die nicht zu erzelen sind, und dienen alle dem ganzen leib zu gut, auch eben jnn dem, das sie das frembde, ungesunde am leibe ausfegen und von sich  
 10 geben, Denn es ist jm gut, das er nur wol gefegt werde und das böse flugs hin weg gehe, ob es gleich einen stand anricht, das der leib [Bl. ccc iij] den unlust und verdries leiden und sich jmer wider waschen und reinigen mus, Also auch hie, ob unflat aus dem geistlichen leibe gehet der rechten Kyrchen, solt darumb der ganz hauffe verdampt sein?

Das sag ich darumb, das man den Lestern meulern wisse zubegegnen, die so giftig können ausschreyen und auffblasen<sup>1</sup>, das unter uns auch böse leut sind und viel Rotten, nach dem das Euangelium gepredigt, entstehen, Und die unterscheid machen lerne, wie die schrift leret, das wir die, so rechtschaffen sind, auffnehmen und behalten, die andern aber ausfegen und faren lassen,  
 20 Das können jene giftigen wörme nicht thun, Sondern, so bald sie sehen, das ein Berreter Judas aus den Aposteln oder ein keher und Rottenmeister aus den Bettern auff tritt, schreyen und lestern sie, als seyen sie alle buben, und die ganze Christenheit verdammen, Gleich als wenn du woltest feindlich<sup>2</sup> schreyen und scharren<sup>3</sup>, Der mensch kan nichts denn seinen unlust und stand  
 25 aus fegen, und gehet eitel böses von jm, So mustu ja ein böser worm oder ein grober Esel sein, das du wilt den leib darumb tadeln und wegwerffen<sup>4</sup>, das er das böse weg feget und von sich wirfft.

Darumb sind solche eben die rechten Unfleter und gar durch giftet mit blindheit und bosheit, das sie nicht wollen noch können das gute an uns  
 30 sehen, sondern nur darnach sehen und grübbeln, wo etwas böse an uns ist, das man ausfegen mus, Gleich als wenn ein böse mutter an jrem kind nicht anders sehen wolt denn seinen mist und harm und darumb dasselb weg werffen, Und nicht dagegen wissen noch sehen wolt die schonen gliedmasse, so jm Gott gegeben hat, Also thun diese auch, die nur uns in hindern tuden<sup>5</sup>  
 35 und sehen, wo wir unrein sind, Und wo sie etwas riechen oder spuren, da rüren und wülen sie als die unfletigen Setw mit jrem unsaubern rüssel, das es nur wol stincke.

15 zubegegnen A

<sup>1</sup>) = betonen; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 135, 24.

<sup>2</sup>) S. oben S. 509, 28.

<sup>3</sup>) = lärmern; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>1</sup>, 420, 34.

<sup>4</sup>) = verachten.

<sup>5</sup>) Hier mit besonderer Beziehung zum Zusammenhang; sprichw., s. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 82, 7; 25.



Dr.] Wolan, solche lassen wir jnn irem unflat sulen<sup>1</sup>, walzen und weiden, wie lange sie wollen, als die nicht bessers werd sind, Denn fur solche seio gehoret solch wildpret<sup>2</sup>, Wir aber wollen das reine aus lesen und also unterscheiden: Was kan S. Petrus und die lieben Apostel dazu, das unter jnen ein Jüdas ist? Wollen die Lesterer solchen unflat rügen<sup>3</sup> und ruren, so mügen sie den stand auch haben<sup>4</sup> und beide, maul und nasen, vol schmiren, wie sie denn thun, Wir trösten uns aber des, das der leib gesund und frisch ist, das er kan den stand aus fegen, und dazu viel guts thut und ungelich viel fruchte bringet, Denn wer kan sagen, was auch ein enig glied am leibe [Bl. ccc 4] nützet? Und wers nicht weiß oder erfaren wil, der las jm einen blinden oder tauben 10 sagen, wo zu augen und ohren gut sind, oder einen lamen und krüppel, wie kostlich ding es ist, hend und fusse haben, Denn wenn man sie nicht hat, so sihet man erst, wie not und nüz sie find.

Darumb sol das niemand anfechten, ob sie feindlich wider uns schreyen und nichts können an uns sehen, den wo wir (mit urlaub<sup>5</sup>) beschmiffen<sup>6</sup> sind, 15 Denn sie nicht werd find, das sie auch das gute an uns sehen kunden, Sagen wir doch selbs mit Christo, das aus dem guten, edlen weinstock falsche reben wachsen Und aus dem heufflin Christi böse buben, aus seiner Schrift falsche lerer komen, Solte drumb der weinstock untuchtig und aus gerottet werden, den Gott selbs gepflancket hat, oder Gottes volck verdampt und sein wort lügen 20 gescholten werden? Haben doch sie selbs alle gesagt, das die Christenheit geteilet sey jnn zweyerley leute, die sie heissen Christianos nomine vel numero et Christianos re, Das ist: Etliche, so Christen find, etliche, die nur Christen heissen, Diese find wol unter dem hauffen und jnn der zal gleich wie zalpfennige<sup>7</sup> oder falsche gulden unter den recht schaffenen<sup>8</sup>, sind aber nicht rechter 25 art, müssen auch endlich aus geworffen werden, Darumb ist das uns kein schade, das man uns fur wirfft, Es komen feker und Rotten aus unserm hauffen, So wenig als mir der malvasier schadet, so ich trincke, und ein andern jnn ein unrein gefesß schencket und jm selbs zur giffet machet, Item, das mein leib sich wol reinigt und der unflat flugz weg gehet, denn 30 das ist viel mehr sein ehre und gesundheit, Also auch, das etliche von uns lauffen und einen stand an richten, da sagen wir: Es ist der mist, der solt und mußt heraus, Summa, Es heisst also: falsche reben find auch am weinstock, aber endlich<sup>9</sup> bleiben sie nicht, sondern müssen abgeschniten werden und verdorren oder verbrand werden, on schaden des weinstocks, denn er bleibt 35 dennoch ein guter weinstock.

<sup>1</sup>) = wählen, s. *Unsre Ausg.* Bd. 36<sup>3</sup>, 486, 7; *ebenda* weiden = sich gütlich tun.

<sup>2</sup>) Sprichw., ähnlich bei Thiele Nr. 76 und *Unsre Ausg.* Bd. 36, 597, 11. <sup>3</sup>) = aufrütteln; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>1</sup>, 170, 11. <sup>4</sup>) Stercus olet fedum, quo plus uertendo monetur Müllenhoff-Scherer, *Denkm. deutscher Poesie und Prosa aus dem 8.—12. Jahrh.* <sup>5</sup> I. XXVII. 2. 229 und Anm. [G. Baeske].

<sup>6</sup>) = mit Verlaub zu sagen. <sup>7</sup>) = mit Kot besudelt; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>1</sup>, 80, 22; das m ist euphemistisch. <sup>8</sup>) S. oben S. 545, 30.

<sup>9</sup>) = richtigen, echten. <sup>9</sup>) = bis zum Ende, ewig; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 225, 24.



Dr] Dis ist nu der trost wider das Ergernis, so an der Christenheit scheinet<sup>1</sup>, Erstlich, das man mus wissen, es könne und werde nicht anders sein, es müssen auch falsche, faule und unfruchtbare reben neben und unter den rechtschaffnen auffkomen, Zum andern, das sie nicht sollen bleiben, sondern müssen abgeschnitten und weg gethan werden. Was aber die fruchte sein, so die rechtschaffnen Reben inn Christo tragen sollen, ist offenbar gnug, Nemlich zum ersten, das ein Christen nach seinem glawben eraus feret<sup>2</sup>, Gott lobt und danckt und die wolthat, so er von im empfangen hat, bekennet und rhümet fur aller welt, Item, dar=[Bl. ddd 1]nach auch ubet werck der gedult, tregt und leidet allerley böses und dagegen eitel guts thut gegen jderman mit dienen, helfen und raten zc. Diese fruchte meint Christus auch, und sonderlich die ersten, welche eigentlich das Apostel ampt betreffen, nemlich das Euangelium predigen, dadurch Gott erkand und gepreiset wird, wie er solchs bald hernach deutet und spricht: Darin wird mein Vater geerhet, das jr hin gehet und viel frucht bringet, Wenn diese fruchte gehen<sup>3</sup>, so sind die reben recht, Aber das thun die andern nicht, beide, falsche und faule Christen, Sondern lassen entweder die predigt anstehen<sup>4</sup> oder jhe<sup>5</sup> schnarcken und schlaffen, Und ob sie predigen, so predigen sie es nicht recht, sondern verderben und verzeren die reine lere mit jrem meistern und klugeln<sup>6</sup>, Denn sie suchen jr eigen ehre, nicht Gottes lob noch der seelen heil, Solche mögen wol eine zeitlang auffwachsen und groß werden, Aber sie sollen doch endlich abgeschnitten und weg geworffen werden.

Und einen iglichen reben, der da frucht bringet, wird er Joh. 15, 2 reinigen, das er mehr frucht bringe.<sup>7</sup>

Er hat nicht gnug dran, ein guter Wein gartner, das er einen guten weinstock hat und rechtschaffene Reben, Sondern wolt gern solchen Wein stock und Reben haben, die da viel fruchte tragen, Darumb feret er zu, erbeitet und reiniget jmer daran, beschneit und blattet, hilfft und zeucht in, das er groß werde und jmerdar zuneme und mehr und mehr tragen könne, Wie es denn auch geschicht, wenn er also gebawet und gewartet wird. Also thut auch Gott mit einem iglichen Christen, so an diesem Wein stock ist, es sey ein prediger oder Schuler und zuhörer, den lefft er nicht feiren, sondern schickt im zu ansechtung, die in zwingen, seinen glawben zu uben, hengt im den Teuffel an den hals<sup>7</sup> und die welt mit verfolgungen juntwendig und auswendig, damit feget er die Reben fein rein, zeucht sie aus, das sie grosser und stercker werden, Das geschicht alles darumb, das sie dest mehr fruchte tragen, also das jr glawbe je lenger jhe mehr geübet, durch versuchung und erfahrung gewis und starck werde, Item, das sie dest mehr Gottes lob rhumen, beten, predigen,

<sup>1</sup>) = sichtbar ist, s. oben S. 307, 27; 487, 17. <sup>2</sup>) = sich äußert, aus sich herausgeht; vgl. S. 382, 35. <sup>3</sup>) = angehen, kommen. <sup>4</sup>) = beiseite, außer acht; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 458, 3. <sup>5</sup>) = oder zum wenigsten. <sup>6</sup>) = Besserwissen. <sup>7</sup>) = hetzt auf ihn; vgl. auch oben S. 222, 21.



Dr] bekennen, Damit es allenthalben zu neme, wort und krafft des worts, beide, an den personen, so da glauben, das sie fur sich selbst stercker werden im glauben und geist, und dazu auch an dem hauffen, das durch diese auch viel andere zum glauben komen Und also nicht allein grosse und vollige fruchte, sondern auch (wie er hie [Bl. dds ij] sagt) viel und reiche fruchte tragen. 5

Darumb hab ich gesagt, das man nicht sol dafur erschrecken, ob wir müssen leiden, das wir angefochten und geplagt werden, es sey inwendig vom Teuffel durch schrecken und angst, damit er die Christen gerne wolst bringen entweder zu misglauben oder verzweifelung und jnen das leben so saur machet, das sie fur traurigkeit mochten verschmachten, Oder auswendig von der welt durch gewalt, Tyrannei, gefengnis, beraubung der güter oder auch des leiblichen lebens, Denn es mus doch alles dazu fordern und nützen, das die Christen nur stercker werden im glauben und desto freidiger<sup>1</sup> dem Teuffel zu widerstehen und zu ubertwinden, Denn durch solche anfechtung werden sie getrieben, trost und hülffe zu suchen inn Gottes wort und durch anrufen, beten und danken jren glauben zu uben und mehrten und also jmer desto stercker im geist, demütiger, gedultiger und vollkomener werden. Also brauchet Gott, wie droben gesagt ist, aller anfechtung und leidens, nicht der Christenheit zu schaden (wie der Teuffel und welt damit meinet), sondern zum besten, das sie dadurch gereinigt und gebessert werde, dem Weingartner viel fruchte zu tragen. 20 Denn das heist er hie gereinigt, das die, so in Christo sind, jmer dar fortfaren und zunemen, Wodurch aber solche reinigung come oder welchs die rechte heubt reinigung sey, dadurch sie Christo als reben eingeleibt werden, sehet er deutlich dazu und spricht:

Joh. 15, 3 'Ir seid nu rein umb des Worts willen, so ich zu euch gered habe.' 25

Das ist ein seltsam reinigen und scheint, als rehme sichs nichts zu dem vorigen, da er vom leiden und Creuz gesagt hat, sondern eben als uber quehr<sup>2</sup> hinein geworffen, Aber er kompt hie mit sein zu vor und gibt eine preservative oder erzhney wider die gift, welche heisst falsch vertrauen oder vermessen<sup>3</sup> 30 eigner heiligkeit, das nicht jemand wehne, da durch, das er leidet, vergebung der funde zu erlangen und ein Reben fur Gott zu werden auffser Christo, Denn das pflegt natürlich zu folgen, wenn ein mensch hat viel guter werck gethan oder viel gelidten und spuret seine frucht, das er etwas sonderlichs geschaffet und ausgericht hat mit predigen oder anderm, da wil jmerdar mit zuschlahen<sup>4</sup> die fusse gift, das er dencket: Ey, ich hab dennoch auch etwas 35 gethan, das wird Gott ansehen und mir gnedig sein &c. Und treibet die natur jmerdar solche neben zweiglin und wilde rebilin, so da wollen mit auffwachsen

<sup>1</sup>) = entschlossener.    <sup>2</sup>) D. i. als Hindernis, Einwand; anders Unsre Ausg. Bd. 17<sup>1</sup>, 357.    <sup>3</sup>) = Überschätzung; vgl. oben S. 513, 27.    <sup>4</sup>) = sich dazu zu gesellen, einschleichen.



Dr] und [Bl. ddd iij] den rechten reben jren safft und krafft nemen, das sie nicht können fortkomen, Darumb muß alda der Weingartner wacker<sup>1</sup> sein und jmerdar solchem falschen dünckel und vermessenheit wehren durch stetig treiben des worts.

5 Darumb spricht er nu: Nicht seid jr darumb rein, das jr solchs thut, leidet und frucht bringet, Denn jr wurdet solchs auch nicht thun, wenn jr nicht schon zuvor gereinigt und gute, rechtschaffene reben weret, Das jr aber rein werdet, das muß durch das Wort geschehen, welches muß jmerdar da sein und beide, zuvor und hernach, euch reinigen, Auff das aber dasselbige inn euch  
10 krafft habe und gewis gefasset und fest behalten werde, darumb schicket euch der Vater mancherley leiden, fahr, angst, not und ansechtung zu, dadurch jr gedemütigt werdet und lernet, das die reinigkeit nicht aus euch selbsts kompt, noch ewers thuns ist, Darumb ist solch ewer leiden nicht die reinigkeit selbsts, das jr umb des selben willen soltet rein gesprochen werden fur Gott, Aber  
15 doch dienet es so fern dazu, das es den menschen treibet, das er das Wort deß bas und stercker fasse und halte, und also der glawbe dadurch geübt werde, Das wort aber ist eigentlich selbsts die reinigung des herzens, so es an dem selbstigen hanget und bleibt.

Er spricht aber deutlich: Durch das wort seid jr rein, das Ich zu euch  
20 geredt habe, Das ist nicht anders denn die ganze predigt Christi, wie er vom Vater gesand ist inn die welt, das er durch sein leiden und sterben fur unser funde bezalete und den Vater versönete, auff das alle, die an in glawben, nicht verdampt noch verloren werden, sondern umb seinen willen vergebung der sund und das ewige leben haben, Dis wort machet den menschen rein (wo es durch  
25 den glauben im herzen gefasset wird), das ist: es bringet vergebung der sund und machet angenehme fur Gott, das umb des selbstigen glawbens willen, durch welchen allein solch wort empfangen und ergriffen wird, wir, so dran hangen, gar rein und heilig fur Gott gerechnet und gehalten werden, ob wir wol unser natur und lebens halben noch nicht rein gnug sind, sondern jmerdar sund,  
30 schwachheit und gebrechen, so noch zu reinigen sind, an uns bleiben, die weil wir auff erden leben.

Also leret er mit diesem spruch das rechte heubtstück der Christlichen lere, wie und wo durch die person fur Gott rein und gerecht werde und bleibe, Also, das die selbstige reinigkeit, so fur Gott gelten sol wider die funde, gar  
35 nicht sol gegeben und zu gemessen<sup>2</sup> werden unserm thun oder leiden, ob es gleich von den, so Christen sind, geschihet und nu rechte, gute, reine fruchte heißen, Denn er [Bl. ddd 4] redet alhie eben mit seinen lieben Aposteln, so nu glawbig oder Christen waren, und spricht: Keine seid jr und doch nicht des halben, das jr gute fruchte traget, sondern umb meines worts willen. Wie  
40 gehet das zu? Wie sind sie zu gleich nicht rein und doch rein? Sind sie

<sup>1</sup>) = wachsam.

<sup>2</sup>) = zugeschrieben und beigemessen.



Dr] rein, warumb sagt er denn, das sie jmer müssen gereinigt werden? oder wo zu beten sie das Vater unser, 'Vergib uns unser schuld' 1c. Item, 'dein wille geschehe' 1c. Damit sie jhe<sup>1</sup> bekennen, das sie noch funde haben und unrein sind? Denn der heisset ja nicht rein, so umb vergebung der funde bittet und klagt, das Gottes willen nicht gethan sey, Widerumb aber, sind sie unrein und noch müssen gereinigt werden, wie heisset er sie denn Rein? Wie reymen sich die zwey zusamen?

Antwort: Also, wie ich gesagt habe, das der mensch erstlich<sup>2</sup> durch Gottes wort rein gesprochen wird umb Christi willen, an den er gleubt, Denn durch solchen glauben des worts wird er dem Weinstock Christo eingeleibt und inn desselben reinigkeit gekleidet, das sie jm zu gerechet<sup>3</sup> wird, als were sie sein eigen und so vollkommen und ganz, wie sie in Christo vollkommen und ganz ist, Das geschieht alles durch das wort, so es im glauben empfangen und gefasset wird, darin ich hore Gottes willen und verheissung, das er mir umb Christi willen die funde vergeben und mich rein sehen und halten wil, Und wenn ich also das wort durch den glauben ergreiffe, so machet solch wort (durch den Heiligen Geist, der dadurch wirket) new herz und gedanken in mir, welche an dem selbigen fest halten und nicht zweiveln, darauff leben und sterben, Weil ich denn daran hange, so wird mir umb desselben willen nicht zugerechnet, was noch unreines und funde an mir ist, sondern die selbe schwache, stückliche<sup>4</sup>, angefangen reinigkeit fur ganz vollkommene reinigkeit gerechnet, und Gott das creutz drüber machet<sup>5</sup> und die ubrige<sup>6</sup> unreinigkeit an mir nicht ansihet, Wo nu solche reinigkeit durchs wort im glauben ist und gehet, da feret Gott daruber zu, treibt und ubet sie durch Creutz und leiden, das sie stercker und volliger werde, damit der glaube zuneme und die ubrige unreinigkeit und funde von tag zu tage abneme und ausgefegt werde bis in die gruben<sup>7</sup>, Das heisset denn, die Reben, so in dem weinstock und nu durchs wort rein sind, jmerdar beschnitten und gereinigt, wie er droben gesagt hat.

Sihe, also zeigt er fein, das die reinigkeit der Christen nicht komet aus den fruchten, so sie bringen, Sondern widerumb<sup>8</sup>, ire fruchte und werck komet aus der reinigkeit, so sie zuvor haben aus dem wort, dadurch das herz gereinigt wird, wie S. Petrus Acto. 15. sagt, Aus der selbigen folgen denn die fruch [Bl. eee 1] te, sind aber nicht selbst die reinigkeit, on das<sup>9</sup> sie umb des glaubens willen auch rein und gut gerechnet werden und Gotte wolgefallen. Das ist der Christen lere von rechtschaffner reinigkeit, welche kein unchrist, Papist noch Rottengeist verstehen kan, Denn es ist jnen nicht möglich, die zwey zusamen reimen, das ein Christ solt zu gleich rein und unrein sein, Denn sie

<sup>1</sup>) = ja.    <sup>2</sup>) = zuerst, anfänglich.    <sup>3</sup>) = gerechnet.    <sup>4</sup>) = unvollendete; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 540, 16.    <sup>5</sup>) Hier wohl = weilt und anerkennt; anders oben S. 134, 28.    <sup>6</sup>) = den noch vorhandenen Rest der U.    <sup>7</sup>) = bis zum Tod.    <sup>8</sup>) = im Gegenteil.    <sup>9</sup>) = sondern werden nur ...



Dr] wissen und kennen die krafft Christi und seines worts nicht, wie wir umb seinen willen durchs wort gar rein gesprochen werden (wie er rein ist), ob wir wol an uns selbst noch jmerdar unrein sind unser sundlichen natur halben, Denn der Teuffel wird das wort nicht tadeln und lügen straffen noch  
 5 Christum unrein machen, Die weil aber das wort recht und war und Christus rein bleibet, wollen wir in jm auch rein und heilig bleiben, und sol uns niemand unrein noch zu funden machen, Und doch also, das daneben solche reinigung jnn uns auch gute frucht schaffe, wie er gesagt hat.

'Bleibet inn mir und ich jnn euch, Gleich wie der Rebe kan Joh. 15, 4  
 10 keine frucht bringen von jm selber, er bleibe denn am Weinstock, Also auch jr nicht, jr bleibet denn in mir.'

Jr habt nu mein Wort (spricht er), dadurch jr rein seid und durch welches auch ewer fruchte gut sind und alles Gott wol gefellet, Aber sehet zu, das jr nur inn mir bleibet durch den glauben, wo jr wollet die reinig-  
 15 keit behalten und gute fruchte bringen und nicht auff ewer eigen thun fallt<sup>1</sup> durch vermessenheit oder falsch vertrauen noch sonst durch ander ansechtung euch von dem glauben lasset abwenden und reißen, damit jr nicht beide, ewer reinigkeit (so jr inn mir habt) verlieret und die fruchte verderbet und zu nicht machet.

Also ist dis zur vermanung und warnung gesetzt Und solt wol schreck-  
 20 lich sein, wenn wir nicht so harte köpffe hetten, Denn er spricht hie mit dürre eraus das urteil: Wer nicht jnn mir bleibt, der kan keine fruchte bringen und wird weg geworffen wie ein verdorrter, untüchtiger Rebe, Darumb sollet jr frucht bringen, das ewer wort und lere recht und ewer leben gut sey, so dencket,  
 25 das jr jnn mir bleibt und ja nicht ausser mir erfunden werde, Nu aber gehet der ganze grosse hauffe auff erden der meinung<sup>2</sup> da hin, das sie dencken, es sey nicht not, das sie jnn Christo seien oder bleiben, Die weil man auch sihet viel seiner fruchte an andern leutenn, als Türcken und falschen Christen scheinen, Denn sie thun auch viel grossere werck denn die rechten Christen selbst, furen  
 30 ein schön, erbar, hart und streng leben, stifften und halten schönen, herrlichen Gottes dienst, geben und [Mt. ecc ij] leiden viel umb Gottes willen &c. Und wie alhie etliche spotten und diesen text glosiren und sagen, Man künde noch viel thun on Christo, Denn wir sehen ja, das die leute bawen, land und leut regiren, recht, friede und zucht erhalten und viel mehr guts thun, Solchs ver-  
 35 müge die vernunft und natur, Darumb sey dieser spruch (ausser mir konnet jr kein fruchte bringen, Item: 'on mich konnet jr nichts thun') also zuverstehen, Joh. 15, 5 das Christus sey herr uber die natur &c. Denn er und die natur schaffe nichts umb sonst, Aber solche spottter las faren, bis sie aus gespottet haben.

22 bleibet A

<sup>1</sup>) = es schätzt; vgl. die Stellen bei Dietz s. v. B, 2 und unser 'beifällig'. <sup>2</sup>) = in seiner M.



Dr] Christus redet allhie von solchen fruchten nach seinem eigen deuten, die da ewiglich bleiben (wie er selbst hernach beschleusst) und nimer kein ende nemen, sondern bey und fur Gott jnn ewigkeit gelobt und gepreiset werden, welchs sind nicht naturliche fruchte, Denn von den selben wissen wir zu guter massen<sup>1</sup> seer wol, das kinder zeugen und zihen, land und leut regiren und der gleichen bey den heiden und unglewbigen ja so gut und besser mögen sein denn bey den Christen, Und das die heiden auch haben dasselbige leibliche leben und wesen und allerley gaben, wie wir haben, das man uns nicht darff leren noch die Schrift deuten auff solche werck, welche Gottes wort nicht leret, sondern leßt sie gehen, wie sie geschaffen sind und der vernunft besolen 10 darin zu regieren.

Die Schrift aber leret von solchen fruchten, die da dienen zum ewigen leben, Denn ihene werck gelten und gefallen Gott nicht weiter denn jnn und zu diesem leiblichen leben, Dort aber wird der keines nicht mehr sein, Sondern muß alhie untergehen und begraben werden die welt mit allen irem wesen, 15 so sie gefurt hat, Darumb muß dieser text verstanden werden allein von dem wesen, das also gefuret wird, das es Gott beide, hie und dort, gefalle und nimer mehr vergessen werde, Das heissen denn Bleibende frucht (wie sie Christus nennet), so wir mit uns nemen werden, und Gott am jüngsten tag davon zeugen wird: Das sind fruchte, so mir gefallen, und ich ewiglich belonen wil 20 2c. Da zu wird kein Heide noch Türck nimer mehr komen, ob er gleich ein from, erbar man oder fraw, furst, burger oder bawr erfunden wird, Denn das sind wol natürlich gute, aber nicht Christlich noch ewig bleibende fruchte.

Darumb spricht er nu: Wolt jr die rechten fruchte bringen (so fur Gott gelten), So muß jr inn Mir bleiben, Denn ich rede von hoherm stand, wesen 25 und fruchten denn die sind, davon Moses Gen. i. schreibt, Wie Gott himel und erden geschaffen und alles, was drauff ist, dem menschen eingethan und besolen zu regieren 2c. Sondern von denen, so man haben sol, wenn Mosi und der vernunft Regiment auff horet und mit diesem leben und alle 30 [Bl. eee iij] seinem thun aus ist, das man wisse, wo man bleiben sol, wenn der tod kompt und alles hin weg nimpt, Da weis kein heide noch alle welt nichts von, Ir aber (als Christen) solltets und könnetz allein wissen und solche fruchte bringen, so jr anders jnn mir bleibet.

Er sihet aber mit diesen worten abermals jnn die ganze Christenheit, 35 wie es darin jmerdar gehen sol und gehet, wenn diese predigt getrieben wird, Nemlich: 'Wer an mich gleubt und getaufft wird', der sol selig sein, Und: Wer da wil erlöset werden von sunden, tod und Teuffel, der ruffe mich an, Also sol und wird man von mir predigen, Aber wo das selbige angehet, da wird sich auch finden Erstlich der Teuffel mit der welt und mit gewalt wollen 40

<sup>1</sup>) = recht, zur Genüge; vgl. DWb. s. v. Maße 2d man weiß zu guter massen wol.



Dr] dempffen<sup>1</sup> oder, wo er das nicht vermag, durch rotten und secten, Da werden viel sein, die es erstlich<sup>2</sup> gerne annemen und Christen heißen, aber wenn es ans treffen gehet<sup>3</sup> und sie darumb leiden sollen oder in fahr des lebens, gut oder ehre stehen, so zihen sie die pfeiffen ein<sup>4</sup> und denken, Ich wil dennoch wol ein  
 5 Christen bleiben, ob ich gleich das meine behalte, Und also Christo eine nasen machen<sup>5</sup>, als wollen sie nicht verleugnen und sich doch also schicken<sup>6</sup>, das sie nicht durffen von der welt haß und verfolgung leiden &c.

Also auch widerumb auff der andern seiten werden viel, so sich auch meiner rhümen, sagen: 'Siehe hie, siehe da ist Christus', als des Papsts und  
 10 der Mönche Rotten: Wer mir folget, solche regel helst und also lebt, der ist ein rechter Christen &c. Und werden soviel secten machen, das sich viel leut daran ergern werden und (wie er selbst sagt) auch wol die auffertwelten mögen  
 15 jnn irthum gefurt werden, das jr gar wenig werden sein, die mein wort rein behalten und jnn mir bleiben, Denn sie furen alle solche lere, die unserm verstand gemess ist und sich sein damit reimet, So wil die vernunft jmer das halten und leren, das sie recht dunckt, aber was sie fur den kopff stoßet<sup>7</sup>, da wil sie nicht an, Als das der Widderteuffer rotte geißert, Die Tauffe könne nicht den menschen von sunden waschen, denn es sey nur schlecht wasser, Cufferlich ding aber helffe nicht zu vergebung der funde, Es müsse es der  
 20 geist allein thun &c. Darumb sey es nicht mehr denn ein figel oder warzeichen der Christen, das sie jnn die Christenheit gehören &c. Item, das die Arianer lesterten: Meinstu das Christus, der iungfrawen son, solt warhafftiger Gott und dem Vater gleich sein? Und was der gleichen keherey sind, Welche alles sind solche lere, so die vernunft kan verstehen und gerne gleubt, Und  
 25 wollen doch alle jnn Christo sein und sich sein rhumen, das sie auch sagen: 'Siehe, hie ist Christus', Das ist die rechte lere &c.

[Bl. ecc 4] Das alles hat der trewe heiland Christus wol gesehen, das es würde schwer werden und nicht so leicht zugehen, jnn jm zu bleiben, weil der  
 30 Teuffel soviel hindernis drein wirfft, hie durch gewalt und mord, dort mit lügen, Wie er denn von anfang ein Lügner und morder ist. Darumb, wo die warheit auffgehet, da schlegt er mit soviel hagel und blik jnn den Weingarten unter die Reben, das er sie aus dem weinstock Christo bringe mit feur, schwerd und wo mit er kan, wolt gerne den stock gar umb hatwen und ausrotten, Da hilfft denn zu der schöne schalcks deckel<sup>8</sup>, da mit er die leut trostet, das sie  
 35 sagen, wenn man sie um' des Euangelij willen wil angreifen, Was sol ich machen? Man mus dennoch der Oberkeit gehorsam sein, weib und kind nicht

<sup>1</sup>) Abhängig von wird sich finden; vgl. Franke § 224, 3, wo aber nur Beispiele für einfaches 'finden'; zu dempffen erg. das selbige. <sup>2</sup>) S. oben S. 644, 16. <sup>3</sup>) = wenn es Ernst wird; vgl. oben S. 578, 37. <sup>4</sup>) = werden eingeschüchtert; sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 18, 150, 30. <sup>5</sup>) = betrügen, äffen; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 41, 395, 14.

<sup>6</sup>) D. i. einrichten.

<sup>7</sup>) = sie irre macht; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 674 zu 69, 29.

<sup>8</sup>) = die Beschönigung; vgl. Thiele Nr. 131.



Dr] verlassen 2c. Item, ob das nicht wil helfen, das ers mit gewalt dempffe, so schickt er doch seine schendliche raben, sperling und ander unzifer und geschmeis<sup>1</sup>, das ist: falsche lere und secten, die doch den Weinstock zu freffen und verderben.

Darumb sehet drauff (spricht Christus) und seid gewarnet, es wird grosse muhe und ferligkeit haben, jnn Mir zu bleiben, Denn wer das thun sol, der mus den Mörder und Lügner leiden und starck sein, das er jm künde widerstehen und sich erwehren, das er sich weder gewalt noch list lasse davon reissen, Das sage ich zuvor, das jr wisset, das es nicht so leicht zu gehet, ob es wol nicht on grosse frucht abgehet (wie er hernach weiter sagt): Denn ich sage euch furwar, 'Gleich wie der Rebe nicht kan frucht bringen, er bleibe denn am weinstock, also auch jr nicht, jr bleibet denn jnn mir', Da habt jr das urteil kurz und durre, Darumb lasset euch die falschen, schöne, gleissende fruchte nicht betriegen, so da scheinen an denen, so das Euangelium verfolgen und allein wollen die Christenheit heissen, thun viel treffliche, grosse werck und greiffen sich viel herter an<sup>2</sup> denn die rechten Christen, wie bisher und allzeit die Mönche (und ich als der selbigen einer auch gethan habe), Aber hutet euch dafur, Denn es heissen wol fruchte, aber sie sind und bleiben nicht jnn mir, darumb sind es eitel falsche, verdampfte lügen werck und faule fruchte fur Gott, ob sie wol fur der welt auswendig kostlich scheinen, Denn sie haltens<sup>3</sup> trawen<sup>3</sup> dafur, das sie die rechten fruchte haben und Gott am nehesten sind, Und halten euch fur kezer, abtrünnige und abgeschnittene<sup>4</sup>, Und wenn jr nach solchem schein sehen und richten wollet, werdet jr balde jrre werden, das jr nicht wisset, welche rechte Christen sind, Darumb sehet zu, das jr recht jnn mir bleibet und nicht lasset euch durch die Heuchler (welche wollen die rechte Wein Reben sein) verfuren, das jr nicht auch jnen gleich und mit jnen ausgerottet und weg geworffen musset werden.

[Bl. fff 1] So sprichstu: Wie kan ich denn wissen, welchs die rechten fruchte sind, oder Wobey sol ich mercken, welche jnn Christo bleiben? Antwort. Das hat er jzt gesagt: 'Jr seid nu rein umb des worts willen, so ich zu euch geredt habe' 2c. Das man nicht sehen sol, wie gros und viel es sey, das sie thun, Denn das sind alles noch nicht mehr denn werck, so doch auch unchristen und buben vermögen und thun, Sondern fur allen dingen auff den mund gesehen, was sie leren und gleben, ob es das reine wort Christi oder nicht, Und erstlich gefragt, ob dein thun, leiden oder Gottes dienst sey aus dem wort, das Christus redet, so wollen wir bald sagen, ob es recht, rein

#### 5 Darumb A

<sup>1</sup>) Hier = tierische Schädlinge; wie es scheint eine besondere Gattung neben Käfern, Heuschrecken und Raupen; vgl. die Stellen bei Dietz s. v. 2. <sup>2</sup>) = strengen sich an; vgl. oben S. 480, 20; unten S. 658, 18. <sup>3</sup>) = trauen, wirklich, offenbar; vgl. oben S. 648, 1.

<sup>4</sup>) = Ausgestoßene, L. denkt dabei an das Bild von den Weinreben.



Dr] und gut sey, Denn wo das nicht ist, so schliessen wir frey, das es nicht rein noch gute fruchte aus diesem weinstock sind, sondern schon durch Christum verdampt, ob du dich zu tod martertest oder alle tag todest auff erweckest, Denn es bleibet nicht inn Christo, weil es sein wort nicht hat.

5 Nu sihet man, das des Papsts und aller Rotten heubtlere ist: Wiltu der sunden los und selig werden, so mustu nicht allein glauben, sondern so und so leben, soviel thun und leiden, Ja, unser Papisten gar nichts vom glauben verstanden noch gelernt haben, on das sie jzt das wortlin Glaube von uns gelernt, und müssen sich jrer vorigen lere selbst schemen, fahens an zu  
10 flicken<sup>1</sup> und nennen wol den glauben, machen aber den zusatz von verdienst der werck, das der Glaube doch mus nichts sein, Und das das ergfte ist, wenn sie lang davon gelernt haben, so haben sie es endlich mit solchem stand versiegelt<sup>2</sup> und offentlich gesagt, es möge ein mensch from sein und viel guts thun, aber doch wisse er nicht, ob er gnade oder ungnade bey Gott erlange, Das sagen  
15 sie von den fromen, die da gerecht sind und gute werck thun und sollen doch nicht wissen, wie sie mit Gott dran sind, Das hat sie der leidige, verfluchte Teuffel aus der helle heissen reden und predigen.

Daraus kan man ja mercken, was jre fruchte sind, und wie jr lere dem reinen wort Christi gemes sey, Denn erstlich sagen sie nichts vom glauben,  
20 das wir durch Christum vergebung der sunden haben, Sondern heissen mich gute werck thun (dadurch ich sol von sunden rein werden), und doch, wenn ich sie alle gethan habe, sol ich nicht wissen noch glauben, das ich ein gnedigen Gott habe, So doch die Schrifft mich leret, das ich zuvor mus glauben und wissen, das mir Gott gnedig sey durch Christum, ehe ich werck thue, die Gotte  
25 gefallen, Darumb kan ich frey schliessen, Das, wer also leret oder glaubt und lebt, der ist nicht in dem weinstock, sondern ist ein verlornere be, mit alle seinem thun und fruchten verdampt, weil sie nichts leren denn [Mt. fff ij] das man sol jmerdar zweiveln und nimer gewis sein könne, ob man in Christo (das ist inn gnaden Gottes sey) und rechte fruchte habe oder nicht, umb welches willen allein  
30 das Papstum als des Teuffels verfurung zu verdammen ist, ob schon sonst nichts daran strefflich were, Denn wie keme ich zu dem jamer, das ich solt ein Christ sein und so gute werck uben (wie sie leren) und mich damit bis auff den tod martern (wie jrer etliche gethan haben) und uber alles noch zweiveln und sagen: Gott weis, ob ich jm gefalle und inn gnaden bin, Das thue der  
35 leidige Teuffel an meine stat<sup>3</sup>, Solt ein Fürst, Bürgermeister, Hausvater sein stand und ampt mit schwerer arbeit, sorg und unlust furen und nimer mehr wissen, ob es Gott gefiele, wenn er es auffß best ausgericht hette? wer wolt

8 das das A 26 verlornere A

<sup>1</sup>) = nachbessern, beschönigen; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 41, 126, 9. <sup>2</sup>) Sonst mit drey versiegeln, d. i. ungültig, wertlos machen, schmählich abschließen; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 26, 281, 15; Bd. 34<sup>2</sup>, 45, 6 [vgl. auch Murner, *Narrenbeschwörung* Nr. 89. G. Bueseke]. <sup>3</sup>) *Sprichw.*, vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>3</sup>, 522, 34.



Dr] zuletzt mehr Gott dienen oder umb seinen willen etwas thun und leiden? Noch<sup>1</sup> ist solch verfluchte unchristliche lere unter dem Bapstum jr gangen<sup>2</sup> durch die welt und jnn allen schulen und predigstulen getrieben.

Die Schrift aber und des Euangelij lere leret uns also, das man dis sol fur allen dingen und zum ersten als zum grund setzen und vor hin gewis sein, das Gott sey unser gnediger Vater (welches geschicht, so wir glawben an Christum), Und aus dem grund hernach alles batwen, was wir reden, thun und leben, das ich konne sagen: Ich weis, das ich einen gnedigen Gott habe und mein werck (nach dem wort und in solchem glawben gethan) jm wol gefallen und gute fruchte sind, Wo solche predigt gehet, dadurch die herzen der sachen gewis werden, wie sie mit Gott dran sind, da kan ich schliessen, das es die rechte predigt und reine wort Christi sey, Und dagegen urteilen, das alle ander predigt erlogen und Teuffels lere sind, so die zwey stuck umbkeren und sagen, man solle nicht wissen, ob wir jnn gnaden sind und doch (auff solch ebentheur und zweivel) die werck fodern und treiben, Das man ihnen billich mag sagen: Sol ich keinen andern trost von dir horen, denn das ich nimer mehr kunne wissen, wie ich mit Gott daran sey, so beichte dir der Teuffel<sup>3</sup> und seiest ein prediger jnn abgrund der hellen.

Sprichstu aber: Wie kan ich gewislich schliessen, das mir Gott gnedig sey und meine werck jm gefallen? bin ich doch voller funde und untwirdig zc. Antwort: Warumb thuestu denn solche werck und lereest funde damit buffen, so du nicht dafur heltest, das die selbigen Gotte gefallen, Eben so mehr<sup>4</sup> bliebestu, wie du zuvor warest, als das du mit unglawben und falschem wahn die werck thust und nur damit Gott mehr erzurnest zc. Denn weil du also glawbest und heltest, so kan dir Gott nicht gnedig sein, noch dein thun jm gefallen lassen, sondern geschicht dir also, wie du von jm den [Bl. fff iij] ckest und zweivelst, er sey dir ungnedig, und kanst nimer mehr aus solchen gedanken komen, Darumb sagen wir, so du wilt mit Gott handeln und nicht anlauffen<sup>5</sup>, so mustu vor allen sachen des gewis sein, das du konnest sagen: ich weis, das dis werck, so ich thue, ein gut werck ist und Gotte gefellet.

Wo kompt aber solchs her oder wie kompt man dazu, das man konne gewis also schliessen, das er gnedig sey und gefallen an uns habe? Freilich nicht aus noch von dir selbst, sondern allein daher, das er spricht: 'So jr jnn mir bleibet', Denn 'gleich wie der weinstock kan keine fruchte bringen, er bleibe denn am wein stock, Also auch jr nicht, jr bleibet denn jnn mir'. Darumb mus man hie nicht sehen auff uns selbst, was wir sind und thun, ob wir wirdig genug oder unser werck genugsam seien, Sonst were es recht, wie das Bapstum leret und Mönche und pfaffen sagen, Wer weis, ob er gnade oder

7 vnb A 23 bliebestu du wie / zuvor A (Luth. 7171), die Korrektur am Ende lautet hier: bliebestu [!] du wie zuvor / lies / bliebestu wie du zuvor 25 dein] dem AB

<sup>1</sup>) = Dennoch, Trotzdem.

<sup>2</sup>) D. i. wohl = gedankenlos verbreitet werden.

<sup>3</sup>) Vgl. oben S. 659, 35.

<sup>4</sup>) = ebensogut.

<sup>5</sup>) = zuschanden werden; vgl. oben S. 496, 1.



Dr]ungnade werd sey zc. Denn die sehen nicht weiter denn auff sich selbst und jren stand oder werck und wollen damit Gott versünen und gnad erlangen, gleich wie Heiden und Türcken, und wissen nichts, was da heisst Inn Christo sein, Darumb können sie nimer mehr der sach gewis werden noch schliessen, 5 das jr stand und leben Gott angenehme sey, müssen ewig inn solchem zweivel hangen, und je mehr sie erbeiten und sich zu martern, Gotte zu gefallen, jhe weiter sie davon komen, bis sie zuletzt gar verzweiveln, Wie denn gewislich allen mus widerfahren, so auff jnen selbst und jrem thun bleiben stehen, Denn da findet sich endlich nicht anders, denn das alle unser thun unfert halben<sup>1</sup> fur 10 Gott fundlich und zur helle verdampt ist, wo es am besten ist, Denn der zorn ist schon gesprochen durch Gottes wort uber alles, was menschen eigen vermügen, kreffte und werck sind, und alles mus verdampt und ausgerottet werden, was nicht inn diesem weinstock Christo ist.

Darumb, wer da wil aus solchem zweivel jm geholffen werden<sup>2</sup>, der dencke 15 nur, das er aus sich selbst und alle seinem thun inn Christum komen und erkennen lerne, wie wir durch jn zu gnaden komen und Gotte gefallen und also durch den glawben inn jm als Neben ein geleibt werden, das er könne also sagen: Ich weiß nu (Gott lob) wol, das ich leider ein armer, unwirdiger mensch bin und fur Gott nichts denn zorn und helle verdienet habe, Aber ich 20 weiß auch, das mir Gott gnedig ist umb des Herrn Christi willen, der fur meine sund gelidden und gestorben, Und weil ich also inn Christo bin und durch jn gereinigt, so lefft jm Gott mein leben und werck, so aus solchem glauben gehen, gefallen und helt es fur gute fruchte zc.

Also kan ich denn viel anders reden von [Bl. fff 4] meinem stand und 25 werck denn ein Heide, Turck oder glawbloser heilige, Denn ich bin nicht allein ein Fürst oder ein haus herr, man oder weib, der seines ampts oder stands werck furet, wie die andern auch thun, Sondern ich bin auch getaufft und durch Christi blut gewaschen, Das ist nicht mein werck noch stand, Denn die tauffe machet jhe<sup>3</sup> weder einen fürsten noch unterthan, eheman oder andern, 30 sondern einen Christen machet sie, Item, so hab ich auch das wort, das Christus fur mich gestorben ist und aufferstanden, das selbe wort machet auch keinen pfaffen noch mōnch, herrn noch knecht zc. Sondern ein solch herz, das Gottes gnaden empfehlet und durch den glawben gereinigt wird, Das heisst denn inn Christo sein und bleiben, Denn man predige mir darnach, was man 35 wolle, so bleib ich da bey, das Ich bin getaufft nicht auff mein leben und stand, sondern auff den man, der da heisst Jhesus Christus, durch diesen bin ich inn gnaden und habe vergebung der sunden bey Gott, Also auch, wenn ich das Euangelium hore, so hore ich nichts von mir selbst oder meinen werken, das ich kund fur Gott gerecht werden, sondern von Christo, mir dazu vom

<sup>1</sup>) = soweit es auf uns ankommt.<sup>2</sup>) Lat. Konstruktion statt: daß ihm — werde.<sup>3</sup>) = überhaupt.



Dr] Vater geschenkt, das ich von sunden und dem ewigen zorn erlöset sey, Also hastu durch das Wort und Tauffe ein gewis zeugnis und bestettigung, das du nicht mehr darffst zweiveln und pampeln<sup>1</sup>, sondern kanst und solt gewis schliessen, du habst einen gnedigen Gott und Vater inn Christo.

Wo nu solcher glawbe und gewis erkentnis der gnade in Christo ist, so kanstu darnach auch weiter von deinem stand und wercken des gleichen gewislich schliessen und sagen, das die selbigen Gotte wol gefallen und rechte, gute Christliche fruchte seien, und also auch die werck, so zeitlich und leiblich sind, als land und leut regieren, haus halten, kinder zihen und leren, dienen, erbeiten zc. auch werden bleibende fruchte zum ewigen leben, Also wird am jüngsten gericht auch der heilige Patriarch Abraham und die heilige Erh Mutter Sara gerhumet und gelobt werden von irem ehelichen leben, wie wol der selbig stand mit allem weltlichen leben und wesen (so icht auch die unglewigen haben) wird auffhoren und nicht mehr sein, doch wird diese heilige Sara und andere auch davon jr krönlín empfahen, das sie eine frome Ehe-  
 frau und haus muter gewest ist, nicht umb der selben werck willen, welche haben müssen auffhoren, sondern darumb, das sie die selbigen gethan hat im glawben, Also sind die werck eines iglichen Christen gethan, das sie ewig Gott gefallen<sup>2</sup> und nicht sollen weg geworffen<sup>2</sup> werden wie der unchristen, sondern auch inn jhenem leben ire ewige belonung haben, weil sie inn Christo geschehen und aus dem weinstock her wachsen.

[Bl. 999 1] Aus diesem sihestu, das nicht zuleiden ist, inn der Christenheit also zu predigen, das wir nicht solten oder kundten wissen, ob Gott uns gnedig sey oder nicht, Sondern das widerspiel mus man leren und sagen (wer da wil ein Christlicher prediger oder gleubiger Christ sein): Ich weis, das ich einen gnedigen Gott habe und mein leben im gefellet, Denn ich weis ja, ob ich an Christum glawbe (das ist: an seinem wort, so mir gepredigt wird, hange) oder nicht, ob ich bey der Tauffe bleibe oder davon falle zc. So ich aber glawbe, so mus ja das gewis und war sein, das Gott mein gnediger Vater sey, Und habe dazu das pfand und sigel, von Christo gegeben, die Tauffe und das heilige Sacrament.

Wo ich nu also in Christo bleibe, so ist das auch gewis, das umb desselben willen auch mein stand, leben und werck Gotte angenehme und kostliche fruchte fur im sind, Und ob ich wol fur meine person noch schwach im glawben bin und viel gebrechen und sundliche listé in mir bleiben und jmerdar mit lauffen<sup>3</sup>, so sol mirs doch nicht gerechnet, sondern vergeben sein, So fern doch, das ich den selbigen nicht einreume<sup>4</sup> noch den zaum lasse<sup>5</sup> und mich vom

<sup>1</sup>) = schwanken, s. oben S. 501, 6.    <sup>2</sup>) = verachtet, gering geschätzt.    <sup>3</sup>) = unter-

laufen, sich immer wieder einstellen; vgl. DWb. s. v. wo kein Beleg aus Luther.

<sup>4</sup>) = Raum gebe, nachgebe; einräumen ohne Akkus. nur niederd. bei Lübben-Walther; nicht also wohl = nichts.

<sup>5</sup>) = die Zügel schießen lasse; nicht bei Thiele; Wander, Zaum 27, 23.



Dr| glatoben und aus dem weinstock reiffen lasse, Denn weil der reben in dem  
 stam oder stock geworxelt ist und desselben safft und krafft inn jm bleibet, so  
 müssen seine fruchte auch gut sein und bleiben, ob sie gleich sonst etwo vom  
 worm gestochen oder von raupen und anderm geschmeis<sup>1</sup> angesochten werden,  
<sup>5</sup> Also auch, weil der mensch inn Christo bleibet und von jm safft und krafft  
 empfehet und behest durch den glatoben, das er mit seiner krafft und gaben  
 des heiligen geists inn jm wirket, so mus jm die uberige<sup>2</sup> schwachheit, so durch  
 den Teufel und diese sundlichen natur erregt wird, nicht schaden, Doch also,  
 das er der selbigen widerstehe mit stetem kampff des glatobens und solch  
<sup>10</sup> geschmeis aus fege, So du aber woltest die lere des glatobens faren lassen oder  
 verkeren<sup>3</sup> (wie die Papisten und andere Rotten) und von Christo auff deine  
 heiligkeit fallen<sup>4</sup> oder öffentlich in sunden und schanden leben und doch des  
 Euangelij und Christlichen namens dich rhumen, so soltu wissen, das du ein  
 falscher reben bist und an dem wein stock kein teil hast, sondern mit holz und  
<sup>15</sup> fruchten verdampt und weg geworffen zum ewigen feur gehorest.

Darumb warnet er hiemit jderman, das wir uns mit vleis fursehen und  
 huten, Denn es werden (wil er sagen) viel ergernis und secten sich mit unter  
 mengen und werdet den Teufel hinden und forn<sup>5</sup> umb euch haben, das er euch  
 von mir reisse, Aber haltet nur fest an mir, das ewer Glatobe rein und fest  
<sup>20</sup> bleibe und inn solchem glatoben ewer leben und werck gehen, So habt keinen  
 zweivel noch sorge, [Bl. 999 ij] wie jr mit Gott dran seiet und durfft euch fur  
 keinem zorn fürchten Und lasset die verfluchte lere ein böse jar haben<sup>6</sup>, so da  
 jaget: Wenn sich ein Mönch mit wercken, fasten, wachen und castehen zu tod  
 gemartert hat, So kan er doch nicht wissen, ob er den himel oder die hellen  
<sup>25</sup> verdienet habe, Denn was ist das anders denn soviel gesagt: Ich weis nicht,  
 obs war sey, das Christus sagt, wer an in gleubt und auff in getaufft wird, Mat. 16, 16  
 der sol selig werden? Item, das der glatobe ungewis und nichts sey, so auch  
 die kinder beten: Ich glewbe an Ihesum Christum unsern herrn, fur uns  
 gelidten und gestorben ic. Item: ich glewbe vergebung der sunden ic. Und  
<sup>30</sup> ich weis nicht, obs war sey, das Christus mich speiset jm Sacrament mit  
 seinem leib und blut zu vergebung der sunden, Was kunde aber fur greulicher  
 lesterung wider Christum und sein heiliges wort erdacht werden? Darumb,  
 wer inn solchen gedanken inn des tods stunde bleibet und dahin stirbet, der  
 mus gewislich zum leidigen Teuffel faren und inn ewiger ungnade und ver-  
<sup>35</sup> damnis bleiben, als der Christum lügen strafft, verleugnet sein leiden und  
 sterben, Tauff und Sacrament.

<sup>1</sup>) S. oben S. 658, 3.    <sup>2</sup>) S. oben S. 654, 22.    <sup>3</sup>) = fälschen, entstellen; vielleicht aber  
 hier wie öfter bei Luther = aufgeben; vgl. Lexer; DWb. kennt diese Bedeutung nicht.

<sup>4</sup>) Vgl. oben S. 655, 15; oben ist das ursprüngliche Bild noch festgehalten; vgl. unser 'sich  
 verfen auf'.    <sup>5</sup>) = überall, immer; vgl. DWb. s. v. 2.    <sup>6</sup>) D. i. kümmert euch nicht  
 um sie; vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 537, 22; doch sonst ein gut jar.



Dr] Wer aber wil seliglich sterben und wol faren, der mus also dencken und sagen: Gnade mir, du barmherziger Gott, Ich bin ja ein armer, sundiger mensch und habe nichts denn zorn verdienet, Aber doch, ich habe gelebt, wie ich wolte<sup>1</sup>, so halt ich mich hieher, das ich weis und nicht zweiveln sol, das ich getaufft und ein Christen genennet bin zu vergebung der sunden, und das  
 5 mein herr Christus fur mich geboren, gelidten, gestorben und auffgestanden ist, sein leib und blut mir gegeben hat zur speise und stercke des glawbens, Item, das ich bin im namen und krafft Christi absolvirt und entbunden von meinen sunden, Solch herz und glawbe kan nicht ubel faren noch verloren werden, so wenig als Gottes wort kan feilen oder falsch sein, Des kan ich dir burge sein,  
 10 Denn Gott selbst ist dir burge durch sein Wort.

Aber es gehet dieser lere, wie es allzeit gegangen ist und Christus hie wol zeigt, das nicht alle inn jm bleiben werden (beide, mit der lere und glawben), Denn es ist nye kein Rotte noch Secten auffkomen, so nicht wider  
 15 bis stück auch gelernt habe (so wol als der Papst) und die leute von Christo auff ander ungewissen tand gefuret, das man doch nicht jnn jm bleibet, Denn wenn sie viel sagen, so ist das die Summa, Der glawbe thue es nicht allein, man musse sich anders angreifen<sup>2</sup>, alles verlassen 2c und also doch auff die werck furen, das es jmer ungewis bleibet, Aber da komen sie nicht hin, das  
 20 sie den Ersten stein [Bl. ggg iij] recht zum grund legten<sup>3</sup> und also lereten: Ehe ich anfahe ein werck zu thun, so mus ich zuvor gewis sein der gnaden Gottes inn Christo, Wenn der Stein ligt, so fare als denn fort und thue gute werck, soviel du kanst, und dancke Gott, der dich zu gnaden genomen hat vor und on alle dein werck, Das stucklin wollen sie nicht hören noch sehen, schelten und  
 25 verdamnen uns druber.

Wenn wir aber von inen begeren, das sie es doch besser machen, So scharren sie<sup>4</sup> daher mit irem alten tand: Du must warlich from sein, viel thun und leiden, Fragstu aber weiter: Was istz denn mehr oder was nûhet dirz? So sprechen sie: Ey, wenn Gott wil und jm solchs gefallen lefft, so ist er dir gnedig, Das ist eben auff den affen schwanz gesetzt<sup>5</sup>, Denn wenn du lang solcher  
 30 lere folgest, so bistu eben so ungewis als zuvor. Christus aber leret also: Wiltu des gewissen spielen<sup>6</sup>, so mustu vor allen dingen zuvor jnn mir sein, ehe du einig werck thuest oder frucht bringest, Also das die selben alle aus und von mir gehen, Darnach aber so kanstu auch recht gute fruchte bringen, Wo du es aber umbkercst und ehe wilt fruchte bringen, ehe du jnn mir bist, so  
 35 wird weder Reben noch fruchte bleiben, Denn wer hat jhe gehoret, das ein Reben aus der dratoben sey gewachsen? Mus nicht jderman sagen, das der

<sup>1</sup>) = mag ich gut oder böse gelebt haben.    <sup>2</sup>) S. oben S. 658, 15.    <sup>3</sup>) Sprichw., vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 286, 5.    <sup>4</sup>) = Unsre Ausg. Bd. 36, 495, 13 = schwätzen sie dreist.    <sup>5</sup>) = so gut wie gefoppt; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 445, 1; sehen kennt Thiele Nr. 262 nur aus unserer Stelle, sonst fûren.    <sup>6</sup>) = sicher gehen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 131, 25.



Dr] Weinstock und Reben müssen vor den Früchten da sein, Denn die Trauben  
 macht nicht den Weinstock, sondern der Stock bringet und trägt die Trauben:  
 Also müssen wir zuvor inn Christo sein, darnach können wir Früchte tragen  
 und gute Werke thuen.

- 5 Das ist so klar und gewis, das es jederman muß bekennen, auch unsere  
 Papisten selbst, wenn sie kundten der Wahrheit die Ehre thun und sehen oder  
 hören für jrem heftigen Gesicht<sup>1</sup> und giftigen Ören gegen uns und unser Lere,  
 Denn sie sind gleich wie die Pharisäer und Schriftgelehrten, so Christo bitter  
 und mordlich feind<sup>2</sup> waren, darum muß folgen, was er redet und that, das  
 10 war eitel gift inn jren Ohren und Augen, Daher Christus auch zu jnen sagt:  
 Wie kundt jr Guts thun oder reden, weil jr von Art böse Würme seid? Also  
 auch sagen wir jnen: Wie können solche diese Lere fassen und gute Früchte  
 tragen, weil sie nicht inn dem Weinstock sind, ja, wollen sein Wort nicht hören  
 noch leiden? Können sie doch das selbst nicht leugnen, der Baum und Stock  
 15 muß ehe da sein denn die Früchte, Noch wil man nicht lassen recht sein, wenn  
 wir solchs Leren aus dem Wort Christi, und muß Lehreh heißen und gute Werke  
 verboten, Gleich als ob der Weinstock wolt sagen zum Weingärtner: Du ver-  
 derbest den Stock, denn du zeuchst die Reben ehe, denn du [Mt. 21. 34. 4.] den Wein  
 hast, Mache zum ersten Trauben, darnach werdens wol gute Reben werden,  
 20 Dem wurde freilich der Weingärtner wider umb auch sagen: Du lieber Narr,  
 ich höre wol, du hast noch nicht viel weder Wein Reben noch Trauben gesehen,  
 So toll und töricht sind diese auch, das sie nicht können vernemen<sup>3</sup>, das niemand  
 kein Gut Werk kan thuen, das Gott angenehme sey und eine gute Frucht heiße,  
 er muß zuvor ein Christ und gleichbig sein als ein Reben am Weinstock, Nu  
 25 ist ja diese unser Lere, darum sie uns verfolgen, so klar und offenbar, das  
 sie dadurch für Gott und der Welt überweisert sind, Und wir können alle  
 baturn, Winker und Gärtner zu zeugen nemen, ob sie nicht müssen sagen, Ehe  
 man eine Biern, Apfel, Trauben oder ein andere Frucht zeugt<sup>4</sup>, müsse zuvor der  
 Halm, Baum oder Stam gewachsen sein, Das ist gepflanzt inn die Natur, ja,  
 30 inn alle Creatur geschrieben, das sie alle müssen dieser Lere Zeugnis geben wider  
 die schändlichen Verkerung<sup>5</sup> und Lügen des Teuffels.

‘Ich bin der Wein Stock, Ir seid die Reben, Wer inn mir Joh. 15, 5  
 bleibet und ich inn jm, der bringet viel Früchte.’

- Da widerholet er fast die vorigen Wort, auff das er es jnen ihc<sup>6</sup> wol  
 35 einblewe, das sie allein auff jm sehen und fest an jm hangen: Ich bin ja  
 (spricht er) der Weinstock, und jr seid ja meine Reben, als wolt er sagen: Man  
 wirds doch nicht anders machen, Es ist ein mal beschloffen bey Gott, das Ichs  
 sein sol und kein ander, wie jr gehört habt, Weiter dürfft jr euch nicht umb-

<sup>1</sup>) = feindseligen Augen.    <sup>2</sup>) = todfeind; vgl. auch oben S. 32, 6.    <sup>3</sup>) = ver-  
 stehen; s. Dietz s. v.    <sup>4</sup>) = zieht, hervorbringt.    <sup>5</sup>) = Entstellung.    <sup>6</sup>) = ja,  
 sicher.



Dr] sehen, als solt jrgend ein ander Wein stock sein denn ich oder das jr oder andere solten warhafftige Weinreben sein fur Gott denn jnn dem einigen Wein stock, welcher Ich bin, Denn er hat wol gesehen (wie ich gesagt habe), wie es wurde zu gehen inn der Christenheit, wie sich wider diese lere finden wurden beide, wütige Tyrannen und falsche lerer, Und viel den namen wurden furen beide, des Weinstocks und der Reben, die doch jnen nicht zu gehören, Wie wir bisher fast alle sampt gethan haben, Als die Parfuser Rotte öffentlich und unverschampt jren Franciscum mit seiner regel auff geworffen<sup>1</sup> fur den Weinstock und jn dazu jnn allen stücken und wercken Christo gleich gehalten<sup>2</sup>, Und so geletet, wer da wolte ein rechter Rebe sein und volkomen fruchte bringen, der muste dem selben nach folgen und solche regel halten.

Der gleichen sind gewesen und werden allzeit sein unzeliich viel, die solchen namen und schein furen, also das (wie Christus selbst sagt) auch die aussen welten möchten verführt werden, Denn sie viel schoner und hüß [Bl. 655 1] scher gleiffen denn Christus mit seinen rechten Wein reben, Das ich dagegen (wil er sagen) nicht ein weinstock, sondern ein wilder Dorn stam und jr die dornhecken angesehen werdet, Aber laßt euch solchs nicht ergern, noch euch verfuren mit herrlichem schein und prechtigen worten, Denn Ich, ich mus es allein sein und bleiben (als von Gott selbst zum Wein stock gepflanzt und gesetzt), und jr, so an mir hanget und bleibet, solt allein sein die rechten Wein reben, ob gleich der Teuffel und alle welt anders sagt, Diese vermanung und Repetitio ist so nötig, das niemand verstehet noch glewbt, es kome denn die zeit und not, da mans erferet, wie viel und mancherley sichs Rottet wider diesen Weinstock, und wie wenig der sind, so jnn jm beharren und bleiben, Das ist eins.

Zum andern redet er auch darumb also: 'Wer jnn mir bleibet und ich in jm', wider die falschen Christen, das man wissen sol, es werde nicht zu gehen durch naturliche krafft oder werck, das einer ein warhafftiger reben inn Christo sey, Denn es mus nicht gemacht, sondern gewachsen ding und von der natur oder art des Weinstocks (Christi) sein, Der Weinstock und Reben sind nicht zu samen gesetzt oder gepfropfft als ein zweiglin oder reiß auff einen durren stam, Sondern es mus die selbige rechte art und natur sein, aus Christo gewachsen, Denn das macht nicht einen Christen, das du also genennet wirst und unter den Christen wonest wie der Apostel Judas oder andere, so wol mögen mit den Christen leben, beten, fasten, zum Sacrament gehen und eusserlich also leben, das man sie nicht kan aus werffen, Und sind dennoch nicht rechte Reben, sondern frembde, dürre dorn reisser zwiffchen den dratoben, wie wol sie dem ansehen nach weit fur den andern scheinen<sup>3</sup>, Nu aber mus es also sein, wer ein Christen sein sol, der mus sein natürlich geborn und gewachsen aus dem weinstock Christo.

<sup>1</sup>) = geltend gemacht, vorgeschoben, vgl. Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 711, 10.    <sup>2</sup>) = auf die gleiche Stufe gehoben, nicht belegt.    <sup>3</sup>) = ansehnlich sind.



Dr] Darumb leßt sich hie nicht machen noch schnitzen, wie die Bisschoffs  
 Larven und Kladden weihen<sup>1</sup> oder Mönche und Nonnen weihen, sie machen die  
 Leute heilig mit irem gauckel spiel, wenn sie den Chresam anschmiren, platten  
 scheren und kappen anlegen, Aber es bleibt wol ungemachet und ungeschnizet  
 5 ein lauter Larven und gauckel werck, Ein Christen aber und rechter heilige,  
 der mus sein ein Gotlich werck und geschepff, welcher ist ein solcher Meister,  
 der da mit einem wort alles aus nichts machet, das es ganz und vollkommen  
 ist, Das vermag kein menschen werck noch regel oder orden, Denn wenn ein  
 Abt gleich lange an einem Mönch zeucht und gewehnet, so machet er doch  
 10 nicht anders denn einen menschen, wie er geschaffen ist, [Bl. 555 ij] in seinem  
 freyen willen und vernunft oder fleisch und blut, welcher ist anders gekleidet  
 und geschmückt mit wercken, Aber gleich wol bleibt die art, wie sie ist, ein  
 schalck nach als vor und nichts anders genaturt<sup>2</sup> noch gesinnet, Denn er tregt  
 noch den alten Adam am hals wie vor, on das er hat ein Larven drüber  
 15 gezogen und ander weise und werck furgenommen<sup>3</sup>, Das heisset alles Menschen  
 geschepff, Gleich wie ein Schulmeister ein kind zeucht und höflet<sup>4</sup> mit wercken,  
 Er kan aber kein andere creatur oder form machen, Sondern solchs mus  
 allein thun der Schepffer durch sein eigen hand und krafft on menschen  
 hulffe.

20 Das gehet nu also zu: Wenn ich getaufft werde oder durchs Euangelium  
 bekeret, so ist der Heilige geist da und nimpt mich wie einen thon und machet  
 aus mir ein newe creatur, so ist ander sinn, herzk und gedanken krieget,  
 nemlich recht erkentnis Gottes und recht herzlich vertrauen seiner gnade,  
 Summa: grund und boden meines herzen wird vernewert und geendert, Das  
 25 ich gar ein new gewächs werde, gepflancket inn den Weinstock Christum und  
 aus jm gewachsen, Denn meine heiligkeit, gerechtigkeit und reingkeit kompt  
 nicht aus mir, stehet auch nicht auff mir, sondern ist allein aus und inn  
 Christo, welchem ich eingeworckelt bin durch den glauben 2c., gleich wie der  
 safft aus dem Stock sich jnn die reben zeucht 2c., und bin nu jm gleich und  
 30 seiner art, das beide, er und ich, einerley natur und wesens sind und ich inn  
 und durch ihn fruchte trage, die nicht mein, sondern des Weinstocks sind.

Also wird aus Christo und den Christen ein kuchen<sup>5</sup> und ein Leib, das  
 er kan rechte fruchte bringen, nicht Adams oder sein eigene, sondern Christi,  
 Denn das er Teuffet, predigt, tröstet, vermanet, wirdet und leidet, das thut  
 35 nicht er, als ein mensch von Adam, sondern Christus jnn jm, Also Das  
 sein mund und zunge, damit er Gottes wort handelt oder bekennet, ist nicht

<sup>1</sup>) D. i. die die Osterladen weihen, von Luther öfter von den Bischöfen gebraucht, s. Dietz s. v. <sup>2</sup>) = geartet; s. Dietz s. v., anders Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 67, 28. <sup>3</sup>) Wohl als Larve gedacht, so wohl auch Unsre Ausg. Bd. 10<sup>1</sup>, 687, 8, daher ebenda S. 737 zu ändern: haben sie vorgeschützt, vorgetauscht. <sup>4</sup>) = schult, übt, oder = straft; für beide Bedeutungen gibt das DWb. Belege aus L., erstere scheint hier passender. <sup>5</sup>) = Eines; vgl. oben S. 525, 30.



Dr] sein, sondern Christi mund und zunge, Seine hand, damit er wirket und dem nehesten dienet, das ist seines Herrn Christi hand oder glied, der da inn jm ist (wie er hie sagt) und er inn Christo.

Sihe, Das istz, das er sagt: 'Wer inn mir bleibt und ich inn jm' 2c.: anzuzeigen, das es mit der Christenheit also zugehet, das es nicht von aussen 5 ein getragen oder als ein Kleid an gezogen noch new weise und wesen angenommen sey, so inn wercken gehet und lebt, wie die Möncherey und selbst erwelete heiligkeit, Sondern also, das es mus durch Gottes wort und geist new geboren und gar ein newer mensch sein aus grund des herzens, Darnach aber, wenn das herz also new geboren [Bl. hh iij] ist inn Christo, da folgen 10 denn auch fruchte, bekentnis des Euangelij, werck der liebe, gehorsam, gedultig, zuchtig sein 2c.

Also wil Christus hiemit seine Jünger gewarnet haben, das sie ja bleiben bey seinem wort, so da new geboren und genaturte<sup>1</sup>, rechte Christen machet, die da viel fruchte bringen aus dem Weinstock Und sich huten fur 15 allerley ander lere, so solchs verkeren und aus der frucht den batom oder aus disteln und dorn drauben machen wollen, Denn es wird doch nimer mehr nicht draus, Art lefft von art nicht<sup>2</sup> und wenn man lang leret, treibet<sup>3</sup> und sich blewet<sup>4</sup> mit wercken, so wird doch die natur nicht anders, Es mus natur und art da sein, oder wirrts mit keinem treiben noch blewen aus richten, 20 Denn die zwey sind und bleiben allzeit weit unterscheiden, Eins heisset gemacht, das ander genaturt oder gewachsen, Nu gehets allzeit also, das man viel herter und greulicher treiben<sup>5</sup> mus an dem, so wir machen, und doch nicht fort wil, als das gewachsen ist, Denn das gehet, stehet, lebt und thut von jm selbst wol, wie es sol, Also auch (spricht er) Alle andere lere müssen nur mit 25 treiben umgehen, das sie aus wercken etwas machen, und konnens doch nirgend hin bringen, Aber so jr inn mir seid, als inn den weinstock gepflanzt und naturliche reben, so werdet jr gewislich gute fruchte und der selben viel bringen.

Joh. 15, 5

'Denn on Mich konnet jr nichts thun.'

30

Diz ist ein kurzer schlus und durre verflert, das er jzt gesagt hat. 'On mich', das ist: Wo jr nicht inn mir bleibet und durch mich geborne Christen werdet, so werdet irs nicht thun, jr machet und thut gleich<sup>6</sup>, was jr wollet. Wie verfishet ers aber hie so groblich<sup>7</sup> und redet so verdrislich? Solten denn 35 soviel fromer, trefflicher leut, als zu der zeit unter den Juden gewest und

21 heisset A 33 gleich] gleichwol B

<sup>1</sup>) Verb. new gen.; vgl. oben S. 667, 13.    <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 6, 21.  
<sup>3</sup>) Sonst sich treiben = sich abgeben, abhetzen (Beispiele bei Dietz s. v. bleuen); es ist also auch wohl hier sich aus dem folgenden zu ergänzen; [vgl. auch Z. 23. K. D.]    <sup>4</sup>) = sich abmühen, s. Dietz s. v.    <sup>5</sup>) = nachhelfen, aneifern; das Bild vielleicht von den Treibhauspflanzen.    <sup>6</sup>) = mögt ihr tun.    <sup>7</sup>) = spricht eine solche falsche (übertriebene) Anschauung aus; vgl. DWb. s. v. II, 3.



Dr] noch unter den Christen sein mögen, alle zu mal nichts getan haben, und alles verloren sein, so sie doch gar viel mehr und grosser ding ausgerichtet haben und noch thun denn das arme, elende heufflin, so nichts wissen zu rhumen denn von diesem Christo? O es ist ein ergerlich, lesterlich wort jun den  
 5 ohren der grossen heiligen, als da gewesen sind die heiligen Jüden, Phariseer und andere, als S. Paulus jnn seiner schönen, unstrefflichen gerechtigkeit nach dem Geseß. Und iht die geistlichen, andechtigen Einsidler, Cartheuser und andere Mönche (als ich auch geweest bin), so sich mit grossem ernst darumb annemen, das sie wollen from sein und gen himel komen, Item, Sihe doch an die Heiden,  
 10 wie sie haben land und leut regiret, kostlich geseß und [Bl. 555 4] ordnung gemacht, schonen friede und zucht gehalten, allerley kunste er fur bracht, das alle welt ire weisheit rhumet und wundert.<sup>1</sup> Item, man lieset, das etliche keher viel strenger gelebt und grosser werck gethan haben denn die rechten Christen, als die Cathari<sup>2</sup> und Encratite.<sup>3</sup> Wie auch die vierzig tage fasten  
 15 von den kehern auff komen ist, Und man von Türcken sagt, das viel unter jnen ein ganz strenge leben furen und wunder grosse<sup>4</sup> werck thun mit fasten, almosen stifften und andern zc. Und iht alle Rotten uber uns und unser lere schreyen, darumb das wir uns nicht so hart angreifen<sup>5</sup>, sagen, wir haben den Geist nicht, weil wir nicht so leben wie sie, Wie spricht denn hie Christus:  
 20 'On mich konnet jr nichts thun?'

Hierauff ist zu antworten, wie droben auch gesagt ist, Das er hie nicht redet von naturlichem oder weltlichen wesen und leben (wie es die Spotter felschen), Sondern von fruchten des Euangelij, Denn er hat die welt also geschaffen, das er jr hat befolen und macht gegeben, leiblich zu regiren über  
 25 vihe, vogel und visch, item haus zu halten, kinder zihen, acker bawen, land und leut regiren zc. Da von hat Christus nichts durffen leren, Denn es ist zuvor der natur ein gepflanzt und inn jr herz geschriben, Da zu alle buche, so geschriben sind auffser der heiligen Schrifft, sind aus dem Born und quell gefurt, Darumb mus man Christi lere und Wort dahin nicht zihen, als habe  
 30 er etwas anders, mehr oder bessers wollen leren und ordnen, Er redet aber allein von seinem geistlichem Reich und regiment, darin Gott selbst wonet, regiret und wircket durch sein wort und geist zum geistlichen ewigen leben, Denn das heisset Gottes eigen Regiment, das man teufft, das Euangelium predigt, Sacrament gibt, die blöden, betrubten gewissen trostet und stercket,  
 35 die bösen schreckt und straffet mit dem ban und wercke der liebe und barmherzigkeit ubet und leidet das Creuz: Das geschicht dazu, das wir Gott wolgefallen, seine kinder seien, von sund und tod erlöset, und das ewige leben haben. Dazu thut und vermag das weltlich regiment nichts uber all, Denn es mit diesem leben alles auffhoren mus.

<sup>1</sup>) = bewundert.    <sup>2</sup>) Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 272.    <sup>3</sup>) A. a. O. S. 269.    <sup>4</sup>) = wunderbar groß; vgl. *wunderschön*.    <sup>5</sup>) S. oben S. 658, 15.



Tr] Inn diesem Reich (spricht nu Christus) da seid jr nichts, thut und vermugt nichts, wo jr nicht inn mir seidt und bleibet, Ja es ist alles lauter nichts (für Gott), was alle welt furnimpt, dencket, thut und vermag, Aller Jüden, Türcken, Papsts heiligen, eigen andacht, geistlichkeit und erweleter Gottes dienst, Also auch ein jglicher Rottengeist, so von Christo gefallen ist, kan nimer mehr nichts recht leren noch thun, furet nnr beide, sich selbs und ander leut weiter von Christo, [Bl. iii 1] Als iht die Wiberteuffer mit jrer geisterey<sup>1</sup>, teuffen nur zur Kirchen aus<sup>2</sup> und streben wider den Geist, wie man endlich<sup>3</sup> an jren fruchten wol sihet. Des gleichen Alle Mönch und orden, so jre werck heiligkeit leren und treiben, können nimmermehr zu Christo komen noch einem menschen zu rechtem erkentnis bringen, keinem gewissen raten oder trosten noch von der geringsten funde helfen oder einige Christliche frucht bringen, Darumb Was sie thun, obs wol viel grosse und schwere werck sind, so ist doch alles verloren und je mehr sie sich martern und engsten, ihe weniger sie ausrichten, Wie ich selbs durch mein eigen erfahrung mus zeugen, nach dem ich uber zwenzig jar ein fromer Mönch gewesen, teglich Messe gehalten und mich so mit beten und fasten geschwecht, das mein<sup>4</sup> nicht lange solt gewesen sein, wenn ich darin blieben were, Und doch, wenn ich solchs alles zusamen bracht, so kan ich mir damit nicht helfen inn einer geringen ansechtung, das ich kund für Gott sagen: Soviel hab ich gethan, das sihe doch an und sey mir gnedig, Was hab ich denn nu damit aus gericht, denn das ich vergeblich mich zu martert und verderbt und die zeit verloren habe, und mus nu das urteil Christi druber gehen lassen: Du hast es on Mich gethan, Darumb ist es nichts und gehoret inn mein reich nicht, kan weder dir noch andern helfen oder nützen zum ewigen leben, Ja ich mus es iht selbs zu funden machen und verdamnen als inn der Abgotterey und unglawben gethan und dafür erschrecken, wenn ich daran gedencke, Noch hat jderman daran gehangen und solchs für den weg der seligkeit gehalten, Da hat alle welt gnug zu gegeben und gestiftet und jnen solche heiligkeit und verdienst wollen abkeuffen, wie sie denn unverschampt veil geboten und mit siegel und brieven verkaufft haben.

Also ist hie beschloffen ein greulich urteil uber alles leben und thun, es sey, wie groß, herrlich und schon es wolle, so es ausser Christo ist, das es nichts thun künde und Nichts heissen sol. Groß und viel ist es wol für der welt, Denn es heissen trefflich kostliche werck, Aber hie für Gott inn dem Reich Christi ist es warhafftig Nichts, weil es nicht aus jm gewachsen ist noch inn jm bleibt, Denn es ist nicht sein wort, Tauffe und Sacrament, sondern unser selbs gemacht ding, das wir ausser dem wort erwelet und erzwungen haben, Darumb kan es nicht frucht bringen noch für Gott bestehen

10 einem so AB

<sup>1</sup>) S. oben S. 622, 34.    <sup>2</sup>) = hinaus.    <sup>3</sup>) = zuletzt.    <sup>4</sup>) Ist leben ausgefallen?  
oder = Gen. von 'ich': daß von mir nicht lange etwas geblieben wäre.



Dr] bleiben, sondern mus als ein fauler, verdorrter baum, on safft und krafft, ausgerottet und (wie er hernach sagt) ins feur geworffen werden, Darumb las andere schnitzen<sup>1</sup> und machen on in, was sie konnen, bis sie aus iren wercken ein newe geburt und aus der frucht den baum [Bl. iii ij] machen, Sie  
 5 sollen aber (ob Gott wil) diesen spruch war machen Und aus allem ein lauter Nichts werden.

Wer gleubt aber, das dieser spruch so weit solt umb sich greiffen und so viel leute verdamnen? Oder das die welt so vol falscher Christen und heiligen were? Es wird aber uns gepredigt, das wir nicht vergeblich lauffen  
 10 und erbeiten (wie S. Paulus vermanet), sondern zusehen, das wir ihe inn Christo bleibend erfunden werden, das ist: an seinem wort halten und uns nichts davon reissen lassen, So werden die rechten bleibenden fruchte auch wol folgen, Denn es ist ein mechtig grosser trost und troh, wenn ein mensch weis, das er nicht umb sonst lebt und wirket, sondern seine werck Gotte wol gefallen  
 15 und rechte fruchte heissen, und von grunde des herzen kan sagen: Ich bin ja auff Christum getaufft, das hab ich nicht selbs erdacht noch durch meinen Orden, Regel oder menschen wal gemacht, sondern mein Herr Christus selbs, das weis ich gewis, Zum andern weis ich und bekenne es fur aller welt, das ich durch Gottes gnade an den Man glewbe und dencke bey im zu bleiben  
 20 und zu lassen beide, leib, leben und alles, ehe ich in wolt verleugnen, Inn solchem glawben stehe und lebe ich, Darnach gehe ich heraus, esse und trincke, schlaffe und wache, regiere, diene, erbeite, thue und leide alles in dem glawben des, darauff ich getaufft bin, und weis, das es gute fruchte sind und Gott gefellig.

Denn ein solcher mensch, was er lebt und thut, es sey gross oder gering und heisse, wie es wolle, so sind es eitel fruchte, und kan on fruchte nicht sein, Denn er ist dazu geboren inn einem neuen wesen inn Christo, das er on unterlas vol guter fruchte sey, Und wird einem solchen alles, so er thut, leicht und on saure arbeit oder verdries, ist im nichts zu schwer oder zu gross, das  
 30 er nicht leiden und tragen konne, Dagegen die andern, so den glawben nicht haben und selbs fruchte machen wollen, ob sie sich feindlich<sup>2</sup> martern und viel grosse werck und mehr denn andere thun, so haben sie doch nimer solchen trost, sondern thun alles mit schwerem herzen, das sie es nimer fro werden noch gewis dafur halten, das es Gotte gefalle, Und also alles, so sie thun, vergeblich und verloren ist, Das es war ist: Was on oder ausser Christo ist, ist  
 35 nichts gethan und sind eitel faule, untuchtige, nichtige werck, Und widerumb inn Christo ist alles gethan und sind eitel reiche, vollige, kostliche fruchte.

Aber solchs kan die welt mit iren falschen Heiligen und Rotten nicht verstehen, Was solt das (sagen sie) fur ein Christen sein? kan er doch nicht  
 40 mehr denn essen und trincken, [Bl. iii iij] im haus erbeiten, kinder warten, den

<sup>1</sup>) S. oben S. 667, 1.    <sup>2</sup>) S. oben S. 509, 28.



Dr] pflug treiben zc. Das kan ich auch eben so wol und besser, Ey man mus ja ein unterscheid machen zwischen dem, so ein Christen thut, und so auch die Heiden thun, und nicht bald alles fruchte des Christlichen lebens nennen, Sonst hetten die Heiden besser denn wir nach solchen gemeinen wercken, so Vater und mutter, kind, knecht, man oder weib thut, Darumb müssen wir etwas anders 5 und sonders haben uber des gemeinen mans wercke, als in ein Kloster gehen, auff der erden ligen, herin hembd tragen, tag und nacht an ein ander<sup>1</sup> beten, Also deuten sie die werck, so sie heissen Ein Heilig leben und Christliche fruchte, Und flugs dem nach schliessen, das sey nicht ein heilig leben: kinder zihen, haus erbeit thun zc. Denn sie können nicht urteilen nach dem stam oder 10 geburt in dem Weinstock, Sondern sehen allein die eusserliche larve des wercks, Wer weis aber das nicht, das die Möncherey mit iren wercken grösser scheint, wenn man sie so wil ansehen und rechen, wie sie gemacht und geschnitz sind, und nicht der art oder geburt nach, wo her sie komen?

Nu aber spricht Christus, das dis allein gute fruchte sind, die da 15 geschehen von denen, so inn jm sind und bleiben, Und was ein solcher thut und lebt, das heissen alles gute fruchte, ob es auch geringer were, denn das ein batwers knecht einen wagen vol mistes auff ledet und ausfuret. Das können ihene nicht verstehen, sondern halten solche (wie sie es fur augen sehen) fur gemeine heidnische werck, Aber bey den Christen wirdet<sup>2</sup> gar grosse 20 unterscheid zwischen den wercken, so sie thun, und so ein Heide oder ander (außer Christo) thut, ob es gleich gar einerley werck ist, Denn der heiden werck nicht quellen und wachsen aus dem weinstock Christo, darumb können sie Gott nicht gefallen noch Christliche fruchte heissen, Aber der Christen werck, weil sie gehen aus dem glauben an Christum, so sind es alles eitel 25 rechte, nützliche fruchte, Gleich wie man von dem Scheflin sagt, das nichts an jm sey, das nicht nutz und gut sey, nicht allein das fleisch, fell und beine, sondern auch der harm<sup>3</sup> und mist.

Darumb ist es war: ein Christ scheint<sup>4</sup> nicht mit seinen wercken und fruchten als ein Rotten geist oder Sonderling, weil er kein sonderlich gleissend 30 werck aus welet, sondern bleibet bey den gemeinen teglichen wercken, wie sie jm fur komen, Aber es feilet daran, Das die welt nicht kan sehen, das es wercke sind einer neuen person inn Christo, Darumb wird einerley werck ungleich auch wol inn einem menschen, der zuvor, ehe er an Christum gletobt, hat ein werck gethan und igt auch thut, Aber zuvor war er ein distel [Mt. iii 4] 35 und dorn außer dem weinstock, das er keine frucht kund tragen, und was er thet, verlorn und verdampt war, Nu er aber ein Christen ist, so ist solch werck ein schöne kostliche drawben, nicht daher, das es also gemacht oder gethan ist, sondern das es aus dem guten stam kompt, welcher ist Christus.

<sup>1</sup>) = ohne Unterbrechung, s. Dietz s. v.    <sup>2</sup>) = wird, d. i. entsteht; s. unten Z. 33.

<sup>3</sup>) S. oben S. 648, 16.    <sup>4</sup>) = glänzt, macht Eindruck.



Dr] Darumb giltz nicht darnach richten, was fur werck gethan werde, sondern aus was grund es gethan sey, Es ligt nicht an dem thun, es sey groß oder klein, viel oder wenig, sondern an dem quell und born, da sie her fließen, Da scheidet und sondert sich der Christen und aller andern auff erden leben  
 5 und wesen, Denn hie kompt Christus und machet die unterscheid, spricht zu dem, der da mit den wercken umbgehet, so er jm selbst hat aus gemalet<sup>1</sup>: Dein thun ist nichts und verloren. Ey (sprichstu) hab ich doch so viel jar teglich Mess gelesen, so lang kein fleisch gessen und mich castehet, und ist mir herzh-  
 10 icht satwr worden, so streng zu leben, Sollen denn so grosse, viel, schwere werck nichts sein? Ja (spricht er) es mogen wol grosse, schwere werck heissen, Aber ich heisse es lauter Nichts, Denn sie sind alle on Mich gethan.

Dagegen mag wol ein armes meidlin sein (als Maria die Jüngfraw), so kein sonderlich werck gethan denn andere gemeine leut, da spricht er das urteil: Sihe, dieser hat deiner grossen, schweren werck keines ublich und ist  
 15 doch vol guter werck, Denn es sind solche werck, die da heissen inn Mir gethan, Darumb achte ich sie fur eitel kostliche edelstein und wil sie preisen und belonen fur Gott und allen Engeln, Aber deine werck, weil sie nicht inn mir sind, sollen nirgend zu tügen<sup>2</sup>, denn das man sie als dorn und distel ins feur werffe. Da wird denn nicht gelten, das du feindlich<sup>3</sup> schrehest, es geschehe  
 20 dir unrecht, oder entschuldigen und fur wenden woltest, du habst es nicht gewußt, Denn er wird dir auch sagen: Warumb hastu mein Wort nicht gehoret? darin ichs zuvor gesagt habe und gewarnet, das man sich solle huten fur alle dem wesen, so ausser mir mag furgenommen werden<sup>4</sup>, und dürre beschloffen<sup>5</sup>, das on mich niemand nichts thun kan, Darumb sol man lernen  
 25 die werck nicht ansehen wie die kñe das thor ansihet<sup>6</sup>, sondern aus was herzen und person sie gehen, Ist die selbige in Christo, so las das werck so groß oder klein heissen, wie es wil, so heisset ers ein gute frucht, Denn was jnn jm bleibt, das mus viel fruchte bringen, und alle solche werck eitel kostliche dratoben heissen, ob gleich unter weilen auch sunde mit leufft<sup>7</sup> und gestrauchelt  
 30 wird, Denn das ist der Mist, damit er kan seinen acker tungen, das auch seine gebrechen müssen zu gut und nicht zu schaden geraten.

[Bl. fff 1] Widerumb sind inn den andern Mönchischen, Türcken und heidnischen heiligen nicht allein die öffentliche sünde verdampt, sondern auch jr beste werck, damit sie meinen den himel zu verdienen, verworffen und sampt  
 35 jnen zum feur verurteilt, lnd gehet solch urteil billich und recht uber sie, Denn welcher Teuffel furet uns, die wir Christen heissen und getaufft sind, das wir von der Tauff und Christo fallen und uns eigen werck suchen und welen ausser Christo? Wollen nicht so leben, erbeiten und thun wie die andern

<sup>1</sup>) = ausgewählt, s. oben S. 645, 6.    <sup>2</sup>) = taugen, helfen.    <sup>3</sup>) S. oben S. 509, 28.  
<sup>4</sup>) = allem Tun, das ohne mich geschehen kann.    <sup>5</sup>) = den klaren, zwingenden Schluss gezogen.    <sup>6</sup>) D. i. mit leiblichen Augen äußerlich, s. oben S. 515, 6.    <sup>7</sup>) S. oben S. 662, 36.



Dr] gemeinen Christen und den Leuten die augen auff sperren<sup>1</sup> mit sonderlichem  
 newen, selberwelten thun. Ich sehe kein sonderlich werck noch frucht des geists  
 (sprechen die Kotten geister) bey denen, so nichts denn von Christo wissen zu  
 leren, Man mus sich anders angreifen<sup>2</sup>, mit saursehen<sup>3</sup>, grawen rocken<sup>4</sup>, nichts  
 eigens haben, Oder wie die Mönche mit fasten, castehen, nicht essen und trincken  
 wie die andern, Denn solchs machet einen grossen schein<sup>5</sup>, das der pöbel zuferet<sup>6</sup>  
 und sagt: Was sind unsere prediger, und die jnen folgen, gegen diesen? Dis  
 sind heilige Christliche leut, so alles verlassen, gratoe rocke tragen zc. Lassen  
 sich also bethören und verfuren von Christo, und geschihet jnen recht, Hörestu  
 doch, das Christus alhie sagt, Das man nicht sol sehen noch urteilen nach  
 solcher eusserlichen larven der werck, sondern nach dem stam und wurzel, daher  
 sie komen, Darumb soltestu zuvor fragen: Warumb sihestu so saur und gehest  
 im grawen rock und machest ein sonderlichs fur andern? Ja, man mus sich  
 warlich angreifen und sich von der welt absondern, wil man selig werden.  
 Da sihestu den Esel mit den ohren erfur ragen<sup>7</sup>, Du schendlicher heuchler und  
 verfurer, Wie wiltu fruchte machen on und auffser dem weinstock? Es thuts  
 nicht, mit saursehen gen himel komen, sondern du must zuvor inn dem  
 Weinstock sein, aus dem mus es wachsen und quellen, Darumb so ist solch  
 dein werck verloren und nichts, weil es ist auffser und on Christum, ja wider  
 Christum dazu.

Joh. 15, 6

‘Wer nicht in mir bleibet, der wird weg geworffen wie ein  
 Rebe und verdorret, und man samlet sie und wirfft sie ins feur  
 und verbrennet sie.’

Er hat seinen Christen den hohen trost gelassen und trefflichen rhum,  
 das ein Christlich leben (so im glawben bleibt) sey eitel kostliche frucht Und  
 solche fruchte, so nicht auff erden bleiben oder alhie ein ende nemen, Sondern  
 ewiglich im himel mit uns bleiben sollen, es sey auch, was und wie gering es  
 wolle, Welches sol uns jhe ursache und reihung gnug sein, bey diesem herrn  
 Christo gerne zu bleiben.

[Bl. fff ij] Sie sehet er nu das widderspiel<sup>8</sup> Und schleust<sup>9</sup> ein kurz und  
 schrecklich urteil uber alles leben und wesen, was nicht aus jm her wechslet  
 und in jm bleibet, Und nennet funfferley schaden, so denen widerfaren sollen,  
 die nicht im glawben bleiben noch an dem weinstock halten, Denn es ist  
 beschlossen (wil er sagen): Inn mir ist alles eitel frucht, Auffser mir eitel  
 schaden, Sol jrgend etwas guts sein und fur Gott gelten, so mus es heissen:

25 frucht B 34 frucht] fürcht A, aber in der Korrektur am Ende verbessert

<sup>1</sup>) = die Bewunderung der Leute suchen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 441, 8.

<sup>2</sup>) S. oben S. 480, 20. <sup>3</sup>) = griesgrümicg sein. <sup>4</sup>) Wie z. B. Th. Münzer, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 711. <sup>5</sup>) = Eindruck. <sup>6</sup>) = gleich bereit ist; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 121, 31.

<sup>7</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 636, 10; Bd. 10<sup>2</sup>, 143, 19; damit verraten sie sich. <sup>8</sup>) = bringt den Gegensatz. <sup>9</sup>) = beschließt, fällt.



Dr] Aus mir gewachsen und gequollen, Anders wird nichts draus, Darumb habt jr hie die beide urteil gegen ander: So jr an mir bleibet und nicht von mir abfallet, so wisset, was jr lebt, thut und leidet, eitel gute fruchte sind, so Gott herzlich wol gefallen, Widerumb wer nicht in mir bleibet, der mag thun,  
 5 was er wil und kan, aber es sol jm gehen wie den reben, so nicht frucht bringen, die man abschneit und wegwirfft, das sie verdorren und darnach gesamlet, ins feur geworffen und verbrennet werden.

Dies ist auch ein seltsam gleichnis und auch von dem Propheten Ezechiel Esf. 15, 2 f. cap. 15. gefurt<sup>1</sup>, und scheint, als sey es aus dem selbigen angezogen, Denn  
 10 also spricht Gott dafelbs: Du menschen kind, wo zu sind die durren reben gut? kan man auch etwas draus machen u. Der Reben ist doch ein Edelholz fur allen andern, weil<sup>2</sup> es am stock stehet, Denn es hat den edlesten safft und frucht, Noch<sup>3</sup> gehets jm also, so bald es vom stock kompt, so ist es zu nicht nütze (spricht der Prophet), Das man auch nicht kan einen nagel oder hacken Esf. 15, 3  
 15 draus machen, daran man etwas hengen müge, Sondern dienet nirgend zu, denn das mans ins feur wirfft, das es verbrennet und zu aschen verzeret wird.

Also auch hie (spricht Christus), welcher Rebe nicht inn mir (als an dem rechten weinstock) bleibet, der kan nicht mehr frucht tragen noch etwas guts thun, das Gotte gefalle, Sondern mus vom stock abgeschnitten werden, damit  
 20 er die andern Reben nicht hindere, Darnach, so er aus dem weinberg gereumet und geworffen ist, mus er verdorren Und taug nu fort gar nirgend zu, denn das man solche zusamen binde in ein bundle und ins feur werffe und darin brennen lasse, bis sie gar zu aschen werden, Das ist alles gered wider die  
 25 jenen, die da nicht rechtschaffen<sup>4</sup> gleybige Christen und doch vermessene geister sind, das sie wehnen, sie sehens gar allein und vermeinen, auch außser Christo soviel zu vermögen, das sie wurzeln und grun bleiben, Wollen traun<sup>5</sup> die besten, furnemesten reben und nicht ausgeworffen, sondern fur andern gepflegt und geehret sein, Haltens dafur, die Christenheit könne on sie nicht bestehen noch bleiben, Gleich wie jzt Paps, Bischöve (samt andern Rotten) rhumen,  
 30 Aber hie gegen warnet er uns, das wir uns huten und wol zusehen, das wir ihe in jm bleiben und nicht jnn solchen [Bl. lxxiij] falschen dunckel geraten, Denn das urteil ist schon beschlossen<sup>6</sup> (spricht er), Also wird es gehen allen, so nicht in mir bleiben, Erstlich müssen sie weg gereumet werden, Wie der erste Psalm auch sagt: 'Die Gottlosen bleiben nicht stehen im Gericht, noch inn der Ps. 1, 5  
 35 Gemeine der gerechten', Das ist das erste, da sichs hebt<sup>7</sup>, das sie aus gesondert werden von dem hauffen deren, so recht predigen und gleyben, welches ist das rechte Gericht ampt der Christenheit und die versamlung oder Gemeine Gottes, Wie man auch fur augen sihet, das sich nicht bey ein ander leiden recht-

<sup>1</sup>) = angeführt, gebraucht.<sup>2</sup>) = solange.<sup>3</sup>) = Dennoch.<sup>4</sup>) = richtig.<sup>5</sup>) = offenbar, s. oben S. 674, 30.<sup>6</sup>) S. oben S. 648, 1.<sup>7</sup>) = da es Ernst wird,

Tatsache wird; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 470, 17.



Dr] schaffene prediger und falsche prediger, rechtschaffene Christen und falsche Christen, Ja, sie sondern sich selbst von ein ander, Denn das wort oder die lere scheidet die herten, Also können wirs mit dem Bepstlichen hauffen, des gleichen mit den Widderteuffern und andern Rotten nicht halten, Und sie widerumb mit uns auch nicht, Sondern sind gescheiden wie winter und somer, Summa: Sie können nicht bey dem rechten heufflin noch bey dem wort bleiben, Sondern müssen eraus geworffen werden, das es jderman offenbar werde, das sie falsche und untuchtige Reben gewesen sind. 5

Nu sie fragen nichts darnach, Denn sie halten das (das sie sich von uns scheiden) nicht dafur, das sie abgeschnitten oder weg geworffen sind, Sondern wollen damit Gotte die nehesten und die rechten auferweleten reben zu sein, Uns aber halten sie fur abgeschnittene, verworffene, untuchtige reben, wie sie denn öffentlich uns schelten und verdamnen, Das müssen wir leiden, Doch ist es also, wie Christus sagt, das es mus gesondert und gescheiden sein, Gleicher weise als auff der tenne, wenn der bawr das korn worffet<sup>1</sup>, da feret das korn auff ein ort, die sprew aber scheidet sich selbst und kan bey dem korn nicht bleiben, Also wenn Gottes wort gehet, und er die worffschauffel inn der hand furet, so gehet die sprew (das ist: die falschen Christen) dorthin, wo es hin verweht<sup>2</sup> wird, das korn aber bleibt in der tenne, Wer nu an der reinen lere und glauben an Christo bleibet, der hat diesen trost, das er ist ein rechter edler reben, und was er thut, eitel gute früchte sind, Widerumb die andern alle, wie gros, mechtig, gelert, klug und heilig sie heissen, sind sie doch eitel faule, untuchtige reben, die man abschneidet und weg wirfft. 15 20

Diz einige urteil were schrecklich gnug, wenn es geglaubt würde, das ein mensch solt wissen, das er muste abgeschnitten sein von Christo und der Christenheit und beraubt des worts, der Tauffe und Sacrament, der furbitt Christi, seins bluts und geists und alles, was inn Christo und der Christenheit ist, Das ist bereit all zu greulicher schade, welcher doch hernach viel grossere mit sich bringet, Wie wol sie es nicht achten, Denn sie sind ge-[Bl. fff 4] raten inn die falsche lere und damit bezeubert und verblendet, das sie nicht anders können. Es hat noch nicht so grosse not mit denen, so da sonst gebrechlich (wie unser viel ist), auch dazu sunder sind, so sie nur bleiben bey der reinen lere von Christo und nicht Rotten geister werden, Denn der Rebe kan wol etwo einen ris oder bruch oder sonst einen schaden kriegen, so er aber nur inn dem weinstock bleibt und nicht sich selbst vom weinstock sondert, so kan er durch den selben wider geheilet werden, Also auch, ob schon ein Christen seines lebens halben gefallen<sup>3</sup> und schaden genomen hat, doch so er wider die lere nicht netwes anfehet, so kan jm wider geholffen werden, so er sich wider an 25 30 35

<sup>33</sup> reine AB (wohl Druckfehler für reinen)

<sup>1</sup>) = durch Werfen reinigt.    <sup>2</sup>) = verweht.    <sup>3</sup>) = in bezug auf seinen Wandel oder durch seinen Wandel gefallen ist.



Dr] Christum heilt durch buße und glawben, Ist noch nicht verdampft und weg  
geworffen wie der, so ein ander lere und secten anrichtet nach seinem tollern  
kopff, wil noch recht und den jrthum nicht gestrafft haben oder in unbus-  
fertigem leben bleibt und sich nicht wider zu Christo halten wil, Denn diese  
5 sind die untuchtigen und ausgeworffen reben, ob sie gleich unter den Christen  
bleiben nach der eusserlichen gesellschaft, Doch sind sie beraubt alles trosts,  
gnade, hulff und seligkeit, so bey den Christen ist.

Zum andern sagt Christus weiter, das solcher rebe (so nicht in im  
bleibet) nicht allein sol ausgereumt oder weggeworffen werden, Sondern auch  
10 verdorren, Das ist: Es wird ihe lenger ihe erger mit solchem, bis sie verhertet  
und verstockt werden wie der reben, der den safft verloren und nu gar aus-  
gedorret ist, das er sich nicht mehr beugen, sondern nur zubrechen leßt, Also  
auch, wenn ein mensch von mir gefallen und aus dem stock gerissen ist, so ist  
es schon umb in geschehen, Denn man wird doch keinen andern weinstock finden  
15 on und ausser diesem, Darumb fallen sie nur je lenger ihe tiffer inn ver-  
stockung, Da haben sie es denn gar<sup>1</sup>, Denn das sind die zwen greuliche felle,  
da mit ein mensch vertirbt bis inn abgrund der helle, Der erst, das er von  
Christo fellet, Der ander, das er inn dem unglawben und sunden verstockt wird,  
Der erste fall mag noch gebufft werden, wenn man inn der zeit widerumb  
20 zu dem weinstock (das ist: zu der lere und glawben Christi) keme, Aber wenn  
man so bleibt verdorret und verstockt im jrthum, das ist der Pharaos, Judas  
und andere, die nicht wollen noch konnen wider keren zur buße, Als igt auch  
der Bepftische hauffe, so da wol wissen, das sie unrecht haben und kein nuß  
sind, und setzen gleich wol iren kopff auff<sup>2</sup>, das sie daruber auch verhartet und  
25 verstockt mutwillens nicht wollen zu Christo komen, Die sind schon so tief inn  
der helle, wie sie sein sollen, Denn man kan nicht sich hoher noch schwerer  
versundigen, denn so man abfelt vom glawben und dazu nicht wil wider  
[Bl. 111 1] keren, Das ist die sünde zum tode, der nicht zu helfen ist, Aber sie  
wehnen, es schade inen uberal nichts, und schmeckt inen der wein so wol als  
30 sonst<sup>3</sup>, Denn sie sind noch reich und fett, sitzen inn ehren und gewalt &c. Aber  
sihe, was weiter folget.

Zum dritten, Man samlet sie und wirfft sie ins feur und verbrennet  
sie. Sie habens nu gar<sup>1</sup> inn den vorigen zweyen stücken und kundens nicht  
erger machen, Darumb ist nu nichts mehr denn die straffe zu warten. Weil  
35 sie nicht inn Christo sind blieben und nicht wider komen wollen, So wird er  
inen das wider thun und sollen das dagegen leiden, das man sie zusamen raffe

10 solchem AB<sup>4</sup>

<sup>1</sup>) Da haben sie es (das Schlimmste) erreicht, sie sind fertig; vgl. DWtb. gar 2, 4γ.

<sup>2</sup>) = werden eigensinnig; vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 19, 32.

<sup>3</sup>) D. i. sie lassen sich in ihrem Treiben nicht (durch Gewissensbisse) stören.

<sup>4</sup>) So öfter die Form des Dat. Sing. für den Plural.



Dr] und binde und nur ins feur werffe, das sie verbrennen, Das ist das endlich<sup>1</sup> urteil, dem sie nicht entgehen sollen, Darumb hute dich, das du nicht inn den greulichen fall geratest, Denn es sol denen nicht geschendct werden, so nicht inn Christo wollen bleiben, ja mit verstockung sich dawider setzen und doch sicher hingehen, als sehen sie wol dran, Sondern ist beschloffen und das untwider-  
russlich urteil gesprochen, das sie sollen hin gerafft und inn ein bundlin gesamlet werden zum ewigen feur. 5

Denn dis Samlen ist nicht anders denn soviel gesagt: Dencke nur niemand, das jr einer wird entlauffen, Er werde ein Cartheuser oder einsidler, lauff und walle gen Rom oder Jerusalem, stifte und thue, was er jmer kan, 10 So wird er aus den stricken und banden nicht komen noch der straff entgehen, Sondern mit dem verstockten Pharao, Juda, Caipha, Herodes, Mahometh, Papt und allen andern Kotten inn einen hauffen zusamen gerafft und gebunden, das sie zu gleich gestrafft werden, Das geschihet schon jzt vor dem jüngsten tag, da er jmer einen nach dem andern hinraffet, das sie da begraben ligen und 15 bereit zugericht, das man sie nur ins feur werffe, und also jmer ein verstockter nach dem andern dahin gelegt wird, so lang, bis sie alle zusamen komen, das keiner überbleibt noch entgehet, er seh so mechtig, gelert, klug und stoltz, als er wolle, Da wird denn das feur angezündet und sie darein geworffen werden, Das ist das ende und der lohn, des sie zu warten haben dafur, das sie von 20 Christo abgefallen und wollen auffser jm selbst jnen raten und helfen.

Ja (spricht die welt), Was schadetz denn? Es ist umb ein böse stundlin zu thun.<sup>2</sup> Ja, er setzet aber ein bösen zusatz dazu und spricht: Man wird sie verbrennen, Es wird nicht ein feur sein, das sie nur ein wenig röste oder versenge und darnach auffhore wie das feur und leiden, dadurch die Christen 25 gehen müssen auff erden, das jnen wol wehe thut, aber doch [W. III ii] bald craus geruckt werden, Und ob sie gleich auch drob zu asschen werden, sind sie doch damit nicht verbrand, sondern nur gesegt und geleutert, Aber mit jhenen wirds nicht so gehen, das sie mochten hoffen wider eraus zu komen, Da wirds nicht heißen: Ein wenig geröstet oder gebraten, Sondern Ewig darin geblieben 30 und gar zu pulver ausgebrand, Denn es wird ein feur sein, das da nimer nicht verlesscht, wie Christus Mar. 9. sagt.

Mar. 9, 48

Joh. 15, 7

‘So ir in mir bleibet, und meine wort inn euch bleiben, werdet jr bitten, was jr wollet, und es wird euch widerfaren.’

Sehe doch, wie hoch preiset der man ein Christlich leben, Wo nicht 35 jemand verstanden hette oder gerne fragen wolt: Lieber, wie bleibt man doch in Christo? wie bin ich oder bleibe ein reben in diesem weinstock? So setzt er hie die glose dazu und spricht: Hab nur acht auff mein Wort, Denn daran ligtz alles, ob mein wort inn dir bleibe, Das ist: So du gleubst und

<sup>1</sup>) = abschließende, endgültige.  
vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 525, 8.

<sup>2</sup>) Sprichw. zunächst vom Todesstündlein gebraucht:



Dr| bekennest die artikel, so der kinder Glatobe leret: Ich gletobe an Ihesum  
Christum unsern Herrn, fur mich gecreuzigt, gestorben, auff erstanden, sitzend  
zur rechten des Waters, und was daran hanget, Und da beh bleibest und bereit  
bist, druber alles zu wagen und zu lassen, ehe du ander lere oder werck woltest  
5 annemen, Bleibestu nu also in dem wort, so bleibe ich inn dir, und widerumb  
du inn mir, Und sind also beide in einander geworckelt und verleibt<sup>1</sup>, das mein  
wort und dein herz ein ding worden ist, Und darffst nicht weiter fragen, wie  
ich inn dir stecke oder du inn mir, Denn das wirstu jnn jhenem leben sehen,  
jht aber kanstu es nicht anders fassen noch verstehen, denn das du mein wort  
10 habst und durch den Glatoben inn meinem blut gewasschen und durch meinen  
Geist gesalbet und versiegelt<sup>2</sup> seiest, So ist denn alles, was du lebst und thust,  
wol gethan und eitel gute fruchte.

Und nicht allein sollet jr das haben, sondern auch, was jr als denn  
bitten werdet, das sollet jr geweret sein und gewislich empfangen. Was wiltu  
15 nu mehr haben? Alles, was du thust, das sol gut und angenehme, und du  
das liebe kind sein, und kansts nicht verderben, ob du gleich auch noch gebrech-  
lich bist und wie ein kind oder kranker unter weilen dich unrein machest, so  
wil er dich doch nicht so bald hin weg werffen, sondern jmerdar dich reinigen  
und bessern, Zu dem soltu auch die macht, ehre und herrligkeit haben, das,  
20 was du nur bittest, sol dir widerfahren, Hastu nu einen mangel oder not, so  
dich drucket, so ruffe nur zu jm und thue den mund getrost auff, wie ein kind  
gegen seinem Vater, wel- [Mt. III iij] cher jm lefft alles gefallen, was das kindlin  
thut, so sichs nur zum Vater helt, sonderlich so es kindlich mit jm lasset und  
etwas von jm bittet, das er gerne alles thuet und gibt, was das kind haben  
25 sol, Ja, nicht allein das, sondern er sorget fur das kind und dencket nicht  
anders, denn wie er jm alles, was er bedarff, schaffe und gebe, Solches solt jr  
(spricht Christus) euch gewislich zu meinem Vater und mir versehen, So ir  
nur inn dem stam und die reben am stoß bleibe. Das sind nu diese zwen  
stuck (davon der Prophet Zacharia am .xj. sagt), der 'Geist der gnaden und des  
30 gebets', so uber die Christen ausgegossen wird, Der sie erstlich angemem machet,  
das alles, was sie thun, Gott gefellig und eitel gnade ist, und ob es gleich noch  
fundlich, doch durch die selbige vergeben und zu gedeckt wird, Dazu auch sie  
treibet, das sie inn allerley not zu Gott schreyen und im herzen des versichert,  
das sie exhoret werden.

35 Darumb haben die Christen gar grossen trefflichen vorteil und rhum, so  
sie rein und fest inn dem glauben bleiben und sich huten fur falscher lere und  
leben, Und ist ja ein herliche, trostliche predigt von dem Christlichen stand,  
Was Teuffel haben wir gemacht mit unserm predigen von Möncherey und alle

31 alles, was sie thun] ursprünglich alles was thun A<sup>II</sup>, wofür nach der „Korrektur“  
am Ende alles, was sie thun gelesen werden sollte; in Wirklichkeit wurde aber der Text noch  
während des Druckes in alles jr thun (A<sup>I</sup>) geändert, so dann auch B

1) = einverleibt.

2) Wohl = gestempelt, anerkannt, s. DWb. s. v. 4.



Dr] dem unflat, so wir haben gerhümet und erhaben über den Christen stand und unsere Tauffe? Wo ist jrgend ein stand oder leben auff erden, Davon man solche herrliche verheiffung findet als von diesem? welche doch allen, die da Christen heissen und getauft sind, inn gemein verheissen sind, Er sey mōnch oder leye, herr oder knecht, frato oder magd, jūng oder alt zc. Das mus jhe<sup>1</sup> 5 ein seliger stand sein und hoch zu preisen fur allen, dem solch Göttliche verheiffung gegeben sind, das, was man darin von Gott bittet und begert, sol gewis erhoret und ja<sup>2</sup> sein und on das alles, so darin geschicht, sol fur Gott wolgethan und gelobt werden, Solten wir nicht billich darnach lauffen, wo etwo ein solche verheiffung zu finden were, am ende der welt? Nu wird es 10 uns fur die thur getragen on alle unser mühe und kost<sup>3</sup>, einem so wol als dem andern, wer es nur annemen wil, Wie hab ich so lange zeit (da ich wolte ein fromer Mōnch sein, wie ich auch war) mich zu erbeitet und gemartert mit fasten, wachen, beten und anderm, das ich mocht solches erlangen, Und doch mein leben lang nicht das herz kunden fassen<sup>4</sup>, das Gotte meine werck, so ich 15 auffz bleissigst gethan, wolgefielen oder mein gebet gewislich erhoret were.

Darumb ist es ja ein seindselig<sup>5</sup>, verflucht leben geweest mit der ganzen Mōncherey und allen andern, damit man hat wollen Gott dienen und doch nimer zu dem rhum und trost konnen komen, so die Christen haben und sagen: [Bl. III 4] Ich weis, das alles, was ich thue inn dem namen Christi, das mus 20 Gott gefallen, solts auch dem Teuffel leid sein, Darumb wil ich hin gehen und alle meine werck thun, die ich thun sol und kan inn meinem stand, wie gering auch der selbige ist, Denn ich weis, das es Gott wol gethan heisst, und jm eben so wol gefelt, als das aller schonest, schwereest und kostlichste werck des aller hohesten stands, Das hette ich zuvor nicht konnen zu wege bringen 25 mit allen wercken, die auff erden mochten gethan werden, Denn wir wusten nicht, was ein Christlich leben were, Nu ich aber Christum erkand habe und an jn glewbe, so weis ich solchs frolich zu rhumen, das jm alles gefelt, was ich inn solchem glawben thue, und was ich noch fur not und mangel habe, fur jn fallen und beten sol und des gewis und sicher sein, das mir geholffen 30 sol werden.

Dargegen folget nu das widerspiel aus diesem text, so er droben gesagt hat: Wer da nicht inn mir bleibet und meine wort nicht inn jm bleiben, Der mag wol viel thun und sich damit zu tod martern, aber es sind doch nichts 35 denn eitel untuchtige, verlorne, verworffene, verdampfte werck als eines verdorben, unfruchtborn rebens, der nirgend zu taug, denn das er ins feur geworffen und verbrennet werde, Und dazu, wenn er gleich lange und viel

32 diesem] iedsam A, aber in der Korrektur am Ende verbessert

<sup>1</sup>) = ja doch.

<sup>2</sup>) = erfüllt; s. DWb. s. v. 14.

<sup>3</sup>) = Aufwand; vgl. oben

S. 320, 31. <sup>4</sup>) = die Zuversicht gewinnen können.

<sup>5</sup>) = nichtswürdiges, verächtliches; s. Dietz s. v.



Dr] beten wolte, sol er doch nichts erlangen, Wie wir bisher inn allen kirchen und  
 Clostern alle stunden soviel gebettet und doch nye nichts erbettet haben, Denn  
 der gnade kunden wir uns nicht zu jm versehen, das wir gewislich erhorret  
 wurden, Dachten nur: Ich mus also beten meine Horas, Rosenkrenze und  
 5 anders, obs aber Gott gefalle und lust daran habe und mich erhoren wolle,  
 das weis ich nicht, Das ist ja ein elend wesen der welt ausser Christo, da es  
 heisst viel gethan und geerbeitet und doch nichts ublich ausgerichtet, viel  
 gebetet, gesucht und geklopft<sup>1</sup> und doch nichts erlanget noch gefunden oder  
 geschaffet, Denn sie feilen der rechten thur, denn was sie thun und beten, das  
 10 thun sie wie sonst ein werck on glawben, haben keinen trost noch zuversicht,  
 ja keinen rechten gedanken, das es Gott gefalle oder sie erhore, Darumb  
 konnen sie nimer nicht beten, Denn, wie ich oft gesagt<sup>2</sup>, Beten ist allein des  
 glawbens werck, und das niemand denn ein Christen thuen kan, Denn diese  
 beten nicht auff sich selbst, sondern inn dem namen des sons Gottes, auff den  
 15 sie getauft sind, und sind gewis, das also beten Gott wol gefellet, weil er  
 befohlen hat im namen Christi zu beten und erhorung zu gesagt, Das wissen  
 die andern nicht, die es in jrem namen ansahen, wollen sich so lang bereiten  
 und zusamen lesen, bis sie würdig und geschickt gnug werden, und machen also  
 ein lauter werck daraus, Und so man sie fragt, ob sie [Bl. mmm 1] gewis seien,  
 20 das sie erhört seien, so sagen sie: Ich hab gebett, aber ob ich erhört sey, das  
 weis Gott allein, Was heist aber das gebetet, wenn du nicht weisst, was du  
 machest oder Gott da zu sagt? Ein Christen aber gehet nicht also von dem  
 gebet, Sondern wie ers ansehet auff Gottes befehl und verheissung, also opffert<sup>3</sup>  
 ers Gotte auff den namen Christi und weis, das jm nicht versagt wird, was  
 25 er gebeten hat, Und erferets auch also inn der that, das jm geholffen wird  
 inn allen noten, und ob er nicht so bald davon erloset wird, so weis er doch,  
 das das Gebett anginem und erhorret ist, und Gott jm gibt, das ers extragen  
 und ubertwinden kan, Welches ist eben soviel, als were es von jm weg genommen  
 und heisst nicht mehr ein ungluck oder plage, nach dem es ubertunden ist,  
 30 Also haben wir bis her, Gott lob, auch erfahren inn mancherley grosser fahr  
 und not von unsern feinden und sonst, wie uns Gott so viel iar durch das  
 gebete geholffen und errettet oder gegeben, das wirs extragen und ubertunden  
 und noch jmer ubertwinden, bis wir endlich gar erloset werden.  
 'Darinne wird mein Vater geehret, das jr viel fruchte bringet Joh. 15, 8  
 35 und werdet meine Jünger.'

Ich wil euch noch hoher preisen ewer Christlich leben (wil er sagen),  
 das jr dadurch nicht allein alles guts thun und alle ungluck durch das gebet  
 konnet ubertwinden und abtwenden, Sondern auch die leute seid, durch die mein

<sup>1</sup>) = angeklopft, gebeten; s. DWb. s. v. II, 1e.    <sup>2</sup>) Z. B. im Katechismus, vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>1</sup>, 17ff.    <sup>3</sup>) Kaum im römischen Sinn, sondern = darbringen; vgl. DWb. s. v. II, 3.



Dr] Vater geehret wird, und die priester und Gottes diener, die da on unterlaß  
 meinem Vater heilige, angenehme opffer thun. Wie viel sind nu leute auff  
 erden, die da gerne wolten die ehre und rhum haben, das sie Gottes diener  
 hießen, welcher<sup>1</sup> er ehre und lob hette? Und was haben wir muhe und erbeit  
 daran gewand, ehe wir erfunden, wie wir Gott dienen möchten? Da hat  
 5 jderman nach getrachtet, wie er ein heiliger priester, pfaß oder Mönch wurde,  
 oder ihe viel Gottes dienst stiftte und dazu hulffe geben, das er der selben  
 auch mochte teilhafftig werden, Wenn ein knabe dazu kam, das er sein Erste  
 Meß lesen solt, wie selig lies sich die mutter düncken, so den son getragen  
 und Gotte einen diener geschafft hatte? Gleich als musten wir durch unser  
 10 thun und werck Gottes diener werden, auffer und on Christum, und also uns  
 selbst ausmalen solche werck, die da solten Gottes dienst heißen, Daher auch  
 der unterschied auff komen ist zwischen dem zehen und priester stand, welche  
 doch nichts denn Meß pfaffen sind, das man sie allein geistlich geheissen hat  
 und allein das Gott gedienet, was in der Kirchen geschach, Und alle andere  
 15 gemeine stende und werck auff erden dagegen [Bl. mmm ij] veracht als nicht geist-  
 lich noch heilig, und darin man nicht Gott dienen kunde, So doch jr genant  
 geistlich leben eitel lose<sup>2</sup>, untuchtige, unfruchtbare werck sind fur Gott, weil  
 da kein Christus und glawbe ist, Und warhafftig nicht Gott geehret noch  
 gedienet, sondern mehr verunehret und sein rechter dienst dadurch verhindert,  
 20 ja gar vertunckelt und niddergelegt<sup>3</sup> worden ist.

Wol ist's war, das der furnemest und hohest Gottes dienst ist Gottes  
 wort predigen und horen, item Sacrament handeln zc. als die werck der ersten  
 tafeln unter den zehen gepoten, Aber doch heisset alles Gott gedienet, auch was  
 der andern tasseln wercke sind, als Vater und mutter ehren, gedultig, keusch  
 25 und zuchtig leben, Denn wer also lebet, der dienet und ehret den selbigen  
 Gott, Also (spricht er) wil ich euch (so inn mir bleiben) zu heiligen pfaffen  
 weihen, das ir meines Vaters priester seid, und was ir thut, nicht allein sol  
 recht und wol gethan, sondern eitel kostlicher Gottes dienst sein, viel edler  
 und besser denn der Unglewigen, Jüden oder Bapsts und aller seiner Meß-  
 30 pfaffen, Denn ich wil nicht solcher stinckenden Gottes dienst<sup>4</sup>, so nur den  
 falschen schein haben, sondern das mein himlischer Vater warhafftig fur  
 Gottes dienst helt und annimpt fur ein herrlich, heilig opffer und jm von  
 herzen gefelt.

Also sihestu, wie die Christen von Gott so hoch geehret werden, das sie  
 35 allein die leute sind auff erden, die Gott fur seine diener helt. Was ist es  
 mit allen Jüden, Türcken, Papisten, die da wollen heilig sein on glawben,  
 durch jre wercke (nicht der zehen gebote, sondern die sie selbst erwelen), denn  
 eitel stand fur Gott? Aber jr (spricht er) seid das heilige volck und rechte

<sup>1</sup>) = von denen er (*quorum*).<sup>2</sup>) = schlechte.<sup>3</sup>) = abgeschafft, s. obenS. 508, 10. <sup>4</sup>) Genitiv statt Akkusativ wegen nicht wie im Mhd.



Dr von Gott geweihte priester und ewer werck eitel heilige, angenehme opffer, Das heisst unsere werck nicht allein auff erden gepreiset als gute fruchte, sondern auch gen himel gehalten und Gotte geopfert, das er sie annimmt fur sein sonderliche ehre und als sein hohesten dienst, Wie kundt man nu ein  
 5 Christlich leben hoher rhumen? und wo mit solt man jmand stercker dazu reihen und vermanen, denn das es solche frucht, nuß und ehre bey Gott hat?

Was istz aber, das er dazu sezt: 'Das jr meine Jünger werdet?' Sind sie nicht zuvor seine Jünger? Oder wie sollen sie es erst durch jre werck werden? Was were denn Christus und was er bisher gesagt hat, das man on jn nichts  
 10 thun kan und keine frucht bringen? Antwort: Sihe aber, was Christus fur ein man ist, Er ist der, der die kunst am besten kan, Denn alles, was er thut, das ist recht und wol gethan, Und was er nur bittet, das ist ungezweibelt ja<sup>1</sup> und erhoeret, Und alle seine werck sind eitel [Bl. mmm iij] hohester Gottesdienst und opffer fur dem himlischen Vater, Solche leute sollen sie auch sein, Das  
 15 sie billich Jünger und nachfolger heissen dieses Meisters und also thuen, wie und was er thut, Dis streichet der Apostel S. Paulus weiter aus<sup>2</sup> Rom. xij. Röm. 12, 1 f. das unser vollkomener Geistlicher Gottesdienst, eigentlich zu reden, ist nicht anders denn dieses mans Jünger sein und jm gleich werden, Welcher ist die einige person, welches ganzes ampt und alle werck eitel Gottes dienst und  
 20 heilige opffer sind, Wie der 110. Psalm sagt: 'Du bist ein Priester ewiglich' Ps. 110, 4 und uns, so wir in jm sind und bleiben, auch zu solchen priestern machet 2c. Das haben wir, so wir inn jm bleiben, Wo wir aber davon fallen oder daneben hin gehen, so gehetz uns, wie es bisher gangen ist, das man die welt voll pfafferey und Gottes dienst wil machen und doch nimer mehr lernet noch  
 25 weiz, was der rechte Gottes dienst sey, noch dazu komen kan, das wir Christi jünger und nachfolger werden, ob man sich zu tod darumb zumartext mit eigen werden, Denn da sind alle fruchte verloren, Und konnen nichts inn noten und angst denn hieher und dorthin lauffen und hülff suchen und doch nichts erlangen, Denn sie konnen nicht Gott anrufen mit dem glauben und  
 30 vertrauen auff Christum, sondern geloben sich zum Teuffel unter dem namen der todten heiligen oder komen jnn jrem namen und bleiben jmer im zweifel und unglawben, Darumb konnen sie auch nicht Gott dienen noch gefellig opffer thun, Ja, sie wissen nicht, das jr ganzes leben (in Christo) sol sein ein stetig priesterthum und Gottes dienst, Verkeren und verderben da zu die  
 35 rechten opffer mit jrer selb erdachter pfafferey und greulichem Mess opfer, Summa: sie werden nimer mehr Christi jünger, sondern bleiben des Teuffels iünger, und ist verloren und verdampt, was sie sind und leben.

'Gleich wie mich mein Vater liebet, also liebe ich euch auch, Joh. 15, 9  
 Bleibet in meiner Liebe.'

<sup>11</sup> alles was was A

<sup>1)</sup> S. oben S. 680, 8.

<sup>2)</sup> = führt aus, legt aus; s. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 5, 35.



Dr] Er hat bisher sie getrostet und vermanet, das sie sollen an jm bleiben und gute reben sein durch den nutz und frucht, so sie davon haben sollen, Nu gibt er jnen zur letzte<sup>1</sup> auch eine lete oder gepot von der liebe, so sie untereinander haben sollen, Die ursach aber und not dieses gebotes ist (wie auch droben gesagt ist), das er hat gesehen, wie es inn der Christenheit gehen wurde, das der Teuffel auch unter den Christen seine uneinigkeit, zorn, ungedult, haß und neid anrichten wurde, wie bisher leider allzubiel gesehen und erfahren und noch fur augen ist, So hat es mit uns die gestalt, das wir Neben sind, die on unterlas segens und rei[Bl. mmm 4]nigens bedurffen, Denn ob wir wol inn Christo rein sind, so wir anders inn jm bleiben, so sind wir doch unsers lebens halb noch nicht gar rein, weil wir diesen sack am hals tragen, und bleibt noch mancherley tegliche schwachheit und gebrechen, Und kan nicht anders zugehen, Es mus unter weilen ein glied das ander stossen, wie inn unserm leibe ein fuß oder zehe die andern stoffet oder der mensch sich selbs verleheth, Solche stöße und aufsechtung bleiben nicht aussen, sonderlich weil wir alhie sind inn des Teuffels reich, der uns on unterlas anfichtet und dazu das fleisch noch schwach und vol gebrechen ist, Darumb kompts auch wol, das auch die frumesten und allerliebsten freunde uneins und stugig<sup>2</sup> untereinander werden, das der Teuffel zu weilen umb eines worts oder blicks willen ein argwon und giffit jns herz gibt, daher sie untereinander widerwillen schepffen, Des ist er ein Meister und vleisset sichs auffz hochste und hats gethan, ehe man sichs versihet oder gewar wird, Wie sich zwischen S. Paulo und Barnaba begab Act. xv., das sie scharff an einander stieffen und darüber von ein ander zogen, Item: Die zween menner Hieronymus und Ruffinus waren die besten freunde und wie bruder gegen ander und wurden doch so uneins uber einer prefation oder vorrede, das sie nicht kundten wider freund werden<sup>3</sup>, Das were auch zwischen S. Augustin und Hieronymo geschehen<sup>4</sup>, wo Augustinus nicht kluger gewesen were, Also kan von geringen sachen sich solch zand und feindschafft erheben, das darnach grossen schaden bringet einem ganzen hauffen, Denn das blut beginnet bald zu wallen, so scheusst der Teuffel seine gifftige pfeile jns herz durch böse zungen, das keiner vom andern nichts guts redet noch dencket, Bleset zu<sup>5</sup> und wolt gerne die leute an ein ander heßen und jamer und mord anrichten.

Man lieset hievon ein exempel, das mag also ertichtt sein, doch reimet sichs recht hie zu, des Teuffels kunst zu zeigen<sup>6</sup>, Wie ein par volcks, man und weib, sich so herzlich lieb hatten, das sie der Teuffel nicht kund uneins machen (und doch gerne gethan hette), bis er zu lezt ein alte wetterhure<sup>7</sup> an richtet,

<sup>1</sup>) Sonst lete, = Abschied.    <sup>2</sup>) = verstimmt, gereizt; vgl. flühen *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 448, 16.    <sup>3</sup>) Vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 260.    <sup>4</sup>) Vgl. a. a. O. S. 261.    <sup>5</sup>) = schürt; ähnlich *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 273, 11.    <sup>6</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 34<sup>1</sup>, 62, 15ff.    <sup>7</sup>) = Hexe; vgl. wettermacherin und teufelshuren *Unsre Ausg.* Bd. 87, 636, 26.



Dr] der geredet<sup>1</sup> er ein rot par schuch, wo sie die zwey ehelcut kondte uneins machen, Das nam sie an und gieng erstlich hin zu dem man und uberredet jn, sein weib sey eine hure und hange an einem andern und trachte nach seinem leben, Und des zu warzeichen (sprach sie) wurde er jnn dem bette  
 5 unter jrem heubt kussen ein scharff schermesser finden, damit sie jm des nachts wolt die keele abschneiden, Nu der man schepffet die giff<sup>2</sup>, das er beginnet den argwon zu kriegen, Jnn des kompt die alte hure desgleichen auch zu desselben mannes weib und furet eben die selbigen wort, wie er andern nach gehe und wolle sie heimlich erwurgen, Darumb [Bl. nnn 1] gibt sie jr den rat, das sie  
 10 jm vorkome und neme ein schermesser zu sich inn das bette, Da gieng es an, das sie des tags kein freuntlich wort noch zeichen einander gaben, Und sie das schermesser mit jr jns bette nam und der man lauffet auch darauff<sup>3</sup>, Und da ers also findet, nimpt er das wesser und sticht jr den hals abe, Man sagt auch hiebey (und ist gleublich), das der Teuffel dem alten weib das rot par  
 15 schuch an einer stangen gelanget<sup>4</sup> hab und gesagt: Ich kome nicht zu dir, denn du bist viel erger denn ich.

Darumb sollen wir Christen wissen des Teuffels kunst und tücke und uns so darein richten, das wir klug sein und uns dafur zu huten wissen, das wir nicht solche giff inn unsern herzen auff wachsen lassen, sondern ob wir  
 20 schon zu argwohn und wider willen bewegt werden, zuruck schlagen und uns erinnern, das wir nicht darumb die liebe zu trennen und verlessen lassen, sondern dawider fest daran halten, und ob sich etwo ein widerwillen oder uneinigkeit erhaben, das man die liebe und freundschaft wider anrichte<sup>5</sup> und bessere.

Denn das man anseheth zu lieben, ist nicht so grosse kunst, Aber jnn der liebe bleiben (wie Christus alhie sagt), das ist die rechte kunst und tugent, Denn gleich wie oft im ehlichen stand jr viel zusamen komen, so sich unter  
 25 nander erstlich<sup>6</sup> für grosser liebe und brunst fressen<sup>7</sup> wollen und darnach einander tod feind werden, Also gehets auch unter Christlichen brüdern, das etwa aus geringer ursach die liebe zutrennet wird und die, so am hertesten  
 30 solten zusamen sehn<sup>8</sup> und halten, von einander reisset, das die ergesten, bittersten feinde draus werden, Wie es jnn der Christenheit nach der Apostel zeit gangen ist (da der Teuffel seine Rottengeister und Reher erweckt hat), das die Bisschove und prediger widerinander entbrand sind und darnach auch das  
 35 volck jnn mancherley Secten und spaltung zutrennet haben, dadurch die

23 vnd anrichte wider bessere A, aber in der Korrektur am Ende verbessert.

<sup>1</sup>) = verspricht; s. Dietz s. v. <sup>2</sup>) = bekommt das Gift eingelöst. <sup>3</sup>) = lauert darauf; vgl. DWib. s. v. lauszen; bei L. sonst lauschen. <sup>4</sup>) D. h. nicht mit der Hand den Lohn zu reichen wagte. <sup>5</sup>) = herstelle, vgl. Jerem. 33, 15. <sup>6</sup>) = anfänglich; vgl. oben S. 644, 16. <sup>7</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 60, 3. <sup>8</sup>) = zusammenstehen; vgl. oben S. 47, 7.



Dr] Christenheit mordlichen schaden gelidten hat, Das ist denn des Teuffels freude und lust, welcher nichts anders trachtet, denn das er die liebe unter den Christen zurrütte und eitel has und neid anrichte, Denn er weiß wol, das durch die liebe die Christenheit erbatwet und erhalten wird, Daher sie Paulus  
 Col. 3, 14 Coloss. am andern cap. Ein band der vollkomenheit nennet, dadurch die  
 1. Cor. 13, 13 Christen zusamen gehalten werden, Und jnn der ersten an die Corinth. am  
 xiii. heisset er sie die größte tugent, als die das meiste schaffet und ausrichtet im Christlichen Regiment, Denn wo die nicht ist, da kan die lere nicht rein bleiben, noch die herzen an einander unzutrennet behalten werden.

Darumb vermanet uns Christus so hoch [Bl. nun ij] und theur, das wir  
 (nach dem wir an jn gleuben und nu seine Reben sind worden) für allen  
 dingen fest an der Liebe halten, Und sehet beide, seinen Vater und sich zum  
 fürbilde als das edelst und vollcomest exempel, 'Gleich wie mich mein Vater  
 liebet, also liebe ich euch auch, Darumb bleibet jnn meiner liebe' 2c. Mein  
 Vater (wil er sagen) liebet mich also, das er seine macht und gewalt alle an  
 mich sehet<sup>1</sup>, Leisset mich wol ihund leiden, aber alles, was ich thue und leide,  
 des nimpt er sich an<sup>2</sup>, als geschehe es jm, und wird mich aus dem tod lebendig  
 und zum Herrn uber alle ding machen und sein Göttliche Maiestet gar an  
 mir verkleben.

'Also' (spricht er) 'liebe ich euch', Denn ich lasse euch nicht jnn ewer sunden  
 und tod, sondern seze meinen leib und leben für euch, das ich euch daraus  
 helffe und henge<sup>3</sup> meine reinigkeit, heiligkeit, sterben und aufferstehen, und was  
 ich vermag, alles an euch, Darumb bleibet auch jnn solcher meiner liebe unter-  
 nander, Ob jr gleich umb meinen willen hart angefochten und gedrun-  
 get werdet, von mir zu fallen, so haltet doch feste und leidet euch<sup>4</sup>, Lasset meine  
 liebe stercker, größser und mechtiger sein denn das leid oder schmerzen, so jr  
 fület, Denn ich weiß, das euch der Teuffel wird hart zu setzen umb meinen  
 willen, das er euch traurig, müde und ungedultig mache, das jr sollet ablassen  
 und sagen: Ich wolte, das ich solchs nie angefangen hette, Wie iht vielen  
 geschicht, und ich selbs offft solche ansechtung gefület zu unlust und uberdrus  
 und schier dencke: Hette ichs nicht angefangen, so wolt ich nimer mehr kein  
 wort predigen und alles gehen lassen, wie es ginge, Denn fleisch und blut ist  
 fleisch und blut und stoffet einen jglichen für den kopff, das er so viel  
 verachtung, undand, verfolgung und fahr sehen und leiden sol für liebe und  
 wolthat.

Aber es heisset: Nicht also, Das dich den Teuffel, welt oder dein eigen

13 vollcomest AB

<sup>1</sup>) = mir überträgt; vgl. DWtb. s. v. 10, 66422. <sup>2</sup>) = nimmt er zu Herzen,  
 s. oben S. 4, 36. <sup>3</sup>) = übertrage. <sup>4</sup>) = seid geduldig; vgl. Unsre Ausg.  
 Bd. 26, 463, 16.



Dr] fleisch nicht uberteuben<sup>1</sup>, Sondern<sup>2</sup> denke, wie ich dich geliebt habe und noch liebe, und was ich an dich gewand, das du durch mich gerecht und selig, dem Vater angenehm, sein Priester und diener und mein Jünger würdest, Und darob alles gelidten und überwunden hab, was beide, der Teuffel und die welt  
 5 wider mich vermocht hat, Lieber, so bleibe doch auch jnn meiner liebe und laß dich die menge und unlust der ansechtung nicht abschrecken, Stehe nur fest und wehre dich Ritterlich, Ich hette auch wol ursach zu klagen und unlüstig oder ungedultig zu werden, das mich der Vater leßt so jemerlich verlestet und so schmechlich gecreuzigt werden, und die welt so ubel dancket für meine liebe,  
 10 Aber ich lasse mich keine [Bl. nnn iij] marter noch leiden von solcher Liebe meines Vaters und ewer abschrecken. Darumb, ob euch die welt leid und wehe thut, so sehet auff mich, was ich umb ewer willen gethan und gelidten habe, Laßet sie zum Teuffel faren, wo sie hin wil, Thut aber das mir zu liebe, das jr nur an mir bleibet und mein wort jnn euch bleibe.

Also sollen wir nu diesem Exempel Christi nach auch lernen unternander  
 dis gebot uben, ein jglicher jnn seinem stand gegen dem andern, Denn wo wir solch Exempel Christi nicht hetten, uns für gethan, so würde es uns zu schwer,  
 ja ganz unmöglich zu halten und aus zu stehen, Nu aber, so ich ansehe, was  
 er umb meinen willen erlidten hat, So kan ich widderumb den mut schepffen  
 20 und sagen: Wolan, hat er mir zu gut solchs gethan, So sey dis und anders umb seinen willen auch gelidten, Und solt die welt für toben toll und töricht werden, so wil ich doch bey dem man bleiben und daran mir gnügen lassen, das er (und der Vater durch in auch) mich liebet und heißt mich fest an seiner liebe halten, Dis ist das erste stück der Liebe gegen Christo, so wir wider der  
 25 welt haß müssen erhalten.

Zum andern wil er auch (wie gesagt) die Liebe unter uns gegenander treiben<sup>3</sup> und zuvor komen<sup>4</sup>, das wir nicht unternander unlust und zwitteracht anrichten jnn der Christenheit darumb, das ein jglicher sich duncken leßt, wenn  
 im etwas verdrieslichs widerferet, er müsse zuviel leiden und tragen nicht allein  
 30 von der welt oder denen, so auffser unser gemeinschafft sind, sondern auch von denen, die unter uns und unser Brüder sind, Sondern das wir wissen, das es nicht anders kan zugehen, Es müssen mancherley gebrechen und jrrunge<sup>5</sup> unter uns fürfallen, das wir nicht darumb zürnen, ob wir uns selbst mit den zeenen jnn die zunge beißen oder die faust jnn ein auge feret oder der fuß sich  
 35 anstoßt, der kopff wider die wand leufft, Sondern also denken: Wolan, Es ist dein mitglied<sup>6</sup>, dein Bruder oder nachbar, Was wiltu draus machen? Er hats versehen und nicht gerne gethan und meinets nicht so böse oder ist jhe

<sup>1</sup>) = überwältigen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 117, 19, doch s. auch oben S. 346, 16.

<sup>2</sup>) Nach der Interpunktion des Druckes B wäre der Sinn: es heißt nicht: laß dich usw., sondern es heißt: denke, wie ich usw.

<sup>3</sup>) = uns zu gegenseitiger Liebe antreiben.

<sup>4</sup>) = verhüten.

<sup>5</sup>) = Mißstände und Widerwärtigkeiten.

<sup>6</sup>) = dein Genosse (mit dir Glied des Ganzen).



Dr] aus schwachheit und unverstand geschehen, Der stoß ist geschehen, der dir wehe thut, wiltu aber darumb dein glied<sup>1</sup> hinweg werffen? Es ist ein sündlin, speye drein, so verlißcht es, das nicht der Teuffel kome mit seinem giftigen odem oder durch böse zungen und mache ein feur davon, das hernach nicht zu lesschen, und solcher hadder und haß, der nicht zu versönen sey und dem ganzen hauffen schaden thue, Denn er ist ein solcher Geist, der nicht auff höret noch ableßst, wo man jm nicht wehret.

Joh. 15, 10–12

[Bl. nnn 4] 'So jr mein gebot haltet, so bleibet jr inn meiner liebe, Gleich wie ich meines Vaters gebot halte und bleibe inn seiner liebe. Solchs rede ich zu euch, auff das meine freude inn euch bleibe und ewer freude volkomen werde. Das ist mein gebot, das jr euch unternander liebet, gleich wie ich euch liebe.'

Er thut ein lange predigt und treibet diese vermanung fast<sup>2</sup> bis zu ende bis Capitels, das wir, nach dem wir seine Neben worden und inn jm bleiben (damit wir nicht durch frembde lere verfürt und also von jm abgeschnitten werden), darnach auch uns unternander als seine rechte Neben und inn gemeiner geselschafft dieses weinstocks<sup>3</sup> zusamen halten durch die Liebe, Das man sihet, wie hoch jm an diesem stück gelegen sey, Denn wo die liebe und einigkeit zerstöret wird und spaltung und zwitteracht auffgehet, da gehet auch die einrechtige lere unter, das man widder von Christo felleet.

Joh. 13, 35

Darumb (spricht er) Seid jr und bleibet inn mir, so dencket auch und haltet mein gebot, Denn ich mus euch ihe<sup>4</sup> auch ein werck auff legen, das da sey ein warzeichen, dabey man erkenne, das jr meine Neben seid, Wie er sagt Joh. 13.: 'Daran wird jderman erkennen, das jr meine Jünger seid, so jr unternander liebet', Und ist eben das gebot, das ich selbs auch halte und thue euch zum Exempel und fürbilde, Denn daher bleibe ich inn meines Vaters liebe, weil ich sein gebot halte, Darumb, so jr meine gebot haltet, so bleibet jr auch inn meiner liebe, Das sind die zwey stück der Christlichen lere, so da müssen teglich getrieben werden inn der Christenheit also, das keines nach gelassen werde.

Denn wo man den glauben nicht predigt und das erste sein lessst, wie wir Christo eingeleibt<sup>5</sup> und inn jm die Neben werden, so felleet<sup>6</sup> alle welt auff ire werck, Widderumb, wo man allein den Glauben leret, so werden falsche Christen draus, die da wol rhümen vom glauben und getauft und inn der Christen zal sind, aber doch keine frucht noch krafft sich an jnen beweiset, Darumb ist es schwer, den leuten zu predigen, Denn wie man jnen predigt, so wil es nicht recht gehen, fallen jmer zur seiten aus<sup>7</sup>, Predigt man nicht vom

<sup>1</sup>) Wie oben S. 687 mitglied. <sup>2</sup>) Hier wohl = beinahe; doch ist nach der Auslegung der letzten Verse des Kapitels die Auffassung als 'setzt ernstlich, nachdrücklich fort' nicht ausgeschlossen. <sup>3</sup>) D. i. als Teile des Weinstocks miteinander verbunden.

<sup>4</sup>) = ja. <sup>5</sup>) S. oben S. 679, 6. <sup>6</sup>) S. oben S. 591 Anm. 4. <sup>7</sup>) = weichen aus.



De] glauben, so werden eitel heuchel werck drauß, Treibt man aber den glauben allein, so wollen keine werck hernach, Summa: Es wollen entweder eitel Glaublose werckeler oder gar Wercklose gleublinge<sup>1</sup> werden, Darumb ist es nur eine predigt für die, so es beides annemen und fassen, Die andern, so nicht  
 5 wollen folgen, die bleiben dahinden, Es wird doch [Bl. 000 1] nichts drauß, das man solt alle welt from machen, so wenig als der Teuffel, der jr Gott und herr ist. Und ob man jr viel sagt, so thut sie nur beste mehr dawider zu troß, und nemens an als ein reihung, das sie es nur sollen erger machen. Darumb lassen wir sie auch faren, weil sie nicht wollen hören noch gleuben,  
 10 bis sie es werden finden und erfaren nicht allein dort ewiglich, sondern auch hie zeitlich.

Wir aber predigen dem heufflin, die da wissen und denken, wo sie endlich<sup>2</sup> bleiben wollen, das sie für allen dingen jnn diesem Weinstock bleiben und alle jren trost auff jn setzen und darnach solchs auch erzeigen jnn der that  
 15 und mit dem leben. Denn wo der glaube ist, der wird sich on zweivel mit solchen fruchten erzeigen, wie er droben gesagt hat: 'Wer jnn mir bleibet, der bringet viel frucht'. Denn er wird also müssen denken: Ich glaube an Christum, der mich geliebt und sein leib und leben für mich gegeben hat, Darumb wil ich mich auch also gegen meinem Nehesten durch die liebe er-  
 20 zeigen, das ich jm freundlich und dienstlich sey, und wo er gebrechlich ist oder zu viel thet, mit gedult und sanfftmut tragen. Darffstu doch nicht dein leib und leben an jn setzen, wie Christus für dich gethan hat, Sondern das gebiete ich nur (spricht er), das jr das warzeichen des glaubens beweiset, das jr dem nehesten dienst, hülff und förderung, trew und liebe erzeigt, Wo jr das thut,  
 25 so habt jr alles gethan, was ich von euch fordere, und seid nu mir gleich. Wo jr aber solchs laßt anstehen oder das widerspiel thut, so dürfft jr euch auch mein nicht zu rhümen, und zeuget ewer eigen that wider euch, das jr nicht die rechten fruchtbarn Neben jnn mir, sondern faul, abgeschniten holz seid.

30 Denn es thuts nicht, das er solt sein leib und blut für dich gelassen haben und alles, was er habe, an dich wenden, dazu alle deine funde und gebrechen, so noch an dir sind, tragen und dulden, Und du woltest nicht dagegen so viel widerumb seinen willen thun, das du deinem Nehesten einen heller nachliessest oder ein böse wort überhörestest, Ich wil schweigen, das du noch jm  
 35 woltest stelen und rauben und mit wuchern übersetzen<sup>3</sup> und überfortheilen, im kauff teuschen und betriegen mit falscher wahr und summa, alle böse stück und tück beweisen, wie icht fast jderman thut, und niemand kein gewissen darob

21 Darstu (wohl Druckfehler) B

<sup>1</sup>) D. i. Werkheilige ohne Glauben oder Gläubige ohne Werke; werckeler s. oben S. 616, 20; gleubling nur aus unserer Stelle belegt. <sup>2</sup>) = zuletzt, in Ewigkeit.

<sup>3</sup>) = betrügen; s. oben S. 126, 39.



Dr] nimpt.<sup>1</sup> Darumb gehe hie ein jglicher heim jnn sein herz und forschē sich selbs, wie es umb jn stehe, Und verlasse sich nicht auff solche gedanken: Ich bin getauft und heisse ein Christen, hab Gottes wort gehört und gehe zum Sacrament. Denn alhie scheidet er selbs falsche Christen von den rechtschaffenen<sup>2</sup> [Bl. 000 ij] Christen, Als solt er sagen: Seid jr recht gleubig an mich und habt 5 meinen schatz, so wird sichs wol erzeigen und sehen lassen. Wo nicht, so dencket nicht, das ich euch fur meine Jünger erkennen und annemen wolle, Und werdet niemand geteuschet und betrogen haben denn euch selbs zu ewigem spot und schaden, Das Euangelium und Christus werden wol ungeteuschet und unbetrogen bleiben.

Solches hat er müssen vermanen, und mus stets getrieben werden jnn der Christenheit, weil wir sehen, wie allezeit solcher viel unter uns sind, Denn er wil furhumb keine falsche Christen haben noch kennen, Wie er Matth. am vij. zeugt, da er ein schrecklich urteil uber sie stellet und spricht, das er werde zu 10 jnen sagen an jenem tage: 'Weichet von mir alle, jr Ubeltheter, Ich habe euch noch nie erkand', Denn solche falsche Leute weren eben so mehr gar Heiden und Unchristen, so theten sie doch der Christenheit nicht schaden mit ergerlichem Exempel zu schanden und lesterung des Heiligen namens Christi und seines worts.

Joh. 15, 13 f. 'Niemand hat grösser liebe denn die, das er sein leben leßt 20 für seine Freunde, Ir seid meine Freunde, So jr thut, was ich euch gebiete.'

Er machetz aus der massen freundlich und mit worten lieblich, das er jnen dis Gebot (so er jnen zur lezte leßt) jnns herz rede und das Exempel eintreibe<sup>3</sup>, das sie ansehen sollen, wie er sie geliebet und was er für sie gethan 25 hat. Das heisst ein grosse, mechtige liebe, so ein mensch dem andern jnn seiner not hundert oder tausent gilden schendete oder alle seine schuld fur jn bezalete. Wie gros were aber das, so ein König oder Fürst einem armen bettler ein Graffschafft oder Fürstenthum schendete, ja sein eigen Königreich oder land und leute? Da würde alle welt singen und sagen von unerhorter liebe. Nu ist 30 noch dis alles gering ding gegen dem, das Christus sein leib und leben für dich gibt, welchs ist freilich die höheste liebe, so auff erden ein mensch dem andern erzeigen mag, Denn mit gelt und gut, ja auch mit dem leibe dienen heisst auch geliebet. Aber keiner ist, der nicht noch lieber sein gelt und gut, ja sein land und leut dahin gebe, denn das er solt für einen andern sterben, 35 Und ob ers thete, so were es auch noch nichts gegen dem, das Gottes son von Himel sich erab leßt und dahin tritt an deine stat und fur dich williglich sein blut vergeußt und stirbet, der du doch sein feind und verdampfter mensch

<sup>4</sup> falsche] faule A, aber in der Korrektur am Ende verbessert. 14 schrecklich] schrecklich A

<sup>1</sup>) = sich — — daraus macht; vgl. DWb. s. v. Sp. 6282; kein Beleg aus Luther.

<sup>2</sup>) = richtigen, echten, s. oben S. 650, 25. <sup>3</sup>) = einpräge; s. Dietz.



Dr] gewest bist, Das ist die Liebe, die da weit grösser und höher ist denn Himmel und erden und alles, was man nennen mag.

[Bl. 000 iij] Was kanstu oder wiltu nu jm dagegen thun, Ob du gleich auch dein leib und leben dahin für deinen nehesten gibest, Was ist das gegen  
 5 seinem leib und leben? Wie wol er doch nicht so viel von dir fodert, on wenn es kompt zu der höchsten not, das du jm durch deinen tod kondest oder soltest vom tode retten. Sondern das fodert er allein, das du also jnn dein leben dich erzeigest gegen dem nehesten, das man deine liebe spüren und mercken könne: Das wolte ich gerne (spricht er) und hette eben gnug daran, das jr  
 10 doch euch unternander, als die jr alle unter einem Heubt und eines leibs glieder seid, treu und hulbe, freundschaftt, dienst und hulffe beweiset und nicht unternander Rotten und spaltung anrichtet und die liebe zurtrennet. Das ist mein Gebot ganz, so ich euch auflege und fodere für so grosse, unaussprechliche liebe, so jr anders wolt, das man euch für meine Jünger erkennen und halten  
 15 sol. Denn wer solchs nicht thun wil, der sol wissen, das er kein Christen ist, ob er wol unter dem namen der Christenheit hingehet, Denn es ist gewislich der glaube nicht da, wo nicht die liebe, sondern das widerspiel sich erzeiget und folget. Und ob wol die werck der liebe nicht gerecht und selig machen, so sollen sie doch als fruchte und warzeichen des glaubens folgen.

20 Darumb spricht er: Ir seid meine Freunde, so jr thut, was ich euch gebiete, Als solt er sagen: Weil ich euch zu Freunden gemacht und alle meine liebe erzeige, So fordere ich billich widerumb von euch, das jr euch unternander als Freunde liebet, Denn wie wol es war ist, das wir allein durch sein blut Freunde sind worden, so mus doch dis dabej sein und folgen, das  
 25 sich solchs unter den Christen gegen ander<sup>1</sup> erzeige, oder die freundschaftt wird falsch und nichts sein, Denn das heissen nicht Freunde, da einer dem andern nicht liebe, sondern hass, neid oder böse tück beweiset, Seid jr nu (spricht er) warhafftig meine Freunde, so werdet jr thun, was ich euch heisse.

Nu das ist ein süß, lieblich wort, das er sie heisset seine Freunde, Denn  
 30 er wolt gerne uns reihen, das wir doch seine liebe ansehen, wie er uns den Vater zu freund gemacht und sich als ein Freund uber alle freunde gegen uns erzeigt, Allein das wir, die wir alle seine freunde sind, unter uns selbs auch freundlich leben. Und ist ja ein fein, leicht Gebot, dazu auff die aller leichteste und freundlichste weise gestellet, Denn er gebeut jnen nicht (spricht er hernach)  
 35 als Knechten, die man mit zwang und drewen zu gehorsam halten und treiben mus, Sondern vermanet sie als Freunde, das sie jm als irem freund solchs zu liebe thun sollen. Und ist ja an im selbs das leichtest und süßest werck, welches wir sonst on alle Gebot selbs [Bl. 000 4] williglich gerne thun solten, Wie er nicht aus not, sondern williglich und gerne für sie gestorben ist.

32 seine] seinde A

1) D. i. gegeneinander.



Dr] Darumb wil er sagen: Ich lege euch kein schwere bürden und last auff, viel opffer oder Gottes dienst oder ander, dazu grosse kost<sup>1</sup> oder mühe gehort. Das Euangelium, Tauffe und Sacrament habe ich euch nicht auffgelegt, Das ist kein Gebot, sondern ewer schatz, den ich euch umb sonst geschenckt habe, Und zwingen niemand dazu, wie Moses mit zwang und straffe, Sondern lasse jder- 5 man die wahl, wer in gerne wil annemen, Es ist dir nicht geboten, das du es müßtest Gott zu dienst thun, Sondern dir selbst zu gut, das du deine seligkeit da holest, so du anders wilt selig sein. Nu aber, weil jr alle den schatz empfangen habt, den jr haben sollet, So thut doch nur dis einige, das jr euch durch die liebe zusammen haltet. Denn wie Adam im Paradis mit einem 10 1. Mose 3,3 verbot beschweret, von einem Baum nicht zu essen, da im alle andere beume erlenbt waren, Also gebe ich euch nur ein einig gebot und absolviere euch von sovielen schweren geboten und so mancherley seltsamen werden, wie Moses auffgelegt hat oder sonst mögen auffgelegt werden, Allein das begere ich von euch, das jr euch untereinander lieb habt, wie jr ja on das schuldig 15 seid, Weil jr zu gleich meine Jünger seid und gleiches gemeinen guts von mir genießet.

Das mag ja ein freundlich Gebot heißen, das der Herr, so für uns leib und seele gelassen und alles gethan hat, nichts dafür von uns fodert, das wir im geben oder thun sollen, als müßten wir es umb seinen willen thun, Sondern 20 allein uns selbst zu gut. Von im haben wir alles umb sonst, das wir nichts mehr dürfen, on das wir uns selbst untereinander helfen. Wie werden wir so schwere rechnung dafür geben müssen, wenn er selbst wird uns fürhalten: Ich hab euch so gar kein gebot auffgelegt gegen mir, Sondern allein unter oder gegen euch selbst befohlen, das jr euch soltet lieb haben und mit trewen ein 25 ander meinen und freundlich dienen, Alles euch zu gut, das jr das beste davon habt, Und jr habt doch solch gebot nicht wollen leiden, das ich euch selbst zu nutz und fromen gegeben zu dem schatz, den ich euch geschenckt und gelassen, So ich euch hette geboten, alle tage zu fasten und auff der erden zu ligen, So mücht jr für wenden, Es were euch zu schwer und zu viel, Wie wol jrs 30 doch schuldig weret, so ichs fodern wolt, und noch gering were gegen der liebe und wolthat, so ich euch erzeigt habe. Nu aber heiße ich euch gar nichts, denn das jr einander liebet, wie ich euch geliebet habe, welchs doch auch natürlich ist, und jr von euch selbst ungesodert thun sollet. Denn so ist in der natur, das jderman mus selbst bekennen, das er gerne wolt, das im jder- 35 man [Bl. ppp 1] lieb und trew erzeigte und hülffe, Und darumb sind wir untereinander also von Gott gemenget, das wir bey einander wonen und einer dem andern dienen und helfen soll, Gott darff sein nirgend dazu, gebent es auch nicht umb seinen willen, aber wir dürfen ja herzlich wol.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>) = *Aufwendung, Anstrengung*; s. oben S. 320, 21.  
*Innersten des Herzens.*

<sup>2</sup>) = *bedürfen es im*



Dr] Nu solten wir billich darnach lauffen bis ans ende der welt, das wir  
 möchten der last und beschwerung entladen sein und zu solchem leichten Gottes  
 dienst oder Gebot möchten komen, Wie haben wir uns zuplagt und gelauffen  
 bis daher unter dem Bapstum und alles gegeben und gethan, das wir nur  
 5 möchten Gott dienen, Was ist allein die heimliche Beicht für eine helle marter<sup>1</sup>  
 gewesen? das ich der andern schweige, Wie gerne hette man da gelt uber gelt  
 gegeben, das wir der selben beschwerung los würden oder jhe gelindert were.  
 Nu es aber geschehen ist, so danket niemand dafur, Ja es were des dankens  
 zu vergessen, wo nicht der misbrauch solcher freiheit da were, und die Leut  
 10 dadurch nicht erger würden denn zuvor, Denn wir thun eben, wie unser  
 Erster vater Adam im Paradis auch that, Wenn jm Gott viel beume aus-  
 gemalet und verboten hette, so hette er mögen klagen, Es were schwer und  
 sehrlich, und möchte sich leichtlich vergreiffen an soviel verbotenen beumen, Nu  
 er jm aber nicht mehr denn den einigen baum verbeut und die andern alle  
 15 frey leßt, noch mag er der selben keinen, und sind jm ein eßel, und wil allein  
 von dem verbotenen baum essen.

Solch leidige plage hat uns auch betreten, Weil nu alle Gebot von uns  
 genommen sind, und wir frey gemacht der ungelichen beschwerung unter dem  
 Bapstum und haben nur dis einig Gebot, das wir sollen den Rehesten lieben,  
 20 Da wollen wir nicht an und des verpotenen baums allein essen, Und wollen  
 das einige Gebot nicht halten, unangesehen, das wir von jm soviel empfangen  
 haben, sein blut, leib und leben, dazu diese freiheit von allen gesehen Mosi  
 und andern, Und werden nur erger und streben wider die liebe hefftiger denn  
 vormalz jhe, Das wird auch dem spiel ein ende machen<sup>2</sup>, Denn er wirds nicht  
 25 leiden, nicht allein solchen undank, sondern auch den ubermachten<sup>3</sup> mutwillen,  
 das er fur solche unaussprechliche seine wolthat nicht soviel sol beh uns er-  
 heben<sup>4</sup>, das wir doch dagegen nur dis einige Gebot wolten halten, welches  
 doch nur ein warzeichen und zeugnis sein sol, das wir leben als Christen,  
 Solt er uns alle seine gnade, Christum, seinen son geben und dazu sagen:  
 30 Ir solt uberall<sup>5</sup> nichts thun, on was euch gelustet, und allen mutwillen und  
 hüberey frey lassen, wer wolt in das heissen? Wir werden ja zum wenigsten  
 [Bl. ppp ij] ein warzeichen müssen haben, damit wir bekennen, das wir solche  
 wolthat von jm haben und frey sein von allem, damit wir zuvor beschweret  
 waren, und jm auch etwas zu dank thun, Sonderlich weil wir es untereinander  
 35 selbs wol bedürffen, das einer dem andern durch die Liebe diene und helffe.

Darumb spricht er nu: 'Ir seid meine Freunde, so ir thut, was ich euch  
 gebiete', Zu vor seid ir Feinde geweest, Aber daher seid ir Freunde, das ich

25 ubermachten] vermachten B

<sup>1</sup>) = Höllenmarter. <sup>2</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 20, 11. <sup>3</sup>) = über-  
 triebenen; vgl. oben S. 161, 31. <sup>4</sup>) = durchsetzen; vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 613, 35.

<sup>5</sup>) = überhaupt.



Dr] euch für freunde helte, nicht daher, daß jr mir viel guts thut, wie die welt Freunde heiſſt, ſondern denen ich eitel guts thu, Für ſolche Freunde ſterbe ich, die mir nie kein guts gethan haben, allein, daß ich ſie geliebet und zu Freunden gemacht habe. Summa: Ir habt euch nicht mir zu Freund gemacht, ſondern durch mich ſeid jr's worden aus feinden, ſo von natur des Teuffels 5 freunde waret. Nu ſolt jr alſo meine Freunde ſein und bleiben, ſo jr allein diß mein einig Gebot mir zu lieb und euch ſelbs zu gut haltet. Mein leib und leben habe ich euch gegeben, und ſeid mir thewre Freunde, durch mein Blut erarnt<sup>1</sup> und erkauft, Und ſolt alles durch mich haben, Reiche und freye Kundherrn ſein, Allein machets alſo, daß jr jnn der freundschaft bleibet und 10 nicht wider Feinde werdet noch alſo lebet, daß niemand ſagen könne, daß jr Freunde ſeid.

Alſo zeigt er klar, daß, ob wir gleich Chriſten und getauft ſind und ſeine Freunde, ſo wil er doch, daß wir ſolcher freundschaft dankbar ſein und ſie beweifen durch die Liebe, Denn daran muß man ſpüren, ob du den 15 ſchah bey dir habeſt und die freundschaft behelteſt, als an einem eufferlichen warzeichen und bekentnis, Welches, wo es nicht iſt, das iſt das zeugnis wider dich, daß du nicht recht gleubeſt noch die freundschaft empfangen haſt, Sondern alles an dir leſeſt verloren ſein, was Chriſtus an dich gewand. Denn wie nu oft ſagt, ob wol die Liebe nicht zu Freunden und ſelig machet, ſo muß 20 doch folgen ſolch warzeichen der freundschaft oder des empfangenen ſchah der gerechtigkeit und unſchuld. Gleich wie Adam, da er das Gebot hielte, davon war er nicht unſchuldig, Sondern vor dem Gebot zuvor rein und on fund von Gott geſchaffen an leib und ſeele und dürfftes nicht verdienen mit dem gehorſam des Gebots, Solchem heiligen, fromen menſchen, der da bereit hatte, 25 was er haben ſolte und war, wie er ſein ſolt, leget Gott diß Gebot auff zu einem zeichen, damit er beweiſete, daß er Gotte gehorſam were, Von natur war er from, Denn ſie war alſo geſchaffen, Gleich, als wenn wir geborn werden, darff man uns nicht ein Liecht anzünden, daß wir augen kriegen, die da ſehen, ſondern iſt bereit von natur da, Alſo [Bl. ppp iij] bedurfft er 30 nicht, daß er heiliger oder vollkomener würde (weil er's bereit war), Und doch das Gebot empfieng, daß er ſeinen gehorſam und frömkheit beweiset und ubete. Da kam der Teuffel und brachte jn jnn ungehorſam und verderbete jm die ſchöne, frome ſeel und reinen leib, Da war es ſchon falſch und eitel ungehorſam, Ja ſo tieff gefallen, daß er auch fleucht für Gott, jn nicht leiden kan, 35 wo er jn ſihet und höret, welches er zuvor nicht gethan, Alſo ſind wir durch jn alle, daß wir von natur Gott nicht mehr kennen, die vernunfft verblind, der wille abgewendet iſt. Nu aber durch Chriſtum werden wir wider new geborn und gereinigt on alle unſer werck oder geſeh, eben wie Adam zum erſten rein geſchaffen war, Aber gleich wie jm, der alſo rein geborn war, daß 40

<sup>1</sup>) = erworben; vgl. z. B. *Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 532, 22.*



Dr] Gebot aufgelegt wird, den gehorsam zu üben, Also wird uns auch dieses aufgelegt, damit wir unsern gehorsam bekennen, Aber wie ers gehalten hat, so haltens noch (leider) unser viel, Und wie er von dem gebot seiner schepfung fiel und also die unschuld verlor und sich von Gott leret, Also gehets denen  
 5 auch, so sich lassen vom gehorsam dieses Gebots reissen, fallen widerumb von der neuen geburt, bis sie auch verblend und verstockt werden, das sie nicht mehr hören noch leiden wollen, was man predigt, vermanet und strafft, Und werden schlecht lauter Teuffel draus, Oder wo es anders gerett, verzweibelte leute, die an Gott und seiner gnade verzweibeln wie Cain und Judas der  
 10 Apostel.

‘Ich sage hinfurt nicht, das jr Knechte seid, Denn ein Knecht <sup>Joh. 15, 15</sup> weiß nicht, was sein Herr thut, Euch aber habe ich gesagt, das jr Freunde seid, Denn alles, was ich habe von meinem Vater gehöret, habe ich euch kund gethan.’

15 Er treibet<sup>1</sup> das wort Freund und sehet gegen ander Knecht und Freund: Ich heisse euch nicht Knechte (wie jr zuvor waret, und das ganze Jüdische volck unter dem Gesez, ehe Christus erkand worden, gewesen ist), Denn der Knecht weiß nicht, was sein Herr im hynn hat oder mit jm machen wil, und hat kein teil noch gemeinschaft mit jm inn seinen gütern, Sondern nimpt  
 20 allein seinen verdingeten<sup>2</sup> lohn, den mag er jm alle stund geben und also lassen lauffen, Solche seid jr nicht, Sondern die Jüden und falsche heiligen, die mir dienen umb genies<sup>3</sup> willen und nicht von herzen aus liebe, Sondern jr seid meine Freunde, Denn ich habe euch alles offenbart und gegeben, was ich von meinem Vater empfangen habe. Da hörestu, welche er seine Freunde  
 25 heisset und aus was ursachen, nemlich die, so guts von jm empfahen, Denn bis ist seine weise zu reden, Gleich wie [Bl. ppp 4] im Euangelio, Luce am 2. gesagt wird von dem verwundten, so unter die Mörder gefallen war, das der <sup>Lut. 10, 37</sup> sein Rehefter gewesen sey, der die barmherzigkeit an jm gethan hat, Wir lerens umb und heissen die freunde, so da einem andern guts thun, Aber er redet  
 30 davon, wie wir für Gott dazu komen, das wir seine Freunde heissen, nemlich, das wir guts von jm empfahen, Denn wir haben jm nichts zuvor gegeben noch abe verdienet, das er unser Freund wird, wie er iht sagen wird: ‘Ir <sup>Joh. 15, 16</sup> habt mich nicht erwelet’ 2c. Sondern er hat es angefangen und uns aus feinden zu Freunden angenommen und gemacht, das wir jm darumb dancken und bekennen müssen, das es allein seiner gnade und gute schuld ist, das wir  
 35 Freunde sind.

Diz sind aber auch schöne, tröstliche wort (wie wir im vorigen Capitel auch gehöret haben), das er spricht: Des solt jr euch frewen, das jr habt einen schatz euch geschencket, der keinem Knechte gegeben wird, das ich euch offenbare

<sup>1</sup>) = legt Nachdruck auf . ., vgl. oben S. 482 22.

<sup>2</sup>) = ausbedungenen.

<sup>3</sup>) = Vorteils.



Dr] alles, was ich von meinem Vater gehört habe, Das mus warlich ein Freund  
 sein, der einem andern sagt alles, was er weis, und alle seine heimlichkeit  
 offenbart, vertratet und gibt, Das erzeige ich ja mächtiglich<sup>1</sup> damit, das ich  
 euch beide, mein ganzes herz und auch des Vaters, eröffene, Das sol nu dienen  
 wider die verzagten, blöden gewissen, so sich zu martern mit den gedanken, <sup>5</sup>  
 wie Gott gegen jnen gesinnet sey, und sich fürchten, da es nicht zu fürchten  
 ist, Solche gedanken wil er hiemit rein aus reissen, als solt er sagen: Wolt  
 jr wissen, was des Vaters wille und gedanken im Himmel ist, so habt jrs hie  
 alles, Denn ich hab es euch alles gesagt, Daher kan ein Christen gewislich  
 schließen: Ich weis (Gott lob) alles, was Gott wil und im herzen hat, und <sup>10</sup>  
 ist mir nichts verborgen, nemlich, was mir dienet zur seligkeit, Denn er redet  
 nicht davon, das wir solten alles wissen, wieviel Kieselstein im meer oder stern  
 am Himmel sind, sondern alles, was Gott über uns gedenket, und alle sein herz  
 gegen uns, Darumb so du wilt gewis sein, was Gott im Himmel von dir helt,  
 und ob er dir gnedig sey, so mustu nicht jnn winkel lauffen<sup>2</sup> noch solchs jnn <sup>15</sup>  
 deinen gedanken oder wercken suchen, Sondern nur alles aus dem herzen, und  
 allein das gehöret, was dieser Christus sagt, Denn es ist alles jnn im offen-  
 baret. Nu sagt er also: Ich bin darumb vom Vater zu dir gesand, das ich  
 für dich mein blut vergiessen und sterben sol. und des zum warzeichen  
 hastu die Tauffe und Sacrament, Und ich heisse dich solchs glauben. Da <sup>20</sup>  
 hastu alles, was ich weis und vom Vater gehöret habe, Darumb kanstu  
 gewislich schließen, das der Vater nichts anders denket noch im sinn  
 hat gegen dir, denn so du Christum hast [Bl. 999 1] und glaubest, so soltu  
 selig sein, Daher sehet jr, wie lieb ich euch habe, und was fur freundschaftt  
 und herrlichkeit, freude, trost und sicherheit jr von mir habt, so jr sonst <sup>25</sup>  
 nirgend erlangen noch haben könnet, weder jnn Himmel noch auff erden, Denn  
 das hat kein Lerer, kein Prophet, kein Moses nicht künden thun, Auch kein  
 Wönd noch ander Geister (so darnach getrachtet und mit jren gedanken gen  
 Himmel faren wollen oder sonderlich heimliche offenbarung von Gott suchen)  
 erlangen mögen, Aber hie ist es gewis durch Gottes son selbs von Himmel <sup>30</sup>  
 bracht, welcher alles vom Vater selbs gehöret und uns verkündiget hat, Das  
 wir ja kein zweivel sollen haben, sondern gewis sein, weil wir auff in getaufft  
 sind, sein wort hören und glauben, so sey kein ander gedanken des Vaters im  
 Himmel, denn das wir alle sein gnade und das ewige leben haben sollen. Das  
 ist das urteil, im Himmel beschloffen, das kein Creatur, Teuffel noch unglück <sup>35</sup>  
 wenden<sup>3</sup> noch auff heben sol.

Joh. 15, 16

‘Jr habt mich nicht erwelet, sondern Ich habe euch erwelet  
 und gesetzt, das jr hingehet und frucht bringet, und ewer frucht

<sup>1</sup>) Wie sonst gewaltiglich, d. i. überzeugend. <sup>2</sup>) = im Verborgenen suchen, nachgrübeln; vgl. s. B. *Unsre Ausg.* Bd. 15, 213, 25, wo aber der Begriff der Furcht vorherrscht. <sup>3</sup>) = ändern.



Dr] bleibe, Auff das, so jr den Vater bittet jnn meinem namen, das ers euch gebe.<sup>2</sup>

Da verkleeret er selbs, wie er wil verstanden haben, das er gesagt hat: 'Ich heisse euch hinfurt nicht Knechte, sondern meine Freunde' zc. Diese freundschaft (spricht er), das ich euch meine freunde heisse, habt jr nicht von euch selbs, sondern daher, das ich euch zuvor erwelet habe zu freunden durch mein leiden und sterben und erkenne euch für meine freunde, Darumb dürfft jr nicht rhümen, als hettet jrs umb mich verdienet und werets wol werd, Summa: Durch mein erwelen und annemen heisst jr freunde, die jr sonst von art nichts anders denn eitel Feinde weret, die weder von mir noch von Gott nichts wüßten, Nu aber Freunde seid allein daher, das ich euch so lieb gewonnen und so treulich gemeinet<sup>1</sup>, das ich euch erlöset und jnns ewige leben gesehet habe, Und sollet auch dadurch freunde bleiben und meiner freundschaft ewiglich genießten, allein das jrs also beweiset, das ich euch nicht vergeßlich also gemeinet habe. Also widerholet er und deutet, was diese freundschaft sey, Denn jnn der welt gehets nicht also, sondern da heisset einer den andern seinen freund, dazu er sich guts versihet und guts von jm zuempfangen gewartet, nicht der, so nichts verdienet, nichts geben, helffen oder wolthun kan, Sie aber heissen diese Freunde, die jm nie nichts zu gut gethan, ja nie erkennen<sup>3</sup> haben, sondern die armen, elenden sündler, ja Gottes Feinde, deren sunden und tod er auff seinen hals nimpt zc.

[Bl. qq q ij] Damit ist nu ja rein abgeschnitten und verdampt alle vermessentheit<sup>2</sup> der falschen heiligen wider Gott, das sie soviel thun und verdienen wollen, das sie Gott versünen und zu freund machen, Denn was thun solche anders, denn das sie die walh ansahen<sup>3</sup> und wollen die ersten sein? Das jr verdienst vorgehe und sein Gnade hernach getrolt<sup>4</sup> kome, Und nicht er sey, der uns erwelet, sondern wir jn suchen und uns zu Freund machen wollen, das wir rhümen mögen, er habe guts von uns empfangen, Also thut alle welt, Jüdische, Türkische, Bepfische heiligen, so sich unterstehen durch jre vorgehende werck Gottes gnade zu verdienen, Aber es heisst: 'Jr habt mich nicht erwelet' zc. Das ist: Jr seid meine Freunde nicht umb ewern, sondern umb meinen willen, Denn so jrs weret umb ewern willen, so müßt ich ewern verdienst ansehen, Nu aber seid jrs allein von mir und durch mich, der ich euch zu mir ziehe und gebe alles, was ich habe, Das ewer rhum nichts anders sey denn von meiner Gnade und Liebe wider ewer und aller welt werck und verdienst, Denn ich habe mich nicht lassen finden von euch, Sondern ich habe euch müssen suchen und zu mir bringen, da jr ferne und frembde waret von dem erkentnis Gottes und laget im jrthumb und verdammis wie die andern, Nu ich aber bin komen und euch geruffen aus dem finsternis, ehe jr darumb

<sup>1</sup>) = geliebt.    <sup>2</sup>) = Selbstüberhebung.    <sup>3</sup>) D. i. selbst, von sich aus das Verhältnis zu Gott bestimmen; der Ausdruck ist nicht belegt.    <sup>4</sup>) Wir: nachgehinkt.



Dr] batet oder etwas darumb gethan habt, so seid jr meine Freunde, Also das jr von mir guts empfahet und wisset, das jr alles habt umbsonst und aus lauter barmherzigkeit.

Das nu hin gehen Mönche und alle welt und von jrem verdienst rhimen und welen, so lang sie wollen, So hörestu hie, das er spricht: 'Ir habt mich nicht erwelet, sondern ich habe euch erwelet', und wil nicht von euch erwelet sein, Und die ganze Schrifft solch unser welen (vor und on Gottes gebot) straffet und verdampt, Wie die Jüden auch theten, welche richteten jren Gottes dienst an, von jnen selbs erwelet und ausgefondert für allen andern, die Gott geordnet und gesetzt hatte, Und schrieben drauff den Titel: Das ist der aufterwelet Gottes dienst, Hie wollen wir Gott finden, versünen und Gnad erlangen, Also theten sie jnn allen stücken gegen Gott, das sie wolten allezeit den ersten Stein legen<sup>1</sup> und weleten, was er jm solt gefallen lassen, Da stifteten sie soviel reucherns und opfferns jnn allen gründen und auff den bergen, wo etwo ein grüner wald oder sonst ein lustiger<sup>2</sup> ort war, Und rhümeten, sie hetten alda den rechten Gott gefunden, und müßte jnen gnedig sein. O wie zu scholden<sup>3</sup> sich die lieben Propheten mit dem volck über diesem schendlichen laster, als Esaia. am lxxj.: Das istz, das 'sie erwelet haben jnn jren wegen und jre seele [Bl. qqq iij] hat gefallen an jren Greweln' Und Esaie am ersten: Ir müßet zu schanden werden über dem, dazu jr lust habt und das jr erwelet, Und am lxxvj. spricht er: Es gemanet mich eben, wer solch erwelet opffer oder Gottesdienst thut, als der Sewblut opfferte, Wer ein schaff opffert, als der einem hund den hals breche, Wer ein Ochsen schlachtet, als der einen Man ermordet zc. Das solch selb erwelet heiligkeit für jm nichts anders ist denn eitel mord und lesterung oder verleugnung Gottes, Denn er wil schlets<sup>4</sup> nicht haben, das wir sollen für malen<sup>5</sup> und welen, was jm wolgefallen sol, wie bisher wir Mönche auch gewelet haben, wie wir Gott wolten finden, das er uns gnedig werde, O wenn ich jnn ein Kloster gehe (dachte ich) und jnn der Cappen und Platten Gott diene, so wird er mir lohnen und mich wilkomen heissen.

Also ist das ganze Papstum durch und durch eitel Gottes ungehorsam und feindschafft, Denn sie sind so rasend und toll, das sie schlecht nicht wollen in lassen anfahren, so er sie suchet und erwelet durch sein wort und jnen anbeut alle sein Gnad und freundschaft durch seines Söns leiden und sterben, sondern alles verachtet und zuruck geschlagen, wollen sie den rhum und vorzug<sup>6</sup> haben, das er sol unser gnade leben und nach unserm welen machen.

<sup>1</sup>) Betont ist sie; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 260, 4; Sinn also: daß es von ihnen ausgegangen sei; vgl. oben S. 697, 25. <sup>2</sup>) Vgl. oben S. 582, 25. <sup>3</sup>) = wie haben sie sich mit Schelten abgemüht. <sup>4</sup>) = schlechterdings. <sup>5</sup>) = vorher wählen, vgl. oben S. 602, 35 und Unsre Ausg. Bd. 41, 168, 30. <sup>6</sup>) = Vortritt, Entscheidung.



Dr] Nu das ist der kampfß jnn der welt von anfang an gewesen und wird auch wol bleiben bis zum ende, Denn Cain wolt auch also Gott welen, wie er jn haben wolt, das er solt sein werck und opffer und nicht seines Bruders ansehen, Diesem hat hernach allezeit die welt gefolget bis auff diese stund, 5 Und ist nicht zu weren, sie kan nicht anders thun, denn diesen spruch umbkeren und mit der that sagen: Ich wil nicht von Gott erwelet sein, sondern ich wil jn zuvor erwelen, So kan und wil ers auch nicht leiden und kerets auch umb: Ir könnet und sollet mich nicht erwelen, sondern ich mus euch erwelen, Es sol nicht gehen wie jrs erdencket, sondern wie ich wil, Ich wil 10 ewer Herr und Meister sein und nicht von euch gemeistert werden.

Darumb hat er allenthalben jnn der Schrift solch welen (on und wider sein Gebot) verdampt und verworffen, Und auch S. Paulus dem laster heer feind ist, wie er Coloss. am andern sagt: 'Laßt euch niemand das ziel ver- 10 l. 2, 18 rücken, der<sup>1</sup> nach eigener wahl einher gehet jnn demut und geistlichkeit', Item, 15 'Welche haben einen schein der warheit durch selb erwelete geistlichkeit und demut' 2c. Also hat er die künftige Möncherey beschrieben, das sie würden auffbringen eitel selb erwelete Gottes dienst und die selbigen so auffmuhen<sup>2</sup> und schmücken: Ich meine es gut und thue es Gott zu liebe und zu ehren, Darumb wird es jm ge-[Bl. qq q 4]fallen und mir qnedig sein, Ja solchen ist 20 er zwoy mal feinder denn andern, Denn er wilß selbs anfahren uns zu sagen, was da sol heißen Im gedienet, Gleich wie er das Jüdische volck aus Egypten selbs beruffen und jnen die zehen Gebot gegeben hat, was sie thun und lassen sollen, auff das sie jnen nicht selbs solten ertichten oder abmalen<sup>3</sup>, wie sie jm dienen solten.

25 Darumb spricht er nu hie: Thut mir nur allen rhum hinweg, als hettet jr mich erwelet, sondern hendet mir an also, das jr zu erst mich laßet euch erwelen und hört, was ich euch sage, damit nicht jr, sondern ich den rhum habe, das ichs euch verdienet habe durch mein blut und sterben. Also hat er jnen die demut auffgelegt, so die Christen haben müssen, weil sie die hohe 30 ehre und herrlichen rhum haben, das sie Freunde Christi und Gottes heißen, das sie dennoch wissen und nicht vergessen, woher sie Freunde sind, und jnn der bekentnis bleiben, das nicht sie solches verdienet oder erworben, sondern jnen aus lautern gnaden des Herrn Christi geschencket ist, Solchen Freund sollte man doch billich lieb und werd haben und jnn allen ehren halten, der 35 da nichts von uns nimpt noch fordert, sondern allein uns givet und schencket, Thuts doch die welt sonst gerne, das sie jr leßet wol thun und nicht gerne givet, Warum thut mans denn allhie nicht? Auff erden nemen wirs von jderman gerne an, Da kan uns niemand zu viel thun, Aber weil er uns von Himel herab alles guts wil geben, da wollen wirs nicht annemen, Sie wollen

<sup>1</sup>) Auf niemand zu beziehen.    <sup>2</sup>) = rechtfertigen, beschönigen; vgl. oben S. 543, 29.

<sup>3</sup>) = abgrenzen, auswählen; s. Dietz, vgl. auch oben S. 698, 26.



Dr] wirs umbkeren und dem armen man, unserm Herrn Gott, guts thun, von dem wirs solten empfahe, Da batwet, stiftet und opffert man mit hauffen<sup>1</sup>, gibet und thut, was man geben und thun sol, das wir nur mögen rhimen unsern Gottes dienst, Aber widerumb, da wir geben und guts thun solten, nemlich dem Rehesten, so unser hülffe bedarff, da wollen und können wir 5 nichts geben noch thun, Summa: Von jm wollen wir nichts nemen, Andern wollen wir nichts geben, Das ist jhe ein schendliche, leidige plage vom Teuffel uber das menschliche geschlecht gefurt, der als verkeret und verderbet, was da gut, recht und Göttlich ist.

Darumb weil die welt ein solch fruchtlin<sup>2</sup> ist, sol sich ein Christen also 10 lernen drein schicken, das ers auch gegen die welt umbkere, nemlich, das er von oben herab alles empfahe, was er zur seligkeit haben sol, und darnach von unten wider aus gebe gegen dem Rehesten, Denn von jm haben wir guts genug beide, ewig und zeitlich, Das wir auch leichtlich dem Rehesten können helfen, Aber das ist die klage, das man sich leider wenig dran keret, und jhe 15 mehr man Predigt, jhe erger die welt wird, [Bl. rrr 1] lebet und thut, als wolte man Gott zu troß böse sein, Es reisset teglich weiter mit allerley wilhem, wißtem leben, das kein Regiment, zucht, furcht noch schew mehr bleibet, Wolan, Gott leßt jmer schreien und predigen, aber wenn auch der Apffel reiff ist, so mus er fallen<sup>3</sup>, Und ist zwar<sup>4</sup> bereit die straffe und plage 20 angangen, Und wo es nicht anders wil sein, so mögen wir Christen uns drein schicken, das wir mit jnen leiden, aber doch uns one schaden, so dem wort gegleubet und der welt geprediget haben, Sie aber mögen sehen, wo sie bleiben, denn sie ja nicht zu klagen haben, das es jnen nicht gesagt sey zc.

Joh. 15, 16

Weiter spricht er: 'Und ich habe euch gesetzt, das jr hin gehet und viel 25 frucht bringet' zc. Da widerholet er, das er droben gesagt hat: Ir seid meine Freunde, das ist: die leute, so von mir ertwelet sind und von mir alles guts empfahet zc. Aber nicht hat es die meinung, das jr darumb gar nichts thun soltet oder leben, wie es euch gelustet. Wol istz war, Dazu dürffet jr nichts, das jr vergebung der sünden und ewiges leben für euch erlanget, Das habt 30 jr alles durch Mich, Weil jrs aber habt, sollet jr gleich wol solches eusserlich zeigen und zeugen durch die liebe gegen dem Rehesten, Auff das ewer leben ein warzeichen sey, das jr an mich gleubet, So jr das thut, so ist die freundschaft recht und wol angelegt, das ich nicht vergeblich für euch mein blut vergossen habe, Wo nicht, so wisset, das jr mein blut und wolthat nicht recht 35 empfangen habt, Denn dazu habe ich euch ertwelet und solchs alles an euch gewand, das jr viel fruchte bringet und also lebet, das man sehe, das jr recht meine Jünger seid, Nicht dürfft jrs dazu, das jr dadurch sünde tilget, denn das ist euch zu hoch und gehört allein meiner ertwelung und freundschaft,

<sup>1</sup>) = in Menge.    <sup>2</sup>) = schlimmes Geschöpf; vgl. *Unsr. Ausg.* z. B. Bd. 34<sup>1</sup>, 368, 20.

<sup>3</sup>) Sprichw., vgl. *Wander*, *Apfel* 78, nicht bei *Thiele*.    <sup>4</sup>) D. i. Und zwar ist . . .



Dr] Sondern dazu solt jr thun, erstlich, das Gott dadurch geehret und gepreiset werde, und jr ewern gehorsam erzeiget, darnach dem Nehesten zu gut und besserung, Damit man sehe, das jr recht gleubet und zu Christo gehöret, Das wird geschehen aus den fruchten, so sie heraus brechen<sup>1</sup>, das man sihet, du  
5 siehest ein freundlicher, wolthetiger, gedultiger mensch, der niemand leid noch schaden thut.

Das heisset nu: 'das jr hingehet und viel frucht bringet', Nicht gen Rom oder Jerusalem dürffet jr gehen, sondern zu dem Nehesten, das jr nicht still sihet one frucht und werck, sondern euch öffentlich erzeiget, das ander leute  
10 ewer genießten und auch dazu komen durch ewer predigt, bekentnis, dienst und hülffe, Denn dabey kan man jhe sehen, das ewer glaube recht ist, Denn wo der glaube nicht ist, da wird man gewislich nichts umb des Euangelij willen wogen, thun noch leiden, Wo aber solcher mensch ist, der umb [Bl. rrr ij] Christi willen woget leib, gut und ehre und jderman auch gerne dazu bringen  
15 wolt, dem Nehesten treulich dienet, gleich und brüderlich mit im handelt, Das ist ein gewis zeichen, das er ein rechter, gleubiger Christen ist.

Denn die fruchte sind offenbar gnug, das man wol kan wissen und erfahren, was des Geistes oder fleisches werck sind, wie S. Paulus spricht Galat. am v. cap.: 'Offenbar sind die werck des fleisches' 2c. Es ist nicht Gal. 5, 19  
20 heimlich und darff keines hohen verstands dazu, sondern gnug am tage, das mans wol sehen und greiffen kan, Denn die werck der Liebe, item bekennen und predigen können nicht so verborgen sein wie der Glaube zwischen Gott und uns allein, sondern gehen unter den leuten, das jderman sehen und hören mus und sagen: Der hat dis und das gethan oder gelidden umb des  
25 Euangelij willen 2c. Solcher fruchte sollet jr (spricht er) jmer mehr und mehr bringen, daran man erkennen müge, das ich euch erwelet habe, Und solche fruchte, die da bleiben oder ewige fruchte sein, so auch jnn jhenem leben von Gott gepreiset und jnn allen ehren leuchten werden.

Sihe, Das ist nu die grosse herrligkeit, so die Christen durch Christum  
30 haben, Erstlich, das er sie durch sein Wort beruffen und erwelet hat, das sie sollen sein liebe Neben sein und alles haben, was er erworben hat, Sieg und herrschafft wider sünd, tod und des Teuffels gewalt. Zum andern, das wir auch sollen seine Diener sein und sein Reich helfen ausbreiten, viel guts schaffen und thun, welches er heisset viel fruchte bringen und solche fruchte,  
35 die da ewig sollen bleiben und für Gott bestehen, ob sie wol vom Teuffel angefochten und von der welt gelestert und verfolget werden. Zum dritten setzt er nu noch eines dazu und spricht: 'Auff das, so jr den Vater bittet jnn meinem namen, das ers euch gebe', Das ist auch ein stück, ja die krafft und folge seiner erwelung, Denn die gnade haben wir jnn Christo, das nicht  
40 allein wir durch in Gottes Freunde werden und in zum Vater überkomen,

<sup>1</sup>) Subjekt: die fruchte, = zutage kommen.



Dr] Sondern auch dazu erwelet sind, das wir mögen von jm bitten, was wir bedürffen, und gewis sein sollen, das es sol uns gegeben werden, Denn weil es also gethan ist beide, des Teuffels, der welt und unsers eigen fleisches halben, das wir jmerdar ansechtung, widerstand und hindernis müssen leiden und allezeit viel schwachheit und gebrechen bleibet beide, bey uns und andern, das es nicht gehet, wie es gehen sol, so ist uns not, umb stercke, hülffe und rettung zu ruffen jnn allem, so uns anligt und drenget, wie uns das Vater unser, so Christus uns zu beten gelet, gnugsam zeigt, Und haben den trost, das unser gebet nicht sol vergeblich sein, sondern [Bl. rrr iij] bey Gott angenehm ist, gewislich erhöret und gegeben wird, was wir haben sollen, so wir allein im glauben auff den namen Christi beten, Und sind also durch jn zu dem priesterlichen ampt geweiht, das wir frölich sollen und mögen für Gott treten und beide, unser und ander leute, not für jn tragen und seiner verheissung nach gewislich erwarten, das, was wir bitten, sol erhöret und ja sein, wie wir im folgenden Capitel von dem Gebete weiter hören werden.

Joh. 15. 17 f. 'Das gebiete ich euch, das jr euch unternander liebet, So euch die welt hasset, so wisset, das sie mich vor euch gehasset hat 2c.'

Da wider holet und beschleusst er das wort und Gebot, so er jnen hat für gehalten, dadurch die Christenheit sich an einander halten mus, wo sie sol bleiben und welches das warzeichen ist, daran man erkennet, welche recht gleubig oder Christen sind, Denn er dringet darauff, das er gesehen hat, wie viel falscher Christen sein würden, die sich des glaubens rhümen mit trefflichen Worten und grossen schein und doch nichts dahinder sein würde, Denn Gleich wie es dem Heiligen namen Gottes gehet, welcher der aller edleste Name ist und doch am aller meisten geschendet und misbraucht wird zu aller falscheit und bosheit, Item: Wie der name der Christenheit oder Kirche und alles, was Heilig ist, misbraucht und felschlich gefurt wird, Also mus auch der namen Glaub und Liebe und gute werck herhalten<sup>1</sup> zu falschem schein und schanddeckel, Denn der Teuffel wil nicht so schwarz sein<sup>2</sup>, als man jn malet, sondern daher leuchten jnn dem schönen kleid: Gottes wort, Christliche Kirche, glaube, liebe 2c. Darumb leret er uns also darein richten, das nicht gnug ist, ob man viel rhümet vom glauben und Christo, sondern das man mus nach den Früchten sehen, Denn wo sich die selben nicht erzeigen oder das widerspiel sich erzeigt, da wird gewislich nicht Christus, sondern nichts denn ein blosser, falscher name sein, Darumb mus man zu solchen sagen: Den schönen, herrlichen namen höre ich wol, welcher ja ist Edel und aller ehren werd, Aber wer bistu? Gleich wie der besessene Acto. am xix. cap. zu den Beschwernern, so den namen Jhesu, den Paulus predigt, fürten, sagt: 'Jhesum kenne ich wol und Paulum weis ich wol, wer seid jr aber?'

(pg. 19, 15

<sup>1</sup>) = sich missbrauchen lassen. <sup>2</sup>) Sonst 'ist nicht so schwarz'; vgl. Unsre Ausg. Bd. 19, 355 Anm. 2, Bd. 29, 693 zu 56, 11; nicht bei Thiele.



Dr] Ja (sprichstu) macht doch der glaube gerecht und selig on werck? Ja, das ist war, Wo ist er aber oder wo bleibet er? wo beweiset er sich? Denn es mus jhe<sup>1</sup> nicht so ein faul, unnütz, taub oder erstorben ding sein, sondern ein lebendiger, fruchtbarer baum, der mit fruchten eraus bricht, Darumb ist  
 5 das die un-[Bl. rrr 4]terscheid und proba unter dem rechtschaffenen oder falschen, geferbten glauben, daß, wo der glaube warhafftig ist, da erzeigt er sich auch mit dem leben, Aber der falsche füret wol den selbigen namen, wort und rhum, Es folget aber nichts hernach.

Er treibet aber nicht allein die vermanunge oder Gebot, Sondern tröstet  
 10 sie auch dazu und füret solches jnn die ganze welt. Dis Gebot, das jr euch untereinander liebet (spricht er), wider hole ich darumb, Denn jr meine Apostel und Jünger werdet also finden, auch beh und unter den ewren, das man euch wird feind sein, das jr euch werdet wundern und sagen: Meinete ich doch, es solt eitel liebe und eintracht unter uns sein, wie unser Euangelion  
 15 leret zc. Woher kompt denn solche trennung, zwispalt, haß und feindschafft? Darumb sage ich euch solches, das jrs zuvor wißet und euch dazu schicket, Wollet jr meine Jünger sein, so erweget euch dez<sup>2</sup> und gebt euch gütlich drein, das nicht anders draus wird, jr müßet<sup>3</sup> dahin geworffen sein und stecken bleiben<sup>4</sup> (weil<sup>5</sup> jr hie seid), das euch die welt hassen wird, Darumb sehet, das  
 20 jr desto fester an einander haltet durch die Liebe und nicht euch lasset abschrecken noch von mir reissen, ob jr gleich der welt gunst und hulde verlieret und viel freunde müßet faren lassen umb meinen willen zc.

Und hie sihe wie er die welt abmalet und stellet eine klare Definiton, was die welt sey, Wir schreien und klagen uber Papst, Bischove, Tyrannen,  
 25 ja auch Baur und Burger, das sie uns feind sind, Was ist doch die ursache oder was haben wir jnen zu leid gethan? Was thut ein armer, fromer dorff Pfarherr seinen baurn oder Jungthern? Warumb sind sie uns denn alle so mordlich feind? Denn es ist wol und billich zu wundern, weil sie ja uns nicht darumb feind sind, auch nicht uns schuld geben, das wir Ehe-  
 30 brecher, reuber, morder oder böse bußen seien, welcher sonst die welt vol ist, Aber das ist die ursache (spricht er), Das jr mich lieb habt und von mir predigt, Wo mit habe ich verdienet (auff das ich auch mich ein wenig rhüme), das mir der Papst und seine Rotte feind ist und mich gerne zur welt aus iaget on allein damit, das ich Christum predige? Warumb schweige  
 35 ich nicht stille oder predige wie zuvor von ablas, walfart, heiligen dienst, segewr, messe, markt, so künd ich auch gunst und freundschafft behalten? Aber weil wir wollen das Euangelion und Christum predigen, Wolt jr daran (spricht der Teuffel), so wil ich euch auch die suppen versalzen und so zurichten, das es euch nicht schmecken sol.<sup>6</sup>

<sup>1</sup>) = ja, ja doch.    <sup>2</sup>) Synonym zum Folg.; vgl. oben S. 554, 34.    <sup>3</sup>) = als daß ihr m.    <sup>4</sup>) = dem preisgegeben werden und bleiben, daß — —.    <sup>5</sup>) = solange.  
<sup>6</sup>) Sprickw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 206, 15 und 678, Bd. 34<sup>2</sup>, 289, 9; Bd. 15, 214, 5.



Dr] Da der Paps regiret durch die ganze Christenheit, da war warlich ein  
 fein Regi-[Bl. §§§ 1]ment für die welt, da hielte man seine prediger jnn ehren  
 und kund allen Mönchen und Pfaffen gnug zu werffen, Musten dazu baur,  
 burger und adel von jnen leiden, das sie jnen weib und töchter beschließen  
 und sie dazu Wirdiger, lieber Herr heissen und uber sich an ire tische setzen, 5  
 Und war doch nicht einer, der da etwas sagte von Christo und rechtem trost  
 der gewissen, Ja es war schier eine schande, den namen Jhesus auff dem  
 Predigstul (aus genomen jnn der Passio oder im text des Euangelij) zu nennen,  
 Sonst ward nichts denn eitel Aristoteles und Heiligen Legend gehort, Da  
 hatte die welt friede, Da ward kein Pfaff veriaget, sondern wurden jnn allen 10  
 ehren gehalten, durfft jnen kein Leh ein har krümmen oder musten alle  
 menschen Ban und Interdict uber sich gehen lassen. Nu aber, so man  
 Christum predigt, da wil ich erwecken (dachte der Teuffel) alle Bischöve,  
 Fürsten und Herrn, ja dein eigen Kirchspiel dazu, das sie dir feinder werden  
 denn keinem menschen auff erden, Und gehet recht also, wie die welt thun 15  
 sol, Denn wer wolt dem nicht feind sein, der das Brot Semel und seine  
 Mutter Liebe fraw heisset? <sup>1</sup> Das ist eine grosse sünde, Aber die ist viel  
 grösser, das einer so ein lesterlicher Man ist und Jhesum Christum thar  
 unsern Herrn heissen, Die ist nicht mehr zu leiden, sondern mus mit schwerd,  
 strick, sewr und pulver gestrafft und getilget werden. 20

Darumb sollen wir uns nicht wundern, ob uns alle welt feind ist, so  
 wir Christum predigen, Denn wir verdienens auch, Denn hörestu nicht, das  
 die welt jn nicht wil sehen noch hören? und ist allen tod feind, die von jm  
 wollen sagen: Warumb schweigen wir nicht stille oder predigen des Teuffels  
 stand und lügen oder schenden jnen weib und kinder? So liessen sie uns 25  
 doch mit Friden, Geben uns gelt und gut dazu und liessen sich plagen und  
 schinden bis auff den grat <sup>2</sup>, Nu aber sind sie uns billich feind, das wir unsern  
 schweis, leib und leben daran setzen, das wir jnen möchten gen Himel helfen,  
 Das sol der danck und lohn sein, den wir von jnen sollen verdienen, denn  
 wir wollens auch so haben. 30

Sihe, das ist die welt von art und natur, Ein solche frome, zarte  
 frucht <sup>3</sup>, das sie nicht leiden wil noch kan, das man jr guts thun und helfen  
 wil, sonderlich, so man jr von diesem Heiland Christo saget, Das müssen die  
 Christen wissen und gewonen, Denn sie thut auch wol also jnn weltlichem  
 Regiment, Wie auch die Heiden hoch geklagt haben uber der welt untrew und 35  
 undanck, Aber auch feindlich darumb gezürnet und getobt mit ungedult und  
 rachgir, Es schreiben die Griechen von einem burger zu Athen, der hiez  
 Timon, der hatte der stat gedienet und geholffen mit leib und gut, das er  
 darüber verarmet, Da er [Bl. §§§ ij] nu nichts mehr hatte, hetten sie jn nicht

<sup>1</sup>) Kaum sprichw., vgl. Thiele Nr. 487.

<sup>2</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 118, 21.

<sup>3</sup>) Sonst fruchtlin; vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 368, 20; oben S. 700, 10.



Dr] mehr angesehen, sondern spotteten sein und theten im alle schalckheit<sup>1</sup>, Da ward er auch ungedultig, fieng an zu fluchen und toben: Nu diene den leuten der leidige Teuffel<sup>2</sup>, Wenn ich auch einen sehe ins fiewr fallen und künd in eraus reissen, so wolte ich werck<sup>3</sup>, ja öle und pech zu werffen, das es nur mehr  
 5 brennete, Und ward aus solcher ungeduld so gar ein Unmensck und unsinniger kopff, das niemand künd mit im umbkomen.<sup>4</sup>

Also thut fleisch und blut, wenn es für liebe und wolthat sol undand<sup>5</sup> und feindschafft zu lohn haben, Denn es thut zu wehe und kans nicht extragen, Es ist keiner so gering, wenn er seinen Knecht ein handwerck geleret und dazu  
 10 in selbs gespeiset und gekleidet hette und er in zu lohn verachtet und spottet, der nicht würde sagen: Dem und nimer mehr keinem geholffen<sup>6</sup>, Hette ich mein gelt dafür inn die Elbe geworffen oder inn die erden vergraben. Solches richtet der Teuffel zu, wenn jmand den leuten auffß höchste gedienet und geholffen hat, so hehet er sie wider in, das sie im keine freundschaft wider  
 15 thun und er im nur feinde gefaufft (wie Jesus Syrach am xxix. capitel sagt) Eccl. 29, 8 und eine schlangen inn seinem bossem auffgezogen hat, Widderumb richtet er das auch an, das er die leute müde und verdrossen mache, das umb solches undand<sup>5</sup> und bosheit willen auch keiner kein guts thun und niemand helfen wil und eitel solche Timones<sup>6</sup> werden, Daher auch solche sprichwort komen:  
 20 Das brot, so man frembden hunden und frembden kindern gibt, das ist verloren.<sup>7</sup> Das suchet er, wo er sihet, das du wilt dem Nehesten guts thun und dein gut wol anlegen, So wil ich dirz (spricht er) wol versalcken und sawr gnug machen, So kan es denn die natur nicht leiden, Also wird die Liebe und wolthat gestopffet<sup>8</sup> auch inn den aller feinsten und höhesten leuten, Denn  
 25 gar wenig sind, die es können extragen, so sie sollen das beste thun bey landen und leuten und nichts dafür empfaen denn lauter schendlichen undand<sup>5</sup>, haß und neid, Das hat auch Mönche gemacht, so von den leuten inn die Wüsten gelauffen sind, das sie solche bosheit nicht haben sehen noch leiden können.

Nu solchs geschicht inn weltlichen sachen, inn stedten und heusern, unter  
 30 nachbarn und freunden, Aber viel mehr und schwerer inn geistlichen sachen, da ein Pfarrherr oder Seelsorger meint seine pfarrkinder mit allen trewen, muß fur sie wachen und sorgen und so viel tragen, das im leib und leben und herz wehe thut, und sol nichts mehr damit gewinnen, on das man niemand feind ist als im, Nu was sol man denn thun? Sol man umb der welt bosheit willen thun  
 35 und lassen, so [Bl. 333 iij] müßte man imer kein guts thun? Also auch hie, Solte man der vernunft folgen, so müste man sagen: Wolan, wolt jr Gottes wort nicht haben, so gebe euch Gott den Papst mit allen plagen, Wolt jr das Euangelion nicht hören, so höret vom ablas und aller ander teufcheren,

<sup>1</sup>) S. oben S. 641, 23.    <sup>2</sup>) Vgl. oben S. 582, 14.    <sup>3</sup>) D. i. Werg.    <sup>4</sup>) = auskommen.    <sup>5</sup>) = das soll der Letzte sein, dem ich helfe; die Ausdrucksweise noch heute volkstümlich.

<sup>6</sup>) = Menschenfeinde, s. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 77, 27.    <sup>7</sup>) Nicht bei Thiele; Wander, Kind 5.    <sup>8</sup>) D. i. zurückgedrängt, unterdrückt.



Dr] Wolt jr der lieben Tauffe nicht, so lauffet ins Closter, Wiltu nicht dem Nehesten guts thun, so fare hin, kauffe messen und las dich umbs gelt, Leib und seel betriegen und habe dir das hellische fetur dazu.<sup>1</sup> Nein, nicht also, denn das suchet der Teuffel damit, das er uns vom guten reisse und der welt bosheit gleich mache, damit wir alle unternander eitel Teuffel würden, Darumb leret und vermanet Christus alhie, das wir bey Leib nicht ungedultig werden noch uns der welt bosheit uber winden lassen, Sondern jmer fort faren und wissen, das wir solchen hass müssen tragen umb seinen willen, als wolt er sagen: Wenn jr falsche prediger weret, so würden sie euch auff den henden tragen, Weil jr aber von mir prediget, so ist der Teuffel mir und meinem namen so feind, das er wird an euch seken<sup>2</sup> und hengen<sup>3</sup> alles, was er vermag jnn der welt, und dürfftet euch keiner Gnad noch freundschaft versehen.

Wolan, das ist für unser person noch alles nichts, Denn was wollen wir klagen, wir armen tropffen, welche nicht allein durch die predigt von Christo der welt zorn verdienen, sondern auch umb unser person willen, so wir on das mit unsern sunden wol verdienet, das wir zum Teuffel jnn der helle glut geworffen würden, Darumb geschicht uns kein unrecht, ob der Teuffel und alle welt uns plaget, sondern gehet auff beiden seitten<sup>4</sup> recht, beide unserz ampts (welches doch nicht unser, sondern Christi ist) und unser person halben, Und wird also mit uns abe gerechnet beide, unser funde halben, das wirs für uns wol verdienet haben und noch verdienen, und dazu des ampts halben auch, weil wir der welt predigen und helfen wollen, Denn sie sol jren trewen dienern keinen andern denn solchen lohn geben.

Aber das ist erst die rechte greuliche feindschaft (davon er hie saget: 'So euch die welt hasset, so wisset, das sie Mich vor euch gehasset hat'), das man dem lieben Heiland und Herrn Christo, Gottes Son, selbst so bitter und mordlich feind ist, Und das thut nicht allein der gemeine hauffe, die welt oder die frembden Heiden, Sondern sein liebes völklin und brüderlin, sein eigen blut und fleisch und eben die, so da Christen wollen heissen und sich sein räumen, Nu ist er für seine person unschuldig und hats ja nicht verdienet, das jm solte etwas widerfaren, Ja die welt ist auch sein nicht werd, ob sie in gleich allezeit [Bl. 333 4] auff den henden trüge, Dazu ist er nicht allein für sich selbst Heilig und unschuldig, sondern hat auch durch sein ampt so viel an die welt gewand mit seinem teuren blut, die arme leut von sunden und tod zu erretten, das sie jm solche liebe und gnade mit keinem danck bezalen kan, Für solche wolthat, das er sie nicht wil lassen jnn abgrund der Hellen faren, sind sie jm so feind, das sie nicht können auffhören, ehe sie in gecreuzigt und seine Christen umbbracht haben, Warumb haben die Römer

<sup>1</sup> vgl. oben S. 30, 4. <sup>2</sup> = und fahr damit zur Hölle (als Fluch zu denken).

<sup>3</sup> vgl. oben S. 30, 4. <sup>4</sup> vgl. oben S. 651, 33; = auf euch hetzen.

Hinsicht.

<sup>2</sup> = euch zusetzen;

<sup>4</sup> D. i. in doppelter



Dr] die heiligen Marterern so greulich ermordet? denn das sie durch ire predigt von Christo wolten jnen helfen von allem unglück, Teuffel und helle?

Wer kan nu das mit worten erreichen oder mit gedanken erlangen, was die welt sey? Was kan man anders von jr sagen, denn das sie mus sein  
 5 ein hauffen volcks, besessen mit hundert tausent Teuffeln? Weil sie nicht allein uns arme sunder hasset, so wir doch jr dienen mit leib und leben umb sonst, Sondern viel mehr den Herrn selbst, der für sie gestorben und sein blut vergossen hat, das er sie erlösete, Was sind wir gegen dem? Denn ob wir wol jr predigen und alles guts thun, doch sind wir noch nicht die, so  
 10 für sie gestorben, sondern solches allein von Christo predigen und rhümen, Darumb ist's ja nicht zu ermesen, welch ein Teuffels laster das sey, das man Christum hasset und feind ist, Und sehens doch teglich für augen, Sonst würde es kein menschlich herz nicht glauben zc.

Darumb hat auch Christus nicht umb sonst seinen Aposteln und predigern  
 15 befolhen, da er sie aus sendet zu predigen, Matth. am x. cap.: 'Wo euch Matth. 10, 14 jemand nicht annemen wird noch ewr wort hören, so gehet heraus von demselbigen ort oder stad und schüttelt auch den staub von ewern füßen', Das hat er one zweifel aus grossen zorn geredt, das sie nicht allein sollen keinen heller von jnen nemen, sondern auch kein steublin an den schuhen lassen, das  
 20 sie nicht jnen wider geben, So gar sollen sie nicht werd sein, das er etwas von jnen genommen hette, Und sehet ein uberaus schrecklich urteil dazu: 'War- Matth. 10, 15 lich, ich sage euch, Es wird dem lande der von Sodoma und Gomorrha treglicher ergehen am jüngsten gericht denn solcher stad', Ist es aber nicht ein recht billich urteil, das man den lieben Man leisset so gar umb sonst alle seine  
 25 gnad und wolthat anbieten und für die thür tragen<sup>1</sup>, Und so lesterlich dazu spottet, schmehet und schendet und allen haß und feindschafft erzeigt?

Das ist nu zu trost gesagt den Aposteln und allen, so Christum predigen und der welt helfen sollen, das sie sich des nicht wundern noch darumb zürnen, sondern jnn irem herzen also sagen, wie hie Christus spricht: Hetten sie  
 30 Christum nicht zuvor gehasset, so [Bl. ttt 1] würden sie mich auch nicht hassen, Weil sie aber den hassen, der für sie gestorben ist, was ist's wunder, das sie mir feind sind, Was bin ich gegen diesem Herrn? Denn mir widerferets billich als durch zweierley recht, erstlich, das ichs für mein person als ein sunder wol verdienet, Zum andern, das ich ein diener bin des Herrn, dem  
 35 die welt feind ist, Und weil er mus solche feindschafft selbst leiden, so sol es mir auch nicht besser gehen, Aber die welt sol auch nicht werd sein, das wir ein steublin von jr nemen, Und ob sie es veracht und dazu spottet, so wirds doch ein mal dazu komen, da sichs finden wird, was beide, jr und uns, widerfaren sol, Uns darff niemand rechenschafft dafur geben, Aber an jenem tage  
 40 werden sie das urteil hören, das jnen alzu schwer und untreglich wird sein.

<sup>1</sup>) Wie ein Hausierer.



Dr] Wolan es ist greulich und schrecklich gnug gemalet und gezeigt, das sich das herz im leib möchte dafür entsetzen, das die welt sol so schendlich böse und vol Teuffelisches haß und bitterkeit sein gegen die, so jr helfen und alles guts thun auch jnn weltlichen sachen, Nu solt der Teuffel die welt regiren, so die keinen danck verdienen, so sie bey fried und recht, gut und ehr schützen und verteidigen, Sondern nur feindschafft dafür erlangen, Wenn sie solche herrn hette, die nur unter jnen rumoreten<sup>1</sup> mit würgen und allen plagen, wie der Storck unter den fröschen<sup>2</sup>, so müßten sie sich tucken und fro werden, das sie friede hetten, Wo sie aber schutz und alles guts haben unter fromen Herrn und Fürsten, die können sie nicht leiden, sondern trachten und denken, wie sie jr los werden, Aber die verdienen viel mehr haß und verfolgung, die der welt jnn viel größerm helfen und dienen, nemlich, das sie von sund, tod und Teuffels gewalt ledig und selig werde, Die schlahe nur rein zu tode ihe ehe, ihe lieber, Denn sie sind schlechts nicht zu leiden<sup>3</sup>, Aber wenn ein hauffen Spanier oder Türcken keme, die jnen durch die heuser lieffen, plünderten und raubeten, verhereten und verbrenneten, was sie hetten, Oder falsche Verer und Teuffels Rotten, die sie stracks zum Teuffel und jnn allen irthumb fñreten, Das wolten sie haben, da mußten sie dazu Deo gratias sprechen, Darumb ist für die welt nichts besser denn des Papsts und Türcken Regiment, Denn der Türck weis sein beide, die stolzen beurlin und jückerlin, zu reuffen<sup>4</sup>, das sie demütig und gehorsam werden, So weis der Papst sein die gewissen und seelen zuplagen und dem Teuffel jnn rachen zu fñren, Solche sol man der welt schicken, wie jr auch widerumb wird widerfaren.

Darumb laßt uns doch dafür hñten, das wir nicht erfunden werden als der welt glied maz, Denn da ist nichts anders denn der Teu-[Bl. ttt ij]ffel selbst mit der ganzen helle, die da nicht wil hören, das man jr von Gottes gnaden, Christi leiden und sterben oder vom ewigen leben sage, sondern nichts kan leiden, denn das man sie zur hellen fñre und neme jr beide, den Himmel und leib und gut dazu, Das heißen auff deudsch leute, die voller leibhafftiger Teuffel sind, Darumb müssen wirs uns nicht verschmahen<sup>5</sup> noch faul<sup>6</sup> thun lassen, das man uns feind ist dafür, das wir recht und wol regirt oder die warheit gesagt haben, dadurch sie selig werden zc. Das ist der welt danck und lohn und geschehe uns unrecht, wo es uns anders gienge, Sehet, was ich gethan habe (spricht Christus), Solt ich darumb alle leute weg geworffen haben<sup>7</sup>, das die welt mich nicht leiden wil, so würde nimer kein mensch nicht selig, Und solt ich umb vieler willen (so mich hassen) auffhören zu predigen, so würden die andern alle auch verloren.

7 [solche] solchen B

<sup>1</sup>) = wüteten; vgl. oben S. 539, 1. führt, vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 28, 644, 3.

<sup>2</sup>) Anspielung auf die Fabel die L. oft an-

<sup>3</sup>) = dulden.

<sup>4</sup>) Eigentlich = beim

Haare nehmen. <sup>5</sup>) = unangenehm sein; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 291, 30. <sup>6</sup>) = weh tun; vgl. oben S. 264, 9. <sup>7</sup>) = verworfen.



Dr] Also sollen wir auch gedenken, das wir uns der welt bosheit nicht lassen abwenden, guts zuthun, Sondern viel mehr Gott und dem Herrn Christo zu lob und ehren und dem Teuffel sampt seinem hauffen zu wider fortzaren und wissen, das es Gott reichlich belohnen wil, und dazu nicht sol  
 5 on frucht abgehen auff erden, sondern ja<sup>1</sup> bey etlichen nutz schaffen, Und ob es schon auff dis mal feilet, so sol es doch ein mal treffen oder ja bey Gott unverloren sein, Ein Christen sol ein solcher man sein, der seine wolthat kan frey dahin jnn die rapuse werffen<sup>2</sup> und verlieren (gleich wie Gott auch thut), Er wird dennoch ja jemand finden, da es angelegt sey und die jn darumb  
 10 lieben, Hastu einen fromen unterthan, burger oder pfarrkind oder zween, so dancke Gott, So dir ein nachbar, ja ein kind oder gesind wol geret, so las dir gnügen, kriegestu solcher zween oder mehr, so hebe die hende auff und halte es für grosse gnade, Denn du lebest doch hie nicht anders denn jnn des Teuffels mordgruben und als unter eitel Drachen und schlangen, Darumb  
 15 sihe zu, das du nicht jnen gleich und auch weltlich, das ist: vol Teuffelisch hafs und bosheit werdest, Denn es mus doch der zweier eines sein, Entweder die leute müssen gegen dir Teuffel werden oder du must selbst ein Teuffel werden, Nu ist es je besser, das andere bösewicht und Teuffel sind, Wir aber des Herrn Christi nachfolger und des himlichen Vaters kinder bleiben.  
 20 'Weret jr von der welt, so hette die welt das ire lieb, Weil<sup>3</sup> 3oh. 15, 19 jr aber nicht von der welt seid, sondern ich habe euch von der welt erwelet, darumb hasset euch die welt.<sup>2</sup>

Das saget er alles den seinen zu trost, das sie lernen die welt wider verachten mit [Bl. ttt iij] jrem neid und hafs, und was sie mag jnen leides  
 25 thun, Denn weil es nicht wil noch kan anders sein, denn das sie Gott und Christum, jren Heiland, hassen und umb seinen willen auch uns, so müssen wir diese kunst dagegen wissen, damit wir ire bosheit überwinden, welche ist kein ander, denn das wir jren troz und hoffart verachten, Denn jhe mehr wir uns solchs wolten annemen<sup>3</sup> und darumb trawren, jhe lieber were es der  
 30 welt und dem Teuffel auch, Und wenn er uns dahin bringen kündt, das wir uns tag und nacht darumb gremeten und betrübeten, das die welt so tobet und wütet wider das Euangelion, so lachet er jnn die faust<sup>4</sup> und hette daran sein freudenspiel<sup>5</sup>, und die welt thet es nur jhe lenger jhe mehr und wehnet, sie hette es nur wol aus gericht, das sie uns heulen und weinen machet, und  
 35 were nu alles gewonnen, So wirs aber dagegen tröhtlich verachten, so werden sie zornig, traurig und unmutz, das sie solche feinde haben, die jr ein klipplin schlagen<sup>6</sup> und jnn die zeene spotten<sup>7</sup>, wenn sie am aller höchsten toben und

<sup>1</sup>) = sicher, wenigstens.    <sup>2</sup>) = ohne Hoffnung auf Ersatz oder Vergeltung drangt; vgl. oben S. 137, 2 und Unsre Ausg. Bd. 36, 314, 25.    <sup>3</sup>) = zu Herzen nehmen.

<sup>4</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 113, 19.

<sup>5</sup>) Sein Vergnügen; vgl. Dietz s. v.

<sup>6</sup>) Sprichw., vgl. oben S. 587, 14.

<sup>7</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 33, 421 und 682.



Dr] wüßen und sehen müssen, das sie mit irem haß und neid nichts ausrichten, und möchten fur böshheit bersten.

Denn der Teuffel ist ein trefflicher hoffertiger<sup>1</sup> Geist sampt der welt, seiner Braut<sup>2</sup>, Darumb kan er nichts so ubel leiden, als das man in veracht und seiner spottet, Und wo er das fület und nicht wenden kan, so hebt er sich davon, Sonst höret er nicht auff, bis er uns verzagt und matt mache, bringet und drucket so lang und hart, das einer für traurigkeit möchte sterben, Wenn er aber sihet, das wirs darauff gesetzt haben, so viel und lang aus zu stehen, als ers jmer treiben kan mit hassen, zürnen und plagen, und guts muts dazu sein und nur im zu troß fort faren, so wird er am aller ersten müde, Denn sein hochmut ist so hoch, das er keinen troß und verachtung kan leiden, Darumb ob es gleich etwas wehe thut, müssen wir uns doch herumb werffen wider die verachtung der welt und des Teuffels, das wir nicht für trauren sterben ehe denn das stündlin kompt, Gleich wie Christus nicht fur angst gestorben ist, sondern mit gewalt am Creuz getödtet ward.

Also auch wir, wenn wir sehen und fülen der welt mutwillen, zorn und haß, so laßt uns lernen dagegen trohen und sagen: Was kanstu denn mehr denn das? Oder was ist das neues? Hastu es doch zuvor meinem Herrn auch gethan und dennoch in müssen bisher bleiben lassen? Das ist die erste ursach, damit er uns wil getröstet haben und reihen, das wir aller welt hoffart und toben mit stolzem glauben verachten und dafür springen und frölich singen Gott ein psalmlin und Deo gratias, der welt zu leid und verdries.

Die ander ursach ist, das er hie sagt: [Mt. ttt 4] Ich schliesse das urteil uber euch, das jr nicht von der welt seid, Dis ist auch ein tröstlich wort, Weil er die welt so greulich hat abgemalet und beschriben, das einem Christen nichts schrecklichers ist zu hören noch zu dencken, denn das er solt unter dem selben hauffen gezelet und von der welt genennet werden, Und widerumb billich auffz höchste sol sich trösten und frewen, das er solch Götlich urteil höret, das er nicht von der welt sey, weil er an Christum glenbet und sein wort bekennet und darumb von der welt haß und verfolgung leidet, das im solcher haß und alles, was er von der welt leidet, sol lieb und werd sein als ein gewis zeichen, das er nicht unter den selben verdampften hauffen gehöret, sondern jnn Christo heraus gerissen und errettet ist, Denn wo jr von der welt weret (spricht er), so hette die welt das ire lieb, und bliebet von jr ungehasset und ungeneidet.

Er redet aber hie von den sachen, so das Euangelion betreffen, Denn die welt hat Gott lob die tugent, das sie sich auch unternander hassen, neiden und verfolgen, ein fürst den andern, ein nachbar den andern, ein handwerck

13 für fehlt B    31 welt fehlt B

1) = besonders stolzer; vgl. oben S. 123, 25.    2) Vgl. oben S. 219, 10.



Dr] das ander. Aber hie stimmen sie alle zusamen, Pilatus, Herodes, Caiphas, Judas und alle Teuffel, die sonst einander feind sind, wider Christum und seine Christen, Unternander sind sie sonst freunde wie hunde und faken<sup>1</sup>, Aber jnn dem, das Christum angehet, da hassen sie alle einmütiglich, Gleich wie  
 5 vor dieser zeit, da war auch unter den geistlichen kein Mönch, kein Orden, Bistumb, Fürst noch stat mit der andern eins, Ist aber sind sie alle gute freund und stehen semplich und treulich beinander wider das Euangelium, Da lieben, ehren und feiren sie sich unternander auffs höchste, allein, das sie die lere des Euangelij dempffen.

10 Nu dieser text, wie gesagt, ist hundert tausent gülden werd, ja mit keinem gelt zu bezalen, das er selbs uns das urteil spricht, das wir nicht von der welt sind, und dis das warzeichen sey, das sie uns hasset, Also haben wir nicht allein das Exempel unsers HErrn, das er, unser heupt und Heiland, zu-  
 vor von jr gehasset ist, sondern auch das zeugnis bey uns selbs, das wir  
 15 hinach umb seinen willen auch gehasset werden, Das ist ein hoher troh<sup>2</sup> und trefflicher trost, so wir umb seinen willen gehasset werden, das wir schon als von jm ertwilet und von der welt abgesondert geurtheilet und declarirt sind.

Nu können wir jhe frölich und mit warheit rhümen, das uns das ganze Bapstum nicht feind ist umb weltlicher stück willen, Denn sie können  
 20 nicht sagen (sie wollen denn [Bl. nuu 1] öffentlich liegen), das sie uns umb laster und untugent willenn feind sind und verfolgen, Sondern das ist die feindschafft gar, das wir nicht gleuben, wie sie wollen, Aber dem Glauben, Wort und Sacrament hebt sichs alles<sup>3</sup>, So können wir ja auch rhümen und trohen, Das Euangelium, so wir predigen, item die Tauffe und Sacrament,  
 25 so wir empfangen und geben, sind ja nicht unser, sondern unsers HErrn Christi, Wir habens nicht erfunden noch gemacht und gestiftet, sondern ist uns von Gott offenbaret, geordnet und gegeben durch Christum, jnn welchem wir getauft, beruffen sind und gleuben, Und darumb kriegen wir der welt hasz und feindschafft, das wir solches bekennen und die Gewissen vom jrthum zu  
 30 Christo bringen wollen.

Darumb nimpt er uns also an<sup>4</sup> und zeucht es zu sich selbs<sup>5</sup> und wil uns also getröstet haben: Wolan, meine lieben Christen, Ir leidet nicht umb erwer selbs willen, Sonst würdet jr geplaget und gestraffet wie Mörder und ubeltheter, das kan euch niemand schuld geben, Sondern allein umb meinen  
 35 willen, das jr meine Jünger seid, Aber seid zu friden, Denn sie haben mich auch nicht können leiden, so lang ich auff erden gelebt habe, Darumb wollen sie euch auch nicht leiden, Doch habt jr den trost, das jr wisset, das jr nicht

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Wander, Hund 1767.    <sup>2</sup>) = gibt uns starke Zuversicht; vgl. etwa Unsre Ausg. Bd. 36, 598, 18; oben S. 587, 10.    <sup>3</sup>) = darum dreht sich alles; vgl. Unsre Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 435, 24.    <sup>4</sup>) Wohl = nimmt uns als Genossen an, oder nimmt sich unser an (für diesen Gebrauch kein Beleg).    <sup>5</sup>) = führt unser Leiden auf seines zurück.



Dr] von der welt seid, sondern von mir erwelet seid, Darumb seid nur fest im glauben, das jr konnet sagen: Liebe welt, Papst, Bischöve, Fürsten &c. Warumb seid jr mir doch feind, was habe ich euch leid oder schaden gethan? Ja, du bist ein Reher und hast die Geistlichen Orden, den Ablass und Messen marckt nider gelegt<sup>1</sup>, unser lere und Gebot nichtig gemacht, Solt man dir denn nicht feind sein? Antwort: Ja, das wolt ich, Und ist also recht, Aber nu habe Ich nicht solches gethan, noch aus mir selbst für genommen, Sondern mein Herr Christus und sein wort, welches da sagt, das wir sollen durch den glauben an in selig werden, nicht durch Möncherey oder ander ding, und hat verboten, das man kein ander wort noch lere (so unser seligkeit belanget) hören noch annemen sol, Ob nu das dem Papst misfelleet oder er darob schaden nimpt, der Ablass kram felleet, das Fegfeuer geleschet wird &c., was kan ich dafür? Warumb hat er solchs auff seine Lügen (außer, ja wider Gottes wort und doch unter desselben schein und namen) gebatwet? Ich habe es ja nicht von mir selbst erdacht noch aus mir selbst gepredigt, Sondern bin auch selbst eben so tieff inn jrer Lügenlere gesteckt als die andern, ehe mich Christus durch sein wort und Geist erleuchtet hat, Wir haben nichts gethan, denn sein Euangelium (wie er uns befohlen hat) rein und klar geprediget, Haben sie darüber schaden genommen, und jr ding gefallen ist, [Bl. uu. ij] das sey jre schuld, warumb predigen sie nicht (wie sie solten) Gottes wort on jren eigen thand? Wollen sie aber feindlich zürnen, so mögen sie es mit Christo ausfechten.

Das ist nu der trost beide, des Exempels Christi und auch der eigen erfahrung und gewissen warzeichens, dabey wir wissen sollen, das wir erwelet sind von der welt und Christum angehören, weil wir umb seinen willen leiden, also das, wer uns hasset, leid oder wehe thut (als seinen gliedern), der mus es jm selbst gethan haben, Wie er auch die seinen tröstet durch den <sup>2</sup> Propheten Zachariam: 'Wer euch antastet, der tastet meinen augapffel an', Das ist ja tröstlich und herzlich gered, Wer nur einen, als das kleinst gliedmas (so an mich gleubet) anrühret, der sol nicht einen armen menschen angerührt oder auff's maul geschlagen haben, Sondern mein zartes glied und edlest kleinot, welches heisset Gottes augapffel, welches am aller meisten fület und am wenigsten leiden kan, Darumb seid nur zu friden und laßt getrost her gehen, was jr leiden sollet, Es sol nicht euch, sondern mir am wehesten gethan heissen und sein, Ich wil euch wol rechen und jnen vergelten, Also auch zu Paulo, da er ausgezogen war von Damasco, die Christen zu Jerusalem zu verfolgen, spricht er nicht: Was verfolgestu meine Christen auff erden? <sup>4</sup> sondern Mich selbst verfolgstu, Warumb das? Darumb, das jnen umb Christus

19 ist steht nur im Kustoden A

1) = abgeschafft.



Dr]namen und worts willen solchs widerfûre, daher spricht er: Es treffe in selbst und schweiget seiner leidenden Christen.

Das sind (sage ich) eitel tröstliche wort, den glauben zu stercken und uns darin hoffertig zu machen, das wir der welt verfolgung und has verachten und jr zu troß ein liedlin singen<sup>1</sup> wider die traurigkeit, damit sie uns wollen versenden: Liebe welt, du verfolgest nicht mich, sondern meinen Herrn Christum, Weil ich das weis, so las nur her gehen, was du kanst, Nie stehe ich inn Gottes namen und las zürnen dich mit allen Teuffeln aus der helle inn irem namen, Verfolgen, veriechen<sup>2</sup>, ja auch tödten kanstu mich (so mein Herr Christus wil), Aber den mut und troß soltu mir nicht nemen noch so weit bringen, das du mein herz krendest, Denn weil es umb Christi willen geschicht, so wil ichs auff in getroßt wagen und nur wider des Teuffels toben frölich singen und jauchzen, So weis er, das er seine macht verleuret, sein schwerd und spiez nicht so tieff hatwen und stechen kan, als er gerne wolte, Denn es ist im nicht darumb zuthun, das er uns leiblich plaget, sondern ist ein solcher geist, den on unterlas dürstet nach unsern threnen und bluts tropffen vom herzen, das wir für traurigkeit verzagen und verschmachten sollen, Das were sein lust und freude, Aber so weit sol ers nicht bringen, Sondern das blat umb gewendet<sup>3</sup> sollen wir [Bl. uuu iij] lernen beide, des Teuffels und der welt, da zu spotten, Damit nicht sie, sondern wir an jnen unser freude und lachen haben, Und also jnen die kunst feile, so sie uns wollen traurig, zornig und ungedultig machen, das sie selbst müssen sich mit irem hasz und zorn fressen<sup>4</sup> und das gebrandte leid<sup>5</sup> an uns sehen und leiden, das wir dazu frölich sind und sie verachten, wenn sie auffz höhest jr müttlin an uns küssen wollen.

Also haben vorzeiten die heiligen Marterer, auch die jungen weibli (als Hagnes und Agatha<sup>6</sup>) gethan und ihe mehr ire Richter und Tyrannen für zorn tobeten, ihe troßiger sie waren, Anastasia, ein edle bürgerin zu Rom, da sie verklagt ward, das sie ires vaters Gößen verbrand hette, und der Richter seer zornig darob war, Ja (sprach sie), ich habe sie trawen<sup>7</sup> geehret, Denn da sie vol staubs und von spintweben und anderm unzifer beschmeißt waren, und die Meuse darin nisten wolten, warff ich sie ins sewr, das sie sein rein würden, Item, weiter sprach sie: Wie seid jr doch so zornig, das ich etw Götter verbrenne? Laßt mich doch mit jnen machen, Sind sie Götter, so werden sie sich selbst wol verteidigen wider ein armes weib.<sup>8</sup> Siehe, solches

<sup>1</sup>) Es sind wohl die Worte unten Z. 6ff. gemeint.    <sup>2</sup>) = vertreiben.    <sup>3</sup>) = umgekehrt! vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 670, 34.    <sup>4</sup>) D. i. ihr Zorn wird sie verzehren; vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 37, 432, 33.    <sup>5</sup>) Vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 173, 3.    <sup>6</sup>) Vgl. Schäfer,

Luther als Kirchenhistoriker S. 233. 235.    <sup>7</sup>) trawen wird in unserer Schrift in verschiedener Bedeutung wie eine Interjektion gebraucht. Die Grundbedeutung ist etwa: ich muß bei Gott zugestehen oder behaupten; hier etwa = ja nur, eben, halt; vgl. oben S. 648, 1.    <sup>8</sup>) Vgl. Schäfer, a. a. O. S. 235.



Dr] fleusst alles aus diesem trost<sup>1</sup>, so Christus uns givet, so wir nur umb seinen  
 Matth. 5, 11 f. willen leiden, Wie er auch Matthei am v. saget: 'Selig seid jr, so euch die  
 leute umb meines namen willen schmehen und verfolgen und reden allerley  
 ubel wider euch, so sie daran liegen, Seid frölich und getrost, denn es sol  
 euch im Himmel wol belohnet werden', Wie solt ein Prediger freundlicher und  
 tröstlicher reden, denn er alhie mit uns geredt hat? oder wie künd er größern  
 mut und troß machen wider den gewaltigen Teuffel und zornige welt und  
 alles, was nicht Christen ist?

Das ist nu das er sagt: 'Weil ich euch von der welt erwelet habe, so  
 hasset euch die welt', Ich bin der, welchen die welt nicht leiden kan und solches  
 hasset und verfolgens ursach ist, Und habe euch darumb erwelet, das jr nicht  
 solt von der welt, das ist: jnn dem verfluchten Teuffels haß und neid sein,  
 darin sie steckt, Darumb ob es euch gehet wie mir, so schicket euch also drein,  
 das jrs verachtet und auff mich trohet, So bleibet jr frölich und unverzagt,  
 und die welt wird toll und töricht darüber, Also sind wir von jr gescheiden,  
 Denn es wird zwischen der welt und Christenheit nimer mehr kein friede noch  
 einigkeit, so wenig als zwischen Christo und dem Teuffel, Es sind auch wol  
 jnn der welt seine, geschickte, gelehrte, weise, frome und erbare leut, Aber jhe  
 weiser, gelehrter und ehrlicher sie sind, jhe feinder sie uns werden, Wie man  
 beide liebet und auch iht erferet manchen feinen fromen Fürsten und Erbarn  
 man, die dieser lere des Euangelij giff=<sup>[Bl. unu 4]</sup> tig und uber alle mas feind  
 sind, Aber sie seien arm oder reich, edel oder unedel, from oder böse, so ist  
 beschlossen, wo sie nicht das Euangelium annemen, so sind sie gewislich  
 Christi feind, Dagegen haben wir den herrlichen, sichern trost, das wir nicht  
 unter die selben gehören, denn wir ja nicht sein Euangelium verachten, sondern  
 umb des glaubens und bekentnis willen leiden.

Joh. 15, 20

'Gedencket an mein wort, das ich euch gesagt habe, Der Knecht  
 ist nicht größer denn sein Herr, Haben sie mich verfolget, sie  
 werden euch auch verfolgen, Haben sie mein wort gehalten, sie  
 werden ewers auch halten.'

30

Das ist das dritte stück, damit er sie tröstet durch ein gleichnis oder  
 Exempel, Es müßt ein schendlicher, verfluchter Knecht sein, der da wolt hinder  
 dem offen ligen<sup>2</sup> und schnarcken oder lachen und guts muts sein, wenn sein  
 Herr jnn leib und lebens fahr keme, Es sol ja der knecht nicht edler sein  
 noch besser haben denn sein Herr, Und ein fromer knecht, der woget sein leib  
 und leben mit und für seinen Herrn und spricht: Wo mein Herr bleibt, da  
 bleibe ich auch, Solch gleichnis deutet nu Christus auff uns, das wir uns  
 nicht lassen verschmahen noch faul thun<sup>3</sup>, ob wir umb seinen willen und mit  
 jm jnn der welt müssen etwas leiden, Ich bin ewer Herr (wil er sagen), jr

<sup>1</sup>) = Zuversicht.

<sup>2</sup>) Vgl. z. B. Unsre Ausg. Bd. 26, 334, 1, Bild der Trägheit.

<sup>3</sup>) = mißfallen noch weh tun; vgl. oben S. 264, 9 und Unsre Ausg. Bd. 41, 291, 30.



Dr] seid meine diener und knechte, warumb wollet jr denn besser haben denn ich?

Es wil sich nicht reimen, das das Heupt ein dornen Kron trage, und die glieder auff einem sanfften polster sitzen, Also spricht er auch Luce am vj. cap.:

‘Wenn es dem Knechte gehet wie seinem Herrn, so wird er vollkommen sein’, <sup>Luf. 6, 40</sup>

<sup>5</sup> Das ist: also gehets recht, und wie es gehen sol, und ist ein rechter trewer Knecht, der bey seinem Herrn gutes und böses leidet.

Diz ist das gleichnis, Nu beschleusst ers: ‘Haben sie mich verfolget, so werden sie euch auch verfolgen’, Wer den Herrn auff’s maul schlägt, der wird freilich den Knecht nicht seiren<sup>1</sup>, Wer die Fratr verachtet, wird sich für der  
<sup>10</sup> magd nicht schewen, Darumb laßts euch nicht frembd noch seltsam sein, ob man euch verachtet und ewer wort nicht helt und verdamnet, Denn es gehet mir auch also, Drumß laßets mir befolhen sein, als den es allermeist betrifft, Und seid nur fest und getroßt dagegen, Laßet euch den Teuffel und die welt nicht gut gnug sein, das ir umb jres poehens und trozens willen ein feuffthen  
<sup>15</sup> laßet oder ein graw har wachsen<sup>2</sup>, Wie ich auch Gott lob nie gethan habe noch thun wil, Umb meiner funde willen, wenn es auff mein leben kompt, kan mich der Teuffel wol erschrecken und angst machen, Aber wo ich sehe, das es umb diesen Christum zu thun ist, so frage ich nach [Bl. xxx 1] seinem schrecken und zorn nichts uberal, Wil er mich fressen, so fresse er zuvor den  
<sup>20</sup> broben, Oder frisset er mich, so habe er jm ein stand<sup>3</sup> zu lohn, Inn meines Herrn Christi sachen sol er mich nicht traurig machen, sondern nur sein gespottet und auff’s hoffertigst veracht, Denn ich weiß, das jn und seine Schuppen<sup>4</sup> am aller höchsten verdreufft, und kan jnen kein größer schalckheit thun, Denn sie wollen unverachtet, sondern mit jrer gewalt und zorn  
<sup>25</sup> geführtet sein.

‘Aber das alles werden sie euch thun umb meines namens <sup>Joh. 15, 21</sup> willen, Denn sie kennen den nicht, der mich gesand hat.’

Das ist auch ein trost, wie wir gehort haben, Der haß, damit sie euch hassen, wird sich heben nicht umb böser werck oder funde willen, das jr schelcke  
<sup>30</sup> und diebe, mörder oder ehebrecher weret zc. Sondern allein darumb, das jr von mir wollet predigen und sagen, das ich für die welt mein blut vergossen und gestorben bin, und sie nicht anders denn durch mich können und müssen selig werden, Das wird sein die ursach alles haß und verfolgung jnn der welt, Und warlich ein löbliche ursach, Der name Christi aus ewrem mund  
<sup>35</sup> wird jnen eitel giffit und tod sein, Teuffels lere und leherey müssen heißen, Darumb wöllet jr friede haben jnn der welt, so schweiget nur von mir stille, Laßt sie leben und leren, wie sie wollen, sich selbst und jderman betriegen und verführen mit jrer Möncherey, ablaß, segsetw, messen zc. Und was jr

<sup>1</sup>) Wohl nicht sprichw., seiren = ehren; s. Dietz.    <sup>2</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele; s. DWib. Haar III, 3.    <sup>3</sup>) D. i. keinen Vorteil.    <sup>4</sup>) S. oben S. 221, 11.



Dr]eigen name und thun ist, so werden sie euch zu frieden lassen, Aber wenn jr wollet wider solches und anders leren, wie sie durch mich müssen selig werden, und jr ding nichts dazu hilffet, so erweget euch nur des, das jr müßet von jr auff's höchsten gehasset und verfolgt werden.

Aber das sie euch solches thun (spricht er), das kompt alles daher: 'denn 5 sie kennen den nicht, der mich gesand hat', Jr dürffet euch nicht lassen darob erzürnen noch rache uber sie begeren, sie sind bereit allzu hoch gerochen und haben jre straffe schon hinweg, das jr jnen nicht könnet soviel leides thun oder wünschē, sie habens viel erger am hals<sup>1</sup>, Sie sind mit blindheit und wahnfin geschlagen, ja vom Teuffel besessen, das sie toll und töricht sind, 10 Was wolt jr jnen mehr anhaben? Lasset sie nur wüten und toben, wie sie wollen, sie haben bereit jr angefangen urteil<sup>2</sup>, verdammnis und Helle, Denn was ist für grösser, greulicher straffe und plage auff erden, denn die da heisst geistliche blindheit oder wahnfin, nemlich solche, da ein mensch nicht mehr hören kan [Bl. xxx ij] noch leiden wil, das man jm saget, wie er sol selig 15 werden? Wie wolt ich mich heutigs tages höher rechnen an Papt, Bischoven und Tyrannen, denn das ich mit augen sehe, wie sie von Gott geplaget, das sie blind, toll und töricht werden, Wenn Gott recht zurnet und sein ernstliche straffe gehen lesset, thut er am ersten den leuten die augen zu, das sie hin gehen blind von einer gruben jnn die andere, Gleich wie dem König Pharao 20 jnn Egypten geschach, bis er im roten Meer ersoffe, Und hernach den Juden an Christo und seinen Aposteln, bis so lange zu Jerusalem kein stein auff dem andern blieb, Darumb thun sie also (spricht er) beide, mir und euch, das sie weder mich noch den, so mich gesand hat, nicht kennen.

Ja (sprechen sie), solten wir den nicht kennen, den wir rhümen und 25 bekennen, das er unser Gott ist, der Himel und erden geschaffen hat, gibet uns alle güter, land und leute, weib und kind &c.? Also rhümet alle wellt auff erden, Juden, Türcken und der Papt auch, Ey, solten wir den nicht kennen, den einigen, allmechtigen Gott? dem wir dienen und ehren? Ja noch mehr, Wir glauben auch (saget des Papsts Kirche) an Ihesum Christum und den 30 heiligen Geist und haben die Tauffe und Sacrament und die heilige Schrift und sind die Stulerben der heiligen Apostel &c. Solten wir denn so blind sein, das wir jn nicht kenneten? Ja freilich nicht, spricht er, Denn warum verfolgen und tödten sie mich, den Gott gesand hat? So sie wolten den Vater kennen, so müßten sie ja mich also empfangen, als von jm gesand, mit 35 allen ehren und freuden als jren lieben HErrn und Heiland, Nu aber ich come, so faren sie zu<sup>3</sup> und schlagen mich ans Creuz und werden uber<sup>4</sup> mir

24 weben A

<sup>1</sup>) = sicher zu erwarten; vgl. oben S. 505, 27.    <sup>2</sup>) Wohl = die Vollstreckung des Urteils über sie hat schon angefangen.    <sup>3</sup>) = sind sie gleich bei der Hand; vgl. oben S. 562, 22.    <sup>4</sup>) = an mir.



Dr] zu Mördern, Das ist die ehre, so sie mir thun, und der danck, so sie Gott erzeigen.

Darumb ligt an dem wort: Der Mich gesand hat, Sie sprechen wol, das sie den rechten Gott kennen und haben als Schepffer Himels und erden, 5 Aber da stoßtsich<sup>1</sup>, das sie in solten kennen als der Mich gesand hat, Den Sender kennen sie nicht, Nu wil er nicht allein also erkand sein, als der Himel und erden geschaffen hat, sondern inn dem kleid und gestalt, wie er sich leßt uns für predigen, das er seinen Son gesand habe, uns zu erlösen, Solchen sender, gesandten und<sup>2</sup> wollen sie nicht kennen und auch nicht hören, 10 Und ob sie mit worten sagen, sie erkennen Gott (spricht S. Paulus Tit. am ersten), so leugnen sie es doch mit der that, Die Jüden wollen traum<sup>3</sup> Gott Tit. 1, 16 kennen, der allein warhaftiger Gott ist und Schepfer aller Creaturen, wie die Schrift zeuget, Aber das der Gott solt [Bl. xxx iij] sein, so diesen Ihesum gesand habe, da sagen sie nein zu, ja das widerspiel sagen sie, Nicht Gott, 15 sondern der leidige Teuffel habe in gesand. Darumb ob sie schon Gott kennen als den Schepffer Himels und der erden und doch nicht also, als der den Son gesand habe, der welt zu helffen von sunden und tod, so ist er doch noch nichts erkand, Denn inn dieser form und gestalt wil und mus er allein erkand werden, so es sol anders seliglich erkand heissen.

20 Aber also wollen sie in nicht kennen, Denn sie bedürffen solches Gottes nicht (wie sie wehnen), der seinen Son zu jnen sende zum Heiland, das er sie erlöse und zu Gottes kindern mache, weil sie zuvor sich Gottes kinder rühmen, daher, das sie das Gesetz haben und durch dasselbe vermeinen von sunden los und selig zu werden, Darumb können sie den Christum nicht leiden, sondern 25 müssen in zu tod schlagen, Also thut auch der Bepstliche hauße, so wir diesen Artickel predigen, das wir allein durch Christum müssen selig werden, walfart, möncherey, winckel messen werden es nicht thun, man müsse diesen Mittler, von Gott gesand, ergreifen und den Vater, allmechtigen Gott und Schepffer, inn dieser gestalt (nemlich inn diesem seinem Son, uns zum Heiland und Erlöser 30 gesand) lernen kennen, Nein (sagen sie), das heißt dich der Teuffel reden, du bist ein Reher vom Teuffel gesand, Solt unser ding nichts und vergeblich sein? Solt ein Mönch mit seinem heiligen Orden und strengem leben nicht den Himel verdienen? Solten joviel heiliger Väter geirret haben &c.

Was sol und kan man hie anders sagen? denn das sie nicht kennen den, 35 so Christum gesand hat, Denn sie wissen und verstehen nicht, warumb und wozu er gesand ist, sondern sehen auff ire eigen gerechtigkeit, können durch sich selbst den weg gen Himel treffen und halten vom glauben nichts, Faren darnach zu aus solcher blindheit und verdamnen beide, Gott, der da sendet, und

3 wort] wort A 30 lernen sie B

<sup>1</sup>) = da wendet sich die Sache; vgl. Unsre Ausg. Bd. 41, 89, 20. <sup>2</sup>) Wohl Druckfehler für und gesandten. <sup>3</sup>) = eben, allerdings; s. oben S. 713 Anm. 7.



Der Christum, der gesand wird, verfluchen und verfolgen alle, die solches leren und bekennen, Das heisset ja mit greulicher, Teufflicher blindheit geschlagen, das sie den Gott, welches sie doch sich rühmen, auch wider die rechten Christen, nicht kennen.

Daher mus wol folgen (wil Christus sagen), das sie etwer lere hassen, 5  
gleich wie sie meine auch hassen, Darumb haltet nur fest an mir, so jr mein wort habt, Denn wir sind mit einander eines, So keret euch nur nicht dran, das sie euch verdamnen, weil jr wisset, das sie blind und wahnsinnig sind und nicht wissen, was sie reden oder thun, Jr aber lernet mich also kennen, als 10  
der gesand ist, und den Vater, so mich gesand hat, dazu, das ich durch mein [Bl. xxx 4] leiden und blut euch Gott versünen, von sunden und tod helfen sol, on etwer verdienst und zuthun, Das ist das rechte erkentnis, welches allein die Christen haben, Die andern alle, ob sie gleich ewig von Gott hören, lesen, singen und sagen, so kennen sie in nimer mehr, Denn sie wissen nicht, was 15  
sein meinung, rat, wille und herz ist, nemlich, das er den Son gesand hat, auff das uns geholffen würde Johan. am dritten cap. Bleiben allein bey 20  
der Gesez lere (wo sie am besten leren und leben) von Gott dem allmächtigen Schöpffer, Aber von dem, so aus gnaden und barmherzigkeit seinen Son sendet, da wissen sie nichts von, ja sie können solche lere weder hören noch leiden, wollens alles für Gott durch sich selbst und mit jren werden ausrichten, so lang bis sie anlauffen<sup>1</sup> und untergehen müssen.

Joh. 3, 16

Wenn ich nicht komen were und hette es jnen gesaget, so hetten sie keine sunde, Nu aber können sie nichts fürwenden, jre sunde zu entschuldigen. Wer mich hasset, der hasset auch meinen Vater, Hette ich nicht die werck gethan unter jnen, die kein ander 25  
gethan hat, so hetten sie keine sunde, Nu aber haben sie es gesehen und hassen doch beide, mich und meinen Vater.<sup>2</sup>

Sie ist jnen alle entschuldigung und behelff<sup>2</sup> genommen und abgeschnitten, so sie möchten für wenden, das sie Christum und sein wort verfolgt haben und sagen: wir habens nicht gewußt, Wenn wir in gesand hetten, so wolten wir 30  
in von herzen gerne angenommen und mit allen ehren empfangen haben, Nein (spricht er), solche entschuldigung der unwissenheit wird sie nicht helfen, Denn es ist jnen nicht verborgen noch verschwigen, sondern gnug gesagt, das sie es ja kundten und solten wissen, Nu aber sind sie nicht allein blind und unwissend, welches künde jnen wol vergeben und gebessert<sup>3</sup> werden, Sondern wollen mut- 35  
willens<sup>4</sup> blind und unwissend bleiben und nicht hören noch sehen, ob es jnen gleich für die ohren und augen gelegt wird. Die zwey stück haben sie, welche sie verdamnen werden, Wort und Werck, Denn es ist jnen dürr und helle gesagt, das ichs sey, vom Vater gesand, beide, durch Johannem den Teuffer,

<sup>1</sup>) = zuschanden werden.    <sup>2</sup>) = Vorwand; s. Dietz.    <sup>3</sup>) = gebüßt, gutgemacht.

<sup>4</sup>) = absichtlich, eigensinnig; vgl. oben S. 545, 33.



Dr] der darumb vor mir her gesand ist, und durch mich selbst, der ich nur ins vierde jar gepredigt, dazu euch Aposteln zu predigern ausgesand habe, Also das das wort fur allen erschollen ist durch das ganze land und nicht verborgen blieben, das sie es nicht können leugnen, es sey ihnen gesagt: Darumb  
 5 ist ja der Lere halben die schuld nicht mein noch meines Vaters.

[W. 1111] Zum andern haben sie auch solche werck gesehen und gehört, die kein ander je gethan hat, wie er selbst sagt Matth. 11.: 'Die blinden sehen, <sup>Matth. 11, 5</sup> die lahmen gehen, die todten stehen auff' 2c. Diese beiderley zeugnis stehen wider sie mit gewalt, Drumb das sie mich nicht kennen noch wollen wissen,  
 10 das ist nicht mein, noch meines Vaters, sondern ihrer bosheit schuld. Also mögen wir jzt wider unser Widersacher auch sagen, das sie nicht können fürwenden, das sie die lere des Euangelij nicht gewußt haben, Denn wir habens ihnen gepredigt, gemalt, geschrieben und gesungen, und sie habens gehört und gelesen, ja auch selbst dawider geschrieben, Dazu auch gesehen, das Gott wunder  
 15 gnug gethan bey uns wider ihre anschlege und practiken<sup>1</sup> auff so viel Reichtagen und sonst, Das er ja gnug dazu gethan hat. Was kan er und seine Christenheit mehr dazu, denn das sie frey predigen und bekennen auff alle weise und dazu drüber leiden, und Gott wunder bey ihnen thut, das man ihr leben mit warheit nicht straffen kan, und ihre sachen wunderbarlich erhellet und  
 20 ihnen sichtiglich hilfft und die Feinde offt zu rücke schlegt inn ihren anschlegen, Und sie doch solches alles nicht achten, Darumb wird sie solche unwissenheit bey Gott gar nichts entschuldigen, sondern dagegen viel mehr sie wird verklagen und ihre sünde beschweren<sup>2</sup>, ja ganz und gar verdammen.

Das er aber also sagt: Wenn ich nicht komen were, so hetten sie keine  
 25 sünde, muß man nicht also verstehen, das sie darumb gar on sünde seien, Denn er redet alhie von einer neuen sünde, so wider sein Wort gehet, Zuvor haben sie auch gesündigt wider Mosen und die Zehen gebot, Nu aber Christus komen ist, solche sünde weg zunemen, So faren sie zu<sup>3</sup>, Und wie sie zuvor Mosen nicht gehört haben, Also wollen sie Christum viel weniger hören.  
 30 Mose haben sie nicht wollen gehorchen, der ihnen sagte von Gottes wegen, was sie thun und lassen solten, Sondern widerstrebten und versündigten sich an ihm on auffhören. Nu aber der kommet, der ihnen nicht Gesetz auffleget noch mit der straffe dretet und schrecket, sondern beide, die straffe und sünde, weg nemen wil, nichts von ihnen fordert, sondern ihnen geben, dienen und helfen  
 35 wil, den wollen und können sie viel weniger leiden.

Ist aber das nicht der leidige Teuffel inn der Welt? Wenn ich einen solchen knecht hette im hause, dem ich sagte, was er thun und nicht thun sollte, und er dagegen wider bellet<sup>4</sup> und da wider leben wolt, Und ich darnach zusüce<sup>3</sup>, in mit gute zu überwinden und mit wolthat überlücke, ob ich in also

<sup>1</sup>) = Kniffe, Ränke.

<sup>2</sup>) = erschweren; ganz entsprechende Belege fehlen.

<sup>3</sup>) = fahren fort; fehlt bei Dietz; vgl. aber Frisch s. v.

<sup>4</sup>) Vgl. oben S. 544, 7.



Dr] künde from machen, schenckete jm etwa ein tausent gülden, Und er mir dagegen also [Bl. 111 ij] dankete: Ich sehe dich nicht an, Fare hin zum Teufel mit deinem gelbe und gut, Hörestu wol, ich wil dein nicht? Was solt ich doch solchem weiter thun, der weder von mir geheissen noch gebeten, weder mit zwang noch mit liebe und freundschaft wolte mir zugefallen thun? Und were zu schweigen, das er nicht thun wolt, was ich in hiesse, Aber das er so stolz und böse sein wolt und mein geschenk und wolthat von sich stossen, das were doch gar nicht zu leiden.

Also haben sie auch gethan, Mosen wolten sie nicht hören, sondern hetten in gerne gesteiniget, Nu kome Ich (spricht Christus), gebe fur sie mein leib und leben, vergiesse williglich mein blut, das Ich sie von Sünde, Teufel und Tod errette, biete in an umb sonst und aus grosser liebe alles, was ich habe. Noch sind sie mir viel feinder weder Mosi oder jemand auff Erden. Was sol nu Gott weiter dazu thun? Nichts anders denn wie Christus Matth. 22, 7 Matth. 23. zuvor sagt: 'Er schicket seine Heer aus und bracht diese Bistwicht umb und zündet jre stad an', Denn es ist ein solcher Teufel, der nicht allein kein guts thun wil, sondern auch nicht leiden wil, das man jm guts thut, und wider die angeboten gnade und wolthat tobet und wüthet.

Das ist erst die rechte Sünde, so die andern alle behest<sup>1</sup>, Denn wo das wort Christi angenommen würde, so würden alle jre funde vergeben und geschenkt, Weil sie es aber nicht wollen annehmen, so wird eine funde daraus, die nicht zu vergeben ist. Darumb, wenn ich nicht komen were (spricht er), so hetten sie keine funde, Denn sie kündten solches fürwenden und sagen: So böse wolten wir nicht gewesen sein, das wir uns nicht solten die funde lassen schencken und vergeben sein, wenn wirs nur gewußt hetten? Ja wir wolten gerne darnach gelauffen sein bis zur welt ende, Wir habens aber leider nicht gewußt. Nein, wird er sagen, Ir habt mein wort gehört und wunder dazu gesehen, so zuvor nicht gesehen sind und habt gleichwol nicht wollen hören und uber die funde wider Mosen auch diese dazu gethan wider das Euangelion.

Wie jht auch der Papsst und seine Rotte uber das, das sie schendlich gelebet und Abgötterey getrieben, zusehen<sup>2</sup> und die funde auff sich laden, das sie nicht hören noch leiden wollen die predigt von vergebung der funden, versiegeln<sup>3</sup> dazu mit lestern und verfolgen, Das heisset die rechte Endchrists funde, ja des Teufels selbst. Denn das ist noch nicht wunder, das man einem feind ist, der viel fodert und treibet, Das gibt die Natur, Es wil niemand durchs Gesetz gefangen und gebunden sein, Aber hie, da der Natur sol geholffen werden, und das ewige leben und alles guts geschenkt wird, das sie

<sup>1</sup>) = aufrecht erhält, wie z. B. Joh. 20, 23 oder = in sich schließt? <sup>2</sup>) S. oben S. 719 Anm. 3. <sup>3</sup>) = verschließen (die Predigt) oder wahrscheinlicher = schließen ab, krönen (ihr Werk), wie oben S. 659, 12.



Dr̄ sich alda erst wil sperren und widerstreben, das ist nicht mehr ein natürliche funde, sondern des Helliſchen Teufels, der sie beſeſſen hat, das sie jr eigen heil und gut nicht leiden kan. Darumb wo ich nicht komen were und jnen geprediget beide, vom Vater, der Mich geſand, und von mir, so were es bey  
 5 jnen verborgen blieben, und hetten sich mögen entſchuldigen.

Darumb (spricht er) bleibet es also: 'Wer Mich haſſet, der haſſet auch meinen Vater'. Denn wer den haſſet, der geſand iſt, der haſſet auch den, so diesen geſand hat, Darumb weil sie meine Feinde ſind, so ſind sie auch des Vaters Feinde. Das ſolt jr euch tröſten<sup>1</sup> und laſſets euch geſagt ſein, das jr  
 10 nicht allein gehaſſet werdet, ſondern beide, Ich und mein Himliſcher Vater. Denn sie ſind blind und kennen weder Mich noch den Vater, und doch gleichwol unentſchuldiget, ob sie wol blind und unwiſſend ſind und so fern entſchuldiget werden möchten, So ſind sie doch nu nicht mehr entſchuldiget, nach dem sie das Euangelion nicht haben wollen annemen, so jnen jre blindheit  
 15 offenbart und geſtraffet, Denn sie habens mutwilliglich<sup>2</sup> nicht wollen wiſſen, Es iſt jnen je geprediget gnug, dazu mit Wunderwerken bezeuget, Und wird sie nicht helfen, das sie am Jüngſten gericht wolten fürwenden, sie habens nicht gewuſt, das dis die rechte lere geweſt ſey, Sondern werden müſſen hören: Ir habtz gnug gehöret und geſehen und dennoch nicht wollen wiſſen.

Also ſind dis eitel Troſtſprüche, das wir nicht ſollen daſür erſchrecken, so wir ſehen, das die welt so ſicher und trozig bleibt, ſtehen auff jrem ding, das man möcht zweiveln, ob unſer lere recht were, Aber es muſs also gehen, Sie wollen wiſſentlich blind ſein und bleiben und also verderben, Es iſt jnen  
 20 so viel geſagt und gethan, das, wenn es helfen ſolte, ſolten sie lengſt erzu komen ſein, Weil sie aber nicht wollen, so laſs sie faren, Das Wort wird nicht darumb geprediget noch die werck darumb erzeiget, das sie sich ſollen zu entſchuldigen haben, ſondern das sie da gegen damit uberzeuget werden, weil sie es nicht haben wollen annemen, Darumb laſſet euch ſolches nicht anſechten, ſondern bleibet an mir und wiſſet: 'Wer Mich haſſet, der haſſet  
 30 auch meinen Vater'. Wir ſind der ſachen mit einander eins<sup>3</sup>, Es gehet nicht allein uber euch noch auch uber Mich, ſondern wer sich wider euch legt, der legt sich wider mich, Wer aber wider mich ſtrebet, der ſtrebet wider den Vater.

[Bl. 999 4] Laſs nu ſehen, ob die böſen, zornigen Tyrannen, Papſt,  
 35 Biſſchöve und Fürſten gröſſer und ſtercker ſeien denn der Vater und Chriſtus, Wir wollen uns zwar zwiffchen die klippen legen<sup>4</sup> und uns klemmen laſſen, Aber wir wollen auch warten, ob sie jn werden also vom Himmel ſtürzen,

<sup>1</sup>) Erg. laſſen aus dem folgenden; oder es iſt Deſ ſolt jr zu leſen. <sup>2</sup>) S. oben S. 718, 35. <sup>3</sup>) S. oben S. 600, 16. <sup>4</sup>) Sprichw., nicht bei Thiele und Wander, doch s. hier Kluppe Nr. 5: in der Kluppe (d. i. Zange, Klemme) haben und DWtb. Kluppe 2c., wo ein Beleg aus den Tiſchreden.



Dr] Wird er aber sie jnn die Helle stossen, so haben sie es jnen<sup>1</sup>, Denn wir habens jnen gesagt und gewarnet und das unser ausgericht.

Joh. 15, 25

‘Doch das erfüllet werde der Spruch, jnn jrem Geſetze geſchrieben: Sie haſſen Mich on urſache.’

Es muſ also geſchehen (ſagt er), Denn es iſt ſchon lang zuvor also  
 ſchrieben Pſal. 96.: ‘Sie haſſen mich on urſache’. Dieſe ſchriſt müſſen ſie  
 erfüllen, Denn das iſt der Welt Heim<sup>2</sup>, den man jr wol mag jnn jren Schild  
 und uber die thür, ja an die ſtirn malen, Das iſt jr edle tugent und beſter  
 rhum, ſo ſie füret, das ſie nicht allein das wort Gottes nicht annimmt und  
 veracht, welchs doch ein groſſe, ſchwere groſſe funde iſt und dennoch nicht ſo  
 gar ſchweer were, wenn ſie es unwiſſend verſolgete oder aus lauter blindheit  
 und unverſtand, ſondern ſie muſ ſich wiſſentlich und fürſekiglich dawider  
 ſetzen und mit füſſen treten wollen, Das heiſſt nicht ein menſchliche boſheit,  
 welcher noch zu raten ſtünde<sup>3</sup> (Denn ſolchen, ſo unwiſſend ſich da wider geſeket  
 haben, hat Gott offt geholfen, wie S. Paulo vor der bekerung), ſondern des  
 Teufels ſelbs leidige, helliſche boſheit und haſs, Der gleichen man jnn keinen  
 Histoſien der Heiden (ſo von Gott nicht gewuſt) nicht lieſet, ſondern allein  
 da und bey denen entſtehet, da Chriſti wort geprediget wird, Die ſelben müſſen  
 lauter Teufel werden, erger denn alle Heiden.

Iſt es nicht eine Teufliſche boſheit von den unſern, Papſt, Biſſchoven  
 und jren Tyrannen, das ſie nicht leugnen können noch dürfen, das der brauch  
 beider geſtalt des heiligen Sacraments Gottes ordnung iſt, und doch mit  
 freveler thurſt<sup>4</sup> alle die verdammen, veriagen und verſolgen, ſo der ſelbigen  
 gebrauchen? Denn da iſt ja keine fund aus unwiſſenheit, weil da jr eigen  
 zeugnis und bekentnis wider ſie ſtehet, und ja nicht einige urſache fürwenden  
 mögen ſolches jres giftigen haſs wider die unſchuldigen Chriſten, denn das  
 ſie der ordnung Chriſti gemess und nicht zuwider leben. Item: So müſſen  
 ſie on jren danck<sup>5</sup> bekennen, das unſere lere von der Buſſe und vergebung der  
 Sünden recht ſey, das wir aus gnaden durch den glauben vergebung der  
 funde erlangen umb des HErrn Chriſti willen, Denn das müſſen ſie ja ſagen,  
 das Chriſtus ſein blut dar-[Mt. 333 1] umb vergoffen hat, das wir da durch  
 von Sünde und Tod erlöſet wurden zc. Warum wollen ſie denn ſolche lere  
 und predigt von uns nicht hören noch leiden und verſolgen uns drüber auff  
 gretwlichſt?

Solche boſheit haben wir zuvor nicht gewuſt noch erfahren, auch nicht  
 bey den Heiden und allen, ſo das Euangelion nicht gehört noch erkand haben.  
 Ich hette tauſent eid drüber verſchworen<sup>6</sup>, ob ein Menſch künde ſo böſ ſein

<sup>1</sup>) Habeant sibi; vgl. Dietz, haben Nr. 13.

<sup>2</sup>) = Wahlspruch, Lösungswort, s.

oben S. 367, 8.

<sup>3</sup>) = zu helfen wäre; vgl. Unsre Ausg. Bd. 28, 688, 14.

<sup>4</sup>) = frevel-

hafter Willkür.

<sup>5</sup>) = ob sie wollen oder nicht.

<sup>6</sup>) = dagegen (gegen die Möglich-

keit) geschworen.



Dr] das er Gottes wort und die warheit, so er wußte und bekennet, das die warheit sey, solt mutwilliglich verdammen und verfolgen, ketzern und morden alle, die daran hiengen, Das die welt böse ist wider die Zehen gebot, leuget und treuget, stilt, raubet und mordet, das ist nicht selzam, Sie ist allzeit also  
 5 gewesen, Aber das sie so böse solt werden, so jr das Euangelion ist geprediget worden, wie sie sol selig werden, Und sich erst über jr Heidnische, gemeine funde und untugent auch setzen wider jren Gott und Heiland, der jr alle gnade und seligkeit anbeut und gerne von allem bösen helfen wil, Das kan nicht anders denn ein Teufliche bosheit sein, Wie die Phariseer und Hohen  
 10 priester, da sie Christum hören und sahen fur jren augen mit worten und werden wundern, das keine vernunfft kund anders sagen, denn das were Gottes wunderwerk, Auch der Heidnische Richter Pilatus muste selbst wider sie zeugen und sagen, das sie in aus lauter haß und neid uberantwortet hetten, und offentlich in unschuldig erkandte und urtheilte.

15 Darumb malet er uns alhie die Welt zuvor, das wir darob nicht wundern noch dafür erschrecken, so wir solche bosheit sehen, die wir nicht gegleubet hetten, das sie solte jnn der Menschen herzen stecken, Wie ich nicht gewußt noch jmer<sup>1</sup> gegleubet hette, als ich ein Mönch war, Und Gott sey danck, das ichs nicht gewußt habe, Denn wo ichs gewußt hette, so hette ich nimer  
 20 mehr das maul auffgethan, Weil aber Christus solches weiß und die seinen aus sendet, der Welt zu predigen, die doch so böse ist, das sie das Wort nicht leiden wil noch kan, und nur erger davon wird, tröstet er sie zuvor, als wolt er sagen: Also werdet jr die welt finden und erger, denn jr iht gleuben könnet, Denn ich kenne sie, und nicht allein das, sondern habe es auch erfahren an  
 25 meiner eigen Person gegen meiner lere und werden, Und wie es mir gangen ist, Also werdet jrs auch erfahren, Aber laßet euch das nicht erschrecken, Sondern wißet, Es ist alles umb meinen willen zuthun<sup>2</sup>, Wenn ich nicht were, so würdet jr solchen haß und bosheit nimer erfahren, Denn die Welt ist keinem laster, keiner bosheit so feind, als dem Namen [Bl. 333 ij] Christi und seinem  
 30 Euangelio, Da ifts über alle masse, wie der Teufel wütet und tobet fur haß und neid, Denn er wil diesen namen und glauben kurzumb nicht leiden.

Nu sind wir Christen zu dem stand beruffen<sup>3</sup>, das wir solchs erfahren und leiden sollen, nicht Menschlichen haß und neid der Welt und der Heiden, Sondern des Teufels selbst, der die Leute also besitzet<sup>4</sup> und durchgiffet, das sie  
 35 nicht mehr Menschen sind oder menschlich zörnen und hassen, Wie wirs sehen gewaltiglich gehen<sup>5</sup> und erfüllet werden an Bischoven, Fürsten, auch an unserm Abel, Bürger und Batren, die zuvor als Menschen viel fittiger gewesen, iht

<sup>1</sup>) = jemals. <sup>2</sup>) Zweifelhaft ob = es ist alles dazu bestimmt, meinen Willen zu erfüllen, oder = es kommt alles auf meinen Willen (meine Zustimmung) an; vgl. DWtb. thun 9, c. <sup>3</sup>) = (durch die Vorsehung) in die Lage versetzt. <sup>4</sup>) = in Besitz

nimmt, erfüllt; (vgl. 'besessen'). <sup>5</sup>) = eindrucksvoll, deutlich sich bewähren.



Dr] aber gar toll und unsinnig, als lauter<sup>1</sup> vol Teufel sind, wenn sie wider die predigt des Euangelij geraten.<sup>2</sup> Wo kompt das her? on von dem leidigen Teufel, der dem Euangelio Christi so feind ist, das er lieber wolt, das die welt auff einander fiele<sup>3</sup>, denn etwa ein Pfarher oder Prediger das Euangelion lerete.

Das heisst nu (spricht er), das die schrift sagt: 'Sie hassen mich on ursache'. Also wisset jr, was jr leset im Psalmen, das dis der welt rhum und titel<sup>4</sup> ist, und solche zarte fruchtlin<sup>5</sup> sind, das sie Mich verfolgen müssen on alle schuld und ursach, ja fur eitel wolthat, Mich hassen sie, das ist: Der ich in predige von Gottes gnade und jrem heil, Und euch, als die jr mir zugehöret, meine Jünger seid und Mich bekennet, Summa: Umb das wort ist es alles zu thun<sup>6</sup>, das machet den has und zorn, Sonst würden sie beide, im und uns, (der Person halben) nicht so feind und gefehr<sup>7</sup> sein. Nu wir aber sein wort predigen, müssen wir nicht allein verachtet sein, sondern auch gehasset werden, Und doch also, das sie keine ursache dazu haben, sondern da gegen grosse und viel, ja eitel<sup>8</sup> ursache, uns zu lieben, zu dienen und zu danken.

Das müssen wir wissen, das wir uns darnach richten, wenn es dazu kompt, das wir ersür müssen und das wort predigen oder bekennen, Da wird sich wol erfahren beide, draussen unter den Feinden und auch inwendig bey uns selbst, da dir der Teufel selbst auch wird zusprechen<sup>9</sup> und erzeigen, wie feind er dir sey, das er dich bringe in trawrigkeit, ungedult, schwermut und lege dir alle plage an.<sup>10</sup> Wer thut solches alles? Gewislich nicht Christus noch kein guter Geist, Sondern der leidige, verzweibelte Feind, der jaget solche pfeil ins hertz, nicht darumb, das du ein Sünder bist als andere, Ehebrecher, Diebe &c. Sondern das er dir feind ist als einem Christen und nicht leiden wil, das du ein Christen heisset und an im hangen oder ein gut wort von im reden oder denken [Mt. 333 iij] solt, Sondern wolt gerne dein hertz mit eitel Gifft und Galle durch bittern<sup>11</sup>, das du soltest lestern: Warumb hat er mich zu eim Christen gemacht? Warumb lasse ich in nicht faren, so hette ich doch friede &c.

Darumb schicke dich also drein, wenn du solchs fülest und erfereft, entweder in deinem ampt oder bey dir in sonderheit, das du könneft im begegnen und sagen: Nu sehe ich, warumb mir der Teufel also zusehet, Er

<sup>1</sup>) = rein, ganz.    <sup>2</sup>) = in Widerspruch mit d. E. geraten.    <sup>3</sup>) Wie sonst auff einen hauffen, d. i. in sich zusammen.    <sup>4</sup>) Vgl. oben S. 416, 2.    <sup>5</sup>) Vgl. oben S. 378, 10 und Unsr. Ausg. Bd. 34<sup>1</sup>, 368, 20.    <sup>6</sup>) = um das Wort dreht sich alles; vgl. auch oben S. 723 Anm. 2.    <sup>7</sup>) = feindselig; s. Dietz, geführ.    <sup>8</sup>) = lauter, d. i. nur.    <sup>9</sup>) Es kommen die Bedeutungen 'heimsuchen' (vgl. zusehen Z. 34) und 'anklagen' in Betracht; letzteres würde von der Selbstanklage zu verstehen sein.    <sup>10</sup>) = tue dir alle Qual an; vgl. z. B. Unsr. Ausg. Bd. 41, 313, 14.    <sup>11</sup>) = ganz verbittern; vgl. Unsr. Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 399, 20.



Dr] wil mich von meinem Ampt, predigt, bekentnis und glauben schrecken und jehen und verzagt machen, das ich mich zu meinem HErrn Christo nichts guts versehen sol noch in loben, preisen oder anrufen sol, Denn er ist sein geschwornen, abgesagter feind. Aber hab dir auch das hellische feter<sup>1</sup>, du leidiger  
 5 Satan, Ich wil dir dennoch zu troß nur beste mehr diesen Man predigen und preisen, mein herz auff sein blut und sterben trösten und trohen, soltestu auch zu bersten mit der ganzen Helle. Solchs mustu lernen und uben, wiltu bey Christo bleiben, Denn das ist des Teufels treiben, das er uns von Christo reisse, und unsers fleisches art, das es sein nicht achtet, sondern dazu hasset,  
 10 welchem wir doch solten alle ehre thun und auff den henden tragen und unsers herzen trost und freude an jm haben zc.

Das ist der beschluß dieses Texts oder gemelds von der welt, damit er die seinen tröstet, das es also sein mus und nicht umb unser, sondern umb Christus willen geschihet, Aber sie auch darüber verdienen<sup>2</sup>, das jrer funde kein  
 15 rat ist<sup>3</sup> und sich nicht entschuldigen können, weil sie unwillentlich<sup>4</sup> und böslisch nicht wollen Christum noch Uns hören, Darumb laßt sie machen (spricht er), wie sie wollen, Es ist inn der Schrift geschrieben und zuvor verkündiget, Und laßt euch nur nicht das herze blöde machen oder zu verzweibeln bewegen, ob jr solchs sehet und fület, wie alle welt euch so troßlich verdammet, ver-  
 20 folget als Kexer und des Teufels eigen<sup>5</sup>, und dagegen rhümen von jrer heiligkeit und Gottes dienst zc. Sondern wisset, das es Mir und meinem Namen mus also gehen, das sie Mich hassen erger denn keinen Teufel oder böses auff Erden, Aber doch auch mit jrem haß und bosheit weder an Mir, noch an euch nichts sollen schaffen noch ausrichten, Denn ich wil euch wider sie und  
 25 alle Teufels bosheit wol erhalten durch den heiligen Geist, das er dennoch sol bleiben und jnen zu troß von mir zeugen und predigen, wie folget.

[Bl. 333 4] 'Wenn aber der Tröster komen wird, welchen ich euch Joh. 15, 26 f. senden werde vom Vater, der Geist der warheit, der vom Vater aus gehet, der wird zeugen von Mir, und jr werdet auch zeugen,  
 30 Denn jr seid von anfang bey mir gewesen.'

Aber das (wil er sagen), das ich euch jzt tröste mit meinem Exempel, wie es mir gehen wird, Item auch damit, das jr höret, was jr an der Welt finden werdet, Nemlich, das sie wider die warheit (so sie doch erkennen) und wider jr eigen gewissen lauffen und stürmen werden. Darüber wil ich Euch  
 35 auch eine zugabe und geschenke geben, das sol sein der Heilige Geist, der euch diese wort, so ich euch jzt sage, inn ewrem herzen vernewen und recht verkeren sol, das jr ihe lenger ihe bas verstehet und wisset, was jr beide, an der Welt und an Mir, habt, Und dazu den mut und stercke geben, das jr an Mir

<sup>1</sup>) Vgl. Unsre Ausg. Bd. 30<sup>3</sup>, 315, 22; Sinn: ich verachte dich mit deiner Macht; s. Z. 6/7. <sup>2</sup>) = sie (die Gegner der Gläubigen) es selbst verschulden. <sup>3</sup>) = keine Hilfe gegen. <sup>4</sup>) Man erwartet 'wissentlich'. <sup>5</sup>) Vgl. oben S. 573, 27; dem teuffel geben.



Dr] hangen bleibet und fortsetzet. Denn wo der selbe nicht bey euch wer, und jr teglich soltet also im kampff stehen beide, wider den Teufel und die welt, so würdets jrs nicht aushalten können, Darumb mus er warlich bey euch sein und nicht allein mit dem wort zun ohren schallen, sondern auch das herz mit seim liecht und feur stercken, das jrs könnet hinaus führen und solche krafft 5  
habt, die da stercker sey denn beide, Welt und Teufel, mit alle irer bosheit und macht.

Jnn diesem Text stehet nu abermal geschriben und genennet die ganze heilige Dreyfaltigkeit oder alle drey Person des Göttlichen wesens und Maiestet, Der Vater, Son und heiliger Geist. Und hie ist erstlich und jnn sonderheit 10  
zu mercken, wie er den heiligen Geist malet zu trost wider den bösen Geist, der jnn der welt regieret und nennet jn (wie er droben auch gethan hat) einen Tröster und Geist der warheit.

\* Denn zwey stück hat der Teufel, damit er die Christen angreiffet, entweder uber jrem Ampt oder fur ire eigene Person, jnn todes kampff und 15  
andern, nemlich Sünde oder Straffe der sunden. Das gröste aber ist das schrecken der Sünde, da durch er das herze blöde und verzagt machet, so er jm fürhellst: So und so hastu gethan, Und kan damit also handeln als ein trefflicher Meister, das er nicht allein die funde nimpt, die du selbst bekennen mußt, als Mord und Ehebruch &c. und die selbst mit seinem feurigen athem so 20  
groß auffbleset, das das herz dafür schmilket wie salz im wasser<sup>1</sup>, Sondern kan dir auch dein gutes leben und die besten werck [Bl. XX 1] zu vielfeltigen sunden und schanden machen, das du nicht ein steublin davon behelst, Wie solchs wol wissen, die etlich mal mit jm im rechtem kampff gestanden sind.

Darnach mit der straff thut er auch also: Mit der oder jener funde 25  
hastus verdienet, das man dich solt rebern und edern<sup>2</sup>, den tod hundertfeltig anlegen<sup>3</sup> und die Helle dazu ewig &c. Und machets so heiz und schrecklich, das dem menschen Himmel und Erden zu enge wird<sup>4</sup> und fur angst durch alle feuer lieffe Und ligt und zu martert sich mit solchen gedanken: O HErr Gott, was habe ich gethan? Istz böse, so istz nicht gut, Istz gut, so istz viel 30  
erger. Wenn er dich nu da ergreiffet, und du dich nicht weißt zu wehren, so hat er bald gewonnen.

Darumb hat uns Gott die gnade gethan, das er wider diesen Schrecken-geist ordnet einen Tröster, Und solchen Tröster, der da viel stercker ist mit seinem trösten (als der selbst Gott ist) denn der Teufel mit schrecken. Wenn 35  
nu der Teufel auch mit Gottes Gesetz her kompt und dringet<sup>5</sup> auff dein werck und leben und das selbst so zu nicht machet, das auch dein gute werck sollen

5 stercken] so im Kustoden, stercke im Text<sup>1</sup>A

<sup>1</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 36, 466, 12.

<sup>2</sup>) = foltern; vgl. Unsre Ausg.

Bd. 30<sup>2</sup>, 301, 30.

<sup>3</sup>) S. oben S. 724, 23.

<sup>4</sup>) Sprichw., vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 31, 4.

<sup>5</sup>) = rückt ein auf.



Der böse und verdampt sein, wie er denn jnn diesem stücke ein Meister und trefflicher Theologus ist, So sol dagegen der heilige Geist mit seinem trost dir jnnz herz reden: Sey getrost und unerschrocken, gehe hin, predige und thue, was dir befohlen ist, und fürchte dich weder fur der Sünden, Todes noch  
<sup>5</sup> Teufels schrecken, ob es gleich jnn Gottes namen fürgegeben wird, Denn er wil nicht mit dir zörnen noch von sich stossen, weil Christus, Gottes Son, ist fur dich gestorben und hat fur deine funde bezahlt, das dirz nicht sol zu gerechnet werden (so du an jn gleubest), wie groß auch die funde sey, und deine werck umb des glaubens willen jm wolgefallen, recht und wolgethan heissen,  
<sup>10</sup> ob gleich schwachheit mit unter leufft, Was lestu dir denn deine funde felschlich auffblasen<sup>1)</sup> Christus, deine gerechtigkeit, ist grösser denn deine und aller welt funde, Sein leben und trost stercker und mechtiger denn dein Tod und Helle.

Also machet er denn das herz wider frölich und feste, das es solchen  
<sup>15</sup> mut und troh fasset: Nu wil ich an den Christum gleuben, jn predigen und loben, solt es der welt und allen Teufeln leid sein, Und ob ich gleich ein Sünder bin und noch so ubel gelebet hette, so wil ich doch darumb nicht den Man verleugnen und hinweg werffen noch sein leiden und sterben so geringe achten (wie du Teufel thust und mir auch für gibst), das es nicht  
<sup>20</sup> solt tilgen und ausleffchen [Bl. XXij] alle Sünde mit deiner ganzen Helle.

Sihe, daher wird ein fein getrost und unerschrocken herz, das den Teufel verachten kan mit alle seinem schrecken und plagen und wider alle seine macht trohet: Sünde, Wiltu mich verdammen, so thue es zuvor Christo, meinen lieben Heiland, Priester und Fürbitter bey dem Vater. Tod, wiltu mich freffen,  
<sup>25</sup> so sahe droben an, an Christo, meinem Heubt. Teufel und Welt, wiltu mich plagen und schrecken, so reisse jn zuvor herab von dem Stuel, Summa, Ich sol und wil mich fur nichts fürchten, Und wenn<sup>2)</sup> der blich dieses augen blicks<sup>3)</sup> herab schlüge und alles jnn einander würffe, Denn Christus ist mein mit seinem leiden, sterben und leben, Der Heilige Geist mit seinem Trost, Dazu  
<sup>30</sup> der Vater selbst mit alle seiner guaden, so den heiligen Geist sendet, das er mir Christum jnnz herze predige und mit seinem trost fülle, Das ist der erste Rhum und Titel des heiligen Geistes.

Zum andern heisst er auch ein Geist der Warheit wider alle lügen und falsche Geisterey<sup>4)</sup>, Denn die welt ist auch allzeit voll Geister, wie man  
<sup>35</sup> spricht: Wo Gott eine Kircken batot, da batot der Teufel sein Capellen oder Tabern da neben<sup>5)</sup>, das ist: wo Gotts wort rein auffgehet, da füret er neben ein Secten und Rotten und viel falscher Geister, die auch führen den rhum

13/20 Helle bis Helle fehlt B    21 Daher wird denn B    21/22 das bis kan fehlt B

<sup>1)</sup> = vergrößern; vgl. Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 147, 32.    <sup>2)</sup> = wenn auch.    <sup>3)</sup> = in diesem A.    <sup>4)</sup> S. oben S. 622, 34.    <sup>5)</sup> Sprichw., vgl. oben S. 250, 36 und Unsre Ausg. Bd. 41, 391, 13.



Dr] und namen Christi und seiner Kirchen. Es ist aber im grunde alles falsch und keine warheit noch gewisheit, Ich aber wil euch geben (spricht Christus) den Geist, der euch sicher und gewis machet der warheit, das jr nicht dürfft zweiveln inn diesem oder jenem stücke, so ewer seligkeit betrifft, sondern der sache gewis und Richter sein könnet und urteilen über alle ander lere. Also wird er euch machen nicht allein Kempffer und Siegmänner<sup>1</sup>, sondern auch das biretlin<sup>2</sup> aufsetzen und heißen Doctores und Meister sein, die gewis können schließen<sup>3</sup>, was rechte oder falsche lere sey inn der Christenheit. So spitzig solz der Teufel nicht fürgeben<sup>4</sup> und kein Rotten geist so behend sein, das er ewer lere falsch oder euch jrre mache.

Denn das ist auch fassst der grösssten ansechtung eine, wenn ein Mensch kompt inn zweivlung und jrre wird im glauben, Es thut wehe, wenn der Teufel jnnwendig das Gewissen erschreckt durch die funde, das es sich für Gott fürchtet, oder auswendig durch Tyrannen und mancherley verfolgung, das es nicht müde werde, Aber das ist ja so böse und schwer, wenn der Teufel sihet, das er weder jnnwendig mit seinem schrecken noch auswendig mit plagen gewinnen kan, so [Bl. 22 iii] greiffet ers an mit weisheit und schwinden griffen<sup>5</sup>, sehet an zu locken mit loben und heucheln: O du bist ein feiner Christ, fare fort, du bist auff dem rechten wege, Schleichet also ein unter den hauffen, darunter du bist, Hellts eine zeitlang mit dir, bis er seine zeit ersihet, so gehet er denn davon, so er dich hat ausgespüret, und wird dein giftiger feind, sehet an, wider dich zu rhümen, Du habest nicht allein die Schrift und Gottes wort, Und wie sie jzt sprechen: Haben wir nicht so wol den Geist als du? 2c.

Gleich wie Mose durch Aaron und Miriam, seine Schwester geschach, 4. Mose 12, 2 Numeri 12. 'Redet der HERR allein durch Mose? Redet er nicht auch durch uns?' Mus er allein Meister und alles recht sein, was er saget? Sollen wir denn nichts sein? Und Core und seine Gesellen hernach auch sich wider in rotteteten Num. 16. und sagten: Wil er alleine regieren und sich erheben über 4. Mose 16, 3 die ganze Gemeine Gottes? Sol es denn nichts sein, was wir sagen, Sind wir nicht auch Gottes Kinder und Priester so wol als er?

Durch solche Rotten thut er viel grössern schaden denn durch Tyrannen, Denn die selben, ob sie wol mit gewalt und drewen schrecken von der rechten lere, so sind jr doch wenig, Hie aber, wenn er seine gift ausspeiet unter dem namen des Euangelij, der Christlichen Kirchen und gibt für, Er wolle den seelen helfen vom jrthum, Die Leute seien bisher nicht recht oder je nicht

### 32 schabern A

<sup>1</sup>) = Held, oft bei L., s. DWb.

<sup>2</sup>) Das Doktorbarett ist gemeint; s. Dietz.

<sup>3</sup>) = beschließen, festsetzen, vgl. oben S. 619, 2.

<sup>4</sup>) = so schlau soll sich d. T. nicht

beweisen; vgl. oben S. 644, 21, wo 's wohl auch unbestimmt = jr ding.

<sup>5</sup>) = tückischen

Ränken, Kunstgriffen; vgl. oben S. 619, 13 und Unsre Ausg. Bd. 30<sup>2</sup>, 397, 22.



Drjgunug unterricht und müßens nu anders und besser lernen, Da fellt denn nicht einer oder zween, sondern ein ganze Stad und Land dahin, Und reisset auff eine stunde umb, was man jnn viel jaren gebatwet habe, Wie uns auch geschehen ist durch die Schwermer geister und andere Kotten.

5 Darumb verheißet Christus einen solchen Geist zu geben, der nicht allein unser herzen und mut stercken, sondern auch den glauben gewis machen sol, das wir nicht zweibeln dürffen, sondern alle andere Geister richten und urteilen können, Solche verheißung müsten wir haben, das wir bestehen möchten wider des Teufels Lügen, Denn er kan die selben auff's schönst fürtragen, also  
10 geschmückt und ersür gemuht<sup>1</sup>, das, wie Christus saget, auch die Auserwelten Matth. 24, 24  
möchten dadurch verfürst werden. Was wolten wir gethan haben, so wir nicht solchen gewissen verstand, durch den Geist der warheit uns gegeben, gehabt hetten? Wer hette dürffen solch grossen herrlichen schein der heiligkeit jnn dem Papstum tadeln und verdammen? Oder wer dürffte es noch jht  
15 thun, weil sie sich erst ansahen mehr<sup>2</sup> und höher zu schmücken.

[Bl. 114] Aber dieser Geist der warheit gehet hin durch und spricht das urteil: Das ist die warheit, jenes ist erlogen, und leisset sie sich schmücken und rhümen mit dem falschen namen und schein der Kirchen und Christi, so lang sie können. Also ist die Christenheit blieben von anfang bis hieher unter so  
20 viel Kotten und Lügen geistern, die nicht zu zelen sind, so von anfang getwest und noch komen mögen, Doch gehet sie hindurch und behest jre Tauffe, Sacrament, Euangelium und Christum, Zehen gebot und Gebet rein und lauter, urtheilet und sondert damit von jr alle falsche lere, und was sich wider sie setzet, ob auch der Teufel zum lichten Engel wird und jnn so schöner herr-  
25 lichen gestalt, als Gott selbst (wie Christo Matth. 4.) sich fürbildet<sup>3</sup>, Also Matth. 4, 3 ff.  
rhümet sich S. Paulus aus dem selben heiligen Geist der warheit j. Timoth. 2. Einen Doctor oder Lerer der Heiden im glauben und jnn der warheit, Das 1. Tim. 2, 7  
alle welt sol seine predigt hören und dieser lere anhangen und folgen, wer da wil unverfürst und unverloren bleiben.

30 Zum dritten (spricht er) Wenn jr also durch den heiligen Geist getrost und mutig worden und etw sinn und verstand bey gewisser warheit erhalten, Wird er euch dahin treiben, das jr von mir zeugen werdet, Denn erstlich wird er jnnwendig jnn etwem herzen zeugnis geben, darnach auch eusserlich durch wunderwerck und etwer bekentnis und predigt, das jr könnet sagen, als die  
35 von anfang bey mir gewesen, was jr gehört und gesehen habt, Und solch zeugnis, da durch ich gepreiset werde beide, wider den zornigen Lewen und listigen Drachen, das ist: den Mörder und Lügen geist. Und diese wort sind

11 wollen B 24 so fehlt B

<sup>1</sup>) = herausgeputzt (sonst meist auffgemuht); vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 30<sup>2</sup>, 367, 9.

<sup>2</sup>) = erst recht, wie z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 36, 485, 5; oder erst mehr = noch mehr.

<sup>3</sup>) = sich darstellt, erscheint; s. Dietz s. v. 2.



Dr] auch mit vleis zu mercken, Denn hie mit hat er den heiligen Geist bestimt<sup>1</sup> oder viel mehr uns fürgemalet, was und wadon er leren und zeugen werde oder nicht. Denn er sol zeugen (spricht er) nichts anders denn von Mir, Das sol die predigt sein, die da heisset des heiligen Geists predigt, Darumb wird er nicht sein ein Mose oder Geseß Prediger, wie jr bisher und noch 5 habt, Sondern ich wil jm ein andere höhere predigt jnn den mund geben, denn Moses euch gegeben, welcher hat allein das Geseß oder Zehen gebot geleret, so er doch auch von Gott empfangen hat, nemlich, was jr thun und lassen solt, Dieser aber sol solche Prediger und Bekenner aus euch machen, die nicht von jrem thun und Leben, sondern von mir sagen und zeugen. 10

Das ist des heiligen Geists eigentlich ampt, dabey<sup>2</sup> sol man unterscheiden alle ander lere, das keine den rhum und ehre haben (ob sie gleich sich<sup>3</sup> des selben auch wollen gerhü-[Xl. BBl]met sein), das es des heiligen Geists lere oder zeugnis sey, Und wir uns hiemit können wehren und erhalten wider des Teufels lügen und falschem eingeben<sup>4</sup>, so er das herz und Gewissen angreiffet 15 und treibet, fur Gottes gericht zu disputirn aus dem Geseß von unserm Leben und werken. Bleib ich nu da und lasse mich mit jm ein, so stößet er mich zu boden, das ich versinken mus, Denn hie ist er zu mechtig und kan kein Heilige auff Erden wider jn bestehen, Denn er hat Gottes gebot fur sich, welchem kein mensch auff Erden gnug thut, Aber da kan er nicht hin<sup>5</sup>, 20 das er wolt leugnen, das Christus fur unsere funde gelidben, gestorben, begraben, auferstanden ist und droben im Himmel sitzet umb unsern willen, als unser lieber Hoher priester und Mittler gegen Gott.

Darumb ob er schon mir abgewinnet<sup>6</sup> mit dem Geseß oder Zehen geboten, so er spricht: Du bist ein Sünder, das ich mus ja dazu sagen, Doch das er 25 wil daraus schlieffen, das ich sol verdampt und sein eigen sein, da sage ich nein zu, Denn ich habe noch eine predigt oder wort, welches heisset des heiligen Geists zeugnis und predigt von Christo: Du heltest mir allein Mosen fur, der mir Gottes gebot predigt, Aber jnn der Schule sol und wil ich nicht bleiben, Denn das weis ich nu selbst und leider allzuwol, das ich ein Sünder 30 bin, Und wil nicht weiter disputirn, ob ich etwas oder nichts guts gethan habe, Ist es unrecht, so sey es unrecht, Ist aber sol und wil ich hören und lernen, was mir der heilige Geist prediget, Nemlich, wie Christus fur uns sein blut vergossen und mir die funde getilget, den Tod ubertwunden, Gottes zorn und die Helle ausgeleßchet und allein durch sein leiden, sterben und 35 auferstehen mich machet zum Erben des ewigen lebens, Das kan der Teufel nicht umbstossen.

<sup>1</sup>) = die Bestimmung des H. G. verkündet.    <sup>2</sup>) = daran, dadurch.    <sup>3</sup>) Wohl überflüssig; es paßt nicht in die passive Konstruktion.    <sup>4</sup>) S. oben S. 607, 6.    <sup>5</sup>) Wohl wie 'zukönnen' (DWb. können II, 3, c) = das kann er nicht leisten oder = soweit kann er nicht gehen.    <sup>6</sup>) = mir überlegen ist.



Dr] Darumb ist kein ander weise noch weg, die Gewissen zu trösten, stercken, unterrichten und sich zu schützen und zu wehren, denn durch diese predigt und zeugnis des heiligen Geists. Mit dieser lere kan ich den Teufel urtheilen jnn allem seinem eingeben und disputation, Du schlegst mir für<sup>1</sup> Gottes gebot und Geseß, Das kan ich nicht straffen<sup>2</sup>, Aber davon sol und wil ich nicht disputirn (wenn ich fur Gottes gericht stehen sol), was mein leben betrifft, Denn ich weis zuvor wol, das es daselbs nicht kan bestehen, Aber du Schalk wilt mich erseuffen und versencken jnn die gedanken, das ich sol denken, wie ich das Geseße erfülle und durch mich selbs Gott zu frieden stelle und darob  
 10 meines Heilands Christi vergesse, Und reisset mich also von dem zeugnis des heiligen Geistes.

[Bl. BB ij] Darumb wer diese offenbarung und zeugnis des heiligen Geistes gefaßt hat, der kan wider alle solche lere sein und richtig urtheilen und also unterscheiden: Es ist zweyerley leben und werck, Eines ist mein leben  
 15 und werck, welchs ich sol thun nach den Zehen geboten. Das ander ist meines Herrn Christi, das ist geschrieben jnn meinem Credo, darauff stehet mein heil und seligkeit und aller trost des Gewissens. Mit diesem unterscheid kan ich dem Teufel begegnen, wie er mich angreiffet, und sagen: Ist mein leben nicht, wie es sein sol, nach den Zehen geboten, das vergebe mir Gott, Ich halte  
 20 mich aber an dieses Mans leben, der fur mich gestorben ist, welchs Tauff und Sacrament ich empfangen habe, Nicht das man darumb nicht solt gute werck thun, so viel wir jmer können, Sondern das jzt, wenn wir jnn dem kampf stehn mit dem Teufel und unser eigen gewissen, nicht davon zu disputirn ist.

25 Denn hie zu gehöret viel ein höher leben und frömkheit denn aller menschen, nemlich Christus, unser Herr, fur mich gestorben und auferstanden, Und die Tauffe, so ich nicht auff meine werck, sondern auff den selbigen Christum hab, das sol und mus es allein thun, So bin ich der sachen gewis beide, mit lere und leben, das ich nicht feilen kan, Denn der Teufel treibt  
 30 uns doch entweder auff unser leben wider den glauben, so er uns wil from machen, Oder, wenn er hoch feret<sup>3</sup> und wil dich klug und weise machen, so füret er dich auff deine vernunft wider die lere, Gleich wie den Reger Arium und andere zc. Bleibstu aber auff des HErrn Christi leben und sprichst: Ich bin nicht auff mich oder einiges menschen leben, sondern allein auff meinen  
 35 Christen getauft, So kan er nichts gewinnen. Also auch, wenn er dich ansicht mit dem hohen Artikel und füret dich auff deinen eigen kopff und weisheit und disputiret nicht mehr vom leben, sondern wie man glauben sol,

<sup>1</sup>) Wohl = hältst mir vor, wendest mir ein, vgl. Dietz s. v. 1, wo es in ähnlicher Bedeutung erscheint. <sup>2</sup>) = ablehnen (in der Disputation); vgl. Lexer s. v.

<sup>3</sup>) = wenn er etwas Besonderes leisten will; vgl. etwa oben S. 484, 6; 489, 27.



Dr] und greiffet eben den grund an, darauff du batwest, Da wird er dir auffmuhen<sup>1</sup> die spizigen gedanken der vernunft und fragen, wie sichs reime zc. Wo du nu wilt recht faren, das du nicht gestirzet werdest, so mustu abermal sagen: Hörestu, Ich glaube nicht meiner weisheit und vernunft, sondern, wie die kinder beten, an Gott den Vater und Ihesum Christum, seinen einigen Son, und an den heiligen Geist zc. Das ist Gottes wort, durch den heiligen Geist jnn die welt geprediget und auch den Kindern bekand, welchs auch der Helle pforten nicht sollen umbstossen. 5

Zu lezt ist hie auch zu sagen von dem wesen des heiligen Geistes, weil es der Text gibt, das er sey warhafftiger Gott wie unser [Bl. BB iij] glauben hellt, Ich glaube an den heiligen Geist, Denn glauben gehört niemand on Gott allein, und sol niemand den glauben söddern<sup>2</sup>, der zum ewigen leben gehört, on allein der, so in geben kan, nemlich Gott, Weil wir nu an den heiligen Geist glauben, so glauben wir an den rechten Gott. 10

Das ist gnug fur die einfeltigen, das sie bey irem glauben bleiben und nicht weiter hören die heillosen Klüglinge, so hierin wollen spizig<sup>3</sup> sein und mit irer Sophisterei Cavillirn<sup>4</sup>, Denn solches gehört fur die Gelehrten, das sie jnn der Schule mit solchen kempffen und ire falsche rende aufflösen und widerlegen. Es ist aber dieser Artikel aus diesem Text klar und stark gnug zubeweisen, da er spricht: 'Der heilige Geist, welchen ich euch senden werde vom Vater', item 'der vom Vater ausgehet' zc. 15 20

Denn diese wort zeugen und beweisen, das der heilige Geist nicht heisst ein schlechter Geist (als eine Creatur oder etwas auffser Gott und doch von jm den Menschen gegeben, noch allein sein werck, so er jnn unsern herzen wirket), Sondern ein solcher Geist, der da ist selb wesentlich Gott und sein wesen hat vom Vater, nicht geschaffen noch gemacht, sondern der beide, vom Vater ausgehet und auch von Christo gesand wird, Und gibt jnen auch solche namen, so da sind persönliche namen oder ein selb wesende Person zeigen und nennen, als das er in heist den Tröster, und auch dazu personliche werck, als das er sol von Christo zeugen. Item (wie er hernach spricht): 'Er sol sie alles leren' zc. 25 30

Also ist auch hierin gnug gezeiget, das der heilige Geist ein unterschiedene und ander Person ist denn der Vater und Son, Weil er spricht: 'Den Tröster, so ich senden werde', Item, 'Der vom Vater ausgehet', Und

6 Geist (2.)] Geists A 14/21 glauben (2.) bis ausgehet zc.] glauben wir auch als denn an den rechten Gott (das folgende fehlt) B 17 Cavillirn] Canillirn AB

<sup>1</sup>) = betonen, als Beweis vorbringen; vgl. z. B. *Unsre Ausg.* Bd. 18, 394, 14; Bd. 34<sup>1</sup>, 344, 1. <sup>2</sup>) Trotz der Form (auch in B) wohl nicht = fördern, sondern fordern. <sup>3</sup>) = scharfsinnig. <sup>4</sup>) Fehlt bei Dietz und im *DWtb.*, s. v. a. spitzfindige Trugschlüsse anwenden, lat. cavillari; vgl. Die kleine Antwort (*Unsre Ausg.* Bd. 31<sup>1</sup>) Bl. D 4<sup>b</sup> Cavillation odder geschweh [O. B.].



Dr] doch der selbige rechte, warhafftige, einige Gott, weil er solch werdē sol  
ausrichten, so Gott allein thut, als nemlich die hertzen jnnwendig er=  
leuchten und zu rechter erkentnis bringen, den glauben jnn jnen an=  
zünden, erwecken und stercken, Item, die Gewissen trösten und unverzag  
5 behalten wider des Teufels und aller Creatur schrecken ꝛ. Dis ist stark  
und gewis gnug, on was andere Sprüche mehr sind, diesen Artikel von  
dem Göttlichem wesen des heiligen Geists zu erhalten, wie wir auch im  
folgenden Capitel werden hören.

---



## Nachträge und Berichtigungen.

Zu S. 3, 10. — Vielleicht ist die Wendung nur Abweisung = das Gegenteil! wie Z. 24. [O. B.]

Zu S. 20, 21. — Lies *bauch*? [O. B.]

Zu S. 25 ff. — Zu den drei Anfechtungszeiten der Kirche vgl. Schäfer, *Luther als Kirchenhistoriker* S. 192.

Zu S. 75, 16. — Vgl. *Wander* I, 1186 Nr. 295.

Zu S. 90, 31. — beißen die *geen* zusammen = unterdrücken die Zweifel, die uns auf der Zunge liegen. [O. B.]

Zu S. 103, 15. — Vgl. *Augustin*, *opp.* (ed. Bened.) 5<sup>II</sup>, 3047 (*Serm.* 265): Ubi *lucrum*, ibi et *damnum*: *lucrum* in *arca*, *damnum* in *conscientia*.

Zu S. 158 letzte Zeile. — Lies *zufallen* statt *Zufallen*. [O. B.]

Zu S. 230, 26. — *hieraus* wil folgen vgl. zu S. 611, 33; = dürfte wohl folgen. [O. B.]

Zu S. 237, 29. — Schoß Gottes ist im *DWb.* s. v. *Schoß* aus *L.* und anderen Quellen belegt. [O. B.]

Zu S. 282, 32. — Zu *verdrehet* ist wie S. 287, 30 sich aus dem Vorausgehenden zu ergänzen. [O. B.]

Zu S. 290, 29. — Vgl. *Augustin* (*opp.* ed. Bened.) 8, 948 (*Ad Orosium* c. 14): Certe ait Apostolus, Sive Sedes, sive Dominationes, sive Principatus, sive Potestates. Et esse itaque Sedes, Dominationes, Principatus, Potestates in coelestibus apparatibus firmissime credo, et differre inter se aliquid indubitata fide teneo; sed, quo me contemnas, quem magnum putas esse doctorem, quoniam ista sint, et quid inter se differant, nescio. Nec ea sane ignorantia periclitari me puto.

Zu S. 303, 35. — *Poach* irrt sich wohl. Römer nennt statt *Augustin* S. 304, 1 ff. *Bernhard*.

Zu S. 319, 22. — Vgl. *opp.* (Migne) 183, 744 (?).

Zu S. 337, 28. — non me doctorem vgl. *Unsre Ausg.* Bd. 33, 686 zu S. 587. [O. B.]

Zu S. 339, 7. — *neerlich* ist vielleicht Adjektiv = dürftig, knapp; vgl. S. 575, 20. [O. B.]

Zu S. 345, 8. — Die Bemerkung in Note 2 ist irrtümlich.

Zu S. 349, 4. — Zu der berühmten liturgischen Sentenz: 'Felix culpa, quae tantum et talem meruit habere redemptorem' vgl. Förster, *Ambrosius, Bischof von Mailand*. 1884. S. 297 Nr. 66.

Zu S. 354, 22. — Was für eine Geschichte Luther meint, ist nicht ersichtlich.

Zu S. 356, 4. — Ist wohl auf die zitierte Stelle *Jes.* 40, 17 'wie ein nichtiges' zu beziehen. [O. B.]

Zu S. 359 Anm. 1. — Lies 36, 506, 16 und 36, 44, 13. [O. B.]

Zu S. 384, 30. — Bei *Tauler* nicht zu finden; vgl. aber *Wander* II, 14 Nr. 281.

Zu S. 390. — Die Anmerkungen 1 und 2 sind zu vertauschen. [O. B.]



Zu S. 391, 9. — *hero steht auch Unsre Ausg. Bd. 31<sup>1</sup>, 36, 30, hero halben ebenda 30, 12. [O. B.]*

Zu S. 394, 31. — *Zu Christi erg. wohl = zu lehren, zeigen. [O. B.]*

Zu S. 395, 21. — *Das Zitat ist bei Hilarius nicht zu finden. Ob das ähnliche Wort Bernhards gemeint ist? Vgl. Unsre Ausg. Bd. 37, 675 zu S. 475, 4.*

Zu S. 460, 23. — *Vgl. Augustin (opp. ed. Bened.) 8, 588 (contra Faustum XXII, 27): Peccatum est factum vel dictum vel concupitum aliquid contra aeternam legem.*

Zu S. 584, 17. — *zu hohem troß geredet ist vielleicht genauer = in feindseligem Gegensatz zu . . [O. B.]*

Zu S. 598 Anm. 5. — *gold fegen = lütern ist auch bei Dietz belegt. [O. B.]*

Zu S. 615, 29. — *Statt Bewunderung abnötigen wohl richtiger 'Begierde erwecken'. [O. B.]*

Zu S. 639, 37. — *In dieser Form bei Kehrein, Lat. Sequenzen des Mittelalters nicht zu finden. Ähnlich a. a. O. Nr. 336, 6: Nosque ducant ad superna Polorum vera gaudia.*

G. Buchwald.





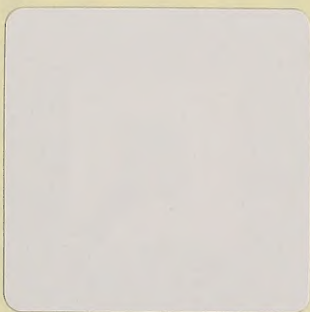












GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01430 2737



